

# THE VIRĀṬAPARVAN

BEING THE FOURTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA

THE GREAT EPIC OF INDIA

CRITICALLY EDITED BY

RAGHU VIRA

PROFESSOR OF SANSKRIT, SANATAN DHARMA COLLEGE, AND DIRECTOR,  
INTERNATIONAL ACADEMY OF INDIAN CULTURE, LAHORE



POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1936

*Printed at cost of a subvention from  
the Trustees of the Mahabharata  
Fund of Great Britain  
in London*

*All rights reserved*

Published by the Bhandarkar Oriental Research  
Institute, Poona Printed by Ramchandra  
Yesu Shedge, at the Nirnaya Sagar Press,  
26-28, Kolbhat Street, Bombay



## CONTENTS OF VOLUME FIVE

	PAGES
INTRODUCTION . . . . .	I-XXVII
CONCORDANCES . . . . .	XXIX-LX
ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS . . . . .	LVI
 TEXT AND CRITICAL NOTES OF THE VIRĀTA	 1-295
APPENDIX I . . . . .	297-341
APPENDIX II . . . . .	343-359
ADDENDA ET CORRIGENDA . . . . .	361-362
ERRATA . . . . .	363

## LIST OF PLATES AND ILLUSTRATIONS IN VOLUME FIVE

FACSIMILE OF THE ŚĀRADĀ CODEX	FRONTISPIECE
ILLUSTRATION TO 4 14. 17	FACING PAGE 67
„ „ 4. 48. 8	„ „ 209
„ „ 4 63. 45	„ „ 272

Facsimile of a page from the Sāradā MS\* ( paper ) of the Virātapar  
belonging to the Asiatic Society of Bengal

## INTRODUCTION

### THE CRITICAL APPARATUS

The MSS. utilized for this edition of the Virāṭa are as follows:

I. N(orthern) Recension.

(a) North-western Group.

Śāradā (or Kaśmīrī) Version (Ś).

Ś<sub>1</sub> = Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No. 3312 (4065). Probable date ca. A.D. 1708.

Devanāgarī transcripts of the Śāradā (or Kaśmīrī) Version (K).

K<sub>1</sub> = London, India Office Library, No. 3226 (2137) Probable date ca. A.D. 1783.

K<sub>2</sub> = Poona, BORI, Mbh. Collection, No. 15 (purchased through Dr. N. G. Sardesai of the Oriental Book Agency, Poona). Dated V. Sam. 1828 (ca. A.D. 1772).

(b) Central Group.

Bengali Version (B).

B<sub>1</sub> = Santiniketan, Visvabharati Library, No. 727. Dated Śaka 1721 (ca. A.D. 1799).

B<sub>2</sub> = Santiniketan, Visvabharati Library, No. 11 D.

B<sub>3</sub> = Santiniketan, Visvabharati Library, No. 563.

B<sub>4</sub> = Calcutta, Sanskrit Sahitya Parishad Library, No. 100.

B<sub>5</sub> = Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No. III G 156.

Devanāgarī Versions *other than K* (D).

Devanāgarī Version of Nilakantha (Dn), "the Vulgate".

Dn<sub>1</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 187 of 1891-95. Dated Śaka 1606 (ca. A.D. 1684).

Dn<sub>2</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), Viśrāmbāg I, No. 1497. Dated V. Sam. 1670 (ca. A.D. 1614).

Devanāgarī Composite Version.

D<sub>1</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 113 of 1884-87. Dated V. Sam. 1493 (ca. 1437).

D<sub>2</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 115 of 1884-87.

D<sub>3</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 29 of A 1879-80.

D<sub>4</sub> = Baroda, Oriental Institute Library, No. 3949. Dated V. Sam. 1700 (ca. A.D. 1644).

D<sub>5</sub> = Baroda, Oriental Institute Library, No. 5. Dated V. Sam. 1716 (ca. A.D. 1660).

D<sub>6</sub> = Baroda, Oriental Institute Library, No. 10803. Dated V. Sam. 1745 (ca. A.D. 1689).

D<sub>7</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 114 of 1884-87. Dated V. Sam. 1550(?) (? ca. A.D. 1494).

- D<sub>8</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 59 of 1882-83.  
 Dated V Sam. 1595 (ca A.D 1539).  
 D<sub>9</sub> = Madras, Adyar Library, No. 34 M 8.  
 D<sub>10</sub> = Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), Viśrāmbāg I, No. 473.  
 D<sub>11</sub> = Tanjore, Saraswathī Mahal Library, No 8315 (1103).  
 D<sub>12</sub> = Tanjore, Saraswathī Mahal Library, No 8322 (1272).

## II. S(outhern) Recension.

### Telugu Version (T).

- T<sub>1</sub> = Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library, No 155  
 T<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathī Mahal Library, No. 11809 (8245)

### Grantha Version (G).

- G<sub>1</sub> = MS lent by Rao Bahadur Professor Dr. S. Krishnaswami Aiyangar, M.A., Ph.D.,  
 F.A.S.B., Madras  
 G<sub>2</sub> = Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library MS. (without number).  
 G<sub>3</sub> = Poona, BORI, Mbh. Collection, No 54.

### Malayālam Version (M).

- M<sub>1</sub> = Trivandrum, Palace Library, No. 377 (in Devanāgarī transcript).  
 M<sub>2</sub> = Trivandrum, Palace Library, No. 378 (in Devanāgarī transcript).  
 M<sub>3</sub> = Poona, BORI, Mbh. Collection, No. 33.  
 M<sub>4</sub> = Cochin, State Library, No 14. Dated Kollam 1006 (ca. A.D. 1831).  
 M<sub>5</sub> = MS belonging to Mankavu Padinnare Kovilakam of Calicut. Dated Kollam  
 1013 (ca. A.D. 1838).

## DETAILED ACCOUNT OF THE MANUSCRIPTS

### Ś<sub>1</sub>

Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No. 3312 (4065). Folios 37 (of which some are stuck together), with about 29 lines to a page; size 13½" × 10". Śāradā Characters. Old Indian unglazed paper.

This is the only Śāradā MS. extant of the Virāṭa, and unfortunately even this is incomplete and fragmentary though generally correct. The beginning and the end are both missing. We have now only folios 2-31 and 36-42, of which folios 2 to 5 are considerably damaged. — The extant portion commences with stanza 17 of adhy. 8, and breaks off at stanza 10 of adhy. 65.<sup>1</sup> — The MS was collated at the society's premises in Calcutta under difficult conditions, and the Institute is greatly obliged to Mr. K. N. Dikshit, M.A., of the Archaeological Survey Department of the Government of India, for his disinterested and willing co-operation, which alone made the collation of the MS. possible. A facsimile of a page of this MS. appears as the frontispiece. It contains the text beginning with 4. 32. 20<sup>ca</sup> and includes the first 14 lines of passage No. 32 given in App. I.

Besides the fragmentary character of the MS, there was still another most disconcerting circumstance. The folios of the MS were generally stuck together,

<sup>1</sup> The references to stanzas and adhyāyas are to the Critical Edition, and not to the MS.

probably on account of moisture penetrating their substance. It was with considerable difficulty that the collator, Shankar Sastri Bhilavadikar, Head Sastri of the Mahābhārata Department of the Institute, who was specially deputed by the Institute to Calcutta to collate the MS., succeeded in separating most of them a most delicate task. Still some of the folios could not be disjoined. So that now we have no Śāradā collations for: 4. 17. 1 to 18. 24, 20. 5 to 21. 21<sup>a</sup>, 21. 39<sup>ab</sup>, 40, 41<sup>a</sup> (with the last word of st. 41), 42-43, 50-58, 22. 12 to 25. 10; 34. 4<sup>cd</sup> to 36. 4<sup>cd</sup>; 51. 17<sup>ef</sup> to 56. 4. In the process of separating the folios, the ink has sometimes slightly peeled off with the paper, thus blurring the letters. This can be seen in the facsimile. — Here and there one meets with variae lectiones noted between the lines in smaller letters, e. g. 4. 21. 28<sup>d</sup>, 27. 18<sup>b</sup>; 29. 8<sup>o</sup>, 11<sup>a</sup>; 30. 18<sup>d</sup>. Occasionally one reading is struck off in favour of another, e. g. 4. 32. 30<sup>d</sup>. The margins (which are one inch broad) are generally clean. Only in a few cases are variants noted thereon, e. g. 4. 29. 11<sup>a</sup>, 25<sup>a</sup>, 38. 35<sup>cd</sup> (a whole line). Remarkable is an additional colophon after 4. 38. 35, and a passage of four lines, 536\*, after 4. 27. 12, which have been taken on to the margin from some Devanāgarī MS. of the central group, for none of them is contained in the K version, the additional colophon is also missing in D<sub>4</sub>. All other N and S MSS. have them. This illustrates the process of contamination. A marginal gloss, an explanation of the word क्षमा, has even crept into the body of the text, after 4. 27. 26<sup>ab</sup>. That belongs to an earlier marginal stratum. — Another distinguishing feature of the MS. is the substitution of वृ by वृ. In the entire North of India the Sanskrit वृ has been very often confounded with वृ for the last more than a thousand years. In the Ātharvāna literature a specific ancillary work "Dantyo-sthyavidhi" was compiled with the sole purpose of discriminating between the dento-labial वृ and the pure labial वृ. It occupies an important place in the Lakṣana literature (being one of the five). While there were scholars who mispronounced every वृ as a वृ because of the speech-habit of their own mother-tongue (e. g. Bengali, Hindi), there were still others who blundered on the other side, hyper-sanskritization, every वृ altered to a वृ. This was reflected in the orthography of MSS. and inscriptions. It is very unsafe at this stage of the enquiry to surmise percentages, but I am on safe ground in stating that an unexpectedly large number of northern MSS. show this tendency to hyper-sanskritization. Among my own Devanāgarī MSS. of the Virāta which I have before me now (14 in number) there are no less than three. In Kashmir, the house of a purer and more ancient tradition, there must have been a strong current of hyper-sanskritization (cf. K<sub>2</sub>, which goes back to a Śāradā original). In the Paippalāda recension of the Atharvaveda (of which the only known exemplar comes from Kashmir, a birch-bark MS. written in Śāradā characters, superbly reproduced by chromophotography by Garbe and Roth, Gottingen, 1901) *brahma*, *brhaspati*, *braviti* and *pibati* are throughout spelt with a v. — It is also worth noting that in our MS. the superscript वृ and वृ signs are the Devanāgarī sloping signs, and not the horizontal Śāradā signs. — Red ink has been used mostly for names of speakers, such as जनमेजय, वैशपायन such as also for the colophons. — Some of the colophons are in Devanāgarī characters! — Besides the Virātaparvan, the MS. contains the Āranyaka, Karna and Bhīṣma parvans. At the end of the Āranyaka, the date of the copying of the MS. is given as Śaka 1630 (ca. A.D. 1708) and V. Sam. 84 (?).

K<sub>1</sub>

London, India Office Library, No. 3226 (2137) Folios 48, size  $16\frac{1}{4}'' \times 9''$ . Devanāgarī characters of the Kaśmīrī type; probable date ca. A.D. 1783. Indian Paper.

This is also K<sub>1</sub> of the Ādīparvan, and has been minutely described in the Prolegomena, pages xi-xii. Besides the Virāta and the Ādi the codex contains also the Bhīma and a portion of the Anuśāsana. The Bhīma and Anuśāsana are dated V. Sam. 1839 (ca. A.D. 1783). — Of all our MSS., K<sub>1</sub> is the most corrupt, orthographically. Generally the Mahābhārata MSS. are fairly accurate; unlike the MSS. of the Vedic literature. One of the contributive causes in that is that it has been copied from the Śāradā by one who was not well practised in the intricacies of the various ligatures of the script. Without the comparison of other MSS., especially K<sub>2</sub>, whole strings of syllables would be insoluble riddles. One of the mislections of the Śāradā, उत्प्रेक्ष्य for तत्प्रेक्ष्य, is common with K<sub>2</sub> (4 2 3°). Deaspiration of the voiced plosives is rather common, e.g. मूड (for मूढ), दीयते (for धीयते), अदोमुख (for अधो°) — In the उवाच formulae, श्री is often prefixed to the speaker's name, e.g. श्रीसहदेव (for सहदेव उवाच), श्रीयुधिष्ठिरः, श्रीधौम्य, श्रीशंय (for वैशंपायनः, leaving the alternate syllables to be written in red ink later on), उवाच being omitted. Independently G<sub>2</sub> shows several श्रीs. Once T<sub>1</sub> also has it, just in the beginning. — K<sub>1</sub>, together with K<sub>2</sub>, writes *uniformly* सुदोष्णा ("of charming arms") for सुदेष्णा (apparently without any connotation). It is an ancient Kaśmīrian hyper-sanskritization, preserved by Kṣemendra in his Bhāratamañjarī.

K<sub>2</sub>

Poona, BORI, Mbh. Collection, No. 15. Folios 59, with about 14 lines to a page, each line containing about 44 syllables. Size  $13'' \times 6\frac{1}{2}''$ , written space  $10\frac{1}{2}'' \times 4\frac{1}{2}''$ . Devanāgarī script. Unglazed paper, with watermarks. Dated V. Sam. 1828 (ca. A.D. 1772).

It was purchased from Dr. N. G. Sardesai of the Oriental Book Agency, Poona, and is the most fortunate acquisition made by the Institute in recent years; for besides Ś<sub>1</sub> and K<sub>1</sub> it is the only MS. really representative of the Kashmiri tradition. — The MS. is neatly written and fairly correct. There are hardly any marginal or interlinear notes. No red ink has ever been used. Red chalk is freely used for rubbing over colophons and *uvācas*. The use of व् for व् is very regular—ब्रह्म, ब्राह्मण, बह्वृचा, महावाहो, अववीत, ब्रवीध्वं, ब्रुवाणो, सहवान्धवै, वल्लवो, बलिनो, महाबला, पिनद्धकम्बु, अश्वबन्धो, यथासुद्धि, निबोधत, etc., etc., and even in the case of the reduplicated वीमत्सु.

B<sub>1</sub>

Santiniketan, Visvabharati Library, No. 727. Folios 79. Bengali characters. Dated Śaka 1721 (A.D. 1799). Paper.

Copied by one Utsavanandana Devaśarman. — *Collated at the Visvabharati.*

B<sub>2</sub>

Santiniketan, Visvabharati Library, No. 11 D. Folios 55, with 8 lines to a page. Bengali characters. Undated. Paper.

Copied by one Vrajamohana of Navadvīpa from an exemplar belonging to Mādhavānanda Nyāyālamkāra Bhaṭṭācārya. The MS. appears to be fairly old. — *Collated at the Visvabharati.*



B<sub>3</sub>

Santiniketan, Visvabharati Library, No 563 Folios 90, with 5 lines to a page. Bengali characters. Undated. Palm-leaf.

The MS. has been revised and corrected with occasional variants and additions, e. g. 4. 32. 9<sup>a</sup>, 702\*, 888\*, 960\*, 966\*. — *Collated at the Visvabharati.*

B<sub>4</sub>

Calcutta, Sanskrit Sahitya Parishad Library, No. 100. Folios 112, with three lines to a page. Undated. Palm-leaf.

Some leaves slightly worm-eaten — *Collated at the Visvabharati.*

B<sub>5</sub>

Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No. III G 156 (entered at p. 140 of the old catalogue of the Society). Folios 122. Bengali characters. Indian Paper.

This is MS N of the Tentative Edition of the Virātaparvan by the late Mr. Utgikar. The last two folios appear to be substitutes. There are a few marginal corrections. — *Collated at the Visvabharati.*

Dn<sub>1</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 187 of 1891-95. Folios 100, with about 11 lines to a page and 34 syllables to a line. Size 12½" × 6"; written space 16" × 3½". Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper.

The colophon at the end reads. शके १६०६ (ca. A.D. 1684) देशमुखरघोजी पंडिनां विराटपर्व गोविन्दमटेन लिखितम् The margins are clean. No red chalk or pigment has been used. The deletion, wherever necessary, has been carried out by black ink. A neat and fairly accurate MS.

Dn<sub>2</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 1497 of Visrām-bāg I. Folios 88, with about 10 lines to a page, and 47 syllables to a line. Size 16" × 7½"; written space 11½" × 4½". Devanāgarī characters. Unglazed European paper (with the watermark "A GERVINO" on the last folio). Dated V. Sam. 1670 (ca. A.D. 1614).

Red ink used for double daṇḍas enclosing *uvācas*, colophons or the introductory and closing lines of certain chapters. Yellow pigment for deletion. ३ has usurped the entire sphere of ३

D<sub>1</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 113 of 1884-87. Folios 51 (of which 1, 28, 30-32, 34, 38 are missing) A page has about 15 lines, every line about 45 syllables. Size 10½" × 5", written space 8½" × 3½". Old Devanāgarī characters. Dated V. Sam 1493 (ca. A.D. 1437). Unglazed old Indian paper.

This is MS. F of the Tentative Edition — The colophon, containing the date, the provenance and the name of the writer is इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि शतसाहस्र्या संहिताया विराटपर्व

समाप्तमिति ॥ अतः परमुद्यम(sic)पर्व भविष्यति ॥ संवत् १४९३ वर्षे फागुन शुदि २ द्वितीयाया गुरौ etc. — 1437 A.D. is no doubt the genuine date of the writing of this MS, as is indicated by the characteristic ancient prsthamātrās, and other letter-forms. The MS. is slightly worm-eaten. It is the oldest MS. of our critical apparatus and *probably the oldest dated MS. of the Mahābhārata now available*. The margins are generally clean. No red ink has been used. Red chalk is rubbed over colophons and *uvācas*.

D<sub>2</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 115 of 1884-87. Folios 80 (of which 1, 22, 23, 25-30 are substituted folios). A page has about 12 lines, and a line about 38 syllables. Size  $10\frac{3}{4}'' \times 4\frac{1}{2}''$ ; written space  $8\frac{1}{2}'' \times 3''$ . Old Devanāgarī with prsthamātrās. Unglazed Indian paper.

This is MS. A of the Tentative Edition. — Considerable repairs have been done to several pages. The MS. has been much used, but still easy to handle, not being brittle. The colophon at the end reads सवत् १४ चैत्रा (the rest missing). The writing is not neat and the margins for the first 50 folios are very dirty. The margins and the substituted folios show more than one hand. Pigment has been freely used for deletion of letters. The punctuation *dandas* are indiscriminately rubbed over with red chalk. The margin supplies a number of variant readings and additions, apparently derived by comparison with inferior MSS., e. g. 362\*, 614\*, 652\*, 679\*. There are also some unique marginal additions not shown by any other MS., e. g. 598\*, 600\*.

D<sub>3</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 29 of A 1879-80. Folios 67. A page has about 15 lines, and a line about 38 syllables. Size  $12'' \times 7\frac{1}{2}''$ , written space  $9'' \times 5''$ . Devanāgarī characters. Unglazed thin paper, with water-marks.

This is MS. M of the Tentative Edition. The writing is neat and uniform. Red ink used for punctuation *dandas* and colophons. Marginal notes are rare.

D<sub>4</sub>

Baroda, Oriental Institute Library, No. 3949. Folios 72. A page has about 13 lines, and a line about 44 syllables. Size  $11'' \times 5''$ ; written space  $9'' \times 4''$ . Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V Sam. 1700 (1644 A.D.).

The margins are worn out, the folio numbers in some cases have thus been lost. Prsthamātrās are used in letters compounded particularly with ऐ. Red chalk is rubbed over colophons and *uvācas*. A remarkable feature is the use of white pigment in lieu of the yellow pigment for the deletion of *dandas*, *mātrās*, single syllables and even words. The writing is not uniform. The margin supplies variants here and there, even complete lines, e. g. 601\*. After 4. 29. 19 the margin has an additional passage of as many as 22 lines (App I, No. 20).

D<sub>5</sub>

Baroda, Oriental Institute Library, No. 5. Folios 130, with three supplementary folios appended to folios 55, 60, 86 and written on one side only. A page has about 10 lines, every line with about 28 syllables. Size  $10'' \times 5''$ , written space  $8'' \times 3''$ .



Devanāgarī characters. Unglazed paper with watermarks. Dated V. Sam. 1716 (ca. A.D. 1660).

Red chalk has been used for colophons, *uvācas* and punctuation *dandas*. Instead of the usual yellow pigment, black ink has been utilized for deletion. The MS. has been revised, corrected, compared and annotated on the margin. The number of variants supplied to our critical apparatus by the margin is very large. Among these variants there are whole lines too, e. g. 601\*, 631\*, 632\*, 703\*, 718\*, 719\*. Paper and writing are not uniform. Some of the folios have grown brittle.

D<sub>6</sub>

Baroda, Oriental Institute Library, No. 10803. Folios 88, with two *supplementary folios*, marked 8 and 9, for Durgāstava. [App. I, No 4 (P)]. A page has 10-14 lines and a line 40-56 syllables. Size 12" × 5½", written space 9½" × 4". Devanāgarī characters. Unglazed old Indian paper. Dated V. Sam. 1745 (ca. A.D. 1689).

Red chalk rubbed over *dandas*, *uvācas* and colophons. Yellow pigment used for deleting dots, *mātrās* and single syllables. The MS. is neatly and carefully written. — Besides the text, it contains the commentary of Caturbhūja in a finer hand. Only the epic text was collated. The colophon at the end, however, reads शाण्डिल्यलक्ष्मणकृतो निराटपर्वप्रकाशः समाप्त ॥ Occasionally variants appear interlineally or on margins.

D<sub>7</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 114 of 1884-87. Folios 101. A page has about 11 lines, and a line about 34 syllables. Size 11½" × 5"; written space 9" × 3½". Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V. Sam. 1550 (corrected to 1553 or 1557), i. e. ca. A.D. 1494 (?). The writing is not uniform. Prsthāmātīās are frequent. Red chalk has been rubbed over *dandas* and colophons. Of all our MSS., it contains the largest number of marginal variants. The space between the lines has also been utilized for this purpose. There are numerous short glosses too. In one case, 651\*, it is four lines. For additions, see 472\*, 752\*, 753\*, 777\*, 784\*, 805\*, 811\*, 832\*, 845\*, 855\*, 879\*, 882\*, etc. Several of the colophons appear only in the margin, e. g. for adhyāyas 42, 45, 49, 51, 55. Sometimes original readings are cancelled and other readings are substituted, cf. v. l. 4. 53. 6<sup>ab</sup>.

D<sub>8</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 59 of 1882-83. Folios 80 (of which folio 24 is a later substitute). A page has about 12 lines, and a line about 38 syllables. Size 11" × 5", written space 9" × 4". Old Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V. Sam. 1595 (ca. 1539 A.D.).

In the beginning and at the end, the edges are worn out. The prsthāmātīās are of frequent occurrence. Red chalk is rubbed over *uvācas* and colophons. Marginal variants are rare.

D<sub>9</sub>

Madras, Adyar Library, No. 34 M. 8. Folios 115 (of which folio 7 is missing). A page has about 9 lines, and a line about 36 syllables. Size 11" × 5"; written

space  $9'' \times 3\frac{1}{2}''$ . Old Devanāgarī characters (with frequent prsthamātrās) Unglazed Indian paper.

A folio  $7'' \times 5''$  is appended to folio 51 with the words at the end: विराटपर्वणि साङ्कपृष्ठे एकापञ्चाशत्तमे पत्रे सर्वाधस्तनचरमपंक्तिस्थ. शोध. Folio 11 is doubly numbered. 11, 12 Up to this point all the folios are late substitutes. With folio 13 begins the original old MS Folio 99 is again a substituted folio The substituted folios are much later in age and hence do not show any prsthamātrās.

A late hand has been very busy with the yellow pigment by which it covered the original successfully and over it gave it own version This hand also utilized the interlinear spaces and margins for variant readings, additions and colophons, e g. 4. 4 8<sup>b</sup>, 9<sup>b</sup>; 15 15<sup>b</sup>, 401\*, 777\*, 795\*, 966\*; colophons for adhy 19, 31.

D<sub>10</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 473 of Viśrāmabag I. Folios 67. A page has about 11 lines, and a line about 52 syllables. Size  $14'' \times 6''$ , written space  $11'' \times 4''$ . Devanāgarī characters. Glazed old Indian paper.

It is written in a beautiful hand. Only the punctuation *daṇḍas* are in red ink. Like Ś<sub>1</sub> and K<sub>2</sub>, it also substitutes व् for व्.

D<sub>11</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 8315 (1103) Folios 90, with about 10 lines to a page. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 6''$ . Devanāgarī characters. Paper.

The total number of *granthas* noted on the margin is 2700. The Devanāgarī is of the Bengali style. A few marginal and interlinear variants. — *Collated at Tanjore.*

D<sub>12</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal library, No. 8322 (1272). Folios 66, with about 11 lines to a page. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 6''$ . Devanāgarī characters. Paper.

The total number of *granthas* noted is 2574. The Devanāgarī is of the Bengali style. — *Collated at Tanjore.*

T<sub>1</sub>

Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library No. 155. Folios 23 (numbered 212-234), some damaged; 14 lines to a page, and every line about 140 syllables. Telugu characters. Palm-leaf.

The complete MS. contains the first five parvans of the Mahābhārata. There are a few marginal and interlineal additions, e. g. 4. 34. 4<sup>a</sup>; 1050\*; 62. 7<sup>b</sup>. Copied by Dupagunta Saṅkarappa. — *Collated at Tanjore.*

T<sub>2</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11809 (8245) Folios 47. 12-14 lines on a page. Size  $21\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{4}''$ . Telugu characters. Palm-leaf.

This MS., which contains the first five parvans, has the appearance of being very old, and is slightly damaged (see v. l. 4 43. 12, 43 colophon; 44. 7, 15). — *Collated at Tanjore.*

G<sub>1</sub>

MS. lent by Rao Bahadur Professor Dr. S. Krishnaswami Aiyangar, M. A., Ph. D., F. A. S. B., of Madras. Folios 153, with 9 lines to a page, and 40-45 syllables to a line. Size 11 8" × 1". Palm-leaf.

Written by one Subramanyam.

G<sub>2</sub>

Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library MS (without number). Folios 68 (numbered 194-261), with 15-17 lines to a page, and 65-75 syllables to a line. Size 14 5" × 2 1". Palm-leaf.

The MS. contains the first four parvans of the Mahābhārata.

G<sub>3</sub>

Poona, BORI, Mahābhārata Collection, No. 54. Folios 65, with 12-14 lines to a page, and 70-80 syllables to a line. Size 15 4" × 2 3". Palm leaf.

Besides the Virāta, the MS. contains also the Āranyaka.

M<sub>1</sub>

Trivandrum, Palace Library, No 377. Malayālam characters. Palm-leaf.

The collations are from a Devanāgarī transcript kindly supplied by the Darbar.

M<sub>2</sub>

Trivandrum, Palace Library, No 378. Malayālam characters. Palm-leaf.

The collations, as in the case of M<sub>1</sub>, are from a Devanāgarī transcript kindly supplied by the Darbar.

M<sub>3</sub>

Poona, BORI, Mahābhārata Collection, No. 33. Folios 110. A page has 8 lines, and a line 50-55 syllables. Size 19" × 1 6". Malayālam characters. Palm-leaf.

The first and some subsequent folios are missing. In these folios are lost 4. 22. 1-25<sup>e</sup>; 63 29-54, and adhy. 64-65 entirely.

M<sub>4</sub>

Cochin, State Library, No. 14. Folios 126, with 9 lines to a page, and 48 syllables to a line. Malayālam characters. Palm-leaf. Dated Kollam 1006 (ca. A. D. 1831).

There is a large number of interlinear variant readings.

M<sub>5</sub>

MS. belonging to Mankavu Padinjare Kovilakam of Calicut. Folios 156, with 7 lines to a page, and 45 syllables to a line. Size 15 3/4" × 1 1/2". Malayālam characters. Palm-leaf

Written by Nānu of Chavayur at Tiruvannur. Dated Kollam 1013 (ca. A.D. 1838). The MS has some few interlinear variants.

Besides these thirty-two MSS, eleven others were examined. Two of these latter are the Śāradā MSS. deposited in the Raghunath Temple Library, Jammu (Kashmir).

These unfortunately turned out to be recent copies of Nīlakantha's text, and hence of no value as Śāradā codices. The remaining nine were Devanāgarī MSS.:

- 1 Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 268 of Viśrāmabāg.
- 2 Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 194 of Viśrāmabāg
- 3 Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 472 of Viśrāmabāg.
- 4 Saraswathī Mahal Library, Tanjore, No. 8316 (1130).
- 5 Saraswathī Mahal Library, Tanjore, No. 8321 (1249).
- 6 Adyar Library, Madras, No. 36 C 18.
- 7 Adyar Library, Madras, No. 11 E 6.
- 8 D. A. V. College Library, Lahore, No. II 14.
- 9 D. A. V. College Library, Lahore, No. II 16.

The variants of all these nine MSS. had been carefully recorded on the collation sheets, but the MSS. were rejected at the final stage as being of little value for critical purposes, with the exception of the last two, which, though moderately good Devanāgarī MSS., were fragmentary and would have hence burdened and complicated the critical apparatus without bestowing a corresponding advantage. As a misch-codex, No. 3 above contains the largest number of alien (viz. Southern) passages. Nos. 4 and 5 have undergone a strong Telugu influence. Occasionally however any and every one of these nine MSS. may support a good reading. But that is the limit. I recollect just one single occasion when one of these MSS. did supply a superior reading (cf. v. l. 4. 53 63), not preserved elsewhere. In the constitution of the critical text every variant of these MSS. was utilized to the same extent as of others, though clarity, smoothness and uniformity did not permit me to register them partially, i. e. for certain passages only, in the critical apparatus. Thus though to the reader only 32 MSS. are available for the *variae lectiones*, to the editor there were no less than 41. This, however, does not apply to the additional passages, where the editor ignored these "rejected MSS." altogether.

#### TESTIMONIA

The *commentaries* are the first thing that deserve consideration. On the Virāta-parvan they are not less than fifteen. In some cases, e. g. that of Devabodha, Arjuna, Vādirāja and Nīlakantha, it is possible to assign, tentatively, definite versions to them — Devabodha: K; Arjuna B; Vādirāja: T G, Nīlakantha: a sub-version of D. Their value suffers enormously because they are mostly unaccompanied by the text used by the commentators themselves. So it is only stray words cited and explained that are to be found there. Eight of these commentaries were published at the Gujarati Printing Press, in 1915, by Mahadeva Shastri Gangadhara Bhatta Bakre. The one by Vādirāja was fragmentary, another Durghatārthaprakāśinī was too meagre. The six remaining, those of Arjunamīśra (Ca), Caturbhuja (Cc), Nīlakantha (Cn), Rāmakṛṣṇa (Cr), Sarvajña-Nārāyaṇa (Cs) and another of unknown authorship, the Viśamapadavivarana (Cv), were utilized for the critical apparatus. The other commentaries were left unexamined.

Among the *epitomes* of the Great Epic, that of the Kāśmīrian Ksemendra, ca. 1000 A.D., needs be noticed here. The Virātaparvan of the Bhāratamañjarī is a

running summary of the original. Ksemendra was good at turning out verses and hence the entire book is his own composition. The version which he has reproduced is very close, even in many appreciable details, to our Ś<sub>1</sub> K. This we can see in the orthography of proper names, *Sudosna* (Mañjarī 4. 36 and passim), *Vallabha* (cf. K in 4. 7. 5°, and Ś<sub>1</sub> in 4. 39. 5°), but *Mānini* for our *Māhni* (Mañjarī 4. 43) is an easy corruption. There is just one stanza which Ksemendra has borrowed almost *verbatim* from the epic (Crit. Ed. 4. 5. 27<sup>ade</sup> Mañjarī 4. 27).

विवर्जयिष्यन्ति नरा दूरादेव शमीमिमाम् ।  
आबद्धं शवमत्रेति गन्धमादाय पूतिकम् ॥

आदाय (for आघ्राय of the Crit. Ed.) in the last quarter is preserved in K<sub>1</sub> (with B<sub>2</sub>). — वेदकर्मणि कोविदा of the Mañjarī (4. 8) is found only in K<sub>1</sub><sup>2</sup> (K<sub>2</sub> वेद°), other MSS. read केश°. In another line जयो जयन्तो विजयो जयत्सेनो जयद्रथ (Mañjarī 4. 28<sup>ab</sup>: Crit. Ed. 4. 5. 30<sup>ab</sup>), however, जयद्रथ (for जयद्वल) is a unique reading of the Mañjarī, but probably only a mistake. The first word in अन्येद्युर्भीमसेनोऽपि भीमसेन समाययौ of the Mañjarī (4. 34) is not warranted by our MSS. भ्रामयित्वा शतावर्तं (Mañjarī 4. 57) is after B D S (भ्रामयित्वा शतयुगं) and not after Ś<sub>1</sub> K, which have भ्रामयित्वा भुजगतं (see Crit. Ed. 4. 12. 23<sup>a</sup> v. l.). The discrepancy shown in Mañjarī 4. 103.

गच्छ सैरन्धि किं सिथ्या द्यूते विघ्नकरी हि नः ।  
समीहितं विधास्यन्ति पतयः सन्ति ते यदि ॥

is of Ksemendra's own creation (cf. Crit. Ed. 4. 15. 33-34). Ksemendra has taken licence elsewhere also, e. g.

तमर्थयस्व सारथ्ये विसृज्य क्षिप्रमुत्तराम् ।  
पत्न्या इवास्याः प्रणयाद्भ्रूचो न न करिष्यति ॥  
(Mañjarī 4. 209: Crit. Ed. 4. 34. 16)  
विलम्बमानेऽत्र शवे विशङ्कां मा त्वं कृथा गूढमसौ हि माया ।  
(Mañjarī 4. 240 Crit. Ed. 4. 38. 12).

The great value of Ksemendra lies in his being a worthy evidence that the Northern version, as a whole, has not undergone any appreciable change during the last thousand years approximately. It also proves the genuineness of our manuscripts of the Kaśmirian version. It makes no mention of the Durgāstava.

\* From the Bhāratamañjarī we pass on to a prose epitome, the one made in the ancient Hindu colony of Java, likewise in the eleventh century A.D., by orders of king Śrī Lokeśvara Dharmavarmā Airlangānanta Vikramottuṅgadeva.

It opens:

अविघ्नमस्तु ॥  
शाक्तयो यस्तपस्व्यन्धकरिपु र व न दृ स ला स नि ते ? वै  
पुंसा युक्तोपलेभे विशल पु स लि नि र्य ? पुनः कन्यकार्थ ? ।  
आपद्धर्मप्रतीकारजननकुशलो यस्तयोरात्मपुत्रः  
कृष्णद्वैपायनाख्यः स जयति भगवान् श्रोत्रियाणां विशिष्टः ॥

[ The MSS read: (L 1) शत्रयो (for शाक्तयो), °तपस्व्यन्धक° (for °तपस्व्यन्धक°). — (L. 2) पुंसा युक्तोपलेभे (for पुंसा युक्तो) — The metre is Śrāgharā. It is to be noted that this stanza replaces the Northern maṅgala नारायणं नमस्कृत्य etc. ]

अपि च ।

यस्माच्चमेति ? गुणशालिकादेया ?

सार्धान वर्षा शत रोहिनास्पिते ? ।

यद्वैर्यवर्षासितकारयस्तु सा ?

श्रीधर्मवंशह् अनुन्तविक्रम ? ॥

[ This is as three MSS AGH read. Variations in other MSS are: (L. 1) B °शलितदेय, C °शलितदेय, D °शलितदेय, E same as above — (L. 2) BC विरोहनास्, D विरोहनास्, E रोहिनास् — (L. 4) BCD लुह, E हुह. — F and I are lost in a missing Folio. — The word हु is a Javanese word. The rest is hopelessly corrupt Sanskrit. The metre is Trstubbh. ]

The old Javanese paraphrase of these stanzas runs. “There was a *brahmarṣi siddha Mahāpurusa*, son of *bhagāiān S’akti*, mighty (śakti) in the practice of *tapa*, having the one aim of worshipping the *pāda-pankaja* of *S’rī Kanthanātha* (rendering of *Andhakaripu*). — (L. 2) Furthermore, there was a *ratnānganā* of *Ksatriyāms’a* (? *Ksatriyavams’a*), having the characteristic of possessing a *durgandha śarīra*. She was regenerated ... (? *kadadīm muuak lānandārān* ?). Then she remained embraced by a man. That was her sin for which he practised *tapa* so *tībra*, and she became a *s’uddha kanyā*. They had a son, who was *prasiddha* in his *pramāna* for *pāpanāś’a*; who was *vidagdhā* in the healing of *strī* such as had been struck by *āpaddharma*. His name was *Bhagavān Kṛṣṇa Dvaipāyana* who, among the knowers of *Catur Veda*, was *pinakottunga Jaya* was his *svabhāva*. He did not *vyabhicara* his *prayojana*.” After this paraphrase follows a short remark that it is the same *Kṛṣṇa Dvaipāyana* who has composed the *Astādas’aparā*<sup>1</sup> (i. e. *Mahābhārata*), and that adoration is due to him so that there be no hinderance in the way.

The *trstubbh* is further explained thus. “There was a *cakravartī* king. Unbounded was his excellence, *s’raddhā* and the whole earth was happy as long as he reigned. *Sarva-guṇa* (all virtues) were in *vrddhi*, and *sarva-bījā*, namely *tanḍula*, *tīla*, *mudga-prakāra* (i. e. “and others”) grew in abundance, for *anavarata* and *avicchinna* fell the rain for long periods. But what was the ground for *ās’carya* about him? It was that though (?) his *ripukula* neither prospered nor took root in the ground on account of his *vīnya* and *pratāpa*, there was likewise rain. The *Mahārāja* whose *prabhāva* was such was *S’rī Dharmavams’a* of the name *Anantavikrama*”. The following sentence says that under his auspices was composed the *Byāsamata* (i. e. *Mahābhārata*), so that it may be heard also in the future.

The real beginning of the *Virāta* is made on page 8, line 13, with the word *Svasti*. But the first paragraph is merely an introduction of the story which has nothing corresponding in our Sanskrit texts: *Mahārāja Janamejaya* has heard the narration of the *Āranyakaparva* (sic!) from *Bhagavān Vaiśampāyana* and has heard in *s’uddhi* the anecdotes of the sons of *Pāṇḍu* during their *das’a* (sic! for *dvādas’a*) *var’a* stay in the forest. The next day, again holding a *goṣṭi* with the *yatiwara* (scil. *Vaiśampāyana*), he requests him to relate the *carita* of the *Virātaparva* and asks as to the *svāsthā* of the sons of *Pāṇḍu* in the *trayodas’a varsa*....” The invocation to *Nārāyaṇa* (नारायणं नमस्कृत्य etc.) is missing. After the citation of the first verse कथं विराटनगरे etc. and

<sup>1</sup> Cf *Dās’atayī* (“a book of ten chapters”) for *Rgveda*, *Dvādas’ādhyāyī* for *Yaska’s Nirukta*, *Astādhyāyī* for *Pāṇini’s Śabdānusāsana*, etc.



its Jāvanese paraphrase (mark that another verse in some of our MSS. referring to Draupadī is missing in the Jāvanese) follows an exhortation to tell with *vistāra*, but *yathābhūta*, without *bhūsaṇāna* and *buddhi-racanā*, as well as without the use of *dr̥ṣṭānta*, so as to hear to [ the original ] *kavilīlā-lālana* and so as to let the entire book remain unaltered. Vaiśampāyana's reply to this is similarly different from the Sanskrit texts. He promises to narrate precisely, *yathā bhūta*, without *vakrokti* and *vāk-vistāra*. Apparently this is the composition of the author of the Jāvanese Vnāta and has no background in Sanskrit.

Like the introductory matter the closing paragraphs are also of varying interest. The Sanskrit stanzas, and the English translation of the Jāvanese paraphrase thereof is appended below:

- (1) एवं रथोद्धवाघारे ? वसन्ति स्म तदा नृपाः ।  
अज्ञातवासे कथनं यन्मा त्वं परिपृच्छसि ॥

[ रथोद्धवाघारे is to be corrected to something like विराटनगरे. MSS. read न्न (for स्म), नृप and कथान यत् ]

The paraphrase runs thus "Thus was the *krama* of the sons of Pāṇḍu when they resided in Virātapura in *ajñāta vāsa*. Thus is the *carita* of Virātaparva, which thou, O *mahārāja*, hadst asked me, the *Bhūyanga*".

(2) Vaiśampāyana adds. "The *kathā* is *samāpta* and *vispars'a* (a word incorrectly used!)"

(3) "Thus spoke *Bhagavān* Vaiśampāyana as he effected the *upasamhāra* of the *carita*. Thereafter he told the effect of making *pavitra* of *Virāta-samkathā*. *Mahottama* and *vis'eṣa* is the *tattva* of Virātaparva, one with the *āgamas'āstra*, *sākṣāt* a *tīrtha* in my opinion. Thus says the *grantha* (i. e. a stanza ?):

विराटपर्वे शृणुयात् पठेद्वा  
नरः सदा मुच्यते पापकर्मणः ।  
स्वकार्यसिद्धिं लभते च संततिं  
जयमवाप्नोति समेत्य बन्धुभिः ॥"

[ MSS. read °) पर्व, °) °कार्यसिद्धि, व शान्ति, °) जयन्तवाप्नोति, बन्धुभिः. ]

The Jāvanese paraphrase runs: "Such as will read *athavā* hear this, those will *byakta* (surely) be freed from *pāpa-karma*, all their *kārya* will become *saprayojana siddha*, they will attain *vrddhi*, there will be increase in *kulasamāntāna*, they will be loved of their *kula-gotra-bāndhava*, they will have *jaya* over their *svabhāva*, they will be *nirvikāra*, out of the zone of *s'ātru*, *māra* and *upadrava*. This is the *lābha* for those who hear the Virātaparva, may thou, O *Parames'vara*, know. "Thus related *Bhagavān* Vaiśampāyana, and *mahārāja* Janamejaya thanked".

(4) After the above follows a conversation between a *parames'vara* (king) and a Brahmin (*mahāmuni*, *maharṣi*, *bhūyanga*). The king wants to know as to how long the *gosti* has lasted. He himself could not remember it. The Brahmin first gives the date of the beginning: *pañcadasi*, *kṛṣṇa*, *asvini* (correct *as'vayuja*) *māsa*, *twiṇle kaluvon* (first of the six-day and five-day week respectively of the Jāvanese Calendar), *budhavāra pahar* (the 16th of the 30th *uāku* decade of the Jāvanese Calendar), 918 *S'aka-kāla*. The day for "to-day" (i. e. the day of conversation) is given as: *mavulu vage* (the 6th and

5th day respectively of the six-day and five-day week of the Jav. Calender), *vrhāspati*, *nin*, *madan̄kuṇan* (the 20th of the 30th *wuku*), *caturdaśi*, *kṛsna* in *kārttika māsa*.

“This makes *ekona-trims'ad-rātri-dwasa*, a day less than a month [October-November 996 A.D.]” That this was also the period for the composition of the Javanese *Virāta* is made definite by the words *kāla nin kathā pṇākṛta* [corruption of ‘Prākṛta’]”

(5) Immediately after the above:

अक्षिरेण मया विलसेन विहितं प्राकृतमेतदष्टवोधैः ।

प्रतिपादितपर्यं विराटं ग्रथितं वाक्यद्वासेन दुर्ग्रहेण ॥

[ MSS , in the first line, विलसयरा (for विलसेन) and, in the second line, प्रतिपादित° (for °पादित°). ]

The paraphrase is lacking. This concludes the work.

TABLE SHOWING THE CORRESPONDENCES BETWEEN THE JAVANESE  
VIRĀṬAPARWA AND CRITICAL EDITION.

Javanese Virāṭaparwa (Pages and lines refer to Juynboll's edition)	Critical Edition
Introduction.	
Chapter I (beginning page 9, line 8)	Adhyāya 1 - 5
II	6 - 11
III	12
IV	13 - 24. 4
V	24. 5 - 29. 19
VI	29. 20 (?) - 35
VIIa (up to page 84, line 6)	36 - 62
VIIb (p. 84, l. 7 to p. 91, l. 17)	63 - 64
VIII (p. 91, l. 18 to p. 97, l. 6)	65 - 67
Conclusion.	

THE JAVANESE VERSION AND THE CRITICAL EDITION COMPARED.

**Adhy. 2.** Yudhisthira's eulogy of Arjuna, recounting his numerous heroic deeds, stanzas 9-20°, is omitted in Jav. For the whole there appears only 20°.

**Adhy. 4.** The sermon of Dharmya is essentially different from the Sanskrit texts. There is extraneous matter too. There is nothing corresponding to S in particular, which in this adhyāya has a widely different text from N.



**Adhy. 5.** Stanzas 16-25 are missing. It is to be marked that there is no trace of the Durgāstotra.

**Adhy. 6-11.** Introducing the five Pāṇḍavas and their wife Draupadī into Virāṭa's service are differently arranged in N and S. The Javanese agrees with N, only introducing Arjuna after Bhīma.

**Adhy. 12.** The beginning and end are fairly close in the two texts. The middle, however, containing the struggle between Ballava and Jīmūta (Mallojña in Javanese) is after S (with slight variations).

**Adhy. 13.** Kīcaka's speech in Jav. is differently cast. St. 11-12 are here used to open and not to conclude the speech.

**Adhy. 16-21.** Contain a long conversation between Bhīma and Draupadī. The beginning in Jav. corresponds very well with our edition. The Jav., however, misses several portions. 18. 1-7, 11-23, 25-26, 28-30, 20 22-25, 21. 24-37, 58, etc. The struggle between Bhīma and Kīcaka, likewise, is differently cast.

**Adhy. 27.** In the Jav. the speech of Bhīma is divided into two parts, that of Bhīma and Droṇa. The contents are not exactly the same. In some particulars the Jav. comes closer to S than to N.

**Adhy. 28.** The Jav. has incorporated two new stanzas not found in any of the Virāṭa MSS. These are, moreover, pronounced by Bhīma and not Krpa.

**Adhy. 32.** The struggle between Bhīma and Suśarman is differently painted in Jav. than in N or S. There are both additions and omissions.

**Adhy. 38.** The Jav. describes only Arjuna's Gāṇḍīva. The rest (st. 42-58) is omitted.

**Adhy. 39-40.** The first portion of adhy. 40 (st. 1-22) is placed before adhy. 39 in the Jav. A notable omission in the Jav. is our App. I, No. 39.

**Adhy. 50.** Altogether missing in Jav.

**Adhy. 51-52.** Are both found in an abridged form in the Jav. On the whole the Jav. stands nearer to N than to S.

**Adhy. 56.** The Jav. misses the first 15 stanzas as, otherwise it agrees with N.

**Adhy. 58.** Is altogether missing in the Jav., although it is hard to believe with K. Wulff that it must have been missing in the Sanskrit original which the Javanese author followed.

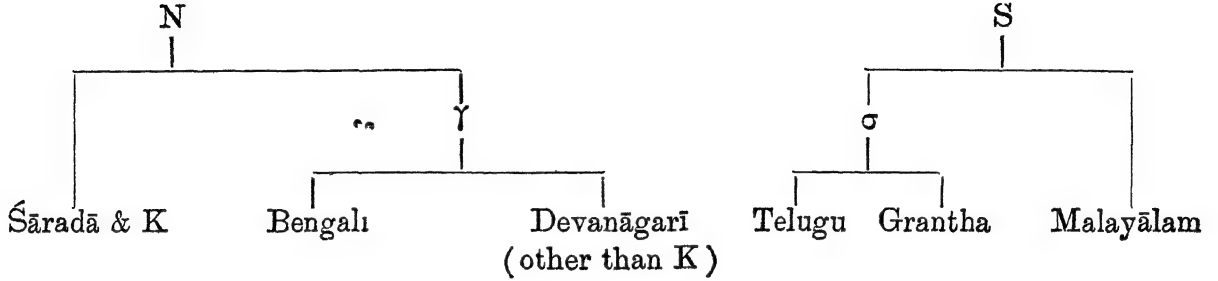
**Adhy. 59.** The Jav. omits two pieces, 59 10-20, 28-36. In the following adhyāyas the battle scenes in Jav. are based on N.

**Adhy. 63-64.** Whilst N and S present one text the Jav. has a version different from both. The scene between the Virāṭa king and Yudhiṣṭhira has an entirely different character. Yudhiṣṭhira's behaviour is more gentle and sober, whilst that of the Virāṭa king is violent. As compared with the Vulgate, the Jav. misses about 400 stanzas altogether. It must at the same time be borne in mind that the Jav. is not an exact translation but an *abridged* version, and it is but natural that several details be passed over in silence. What concerns us here most is that the Jav. is based on a Northern text, which had received certain Southern traits.

## PEDIGREE OF VIRĀṬAPARVAN VERSIONS

Vyāsa's Bhārata

Ur-Mahābhārata



Our Ś and K are equally good Kaśmīrī MSS. They do not form separate categories.

## A CRITICAL SURVEY OF THE RECENSIONS AND THEIR VERSIONS

### THE TWO RECENSIONS

Nowhere in the entire Mahābhārata do the two recensions recede from each other so widely as in the Virāṭa. The Virāṭa is one of the shortest of the major parvans, full of action and excitement, the audience remaining enraptured with different sentiments, as they listen to and visualize the everchanging scenes. The argument is as follows:

The five Pāṇḍava brothers emerge out of the wild forest with their wife, and their priest and teacher Dhaumya, whose advice at the time of his taking leave is a good piece of Nīti literature. They repair to the Virāṭa country for a life of incognito servility. Arjuna, the great hero, a eunuch, and Draupadī, the tender queen, going about in dirty clothes as a servant-maid, do not fail to excite the deepest and strongest emotions. The madness of Kīcaka for Draupadī and its sequel, the powerful, pungent appeal of Draupadī to Bhīma in the darkness of night followed by the death of Kīcaka, the relatives of Kīcaka in vengeance taking Draupadī, bound hand and foot, to the crematory to be burnt alive with her dead lover whom she hated and got murdered Bhīma, hearing the cries of Draupadī for help, in the true giant fashion, uproots a mighty tree and kills all the hundred and five Upa-Kīcakas.

Soon after, without any loss of time, the spies of the Kauravas, while intimating their inability to discover the Pāṇḍavas, give the glad tidings that the indomitable Kīcaka, the commander of the Virāṭa forces, is dead with his train of brave Upa-Kīcakas. The fine and big stock of Virāṭa's cattle was the envy of his neighbours. To wreak vengeance for events in the past, the king of Trigartas plans with Duryodhana to

invade the Virāta country and carry away the cattle. He does so. The king of Virāta and the four Pāṇḍavas pursue the Trigarta forces. Bhīma plays the hero in the ensuing battle and rescues the Matsya king, who had been captured alive. In the meanwhile the Kauravas invade the country from the other side. Uttara, the heir-apparent, the śūnyapāla (4. 33. 11), in a spirit of bravado, brags in the harem of his valour and prepares to fight all the Kaurava heroes, only if someone could act as his charioteer. Draupadī recommends the eunuch Brhannadā, who, at the request of Uttara's sister, his pupil in dance and song, agrees. At the actual sight of battle, Uttara's heart begins to sink and he jumps out of the chariot and flies. Arjuna catches him by his locks, and brings him back, reveals to him his identity, and goes to battle. The battle scenes are described vividly. The honour of Arjuna and the Pāṇḍavas stands vindicated. With gladdened hearts the audience follows back to the final scenes at the court of Virāta. There is a small unfortunate incident. The Virāta king strikes Yudhishthira at his impudence in insisting that the reported victory of Uttara was due to the eunuch Brhannadā, whom he yet does not know to be the famous Arjuna. When Uttara comes and reveals the identity of the five brothers and Draupadī, the king is repentent, and in gratefulness for what the Pāṇḍavas did for him and his country, he offers to Arjuna his daughter in marriage, who in a most befitting manner declines her for himself, but accepts her as his daughter-in-law. Thus ends the career of incognito exile, full of excitement and human interest.

It was natural that such a piece should enjoy a greater popularity than any other parvan of the Mahābhārata. It even, in a way, supplanted the Ādi. The Mbh. reciters commenced their sessions with the Virāta and not with the Ādi. The Virāta came to be the *mangala* of the Mahābhārata recitation. In the North as in the South, it passed through an intensive life. Taking the North and the South separately, as we have the text for the last one thousand years, the uniformity of the text is well nigh established, but between the North and South there has arisen a barrier for the greater part of the total length in the form of alterations of varying heights, which does not permit a view of the common source. In the very extent there is the proportion of 22 (N): 35 (S). The division of the text into adhyāyas shows an excess of 10 in the Southern, which is highly significant. In S every item of any consideration has an inflated character as compared with N. It leaves nothing unsaid, it anticipates too much, thus leading to partial repetitions. It accounts for incidents which are simply mentioned or passed over in silence in N. It is the Northern text plus comment and extension in the same literary form and style as the original (style by itself would be a poor criterion for distinguishing what is early and what is late). There lies the crux of the Mahābhārata text problem. If the redactors and pseudo-redactors had only delivered their explanatory remarks in prose form, the usual literary vehicle of comment of any kind, the Mahābhārata would have been saved hundreds of surreptitious intrusions; for the *conscious* interpolations, meant to be understood by the readers and listeners as the work of Vyāsa himself, could not have been very many at any period of the growth of the epic. But the fathers of our agglutinous text were so much at home with the epic verse that prose came to them with difficulty, while the metrical verse was their natural medium of expression. So the inevitable has happened.

In three important cases, those of change of sequence, it would not be possible to be dogmatic as to the genuineness of N or S, although the present editor is inclined in favour of N.

Firstly, there is the inter-parvan transposition. The last chapter of the *Āranyaka* in N appears as an organic part of the first chapter of the *Virāta* in S.

Secondly, the entry of Pāṇdavas and Draupadī into the *Virāta* capital is in the order of their ages in S, viz, Yudhisthira, Bhīma, Arjuna, Sahadeva, Nakula and Draupadī. In N, however, the order is Yudhisthira, Bhīma, Draupadī, Sahadeva, Arjuna and Nakula.

Thirdly, the battle scenes, which are smooth and clear in N, but in S are handled in an awkward manner and are unnecessarily complicated. Arjuna, single-handed fights the entire Kaurava army, and enters into duel contests with the Kaurava leaders, one by one. The order of N is as follows.

- (1) Adhy. 49, stanzas 3-20. Arjuna fights Vikarna and others who were sheltering Karṇa. Vikarna has to fly away, Śatrumtapa is killed. Karṇa's brother Sonāśvavāha is killed. Karṇa takes up the fight.
- (2) Adhy. 49, stanzas 21-23. Karṇa flees from battle-field.
- (3) Adhy. 50. Arjuna describes to Uttara the chariots and the distinctive flags of Krpa, Drona, Aśvatthāman, Duryodhana, Karṇa and Bhīṣma.
- (4) Adhy. 51. The gods come in their aerial cars to witness the battle.
- (5) Adhy. 52, stanzas 1-25. Arjuna gives fight to Krpa. (N further. Krpa is wounded and rescued and removed from the field by the infantry.)
- (6) Adhy. 53. Arjuna's duel with Drona, whose chariot Arjuna completely covers over with arrows. His son Aśvatthāman comes and engages Arjuna. Drona makes his escape.
- (7) Adhy. 54, stanzas 1-14. In the course of fight Aśvatthāman's quiver is exhausted, that of Arjuna, being inexhaustible, remains as full as ever. (N further. Karṇa comes in).
- (8) Adhy. 55, stanzas 1-21. Fight with Karṇa. (N further. Karṇa's armour is shattered and arrows pierce his body. In great agony he leaves the battle-field).
- (9) Adhy. 56. Arjuna turns towards Bhīṣma, but he is confronted first by Duḥśāsana, then by Vikarna, and finally by Dussaha and Vivimśatī, who make a joint attack. Their horses are killed and themselves they get wounded. Other soldiers carry them away.
- (10) Adhy. 57. All the great Kaurava heroes come to fight Arjuna. Arjuna slaughters a large part of the army.
- (11) Adhy. 58. There is another rally under Duryodhana, Karṇa and others. The attack on Arjuna is launched by Krpa, Karṇa and Drona. They are all routed and take to flight.
- (12) Adhy. 59. Bhīṣma seeing the great slaughter comes forward and meets Arjuna. They use divine missiles. Arjuna pierces him in the chest by ten arrows. Bhīṣma becomes unconscious and is carried away.

The order of these twelve items in S is 4, 3, 1, 8, 2, 6, 7, 5, 10, 12, 9, 11! Of course the scenes are at the same time more elaborately spun out.

Transpositions of pādas and stanzas are too numerous to be noted here. They have to be carefully picked out from the labyrinth of the critical apparatus. Small discrepancies were also bound to arise. To quote one instance. In N, Nakula climbs the Śamī tree and deposits the weapons thereon. In S, however, it is Yudhishthira himself who goes up the tree, and after invoking and paying obeisance to Indra, Kubera, Varuna and a host of other deities, he puts the weapons on the tree as a trust to them, which they are to hand over, at the expiry of one year, to none but himself or Arjuna, but in no case to Bhīma. Yudhishthira then orders Sahadeva to pick the carcass of a *gomrga* lying near by, to flay it and cover the bows against heat, cold, wind and rain.

Coming to the additions, S has them in plenty. They are ubiquitous. The motives are easy enough to be guessed in most cases. Here are some examples. The Pāndavas have decided to play certain rôles at Virāta's court. In N, immediately afterwards, every one of them is seen coming to the court in his proper dress. The question must have been put by the inquisitive audiences of the South: wherefrom did the erstwhile foresters procure their dresses? The raconteur's answer is: After making the decision as to the rôles they were to play, the party repaired to the Ganges, and there Yudhishthira invokes Dharma. In a moment, miraculously, they are dressed for Virāta.

Kīcaka, on whom hangs in a sense the entire story of the pāryan, is not properly introduced in N. He is described just as the brother of the queen, and the commander of Virāta's forces. The Southern readers and audiences must know more. So, a whole chapter is devoted in S (after our adhy. 13) detailing Kīcaka's parentage and family history, and describing his heroic deeds, the battles which he won and how he rose to be the commander of Virāta's army.

The scene of the meeting of Sudeṣṇā and Kīcaka is long drawn out in S. In N (our adhy. 14) Kīcaka declares that he would die if she does not get Draupadī for him. Sudeṣṇā feels pity for her love-stricken brother, ponders for a moment, and then proposes to Kīcaka to celebrate a feast day when she would send Draupadī to fetch liquor, and then Kīcaka could try his persuasions with her. S spins it out into a long rigmarole. Sudeṣṇā delivers a long speech to begin with. Draupadī is a charming but virtuous woman. Sudeṣṇā makes a very instructive disclosure as to how her own husband had been captivated by Draupadī's charms, but was cured by the fear of the Gandharvas. As to the Gandharvas, Kīcaka is dauntless. He would kill them by the hundred and the thousand. As to Draupadī's being virtuous, he declares the deep feminine secret (Sastri's ed. 4. 15. 19-20):

पुत्रं वा किल पौत्रं वा भ्रातरं वा मनस्विनम् ।  
रहसीह नरं दृष्ट्वा नानागन्धविभूषितम् ।  
योनिरुत्सिद्यते स्त्रीणाम्—

here he realises that he is speaking to his sister and hence adds the delimiting clause:

असतीनां मया श्रुतम् ॥ (Cf Ādi 1189\*).

Sudeṣṇā also forecasts the destruction of Kīcaka and his relatives, which comes true.

As here Sudeṣṇā is able to make a correct forecast, so in the sequel. Duryodhana makes in S an equally correct guess as to the identity of Sairandhri, and her husband

Gandharva, who could reduce Kīcaka to pulp. Duryodhana also infers therefrom that all the other Pāṇḍavas too must be in Virāta. All this is directly against N.

The same mind is also working to supply the why and the wherefore of an action. The Virāta king had struck Yudhiṣṭhira with a dice-piece in the face. Yudhiṣṭhira's nose bleeds. Draupadī brings a golden cup and receives the blood therein (our adhy. 63). In N the matter ends here. But in S, being questioned by the king, Sairandhṛī explains: "For so many years would there be no rain in thy kingdom, as many drops of blood fall on the ground".

S develops the scene further. Bhīma and Arjuna, coming to know, propose to kill Virāta and install Yudhiṣṭhira in his place. Yudhiṣṭhira says: Wait till tomorrow. We shall go in royal attire, and occupy the throne at the court of Virāta. If the Virāta king objects to that, we shall kill him and his relatives.

Set against this, N has an insignificant quota of additional matter, such as is alien to S. Worthy of mention among these is particularly the Durgāstava, an addition after adhy. 5. This, however, is missing in the Kāśmīrī and Bengali versions, and even in some commentaries. It is, hence, a comparatively recent addition.

A love of duels has ever existed in the human mind. The wrestling contest between Bhīma and Jīmūta is amplified in N (App. I, No 11). Similarly, in the contest between Bhīma and Kīcaka, N has 40 additional lines (App. I, Nos. 23-24). Still another addition concerns the valour of Bhīma (App. I, No. 32). It is, however, a badly fitting replica of a scene in the Āranyaka.

The differences in the adhyāya divisions in the two recensions may be seen from the variants of our colophons. The Southern recension, as already observed, contains ten adhyāyas above the concordant Parvasamgraha figure. In this matter, the Critical Edition can be safely taken as representing a more ancient state of N than even the majority of N MSS.

## CHARACTER AND MUTUAL RELATIONS OF THE VERSIONS AND THEIR MANUSCRIPTS

### *The Sārādā Version*

The representative of this version is a single late fragmentary codex Ś<sub>1</sub>. Unfortunately even this has been contaminated with Devanāgarī (and possibly Bengali) MSS. Ś<sub>1</sub> has 679\* in common with B Dn and seven (inferior) D MSS., but against K and five (mostly superior, e g D<sub>1-3</sub>) D MSS. together with S. Passage 805\*, an intruder from the South, is found in B Dn, six inferior D MSS. and Ś<sub>1</sub>. Further, 254\* is copied out from Nilakantha's *commentary* by an ignorant scribe! This incidentally throws light on the main source of contamination. But that is not the only one. Ś<sub>1</sub> shows readings which are not met with in K and Dn. It has a good number of individual readings, which can be seen in the critical apparatus of any page. The number of additional passages of the same type is, however, only four: 612\*, 717\*, 896\* and 1006\*. The additional passages where K appears with Ś<sub>1</sub> are: 320\* and 613\*. In four other passages (732\*, 822\*, 888\* and 1060\*), Ś K are supported by some other Northern MSS.



All these passages together comprise no more than 12 lines. These additions are, however, counter-balanced by some very significant omissions, e. g. App. I, No. 44 (26 lines), found in *all* MSS. except Ś<sub>1</sub> K D<sub>1.2 4 8</sub> 1026\*, otherwise a Northern line, is missing in Ś<sub>1</sub> K.

It is, moreover, the close relationship between Ś<sub>1</sub> and K that has been of great value. Neither Ś<sub>1</sub> by itself nor K alone would have given that strength to the edition, which they conjointly have bestowed on it. Ś<sub>1</sub>, K<sub>1</sub> and K<sub>2</sub> are independent MSS., with their vagaries and conflation (specially Ś<sub>1</sub> and K<sub>2</sub>), but they represent the same version. For the determination of the adhyāya division, Ś<sub>1</sub> K form the rock basis, though undoubtedly some Devanāgarī MSS. lent to them their very welcome support. Now we believe that the adhyāya division is firmly fixed, a statement which is hard to make in many other respects.

### *The "K" Version*

In the Virāṭaparvan, K has a slightly different value than in the case of most of the other parvans. Here K is a Kaśmīrī version, as good as Ś<sub>1</sub>, only that it is not written in Śāradā but in Devanāgarī. The two manuscripts forming the K group are undeniably copies from Śāradā.

K<sub>1</sub>, though very corrupt, is freer from outside influences than K<sub>2</sub>. In that respect it is superior even to Ś<sub>1</sub>. K<sub>2</sub> has been freely compared with MSS. of the Central and Eastern group. It can be properly illustrated by citing the numbers of additional passages: 29\*, 43\*, 45\*, 53\*, 59\*, 65\*, 75\*, 202\*, 220\*, 224\*, 246\*, 263\*, 264\*, 278\*, 794\*, 945\*, 1028\*, and Nos. 12, 14 of App. I. Some passages have percolated through D (and perhaps B) from S. 5\*, 22\*, 113\*, 209\*, 882\*, 1032\*. The specific additions of K<sub>2</sub> are 275\*, 787\*, 992\*, 1121\* along with passage No. 2 of App. I; and with K<sub>1</sub>, 1137\*. K<sub>1</sub> alone has *no specific additional passage* a most remarkable circumstance. Together with Ś<sub>1</sub> and K<sub>2</sub> (with or without other MSS.) it appears only six times, noted under Ś<sub>1</sub>. Without Ś<sub>1</sub>, but with K<sub>2</sub> and some others, it appears twice: 44\*, 78\* (the points of insertion are, however, different in both places). And there is just one additional line, 701\*, where K<sub>1</sub> sides with B and D, unaccompanied by K<sub>2</sub>. The value of K<sub>1</sub> is further enhanced by its omission of passage No. 57 of App. I, which is found in all other MSS. Besides other considerations, the text of K<sub>1</sub> derives support from the fact that N MSS. do not all insert it at the same point. This establishes the great purity of K<sub>1</sub>.

### *The Bengali and Devanāgarī Versions*

Bengal was a continuous plain with the Devanāgarī provinces, and hence B and D are constantly running into each other. Curiously enough the Durgāstava did not find entry into Bengal. There are no such things as *specific* B or D passages, i. e. passages found in the whole of B or the whole of D, but nowhere else. B's closest approach to D is D<sub>n</sub> and D<sub>11.12</sub>. D<sub>11.12</sub> are so near to D<sub>n</sub> that (but for a few minor variations) they might as well have been marked D<sub>n.2. n.4</sub>.

Taken one by one, B D MSS. show the following *specific* additions, not found elsewhere :

- B<sub>2</sub> 258\*.
- B<sub>3</sub> 41\*, 702\*, 781\*.
- B<sub>4</sub> 699\*, 846\*, 887\*.
- B<sub>5</sub> 778\*.
- Dn<sub>1</sub> 865\*, 919\*.
- D<sub>2</sub> 2\*, 3\*, 42\*, 65\*, 80\*, 319\*, 645\*, 656\*, 765\*, 833\*, 1063\*, and App. I, No. 4 (A).
- D<sub>3</sub> 128\*, 174\*, 875\*, 909\*, 1039\*, and App I, No. 4 (E).
- D<sub>4</sub> 10\*, 34\*, 37\*, 86\*, 91\*, 168\*, 173\*, 201\*, 249\*, 250\*, 657\*, 693\*, 796\*, 931\*, 1029\*, 1030\*, 1037\*, 1097\*, and App. I, No. 56.
- D<sub>5</sub> 150\*, 786\*, 1104\*.
- D<sub>6</sub> 18\*, 142\*, 171\*, 971\*, 1016\*, 1091\*; and App I, No. 4 (B, F).
- D<sub>7</sub> 316\*, 651\* (a gloss), 653\*, 681\*, 784\*, 845\*, 855\*, 914\*, 1056\*, 1109\*; and App. I, No. 42.
- D<sub>8</sub> 11\*, 118\*, 256\*, 1038\*, 1042\*.
- D<sub>9</sub> 66\*, 196\*, 199\*, 233\*, 248\*, 266\*, 1048\*; and App I, No. 4 (G).
- D<sub>10</sub> 46\*, 115\*, 786\*; and App. I, No 38.

Among these there are also incorporated lines from the margins, and that serves as an incidental indication of still other MSS. from which these marginalia have probably been quoted

Only B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1 11 12</sub> of the B D group have no *specific* additions.

D<sub>4</sub> has not only the largest number of additions, but in readings of single words and lines it shows a preponderance of *individual* readings. Against the whole of N, D<sub>4</sub> sometimes sides with S, e. g the last adhyāya of the Āranyaka is brought over to the Virāta by D<sub>4</sub> S (except T<sub>2</sub>) But it also sides with Ś<sub>1</sub> and K, and forms a group with D<sub>1-3</sub>

D<sub>1-3</sub> (which are the F, A, M of the Tentative Edition) are highly valuable MSS. If I had widened the K sphere and included within it not only the genuine and demonstrably Kāśmīrī MSS. but also allied MSS, then D<sub>1-3</sub> would have been marked K<sub>3-5</sub>.

#### *Telugu, Grantha and Malayālam Versions.*

Only two Telugu MSS were utilized for this edition; one clearly conflated, the other purer. The conflated one, T<sub>2</sub>, omits the last adhyāya of the Āranyaka, reads Durgāstotra as well as passage No. 12 of App I, and exhibits Northern readings here and there. T<sub>1</sub>, alone, with N is rare, e. g 1111\*.



Among our Grantha MSS, direct accretions from North are not very conspicuous. In one case, however, 263\*, a Northern stanza, has clearly crept into G<sub>2</sub>. It may have been through some conflated Telugu MS. different from ours.

The Telugu and Grantha are near neighbours, and in the Mbh. text they stand closer together than Grantha and Malayālam. Against more than 90 additional passages in common exclusively between T and G (singly or in groups) there are only 5 exclusively common between G and M (singly or in groups). T alone with M, I have noted only twice: 90\* (T<sub>1</sub> M<sub>5</sub>), 124\* (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>)

Being intercepted by T and G, M was free from direct Northern influence. It kept the Southern tradition comparatively undefiled. Five MSS. represent this version in our apparatus. The purity of this version is further proved by the paucity of additional passages. While T and G MSS (5 in all), separately, together or in groups, contain about 135, M (also 5) contain no more than about 20 of such passages.

There are two instances where M has kept free of an interpolation which has penetrated every other version, irrespective of where it started, viz. 862\* and 1082\*. But there is a puzzling line, 106\*, which has pervaded N and M, but of which the intermediate T G know nothing.

## OLDER (PRINTED) EDITIONS

Of the numerous available versions of the North and the South (Ś, K, B, D including Dn, T, G, M) only three—and they the inferior ones, viz. Dn, T, G—have so far been published. Dn, the Nilakantha version, here termed the Vulgate, was the first to be put in print in 1836, and has ever since been reproduced with slight alterations in several editions, sometimes with comments and translations in the Indian languages. For purposes of this edition we utilized only three of them: (1) The *editio princeps* (Calcutta 1836), comprising 2376 stanzas arranged in 72 adhyāyas. References to this and the following edition appear on the outward margins of the pages of this edition. (2) The *pothi*-form edition published by Ganpat Krishnaji, of Bombay, in Śaka 1799. References to this edition are made in the outward margins of our pages. (3) The edition of the late Mahadeva Gangadhara Bhatta Bakre, with eight commentaries, those of Nilakantha, Arjunamiśra, Caturbhujā, Vimalabodha, Rāmakṛṣṇa, Sarvajña-Nārāyaṇa, Vādirāja, and an unknown author (of the commentary Visamapada-vivarana), and with variant readings from 14 MSS. (with or without commentary), as well as from two printed texts, the Kumbhakonam edition, and the Jagadīśvara Press (Bombay) edition (1887). The editor made great efforts for securing the manuscript material for the commentaries and the footnotes, the latter embodying a fairly large number of important variations and even additions. The text of the commentaries is well presented and is, on the whole, reliable. With the exception of Durghaṭārthaprakāśikā of Vimalabodha, which is very meagre, and the Southern Laksābharana of Vādirāja, which is printed only partially, i. e. as far as its explanations concern stanzas common with the Vulgate, we have utilized the remaining six commentaries for our critical apparatus. Further this

edition has been used in the making of Table A in the Concordance. Attention in that table may be drawn to 4. 24. 8<sup>ab</sup>; 55. 44<sup>ab</sup>, which do not occur in *any* of our MSS., and to 4. 36. 10-13, 20, which have no counterparts in N! This edition comprises 72 adhyāyas and 2272 stanzas.

The Grantha edition (Sarfojurajapuram 1896) and the old Telugu edition (Madras 1855) were not available to me.

“The Southern Recension, critically edited” by Prof. P. P. S. Sastri (Madras, 1932) is merely a partial reproduction of one single Telugu MS., the property of Mr. Krishnaswami Sastrigal, Sub-Registrar, Tanjore District. The MS. bears a date corresponding to 2nd July 1604 A.D. Professor Sastri had acquired seven more MSS., five Grantha and two Maḷayālam. Six of these he has occasionally utilized in his footnotes, citing here and there variants and additional lines (*adhika-pāṭha*). The seventh, a Malayālam MS., which was acquired at a late stage of the work, forms the basis of his Appendix II, where only the number of additional lines and stanzas is noted. The edition, I am bound to say, is far from being critical. From the editor of a critical edition we expect at least a faithful registration of the contents of the MSS. collated, e. g. their variations from each other, their colophons, the repetitions, the transpositions and even characteristic faults. The editor must place at the disposal of his readers all the material he possibly can, so that they might be able to appreciate and even disagree with the editor’s treatment of this material. Prof Sastri does not evidently believe in such a procedure. His labours as an editor have been acutely concentrated on getting at the Parvasamgraha figures for the Virāta, viz, 67 adhyāyas and 3500 ślokas. All his MSS. divide the text into 76 (or 77) adhyāyas! He has, however, evolved for himself “the principle of grouping one (sic!) or more chapters together, if either the Northern or the Southern Texts favour it” (Introduction, p. viii). Prof. Sastri goes on: “We easily arrive at the figure, sixty-seven, which is what has been fixed by the Anukramanikādhyaḃya, according to both Recensions” (*ibid.*). Again, “We are happy to note that, according to our printed edition, the Virāta Parvan contains all the 3,500 stanzas claimed for it. The actual number of stanzas in all the 67 chapters, according to the Principal Text edited comes to 3283 stanzas. The additional stanzas, given as अधिकपाठः in the several footnotes, yield after re-examination as specified in the last page of the Text 217 stanzas making thus a total of 3,500 stanzas for the whole Virāta Parvan” (*ibid.*).

Prof. Sastri apparently wants us to believe that he has produced a text which is true to a stanza to the original. Of course the idea is absurd. A study of our Table B in the Concordance mentioned above will convince him that his text and footnotes, which contain some adventitious matter from the North and which exhibit repetitions and omissions, do not always reflect faithfully even the Southern Recension. Moreover, it is highly problematic as to how far the Parvasamgraha figures are reliable for the *original* Mahābhārata. In the Virātaparvan, as in several others, they are different in the different versions. The *original* Mahābhārata must go far beyond the versions. The figures have clearly been revised from time to time and brought into consonance with the text. The figures that we have now are the latest, pertaining to a time, undefinable yet Prof. Sastri has hardly expended any time and labour on the editing of the text. The

only merit of his text is that it gives a continuous Southern version, in howsoever uncritical a form. A really good edition of the Southern recension made on sound principles would still be welcome.

The Kumbhakonam edition of the Virataparvan by T. R. Krishnacharya and T. R. Vyasacharya described on its title page as "a new edition mainly based on the South Indian texts with footnotes and readings", and printed at the Nirnaya Sagar Press, Bombay, in 1909, comprises 78 adhyāyas and 3494 stanzas. Among the editions it is a "misch-edition", a counterpart to our misch-codices, taking in both the Northern and the Southern versions and placing them side by side, to the utter bewilderment of the reader. The Durgāstava, which is totally missing in the K and Bengali versions as well as in the entire Southern recension, is of course included in this edition!

The correspondences of the stanzas and the chapters of the Calcutta, Bombay and Kumbhakonam editions have been shown on the outward margins of the pages of this edition. These also serve to show the transposition of the adhyāyas, and with the help of our tables in the Concordance a fair idea may be obtained of its correspondence to the Vulgate and the Southern versions.

Last of all, there is the Tentative Edition of the Virataparvan prepared by the late Mr. N. B. Utgikar, M. A., and published by this Institute in 1923. It was based on eleven Devanāgarī MSS. (our D<sub>1-3</sub> 7 8 10 D<sub>11</sub> n<sub>2</sub>, the others having been rejected by me as of little critical value), one Bengali (our B<sub>4</sub>), one Telugu, one Grantha and two Malayālam MSS (our M<sub>1 2</sub>). Out of these 16 MSS, Mr. Utgikar had chosen three (F A M = our D<sub>1-3</sub>) as the basis of his text. The chief reason of his preference for these seems to have been their division of the Virataparvan into 67 adhyāyas, exactly the number given in the Parvasamgraha. Further by effecting certain omissions favoured by the Southern recension, Mr. Utgikar was able to arrive at a text of just 2050 stanzas, not a stanza less or more. 2050 is, again, the Parvasamgraha figure. Relying on the Kumbhakonam edition as the Southern recension, which is in reality a hopeless blend of the Northern and the Southern, and which at this particular point (Parvasamgraha) has the Northern text, Mr. Utgikar came to believe that the Parvasamgraha data in both the recensions are the same, that the Parvasamgraha has not been tampered with, and that having been known to Kumārila in about the 7th century A.D., it must reflect the Mahābhārata of a still more ancient age, and hence his own text which tallies with this data so perfectly must be as old as "fourth century. A.D. at least". Mr. Utgikar thought that he could go even further back, beyond the Parvasamgraha age, by purging the text of 34 lines which had already crept into the Mahābhārata when the Parvasamgraha was composed. Every one of these 34 lines is the *third* line of a six-pāda stanza, and as such could not have been original, for the norm of the stanza was four pādas forming two lines. So though found in all MSS, Mr. Utgikar did not admit them into the text, which was thus curtailed by him to 2033 stanzas. Since the time of Mr. Utgikar more MS material has been discovered, notably Ś<sub>1</sub> K<sub>1,2</sub>, which represents a tradition superior to the three basic MSS. of Mr. Utgikar, and a prolonged and intensive study of the Mahābhārata MSS has established definitively that too much reliance on any group of MSS. is unwarranted and misleading, and that the Parvasamgraha figures, even when uniform, can be no sure guide in our effort at going beyond the versions.

## THE CRITICAL EDITION

The general principles observed in the making of this edition of the Virātaparvan are necessarily the same as those laid down in the first volume of this Epic, the Ādi. For their perusal the reader is referred to the Prolegomena (pp LXXViff). But the application of those principles has not been as straightforward and smooth as elsewhere. As it is true, in a general way, of the Mahābhārata text, that it is a problem *sur generis*, so within the Mahābhārata itself it is equally true that the Virāta problem is *sur generis*. Here every difficulty is accentuated to the highest degree. Here the material, out of which the editor struggles to evolve and reconstruct a tolerably reliable text, that according to the procedure adopted, should logically launch us some distance further to the splitting up of the Mahābhārata text into numerous versions, that material fails him. If it were the alternating divergence and convergence alone of the versions, the editor would have a chance of finding his way through them up to the objective in view. But when the versions begin to run parallel, smooth in their own channels, without coinciding, the reconstruction becomes only partial. Out of a total of 1834 stanzas of the constituted text the editor is sure for only about 300 stanzas. The rest bear the wavy line, either for a part or for the whole, an indication that the manuscripts do not permit a clear view of the common source. And then, for one-fourth of the entire extent of the Virāta, the sequence of stanzas, connected or even disconnected with the order of events, is far from certain. Not willing to create a greater chaos than already exists, we have uniformly kept the sequence of the North, that being, on the whole, the purer tradition. The wavy line is subjected to the same principle. Only in rare cases have we found reason strong enough to override this principle and put above the wavy line an S reading, e. g. 4. 4. 39<sup>ab</sup>, 62. 11<sup>abcd</sup>. This leaning on N must not be understood to be anything more than “āpaddharma”. Wherever S has been helpful in the fixing of the text and the detection of the accretions to the whole of N (about 200 lines=100 stanzas), we have taken good advantage of it. We have not given undue weight to either of the recensions. At the same time we have avoided emendations so far as possible. Only in three instances have we effected emendations, such as are suggested by and explain the diversity in the mass of variants, viz, 4. 13. 19<sup>a</sup> \*अशक्यरूपै, 14. 7<sup>d</sup> \*सुपरिस्तुताम्, and 25. 2<sup>a</sup> \*उरीक्षन्वम्.

A word about the Parvasamgraha too. The Parvasamgraha figures for the Virātaparvan are 67 adhyāyas and 2050 ślokas. The best Northern manuscripts have preserved the division into 67 adhyāyas and because S did not assist us to proceed further, so the Critical Edition also shows the same figure for adhyāyas. But for ślokas, S has been of greater aid and hence we have been able to reduce the figure to 1834.

We issue this edition in the belief that with the existing manuscript material it is not possible to get better results. The technique of reconstruction has been perfected to such a degree that the personality of the editor has been almost eliminated. That is the triumph of our labours. But let us warn the uninitiated that there are pit-falls and traps quite invisible to his eye, should he try to judge too hastily.

At the end of my labours extending over three years I look back with pleasure to the assistance afforded to me in this heavy task by the Mahābhārata staff of the

Institute. The preparation of the collation sheets and the critical apparatus, and no less the correcting of the proof sheets, as they came in week after week, lightened my burden immensely. It is, however, to Dr. V. S. Sukthankar that I owe the greatest debt of gratitude. From the start to the finish he has been ever ready to come to my help. His vigilant eye and his experience of the last eleven years in the Mahābhārata MSS vagaries has often stood me in good stead. I hope and pray that he may be able to lead and guide the course of this truly great edition to its completion.

My sincere thanks are also due to Prof. A. B. Gajendragadkar, Principal Karmarkar, Dr. P. L. Vaidya and Rao Bahadur Dr. S. K. Belvalkar who with Dr V. S. Sukthankar, recommended my name to the Regulating Council of the Institute as an editor of the Virāṭaparvan

..

Poona, }  
August 1936. }

RAGHU VIRA.



# CONCORDANCES

A. Concordance of Adhyāyas and Ślokas between the Bombay Edition (Gujarati Printing Press, 1915) and the Critical Edition of the Virāṭaparvan.

Bom. Ed.	CRITICAL EDITION		Bom. Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App
<b>Adhy. 1</b>	<b>Adhy. 1</b>		19		96*
1		1*	20-22	17 <sup>cd</sup> -19	
2	1		23	„	99*
3		5*			
4		7*	<b>Adhy. 4</b>	<b>Adhy. 4</b>	
5-13 <sup>ab</sup>	2-9		1-5	1-5	
13 <sup>cd</sup>		13*	6		103*
14-25	10-21		7-8		105*, 106*
26		25*	9 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>	
27-28	22-23		9 <sup>cd</sup>		107*
			10-12 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup> -8	
<b>Adhy. 2</b>	<b>Adhy. 2</b>		12 <sup>cd</sup>		108*
1-4 <sup>ab</sup>	1-3		13-19	9-15	
4 <sup>cd</sup> -5		33*	20-21		113*
6-13	4-11 <sup>cd</sup>		22-31 <sup>ab</sup>	16-24	
14 <sup>ab</sup>		40*	31 <sup>cd</sup>		116*
14 <sup>cd</sup> -20 <sup>ab</sup>	11 <sup>ef</sup> -17 <sup>ab</sup>		32-45	25-38	
20 <sup>cd</sup>		44*	46 <sup>ab</sup>		117* v. l.
20 <sup>ef</sup> -21 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup>		46 <sup>cd</sup>	39 <sup>cd</sup> -43	
21 <sup>cd</sup>		45*	51 <sup>ab</sup>		119*
22-25	18 <sup>cd</sup> -21		51 <sup>cd</sup> -56	44-49	
26 <sup>ab</sup>		58*	57-58		127*
26 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>				
27 <sup>ab</sup>		59*	<b>Adhy. 5</b>	<b>Adhy. 5</b>	
27 <sup>cd</sup> -32	22 <sup>cd</sup> -27		1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>	
			2 <sup>cd</sup>		131*
<b>Adhy. 3</b>	<b>Adhy. 3</b>		[2 <sup>cd</sup> ]		132*
1		63*	2 <sup>ef</sup>	2 <sup>cd</sup>	
2 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		3-4	3-4	
2 <sup>cd</sup>		64*	5 <sup>ab</sup>		137*
2 <sup>ef</sup> -3 <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup> -2 <sup>ab</sup>		5 <sup>cd</sup> -10	5-10	
3 <sup>cd</sup>		70*	11		148*
4-5	2 <sup>cd</sup> -4		12-14 <sup>ab</sup>	11-13 <sup>ab</sup>	
6 <sup>ab</sup>		76*	14 <sup>cd</sup>		152*
6 <sup>cd</sup>		78*	15 <sup>ab</sup>	13 <sup>cd</sup>	
7-18 <sup>ef</sup>	5-17 <sup>ab</sup>		15 <sup>cd</sup>		157*

Bom Ed.	CRITICAL EDITION		Bom Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
16-24 <sup>ab</sup>	14-23 <sup>ab</sup>		Adhy. 10	Adhy. 9	
24 <sup>cd</sup>		166*	1	1	
25 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>		2		227*
25 <sup>cd</sup>		167*	3-16	2-15	
26-27	23-24				
28		170*	Adhy. 11	Adhy. 10	
29-36	25-31		1-11 <sup>ab</sup>	1-11 <sup>ab</sup>	
			11 <sup>cd</sup>		239*
Adhy. 6		App I,	12-14	11 <sup>cd</sup> -13	
1-4		No. 4 (D). 1-8			
5		No. 4 (C,E) 9-10	Adhy. 12	Adhy. 11	
6-35		No. 4 (D). 9-71	1-13	1-13	
Adhy. 7	Adhy. 6				
1-4 <sup>ab</sup>	1-4 <sup>ab</sup>		Adhy. 13	Adhy. 12	
4 <sup>cd</sup>		177*	1-2	1-2	
5-9	4 <sup>cd</sup> -8		3		243*
10 <sup>ab</sup>		179*	4-12 <sup>ab</sup>	3-11 <sup>ab</sup>	
10 <sup>cd</sup> -18	9-16		12 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>		246*
			13 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	
Adhy. 8	Adhy. 7		15 <sup>cd</sup>		247*
1-4	1-4		16-22	13 <sup>cd</sup> -19	
5-6		186*	23 <sup>ab</sup>		251*
7-13	5-11		23 <sup>cd</sup> -24 <sup>ab</sup>	20	
			24 <sup>cd</sup> -33		{ App. I,
Adhy. 9	Adhy. 8		34-44 <sup>cd</sup>	21-31	{ No. 11. 1-21
1 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		44 <sup>cd</sup>		
1 <sup>cd</sup>		195*	45		257*
2-12	1 <sup>cd</sup> -12		46	32	262*
13		200*			
14	13				
15		202*	Adhy. 14	Adhy. 13	
16 <sup>ab</sup> -18 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup> -16 <sup>ab</sup>		1-3 <sup>ab</sup>	1-3 <sup>ab</sup>	
18 <sup>cd</sup>		209*	3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>		263*
19-27	16 <sup>cd</sup> -25		4 <sup>cd</sup> -11	3 <sup>cd</sup> -10	
28		216*	12-31		{ App. I,
29-34	26-31				{ No. 12. 1-42
35 <sup>ab</sup>		220*	32-37	11-16	
35 <sup>cd</sup> -36	32-33 <sup>ab</sup>		38-46		App. I, No. 14.
37 <sup>ab</sup>		224*	47-51	17-21	
37 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup>		52		278*



Bom. Ed.	CRITICAL EDITION		Bom. Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
<b>Adhy. 15</b>	<b>Adhy. 14</b>		15-21	9-16	
1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>				
2 <sup>cd</sup>		285*	<b>Adhy. 18</b>	<b>Adhy. 17</b>	
2 <sup>ef</sup> -6	2 <sup>cd</sup> -6 <sup>a</sup>		1-20	1-20	
7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> v. 1		21-23		360*
7 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>		24 <sup>abc</sup>	21 <sup>abc</sup>	
8 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup> v. 1.		24 <sup>de</sup>	"	361*
8 <sup>cd</sup> -21	8 <sup>cd</sup> -21		24 <sup>f</sup>	21 <sup>d</sup>	
			25-29	22-26	
<b>Adhy. 16</b>	<b>Adhy. 15</b>		30		362*
1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>		31-33	27-29	
2 <sup>cd</sup>		301*			
3-5	2 <sup>cd</sup> -6 <sup>ab</sup>		<b>Adhy. 19</b>	<b>Adhy. 18</b>	
6-8		307 <sup>a</sup> 1-12	1	1	
9-14	6 <sup>cd</sup> -11		2-5		363* 1-8
15-16 <sup>ab</sup>		312*, 313*	6	2	
16 <sup>cd</sup>		314*	7 <sup>ab</sup>		364*
17 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup> v. 1		7 <sup>cd</sup> -12	3-8 <sup>ab</sup>	
17 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>		13 <sup>ab</sup>		367*
18-19		317 <sup>c</sup>	13 <sup>cd</sup> -16	8 <sup>cd</sup> -11	
20-31	13-24		17		370*
32	26 <sup>cdef</sup>		18-19	12-13	
33	25		20	20	
34		326*	21-26	14-19	
35-37	27-29		27-28		374*
38		332*	29-33 <sup>ab</sup>	21-25 <sup>ab</sup>	
39-44 <sup>ab</sup>	30-34		33 <sup>cd</sup>		379*
44 <sup>cd</sup>		337*	34	25 <sup>cdef</sup>	
45-51	35-41		35-38	26-29	
			39-40		382*
<b>Adhy. 17</b>	<b>Adhy. 16</b>		41-47	30-36	
1-6 <sup>ab</sup>	1-5 <sup>cd</sup>				
6 <sup>cd</sup>		343*	<b>Adhy. 20</b>	<b>Adhy. 19</b>	
7	5 <sup>ef</sup>		1-3	1-3	
8	10		4 <sup>ab</sup>		387*
9-10		349*	4 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	
11-12 <sup>ab</sup>	6-7 <sup>ab</sup>		5 <sup>abcd</sup>	4	
12 <sup>cd</sup>		345*	5 <sup>ef</sup>		388*
13	7		6-31	5-30	
14 <sup>ab</sup>		346*			
14 <sup>cdef</sup>	8				

Bom. Ed.	CRITICAL EDITION		Bom Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
<b>Adhy. 21</b>	<b>Adhy. 20</b>		22-24	19-21	
1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>		25-27	23-25	
2 <sup>cd</sup> -4		397*	28 <sup>ab</sup>		470*
5-9	2 <sup>cd</sup> -6		28 <sup>cd</sup> -34	26-30	
10 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> v. 1		<b>Adhy. 24</b>	<b>Adhy. 23</b>	
10 <sup>cd</sup> -14	7 <sup>cd</sup> -11		1-7	1-7	
15		401*	8 <sup>ab</sup>	—	—
16-28 <sup>ab</sup>	12-24 <sup>ab</sup>		8 <sup>cd</sup> -23	8-23	
28 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>		App I, No 21.	24-25		487*
37 <sup>cd</sup> -41 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup> -27 <sup>cd</sup>		26-28 <sup>cd</sup>	24-26	
41 <sup>cd</sup> -42 <sup>ab</sup>		405*	28 <sup>ef</sup>		490*
42 <sup>cd</sup> -49	28-34 <sup>cd</sup>		29-30	27-28	
50-51 <sup>ab</sup>		407*	<b>Adhy. 25</b>	<b>Adhy. 24</b>	
51 <sup>cd</sup>	34 <sup>ef</sup>		1-14 <sup>ab</sup>	1-14 <sup>ab</sup>	
51 <sup>ef</sup>		408*	14 <sup>cd</sup>		501*
<b>Adhy. 22</b>	<b>Adhy. 21</b>		15-22	14 <sup>cd</sup> -21	
1-36 <sup>ab</sup>	1-36 <sup>ab</sup>		<b>Adhy. 26</b>	<b>Adhy. 25</b>	
36 <sup>cd</sup>		431*	1-5	1-5	
37-44 <sup>ab</sup>	36 <sup>cd</sup> -44 <sup>ab</sup>		6 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup> v. 1.	
44 <sup>cd</sup> -45 <sup>ab</sup>		441*	6 <sup>cd</sup> -13	6 <sup>cd</sup> -13	
45 <sup>cd</sup> -47	44 <sup>cd</sup> -46		14 <sup>ab</sup>		517*
48		444*	14 <sup>cd</sup>		518*
49	47 <sup>ab</sup> <sup>cd</sup>		15-18	14-17	
50-51		445*	<b>Adhy. 27</b>	<b>Adhy. 26</b>	
52-54 <sup>ab</sup>	47 <sup>ef</sup> -49		1-10	1-10	
54 <sup>cd</sup> -64		{ App. I, No 23. 1-21	<b>Adhy. 28</b>	<b>Adhy. 27</b>	
65-73	50-58		1-6 <sup>ab</sup>	1-6 <sup>ab</sup>	
74-81		{ App. I, No. 24. 1-17	7 <sup>ab</sup> <sup>cd</sup>		530*
82-84	59-61		7 <sup>ef</sup> -10	6 <sup>cd</sup> -9	
85-88 <sup>ab</sup>		450*	11 <sup>ab</sup>		531*
88 <sup>cd</sup> -92	62-66		11 <sup>cd</sup> -13	10-12 <sup>ab</sup>	
93-94 <sup>ab</sup>		455*	14		533*
94 <sup>cd</sup> <sup>ef</sup>	67		15 <sup>ab</sup>	12 <sup>cd</sup>	
<b>Adhy. 23</b>	<b>Adhy. 22</b>		15 <sup>cd</sup> -16		536*
1-19 <sup>ab</sup>	1-18		17-24	13-20	
19 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup>		466*. 1-5	25 <sup>ab</sup>		539*
21 <sup>cd</sup>		466*. 6 v. 1.			

Bom. Ed.	CRITICAL EDITION		Bom. Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
25 <sup>ed</sup> -33	21-28		Adhy. 33	Adhy. 32	
Adhy. 29	Adhy. 28		1-21	1-21	{ App I, No. 31. 1-10 12-13 11 14-19
1-14	1-14		22-26		
			27		
			28 <sup>ab</sup>		
			28 <sup>ed</sup> -30		
Adhy. 30	Adhy. 29		31-35 <sup>ab</sup>	22-25 <sup>ed</sup>	
1-25 <sup>ab</sup>	1-27 <sup>ab</sup>		35 <sup>ed</sup>		596*
25 <sup>ed</sup> -26 <sup>ab</sup>		551*	36-42	25 <sup>ed</sup> -31	
26 <sup>ed</sup> -27	27 <sup>ed</sup> -28		43-45		599*
			46 <sup>ab</sup>	32 <sup>ab</sup>	
			46 <sup>ed</sup> -47 <sup>ab</sup>		601*, 602*
Adhy. 31	Adhy. 30		47 <sup>ed</sup>	32 <sup>ed</sup>	
1-2	1-2		48-49		604*
3		553*	50-52 <sup>ab</sup>	33-35 <sup>ab</sup>	
4-27	3-24		52 <sup>ed</sup> -61		{ App. I, No. 32. 1-19  20-23  614*
28		562*			
29 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>		Adhy. 34		
29 <sup>ed</sup>		563*	1-2 <sup>ed</sup>		
30-34 <sup>ab</sup>	25 <sup>ed</sup> -28		2 <sup>ed</sup> -18 <sup>ab</sup>	35 <sup>ed</sup> -49	
34 <sup>ed</sup>		567*	18 <sup>ed</sup> <sup>ed</sup>		
35 <sup>ab</sup> -36 <sup>ed</sup>	29 <sup>ab</sup> -30 <sup>ed</sup>		19	50	
Adhy. 32	Adhy. 31		Adhy. 35	Adhy. 33	
1-4 <sup>ab</sup>	1-4 <sup>ab</sup>		1-20 <sup>ab</sup>	1-20 <sup>ab</sup>	
4 <sup>ed</sup>		570*	20 <sup>ed</sup> -21 <sup>ab</sup>		621*
5 <sup>ab</sup>	4 <sup>ed</sup>		21 <sup>ed</sup> -22	20 <sup>ed</sup> -21	
5 <sup>ed</sup> -6 <sup>ab</sup>		571*			
6 <sup>ed</sup> -7 <sup>ab</sup>	5		Adhy. 36	Adhy. 34	
7 <sup>ed</sup>		572*	1-9	1-9	
7 <sup>ed</sup> -15 <sup>ab</sup>	6-13		10-13	—	—
15 <sup>ed</sup> -16 <sup>ab</sup>		575*	14-19	10-15	
16 <sup>ed</sup> -17 <sup>ab</sup>	14		20		627* v l.
17 <sup>ed</sup> <sup>ed</sup>		577*	21-24	16-19	
18 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup> v l.				
18 <sup>ed</sup>	10 <sup>ed</sup>		Adhy. 37	Adhy. 35	
19	15 <sup>ab</sup> <sup>ed</sup>		1-5		629*
20 <sup>ab</sup>		580*	6-10	1-5	
20 <sup>ed</sup> -24	15 <sup>ed</sup> -19		11		632*
25		582*	12-32	6-26	
26-30	20-24				

Bom. Ed.	CRITICAL EDITION		Bom. Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
33-34		643*	4 <sup>cd</sup> -7 <sup>ab</sup>	39-42 <sup>ab</sup>	
Adhy. 38	Adhy. 36		7 <sup>cd</sup>		712*
1-5 <sup>ab</sup>	1-4		8-23	42 <sup>cd</sup> -58	
5 <sup>cd</sup>		644*	Adhy. 44	Adhy. 39	
6-26	5-24		1-8 <sup>ab</sup>	1-8 <sup>ab</sup>	
27		652*	8 <sup>cd</sup>		732*
28-41 <sup>cd</sup>	25-38 <sup>cd</sup>		9 <sup>ab</sup>		733*
42		671*	9 <sup>cd</sup> -12 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup> -10	
43-48 <sup>ab</sup>	39-44 <sup>ab</sup>		12 <sup>cd</sup>		738*
48 <sup>cd</sup>		679*	13-25	11-23	
49 <sup>ab</sup> -51	44 <sup>cd</sup> -47		Adhy. 45	Adhy. 40	
Adhy. 39	Adhy. 37		1-4	1-4 <sup>cd</sup>	
1-9	1-9		5		753*
10		686*	6-26 <sup>ab</sup>	4 <sup>ef</sup> -24 <sup>ab</sup>	
11-13 <sup>ab</sup>	10-12		26 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>		764*
13 <sup>cd</sup>		687*	29 <sup>cd</sup> -31 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup>	
14-17	13-16		31 <sup>cd</sup>		767*
Adhy. 40	Adhy. 38		31 <sup>ef</sup> -32	26 <sup>cd</sup> -27	
1-8 <sup>cd</sup>	1-8		33-41		{ App I, No. 39. 1-17
8 <sup>ef</sup>	5 <sup>ab</sup>		Adhy. 46	Adhy. 41	
Adhy. 41			1-5 <sup>ab</sup>	1-5 <sup>ab</sup>	
1-7 <sup>ab</sup>	9-15 <sup>ab</sup>		5 <sup>cd</sup> -6 <sup>ab</sup>		772*
7 <sup>cd</sup>		695*	6 <sup>cd</sup> -16	5 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup>	
8 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>		17 <sup>ab</sup>		777*
8 <sup>cd,ef</sup>		696*	17 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup> -16 <sup>ef</sup>	
9-12	16-19		19 <sup>cd</sup>		779*
Adhy. 42			20	17	
1-10	20-29		21		785*
11 <sup>ab</sup>		701*	22	18	
11 <sup>cd</sup> -16 <sup>ab</sup>	30-34		23		790*
16 <sup>cd</sup> -17		703*	24-29 <sup>ab</sup>	19-22	
18	35		29 <sup>cd</sup> -32 <sup>cd</sup>		798*
Adhy. 43			32 <sup>ef</sup> -33	23	
1-3	36-38		Adhy. 47	Adhy. 42	
4 <sup>ab</sup>		710*	1-11 <sup>ab</sup>	1-11	
			11 <sup>cd</sup>		805*
			12-13 <sup>e</sup>	12-13 <sup>e</sup>	

Bom. Ed.	CRITICAL EDITION		Bom. Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
13 <sup>de</sup>		807*	16 <sup>cd</sup>		862*
13 <sup>r</sup> -19	13 <sup>d</sup> -19 <sup>d</sup>		17-18 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>	
20 <sup>ab</sup>		810*	18 <sup>cdesr</sup>		863*
20 <sup>cd</sup> -22	19 <sup>esr</sup> -21		19 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>	
23 <sup>ab</sup>		811*	19 <sup>cd</sup>		865*
23 <sup>cdesr</sup>	22		20-21		868*
24		812*, 813*	22-23	18-19	
25-31 <sup>ab</sup>	23-29 <sup>ab</sup>		Adhy. 53	Adhy. 48	
31 <sup>cd</sup> -32 <sup>ab</sup>		815*	1-7	1-7	
32 <sup>cd</sup> -34	29 <sup>cd</sup> -31		8		879*
			9		882*
Adhy. 48	Adhy. 43		10-18 <sup>ab</sup>	8-16	
1-12	1-12	823*	18 <sup>cd</sup>		888*
13			19	17	
14-16	13-15	826*	20-24 <sup>ab</sup>	18-22 <sup>ab</sup>	
17			24 <sup>cd</sup>		895*
18-23	16-21		25	22 <sup>cd</sup> -23	
Adhy. 49	Adhy. 44		Adhy. 54	Adhy. 49	
1-6	1-6		1-20	1-20	
7 <sup>ab</sup>		832*	21-33		{ App. I, No. 44. 1-52
7 <sup>cd</sup> -23	6 <sup>esr</sup> -22		34-36	21-23	
Adhy. 50	Adhy. 45		Adhy. 55	Adhy. 50	
1-6 <sup>ab</sup>	1-5		1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>	
6 <sup>cdesr</sup>		841*			{ App I, No 45. addl. line before line 1
7-26	6-25		2 <sup>cd</sup>		
• 27		847*			{ App. I, No. 45. 1-8 Addl. line 16-18 19 v. l. 20 21-22 v. l. 23-25 28-29 v. l. 30-31 34 36
28	26		3-6 <sup>cd</sup>		
Adhy. 51	Adhy. 46		6 <sup>esr</sup>		
1-9	1-9 <sup>cd</sup>		7-8 <sup>ab</sup>		
10		852*	8 <sup>cd</sup>		
11 <sup>ab</sup> -13	9 <sup>cd</sup> -11		9 <sup>ab</sup>		
14-15		853*	9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>		
16-22	12-18		10 <sup>cd</sup> -11		
			12		
Adhy. 52	Adhy. 47		13		
1-16 <sup>ab</sup>	1-16 <sup>ab</sup>		14 <sup>ab</sup>		
			14 <sup>cd</sup>		

Bom. Ed	CRITICAL EDITION		Bom. Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
15		Addl line	16		922*
16 <sup>ab</sup>		37	17-43	3-28	
16 <sup>cd</sup>		Addl. line	<b>Adhy. 58</b>	<b>Adhy. 53</b>	
17 <sup>ab</sup>		38	1-2		937*
17 <sup>cd</sup>		40	3-21	1-19	
18 <sup>ab</sup>		42 v. l.	22		944*
18 <sup>cd</sup>		43	23-58	20-54	
19		Addl. line	59-60		958*
20 <sup>ab</sup>		50	61-65 <sup>ab</sup>	55-59 <sup>ab</sup>	
20 <sup>cd</sup>		51 v. l.	65 <sup>cd</sup>		960*
21-27 <sup>ab</sup>		52-64	66-76	59 <sup>cd</sup> -69	
27 <sup>cd</sup>		65 v. l.			
28-31		66-73			
32 <sup>ab</sup>		76 v. l.	<b>Adhy. 59</b>	<b>Adhy. 54</b>	
32 <sup>cd</sup> -33 <sup>ab</sup>		77-78	1 <sup>ab</sup>		963*
33 <sup>cd</sup> -34		82-84	1 <sup>cd</sup> -6	1-6	
35-36 <sup>ab</sup>		86-88	7 <sup>ab</sup>		965*
36 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>		90-92	7 <sup>cd</sup>		966*
37 <sup>cd</sup>		93 v. l.	8-21	7-20	
38-39 <sup>ab</sup>		100-102			
39 <sup>cd</sup> -43	2 <sup>cd</sup> -6		<b>Adhy. 60</b>	<b>Adhy. 55</b>	
44 <sup>ab</sup>	—	—	1	1	
44 <sup>cd</sup> -60	7-23		2		969*
			3-6	2-5	
<b>Adhy. 56</b>	<b>Adhy. 51</b>		7		970*
1-2 <sup>cd</sup>	1-2		8-27	6-25	
2 <sup>ef</sup>		912*			
3-4 <sup>ab</sup>	3-4 <sup>ab</sup>		<b>Adhy. 61</b>	<b>Adhy. 56</b>	
4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup> v. l.		1-2	1-2 <sup>cd</sup>	
5 <sup>abcd</sup>	5		3-17 <sup>ab</sup>		{ App I, No 49. 1-31
5 <sup>ef</sup>		915*	17 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup>	2 <sup>ef</sup> -7	
6-17	6-17		23 <sup>cd</sup>		979*
18 <sup>cd</sup> -19		916*	24-27	8-11	
			28		982*
<b>Adhy. 57</b>	<b>Adhy. 52</b>		29-30 <sup>ab</sup>	12-13 <sup>ab</sup>	
1-11		App I, No. 47	30 <sup>cd</sup>		984*
12 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		30 <sup>ef</sup> -34	13 <sup>cd</sup> -17	
12 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup> v. l.		35		989*
13 <sup>ab</sup>	1 <sup>ef</sup>		36-40 <sup>ab</sup>	18-22 <sup>ab</sup>	
13 <sup>cd</sup> -14		920*	40 <sup>cd</sup> -46		
15	2				

Bom Ed.	CRITICAL EDITION		Bom. Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
<b>Adhy. 62</b> 1-18 <sup>ab</sup> 18 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup> 21 <sup>cd</sup> -22	<b>Adhy. 57</b> 1-18 <sup>ab</sup>  18 <sup>cd</sup> -19	1005*	<b>Adhy. 63</b> 1-3 <sup>ab</sup> 3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> -26 <sup>ab</sup> 26 <sup>cd</sup> 27-42 43-44 45-48 49 <sup>ab</sup> 49 <sup>cd</sup> -56	<b>Adhy. 63</b> 1-3 <sup>ab</sup>  3 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup> 26 <sup>cd</sup> v. 1 27-42  43-46 47 <sup>ab</sup> v. 1 47 <sup>cd</sup> -54	1060*      1082*, 1083*
<b>Adhy. 63</b> 1-11 <sup>ab</sup> 11 <sup>cd</sup> 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>cd</sup> 13-14	<b>Adhy. 58</b> 1-11 <sup>ab</sup>  11 <sup>cd</sup> 12 <sup>ab</sup> v. 1. 12 <sup>cd</sup> -13	1015 <sup>a</sup>	         57-74 75-76	<b>Adhy. 64</b> 1-18	1111*
<b>Adhy. 64</b> 1-9 10-11 12 13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup> 26 <sup>cd</sup> 27-39 40 41 42 43-49	<b>Adhy. 59</b> 1-9  10  11-24 <sup>ab</sup> 24 <sup>cd</sup> -36  37 38-44	1019 <sup>a</sup> 1020 <sup>r</sup> 1024 <sup>i</sup> 1025 <sup>v</sup> 1026 <sup>h</sup>	<b>Adhy. 69</b> 1-8 9 10-19	19-26 27 v. 1. 28-37	
<b>Adhy. 65</b> 1-19	<b>Adhy. 60</b> 1-19		<b>Adhy. 70</b> 1-5 <sup>ab</sup> 5 <sup>cd</sup> 6-9 10-15 16 <sup>ab</sup> -28	<b>Adhy. 65</b> 1-5 <sup>ab</sup>  5 <sup>cd</sup> -8 9 <sup>ab</sup> -21	1127* 1128*
<b>Adhy. 66</b> 1-22 <sup>cd</sup> 22 <sup>ef</sup> 23-29 30	<b>Adhy. 61</b> 1-22  23-29	1040* 1047 <sup>i</sup>	<b>Adhy. 71</b> 1-11 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>cd</sup> -17 18 <sup>ab</sup> 18 <sup>cd</sup> -36	<b>Adhy. 66</b> 1-11    11 <sup>cd</sup> -29	1135* 1136* 1137*
<b>Adhy. 67</b> 1-6 7-15 16 <sup>ab</sup> 16 <sup>cd</sup> 17 18-20 21 22-23	<b>Adhy. 62</b> 1-6  7 <sup>ab</sup> 7 <sup>cd</sup> 8-10	{ App I, No 57. 1-38  1055*  1057* 1059*	<b>Adhy. 72</b> 1-9 <sup>ab</sup> 19 <sup>cd</sup> 20-36 37 38-39 40 <sup>ab</sup> 40 <sup>cd</sup> <sup>ef</sup>	<b>Adhy. 67</b> 1-19 <sup>ab</sup>  19 <sup>cd</sup> -35 36-37  38	1151* 1169* 1173*



# CONCORDANCES

B. Concordance of Adhyāyas and Ślokas between Professor P. P S Sastri's Edition (Southern Recension) and the Critical Edition of the Virātaparvan.

N. B.—In the enumerations of stanzas of Professor Sastri's edition, ( ' ) takes the place of Sastri's || ( 1 e ½ )

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
<b>Adhy. 1</b>	<b>Adhy. 1</b>	"	1 <sup>cd</sup> -7 <sup>ab</sup>		27*
1	1		7 <sup>b</sup>	23 <sup>d</sup>	
2		5*		<b>Adhy. 2</b>	
3-6 <sup>ab</sup>	2-5 <sup>ab</sup>		8'	1	
6 <sup>cd</sup> -7		9*	9 <sup>ab</sup>		30*
8-17		App. I, No. 1. 1-20	9 <sup>cd</sup>	2 <sup>ab</sup>	
18	—		10'		31*
18'-37 <sup>ab</sup>			11'	3 v. l.	
37 <sup>cd</sup> -42 <sup>ab</sup>			12'-13 <sup>ab</sup>		36*
42 <sup>cd</sup> -47		22-59	13 <sup>cd</sup> -14'	5 <sup>cd</sup> , 6 v. l.	
		60-70	15'-16'		35*
<b>Adhy. 2</b>			17'		38*
1-2		8*	18'	7	
2'	5 <sup>ab</sup>		19 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup>	
3 <sup>ab</sup>			19 <sup>cd</sup>		39*
3 <sup>cd</sup>		11*	20'-40		47*
4'-5'	7-8		41		55*
6'-7	9 v l.		42 <sup>ab</sup>		56*
8-9'		14*, 15*	42 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup> v. l.	
10'-12'	11-13		43 <sup>ab</sup>		57*
13'		19*	43 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	
14'-16'	14-16		44	22	
17'-18 <sup>ab</sup>		20*	45 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	
18 <sup>cd</sup> -20	17-18		45 <sup>cd</sup>	25 <sup>ab</sup>	
20'		21*	45'	23 <sup>cd</sup>	
21-23'	19-21		46'	24	
24-29		22*, 23	47 <sup>ab</sup>		61*
30	22		47 <sup>cd</sup> -48'	25 <sup>cd</sup> -26	
31 <sup>ab</sup>		24*	49'		62*
31 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>		50'	27	
<b>Adhy. 3</b>			<b>Adhy. 4</b>	<b>Adhy. 3</b>	
1 <sup>ab</sup>		26*	1	1	

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
2 <sup>ab</sup>		67*	76'	44	
2 <sup>cd</sup>		68*	77'-78'		123*
3	2				
3'		71*. 1	Adhy. 6		
4'	3		1 <sup>ab</sup>	49 <sup>ab</sup>	
5'		74*	1 <sup>cd</sup>		126*
6'	4		2-3	45-46	
7		83*	4-4'		125*
8-10 <sup>ab</sup>		84*	5 <sup>ab</sup>	49 <sup>cd</sup>	
10 <sup>cd</sup> -12'	5-7 <sup>ab</sup>		5 <sup>cd</sup>		125*
13'-15		88*			
15'	7 <sup>cd</sup>		Adhy. 5		
16'-19 <sup>b</sup>	8-11 <sup>ab</sup>		6 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>	
19 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>		6 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup> v. l.	
20'	13		7'	3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>	
21'	15		8 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	
22'	12		8 <sup>cd</sup>		132*
23'	14		9 <sup>ab</sup>	2 <sup>cd</sup>	
24'-26'		94*. 1-6	9 <sup>cd</sup> -10'		133*
27'	16		11'		135*
28 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>		12 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	
28 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>		97*. 2-3	12 <sup>cd</sup>		136*
29 <sup>cd</sup> -30 <sup>ab</sup>	18		13	4 <sup>cd</sup>	
30 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>		14		139*
31'	19		14'-15 <sup>ab</sup>	5	
			15 <sup>cd</sup>		141*
			16'	6	
Adhy. 5	Adhy. 4		17'-24		143*, 144*
1-5 <sup>cd</sup>	1-5 <sup>cd</sup>		24'	7 <sup>cd</sup>	
6		104*	25 <sup>ab</sup>		145*
7-9	6-8		25 <sup>cd</sup>	8 <sup>ab</sup>	
10-11		109*, 110*	26-27		146*
12		112*	27'	8 <sup>cd</sup>	
13		113*. 3-4	28	9 <sup>ab</sup>	
14		113* 1-2	29		147*
15	9		30	10	
16-29 <sup>ab</sup>		120*. 1-28	31 <sup>ab</sup>		148*. 1
29 <sup>cd</sup>	—	—	31 <sup>cd</sup>		149*
30-56		29-81	32 <sup>ab</sup>		cf. 148*. 2
56'-75'		82-120	32 <sup>cd</sup>		148*. 3
			33	11 <sup>cdab</sup>	

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
34-35		151*		<b>Adhy. 6</b>	
36	12		11 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup>	
37	13 <sup>cdab</sup> v. l.		12 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>	
38		153 <sup>~</sup>	12 <sup>cd</sup> -52'		180*
38'	14 <sup>ab</sup> v. l.		53'	16	
39 <sup>ab</sup>		154*			
39 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>		<b>Adhy. 8</b>	<b>Adhy. 7</b>	
40		155*	1 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup> v. l.	
41	15		1 <sup>c</sup>		181*
42		158 <sup>~</sup>	1 <sup>d</sup>	1 <sup>c</sup>	
43 <sup>a</sup>	16 <sup>a</sup>		2		182*
43 <sup>b</sup> -43 <sup>ia</sup>		160*	3	2	
43 <sup>b</sup> -46 <sup>b</sup>	16 <sup>b</sup> -18 <sup>b</sup>		4-6		183*
46 <sup>cd</sup> -48 <sup>ab</sup>		161*	6'-11		184*, 185 <sup>~</sup>
48 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup> v. l.		11'	5 <sup>ab</sup> v. l.	
49-51 <sup>ab</sup>	19-21 <sup>ab</sup>		12'-14'		187*-190*
51 <sup>cd</sup> -53 <sup>ab</sup>		162*	15	6 <sup>ab</sup>	
53 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>		16-20 <sup>ab</sup>		191*
54-56		163* 1-6	20 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup>	8	
57 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>		21 <sup>cd</sup> -22'		192*
57 <sup>cd</sup>		1	23 <sup>ab</sup>	9 <sup>cd</sup>	
57'		cf 6	23 <sup>cd</sup>		193*
58-59'		7-10	24'-25'	10-11	
60 <sup>ab</sup>	cf 23 <sup>ab</sup>	164 <sup>~</sup>			
60 <sup>cd</sup>		cf 163*. 10	<b>Adhy. 9</b>	<b>Adhy. 10</b>	
61'	24 v. l.		1	1 v. l.	
62'-64 <sup>ab</sup>		App I, No 3. 1-5	2 <sup>ab</sup>		291*
64 <sup>ic</sup>		7 prior half	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>ab</sup>	
64 <sup>id</sup>		8 post. half	3 <sup>ab</sup>		232*
65-75'		9-34	3 <sup>cd</sup> -5	2 <sup>cd</sup> -4	
76'-79 <sup>ab</sup>		175* 1-6	6-10'		App. I, No
79 <sup>cd</sup>			11'-16'		234*
79'-95		7-37	17'	8 v. l.	
			18	10 <sup>ab</sup>	
			19-20'		236*
			21 <sup>ab</sup>		238*
			21 <sup>cd</sup> -23	12-13	
<b>Adhy. 7</b>					
1-7					
8		App. I,	<b>Adhy. 10</b>	<b>Adhy. 11</b>	
		No. 5. 1-28	1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>	
9-11 <sup>ab</sup>		29-38	2 <sup>cd</sup> -3		240*

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
4	3		44 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup> v. l	
5-6		241*	45 <sup>ab</sup>		211*
7-10	5-8		45 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup>	
11-12		242*	46-53'		App. I, No. 7
13-16	9-12		54'	20 v. l.	
			55'		212*
Adhy. 11	Adhy. 9		56 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	
1-11		App. I, No. 8	56 <sup>cd</sup>		213*
12-18'	4 <sup>cd</sup> -11 <sup>cd</sup>		57'	22 v. l.	
19'		228*	58'-59'	23-24	
20'-21'	12-13		60'-65'		215*, 216*
22'-23'		229*	66'	26	
24'	14		67'		217*
25'		230*	68 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	
	Adhy. 11		68 <sup>cd</sup>		218*
26'	13		69 <sup>ab</sup>	27 <sup>cd</sup>	
			69 <sup>cd</sup>	28 <sup>ab</sup> v. l.	
Adhy. 12	Adhy. 8		70'-74		219*
1 <sup>ab</sup>		194*	75-77	29-31	
1 <sup>cd</sup>	1 <sup>ab</sup> v. l.		77'-82		221*, 223*
1'	1 <sup>cd</sup>		83 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup> v. l.	
2'	2		83 <sup>cd</sup> -84 <sup>ab</sup>		225*
3 <sup>ab</sup>		197*	84 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup> v. l.	
3 <sup>cd</sup> -8 <sup>ab</sup>	3-7 <sup>ab</sup>		85		226*
8 <sup>cd</sup> -12'		App. I, No. 6. 1-10	Adhy. 13	Adhy. 12	
13 <sup>ab</sup>		10 v. l	1-7	1-7	
13 <sup>cd</sup> -14'		Addl. lines	8-9	29-30	
15'-31		11-44	10	9	
32-34 <sup>ab</sup>	10-12		11		245*
34 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup> v. l.		12 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup> v. l.	
35 <sup>ab</sup>		203*	12 <sup>cd</sup>		244*
35 <sup>cd</sup>	14 <sup>ab</sup>		13	8	
36 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>		14-19 <sup>ab</sup>	10-15 <sup>ab</sup>	
36 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup> v. l.		19 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup> v. l.	
37 <sup>cd</sup> -38		205*	20 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> v. l.	
39	15 v. l.		20 <sup>cd</sup> -33 <sup>ab</sup>		App. I, No. 10
40-41		208*	33 <sup>cd</sup>		Addl. line
42 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> v. l.		34-37	16 <sup>cd</sup> -19	
42 <sup>cd</sup> -43 <sup>ab</sup>		209*, 210*	37'		252*
43 <sup>cd</sup> -44 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>		38'	20	

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
39'-40'		253*	29 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup>	
41-47'	21-27		30 <sup>ab</sup>		286*
48'		255*	30 <sup>cd</sup> -31	5 <sup>cd</sup> -6	
49'-53 <sup>ab</sup>	28-31		31'-33' <sup>ab</sup>		287*, 288*
53 <sup>cd</sup>		261*	33' <sup>cd</sup>	8 <sup>ab</sup>	
54	32		34' <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup> v. l.	
			35'-42		289*
<b>Adhy. 14</b>	<b>Adhy. 13</b>		43	10	
1-4	1-4		44 <sup>ab</sup> -45 <sup>ab</sup>		290*
5-6	10-11		45 <sup>cd</sup> -45'	11	
7-14		267*	46'-47'	13-14 v. l.	
15-22		{ App. I, No. 13. 1-30	48		291*
23	13		49	15	
24-25		269*. 1-4	50-54' <sup>ab</sup>		292*-294*
26-29		269*. 6-13	54' <sup>cd</sup>	17 <sup>ab</sup>	
29'	14 <sup>cd</sup> v. l.		55		295*
30'		269*. 5-6	56	17 <sup>cd</sup> v. l.	
31'-32'	15-16		57	18	
33' <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>		<b>Adhy. 16</b>		
33' <sup>cd</sup> -34		270*	1-3 <sup>ab</sup>		297*
35' <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>		3 <sup>cd</sup> -4'	19-20	
35' <sup>cd</sup>		272*	5'		298*
36' <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>		6'	21	
36' <sup>bc</sup>		274*	7		299*
36' <sup>cd</sup> -37' <sup>ab</sup>	18 <sup>bcd</sup>			<b>Adhy. 15</b>	
37' <sup>cd</sup> -38' <sup>ab</sup>		276*		1	
38' <sup>cd</sup> -39	19 <sup>cd</sup> v. l.		8		300*
39'	19 <sup>ab</sup>		9		
40'-44'		280*. 1-18	10	2 v. l.	
45' <sup>ab</sup>		282*	10'-11		302*
45' <sup>cd</sup> -47		280*. 19-26	12	3	
			13-17		303*
<b>Adhy. 15</b>	<b>Adhy. 14</b>		18 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup> v. l.	
1 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup> v. l.		18 <sup>cd</sup>		304*
1 <sup>cd</sup> -2 <sup>ab</sup>		283*	19 <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup> v. l.	
2 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup>		19 <sup>cd</sup>		305*
3-4		284*	20 <sup>ab</sup>	5	
5	2 v. l.		20 <sup>cd</sup>		306*
6 <sup>ab</sup> -29 <sup>ab</sup>		{ App. I, No. 15. 1-47	20'-22'	6-7	
			23'-24		309*

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
25-26	8-9		117'	35 v. l.	
27-27'		310*	118'-125'		338*, 339*
28 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup> v. l.		126 <sup>ab</sup>	38 <sup>ab</sup>	
28 <sup>cd</sup>	10 <sup>cd</sup>		126 <sup>cd</sup>		340*
29'-30		311*, 312*	127 <sup>ab</sup>	38 <sup>cd</sup> v. l.	
31	11		127 <sup>cd</sup> -128'		341*
32-38'		314*, 315*	129'-130	39-40 <sup>ab</sup>	
39'	12		131 <sup>ab</sup>		342*
40'-43 <sup>ab</sup>		318*	131 <sup>cd</sup> -132	40 <sup>cd</sup> -41	
43 <sup>cd</sup> -44'	13-14		133-141'		App. I, No. 18
45'-63 <sup>ab</sup>		{ App. I, No. 16. 1-36	142'		{ App. I, No. 19. 1-2
63 <sup>cd</sup> -63'		{ Addl. line	143'-167 <sup>ab</sup>		{ 3-51
64'-70'		{ 37-50	167 <sup>cd</sup>		{ Addl. line
71'-72'	24-25		167'-174 <sup>ab</sup>		{ 52-65
73'		325*	174 <sup>cd</sup>		{ 66-67
74'-75 <sup>ab</sup>	26		175'-179'		{ 68-77
75 <sup>cd</sup>		328*			
76'	27				
77'-80 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup> -18 <sup>ab</sup>		Adhy. 17	Adhy. 16	
80 <sup>cd</sup>		321*	1-4'	1-4	
81-86	18 <sup>cd</sup> -23		5'-6	5 <sup>abefcd</sup>	
87-88		324*	7 <sup>ab</sup> -8 <sup>ab</sup>	6 <sup>abefcd</sup>	
89	28		8 <sup>cd</sup> -9 <sup>ab</sup>		344*
90		331*	9 <sup>cd</sup>	7 <sup>ef</sup>	
91	29		10 <sup>ab</sup>	7 <sup>cd</sup> v. l.	
92-98		333*	10 <sup>cd</sup>	7 <sup>ab</sup> v. l.	
98'	30 <sup>ab</sup>		11-13'		347*
99'	—	—	14'	8 v. l.	
100-101 <sup>ab</sup>	30 <sup>cd</sup> -31 <sup>ab</sup>		15'-16'	9-10	
101 <sup>cd</sup>		334*	17'		350*
102 <sup>ab</sup>	31 <sup>cd</sup>		18'	11	
102 <sup>cd</sup> -102'		335*	19 <sup>ab</sup>		351*
103'-104'	32-33		19 <sup>cd</sup> -20 <sup>cd</sup>	12 <sup>ab</sup> -13 <sup>ab</sup>	
105'-113 <sup>ab</sup>		{ App. I, No. 17. 1-17	21 <sup>ab</sup>		352*
113 <sup>cd</sup>	—	{ —	21 <sup>cd</sup> -24'	13 <sup>cd</sup> -16	
114'-115		{ 18-20	25'-26'		353*
116 <sup>ab</sup>	34 <sup>cd</sup> v. l.				
116 <sup>cd</sup>	34 <sup>ab</sup> v. l.			Adhy. 17	
116'		336*	27'-28'	1-2	

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
29'-32		354*	<b>Adhy. 19</b>	<b>Adhy. 20</b>	
33-34	3-4		1-3'		394*
35-38		356*			
39-40	5-6				
41-43		357*	4'	1	
44-46	7-9		5		395*
47-53		358*	6-8'	2 <sup>ab</sup> -4 <sup>cd</sup>	
54	10		9 <sup>ab</sup> -15 <sup>ab</sup>		398*
55	11 v. l.		15 <sup>cd</sup>	4 <sup>ef</sup> v l.	
56-73	12-29		16-17	5-6	
			17'		399*
	<b>Adhy. 18</b>		18'-19' <sup>ab</sup>	9-10 <sup>ab</sup>	
74-75	1-2		19' <sup>cd</sup>		400*
75'		363*. 8	20	10 <sup>cd</sup>	
76' <sup>ab</sup>		364*	21	11 v. l.	
76' <sup>cd</sup> -81' <sup>ab</sup>	3 <sup>cd</sup> -8 <sup>ab</sup>		22-23	7-8	
81' <sup>cd</sup> -82		368*	23'	12 <sup>ab</sup>	
82'-83'	8 <sup>cd</sup> -9 <sup>cd</sup>		24'		402*
84	16 <sup>cd</sup>		25'-26	12 <sup>cd</sup> -13	
85-87 <sup>ab</sup>	10-12 <sup>ab</sup>		26'-29		403*
87 <sup>cd</sup> -87'		371*	29'	14 <sup>cd</sup>	
88-91	12 <sup>cd</sup> -15		30'-33		404*
92-98	17-23		34-54'	15-34	
99-103		378*			
104	31		<b>Adhy. 20</b>	<b>Adhy. 21</b>	
105		384*	1-4	1-4	
105'-106' <sup>ab</sup>	33 v. l.		4'		409*
106' <sup>cd</sup> -107	32		5'-6'	5 <sup>ab</sup> -6 <sup>abw</sup>	
108 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup>		7'		412*
108 <sup>cd</sup>	24 <sup>ab</sup>		8 <sup>ab</sup> -12 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>	
109 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>		12 <sup>cd</sup>		413*
109 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup> v. l.		13-14'	10 <sup>cd</sup> -12 <sup>cd</sup>	
110-114'	25-29		15' <sup>ab</sup>		416*
115' <sup>ab</sup>		383*	15' <sup>cd</sup> -20	13-17	
115' <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>		21-24		417*
116-118	34 <sup>cd</sup> -36		25-32	18-25	
			33 <sup>ab</sup>		420*
<b>Adhy. 18</b>	<b>Adhy. 19</b>		33 <sup>cd</sup> -36	26 <sup>ab</sup> -29 <sup>ab</sup>	
1-28'	1-28		37 <sup>ab</sup>		421*
29'-30'		393*	37 <sup>cd</sup> -40	29 <sup>cd</sup> -32 <sup>cd</sup>	
31'-32'	29-30		41 <sup>ab</sup>		422*



Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
41 <sup>cd</sup>	33 <sup>ab</sup>		90'		452*
41'		423* 2	91'-94	63-65	
42'-44		424*, 425*	95 <sup>ab</sup>		453*
45 <sup>ab</sup>		426*	95 <sup>cd</sup> -95'	66	
45 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup>		96		455*. 1
46-47'		427*, 428*	97	67	
48'	35 v. l.				
49'-50		430*	Adhy. 21	Adhy 22	
51-52	36-37		1-3 <sup>ab</sup>	1-3 <sup>ab</sup>	
53 <sup>ab</sup>		434*	3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>		458*
53 <sup>cd</sup>		435*	4 <sup>cd</sup> -6 <sup>ab</sup>	3 <sup>cd</sup> -5 <sup>ab</sup>	
54		436*	6 <sup>cd</sup>		459*
55	38		7 <sup>ab</sup> -8 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup> -6 <sup>cd</sup>	
56 <sup>ab</sup>	39 <sup>ab</sup> v. l.		8 <sup>cd</sup> -11'		460*, 461*
56 <sup>cd</sup>		438*	12'	8	
57 <sup>ab</sup> -58 <sup>ab</sup>	40 v. l.		13'-16'		462*
58 <sup>cd</sup>	41 <sup>ab</sup>		17'-18'	11-12	
58'-59'	42 <sup>ab</sup> -43 <sup>ab</sup>		19 <sup>ab</sup>		464*
60	43 <sup>cd</sup>		19 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>	
61	44 v. l.		20'-21'	13-14	
62	45		22'		465*
63-63'		442*	23'-26	15-17	
64	46 <sup>ab</sup>		27 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup> v. l.	
65-66		443*	27 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>	
66'-68	46 <sup>cd</sup> -47		28-30 <sup>ab</sup>		466* 1-5
69	58 v. l.		30 <sup>cd</sup>		466*. 6 v. l.
70-71	48-49		30'	19 <sup>ab</sup>	
72-73		447*	31 <sup>ab</sup>		467*
74 <sup>ab</sup> -77 <sup>ab</sup>	50-53 <sup>ab</sup>		31 <sup>cd</sup> -36 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup>	
77 <sup>cd</sup>	53 <sup>cd</sup> v. l.		36 <sup>cd</sup>		468*
78	54		36'-37'	23 <sup>cd</sup> -24 <sup>cd</sup>	
79	55 v. l.		38'	25	
80-81	56-57		39 <sup>ab</sup> -40 <sup>ab</sup>		471*
82	58 v. l.		40 <sup>cd</sup> -41	26	
83-84		448*	42	27 <sup>ab</sup> <sup>cd</sup>	
85-85'	59 <sup>ab</sup> -60 <sup>ab</sup>		43 <sup>ab</sup>		472*
86 <sup>ab</sup>		449*	43 <sup>cd</sup>	27 <sup>ef</sup>	
86 <sup>cd</sup>	60 <sup>cd</sup> v. l.		43'-47		474*
87-87'	61		48-49	28-29	
88'		450*. 5-6	50		475*
89'	62		51		476*

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
52	30		36'	21	
<b>Adhy. 22</b>	<b>Adhy. 23</b>		<b>Adhy. 24</b>	<b>Adhy. 25</b>	
1-7	1-7		1-5	1-5	
8-15 <sup>ab</sup>	8-15		6		513*
15 <sup>cd</sup> -16		483*	7-8	6-7	
17 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> v. l.		9 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>	
17 <sup>cd</sup>		484*	9 <sup>bcd</sup>	8 <sup>bcd</sup> v. l.	
18	16		9'-10'	9-10 <sup>ab</sup>	
19		485*	11	11 <sup>cd</sup>	
20 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup> -26		12	12	
29 <sup>cd</sup> -33		491*	13	10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup>	
34-35	27-28		14	13	
36-39		493*	14'	14 <sup>ab</sup>	
			15'		522*
<b>Adhy. 23</b>	<b>Adhy. 24</b>		16'	14 <sup>cdes</sup> v. l.	
1		495*	17'-18 <sup>ab</sup>	15-16 <sup>ab</sup>	
2-2'	1 <sup>ab</sup> -2 <sup>ab</sup>		18 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup>		524*
3 <sup>ab</sup>	2 <sup>cd</sup> v. l.		19 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	
3 <sup>cd</sup>		496*	20'-21	14 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup>	
4 <sup>ab</sup> -7 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup> -6 <sup>ab</sup>		22	17 v. l.	
7 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup> v. l.				
8 <sup>ab</sup>		497*	<b>Adhy. 25</b>	<b>Adhy. 26</b>	
8 <sup>cd</sup>	7 <sup>ab</sup>		1-8 <sup>ab</sup>	1-8 <sup>ab</sup>	
9 <sup>ab</sup> -10 <sup>ab</sup>		498*	8 <sup>cd</sup> -9 <sup>ab</sup>		526*
10 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>		9 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup> v. l.	
11'-13'	8-10		10	9	
14'	11 v. l.		11	10 v. l.	
15'-16'	12-13				
17'-18'		500*		<b>Adhy. 27</b>	
19'-21	14-15		12	1	
22 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>		13	2 v. l.	
22 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup>		503*	14 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	
23 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>		14 <sup>cd</sup>		527*
24-24'		504*	15	3 <sup>cdes</sup>	
25'-27'	17 <sup>es</sup> -20 <sup>ab</sup>		16 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup> v. l.	
28'-31'		505*	16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>	5 <sup>a</sup> , 4 <sup>dc</sup> , 5 <sup>b</sup>	
32 <sup>ab</sup>		506*	17 <sup>cd</sup> -22	5 <sup>cd</sup> -10	
32 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup> v. l.		23-23'		532*
33 <sup>ab</sup>		508*	24'-25	11 <sup>ab</sup> -12 <sup>ab</sup>	
33 <sup>cd</sup> -35'		509*	25'		534*

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
26-27	12 <sup>cd</sup> -13 <sup>cd</sup>		40-49'	5 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup>	
28 <sup>ab</sup>		536*. 1	50' <sup>ab</sup>		547*
28 <sup>cd</sup>		536*. 3 v. l.	50' <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup> v. l.	
28'		536*. 4	51'-53'	16-18	
29'-32' <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup> -17 <sup>ab</sup>		54' <sup>ab</sup>		548*
32' <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>		54' <sup>cd</sup> -60	19-24	
33' <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup> v. l.		61-62		549*
33' <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>		63-66	25-28	
34' <sup>ab</sup>		538*	66'		552*
35	19				
36 <sup>ab</sup> -38 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup> -23 <sup>ab</sup>		Adhy. 27	Adhy. 30	
38 <sup>cd</sup>	24 <sup>ab</sup>		1-3	1-3	
39 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup> v. l.		4-10		{ App. I, No. 29. 1-14 15
39 <sup>cd</sup>	23 <sup>ef</sup>		11 <sup>ab</sup>		
40		540*	11 <sup>cd</sup>		
41-42	25-26		11'	4 <sup>ab</sup>	
43 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup> v. l.		12		554*
43 <sup>cd</sup> -44 <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup> -28 <sup>cd</sup>		13 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup> v. l.	
44'		543*	13 <sup>cd</sup> -14 <sup>ab</sup>	5	
			14 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup> v. l.	
Adhy. 26	Adhy. 28		15-15'	7	
1-6	1-6		16' <sup>ab</sup>		555*
7 <sup>ab</sup>		544*	16' <sup>cd</sup> -18	8-9	
7 <sup>cd</sup> -8'	7-8		19		557*
9 <sup>ab</sup> -10 <sup>ab</sup>	9 v. l.		20-21	10-11	
10 <sup>cd</sup>	10 <sup>ab</sup>		22-23	13-14	
10'	6 <sup>ab</sup>		24	12	
11 <sup>ab</sup> -12 <sup>ab</sup>	10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup>		25	15 v. l.	
12 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>		26	16	
13 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup> v. l.		27 <sup>ab</sup> -28 <sup>ab</sup>	17-18 <sup>ab</sup> v. l.	
13 <sup>cd</sup> -13'	12		28 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>	
14'	13		28'-31		559*
15	14 <sup>ab</sup> v. l.		31'-32' <sup>ab</sup>	19 <sup>abcd</sup>	
16-35		App. I, No. 27	32' <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup>	
36 <sup>ab</sup>	Adhy. 29		33 <sup>ab</sup> -35 <sup>ab</sup>	19 <sup>ef</sup> -20 <sup>ef</sup>	
36 <sup>cd</sup>	1 <sup>ab</sup>		35 <sup>cd</sup> -36'	21 <sup>cd</sup> -22 <sup>ef</sup>	
36'-38' <sup>ab</sup>		545*	37' <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup> v. l.	
38' <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup> -3 <sup>ab</sup>		37' <sup>cd</sup> -39'	23 <sup>cd</sup> -25 <sup>ab</sup>	
39' <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup> v. l.		40'		563*, 564*
39' <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>		41'	25 <sup>cd,ef</sup>	
	5 <sup>ab</sup> v. l.		42'-44'		65*

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
45 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>		18	13 <sup>cd</sup>	
45 <sup>cd</sup>	27 <sup>ab</sup>		19		591*
46 <sup>ab</sup>	26 <sup>cd</sup>		20-21 <sup>a</sup>	14-15 <sup>a</sup>	
46 <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup>		21 <sup>b</sup>	15 <sup>d</sup> v. l.	
47 <sup>ab</sup>	30 <sup>cd</sup>		21 <sup>cd</sup>	15 <sup>b</sup>	
47 <sup>cd</sup>	30 <sup>ab</sup>		22	16 v. l.	
48	29 <sup>cd</sup>		23-24'	17-18	
49 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>		25 <sup>ab</sup>		592*. 1
49 <sup>cd</sup>		566*	25 <sup>cd</sup>		592*. 3
50 <sup>ab</sup> -51 <sup>ab</sup>	28 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>		26'-28'	19-21	
51 <sup>cd</sup>		569*	29'		594*
			30'		593*
<b>Adhy. 28</b>	<b>Adhy. 31</b>		31'	22 v. l.	
1-13	1-13		32'	22	
14		576*	33'	23	
15	14		34-35 <sup>ab</sup>		595*
16-19		579*	35 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup> v. l.	
20-21'	15-16		36	24 <sup>abef</sup>	
22'		581*	37	25 <sup>abcd</sup>	
23 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>		38 <sup>ab</sup>	25 <sup>ef</sup> v. l.	
23 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup> v. l.		38 <sup>cd</sup>		597*
24'-25'	18-19		39 <sup>ab</sup> -48 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup> -35 <sup>ab</sup>	
26 <sup>ab</sup>		584*	48 <sup>cd</sup> -53		{ App. I, No 32. 1-20 22 v. l. 23
26 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup> v. l.		59 <sup>ab</sup>		
27'	22		59 <sup>cd</sup>		
28		585*	59'	35 <sup>cd</sup>	
29	23		<b>Adhy. 30</b>		
30 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup> v. l.		1	36	
30 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>		1'		609*
			2'-6'	37-41	
<b>Adhy. 29</b>	<b>Adhy. 32</b>		7'		610*
1-7	1-7		8'-13'	42 <sup>ab</sup> -47 <sup>ab</sup>	
8-9		586*			{ App. I, No. 33. 1-8 9 v. l. 10-17
10 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>				
10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup>		587*	14-18 <sup>ab</sup>		
11 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>		18 <sup>cd</sup>		
13 <sup>cd</sup>		588*	18'-22		
14 <sup>ab</sup>	10 <sup>cd</sup>		23 <sup>ab</sup> -25 <sup>ab</sup>	47 <sup>cd</sup> -49	
14 <sup>cd</sup>		589*	25 <sup>cd</sup> -27		615*, 616*
15-16'	11 <sup>ab</sup> -13 <sup>ab</sup>		28 <sup>ab</sup>	50 <sup>cd</sup> v. l.	
17'		590*			

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
28 <sup>cd</sup>		617*	45'-48	14-15	
Adhy. 31	Adhy. 33		51-54		636*, 637*
1-13 <sup>ab</sup>	1-13 <sup>ab</sup>		55	17	638*
13 <sup>cd</sup>		618*	56-58 <sup>ab</sup>		639*, 640*
14 <sup>ab</sup>	13 <sup>cd</sup>		58 <sup>cd</sup> -60	21 <sup>ab</sup>	641*
14 <sup>cd</sup>		619*	61 <sup>ab</sup>		
15-17 <sup>ab</sup>	14-16 <sup>ab</sup>		61 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup> -25	642*, 643*
17 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup> v. l.		61'-65'		
18 <sup>ab</sup>		620*	66'-68'		
18 <sup>cd</sup> -21'	17-20		Adhy. 33	Adhy. 36	
Adhy. 32			1-11 <sup>ab</sup>	1-10 <sup>ab</sup>	
1	21		11 <sup>cd</sup>		646*
	Adhy. 34		12'-15 <sup>ab</sup>	10 <sup>cd</sup> -12	
2-4	1-3		15 <sup>cd</sup> -17'		647*
5	4 v. l.		18'	13	
6-11	5-10		19 <sup>ab</sup>		648*
12-19'		623*, 624*	19 <sup>cd</sup> -21'	14 <sup>cd</sup> -16	
20	13 <sup>cd</sup> v. l.		22'		649*
21 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup> v. l.		23'-25'	17-19	650*
21 <sup>cd</sup> -22	14 <sup>cd</sup> -15		26-27		
22'-24		625*	28-32	20-24	
25		627*	33 <sup>ab</sup>		652*, 1
26-26'		628*	33 <sup>cd</sup>		654*
27'-28'	16-17		34-36 <sup>ab</sup>	25-27 <sup>ab</sup>	
29'	18		36 <sup>cd</sup> -36'	27 <sup>cd</sup>	
30 <sup>ab</sup>		629*. 1-2	37 <sup>ab</sup>		658*
30 <sup>cd</sup> -31'		630*	37 <sup>cd</sup> -38'	28-29 <sup>ab</sup>	
32'-33 <sup>ab</sup>		629*. 5-9	39 <sup>ab</sup>		659*
33 <sup>b</sup>		10 v. l.	39 <sup>cd</sup> -40	29 <sup>cd</sup> -30 <sup>ab</sup>	
33 <sup>cd</sup>		11-12	41-42'		660*
34		17-18 v. l.	43 <sup>ab</sup>	30 <sup>cd</sup>	
35 <sup>a</sup>		19	43 <sup>cd</sup>		661*
35 <sup>b</sup>		20 v. l.	44'-45'	31-32	
35 <sup>cd</sup>		21-22	46		662*
36-41'		633*	47	33	
			47'		663*
			48 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup> v. l.	
			48 <sup>cd</sup> -49		664*
			50-51 <sup>ab</sup>	34 <sup>cd</sup> -35	
			51 <sup>cd</sup>		665*. 2
42'-44'	Adhy. 35				
	9-11				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
52	36 <sup>abcd</sup>		35 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup> v. l.	
52'-55		666 <sup>~</sup>	36-37		694*
56 <sup>ab</sup>	36 <sup>ef</sup>		38-44 <sup>c</sup>	12-18 <sup>c</sup>	
56 <sup>cd</sup> -58		667*	44 <sup>d</sup> -44' } prior half }		697*
59	37		44' post. } half-46 }		698*
59'		669*	prior half }		
60'	38		46 post. } half-47 }	18 <sup>d</sup> -19	
61'		673*			
62 <sup>ia</sup>	39 <sup>a</sup>				
62 <sup>ibcd</sup>		674*			
63'-64	39 <sup>cd</sup> -40		Adhy. 35		
64'-65'		675*	1-13 <sup>ab</sup>		704*. 1-25
66'-67	41-42 <sup>ab</sup>		13 <sup>cd</sup>		705* v. l.
67'		678*	14		706*
68'-71'	42 <sup>cd</sup> -45		15-22'		704*. 26-43
72		680*	23'	35	
73-74	46-47				
75-75'		682*			
Adhy. 34	Adhy. 37		Adhy. 36		
1-6	1-6		1	36 v. l.	
7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> v. l.		2 <sup>ab</sup>		709*
7 <sup>cd</sup>	—	—	2 <sup>cd</sup>	37 <sup>ab</sup>	
8-8'	7 <sup>cd</sup> -8		3 <sup>ab</sup>	38 <sup>ab</sup>	
9-12'		683*. 1-10	3 <sup>cd</sup>	39 <sup>ab</sup>	
13 <sup>ia</sup>		684*	4 <sup>ab</sup>	38 <sup>cd</sup>	
13 <sup>icd</sup>		683*. 11	4 <sup>cd</sup> -5 <sup>ab</sup>	39 <sup>cd</sup> -40 <sup>ab</sup>	
14'-17'	9-12		5 <sup>cd</sup>	40 <sup>cd</sup> v. l.	
18		688*	5'	41 <sup>ab</sup>	
19-22	13-16		6'		711*
			7'	41 <sup>cd</sup> -42 <sup>ab</sup>	
			8'		713*
	Adhy. 38		9	43 <sup>ab</sup> v. l.	
23	1		10		715*
24 <sup>ab</sup>		689*	11 <sup>ab</sup>	43 <sup>cd</sup>	
24 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup>	2-3		11 <sup>cd</sup>		716*
26 <sup>cd</sup> -27		690*	12 <sup>ab</sup>	42 <sup>cd</sup> v. l.	
27'-33 <sup>ab</sup>	4-8		12 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>		714*
33 <sup>cd</sup>		691*	13 <sup>cd</sup> -26'		720*
34 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup> v. l.		Adhy. 37	Adhy. 39	
34 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>		1		723*
35 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup> v. l.				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
2	1		11 <sup>cd</sup>		754*
3-5		724*. 1-6	12-13 <sup>ab</sup>	5-6 <sup>ab</sup>	
6-7	3-4		13 <sup>cd</sup>		755*
7'-9'		726*. 1-5	13'-20' <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	
10'-11'	5-6		20' <sup>cd</sup>		758*
12		730*	21'-26' <sup>ab</sup>		757*
13	7 v. l.		26' <sup>cd</sup> -30'	13 <sup>cd</sup> -17	
14 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>		31'		760*
14 <sup>cd</sup>		734*	32'-33'	18-19	
15	8 <sup>cd</sup> v. l.		34'	21	
15'-16'		736*, 737*	35'	20	
17' <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>		36'	22	
17' <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup> v. l.		37-38		761*, 762*
18'-22	10-13		39	23 v. l.	
23-24 <sup>c</sup>		740*, 742*	40 <sup>ab</sup>		763*
24 <sup>d</sup> -26 <sup>b</sup>	15 <sup>d</sup> -17 <sup>b</sup>		40 <sup>cd</sup> -43' <sup>ab</sup>	24-27 <sup>ab</sup>	
26 <sup>cd</sup>		744*	43' <sup>cd</sup> -44' <sup>ab</sup>		768*
26'	17 <sup>cd</sup> v. l.		44' <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup>	
27'	18				
28'	14		Adhy. 39	Adhy. 41	
29'-30		741*	1	1	
31 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup> v. l.		2	2 v. l.	
31 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>		3	3 <sup>cd</sup> v. l.	
31'-45'	App. I, No. 37. 1-29 Addl. line 30-33		3'-4' <sup>ab</sup>	4	
46' <sup>ab</sup>			4' <sup>cd</sup>		770*
46' <sup>cd</sup> -48			5'-7' <sup>ab</sup>	5-7 <sup>ab</sup>	
			7' <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup> v. l.	
Adhy. 38.			8-9'		775*
1	21 v. l.		10' <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup> v. l.	
2-3 <sup>a</sup>	22 <sup>ab</sup> v. l.		10' <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup>	
3 <sup>bc</sup>		747*	11' <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup> v. l.	
3 <sup>d</sup> -4 <sup>d</sup>	22'-23		11' <sup>cd</sup> -12' <sup>ab</sup>		776*
4'-5'		748*	12' <sup>cd</sup> -20'	9 <sup>cd</sup> -16	
			21'		780*. 1-2
			22	—	—
	Adhy. 40		23 <sup>ab</sup>		780*. 3
6' <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		23 <sup>cd</sup> -23'	17	
6' <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup> v. l.		24'-25		783*
7'-8'	2-3		26	18	
9' <sup>ab</sup>		751*	27		793*
9' <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup>	4		28	19	



Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
29		797*	13'	8	
30-31 <sup>ab</sup>	20-21 <sup>ab</sup>		14'		819*, 820*
31 <sup>cd</sup>	21 <sup>ef</sup>		15 <sup>ab</sup>		821*
32 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>		15 <sup>cd</sup>	9 <sup>ab</sup>	
32 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup> v. l.		16'	11 v. l.	
33 <sup>ab</sup>	22 <sup>ef</sup>		17'	15	
33 <sup>cd</sup> -36 <sup>ab</sup>		799*	18'		827*
36 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup> <sup>cd</sup>		19'	10	
37 <sup>cd</sup> -38		800*, 1-3	20'	12	
38'	21 <sup>cd</sup>		21 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup> v. l.	
39'-42' <sup>ab</sup>		800*, 4-10	21 <sup>cd</sup> , 22', 23'		824*, 823*, 825*
42' <sup>cd</sup>	23 <sup>ef</sup>		24'-25'	19-20	
43'		801*	26'	16	
			27'	21	
<b>Adhy. 40</b>	<b>Adhy. 42</b>		<b>Adhy. 42</b>	<b>Adhy. 44</b>	
1-8	1-8		1		830*
9	9 v. l.		2-6	1-5 <sup>ab</sup>	
10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>		7 <sup>ab</sup>		831*
10 <sup>bc</sup>		804*	7 <sup>cd</sup> -8	5 <sup>cd</sup> -6 <sup>cd</sup>	
10 <sup>d</sup> -12 <sup>b</sup>	10 <sup>b</sup> -11 <sup>d</sup>		9 <sup>ab</sup>	6 <sup>ef</sup> v. l.	
12 <sup>cd</sup> -13 <sup>cd</sup>		805*, 806*	9 <sup>cd</sup> -10'	7-8	
14-19	12-17		11'		834*
20 <sup>ab</sup>		809*	12'-21'	9-18	
20 <sup>c</sup>	18 <sup>a</sup> v. l.		22 <sup>ab</sup>		836*
20 <sup>d</sup> -22 <sup>b</sup>	18 <sup>d</sup> -19		22 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup>	19	
22 <sup>cd</sup> -26'	20-24		23 <sup>cd</sup> -24'		837*, 839*
27'-28'		814*	25'	20	
29'-35'	25-31		26		838*
36		816*			
<b>Adhy. 41</b>	<b>Adhy. 43</b>		<b>Adhy. 43</b>		
1	1		1-7 <sup>ab</sup>		{ App. I, No. 41. 1-13
2 <sup>ab</sup>		817*	7 <sup>cd</sup>	—	—
2 <sup>cd</sup> -2'	2 v. l.		7'-8'		14-16
3'-5'	4,3,5				
6 <sup>ab</sup>		818*. 1			
6 <sup>cd</sup> -7'		4-6		<b>Adhy. 45</b>	
8'-9'	17-18		9'	1	
10'		828*	10'		840*
11'-12' <sup>ab</sup>	6-7 <sup>ab</sup>		11'-16	2-6	
12' <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup> v. l.		17		842*, 3-

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
18	7		Adhy. 47	Adhy. 48	
19 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>		1-2	1-2	
19 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup> v. l.		3-8'		871*
20 <sup>ab</sup>	10 <sup>cd</sup>		9 <sup>ab</sup> -11 <sup>ab</sup>	3-4	
20 <sup>cd</sup>	10 <sup>ab</sup> v. l.		11 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>		874*
21	9		13 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup>	
22-37	11-26		14		876*
			15 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup> v. l.	
Adhy. 44	Adhy. 46		15 <sup>cd</sup>		877*
1		848*	16 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup> v. l.	
2 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		16 <sup>cd</sup> -17		878*, 879*
2 <sup>cd</sup>		849*	18	7	
3-5 <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>		19-21		881*, 882*
5 <sup>cd</sup> -7'		850*			
8 <sup>ab</sup> -22	5 <sup>ab</sup> -18		Adhy. 48		
			1-1'		883*
Adhy. 45	Adhy. 47		2'	8 v. l.	
1-4	1-4		3'-4'		884*
4'		854*	5 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	
5'-15	5-14		5 <sup>cd</sup> -14'		885*
16-16'		858*	15'-18'		886*
17'	15		19'-21'	15-17	
18'-19'		860*, 861*	22'-27'		889*
20	16 <sup>ab</sup> v. l.		28 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup> v. l.	
21 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> v. l.		28 <sup>cd</sup>		890*
21 <sup>cd</sup> -22 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>		29 <sup>ab</sup>	18 <sup>cd</sup> v. l.	
22 <sup>cd</sup>		864*	29 <sup>cd</sup>		891*
23 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>		30 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup> v. l.	
23 <sup>cd</sup>		866*	30 <sup>cd</sup>		893*. 1
24-25		868*	31 <sup>ab</sup>		892*
25'		867*	31 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>	
26'	18		32'		893*. 2-3
27'-28		869*	33 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup> v. l.	
29	19		33 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	
30-32		870*	34 <sup>ab</sup>		894*
			34 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup>	
Adhy. 46			35	21 <sup>cd</sup> v. l.	
1-3		917*. 1-6	36	22	
4 <sup>ab</sup>		918*	37 <sup>ab</sup>		897*
4 <sup>cd</sup> -22 <sup>cd</sup>		917*. 7-44	37 <sup>cd</sup> -37'	23 v. l.	
			38'-45		App. I, No. 43

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
	<b>Adhy. 49</b>		45-46	2-3 v. l.	
46 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		47-48 <sup>ab</sup>	4-5 <sup>ab</sup>	
46 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>		48 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup> v. l.	
47 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>		49-50	6, 13	
47 <sup>cd</sup>		898*	51 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup> v. l.	
			51 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	
<b>Adhy. 49</b>		899*	52-57	7-12	
1-5		910*. 1-45	58	15	
6-28 <sup>ab</sup>			58'	16 <sup>ab</sup> v. l.	
28 <sup>cd</sup>	—	—	59 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup>	
			59 <sup>cd</sup> -60'		972*. 1-3
<b>Adhy. 50</b>			61'		5-6
1-19		{ App. I, No. 46. 1-38	62 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	
20 <sup>ab</sup>		Addl. line	62 <sup>cd</sup> -65'		973*
20 <sup>cd</sup> -21		39-41	66 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	
22-36'		{ App. I, No. 45. 1-31	66 <sup>cd</sup> -67		974*
37'-42 <sup>ab</sup>		32-41	68	21	
42 <sup>cd</sup>		Addl. line	69-70		975*
43-66 <sup>ab</sup>		42-88	71		{ App. I, No. 44. 41-44 v. l.
66 <sup>cd</sup>	—	—	72-73		Addl. lines
67-72'		89-101	74		45-48
			75		49-52 v. l.
<b>Adhy. 51</b>				<b>Adhy. 49</b>	
1-4		102-111	76-78	21-23	
5	3				
6-7		903*	<b>Adhy. 52</b>		
8-9	4-5		1-14		App. I, No. 48
9'		905*			
10'	6			<b>Adhy. 53</b>	
11'-15		908*	15-16 <sup>ab</sup>	1	
16-27'	9-20		16 <sup>cd</sup>		938*
28 <sup>ab</sup>		{ App. I, No. 44. 1-2	17	2 <sup>ab</sup>	
28 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>		Addl. lines	18 <sup>ab</sup>		939*
29 <sup>cd</sup>		3-4 v. l.	18 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	
30'-38'		5-40	19'-20 <sup>ab</sup>	3-4 v. l.	
39'-43		Addl. lines	20 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	
			21 <sup>ab</sup>		940*
			21 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup> v. l.	
			22 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>	
	<b>Adhy. 55</b>				
44	1				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
22 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup> v. l.		65-66	39-40 v. l.	
23 <sup>ab</sup>		941*	67	41	
23 <sup>cd</sup> -24 <sup>ab</sup>	7 v. l.		68-70 <sup>ab</sup>	43-45 <sup>ab</sup>	
24 <sup>cd</sup>		942*	70 <sup>cd</sup> -71 <sup>ab</sup>		955*
25'	8 v. l.		71 <sup>cd</sup>	45 <sup>cd</sup> v. l.	
26'	9		72	42	
27'		943*	73		954*
28'-29'	16-17		73'-74 <sup>ab</sup>	46 <sup>cd</sup> -47 <sup>ab</sup>	
30'	10		74 <sup>cd</sup>	47 <sup>cd</sup> v. l.	
31'-33	18-20 <sup>ab</sup>		75		956*
34	11 v. l.		76-85	48-57	
35 <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup>		86		959*
35 <sup>cd</sup>	14 <sup>ab</sup> v. l.		87-93	58-64	
36	13		94 <sup>ab</sup>		961*
37	20 v. l.		94 <sup>cd</sup> -98'	65-69	
38	12		99'		962*
39-39'	21 v. l.				
40'-42 <sup>ab</sup>	22-23		Adhy. 53	Adhy. 54	
42 <sup>cd</sup> -43 <sup>ab</sup>	24 v. l.		1-7 <sup>ab</sup>	1-6	
43 <sup>cd</sup>		946*	7 <sup>cd</sup>		964*
44'	25 v. l.		8-9	7-8	
45'	26		10		967*
46'	27 v. l.		11-16	9-14	
47-48		947*			
49	28 <sup>abcd</sup>		Adhy. 54	Adhy. 52	
49'		948*	1-1'	1	
50 <sup>ab</sup>	28 <sup>cd</sup>		2'		921*
50 <sup>cd</sup> -51	29 v. l.		3'-4'	2-3 v. l.	
52	30		5		923*
53		949*	6	4 v. l.	
54	31		7-8 <sup>ab</sup>		924*
55-56 <sup>ab</sup>		950*	8 <sup>cd</sup> -9 <sup>ab</sup>	5 v. l.	
56 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup> v. l.		9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>	6	
56'		952*	10 <sup>cd</sup>		925*
57 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup> v. l.		11 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	
57 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup> v. l.		11 <sup>cd</sup>		926*
58-59'		951*	12-13 <sup>ab</sup>	7 <sup>cd</sup> -8 <sup>ab</sup>	
60'-61'	35-36		13 <sup>cd</sup> -18		928*, 93
62'	37 v. l.		19-21'	21-24 <sup>ab</sup>	
63		953*	22'		929*
64	38		23'	18 <sup>abcd</sup>	

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
24	18 <sup>ef</sup> v. l.		18 <sup>cd</sup> -19'		1017*
25 <sup>ab</sup>		930*	20 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup>	
25 <sup>e</sup>	24 <sup>e</sup>		20 <sup>cd</sup> -29'		App. I, No. 51.
25 <sup>d</sup> -25 <sup>h</sup>		933*	30'-31'	6-7	
26'	25		32'-33 <sup>ab</sup>		1018*
27 <sup>ia</sup> -30 <sup>ia</sup>		934*. 1-7 prior	33 <sup>cd</sup>	9 <sup>ab</sup> v. l.	
30 <sup>h</sup> -31 <sup>b</sup>		7 post.-9	34'	10	
32-33'		998*	35'		1021*
			36'	11	
			37'	12 v. l.	
			38 <sup>ab</sup>	13 <sup>cd</sup>	
34 <sup>ab</sup>	Adhy. 57		38 <sup>cd</sup>	13 <sup>ab</sup> v. l.	
34 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup> v. l.		39'-41 <sup>ab</sup>	14-16 <sup>ab</sup>	
37 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>		41 <sup>cd</sup> -43'		1022*, 1023*
38 <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup> v. l.		44'	17 v. l.	
38 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup> v. l.		45-50	18-22	
39 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup>		51 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup> v. l.	
39 <sup>cd</sup> -42 <sup>ab</sup>		999*	51 <sup>cd</sup> -73	23 <sup>cd</sup> -44	
42 <sup>cd</sup>	6-8 <sup>ab</sup>				
42'		1000*			
43 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup> v. l.		Adhy. 56		
43 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>		1-24'		App. I, No. 52
44'-48 <sup>ab</sup>		1001*			
48 <sup>cd</sup>	10-14 <sup>ab</sup>		Adhy. 57	Adhy. 56	
49'-50'		1002*	1-2	1-2 v. l.	
51'	14 <sup>cd</sup> -15		3-4 <sup>ab</sup>		977*
52 <sup>ab</sup>		1003*	4 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	
52 <sup>cd</sup>	16 <sup>ab</sup> v. l.		4'-5 <sup>ab</sup>	3 v. l.	
53 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup>		5 <sup>cd</sup> -6'	4	
53 <sup>cd</sup> -54'		1004*	7'	5 v. l.	
55-56	17-18 <sup>ab</sup>		8'	6	
57 <sup>ab</sup> -59 <sup>ab</sup>		1007*. 2-4	9'		978*
59 <sup>cd</sup>		1008*, 1009*	10 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	
60'	18 <sup>ef</sup>		10 <sup>cd</sup>		983*
	19		11	12 <sup>cd</sup>	
Adhy. 55			12 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> v. l.	
1-13'		{ App. I, No. 50. 1-27	12 <sup>cd</sup> -12'	7 <sup>cd</sup>	
			13'	13	
			14 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>	
			14 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup> v. l.	
			15 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	
14'	Adhy. 59		15 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>		980*
15'-18 <sup>ab</sup>	1 v. l.				
	2-5 <sup>ab</sup>				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
17 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup>	11		46'-48'		1032*
18 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>		49'-50' <sup>ab</sup>	17-18 <sup>ab</sup>	
18'		981*	50' <sup>cd</sup>		1033*
19'	10		51-52	18 <sup>cd</sup> -19	
20' <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>				
20' <sup>cd</sup>		985*	Adhy. 59	Adhy. 61	
21' <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup>		1-2	1-2	
21' <sup>cd</sup> -22		987*	3-6'		1034*
23'	16		7'-19' <sup>c</sup>	3-15 <sup>c</sup>	
24'	17 v. l.		19' <sup>cd</sup> -21' <sup>b</sup>		1035*
25-26 <sup>ab</sup>		990*	21' <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	
26 <sup>cd</sup> -27	18 <sup>cd</sup> -19		22'		1036*
28		991*	23'-29 <sup>ab</sup>	16-21	
29-31	20-22		29 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup> v. l.	
31'	28 <sup>ab</sup>		29'	22 <sup>cd</sup>	
32'-36'	23-27		30'-32'		1041*
37'		993*	33'-35' <sup>c</sup>	23-25 <sup>c</sup>	
38' <sup>ab</sup>	28 <sup>cd</sup>		35' <sup>d</sup>	27 <sup>d</sup>	
38' <sup>cd</sup> -41'		994*	36' <sup>a</sup> -38' <sup>c</sup>		1043*
			38' <sup>d</sup>	25 <sup>d</sup> v. l.	
			39		1044*
	Adhy. 58		40-40'	26-27 <sup>ab</sup>	
42'-44'	1-3 v. l.		41'		{ App. I, No. 57. 1-4
45' <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup> v. l.		42'-43'		1046*
45' <sup>cd</sup>		1011*	44' <sup>ab</sup>	29 <sup>cd</sup>	
46'	5 v. l.		44' <sup>cd</sup> -45		1049*
47'	6				
48'	8		Adhy. 60	Adhy. 62	
49' <sup>ab</sup>		1014*	1-4	1-4	
49' <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup> v. l.		5-7		1052*
50'	9 v. l.		8	6	
51'	10		9 <sup>ab</sup>		1053*
52'	11 v. l.		9 <sup>cd</sup> -16'		{ App. I, No. 57. 5-36
53'-55	12-13		17		37-38 v. l.
Adhy. 58	Adhy. 60		17'-18	7 <sup>cdab</sup>	
1-20'		App. I, No. 53	19-22	8-11	
21-34'	2-15				
35'-44'		App. I, No. 54	Adhy. 61	Adhy. 63	
45' <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>		1-9	1-9	
45' <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup> v. l.				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
10		1062*	78'-80'		App. I, No. 58. 1-6
11-16	11-16				
17	10		Adhy. 62		
18-22	17-21		1-10'		7-27
23		1064*	11'	—	—
24-24'	22		12'-26		28-56
25'		1065*	27	48 v. l.	
26'-27'	23-24		28-30		1092*
28'-29'		1066*	31-32 <sup>a</sup>	49-50 <sup>a</sup> v. l.	
30'-31'	25-26		32 <sup>b</sup> <sup>c</sup>		1094*
32' <sup>ab</sup>		1067*. 1	32 <sup>d</sup>	50 <sup>b</sup>	
32' <sup>cd</sup>		1068*	33 <sup>ab</sup>		1095*
33'-35'		1067*. 2-13	33 <sup>cd</sup>	50 <sup>cd</sup> v. l.	
36'-42 <sup>c</sup>	29-34 <sup>c</sup>		34		1096*
42 <sup>d</sup> -43 <sup>a</sup>		1073*	34'-37'	51-53	
43 <sup>b</sup>	34 <sup>d</sup>		38' <sup>ab</sup>	54 <sup>ab</sup> v. l.	
43 <sup>cd</sup> -45 <sup>ab</sup>		1074*	38' <sup>cd</sup>	54 <sup>cd</sup>	
45 <sup>cd</sup> -45'	35		39'-41'		1098*
46' <sup>ab</sup>		1075*			
46' <sup>cd</sup> -47' <sup>ab</sup>	36			Adhy. 64	
47' <sup>cd</sup>		1076*	42-43 <sup>ab</sup>	1	
48	37 <sup>ab</sup>		43 <sup>cd</sup>	2 <sup>ab</sup> v. l.	
49		1077*	43'-45' <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup> -4	
49'	37 <sup>cd</sup>		46'		1101*
50'-54'		1078*	47'-50' <sup>ab</sup>	5-8 <sup>ab</sup>	
55'	40		50' <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup> v. l.	
56-59		1079*	51'-53' <sup>ab</sup>	9-11 <sup>ab</sup>	
60 <sup>ab</sup>	41 <sup>ab</sup> v. l.		53' <sup>cd</sup>		1106*
60 <sup>cd</sup> -64		1080*	54-55'	11 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	
64'	41 <sup>cd</sup> v. l.		56' <sup>ab</sup>		1107*
65' <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup>		56' <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>	
65' <sup>cd</sup>		1081*	57'	18	
66	42 <sup>cd</sup> v. l.		58'-59	15	
67-68 <sup>ab</sup>		1086*	60	17	
68 <sup>cd</sup> -69	43-44 <sup>ab</sup>		61-64		1108*
70		1087*	65	16	
70'-71	44 <sup>cd</sup> -45 <sup>ab</sup>		66		1110*
72-73		1088*	67-68 <sup>a</sup>	19-20 <sup>a</sup>	
74-75 <sup>ab</sup>	45 <sup>cd</sup> -46		68 <sup>b</sup> <sup>c</sup>		1114*
75 <sup>cd</sup> -77 <sup>ab</sup>		1089*	68 <sup>d</sup> -72'	20 <sup>b</sup> -24	
77 <sup>cd</sup> -77'	47 v. l.				



Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
73 <sup>ab</sup>		1115*	<b>Adhy. 65</b>		
73 <sup>cd</sup> -77 <sup>ab</sup>	25-28 <sup>ab</sup>		1-22		1144*. 10-60
• 77 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup> v. l.				
78	29 •		<b>Adhy. 66</b>		
79-85		1116*	1-2'		1144* 61-65
86-87	30-31		3'-4'	27-28	
88		1117*	5'		1145*
89-91 <sup>ab</sup>	32-34 <sup>ab</sup>		6'	29	
91 <sup>cd</sup> -92 <sup>ab</sup>		1118*		<b>Adhy. 67</b>	
93'	35 v. l.			1-13	
94'-98		App. I, No. 59. 1-18 19-55 prior half 55 post. half 56 1120*	7'-19'		App. I, No. 60
99-109' <sup>a</sup>			20'-33'		
109' <sup>b</sup>			<b>Adhy. 67</b>		
109' <sup>cd</sup>			1	14	
110'-111'			1'		
			2'		1146*
			3'	20 <sup>abcd</sup>	1147*
<b>• Adhy. 63</b>	<b>Adhy. 65</b>		4'		1153*
1-4	1-4		5'-6		1148*
5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup> v. l.		7	20 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup>	
5 <sup>cd</sup> -6		1124*, 1125*	8 <sup>ab</sup>		1155*
7-13	5-11		8 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	
14	12 v. l.		8'		1156*
14'		1130*	9'	22	
15'	• 13 v. l.		10'	23 v. l.	
16'-23'	14-21		11'	24	
			12'-23		App. I, No. 61
<b>Adhy. 64</b>	<b>Adhy. 66</b>		24-26 <sup>ab</sup>	16-18 <sup>ab</sup>	
1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>		26 <sup>cd</sup> -28 <sup>ab</sup>		1150*
2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup> v. l.		28 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>	18 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup> v. l.	
3-5	3-5		29' <sup>cd</sup>		1151*
6		1133*	30'	25 <sup>abcd</sup>	
7-8	6-7		31'-32		1157*
8'	—	—	33 <sup>ab</sup>		1158*
9'	8		33 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup> v. l.	
10'-14'		1134*	34	26	
15'-19'	10-14		35	27 v. l.	
20		1141*. 1	36	28	
21-22		1142*	37		1159*
23-26'		1144*. 1-9	38-40	29-31	

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
41-41'		1161*	50' <sup>ab</sup>		1166*
42'-43'	32-33		50' <sup>cd</sup> -51	35	
44'-45'		1162*	51'-52'		1167*, 1168*
46' <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup> v. l.		53'-54'	36-37	
46' <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>		55		1171*, 1172*
47'	34		56'	38	
48 <sup>?</sup>		1164*	57'-59		1174*, 1176*
49'		1165*			

## ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add. = adding  
 addl = additional.  
 adhy = adhyāya(s).  
 App = Appendix  
 Arj. = Arjunamīśra.  
 B = Bombay edition of the Mbh. (Śaka 1799).  
 Bom. or Bomb. = Bombay (edition).  
 C. = Calcutta edition of the Mbh. (*editio princeps*).  
 Cal. or Calc. = Calcutta (edition).  
 comm = commentary.  
 cont = continue(s)  
 corr = corrected, correction.  
 Dev = Devabodha.  
 ed = edition  
 •fig. = figure(s).  
 fol = folio(s)  
 foll = following.  
 fragm = fragment(ary).  
 hapl. = haplographic(ally).  
 illeg. = illegible.  
 inf ln = *infra lineam*.  
 int ln = *inter lineas*  
 interp. = interpolate(s).  
 introd = introduction, introductory.  
 K = Kumbhakonam edition of the Mbh.  
 Kumbh = Kumbhakonam (edition)  
 M = Madras edition of the Mbh (of P. P. S. Sastri, 1931-1936).  
 Mad = Madras (edition).  
 m or marg = marginal(ly).  
 Mañj. = Bhāratamañjarī (Kāvya-mālā 65).  
 Manus = Manusmṛti (ed. N. S. P.).  
 Mbh. = Mahābhārata.

Nīl = Nilakantha  
 om = omit(s), omitting.  
 orig = original(ly).  
 p = pāthāntara (added to the abbreviation of the name of a commentator, e. g. Arjp, Nīlp, or to the symbol denoting a commentary e. g. Cap).  
 Rām. = Rāmāyana (ed. N. S. P.).  
 ref. = refer(ence)  
 resp = respective(ly)  
 sec. m = *secunda manu*.  
 st = stanza(s)  
 subst = substitute(s)  
 Suparn = Suparṇādhyāya (ed. Grube).  
 suppl = supplementary.  
 sup. ln = *supra lineam*.  
 transp = transpose(s), transposition.  
 v = verse  
 (var) = (with variation)  
 v. l = varia(e) lectio(nes).

---

⊗ ⊗ (in the critical footnotes) enclose citations from commentators.  
 [ ] besides their normal uses, enclose *additions* to MS readings.  
 ( ) besides their normal uses, enclose superfluous letters, which should be *omitted* from MS readings.  
 (superior stai) in the text indicates an emendation.  
 (in the MS. readings) indicate syllables lost through injury to MS.  
 ~~~~~ printed below any part of the constituted text indicates that the reading of it is less than certain.



**जनमेजय उवाच ।  
कथं विराटनगरे मम पूर्वपितामहाः ।  
अज्ञातवासमुषिता दुर्योधनभयार्दिताः ॥ १**

C. 4. 1. 1  
B. 4. 1. 1  
K. 4. 1. 1

§1 commences with adhy 8, st 17. — The first folio of D1 is missing, the second fol begins with विहरिष्याम भारत (14<sup>a</sup>). — The first fol of D2 is a substituted fol, written in a different hand, it contains the portion of the text from the beginning up to अर्जुन उवाच before st 7, the original MS (fol. 2) begins with जीवधन्विना । नकुलः सहदेवस्य वासं समभिमन्त्रये । followed by a repetition of 4<sup>ab</sup> (with v 1), om 4<sup>c</sup>-5<sup>d</sup> and cont with 6 — The first fol of M3 also is missing

The introductory mantra

1\* नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥

is found only in N (except D4, D1 2 orig missing) and T2 K1 B4 Dn2 D8 8-12 T2 read व्यासं (for चैव) in the second line

Before the introductory mantra, K1 ins ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीपरमेश्वराय नमः ॥ शुभमस्तु । ॐ; K2 B8 श्रीकृष्णाय नमः; B1 ॐ नमः श्रीकृष्णाय; B2 D7 ॐ नमो भगवते (D7 ins श्री) वासुदेवाय; B4 ॐ नमो नारायणाय । ॐ; B5 ॐ गणेशाय नमः; Dn1 श्रीगणेशाय नमः । श्रीसरस्वत्यै नमः । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय; Dn2 D5 9. 11 12 श्रीगणेशाय नमः; D2 (subst fol) स्वस्ति श्रीगणेशाय नमः । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय; D3 श्रीगणेशाय नमः । श्रीरामकृष्णाय नमः; D6 ॐ नमः श्रीगुरु गोविंदगौरीगणपतिभ्यः; D8 ॐ नमो श्रीगणेशाय । व्यासाय नमः; D10 श्रीगणेशाय नमः । स जयति सिन्धुरवदनो देवो यत्पादपङ्कजस्मरणम् । वासरमणिरिव तमसां राशिं नाशयति विघ्नानाम् ॥; T2 गणाधिपतये नमः

After the introductory mantra D2 (subst. fol.) ins.

2\* द्वैपायनोष्ठपुटनिःसृतमप्रमेयं

पुण्यं पवित्रमथ पापहरं शिवं च ।

यो भारतं समधिगच्छति वाच्यमानं

किं तस्य पुष्करजलैरभिषेचनेन ॥

तदेव लग्नं सुदिनं तदेव

ताराबलं चन्द्रबलं तदेव ।

ग्रहाश्च सर्वे सुमुखास्तदेव

लक्ष्मीपतेरङ्घ्रियुगं स्मरेद्यदा ॥

भाति सर्वेषु शास्त्रेषु रतिः सर्वेषु जन्तुषु ।

तारणं सर्वलोकेषु तेन भारत उच्यते ॥

[ Stanza 1 = 1 2 242 Stanza 3 = (var) lines 3-4 of No 2 of App I of Ād1 ]

This is followed (marg sec m) by

3\* भारतं भानुमा(मे)निन्दुर्यदि न स्युरमी त्रयः ।

ततोऽज्ञानतमोन्ध[स्य] कावस्था जगतो [भ]विता ॥

[ = (var) Ād1 66\* ]

D4 T1 G1 8 M4 5 (which, like G2 M1 2, om the introductory mantra) begin as follows D4 begins with जयति पराशरसूनुः सत्यवतीहृदयनन्दनो व्यासः । \* \* \* \* \* (folio damaged) [ Cf Ād1 1\* ] । श्रीकृष्णाजी सत्य, T1 श्रीगुरुभ्यो नमः; G1 8

4\* व्यासं वसिष्ठनसारं शक्तेः पौत्रमकल्मषम् ।

पराशरात्मजं वन्दे शुकतातं तपोनिधिम् ॥

व्यासाय विष्णुरूपाय व्यासरूपाय विष्णवे ।

नमो वै ब्रह्मनिधये वासिष्ठाय नमो नमः ॥

[ = Ād1 7\* and 11\* (with v 1) ]

M4 begins with हरिः स्वस्ति । श्रीवेदव्यासाय नमः; M5 हरिः । श्रीगणपतये नमः

1 Owing to missing first folios, stanzas 1-14<sup>a</sup> are lost in D1, and 1-4 are lost in M3, D2 orig is missing for this portion (see above) — <sup>a</sup>) D3 'भषने (for 'नगरे). — <sup>c</sup>) D4 8 अवसन्, G4 उषिता: (as in text). — After 1, M1 (which om. 2-3) reads the last adhy of Āranyaka (cf v 1. 3-5 and App. I, No 1), while K2 B5 Dn D10-12 S (except M1.5) ins

वैशंपायन उवाच ।

तथा तु स वराल्लब्ध्वा धर्माद्धर्मभृतां वरः ।

गत्वाश्रमं ब्राह्मणेभ्य आचख्यौ सर्वमेव तत् ॥ २

कथयित्वा तु तत्सर्वं ब्राह्मणेभ्यो युधिष्ठिरः ।

अरणीसहितं तस्मै ब्राह्मणाय न्यवेदयत् ॥ ३

5\* पतिव्रता महाभागा सततं ब्रह्मवादिनी ।

द्रौपदी च कथं ब्रह्मज्ञाता दुःखितावसत् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> सुखभागिनी, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub> ४ सत्यवादिनी  
— (L 2) T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub> ४ सा (for च) G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub> ४  
अज्ञातं ]

M<sub>2</sub> ४ cont

6\* ते च ब्राह्मणमुख्याश्च सूता पौरोगवैः सह ।

अज्ञातवासमवसन्कथं च परिचारकाः ।

2 After वैशं उ°, N (except B<sub>1</sub>-s D<sub>5</sub> 7, D<sub>8</sub> adds  
the lines marg sec. m, D<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> on subst  
fol) T<sub>2</sub> ins

7\* यथा विराटनगरे तव पूर्वपितामहाः ।

अज्ञातवासमुषितास्तच्छृणुष्व नराधिप ।

T<sub>2</sub> cont D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> 2 4 5 ins after the last  
adhy (transposed) of Āranyaka (cf v 1 3-5).

8\* निवृत्तवनवासास्ते सत्यसंधा यशस्विनः ।

अकुर्वन्त पुनर्मन्त्रं सह धौम्येन पाण्डवाः ।

अथाब्रवीद्धर्मराजः कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

आवृन्कृष्णां च संप्रेक्ष्य धौम्यं च कुरुनन्दन ।

[ T<sub>2</sub> om line 3 and ins line 4 after 4<sup>ab</sup>. ]

— D<sub>1</sub> 2 (orig) M<sub>8</sub> missing (cf v 1 1), T<sub>2</sub> om.  
2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup>, M<sub>1</sub> om 2-3 — <sup>ab</sup>) B<sub>1</sub> ३ Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> ९ 11 12 ततः;  
C<sub>6</sub> तथा (as in text) B<sub>2</sub> ४ ५ Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> (by transp)  
स तु, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> स तान् G<sub>2</sub> ३ तान् (for स). B<sub>2</sub> ५ D<sub>8</sub> ३  
धर्मो, C<sub>8</sub> धर्मात् (as in text) S (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> om, M<sub>3</sub>  
missing) धर्मराजो युधिष्ठिरः D<sub>4</sub> युधिष्ठिरपुरोगास्ते धर्मा-  
ल्लब्धवरास्तथा — After 2<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> reads lines 1-2 of a  
passage given in App I (No 1), cf v 1 4 — <sup>a</sup>)  
G<sub>8</sub> M (M<sub>1</sub> om, M<sub>3</sub> missing) ह्याचख्यौ D<sub>4</sub> सर्व-  
माचख्युरेव तत्; T<sub>1</sub> G ख्यौ वृत्तमात्मनः.

3 D<sub>1</sub> 2 (orig) M<sub>8</sub> missing (cf v 1 1), D<sub>5</sub> M<sub>1</sub>  
om 3, T<sub>2</sub> om 3<sup>ab</sup> (cf v 1 2) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> समाहिताः  
(for युधि). — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> (marg) Crp अरणीयुगुलं; C<sub>7</sub>  
अरणीयुगुलं(!); C<sub>8</sub> c r s as in text B<sub>1</sub> ३ ४ Cap np  
rp मन्त्रं (cf C<sub>8</sub>), D<sub>4</sub> चाग्निं; S (except T<sub>2</sub> M<sub>4</sub>, M<sub>1</sub> om,  
M<sub>3</sub> missing) मांडं; C<sub>8</sub> c तस्मै (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub>  
ब्राह्मणेभ्यो निवे° C<sub>8</sub> cites ब्राह्मणाय, Cr न्यवेदयत् (both

ततो युधिष्ठिरो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।

संनिवर्त्यानुजान्सर्वानिति होवाच भारत ॥ ४

द्वादशेमानि वर्षाणि राष्ट्राद्विप्रोषिता वयम् ।

त्रयोदशोऽयं संप्राप्तः कृच्छ्रः परमदुर्वसः ॥ ५

स साधु कौन्तेय इतो वासमर्जुन रोचय ।

as in text) — After 3, M (for M<sub>1</sub> cf v 1 1, M<sub>8</sub>  
missing) reads the last adhy of Āranyaka (cf  
App I, No 1), followed by 8\*

4 D<sub>1</sub> M<sub>8</sub> missing (cf v 1 1), M om 4 For  
D<sub>2</sub> cf v 1 1 — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> पुत्रो महाबलः (subst fol)  
and मध्यमं वाक्यमब्रवीत् (orig fol), T<sub>1</sub> G कुन्तीपुत्रो  
युधिष्ठिरः (T<sub>1</sub> inf lin G<sub>1</sub> दृढव्रतः, G<sub>2</sub> दृढव्रतः) — After  
4<sup>ab</sup>, T<sub>2</sub> ins line 4 of 8\*. — D<sub>2</sub> (orig) om 4<sup>c</sup>-5<sup>d</sup>,  
T<sub>2</sub> om 4<sup>cd</sup> — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> संनिवृत्त्यः; B (except B<sub>5</sub>)  
Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> ६ (m as in text) ९ 11 12 Cnp संनिवृत्त्यः, D<sub>2</sub>  
(subst. fol) १ m 10 संनिमन्त्र्य; T<sub>1</sub> G समाहूय; C<sub>7</sub> संघ-  
टय्य; C<sub>8</sub> संनिवृत्त्यः (with the remark इति पाठः  
प्रायशः), and संनिवेद्यः; C<sub>8</sub> c n r s as in text — After  
4, D<sub>4</sub> reads the last adhy of Āranyaka (cf App I,  
No 1), followed by 8\* (reading, however, lines  
1-2 of the first passage after 2<sup>ab</sup>)

5 D<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> (orig) om 5 (cf v. 1 1)  
— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> (subst fol) 10 एतानि (for इमानि). — <sup>b</sup>)  
B<sub>1</sub>-4 D<sub>2</sub> (subst fol) ५ ६ 10 स्वराष्ट्रात्प्रो°; B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> राज्य-  
विप्रो°; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> राजा विप्रो° C<sub>8</sub> cites विप्रोषिताः (as in  
text) — After 5<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G ins

9\* छद्मना हृतराज्याश्च निःस्वाश्च बहुशः कृताः ।

उषिताश्च वने कृच्छ्रं यथा द्वादश वत्सरान् ।

अज्ञातचर्या वत्स्याम छद्मा वर्षं त्रयोदशम् ।

[(L 3) G<sub>2</sub> शेषः (for छद्मा). G<sub>1</sub> अज्ञातवासं वत्स्यंतः  
कथयन्ती महाबलाः ]

Thereafter T<sub>1</sub> G read the last adhy of Āranyaka  
(App I, No. 1), followed by 8\*, and a repetition  
of 5<sup>ab</sup>, cf H Luders, *Ueber die Grantharecension  
des Mahābhārata*, p. 54 — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> शोधनप्राप्तः(?),  
K<sub>2</sub> शोब्दः सं; D<sub>4</sub> दशमिमं प्राप्तं. — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ५ Dn  
D<sub>8</sub> 11 12 कृच्छ्रात्; C<sub>8</sub> as in text D<sub>8</sub> दारुणः (for  
दुर्वसः). Cr cites दुर्वसः (as in text). D<sub>4</sub> छद्मं तद्गृहि  
पार्थिव. — After 5, D<sub>4</sub> ins :

10\* संवत्सरमिमं यत्र विहरेम निरामयम् ।

For 5<sup>c</sup>-6<sup>b</sup>, S subst. a line for which cf v. 1. 6.

6 D<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 1). For D<sub>2</sub> see above.

यत्रेमा वसतीः सर्वा वसेमाविदिताः परैः ॥ ६

अर्जुन उवाच ।

तस्यैव वरदानेन धर्मस्य मनुजाधिप ।

अज्ञाता विचरिष्यामो नराणां भरतर्षभ ॥ ७

किं तु वासाय राष्ट्राणि कीर्तयिष्यामि कानिचित् ।

रमणीयानि गुप्तानि तेषां किञ्चित्स रोचय ॥ ८

सन्ति रम्या जनपदा बहूनाः परितः कुरुन् ।

पाञ्चालाश्चेदिमत्याश्च शूरसेनाः पटचराः ।

दशार्णा नवराष्ट्रं च मल्लाः शाल्वा युगंधराः ॥ ९

एतेषां कतमो राजन्निवासस्तव रोचते ।

वत्स्यामो यत्र राजेन्द्र संवत्सरमिमं वयम् ॥ १०

युधिष्ठिर उवाच ।

एवमेतन्महाबाहो यथा स भगवान्प्रभुः ।

अब्रवीत्सर्वभूतेशस्तत्तथा न तदन्यथा ॥ ११

अवश्यं त्वेव वासार्थं रमणीयं शिवं सुखम् ।

संमज्य सहितैः सर्वैर्द्रष्टव्यमकुतोभयम् ॥ १२

C 4 15  
B 4 1 16  
K 4 2 12

— <sup>a</sup>) K1.2 ततो, D2 (subst fol) इमं; Cc r इतो (as in text). D2 (orig fol) तत्र कौतेय त्वरितो; D7 9 स साधु वद (D9 -वादं) कौतेय. — For 5<sup>a</sup>-6<sup>b</sup>, S subst त्रयोदशमिदं (T Gs M5 °मिमं, M1-4 संवत्सरमिदं) प्राप्तं क नु वत्स्यामहेर्जुन — After 6<sup>ab</sup>, Ds ins

11\* अबुद्धा धार्तराष्ट्राणां सहिताः सह कृष्णया ।  
(see below), while Ms ins

12\* संवत्सरमिदं यत्र विचराम यथासुखम् ।

— <sup>ad</sup>) B2 Ds सर्वे; Ds तात (for सर्वा) B (except B2) Dn D2 (orig and subst. fol) ३ ४ ७-९ ११ १२ Cap ep r संवत्सरमिमं यत्र; Ca rp यत्रेमा वसतीः सर्वे Cc cites इमा वसतीः B1 ३ ४ Dn2 Ds ५ ६ ९ ११ १२ Cnp r वत्स्यामो, B2 D2 (orig and subst. fol.) ७ १० Ca rp वसामो (for वसेम). D7 वयं; Ds स्वयं (for परैः). S अबुद्धा धार्तराष्ट्रैश्च (M3 अविज्ञाता धार्तराष्ट्रैः) समग्राः सह कृष्णया

7 D1 missing (cf v 1 1) The subst fol of D2 ends with अर्जुन उ°, for the orig fol, see note at the beginning (p 3) — <sup>b</sup>) D7 धर्मस्यैव महात्मनः. — <sup>a</sup>) D2 ४ ३ जनानां (for नराणां) B5 Dn1 °णां नात्र संशयः

8 D1 missing (cf v. 1 1) — <sup>a</sup>) B5 Dn1 तत्र (for किं तु). D10 यानि वै पुरराष्ट्राणि, S यानि राष्ट्राणि वासाय — <sup>b</sup>) M1 २ तानि च (for कानि°). — <sup>a</sup>) T1 वि-; T2 G M5 तु; M1-4 सु (for स्म).

9 D1 missing (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) D2 पुण्या (for रम्या) T G1 रम्या (T2 राजन्) जनपदाः संति — <sup>b</sup>) K1 बहुलाः; S बहवः. S त्वमितः; Ca. v परितः (as in text). — <sup>c</sup>) A few MSS पंचालाः. T G M3 चैव म (T2 G2 मा) तस्याश्च. — <sup>a</sup>) S साल्वा वैदेहबाल्हिकाः. — <sup>e</sup>) B1 ४ ५ Dn Ds ११. १२ नवराष्ट्राश्च, S शूरसेनाश्च — <sup>f</sup>) K1 मल्लासाल्वा; K2 मल्लशाल्वा; D2 मल्लाः साल्वा; D7 शाल्वाः पांक्ता. Ds

सिंधुभद्राश्च कोशलाः; D4 सिंधुर्मत्स्यः सकोशलः; D9 सिंधु-शाल्वा सकोशलः; S कलिगा मा (T2 G2 ३ M2 ४ म) गधा अपि — After 9, N ins

13\* कुन्तिराष्ट्रं च विस्तीर्णं सुराष्ट्रावन्तयस्तथा ।

[ Dn2 D11 १३ कुन्तिराज्यं. B1 ३ ४ Ds ५ ६ ८-१० सु (for च) B3 ५ Dn1 विपुलं (for विस्तीर्णं) ]

On the other hand after 9, S ins

14\* विराटनगरं चापि श्रूयते शत्रुकीर्ण ।

रमणीयं जनाकीर्णं सुभिर्क्षं स्फीतमेव च ।

नानाराष्ट्राणि चान्यानि श्रूयन्ते सुबहून्यपि ।

10 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B1 ३ Dn2 D7 ११ १२ तेषां तु (for एतेषां). Ds ४ कतमे राष्ट्रे. — <sup>c</sup>) D7. ८ वसामो. B5 Dn1 D2-4 यत्र वत्स्यामहे राजन् (D2-4 गूढाः) — For 10, S subst

15\* यत्र ते रोचते राजंस्तत्र गच्छामहे वयम् ।

कतमस्मिञ्जनपदे महाराज निवत्स्यसि ।

T G1 ३ cont

16\* मा विषादे मनः कुर्याद्वाज्यभ्रंश इति क्वचित् ।

11 D1 missing (cf v. 1 1) — <sup>a</sup>) B5 Dn1 श्रुतम् (for एवम्) B1-3 G2 M1 २ एव (for एतन्) — <sup>b</sup>) D10 धर्मः (for यथा) G2. ३ गुरुः; Cr प्रभुः (as in text). — <sup>a</sup>) T G1 M2-5 तथैतत्, G2 ३ तथैव; M1 तथेदं (for तत्तथा). T1 एवम्, T2 एतद् (for the second तद्).

12 D1 missing (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) B1 ३. ४ Dn2 Ds ७ ११ १२ G2 ३ om. तु. K2 Ds ३ T1 M1 च (for तु). T1 नि- (for एव) Cn त्वेव (as in text). D4 किं तु देश सुबहूनां. — <sup>b</sup>) Ds सुसमिद्धं (for रम°) G2 ३ सुखं (for शिवं) B1 ३ D10 G2 ३ शुभः; Ds पुरं (for सुखम्). Ds T1 Cv transp. शिवं and सुखम् Cr सुखं शुभं (शुभं a v. 1 for सुखं?) Ca रमणीयं शिवं सुखं (as in text). — <sup>c</sup>) B D (except Ds ७ ९, D1 missing) वस्तव्यम् (for द्रष्टव्यम्). K1 Bsm ५ D (except Ds ६-९, D1

मत्स्यो विराटो बलवानभिरक्षेत्स पाण्डवान् ।  
 धर्मशीलो वदान्यश्च वृद्धश्च सुमहाधनः ॥ १३  
 विराटनगरे तात संवत्सरमिमं वयम् ।  
 कुर्वन्तस्तस्य कर्माणि विहरिष्याम भारत ॥ १४  
 यानि यानि च कर्माणि तस्य शक्यामहे वयम् ।  
 कर्तुं यो यत्स तत्कर्म ब्रवीतु कुरुनन्दनाः ॥ १५  
 अर्जुन उवाच ।  
 नरदेव कथं कर्म राष्ट्रे तस्य करिष्यसि ।

विराटनृपतेः साधो रंस्थसे केन कर्मणा ॥ १६  
 मृदुर्वदान्यो ह्रीमांश्च धार्मिकः सत्यविक्रमः ।  
 राजंस्त्वमापदा क्लिष्टः किं करिष्यसि पाण्डव ॥ १७  
 न दुःखमुचितं किञ्चिद्राजन्वेद यथा जनः ।  
 स इमामापदं प्राप्य कथं घोरां तरिष्यसि ॥ १८  
 युधिष्ठिर उवाच ।  
 शृणुध्वं यत्करिष्यामि कर्म वै कुरुनन्दनाः ।  
 विराटमनुसंग्राप्य राजानं पुरुषर्षभम् ॥ १९

missing) M1 2 Ca °भयैः. — After 12, Ds 4 7 8 ins .

17\* देशः पुण्यः समुद्दिष्टः सर्वबाधाविवर्जितः ।  
 while Ds ins .

18\* यस्य यस्य वचो हीदं समहर्षत पाण्डवान् ।

13 D1 missing (cf v 1 1) — °) S (mostly) मात्स्यो. K1 2 D4 भगवान्; G2 3 नृपतिः (for बल°). — °) B5 Dn1 अभिरक्षेत्; D4 अभिरंस्तेत्स D5 बांधवान् (for पाण्ड°). T1 M महाभौमश्च नः (T1 M5 वि°) श्रुतः; T2 महाभौम इति श्रुतः; G महाभागश्च नः (G1 °ग इति) श्रुतः — °) S दान(M1 4 राज)शीलो — °) K स महा°; B4 D4 8 °बलः; B5 Dn1 सततं प्रियः; Dn2 D2 8 11 12 °यशाः S वृद्धः सत्सु च संमतः. — After 13, S (T2 G1 om line 1) ins

19\* गुणवाङ्मोकविख्यातो दृढभक्तिर्विशारदः ।

तत्र मे रोचते पार्थ मत्स्यराजान्तिकेऽनघ ।

14 In D1, 14<sup>ab</sup> is missing (cf v 1 1) — °) K रम्ये, D10 तत्र (for तात) B1 3 transp विराट° and संवत्सरमिमं. S °रे तात मासान् (G मासा) द्वादश संश्रितान् (T1 संश्रितान्; G M2 3 संश्रिताः; M1 संश्रितान्). — K1 (hapl) om 14°-15° — °) D2-4 कुर्वाणास्. — D1 sets in with 14°. — °) S (except T2) वसामेतीह रोचये.

15 K1 (cf v 1 14) T2 om 15<sup>ab</sup> — °) S (except T1, T2 om) इह (for च) — °) Dn2 D5 11 12 M1 2 5 तानि (for तस्य) K2 B Dn D5 6 9 11 12 Ca r s वक्ष्यामहे; D1-4 7 8 शिक्षया(Ds °क्षा)महे — °) B1-3 D5 6 10 योग्यः स; B4 Dn2 D11 12 योग्या स्म; D4 योग्यश्च; D9 योग्यानि (for यो यत्स). Dn2 D10-12 यत्कर्म; D4 यः कर्म; D9 तान्येव. B5 Dn1 आसाद्य मत्स्यं तत्कर्म; Ds कर्तुं यच्छक्यते कर्म; D7 कर्तुं योग्यं भवेत्कर्म; Ca कर्तुं योग्यः स तत्कर्म. Cr cites कर्तुं योग्यः स. — °) B5 Dn1 Cn प्रवृत्तः; Dn2 D9 11.12 ब्रवीध्वं; D5.10 ब्रुवतु; Ca r as in

text K1 B4 Ds 3 M4 °नन्दनः, K2 Bsm D4 T G M1-3 5 °नन्दन; Ca as in text

16 D1 पाण्डव उ°; D2 3 पाण्डवा उचुः — °) G2 3 M1 जनदेव. B4 तात; D6 तस्य (for कर्म) B5 Dn1 D5 10 transp कर्म and तस्य B5 D1-3 11 G2 3 M2 4 5 transp. राष्ट्रे and तस्य. B1 तस्य राज्ये; Dn2 D12 राज्ये तस्य; D4 तस्य गेहे; D7 गृहे तस्य; D11 राज्ये कर्म; M1 मत्स्यराष्ट्रे; M3 मत्स्यराज्ञः (for राष्ट्रे तस्य) D6 राष्ट्रे त्वं विचरिष्यसि — °) K2 B5 Dn1 विराटनगरे. D10 विराट-नृपतिं स त्वं; S मानुषेन्द्र (M5 मानवेन्द्र) विराटस्य. — °) B1 3 4 Dn2 D5-7 9 11.12 वत्स्य° (for रंस्थ°) — After 16, S ins

20\* अक्लिष्टवेषधारी च धार्मिको ह्यनसूयकः ।

न तवाभ्युचितं कर्म नृशंसं नापि कैतवम् ।

सत्यवागसि याज्ञीको लोभक्रोधविवर्जितः ।

[ (L 3) T G2 3 याज्ञीयो G1 सत्यसंधोसि वाग्मीयो ]

17 Ds om 17-18 — °) K D1 2 9 Gs M1 3 धीमान्, Ca ह्रीमान् (as in text) — °) T1 धर्मवान् (for धार्मिकः). N (except K B5 Dn1, Ds om) Ca 6 सत्यसंगरः. — °) K2 B5 Dn1 आपदाकृष्टः; D7 3 आपदि क्लिष्टः; K1 corrupt K चिकीर्षसि (for करि°) S स राजंस्तपसा क्लिष्टः कथं तस्य (T2 G1 कर्म) च(T G1 3 क)रिष्यसि. — Cf. H Luders, Ueber die Grantha-recension, p 62.

18 Ds om 18 (cf v 1 17) — °) K D1 राज्ञो; B Dn D4-6 8-12 राजा; D7 राष्ट्रे (for राजन्). S राजन् पापजनो (T G1 3 °मतेर्) यथा. — °) D1 M2 चेमास् (for इमास्) — M1 (hapl) om 18°-19°. — °) M2 4 5 वासं; M3 पापं (for घोरां). D1 4 3 तरिष्यति; D10 चरि°; M2 3 करि°. — After 18, S (except M1) ins .

21\* अर्जुनेनैवमुक्तस्तु प्रत्युवाच युधिष्ठिरः ।

19 M1 om. 19<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 18). T2 G1 M2 om.



सभास्तारो भविष्यामि तस्य राज्ञो महात्मनः ।  
कङ्को नाम द्विजो भूत्वा मताक्षः प्रियदेविता ॥ २०  
वैदूर्यान्काश्चनान्दान्तान्फलैज्योतीरसैः सह ।  
कृष्णाक्षाल्लोहिताक्षांश्च निर्वर्त्स्यामि मनोरमान् ॥ २१

आसं युधिष्ठिरस्याहं पुरा प्राणसमः सखा ।  
इति वक्ष्यामि राजानं यदि मामनुयोक्ष्यते ॥ २२  
इत्येतद्वो मयाख्यातं विहरिष्याम्यहं यथा ।  
बुकोदर विराटे त्वं रंस्से केन कर्मणा ॥ २३

C 4 27  
B 4 1 28  
K 4 3 7

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

युधिं उ°. T1 G2 3 M3-5 वैशं (for युधिं उ°) — °) T2  
शृणु पार्थ, G1 श्रवणं यत्; G2 3 M (M1 om) अहं तु यत्  
— °) D1-4 9 अहं (for वै) K1 D3 T G1 नन्दन. G2 3  
M (M1 om) तन्मे कर्म निबोधत. — °) D1 3 9 S (M1  
om) °दं समनुप्राप्य. — °) B2 4 5 Dn1 D4-6 8 10 11  
°वैभा; Dn2 D7 9 12 मनुजर्षभाः (D9 °भं); S म(T1  
मा)त्यनन्दन.

20 °) S विराट्येति मे मतिः. — °) S बुवाणोहं (for  
द्विजो भूत्वा). — °) K1 प्रियवेदिता, K2 °वेदिनः, B Dn  
D2 4-6 9-12 Cc s (cf Ca) °देवनः, D1 °देविनः, D3 3  
°वादिनः; S साधुदेविता (G2 °दैवता, M5 °सेविता). Cr  
cites only °देवन, Crp °देविता.

21 °) A few MSS (and Ca n r) वैदूर्यान्, Cc s  
वैदूर्यान् (as in text) D7 9 m अक्षान्, Cr s दांतान् (as  
in text) — °) B4 D1-3 ज्योतिं, all comm ज्योतीं  
(as in text) T G स्फाटिकाभ्राजतानपि; M स्फाटिकांश्च  
मणींस्तथा. — °) D9 कृष्णांलोहितवर्णांश्च; Ca as in text  
(cf Cc r s. v). — °) K D4 निवेत्स्यामि, K2 (sup in )  
B (except B5) D5 8 10 Cap विधास्यां; D1 2 T2 M5  
निवप्यां, D3 T1 G1 M1-4 निवत्स्यां; D7 9 वर्तयिष्ये;  
G2 3 निवपिष्ये, all comm as in text. Cf H Luders,  
Das Würfelspiel im alten Indien, pp 15, 16,  
21, 65 — After 21, K2 D4 7 8 S (M1 om lines  
1-3) ins

22\* अरिष्टान् राजगोलिङ्गान् दर्शनीयान् सुवर्चसः ।  
लोहितांश्चाश्मगर्भांश्च सन्ति तात धनानि मे ।  
दर्शनीयान्समानन्दान्कुशलैः साधु निष्ठितान् ।  
अप्येतान्पाणिना स्पृष्ट्वा संप्रहृष्यन्ति मानवाः ।  
तान्विकीर्य समे देशे रमणीये विपांसुले । [5]  
देविष्यामि यथाकाम स विहारो भविष्यति ।

[ (L 1) K2 D4 7 8 अदृष्टो राजगोष्ठीषु, T2 °ष्टा राजगो-  
लिङ्गाः; G1 अदृष्टो राजलिङ्गैश्च, G2 3 अङ्घ्रिष्टान् श्रीमतो (G3  
राजतो) लिङ्गान्. K2 D4 7 8 दर्शनीया मनोरमाः — (L 2)  
K2 D4 7 8 लोहिताक्षाः सुगर्भांश्च सन्ति मे बहवः शुभाः.  
— (L 3) K2 D4 7 8 T G1 दर्शनीयाः K2 D4 7 8  
सुखस्पर्शाः; T G1 सभानंदाः. K2 D4 7 8 समधिष्ठिताः; T1

साधु निष्ठिता; T2 G1 साधु निर्मिताः; G2 3 M4 5 साधु  
निष्ठितान् — (L 4) K2 D4 7 8 यद्येते पाणिना स्पृष्टाः.  
— (L 5) G2 M5 प्रकीर्य, M1-4 प्रकीर्णान् K2 D4 7 8 ते  
विकीर्णाः शुचौ देशे. M रमणीयान् — (L 6) K2 D4 7 8  
G1 देविष्यन्ति. K2 यथाकालं. ]

S cont

23\* कङ्को नाम्ना परिव्राज च विराटस्य सभासदः ।

ज्योतिषे शकुनज्ञाने निमित्ते चाक्षकौशले ।

ब्राह्मो वेदो मयाधीतो वेदाङ्गानि च सर्वशः ।

धर्मकामार्थमोक्षेषु नीतिशास्त्रेषु पारगः ।

पृष्टोऽहं कथयिष्यामि राज्ञः प्रियहितं वचः । [5]

[ (L 1) M1 5 परिव्राजः; M2 4 विराटस्य (for परिव्राज  
च) M2 4 परिव्राजः; M5 भविष्यामि (for विराट) — (L  
2) G2 3 M1 2 शकुनिं. — (L 3) T1 ब्राह्मो वेदो मया-  
धीतां, M4 ब्राह्मं वेदमधीयानः — (L 5) T1 G1 3 M2  
प्रियतमं ]

T1 G M1 3 cont : T2 M2 4 5, ins after 22

24\* विराटनगरे छन्न एवंयुक्तः सदा वसे ।

[ M1-3 कृष्णया च सहानुजैः M5 कृष्णया सह भारत  
(for एवं etc) ]

N ins after 21 (K2 D4 7 8, after 22\*)

25\* विराटराजं रमयन्सामात्यं सहबान्धवम् ।

न च मां वेत्स्यते कश्चित्तोषयिष्ये च तं नृपम् ।

[ (L 1) D4 विराटं रमयंस्ततः सामात्यं सपुरोहितं. — (L  
2) D4 रमयिष्ये च; D3 तोषयिष्यामि. ]

22 T1 G1 3 read 22 after 23<sup>ab</sup> — °) B2 4 D  
(except Dn1) नृपतिं (for राजानं) — °) B1 4 सोनु-  
योक्ष्यति; B3 D2 G3 M5 अनुयोक्ष्यति, B5 Dn D9 11 12  
सोनुं, D3 अनुपृच्छते; M1 अनवेक्षते. Ca cites अनु-  
योक्ष्यति; Ccp प्रतिमंस्थते; Crp अभिमंस्थते(?); Cc r s  
अनुयोक्ष्यते (as in text) D4 7 m यदि प्रक्ष्यति मां स्वयं;  
D7 यदि संप्रति पश्यते — After 22, T2 M2 4 5 ins 24\*.

23 T1 G1 3 read 23<sup>ab</sup> before 22. — °) Dn2  
Dn1 12 ते (for वो) D1-4 समाख्यातं (for मया). S  
इत्येवं (T G1 M4 5 इत्येतन्) मत्प्रतिज्ञातं. — °) S विच-  
रिष्यामि. — S ins after 23<sup>ab</sup> (T1 G1.3 after 22) &

C 4 28  
B 4 21  
K 4 8 8

## भीम उवाच ।

पौरोगवो ब्रुवाणोऽहं बह्वो नाम नामतः ।  
उपस्थास्यामि राजानं विराटमिति मे मतिः ॥ १  
सूपानस्य करिष्यामि कुशलोऽसि महानसे ।

colophon (*adhy no* T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub>, T<sub>2</sub> 1), and begins a fresh *adhy* with the following lines (M<sub>1</sub>-3 om. the posterior half of line 1 and prior half of line 2).

26\* वैशंपायनः ।

एवं निर्दिश्य चात्मानं निःश्वसन्बुष्णमार्तिजम् ।  
विमुञ्चन्नेत्राभ्यां भीमसेनमुवाच ह ।  
— <sup>ed</sup>) B<sub>3</sub> 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 6 11 12 वत्स्य° (for रंस्°). B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub>  
हेतुना (for कर्म°) — For 23°, S subst

27\* युधिष्ठिरः ।

भीमसेन कथं कर्म तस्य राष्ट्रे करिष्यसि ।  
हत्वा क्रोधवशांस्तात पर्वते गन्धमादने ।  
यक्षान्क्रोधाभिताम्राक्षान्राक्षसांश्चातिपौरुषान् ।  
प्रादाः पाञ्चालकन्यायै पद्मानि सुबहून्यपि ।  
बकं राक्षसराजानं भीषणं पुरुषादकम् । [5]  
जह्निवानसि कौन्तेय ब्राह्मणार्थमरिंदम ।  
क्षेमा चाभयसंवीता सैकचक्रा त्वया कृता ।  
हिडिम्बं च महावीर्यं किम्भीर चातिपौरुषम् ।  
त्वया हत्वा महाबाहो वनं निष्कण्टकं कृतम् ।  
आपदं चापि संप्राप्ता द्रौपदी चारुहासिनी । [10]  
जटासुरवधं कृत्वा वयं च परिमोक्षिताः ।  
मत्स्यराजान्तिके तात वीर्यपूर्णोऽत्यमर्षणः ।  
वृकोदर विराटस्य बलवान्दुर्बलीयसः ।  
समीपे नगरे तस्य ।

[ (L. 1) T<sub>1</sub> G मत्स्य- (for तस्य). — (L. 4) M<sub>2</sub>  
पुष्पाणि (for पद्मानि). — (L. 8) T G<sub>1</sub> चैव राक्षसं (for  
चाति°). — T<sub>1</sub> ins. after line 13. G<sub>1</sub>, after line 14.

28\* मध्ये निवासं भीमस्य दुष्करं तस्य भूपतेः ।

— (L. 14) M<sub>1</sub>-3 तात (for तस्य). ]— After 23, K<sub>2</sub> D<sub>8</sub>. 7 8 ins .

29\* श्रुत्वा स देवो नरदेवकर्म

प्रपूज्य वाक्यं तमुवाच धीमान् ।

स्वकर्मयुक्तं च हितं च काले

विमृश्य वाग्मी प्रविहाय चिन्ताम् ।

Colophon om. in D<sub>7</sub>. S<sub>1</sub> missing. — *Sub-*  
*parvan*: D<sub>8</sub> पाण्डवप्रवेश. — *Adhy. name*: B<sub>1</sub>. 3 4  
संमंत्रणे युधिष्ठिरवाक्यं; B<sub>2</sub> संमंत्रणं; B<sub>5</sub> युधिष्ठिरवचनं; D<sub>1</sub>-3

कृतपूर्वाणि यैरस्य व्यञ्जनानि सुशिक्षितैः ।

तानप्यभिभविष्यामि प्रीतिं संजनयन्नहम् ॥ २

आहरिष्यामि दारुणां निचयान्महतोऽपि च ।

तत्प्रेक्ष्य विपुलं कर्म राजा प्रीतो भविष्यति ॥ ३

युधिष्ठिरकथनं (D<sub>2</sub> °कथानकं); D<sub>4</sub> 9 युधिष्ठिरवाक्यं; D<sub>6</sub>  
मंत्रणं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> अज्ञातवासमंत्रः, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> युधिष्ठिरच्छन्नवास (M<sub>4</sub>  
°वासोपाय) कथनं. — *Adhy no* (figures, words or  
both) K B<sub>2</sub> 4 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 6 9-12 T<sub>2</sub> 1, T<sub>1</sub> G M 2.  
— *S'loka no* D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 28, G<sub>8</sub> 31.

## 2

1 K B<sub>2</sub> 4 Dn D<sub>6</sub> 8-10 भीमसेन उ°. G<sub>1</sub> first reads  
1<sup>ab</sup> as in S (with v. 1), and then as in text (with  
वललं for बह्वो)! — °) S सूदोहं वललो नाम्ना. — °)  
Dn<sub>1</sub> भारत, Ca v नामतः (as in text). S सूपकारो  
(M<sub>1</sub> 3 °री) नियोधकः (T G<sub>1</sub> नराधिप) — °) D<sub>5</sub> नृपति  
(for राजानं). — °) S रोचये (for मे मतिः). — After  
1, S ins

30\* रसान्नानाविधांश्चापि स्वादुवन्मधुरांस्तथा ।

2 °) K<sub>2</sub> D<sub>5</sub>. 3 सूपान्तस्य; D<sub>6</sub> भूपालस्य; S सूपान्श्चापि  
(G<sub>2</sub> 3 सूपं चैव) Cc cites सूपानि, Ca as in text  
— For S see below — °) K<sub>2</sub> वै रम्यैः; Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> (by  
corr) 2-4 8 यान्यस्य; Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 चैवास्य. — °) D<sub>1</sub> 4  
भविष्यन्ति (for व्यञ्ज°); cf 32\* — G<sub>1</sub> reads 2<sup>ad</sup> also  
as in text (cf. 32\*). — °) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4-6 8 9 11 12 G<sub>1</sub>  
तानि (for तान्). D<sub>10</sub> अस्य (for अपि). K तान्यपि  
भावयिष्यामि. — For 2<sup>edar</sup>, S (for G<sub>1</sub> see above)  
subst :

31\* पूर्वमप्राशितांस्तेन कर्तास्मि सगुणान्वितान् ।

स्वादु व्यञ्जनमास्वाद्य मन्ये प्रीतो भविष्यति ।

G<sub>1</sub> cont

32\* कृतकृत्या हि ये तस्य भविष्यन्ति सुशिक्षिताः ।

= (var) 2<sup>ed</sup>

3 °) K संचयान्; Ca निचयान् (as in text). D<sub>1</sub>-3  
महतो निचयानपि; S पा (M<sub>1</sub> 4 *sup lin* स्फा) टितानां शतं  
शतं. — °) K उ (mislection for Śārādā त) त्प्रेक्ष्य; Dn<sub>1</sub>  
यत्प्रेक्ष्य. D<sub>8</sub> राजा (for कर्म). D<sub>5</sub> तत्कर्म प्रेक्ष्य विपुलं; S  
राजा कर्मणि मे दृष्ट्वा. — °) K Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 राजा संयोध्यते  
(K<sub>1</sub> °प्रेक्षते, K<sub>2</sub> °प्रेक्ष्यते) स (D<sub>4</sub> हि) मां; B<sub>1</sub>. 3 (m as in  
text) राजा तोषं गमिष्यति; D<sub>8</sub> संयोध्यति महानसे; S न

C. 4 39  
B 4 2, 12  
K. 4 3, 23

सोऽयं किं कर्म कौन्तेयः करिष्यति धनंजयः ॥ १०  
योऽयमासाद्य तं दावं तर्पयामास पावकम् ।  
विजित्यैकरथेनेन्द्रं हत्वा पन्नगराक्षसान् ।  
श्रेष्ठः प्रतियुधां नाम सोऽर्जुनः किं करिष्यति ॥ ११  
सूर्यः प्रतपतां श्रेष्ठो द्विपदां ब्राह्मणो वरः ।  
आशीविषश्च सर्पाणामग्निस्तेजस्विनां वरः ॥ १२  
आयुधानां वरो वज्रः ककुब्धी च गवां वरः ।  
हृदानामुदधिः श्रेष्ठः पर्जन्यो वर्षतां वरः ॥ १३  
धृतराष्ट्रश्च नागानां हस्तिष्वैरावतो वरः ।  
पुत्रः प्रियाणामधिको भार्या च सुहृदां वरः ॥ १४  
यथैतानि विशिष्टानि जात्यां जात्यां वृकोदर ।

एवं युवा गुडाकेशः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥ १५  
सोऽयमिन्द्रादनवरो वासुदेवाच्च भारत ।  
गाण्डीवधन्वा श्वेताश्वो बीभत्सुः किं करिष्यति ॥ १६  
उषित्वा पञ्च वर्षाणि सहस्राक्षस्य वेश्मनि ।  
दिव्यान्यस्त्राण्यवाप्तानि देवरूपेण भास्वता ॥ १७  
यं मन्ये द्वादशं रुद्रमादित्यानां त्रयोदशम् ।  
यस्य बाहू समौ दीर्घौ ज्याघातकठिनत्वचौ ।  
दक्षिणे चैव सव्ये च गवामिव वहः कृतः ॥ १८  
हिमवानिव शैलानां समुद्रः सरितामिव ।  
त्रिदशानां यथा शक्रो वसूनामिव हव्यवाद् ॥ १९  
मृगाणामिव शार्दूलो गरुडः पततामिव ।

बाहुर्महासत्त्वो महामतिः.

11 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> ३ योयमिन्द्रमपाकृत्य.  
— <sup>c</sup>) K Dn D<sub>5</sub> 10-12 एवं (for इन्द्रं). — After 11<sup>ad</sup>,  
N ins

40\* वासुकेः सर्पराजस्य स्वसारं हतवांश्च यः ।

[ Cr कृतवान् (for हतवान्) ]

— <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> वापि; D<sub>8</sub> लोके (for नाम). B<sub>1</sub> Dn D<sub>4</sub> 9-12  
श्रेष्ठो यः (D<sub>4</sub> यथेष्ट) प्रतियुधानां, B<sub>2</sub> श्रेष्ठः प्रतियुधानां (sic),  
D<sub>5</sub> ६ श्रेष्ठः प्रतियुधानां; D<sub>7</sub> यः श्रेष्ठः प्रतियुद्धानां; Ca as  
in text. Cc cites प्रतियुधानां — After 11, B<sub>3</sub> ins.

41\* पर्वतानां च हिमवान्कुक्षेत्रं च तीर्थतः ।

ग्रहाणामपि शीतांशुर्गरुडः पक्षिणामपि ।

वायुर्बलवतां श्रेष्ठस्तापसो भृगुसत्तमः ।

12 For S cf. v 1 20.

13 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> च यो वज्रः, B<sub>1</sub> ३ ५  
Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ३ ९ वरं वज्रं; Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तथा वज्रं. — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> ३  
Cr ककुब्धान्; B<sub>4</sub> ककुब्धश्च; Cc as in text — After 13<sup>ab</sup>,  
D<sub>8</sub> ins 15<sup>ab</sup> (v 1 स्वस्यां जात्यां for जात्यां जात्यां)  
— <sup>d</sup>) K गर्जं (for वर्षं) D<sub>1</sub>-३ १ m नदीनां जान्हवी  
यथा; D<sub>4</sub> यक्षाणां धनदस्तथा

14 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> हंसानां, Cc  
नागानां (as in text) — D<sub>8</sub> om 14<sup>bc</sup> — <sup>b</sup>) N  
(except B<sub>2</sub> 4 D<sub>4</sub>; D<sub>8</sub> om) ऐरावणो; Cv as in text  
— After 14, D<sub>2</sub> ins.:

42\* माता गुरुणां प्रवरा वर्षतां जलदो वरः ।

15 For S cf v. 1 20. — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पांडवेषु; D<sub>8</sub> ९  
जातौ जातौ. — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> एवं हि सर्ववीराणां.

16 For S cf. v. 1-20. — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-4 7 ३ Ca, rp

अनवमो; D<sub>2</sub> m लब्धवरो; Cap अवरजः; Cap o r as in  
text — <sup>b</sup>) Dn D<sub>11</sub> 12 महाद्युतिः, D<sub>4</sub> महामतिः (for च  
भारत) Ca cites च (as in text) — <sup>cd</sup>) D<sub>2</sub> ३ ९  
गांजीव°. B<sub>1</sub> २ (m as in text) ३ ५ Dn D<sub>5</sub>-९ 11 12  
transp श्वेता° and बीभ°. D<sub>4</sub> हर्जुनः (for बीभ°).

17 For S cf v 1 20 — <sup>b</sup>) D<sub>10</sub> मंदिरे (for  
वेश्मनि). K D<sub>4</sub> सहस्राक्षे पुरंदरे; D<sub>1</sub>-३ ३ °क्षनिवेशने.  
— After 17<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-३ ३ ins

43\* ब्रह्मचर्यव्रते युक्तः सर्वास्त्रेषूद्यतोऽभवत् ।

K<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-३ cont K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 4 ५ Dn D<sub>4</sub>-7 ९-12 ins after  
17<sup>ab</sup>

44\* अस्त्रयोगं समाज्ञाय स्ववीर्यान्मानुषाद्भुतम् ।

[ Dn D<sub>1</sub> ९ 11 12 समासाद्य. D<sub>1</sub> ३ स्वधिया (for स्ववी-  
र्यान्). K °भुतान्; Ca as above Ca r cite अस्त्रयोगं ]  
— <sup>c</sup>) K दैवानि (for दिव्यानि). B<sub>1</sub> Dn D<sub>8</sub> ३ 11 12  
चाप्तानि (for अवा°).

18 For S cf v 1. 20 — After 18<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> D  
(except D<sub>5</sub> ३ ९) ins

45\* वसूनां नवमं मन्ये ग्रहाणां दशमं तथा ।

— <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> वामे (for सव्ये). — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> 10 योस्त्राण्यस्यति  
संगरे (D<sub>6</sub> संयुगे); Ca as in text Cc r cite only वहः;  
Cs गवामिव वहः.

19 For S cf v 1 20. — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> पावकः; Ca हव्यवाद्  
(as in text) — After 19, D<sub>10</sub> ins.:

46\* ग्रहाणामिव वै सूर्यो नक्षत्राणां निशाकरः ।

मेरुः सर्वगिरीणां च सर्पाणामिव वासुकिः ।

20 For S see below. — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> गरुडान्;  
Ca, v as in text. K B<sub>1</sub> ३ D<sub>4</sub> पक्षिणाम्; Cc, s, v पतताम्

वरः संनह्यमानानामर्जुनः किं करिष्यति ॥ २०

अर्जुन उवाच ।

प्रतिज्ञां षण्ढकोऽस्मीति करिष्यामि महीपते ।

ज्याघातौ हि महान्तौ मे संवर्तु नृप दुष्करौ ॥ २१

कर्णयोः प्रतिमुच्याहं कुण्डले ज्वलनोपमे ।

वेणीकृतशिरा राजन्नाम्ना चैव बृहन्नडा ॥ २२

C 4 54  
B 4 2 27  
K 4 8 44

(a3 in text) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 5 Dn1 D7 8 सोर्जुन (for अर्जुनः).

For 9-20, S subst \*\*

47\* युधिष्ठिरः ।

(9<sup>ab</sup>) अग्निर्ब्राह्मणरूपेण प्रच्छन्नोऽन्नमयाचत ।

(9<sup>c</sup>) महाशनं ब्राह्मणं मां प्रमुञ्चार्जुन खाण्डवे ।

संशुश्रुवे च धर्मात्मा यस्तमर्थं चकार ह ।

तस्मै ब्राह्मणरूपाय हुताशाय महायशाः ।

यस्तु देवान्मनुष्यांश्च सर्वांश्चैकथोऽजयत् । [5]

(16<sup>cd</sup>) स भीमधन्वा श्वेताश्वः पाण्डवः किं करिष्यति ।

आशीविषसमस्पर्शो नागानामिव वासुकिः ।

(12<sup>cd</sup>) दृष्टीविष इवाहीनामस्तिस्त्रिनामिव ।

(19<sup>ab</sup>) समुद्र इव सिन्धूनां शैलानां हिमवानिव ।

(19<sup>c</sup>) महेन्द्र इव देवानां दानवानां बलिर्यथा । [10]

सुप्रतीको गजानां च युग्यानां तुरगो यथा ।

(20<sup>a</sup>) कुबेर इव यक्षाणां मृगाणां केसरी यथा ।

राक्षसानां दशग्रीवो दैत्यानामिव शम्बरः ।

रुद्राणामिव कापाली विष्णुर्बलवतामिव ।

रोषामर्षसमायुक्तो भुजंगानां च तक्षकः । [15]

(20<sup>b</sup>) वायुवेगबलोद्धूतो गरुडः पततामिव ।

(12<sup>ab</sup>) तपतामिव चादित्यः प्रजानां ब्राह्मणो यथा ।

(13<sup>cd</sup>) इदानीमिव पातालं पर्जन्यो ददतामिव ।

(13<sup>ab</sup>) आयुधानां वरो वज्रः ककुद्वांश्च गवां वरः ।

(14<sup>ab</sup>) धृतराष्ट्रश्च नागानां हस्तिवैरावतो वरः । [20]

(14<sup>cd</sup>) पुत्रः प्रियाणामधिको भार्या च सुहृदां वरा ।

गिरीणां प्रवरो मेरुर्देवानां मधुसूदनः ।

ग्रहाणां प्रवरश्चन्द्रः सरसां मानसो वरः ।

(15<sup>ab</sup>) यथैतानि विशिष्टानि स्वस्थां जात्यां वृकोदर ।

(15<sup>cd</sup>) एवं युवा गुडाकेशः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् । [25]

(16<sup>ab</sup>) सोऽयमिन्द्रादनवमो वासुदेवाच्च भारत ।

(17<sup>ab</sup>) उषित्वा पञ्च वर्षाणि सहस्राक्षस्य वैश्वमनि ।

ब्रह्मचारी व्रते युक्तः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।

(17<sup>cd</sup>) अवाप चास्त्रमस्त्रज्ञः सर्वं सर्वज्ञसंमतः ।

क्षिप्रं चाणुं च चित्रं च ध्रुवं च वदतां वरः । [30]

अनुज्ञातः सुरेन्द्रेण पुनः प्रत्यागतो महीम् ।

धातैराष्ट्रविनाशाय पाण्डवानां जयाय च ।

(18<sup>ab</sup>) यं मन्ये द्वादशं रुद्रमादित्यानां त्रयोदशम् ।

(18<sup>cd</sup>) यस्य दीर्घौ समौ बाहू ज्याघातेन किणीकृतौ ।

(18<sup>ab</sup>) दक्षिणं चैव सव्यं च वाहावनडुहो यथा । [35]

तलाकुलित्राभ्युचितौ नागराजकसेपमौ ।—

श्यामो युवा गुडाकेशो दर्शनीयश्च पाण्डव ।

(16<sup>cd</sup>) गाण्डीवधन्वा श्वेताश्वः किरीटी वानरध्वजः ।

किरूपधारी किंकर्मा किंचेष्ट किंपराक्रमः ।

(20<sup>cd</sup>) बीभत्सुर्भीमधन्वा च किं करिष्यति चार्जुन । [40]

कुन्तीपुत्रो विराटस्य रंस्यते केन कर्मणा ।

[ N B The corresponding text-lines are shown by the figs in paranthesis above — (L 1) M छन्नमन्नम् (for प्रच्छन्नोऽन्नम्). — (L 2) M<sub>2</sub> 3 हुताशनं (for महा). — (L 4) G<sub>3</sub> महातपाः — (L 5) T G<sub>1</sub> सर्वानेकः; G<sub>2</sub> 3 सर्वास्त्वेकः. — (L 8) G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> दृष्टिर्विषः; G<sub>3</sub> दृष्टिविष. T<sub>1</sub> दृष्टिविषवदहीनां; T<sub>2</sub> अहीनां दृष्टिविषवद्; G<sub>2</sub> यथा दृष्टिर्विषोहीनां — M<sub>1</sub> 4 5 (hapl) om line 9; T<sub>2</sub> (hapl) om lines 10-14. — After line 10, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ins

48\* गन्धर्वाणां चित्ररथ सिद्धानां कपिलो यथा ।

— (L 11) T<sub>1</sub> कं गजेंद्राणां; G<sub>1</sub> कोपि नागानां — (L 12) G<sub>3</sub> रुद्राणां (for मृगा). T<sub>1</sub> णामिव केसरी — T<sub>1</sub> (hapl) om lines 15-18 — (L 17) M (except M<sub>5</sub>) पतताम् (for तपताम्) — (L 18) G<sub>1</sub> वृष्टिमान् (for ददताम्). — (L 19) T<sub>1</sub> वरं वज्रं (for वरो वज्र). G<sub>2</sub> 3 इव (for वरो) — (L 20) M<sub>1</sub> अनंत इव (for धृतराष्ट्र). — (L 23) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मानसं. G<sub>3</sub> सरः. — (L 24) M<sub>3</sub> तथैव तानि शिष्टानि. G<sub>3</sub> स्वस्व (for स्वस्थां). — (L 30) G<sub>2</sub> 3 चाणुं T G<sub>1</sub> विचित्रं (for च चित्रं). M<sub>2</sub> विबुधाधिपान् (for वदतां वरः) M<sub>5</sub> क्षिप्रश्चाणुश्च चित्रश्च ध्रुवश्च etc — (L 31) M (except M<sub>1</sub>) प्रत्यागमत्. — After line 31, M<sub>1</sub>-3 read 11<sup>ab</sup> of the text followed by 40\* (cf v 1 11) — M om line 32 — (L 35) T G<sub>1</sub> णश्चैव (G<sub>1</sub> णश्चापि) सव्यश्च. T<sub>1</sub> ङुहाविव; T<sub>2</sub> M<sub>3</sub>-5 ङुहौ यथा; G<sub>2</sub> 3 ङुहोपमौ. — After line 36, T<sub>1</sub> ins.:

49\* जनौ परिवसंकाशौ सदा सृदुतरौ शुभौ ।

After line 38, T<sub>1</sub> ins.

50\* वासुदेवसमौ लोके यशसा विक्रमेण च ।

T<sub>1</sub> cont. G<sub>1</sub> ins. after line 38.

51\* सोऽयं राज्ञो विराटस्य भवने भरतर्षभ ।

G<sub>1</sub> cont. G<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub> 5 ins after line 40:

52\* अर्जुन त्वं कथं कर्म तस्य राष्ट्रे चरिष्यसि ।

— (L 39) T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> किंपरायणः (for कर्मः). — (L 40)

C 4 55  
B 4 2 28  
K 4 3 45

पठनाख्यायिकां नाम स्त्रीभावेन पुनः पुनः ।  
रमयिष्ये महीपालमन्यांश्चान्तःपुरे जनान् ॥ २३  
गीतं नृत्तं विचित्रं च वादित्रं विविधं तथा ।  
शिक्षयिष्याम्यहं राजनिराटभवने स्त्रियः ॥ २४

प्रजानां समुदाचारं बहु कर्मकृतं वदन् ।  
छादयिष्यामि कौन्तेय माययात्मानमात्मना ॥ २५  
युधिष्ठिरस्य गेहेऽस्मि द्रौपद्याः परिचारिका ।  
उषितास्मीति वक्ष्यामि पृष्टो राज्ञा च भारत ॥ २६

T1 भीमकर्मा (for भीमधन्वा). — After line 40, G2 s  
M4 s ins 52\* — (L 41) M4 s कुंतीपुत्र and रंस्थसे ]

21 After अर्जुन उ°, K2 D2 (marg) 10 ins

53\* शशोऽहमासं पूर्वं वै उर्वश्या कारणान्तरे ।

D10 cont :

54\* तच्छापं प्रेरयन् राजन्विहरिष्यामि भारत ।

On the other hand, after अर्जुनः (v l. for अर्जुन उ°),  
S ins

55\* इमौ किणीकृतौ बाहू ज्याघाततलपीडनात् ।

नित्यं कञ्जुकसंछन्नौ नान्यथा गोसुमुत्सहे ।

T2 G M1-4 cont T1 ins after 57\*. M5 after 60\*.

56\* किं तु कार्यवशादेतदाचरिष्यामि कुत्सितम् ।

T2 M cont.. T1 ins after 55\*: G, after 21<sup>ab</sup>.

57\* बाहू मे भरतश्रेष्ठ महाव्यञ्जनलक्षितौ ।

— <sup>a</sup>) B2 s D10 Cc प्रकृत्या; S आख्याता (for प्रतिज्ञां).

— <sup>b</sup>) B2 s वदिष्यामि; D1-4 10 चरि°; S प्रतिज्ञातं. B5  
D4-6 s विशां पते; S हि पापकं (G1 रकं; G2 M5 तकं; G3  
घातकं). — After 21<sup>ab</sup>, G ins. 57\*. — <sup>c</sup>) D10

किण्वंतौ (for हि महा°). B2 D7 Cc rp ज्याघातकिण्वंतौ;  
S ज्याघातेन म°; Cep r as in text. — <sup>d</sup>) K1 संवर्तौ, K2

संवर्तौ; Cc as in text Dn2 D11 12 मम (for नृप) S  
गृहीतुं नान्यथोत्सहे (T1 G ग्रहीतुं ना°; M1 नान्यथा गोसु-

मुत्सहे). — After 21, N (except K1 D1.4, D2 marg.  
sec. m.) ins

58\* वल्यैश्छादयिष्यामि बाहू किणकृताविमौ ।

[ B2 s D2 m 6-8 कृतकिणौ (for किणकृतौ). K2  
B3 s D6-8 10 उभौ (for इमौ). ]

D3 cont : K2 B Dn D2 m 5 s 9-12 ins after 22<sup>ab</sup>:

59\* पिनङ्गकम्बुः पाणिभ्यां नृतीयां प्रकृतिं गतः ।

(from which Ca c r s cite some words). — T1 G  
M4 ins after 21 M5, after 55\*.

60\* सोऽहं क्लैब्येन वेषेण षण्डकोऽहमिति ब्रुवन् ।

which, in M5 is followed by 56\* and 57\*.

22 <sup>a</sup>) D1-4 s प्रविमुच्य; Ca c as in text. S उभौ  
कंबू (M4 कंबुक) प्रतीमुच्य (G1 विप्र°; G2 प्रति°; G3  
प्रतिछन्नौ; M2 s s समा°; M4 संछन्नौ). — <sup>b</sup>) B1 Dn1 D9  
ज्वलनप्रभे; S परिपादुके. — After 22<sup>ab</sup>, K2 B Dn  
D2 m. s. 6. 9-12 ins. 59\* (from which Ca. c. r. s cite

some words) — <sup>c</sup>) K2 M °शिरो. S भूत्वा (for  
राजन्) — <sup>d</sup>) S भविष्यामि (for नाज्ञा चैव) K Dn1  
D2 4. 7 s बृहन्नडा (as in text) (cf. Cn s), the rest  
°जला, and °जला.

23 <sup>a</sup>) B2 s Dn D1-3 11 12 Cc °यिका; Cv as in  
text. B Dn D5 s 10-12 चैव (for नाम). D4 पठनाख्यायको  
विद्वान्. — <sup>b</sup>) G2 स्त्रीस्वभावे (for स्त्रीभा°). D4 नृत्ये गीते  
विशारदः. — After 23<sup>ab</sup>, S (for M5 see below) reads  
25<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) S रमयिष्यामि राजानं. — <sup>d</sup>) D1-3 सर्व°; D4  
T G1 M अन्यं (M3 अन्यत्) (for अन्यान्). D1 2 4 T G2  
M (except M2) जनं; D3 स्त्रियः (for जनान्). G2 s  
अन्याश्चांतःपुरस्त्रियः. — After 23, M5 reads 25<sup>ab</sup> follo-  
wed by a repetition of 23<sup>ab</sup> (v. l. रमयिष्यामि राजानं  
तथैवान्तःपुरजनं).

24 <sup>a</sup>) K1 Cv नृत्तं (as in text), the rest of N  
नृत्यं (cf S below) B1 s D4 transp गीतं and नृत्यं  
(v. l. for नृत्तं) K D4 10 हि (for च). S नृत्तं गीतं च  
वादित्रं (G2 s वाद्यं च). — <sup>b</sup>) S दिव्यं (T1 वृत्तं) च; Cv  
वादित्रं (as in text). B3 T G तदा. — <sup>c</sup>) B1 s s  
°ष्यामि राजेन्द्र, D1-3 विराटान्तपुरे राजन् — <sup>d</sup>) D1-3  
रमयिष्याम्यहं; S विराटनगरे. Dn D7-9 11 12 विराटस्य पुरे  
(Dn1 °र) स्त्रियः; D4 विराटांतःपुरे स्थितः. — S ins. after  
24 D8, after 25<sup>ab</sup>:

61\* स्त्रीभावसमुदाचारो नृत्तगीतकथाश्रयैः ।

[ D3 T2 M1-3 °चारैः. M3 °गीतसमा° ]

25 S reads 25<sup>ab</sup> after 23<sup>ab</sup> (M5, after 23).  
— <sup>a</sup>) K समुपाचारं; Ca c r s as in text. — <sup>b</sup>) T2 M  
बुद्धिः; G1 एवं (for बहु). D1-4 रूपकृतं; T1 G2 s नर्म°;  
G1 विद्धि कृतं; Cr as in text. B3 च यत् (for वदन्).  
— After 25<sup>ab</sup>, D8 ins 61\*. — <sup>c</sup>) K2 B3 D4 S राजेन्द्र;  
D1-3 अहं राजन् (for कौन्तेय). — <sup>d</sup>) B3 D4 T2 G1  
स्वयमा°; Cc मायया° (as in text).

26 <sup>a</sup>) K B2 s Dn D5-8 11. 12 गेहे वै; B1 s D4  
भवने; D1 s S (except G3 M2.4) गेहेस्मिन्; D9 गेहेहं.  
— <sup>b</sup>) D10 S द्रौपदी. — <sup>c</sup>) T G M2 भविता (for  
उषिता). T1 चाख्यामि (for वक्ष्या°). — <sup>d</sup>) B1 s विशां  
पते; Dn D7 9 11. 12 च पांडव. S धर्म° (G2.3 महा) राजस्य  
संमता. — After 26, T1 ins.:

एतेन विधिना छन्नः कृतकेन यथा नलः ।

| विहरिष्यामि राजेन्द्र विराटभवनं सुखम् ॥ २७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

३

युधिष्ठिर उवाच ।

किं त्वं नकुल कुर्वाणस्तत्र तात चरिष्यसि ।

सुकुमारश्च शूरश्च दर्शनीयः सुखोचितः ॥ १

नकुल उवाच ।

अश्वबन्धो भविष्यामि विराटनृपतेरहम् ।

ग्रन्थिको नाम नाम्नाहं कर्मैतत्सुप्रियं मम ॥ २

C 4 63  
B 4 3 4  
K 4 4 5

62\* उर्वश्या अपि शापेन प्राप्तोऽस्मि नृप षण्डताम् ।

शक्रप्रसादान्मुक्तोऽहं वर्षाणां तु त्रयोदशम् ।

27 <sup>a)</sup> G1 M3-5 छन्नं. — <sup>b)</sup> K2 यथाविधि, T G M1 2 °बलं. M3-5 अज्ञातश्चापि केनचित्; Ca कृतकेन (= भस्मना) यथानल. Cc r cite कृतकेन (= भस्मना), Cs has only कृतकं (= कपटं). — <sup>d)</sup> D4 S विराटनगरे. D10 शुभे (for सुखम्) — K2 D1-4 7-10 ins after 27 Dn D11 12, before the first st of the next adhy :

63\* हृत्वेवमुक्त्वा पुरुषप्रवीर-

स्तदार्जुनो धर्मभृतां वरिष्ठः ।

वाक्यं तदासौ विरराम भूयो

नृपोऽपरं भ्रातरमाबभाषे ।

[ Before line 1, Dn D11 12 ins वैशं उ°. — (L 2) K2 Dn2 D7 8 11 12 तथा (for तदा). D9 पृथासुतो (for तदार्जुनो). D1 3 4 8 वरिष्ठं. — (L 3) Dn D11, 12 तथा (for तदा). — (L 4) K2 Dn2 नृपोवरं; D10 भूयोपरं. D9 अभ्यभाषत (for आबभाषे) ]

Colophon om in D4. S1 missing — Adhy name B1 8 D6 अर्जुनवाक्यं, B4 संमंत्रणं, D8 रूपविन्यास-मंत्रिणं; D10 पांडवमत्रः; T2 भीमार्जुनात्मगूहनः; G1 M1 भीमार्जुनगूहनं, G3 भीमार्जुनच्छन्नवासकथनं — Adhy no. (figures, words or both) K B4 D1 3 5 6 9 10 T2 2, T1 G M 3. — S'loka no. D1 33, G3 51, M1 50.

3

1 Before 1, Dn D11 12 ins. 63\* (cf v. l. 27 of the preceding adhy). — T1 reads 1<sup>ab</sup> here (with v 1), and repeats it (as in text) after 68\* (see (below) — <sup>a)</sup> T1 किं कर्मा किंसमाचारो — <sup>b)</sup> T2 G M तस्य (for तत्र). D1 5 करिं; G3 चिकीर्ष्यं. B1 2 तत्रस्थो विचरिं; T1 नकुलोयं भविष्यति. — After 1<sup>ab</sup>, N ins.:

64\* कर्म तत्त्वं समाचक्ष्व राष्ट्रे तस्य महीपते. ।

[ D1-3 कर्मैतन्नः समा°. Dn D8, 11, 12 राज्ये (for राष्ट्रे). D7 8 महात्मनः (for मही°) ]

Thereafter K2 D4 7 8 repeat 4 1 16<sup>ad</sup> (v 1 °नगरे for °नृपते:). — K1 D1 3 5 om. 1<sup>ad</sup>. — <sup>e)</sup> K2 च सौम्यश्च; G2 3 सुशीलश्च (for च शूरश्च). — <sup>d)</sup> K2 सुखोच्यते; B1 8 T2 G1 M (except M3) सुखैधितः. — After 1, D2 (marg) ins

65\* त्वत्समो रूपसंपन्नो न पश्यामि महीतले ।

D9 ins :

66\* ईदृशीमापदं प्राप्य कथं तत्र निवत्स्यसि ।

S ins .

67\* अदुःखार्हश्च बालश्च लालितश्चापि नित्यशः ।

(followed, in G1, by a repetition of 1<sup>ab</sup>, with तस्य for तत्र). — T M cont.: G1 ins. after the repetition of 1<sup>ab</sup>:

68\* सोऽयमार्तश्च शान्तश्च किं नु रोचयिता त्विह ।  
followed, in T1, by a repetition of 1<sup>ab</sup> (as in text). — G2 3 ins. after 67\*.

69\* स त्वं मृदुश्च शूरश्च किं नु ते रोचते त्विह ।

2 <sup>a)</sup> S अश्वबन्धो, Ca c as in text. Cr cites बन्ध., Crp (Dev) बन्धा. — <sup>b)</sup> S विराटस्येति मे मतिः. — After 2<sup>ab</sup>, N ins :

70\* सर्वथा ज्ञानसंपन्नः कुशलः परिरक्षणे ।

[ K2 सर्वार्थज्ञानं; D4 3 संपन्नश्चाश्वविद्यायां; D9 सर्वार्थ-ज्ञान°. Cv cites ज्ञानसंपन्नः ]

— <sup>c)</sup> S दामग्रंथीति (for ग्रन्थिको नाम). Cvp दाक्ता, Cv नाम्ना (as in text). D1 8 असा; Cv अहं (as in text). — After 2, S ins .

71\* दामग्रन्थीति विख्यातः कुशलो दामकर्मणि ।

न मा परिभविष्यन्ति जना जातु हि कर्हिचित् ।

[ (L 1) M दामग्रन्थिपरिज्ञातः (for prior half). — (L 2) T G मां (for मा). M3 5 वाजिनो जातु कर्हि. ]



C 4 68  
B, 4 8 4  
K 4 4 7

कुशलोऽस्म्यश्वशिक्षायां तथैवाश्वचिकित्सिते ।  
प्रियाश्च सततं मेऽश्वाः कुरुराज यथा तव ॥ ३  
ये मामामन्त्रयिष्यन्ति विराटनगरे जनाः ।  
तेभ्य एवं प्रवक्ष्यामि विहरिष्याम्यहं यथा ॥ ४  
युधिष्ठिर उवाच ।  
सहदेव कथं तस्य समीपे विहरिष्यसि ।

किं वा त्वं तात कुर्वाणः प्रच्छन्नो विचरिष्यसि ॥ ५  
सहदेव उवाच ।  
गोसंख्याता भविष्यामि विराटस्य महीपतेः ।  
प्रतिषेद्धा च दोग्धा च संख्याने कुशलो गवाम् ॥ ६  
तन्तिपाल इति ख्यातो नाम्ना विदितमस्तु ते ।  
निपुणं च चरिष्यामि व्येतु ते मानसो ज्वरः ॥ ७

3 °) D1-3 अश्वशिक्षायां; D4 अश्वविद्यायां — °) B1 s  
Dn D11.12 °चिकित्सिते. — After 3, B2 s 4 (om line  
1) D2 s 10 ins

72\* नदुष्टाश्च भविष्यन्ति किशोरा वडवा अपि ।

नदुष्टाश्च भविष्यन्ति पृष्ठेषु च रथेषु च ।

[ Cf 74\* — (L 1) D10 निर्दुष्टाश्च, B2 न दुष्टाश्च, D3  
अदुष्टाश्च. — (L 2) B2 4 D2 10 अदुष्टाश्च; B3 शिक्षिताश्च;  
D3 न च दुष्टा. B2 D2 पृष्ठेषु रथवत्सु. ]

B2 cont B1 ins after 4

73\* पुरा युधिष्ठिरस्याहं हयज्ञो भरतर्षभ ।

[ Read हयज्ञो. ]

On the other hand, S ins after 3

74\* न मां परिभविष्यन्ति किशोरा वडवास्तथा ।

नदुष्टाश्च भविष्यन्ति पृष्ठे धुरि च मद्वताः ।

4 °) B D5 6 ये च मां मंत्रं; D1-3 ये मां त्वामंत्रं; S  
प्रेक्षन्ति (T1 G2 s प्रेक्षन्ते; T2 प्रेक्ष्यन्ति, G1 प्रेष्यन्ति; M5  
प्रक्ष्यन्ति) ये च (G1 येन; M5 चैव) मां केचित्. Cf cites  
आमंत्रं. — °) B1 s (m as in text) D4 तेषां (for तेभ्य).  
B1 s (m as in text) मंत्रं; Cv एवं (as in text) Dn2  
D11 विवक्ष्यामि; Cv as in text — °) K तथा (for  
यथा). B1 s D4 विहरिष्ये यथासुखं; D2 s यथा ह्यासमहं  
पुरा; D7 s पाण्डवस्य महीभुजः. — After 4, B1 ins 73\*,  
followed by a repetition of 4<sup>ad</sup> (v l. तेषां मंत्रं for तेभ्य  
एवं, and विहरिष्ये यथासुखं), K2 D2-4 10 ins.

75\* पाण्डवानां नरेन्द्राणामश्वपालोऽतिशोभनः ।  
Dn D11 12 ins

76\* पाण्डवेन पुरा तात अश्वेष्वधिकृतः पुरा ।  
and, finally, D7 s ins.

77\* युधिष्ठिरस्याश्वबन्धो वेद मां तेषु तेष्वहम् ।

परिभ्रमन्निहायात्स्व सत्स्यपते पुरम् ।

Then follows in D7 a variation of 10 (v l. तुरगान् for  
वृषभान्). — K1 B D1.5 6.3 ins after 4. K2 D2-4 10,  
after 75\* Dn D11.12, after 76\*. D7 s, after 77\*:

78\* विराटनगरे छन्नश्चरिष्यामि महीपते ।

[ D1-3 तत्रैव नगरे; D4 चरिष्यामि पुरे. K D1-4 विराट

तस्य (for चरिष्या°) K1 D1-4 °पतेः; D5 विशां पते; D8  
यथासुखं ]

B1 s 4 D6 cont G2 s ins after 7

79\* न च मां वेत्स्यते कश्चित्तोषयिष्ये च तं नृपम् ।

[ =line 2 of 25\* — G2 s तत्ते रोचतु पार्थिव (for the  
posterior half) ]

D2 ins after 78\*

80\* वैराटे भूप संछन्नो विहरिष्याम्यहं यथा ।

After 4, T1 G1 ins

81\* अहं परिचरिष्यामि विराटं राजसत्तमम् ।

T1 cont G2 s ins after 79\*

82\* इत्येतन्मत्प्रतिज्ञातं विहरिष्याम्यहं यथा ।

(which is a v l of 4 2 8<sup>ad</sup>) — T1 cont.; T2 G2 s  
M ins after 4 G1, after 81\*

83\* नकुलेनैवमुक्तस्तु धर्मराजोऽश्ववीद्वचः ।

5 After युधिष्ठिर उ°, S (G1 om lines 3-5) ins.:

84\* बृहस्पतिसमो बुद्ध्या नये चोशनसा समः ।

मन्त्रैर्नानाविधैर्नतिः पथ्यैः सुपरिनिष्ठितैः ।

सुप्रणीतैः सुमार्गस्थो राजतन्त्रमपालयत् ।

न चास्य चलितं किंचिद्दृष्टुस्तद्विदो जनाः ।

सुनीतनायी शूरश्च सर्वमन्त्रविशारदः ।

अधिकं मातुरस्माकं कुन्त्याः प्रियतरः सदा ।

[ (L 2) T1 चान्यैः; G1 पार्थैः; G2 s शास्त्रैः (for पथ्यैः).

— (L 3) M3 अचारयत्; M5 अपारयत्. G2 s राजपुत्रः  
प्रियवहः — (L 4) T1 सदृशं; G2 s स्खलितं (for चलितं).

— (L 5) T सुनीतिज्ञश्च-शू°; G2 s सुनीतो नयशू° ]

— °) D10 T °देवः. S कर्म (for तस्य) — °) B1 s °पे  
विचरि°; D10 °पे तु चरि°; S तस्य (G2 मत्स्य) राष्ट्रे च (T1  
क) रिष्यसि (T °ति) — After 5<sup>ad</sup>, M5 ins.

85\* माद्रीपुत्र विराटस्य रंस्यसे केन कर्मणा ।

— °) B1 s तात; D9 कर्म (for वा त्वं). B1 s 4 Dn1 D4  
कर्म; Dn2 D9 11 12 तत्र (for तात). — °) K B2.5 Dn  
D7 11 12 विहरि°. D3 पृच्छन्नस्य भविष्यसि; D9 तात छन्नो  
भविष्यसि. — After 5, D4 ins.

86\* वर्षं विराटनगरे बहुव्यालसमावृते ।

अहं हि भवता गोषु सततं प्रकृतः पुरा ।  
तत्र मे कौशलं कर्म अवबुद्धं विशां पते ॥ ८  
लक्षणं चरितं चापि गवां यच्चापि मङ्गलम् ।  
तत्सर्वं मे सुविदितमन्यच्चापि महीपते ॥ ९  
वृषभानपि जानामि राजन्पूजितलक्षणान् ।  
येषां मूत्रमुपाग्राय अपि वन्ध्या प्रसूयते ॥ १०

सोऽहमेवं चरिष्यामि प्रीतिरत्र हि मे सदा ।  
न च मां वेत्स्यति परस्तत्ते रोचतु पार्थिव ॥ ११  
युधिष्ठिर उवाच ।  
इयं तु नः प्रिया भार्या प्राणेभ्योऽपि गरीयसी ।  
मातेव परिपाल्या च पूज्या ज्येष्ठेव च स्वसा ॥ १२  
केन स कर्मणा कृष्णा द्रौपदी विचरिष्यति ।

C 4 74  
B 4 3 15  
K 4 4 24

6 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> गोवताहं, T<sub>2</sub> गोसंख्यानो, G<sub>1</sub> गोसंख्योहं, C<sub>v</sub> as in text — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> 'स महात्मनः; D<sub>5</sub> विराटनृपतेरहं, S 'स्येति रोचये. — <sup>c</sup>) S प्रतिमोक्ता (G<sub>1</sub> प्रसुमोक्ता); C<sub>a</sub> c r as in text G<sub>2</sub> 3 गोसा (for दोग्धा) — <sup>d</sup>) S सख्यान, C<sub>r</sub> s as in text K अभवत् (for गवाम्)

7 <sup>a</sup>) B D<sub>1</sub> 5 6 तंन्त्रि (B<sub>1</sub> 2 'त्री)पाल; C<sub>r</sub> v as in text. C<sub>v</sub> p cites तन्नपाल., C<sub>s</sub> तन्ति. D<sub>4</sub> S तंन्त्री (T<sub>1</sub> 'त्रि)पालेति मे नाम (T<sub>1</sub> नामेदं). — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 मे (for ते) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 नाम्नाहं विदितस्तथा; D<sub>4</sub> S स्वयं प्रोक्तं (D<sub>4</sub> कृतं; G<sub>2</sub> 3 प्रोक्तो) भविष्यति. — After 7<sup>ab</sup>, G<sub>2</sub> 3 ins

87\* अभिमानान्तु मां राजन्प्रवदिष्यन्ति पाण्डवाः ।

[ G<sub>8</sub> प्रपत्तिष्यन्ति. ]

On the other hand, S ins after 7<sup>ab</sup> (G<sub>2</sub> 3, after 87\*)

88\* अरोगा बहुलाः पुष्टाः क्षीरवत्यो बहुप्रजाः ।

- निष्पन्नसत्त्वाः सुभृता व्यपेतज्वरकिल्बिषाः ।

नष्टचोरभया नित्यं व्याधिव्याघ्रविवर्जिताः ।

गावः सुसुखिता राजशिरुद्धिमा निरामयाः ।

भविष्यन्ति मय्य गुप्ता विराटपशवो नृप ।

[ (L 2) G<sub>2</sub> निभृता, M सुहृदो (for सुभृता). — (L 3) M (except M<sub>1</sub>) व्याल (for व्याधि). ]

— <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> सं; B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> 2 D<sub>5</sub> 6 8 11 तु; D<sub>1</sub> 2.4 10 वि; G<sub>2</sub> 3 त्वा- (for च). — <sup>d</sup>) S प्रीतिरत्र परा हि मे. — After 7, G<sub>2</sub> 3 ins 79\* and 82\* (cf v 1 4)

8 <sup>ab</sup>) K<sub>3</sub> भवतां; D<sub>1</sub> 6 T G<sub>1</sub> 3 'तो; D<sub>3</sub> M (except M<sub>1</sub>) भविता. D<sub>n</sub> 1 transp भव' and सत' T<sub>1</sub> प्रसृतं; T<sub>2</sub> व्यापृतः (for सततं). G M transp सत' and प्रकृत'. B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 9.11 12 C<sub>a</sub> प्रहितः; D<sub>8</sub> सक्ततः; D<sub>10</sub> प्रहितं; C<sub>c</sub> r. v प्रकृतः (as in text) — D<sub>10</sub> om. 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 5 9-12 S (except M<sub>1</sub>) सर्वं; D<sub>2</sub> 3 पूर्व (for कर्म). — <sup>d</sup>) K व्यवबुद्धं; B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> ह्यनुं; B<sub>2</sub> 3 sm ह्यनुबद्धं; B<sub>3</sub> ज्ञानबद्धं; B<sub>4</sub> ह्यनुबद्धं; D<sub>7</sub> स्वनुबद्धो; D<sub>8</sub> ह्यनुं; T<sub>1</sub> अन्व-बुध्यं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> अनुं; C<sub>c</sub> अनुबद्धं. D<sub>3</sub> एतज्ज्ञातं च पार्थिव; G<sub>2</sub> 3 अनुबुध्यस्व भारत.

9 D<sub>1</sub> 6 m. 9<sup>ab</sup> (cf v. l. 8). — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> M रक्षणं (for लक्षं). D<sub>2</sub> 9 वापि; D<sub>2</sub> 4 S चैव. — <sup>b</sup>) S गवां मंगल-

लक्षणं. C<sub>c</sub> cites पूजितलक्षणं (?), C<sub>v</sub> मंगलं — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> 9 अस्ति (for सु-). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-3 विशां पते; T<sub>1</sub> महामते — After 9, B<sub>1</sub> 3 5 ins (an anticipation of) 4 9 10, repeating the stanza in its proper place

10 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 6 S C<sub>a</sub> r ऋषभान्

11 <sup>b</sup>) D<sub>3</sub> 4 तस्य; C<sub>v</sub> अत्र (as in text) K सदा मम; D<sub>3</sub> 4 भविष्यति, S परा हि मे (for हि मे सदा) — T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 ins after 11<sup>ab</sup> M<sub>5</sub>, after 90\* (see below)

89\* विराटनगरे गूढो रस्येऽहं तेन कर्मणा ।

तोषयिष्येऽपि राजानं मा भूच्चिन्ता तवानघ ।

— <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> स; M<sub>2</sub> 5 हि (for च). M<sub>1</sub> मे, M<sub>2</sub> 4 मा (for मां). B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 5 6 8-12 वेत्स्यते (D<sub>2</sub> वित्सति; D<sub>2</sub> m वेत्सिते) कश्चित् (D<sub>2</sub> परः) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 3 D<sub>4</sub> पाण्डव (for पार्थिव). K वसतस्तत्र भारत; B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 9-12 तोषयिष्ये च (D<sub>5</sub> 'यिष्यामि) पार्थिवं (B<sub>2</sub> 4 तं नृपं); D<sub>7</sub> तत्ते पार्थिव रोचते. — After 11, T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> ins

90\* इत्येतद् प्रतिज्ञातं विचरिष्याम्यहं यथा ।

[ = (var) 4 2 8<sup>cd</sup>. — M<sub>5</sub> इत्येव मत्प्रति. ]

In M<sub>5</sub>, 90\* is followed by 89\*

12 S (except G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5) reads st 12-15 in the order 13, 15, 12, 14, for G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 cf v 1 14 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>6</sub> 7 9 11 12 M<sub>2</sub> हि; M<sub>5</sub> च (for तु). — After 12<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> ins.

91\* किं करिष्यति पाञ्चाली राजसूयाभिषेचिता ।

— <sup>a</sup>) S transp इव च and स्वसा.

13 For S cf v 1 12. — <sup>ab</sup>) K<sub>1</sub> केनास्म; B<sub>5</sub> केनस्मि; D<sub>n</sub> केनस्वी; D<sub>1</sub>-4 केन सा; D<sub>7</sub> T G<sub>1</sub> केनात्र; D<sub>8</sub> केनेह; D<sub>2</sub> 11 M<sub>3</sub> केन स्विद्; D<sub>10</sub> केनासौ; M<sub>1</sub> 2 केनास्मि (? पि). K B<sub>1</sub> 3 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4.11 12 transp. कर्म' and द्रौप'. — D<sub>7</sub> om 13<sup>c</sup>-14<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> 3 इह (for हि). K D<sub>4</sub> 3 M किंचन (for किंचिद्).

14 For sequence of T G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub>-3 cf. v 1. 12; G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 transp. 14 and 15; D<sub>7</sub> om 14 (cf. v. l. 13).

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 4 8 सुकुमारा; C<sub>c</sub> as in text. D<sub>2</sub> 4 सुवारा;



C 4 74  
B 4 3 15  
K 4 4 24

न हि किञ्चिद्विजानाति कर्म कर्तुं यथा स्त्रियः ॥ १३  
सुकुमारी च बाला च राजपुत्री यशस्विनी ।  
पतिव्रता महाभागा कथं नु विचरिष्यति ॥ १४  
माल्यगन्धानलंकारान्वस्त्राणि विविधानि च ।  
एतान्येवाभिजानाति यतो जाता हि भामिनी ॥ १५

S सुशीला. Cc r v cite बाला — K1 om 14<sup>c</sup>-15<sup>d</sup>  
— <sup>ed</sup>) D1-3 हि (for नु) D4 सुखाहं दुःखसागरे; D5  
कथं चानुचरिष्यति. S कथं वत्स्यति कल्याणी विराटनगरे  
सती. — After 14, M4 ins.

92\* वैशं ।

इत्येवमुक्त्वा आदृणां पाञ्चालीं द्रौपदीं प्रति ।

On the other hand, M ins after 14 (M4, after 92\*)

93\* अथोवाच तदा कृष्णा युधिष्ठिरमिदं वचः ।

15 For T G1 s M1-3 of v. 1 12, G2 M4 s transp  
14 and 15, K1 om 15 (cf v 1 14) — <sup>a</sup>) B1 s 5  
G2 s माल्यं गंधम्; D1 2 T G1 M (except M2) माल्या-  
न्गंधान्. B1 s G2 s अलंकारं. D5 माल्यान्गंधा[न्] रति-  
कारान् — <sup>b</sup>) G2 s मृदूनि शयनानि च — <sup>c</sup>) B1 s M2 4  
'न्येव विजा'; D1 s 'न्येव हि जा'. — <sup>d</sup>) T2 G2 s M  
(except M2) च (for हि). B (except B4) D5 7 9 10  
साधु साध्वीव्रते स्थिता (=19<sup>d</sup>) Cs.v cite यतो जाता.  
— After 15, M4 repeats 12

16 After द्रौपदी (v 1 for द्रौपद्युवाच), S (M1 3-5  
om line 7) ins.

94\* अहं वत्स्यामि राजेन्द्र निर्वृतो भव पार्थिव ।

यथा ते मत्कृते शोको न भवेन्नृप तच्छृणु ।

यथा तु मां न जानन्ति तत्करिष्याम्यहं विभो ।

छन्ना वत्स्याम्यहं यन्मां न विज्ञास्यन्ति केचन ।

वृत्तं तच्च समाख्यास्ये शमामुहि विशां पते । [5]

सैरन्ध्री जातिसंपन्ना नाम्नाहं व्रतचारिणी ।

भविष्यामि महाराज विराटस्येति मे मतिः ।

[ (L 2) G2 s जातु; M तात (for नृप). — (L 3) M1  
एषां तु मनुजानां तु; M2 तेषां तवानुजातानां; M3 4 एषां  
तवानुजानां च, M5 एषाहं त्वदनुज्ञाता (for the prior  
half). T G प्रभो (for विभो) — (L 4) M2 राजन्;  
M4 s ये मां (for यन्मां). — (L 5) G2 s तदाख्यास्ये. ]

— <sup>a</sup>) T G M5 सै रं प्रयो र क्षि ताः (T2 ता; G2 तां); M1 2  
सै रं ध्री र क्षणा; M3 सै रं ध्री र क्षि ताः; M4 सै रं ध्या र क्षि ता.  
S (except M2 s 5) स्त्रीणां (for लोके). Ca सैरन्ध्र्योऽरक्षिताः.  
Cap रक्षितस्त्रीकाः (prob. for ऽरक्षिता लोके). Cv सैरन्ध्र्यो  
रक्षिता लोके; Cr (in prose order) as in text. Cs np  
रक्षिता (for ऽरक्षिता). — <sup>b</sup>) Cr अमुजिष्याः; Ca. c. s as

द्रौपद्युवाच ।

सैरन्ध्र्योऽरक्षिता लोके भुजिष्याः सन्ति भारत ।

नैवमन्याः स्त्रियो यान्ति इति लोकस्य निश्चयः ॥ १६

साहं बुवाणा सैरन्ध्री कुशला केशकर्मणि ।

आत्मगुप्ता चरिष्यामि यन्मां त्वमनुपृच्छसि ॥ १७

in text D1-3 भूभृतां (for भारत) — <sup>a</sup>) K1 B3 D6  
नव मान्याः; B2 s D5 9 न वै मान्याः; B4 नैरमान्याः D1 s  
सन्ति (for यान्ति) S एकपदयः (cf. Ca) स्त्रियश्चैता Ca  
cites in prose order स्त्रियो ऽन्यं न यान्ति (?); Cr also  
in prose order मान्या स्त्रियो न यान्ति, Cv paraphrases  
our text \*Cr निश्चय इत्यनन्तरं एकपत्नीव्रताश्चैता इति  
लोकस्य निश्चय इति जनार्दनटीका । \* — <sup>a</sup>) D1 2 त्विति;  
D3 कृत- (for इति). G2 s लोकेषु. B2 यथैताः प्राकृताः  
स्त्रिय- — After 16, B2 D6 ins :

95\* एकपत्नीव्रताश्चैता इति लोकस्य निश्चयः ।

[ Cf Cr above. B2 व्रतोपेता ]

17 <sup>a</sup>) K1 वेशः; K2 वेषः (for केशः). — After  
17<sup>ab</sup>, N ins.

96\* युधिष्ठिरस्य गेहेऽस्मि द्रौपद्याः परिचारिका ।

उषितास्तीति वक्ष्यामि पृष्ठा राजा च भारत ।

[ = (var) 4 2 26 — (L. 1) K B Dn D4-8 10-12  
गेहे वै; D1 गेहेस्मिन्; D9 गेहेहं. — (L. 2) B1 s विशां  
पते (for च भारत). Cr cites परिचारिका. ]

On the other hand, S ins after 17<sup>ab</sup>.

97\* प्रमदाहारिका लोके पुरुषाणां प्रवासिनाम् ।

नाहं तत्र भविष्यामि दुर्भेरा राजवेश्मनि ।

कृता चैव सदा रक्षा व्रतेनैव नराधिप ।

[ (L 1) T1 चारिका; T2 G1 M2 भारिका; G2 हारिणी.  
G1 केषां (for लोके) — (L 3) G2 कृता (for कृता).  
G2 क्षामा; G3 M1-3 रक्षया. ]

— S transp 17<sup>ed</sup> and 18 — <sup>a</sup>) K गुप्तगुप्ता; S  
अनुगुप्ता; Cc as in text. D4 10 भविं (for चरिं).  
— <sup>a</sup>) D1-3 यत्वं मां; D4 यथा त्वं; M5 यन्मा त्वं. B D  
(except D1 s) परिपृच्छसि (for अनु). T1 G2 s युष्माभि-  
स्तत्र तस्थुषी. \*Cr आत्मभूषकत्वात् (cf. the gloss on  
16 परि भूषणे) मामुद्दिश्य पृच्छसि । \*

18 S transp. 17<sup>ed</sup> and 18 — <sup>a</sup>) K सुदोष्णां.  
— <sup>a</sup>) N (except D1-3) M4.5 मा भूत्ते. — After 18,  
T1 G2 s ins.:

98\* इत्येवं मत्प्रतिज्ञातं विहरिष्याम्यहं यथा ।

[ = (var.) 4. 2. 8<sup>ed</sup>. — T1 एतत् (for एवं), and  
यन्मां त्वमनुपृच्छसि (for the posterior half). ]

सुदेष्णां प्रत्युपस्थासे राजभार्या यशस्विनीम् ।  
सा रक्षिष्यति मां प्राप्तां मा ते भूदुःखमीदृशम् ॥ १८

युधिष्ठिर उवाच ।  
कल्याणं भाषसे कृष्णे कुले जाता यथा वदेत् ।  
न पापमभिजानासि साधु साध्वीव्रते स्थिता ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

४

युधिष्ठिर उवाच ।  
कर्माण्युक्तानि शुष्माभिर्यानि तानि करिष्यथ ।  
मम चापि यथाबुद्धि रुचितानि विनिश्चयात् ॥ १  
पुरोहितोऽयमस्माकमग्निहोत्राणि रक्षतु ।  
सूदपौरोगवैः सार्धं द्रुपदस्य निवेशने ॥ २

इन्द्रसेनमुख्याश्चेमे रथानादाय केवलान् ।  
यान्तु द्वारवतीं शीघ्रमिति मे वर्तते मतिः ॥ ३  
इमाश्च नार्यो द्रौपद्याः सर्वशः परिचारिकाः ।  
पाञ्चालानेव गच्छन्तु सूदपौरोगवैः सह ॥ ४  
सर्वैरपि च वक्तव्यं न प्रज्ञायन्त पाण्डवाः ।

C 4 87  
B 4 4 5  
K 4 5 5

19 °) S भाषते. Ds भदे, S कृष्णा — °) Ds सती;  
G2 3 तथा (for वदेत्). B1-4 Dn Ds-7 8.11.12 जातासि  
(B4 हि) भामि(B1 3 4 Dn2 Ds 8 11 °वि)नि. T G1 M  
यथा कौलेयकी तथा. — °) D1-8 अपापाम् (for न पापम्).  
Dn1 D1-8 10 अभि(D2 °पि)जानामि; S अनवद्यांगी — °)  
K B2 Dn1 D4 8 transp साधु and साध्वी (K Ds  
साध्वि) Ds साध्वि (for साध्वी). D1-8 स्थितां. S  
भाषते चारुहासिनी. — After 19, N ins.:

99\* यथा न दुर्हृदः पापा भवन्ति सुखिनः पुनः ।

कुर्यात्तथा त्व कल्याणि लक्षयेयुर्न ते यथा ।

[ (L. 2) B4 D1.8 9 कुर्यात्. B2 तथा हि; Dn1 D4-8  
तत्त्वं हि (for तथा त्वं). Dn1 तथा; D2m.8 जनाः (for  
यथा). Co cites दुर्हृदः and लक्षयेयुः, Cv दुर्हृदः.]  
D2-4 8 cont.:

100\* इति निगदितवृत्तां धर्मसूनुर्निशम्य

प्रथितगुणगणौघालंकृतां राजपुत्रीम् ।

व्यसनशतनिमग्ना विक्रियन्ते न साध्यो

मुदितहृदयवृत्तिर्वाक्यमेतज्जगाद् ।

[ (L. 2) Ds. 4 प्रथितनिजगुणौघां. ]

Colophon om. in D4.7. S1 missing. — Adhy.  
name: B1-4 संमंत्रणं; Ds द्रौपदीवाक्य; Ds.10 रूपविन्यासः;  
D9 स्वस्वकर्मनिरूपणं; T1 अज्ञातवासमंत्रः; G1 कृष्णागूहनं;  
M4 यमकृष्णाच्छन्नवासोपायकथनं. — Adhy. no. (figures,  
words or both). K B4 D1.5.6.10 T2 3; T1 G M 4.  
— S'loka no.: Gs 36.

4

1 °) B1 Dn Ds 7-9 11 12 यानि (for तानि). T2 G  
M4.5 चरि° (for करि°). — °) B1.8 यथाबुद्धिः; B2 4  
Ds-7 यथाबुद्ध्या. — °) K रुचितास्ति (K1 °स्त्रि); D4  
रुचितापि; D5 रुचितो हि; Ds रुचितां तां; T M5 रुचिता हि;  
G2 रुचितेति; M1-4 रुचिताभि (for रुचितानि) D4 भवि-  
ष्यति; Ds निबोधत; G2.3 T1 विनिश्चिता (for विनिश्चयात्).  
B1.8 भवित्री सुविनिश्चिता; Dn Ds.11.12 रुचिता विधि-  
निश्चयात्; D1-8 रुचिताभिविनिश्चये; G1 रुचिताभिविनिश्चयः.

2 °) N (except K B2 D7 9) M1 सूतः; T1 Gs  
M2.8.5 (sup. ln.) सूदाः; T2 G1.2 M4.5 सूताः (cf. v. l.  
4). Cs सूदाः (=पाचकाः), and पौरोगवाः.

3 °) B Ds.8-10 Ms Cv इन्द्रसेनादयश्च. Dn2 D4.11.12  
Ms एव; D1 इमान्; Ds एतान्; T G M1-4 एते (for इमे).  
— °) K केवलं; Co as in text. — °) K निश्चिता  
(for वर्तते).

4 °) B1.8 S (except M2.5) सर्वतः; B2.4.5 D  
(except D1 3.4.7.9) सर्वाश्च. G2 M1 °चारकाः. — °) A  
few MSS. पंचालान्. — °) N (except K Dn1 D7.9)  
M1.4 सूतः; T G2 M2.5 सूदाः; G1 Ms सूताः (cf. v. l. 2).  
— T1 ins. after 4 G1, after 102\* (see below).

101\* गत्वा द्वारवतीं चैव काम्पिल्यं च पुरोत्तमम् ।

5 °) K Ds.9 ज्ञायते हि (Ds च); B Dn D1.8.4  
6-8.10-12 T M1 प्राज्ञायन्त. — After 5<sup>ab</sup>, T1 G1 ins.:

102\* अर्धरात्रे महात्मानो भिक्षादान्ब्राह्मणानपि ।  
which in G1 is followed by 101\*. — °) D1.8.7-8 Gs  
om. हि. Dn1 S अपाहाय; Ds अवा°; D1 अपाहृत्य; Co as

C 4 87  
B 4 4 5  
K 4 5 5

गता ह्यस्मानपाकीर्यं सर्वे द्वैतवनादिति ॥ ५

धौम्य उवाच ।

विदिते चापि वक्तव्यं सुहृद्भिरनुरागतः ।

अतोऽहमपि वक्ष्यामि हेतुमात्रं निबोधत ॥ ६

हन्तेमां राजवसतिं राजपुत्रा ब्रवीमि वः ।

यथा राजकुलं प्राप्य चरन्प्रेष्यो न रिष्यति ॥ ७

दुर्वसं त्वेव कौरव्या जानता राजवेश्मनि ।

अमानितैः सुमानार्हा अज्ञातैः परिवत्सरम् ॥ ८

in text — <sup>a</sup>) B1 3 5 m D10 इतः; D7 अपि (for इति).  
— After 5, N (except K1 D1 3 4 8, B2 om line 2, D2 marg) ins

103\* वैशंपायन उवाच । •

एवं तेऽन्योन्यमामन्त्र्य कर्माण्युक्त्वा पृथक्पृथक् ।

धौम्यमामन्त्रयामासुः स च तान्मन्त्रमब्रवीत् ।

while S (G1 M3 om line 2) ins

104\* वैशंपायनः ।

तानन्वशात्स धर्मात्मा सर्वधर्मविशेषवित् ।

धौम्यः पुरोहितो राजन्पाण्डवान्पुरुषर्षभान् ।

[ G1 M om वैशं. — (L 1) G2 M तानन्वशात्सद्ध-  
र्मात्मा. M1 'मन्त्र' (for 'धर्म') ]

6 After धौम्य उ', N (except D2) M (except  
M2) ins

105\* विहितं पाण्डवाः सर्वं ब्राह्मणेषु सुहृत्सु च ।

याने प्रहरणे चैव तथैवाग्निषु भारत ।

त्वया रक्षा विधातव्या कृष्णायाः फाल्गुनेन च ।

[ (L 1) B1 4 D4 6 10 M5 विदितं; B2 5 D5 6 m  
विदिताः (for विहितं) B2 5 Dn1 D3 5 6 10 M5 सर्वे;  
Co v सर्व (as in text) M1 3 4 विदिते चापि वक्तव्यं;  
Ca विहितं पाण्डवाः सर्वे; Cn v as above — (L 2) D1 3  
Ccp प्रवहणे; D4 Crp प्रवहने, Ca c r s as above K  
याने च वाहने चैव; M1 वाहनं चायुधेष्वेवं; M3-5 यानेषु  
वाहने चैव. B1 3 तथाग्निषु च, B4 यथा चाग्निषु — (L 3)  
M (except M2) फल्गु ]

N M (except M2) cont (D2 ins. after धौम्य उ'):

106\* विदितं वो यथा सर्वं लोकवृत्तमिदं नृप ।

[ D4 वै; D6 नो; D10 M3 वा; M5 ते (for वो) B2 4 5  
Ca न्यायं, D3 -पूर्वं (for सर्वं) K2 लोकव्रतम्, D7 लोके  
वृत्तम्; Cv इतिवृत्तम्; Ca as above D2 4 6 इमं (for  
इदं). B D5-9 नृपाः; Dn तव (for नृप) ]

— After 6<sup>ab</sup>, B Dn D2 (marg) 5 6 9-12 ins

107\* एष धर्मश्च कामश्च अर्थश्चैव सनातनः ।

[ B4 Dn2 D9 11 12 एवं (for एष) D6 स्वार्थश्च (for  
अर्थश्च) B D2 5 6 10 अपि (for एव) D9 वर्धतेर्थः  
(for अर्थश्चैव). ]

— <sup>a</sup>) K1 B Dn D2 5-7. 9-12 G1 Co हेतुमन्त्र. Cr cites  
only हेतुं.

For st 7-43 of Vidhurapandita Jātaka (ed.  
Fausboll, vol 6, pp 292 ff), Gāthās 126 ff See  
also H Luders, *Ueber die Grantharecension*, pp  
63 ff

7 <sup>a</sup>) K M1 2 'वसतिं, D2 'वद्वारं; Co r v as in  
text — <sup>b</sup>) Dn D11 12 अहम् (for वः) — <sup>a</sup>) G1  
प्रेष्यो, M3-5 भृत्यः (for प्रेष्यो) T1 G1 M1 भविष्यति;  
M2 5 न दृष्यति, M3 damaged, M4 तरिष्यसि; only G2 8  
न रिष्यति (as in text)! N T2 सर्वान्दोषान्तरिष्यथ (D8  
सर्वदुःखं तरिष्यतं).

8 <sup>a</sup>) K1 दुर्वसैः, K2 दुर्वासैः, T G1 M दुर्वासं (M1  
'सः); Co r s v as in text K om तु B2 4 Dn2  
D1 7 8 11 12 T2 G1 चैव; Dn1 बत; D9 ननु (for त्वेव).  
D4 निवसंत्वेव; G2 8 दुर्वसं (G3 'स)त्वेव. B2 Dn1 G2  
M1 4 Co कौरव्य; Dn2 D11 12 T2 कर्तव्यं; T1 M2 कौतेय.  
— <sup>b</sup>) K जानतैः; D5 10 Cep जानतां; D5 m 9 m सततं, S  
(except T2) जातेन; Co r v as in text K D1-4  
'वेश्मसु; T1 G M कुरुवेश्मनि; Cv as in text — <sup>c</sup>) B2 4  
अमानिताः; Co as in text B1 3 Dn1 Co मानितैर्वा, Dn2  
D2 4 9-12 तु (D2 4 10 च; D5 स्व) मानार्हा (D2 9 'हैः)  
K अमानितेषु राज्याहंर; D1 3 8 S 'नितेन मानार्हा (T1 M  
'हं) Cv cites अमानितेन. — <sup>d</sup>) B2 4 त्वज्ञाताः; B5  
D5-7 त्वज्ञातैः; D4 अज्ञाताः; S गृहेन. D8 प्रतिवत्सरं; G1  
परिवर्तितुं; Co as in text — K2 B4 5 Dn D2 (marg-  
sec m) 5 7. 9-12 ins after 8 B1 D3 6, after 109\*

108\* ततश्चतुर्दशे वर्षे चरिष्यथ यथासुखम् ।

[ ✽ Cr परिवत्सरमित्यनन्तरं ततश्चतुर्दशे वर्षे चरिष्यथ  
यथासुखमिति जनार्दनः । ✽ ]

B4 cont B1-3 D3 6 S ins. after 8

109\* पाण्डवाग्निरयं लोके सर्वशस्त्रमयो महान् ।

भर्ता गोप्ता च भूतानां राजा पुरुषविग्रहः ।

[ (L 2) Ca cites भर्ता गोप्ता च and explains  
पुरुषविग्रहः ]

In B1 D3 6 this is followed by 108\*, in S by

110\* सर्वात्मना वर्तमानं यथा दोषो न संस्पृशेत् ।

राजानमुपजीवन्तं तस्य वृत्तं निबोधत ।

which in turn is followed in T G M2-5 by 112\*,  
and in M1 by.

दिष्टद्वारो लभेद्द्वारं न च राजसु विश्वसेत् ।  
 तदेवासनमन्विच्छेद्यत्र नाभिषजेत्परः ॥ ९  
 नास्य यानं न पर्यङ्कं न पीठं न गजं रथम् ।  
 आरोहेत्समतोऽस्मीति स राजवसतिं वसेत् ॥ १०  
 अथ यत्रैनमासीनं शङ्करन्दुष्टचारिणः ।  
 न तत्रोपविशेज्जातु स राजवसतिं वसेत् ॥ ११  
 न चानुशिष्येद्राजानमपृच्छन्तं कदाचन ।

तृष्णीं त्वेनमुपासीत काले समभिपूजयन् ॥ १२  
 अस्रयन्ति हि राजानो जनाननृतवादिनः ।  
 तथैव चावमन्यन्ते मन्त्रिणं वादिनं मृषा ॥ १३  
 नैषां दारेषु कुर्वीत मैत्रीं प्राज्ञः कथंचन ।  
 अन्तःपुरचरा ये च द्वेष्टि यानहिताश्च ये ॥ १४  
 विदिते चास्य कुर्वीत कार्याणि सुलघून्यपि ।  
 एवं विचरतो राज्ञो न क्षतिर्जायते क्वचित् ॥ १५

C 4 101  
 B 4 4 19  
 K 4 5 14

- 111\* क्षत्रियं चैव सर्पं च ब्राह्मणं च बहुश्रुतम् ।  
 नावमन्येत मेधावी कृशानपि कदाचन ।  
 एतन्नयं च पुरुषं निर्दहेदवमानितम् ।  
 राजा तस्माद्भूयैर्नित्यं पूजनीयः प्रयत्नतः ।  
 M1 cont T G M2-s ins after 110\*  
 112\* नातिवर्तेत मर्यादां पुरुषो राजसंमतः ।  
 व्यवहारं पुनर्लोकं मर्यादां पण्डिता विदुः ।  
 S cont K2 B Dn (Dn1 om lines 1-2) D5 6 10-12  
 ins after 15  
 113\* गच्छन्नपि परां भूमिमपृष्टो ह्यनियोजितः ।  
 जाल्यन्ध इव मन्येत मर्यादामनुचिन्तयन् ।  
 न हि पुत्रं न नप्तारं न भ्रातरमरिदमाः ।  
 समतिक्रान्तमर्यादं पूजयन्ति नराधिपाः ।  
 [ S transp lines 1-2 and 3-4 — (L 1) T2 G2  
 M2 4 5 भूति, M3 प्रीति (for भूमि). K2 'ष्ट्रानुयो'; B4  
 'ष्टोप्यनियो'; D5 'ष्टोप्यनुयो'; D8 'ष्टो विनियो'; D10 'ष्टोयो  
 नियो'; S भूमिपालनियो. Cn cites the first three  
 pādas, Cr only परा — (L 3) K2 D5 न पुत्रं न च पौत्रं  
 हि (D5 नप्तारं) ]  
 9 Cf Vidhurap Jātaka (*loc cit*), Gāthā 145,  
 Luders, *op cit* p 63 — <sup>a</sup>) K B1 Dn D5 7 8 11 12 Cs  
 दृष्ट, Ca c v np दिष्ट (as in text) D6 न ते; D8 विशेद्;  
 Ca लभेद् (as in text) Cr राजदिष्टद्वार K D2 राष्ट्रं;  
 B1 4 5 Dn D1 3 5-7 9-12 Ca v द्रष्टुं (cf Cs द्रष्टुमिच्छेत्),  
 D8 वेष्टम (for द्वारं) S सृष्ट (T2 दोष) द्वारं सदा पश्येत्.  
 — <sup>b</sup>) K B1 5 Dn1 D1-4 7 8 9 m 10 Cv राजस्वेषु न वि;  
 B2-4 Dn2 D5 6 11 12 Cc np sp रहस्येषु न वि; D9  
 राजन्वेषु न वि. — <sup>a</sup>) D2 9 G2 3 यच्च; T2 यत्तु; G1  
 यत्त्वां; Cv यत्र (as in text) B1 Dn D11 12 नाभिपतेत्;  
 D8 'भवेत्'; D4 3 8 S (except M1 3 4) 'लपेत्', D10  
 'ब्रजेत्', Ca c v as in text (cf Cr अभिषङ्ग. = पराभवः).  
 K मनः, Cv परः (as in text).  
 For st. 10-43, S subst. a passage which,

besides containing some additional stanzas, differs  
 from the text in other respects also The text of  
 the Southern passage (with its variants) is given  
 separately, under v 1 43

10 Cf Vidhurap Jātaka (*loc cit*), Gāthā 141.  
 Cf Luders, *op cit* p 64 For S cf v 1 43 — <sup>a</sup>)  
 N यो न (for नास्य) — <sup>b</sup>) K नवं (for गजं). B4 हयं  
 (for रथम्) D4 न पीठं न वरासनं.

11 For S cf. v 1 43 K Dn1 D5 8 (hapl) om.  
 11 — <sup>a</sup>) B1 2 Dn2 D11 12 Cn यत्र; Ca अथ (as in  
 text) D4 तत्र, Ca v यत्र (as in text) — <sup>c</sup>) N (K  
 Dn1 D5 8 om) यो वै (for जातु).

12 For S cf v 1 43 D4 om 12 — <sup>a</sup>) B Dn1  
 D1 3 5 6 9 10 Ca चानुशिष्याद्; Dn2 D11 12 जातु शिक्षेद्;  
 D7 जातु शिष्याद् Cc n s cite अनुशिष्याद् — <sup>c</sup>)  
 D1 3 8 एवम् (for एनम्) — <sup>d</sup>) B1 Dn2 D2 7 9 11 12  
 Cn s समभिपूजयेत् (cf Cv).

13 For S cf v 1 43. — <sup>a</sup>) Dn1 D1 3 इह; D4 च  
 (for हि) — <sup>b</sup>) D4 नरान् (for जनान्)

14 For S cf. v 1 43 — <sup>a</sup>) Cap rp (D1) दारैस्तु  
 (Cap does not cite तु); Ca r as in text — <sup>b</sup>) B  
 Dn1 D1 3 7 9 कदाचन (for कथं). — <sup>c</sup>) K D5 द्वेष्टि  
 तान्न हिताश्च ये; D5 दुष्टपानहिताश्च ये; D7 (m as in text)  
 दृष्टिपातगताश्च ये; D8 द्वेष्टारो नहिताश्च ये; D9 विद्विषन्त्य-  
 हिताश्च तं, Ca as in text.

15 For S cf v 1. 43. — <sup>a</sup>) K1 D10 विदिते वा;  
 K2 'तो वा; D1-3 विदितानि; D4 विहिते च. Dn2 D11 12  
 transp कुर्वी and कार्या. Dn1 D10 सुबहूनि; Cc सुलघूनि  
 (as in text) — After 15<sup>ab</sup>, D4 8 ins

114\* न चापि चरणौ प्राज्ञो धुनोज्जातु भुजौ क्वचित् ।  
 — <sup>c</sup>) B1 2 5 Dn D1 2 7-12 Cs राज्ञि; Cc r as in text.  
 — <sup>d</sup>) D10 च्युतिः; Ca v क्षतिः (as in text) — After  
 15, K2 B Dn (Dn1 om lines 1-2) D5 6 10-12

C 4 104  
B 4 4. 22

यत्ताच्चोपचरेदेनमभिवहेवच्च ह ।

अनृतेनोपचीर्णो हि हिंसादेनमसंशयम् ॥ १६

यच्च भर्तानुयुञ्जीत तदेवाभ्यनुवर्तयेत् ।

प्रमादमवहेलां च कोपं च परिवर्जयेत् ॥ १७

समर्थनासु सर्वासु हितं च प्रियमेव च ।

संवर्णयेत्तदेवास्य प्रियादपि हितं वदेत् ॥ १८

अनुकूलो भवेच्चास्य सर्वार्थेषु कथासु च ।

अप्रियं चाहितं यत्स्यात्तदसौ नानुवर्णयेत् ॥ १९

नाहमस्य प्रियोऽस्मीति मत्वा सेवेत पण्डितः ।

ins 113\*

16 For S cf. v. 1 43 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> om. च. K चैनम्; B<sub>2</sub> एकम् (for एनम्). — <sup>b</sup>) K सह; B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>8</sub> 8.10-12 त्विह; Ca सदा (for च ह). — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 8.10 अनृते च; Ca. r 'तेन' (as in text) D<sub>4</sub> 10 उपकीर्णो; Cc अपची; Ca उपची (as in text). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2.5 D (except D<sub>8</sub> 7 8 10) हन्याद् (for हिंसाद्). B<sub>1</sub> 2 5 Dn D<sub>8</sub> 10-12 एव; D<sub>8</sub> एष; Ca एनम् (as in text) Some B and inferior D MSS. (incl. Dn) न संशयः, न संशयं, असंशयः (for असंशयम्)

17 For S cf. v. 1 43 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>7</sub> 11 12 यद्यद्; D<sub>2</sub> यत्र; Ca यत्तु (for यच्च) D<sub>1</sub>-3 राजा; Ca 7 भर्ता (as in text) D<sub>9</sub> नियुञ्जीत; Ca 0 अनुयुञ्जीत (as in text). — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> Cn तत्तदेवानु, B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> 9 तदेवाभ्यनुवर्ण (B<sub>8</sub> m 'तै')येत्; Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 9 11 12 तदेवास्यानु. Ca cites अभ्यनुवर्णयेत्, C<sub>v</sub>.rp (Dev) -वर्ण-, Cr -वर्तै. — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>5</sub> 9 11 12 Ca r अवहेलां; D<sub>7</sub> परिवादं, C<sub>rp</sub> (Dev) अपरेषां; Cc 7 अवहेलां (as in text). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-3 7 क्रोधं; Ca as in text (cf. C<sub>v</sub> कोपः).

18 For S cf. v. 1 43 — <sup>a</sup>) K अपार्थिवासु; Ca c. r. 7 समर्थनासु (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> आचरेत् (for एव च). — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> वर्णयेद्यत् (for संव). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> हितात् (for प्रियाद्). D<sub>1</sub> प्रियं; Ca 7 हितं (as in text). B<sub>2</sub> Dn D<sub>10</sub>-12 भवेत्; D<sub>7</sub> च यत् (for वदेत्). D<sub>9</sub> हिताद्धिततरं भवेत्.

19 For S cf. v. 1 43 — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 सर्वासु च (for 'श्रेष्ठेषु). — <sup>c</sup>) K transp. अप्रियं and अहितं. B<sub>8</sub> D<sub>1</sub>-3. 8 हितं; Cc r अहितं (as in text). — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 11. 12 'वर्तै'; Cc 'वर्ण' (as in text).

20 For S cf. v. 1 43. — <sup>b</sup>) Cnp खंडितः (for

अग्रमत्तश्च यत्तश्च हितं कुर्यात्प्रियं च यत् ॥ २०

नास्यानिष्ठानि सेवेत नाहितैः सह संवसेत् ।

स्वस्थानान्न विकम्पेत स राजवसतिं वसेत् ॥ २१

दक्षिणं वाथ वामं वा पार्श्वमासीत् पण्डितः ।

रक्षिणां ह्यात्तशस्त्राणां स्थानं पश्चाद्विधीयते ।

नित्यं विप्रतिषिद्धं तु पुरस्तादासनं महत् ॥ २२

न च संदर्शने किंचित्प्रवृद्धमपि संजपेत् ।

अपि ह्येतद्दरिद्राणां व्यलीकस्थानमुत्तमम् ॥ २३

न मृषाभिहितं राज्ञो मनुष्येषु प्रकाशयेत् ।

पण्डितः). — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>9</sub> 11 12 सततं; D<sub>1</sub> 8 दांतश्च; D<sub>2</sub> शांतश्च; D<sub>4</sub> 7 दक्षश्च (for यत्तश्च). Ca. c cite यत्तः. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 3 4 तत् (for यत्).

21 For S cf. v. 1 43. — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> कुर्वीत (for सेवेत). — <sup>b</sup>) Dn D<sub>5</sub> 8 10-12 C<sub>op</sub> rp संवदेत्; D<sub>2</sub>-4 संविशेत्; Cc r as in text. — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> विकल्पेत; Ca c as in text.

22 For S cf. v. 1 43. — <sup>b</sup>) Cn rp पार्श्वे; Cr as in text — <sup>c</sup>) K D<sub>2</sub> रक्षणं; D<sub>4</sub> पृष्ठतो; Ca 7 as in text. D<sub>2</sub> शत्रु- (for ह्यात्त-). — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> पार्श्वस्थानं; D<sub>9</sub> पश्चात्स्थानं (by transp). D<sub>4</sub> आसनं त्वभिधीयते. — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 3 11 12 हि; D<sub>2</sub> च; Cc वि- (as in text) B<sub>2</sub> 4. 5 D<sub>5</sub> 8 8 10 च; D<sub>1</sub> हि (for तु) — <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> 3 च यत्; B<sub>5</sub> मतं; D<sub>10</sub> त्यजेत् (for महत्). — After 22, D<sub>10</sub> ins..

115\* अग्रमत्तः सदा तिष्ठेदेवं राज्ञः प्रियो भवेत् ।

23 For S cf. v. 1 43 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> अस्य दर्शने, B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> C<sub>rp</sub> (Dev) अस्यादर्शने; Ca असंदर्शने (cf. C<sub>v</sub>); Cc. r s संदर्शने (as in text). — <sup>b</sup>) K D<sub>5</sub> 7-9 Ca प्रवृद्धं; Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> अवद्धं; Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 Cc. n rp (Catur) प्रवृत्तं (cf. C<sub>s</sub> प्रवर्तित); C<sub>ap</sub> अवद्यं; Cr (cf. C<sub>v</sub>) प्रवृद्धं (as in text). K Dn D<sub>4</sub> 6 10-12 संजयेत्; D<sub>5</sub> संत्यजेत्; D<sub>7</sub> 9 संवदेत्; Cc s as in text. B<sub>2</sub> पुरक्रमपसंवसित् (sic), D<sub>8</sub> प्रवृद्धमभिसंवदेत्

24 For S cf. v. 1 43. — <sup>a</sup>) Cc वृथा (for मृषा). K Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 7 9. 11 12 Cn राज्ञा; B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 राज्ञां. — <sup>b</sup>) N असूयंति हि (D<sub>6</sub> च) राजानो जनान् (K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>4</sub> 9 11. 12 नरान्; Cn नृपान्) अनृतवादिनः. — After 24, N ins.

116\* तथैव चावमन्यन्ते नरान्पण्डितमानिनः ।

[ K D<sub>5</sub> जनान्; D<sub>1</sub> 3 नराः; D<sub>4</sub> राजन् (for नरान्). D<sub>8</sub> नरं पण्डितमानिनं. ]



यं चास्त्रयन्ति राजानः पुरुषं न वदेच्च तम् ॥ २४  
 शूरोऽस्मीति न द्रुतः स्यादुद्धिमानिति वा पुनः ।  
 प्रियमेवाचरन्नाज्ञः प्रियो भवति भोगवान् ॥ २५  
 ऐश्वर्यं प्राप्य दुष्प्रापं प्रियं प्राप्य च राजतः ।  
 अप्रमत्तो भवेद्राज्ञः प्रियेषु च हितेषु च ॥ २६  
 यस्य कोपो महाबाधः प्रसादश्च महाफलः ।  
 कस्तस्य मनसापीच्छेदनर्थं प्राज्ञसंमतः ॥ २७  
 न चोष्टौ निर्भुजेजातु न च वाक्यं समाक्षिपेत् ।  
 सदा क्षुतं च वातं च घृणनं चाचरेच्छनैः ॥ २८  
 हास्यवस्तुषु चाप्यस्य वर्तमानेषु केषुचित् ।

नातिगाढं ग्रहयेत् न चाप्युन्मत्तवद्भवेत् ॥ २९  
 न चातिधैर्येण चरेद्गुरुतां हि व्रजेत्तथा ।  
 क्षितं तु मृदुपूर्वेण दर्शयेत् प्रसादजम् ॥ ३०  
 लाभे न हर्षयेद्यस्तु न व्यथेद्योऽवमानितः ।  
 असंमूढश्च यो नित्यं स राजवसतिं वसेत् ॥ ३१  
 राजानं राजपुत्रं वा संवर्तयति यः सदा ।  
 अमात्यः पण्डितो भूत्वा स चिरं तिष्ठति श्रियम् ॥ ३२  
 प्रगृहीतश्च योऽर्मात्यो निगृहीतश्च कारणैः ।  
 न निर्वघ्नाति राजानं लभते प्रग्रहं पुनः ॥ ३३  
 प्रत्यक्षं च परोक्षं च गुणवादी विचक्षणः ।

C 4. 123  
B 4. 4. 41

25 For S cf. v. 1. 43 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> वीरो (for शूरो).  
 Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11.12</sub> C<sub>v</sub> दृष्टः; C<sub>o</sub> द्रुतः (as in text). — <sup>o</sup>) D<sub>4.7</sub>  
 आचरेद् D<sub>2</sub> ३ ९ प्राज्ञः, C<sub>a</sub> राज्ञः (as in text). — <sup>a</sup>)  
 D<sub>7</sub> ९ गौरवात्; C<sub>a</sub> c v भोगवान् (as in text).

26 For S cf. v. 1. 43 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> दुर्वापं; K<sub>2</sub> दुर्वार्यं;  
 B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> दुष्प्राप्यं. D<sub>4</sub> प्रयत्नेनैव तु राजेद्र; D<sub>6</sub> ऐश्वर्यं दुर्लभं  
 प्राप्य. C<sub>v</sub> cites ऐश्वर्यं. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> श्रियं (for प्रियं).  
 B<sub>2.4</sub> D<sub>6</sub> C<sub>r</sub> भारत; C<sub>o</sub>.rp (Catur) राजतः (as in text).  
 D<sub>4</sub> प्रियं चैवाचरेजनः; D<sub>5</sub> प्रियं वा प्राप्य भारत. — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub>  
 प्राज्ञः (for राज्ञः).

27 For S cf. v. 1. 43. — <sup>b</sup>) K महाबलः; C<sub>v</sub> फलः  
 (as in text). — <sup>a</sup>) D<sub>4.5</sub> अग्रियं; D<sub>10</sub> अनर्थान्; C<sub>o</sub> as  
 in text D<sub>1</sub> प्राप्य संमतः; D<sub>8</sub> प्राज्ञसत्तमः.

28 For S cf. v. 1. 43. D<sub>2</sub> om 28<sup>a</sup>-40<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>)  
 B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>10-12</sub> C<sub>r</sub> न भुजौ; D<sub>3</sub> विभुजेत्; D<sub>7</sub> विभजेत्;  
 D<sub>8</sub> निर्भुजेत्; D<sub>9</sub> विलिहेत्; C<sub>a</sub> c rp (Catur.) s v निर्भुजेत्  
 (as in text) B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>10-12</sub> C<sub>r</sub> जानू; D<sub>5</sub> बाहु;  
 C<sub>a</sub>.rp (Catur.) जातु (as in text). D<sub>1</sub> न चोष्टौ विभु-  
 जिह्वा तु; D<sub>4</sub> न च प्रष्टो वदेजातु; C<sub>a</sub>p न चोष्टौ न भुजौ  
 जानू (with the remark इत्यपि पाठो वृद्धपुस्तकेषु ।  
 स्पष्टार्थः । स च हेय एव ।). — <sup>b</sup>) B<sub>1.8</sub> वाचं; C<sub>v</sub> वाक्यं  
 (as in text). C<sub>a</sub> has वाचं वाक्यं. — <sup>c</sup>) K Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> ३ ३.10-12 C<sub>a</sub> वाचं; B Dn<sub>1</sub> D<sub>5.8</sub> वातं; D<sub>4</sub> पातं;  
 D<sub>7</sub> ९ वाक्यं (for क्षुतं). ☞ C<sub>r</sub> सदावातं श्वासं । C<sub>v</sub>: वातं  
 क्षुतादिरूपं । ☞ B Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ९ वाचं; C<sub>a</sub> वातं (as in text).  
 — <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub> ३ चरेत् (for आचरेत्).

29 For S cf. v. 1. 43. D<sub>2</sub> om 29 (cf. v. 1. 28).  
 — <sup>a</sup>) K चात्यंतं; B<sub>1</sub> Dn D<sub>11.12</sub> चान्यस्य; D<sub>4</sub> सर्वेषु (for  
 चाप्यस्य). — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>5.11</sub> केनचित्; D<sub>4</sub> केषु च. — <sup>c</sup>)

B<sub>4</sub> ग्रहास्येत, D<sub>5</sub> ग्रहस्येत (for ग्रहयेत्) — <sup>a</sup>) K D<sub>1.8</sub> ३  
 वदेत् (for हसेत्).

30 For S cf. v. 1. 43 D<sub>2</sub> om 30 (cf. v. 1. 28).  
 In D<sub>9</sub>, st 30-49 are lost on a missing fol — <sup>a</sup>) C<sub>r</sub>  
 cites नातिधैर्यं; C<sub>rp</sub> (Catur) नाधैर्येण, C<sub>a</sub> c अतिधैर्येण  
 (as in text) B<sub>4</sub> ५ नातिधैर्यं चरेत्तत्र; D<sub>10</sub> न चाति-  
 दैन्यमीरेत्; C<sub>rp</sub> (Dev) as in text — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> ततः  
 (for तथा) B<sub>2</sub> तां हि ततो व्रजेत्; D<sub>8</sub> भुजुर्हि न समाव्रजेत्.  
 — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> C<sub>a</sub> प्रसादजं (for प्रसा) B D<sub>1</sub> ३-३ दर्श-  
 येद् (B<sub>1</sub> ३ 'येच्छा'; D<sub>1.3</sub> 'येता'; D<sub>7</sub> 'येत्तत्' प्रसा (B<sub>2</sub> D<sub>7</sub>  
 'सा) दजं.

31 For S cf. v. 1. 43. D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 31  
 (cf. v. 1. 30, 28) — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> om. यः B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> ३.10  
 मानतः. D<sub>5</sub> न व्यथेतावमा. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> ३ 10 तु (for  
 च). — After 31, D<sub>1</sub> ३ read 41

32 For S cf. v. 1. 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 32  
 (cf. v. 1. 30, 28) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३ ३ 10 C<sub>op</sub>  
 संवर्णयति; D<sub>4</sub> सवर्धं, D<sub>5</sub> समर्चं, C<sub>a</sub> c. s np as in text.  
 — <sup>a</sup>) K सु (for स). B<sub>1</sub> ३ Dn D<sub>1</sub> 11 12 तिष्ठते. B<sub>2</sub> ५  
 श्रियां; B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> ३ श्रियः; Dn D<sub>10-12</sub> प्रियः; D<sub>4</sub> श्रिये; D<sub>6</sub>  
 स्वयं; D<sub>7</sub> श्रिया.

33 For S cf. v. 1. 43 D<sub>9</sub> missing; D<sub>2</sub> om. 33  
 (cf. v. 1. 30, 28). — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> ३ यो नित्यं. — <sup>b</sup>) B<sub>1.2</sub> ५  
 Dn D<sub>11.12</sub> त्वकारणैः; D<sub>7</sub> ३ च कारणात्. C<sub>a</sub> cites कारणैः.  
 — <sup>c</sup>) K निर्वपति; B<sub>1</sub> 4 D<sub>5</sub> 10 निवघ्नाति; B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub>  
 m. ३ Cn. v निर्वदति; Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> निर्विदति; D<sub>8</sub> निंदयति;  
 D<sub>4</sub> विनिंदति; C<sub>a</sub>p निन्दति च; C<sub>a</sub>. c as in text. — <sup>a</sup>) K  
 D<sub>8</sub> लभेत्; D<sub>4</sub> लभेत्स. B<sub>1</sub> 2. ३ (m as in text). 4 Dn  
 D<sub>6</sub> 7. 11. 12 संपदं; D<sub>1</sub> च श्रियं; C<sub>a</sub> आस्पदं; C<sub>a</sub>. r प्रग्रहं

C 4 123  
B 4 4 41

उपजीवी भवेद्राज्ञो विषये चापि यो वसेत् ॥ ३४  
अमात्यो हि बलाद्भोक्तुं राजानं प्रार्थयेत् यः ।  
न स तिष्ठेच्चिरं स्थानं गच्छेच्च प्राणसंशयम् ॥ ३५  
श्रेयः सदात्मनो दृष्ट्वा परं राज्ञा न संवदेत् ।  
विशेषयेन्न राजानं योग्याभूमिषु सर्वदा ॥ ३६  
अम्लानो बलवाञ्छूरश्छायेवानपगः सदा ।  
सत्यवादी मृदुर्दान्तः स राजवसतिं वसेत् ॥ ३७  
अन्यस्मिन्प्रेष्यमाणे तु पुरस्ताद्यः संमुत्पतेत् ।

अहं किं करवाणीति स राजवसतिं वसेत् ॥ ३८  
उष्णे वा यदि वा शीते रात्रौ वा यदि वा दिवा ।  
आदिष्टो न विकल्पेत् स राजवसतिं वसेत् ॥ ३९  
यो वै गृहेभ्यः प्रवसन्प्रियाणां नानुसंस्मरेत् ।  
दुःखेन सुखमन्विच्छेत्स राजवसतिं वसेत् ॥ ४०  
समवेषं न कुर्वीत नात्युच्चैः संनिधौ हसेत् ।  
मन्त्रं न बहुधा कुर्यादेवं राज्ञः प्रियो भवेत् ॥ ४१  
न कर्मणि नियुक्तः सन्धनं किंचिदुपस्पृशेत् ।

(as in text). B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> संपदं लभते पुनः.

34 For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 34 (cf v 1 30, 28) — <sup>b</sup>) K गूढं (for गुणं) — <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> Cn यो, Dn D<sub>1</sub> 3 8 10-12 वा (for च) B<sub>5</sub> Cn वा (for यो) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>10</sub>-12 भवेत् (for वसेत्)

35 For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 35 (cf v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 3 10 अपि (for हि) K भुक्तं (for भोक्तुं). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>4</sub> 7 8 11 12 प्रार्थयेत्; B<sub>4</sub> येच्च (for येत्तु) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 3 सं, D<sub>4</sub> च (for स) K B<sub>3</sub> 4 D<sub>1</sub> 3 4 6-8 Cc स्थाने; D<sub>5</sub> कालं. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 3 स गच्छेत्प्राणं.

36 For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 36 (cf v 1 30, 28) — <sup>b</sup>) K B<sub>2</sub> 4 D<sub>3</sub> 10 परं (for परं) B<sub>2</sub> 5 संवसेत्; Cc संवदेत् (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> न विश्वसेत्; all comm as in text B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>1</sub> 3-5 7 11 12 च, D<sub>5</sub> तु; Ca c r s v न (as in text) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> 3 4 7 11 12 Cs ap rp योग्यं; D<sub>5</sub> योग्योहमिति; D<sub>10</sub> योग्यो भू; Ca c r v as in text

37 For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 37 (cf v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> अव्यग्रो, B<sub>1</sub> 3 4 D<sub>5</sub> 6 अग्लानो, Ca c v as in text — <sup>b</sup>) N (except K<sub>1</sub> D<sub>10</sub>) C<sub>v</sub> छायेवानुगतः सदा. — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> सदा संनिहिताश्रयः

38 For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 38 (cf v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> C<sub>v</sub> प्रेक्ष्यमाणे, D<sub>3</sub> 4 7 10 प्रेक्षं; C<sub>v</sub> p as in text — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> हि (for किं). B<sub>3</sub> m अहमेतत्करोमीति — D<sub>1</sub> 3 4 read 41<sup>ad</sup> after 38, for further transpositions cf v 1 31, 39, 41

39 Cf Vidhurap Jataka (loc cit), Gāthā 132, Luders, op cit p 64 — For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 39 (cf v. 1 30, 28), D<sub>3</sub> om 39. — For 39<sup>ab</sup>, N (except D<sub>2</sub> 9) subst

117\* अभावे चैव भावे च राज्ञा यश्चैव सर्वदा ।

[ K B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> 10 Ca c rp अभावे (C<sub>v</sub> has only the paraphrase लघुनि कायेऽनुचिते); Dn D<sub>11</sub> 12 आंतरे; D<sub>4</sub> अंतरे, Cr अभावे (as above) K B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> 10 Cc rp भारे (C<sub>v</sub> has only the paraphrase गुरुकार्ये), Dn D<sub>4</sub> 11 12 बाह्ये; Cr भावे (as above) D<sub>1</sub> आरभेतैव भारे च B<sub>2</sub> अपि; Dn D<sub>11</sub> 12 अथ (for एव) ] — <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub>-4 6 7 m 8-10 C<sub>v</sub> न विकल्पेत्; B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 नैव कल्पेत्; Cr as in text — After 39, D<sub>4</sub> reads 41<sup>ab</sup> (cf v 1 38, 41)

40 For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing (cf v 1 30). K Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> om 40, D<sub>2</sub> om 40<sup>ab</sup> (cf v 1 28) D<sub>3</sub> transp 40 and 41<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> प्रियं नैव (for णं न). Ca as in text — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> न चाभि- (for दुःखेन). D<sub>1</sub> 7 दुःखम् (for सुखम्) — After 40, D<sub>3</sub> ins

118\* समं यानं समं भोज्यं नात्युच्चैर्बहुधा हसेत् ।

41 For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing (cf v 1. 30) D<sub>2</sub> om 41. D<sub>1</sub> 3 read 41 after 31, repeating 41<sup>ad</sup> after 38, D<sub>4</sub> reads 41<sup>ab</sup> after 39, and 41<sup>ad</sup> after 38, D<sub>3</sub> transp 40 and 41<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> 3 समवेशं; B<sub>2</sub> 5 D<sub>5</sub> समं वेशं; B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> 10 समं वेषं. Cs cites समं, Ca वेशं. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 3 समितौ (for संनिधौ). B<sub>2</sub> वसेत्; D<sub>1</sub> 3 विशेत्, D<sub>3</sub> भवेत् (for हसेत्) B<sub>1</sub> 3-5 Dn D<sub>5</sub>-7 11 12 नोच्चैः संनिहितो वसेत् (B<sub>3</sub> 4 D<sub>5</sub>-7 हसेत्). — <sup>c</sup>) N (except K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 5 7 8) transp मन्त्रं and न. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 3 स राजवसतिं वसेत्

42 For S cf v 1 43 D<sub>9</sub> missing (cf v 1 30), K<sub>1</sub> om 42-43 — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> द्रव्यं (for धनं) B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub>-3 Ca ततः; B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>5</sub>-8 11 12 अपि (for उप-). — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-3 चाहरन् (for हि हरन्) — <sup>d</sup>) Crp भर्त्सनं; Cr बंधनं (as in text) D<sub>2</sub> 12 धनं (for वधम्). D<sub>1</sub> 3 नं वधमेव वा (D<sub>3</sub> च).

43 For S see below. D<sub>9</sub> missing, K<sub>1</sub> om. 43

प्राप्नोति हि हरन्द्रव्यं बन्धनं यदि वा वधम् ॥ ४२  
यानं वस्त्रमलंकारं यच्चान्यत्संप्रयच्छति ।

तदेव धारयेन्नित्यमेवं प्रियतरो भवेत् ॥ ४३  
संवत्सरमिमं तात तथाशीला बुभूषवः ।

C 4 133  
B 4 4 51  
K 4 5 82

(cf v 1 30, 42) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 8 10 राज्ञः प्रियो; B<sub>3</sub>

राज्ञस्सुरो. — After 43, Dn D<sub>4</sub> 11 12 1NS

119\* एवं संयम्य चित्तानि यत्नतः पाण्डुनन्दनाः ।

For 10-43, S subst

120\* यत्रोपविष्टः संकल्पं नोपहन्याद्वलीयसः ।

तदासनं राजकुले ईप्सेत मनुजो वसन् ।

(11<sup>ab</sup>) यथैनमत्र चासीनं शङ्करन्दुष्टचारिणः ।

(11<sup>cd</sup>) न तत्रोपविशेज्जातु यो राजवसतिं वसेत् ।

स्वभूमौ काममासीत तिष्ठेद्वा राजसंनिधौ । [5]

न त्वेवासनमन्यस्य प्रार्थयेत कदाचन ।

परासनगतं ह्येनं परस्य परिचारकाः ।

परिषद्यपकर्षेयुः परिहास्येत शत्रुभिः ।

(22<sup>ef</sup>) नित्यं विप्रतिषिद्धं तु पुरस्तादासनं मतम् ।

अर्थार्थं हि यदा भृत्यो राजानमुपतिष्ठति । [10]

(22<sup>ab</sup>) दक्षिणं वाथ वामं वा बाहुमाश्रित्य पण्डितः ।

तिष्ठेद्विनीतवद्राजज्ञं पुरस्ताच्च पृष्ठतः ।

(22<sup>cd</sup>) रक्षिणामात्तशस्त्राणां पश्चात्स्थानं विधीयते ।

मातृगोत्रे स्वगोत्रे वा नाम्ना शीलेन वा पुनः ।

\* संप्रहार्यं मनुष्याणां नित्यमाभाषिता भवेत् । [15]

पूज्यमानोऽपि यो राज्ञा नरो न प्रतिपूजयेत् ।

नैनमाराधयिष्यन्ति शास्ता शिष्यानिवालसान् ।

(10<sup>ab</sup>) नास्य युग्यं न पर्यङ्कं नासनं न रथं तथा ।

(10<sup>cd</sup>) आरोहेत्सान्निवतोऽस्मीति यो राजवसतिं वसेत् ।

(40<sup>ab</sup>) यो वै गृहेभ्यः प्रवसन्क्रियमाणमनुस्मरेत् । [20]

उत्थाने नित्यसंकल्पो निस्तन्द्नी संयतात्मवान् ।

परीतः क्षुत्पिपासाभ्यां विहाय परिदेवनम् ।

(40<sup>cd</sup>) दुःखेन सुखमन्विच्छेद्यो राजवसतिं वसेत् ।

(38<sup>ab</sup>) अन्येषु प्रेक्ष्यमाणेषु पुरस्ताद्दीर उत्पतेत् ।

(38<sup>cd</sup>) करिष्याम्यहमित्येव यः स राजसु सिध्यति । [25]

(39<sup>ab</sup>) उष्णे वा यदि वा शीते रात्रौ वा यदि वा दिवा ।

(39<sup>cd</sup>) आदिष्टो न विकल्पेत यः स राजसु सिध्यति ।

नैवं प्राप्तोऽवमन्येत सदा मर्त्यो विशारदः ।

(37<sup>cd</sup>) ऋजुर्मृदुः सत्यवादी यः स राजसु सिध्यति ।

(31<sup>ab</sup>) नैव लाभाद्धर्षमियाच्च व्यथेच्च विमानितः । [30]

(31<sup>cd</sup>) समः पूर्णतुलेव स्याद्यो राजवसतिं वसेत् ।

(37<sup>ab</sup>) अल्पेच्छो मतिमाञ्जरीमाञ्छायेवानपगः सदा ।

दक्षः प्रदक्षिणो धीरः स राजवसतिं वसेत् ।

इतिहासपुराणज्ञः कुशलः सत्कथासु च ।

वदान्यः सत्यवाक्चापि स राजवसतिं वसेत् । [35]

(24<sup>ab</sup>) न मिथो भाषितं राज्ञो मनुष्येषु प्रकाशयेत् ।

(24<sup>cd</sup>) यं चासूयन्ति राजानः पुरुषं न वदेच्च तम् ।

(42<sup>ab</sup>) नैषां कर्मसु संयुक्तो धनं किंचिदपि स्पृशेत् ।

(42<sup>cd</sup>) प्राप्नुयादाददानो हि बन्धं वा वधमेव वा ।

तुल्योऽपस्थितयोः पश्यन्मम चान्यस्य चोभयोः । [40]

अन्यं पुष्पाति मद्धीनमिति धीरो न मुह्यति ।

श्रेयांसं हि परित्यज्य वैद्यं कर्मणि कर्मणि ।

पापीयांसं प्रकुर्वीरन्शीलमेषां तथाविधम् ।

(14<sup>ab</sup>) नैषां दारेषु कुर्वीत प्राज्ञो मैत्रीं कथंचन ।

रक्षिणश्च न सेवेत यो राजवसति वसेत् । [45]

यदा ह्यभिसमीक्षेत प्रेक्ष्यस्त्रीभिः समागतम् ।

बुद्धिं परिभवेत्तस्य राजा शङ्केत वा पुनः ।

शङ्कितस्य पुनः स्त्रोषु कस्य भृत्यस्य भूमिपः ।

जीवितं साधु मन्येत प्रकृतिस्थो बलात्कृतः ।

(29<sup>ab</sup>) हर्षवस्तुषु चाप्यत्र वर्तमानेषु केषुचित् । [50]

(29<sup>cd</sup>) नातिगाढं प्रहृष्टः स्यात्तान्येवास्यानुपूजयेत् ।

हर्षाद्धि मन्दः पुरुषः स्वैरं कुर्वीत वैकृतम् ।

तदस्यान्तःपुरे वृत्तमीक्षां कुर्वीत भूमिपः ।

अन्तःपुरगतं ह्येनं स्त्रियः क्लीबाश्च सर्वशः ।

वर्तमानं यथावच्च कुत्सयेयुरसंशयम् । [55]

तस्माद्गम्भीरमात्मानं कृत्वा हर्षं नियम्य च ।

नित्यमन्तःपुरे राज्ञो न वृत्तिं कीर्तयेद्बहिः ।

यथा हि सुमहान्मन्त्रो भिद्यमानो हरेत्सुखम् ।

एवमन्तःपुरे वृत्तं श्रूयमाणं बहिर्भवेत् ।

या तु वृत्तिरबाह्यानां बाह्यानामपि केवलम् । [60]

उभयेषां समस्तानां शृणु राजोपजीविनाम् ।

न स्त्रियो जातु मन्येत बाह्यो वाभ्यन्तरोऽपि वा ।

अनुजीविनां नरेन्द्रस्तु सृजेद्धि सुमहद्भयम् ।

मत्वास्य प्रियमात्मानं राजरत्नानि राजवत् ।

अराजा राजयोग्यानि नोपयुञ्जीत पण्डितः । [65]

अराजानं हि रत्नानि राजकान्तानि राजवत् ।

भुञ्जानं न नरं राजा तितिक्षेतानुजीविनम् ।

तस्मादव्यक्तभोगेन भोक्तव्यं भूतिमिच्छता ।

तुल्यभोगं हि राजा तु भृत्यं कोपेन योजयेत् ।

न चापत्येन संप्रीतिं राज्ञः कुर्वीत केनचित् । [70]

अधिक्षिप्तमनर्थं च द्वेष्यं च परिवर्जयेत् ।

एतां हि सेवमानस्य नरसीमां चतुर्विधाम् ।

द्विधा विच्छिद्यते मूलं राजमूलोपजीविनः ।

एतैस्तु विपरीताया नरसीमा नराधमैः ।

तथा कुर्वीत संसर्गं न विरोधं कथंचन । [75]

बन्धुभिश्च नरेन्द्रस्य बलवद्भिश्च मानवैः ।

साधु मन्येत संसर्गं न विरोधं कथंचन ।

ताभ्यां तु नरसीमाभ्यां विरुद्धस्याल्पतेजसः ।



- प्रथमं छिद्यते निद्रा द्वितीयं जायते भयम् ।  
 उद्धतानां च यो वेषः कुहकानां च यो भवेत् । [80]  
 राजवेषं च विस्पष्टं तान्सर्वान्परिवर्जयेत् ।  
 इतराभ्यां तु वेषाभ्यां परिहास्येत बान्धवैः ।  
 अपुंभिश्चैव पुंभिश्च स्त्रीभिः स्त्रीदर्शिभिर्नरैः ।  
 शक्ये सति न संभाषां जातु कुर्वीत कर्हिचित् ।  
 प्रतिसंभाषमाणो हि त्रिभिरेतैरचेतनः । [85]  
 इयेनः पेशीमिवादत्ते पुरुषो भूतिमात्मनः ।  
 ये च राज्ञा च सत्कारं लभेरन्कारणादिव ।  
 तैश्च सामन्तदूतैश्च पूज्यमानो मुनिर्भवेत् ।  
 न चाप्यचरितां भूमिमसंदिष्टो महीपतेः ।  
 उपसेवेत मेधावी यो राजवसति वसेत् । [90]  
 (23<sup>ab</sup>) न च संदर्शने राज्ञः प्रबन्धमपि सजपेत् ।  
 (23<sup>ad</sup>) अपि चैतद्विराणां व्यलीकस्थानमुत्तमम् ।  
 अर्थकामा च या नारी राजानं स्यादुपस्थिता ।  
 अनुजीवी तथायुक्तां निध्यायन्दूयते च सः ।  
 तस्मान्नारीं न निध्यायेत्तथायुक्तां विचक्षणः । [95]  
 (28<sup>ad</sup>) तथा क्षुत्तं च वातं च निष्टीवं चाचरेच्छनैः ।  
 न नर्मसु हसेज्जातु मूढवृत्तिर्हि सा स्मृता ।  
 (30<sup>ad</sup>) स्मितं तु मृदुपूर्वेण दर्शयेत् प्रसादजम् ।  
 (28<sup>ab</sup>) न चाक्षौ न भुजौ जातु न च वाक्यं समाक्षिपेत् ।  
 न च तिर्यग्वेक्षेत चक्षुभ्यां सम्यगाचरेत् । [100]  
 भ्रुकुटीं न च कुर्वीत न चाङ्गुष्ठैर्लिखेन्महीम् ।  
 न च गाढं विजृम्भेत जातु राज्ञः समीपतः ।  
 न प्रशंसन्न चासूयेत्प्रियेषु च हितेषु च ।  
 श्रूयमाणेषु वा तत्र दूष्यमाणेषु वा पुनः ।  
 अथ संदृश्यमानेषु प्रियेषु च हितेषु च । [105]  
 श्रूयमाणेषु वाक्येषु वर्णयेदमृतं यथा ।  
 न राज्ञः प्रतिकूलानि सेवमानः सुखी भवेत् ।  
 पुत्रो वा यदि वा भ्राता यद्यप्यात्मसमो भवेत् ।  
 अप्रमत्तो हि राजानं रक्षयेच्छीलसंपदा ।  
 उत्थानेन तु मेधावी शौचेन विविधेन च । [110]  
 स्नानं हि वस्त्रशुद्धिश्च शारीरं शौचमुच्यते ।  
 असक्तिः प्रकृतार्थेषु द्वितीयं शौचमुच्यते ।  
 राजा भोजो विराट् सन्नाह क्षत्रियो भूपतिर्नृपः ।  
 य एतैः स्तूयते शब्दैः कस्तं नार्चितुमर्हति ।  
 तस्माद्भक्तो हि युक्तः सन्सत्यवादी जितेन्द्रियः । [115]  
 मेधावी धृतिमान्प्राज्ञः संश्रयेत महीपतिम् ।  
 कृतज्ञं प्राज्ञमक्षुद्रं दृढभक्तिं जितेन्द्रियम् ।  
 वर्धमानं स्थितं स्थाने संश्रयेत महीपतिम् ।  
 एष वः समुदाचारः समुद्दिष्टो यथाविधि ।  
 यथार्थान्संप्रपत्यन्ते पार्थ राजोपजीविनः । [120]  
 [ (L. 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> बलीयसा. — (L. 2) T<sub>1</sub> सेवेत्; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>  
 ईप्सितो. — (L. 6) M<sub>1</sub> 4 अन्विच्छेत् (for अन्यस्य). G<sub>3</sub>

प्राथये तु; M प्राथयीत. — (L. 8) G<sub>2</sub> परिगृह्याप<sup>०</sup>; G<sub>3</sub>  
 परिनिद्याप<sup>०</sup> (for the prior half) — (L. 11) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3  
 M<sub>4</sub> 5 अपि (for अथ) — (L. 14) G<sub>1</sub> मातृगोत्रेषु वा  
 नास्त्रा; G<sub>2</sub> मातृगोत्रेण गोत्रेण; G<sub>3</sub> ३ स्वगोत्रेण G<sub>1</sub> पितृ-  
 शीलेन वा पुनः. — (L. 15) M<sub>1</sub>-3 वसेत् (for भवेत्).  
 — (L. 16) T<sub>1</sub> न चैनं; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> (also as in text). 4 नरास्त्र  
 (for नरो न). — (L. 17) T G<sub>1</sub> 2 नैनमाराधयेज्जातु; M<sub>1</sub>  
 (also as in text) नैनमाराधयिष्यन्ति. G<sub>1</sub> गास्ताः शिष्या-  
 निवारलान् (sic). — (L. 19) M<sub>4</sub> (sup. *lun* as in  
 text) संमतो (for सान्त्वितो). — After line 19, T<sub>1</sub>  
 M<sub>4</sub> 5 read lines 24-25 — (L. 20) M नात्मानमनु-  
 संस्मरेत् (M<sub>1</sub> 3 ०रन्) — (L. 21) M ०संहृष्टः M<sub>1</sub> 4  
 संकल्पः; M<sub>2</sub> 3 संकल्पे (for निस्तन्त्री) — (L. 23) G<sub>1</sub>  
 दुःखम्, G<sub>2</sub> समम् (for सुखम्) — T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 5 read lines  
 24-25 after line 19 — M<sub>3</sub> om lines 25-31  
 — (L. 25) G<sub>2</sub> अद्य; G<sub>3</sub> अस्य (for इति). T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> एवं.  
 — (L. 26) G<sub>3</sub> राजादिष्टो नरः सदा (for the posterior  
 half) — (L. 27) M<sub>1</sub> आधिष्ठन्; M<sub>2</sub> आतिष्ठन्; M<sub>4</sub> 5  
 आतिष्ठेत् (for आदिष्टो). — (L. 28) T<sub>2</sub> न यं; G<sub>1</sub> एवं;  
 G<sub>2</sub> 3 M<sub>5</sub> नैनं. — (L. 30) G<sub>1</sub> राजा (for लामाद्), and  
 इयं (for इयान्). T G<sub>2</sub> 3 व्ययेच्चावमा<sup>०</sup>. — (L. 31) T<sub>1</sub>  
 पूर्णा; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> पूर्णे (for पूर्ण). — (L. 32) G<sub>1</sub> 3 अल्पेच्छुः.  
 T G धृतिमान् (for मतिं). T G राज्ञः (for श्रीमान्). T<sub>2</sub>  
 छायेवानुगतः — (L. 33) T<sub>1</sub> नित्यं (for धीरः). T<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3  
 यो (for स). — (L. 34) T<sub>2</sub> ०पुराणेषु; G<sub>1</sub> ०पुरावृत्तः  
 — (L. 35) G<sub>3</sub> ०न्यः सत्यवादी यः. — (L. 36) G<sub>3</sub> न  
 मर्त्येषु (for मनुं) — (L. 37) G<sub>3</sub> परुषं; M परेषां (for  
 पुरुषं) — (L. 38) T G<sub>1</sub> 3 उप- (for अपि). — (L. 39)  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 अपि (for हि). T<sub>2</sub> बंधनं; G<sub>1</sub> वधं वा; M<sub>1</sub> दंडं  
 वा (for बन्धं वा) G<sub>1</sub> बंधम् (for वधम्). — (L. 40)  
 M<sub>1</sub>-3 तुल्यावस्थि<sup>०</sup>. — (L. 42) G<sub>1</sub> श्रेयस्थं; M<sub>1</sub>-3 श्रेयांसि  
 M (except M<sub>4</sub>) निष्ठितं (for the second कर्मणि).  
 — (L. 44) M<sub>3</sub> transp प्राज्ञः and मैत्री. M<sub>1</sub>-3 कदाचन  
 (for कथं). — (L. 45) G<sub>1</sub> रक्षणश्च; G<sub>3</sub> रक्षिणं; M<sub>1</sub>  
 रक्षणं. — (L. 46) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> प्रेक्ष्यं, G<sub>1</sub> प्रेक्ष्यं. — (L. 48)  
 M (except M<sub>4</sub>) स्त्रीभिस् (for स्त्रीषु) M तस्य (for  
 कस्य) T<sub>2</sub> भूपतिं; G<sub>1</sub>-3 भूपतिः (for भूमिपः). — (L. 49)  
 T<sub>1</sub> दुर्बलस्य बले स्थितः (for the posterior half). — (L. 53) T<sub>1</sub>  
 तत्तस्यांतः; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> तस्य चांतः; G<sub>2</sub> 3 तदास्यांतः. T<sub>2</sub>  
 वृत्तिम् (for वृत्तम्). — (L. 54) T G<sub>2</sub> 3 ०गता; G<sub>1</sub> ०गतो.  
 T G<sub>1</sub> च सर्वतः; G<sub>2</sub> 3 तथैव च. — (L. 57) T<sub>1</sub> transp  
 राज्ञः and वृत्ति. M<sub>4</sub> 5 वृत्तं. G<sub>1</sub> बुधः (for बहिः)  
 — (L. 61) M<sub>1</sub> सुनिर्दोषं (for समं). — (L. 62) M<sub>1</sub> यः

अथ स्वविषयं प्राप्य यथाकामं चरिष्यथ ॥ ४४

युधिष्ठिर उवाच ।

अनुशिष्टाः स्म भद्रं ते नैतद्वक्तव्यं कथन ।

कुन्तीमृते मातरं नो विदुरं च महामतिम् ॥ ४५

यदेवानन्तरं कार्यं तद्भवान्कर्तुमर्हति ।

तारणायास्य दुःखस्य प्रस्थानाय जयाय च ॥ ४६

C 4 135  
B 4 4 53  
K 4 6 8

(for न). T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> बाह्ये T<sub>2</sub> वाभ्यन्तरे, G<sub>2</sub> बाह्यांतरे (for वाभ्यन्तरे) — (L 63) Hypermetric! G अनुजीवी (for 'जीविनां). — (L 65) G<sub>1</sub> नोपजीवति; G<sub>3</sub> 'युज्येत. — (L 66) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> अराजा न, G<sub>2</sub> अराजं न — (L 67) G<sub>1</sub> तं; G<sub>2</sub> तु (for न). M प्रभुं (M<sub>5</sub> प्रयुं) जानं हि को राजा (M<sub>4</sub> भुंजानमिह को राजा) — (L 70) T<sub>2</sub> चापथ्येन; M<sub>2</sub> स चातिथ्यं न. — (L 73) T<sub>1</sub> द्विधापोच्छि'; G<sub>2</sub> द्विधा हि च्छि'. T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 'सेविनः; M<sub>1</sub> s 'जीविनां; M<sub>2</sub> s 'सेविनं. — After line 73, M<sub>4</sub> ins :

121\* अर्थाः स्थियन्ति कौरव्य न चार्थाः प्रतियान्ति च ।

— (L 74) M<sub>1</sub> 'तां यां, and 'सीमां. T<sub>1</sub> 'धिपैः; T<sub>2</sub> 'धिपः. — (L 78) G<sub>3</sub> प्रसिद्धस्य; M<sub>1</sub> विहीनस्य (for विरुद्धं) M 'ल्पचेतसः. — (L 79) G<sub>2</sub> भिद्यते; G<sub>3</sub> जायते (for छिद्यते) G<sub>1</sub> नयते (for जायते) — (L 80) G<sub>1</sub> उत्थितानां (for उद्धृ'), and कुपितानां (for कुहका'). — (L 81) T<sub>1</sub> राजतेषां; M<sub>4</sub> s 'वेषः. T<sub>1</sub> विस्पष्टान्; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> विद्विष्टं; M<sub>4</sub> s विस्पष्ट. — After line 81, G M<sub>4</sub> ins .

\*122\* राजवेषं हि विस्पष्टं सेव्यमानो न वध्यते ।

(M<sub>4</sub> 'वेषः. G<sub>1</sub> विद्विष्टं, M<sub>4</sub> विधिना. G<sub>1</sub> सेवानोपि न; M<sub>4</sub> सेव्यमानेन. G<sub>2</sub> वर्धते; M<sub>4</sub> सेव्यते) — (L 82) M<sub>2</sub> s शत्रुभिः (for बान्धवैः). — (L 85) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-s s स्त्रीभिर् (for त्रिभिर्). — (L 87) T<sub>1</sub> राजाभिसत्कारं; M<sub>5</sub> राजोत्थ सत्कारं. — (L 88) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s न संसज्येत कर्हिचित् (for the posterior half). — (L 89) T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> चान्या'; G<sub>1</sub> चान्य'; G<sub>2</sub> s चान्या'. G<sub>1</sub> संदिष्टोपि (for असंदिष्टो). — (L 91) M<sub>4</sub> (sup. ln; orig. as above) प्रलब्धम्; M<sub>5</sub> अबद्धम् (for प्रबन्धम्). M<sub>4</sub> (marg) repeats this line (with v 1 ह्यबद्धम् for प्रबन्धम्) — (L 92) M<sub>2</sub> s व्यलीके (for व्यलीक). — (L 94) G<sub>1</sub> 2 'जीवितया (G<sub>1</sub> 'यो) युक्तां. T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>5</sub> दूष्यते. M<sub>1</sub> च कः; M<sub>2</sub> s नरः; M<sub>4</sub> वशः; M<sub>5</sub> परं (for च सः). — (L 96) M<sub>1</sub>-s स्त्रीवनं; T<sub>2</sub> स्त्रीवं च (for निष्ठीवं). G<sub>1</sub> अपरैः (for आचरेत्). — (L 97) M<sub>4</sub> s ना (for न). — (L 98) M<sub>1</sub>-s स्मृतं (for स्मिर्तं). T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4.5 दर्शयति. — (L 99) M<sub>4</sub> (sup. ln. as in text). s पादौ (for वाक्यं). M<sub>4</sub> (sup. lin.; orig. as in text). s प्रासारयेत् (for समाक्षिपेत्). — (L 101) G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> अकुटि. — (L 104) Om. in M<sub>1</sub>. T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> स्तूयमानेषु (for श्रूय'). M<sub>5</sub> वाक्येषु (for वा तत्र). M<sub>2</sub> s ततः (for पुनः). — M<sub>1</sub> om line 105. — (L 106) T<sub>2</sub> कंठयेत्; G<sub>1</sub> कर्णयोः (for वर्णयेद्). — (L 107) M<sub>1</sub> न

राज्ञां प्रतिकूलेषु. — (L 108) M<sub>1</sub> 4 s अस्य (for अपि). M<sub>2</sub> s सखा; M<sub>5</sub> पि वा (for भवेत्) — (L 110) T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> द्विविधेन, T<sub>2</sub> विनयेन. T M<sub>2</sub> s तु (for च) — (L 112) Om in G<sub>1</sub>. M<sub>4</sub> s प्राकृ'. — (L 113) G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub>-s राज- (for राजा). G<sub>1</sub> 2 नृपतिः (for भूपतिः) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub>-s नृप; G<sub>1</sub> पतिः. — (L 116) M<sub>2</sub> s वृत्ति', M<sub>5</sub> स्मृति' (for धृति'). T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> संश्रयीत; G<sub>1</sub> स सेवेत. — (L 117) Om. in G<sub>2</sub>. G<sub>1</sub> s 'भक्तं. — (L 118) Om. in G<sub>2</sub>. T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> संश्रयीत. — (L 119) G<sub>2</sub> s युधिष्ठिर; M<sub>3</sub> महीपतिः; M<sub>4</sub> यथामति. — (L 120) M यथार्थाः. T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> (sup. ln) 'पद्यंते; G<sub>3</sub> 'पत्स्यंतः; M<sub>1</sub> 'कल्पंते; M<sub>2</sub> s 'कल्प्यंते. T<sub>2</sub> G पार्थाः. M<sub>1</sub> s 'जीविनां; M<sub>2</sub> s 'जीविभिः. ]

44 D<sub>9</sub> missing (cf. v. 1 30) — <sup>a</sup>) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> M (except M<sub>5</sub>) इदं; C<sub>n</sub> इमं (as in text). B<sub>3</sub> ताता'; B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> तातः; D<sub>6</sub> S तावत् — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> यथाशीलं, K<sub>2</sub> यथाचारा; D<sub>2</sub> 4 s यथाशीला; S एवंशीला, Ca v as in text B<sub>2</sub> s s D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> C<sub>3</sub> बुभूषत (cf. C<sub>v</sub>), D<sub>2</sub> बभूवथ; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>5</sub> 'षथ; M<sub>1</sub> 'षतः; M<sub>3</sub> 4 (sup. ln) 'षया. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> s स्वसमयं; B<sub>4</sub> इमं विषय (for स्ववि') — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> C<sub>n</sub> s करिष्यथ — After 44, S ins.:

123\* वैशंपायनः ।

तं तथेत्यद्वयवन्पार्थाः पितृकल्पं यशस्विनम् ।

प्रहृष्टाश्चाभिवाद्यैनमुपातिष्ठन्परंतपाः ।

तेषां प्रतिष्ठमानानां मन्त्रांश्च ब्राह्मणोऽजपत् ।

भवाय राष्ट्रलाभाय पराय विजयाय च ।

[ (L 1) M ते (for तं). M<sub>1</sub> s 4 ऋषिकल्पा; M<sub>2</sub> s ऋषिकल्पं — (L 4) G<sub>2</sub> क्षेमाय; G<sub>3</sub> भव्याय (for भवाय). M<sub>2</sub> वराय (for पराय) ]

Thereafter T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub> s-s ins. a colophon (adhy. no. : T<sub>2</sub> 4, G M<sub>1</sub> s-s 5), on the other hand, T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> (om. lines 1, 4-5) cont.:

124\* ततोऽब्रवीदसौ विप्रो वाचमाशीः प्रयुज्य च ।

स्वद्रव्यप्रतिलाभाय शत्रूणां मर्दनाय च ।

स्वस्ति वोऽस्तु शिवः पन्था द्रक्ष्यामि पुनरागतान् ।

इत्युक्ता हृष्टमनसो गुरुणा तेन धीमता ।

युधिष्ठिरमुखाः सर्वे गन्तुं समुपचक्रुः ।

which is followed by a colophon (adhy. no. : 5). Thereafter S begins a fresh adhy. with 49<sup>ab</sup> (preceded by वैशंपायनः).

C. 4. 4. 136  
B. 4. 4. 54

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तस्ततो राज्ञा धौम्योऽथ द्विजसत्तमः ।

अकरोद्विधिवत्सर्वं ग्रस्थाने यद्विधीयते ॥ ४७

तेषां समिध्य तानग्नीन्मन्त्रवच्च जुहाव सः ।

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

समृद्धिवृद्धिलाभाय पृथिवीविजयाय च ॥ ४८

अग्निं प्रदक्षिणं कृत्वा ब्राह्मणांश्च तपोधनान् ।

याज्ञसेनीं पुरस्कृत्य षडेवाथ प्रवव्रजुः ॥ ४९

५

वैशंपायन उवाच ।

ते वीरा बद्धनिस्त्रिंशस्ततायुधकलापिनः ।

बद्धगोधाङ्गुलित्राणाः कालिन्दीमभितो ययुः ॥ १

ततस्ते दक्षिणं तीरमन्वगच्छन्पदातयः ।

45 D<sub>9</sub> missing (cf v 1 30) — <sup>a</sup>) S °शिष्टोस्मि.  
— <sup>b</sup>) T G<sub>1</sub> तत् (for एतद्). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> वा; D<sub>1-3</sub> 10  
G<sub>2</sub> s M च (for नो). — <sup>d</sup>) T M<sub>1</sub> s पितरं (for विदुरं).  
B Dn D<sub>4-3</sub> 11 12 वा (for च)

46 D<sub>9</sub> missing (cf v 1 30) — <sup>a</sup>) K अत्र (for  
एव). — <sup>b</sup>) Dn D<sub>2</sub> 4 s 7 10 S वक्तुम् (for कर्तुम्). A  
few MSS अहंसि — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> वारणाय. T G<sub>1</sub> तु; G<sub>2</sub> s  
M सु (for अस्). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G भवाय; T<sub>2</sub> M अभयाय  
(for जयाय).

47 D<sub>9</sub> missing (cf v 1 30) T<sub>2</sub> om. 47-48, T<sub>1</sub>  
G M om 47.

48 D<sub>9</sub> missing (cf v 1 30) T<sub>2</sub> om. 48 (cf v  
1. 47). — <sup>b</sup>) K आदरात् (for मन्त्रवत्). K D<sub>8</sub> transp  
च and सः. — For 48, S (T<sub>2</sub> om) subst

125\* तेषां प्रतिष्ठमानानां धौम्यो मन्त्रांस्तथाजपत् ।

सर्वविघ्नप्रशमनानर्थसिद्धिकरांस्तथा ।

ततः पावकमुज्ज्वालय मन्त्रहव्यपुरस्कृतम् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> अथ; M<sub>1</sub> s s तदा (for तथा). — (L  
2) G<sub>2</sub> s सर्वं (for अर्थ). ]

Thereafter S (except T<sub>2</sub>) reads 49<sup>ab</sup>

49 D<sub>9</sub> missing (cf v 1 30) S reads 49<sup>ab</sup> after  
the colophon mentioned at the end of v 1 44.  
Before 49<sup>ab</sup>, D<sub>6</sub> S ins वैशं. — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> 7.  
s. 10 अग्नीन्, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M तेभिः, T<sub>2</sub> तेद्मीन्; G<sub>1</sub> ते तं (for  
अग्निं) B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 11 T<sub>2</sub> प्रदक्षिणीकृत्य; D<sub>5</sub> G<sub>3</sub>  
°क्षिणीकृत्वा. — <sup>b</sup>) S ब्राह्मणं च (T M<sub>1-3</sub> °णांश्च) पुरोहितं.  
— After 49<sup>ab</sup>, S (except T<sub>2</sub>) ins \*

126\* अभिवाच ततः सर्वे प्राद्वन्सह कृष्णया ।

[ T G<sub>1</sub> s प्रस्थातुमुपचक्रमुः (for the posterior half) ]

— S (except T<sub>2</sub>) reads 49<sup>ab</sup> after 125\* (cf v 1 48).  
— <sup>a</sup>) D<sub>1-3</sub> पाण्डवास्ते प्र°; D<sub>4</sub> 7 पाण्डवाथ प्र°; S सर्वे एव  
महारथाः. — After 49, N (D<sub>9</sub> missing for lines

1-3) ins \*

127\* गतेषु तेषु वीरेषु धौम्योऽपि जपतां वरः ।

अग्निहोत्राण्युपादाय पाञ्चालानभ्यगच्छत ।

इन्द्रसेनादयश्चैव यथोक्ताः प्राप्य यादवान् ।

रथानश्वांश्च रक्षन्तः सुखमूषुः सुसंवृताः ।

[ Cf 140\* — (L 1) B<sub>1</sub> s पार्थेषु; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> धीरेषु; Dn<sub>2</sub>  
D<sub>11</sub> 12 दूरेषु (for वीरेषु). B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>5-7</sub> 11 12  
अथ (for अपि) — (L 2) Many MSS पंचालान्. D<sub>4</sub>  
अभ्यपद्यत. — (L 3) D<sub>1</sub> s इमान्; D<sub>8</sub> अपि; D<sub>10</sub> अथ  
(for एव). K<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> s यथोक्तान्; D<sub>7</sub> यथोक्तं — (L 4)  
D<sub>4</sub> सुसंयताः; D<sub>5</sub> सुसंहताः ]

D<sub>8</sub> (corrupt) cont

128\* तेन व्यपुर्यदुदरे मुदिताः परिवारिताः ।

इति युधिष्ठिरशासनमक्षयते

नतिपरा रथसूतससादिनः ।

द्रुततरं समुपेत्य तदा सुत

प्रतिदिनं व्यदधुर्हृदि मङ्गलम् ।

On the other hand, S (except T<sub>2</sub>) ins after 49:

129\* प्राद्वन्सह धौम्येन बद्धशस्त्रा वनाद्गन् ।

Colophon. — *Adhy. name*: B<sub>1</sub> s D<sub>10</sub> धौम्यवाक्यं;  
B<sub>2</sub> s D<sub>8</sub> धौम्यशिक्षा; B<sub>4</sub> धौम्यशिक्षा अज्ञातवासप्रस्थानं;  
D<sub>1-3</sub> धौम्यानुशासनमानुयात्रिकसंप्रेषणं (D<sub>2</sub> °त्रिकमन्त्रणं);  
D<sub>4</sub> धौम्यानुशासनं; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> अनुजीविवृत्तकथनं (M<sub>1</sub> °जीवि-  
वर्तनं) — *Adhy. no* (figures, words or both) K B<sub>4</sub>  
D<sub>5-7</sub> 9 10 T<sub>2</sub> 4, D<sub>4</sub> 3, T<sub>1</sub> G M 5 — *S'loka no.*:  
D<sub>1</sub> 55, G<sub>3</sub> 78.

5

1 S (except T<sub>2</sub>) om वैशं. — <sup>b</sup>) K यथायुधं; B<sub>1</sub>  
Dn D<sub>2</sub> 4 7 9 11 12 तथा बद्धं; D<sub>1</sub> s s तथायुधं; D<sub>5</sub>  
तत्रायुधं; S धनुर्बाणं; Ca np as in text. ❀ C<sub>8</sub> पाठान्तरे  
सज्जीकृतधनुषः । (cf. Cn) ❀ — <sup>ad</sup>) S अगच्छन्मीमधन्वानः

वसन्तो गिरिदुर्गेषु वनदुर्गेषु धन्विनः ॥ २  
विध्यन्तो मृगजातानि महेष्वासा महाबलाः ।  
उत्तरेण दशार्णास्ते पाञ्चालान्दक्षिणेन तु ॥ ३  
अन्तरेण यकृल्लोमाञ्शूरसेनांश्च पाण्डवाः ।

लुब्धा ब्रुवाणा मत्स्यस्य विषयं प्राविशन्वनात् ॥ ४  
ततो जनपदं प्राप्य कृष्णा राजानमब्रवीत् ।  
पश्यैकपद्यो दृश्यन्ते क्षेत्राणि विविधानि च ॥ ५  
व्यक्तं दूरे विराटस्य राजधानी भविष्यति ।

C 4, 147  
B 4 5, 6  
K. 4, 6 17

काम्यकाचमुनां नदीं — After 1, S reads 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>

2 <sup>a</sup>) Cc rp तस्याः; Cr ततः (as in text) Ds T G  
ते तस्या, M1-3 कालिदी, M4 5 कालिद्या (for ततस्ते)  
G2 3 कूलं (for तीरं) — B2 ins after 2<sup>ab</sup> Ds, after 2

130\* सिंहाण्यग्रावन्वराहांश्च मारयन्ति च सर्वशः ।

[ Ds सारवंतश्च सर्वतः. ]

N ins after 2<sup>ab</sup> (B2, after 130\*)

131\* निवृत्तवनवासा वै स्वराष्ट्रं प्रेसवस्तदा ।

[ K1 'वासा यैः; K2 'त्ता वनवासायैः; B1 3 5 Dn D11 12  
'वासा हि; B2 'त्ता वनवासा हि; B4 D2 6 'त्ता वनवासाद्वै;  
D5 निर्गता वनवासाद्वै; D7 'वासाद्वै; D8 10 'वासास्ते K1  
D1 3 5 9 स्वराष्ट्रः; B2 स्वराज्यं, D4 स्वराज्य- B3 5 D1-3  
तथा, D4 12 सदा. ]

On the other hand, S ins after 2<sup>ab</sup>

132\* ततः प्रत्यक्प्रयातास्ते संक्रामन्तो वनाद्वनम् ।

— <sup>ca</sup>) S (except M1 3) वसना (for वसन्तो). Ds  
transp गिरिं and वनं. S वनं (for गिरिं). D4 S  
रमणीयेषु (for वनं) D7 9 धन्विनः कवचान्विताः (for  
वनं etc) — After 2, Ds ins 130\*; while S ins..

133\* पल्लवेषु च रम्येषु नदीनां संगमेषु च ।

द्रुमाञ्चानाविधाकाराञ्चानाविधलताकुलान् ।  
कुसुमाढ्यान्मनःकान्ताञ्चभगन्धमनोरमान् ।  
[ (L 3) T2 M4 5 'गन्धान्मनो. ]

T1 cont

134\* चम्पकान्वकुलांश्चैव पुंनागान्केतकीस्तथा ।

पारिभद्राङ्करजांश्च अन्यांश्च विविधान्द्रुमान् ।

T1 cont G M ins after 133\*

135\* पार्था निरीक्षमाणाश्च तान्द्रुमान्पुष्पमालिनः ।

जिघ्रन्तः पुष्पगन्धांश्च सुसुगन्धान्मनोरमान् ।  
[ (L 1) T2 पुष्पशालिनः ]

3 <sup>a</sup>) K मृगजातीश्च; B5 D7 9 'यूथानि. — After  
3<sup>ab</sup>, S ins.

136\* उषित्वा द्वादश समा वने परपुरंजयाः ।

— S reads 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> after 1 — <sup>a</sup>) B4 'र्णान्वै; Ds 10  
'र्णास्तु; S 'र्णानां — <sup>a</sup>) A few MSS पंचालान्. K B2 5  
D (except Ds 7, 9) च (for तु) Ca cites entire line  
as in text

4 For S cf. v. 1. 3. — <sup>a</sup>) B5 4 Ds सकृल्लो; D1-3 3  
बृहल्लो; D7 तु मत्स्यानां; S यकृल्लोश्च (T G1 'ज्ञः); Cr as

in text K अनंतरेण स(K1 श)कृल्लोमा(K2 'मान्).  
Ca यकृल्लोमशूरसेनानां मध्येन । — <sup>b</sup>) D7 9 पट-  
च्चरान् (for च पाण्डवाः) Ca cites पाण्डवाः. — <sup>c</sup>) K2  
D1m गुणान्, D2 लुब्धान्; D7 लब्धुः; D10 ऋद्धिः; S वेदं  
(T2 देशं, G1 देवं, M5 वेदान्) Ds करालाः; D7 प्रसादः;  
G2 पुराणं (for ब्रुवाणा). S (except T1 G1) मात्स्यं. Cc  
cites लुब्धाः, Cr 7 लुब्धा ब्रुवाणाः. — <sup>d</sup>) B4 Ds विषयान्.  
S तदा (for वनात्) K प्राविशन्विषयं शनैः — Cs cites  
(in prose order) मत्स्यस्य लुब्धा ब्रुवाणा विषयं प्राविशन्;  
Ca cites entire line as in text. — After 4, N ins..

137\* धन्विनो बद्धनिस्त्रिंश विवर्णाः श्मश्रुधारिणः ।

[ K 'स्त्रिंशान् K2 विवर्णान् K1 विवर्ण अपयुधा (sic). ]  
B1 3 Ds cont

138\* गवाढ्यमर्थसंपन्नं हृष्टपुष्टजनावृतम् ।

[ B1 'मनुसं; B3 'मन्नसं. Ds 'समायुतं (for 'जनावृतम्) ]  
On the other hand, S ins after 4

139\* तत्र धौम्यं महात्मानं पाण्डवेया व्यसर्जयन् ।

अग्निहोत्रं परिचरन्तोऽबुद्धोऽवसदाश्रमे ।

T1 cont

140\* ततस्तेषु प्रयातेषु पाण्डवेषु महात्मसु ।

इन्द्रसेनमुखाश्चैव यथोक्तं प्राप्य निवृत्ताः ।

रथानश्वांश्च रक्षन्तः सुखमूषुः सुसंवृताः ।

[ Cf 127\* ]

5 Before 5<sup>ca</sup>, S (except G1 M2) ins. द्रौपदी.  
— <sup>a</sup>) K Ms 4 (sup. ln. as in text) एकपद्यो; all  
comm एकपद्यः (as in text), Crp (Dev) एकपद्याः and  
एकमार्गाः (?) B1 3 प्रासादाः पथि इ. — <sup>a</sup>) D4 च  
गृहाणि (for विविधानि) S क्षेत्र(T2 'त्रं; M5 'त्रे)गो(T1  
को)ष्टसमावृताः (M1 'वृते; M4 sup. ln. 'गताः; M5  
'श्रिताः) — After 5, S ins.

141\* वृक्षांश्चोपवनोपेतान्प्रामाणां नगरस्य च ।

6 <sup>a</sup>) B Dn D1-7 10-12 'मेहापरां (Cr also अपरां) रात्रिं;  
Ds वसामोद्यात्र वै रात्रिं, D9 'ह वयं रात्रिं; T2 G1 वसामोत्र  
परां रा. — After 6, Ds ins.

142\* तच्छ्रुत्वा वचनं तस्याः प्राह राजा युधिष्ठिरः ।

while S (M om. line 1) ins

143\* युधिष्ठिरः ।

इमां कमलपत्रार्क्षीं द्रौपदीं माद्रिनन्दन ।

बाहुभ्यां परिगृह्णीतां मुहूर्तं नकुल व्रज ।

C. 4. 147  
B. 4. 5. 6  
K. 4. 6. 17

वसामेह परां रात्रिं बलवान्मे परिश्रमः ॥ ६

युधिष्ठिर उवाच ।

धनंजय समुद्यम्य पाञ्चालीं वह भारत ।

राजधान्यां निवत्स्यामो विमुक्ताश्च वनादितः ॥ ७

वैशंपायन उवाच ।

तामादायार्जुनस्तूर्णं द्रौपदीं गजराडिव ।

नेतो दूरे विराटस्य नगरं भरतर्षभ ।  
राजधान्यां निवत्स्यामः सुमुक्तमिव नो वनम् ।  
नकुलः ।

पूर्वाह्ने मृगयां गत्वा वने विद्धा महामृगाः । [5]  
अटवी च मया दूरं सूता मृगवधेप्सुना ।  
विषमा ह्यतिदुर्गा च वेगवत्परिधावता ।  
सोऽहं धर्माभितप्तो वै नैनामादातुमुत्सहे ।

युधिष्ठिरः ।  
सहदेव त्वमादाय मुहूर्तं द्रौपदीं नय ।  
राजधान्यां निवत्स्यामः सुमुक्तमिव नो वनम् । [10]  
सहदेवः ।

अहमप्यस्मि तृषितः क्षुधयाभिप्रपीडितः ।  
श्रान्तो धर्माभितप्तो वै नैनामादातुमुत्सहे ।

[ M transp. lines 2 and 3. — (L. 2) T<sub>2</sub> transp. बाहुं and मुहूर्तं. M 'भ्यां नकुलादाय T<sub>1</sub> 'तं नकुलोद्बहः; M 'तं द्रौपदीं नय — (L. 3) M इतो दूरे (or दूरं). T<sub>1</sub> G नगरी. — (L. 5) G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> मया (for महत्). — (L. 6) G<sub>2</sub> भ्राता; M<sub>4</sub> (sup. line. as above) गता (for सूता). — (L. 11) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.5</sub> खिन्नश्च (for तृषितः). T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'या परिपी'; M<sub>5</sub> 'या च प्रपी'. — (L. 12) T<sub>2</sub> परिश्रान्तश्च भद्रं ते (for the prior half). ]

7 <sup>ab</sup> B<sub>1.8</sub> उपागम्य; D<sub>5</sub> समुद्रम्य. D<sub>1-3</sub> द्रौपदीं (for पाञ्चालीं). — For 7<sup>ab</sup>, S subst.

144\* एहि वीर विशालाक्ष वीरसिंह इवार्जुन ।

इमां कमलपत्राक्षीं द्रौपदीं द्रुपदात्मजाम् ।

परिगृह्य मुहूर्तं त्वं बाहुभ्यां कुशलं ब्रज ।

[ (L. 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भो भो (for एहि). T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> द्रुतं (for वीरं). ]

— <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> 8 'धानीं. D<sub>8</sub> प्रवेक्ष्यामो (for निव°). — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> तु; D<sub>8.10</sub> स्स (for च). S सु(G M<sub>3</sub> वि)मुक्तमिव नो वनं (cf. 143\*).

8 After वैशं, S ins.:

145\* गुरोर्वचनमाज्ञाय संप्रहृष्टो धनंजयः ।

— <sup>a</sup>) M<sub>4</sub> ततः (for अर्जुनस्). S पार्थः (for तूर्णं).

— <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> नागं, D<sub>4</sub> पक्षि°; S हस्ति° (for गज°). — After

संप्राप्य नगराभ्याशमवतारयदर्जुनः ॥ ८

स राजधानीं संप्राप्य कौन्तेयोऽर्जुनमब्रवीत् ।

कायुधानि समासज्य प्रवेक्ष्यामः पुरं वयम् ॥ ९

सायुधाश्च वयं तात प्रवेक्ष्यामः पुरं यदि ।

समुद्रेगं जनस्यास्य करिष्यामो न संशयः ॥ १०

ततो द्वादश वर्षाणि प्रवेष्टव्यं वनं पुनः ।

8<sup>ab</sup>, S ins.:

146\* प्रवन्नाज महाबाहुर्जुनः प्रियदर्शनः ।

जटिलो वल्कलधरः शरत्पूधनुर्धरः ।

स्कन्धे कृत्वा वरारोहां बालामायतलोचनाम् ।

[ (L. 1) M<sub>2.5</sub> 'दर्शनां; M<sub>3</sub> परवीरहा. — (L. 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'तूणी. ]

— <sup>a</sup>) S (M<sub>4</sub> sup line) आनीय (M<sub>2-4</sub> आगम्य) (for संप्राप्य). Some MSS. अभ्यासं. — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> 7 अवा°. K<sub>2</sub> M (except M<sub>5</sub>) अच्युतः (for अर्जुनः). D<sub>1</sub> 8.4 G<sub>2</sub> 'यतार्जुनः (D<sub>4</sub> 'च्युतः). — After 8, S ins. (an additional) colophon (adhy no. 6).

9 Before 9, S reads वैशं. — <sup>b</sup>) S पार्थिवो (for कौन्तेयो). — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> समावेक्ष्य; D<sub>10</sub> समाधाय; Cc as in text. — <sup>a</sup>) D<sub>1-3</sub> प्रविशामः. — For 9<sup>ab</sup>, S subst.:

147\* इमानि पुरुषव्याघ्र आयुधानि परंतप ।

कस्मिन्स्यासयितव्यानि गुप्तिश्रेष्ठां कथं भवेत् ।

10 <sup>ab</sup> D<sub>4</sub> S हि (for च) K समं (for वयं). B D (except D<sub>1-4</sub>) transp वयं तात and प्रवे°. — <sup>ad</sup>) D<sub>4</sub> आशंकां तु (for समु°). D<sub>8</sub> 10 पुरं (for जन°). B<sub>2</sub> D<sub>4-8</sub> transp. जनस्यास्य and करि°. — After 10, B Dn D<sub>5.6.10-12</sub> S ins.:

148\* गाण्डीवं च महद्गाढं लोके च विदितं नृणाम् ।

तच्चेदायुधमादाय गच्छामो नगरं वयम् ।

क्षिप्रमस्मान्विजानीयुर्मनुष्या नात्र संशयः ।

[ (L. 1) S हि (for च). D<sub>5</sub> महाद्गाढं; D<sub>8</sub> महागाढं; D<sub>10</sub> महाभागं; S नरव्याघ्र (M<sub>3</sub> महच्छापं). B<sub>1</sub> 8 धनुः (for नृणाम्). S त्रिषु लोकेषु विश्रुतं (for the posterior half). — After line 1, S ins. ]

149\* कथं नाविष्कृताः स्यामो धार्तराष्ट्रस्य मारिष ।

— (L. 2) T G यदीदं धनुरादाय. D<sub>5</sub> M<sub>3-5</sub> गच्छेम; M<sub>2</sub> गच्छाम. T G चरेम सजने पुरे (T<sub>2</sub> पदे). Ca cites तच्चेदायुधं, Cr तच्चेत्, Crp (D<sub>1</sub>) तदेव. — (L. 3) D<sub>5.8</sub> क्षिप्रं नः संविजा°; T G क्षिप्रं नः प्रतिजा°; M क्षिप्रं नः संप्रजा°. ] D<sub>5</sub> marg. cont.:

150\* आशंकां च करिष्यामो जनस्यास्य न संशयः ।



एकस्मिन्नापि विज्ञाते प्रतिज्ञातं हि नस्तथा ॥ ११

अर्जुन उवाच ।

इयं कूटे मनुष्येन्द्र गहना महती शमी ।

भीमशाखा दुरारोहा इमशानस्य समीपतः ॥ १२

न चापि विद्यते कश्चिन्मनुष्य इह पार्थिव ।

उत्पथे हि वने जाता मृगव्यालनिषेविते ॥ १३

समासज्यायुधान्यस्यां गच्छामो नगरं प्रति ।

एवमत्र यथाजोषं विहरिष्याम भारत ॥ १४

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्त्वा स राजानं धर्मात्मानं युधिष्ठिरम् ।

प्रचक्रमे निधानाय शस्त्राणां भरतर्षभ ॥ १५

येन देवान्मनुष्यांश्च सर्पाश्चैकरथोऽजयत् ।

C 4 159  
B 4 5. 18  
K 4 7. 19

11 S transp 11<sup>ab</sup> and 11<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) S भूयो (M<sub>3</sub> बुध्या) (for ततो) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> वनवासो; B<sub>3</sub> D<sub>5-7</sub> 9 वस्तव्यानि; S प्रविशेम (for प्रवे°). K<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> हि नः; B<sub>1.3-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>5-7</sub> 9 11 12 वने, T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1-3</sub> 5 वयं (for वनं). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>4</sub> वयं; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1-3</sub> 5 वनं (for पुन.). K<sub>1</sub> प्रवेष्टव्यानि नः पुनः. C<sub>v</sub> cites (in prose order) न एकस्मिन्ज्ञातेऽपि. — D<sub>10</sub> om 11<sup>cd</sup> — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> °ज्ञानं; D<sub>3</sub> °ज्ञाते; D<sub>4</sub> °ज्ञाता; D<sub>3</sub> परिज्ञाता B<sub>2</sub> पुरा, D<sub>5</sub> 7 तदा (for तथा) C<sub>v</sub> cites नस्तथा. S समयं न (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 नो; G<sub>1</sub> ना° व्यतीत्य च. — After 11, S (M<sub>1</sub> 2 om lines 1 and 2) ins .

151\* तस्माच्छस्त्राणि सर्वाणि प्रच्छाद्यान्यत्र यत्र वा ।

प्रविशेम पुरं श्रेष्ठं तथा सम्यक्कृतं भवेत् ।

वैशंपायनः ।

अजातशत्रोर्वचनं श्रुत्वा चैव महायशः ।

उवाच धर्मपुत्रं तमर्जुनः परवीरहा ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> transp. शस्त्राणि and सर्वाणि. M<sub>3</sub> प्रच्छन्नं न्यस्य यत्र ह; M<sub>4</sub> प्रच्छन्नान्यत्र तत्र वै (sup. ln. प्रच्छन्नं न्यस्य कुत्रचित्); M<sub>5</sub> प्रच्छन्नान्यत्र यत्र वा. — (L 2) T<sub>2</sub> पुरश्रेष्ठं ]

12 S om अर्जुन उ°. — <sup>a</sup>) S वने (for कूटे). — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 3 5.7 Cr गहने, Cc v rp (Catur) as in text. D<sub>3</sub> वर्तते; Ca v महती (as in text) S महती दृश्यते शमी.

13 S transp 13<sup>ab</sup> and 13<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> 9m अत्र; D<sub>9</sub> अद्य (for अपि). S न चास्यां चारयि (T G संचरि, M<sub>1</sub> च चरि)प्यति. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> इव; B D<sub>n2</sub> D<sub>5-12</sub> इति (for इह). K भारत; B D (except D<sub>1-4</sub>) मे मतिः (for पार्थिव). S मनुष्याः पार्थ (T<sub>2</sub> पथि) केचन (G<sub>2.3</sub> कानने). — After 13<sup>ab</sup>, N ins :

152\* योऽस्मान्निदधतो द्रष्टा भवेच्छस्त्राणि पार्थिव ।

[ D<sub>1-3</sub> 3 दृष्ट्वा (for द्रष्टा), and हरेत् (for भवेत्). B<sub>3</sub> D<sub>4-6</sub> 8.10 अस्त्राणि (for शस्त्राणि). B<sub>1.3</sub> D<sub>4</sub> भारत; B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>2.5-7</sub> 9.10 पाण्डव; D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 पाण्डवाः; D<sub>3</sub> पाण्डवः. Cc cites (in prose order) शस्त्राणि निदधतोऽस्मान् द्रष्टा भवेत्. Ca. v cite निदधतः. ]

S transp 13<sup>ab</sup> and 13<sup>cd</sup>, and then after 13<sup>ab</sup> ins :

153\* धनुर्भिः पुरुषं कृत्वा चर्मकेशास्थिसंवृतम् ।

उद्धन्धमिव कृत्वा च धनुर्ज्यापाशसंवृतम् ।

[ (L 2) M मनुजं (M<sub>5</sub> पुरुषं) पाश°. ]

M cont T G ins. after 14

154\* एवं परिहरिष्यन्ति मनुष्या वनचारिणः ।

T G cont. M ins after 14

155\* अत्रैवं नावबुध्यन्ते मनुष्याः केचिदायुधम् ।

— <sup>c</sup>) S °थे चापि जातेयं. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>6</sub> मृगव्याडनि°; T G अमनुष्य° (G<sub>1</sub> °प्यानुषेवितं); M निर्जने गहने वने.

— After 13, T<sub>2</sub> ins :

156\* विपुलाकीर्णशाखा च वायसैरुपसेविता ।

खेहानुबद्धां पश्यामि दुरारोहामिमां शमीम् ।

T<sub>2</sub> cont N ins. after 13

157\* समीपे च इमशानस्य गहनस्य विशेषतः ।

[ D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> वा; D<sub>1-3</sub> हि (for च). D<sub>10</sub> समीपतः (for °पे च). D<sub>4</sub> दुःप्रवेशे (for गह°). ]

14 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 समाधायायुधं शम्यां. Ca cites समासज्य S अस्यामायुधमासज्य. — <sup>b</sup>) T G<sub>1</sub> M गच्छाम (M<sub>2</sub> गच्छेम). B<sub>1</sub> 3.4 D<sub>4</sub> S वयं (for प्रति). — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>5.6</sub> 11 12 यथायोगं; D<sub>2</sub> 4 8.10 °सौख्यं; Ca. c °जोषं (as in text). — <sup>d</sup>) S विहराम (G<sub>1</sub> विच°; G<sub>2</sub> 3 °रामो; M<sub>1</sub> °रेम) यथासुखं. — After 14, T G ins. 154\*, M ins 155\*, and finally K<sub>2</sub> ins a passage given in App. I (No 2)

15 M<sub>1-3</sub> om वैश°. — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 धर्मपुत्रं; B<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> धर्मराजं (for धर्मा°). S धनंजयः (for युधि°). — After 15, S ins :

158\* तानि सर्वाणि संनह्य पञ्च पञ्चाचलोपमाः ।

आयुधानि कलापांश्च निस्त्रिंशंश्चातुलप्रभान् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> संगृह्य. M (except M<sub>2</sub>) °चलोपमान्. — (L 2) M<sub>5</sub> कलापानि. M<sub>1.3.4</sub> (sup. ln. as in text) °तुलोपमान्; M<sub>5</sub> °चलप्रभान्. ]

T<sub>1</sub> G (G<sub>1</sub> om. line 3) cont.:

159\* ततो युधिष्ठिरो राजा सहदेवमुवाच ह ।

C 4 159  
B. 4 5 18  
K. 4. 7 20

स्फीताञ्जनपदांश्चान्यानजयत्कुरुनन्दनः ॥ १६  
तदुदारं महाघोषं सपत्नगणसूदनम् ।  
अपज्यमकरोत्पार्थो गाण्डीवमभयंकरम् ॥ १७  
येन वीरः कुरुक्षेत्रमभ्यरक्षत्परंतपः ।  
अमुश्चदधुषस्तस्य ज्यामक्षय्यां युधिष्ठिरः ॥ १८  
पाञ्चालान्येन संग्रामे भीमसेनोऽजयत्प्रभुः ।

प्रत्यषेधद्वहूनेकः सपत्नांश्चैव दिग्जये ॥ १९  
निश्म्य यस्य विस्फारं व्यद्रवन्त रणे परे ।  
पर्वतस्येव दीर्णस्य विस्फोटमशनेरिव ॥ २०  
सैन्धवं येन राजानं परामृषत चानघ ।  
ज्यापाशं धनुषस्तस्य भीमसेनोऽवतारयत् ॥ २१  
अजयत्पश्चिमामाशां धनुषा येन पाण्डवः ।

आरुह्येमां शर्मां वीर निधत्स्वेहायुधानि नः ।  
इति संदिश्य तं पार्थः पुनरेव धनंजयम् ।  
अब्रवीदायुधानीह निधातुं भरतर्षभ ।  
16 Before 16, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins वैशं; G<sub>3</sub> युधिष्ठिरः  
— After 16<sup>a</sup>, S ins  
160\* पिशाचोरगराक्षसान् ।  
निवातकवचांश्चापि पौलोमांश्च परंतपः ।  
कालकेयांश्च दुर्धर्षान्  
— <sup>b</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 5 10-12 S सर्वांश्च (for सर्पांश्च) — <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> 3 5 Dn D<sub>7</sub> 9 11 12 कुरुपुंगवः; B<sub>4</sub> 'नंदन, D<sub>1</sub>-3 पांडु'  
17 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> तं (for तद्). T<sub>1</sub> G M उदग्रं (for उदारं) T<sub>2</sub> तदग्रं च (for तद्). B (except B<sub>5</sub>) D<sub>1</sub>-5. 7 8 10 T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> महाघोरं; G<sub>2</sub> 3 'वेगं. — <sup>b</sup>) K 'सेवितं; Dn D<sub>11</sub> 12 संपन्नबलं; D<sub>2</sub> 'जन'. — <sup>c</sup>) S (except T<sub>2</sub>) असज्यं — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> 4 7.9 गांजीवं. B Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 5 6.11 12 सु- (D<sub>3</sub> स; D<sub>6</sub> च)भयंकरं (for अभं).  
18 M<sub>3</sub> om 18<sup>ab</sup> — S ins after 18<sup>ab</sup> (M<sub>3</sub>, om. lines 1 and 2, after 17)  
161\* जृम्भिते च धनुष्यस्त्रं न्यासार्थं नृपसत्तमः ।  
धर्मपुत्रो महातेजाः सर्वलोकवशीकरम् ।  
भुजंगभोगसदृशं मणिकाञ्चनभूषितम् ।  
वित्रासनं दानवानां राक्षसानां च नित्यशः ।  
[ (L 1) G<sub>2</sub> 3 धनुःश्रेष्ठे; M<sub>1</sub> 4 (sup. ln) धनुष्यस्मिन्; M<sub>5</sub> 'व्यत्र. T<sub>1</sub> अर्जुंभयत तच्छ्रेष्ठं. — (L 2) T<sub>1</sub> 'वशंकरं; G<sub>2</sub> 3 'वशीकृतं. — (L 3) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 मणिप्रवरं; G<sub>1</sub> 3 'भूषणं; G<sub>2</sub> महाकांचनं. ]  
— <sup>ad</sup>) S धनूरस्त्रं महातेजा जृंभयामास पाण्डवः.  
19 <sup>a</sup>) A few MSS पंचालान्. — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> प्रत्ययुध्यत्; G<sub>1</sub> विप्रवेधत्. — <sup>d</sup>) S (except M<sub>1</sub> 2) अपि (for एव).  
20 <sup>a</sup>) S (except T<sub>1</sub>) Ca विस्फारं; Cc as in text  
— <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> व्यद्रव्यंश्च, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 7-9 S विद्रवन्ति; B<sub>5</sub> प्राद्रवन्तः; D<sub>4</sub> विद्रवन्ते. Dn<sub>1</sub> रणात् (for रणे) B<sub>1</sub> 3 रिपून् (for परे).  
21 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> 7 चैव (for येन). M<sub>5</sub> संग्रामे (for राजानं).  
— <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>4</sub> 10 Ca c पर्यामृषत; B<sub>5</sub> D<sub>1</sub>-3.6 पर्यामृषत; D<sub>5</sub> पर्यामर्षत; D<sub>7</sub> पर्यामर्षत; D<sub>9</sub> प्रत्यवेधत; C<sub>v</sub> as in text.

B (except B<sub>2</sub>) D<sub>2</sub> 5-8 चानघः (D<sub>8</sub> 'घं); D<sub>4</sub> भारत; D<sub>9</sub> पाण्डवः. Dn D<sub>11</sub> 12 पर्यामृषितवानथ; S जित्वा क्रुद्धः परामृषात् — After 21<sup>ab</sup>, S (M<sub>5</sub> om line 3) ins.  
162\* येन क्रोधवशाज्जिघ्रे पर्वते गन्धमादने ।  
दिव्यं सौगन्धिकं पुष्पं येनाजैषीत्स पाण्डवः ।  
त्रिगतांन्येन संग्रामे जित्वा त्रैगर्तमानयत् ।  
इन्द्रायुधसमस्पर्शं वज्रहाटकभूषितम् ।  
[ (L 1) M<sub>5</sub> तत्र (for जघ्ने). G<sub>3</sub> राक्षसान् (for पर्वते).  
— (L 2) M<sub>4</sub> sup. ln. अनैषीत् G परंतपः (for स पाण्डवः) ]  
— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 3 ज्यां तस्य; Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> ज्यां तां स; D<sub>12</sub> ज्यांतं स;  
Cc ज्यापाशं (as in text) B<sub>1</sub> 3 वीरो (for तस्य). — <sup>d</sup>) K 'नोप्यवातरत् — After 21, S ins  
163\* नकुलं पुनराहूय धर्मराजो युधिष्ठिरः ।  
उवाच येन संग्रामे सर्वशत्रूजिघांससि ।  
सुराष्ट्राजितवान्येन शाङ्गाण्डीवसंनिभम् ।  
सुवर्णविकृतं सारमिन्द्रायुधनिभं वरम् ।  
तवानुरूपं सुदृढं चापमेतदलंकृतम् । [5]  
तत्संसयित्वा ज्यापाशं निधातुं धनुराहर ।  
सहदेवं च संप्रेक्ष्य पुनर्धर्मसुतोऽब्रवीत् ।  
कलिङ्गान्दाक्षिणात्यांश्च मागधांश्चारिमर्दन ।  
येनैव शत्रून्समरे अधाक्षीररिमर्दन ।  
तत्संसयित्वा ज्यापाशं निधातुं धनुराहर । [10]  
[ M<sub>2</sub> 4 5 transp lines 1-6 and 7-10 G<sub>1</sub> om. lines 1-2 After line 2, M<sub>1</sub> reads line 6 (for the first time) and then 22<sup>ab</sup> — (L 3) Om in G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 3 M<sub>2</sub> 4 सुराष्ट्रं. M<sub>2</sub> 'धन्विनं (for 'संनिभम्). — After line 3, M<sub>4</sub> reads 22<sup>ab</sup>. — (L 4) Om. in G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 3 'युधवरोपमं. — G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 3 om line 5. — (L 6) Om in G<sub>1</sub>. T ज्यापाशान् T<sub>2</sub> निधाय. M<sub>1</sub> धनुराहरत्; M<sub>2</sub> समुपाहर. — M<sub>3</sub> om lines 7-10. — (L 8) T<sub>1</sub> 'मर्देनान्; G<sub>1</sub> 3 M<sub>2</sub> 'मर्देनः; M<sub>1</sub> 4 (sup. ln.) अपि दिग्जये — (L 9) G<sub>2</sub> 3 संग्रामे (for समरे). T<sub>1</sub> न्यधाक्षीः, T<sub>2</sub> व्यधा; G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 'क्षीद्; G<sub>3</sub> ह्यधा; M<sub>1</sub> 2 च्वधा. — (L 10) T ज्यापाशान् T<sub>2</sub> निधाय. ]  
— M<sub>1</sub> cont. M<sub>2</sub> ins. after line 6 of the same

तस्य मौर्वीमपाकर्षच्छरः संक्रन्दनो युधि ॥ २२  
 दक्षिणां दक्षिणाचारो दिशं येनाजयत्प्रभुः ।  
 अपज्यमकरोद्वीरः सहदेवस्तदायुधम् ॥ २३  
 खड्गांश्च पीतान्दीर्घांश्च कलापांश्च महाधनान् ।  
 विपाठान्क्षुरधारांश्च धनुर्भिर्निद्रधुः सह ॥ २४  
 तामुपास्व नकुलो धनूंषि निदधत्स्वयम् ।

यानि तस्यावकाशानि दृढरूपाण्यमन्यत ॥ २५  
 यत्र चापश्यत स वै तिरो वर्षाणि वर्षति ।  
 तत्र तानि दृढैः पाशैः सुगाढं पर्यबन्धत ॥ २६  
 शरीरं च मृतस्यैकं समबन्धन्त पाण्डवाः ।  
 विवर्जयिष्यन्ति नरा दूरादेव शमीमिमाम् ।  
 आवद्धं शवमत्रेति गन्धमाघ्राय पूतिकम् ॥ २७

C 4 173  
B 4 5.32  
K 4.7.45

passage (cf 22<sup>ab</sup>)

164\* अजयदक्षिणामाशां धनुषा येन पाण्डवः ।  
 Thereafter M<sub>1</sub> repeats line 10 of 163\*. — M<sub>2</sub> ins.  
 after 164\* M<sub>3</sub>, after 22<sup>ab</sup>

165\* तदसज्यं धनुश्चक्रे नकुलो धनुरात्मनः ।  
 कलिङ्गान्दक्षिणात्यांश्च येनाजयदरिदमः ।  
 22 T G M<sub>5</sub> om 22-23, M<sub>2</sub> om 22. M<sub>1</sub> 4 read  
 22<sup>ab</sup> after line 3 and 6 of 163\*. — After 22<sup>ab</sup>,  
 N ins

166\* माद्रीपुत्रो महाबाहुस्तान्नास्यो मितभाषिता ।  
 [ B (except B<sub>4</sub>) D<sub>8</sub> 7 9 तान्नास्यो B<sub>1</sub> 8 8 D<sub>8</sub> [ 3 ] मित-  
 विक्रमः, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 9 'भाषितः; B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 'भाषिणः; D<sub>1</sub>  
 मृदु ]

— After 22<sup>ab</sup>, M<sub>3</sub> ins 165\* (cf v 1 21) — M<sub>1</sub> 8  
 om 22<sup>ab</sup>, M<sub>4</sub> om 22<sup>c</sup>-23<sup>d</sup> — <sup>e</sup>) D<sub>1</sub>-8 तस्मान् (for  
 तस्य) K<sub>2</sub> समाकर्षत्; D<sub>7</sub> अपावर्षत्; D<sub>8</sub> अपाकर्षत्; C<sub>a</sub>  
 as in text. — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 8 संहननो; C<sub>a</sub>.c v संक्रन्दनो (as in  
 text) B<sub>1</sub> 8 D<sub>4</sub> युवा (for युधि). — After 22, N ins .

167\* कुले नास्ति समो रूपे यस्येति नकुलः स्मृतः ।  
 [ D<sub>4</sub> वले (for कुले), and यस्य (for रूपे). B<sub>2</sub> कुले  
 यस्यास्ति न समो, C<sub>c</sub> r as above (but in prose order)  
 B<sub>2</sub> रूपेण (for यस्येति) D<sub>1</sub>-8 नकुलस्तेन स (D<sub>8</sub> सं) स्मृतः.  
 D<sub>4</sub> reads रूपेण यशसा श्रिया for the posterior half,  
 and cont. .

168\* तेन तस्याभवन्नाम नकुलेति धनंजय । ]  
 23 T G M<sub>4</sub> 5 om 23 (cf. v 1 22) — <sup>ab</sup>) M<sub>1</sub>  
 अजयदक्षिणामाशां धनुषा येन पाण्डवः (=164\*) — After  
 23<sup>ab</sup>, M<sub>1</sub> ins line 10 (with v. 1 धनुराहरत्) of 163\*,  
 while M<sub>2</sub> 8 ins

169\* यस्माद्धनुतरो नास्ति किंचिद्योद्धासि चर्मणि ।  
 M<sub>1</sub> om 23<sup>cd</sup>. — <sup>e</sup>) M<sub>2</sub> 8 असज्यम् (for अपज्यम्)  
 — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 8 स्वमायुधं; D<sub>2</sub>-4 8 तथायु<sup>०</sup>.

24 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-4 सु- (for the first च) K<sub>1</sub> पानान्;  
 B<sub>1</sub> 2.5 Dn D<sub>8</sub> 11 12 दीसान्; D<sub>5</sub> दीर्घान् (for पीतान्).  
 B<sub>4</sub> तीक्ष्णाग्रान्; Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> दीर्घांश्च; D<sub>5</sub> दीसां च. B<sub>2</sub> (m as

in text) खड्गान्दीर्घान्कलापांश्च, D<sub>7</sub> खड्गान्दीर्घान्दीर्घांश्च; D<sub>9</sub>  
 खड्गान्दीर्घान्दीर्घांश्च; S दीर्घांश्च खड्गान् सुदृढान् (M<sub>3</sub> विम-  
 लान्); C<sub>c</sub> पीतान्दीर्घांश्च खड्गांश्च C<sub>a</sub> cites पीतान् and  
 दीर्घान्, C<sub>r</sub> अदीर्घांश्च, C<sub>r</sub>p (Dev) पीतदीर्घांश्च — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
 तोमरांश्च (for कलां); cf C<sub>8</sub> तोमरो हस्तक्षेप्यो बाणः. S  
 निशितान् (M<sub>2</sub> विमलान्; M<sub>3</sub> विपुलान्) कनकत्सरून्. C<sub>a</sub> v  
 cite कलापान् and महाधनान् — <sup>c</sup>) S विविधान्क्षुर-  
 नाराचान् — <sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 निदधे S निस्त्रिंशं (M<sub>2</sub> 8  
 अस्त्रज्ञांश्च शरानपि — After 24, Dn D<sub>8</sub> 11 12 ins .

170\* वैशंपायन उवाच ।

अथान्वशात्स नकुल कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

आरुह्येमां शमीं वीर धनूंष्येतानि निक्षिप ।

[ (L 1) D<sub>9</sub> Cn 'न्वशासत् (for 'न्वशात्स) ]

— After 24, S ins a passage given in App I  
 (No 3)

For st 25-31, S subst a passage which,  
 besides containing some additional stanzas, shows  
 other differences. The Southern passage (with its  
 variants) is given separately, under v 1 31.

25 For S of v 1 31 — <sup>b</sup>) K B<sub>1</sub>-8 न्यदधत्;  
 B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 7 9 निदधे; B<sub>5</sub> D<sub>8</sub> 8 10 अवदधे, D<sub>1</sub>-8  
 अभ्यादधत्; D<sub>5</sub> अवदधत् — After 25<sup>ab</sup>, D<sub>6</sub> ins .

171\* गाण्डीवं चापरं तत्र चतुर्भिर्निदधे सह ।  
 — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> 8 तस्यावगाहानि; D<sub>10</sub> 'वशाखानि; Cn 8 तस्या  
 वकाशानि (sic), C<sub>v</sub> as in text — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>12</sub>  
 दिच्यं; D<sub>1</sub>-4 दृश्यं, D<sub>7</sub> 9 दृष्टं (for दृढं).

26 For S of v 1 31. — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 12 वा (for  
 च). K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> यत्र चा (D<sub>8</sub> वा) पश्यति स वै; D<sub>4</sub> यत्र पश्यत  
 वर्ष वै; D<sub>7</sub> यत्र चापश्यतः सर्वे; D<sub>9</sub> यत्रामन्यन्न जलदो; D<sub>10</sub>  
 यत्र चापश्य तस्यैव.

27 For S of v 1 31 — <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> च मृतं च;  
 D<sub>1</sub> 8 8 मृतकस्य (for च मृतस्य). C<sub>a</sub> v as in text (C<sub>v</sub>  
 does not cite च). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> 10 समबंधत; D<sub>7</sub> 8 सम-  
 बंधत; D<sub>9</sub> पर्यबन्धात्स; C<sub>a</sub> as in text. D<sub>1</sub>-4 समादाय  
 न्यबंधत (D<sub>8</sub> निबंधयत्; D<sub>4</sub> निबंधत). 27<sup>cd</sup> = (v. 1 r.)



C. 4 173  
E. 4 5 32  
K. 4 7 59

अशीतिशतवर्षेयं माता न इति वादिनः ।  
कुलधर्मोऽयमस्माकं पूर्वैराचरितोऽपि च ।  
समासजाना वृक्षेऽस्मिन्निति वै व्याहरन्ति ते ॥ २८  
आ गोपालाविपालेभ्य आचक्षाणाः परंतपाः ।  
आजग्मुर्नगराभ्याशं पार्थाः शत्रुनिबर्हणाः ॥ २९

जयो जयन्तो विजयो जयत्सेनो जयद्भलः ।  
इति गुह्यानि नामानि चक्रे तेषां युधिष्ठिरः ॥ ३०  
ततो यथाप्रतिज्ञाभिः प्राविशन्नगरं महत् ।  
अज्ञातचर्या वत्स्यन्तो राष्ट्रे वर्षं त्रयोदशम् ॥ ३१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

Mañj. 4 27. — °) K विवर्जयति च; D1-3 वर्जयिष्यति हि — °) D1-3 हि तां शर्मा (for शर्मासिमा). — °) K शवम् (for शवम्), cf. v. 1. 1. 36. 24°. — °) K1 B2 आदाय (for आदाय).

28 For S cf v. 1. 31. — °) \*C0 अशीतिः शतं च वर्षाणि यस्याः । टीकान्तरं पाठान्तरे । \* — °) D6 मातामहीति वा°. Ca cites माता and नः. — After 28<sup>ab</sup>, K2 D4 5 ins.:

172\* यया जाता स वृद्धा स इति वै व्याहरन्ति ते ।  
(cf. 28°) — °) B2 Dn D7 11.12 वा (for च). — °) B Dn D5-12 Cr (Dev.) समासज्याथ (for 'सजाना). D4 समासज्यायुधानीत्थं. — °) D4 अन्योन्यं (for इति वै). K च (for ते). — After 28, D4 ins

173\* तस्माद्वृक्षादपाक्रम्य व्याहरन्तस्ततस्ततः ।

29 For S cf v. 1. 31. — °) Dn2 D11.12 आचक्षुस्ते; D1-3 आचक्षेयुः; D4 9 आचक्षंतः; D8 ह्याचक्षाणाः; Ca. r as in text — °) A few MSS 'भ्यासं. — After 29, D2(marg). 6 ins. a short passage each, given in App I (No 4 A & B), a variant version of the so-called Durgāstava.

30 For S cf v. 1. 31. — °) B2 गुप्ता°; B4 नामा° (for गुह्या°). D4 5 transp. गुह्या° and नामा°. B4 गुप्ता° (for नामा°). — °) K B2.4 D4-6 transp. चक्रे and तेषां — After 30, D4 10 ins. an addl adhy. given in App. I (No 4C), which D5 ins. after adhy 5, a variant version of the so-called Durgāstava

31 For S see below. D4 om 31. — °) B1 8.4 D8.10 °ज्ञातं; D8 °ज्ञाते — °) D1-3 transp. प्राविशन् and नगरं. — After 31, D8 ins.

174\* रामाभिरामसुखादपतुल्यगन्धैः

पुष्पैरलंकृतधरं सुनिविष्टवप्रम् ।

प्राकारतोरणगुहैरिव मन्दराद्रि-

\* \* \* कूटमथ ते ददृशुः पुरं [हि] तत् । "

For 25-31, S subst.:

175\*

(29) { आगोपालाविपालेभ्यः कर्षकेभ्यः परंतपाः ।  
{ आजग्मुर्नगराभ्याशं श्रावयन्तः पुनः पुनः ।

(28<sup>ab</sup>) अशीतिशतवर्षेयं मातास्माकमिहेति च ।

बहुकालपरीणामान्मृत्योस्तु वशमेयुषी ।

(28°) न चाग्निसंस्कारमियं प्रापिता कुलधर्मतः । [5]

यः समासाद्यते कश्चित्सिन्देशे यदृच्छया ।

(28°) तमेवमूर्ध्वमर्ज्याः कुलधर्मो न ईदृशः ।

अथाब्रवीद्धर्मराजः सहदेवं परंतपः ।

इदं गोसृगमभ्याशे गतसत्त्वमचेतनम् ।

एतदुत्कृत्य वै वीर धनूंषि परिवेष्टय । [10]

एवमुक्तो महाबाहुः सहदेवो यथोक्तवत् ।

(25<sup>ab</sup>) शमीमाख्यं त्वरितो धनूंषि परिवेष्टयत् ।

शीतवातातपभयाद्वर्षत्राणाय दुर्जयः ।

तानि वीरो यदाजानान्निराबाधानि सर्वशः ।

पुनः पुनः सुसंवेष्ट्य कृत्वा सुकृतकारिणः । [15]

अथापरमदूरस्थमुच्छ्वृत्तिकलेवरम् ।

प्रायोपवेशनाच्छुष्कं स्त्रायुचर्मास्थिसंवृतम् ।

तच्चानीय धनुर्मध्ये विनिबध्य च पाण्डवाः ।

उपायकुशलाः सर्वे प्रहसन्तः समञ्जवन् ।

(27°) अस्य गन्धस्य दौर्गन्ध्यान्मनुष्या वनचारिणः । [20]

(27<sup>ab</sup>) दूरात्परिहरिष्यन्ति सशवेयं शमी इति ।

अथाब्रवीन्महाराजो धर्मात्मा स युधिष्ठिरः ।

रज्जुभिः सुदृढं प्राज्ञ विनिबद्धीहि पाण्डव ।

(25<sup>ab</sup>) यानि चात्र विशालानि रूढमूलानि मन्यसे ।

तेषामुपरि बद्धीहि इदं विप्रकलेवरम् । [25]

विश्रावयन्तस्ते हृष्टा दिशः सर्वा व्यनादयन् ।

स्वर्गतेयमिहास्माकं जननी शोकविह्वला ।

वने विचरमाणानां लुब्धानां वनचारिणाम् ।

(28<sup>ab</sup>) कुलधर्मोऽयमस्माकं पूर्वैराचरितः पुरा ।

एवं ते सुकृतं कृत्वा समन्तादवघुष्य च । [30]

भीमसेनोऽर्जुनश्चैव माद्रीपुत्रावुभावपि ।

युधिष्ठिरश्च कृष्णा च राजपुत्री सुमध्यमा ।

(31<sup>ab</sup>) ततो यथासमाज्ञप्तं नगरं प्राविशंस्तदा ।

६

वैशंपायन उवाच ।

ततो विराटं प्रथमं युधिष्ठिरो

राजा सभायामुपविष्टमात्रजत् ।

वैदूर्यरूपान्प्रतिमुच्य काञ्चना-

नक्षान्स कक्षे परिगृह्य वाससा ॥ १

नराधिपो राष्ट्रपतिं यशस्विनं

महायशाः कौरववंशवर्धनः ।

महानुभावो नरराजसत्कृतो

दुरासदस्तीक्ष्णविषो यथोरगः ॥ २

बलेन रूपेण नरर्षभो महा-

C 4 216  
B 4 7 8

मत्स्यराज्ञो विराटस्य समीपे वस्तुमज्जसा ।

(31<sup>ad</sup>) अज्ञातचर्यां चरितुं वर्षं राष्ट्रे त्रयोदशम् । [35](30<sup>ad</sup>) अथ छन्नानि नामानि चकारैषां युधिष्ठिरः ।(30<sup>ab</sup>) जयो जयेशो विजयो जयत्सेनो जयद्वलः ।

आपत्सु नामभिस्तुवैतैः समाह्वयः परस्परम् ।

[ M om the posterior half of line 1 and the prior half of line 2 — (L 1) G<sub>2</sub> ३ परंतप — (L 3) T G 'मिहान्तिके. — (L 4) T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> ५ इह; M<sub>1-3</sub> मृता (for बहु) — (L 5) M<sub>4</sub> ५ प्राप्ता हि (for प्राप्तिता) — (L 6) M<sub>1</sub> यस्मिन्नासाद्यते; M<sub>2</sub> ५ योस्मिन्नासा; M<sub>3</sub> न समासा. G<sub>1</sub> M (except M<sub>4</sub>) पुमान् (for तस्मिन्) — (L 7) M<sub>2</sub> ५ आहुः; M<sub>3</sub> आह (for ऊचुः). M<sub>3</sub> धर्मज्ञः G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> ४ यम् (for न) M<sub>3</sub> 'धर्ममनुसरन् — (L 10) G<sub>2</sub> धीर; M<sub>5</sub> चर्म (for वीर) — (L 11) M<sub>4</sub> राज्ञो वचन-माज्ञाय (for the prior half) — (L 12) M<sub>2</sub> विधिवद्; M<sub>3</sub> महतीं (for त्वरितो). — (L 13) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> दुर्जयात्. — (L 14) T<sub>2</sub> राजा; G<sub>1</sub> राजन्; G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> जानन्. — (L 15) T<sub>1</sub> सुकृतमारवं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'माचरत्; G<sub>2</sub> 'मावरं; G<sub>3</sub> 'मंबरं. — (L 17) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> स्नायुमज्जस्थि; T<sub>2</sub> G 'संयुतं. — (L 18) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> निर्बन्धुश्च, T<sub>2</sub> विनिर्बन्धुश्च; G<sub>2</sub> ३ विनिर्बन्धुश्च — (L 19) T<sub>1</sub> प्रहसंश्च T<sub>1</sub> इदमनुवन्; G<sub>1</sub> च दुदुवन्, M<sub>1</sub> ५ ततोदुवन्, M<sub>2</sub> तमनुवन्. — (L 20) M<sub>5</sub> देहं (for गन्धं) T<sub>1</sub> शवस्यास्य च दौ, G<sub>2</sub> अस्यागमस्य दौ — (L 21) G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> ससत्त्वेयं. T<sub>1</sub> शमीमिति; T<sub>2</sub> G शमीति ह (G<sub>1</sub> हि) — (L 22) G<sub>2</sub> ३ M<sub>2</sub> महातेजाः; M<sub>4</sub> 'राज. T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> (by transp) स धर्मात्मा; G<sub>1</sub> ३ धर्म-राजो; M<sub>1</sub> ५ सहदेवं. — (L 23) G सुकृतं (for सुहृदं) M<sub>1</sub> 'भिः सहदेवाश्च G विनिर्बन्धीहि; M<sub>5</sub> 'बध्यस्व. — (L 25) M<sub>1</sub> ४ ५ बध्यस्व; M<sub>2</sub> बद्धस्य (for बन्धीहि). — After line 25, M<sub>5</sub> ins

176\* तथा तत्सर्वमकरोत्सहदेवो यथोक्तवान् ।

— (L 26) T<sub>2</sub> सर्वास्ते; G<sub>1</sub> सर्वास्ते; G<sub>2</sub> ३ ते सर्वे (for ते हृष्टा). — (L 28) G<sub>3</sub> M<sub>2-5</sub> बुद्धानां; M<sub>1</sub> सिद्धा (for लुब्धा). — (L 29) G<sub>2</sub> ३ M<sub>2</sub> ४ आचरितं. — (L 30) T<sub>1</sub> समयं (for सुकृतं). — M<sub>1</sub> ३ ४ transp. lines 31 and

5

32 — (L 31) M<sub>5</sub> माद्रीपुत्रौ च तावुभौ — (L 34) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> समीपं — G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ३-५ om line 38.]

After adhy 5, Dn Ds ५-७ ९ ११ १२ T<sub>2</sub> ins. an additional adhy. given in App I (No. 4 C, D, E, F, G), one of the versions of what is popularly known as the Durgāstava, of v. 1 29, 30. All reference to Durgā is missing in K B D<sub>1</sub> ३ and in S (except the composite MS T<sub>2</sub>).

Colophon om in D<sub>4</sub> १० T<sub>2</sub> — Adhy name. B<sub>1</sub> ३ नगरगमनं; B<sub>2</sub> अस्त्रनिधानं; B<sub>4</sub> अस्त्रन्यसनं; B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> ६ G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> २ आयुधन्यासः, Dn Ds ११.१२ पुरप्रवेशः; D<sub>1-3</sub> आयुध-निक्षेपः; D<sub>7</sub> शस्त्रन्यासः, G<sub>1</sub> नगरप्रवेशः. — Adhy. no. (figures, words or both) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> ६.९ ५, T<sub>1</sub> G M 7. — S'loka no. Ds 37, Gs 67.

6

1 After वैशं, S ins a passage given in App I (No. 5). — S transp 1<sup>ab</sup> and 1<sup>cd</sup> — 'S ददर्श दूरात्सुसमृद्धतेजसं — 'A few MSS वैदूर्यं. D<sub>1-3</sub> 'नन्दान्; D<sub>9</sub> 'बिदून् (for 'रूपान्). K D<sub>1</sub> २ प्रविं; B D<sub>4</sub> ७ 'गृह्य; Cs प्रतिमुच्य (as in text) S निबध्य (T G<sub>1</sub> 'द्ध) वैदूर्यचितान्सकांचनान् (M<sub>1</sub> वैदूर्यचित्रान्सुगुणान्मृगासितान्). — 'S (except M<sub>1</sub>) नृपस्तदाक्षान् (for अक्षान्स कक्षे). B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> ७ Ca cp rp परिरभ्य; D<sub>4</sub> प्रतीगृह्य; S 'वेष्ट्य; Cc r s as in text. K D<sub>1</sub> १० वाससि; D<sub>2</sub> ४.३ 'सी; Cc r s as in text.

For st. 2-15, S subst a passage which, besides containing some additional stanzas, shows other differences. The Southern passage (with its variants) is given separately under v. 1. 15.

3 For S of v. 1. 15. — 'D<sub>1</sub> २.४.३ परेण (for बलेन). \*B<sub>1</sub> ३ (m as in text) तथैव तेजसा; D<sub>4</sub> यथा पुरंदरः (for नरर्षभो महान्). — 'B<sub>4</sub> तथार्चि; B<sub>5</sub> Dn

[ 33 ]

नथार्चिरूपेण यथामरस्तथा ।  
महाभ्रजालैरिव संबृतो रवि-  
र्यथानलो भस्मवृत्तश्च वीर्यवान् ॥ ३  
तमापतन्तं प्रसमीक्ष्य पाण्डवं  
विराटराडिन्दुमिवाभ्रसंबृतम् ।  
मन्त्रिद्विजान्मृतमुखान्विशस्तथा  
ये चापि केचित्परिषत्समासते ।  
पप्रच्छ कोऽयं प्रथमं समेयिवा-  
ननेन योऽयं प्रसमीक्षते सभाम् ॥ ४  
न तु द्विजोऽयं भविता नरोत्तमः  
पतिः पृथिव्या इति मे मनोगतम् ।

न चास्य दासो न रथो न कुण्डले  
समीपतो भ्राजति चायमिन्द्रवत् ॥ ५  
शरीरलिङ्गैरुपसूचितो ह्ययं  
मूर्धाभिषिक्तोऽयमितीव मानसम् ।  
समीपमायाति च मे गतव्यथो  
यथा गजस्तामरसीं मदोत्कटः ॥ ६  
वितर्कयन्तं तु नरर्षभस्तदा  
युधिष्ठिरोऽभ्येत्य विराटमब्रवीत् ।  
सम्राड्विजानात्विह जीवितार्थिनं  
विनष्टसर्वस्वमुपागतं द्विजम् ॥ ७  
इहाहमिच्छामि तवानघान्तिके

D11.12 अपूर्वः; D1-8 गंधर्वः; D6.7 Cr अथ स्वः (D6m अर्चिस्वः); D8 मनुष्यः; D10 नरस्वः; Co.rp (Catur) अथा (Co om अथ) चिरूपेण (as in text). K D6 अथ (D6 °यु) चिरूपेण यथा पुरंदरः; B1.8 निगूढभावो ज्वलनो यथा प्रभुः; B2.8m अथ स्वरूपेण महारथ (B3m यथामर) स्तथा; D4 अथर्वरूपेण नरर्षभस्तथा.

4 For S cf. v. 1. 15. — a) B2 दुरितं नृपोत्तमं; B8 (m as in text) सहसा निरीक्ष्य; D4 त्वरितं नरोत्तमं (for प्रसमीक्ष्य पाण्डवं) Co cites प्रसमीक्ष्य. — b) D4 नृपो विराटोभ्रगतं यथा रविं. — After 4<sup>ab</sup>, N ins

177\* समागतं पूर्णशशिप्रभाननं

महानुभावं नचिरेण दृष्टवान् ।

[ (L. 1) D1.8-9 सभागतं (D6 7 °तः). — (L. 2) D4 om. line 2. K B8.4 D1-8 8-8 10 सहा (D6 °भा) नुचारैर- (K D6 °नै) चिः; D9 सभासदैर्नातिचिः. ]

— °) K विराटराट्; B2 8 (m as in text) मत्तद्विजान्; B4 D1-3.7-10 स तु (D1-3 च) द्विजान्; D4 ससुद्विजन् (for मन्त्रि). D9 मन्त्रि (for सूत). K द्विजांस; Ca c विशास् (as in text) D1-8 transp विशाः and तथा. K D4 तदा; Ca तथा (as in text) — a) D2 ये चानुगास्तं; D9 येन्येपि केचित्; Ca as in text B Dn D2 5-12 Ca c परितः (B8 पुरतः; Dn1 परतः); D4 पुरुषाः (for परिषत्) D4 समागताः; Ca समासते (as in text). D1 8 ये चानुगास्तपरिषत्सु ते स्थिताः — °) K D1 3.8 वः (for ऽयं) Cf. Cv अयं वः युष्मार्कं कः संबन्धीयः. K D5.6.10 Ca समीयित्वान्; Co v as in text — °) B Dn D5.7.9 11.12 नृपोपमोयं (D9 यः); D1-8 8 नरो हि येषां (D2 योयं; D8 यो वै); D4 मानेन योयं; D6 रूपोपमोयं; D10 इहागतोयं

(for अनेन योऽयं). B1 2.5 Dn D8 10-12 समवेक्षते (for प्रसं).

5 For S cf. v. 1. 15 — K1 om 5<sup>a</sup>-6<sup>b</sup>. — °) K2 दासी; B1 2 8 (m as in text) 4 5 D5-7 9 वाजी; D1-4 दासा (for दासो). B Dn2 D5-7 9 11 12 कुंजरः (for कुण्डले). — a) D4 सभागतो (for समी)

6 For S cf. v. 1. 15. K1 om 6<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 5). — °) B1 °षिक्त इति मे मनोगतं; B8 4 Dn D5-9 11 12 °षिक्तस्त्वित् (Dn D11 12 °क्त इ; D8 °क्तो ह्य) ति मेत्र मानसं; D1-8 °षिक्तो मम चेतसि स्थितं; D4 मूर्धावसिक्तः प्रतिभाति मे हृदि. — °) D1-8 °व्यथं — a) D1.8 महीं; D2 6 महान्; Ca गजस् (as in text) Cap तामरसी; Cr 8 as in text. D1-8 महागजः; Ca मदोत्कटः (as in text).

7 For S cf. v. 1. 15 — °) K2 B5 D5 च; D8.10 स (for तु). K2 B5 D5-7 9 °र्षभं. B1.2 Dn2 D7.9.11.12 तथा; B8 यथा (for तदा). D1-8 वितर्कयामास च तं नरर्षभः. — Before 7<sup>ad</sup>, B8 4 D5 ins युधिष्ठिर उ°. — °) Dn D11 12 विजानीहि हि; D1 8 विजानामिह. B1.4 Dn2 D8-9 जीवितार्थिनं. — After 7, D7 9 ins .

178\* विद्धि प्रभो मत्स्यपते कुलोत्तमं

सेवार्थिनं सेवकमानवर्धनम् ।

8 For S cf. v. 1. 15 — °) K D10 °कं (for °के). — °) D1-8 तथा (D2 °वा) भिभो. — a) D4 Cv प्रति-संग्रहेण; Ca.c.vp as in text. Cr cites only गृहाण. D8 प्रहृष्टरूपो जगृहे तथागतं. — After 8, N (except K1 D1) ins :

179\* तं राजसिंहं प्रतिगृह्य राजा

प्रीतात्मना चैवमिदं बभाषे ।

वस्तुं यथा कामचरस्तथा विभो ।  
 तमब्रवीत्स्वागतमित्यनन्तरं  
 राजा प्रहृष्टः प्रतिसंगृहाण च ॥ ८  
 कामेन ताताभिवदाम्यहं त्वां  
 कस्यासि राज्ञो विषयदिहागतः ।  
 गोत्रं च नामापि च शंस तत्त्वतः  
 किं चापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् ॥ ९  
 युधिष्ठिर उवाच ।  
 युधिष्ठिरस्यासमहं पुरा सखा  
 वैयाघ्रपद्यः पुनरस्मि ब्राह्मणः ।  
 अक्षान्प्रवृमुं कुशलोऽस्मि देविता  
 कङ्केति नाम्नास्मि विराट विश्रुतः ॥ १०  
 विराट उवाच ।  
 ददामि ते हन्त वरं यमिच्छसि  
 प्रशाधि मत्स्यान्वशगो ह्यहं तव ।

प्रिया हि धूर्ता मम देविनः सदा  
 भवांश्च देवोपम राज्यमर्हति ॥ ११  
 युधिष्ठिर उवाच ।  
 आप्तो विवादः परमो विशां पते  
 न विद्यते किञ्चन मत्स्य हीनतः ।  
 न मे जितः कश्चन धारयेद्धनं  
 वरो ममैषोऽस्तु तव प्रसादतः ॥ १२  
 विराट उवाच ।  
 हन्यामवध्यं यदि तेऽप्रियं चरे-  
 त्प्रव्राजयेयं विषयाद्विजांस्तथा ।  
 शृण्वन्तु मे जानपदाः समागताः  
 कङ्को यथाहं विषये प्रभुस्तथा ॥ १३  
 समानयानो भवितासि मे सखा  
 प्रभूतवस्त्रो बहुपानभोजनः ।  
 पश्येस्त्वमन्तश्च बहिश्च सर्वदा

C 4 228  
B 4 7 16

[ (L 1) K<sub>2</sub> परिगृह्य, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> प्रसमीक्ष्य — (L 2) B Dn D<sub>2</sub> 9-12 प्रीत्यात्मना; D<sub>2</sub> प्रीत्यात्मवान्. B<sub>2</sub> 4 D<sub>4</sub> 5 चैनम् (for चैवम्). ]

9 For S cf v 1 15 Before 9, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 7-10 read विराट उ°. — <sup>a</sup>) = 4 9 7<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 8 नाम्ना सह (for नामापि च). — <sup>d</sup>) = 4. 9 7<sup>b</sup>

10 For S cf v 1 15. K<sub>1</sub> श्री \* \* \* णः; K<sub>2</sub> ब्राह्मण उ°; D<sub>2</sub> कंक उ° (for युधि उ°) — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 9 transp पुरा and सखा. D<sub>4</sub> रस्यास्मि सखा प्रतीतो; Cnp रः स्याहमहं (sio) सखा — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> प्रवरोस्मि; D<sub>4</sub> पुनरेव (for पुनरस्मि). B<sub>1</sub> 8 4 वै द्विजः; B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> Cn r s विप्रः; D<sub>2</sub> चैव ह; D<sub>7</sub> 8 गोत्रतः; Cnp (cf also Csp) ब्राह्मणः (as in text) — <sup>c</sup>) K D<sub>1</sub> 7 प्रवक्तुं; B Dn D<sub>2</sub>-6. 8-12 Cc प्रयोक्तुं; C<sub>2</sub> प्रकर्तुं; only D<sub>2</sub> exactly as in text! K वेदिता; B<sub>1</sub> देविनां; D<sub>2</sub>-4 8 देवने. — <sup>d</sup>) K नामा°; Cv नाम्ना° (as in text).

11 For S cf v 1 15. — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> ददानि. K D<sub>7</sub> अहं तु; Cv हन्त (as in text). K प्रतीच्छसि; B<sub>4</sub> यदि°; D<sub>2</sub> यथे°. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-8 10 अस्मि (for हि). D<sub>1</sub>-8 ते द्विज (for अहं तव). — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 च (for हि) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 4 हैसि.

12 For S cf v. 1. 15 — <sup>a</sup>) K गुरोर; B<sub>1</sub>-8. 5 Dn<sub>2</sub>

D<sub>2</sub>. 7 m 8 11 12 Cc n s प्राप्तो; Cr v आप्तो (as in text). N (except K D<sub>2</sub>. 10) Cv प्रथमं; Cc प्रथमः; Cr op परमः (as in text) Cap cites आप्तो विवादः परमः and प्राप्तो वादं प्रथमं विशां पते, Crp आप्तो वादं प्रथमं (and प्रथमः). — <sup>b</sup>) B (except B<sub>4</sub>) C<sub>2</sub> कश्चन; Dn D<sub>1</sub> 12 C<sub>2</sub> कं च न; D<sub>2</sub> किं न च, Cr किञ्चिन्; Cv ap as in text. Ca cites (in prose order) मत्स्य विशां पते हीनतः कश्चन न विद्यते मम विवादः [इति] प्रथमं प्राप्तः [वरः]. — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 8 Cv जितं, Ca c r s as in text K दापयेद्धरं; Ca. c. r. s v धारयेद्धनं (Cr om धनं) (as in text) — <sup>d</sup>) N (except K B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 10) Cv प्रसादजः.

13 For S cf v. 1 15 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> (m as in text) 8 5 Dn D<sub>2</sub> 8 10-12 अवश्यं (for अवध्यं). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4 विवास° (for प्रव्राज°). D<sub>4</sub> द्विजर्षभान् (for द्विजांस्तथा). — B<sub>2</sub> om. 13<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) K पौरजनाः (for जान°). D<sub>4</sub> समेताः (for समा°). — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> transp प्रभु and तथा.

14 For S cf v 1 15. — <sup>a</sup>) K संपन्नजातो; B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub>-10 Ca r v जातो; B<sub>2</sub> यातो. D<sub>1</sub>-8 अस्मि भवांश्च; Ca भवितासि (as in text). — <sup>b</sup>) K बहुमान°; D<sub>1</sub> 10 भोजनं. — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> 9 संपश्य मे (for पश्येस्त्वम्). Cv संमदा (for सर्वदा). — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> तव; D<sub>1</sub>-8 मया (for च ते). B<sub>2</sub> अनावृतं; Ca. c अपा° (as in text). D<sub>1</sub>-8 यतः (for मया).

कृतं च ते द्वारमपावृतं मया ॥ १४  
ये त्वानुवादेयुरवृत्तिकर्षिता

ब्रूयाश्च तेषां वचनेन मे सदा ।  
दास्यामि सर्वे तदहं न संशयो

15 <sup>a</sup>) K ये बांधवा वेयुरवृत्तिकर्षिता; B4 D10 ये त्वानुवादेयुरं; Dn D11 12 ये त्वानुवादैः पुरं; D1 8 ये त्वानुसंधेयुरं; D2.4 5 ये त्वानुवाधेयुरं; D6.7 9 Cr ये त्वां च याचेयुरं; D8 ये त्वानुवाधेयुरं. Crp (Catur.) cites त्वानुवादेयुः (as in text) A few MSS. 'कर्षिताः. — <sup>b</sup>) B Dn D6.7.9.11 12 मां सदा; D10 सर्वदा. — <sup>c</sup>) D1-8 सततं (for तदहं). — <sup>d</sup>) Dn2 D2 7.11 विद्यते; D4 तिष्ठति. D1.8 न विद्यते ते मम संनिधौ भयं.

For 2-15, S subst.:

180\* अनन्ततेजोज्वलितं यथानलं

(2<sup>a</sup>) दुरासदं तीक्ष्णविषं यथोरगम् ।

सभागतं प्राञ्जलिभिर्जनैर्वृतं

विचित्रनानायुधशस्त्रपाणिभिः ।

उपायनौधैः प्रविशद्भिराचितं

द्विजैश्च शीक्षाक्षरमन्त्रधारिभिः ।

गजैरुदीर्णं तुरगैश्च संकुलं

मृगद्विजैः कुब्जगणैश्च संबृतम् ।

सितोच्छ्रितोष्णीषनिरुद्धमूर्ध्वजं

विचित्रवैदूर्यविकारकुण्डलम् ।

विराटमाराच्च युधिष्ठिरस्तदा

बृहस्पतिः शक्रमिव त्रिविष्टपे ।

(4<sup>a</sup>) तमाव्रजन्तं प्रसमीक्ष्य पाण्डवं

(4<sup>b</sup>) विराटराजो मुदितेन चक्षुषा ।

(4<sup>c</sup>) पप्रच्छ चैनं स नराधिपो मुहुः

(4<sup>d</sup>) द्विजांश्च ये चास्य सभासदस्तदा ।

(4<sup>e</sup>) को वा विजानाति पुरास्य दर्शनं

(4<sup>f</sup>) युवा सभां योऽयमुपैति मामिक्काम् ।

(3<sup>a</sup>) रूपेण सारेण विदारयन्महीं

(3<sup>b</sup>) श्रिया ह्ययं वैश्रवणो द्विजो यथा ।

मृगेन्द्रराङ्गारणयूथपोषमः

प्रभात्ययं काञ्चनपर्वतो यथा ।

विरोचते पावकसूर्यसंनिभः

सचन्द्रनक्षत्र इवांशुमान्ग्रहः ।

(5<sup>a</sup>) न दृश्यतेऽस्यानुचरो न कुञ्जरो

न चोष्णरश्म्यावरणं समुच्छ्रितम् ।

(5<sup>b</sup>) न कुण्डले नाङ्गदमस्य न स्रजो

विचित्रिताङ्गश्च रथश्चतुर्युजः ।

(5<sup>ab</sup>) क्षात्रं च रूपं हि विभर्त्ययं मृशं

गजेन्द्रशार्दूलमहर्षभोपमः ।

अभ्यागतोऽस्मान्नलंकृतोऽपि स-

न्विरोचते भानुरिवाचिरोदितः ।

विभात्ययं क्षत्रिय एव सर्वथा

विराट इत्येवमुवाच तं प्रति ।

ससागरान्तामयमग्न मेदिनीं

प्रशासितुं चाहति वासवोपमः ।

नाक्षत्रियो नूनमयं भविष्यति

(6<sup>b</sup>) मूर्ध्नाभिषिक्तः प्रतिभाति मां प्रति ।

तुल्यं हि रूपं प्रतिदृश्यतेऽस्य

व्याघ्रस्य सिंहस्य महर्षभस्य ।

यदेष कामं परिमार्गते द्विज-

स्तदस्य सर्वं क्रियतामसंशयम् ।

प्रियं च मे दर्शनमीदृशे जने

द्विजेषु मुख्येषु तथातिथिष्वपि ।

धनेषु रत्नेष्वथ गोषु वेदमसु

प्रकामतो मे विचरत्ववारितः ।

एवं ब्रुवाणस्तमनन्ततेजसं

विराजमानं सहस्रोत्थितो नृपः ।

अनेन रूपेण समीपमागतं

त्रिदण्डकुण्ड्यङ्कुशशिक्यधारिणम् ।

समुत्थिता सा च सभा सपार्थिवा

सविप्रराजन्यविशा सशूद्रका ।

सभागतं प्रेक्ष्य तपन्तमर्षिषा

विनिःसृत राहुमुखाद्यथा रविम् ।

स तेन पूर्वं जयतां भवानिति

द्विजातिनोक्तोऽभिमुखः कृताञ्जलिः ।

जयं जयार्हेण समेत्य वर्धितो

विराटराजो ह्यभिवादयच्च तम् ।

(8<sup>a</sup>) तमब्रवीत्प्राञ्जलिरेव पार्थिवो

(8<sup>d</sup>) विराटराजो मधुराक्षरं वचः ।

प्राप्तः कुतस्त्वं भगवन्किमिच्छसि

क यास्यसे किं करवाणि ते द्विज ।

श्रुतं च शीलं च कुलं च शंस मे

(9<sup>a</sup>) गोत्रं तथा नाम च देशमेव च ।

सत्यप्रतिज्ञा हि भवन्ति साधवो

विशेषतः प्रवृजिता द्विजातयः ।

तवानुरूपं प्रचरामि ते ह्यहं

न चावमन्ता न श्रुताभिभाषिता ।

अपूजिता ह्यग्निसमा द्विजातयः

कुलं दहेयुः सविषा हवोरगाः ।

सर्वा च भूमि तव दातुमुत्सहे

सदण्डकोशं विसृजामि ते पुरम् ।

(9<sup>b</sup>) कस्यासि राज्ञो विषयादिहागतः

(9<sup>a</sup>) किं कर्म चात्राचरसि द्विजोत्तम ।  
 एवं ब्रुवाणं तमुवाच पार्थिवो [75]  
 युधिष्ठिरो धर्ममवेक्ष्य चासकृत् ।  
 सत्यं वचः को न्विह वक्तुमुत्सहे-  
 द्यथाप्रतिज्ञं तु शृणुष्व पार्थिव ।  
 श्रुतं च शीलं च कुलं च कर्म च [80]  
 शृणुष्व मे जन्म च देशमेव च ।  
 गुरुपदेशास्त्रियमात्रं मे व्रतं  
 कुलक्षमार्थं पितृभिर्नियोजितम् ।  
 द्विजो व्रतेनास्मि न च द्विजः प्रभो  
 समुण्डितः प्रव्रजितस्त्रिदण्डभृत् ।  
 इदं शरीरं मम पश्य मानुषं [85]  
 समावृतं पञ्चभिरेव धातुभिः ।  
 ममेह पञ्चेन्द्रियगात्रदर्शिनो  
 वदन्ति पञ्चैव पितृन्यथाश्रुति ।  
 मनुष्यजातित्वमचिन्तयन्नहं  
 न चास्मि तुल्यः पितृभिः स्वभावतः । [90]  
 (10<sup>a</sup>) कङ्को हि नाम्ना विषय तवागतो  
 व्रती द्विजातिः स्वकृतेन कर्मणा ।  
 द्यूतप्रसङ्गादधनोऽस्मि राजन्  
 सत्यप्रतिज्ञा व्रतिनश्चरामहे ।  
 (10<sup>a</sup>) युधिष्ठिरस्यास्मि सखाभवं पुरा [95]  
 गृहप्रवेशी च शरण्यमेव च ।  
 गृहे च तस्योषितवाहनं सुखं  
 राजास्मि तस्य स्वपुरेऽभवं पुरा ।  
 ममाज्ञया तत्र विचेरुङ्गना  
 मम प्रियार्थं दमयन्ति वाजिनः । [100]  
 मया कृतं तस्य पुरे तु यत्पुरा  
 न तत्कदाचित्कृतवाङ्मनोऽन्यथा ।  
 सोऽहं पुरा तस्य वयःसमः सखा  
 चरामि सर्वा वसुधां सुदुःखितः । [105]  
 न मे प्रशान्तिं क्वचिदाश्रयामि वै  
 व्रतोपदेशास्त्रियमेन हारितः ।  
 (10<sup>b</sup>) वैयाघ्रपद्योऽस्मि नरेन्द्र गोत्रत-  
 स्तदेव सौख्यं मृगयामहे वयम् ।  
 कृतज्ञभावेन मयानुकीर्तितं  
 युधिष्ठिरस्यात्मसमस्य चेष्टितम् । [110]  
 इमं हि मोक्षाश्रममाश्रितस्य मे  
 युधिष्ठिरस्तुल्यगुणो भवानपि ।  
 न मेऽद्य माता न पिता न बान्धवा  
 न मे स्वरूपं न रतिर्न संततिः ।  
 सुखं च दुःखं च हि तुल्यमद्य मे [115]  
 प्रियाप्रिये तुल्यगतिर्गतागते ।  
 मुक्तोऽस्मि कामाच्च धनाच्च सांप्रतं

त्वदाश्रयो वस्तुमिहाम्युपागतः ।  
 संवत्सरेणह समाप्यते त्विदं [120]  
 मम व्रतं दुष्कृतकर्मकारिणः ।  
 ततो भवन्त परितोष्य कर्मभिः  
 पुनर्ब्रजिष्यामि कुतूहलं यतः ।  
 (10<sup>a</sup>) अक्षान्निवसुं कुशलो ह्यह सदा  
 पराजितः शकुनिरुतानि चिन्तयन् । [125]  
 मृगाद्विजानां च रुतानि चिन्तय-  
 न्निराश्रयः प्रव्रजितोऽस्मि भिक्षुकः ।  
 तमेवमुक्तेऽवचने नराधिपः  
 कृताञ्जलिः प्रव्रजितं विलोक्य च ।  
 अथाब्रवीद्भृष्टमनाः शुभाक्षरं  
 मनोनुगं सर्वसमागतं वचः । [130]  
 (11<sup>a</sup>) ददामि ते हन्त वरं यदीप्सितं  
 (11<sup>b</sup>) प्रशाधि मत्स्यान्यदि मन्यते भवान्  
 (11<sup>c</sup>) प्रिया हि धूर्ता मम चाक्षकोविदा-  
 (11<sup>d</sup>) स्त्वं चापि देवो मम राज्यमर्हसि । [135]  
 (14<sup>a</sup>) समानयानासनवस्त्रभोजनं  
 प्रभृतमाल्याभरणानुलेपनम् ।  
 स सार्वभौमोपम सर्वदार्हसि  
 प्रियं हि मन्ये तव नित्यदर्शनम् ।  
 (15<sup>a</sup>) ये त्वाभिधावेयुरनर्थपीडिता  
 द्विजातिमुख्या यदि वेतरे जनाः । [140]  
 (15<sup>b</sup>) सर्वाणि कार्याण्यहमर्थितस्त्वया  
 (15<sup>c</sup>) तेषां करिष्यामि न मेऽत्र संशयः ।  
 (13<sup>a</sup>) ममान्तिके यश्च तवाप्रियं चरेत्  
 (13<sup>b</sup>) प्रवासये तं प्रविचिन्त्य मानवम् । [145]  
 यच्चापि किञ्चिद्रसु विद्यते मम  
 प्रभुर्भवांस्तस्य वशी वसेह च ।  
 युधिष्ठिरः ।  
 (12<sup>a</sup>) अतोऽभिलाषः परमो न विद्यते  
 (12<sup>b</sup>) न मे जितं किञ्चन धारये धनम् ।  
 न भोजनं किञ्चन संस्पृशे त्विह  
 हविष्यभोजी निशि च क्षितीशयः । [150]  
 व्रतोपदेशात्समयो हि नैष्ठिको  
 न क्रोधितव्यं नरदेव कस्यचित् ।  
 एवंप्रतिज्ञस्य ममेह भूपते  
 निवासबुद्धिर्भविता तु नान्यथा ।  
 (12<sup>d</sup>) एवं वरं मात्स्य वृणे प्रवारितः [155]  
 कृती भविष्यामि वरेण तेऽनघ ।  
 वैशंपायनः ।  
 एवं तु राज्ञः प्रथमः समागमो  
 बभूव मात्स्यस्य युधिष्ठिरस्य च ।  
 विराटराजस्य हि तेन संगमो



न ते भयं विद्यति संनिधौ मम ॥ १५

वैशंपायन उवाच ।

एवं स लब्ध्वा तु वर समागमं

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि षष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

विराटराजेन नरर्षभस्तदा ।

उवाच वीरः परमार्चितः सुखी

न चापि कश्चिच्चरितं बुबोध तत् ॥ १६

बभूव विष्णोरिव वज्रपाणिना । [160]  
। तमासनस्य प्रियरूपदर्शन  
निरीक्षमाणो न ततर्प भूमिप ।  
सभा च तां प्राञ्जलयद्युधिष्ठिर  
श्रिया यथा शक्र इव त्रिविष्टपम् ।  
[(L 1) T G हुताशन (for यथानल) — (L 2) M1-3 सदस्तीक्ष्णविषो यथोरग — (L 4) T2 M1-2 नानाविध, M3-5 नानाविधशस्त्रधारिभि — (L 6) T G1 शिक्षा — (L 8) T2 M2-3 नै समावृत M1-4-5 मृगद्विजयेनगणाभिनादित — (L 11) T2 M5 आयात् (for आरात्) — (L 16) G1-3 M4 द्विजाश्च M1-3-5 सदा सुभासद (for सभासदस्तदा) M2 वैश्याश्च राजा स सभागतास्तथा — (L 18) M1-3 मामिमा (for मामिकाम्) G2 योय त्विहाभ्येति हि मामिका सभां — (L 23) T2 G विराजते (for विरो) — (L 32) G1 विराजते (for विरो) — (L 37) G3 M (except M5) असौ (for अय) — (L 38) M3-5 मूर्धावसिक्त G2-3 प्रतियाति — (L 39) G1 न तुल्यरूप, M2 क्षात्र च रूप G2 परिदृश्यते, M2 प्रतिपद्यते M2 शुभ (for ऽस्य) — (L 40) M1-3-5 transp व्याघ्र and सिंह T1 तदर्ष, T2 तथर्ष, G1 यथर्ष, M1-3 नरर्षभस्य च — (L 41) T1 M4-5 यमेव, G1 येनैव, G2 M2-3 य एष, M1 यमेव — (L 42) T G1 स चास्य, M2 तथास्य T G1 सर्व — (L 49) G1-3 M3-5 अन्येन (for अनेन) G1 समागत त (for समीपमा) — (L 50) T2 G1-3 शच्छत्रधा, M2-3 कुड्याकुश — (L 56) G3 भिमुख, M2 विमुख — (L 61) M1-3-4 इच्छसे M3 कुतोद्य संप्राप्यसि वै किमिच्छसे — (L 64) G3 तदा, M1-3-4 (sup ln) स च ते, M4 च मे (for तथा) M2 गोत्र च देश च ममाद्य विप्र — (L 67) T2 G यथा (for तव) T2 G1 वितरामि — (L 68) M1-3 हि, M2-4 च (for the second न) T G2-3 तव (for श्रुता) T2 पित, G3 M5 पित G1 न चाभिमन्ये वचसासि तोषित — (L 74) G2 M कि चापि कर्म समुदाचरन्भवान् — (L 75) M (except M2) पाडवो (for पार्थिवो) — (L 77) G1 उत्सुक, G2 M3 उत्सहे — (L 78) G1 M3-5 ज्ञा, M2 ज्ञा — G3 M read lines 79-80 after line 82 — (L 79) M2-3 कुल (for श्रुत) G2 M1-3-4 (sup ln as in text) बल

(for कुल) — (L 81) M2 देश (for देशात्), and नियम (for नियमात्) T1 वने व्रत, G1 च ते व्रत, M2 ददव्रत — (L 82) T1 G2-3 कुलक्रमार्थ — (L 84) T2 M4 सुमुदित, G2 सुम, M5 समुज्झित T2 G2 ददद्युक्, G3 ददवान् — After line 84, G3 M read lines 79-80, while G2 repeats them — (L 87) G2 यमात्स दशिनो, G3 यमात्र — (L 88) T2 G2 M4 (sup ln) श्रुति, G1 श्रुत — (L 89) M चितयास्यह (M4 sup ln चितयास्यह, and चितयन्नह as above) — (L 90) G3 M प्रभावत (for स्व) — (L 91) G3 M1-4-5 ककोस्मि — (L 93) M गाढनगोस्मि पार्थिव — (L 94) T2 G1-2 चराम (for चरा) — (L 95) T G अपि (for अस्मि) — (L 96) T G शरीरम् (for शरण्यम्) — (L 98) T2 G1-2 M2 गृहे (for पुरे) T2 G1-2 transp अभव and पुरा — G1 om lines 99-104 — (L 99) M1 चरति ये गजा (for विचेरुरङ्गना) — (L 101) M1-3-4 (sup ln as in text) पुरेषु (for पुरे तु) — (L 105) T G1-2 M4 च (for मे) T G दासवाहन (for दाश्रयामि वै) — (L 106) T1 मेन भाति न, G1 मेन वारित, M1-3 मोभिहारिक, M2 मोभिकारित, M4-5 भाभिभारि (M5 र)क — (L 107) T1 G1 वैयाघ्रपादो, T2 M5 पाद्यो — (L 112) M4 (sup ln as in text) ष्छिरे — (L 113) M1 सतति, M4 sup ln बाधवो — (L 114) T2 G1-2 न मेस्ति रूप M1 बाधवा (for सतति) — (L 116) T1 G2 तुल्यगते, G3 गती — T2 reads lines 123-126 after line 138 — (L 123) G1 शिवासु, G3 M3 निवक्तुं, M1 शिवस्तु, M2 णि वामु G1 M1-4-5 अस्मि (for हि) M5 राजन् (for अह सदा) — (L 124) T2 G1 शत्रुकृतानि (for शत्रुनिह) — (L 127) G2-3 तेनैव, M5 तदेव — (L 128) T1 विमृश्य, M विपृच्छय (M2 प्रविश्य) — (L 130) G2-3 मनोगत G1 सर्वभवानुग वच, M3 सर्वगत सभागत — (L 131) M3-5 ददानि T2 हतु — (L 134) T1 G1-2 M2 हन्ति — (L 135) G1 स मानयन्नास, M1-3-5 भोजन — (L 136) M1-3-5 लेपन — After line 138, T2 reads lines 123-126 — (L 146) M1 भवेह (for वसेह) — (L 147) G2-3 M4-5 अतोतिलाभ, M1 अतो निवास, M2-3 ततोतिलाभ — (L 149) T1

वैशंपायन उवाच ।  
 अथापरो भीमबलः श्रिया ज्वल-  
 न्नुपाययौ सिंहविलासविक्रमः ।  
 खजं च दर्वी च करेण धारय-  
 न्सि च कालाङ्गमकोशमव्रणम् ॥ १

स स्वरूपः परमेण वर्चसा  
 रविर्यथा लोकमिमं प्रभासयन् ।  
 सुकृष्णवासा गिरिराजसारवा-  
 न्स मत्स्यराजं समुपेत्य तस्थिवान् ॥ २  
 तं प्रेक्ष्य राजा वरयन्नुपागतं

C 4 233  
 B 4 8.3  
 K 4 10 7

सस्पृशाम्यह, G<sub>1</sub> s शेच मे, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s शे त्वह, M<sub>5</sub> शेत ह  
 — (L 151) M<sub>1</sub> 4 s गुरु (for व्रतो) — (L 155)  
 M<sub>3</sub> s मत्स्य M<sub>2</sub> मत्स्यपते (for मात्स्य वृणे) T प्रपूर्यता,  
 M<sub>1</sub> s प्रदापित, M<sub>2</sub> प्रचारित, M<sub>5</sub> त्ववारित — (L 163)  
 T G M<sub>4</sub> प्रज्वलयन् ]

16 S (except M<sub>1</sub>-s) om वैशं उ — <sup>a</sup>) K D<sub>2</sub>  
 transp स and तु B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> s परम, B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> D<sub>5</sub> s 9 11 12  
 तु पर, T<sub>1</sub> प्रथम, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> नृपति, G<sub>2</sub> s M नृवर (for तु  
 वर) Cn cites वर B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s समागमे, D<sub>5</sub> गत — <sup>b</sup>)  
 B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 टराज्ञा तु B<sub>4</sub> s D<sub>12</sub> तथा (for तदा)  
 — <sup>c</sup>) B (except B<sub>5</sub>) D<sub>11</sub> धीर (for वीर) D<sub>4</sub> सुख  
 — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> S चास्य T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> s s किंचित् D<sub>4</sub> व्य  
 बुध्येत, T<sub>2</sub> निबोध तत्, G<sub>1</sub> कथचन, M<sub>5</sub> ध स

Colophon — Adhy name B<sub>1</sub>-s s D (except D<sub>5</sub>)  
 युधिष्ठिरप्रवेश, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s युधिष्ठिरविराटसमागम (T<sub>2</sub> विराट  
 सवाद), G<sub>1</sub> युधिष्ठिरसमयसवाद, M<sub>4</sub> नगरप्रवेशे युधिष्ठिर-  
 समागम, M<sub>5</sub> युधिष्ठिरनगरप्रवेश — Adhy no (figures,  
 words or both) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> 9 10 6, D<sub>4</sub> 6 5, D<sub>5</sub> 7,  
 S 8 — S'loka no D<sub>1</sub> s 17, G<sub>8</sub> 53

## 7

1 B<sub>2</sub> om 1<sup>a</sup>-2<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> s त्विषा (for श्रिया)  
 S' अथापरस्या दिशि भीमदर्शनो (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भीमसेनो) — <sup>b</sup>)  
 D<sub>7</sub> s सिंहबलोह, C<sub>0</sub> सिंहविलास (as in text) S  
 वृकोदरोद्दश्यत सिंहविक्रम — After 1<sup>ab</sup>, T G ins

181\* असिं प्रवेके प्रतिमुच्य शाणके

[ T<sub>2</sub> प्रवेशे (for प्रवेके) ]

— <sup>c</sup>) K D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> खज, B D<sub>1</sub> D<sub>5</sub>-7 9-12 C<sub>0</sub> n r s  
 खजा (D<sub>1</sub> खजा), D<sub>1</sub> खज्ज, D<sub>4</sub> खर्व, C<sub>v</sub> as in text  
 — After 1<sup>a</sup>, T G ins

182\* त्वच च गोचर्ममयीं सुमर्दिता  
 समुक्षिता पानकरागघाडवै ।  
 कीलासमालम्ब्य करेण चायस

सशृङ्गिरेन्द्रार्द्रकभूस्त्वृणाङ्कुरम् ।

Thereafter T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> repeat 1<sup>a</sup> — T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s om 1<sup>d</sup>  
 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>9</sub> 11 कालाननकोशम, D<sub>4</sub> मिशोशभीषण,  
 D<sub>12</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> कालायसकोशम, M कालाशनिकाशम C<sub>0</sub> n  
 r s v cite कालाङ्गम् (as in text), Cn s अकोशम् (as in  
 text), C<sub>v</sub> अकोश and भीषणम् (cf D<sub>4</sub> above).

2 B<sub>2</sub> om 2<sup>ab</sup> (cf v l 1) — <sup>a</sup>) K D<sub>9</sub> (m as in  
 text) असूद, D<sub>8</sub> सुसूद, S C<sub>v</sub> गभीर T G तेजसा, C<sub>v</sub>  
 वचसा (as in text) — <sup>b</sup>) B (B<sub>2</sub> om) D (except D<sub>4</sub>)  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> प्रकाशयन्, M विभासयन् — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> अकृष्ण, K<sub>2</sub>  
 B (except B<sub>5</sub>) D (except D<sub>2</sub> 4 7 9) G<sub>2</sub> s स कृष्ण, T<sub>2</sub>  
 सुकृष्ण C<sub>8</sub> गिरिराजसार (cf also C<sub>0</sub> n v) — <sup>d</sup>) B  
 (except B<sub>8</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> s 6 11 12 त (for स) — After  
 2, S ins

183\* सभा हि ता वारणयूथपोपम-

स्तमिच्छहा रात्रिविवावभासयन् ।

सहस्रनेत्रावरजान्तकोपम

स्त्रिलोकपालाधिपतिर्यथा हरि ।

तमाव्रजन्त गजयूथपोपम

[5]

निरीक्षमाणो नवसूर्यवर्चसम् ।

भयात्समुद्विग्नविषण्णचेतनो

दिशश्च सर्वा प्रसमीक्ष्य चासकृत् ।

तमेकवस्त्र परसैन्यवारण

सभाविदूराद्वृपतिर्नृपात्मजम् ।

[10]

समीक्ष्य वैकुण्ठमुपेयिवाब्धनै-

र्जनाश्च भीता परिसर्पिरे भृशम् ।

[ M transp lines 1-4 and 5-8 — (L 1) M  
 'यूथपाकृति — (L 7) M<sub>1</sub> 2 समुदीक्ष्य (for द्विष-).  
 M लोचनो (for चेतनो) — (L 12) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s परित-  
 ससर्पिरे, M<sub>1</sub>-s प्रससर्पिरे भृश ]

3 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s s रमयन्  
 (for वरयन्) B<sub>2</sub> s D<sub>5</sub>-7 10 राजानमिवातिकागत, B<sub>2</sub> m  
 D<sub>4</sub> राजा रमयतमागत, B<sub>4</sub> राजाकसमीपमागत, B<sub>5</sub> राजाक-  
 मिवातिकागत, D<sub>2</sub> D<sub>9</sub> 11 12 राजा सभयौतिकागत, D<sub>2</sub>  
 राजा वरज ह्युपा (m राजा रमणीयमा वा) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> s



C 4 288  
B 4 8.3  
K 4 10 7

ततोऽब्रवीज्ज्ञानपदान्समागतान् ।  
सिंहोन्नतांसोऽयमतीव रूपवा-  
न्प्रदृश्यते को नु नरर्षभो युवा ॥ ३  
अदृष्टपूर्वः पुरुषो रविर्यथा  
वितर्कयन्नास्य लभामि संपदम् ।

(m as in text) गतो (for ततो) — For 3, S subst  
184\* अथाब्रवीन्मत्स्यपति सभागता ।

न्मृशानुरोषण परिनि श्वसन्निव ।

योऽय युवा वारणराजसन्निभ

सभामभिग्नैति हि मामिकामिमाम् ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> मात्स्य — (L 3) T<sub>2</sub> G को (for  
यो) T<sub>1</sub> राजसमत, G यूथपोपम — (L 4) M  
इमामभिग्राप्स्यति मामिका सभा ]

S cont

( 185\* को वा विजानाति पुरास्य दर्शन

मृगेन्द्रशार्दूलगतेहिं मामक ।

व्यूढान्तरासो मृगराडिवोल्कटो

य एष दिव्य पुरुष प्रकाशते ।

राजश्रिया ह्येष विभाति राजव-

द्विरोचते ह्रस्मगिरिप्रभोपम ।

नाक्षत्रियो नूनमय भविष्यति

सहस्रनेत्रप्रतिमस्तथा ह्यसौ ।

रूपेण यश्चाप्रतिमो ह्यय महा-

न्महीमिमा शक्र इवाभिपालयेत् ।

नाभूमिपोऽय हि मतिर्मतेति च

च्युत समृद्धा नभसीव नाहुष ।

वैशपायन ।

वितर्कमाणस्य च तस्य पाण्डव

सभामतिक्रम्य वृकोदरोऽब्रवीत् ।

जयेति राजानमभिप्रमोदय-

न्सुखेन सभ्य च समागत जनम् ।

[ (L 6) G<sub>2</sub> विराजते (for विरो) — (L 7) T<sub>2</sub> G  
M<sub>2</sub> 4 (sup un) असौ (for अय) — (L 9) M<sub>1</sub> 2  
रूपेण यस्य प्रतिमो न विद्यते — (L 16) T G<sub>2</sub> 8 M<sub>1</sub> 8  
समागत ]

4 S om 4 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> 8 10 अदृष्टरूप K दधिर्  
(for रविर्) — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> लभाम, D<sub>8</sub> लभेद्य, C<sub>0</sub>  
लभामि (as in text) B D (except D<sub>1-4</sub>) निश्चय, C<sub>v</sub>  
सपदम् (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>11</sub> 12 चित्ते, C<sub>v</sub> चित्त  
(as in text) K ह्यविस, B<sub>8</sub> 4 ह्यनिश वि, D<sub>8</sub> ह्यनि  
स, D<sub>4</sub> ह्युपस, D<sub>1</sub> 9 ह्यपि सप्र C<sub>v</sub> cites ह्यपि — <sup>d</sup>)

तथास्य चित्तं ह्यपि संवितर्कय-

न्नरर्षभस्याद्य न यामि तत्त्वतः ॥ ४

ततो विराटं समुपेत्य पाण्डवः

सुदीनरूपो वचनं महामनाः ।

उवाच सृदोऽस्मि नरेन्द्र बल्लवो

B D<sub>n1</sub> D<sub>1.2</sub> 10-12 अस्य, D<sub>5</sub> अनु (for अद्य) Cap rp  
(Dev) सपद, Ca r s v तत्त्वतः (as in text) — After  
4, N mas.

186\* दृष्ट्वैव चैनं तु विचारयाम्यह

गन्धर्वराज यदि वा पुरदरम् ।

जानीत कोऽय मम दर्शने स्थितो

यदीप्सित तल्लभता च माचिरम् ।

विराटवाक्येन तु तेन चोदिता

नरा विराटस्य सुशीघ्रगामिन ।

उपेत्य कौन्तेयमथाब्रुवस्तदा

यथा स राजावदताच्युतानुजम् ।-

[ (L 1) D<sub>7</sub> 9 रूप, D<sub>12</sub> चैव K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8 D<sub>8</sub> च, B<sub>4</sub> 5  
D<sub>8-7</sub> 10 C<sub>0</sub> न, D<sub>9</sub> 11 12 तु (for तु) B<sub>4</sub> C<sub>0</sub> विभावयामि  
(for विचा) Cr परिभाव २ (sio) — (L 2) B  
(except B<sub>3</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>5-7</sub> 9 11 12 राजो, and पुरदर  
— (L 4) B<sub>8</sub> यदीप्सिते, D<sub>5</sub> 7 यदीच्छते, D<sub>8</sub> 9 यदीच्छते,  
D<sub>10</sub> यदीप्सिते — (L 5) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 च (for  
तु) B<sub>2</sub> 8 D<sub>5-7</sub> 9 ते प्रचोदि, D<sub>1-3</sub> तेन नोदिता D<sub>4</sub>  
विराटराजेन तु चोदिता नरा — (L 6) D<sub>8</sub> जना (for  
नरा) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 समीपगामिन, D<sub>2</sub> 8 तु शीघ्र, D<sub>8</sub> च  
शीघ्र D<sub>1</sub> विराटराजस्य तु शीघ्र, D<sub>4</sub> गताश्च वेगे सुशीघ्र  
कारिण — (L 7) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1-3</sub> 5 6 10-12 तथा (for तदा)  
— (L 8) B<sub>8</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 अवदत् (for अवदत्) K अच्युता  
ग्रज (K<sub>2</sub> त), B<sub>2</sub> sm Cap rp अर्जुनानुज Ca o r v as  
in text C<sub>8</sub> cites only अच्युत D<sub>2</sub> 9 यथैव राजो  
वदनाच्युता गिर ]

5 <sup>a</sup>) S ततो नृप वाक्यमुवाच पाण्डव (G<sub>1</sub> पार्थिव)  
— <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> 7 9 10 त्व(D<sub>4</sub> ह्य) दीनरूप (D<sub>9</sub> 10 पो),  
D<sub>8</sub> ह्यदीनसत्त्व B<sub>4</sub> सुशील, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 स भीमरूपो  
D<sub>8</sub> महातपा S यथानुपूर्व्यात् (T<sub>2</sub> तुष्येत्, M<sub>1-3</sub> पूर्व्य,  
M<sub>4</sub> 6 पूर्व्या) कृपयान्वितोत्तर (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> तो नृप, M<sub>1</sub> तोक्षर;  
M<sub>2-4</sub> तानुर, M<sub>5</sub> यन्नानातुर) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 4 6 बल्लवो;  
C<sub>v</sub> बल्लवो, C<sub>0</sub> as in text — For 5<sup>ad</sup>, S subst

187\* त्वा जीवितु शत्रुदमागतोऽस्म्यह

त्वमेव लोके परमो हि सश्रय ।

6 S om विराट उ<sup>o</sup> and reads 6<sup>ad</sup> after 190\*

भजस्व मां व्यञ्जनकारमुत्तमम् ॥ ५

विराट उवाच ।

न ह्यदतां मानद श्रद्धामि ते  
सहस्रनेत्रप्रतिमो हि दृश्यसे ।

श्रिया च रूपेण च विक्रमेण च  
प्रभासि तातानवरो नरेष्विह ॥ ६

भीम उवाच ।

नरेन्द्र ह्यदः परिचारकोऽसि ते  
जानामि स्रुपान्प्रथमेन केवलान् ।

आस्वादिता ये नृपते पुराभव-

न्युधिष्ठिरेणापि नृपेण सर्वशः ॥ ७

बलेन तुल्यश्च न विद्यते मया  
नियुद्धशीलश्च सदैव पार्थिव ।

गजैश्च सिंहैश्च समेयिवानहं  
सदा करिष्यामि तवानघ प्रियम् ॥ ८

विराट उवाच ।

ददामि ते हन्त वर महानसे  
तथा च कुर्याः कुशलं हि भाषसे ।

C 4 241  
B 4 8 11

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 बल्लव (for मानद) S न  
श्रद्धता काचन लक्षयामि ते — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12  
विराजसे, B<sub>2</sub> सि दृश्यते, B<sub>8</sub> 5 D<sub>8</sub> हि दृश्यते S कुबेरचद्रेद्र-  
दिवाकरप्रभ (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> करोपम, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 प्रभ) — S om  
6<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>n2</sub> D<sub>7</sub> 11 12 om the last च — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>  
प्रभासितामानवरो, K<sub>2</sub> सि वाचानवमो, B D<sub>n</sub> D<sub>5-7</sub> 9  
11 12 प्रभाससे त्व नृवरो, D<sub>1</sub> प्रशासिताता, D<sub>2</sub> प्रशासि(m  
प्रभासि)ता तेन, D<sub>3</sub> प्रशासि मत्व नृवरे, D<sub>8</sub> सि तारा  
धिषतिर्, D<sub>10</sub> सि राजेव वरो D<sub>n2</sub> त्विव, D<sub>8</sub> तथा  
भवान् Co cites प्रभाससे

7 T<sub>1</sub> M om भीम उ B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 9 11 12 भीमसेन उ  
— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 7 9 om ते — For 7<sup>a</sup>, S subst

188\* नरेन्द्र शूद्रोऽस्मि चतुर्थवर्णभा-  
गुरुपदेशात्परिचारकर्मकृत् ।

— <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 5 पृथिवीश, B D<sub>n</sub> D<sub>6</sub> 7 9 11 12 प्रथम न  
(B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 च, D<sub>7</sub> 9 हि) B<sub>2</sub> केवलम् Co cites  
न केवलम्, Cr न केवलान्, Cv प्रथमेन and केवलान् Cf  
C<sub>2</sub> न केवल प्रथममह सामान्यसूपाज्ञानामि — For 7<sup>b</sup>,  
S subst

189\* जानामि सूपाश्च रसाश्च सस्कृता  
न्मासान्यसूपाश्च पचामि शोभनान् ।

S cont

190\* रागाप्रकाराश्च बहुन्फलाश्रया-  
न्महानसे मे न समोऽसि सूपकृत् ।  
वैशपायन ।

तमब्रवीन्मत्स्यपति प्रहृष्टव-

स्त्रिय प्रगल्भ मधुर विनीतवत् ।

[ (L 4) G<sub>2</sub> प्रहृष्ट, M<sub>5</sub> प्रहृष्ट (for प्रगल्भ) ]

Then follows 6<sup>ab</sup>, after which S cont

191\* हुताशनाशीविषतुल्यतेजसो  
न कर्म ते योग्यमिदं महानसे ।

6

न सूपकारी भवितु त्वमर्हसि  
सुपर्णगन्धर्वमहोरगोपम ।  
अनीककर्णाग्रधरो ध्वजी रथी  
भवाद्य मे वारणवाहिनीपति ।  
न नीचकर्मा भवितु त्वमर्हसि  
प्रशासितु भूमिमिमा त्वमर्हसि ।  
भीम ।

[ 5 ]

चतुर्थवर्णोऽस्म्यहमित्युवाच त  
न वै वृणे त्वामहमीदृश पदम् ।  
जात्यास्मि शूद्रो वल्लेति नाम्ना  
जिजीविषुस्त्वद्विषय समागत ।  
युधिष्ठिरस्यास्मि महानसे पुरा  
बभूव सर्वप्रभुरन्नपानद ।  
अथापि मामुत्सृजसे महीपते  
ब्रजाम्यह यावदितो यथागतम् ।  
त्वमन्नसंस्कारविधौ प्रशाधि मा  
भवामि तेऽह नरदेव सूपकृत् ।

[ 10 ]

[ 15 ]

[ After line 3, G<sub>2</sub> reads line 8 (for the first  
time) — G<sub>1</sub> om lines 4-7, M<sub>3</sub> om 4-8 — (L 16)  
M ब्रजामि या(M<sub>2</sub> ता)वद्विषय (M<sub>1</sub> याद्) ]

8 <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub> transp च and न D<sub>8</sub> 4 7 9 न हि (for  
च न) — <sup>b</sup>) S अस्मि (for च) K न च, D<sub>7</sub> 9 12 तथा  
(for सदा) S (except T<sub>2</sub>) हि (for एव) — <sup>c</sup>) S  
गजाश्च सिंहाश्च K B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> C<sub>2</sub> समीयिवान् — <sup>d</sup>) D<sub>1-3</sub> च  
ते नृप (for तवानघ) Cv cites अनघ — After 8,  
S ins

192\* न नीचकर्मा तव मादृश प्रभो  
बलस्य नेता त्वबलो भवेदिति ।  
स्वकर्मतुष्टाश्च वयं नराधिप  
प्रशाधि मा सूदपदे यदीच्छसि ।  
ये सन्ति मल्ला बलवीर्यसमता

[ 5 ]

C 4 241  
B 4 8 11  
K, 4 10, 22

न चैव मन्ये तव कर्म तत्समं  
समुद्रनेमिं पृथिवीं त्वमर्हसि ॥ ९  
यथा हि कामस्तव तत्तथा कृतं  
महानसे त्वं भव मे पुरस्कृतः ।  
नराश्च ये तत्र ममोचिताः पुरा  
भवस्व तेषामधिपो मया कृतः ॥ १०

वैशंपायन उवाच ।  
तथा स भीमो विहितो महानसे  
विराटराज्ञो दयितोऽभवद्दृढम् ।  
उवास राजन् च तं पृथग्जनो  
बुबोध तत्रानुचरश्च कश्चन ॥ ११

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

८

वैशंपायन उवाच ।  
ततः केशान्समुक्षिप्य वेष्टिताग्राननिन्दितान् ।

जुगूह दक्षिणे पार्श्वे मृदूनसितलोचना ॥ १  
वासश्च परिधायैकं कृष्णं सुमलिनं महत् ।

स्तानेव थोत्स्यामि तवाभिहर्षयन् ।  
वैशंपायन ।

तमेवमुक्ते वचने नराधिप  
प्रत्यब्रवीन्मत्स्यपति प्रहृष्टवत् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G तादृश (for मादृश) ]

9 S om 9<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>6</sub> ददानी B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
वरान् (for वर) K महानस — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>n</sub> 2 8  
10-12 हि, D<sub>3</sub> अत्र, D<sub>4</sub> तु, D<sub>6</sub> Cc अधि- (for च) K  
B<sub>4</sub> 5 D<sub>n</sub> 1 D<sub>5</sub> प्रभा, D<sub>1</sub> 3 च भा (for हि भा) — <sup>c</sup>) S  
एव न (M<sub>4</sub> sup *ln* एव हि) (for न चैव) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 यत्सम, G<sub>1</sub> मत्सम, M (except M<sub>3</sub>) कुत्सित  
— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> Crp (D<sub>1</sub>) नेमी, Ca r as in text  
D<sub>4</sub> नेमि त्वमिहार्हसि ध्रुव — After 9, S ins

193\* त्रिलोकपालो हि यथा विरोचते

तथाद्य मे विष्णुरिवाभिरोचते ।

10 <sup>a</sup>) S तु (for हि) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 3 काम B<sub>1</sub>-3 5 D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 भवतस् (for तव तत्) M<sub>5</sub> अस्तु (for कृत) T<sub>2</sub>  
G<sub>1</sub> तव कर्म तत्तथा — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M मे, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 वै (for  
त्व) D<sub>7</sub> 9 च मया, M स्वपुरे (for भव मे) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> वै  
(for मे) — M<sub>1</sub>-3 स्कृत, Ca c as in text — D<sub>1</sub>  
(hapl) om 10<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> ता, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M (except  
M<sub>5</sub>) मे (for ये) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>6</sub> 9 11 12 समाहिता (D<sub>n</sub> 1  
समागता), D<sub>8</sub> विमो, D<sub>4</sub> तवो, D<sub>8</sub> मयोदिता, D<sub>10</sub>  
समा D<sub>4</sub> मता (for पुरा) T G<sub>1</sub> 3 M<sub>3</sub>-5 मया सदा-  
(T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> सदा मया) चिता, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 मया सम (G<sub>2</sub> दा)-  
रिता (for ममोचिता पुरा) — <sup>a</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 3 5 6 9-12  
G<sub>1</sub> भवाश्च, D<sub>7</sub> भवाद्य, T G<sub>2</sub> 3 भवापि (for भवत्)

11 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4 om वैश उ<sup>o</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> तत स,

B<sub>4</sub> स तत्र, D<sub>1</sub> तथा हि, G<sub>1</sub> तदा स B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> निहितो, Crp  
(Catur) विदितो, Co r विहितो (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
D<sub>6</sub> महान् (for दृढम्) S विराटराजस्य बभूव वै प्रिय  
— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 राज्ये, D<sub>7</sub> 9 राष्ट्रे (for राजन्)  
— <sup>d</sup>) S तस्य (for तत्र) B (except B<sub>1</sub>) D चरा (D<sub>6</sub>  
गता, D<sub>10</sub> गमा)श्च केचन, M<sub>3</sub> चरश्च नापर

The sequence of adhy 7-12 in S is 7, 10,  
11, 9, 8, 12 Cf Luders, *Ueber die Grantha-*  
*recension*, p 54

Colophon — *Adhy name* B D<sub>n</sub> 2 D<sub>1</sub> 2 5 8 11 12  
भीमप्रवेश, D<sub>n</sub> 1 D<sub>6</sub> 7 9 10 M<sub>5</sub> भीमसेन (M<sub>5</sub> सेननगर)-  
प्रवेश, D<sub>4</sub> भीमागम, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भीमविराटसवाद, M<sub>1</sub>-3  
भीमविराटसमागम — *Adhy no* (figures, words or  
both) K B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 9 10 7 (as in text), D<sub>4</sub> 6, D<sub>8</sub> 8,  
S 9 — *S'loka no* D<sub>1</sub> 12, G<sub>8</sub> 25

8

For sequence of adhy in S of v 1 4 7 11  
1 After वैश, S ins

194\* तत कृष्णा सुकेशी सा दर्शनीया शुचिस्मिता ।

[ T G<sub>2</sub> 3 सुकेशाता (for सुकेशी सा) ]

— <sup>a</sup>) S वेणी (for तत) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 केशातमुत्सृज्य, M<sub>2</sub>  
केशातमुक्षिप्य D<sub>5</sub> समुद्रथ्य, M<sub>4</sub> (sup *ln*) C<sub>3</sub> संसु  
क्षिप्य (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> विष्टि, D<sub>5</sub> 4 10 M<sub>2</sub>  
वष्टि, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वष्टि, all comm as in text (Cap  
कल्पिताग्रान्) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 3-5 पीनवृत्तकुचा शुभा  
— After 1<sup>ab</sup>, N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 4 8 10) ins

कृत्वा वेषं च सैरन्ध्याः कृष्णा व्यचरदार्तवत् ॥ २  
तां नराः परिधावन्तीं स्त्रियश्च समुपाद्रवन् ।  
अपृच्छंश्चैव तां दृष्ट्वा का त्वं किं च चिकीर्षसि ॥ ३  
सा तानुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्र्यहमुपागता ।  
कर्म चेच्छामि वै कर्तुं तस्य यो मां पुपुक्षति ॥ ४  
तस्या रूपेण वेषेण श्लक्ष्णया च तथा गिरा ।  
नाश्रद्धत तां दासीमन्नहेतोरुपस्थिताम् ॥ ५  
विराटस्य तु कैकेयी भार्या परमसंमता ।

अवलोकयन्ती ददृशे प्रासादाद्गुपदात्मजाम् ॥ ६  
सा समीक्ष्य तथारूपामनाथामेकवाससम् ।  
समाहूयाब्रवीद्भद्रे का त्वं किं च चिकीर्षसि ॥ ७  
सा तानुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्र्यहमुपागता ।  
कर्म चेच्छाम्यहं कर्तुं तस्य यो मां पुपुक्षति ॥ ८  
सुदेष्णोवाच ।  
नैवरूपा भवन्त्येवं यथा वदसि भामिनि ।  
प्रेषयन्ति च वै दासीर्दासांश्चैवविधान्वहून् ॥ ९

C 4 252  
B 4 9 9

195\* कृष्णान्सूक्ष्मान्मृदून्दीर्घान्समुद्रथ्य शुचिस्मिता ।  
[ K<sub>2</sub> transp सूक्ष्मान् and दीर्घान् Dn Ds 12 समुद्रथ्य,  
Ds समुत्क्षिप्य, Ca c r as above ]  
— T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s 4 om 1<sup>ad</sup> — °) K<sub>2</sub> D<sub>10</sub> जगृहे, Dn<sub>1</sub>  
Dn<sub>11</sub> 12 जगृहे (but Dn<sub>2</sub> as in text), Ds गृहीत्वा, M<sub>2</sub>  
जग्राह, Ca n s v as in text  
2 °) Dn<sub>1</sub> कृष्णा, Ds 8 कृष्णा G<sub>1</sub> सुविमल — After  
2<sup>ab</sup>, Ds ins  
196\* नरनार्यश्च सप्रेक्ष्य विस्मय परम गता ।  
— °) K<sub>1</sub> B (except B<sub>4</sub>) वैश, G<sub>1</sub> रूप B Dn<sub>2</sub>  
Ds 7 9 11 12 Gs तु (B<sub>4</sub> हि) (for च) K सिरिधीणा, D<sub>4</sub>  
पुरिधीणा (for च सैरन्ध्या) B (except B<sub>1</sub>) Ds सैरिंध्या  
D<sub>1</sub>-8 कृत्वा (D<sub>2</sub> णा) सैरन्ध्रिवेष तु — °) Dn<sub>1</sub> तत, D<sub>2</sub>  
कृत्वा (for कृष्णा) K अतिकात् (for आर्त) B Dn<sub>2</sub>  
Ds-7 9-12 कृष्णा (B<sub>4</sub> ण) सा (B<sub>1</sub> 8-5 Ds 10 च) व्य-  
चरत्तदा — After 2, T G<sub>1</sub> (om from the posterior  
half up to 4<sup>a</sup> inclusive) 2 s M (except M<sub>1</sub>) ins  
197\* प्रविष्टा नगर भीरु सैरन्ध्रीवेषसयुता ।  
3 G<sub>1</sub> om 3 (cf v 1 2) — °) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 पौरा,  
D<sub>7</sub> 9 दूरात्, Ca नरा (as in text) K धावती, B<sub>1</sub> 3  
धावत, B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>2</sub> Ds 5 6 10-12 धावति, D<sub>7</sub> 9 धावत्य,  
T<sub>2</sub> M गच्छमाना तु T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 नरा स(G<sub>3</sub> तु)गच्छमाना  
ता — °) S (G<sub>1</sub> om) ते च (for चैव) — After 3,  
Ms ins  
198\* अथ सा छिन्नपट्टाभ्या वल्कलाजिनसवृताम् ।  
4 =(var) 8 — G<sub>1</sub> om 4<sup>a</sup> (cf v 1 2) — °) B<sub>4</sub> Ds सैरिंध्री K B<sub>4</sub> Dn Ds 11 12 इहागता (for  
उपा) — °) B<sub>4</sub> M<sub>5</sub> अह (for वै) B<sub>1</sub> 3 transp कर्तुं  
and तस्य K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> Ds 5 7 10 Cn s rp युयुक्षति, Dn<sub>2</sub>  
Ds 11 12 Cc np पुपूष, D<sub>4</sub> 6 बुभूष, Ds Ca v rp (Dev)  
बुभूष, T<sub>1</sub> भविष्य, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-4 सु(M<sub>3</sub> स)रक्ष, G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>  
भरिष्य, G<sub>3</sub> हरिष्य, Cr ap sp (like K<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> 2) as in

text ☞ Ca मुसु(1 read युयु)क्षतीत्यपपाठ एव । ☞  
5 Before 5, D<sub>1</sub>-8 S (except G<sub>1</sub>) ins वैश उ  
(resp वैश) — °) Ds transp रूपे and वेषे K<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 2 5 Ds 6 वेशेन — °) D<sub>1</sub>-8 S (except T<sub>2</sub>) transp  
तथा and गिरा — °) B<sub>3</sub> Dn Ds 11 12 T<sub>2</sub> न श्रद्धत,  
D<sub>1</sub> 8 न श्रद्धुस्ते, D<sub>2</sub> नाश्रद्धुस्ते, D<sub>4</sub> न श्रद्धत, D<sub>7</sub> 9  
नाश्रद्धत, Ds 10 न श्रद्धुश्च, T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4 5 न श्रद्धति, G<sub>1</sub>  
Ms न श्रद्धाति, G<sub>2</sub> 8 न श्रद्धीरन् — °) Ds 6 अर्थ  
(for अन्न)  
6 °) K अस्ति, B<sub>4</sub> Ds च (for तु) — °) Ds  
परमशोभना, T<sub>2</sub> हर्षिता — °) Hypermetrical B<sub>1</sub> 3-5  
Dn Ds 7 9 11 12 S आलोक, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 8 10 विलोक  
— °) D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> प्रासादे, Ca r as in text  
7 °) Dn<sub>1</sub> Ds 4 G<sub>1</sub> वाससा, G<sub>2</sub> M वाससी — A  
passage given in App I (No 6) is ins in S after  
7<sup>ab</sup> (in M<sub>2</sub>-5, after 7) — T G M<sub>1</sub> om 7<sup>a</sup>-9<sup>a</sup>, M<sub>2</sub>-5  
om 8-9  
8 =(var) 4 — S om 8 (cf v 1 7) — °) K  
प्रोवाच (for उवाच) — °) B<sub>3</sub>-5 Ds सैरिंध्री K B<sub>2</sub> Ds  
इहा (for उपा) — °) B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 5 6 8 11 12 वै  
(for अह) — °) K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 7 10 युयुक्षति, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>4</sub> 9 11 12 पुपूष, D<sub>2</sub> बुभूष, Ds युयुक्ष, Ds प्रयुक्ष, Ds  
बुभूष, K<sub>2</sub> B as in text  
9 S om 9 (cf v 1 7) — K<sub>1</sub> सुदेष्णा (for  
सुदेष्णा उ) — °) B<sub>3</sub> (m as in text) नैवविधा K  
B<sub>3</sub> Ds भवति K Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7-9 एव (for एव) — °) B<sub>3</sub> 4 Ds 6 10 भाविनि — °) K पोषयती च, B<sub>1</sub> 3  
प्रेक्षयिष्यामि, B<sub>2</sub> 4 5 Dn Ds 6 8 11 12 प्रेषयतीव (B<sub>2</sub> 4 Ds  
ती तु, B<sub>5</sub> Ds ती ह, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 ती च), B<sub>3</sub>m यामि  
तु, D<sub>7</sub> 9 यिष्यसि, Cc rp यामि च (Cc om च) Cr op  
cite प्रेषयन्ति, Cs rp प्रेषयन्ती D<sub>1</sub>-8 10 तु (for च)  
— °) K<sub>2</sub> B Dn D<sub>4</sub>-6 10-12 विविधान् (for एवविधान्)।

C 4 253  
B 4 9 10  
K 4 14 29

गूढगुल्फा संहतोरुस्त्रिगम्भीरा षडुन्नता ।  
रक्ता पञ्चसु रक्तेषु हंसगद्गदभाषिणी ॥ १०  
सुकेशी सुस्तनी श्यामा पीनश्रोणिपयोधरा ।  
तेन तेनैव संपन्ना काश्मीरीव तुरगमा ॥ ११  
खरालपक्ष्मनयना बिम्बोष्ठी तनुमध्यमा ।  
कम्बुग्रीवा गूढसिरा पूर्णचन्द्रनिभानना ॥ १२  
का त्वं ब्रूहि यथा भद्रे नासि दासी कथंचन ।

10 <sup>a</sup>) Dn D1-8 9-12 Cs ap rp (Dev) नोच्च, Ca o r v गूढ- (as in text) K1 D2 9 10 सहतोरु, S समानोरु (T2 M1 2 4 5 रु)

11 <sup>a</sup>) D10 सुकेशा D10 सुस्तना, S सुस्तरा — <sup>b</sup>) Dn2 पीनोन्नतपयो — S reads 11<sup>ed</sup> after 14<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D1-8 रूपेण, T2 सप्राप्ता, Ca सपन्ना (as in text) D4 लक्षणैश्च सुसपन्ना — <sup>d</sup>) K1 कावीरी, K2 कावेरी, G1 2 किशोरी, Ca r काश्मीरी (as in text) B Dn1 D1 8-8 10 Ca तुरगमी (of Cv कश्मीरदेशोद्भवा तुरगी), Dn2 वरानना, D11 12 वरागना — After 11, D9 (marg) ins

199\* सार्वभौमस्य महिषी रक्तैः पञ्चभिरङ्गना ।  
followed by a repetition of 11<sup>ed</sup>

12 <sup>a</sup>) B1 4 5 Dn2 D4 6 9-12 T1 G2 Co n r s ap vp अराल, B2 8 D2 8 5 8 Ca v मरालपक्ष्म (D8 पञ्च), Dn1 आरालपञ्च, D1 7 मृणाल — <sup>c</sup>) N (except K1) T2 Ca o s v गूढसिरा — After 12, K2 B Dn D2 (marg sec m) 5-7 9-12 ins

200\* शारदोत्पलपत्राक्ष्या शारदोत्पलगन्धया ।

शारदोत्पलसेविन्या रूपेण सदृशी श्रिया ।

[(L 1) K2 नेत्राभा, and गन्धिनी]

On the other hand D4 ins after 4

201\* सर्वलक्षणयुक्ता च भार्या त्व पृथिवीपते ।

13 S om 13<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D1 2 सा (for का) — <sup>ed</sup>) S दानवी (M8 भार्गवी) किनरी वा त्व गन्धर्वी वनदेवता — After 13, K2 B Dn D2 (marg sec m) 5 6 10-12 ins

202\* देवकन्या भुजङ्गी वा नगरस्याथ देवता ।

विद्याधरी किनरी वा यदि वा रोहिणी स्वयम् ।

[(L 1) K2 B4 असि, D2 6 10 अस्य, D5 अपि (for अथ)]  
On the other hand, S ins after 13

203\* अप्सरा वापि नागी वा तारा वा त्व विलासिनि ।

14 <sup>a</sup>) = 1 59 48<sup>a</sup> K2 B Dn D1 8 5 6 10-12 T2 अलङ्घुषा — <sup>b</sup>) D8 का तिलोत्तमा, T G2 8 M काक्ष-मालिनी, G1 का त्वमागता — After 14<sup>ab</sup>, S reads

यक्षी वा यदि वा देवी गन्धर्वी यदि वाप्सराः ॥ १३  
अलम्बुसा मिश्रकेशी पुण्डरीकाथ मालिनी ।  
इन्द्राणी वारुणी वा त्वं त्वष्टुर्धातुः प्रजापतेः ।  
देव्यो देवेषु विख्यातास्तासां त्वं कतमा शुभे ॥ १४  
द्रौपद्युवाच ।  
नासि देवी न गन्धर्वी नासुरी न च राक्षसी ।  
सैरन्ध्री तु भुजिष्यासि सत्यमेतद्वीमि ते ॥ १५

11<sup>ed</sup>, while B1 s ins

204\* मेनका वा अहल्या वा रम्भा वापि तिलोत्तमा ।

— Gs om 14<sup>ed</sup> — <sup>a</sup>) D8 रुद्रा (for इन्द्रा) K D4 6 वरुणानी त्व (D4 च, D8 वा), S (Gs om) त्वथ (G1 M8 4 वाथ) रुद्राणी (T2 शर्वाणी) — <sup>d</sup>) S (Gs om) स्वाहा वाप्यथवा रति — <sup>e</sup>) S देवी (G1 2 वि) — <sup>f</sup>) S ब्रूहि का त्वमिहागता — After 14, S ins

205\* तव ह्यनुपम रूप भूषणैरपि वर्जितम् ।

त्वा सुद्वीपरत मन्ये लोककर्तारमीश्वरम् ।

न तृप्यन्ति स्त्रियो दृष्ट्वा का तु पुसा रतिर्भवेत् ।

[(L 3) M (except M8) तृप्यते G1 M8 न (for तु)]  
M (except M8) cont

206\* प्रवालपुष्पस्तम्बकैराचिता वनदेवता ।

त्वामेव हि निरीक्षन्ते विस्मिता रूपसपदा ।

अन्त पुरगता नार्यो मृगपक्षिगणाश्च ये ।

सर्वे त्वामेव कल्याणि निरीक्षन्ते सुविस्मिता ।

न त्वादृशी काचन मे त्रिषु लोकेषु सुन्दरी । [5]

दृष्टपूर्वा श्रुता वापि वपुषा विद्यते शुभे ।

M (except M8) cont Gs ins after 205\*

207\* एवमुक्ता सुदेष्णा ता कृताञ्जलिपुटा स्थिता ।

अब्रवीद्विस्मयाविष्टा द्रौपदी योषितां वरा ।

15 <sup>b</sup>) B4 D5 T1 G M यक्षी (for आसुरी) T1 G2 M1 पञ्चगी, G1 8 M2-5 किनरी (for राक्षसी) T2 न च यक्षी न किनरी — <sup>c</sup>) B8-5 सैरिध्री T1 G M धी नाम मे जाति (G2 जातिर्मे), T2 धी नामतश्चाह — <sup>d</sup>) S वन्यमूलफलाशना (T1 शना, G2 शिना) — After 15, S ins

208\* पतीना प्रेक्षमाणाना कस्मिंश्चित्कारणान्तरे ।

केशपक्षे परामृष्टा साह त्रस्ता वन गता ।

तत्र द्वादश वर्षाणि वन्यमूलफलाशना ।

चराम्यनिलया सुभ्रु सा तवान्तिकमागता ।

16 <sup>a</sup>) S transp केशान् and जानामि D4 सस्कृत्, D5 उपस्कृत्, S ग्रथितु (for अह कर्तु) — <sup>b</sup>) Dn1 D4 पिष्ये, D5 11 12 पिष्ये K पिपि (K2 पि) वे सानुलेपन, S



केशाञ्जानाम्यहं कर्तुं पिंषे साधु विलेपनम् ।  
 ग्रथयिष्ये विचित्राश्च स्रजः परमशोभनाः ॥ १६  
 आराधयं सत्यभामां कृष्णस्य महिषी प्रियाम् ।  
 कृष्णां च भार्यां पाण्डूनां कुरूणामेकसुन्दरीम् ॥ १७  
 तत्र तत्र चराम्येवं लभमाना सुशोभनम् ।  
 वासांसि यावच्च लभे तावत्तावद्रमे तथा ॥ १८  
 मालिनीत्येव मे नाम स्वयं देवी चकार सा ।  
 साहमभ्यागता देवि सुदेष्णे त्वन्निवेशनम् ॥ १९  
 सुदेष्णोवाच ।  
 मूर्ध्नि त्वां वासयेयं वै संशयो मे न विद्यते ।

नो चेदिह तु राजा त्वां गच्छेत्सर्वेण चेतसा ॥ २०  
 स्त्रियो राजकुले पश्य याश्चेमा मम वेश्मनि ।  
 प्रसक्तास्त्वां निरीक्षन्ते पुमांसं कं न मोहयेः ॥ २१  
 वृक्षांश्चावस्थितान्पश्य य इमे मम वेश्मनि ।  
 तेऽपि त्वां संनमन्तीव पुमांसं कं न मोहयेः ॥ २२  
 राजा विराटः सुश्रोणि दृष्ट्वा वपुस्मानुषम् ।  
 विहाय मां वरारोहे त्वां गच्छेत्सर्वचेतसा ॥ २३  
 यं हि त्वमनवद्याङ्गि नरमायतलोचने ।  
 प्रसक्तमभिवीक्षेथाः स कामवशगो भवेत् ॥ २४  
 यश्च त्वां सततं पश्येत्पुरुषश्चारुहासिनि ।

C 4 270  
B 4 9 27

जानामि ग्रथितु मणीन् — After 16<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B Dn  
D<sub>5</sub> 6 10-12 S ins

209\* मल्लिकोत्पलपद्माना चम्पकाना तथा शुभे ।

[ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मालाना (for पद्माना) S जानामि ग्रथितु  
स्रज (G<sub>1</sub> ग्रथितु केशकर्माणि) ]  
S cont

210\* सिन्दुवारकजातीना रचयाम्यवतसकान् ।

पत्र मृणालमगरु पिङ्गये च हरिचन्दनम् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> सुगधीन्पुष्कराक्षतीन्, M<sub>8</sub> सिन्दुवारित  
— (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 मृगागम्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मृगाकम् (for  
मृणालम्) T<sub>2</sub> पिङ्गये च ]

— °) B<sub>1</sub> 2 D<sub>1-4</sub> 8 9 S ग्रथयिष्यामि चित्राश्च (D<sub>8</sub> G<sub>1</sub>  
चित्राणि, G<sub>8</sub> त्राश्च) — °) D<sub>8</sub> 9 माल्यानि परमाणि च

Here sets in the fragm. Śāradā MS (Ś<sub>1</sub>),  
beginning with st 17<sup>a</sup>

17 °) Ś<sub>1</sub> M<sub>8</sub> आराधयन् — °) B<sub>1</sub> 8 तु (for च)  
S पार्थाना (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> नारीणा) (for पाण्डूना) — °) S  
नारीणा (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> पार्थाना) मुत्तमा तथा — After 17,  
S ins

211\* तयास्मि सुमृता चाहमिष्टलाभेन तोषिता ।

[ T<sub>2</sub> सुमृता, G<sub>1</sub> M<sub>1-4</sub> सुहृदा T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> मिष्टालापेन ]

18 S om 18 — °) D<sub>1</sub> 8 चरिष्ये, D<sub>2</sub> वसामि (for  
चरामि) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> एका, D<sub>1</sub> 8 अह (for एव) — °) Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 8 (m as in text) 8 Dn D<sub>2</sub> 8 8 m 9 11 12 सुभोजन  
— °) Ś<sub>1</sub> K वास च (for वासासि) Ś<sub>1</sub> यावत्तु, Dn<sub>1</sub>  
यावति

19 °) S चेति (for इत्येव) — °) D<sub>4</sub> 7 8 S ह (for  
सा) — After 19<sup>ab</sup>, S (which om 19<sup>ab</sup>) ins a  
passage given in App I (No 7) — °) B<sub>1</sub> 2 8 (m as

in text) 8 D (except D<sub>2</sub> 8 8 10) मद्यागता — °)  
Here and in the sequel, Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सुदोष्णा (for सुदेष्णा)

20 °) Ś<sub>1</sub> त्वा (for त्वां) T G न भरेयमह भद्रे  
— °) D<sub>8</sub> T G<sub>2</sub> अत्र (for न) G<sub>1</sub> यो मेभिवर्तते  
— °) B Dn D<sub>4</sub> 6 11 12 न (for नो) K<sub>2</sub> त्वा, B<sub>8</sub> D<sub>8</sub>  
च (for तु) B<sub>1-8</sub> Dn Dn<sub>1</sub> 12 इच्छति (for इह तु) K<sub>2</sub>  
हि (for त्वा) S राजा त्वय हि त्वा दृष्ट्वा मति पार्पा  
करिष्यति — After 20, S (G<sub>1</sub> om line 2) ins

212\* साह त्वा न क्षमा मन्ये वसन्तीमिह वेश्मनि ।

एष दोषोऽत्र सुश्रोणि कथं वा भीरु मन्यसे ।

21 G<sub>1</sub> om 21<sup>ab</sup> — °) S (G<sub>1</sub> om) स्थिता (for  
स्त्रियो) B Dn D<sub>5</sub> 6 11 12 याश्च, S (G<sub>1</sub> om) नार्य (for  
पश्य) — °) Ś<sub>1</sub> राज (for मम) — °) D<sub>2</sub> 8 निरीक्षति  
— For 21<sup>ab</sup>, S (except G<sub>1</sub>) subst

213\* त्वामेवैता निरीक्षन्ते विस्मयाद्भरवर्णिनि ।

22 °) K चक्रान् (for वृक्षान्) S उपस्थितान्, C<sub>v</sub>  
अवस्थि (as in text) — °) Ś<sub>1</sub> K तावच्च (for य इमे)  
— °) K<sub>1</sub> ह, K<sub>2</sub> हि (for अपि) Ś<sub>1</sub> ते हि त्वामेव  
पश्यति, B<sub>8</sub> (m as in text) तेपि त्वा च निरीक्षते, D<sub>8</sub> त्वां  
च प्रसभमीक्षते, T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 8 नमत्येते हि त्वा दृष्ट्वा, G<sub>1</sub> M<sub>1-8</sub>  
न मन्येते हि त्वा दृष्ट्वा, G<sub>8</sub> नमते तेपि दृष्ट्वा त्वां — °)  
= 21<sup>a</sup> G<sub>1</sub> पुमान्कस्त्वा (for पुमास क) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>8-8</sub>  
लोभये, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8 लोभयेत् (for मोहये) — After 22,  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ins

214\* विभर्षि परम रूपमतिमानुषमद्भुतम् ।

तिर्यग्योनिगताश्चापि निरीक्षन्ते सविस्मया ।

तव रूपमनिन्द्याङ्गि किं पुनर्मानवा भुवि ।

23 °) S दृष्ट्वा ते परम वपु — °) D<sub>8</sub> S transp  
विहाय and मा — °) B<sub>4</sub> transp त्वा and गच्छेत् K

C 4 270  
B 4 9 27

एवं सर्वानवद्याङ्गि स चानङ्गवशो भवेत् ॥ २५

यथा कर्कटकी गर्भमाधत्ते मृत्युमात्मनः ।

तथाविधमहं मन्ये वासं तव शुचिसिते ॥ २६

द्रौपद्युवाच ।

नास्मि लभ्या विराटेन न चान्येन कथंचन ।

गन्धर्वाः पतयो मह्यं युवानः पञ्च भामिनि ॥ २७

B1-3 5 Dn D7 9 11 12 गच्छेत्सर्वेण चेतसा (= 20<sup>2</sup>)24 <sup>b</sup>) B1 Dn D11 12 तरलायत → <sup>c</sup>) S सुप्रसन्नाभि  
(T2 M3 ज्ञा हि)वी (for प्रसक्तमभि) — After 24,  
S ins

215\* सुखातालकृता च त्व यमीक्षेथा हि मानवम् ।  
ग्लानिर्न तस्य दुःख वा न तन्द्री न पराजय ।  
न शोचेन्न च सतप्येन्न कुभ्येन्नानृत वदेत् ।  
य त्व सर्वानवद्याङ्गि भजेथा समलकृता ।  
न व्याधिर्न जरा तस्य न तृष्णा न क्षुधा भवेत् । [5]  
यस्य त्व वशगा सुभ्रु भवेरङ्गगता सती ।  
पञ्चत्वमपि सप्राप्त यदि त्व परिष्वजे ।  
बाहुभ्यामनुरूपाम्या स जीवेदिति मे मति ।  
यस्य हि त्व भवेर्भायां य च हृष्टा परिष्वजे ।  
अतिजीवेत्स सर्वेषु देवेष्विव पुरंदर । [10]

[(L 1) T2 य वीक्षे, G1 M2 3 समीक्षे — (L 3) T1  
G2 न शोको न च सतापो, G3 न हि शोच्यो न सतप्यो  
— (L 6) G1 M1-3 5 सुभ्रु — (L 7) M2 त (for त्व)  
T2 M2-5 पुरुष स्वजे — (L 9) T2 G1 3 M4 तु (for हि)  
T1 G1 M भवेद् (for भवे) — (L 10) T1 देवे, M1 5  
मर्त्ये (for सर्वे) T1 G2 लोके (for देवे) ]  
S cont B Dn D5 9 11 12 ins after 25

216\* अध्यारोहेद्यथा वृक्षान्वधायैवात्मनो नर ।  
राजवेश्मनि ते सुभ्रु गृहे तु स्यात्तथा मम ।

[(L 1) B2 4 S वृक्ष S वधाय (T2 G2 यथा वा) रुद्धा  
तिष्ठति (G2 तक्षति) — (L 2) B4 लेखाभ्रु (cf Cc),  
Crp (Catur) लेखाभ्रु, D5 लेखाभ्रु, T1 लेखाभ्य, T2 G2  
लेखाभ्रु, G2 लेखा तु, M1 लेखाभ्य, M2 3 लेखाभ्या, M4  
लेखाभ्या, M5 लेखाभ्या, Crp चित्राभ्रु (for ते सुभ्रु) B2  
रजवा रक्ता च लेखाभ्रु (sio), Ca रजवा बद्धा च लेखाभ्रु B2  
वासते (sio), B3 4 D5 Ca r रोहिते (D5 त, cf Cc), D5  
लोहिते, Dn D11 12 गेहे तु (for गृहे तु) S (except M1)  
ननु (T2 न तु, M2 नर) स्यात्स्व (G1 3 M5 त्व) तथा मम ]

25 D5 7 9 S (except M3) om 25 — <sup>a</sup>) B3  
D4 5 10 Cv कामवशगो भवेत् — After 25, B Dn  
D5 9 11 12 ins 216\*

पुत्रा गन्धर्वराजस्य महासत्त्वस्य कस्यचित् ।

रक्षन्ति ते च मां नित्यं दुःखाचारा तथा न्वहम् ॥ २८

यो मे न दद्यादुच्छिष्टं न च पादौ प्रधावयेत् ।

प्रीयेयुस्तेन वासेन गन्धर्वाः पतयो मम ॥ २९

यो हि मां पुरुषो गृध्येद्यथान्याः प्राकृतस्त्रियः ।

तामेव स ततो रात्रि प्रविशेदपरां तनुम् ॥ ३०

26 <sup>a</sup>) B (except B4) Dn D5 11 12 G1 Cs च (G1  
वा) कर्कटी (Cs om च), D4 हि कर्कटी (m हि वृश्चिकी),  
Cv कर्कटकी (as in text) ☞ Cs कर्कटी जलचरो जन्तु  
'खेकडा' इति प्रसिद्ध । ☞ — <sup>a</sup>) B2 D5 सुमध्यमे (for  
शुचि) S तव सुभ्रु इहासन (T G3 M5 सहासन, G1  
समागम) — After 26, S ins

217\* अनुमानये त्वा सैरन्धि नावमन्ये कथंचन ।

भर्तृशीलभयान्द्रे तव वास न रोचये ।

27 D4 3 S सैरन्धी (for द्रौपद्यु) — <sup>a</sup>) S नाह  
शक्या वि — <sup>b</sup>) B Dn D5 9 10-12 कदाचन, D7 9 तु  
केनचित् S नापि चान्येन (G3 न चैवान्येन) केनचित्  
— After 27<sup>ab</sup>, S ins

218\* देवगन्धर्वयक्षैश्च द्रष्टु दुष्टेन चेतसा ।

[ M2 3 स्पष्ट (for द्रष्टु) ]

— M2 om 27<sup>c</sup>-28<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T1 G2 3 वां पालयते मा,  
T2 वां गोपयते मा, G1 M (M2 om) वां कामयते मा  
— <sup>a</sup>) B3 4 D5 6 भाविनि S सुकुल्या (T1 G2 कुला,  
T2 M4 स, G1 M1 कल्या) पच सुव्रता

28 M2 om 28<sup>ab</sup> (cf v 1 27) — <sup>ab</sup>) S (M2  
om) पुत्रा देवादिदेवाना सूर्यपावकवर्चस (G2 वर्चसा, M5  
सुव्रता, sup in वर्चस) — <sup>a</sup>) D5 दु खाराध्या N  
हि (B2 D5 अपि, D2m as in text) (for तु) — For  
28<sup>ad</sup>, S (M2 om line 1) subst

219\* यश्च दु शीलवान्मर्त्यो मा स्पृशेदुष्टचेतसा ।

स तामेव निशा शीघ्र शयीत मुसलैर्हत ।

यस्यापि हि शत पूर्ण बान्धवाना भवेदिह ।

सहस्र वा विशालाक्षि कोटिर्वापि सहस्रिका ।

दुष्टचित्तश्च मा ब्रूयान्न स जीवेत्तवाग्रत । [5]

न तस्य त्रिदशा देवा नासुरा न च पन्नगा ।

तेभ्यो गन्धर्वराजेभ्यस्त्राण कुर्युरसशयम् ।

सुदेष्टे विश्वस त्व मे स्वजने बान्धवेषु वा ।

नाह शक्या नरै स्पृष्टु न च मे वृत्तमीदृशम् ।

29 <sup>b</sup>) S1m प्रशोधयेत्, T G2 प्रसारयेत्, Cc r प्रधाव<sup>a</sup>  
(as in text) — <sup>c</sup>) S1 प्रहृष्टास्, B1 Dn D11 12 प्रीणेरस्,  
B2-5 D5 9 10 T1 G1 3 प्रीथेरस्, D7 स्फीता स्युस्, D9  
प्रीता स्युस्, G2 व्रजयुस्, M1 2 प्रीयते, M3-5 प्रीयेय

न चाप्यहं चालयितुं शक्या केनचिदङ्गने ।  
दुःखशीला हि गन्धर्वास्ते च मे बलवत्तराः ॥ ३१

सुदेष्णोवाच ।

एवं त्वां वासयिष्यामि यथा त्वं नन्दिनीच्छसि ।

न च पादौ न चोच्छिष्टं स्पृश्यसि त्वं कथंचन ॥ ३२

वैशंपायन उवाच ।

एवं कृष्णा विराटस्य भार्यया परिसान्त्विता ।

न चैनां वेद तत्रान्यस्तत्त्वेन जनमेजय ॥ ३३

C. 4. 279  
B. 4. 8. 37  
K. 4. 14. 83

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

30 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> गृध्रेत्; D<sub>10</sub> गृध्रेत्; Ca. c. v. as in text. — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> अन्यां; M<sub>1.2</sub> अन्यः. B D (except D<sub>4.6</sub>) T<sub>1</sub> G M<sub>3</sub> Ca प्राकृताः स्त्रियः (G<sub>2</sub> प्राकृतां स्त्रियं). — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10-12</sub> निवसेत्; B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> सततं; D<sub>1.3</sub> चसतो; D<sub>4</sub> स हतो; D<sub>8</sub> संततो; S स इमां (for स ततो). B<sub>3</sub> (m as in text) रात्रौ (for रात्रिं). — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K transp. प्रविशेत् and अपरां. B<sub>1.3</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>10</sub> प्रविश्य च परां तनुं. C<sub>n</sub> (in prose order) परां तनुं प्रविश्य, C<sub>3</sub> अपरां तनुं प्रविशेत्. Ca cites अपरां तनुं, C<sub>6</sub> परां.

31 <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> न (for च). D<sub>4</sub> एव (for मे). B<sub>1.3</sub> (m as in text) दयिताः प्रियाः; B<sub>2</sub> D T<sub>2</sub> M (except M<sub>5</sub>) C<sub>v</sub> बलवत्प्रियाः; G<sub>1.3</sub> बलिनः प्रियाः. B<sub>4</sub> बलवन्तश्च मे प्रियाः. — After 31, K<sub>2</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>4-7.9-12</sub> ins.:

220\* प्रच्छन्नाश्चापि रक्षन्ति ते मां नित्यं शुचिस्मिते ।

[ D<sub>4</sub> 'न्नास्तेभिरक्षन्ति नित्यं मां तु शु' ]

On the other hand, S ins. after 31:

221\* एवं निवसमानायां मयि मा ते भयं ह्यभूत् ।

वैशंपायनः ।

एवमुक्ता तु सैरन्ध्र्या सुदेष्णा वाक्यमब्रवीत् ।

32 S om. सुदेष्णोवाच. — <sup>b</sup>) K D<sub>7</sub> नन्दिनि; Ca. c. नन्दिनि (as in text). — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> प्रेक्षसे; K<sub>2</sub> प्रोक्षिसे (sic); B<sub>3</sub> स्पृश्यसि; D<sub>n2</sub> D<sub>3.11.12</sub> प्रेक्षसि; D<sub>4</sub> स्पृशसि; D<sub>5</sub> प्रेक्षसि. B<sub>2</sub> कदाचन; D<sub>4</sub> असंशयं. — For 32, S subst.:

222\* वसेह मयि कल्याणि यदि ते वृत्तमीदृशम् ।

कश्च ते दातुमुच्छिष्टं पुमानर्हति शोभने ।

प्रधावयेच्च कः पादौ लक्ष्मीं दद्वैव बुद्धिमान् ।

[ (L. 1) G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> यदि (for मयि). T G<sub>2</sub> व्रतं (for वृत्तं). — (L. 3) T<sub>2</sub> इह; G<sub>2</sub> M<sub>4.5</sub> इव (for एव). ]

S cont.:

223\* एवमाचारसंपन्ना एवं दैवपरायणा ।

रक्ष्या त्वमसि भूतानां सावित्रीव द्विजन्मनाम् ।

देवता इव कल्याणि पूजिता वरवर्णिनि ।

वस भद्रे मयि प्रीता प्रीतिर्हि मम वर्तते ।

सर्वकामैः समुदिता निरुद्धिगमनाः सुखम् । [5]

[ (L. 1) T<sub>2</sub> G<sub>1.3</sub> देव° (for दैव°). — (L. 2) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2.4</sub> त्वमपि. M<sub>2</sub> विजानतां; M<sub>3.4</sub> द्विजातिनां. — (L. 3) G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> °वर्णिनी. — (L. 4) M<sub>2</sub> वर्तने; M<sub>4</sub> (sup. lin. as in text) वर्धते. — (L. 5) T<sub>2</sub> G प्रमुदिता. ]

33 <sup>ab</sup>) D<sub>3</sub> °रक्षिता (for °सान्त्विता). S सुदेष्ण-  
यैवमुक्ता सा सुप्रीता चारुहासिनी. — After 33<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B D (except D<sub>1-3</sub>) ins.:

224\* उवास नगरे तस्मिन्पतिधर्मवती सती ।

while S ins.:

225\* निर्विशङ्का विराटस्य विवेशान्तःपुरं तदा ।

याज्ञसेनी सुदेष्णां तु शुश्रूषन्ती विशां पते ।

— <sup>ad</sup>) D<sub>7.9</sub> जैतां. B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> transp. तत्रान्यः and तत्त्वेन. D<sub>6</sub> तत्त्वतः (for तत्त्वेन). S अवसत्परिचाराहं सुदुःखं जन°. — After 33, S ins.:

226\* एवं विराटे न्यवसन्त पाण्डवाः

कृष्णा तथान्तःपुरमेव शोभना ।

अज्ञातचर्या प्रतिरुद्धमानसा

यथाज्ञयो भस्मनिगूढतेजसः ।

Colophon. — Adhy. name: B D Ca द्वौपदीप्रवेशः; T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> द्वौपदीसुदेष्णासमागमः (M<sub>2</sub> °सुदेष्णासंवादः); M<sub>3.4</sub> नगरप्रवेशे द्वौपदीसुदेष्णासंगमः (M<sub>4</sub> °संवादः); M<sub>5</sub> द्वौपदी-  
नगरप्रवेशः. M<sub>4.5</sub> cont. नगरप्रवेशः समाप्तः (M<sub>5</sub> °श° सं). — Adhy. no. (figures, words or both): Ś<sub>1</sub> D<sub>2.4</sub> 7; K B<sub>4</sub> D<sub>3.10</sub> 8; D<sub>n1</sub> D<sub>5.6</sub> (sup. lin.). 11.12 9; S 13. — S'loka no.: G<sub>3</sub> 84.

9

For sequence of adhy. in S cf. v. 1. 4. 7. 11.

1 For 1-4<sup>ab</sup>, S subst. a passage given in App. I (No. 8). — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2.5</sub> D<sub>5</sub> वैशं. — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> °दं समुपाययै; D<sub>7.9</sub> °टमुपजग्मिवान्; Ca as in text. — After 1, N ins.:



C 4 280  
B 4 10.1

वैशंपायन उवाच ।

सहदेवोऽपि गोपानां कृत्वा वेषमनुत्तमम् ।  
भाषां चैषां समास्थाय विराटमुपयादथ ॥ १  
तमायान्तमभिप्रेक्ष्य आजमानं नरर्षभम् ।  
समुपस्थाय वै राजा पप्रच्छ कुरुनन्दनम् ॥ २  
कस्य वा त्वं कुतो वा त्वं किं वा तात चिकीर्षसि ।  
न हि मे दृष्टपूर्वस्त्वं तत्त्वं ब्रूहि नरर्षभ ॥ ३

स ग्राप्य राजानमभिप्रेक्ष्य  
स्ततोऽब्रवीन्मेघमहौघनिःस्ननः ।  
वैश्योऽसि नाम्नाहमरिष्टनेमि-  
र्गोसंख्य आसं कुरुपुंगवानाम् ॥ ४  
वस्तुं त्वयीच्छामि विशां वरिष्ठ  
तात्राजसिंहाच्च हि वेदि पार्थान् ।  
न शक्यते जीवितुमन्यकर्मणा

न च त्वदन्यो मम रोचते नृपः ॥ ५

विराट उवाच ।

त्वं ब्राह्मणो यदि वा क्षत्रियोऽसि  
समुद्रनेमीश्वररूपवानसि ।  
आचक्ष्व मे तत्त्वमभिप्रेक्ष्य  
न वैश्यकर्म त्वयि विद्यते समम् ॥ ६  
कस्यासि राज्ञो विषयादिहागतः  
किं चापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् ।  
कथं त्वमस्मासु निवत्स्यसे सदा  
वदस्व किं चापि तवेह वेतनम् ॥ ७  
सहदेव उवाच ।

पञ्चानां पाण्डुपुत्राणां ज्येष्ठो राजा युधिष्ठिरः ।  
तस्याष्टशतसाहस्रा गवां वर्गाः शतं शताः ॥ ८  
अपरे दशसाहस्रा द्विस्तावन्तस्तथापरे ।

227\* गोष्ठमासाद्य तिष्ठन्त भवनस्य समीपत ।

राजाथ दृष्ट्वा पुरुषान्प्राहिणोज्जातविस्मय ।

[ (L 2) D4 राजा दृष्ट्वा तु पुरुष ऽ1 विस्मयान् ]

2 For S of v 1 1 — °) D4 आगतम् (for आयान्तम्) — °) D8 10 नरोत्तम (for नरर्षभम्) — °) ऽ1 तमुप , K2 Dn2 D1.4 8 समुपा , Cc as in text B2 राजा वै (by transp) , D4 7 9 राजा त, D8 10 राजा तु  
3 For S of v 1 1 — °) D4 किं च, D8 किमु (for किं वा) D8 ब्रूहि (for तात) — °) D8 मया (for हि मे) D4 असि (for त्व) — °) D1 8 तथ्य, D7 9 ब्रूहि, D8 10 सत्य (for तत्त्व) D7 9 सत्य (for ब्रूहि)

4 For S of v 1 1 — Before 4, B2-4 D8 9 ins वैशं ड — °) B D (except D1 8) स (for स) ऽ1 B Dn1 D2 7 9 तापन, Dn2 कर्शन, D4 8 11 12 कर्शन — °) Dn2 D11 12 तथा (for ततो) ऽ1 K मेघगभीर , Cc as in text — °) Dn2 D8 11 12 गोसंख्ययान , Cv as in text B2 D1 8 7 कुरुपाडवाना, D10 पुगवस्य

5 °) D1-8 राजपुत्रान् K T1 M4 च (for हि) D10 वेद, Cr v वेदि (as in text) T2 G1 M पार्थिवान्, G2 8 पाडवान्, Cv पार्थान् (as in text) — °) B D (except D10) अपि (for अन्य) S न जीवितु शक्य (G2 कर्तुं) सतो-न्यक° — °) D8 4 7 9 T G1 8 M1-8 नृप

6 °) B2-4 D1 8 8 8 S transp यदि and वा B2 वा क्षत्रियोसि, B2 4 D8 वासि (B2 च) क्षत्रियो, S भूमिपाल (for क्षत्रियोऽसि) D7 9 क्षत्रियपुगवो वा (for यदि वा क्षत्रियोऽसि) — °) ऽ1 कर्षण, K1 D8 10 कर्षण, K2 मर्षण — °) S बलवत्त्व (for वैश्य) D8 तव (for त्वयि) ऽ1 B2 Dn1 D2 10 क्षम, Ca r v सम (as in text) T1 वीर विद्यते, T2 वीर ते सर्वे (for विद्यते समम्)  
7 7<sup>ab</sup> = 4 6 9<sup>bd</sup> — °) B2 4 Dn1 D5 8 9 वा (for च) D1 8 10 त्वयि, D4 न च (for तव) — °) D1-8 ब्रवीहि (for वदस्व) ऽ1 वा (for च)

8 °) B D भ्राता (for राजा) — °) B2m दृष्ट्वासा , S द्यौ शतसाहस्रा (G2 8 M1-8 स), Cc as in text — °) Ca rp वर्णा , Cc r ap वर्गा (as in text) Cf also Cv सजातीयसमुदायो वर्ग । एकवर्णगोसमूहा दश-सहस्राणि Dn D8 11 12 S शत (for शता)

9 °) B1 8 Dn D1 7-9 11 12 G8 M8-5 शतसाहस्रा (Dr स्त्रे), M1 2 स — °) ऽ1 B2-5 D8 8 8 T1 G8 तन्निपाळे , T2 G2 M1.2 4 5 तन्नीपाळे , G1 M8 तन्नीपाळे

10 °) K2 B D (except D1 8 7 8) T1 G1 8 M8 5 भविष्य च — °) B2m च सजागत, Dn1 D10 प्रसगागत (of Cv प्रसगादागत), D1 च गतागत, D2 9 च सगागत, S चान्यद्गोगत (M1-8 शत), Cn च सख्या° (as in text) B

तेषां गोसंख्य आसं वै तन्तिपालेति मां विदुः ॥ ९  
 भूतं भव्यं भविष्यच्च यच्च संख्यागतं क्वचित् ।  
 न मेऽस्त्यविदितं किञ्चित्समन्ताद्दृश्योजनम् ॥ १०  
 गुणाः सुविदिता ह्यासन्मम तस्य महात्मनः ।  
 आसीच्च स मया तुष्टः कुरुराजो युधिष्ठिरः ॥ ११  
 क्षिप्रं हि गावो बहुला भवन्ति  
 न तासु रोगो भवतीह कश्चित् ।  
 तैस्तैरुपायैर्विदितं मयैत-  
 देतानि शिल्पानि मयि स्थितानि ॥ १२  
 वृषभांश्चापि जानामि राजन्यूजितलक्षणान् ।  
 येषां मूत्रमुपाग्राय अपि वन्ध्या प्रसूयते ॥ १३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि नवमोऽध्यायः ॥ ९ ॥

विराट उवाच ।

शतं सहस्राणि समाहितानि  
 वर्णस्य वर्णस्य विनिश्चिता गुणैः ।  
 पशून्सपालान्भवते ददाम्यहं  
 त्वदाश्रया मे पशवो भवन्त्वह ॥ १४

वैशंपायन उवाच ।

तथा स राज्ञोऽविदितो विशां पते  
 उवास तत्रैव सुखं नरेश्वरः ।  
 न चैनमन्येऽपि विदुः कथंचन  
 प्रादाच्च तस्मै भरणं यथेप्सितम् ॥ १५

C 4 295  
B 4 10 16  
K 4 13. 23

(except B<sub>5</sub>) Dn Ds 7 9 11 12 गवा, M<sub>4</sub>(sup ln) 5  
 रुजा (for क्वचित्)

11 <sup>a</sup>) B<sub>1-3</sub> Ca गुणै, Cv as in text B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub>  
 Ds 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> om हि — <sup>b</sup>) T G<sub>1</sub> 2 मया, Cv मम  
 (as in text) — <sup>c</sup>) T G असकृत् (for आसीच्च) D<sub>1-3</sub>  
 transp च and स Dn<sub>1</sub> Ds 10 S दृष्ट (M<sub>2</sub> पृष्ट)  
 — After 11, S ins

228\* अनेकगुणिता गावो दुर्विज्ञेया महत्तरा ।

बहुक्षीरतरा गावो बहुय सद्यः सपुत्रका ।

[(L 1) G<sub>2</sub> M<sub>1-4</sub> अनेक(G<sub>2</sub> न, M<sub>4</sub> का)गणिता  
 — (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 ता वै (for गावो) T<sub>2</sub> बहुपत्या (for  
 बहुय सद्य) T<sub>1</sub> सत्य, G<sub>1</sub> 3 सति, G<sub>2</sub> सम्यक् (for  
 सद्य) T G<sub>1</sub> सुपुत्रिका, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> सुपुत्रका ]

12 <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> Dn D<sub>2</sub> 4 7 9 11 12 S च (for हि) T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> न तासु (for भवन्ति) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> चासु, D<sub>1</sub> 3 गोषु  
 B<sub>3-5</sub> Dn Ds 8 11 12 कश्चन (for कश्चित्) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> रोगा  
 भवतीह नरेन्द्र केचित् — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>5</sub> D<sub>4</sub> 5 11 12 T<sub>2</sub>  
 G<sub>1</sub> 2 M<sub>4</sub>(sup ln) 5 मयै (as in text), the rest ममै

13 <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> 5 6 9-12 S वृषभान्  
 B<sub>2</sub> 3 D<sub>1-4</sub> 8 10 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 5 om च T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>1-3</sub> एव,  
 M<sub>5</sub> अभि (for अपि) — <sup>d</sup>) Ds 10 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ह्यपि (for  
 अपि) — After 13, S ins

229\* वैशंपायन ।

मत्स्याधिपो हर्षकलेन चेतसा

माद्रीसुत पाण्डवमभ्यभाषत ।

नैवानुमन्ये तव कर्म कुत्सित

महीं समग्रामभिपातुमर्हसि ।

7

अथ त्विदानीं तव रोचित विभो

[ 5 ]

यथेष्टतो गन्धमवेक्ष मामकम् ।

त्वदर्पणा मे पशवो भवन्तु वै

नृपो विराटस्तमुवाच सत्तमम् ।

[(L 5) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 रोचते (for रोचित) — (L 8)  
 T सत्तम ]

14 S om विराट उ — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 गवा ममात्र, T<sub>2</sub>  
 M गवा ममास्ति, G<sub>1</sub> ममास्ति वै गवा — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 5 सवर्ण  
 वर्णस्य, B<sub>2</sub> 4 Crp वर्णस्य वर्णस्य, D<sub>4</sub> वृषस्य वर्णस्य, D<sub>5</sub> 6 10  
 Crp r वर्णस्य वर्णस्य, D<sub>8</sub> वर्णस्य वर्ण Crp वर्णस्य वर्णस्य (as  
 in text) B D<sub>4</sub> 5 7 9 10 Cr वि(B<sub>2</sub> सु)निश्चितानि, D<sub>1</sub> 3  
 च निश्चिता गुणै, D<sub>2</sub> ममाहिता गुणै, D<sub>6</sub> Crp विनि  
 श्रितान्गुणै, S पृथग्गणाना (G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> रजनाना, M<sub>1</sub> गुणाना)  
 Ś<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 सवर्णवर्णस्य विमिश्रितान्गुणै (Ś<sub>1</sub>m वर्णस्य  
 वर्णस्य विमिश्रिता गुणै) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> 9 च गोपान्, D<sub>8</sub>  
 सुपालान्, Ca as in text K D<sub>4</sub> 5 8 भवतो S ददामि  
 (M<sub>2</sub> 3 5 नि) तेह वरमीप्सित यत् (M<sub>4</sub> ते हत वर यदी  
 प्सित) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> तदाश्रया, S त्वदर्पणा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> गान्)  
 D<sub>4</sub> M<sub>1</sub> 5 om इह D<sub>10</sub> T G M<sub>2-4</sub> इति (for इह)

15 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> उवाच, Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 तदा स, D<sub>4</sub> तत  
 स K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> राजा, B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 5 9 11 1 राजा, Cn राज्ञो  
 (as in text) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>4</sub> 6 7 विशा पते, D<sub>8</sub>  
 महात्मना — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1-4</sub> 7 9 सुखी Ś<sub>1</sub> नरेन्द्र, K<sub>1</sub>  
 D<sub>2</sub> 10 श्वर, K<sub>2</sub> श्वर, B<sub>2</sub> Dn D<sub>7</sub> 9 11 12 नरोत्तम, B<sub>4</sub>  
 नरोत्तम, B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> जनेश्वर — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> नरा न च (for न  
 चैनम्) \* Dn<sub>2</sub> D<sub>12</sub> एतम्, D<sub>4</sub> एवम् (for एनम्) Ś<sub>1</sub> तु,  
 D<sub>1-3</sub> अत्र (for अपि) D<sub>4</sub> 8 10 विविदु (for ऽपि विदु)

O 4 297  
B 4 11 1  
K 4 11 1

वैशंपायन उवाच ।  
अथापरोऽदृश्यत रूपसंपदा  
स्त्रीणामलंकारधरो बृहत्पुमान् ।  
प्राकारवप्रे प्रतिमुच्य कुण्डले  
दीर्घे च कम्बू परिहाटके शुभे ॥ १  
बहूश्च दीर्घाश्च विकीर्य मूर्धजा-  
न्महाभुजो वारणमत्तविक्रमः ।  
गतेन भूमिमभिकम्पयस्तदा  
विराटमासाद्य सभासमीपतः ॥ २

तं प्रेक्ष्य राजोपगतं सभातले  
सत्रप्रतिच्छन्नमरिग्रमाथिनम् ।  
विराजमानं परमेण वर्चसा  
सुतं महेन्द्रस्य गजेन्द्रविक्रमम् ॥ ३  
सर्वानपृच्छच्च समीपचारिणः  
कुतोऽयमायाति न मे पुरा श्रुतः ।  
न चैनमृचुर्विदितं तदा नराः  
सविस्मितं वाक्यमिदं नृपोऽब्रवीत् ॥ ४  
सर्वोपपन्नः पुरुषो मनोरमः

— <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> स (for च) B<sub>2</sub> नेरद्र (for यथेप्सितम्)  
— For 15, S subst  
230\* एव विराटेन समेत्य पाण्डवो  
लब्ध्वा च गोवल्लवता यथेष्टत ।  
अज्ञातचर्यामवसन्महात्मा  
यथा रविश्चास्तर्गिरिं निविष्ट ।  
followed by 4 11 13 (q v)

Colophon — Adhy name B D (except D<sub>12</sub>)  
सहदेवप्रवेश, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सहदेवसमागम, G<sub>1</sub> विराटसहदेव  
सवाद, M<sub>2</sub> सहदेवविराटसमागम, M<sub>5</sub> सहदेवनगरप्रवेश  
— Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> K B<sub>4</sub>  
D<sub>6</sub> (sup lvn) 10 9 (as in text), D<sub>9</sub> 8, D<sub>11</sub> 10, S  
12 — S'loka no D<sub>1</sub> 16

## 10

For sequence of adhy in S of v 1 4 7 11  
1 <sup>a</sup>) S वर्णवान्युवा (T<sub>2</sub> वर्णसपदा) (for रूप<sup>o</sup>) — <sup>b</sup>)  
D<sub>7</sub> 9 बृहन्नडा (for बृहत्पुमान्) S स्त्रीवेषधारी समलकृतो  
भृश — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> प्राकारवक्ष, D<sub>1-3</sub> स्थित्वा च वप्रे, S प्रवाल  
चित्रे, all comm as in text K B<sub>3m</sub> D<sub>1-5</sub> 3 9 T<sub>2</sub> M<sub>3</sub>  
Cap प्रविमुच्य, C<sub>o</sub> परि, C<sub>a</sub> s as in text — <sup>d</sup>) S उभे  
(for दीर्घे) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> 3 4 7-9 C<sub>o</sub> परिहारके, S (except  
T<sub>2</sub>) पादुके, C<sub>r</sub> s v as in text S तथा (for शुभे)  
— After 1, T G ins

231\* कृष्णे च दीर्घे च निबध्य वाससी  
शरीरवाञ्छाकबृहस्पतिप्रभ ।  
2 <sup>ab</sup>) G<sub>2</sub> केशाश्च (for दीर्घाश्च) B<sub>1</sub> 3 (m as in  
text) च विमुच्य, D<sub>n</sub> C<sub>s</sub> vp प्रविकीर्य, D<sub>4</sub> प्रविमुच्य C<sub>v</sub>

cites विकीर्य (as in text) D<sub>1</sub> C<sub>n</sub> बाहू च दीर्घान्प्रविकीर्य  
मूर्धं (C<sub>n</sub> in prose order) Ś<sub>1</sub> D<sub>8</sub> वारणराजविक्रम, B<sub>5</sub>  
D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> 5 'तुल्य', D<sub>7</sub> 9 S मत्तगजेंद्र D<sub>1</sub> reads 2<sup>ab</sup>  
twice and D<sub>2</sub> reads it thrice D<sub>1</sub> 2 बाहू (D<sub>2</sub> हु)श्च  
दीर्घा (D<sub>2</sub> घाँ)श्च विकीर्य (D<sub>2</sub> र्य)मूर्धजान्दीर्घा च वेणीं  
विदधे महाबल, D<sub>2</sub> स दीर्घकेश प्रविकीर्य मूर्धजान्दीर्घा च  
वेणीं विदधे महाबल, D<sub>1</sub> 2 स दीर्घकेश प्रविकीर्य मूर्ध-  
जान्महाभुजो वारणमत्तविक्रम — After 2<sup>ab</sup>, T G ins  
232\* कृष्येन वेपेण न भाति भाति च

ग्रहाभिपन्नो नभसीव चन्द्रमा ।  
— <sup>e</sup>) K B<sub>2</sub> D<sub>8-5</sub> भूमीम्, T G चोर्वीम् K अतिक्रप,  
B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 11 12 प्रति, B<sub>4</sub> S परि, D<sub>2</sub> ह्यभि, D<sub>4</sub> अपि  
क, D<sub>7-10</sub> सम — <sup>d</sup>) M<sub>4</sub> 5 आयाच्च (for आसाद्य)  
3 <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K मत्तप्र, B<sub>3</sub> 5 D<sub>n1</sub> D<sub>11</sub> 12 व्याजाल्प, B<sub>4</sub>  
D<sub>7</sub> 9 छन्नप्र, D<sub>n2</sub> वस्तु प्र, D<sub>8</sub> स त प्र, D<sub>4</sub> सत्वप्र, D<sub>5</sub>  
छन्नप्र, T G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> 5 तत्र प्र, G<sub>2</sub> 8 तत परि, C<sub>a</sub> o v as  
in text C<sub>r</sub> cites only सत्र Ś<sub>1</sub> अरिर्मर्दन (s<sub>10</sub>), K  
अरातिर्मर्दन, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> अभिन्नघातिन — After 3<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub>  
repeats 2<sup>ab</sup> (with v l. as in D<sub>2</sub>) — <sup>e</sup>) D<sub>1-3</sub>  
विभ्राजमान, M<sub>2</sub> विराटराज (for विराज) B<sub>2</sub> 9 तेजसा;  
D<sub>4</sub> S सुरराजवर्चस (D<sub>4</sub> सा) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>10</sub> नरेन्द्रस्य,  
D<sub>4</sub> S सुरेन्द्रस्य (for महेन्द्रस्य) D<sub>1-3</sub> यथा धरागत, D<sub>8</sub>  
गजेन्द्रगामिन, D<sub>9</sub> महेन्द्रवि, C<sub>a</sub> as in text  
4 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 नरान् (for सर्वान्) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 6 10 G<sub>2</sub> 9  
M<sub>5</sub> स, D<sub>4</sub> स्व (for च) D<sub>n1</sub> सभानु, M<sub>5</sub> समीपवर्तिन  
— <sup>b</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>5-7</sub> 9-12 transp न मे and पुरा Ś<sub>1</sub> K  
transp पुरा and श्रुत — <sup>e</sup>) D<sub>1</sub> 6 10 एवम् (for एनम्)  
S transp तदा and नरा — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> सुविस्मित, K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> 4  
D<sub>1-3</sub> 5-8 10 स विस्मितो, B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 11 12 S सविस्मय

श्यामो युवा वारणयूथपोपमः ।  
 विमुच्य कम्बू परिहाटके शुभे  
 विमुच्य वेणीमपिनह्य कुण्डले ॥ ५  
 शिखी सुकेशः परिधाय चान्यथा  
 भवस्व धन्वी कवची शरी तथा ।  
 आरुह्य यानं परिधावतां भवा-  
 न्सुतैः समो मे भव वा मया समः ॥ ६

वृद्धो ह्यहं वै परिहारकामः  
 सर्वान्मत्स्यांस्तरसा पालयस्व ।  
 नैवंविधाः क्लीवरूपा भवन्ति  
 कथंचनेति प्रतिभाति मे मनः ॥ ७  
 अर्जुन उवाच ।  
 गायामि नृत्याम्यथ वादयामि  
 भद्रोऽसि नृत्ते कुशलोऽसि गीते ।

C 4 805  
 B 4 11 8  
 K 4 11 18

D1-3 जगाद (for अब्रवीत्) — After 4, S ins a passage given in App I (No 9)

5 For S of v 1 7 — Before 5, D1-4 ins विराट उ — <sup>a</sup>) B Dn D5 8 9-12 सत्वो (for सर्वो) S1 B1 2 5 Dn D4 5 7 9 11 12 सोमरोपम — <sup>b</sup>) D4 वारण मत्तविक्रम — After 5<sup>ab</sup>, D9 ins

233\* जानीत कोऽय मम दर्शने स्थितो  
 यत्काङ्क्षते तल्लभता ममाचिरम् ।  
 एव वितर्कन्तममित्रधातिन  
 सप्राप्य राजानममित्रहाब्रवीत् ।  
 बृहन्नडाह नरदेव नर्तकी  
 त्वा सेवितु शत्रुदमोपयामि ।  
 त्व मा भजस्वाद्य यथा त्वदागता

[ 5 ]

भवामि ते पार्थिव नर्तकी ह्यहम् ।

— <sup>a</sup>) S1 B1 Dn D11 12 आमुच्य, D4 निर्मुच्य (S10) K D1 3-5 7-9 हारके — <sup>a</sup>) D4 विमुच्य (S10) B4 सम-  
 नह्य, D1 8 8 अपनह्य, D7 9 उपनह्य, Ca as in text

6 For S of v 1 7 — <sup>a</sup>) Dn1 D2 3 5 m 7-10 स्वग्वी, D1 सुखी (for शिखी) B (B1 8 both marg as in text) D5 8 सुकेशी, D3 सुवेश — <sup>b</sup>) B1-8 5 Dn D11 12 शुशोभ, B4 D5 6 8 Cr शोभस्व, D1 8 10 शोभेत, D2 शोभेच्च, D4 9 वासोथ, D7 शोभत्सु (for भवस्व) B1 3 5 Dn D10-12 यथा, D4 रथी (for तथा) — After 6<sup>ab</sup>, D8 reads 4 11 3<sup>ad</sup> (for the first time) — <sup>a</sup>) D1 8 सुरै (for सुतै) D1-3 त्व, D7 9 स्याद् (for मे) Dn2 D1-4 11 (before corr) 12 भविता, D7 9 अथवा (for भव वा) S1 मे (for वा)

7 For S see below — <sup>a</sup>) S1 असि (for हि) D1-5 8 9 परिहर्तु, D6 Ca परिहातु, D10 प्रतिहार, Cs as in text Cr cites हातु, Crp (Dev) हार — <sup>b</sup>) B2 अनुपालय, D1 8 पालय त्व B8 4 D2 8 सर्वास्तु (D2 सर्वान्, D8 श्व) मत्स्यान् परि (D8 मम) पाल — <sup>a</sup>) D4 10 मति (for मन) — For 5-7, S subst

234\* नार्हस्तु वेषोऽयमनूर्जितस्ते

नापुस्त्वमहो नरदेवसिंह ।

तवैष वेष शुभवेषभूषणै

र्विभूषितो भूतपतेरिव प्रभो ।

विभाति भानोरिव रश्मिमालिनो

[ 5 ]

घनावरुद्धे गगने रवेरिव ।

धनुर्हि मन्ये तव शोभयेद्भुजौ

तथा हि पीनावतिमात्रमायतौ ।

प्रगृह्य चाप प्रतिरूपमात्मनो

रक्षस्व देश पुरमद्य सुस्थित ।

[ 10 ]

पुत्रेण तुल्यो भव मे बृहन्नले

वृद्धोऽसि वित्त प्रतिपादयामि ते ।

त्व रक्ष मे सर्वमिद पुर प्रभो

न षण्डता काचन लक्षयामि ते ।

प्रशाधि मत्स्यास्तरसाभिवर्धय

[ 15 ]

न्ददामि राज्य तव सत्यवागहम् ।

वैशपायन ।

तस्याग्रत स्वानि धनूषि पार्थिवो

बहूनि दीर्घाणि च वर्णयन्ति च ।

दधौ स सज्यानि बलान्वितानि

जिज्ञासमान किमय करिष्यति ।

[ 20 ]

ततोऽर्जुन क्लीबतर वचोऽब्रवी-

न्न मे धनुर्धारितमीदृश प्रभो ।

न चापि दृष्ट धनुरीदृश क्वचि-

न्न मादृशा सन्ति धनुर्धरा भुवि ।

[ (L 1) Ms 4 (sup line as in text) 5 नाह स्ववेषा  
 वृतमूर्जित सन् (Ms तासु) — (L 10) T G1 8 सुस्थिर  
 — (L 15) T1 G2 8 Ms तपसा (for तरसा) M1 2 5  
 प्रवर्ध (for भिवर्ध) — (L 18) G1 2 वर्णयति च, M1 2  
 वर्जयन्निव, Ms-5 वर्णयन्निव — (L 19) M शुभज्यानि  
 (for स स) — (L 20) M जिनासनार्थ M1 8 करोति  
 च (for करि) ]

8 G2 om 8 T G1 8 M om अर्जुन उ D4 बृहन्नडा

C. 4 805  
B 4 11 8  
K 4 11 18

त्वमुत्तरायाः परिदत्स्व मां स्वयं

भवामि देव्या नरदेव नर्तकः ॥ ८

इदं तु रूपं मम येन किं तु त-

त्प्रकीर्तयित्वा भृशशोकवर्धनम् ।

बृहन्नडां वै नरदेव विद्धि मां

सुतं सुतां वा पितृमातृवर्जिताम् ॥ ९

विराट उवाच ।

ददामि ते हन्त वर बृहन्नडे

सुतां च मे नर्तय याश्च तादृशीः ।

इदं तु ते कर्म समं न मे मतं

समुद्रनेमि पृथिवी त्वमर्हसि ॥ १०

वैशपायन उवाच ।

बृहन्नडां तामभिवीक्ष्य मत्स्यराट्

कलासु नृत्ते च तथैव वादिते ।

अपुंस्त्वमप्यस्य निशम्य च स्थिर

ततः कुमारीपुरमुत्ससर्ज तम् ॥ ११

उ — <sup>a</sup>) S (G<sub>2</sub> om) नृत्यामि गायामि च वादयाम्यह  
— <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> भद्रा and कुशला N (except S<sub>1</sub>) नृत्ये B<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> 10 भद्रोस्मि गीते कुश नृत्ये, S (G<sub>2</sub> om) प्रनर्तने (T G<sub>8</sub>  
प्रनर्तने, G<sub>1</sub> प्रनृत्तके) नैपुणकौशल मम — <sup>c</sup>) S (G<sub>2</sub> om)  
तद् (for त्वम्) K<sub>2</sub> B D उत्तरायै, G<sub>1</sub> उत्तरा मे S<sub>1</sub>  
B<sub>8</sub> s Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> प्रदिशस्व, K B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub>-s T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M Ca  
परि(T<sub>1</sub> प्रवि)घत्स्व, B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub>-s 11 12 T<sub>2</sub> Cc as in text  
Cp (Dev) oites घत्स्व, Cp (Cat) दत्स्व S (G<sub>2</sub>  
om) नर्तक (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> न, M<sub>5</sub> ने) (for मा स्वय)  
— <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> तेह (for देव्या) T<sub>1</sub> नर्तके, M<sub>1</sub> नर्तना, M<sub>8</sub>  
नर्तका, M<sub>4</sub> नर्तन D<sub>1</sub>-s मि देव्यास्तव नर्तको ह्यह, M<sub>5</sub>  
मि राजेद्र कुरुष्व तत्तथा

9 S om 9 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> इम च, D<sub>8</sub> इम तु (for इदं तु)  
B<sub>2</sub> s D<sub>7</sub>-s Cp (Dev) vp समयेन, D<sub>4</sub> मम किं तु, Cr मम  
येन (as in text) K<sub>2</sub> केन तत्, B<sub>1</sub> s D<sub>8</sub> किं तत्, B<sub>4</sub>  
D<sub>1</sub>-s 5 किं तु तत्, Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> किं तव, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 किं तु,  
D<sub>4</sub> येन तत्, D<sub>7</sub>-s केनचित् (for किं तु तत्) Cap oites  
इदं तु रूपं समयेन किं तु तत् — <sup>b</sup>) B (except B<sub>5</sub>) D<sub>8</sub>  
Cap प्रकीर्तयित्वे, D<sub>1</sub>-s प्रतर्कयित्वा, D<sub>7</sub> प्रकीर्त्य राज्ञो, D<sub>9</sub>  
प्राप्त हि राज्ञो D<sub>4</sub> s s मम (for भृश) Of Ca इदं रूपं  
येन केनचित् प्रकीर्तित मम शोकवर्धनम्, Cn s येनेदं रूपं मम  
(Cs मम रूप) तत्कीर्तनं व्यर्थ (Cn adds शोककर च), Cv  
इदं तु रूपं येन केनचित् and कीर्तयित्वा मेऽतिशयेन शोक  
वर्धयति — <sup>c</sup>) B Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> s 11 12 बृहन्नला, D<sub>1</sub>-s Cvp  
बृहदला, Cv as in text S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 s Dn D<sub>8</sub> 9-12 मा (for  
वै) B<sub>2</sub> s D<sub>4</sub> s 7 s transp वै and मा S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 s Dn  
D<sub>8</sub> 9-12 om मा — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s शुभैर्विहीना, D<sub>4</sub>  
समागता हि, Cc 1 सुत सुता वा (as in text) S<sub>1</sub> वर्जित

10 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>8</sub> M<sub>1</sub>-s 4 (sup lin) ददामि D<sub>8</sub> 7 9  
तेह तु, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s तेह हि, G<sub>8</sub> M<sub>8</sub> ते त हि (for ते हन्त)  
G<sub>1</sub> मि तेह परम वृ MSS बृहन्नले (or ले) and बृहदले  
also, cf v 1 9 — <sup>b</sup>) S (except G<sub>2</sub> s M<sub>8</sub>) हि (for

the first च) D<sub>4</sub> नर्तयथास्, D<sub>10</sub> दर्शय याश्च T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
ताश्च, T<sub>2</sub> ता (for याश्च) D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> त्वम् (for the second  
च) D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> ईदृशी, M तादृशा — After 10<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> s ins

235\* न मङ्गहे चास्ति भवान्यकिंचन (?)

प्रतीपकर्ता पुरुष स्त्रियोऽपि वा ।

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-s ins after 10<sup>ab</sup> M<sub>1</sub>  
ins after 10

236\* ततो विराट् स्वयमाह्वयत्सुता

नृपाधिपस्ता च सुमध्यसुन्दरीम् ।

उवाच चैना मुदितेन चेतसा

बृहन्नला नाम सखी भवत्वियम् ।

सुगात्रि सप्रीतिसुबद्धसौहृदा

[5]

तवाङ्गने प्राणसमा च नित्यदा ।

प्रकामभक्षाभरणाम्बरा शुभा

चरत्विय सर्वजनेष्ववारिता ।

न दुष्कुलीना त्वियमाकृतिर्भवे

अ वृत्तभेदी भवतीदृशो जन ।

[10]

[(L 2) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s नरा (for नृपा) — (L 5) G<sub>1</sub> s  
सुगात्रस, M<sub>4</sub> s सुबद्धसप्रीतिनिबद्ध ]

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>(both om lines 3-4) s M (M<sub>5</sub> om line  
4) cont

237\* इतीदमुक्त्वा पुरुषैर्यथाक्रम

परीक्ष्य राजा प्रमदाभिरागताम् ।

सुता च ता नर्तयितुं शशास वै

बृहन्नला ह्रीबमवेक्ष्य वेदमनि ।

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins after 236\*

238\* तथा समादिश्य सुता नराधिप

प्रवेक्ष्यता साधु गृहं तवेति च ।

— S om 10<sup>a</sup>-11<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 च (for  
तु) D<sub>1</sub> s स- (for मे)

11 S om 11 (cf v 1 10) — <sup>a</sup>) Hereafter the

स शिक्षयामास च गीतवादितं  
सुतां विराटस्य धनजयः प्रभुः ।  
सखीश्च तस्याः परिचारिकास्तथा  
प्रियश्च तासां स बभूव पाण्डवः ॥ १२

तथा स सत्रेण धनंजयोऽवस-  
त्प्रियाणि कुर्वन्सह ताभिरात्मवान् ।  
तथागतं तत्र न जज्ञिरे जना  
बहिश्चरा वाप्यथवान्तरेचराः ॥ १३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

११

वैशंपायन उवाच ।  
अथापरोऽदृश्यत पाण्डवः प्रभु-  
र्विराटराज्ञस्तुरगान्समीक्षतः ।  
तमापतन्तं ददृशे पृथग्जनो

विमुक्तमभ्रादिव सूर्यमण्डलम् ॥ १  
स वै हयानैक्षत तांस्ततस्ततः  
समीक्षमाणं च ददर्श मत्स्यराट् ।  
ततोऽब्रवीत्तानुगानमित्रहा

C 4 313  
B 4 12.2  
K 4 12.2

variants of बृहन्नडा will be ignored D4 समवेक्ष्य  
(for अभि) — <sup>b</sup>) K2 D7 9 10 नृत्वे च, B Dn D4-6 8  
11 12 नृत्वेषु D7 9 वादने (for वादिते) D1-8 सु नृत्वेन  
च (D2 त्येष्वथ) गीतवादाने (D2 दिते) — After 11<sup>ab</sup>,  
B1 Dn D11 12 ins

239\* समञ्च राजा विविधै स्वमन्त्रिभि  
परीक्ष्य चैन प्रमदाभिराशु वै ।

(cf 237\*) — <sup>a</sup>) D4 निशम्य, Cc s as in text D1 3  
च निश्चय (for निशम्य च) Ś1 वै (for च) K1 D5  
स्थित, D6 अस्थिर — <sup>a</sup>) Ś1 D5 6 पुरे, Cv पुर (as in  
text) K B1 8 4 Dn1 D4-10 ताम्, D1-8 तत् (for तम्)  
12 T2 om 12<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K2 D1-8 8 गीतवादन (K2  
नै), D4 गीतनर्तन, D7-9 G2 8 दित्ता, M5 दिते — <sup>a</sup>)  
D6 सखाश्च, M सखी M (except M5) चारकस् B8 4  
D9 शुभा (for तथा) — <sup>a</sup>) S तस्या (for तासा) K1  
G2 प्र (for स) D1-8 तथोचितान्यानपि तत्र पा

13 <sup>a</sup>) K2 सु, D8 T2 G8 च (for स) K मन्त्रेण, D5  
यत्नेन, D8 S तत्रैव, D9 वेषेण, C8 सत्रेण (as in text) N  
(except B8 4 D4-6 9) वसन् (for स्वसत्) — <sup>b</sup>) D7 9  
अर्जुन, Cv आत्मवान् (as in text) M8 सहसाभिरात्म,  
M5 स सदाभिरामयन् — <sup>a</sup>) B1 4 D7 9 यथा (for तथा)  
B Dn D1 2 4 6-12 च त, D8 चरन् (for गत) D5 तथा  
चरत न हि ज — <sup>a</sup>) K च, D5 ये (for वा) Ś1  
अथवातरे तदा, K2 Dn1 D4 8 अथ चातरेचरा, B8 अथवा  
वने, B4 तथातरे, D10 M1-4 वातरे जना, T G M5  
अथ वे (G2 8 चे, M5 ने)तरेजना, B1 corrupt

Colophon — Adhy name B1 8 4 D8 10 धनजय-

प्रवेश, B2 5 Dn2 D1-7 9 11 12 अर्जुनप्रवेश, T2 G1 बृह  
न्नडाविराटसवाद, M1-8 नगरप्रवेशे (M1 om it) धन  
जयविराटसमागम, M5 अर्जुननगरप्रवेश — Adhy no  
(figures, words or both) Ś1 K B4 D6 (sup ln) 9  
10 S 10, D5 11 — S'loka no D1 13, G8 24

11

For sequence of adhy in S of v 1 4 7 11  
1 T M1 2 om वैश उ — <sup>a</sup>) D5 G1 तथा (for  
अथ) D8 9 पश्यत (for दृश्यत) — <sup>b</sup>) Text as in K1  
only! Ś1 B1 2 विराटराजस्, D2 राज्ञा, S राजे D1-8  
विबुधोपमाकृति (D2 m तुरगा समीक्षित) Ś1 S समीक्षति,  
B1 8 4 D4 १क्षयन्, B2 निरीक्ष्यते, B5 D6 निरीक्षितु, D5  
समीक्षितु, D8 10 निरीक्षयन् Dn D11 12 विराटराज तरसा  
समेधिवान्, D7 9 राजेश्वरमत्तिकागत — <sup>a</sup>) G2 तदा (for  
तम्) T2 G1 आब्रजत (for आप) D4 6 7 9 S ददृशु,  
and जना Ca जन (as in text) — <sup>a</sup>) S प्रमुक्तम्,  
and चद्रमण्डल — After 1, D7 repeats 4 10 5<sup>ab</sup>

2 <sup>a</sup>) T1 त (for स) D2 ईक्षत तान्, S निष्पतितान्  
(T2 निष्पतनात्) B2 D1 2 4 S इतस्तत, D8 ततस्तु त,  
D8 10 च तत्त्वत (for ततस्तत) — <sup>b</sup>) Ś1 K1 समी  
क्षमाण, T2 निरीक्ष, Cc as in text Ś1 अपि, K1 Dn  
D11 12 स, K2 स्म (for च) — <sup>a</sup>) B4 वक्षगान् (for  
अनुगान्) Dn1 नरेश्वर (for अमित्रहा) — <sup>a</sup>) Ś1 मनो-  
रम प्रभु, B2 4 D10 नरोरमप्रभु, Dn1 D5 नरोरमोपम,  
D1-4 नरो गतव्यथ — For 2<sup>ab</sup>, S subst

240\* दृष्ट्वा तथैन स कुरुत्तम तत  
पप्रच्छ तान्सर्वसभासदस्तदा ।



C 4 313  
B 4 12 2  
K 4 12 2

कुतोऽयमायाति नरोऽमरप्रभः ॥ २  
अयं हयान्वीक्षति मामकान्दृढ  
ध्रुवं हयज्ञो भविता विचक्षणः ।  
प्रवेक्ष्यतामेष समीपमाशु मे  
विभाति वीरो हि यथामरस्तथा ॥ ३  
अभ्येत्य राजानमभिन्नाब्रवी-  
ज्योऽस्तु ते पार्थिव भद्रमस्तु च ।  
हयेषु युक्तो नृप संमतः सदा •  
तवाश्वसूतो निपुणो भवाम्यहम् ॥ ४  
विराट उवाच ।  
ददामि यानानि धनं निवेशनं

ममाश्वसूतो भवितुं त्वमर्हसि ।  
कुतोऽसि कस्यासि कथं त्वमागतः  
प्रब्रूहि शिल्पं तव विद्यते च यत् ॥ ५  
नकुल उवाच ।  
पञ्चानां पाण्डुपुत्राणां ज्येष्ठो राजा युधिष्ठिरः । •  
तेनाहमश्वेषु पुरा प्रकृतः शत्रुकर्शन ॥ ६  
अश्वानां प्रकृतिं वेद्मि विनयं चापि सर्वशः ।  
दुष्टानां प्रतिपत्तिं च कृत्स्नं चैव चिकित्सितम् ॥ ७  
न कातर स्यान्मम जातु वाहनं  
न मेऽस्ति दुष्टा वडवा कुतो हयाः ।  
जनस्तु मामाह स चापि पाण्डवो

को वा विजानाति पुरास्य दर्शन  
योऽय युवाभ्येति हि मामिका सभाम् ।  
प्रियो हि मे दर्शनतोऽपि समतो [ 5 ]  
ब्रवीतु कश्चिद्विद्वद्भवानिमम् ।  
[ (L 1) M1-4 एव च, Ms हि च (for तथा) — (L  
5) M धर्मतो (for समतो) ]  
3 M om 3 — <sup>a</sup>) B Dn D1-3 5 6 8 10-12 T2  
ईक्षति, D7 9 T1 G पश्यति (for वीक्षति) D1-3 कामगान्,  
T1 G मामिकान् T1 G सुहु (for दृढ) S1 अय हया  
न्मामकानीक्षते वै D8 reads 3<sup>ad</sup> here for the second  
time, reading it for the first time after 4 10 6<sup>ab</sup>  
— <sup>o</sup>) T1 G वै (for मे) — <sup>d</sup>) K2 स्थित (for तथा)  
— For 4, S subst  
241\* वितर्कयत्येव हि मत्स्यराजनि  
त्वरन्कुरुणामृषभ समागमत् ।  
ततः प्रणम्योपनत कुरुत्तमो  
विराटराजानमुवाच पार्थिवम् ।  
तवागतोऽहं पुरमद्य भूपते [ 5 ]  
जिजीविषुर्वेतनभोजनार्थिक ।  
तवाश्वबन्ध सुभृतो भवाम्यह  
कुरुष्व मामश्वपति यदीच्छसि ।  
[ (L 2) M1 समागत, M2-5 सभामगात् — (L 7)  
M1 सुकृतो (for भृतो) ]  
4 <sup>a</sup>) B8 4 D1-4 6 10 सोभ्येत्य S1 अथाब्रवीत्तदा (for  
अभिन्नाब्रू<sup>o</sup>) — <sup>b</sup>) S1 B4 D1-7 9 ते, K2 B1-3 5 Dn  
D10-12 व (for च) — D1 8 om 4<sup>o</sup>-5<sup>b</sup> — <sup>o</sup>) S1 K  
D8 तथा, D2 तदा (for सदा)  
5 D1 8 om 5<sup>ab</sup> (cf v 1 4) — <sup>a</sup>) B4 D5 6 G2 8  
M8-5 ददानि D8 रत्ना (for याना) D2 धन तवेप्सित,

D5 T1 G धनानि वेतन, D10 निवेशन च ते — <sup>b</sup>) M5 न  
मा (for मम) T2 G1 अश्वबन्धो — <sup>o</sup>) S1 कस्यापि  
Dn1 कुत (for कथ) B8 (m as in text) Dn1 D4  
समा (for त्वमा<sup>o</sup>) — <sup>d</sup>) S ब्रवीहि (for प्रब्रूहि) B4  
D8 om च Dn1 कृत, D1 8 च तत्, D4 ह यत्, D5 तु  
यत्, T1 हि यत्, M5 अनघ D8 प्रब्रूहि शिल्पं त्वयि  
यच्च विद्यते  
6 6<sup>ab</sup> = 4 9 8<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) S1 B D आता (for राजा)  
— <sup>d</sup>) B Dn D8 5 6 11 12 C6 नियुक्त, D1 2 4 सत्कृत,  
D7 9 T1 प्रयुक्त, T2 प्रकृत (for प्रकृत) Some MSS  
कर्षण  
7 <sup>o</sup>) D8 M2 8 ना प्रकृति चैव Cr s v प्रति (as in  
text) — <sup>d</sup>) D1 8 सर्व, M2 8 कर्म (for कृत्स्न) S1 D5  
G8 अपि (for एव)  
8 <sup>a</sup>) S (except T2) वाजि (for जातु), cf 9<sup>a</sup>  
— D10 (hapl) om 8<sup>b</sup>-9<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) G2 M4 5 spell  
वडवा — <sup>o</sup>) S (except G1) जानस्तु — <sup>d</sup>) S1 K2 रो  
अधिक नामदेवत (K2 देव), K1 रो अधिकनामधर्मणा  
Cv cites (in prose order) दामतो ग्रन्थिकम् — After  
8, S ins  
242\* मातलिरिव देवपतेर्दशरथनृपते सुमन्त्र इव यन्ता ।  
सहसाहो जामदग्नेस्तथैव तव शिक्षयाम्यश्वान् ।  
युधिष्ठिरस्य राजेन्द्र नरराजस्य शासनात् ।  
शतसाहस्रकोटीनामश्वानामस्मि रक्षिता ।  
[ (L 2) T1 सुमहा इव, T2 सहसा इव, G1 8 M8 सह  
इव, G2 समभा इव (for सहसाहो) T2 G2 M1 2  
जमदग्नेस् ]  
9 D10 om 9<sup>a</sup> (cf v 1 8) — <sup>a</sup>) S1 यद्यस्ति D1  
वाहनादिक, D8 वाहन कृत, D4 8 जातु वाहन (for वाजि<sup>o</sup>),

युधिष्ठिरो ग्रन्थिकमेव नामतः ॥ ८  
 विराट उवाच ।  
 यदस्ति किञ्चिन्मम वाजिवाहनं  
 तदस्तु सर्वं त्वदधीनमद्य वै ।  
 यै चापि केचिन्मम वाजियोजका-  
 स्त्वदाश्रयाः सारथयश्च सन्तु मे ॥ ९  
 इदं तवेष्टं यदि वै सुरोपम  
 ब्रवीहि यत्ते प्रसमीक्षितं वसु ।  
 न तेऽनुरूपं हयकर्म विद्यते  
 प्रभासि राजेव हि संमतो मम ॥ १०  
 युधिष्ठिरस्येव हि दर्शनेन मे  
 समं तवेदं प्रियदर्श दर्शनम् ।

कथं तु भृत्यैः स विनाकृतो वने  
 वसत्यनिन्द्यो रमते च पाण्डवः ॥ ११

वैशंपायन उवाच ।  
 तथा स गन्धर्ववरोपमो युवा  
 विराटराज्ञा मुदितेन पूजितः ।  
 न चैनमन्येऽपि विदुः कथंचन  
 प्रियाभिरम्भं विचरन्तमन्तरा ॥ १२  
 एवं हि मत्स्ये न्यवसन्त पाण्डवा  
 यथाप्रतिज्ञाभिरमोघदर्शनाः ।  
 अज्ञातचर्या व्यचरन्समाहिताः  
 समुद्रनेमीपतयोऽतिदुःखिताः ॥ १३

C 4 324  
B 4 12, 13  
K 4 13 27

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

cf 8<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> मे (for वै) — <sup>c</sup>) D<sub>1-4</sub> वाजि  
 वाहका, D<sub>8</sub> योधका, T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> २ वाजियोधा, T<sub>2</sub> मुख्य  
 योधा, M<sub>8-5</sub> वाजियोधा — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> १ ९ तु (for च) S  
 om मे

10 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om 10-11 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> तु चेष्ट (for  
 तवेष्ट) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> S विहि (M<sub>4</sub> sup in दि)त, D<sub>4</sub> यदि  
 वा — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> १ ९ T M प्रब्रूहि (for ब्रवीहि) S वर  
 (for वसु) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> S दृश्य (for विद्य) — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub>  
 हि मे (for मम) S विभासि (M<sub>3</sub> ४ ति) राजेव च  
 कर्म वाजिना

11 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om 11 (cf v 1 10) — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> ४ D<sub>4</sub> ९  
 11 १<sup>o</sup> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> २ एव (for इव) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 om मे  
 D<sub>8</sub> 10 वै (for मे) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> ४ D<sub>n1</sub> D<sub>3</sub> ५ १ ९ प्रियमत्र,  
 C<sub>v</sub> प्रियदर्श (as in text) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 10 M<sub>4</sub> प्रियदर्शन मम  
 (D<sub>8</sub> तव), M<sub>5</sub> प्रियरूपदर्शन — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> २ D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> ९ 11  
 T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1-4</sub> तु, D<sub>2</sub> २ M<sub>5</sub> स, D<sub>4</sub> हि (for तु) D<sub>1-3</sub> च,  
 M<sub>1-3</sub> सु (for स) D<sub>1</sub> २ विना धनेन च (for विना वने)  
 — <sup>d</sup>) S चरति (for वसति) B<sub>4</sub> अरण्ये, D. अचित्यो,  
 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ३ अनिद्रो, G<sub>1</sub> अनन्यो (for अनिन्द्यो) D<sub>1-3</sub> हि  
 वने, C<sub>v</sub> रमते (as in text) D<sub>1-3</sub> M<sub>3</sub> स (for च) D<sub>9</sub>  
 वसन्वन घोरतर च पाण्डव

12 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K इत्थ (Ś<sub>1</sub> एव) यथेष्ट हि सुरोपमो युवा  
 — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 10 एवम् (for एनम्) B<sub>1</sub> ३ हि, D<sub>8</sub> 10  
 S (except G<sub>2</sub> M<sub>3</sub>) वि- (for ऽपि) B<sub>2</sub> तदा जना (for

कथ) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> श्रियाभि, G<sub>1</sub> प्रिया हि काम, C<sub>o</sub> as in  
 text S एकदा, C<sub>o</sub> अन्तरा (as in text)

13 S reads 13 after 230\* (cf 4 9 15) — <sup>a</sup>) S  
 विराटे (for हि मत्स्ये) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 निवसति, D<sub>8</sub> निवसत,  
 D<sub>8</sub> अद्य वसति, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सश्च, G<sub>1</sub> ३ M<sub>3</sub> सस्तु — <sup>b</sup>) S  
 विक्रमा (for दर्शना) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> अज्ञातवास, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ३  
 M<sub>1-3</sub> अबुद्ध D<sub>1</sub> ३ विरहन् (sic), D<sub>2</sub> ४ S चरितु, D<sub>8</sub>  
 विचरन् S यथातथ — <sup>d</sup>) S नेमीमभिव (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ३  
 शा)स्तुमीश्वरा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मुद्यता)

Colophon — Adhy name Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> नगरप्रवेश, B D  
 नकुलप्रवेश, G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> नकुलविराटसवाद (M<sub>3</sub> विराटसमा-  
 गम), M<sub>1</sub> २ नगरप्रवेशे (M<sub>1</sub> om it) विराटनकुलसमागम  
 — Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> K B<sub>4</sub>  
 D<sub>8</sub> (sup in) ९ 10 S 11, D<sub>4</sub> 10, D<sub>5</sub> 11 12 — S'loka  
 no D<sub>8</sub> 12, G<sub>8</sub> 16

## 12

1 D<sub>8</sub> ३ om 1 — <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D (except  
 D<sub>4</sub> ३, D<sub>8</sub> ३ om) एव ते मत्स्यनगरे (cf v 1 2), S एव  
 विराटनगरे, C<sub>a</sub> as in text — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> प्रच्छन्ना कुरु  
 नदना (= 2<sup>b</sup>), S वसत (M त ऊषु) सत्यविक्रमा — <sup>c</sup>)  
 D<sub>1</sub> २ ४ S नरव्याघ्रा (for महा) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> ९  
 ९ 11 12 T<sub>1</sub> G कुर्वत (cf v 1 2<sup>d</sup>) D<sub>4</sub> भारता, D<sub>10</sub> वै



C 4 4 325  
B 4 13 1  
K. 4 15 1

जनमेजय उवाच ।

एवं मत्स्यस्य नगरे वसन्तस्तत्र पाण्डवाः ।

अत ऊर्ध्वं महावीर्याः किमकुर्वन्त वै द्विज ॥ १

वैशंपायन उवाच ।

एवं ते न्यवसन्तत्र प्रच्छन्नाः कुरुनन्दनाः ।

आराधयन्तो राजानं यदकुर्वन्त तच्छृणु ॥ २

युधिष्ठिरः सभास्तारः सभ्यानामभर्तृप्रियः ।

तथैव च विराटस्य सपुत्रस्य विशा पते ॥ ३

स ह्यक्षहृदयज्ञस्तान्क्रीडयामास पाण्डवः ।

अक्षवत्या यथाकामं सूत्रवद्भानिव द्विजान् ॥ ४

अज्ञातं च विराटस्य विजित्य वसु धर्मराट् ।

भ्रातृभ्यः पुरुषव्याघ्रो यथार्हं स प्रयच्छति ॥ ५

भीमसेनोऽपि मांसानि भक्ष्याणि विविधानि च ।

अतिसृष्टानि मत्स्येन विक्रीणाति युधिष्ठिरे ॥ ६

वासांसि परिजीर्णानि लब्धान्यन्तःपुरेऽर्जुनः ।

विक्रीणानश्च सर्वेभ्यः पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ७

सहदेवोऽपि गोपानां वेषमास्थाय पाण्डवः ।

दधि क्षीर घृतं चैव पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ८

नकुलोऽपि धनं लब्ध्वा कृते कर्मणि वाजिनाम् ।

तुष्टे तस्मिन्नरपतौ पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ९

कृष्णापि सर्वान्भ्रातृस्तान्निरीक्षन्ती तपस्विनी ।

यथा पुनरविज्ञाता तथा चरति भामिनी ॥ १०

द्विजा, S पाण्डवा

2 Ds 8 om वैश उ — <sup>a</sup>) Ś1 एव तत्र वसतस्ते, B4 D1-8 8-9 एव ते मत्स्यनगरे, B1 8 Dn1 D10 एव मत्स्यस्य नगरे (cf 1<sup>a</sup> and v 1) — <sup>a</sup>) K1 B (except B4) Dn2 D2 5 9 11 12 T G2 8 कुर्वन्त (cf v 1 1<sup>a</sup>) — After 2, N ins

243\* तृणबिन्दुप्रसादाच्च धर्मस्य च महात्मन ।

अज्ञातवासमेव तु विराटनगरेऽवसन् ।

[(L 1) B1 2 8 (m as in text) Ds 8 बिन्दो प्रसादेन (Ds दाच्च), B4 5 D1-5 प्रसादेन — (L 2) B4 अज्ञात वर्धम् Ś1 B4 Ca rp (Dev) एक, Cr एव (as in text) B1 8 समेकाते, D1-4 अज्ञातचर्यामेकत्र, Ds समवसन्, D10 वासिक ते तु Ds तदा (for अवसन) ]

3 <sup>b</sup>) Ś1 B Dn D2 5 7 8-12 मत्स्या (for सभ्या) K1 अवसत् (for अभवत्) — <sup>c</sup>) M1-8 स (for च) — <sup>a</sup>) Ś1 विशेषत, K1 B4 विशा पते

4 G1 om 4<sup>a</sup>-5<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) Ds च (for हि) Ds 7 9 त (for तान्) Dn2 D11 12 स ह्यक्षकुशलस्तान्वै Ca स चाक्षहृदयज्ञ — <sup>b</sup>) K पार्थिव (for पाण्डव) — <sup>c</sup>) T2 G2 M4 5 अक्षवधान्, Gs बधून्, M1 2 बद्धान्, M8 वत्या D4 यथान्याय

5 G1 om 5<sup>a</sup> (cf v 1 4) — <sup>a</sup>) Dn1 D1 8 10 अज्ञातस्य (for त च) — <sup>a</sup>) T M यथेष्ट (for यथार्हं) Bs (m as in text) Dn Ds 4 7-12 यथार्हं सप्र, D1 3 यथालब्ध प्र, G यथेष्ट सप्र

6 <sup>c</sup>) K अभिस्त, D1 8 अज्ञातानि च, D2 अनुज्ञातानि, Ca c v as in text Bsm Ds Crp (Catur) मूल्येन,

Ds (m as in text) मत्स्यस्य, T G2 M (except M5) मात्स्येन, Cr as in text — <sup>a</sup>) Ś1 B Dn Ds-7 9 11 12 T2 विक्रीणीते T2 च बहुषु (for युधि) T1 G M विक्रीणन्नाम भ्रातृषु

7 <sup>a</sup>) D4 च महाह्राणि, T G2 च महाबाहु, Ca r v परिजीर्णानि (as in text) — <sup>b</sup>) K लब्ध्वापि, D7 9 T1 G2 8 लब्ध्वा हि, D8 लब्धा च (for लब्धानि) — <sup>a</sup>) K2 T1 G M विक्रीणन्नाम, B1 3 4 D7 9 विक्रीणन्नथ, B5 D5 8 विक्रीणन्नि (D8 त्रे)व, Dn2 D1 8 11 12 T2 विक्रीणाति च D4 भ्रातृभ्य पुरुषव्याघ्रो यथेष्ट सप्रय — After 7, T1 G read 29-30 (for the first time)

8 D1-4 Stransp 8 and 9 — <sup>a</sup>) K गोपाल- (for गोपाना) Ś1 पि गोपालान्वेशमानीय पा, S वो गवानित्य (G1 कुले) कृते मगलकर्मणि — S ins after 8<sup>a</sup>

244\* अध्यक्षत्वाच्च यल्लेभे राज्ञ कल्याणकार्यवान् ।

[ T2 G2 M लब्ध (for लेभे) ]

In G1, 244\* is followed by a repetition of 8<sup>a</sup>, with text reading — <sup>c</sup>) D1 10 Gs क्षीरघृत

9 D1-4 Stransp 8 and 9 — <sup>b</sup>) Ś1 तथा, K कृत्वा (for कृते) K कर्माणि, Ca v as in text — After 9, S ins

245\* विनीतानृषभान्दृष्ट्वा सहदेवेन भावितान् ।

स तु हृष्टश्च सप्रादात्तदा राजा धन बहु ।

10 Ds om 10 — <sup>a</sup>) B4 D7 च, Dn1 तु (for अपि) Ds T2 G2 भर्तृन् (for सर्वान्) Dn2 D7 9 सर्वभर्तृन् (for सर्वान्भ्रातृन्) B (except B4) D1 2 10-12 T1 G1 8 M8-5 भर्तृन्, Ds T2 G2 सर्वास् (for भ्रातृन्) — <sup>b</sup>) D7 9

एवं संपादयन्तस्ते तथान्योन्यं महारथाः ।  
 प्रेक्षमाणास्तदा कृष्णामूषुश्छन्ना नराधिप ॥ ११  
 अथ मासे चतुर्थे तु ब्रह्मणः सुमहोत्सवः ।  
 आसीत्समृद्धो मत्स्येषु पुरुषाणां सुसंमतः ॥ १२  
 तत्रं मल्लाः समापेतुर्दिग्भ्यो राजन्सहस्रशः ।  
 महाकाया महावीर्याः कालखज्जा इवासुराः ॥ १३  
 वीर्योन्नद्धा बलोदग्रा राज्ञा समभिपूजिताः ।

सिंहस्कन्धकटिग्रीवाः खवदाता मनस्विनः ।  
 असकृच्छब्दलक्षास्ते रङ्गे पार्थिवसंनिधौ ॥ १४  
 तेषामेको महानासीत्सर्वमल्लान्समाह्वयत् ।  
 आवलगमानं तं रङ्गे नोपतिष्ठति कश्चन ॥ १५  
 यदा सर्वे विमनसस्ते मल्ला हतचेतसः ।  
 अथ सूदेन तं मल्लं योधयामास मत्स्यराट् ॥ १६  
 चोद्यमानस्ततो भीमो दुःखेनैवाकरोन्मातिम् ।

C 4 344  
 B 4 18 20  
 K 4 15.35

वीक्षमाणा, Cv as in text B2 D1 यशस्विनी, Ca v as in text — °) Ś1 पुरैर्, Gs पुर, Ca पुनर् (as in text) K D1 २ इवाजाता, B2 D5 २ Ca rp (Dev) इवाजाता, D2 इवादीता (sic), Cr अजातेव, Co rp as in text Cv cites अजाता, Cvp अजाता B4 यथा न ज्ञायते कैश्चित् — °) Ś1 तथाचरत Ś1 भारत, B2 4 D5 २ भाविनी  
 11 °) K ससारयतस्, T G सभाव, M स(Ms प्र)छाद, Co s as in text — °) B1 २-३ Dn1 D1-३ ३ ३-10 T1 G1 २ तदा, D11 यथा (for तदा) D1-३ अ(D1 त्व)न्योन्य च (for तदान्यो) Ś1 नराधिपा (for महा) — After 11<sup>ab</sup>, K2 B D (except D1 ३) ins

246\* विराटनगरे चेह पुनर्गर्भधृता इव ।

साशङ्का धार्तराष्ट्रस्य भयात्पाण्डुसुतास्तदा ।

[ (L 1) K2 चेह (for चेह) B2 D5 गर्भे धृता, D4 २ गर्भगता, D8 गर्भस्थिता, D10 गर्भभृता, Cs as above — (L 2) K2 B2-4 D2 २-7 १ 10 सशका, D4 २ प्रच्छन्ना ] — °) D4 G1 M (except M4) सदा, D8 T1 तथा (for तदा) — °) B2 (m as in text) D7 २ सुप्रच्छन्ना, D4 सुसच्छन्ना, D5 सप्रच्छन्ना (for ऊषुच्छन्ना) B2 नरर्षभा, D2 4 २ 7-9 Gs M1 २ धिपा, D6 नरर्षभ, T2 महारथा — After 11, K2 D1-4 ins (an additional) colophon

12 Before 12, K2 D1-4 ins वैश उ (cf v 1 11) — °) Ś1 K2 M3 °ण स महो, D2 णस्तु महो, D6 ब्राह्मणेषु महो, T G M1 शकरस्य महोत्सव — °) T1 M (except M5) मात्स्येषु

13 °) D4 समाजगमु — °) D4 S महाबला (for सह) D2 ३ नानादिग्भ्य समागता — After 13<sup>ab</sup>, N ins

247\* समाजे ब्रह्मणो राजस्तथा पशुपतेरपि ।

[ D1 ३ समाजो, Ca r as in text D4 जे देवदेवस्य B1 ३ ३ Dn D5 11 12 यथा, D4 ३ तदा (for तथा) B2 ३ m ३ Dn D4 ३ ३ 11 12 इव (for अपि) ✽ Cr यथा ब्रह्मण समाजे ब्रह्मलोके पशुपतेस्तथान्नापि पशुपते समाज इत्यर्थे ।✽ ]

— °) Gs बला, M (except M2) माया (for काया) K महावीरा — °) B2-4 D5 २ कालकजा, S °केया D8 10 यथा (for इव)

14 °) Ś1 D10 वीर्योदग्रा (see below), B Dn D5 11 12 Ca r वीर्योन्मत्ता, D4 7 २ S वीर्यवतो, D8 Co rp (Dev) वीर्योन्नता, Crp (Cat) वीर्योन्नद्धा (as in text) Ś1 बलोन्नद्धा (see above), D7-9 बलोपेता, Ca c बलोदग्रा (as in text) — °) K2 सर्वोदाना, D2 m अवदाता, D8 Gs त्ववदाता, Ca c s v खव (as in text) D5 ३ मनीषिण

15 <sup>ab</sup>) K सर्वान् (for सर्व) Ś1 य आह्वं, K1 यथाह्वं, B D5 ३ 10 T1 M2 (sup in as in text) ३ समाह्वयन्, Dn D4 ३ 11 12 अथाह्वं D1-३ युयुत्समाना सरब्धा मल्ला अन्योन्यमाह्वयन् — °) K2 वल्युमान तु, D1 ३ आह्वयमानास् (D8 नास्), D2 आवलगमानास्, D10 वलगमान तु, Ca v as in text D1-३ तान् (for त) S च्यावलगमानो ददृशे — °) D1-4 ३ °तिष्ठेत् B4 D8 10 °ष्ठति केचन, S गर्जितो गतिभि (T2 G2 M5 गतभी) स्थित (Gs तोग्रगतिर्यथा) — After 15, D8 ins (for the first time) lines 10-14 of a passage given in App I (No 11), followed by a repetition of 15, those lines (10-14) being repeated in their proper place On the other hand, D8 ins after 15

248\* कीचकोऽपि तदा मल्लं व्यशेषयत नो बलात् ।

16 <sup>ab</sup>) S विव्रस्तमनस सर्वे मल्लास्ते हतचेतस (G1 °र्वे न किञ्चित्प्रवदति ते) — After 16<sup>ab</sup>, S ins a passage given in App I (No 10) — °) D1-३ सूतेन, D8 10 मल्लेन, Cs सूदेन (as in text) D8 त सूद, D10 त सूत, Gs मल्ल वै — °) B2 m चोदया, D8 योजया, Gs प्रेषया, D4 S पार्थिव (for मत्स्यराट्) — After 16, D4 ins

249\* उभाभ्यामेव वर्षोऽभूद्यथा शैलौ परस्परम् ।  
 followed by lines 7-10, 12-15 of App I (No 11); there follows

250\* कीचकोऽपि तदा मल्लं योधयामास मत्स्यराट् ।

G 4 344  
B 4 13 20  
K 4 15 35

न हि शक्नोति विवृते प्रत्याख्यातुं नराधिपम् ॥ १७  
ततः स पुरुषव्याघ्रः शार्दूलशिथिलं चरन् ।  
प्रविवेश महारङ्गं विराटमभिहर्षयन् ॥ १८  
बबन्ध कक्ष्यां कौन्तेयस्ततस्तं हर्षयञ्जनम् ।  
ततस्तं वृत्रसंकाशं भीमो मल्लं समाह्वयत् ॥ १९  
तावुभौ सुमहोत्साहावुभौ तीव्रपराक्रमौ ।

मत्ताविव महाकायौ वारणौ षष्टिहायनौ ॥ २०  
चकर्ष दोर्भ्यामुत्पाद्य भीमो मल्लमभिहृत् ।  
विनदन्तमभिक्रोशञ्चशार्दूल इव वारणम् ॥ २१  
तमुद्यम्य महाबाहुर्भ्रामयामास वीर्यवान् ।  
ततो मल्लाश्च मत्स्याश्च विस्मयं चक्रिरे परम् ॥ २२  
भ्रामयित्वा शतगुणं गतसत्त्वमचेतनम् ।

(cf 16<sup>ad</sup> and 248\*)

17 <sup>a</sup>) Ś1 K2 Dn D1-8 7-9 11 12 नोद्य, B5 D5  
ग्रोच्य (for चोद्य) B2 Dn D4 5 11 12 तदा, D6 तथा  
(for ततो) D1-8 सूतो (for भीमो) — <sup>b</sup>) D7 9  
सुदु खेन (for दु खेनैव) K धृतिं, S पद (for मतिम्)  
— D8 om 17<sup>c</sup>-18<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G2 8 M8 4 (sup ln)  
शक्नोमि, G1 शक्नोपि Ś1 वचसा, B D5 8 8 10 M Ca c v  
विवृत, D1 2 निवृत, T G अशक्नोपि, Cs as in text

18 D8 om 18<sup>ab</sup> (of v 1 17) — <sup>b</sup>) Ś1 K B Dn  
D4 6 8 10-12 Ca c r शिथिलश्च, G8 सदृश D5 7 9  
शार्दूलसमविक्रम — <sup>a</sup>) Ś1 B Dn D1-8 6 7 9-12 अभि-  
पूजयन् D8 विराटेनाभिपूजित

19 D4 om 19 — <sup>a</sup>) S बद्धकक्ष्योद्य (for बबन्ध  
कक्ष्या) Ś1 B (except B8) D Cc r s कक्षा, Cnp कच्छा  
Ca cites कक्ष D1-8 सूतोपि (for कौन्तेय) — <sup>b</sup>) Ś1  
तथा, Dn2 सूद (for ततस्) Ś1 B D सदृश, T G M4  
तान्दृष (for त हर्ष) B4 S जनान् (for जनम्) — <sup>c</sup>) S  
(except T2) तत्र (for ततस्) Ś1 B1 2 5 Dn D11 12 T2  
तु (for त) — <sup>d</sup>) D1 3 सूते, D2 ततो (for भीमो)  
D1-8 T G2 8 अथाह्वयत् — After 19, N T2 ins

251\* जीमूत नाम त तत्र मल्ल प्रख्यातविक्रमम् ।

[ D7-10 नामतस् (for नाम त) B1 3 4 D4 6 8  
विरयात्, Dn2 T2 प्रथित (for प्ररयात्) ]

On the other hand, S (except T2, T1 after line 3 of  
253\*) ins after 19

252\* कक्षे मल्ल गृहीत्वा तु ननाद भुवि सिहवत् ।

[ T1 G बहु (for भुवि) ]

20 <sup>a</sup>) M1 2 तु (for सु-) — <sup>b</sup>) T1 तथा, G8 वीरौ  
(for उभौ) B5 Dn D11 12 भीम, D5 तीक्ष्ण, D10  
प्रख्यातविक्रमौ, T1 लब्ध, T2 G2 8 M तुल्य, G1 बद्ध  
(for तीव्र) — <sup>c</sup>) M4 sup ln मदोन्मत्तौ (for महा)  
— <sup>d</sup>) D1-8 10 T G M1-8 8 सनिपेतु, D4 समपेतु  
M4 भीममल्लौ निपेतु — S ins after 20 (T2 ins,  
however, lines 3-4 after passage No 11 of App I)

253\* वृषतुल्यबलौ वीरौ सिह्नुल्यपराक्रमौ ।

गजाविव मदोन्मत्तौ भीममल्लौ निपेतु ।

उत्पपाताथ वेगेन मल्ल कक्षे गृहीतवान् ।

पार्श्वे निगृह्य हस्तेन पातयामास मल्लकम् ।

[ For line 2, M4 subst 20<sup>ad</sup> — After line 2, T2  
ins a passage given in App I (No 11) — (L 3)  
G2 अथोत्पपात (for उत्पपाताथ) M4 भीमस्तु (for वेगेन)  
— After line 3, T1 ins 252\* — (L 4) G1 M1 5  
पार्श्वे G8 परिगृह्य च (for पार्श्वे नि) ]

On the other hand, N ins after 20 a passage given  
in App I (No 11), a passage which T2 ins after  
line 2 of 253\*, for D8 of v 1 16 also

21 <sup>a</sup>) Cc उत्पाद्य — <sup>c</sup>) Ś1 K1 Dn D8 11 12 T2 G1  
निनदतम्, D1-8 विनदतम्, D6 बलवतम्, D8 निनदतम्  
K2 T G2 अभिक्रोधात्, B8 D8 7 अतिक्रोशन्, D1-4 8 M8  
अतिक्रोधात्, D9 अभिक्रोध, D10 महाक्रो (s10), G8 M1-8  
अभिक्रोशात् — <sup>d</sup>) D1 4 शार्दूलम् S (except T2)  
दाह्य (for वारणम्)

22 <sup>a</sup>) K2 B8 5 Dn D8 11 12 समुद्यम्य, D7 9 तमु  
त्पाद्य D8 10 महावीर्य — <sup>b</sup>) M8 पात (for भ्राम)  
B2 D1-4 7 9 S पाडव — <sup>c</sup>) D1-8 तत्र (for ततो)  
M1-8 transp मल्ला and मत्स्या D1-8 तु (for the first  
च) T G2 मात्स्याश्च D1-8 तत्प्रेक्ष्य (for मत्स्याश्च)  
— <sup>d</sup>) G2 विस्मया, M1 2 विनाद D5 परम (for चक्रिरे)  
B2m जना, D5 गता, T G M4 5 मृश (for परम्)  
— After 22, Ś1 ins

254\* आकृष्टक्रोडीकरण प्रकर्षणमुदाहृतम् ।

आकर्षण लीलयैव समुखीकरण स्मृतम् ॥

[ This is a stanza cited by Nil in his comm  
on lines 17-18 of a passage given in App I  
(No 11)! ]

23 <sup>a</sup>) Ś1 K भुजगत, Crp (Arj) शतपर, Ca r  
शतगुण (as in text) — <sup>b</sup>) K B1m 2 D4 7 9 10  
अचेतसं — <sup>c</sup>) Ś1 K प्रचिक्षेप, D1 4 7 9 प्रत्यपेवन् D5  
महातेजा (for महाबाहुर) D8 प्रत्यपेधन्महाबाहून् — D8  
om 23<sup>d</sup>-26<sup>a</sup> — <sup>d</sup>) D5 मल्ल भीमो महाबल

प्रत्यपिषन्महाबाहुर्महं भुवि वृकोदरः ॥ २३  
तस्मिन्निनिहते महे जीमूते लोकविश्रुते ।  
विराटः परमं हर्षमगच्छद्बान्धवैः सह ॥ २४  
संहर्षात्प्रददौ वित्तं बहु राजा महामनाः ।  
बल्लवाय महारङ्गे यथा वैश्रवणस्तथा ॥ २५  
एवं स सुबहून्महान्पुरुषांश्च महाबलान् ।  
विनिघ्नन्मत्स्यराजस्य ग्रीतिमावहदुत्तमाम् ॥ २६  
यदास्य तुल्यः पुरुषो न कश्चित्त्र विद्यते ।

ततो व्याघ्रैश्च सिंहैश्च द्विरदैश्चाप्ययोधयत् ॥ २७  
पुनरन्तःपुरगतः स्त्रीणां मध्ये वृकोदरः ।  
योध्यते स विराटेन सिंहैर्मत्तैर्महाबलैः ॥ २८  
बीभत्सुरपि गीतेन सुनृत्तेन च पाण्डवः ।  
विराटं तोषयामास सर्वाश्चान्तःपुरस्त्रियः ॥ २९  
अश्वैर्विनीतैर्जवनैस्तत्र तत्र समागतैः ।  
तोषयामास नकुलो राजानं राजसत्तम ॥ ३०  
तस्मै प्रदेयं प्रायच्छत्प्रीतो राजा धनं बहु ।

C 4 389  
B 4 18 44  
K 4 15. 60

24 Ds om 24 (cf v 1 23) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> विहासिते, K<sub>2</sub> विहसिते, D<sub>1</sub> दिने हते, D<sub>2</sub> विनिहिते Dn D<sub>11</sub> 12 वीरे (for महे) — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub>) वज्रेणैव महाचले — K<sub>2</sub> om 24<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 7-10 G<sub>1</sub> अगमत् S<sub>1</sub> पांडवै सह, D<sub>5</sub> सह बाधवै (by transp), S सह बहुभि  
25 Ds om 25 (cf v 1 23) — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>11</sub> 12 प्रहर्षात्, D<sub>1</sub> 2 4 5 7-10 स हर्षात्, S हर्षाद्धि T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> राजा (for वित्त) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 महाधन, D<sub>3</sub> महात्मने T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वित्त बहु महा — S<sub>1</sub> K om 25<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) S वल्लाय (G<sub>2</sub> लोय)

26 Ds om 26<sup>a</sup> (cf v 1 23) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> च (for स) — <sup>a</sup>) N (except S<sub>1</sub>) आहरद् (for आवहद्)

27 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-s तत् (for अस्य) B<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G transp तुल्य and पुरुष — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-s भुवि (for तत्र) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 वर्त, D<sub>1</sub>-s S दृश्य (for विद्य) B<sub>1</sub> 3-5 D<sub>5</sub> प्रत्यदृश्यत, D<sub>7</sub> 9 प्रतिदृश्यते (for तत्र विद्यते) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>1</sub> 2 5 10 G<sub>1</sub> तदा (for ततो) D<sub>6</sub> transp व्याघ्रै and सिंहै — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-s दै समयोध्यत्, S (except T<sub>2</sub>) दैश्चाप्ययोध्यत — After 27, S ins

255\* विराटेन प्रदत्तानि रत्नानि विविधानि च ।

स्थितेभ्यः पुरुषेभ्यश्च दत्त्वा द्रव्याणि जग्मिवान् ।

[ (L 1) T G<sub>2</sub> वस्त्राणि, M<sub>3</sub> 4 चित्राणि (for रत्नानि) ]

28 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-s M<sub>3</sub> पुनरन्तःपुरे स्त्रीणां मध्यवर्ती (M<sub>3</sub> मध्ये चैव) वृको — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 3 S युध्यते B<sub>1</sub> 3 5 Dn D<sub>4</sub> 5 8 11 12 स (for सः) S विराटस्य — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> S गजै सिंहैर्, D<sub>1</sub>-s वृषैर्महैर् B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 4 महागजै, T G M<sub>4</sub> महाबल

29 T<sub>1</sub> G read 29-30 (for the first time) after 7, repeating them here — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> नृत्तेन (for गीतेन) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> स्ववृत्तेन, K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 9 सुवृत्तेन, K<sub>2</sub> सुवृत्तेन, B D<sub>1</sub> 4-9 8 10 सुनृत्तेन, Dn D<sub>11</sub> 12 स्वनृत्तेन, D<sub>3</sub> सुवृत्तेन, T G<sub>2</sub> गीतेनापि, T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> सुकृतेन (first time), G<sub>1</sub> 3 M नृत्तेनापि (for सुनृत्तेन) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 3 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-s 5 7 9

T<sub>1</sub>(first time) 2 G<sub>1</sub>(first time) 2(second time) 3 (first time) M<sub>1</sub> 3 5 पुरस्त्रिय (as in text), the rest पुरे स्त्रिय

30 T<sub>1</sub> G read 29-30 (for the first time) after 7, repeating them here — <sup>ad</sup>) B D transp नकुलो and राजान T<sub>1</sub>(second time) 2 G<sub>2</sub> (second time) विराट (for राजान) B<sub>1</sub>-3 5 Dn D<sub>11</sub> 12 नृपसत्तम (B<sub>1</sub> म, B<sub>2</sub> 5 म), D<sub>1</sub>-3 7-9 G<sub>2</sub> (first time) राजसत्तम, T<sub>1</sub>(second time) 2 G<sub>2</sub> (second time) त्तम, M<sub>2</sub>-4 राजसमत

31 <sup>ab</sup>) D<sub>4</sub> प्रददौ (for प्रायच्छत्) S तस्मै देय ददौ (G<sub>3</sub> ततो) राजा बहु द्रव्य शुभ मुदा — After 31<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub> ins

256\* अरोगा बहुलक्ष्मीरा दृष्ट्वा गास्ता नराधिप ।

प्रीत प्रादान्महावित्त मत्स्यराजो बली महान् ।

— <sup>c</sup>) S विनीतत्वं गवा दृष्ट्वा — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> 10 सहदेवाय, G<sub>3</sub> as in text S<sub>1</sub> चाभिभू, K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> चाभिभो, K<sub>2</sub> चाविभो, B<sub>1</sub> Dn D<sub>8</sub> 9 m 11 12 चाभित, B<sub>2</sub> 3 D<sub>8</sub> 10 Crp (Arj) वा विभो, B<sub>4</sub> वै प्रभो, B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 6 वै विभो, D<sub>1</sub> 3 पार्थिव ; D<sub>4</sub> च प्रभु, Cr च प्रभो S सहदेव (M<sub>1</sub> 2 वे) च तुष्टवान् — After 31, B<sub>1</sub> Dn D<sub>4</sub> 11 12 ins

257\* धन ददौ बहुविध विराट पुरुषर्षभ ।

B<sub>2</sub> ins

258\* तथैव प्रददौ वित्तमनेक मत्स्यराट स्वयम् ।

D<sub>8</sub> 3 ins

259\* धन प्रादात्सुबहुल तस्य तुष्ट स पार्थिव ।

D<sub>7</sub> 9 ins

260\* गाव प्रसूता वत्सैश्च विराटो विस्मितोऽभवत् ।  
and, finally, S ins

261\* तस्मिन्काले ददौ तस्मै धन प्रीतो नृपो बहु ।

[ M<sub>1</sub> 3 ह्यदात्तत्र, M<sub>3</sub> 3 (sup lsm) प्रदत्तस्य, M<sub>4</sub> ददात्तस्मै, M<sub>5</sub> ददौ तस्य (for ददौ तस्मै) G<sub>1</sub> 3 ले नृपः

C. 4 369  
BB 4 13 44  
K 4 15 61

विनीतान्वृषभान्दृष्ट्वा सहदेवस्य चाभिभो ॥ ३१  
एवं ते न्यवसंस्तत्र प्रच्छन्नाः पुरुषर्षभाः ।

कर्माणि तस्य कुर्वाणा विराटनृपतेस्तदा ॥ ३२

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥ समाप्त वैराटपर्व ॥

१३

वैशंपायन उवाच ।

वसमानेषु पार्थेषु मत्स्यस्य नगरे तदा ।  
महारथेषु छन्नेषु मासा दश समत्ययुः ॥ १  
याज्ञसेनी सुदेष्णां तु शुश्रूषन्ती विशां पते ।  
अवसत्परिचारार्हा मुदुःखं जनमेजय ॥ २  
तथा चरन्ती पाञ्चाली सुदेष्णाया निवेशने ।

सेनापतिर्विराटस्य ददर्श जलजाननाम् ॥ ३  
तां दृष्ट्वा देवगर्भाभां चरन्तीं देवतामिव ।  
कीचकः कामयामास कामबाणप्रपीडितः ॥ ४  
स तु कामाग्निसंतप्तः सुदेष्णामभिगम्य वै ।  
ग्रहसन्निव सेनानीरिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५  
नेयं पुरा जातु मयेह दृष्टा

प्रादात्तस्य प्रीतो धन बहु ]

— B1 Dn D4 11 12 ins after 257\* B2 ins after 258\* B3-5 D2 5 6 10 ins after 31 D3 8 ins after 259\* D7 9 ins after 260\*

262\* द्वौपदी प्रेक्ष्य तान्सर्वान्निष्ठयमानान्महारथान् ।  
नातिप्रीतमना राजन्निश्वासपरमाभवत् ।

[ (L 2) Dn1 D2 प्रीति , D4 8 °प्रीतिमती B2 D5 भूत्वा (for राजन्) ]

32 °) D6 कुरुनदना (for पुरुष) — °) S (except T2 M1 2) तानि (for तस्य) D1-8 कुर्वति (for कुर्वाणा) — °) T1 G1 दस्य पते

Colophon — *Adhy name* B1 8 ब्रह्मणो महोत्सव , B2 Dn D9 11 12 जीमूतवध , B4 जीमूतमल्लयुद्ध वध , B5 D4 5 8 10 M4 मल्लयुद्ध , D1 2 मल्लविजय , D3 मल्लयुद्धे विजय , D6 मल्लयुद्धे जीमूतवध , D7 वध , G1 मल्लयुद्धकथन , M1-8 भीममल्लयुद्ध — *Adhy no* (figures, words or both) S1 K B4 D6 (*sup ln*) 9 10 12, D5 13, S 14 — *S'loka no* D1 39, G3 53

13

1 °) D1-8 एव वसत्सु , D7 9 वसत्सु तत्र , Ca वसमानेषु (as in text) — °) S1 D6 विराट , S (except G1) मात्स्यस्य , Ca मत्स्यस्य (as in text) — °) D6 transp मासा and दश S1 B2 Dn समाययु , K B1 8-5 D समभ्य (D7 9 तदा च) यु (for समत्ययु)

2 °) S1 नराधिप , B2 मनस्विनी , S शुचिस्मिता (for

विशा पते) — After 2<sup>ab</sup>, D6 ins 263\* — °) Dn2 D11 12 आवसत् Dn1 D1 7-9 परिचर्यार्हा , Dn2 D11 12 चारार्थ (for चारार्हा) — After 2, K2 D9 ins line 2 of 263\*, which is followed by 264\*

3 °) N (except S1 D2 4) चरती (B1 8 वसती , D7 9 वसती) पाचाली (D7 9 ली) — B Dn D5 5 10-12 G2 ins after 3<sup>ab</sup> D6, after 2<sup>ab</sup> K2 D9 (both om line 1), after 2

263\* ता देवीं तोषयामास तथा चान्त पुरस्त्रिय ।

तस्मिन्वर्षे गतप्राये कीचकस्तु महाबल ।

[ (L 1) B4 D5 10-12 G2 चातपुरे स्त्रिय — (L 2) K2 D5 6 सूतनदन , B2 4 D10 सूतसत्तम , B3 D5 शूरसमत , D9 तदनतर (for तु महाबला) Ca cites line 2 — After line 2, B2 repeats 3<sup>ab</sup> ]

K2 D9 cont

264\* सेनापतिर्द्वारदेशं जित्वा सग्राममागत ।

— °) G8 दृष्टो (for ददर्श) B1 8-5 Dn D5-7 9 11 12 द्रुपदात्मजा , S जलजेक्षणा (for जाननाम्) B2 द्रुपदस्य निवेशने — After 3, T2 G2 ins

265\* सारमेयो मन्त्रपूत वेदिपार्श्वगत हवि ।

4 °) D8 S कामबाणेन (T2 बाणैर्नि) पीडित — After 4, S (which om 5) reads 10-11 (with v 1)

5 S om 5 — °) D1-8 स वै D5-7.9 कामाभिस

— °) D1-8 तो गत , D8 गम्य च

For 6-9 and 12, S (which transp 10-11) subst a passage given under v 1 12

6 For S cf v 1 12 — °) K Dn D5 7 8 10-12

[ 60 ]



राज्ञो विराटस्य निवेशने शुभा ।  
 रूपेण चोन्मादयतीव मां भृशं  
 गन्धेन जाता मदिरेव भामिनी ॥ ६  
 का देवरूपा हृदयंगमा शुभे  
 आचक्ष्व मे का च कुतश्च शोभना ।  
 चित्तं हि निर्मथ्य करोति मां वशे  
 न चान्यदत्रौषधमद्य मे मतम् ॥ ७  
 अहो तवेयं परिचारिका शुभा  
 प्रत्यग्ररूपा प्रतिभाति मामियम् ।  
 अयुक्तरूपं हि करोति कर्म ते  
 प्रशास्तु मां यच्च ममास्ति किञ्चन ॥ ८  
 प्रभूतनागाश्वरथं महाधनं  
 समृद्धियुक्तं बहुपानभोजनम् ।

मनोहरं काञ्चनचित्रभूषणं  
 गृहं महच्छोभयतामियं मम ॥ ९  
 ततः सुदेष्णामनुमन्य कीचक-  
 स्ततः समभ्येत्य नराधिपात्मजाम् ।  
 उवाच कृष्णामभिसान्त्वयंस्तदा  
 मृगेन्द्रकन्यामिव जम्बुको वने ॥ १०  
 इदं च रूपं प्रथमं च ते वयो  
 निरर्थकं केवलमद्य भामिनि ।  
 अधार्यमाणा स्रगिवोत्तमा यथा  
 न शोभसे सुन्दरि शोभना सती ॥ ११  
 त्यजामि दारान्मम ये पुरातना  
 भवन्तु दास्यस्तव चारुहासिनि ।  
 अहं च ते सुन्दरि दासवत्स्थितः

C 4 411  
 B 4 14 25  
 K 4 16 33

transp पुरा and मया — <sup>ad</sup>) D1 s जाता, Ca जाता (as in text) § C v नीलोत्पलसमो गन्धो यस्या क्रोशात्प्रवायति [=1 155 43, 175 10]। गन्धे सुपका (of Ca जाता = पका)। जाल्या उत्कृष्टा। § Ds च सुरेव (for मदिरेव) Bs 4 Dn2 Ds 6 10-12 Crp (Dev) भाविनी, D4 कामिनी, Ca r भामिनी (as in text)

7 D2 om 7<sup>ab</sup> For S of v 1 12 — <sup>a</sup>) B4 s Ds-7 9 10 शुभा (for शुभे) D1 s का (Ds का) देवरूपा (D1 पा) हृदयगमामिमा (Ds गमानि) — <sup>b</sup>) Dn1 ह्याचक्ष्व N (except K Ds, D2 om) कस्य (for का च) B Dn Ds 11 12 कुतोत्र (B4 कुत सु-), Ds कुलस्य Dn शोभने, D1 s 10 भामिनी — <sup>c</sup>) D1-s दृढ (for चित्त) Ds 7 9 वि-, Ds च (for हि) D1-s कामस्य (for निर्मथ्य) — <sup>d</sup>) N (except K D1-4 10) अस्ति (for अद्य)

8 For S of v 1 12 — <sup>a</sup>) B1 D11 12 बतेय, D1 न मे स्यात् (for तवेय) — <sup>b</sup>) D4 प्रतिमेव, Ca o r प्रतिभाति (as in text) D4 काचनी, Ds भामिनी (for मामियम्) — <sup>c</sup>) D4 अयुक्तमेतत्, Ds अयुक्तरूप D1-4 तु (for हि) D1 s न (for ते) Ds om ते — <sup>d</sup>) D1 s प्रशास

9 For S of v 1 12 — <sup>a</sup>) B D4-s सभाजन, Dn1 D10 महागज, Dn2 D11 12 महाजन — <sup>b</sup>) §1 K मधुपान — <sup>c</sup>) D1-s चित्रमुत्तम, D4 \*रत्नभूषण — <sup>d</sup>) D4 तौ त्विय मम

10 S reads 10-11 after 4 — <sup>a</sup>) D1 2 गत, D4 s

तथा (for तत) §1 D1-4 s अभिमन्य, D7 अनुमान्य T G M1-s 5 तथा च (G1 M1 5 तु) दृष्ट्वा ज्व(Ts च)लिता (M1-s 5 ज्वलती) च (G1 तु) कीचक, M4 तथा ज्वलती मवलोक्य की — <sup>b</sup>) §1 तदा, K2 B1 2 4 Ds 7 10 तथा (for तत) G1 s नृपाधिपा — <sup>c</sup>) Ds अनुसात्व, S परिसात्व — After 10, B D (except D1 2 4 8) Ts ins a passage given in App I (No 12), which K2 ins after 4 14 1

11 Before 11, S ins कीचक S reads 10-11 after 4 — <sup>a</sup>) Dn D11 12 T2 हि, G1 s M तु (for the first च) §1 अतुल, K ह्यतुल (for प्रथम) Dn Ds 11 12 T2 नव, G1 s तु ते (for च ते) — <sup>b</sup>) Bs केवलमेव B (except B1) Ds 6 भाविनि, D7 9 भाति, Cv भामिनी — <sup>c</sup>) B (except B2) Dn D11 12 शुभा (for यथा) — <sup>d</sup>) D2 4 न शोभते §1 शोभती सती

12 For S see below — <sup>a</sup>) B2 त्यजानि D1 s दारा D2 या, D4 यान् (for ये) D4 s 9 पुरातनान् D2 m समयस्तवातिके — <sup>b</sup>) K1 भवति B1 s D2 m तव ते (D2 m सतत) भजस्व मा — §1 K1 D1 om 12<sup>ad</sup>, D2 reads it in marg — <sup>ad</sup>) K2 सर्वत स्थित, D4 s दास्यमास्थित (for दास) B4 Ds सदा भविष्यामि वशो चरानने (Ds वशस्तवानधे) Ds अह तवादेशकरो हि किंकर स्थाने भव त्व मम मडन गृहे — After 12, Ds ins

266\* त्वदीयसौन्दर्यगुणाकृत मनो

C 4 411  
B 4 14 85  
K 4 16 83

सदा भविष्ये वशगो वरानने ॥ १२

द्रौपद्युवाच ।

अप्रार्थनीयामिह मां सूतपुत्राभिमन्यसे ।

विहीनवर्णां सैरन्ध्रीं बीभत्सां केशकारिकाम् ॥ १३

परदारासि भद्रं ते न युक्तं त्वयि सांप्रतम् ।

दयिताः प्राणिनां दारा धर्मं समनुचिन्तय ॥ १४

निरर्थक सुन्दरि जन्म यत्तव ।

For 6-9 and 12, S subst the foll passage  
(reading 10-11 after 4)

267\*

- (6<sup>a</sup>) न त्वं पुरा जातु मयेह दृष्टा  
(6<sup>b</sup>) राज्ञो विराटस्य निवेशने शुभे ।  
(6<sup>c</sup>) रूपेण मे नन्दयसे मनस्व  
(7<sup>b</sup>) सुगात्रि कस्यासि कुतोऽसि का वा ।  
(12<sup>a</sup>) दासस्तवाह पृथुताम्रलोचने  
(12<sup>d</sup>) वशानुगो वारणखेलगामिनि ।

[5]

कन्दर्पवेगाभिहतोऽस्म्यनिन्दिते  
खगो वसन्तेष्विव पुष्पमूर्च्छित ।  
त्वमेवमाचारपरीतदर्शना

- (8<sup>a</sup>) नान्या स्त्रिय सपरिचर्तुमर्हसि ।  
किं राजवेश्मन्यसितायतेक्षणे  
करोषि केशान्स्वयमेव भासिनि ।  
अन्या हि नार्यस्तव कर्म कुर्यु  
प्रतीतरूपास्तव चारुनेत्रे ।

[10]

- (11<sup>a</sup>) अधार्यमाणेव जनेन मञ्जरी  
सुगात्रि किं जीर्यसि चारुहासिनि ।

[15]

- (12<sup>a</sup>) त्वजामि दारान्मम ये पुरातना  
(12<sup>ad</sup>) न्भवामि दासश्च वशानुगश्च ते ।

सुगात्रि मद्य सुकृतेन ते शपे  
यथा मम त्वं हृदये प्रतिष्ठिता ।  
ममानुरूपा त्वमनिन्द्यलोचने  
स्वयं तथात्मानमिहानुचिन्तय ।  
प्रत्यक्षमेतत्तव चारुदर्शने  
यथा वयस्तुल्यवपुर्हि चावयो ।

[20]

- (9<sup>a</sup>) प्रभूतरत्नोपहित सुभाजन  
(9<sup>d</sup>) परैर्हि चाद्यैव ममोत्तम गृहम् ।

[25]

प्रासादमालाप्रविशालतोरण  
कुबेरपजन्यनिवेशनोपमम् ।  
यदस्ति तत्रावसथे मदर्पण  
वसुप्रभावोपगत ममान्तिके ।  
ददामि तत्सर्वमधीरलोचने

[30]

त्वमस्य सर्वस्य सुगात्रि भाजनम् ।

[ (L 7) M कदर्पबाणाभि — (L 9) T G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub>  
त्वमेव मे चारुपरीतदर्शना (G<sub>1</sub> लोचने, M<sub>2</sub> दर्शने), M<sub>1</sub> ३  
त्वमेवमाचारवती सुदर्शना — (L 10) G<sub>2</sub> नान्य स्त्रिय,

M<sub>1</sub> २ नार्यस्त्रिय, M<sub>3</sub> नान्या स्त्रिय — (L 15) M (except  
M<sub>4</sub>) र्यमाणा विजनेन म — (L 16) G<sub>1</sub> ३ जीवसि, G<sub>2</sub>  
जीव्यसि (for जीर्यसि) — (L 19) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मे (for ते)  
— (L 22) M<sub>1</sub> ३ ४ तदा, M<sub>2</sub> त्व, M<sub>3</sub> तव (for तथा)  
— (L 25) M त्नावसथ G<sub>1</sub> ३ सुशोभन (for सुभा)  
— (L 26) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> परे (for परैर्) — After line  
28, M<sub>1</sub> ins

268\* प्रभूतशय्यासनपानभोजन

प्रविश्य तत्रैव सुखी चिरं वस ।

— (L 30) G<sub>1</sub> ३ वसुप्रतापोपनत M<sub>4</sub> मदतिके ]  
S cont with a passage given in App I (No 13)

13 B<sub>4</sub> ५ Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ५ ७ ११ १२ सैरन्ध्री (for द्रौपदी)  
— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> ३ त्वं प्रार्थनीयाम् B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> १० मा त्वं हि (D<sub>10</sub> वै),  
D<sub>4</sub> सुभगा, S कामार्त (for इह मा) — <sup>b</sup>) Ca अतिमन्यसे,  
Co v as in text — <sup>cd</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ६-७ निहीन\*,  
Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> ५ १० न हीन, S चतुर्थ, Ca विहीन (as in text)  
B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> सैरिन्ध्री S विहीना (for बीभत्सा) Dn<sup>c</sup> D<sub>4</sub>  
केशकारिणी D<sub>1</sub> ३ विहीनवर्णां सैरन्ध्री बीभत्सा केशकारिता  
— After 13, S ins

269\* एतेनैव च वित्तेन यत्नेन च मनोरमा ।

शक्या चान्या त्वया प्राप्ता स्वजातिकुलवर्धिनी ।

स्वेषु दारेषु मेधावी कुरुते यत्नमुत्तमम् ।

स्वदारनिरतो ह्याशु नरो भद्राणि पश्यति ।

परदाररतो मर्त्यो न च भद्राणि पश्यति ।

[5]

न चाधर्मेण लिप्येत न चाकीर्तिसवाप्नुयात् ।

स्वदारेऽभिरतिर्धर्मो मृतस्यापि न सशय ।

स्वजातिदारा मर्त्यस्य इह लोके परत्र च ।

प्रेतकार्याणि कुर्वन्ति निवापैस्तर्पयन्ति च ।

तदक्षयं च धर्म्यं च स्वर्ग्यमाहुर्मनीषिण ।

[10]

स्वजातिदारे ये पुत्रा जायन्ते कुलपूजिता ।

ते क्षेत्रजाश्च पुत्राश्च श्रूयन्ते कुलवर्धना ।

तस्मात्स्वदारनिरता भवन्ति पुरुषा शुभा ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अन्या शक्या — M om line 5  
— (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> च धर्मेण and च कीर्तिम् — (L 8) T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> मर्त्येषु — (L 10) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> धर्मं च G<sub>2</sub> स्वर्गम् ]

14 S reads 14<sup>ab</sup> after 16 (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, after 271\*)  
— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> भर्तृदारा, D<sub>4</sub> दारा स्म, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ परदारो,  
Cap दारा स्म, Crp अन्यदारा स्म, Ca r as in text  
(Cr only दारास्मि) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ६ तव (for त्वयि)

परदारे न ते बुद्धिर्जातु कार्या कथंचन ।  
 विवर्जनं ह्यकार्याणामेतत्सत्पुरुषव्रतम् ॥ १५  
 मिथ्याभिगृह्णो हि नरः पापात्मा मोहमास्थितः ।  
 अयशः प्राप्नुयाद्धोर सुमहत्प्राप्नुयाद्भयम् ॥ १६  
 मा सूतपुत्र हृष्यस्व माद्य त्यक्ष्यसि जीवितम् ।  
 दुर्लभामभिमन्वानो मां वीररभिरक्षिताम् ॥ १७

न चाप्यहं त्वया शक्या गन्धर्वाः पतयो मम ।  
 ते त्वां निहन्युः कुपिताः साध्वलं मा व्यनीनशः ॥ १८  
 अशक्यरूपैः\* पुरुषैरध्वानं गन्तुमिच्छसि ।  
 यथा निश्चेतनो बालः कूलस्थः कूलमुत्तरम् ।  
 तर्तुमिच्छति मन्दात्मा तथा त्वं कर्तुमिच्छसि ॥ १९  
 अन्तर्महीं वा यदि वोर्ध्वमुत्पतेः

C 4 428  
B 4 14 52  
K 4 17 19

S नाह शक्या त्वया सदा (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त्वयासता, M<sub>3</sub> सदा त्वया)  
 — After 14<sup>ab</sup>, S ins

270\* स्पष्टं द्रष्टुं च वा सूत कामदग्धेन चेतसा ।  
 मा हि त्वमभिमन्वान सूतपुत्र नक्षिष्यसि ।  
 आशु चाद्यैव न चिरात्सपुत्रपशुबान्धव ।

[ (L 1) G<sub>2</sub> तथा प्राप्नु (for च वा सूत) — (L 2) G<sub>2</sub>  
 त्वमवमन्वान, and विनश्यसि — (L 3) G<sub>2</sub> सहबाधव ]  
 — °) S प्रिया हि (for दयिता) — °) S तस्मात्त्व  
 धर्मभाग (M वान्) भव

15 °) S<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 8 परदारेषु ते, G<sub>3</sub> दाररता D<sub>6</sub> तुष्टिर्  
 (for बुद्धिर्) — °) D<sub>1</sub> 8 8 न तु, C<sub>0</sub> जातु (as in text)  
 D<sub>6</sub> कुर्यात् S transp जातु and कार्या — °) D<sub>4</sub> S om  
 हि D<sub>5</sub> तु (for हि) — °) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 Dn D<sub>8</sub> 5 7 9-12  
 सुपुरुष, B<sub>2</sub> सुचलित, D<sub>2</sub> सपुरुष

16 °) B<sub>3</sub> D<sub>7</sub> C<sub>0</sub> भिगृह्णो, D<sub>1</sub> मिथ्यागर्ह्यनो (s<sub>10</sub>),  
 T G °भिलाषी, M वृत्तिस्तु, C<sub>0</sub> s v भिगृह्णो (as in text)  
 Cr cites गृह्ण, Crp (Sr) गृह्ण D<sub>8</sub> मिथ्याचारो नर पापो  
 — °) S कामात्मा S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub>-8 8 8 10 लोभमा, B<sub>4</sub>  
 पापमोहित, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 मोहस — °) D<sub>5</sub> लोके (for  
 घोर) B Dn D<sub>5</sub> 11 12 महद्वा, D<sub>1</sub>-8 तथैव, D<sub>8</sub> प्राप्नुयात्  
 (for सुमहत्) D<sub>1</sub>-8 8 सु (D<sub>8</sub> च) महद्भय, D<sub>4</sub> भयमेव  
 च, D<sub>8</sub> प्राप्नुते भय S अधर्ममयशश्चापि (M शो घोर)  
 प्राप्नुयाच्च महद्भय — After 16, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>8</sub> 5-7 10-12  
 ins a passage given in App I (No 14), while T<sub>2</sub>  
 G<sub>2</sub> ins

271\* परदाररते पुंस सततस्त्वस्य नश्यति ।

पतन्ति पितरश्चैव स्वयं पश्चात्पतत्यध ।

S reads 14<sup>ab</sup> (followed by 270\*) after 16 (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>,  
 after 271\*)

17 S om 17<sup>ab</sup> Before 17, B D (except D<sub>2</sub> 4  
 8 9) ins सैरन्ध्रुवाच — °) K<sub>2</sub> B Dn D<sub>4</sub>-8 8 11 12 Cr  
 मुह्यस्व, Crp कृष्यस्व, C<sub>0</sub> हृष्यस्व (as in text) D<sub>7</sub>  
 सूतपुत्र प्रहृष्यस्व — °) D<sub>1</sub>-4 मा त्व, D<sub>5</sub> मा च, D<sub>10</sub>  
 परि (for माद्य) Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> त्यक्ष्यस्व(!) D<sub>6</sub> मात्यत्याक्षी-  
 त्वजी — B<sub>4</sub> repeats 17<sup>ad</sup> (with v 1) — °) S<sub>1</sub> K

अलभ्यामिति वै मत्वा, B Dn D<sub>11</sub> 12 जानीहि पचभिर्नित्य  
 (Dn D<sub>11</sub> 12 वीरैर्), B<sub>4</sub> (second time) अलभ्यामपि  
 सर्वैश्च, D<sub>5</sub> 7 9 अलभ्यामभि(D<sub>7</sub> पि)मन्वानो (D<sub>5</sub> मत्वा  
 वै) — °) B<sub>2</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 नित्य माम् (for मा वीरैर्)  
 K<sub>2</sub> अभ्यरक्षिता, D<sub>8</sub> रक्षिता सदा — After 17, S ins

272\* पतिष्यस्यवशस्तूर्णं वृन्तात्तालफलं यथा ।

M<sub>1</sub> 2 cont

273\* कामवेगोद्धताङ्गेन स्पष्टं दुष्टेन चेतसा ।

18 °) B (B<sub>3</sub> m as in text) Dn D<sub>4</sub>-7 11 12 Ccp  
 लभ्या, C<sub>0</sub> शक्या (as in text) — After 18<sup>a</sup>, T G ins

274\* स्पष्टं दुष्टेन चेतसा ।

कामवेगोद्धताङ्गेन,

which is a transp of 273\* — °) B<sub>3</sub> निहन्यु सकुद्धा,  
 D<sub>8</sub> विह[?] हिं]स्यु कुपिता, D<sub>5</sub> 7 9 हन्यु प्रकुपिता — °)  
 B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 8 साध्वस, B<sub>3</sub> तदल, B<sub>4</sub> तद्वलात्, D<sub>7</sub> 9 शूरास्त्वां  
 (D<sub>7</sub> स्त्व), C<sub>0</sub> r साध्वल (as in text) C<sub>0</sub> cites अल  
 S<sub>1</sub> Cr विनीनश, C<sub>0</sub> rp as in text S सानुबन्धममर्षिण.  
 (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2 षणा) — After 18, K<sub>2</sub> ins

275\* कोऽयं कण्ठे शिला बद्धा तर्तुमिच्छति सागरम् ।

केन शक्यं विषं भोक्तुं चास्यते पुरुषाधम ।

while S ins

276\* सीतार्थं हि दशग्रीव यथा राम सबान्धवम् ।

पतिष्यसि तथा मूर्खं पाताले क्रूरदर्शने ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> 8 सानुबन्धममर्षिण (for the posterior  
 half) — After line 1, M<sub>1</sub> 8 ins

277\* रामो हत्वा तु मुदितस्तथा त्वां पतयो मम ।

— (L 2) G<sub>2</sub> घोरदर्शने ]

19 S reads 19<sup>ab</sup> after 19<sup>af</sup> — °) N अशक्य(D<sub>1</sub>-8  
 सहा, D<sub>8</sub> गम्य)रूप, S अभव्यरूपे D<sub>1</sub>-8 यत्कर्म (for  
 पुरुषै) — °) B<sub>3</sub> D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> अर्हसि (for इच्छसि) D<sub>1</sub>-8  
 मा त्वं तत्कर्तुमि — °) S<sub>1</sub> K स्थ(स्थू)लस्थ, D<sub>8</sub> कूट,  
 T<sub>1</sub> G M<sub>5</sub> तीर°, M<sub>1</sub>-4 कूप S<sub>1</sub> K B<sub>3</sub> कूलमुत्तम, D<sub>8</sub>  
 कूटमुत्तर, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>5</sub> कूपमुत्तरन्, G<sub>8</sub> कूपक तरन्, M<sub>1</sub>-4  
 तीरमुत्तरन् C<sub>0</sub> cites उत्तर — °) D<sub>4</sub> बाहुभ्या (for  
 मन्दात्मा) — D<sub>2</sub> 8 10 तद्वत्त्व (for तथा त्व) K D<sub>7</sub>



C 4 428  
E 4 14 52  
K 4 17 19

समुद्रपारं यदि वा प्रधावसि ।  
तथापि तेषां न विमोक्षमर्हसि  
प्रमाथिनो देवसुता हि मे वराः ॥ २०  
त्वं कालरात्रीमिव कश्चिदातुरः

किं मां दृढं प्रार्थयसेऽद्य कीचक ।  
किं मातुरङ्गे शयितो यथा शिशु-  
श्चन्द्रं जिघृक्षुरिव मन्यसे हि माम् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

कर्तुमर्हसि, B1 s Dn2 D6 11 12 तर्तुमि, D4 अपि कीचक  
S यथा लघितुमिच्छेत तथैव त्वन्मनोगत

20 For S cf v 1 21 — <sup>b</sup>) D6 पोरसमुद्र (for  
समुद्र) D4 वाभिधावसि — <sup>c</sup>) B4 D6 s तेभ्यो (for  
तेषां) D5 विमोक्षमर्हसि — <sup>d</sup>) D8 शूराश्च मे (for  
प्रमा) B4 D5 ते वरा, Dn D11 12 खेचरा, C7 मे वरा  
(as in text)

21 For S see below — <sup>b</sup>) D1-s बलादिव, T1 कि  
मादृशीं (for कि मा दृढ) D6 भृश (for दृढ) — D6 ins  
after 21<sup>ab</sup> K2 Dn D2(marg) 11 12, after 21

278\* तेषां प्रिया प्रार्थयतो न ते भुवि  
गत्वा दिव वा शरण भविष्यति ।

न वर्तते कीचक ते दृशा शुभ

या तेन सजीवनमर्थयत सा ।

[ Only Cn s comment on this stanza — (L 1)  
D6 प्रार्थयसे न ते भृश Cnp न मे भुवि — (L 2) D2 m  
राजा कदा (for गत्वा दिव) — (L 3) K2 D2 s  
नि (for न) D2 वर्तता K2 कीचक नेदृशी शुभा  
— (L 4) K2 त्यजेय सजीवितमस्तु मे प्रिय, D2 s जात  
शिव (D2 त्यज्यति) जीवितमद्य सुप्रिय Cs np या ते  
च सजीवनमर्थयत ]

K2 D2 cont

279\* पाप न वेत्ति न नय दुरात्म-

न्दुर्वृत्तबुद्धे किल कीचकाधम ।

[(L 1) D2 प्रभव (for न नय) — (L 2) K2  
बुद्धेरिव ]

— <sup>c</sup>) Ś1 हृषितो, K1 सुपितो, K2 ह्युचितो (for शयितो)

— <sup>d</sup>) Ś1 B4 D4-s 8 10 जिघृक्षन्निव

For 20-21, S subst

280\* यो मामज्ञाय कामार्तं अबद्धानि प्रभाषते ।

अशक्तस्तु पुमान्शैल न लङ्घयितुमर्हति ।

पतन्नि पातालमुखे महोदधौ

(20<sup>a</sup>) क्षितिं प्रविष्टो यदि चोर्ध्वमुत्पतेत् ।

दिशः प्रपन्नो गिरिगह्वराणि वा

गुहा प्रविष्टोऽन्तगतोऽपि वा क्षिते ।

शुद्धअपन्वा प्रपतन्निरेस्तटे

[ 5 ]

हुताशनादित्यगति गतोऽपि वा ।

भार्यावमन्ता पुरुषो महात्मना

(20<sup>a</sup>) न जातु मुच्येत कथचनाहृत । [ 10 ]

मोघ तवेद वचन भविष्यति

प्रतोलन वा तुलया महागिरे ।

(21<sup>ab</sup>) त्व तारकाणामधिप यथा शिशु-

र्न मा बलात्प्राप्स्यसि दुर्लभा सतीम् ।

दाराभिमर्शी पुरुषो महात्मना

[ 15 ]

गत्वापि देवान्शरण न विन्दति ।

इमा मति कीचक मुञ्च कामिना

मा नीनशो जीवितमात्मन प्रियम् ।

हुताशन प्रज्वलित महावने

निदाघमध्याह्न इवातुर स्वयम् ।

[ 20 ]

प्रवेष्टुकामोऽसि वधाय चात्मन

कुलस्य सर्वस्य विनाशनाय च ।

न देवगन्धर्वमहर्षिसनिधौ

न नागलोकेऽसुरराक्षसालये ।

इह स्थिता मामवमत्य चेतसा

[ 25 ]

न जीवितार्थे शरण त्वमाप्स्यसि ।

[(L 1) G2 M4 s प्रभाषसे — T G3 4 om line 2  
— (L 6) G2 s द्योतरितो G2 क्षितौ — (L 9) G2  
M2 s भार्याभिमर्शी, M4 s भिमता — G4 (hapl) om  
lines 10-15 — After line 14, T1 ins ,

281\* त्व कालरात्रीमिव कश्चिदातुर

किं मादृशीं प्रार्थयसेऽद्य कीचक ।

— After line 18, T1 G ins

282\* त्व कालपाश प्रतिमुच्य कण्ठे

प्रवेष्टुमिच्छस्यथ दुष्प्रवेशम् ।

— (L 22) G कुलस्य धर्मस्य — (L 25) G गूढस्थिता,  
M2 s गूढस्थिता ]

Colophon — Sub-parvan B2 4 s Dn D5 s 10-12  
M1-s Cr कीचकवध — Adhy name D1-s कीचक-  
प्रतिषेध, D4 कीचकवाक्य, D5 द्रौपदीवाक्य, M1-s द्रौपदी  
प्रत्याख्यान, M5 द्रौपदीवचन — Adhy no (figures,  
words or both) K2 B4 D6 7 9 10 13, D3 S 16,  
D5 14

वैशंपायन उवाच ।

प्रत्याख्यातो राजपुत्र्या सुदेष्णां कीचकोऽब्रवीत् ।  
अमर्यादेन कामेन घोरेणाभिपरिप्लुतः ॥ १  
यथा कैकेयि सैरन्ध्या समेयां तद्विधीयताम् ।  
तां सुदेष्णे परीप्सस्व माहं प्राणान्प्रहासिषम् ॥ २  
तस्य तां बहुशः श्रुत्वा वाचं विलपतस्तदा ।  
विराटमहिषी देवी कृपां चक्रे मनस्विनी ॥ ३

स्वमर्थमभिसंधाय तस्यार्थमनुचिन्त्य च ।  
उद्वेगं चैव कृष्णायाः सुदेष्णा स्रुतमब्रवीत् ॥ ४  
पर्विणीं त्वं समुद्दिश्य सुरामर्चं च कारय ।  
तत्रैनां प्रेषयिष्यामि सुराहारी तवान्तिकम् ॥ ५  
तत्र संप्रेषितामेनां विजने निरवग्रहाम् ।  
सान्त्वयेथा यथाकामं सान्त्वयमाना रमेद्यदि ॥ ६  
कीचकस्तु गृहं गत्वा भगिन्या वचनात्तदा ।

C 4 487  
B 4 15 7  
K. 4 18. 82

### 14

1 <sup>a</sup>) S च (M तु) पाचाख्या (for राजपुत्र्या) — <sup>b</sup>)  
Here and in the sequel Ś1 K1 uniformly सुदेष्णा for  
सुदेष्णा K2 पुनस्ता (for सुदेष्णा) S कीचक काम-  
मोहित — After 1<sup>ab</sup>, S (M om line 1) ins

283\* प्रविश्य राज्ञो भवन भगिन्या अग्रतः स्थित ।

सोऽभिवीक्ष्य सुकेशान्ता सुदेष्णा भगिनीं प्रियाम् ।

— <sup>a</sup>) M स्वचित्ते (for घोरेण) Ds अति, Ds अपि, Cv  
अभि (as in text) — After 1, K2 ins a passage  
given in App I (No 12), followed by a repetition  
of 1<sup>ab</sup>, while S ins

284\* स तु मूर्धन्यजलिं कृत्वा भगिन्याश्चरणानुभौ ।

समोहाभिहतस्तूर्णं वातोद्धूत इवार्णव ।

प्रोवाच हि सुदु खार्तो भगिनीं नि श्वसन्मुहुः ।

अव्यक्तमृदुना सास्त्रा श्रुयता च पुन पुन ।

[ (L 1) T2 G2 च (for तु) G3 समूर्धन्यजलिं M1 2  
चरणानुभौ — (L 2) T2 G3 स मोहाभि G1 M4  
वातोद्धूत — (L 3) M4 मुखेन परिश्रुयता (for भगिनीं  
नि ) ]

2 Before 2, B1 4 D1-8 5 6 S ins कीचक उवाच (S  
om उवाच) — <sup>ab</sup>) S सुदेष्णे (for कैकेयि) K2 Bs Dn  
D2 5-7 9 11 12 सैरन्ध्री समे (Bs 4 D5 6 मामि)यात्, D1 3  
सैरन्ध्या समय S सगच्छेय सकामया (for समेया तद्वि)  
— After 2<sup>ab</sup>, N ins

285\* येनोपायेन सैरन्ध्री भजेन्मा गजगामिनी ।

— <sup>a</sup>) Ś1 B Dn D4 9-12 त (D4 तत्) सुदेष्णे, D1-8 सुदेष्णे  
तत् S तथा शीघ्रं कुरुवाद्य — <sup>a</sup>) B5 D1-8 9 T2 M8  
नाह प्राणान्, Dn1 D11 12 मोहात्प्राणान्, Dn2 प्राणान्मोहात्,  
D7 M2 अह प्राणान् K2 D2 जहामि वै (D2 मे), D1 7 9  
T G2 M8 अहासिष, D8 जहासिष — After 2, S ins a  
passage given in App I (No 15)

3 Before 3, N ins वैश उ S om 3-4 — <sup>ab</sup>)  
Dn D11 12 सा, D4 ता (for ता) Ds transp तस्य and  
ता Ś1 (by transp) वाच श्रुत्वा, D4 श्रुत्वा वाचो, Ds  
तस्य वाचा Ds तथा (for तदा) — <sup>a</sup>) Ds शुश्राव  
मत्स्यदेवी सा — <sup>a</sup>) D1 3 क्रिया, D2 प्रिया (for कृपा)

4 S om 4 (cf v 1 3) — <sup>a</sup>) Ś1 Dn स्वमर्चम्, Cv  
स्वमर्थम् (as in text) K2 अपिसंधाय, Dn2 D5 7 9 11 12  
अनुस, Ds सरयाय, Cv अभिस (as in text) — <sup>b</sup>) Bs  
D1-4 8 10 अभिचित्य — <sup>a</sup>) B1 2 5 Dn D8 11 12 उद्योग,  
Cv उद्वेग (as in text)

5 Before 5, K2 B2 4 D1-8 5 6 S ins सुदेष्णोवाच  
— <sup>a</sup>) Ś1 K2 B Dn D2 5-9 11 12 पर्वणि त्व, K1 यक्षिणीं  
(sic) त्व, D1 पर्वणि त्व, D4 पार्वती त्व, D10 पार्वणेंदु, S  
किचित्कार्यं (M1-4 त्कृत्य), Cv पार्वरीण, only Ds exactly  
as in text! Co r s cite पर्वणि, Crp पर्वणी D1 8  
समुद्यम्य — After 5<sup>ab</sup>, S ins

286\* कृते चास्ते सुराया च प्रेषयिष्यसि मे पुन ।

— <sup>a</sup>) Ds तत्रेमा, S तामह — <sup>a</sup>) S मध्वन्नार्थं (for  
सुराहारीं) K1 तवातिकात्, Ds तिके

6 <sup>a</sup>) Ds 4 S तत् (for तत्र) Ds सप्रेक्षितां, D4 तु  
प्रे D1 8 त्वेना, D7 9 एता — <sup>b</sup>) Ś1 B Dn D1-4 8 10-12  
Co 8 निरवग्रहे — <sup>a</sup>) D1 8 परिसात्व (D1 त्वय hyper-  
metric!), D2 सात्वये त्व S यथान्याय — <sup>a</sup>) K B  
Dn2 D10 12 सात्वमाना, D2 साध्यमाना, D3 सात्वनाय Ś1  
D1-8 रमेद्यथा, K2 रमेदिति, D6 रमिष्यसि, D7 च रस्यते  
S यदि साम (T2 G2 सास्त्रा, G1 सा न, G3 साम, M1 सा  
स्त्र) सहिष्यति (G1 8 ते) — After 6, S ins

287\* सद्य कृतमिदं सर्वं शेषमत्रानुचिन्तय ।

7 For S see below — <sup>a</sup>) B1 8 एवमुक्त स निष्क्रम्य,  
B2 4 5 Dn D5 7 9 11 12 इत्युक्त स विनिष्क्रम्य, B8m  
D1-8 8 10 कीचकस्तु विनिष्क्रम्य, D4 कीचकोथ विनिष्क्रम्य,

O 4 437  
B 4 15 7  
K, 4 18.88

सुरामाहारयामास राजाहर्षा \*सुपरिस्तुताम् ॥ ७  
आजौरभ्रं च सुभृशं बहुश्रोचावचान्मृगान् ।  
कारयामास कुशलैरन्नपानं सुशोभनम् ॥ ८  
तस्मिन्कृते तदा देवी कीचकेनोपमन्त्रिता ।  
सुदेष्णा प्रेषयामास सैरन्ध्री कीचकालयम् ॥ ९  
सुदेष्णोवाच ।  
उत्तिष्ठ गच्छ सैरन्ध्री कीचकस्य निवेशनम् ।

Ds एतच्छ्रुत्वा तु निष्क्रम्य — <sup>b</sup>) B (except B1) D1-8  
7-10 भवनात् (for वचनात्) S1 K तथा Ds भगिनी  
भवनात्तत — <sup>a</sup>) S1 K1 सुपरिस्तुता, Bsm Crp स परि  
स्तुता, the rest of N (incl Co r, for K2 see below)  
सुपरिस्तुता K2 (corrupt) राजाहारा पुरस्तुता — For  
7, S subst

288\* सुदेष्णयैवमुक्तस्तु कीचक कालचोदित ।  
स्वरमाण प्रचक्राम स्वगृह राजवेदमन ।  
आगम्य च गृह रम्य सुरामन्न चकार ह ।

[(L 1) T1 M (except Ms) काममोहित — (L 3)  
Gs शीघ्र (for रम्य) ]

8 B2-4 Ds s read 8<sup>ab</sup> twice, first as in text  
(with v 1), and again as in Dn (with v 1) — <sup>a</sup>)  
S1 K B1-4 (B2-4 second time) Dn D4-12 (Ds s  
second time) भक्षा(or क्ष्या)श्च (K2 स्तु) विविधाकारान्,  
B4 (first time) आजोरण च सु, D1-8 आज शौ(Ds  
शौ)करमन्यच्च, Ds (first time) आजौ बभ्रु च सु, S  
अजैलक च सुकृत (Gs तान्) Co cites आज and बभ्रु  
— <sup>b</sup>) B2 (first time) हस्वाश्चो, D1 s भक्ष्याश्चो, G1  
बहुश्रो B2 (second time) om च B1.4 (second  
time) Dn D11 12 तदा, B2 s Ds (all second time)  
तथा, D10 अपि (for मृगान्) Ds (first time) बहु  
चोच्चावच तथा — K1 om 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) S1 B D (except  
D1-8) M (except M4) अन्न पान S1 B D4-9 च शोभन,  
Dn2 D11 12 च भोजन, S सुसंस्कृत

9 For S see below K1 om 9<sup>ab</sup> (cf v 1 8)  
— <sup>a</sup>) S1 तस्मिन्कृते K2 महादेवी — <sup>c</sup>) D7 द्रौपदी  
(for सुदेष्णा) — <sup>d</sup>) B4 सैरिन्ध्री (here as elsewhere)  
कीचक प्रति — For 9, S subst

289\* त्वरावान्कालपाशेन कण्ठे बद्ध पशुर्यथा ।  
नावबुध्यत मूढात्मा मरण समुपस्थितम् ।  
आनीताया सुराया तु कृते चास्त्रे सुसंस्कृते ।  
कीचक पुनरागम्य सुदेष्णा वाक्यमब्रवीत् ।

पानमानय कल्याणि पिपासा मां प्रबाधते ॥ १०  
द्रौपद्युवाच ।

न गच्छेयमहं तस्य राजपुत्रि निवेशनम् ।  
त्वमेव राज्ञि जानासि यथा स निरपत्रपः ॥ ११  
न चाहमनवद्याङ्गि तव वेश्मनि भामिनि ।  
कामवृत्ता भविष्यामि पतीनां व्यभिचारिणी ॥ १२  
त्वं चैव देवि जानासि यथा स समयः कृतः ।

कीचक ।

मधुमास बहुविध भक्ष्याश्च विविधा कृता । [5]  
सुदेष्णे ब्रूहि सैरन्ध्रीं यथा सा मे गृह व्रजेत् ।  
केनचित्त्वद्य कार्येण त्वरशीघ्र मम प्रियम् ।  
अह हि शरण देव प्रपद्ये वृषभध्वजम् ।  
समागम मे सैरन्ध्र्या मरण वा दिशेदिति ।

वैशपायन ।

सा तमाह विनि श्वस्य प्रतिगच्छ स्वक गृहम् । [10]  
एषाहमपि सैरन्ध्रीं सुरार्थं तूर्णमादिशम् ।  
एवमुक्तस्तु पापात्मा कीचकस्त्वरित पुन ।  
स्वगृह प्राविशच्छीघ्र सैरन्ध्रीगतमानस ।  
कीचक तु गत ज्ञात्वा त्वरमाणा गृह स्वकम् ।  
सैरन्ध्रीं तत आहूय सुदेष्णा वाक्यमब्रवीत् । [15]

[(L 2) G1 M नावबुध्यति — (L 5) G1 मद्य, Gs  
मद्य (for मधु) — (L 7) M transp मम and प्रियम्  
— (L 8) T1 G2 प्रपद्येह (T1 य) वृषभध्वज — (L 9) T  
G2 दिशेति च — (L 10) Gs transp स्वक and गृहम्  
— (L 11) M सुरार्थं — (L 13) G1 s तूर्ण (for शीघ्र)  
T G2 चेतेन (for मानस) — (L 14) T G1-8 transp  
गृह and स्वकम् — (L 15) M तत सैरन्ध्रीमाहूय ]

10 D1-8 G1 s M om the ref — <sup>a</sup>) S गच्छ सैरन्ध्री  
मत्प्रीत्या — <sup>c</sup>) Bsm S सुराम् (for पानम्) S1 K D1-8  
आहर (for आनय) S सुश्रोणि D4 सुरामहारय क्षिप्र  
— <sup>d</sup>) S वृषिताह विलासिनि (T G नी) — After 10,  
S ins

290\*

वैशपायन ।

सुदेष्णयैवमुक्ता सा नि श्वसन्ती नृपात्मजा ।

अब्रवीच्छोकसतप्ता नाह तत्र व्रजामि वै ।

सूतपुत्रो हि मा भद्रे कामात्मा चाभिमन्यते ।

11 S om the ref B4 s Dn D4-8 11 12 सैर(B4 Ds  
रि)भ्यु(B4 ह्यु)वाच — <sup>b</sup>) B1-8 कीचकस्य (for राज  
पुत्रि) D1 s निकेतन — <sup>c</sup>) D1-8 देवि, S भद्रे (for राज्ञि)  
12 Dn1 (hapl) om 12<sup>a</sup>-13<sup>a</sup>, S om 12 — <sup>b</sup>) =



प्रविशन्त्या मया पूर्वं तव वैश्वमनि भामिनि ॥ १३

कीचकश्च सुकेशान्ते मूढो मदनदर्पितः ।

सोऽवमंस्यति मां दृष्ट्वा न यास्ये तत्र शोभने ॥ १४

सन्ति बह्व्यस्तव प्रेष्या राजपुत्रि वशानुगाः ।

अन्यां प्रेषय भद्रं ते स हि मामवमंस्यते ॥ १५

सुदेष्णोवाच ।

नैव त्वां जातु हिंस्यात्स इतः संप्रेषितां मया ॥ १६

वैशंपायन उवाच ।

इत्यस्याः प्रददौ कांस्यं सपिधानं हिरण्यमम् ।

सा शङ्कमाना रुदती दैवं शरणमीयुषी ।

प्रातिष्ठत सुराहारी कीचकस्य निवेशनम् ॥ १७

द्रौपद्युवाच ।

यथाहमन्यं पाण्डुभ्यो नाभिजानामि कंचन ।

तेन सत्येन मां प्राप्तां कीचको मा वशे कृथाः ॥ १८

C 4. 448  
B. 4. 15 18  
K 4 18 55

13<sup>d</sup> B<sub>8</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 10 भाविनि (B<sub>4</sub> नी) (for भामिनि)

13 Dn<sub>1</sub> om 13 (cf v 1 12) — <sup>ad</sup>) B<sub>2</sub> om च  
Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 transp चैव and देवि Ś<sub>1</sub> K B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 7 9 मे  
(for स) S समयश्च कृतो भद्रे त्वया (G<sub>1</sub> M<sub>1-8</sub> यथा)  
प्रथमसगमे — <sup>ad</sup>) Ś<sub>1</sub> प्रविशत्यैव वै D<sub>4</sub> यथा (for मया)  
K<sub>1</sub> सार्धं (for पूर्व) B<sub>1</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 11 12 भाविनि (B<sub>4</sub> नी)  
S त्वया नि(T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 तदानीं, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 5 तथा नि, M<sub>8</sub> तदा  
नि)वसमानाया (M<sub>1-8</sub> माना वै) यथाह नान्यचारिणी  
— 13<sup>d</sup>=12<sup>b</sup>

14 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>6</sub> 8 10 M<sub>1-8</sub> तु (for च) K<sub>1</sub>  
कीचकश्चकमे काते — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 मदनदीपित, G<sub>1</sub> 8  
"मोहित — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> स न सृज्यति मा दृष्ट्वा, D<sub>7</sub> 9 दृष्ट्वाभि-  
मस्यते (D<sub>7</sub> भर्त्यते) सो (D<sub>7</sub> सौ) मा, S स मामिहागता  
दृष्ट्वा — <sup>d</sup>) S व्यवस्यति निराकृति (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ति) — After  
14, S ins .

291\* कथं नु वै तत्र गता मर्षयेन्मामबान्धवाम् ।

15 <sup>a</sup>) D<sub>1-8</sub> सति चान्या, S (by transp) बह्व्य  
सति Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तु ते (for तव) D<sub>4</sub> सति ते बहव  
प्रेष्या — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> तवागता, G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> तवानुगा (for वशा)  
— <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 8 8 अन्यान्, D<sub>2</sub> 10 अन्या, D<sub>4</sub> तास्व S  
कैकेयि (for भद्र ते) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> मामवमन्यते, K मामभि  
S रक्ष्या ह्यह(T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 सरक्ष्याह)मिह त्वया — After 15,  
S ins

292\* कीचकस्यालय देवि न यामि भयकम्पिता ।

यद्यस्त्यन्यच्च ते कर्म करोम्यतिसुदुष्करम् ।

वैशंपायन ।

एवमुक्ता तु पाञ्चाल्या दैवयोगेन कैकेयी ।

ता विराटस्य महिषी क्रुद्धा भूयोऽन्वशासत ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 मे (for ते) M<sub>1</sub> यद्यन्यद्विद्यते कर्म ]

16 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> न वै त्वा, D<sub>4</sub> 8 8 नैव त्वा Ś<sub>1</sub> न चैव त्वा  
तु हिं — <sup>b</sup>) K Dn D<sub>6</sub> 7 9 10 संप्रेषिता (for ता)  
— For 16, S subst

293\* कीचक त्वेव गच्छ त्व बलात्कारेण चोदिता ।

नास्ति मेऽन्या त्वया तुल्या सा त्व शीघ्रतर व्रज ।

अवश्य त्वेव गन्तव्य किमर्थं मा विलम्बसि ।

शीघ्र गच्छ त्वरस्वेति मल्लीतिवशमाचर ।

न हीदृशो मम भ्राता किं त्व समभिज्ञस्ते ।

[(L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 चैव, M<sub>8</sub>-दे वि (for त्वेव) M  
गच्छस्व — (L 2) G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> 8 मे (for त्व) — (L 3)  
T G<sub>1</sub> 8 एव (for त्वेव) M गतव्ये G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> वा, M<sub>1</sub> 8 8  
त्व (for मा) T G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> 4 विवक्षसि (for विलम्बसि)  
— (L 4) M<sub>1-8</sub> त्वरस्वेह — (L 5) M<sub>1</sub> 2 किं त  
त्वमसि ]

17 N om वैश उ — After वैश, S (which om  
उवाच) ins

294\* उक्त्वा चैना बलाच्चैव विनियुज्य प्रभुत्वत ।

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>4</sub> 8 9 11 12 इत्युक्त्वा B<sub>1</sub> 8 8 Dn  
D<sub>2</sub> 11 12 पात्र, Ca काश्य, Cv rp काश्य, Cap or v काश्य  
(as in text) ✽ Cv कशस्वेद निक्षेपणस्थान काश्य पात्रम् ।  
छान्दसत्वाद्धिन्दुयोग । ✽ S भाजन प्रददौ चास्यै — <sup>b</sup>) K  
M<sub>5</sub> सविधान, D<sub>1</sub> 8 सोप, D<sub>10</sub> सप्र, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> Ca सापि,  
M<sub>1-8</sub> पिधान च, Co as in text — After 17<sup>ab</sup>, S ins

295\* या सुजाता सुगन्धा च तामानय सुरामिति ।

— <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> सुदती (for रुदती) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>8</sub> 4 D<sub>1-4</sub> 8  
Co r देव, K देवी (for दैव) D<sub>2</sub> 7 शरणमेयुषी S  
वेपन्ती (M ती) द्रुपदात्मजा — <sup>e</sup>) S दैवते(T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8  
देवता)भ्यो नमस्कृत्य (M त्वा) श्वशुरेभ्यस्तदा(M<sub>8-5</sub> था)-  
ब्रवीत्

18 Dn D<sub>11</sub> 12 G<sub>8</sub> सैरघ्नी (for द्रौपदी) — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub>  
Dn D<sub>8</sub> 10-12 भर्तृभ्यो, S पार्थे (for पाण्डु) — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> न  
हि जानामि, G<sub>8</sub> नाह जा Ś<sub>1</sub> D<sub>9</sub> किंचन, S मानव D<sub>8</sub>  
न जानामि कथंचन — <sup>c</sup>) S दृष्ट्वा (for प्राप्ता) — <sup>d</sup>) K  
वशीकृथा, D<sub>4</sub> 8 वशेकरोत्, S वश नयेत्, only Ś<sub>1</sub> D<sub>1-8</sub> as  
in text! B Dn D<sub>6</sub> 7-12 मा कुर्यात्कीचको वशे — After  
18, S (except M<sub>1</sub>) ins

296\* यथाह पाण्डुपुत्रेभ्य पञ्चभ्यो नान्यगामिनी ।

तेन सत्येन मा दृष्ट्वा कीचको मा वश नयेत् ।

[(L 1) M (except M<sub>1</sub>) नान्यचारिणी ]

C 4 449  
B 4 15, 19  
K. 4, 19, 8

वैशंपायन उवाच ।  
उपातिष्ठत सा सूर्यं मुहूर्तमबला ततः ।  
स तस्यास्तनुमध्यायाः सर्वं सूर्योऽवबुद्धवान् ॥ १९  
अन्तर्हितं ततस्तस्या रक्षो रक्षार्थमादिशत् ।

तच्चैनां नाजहात्तत्र सर्वावस्थास्त्रनिन्दिताम् ॥ २०  
तां मृगीमिव विव्रस्ता दृष्ट्वा कृष्णां समीपगाम् ।  
उदतिष्ठन्मुदा स्रुतो नावं लब्ध्वेव पारगः ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

१५

कीचक उवाच ।  
स्वागतं ते सुकेशान्ते सुव्युष्टा रजनी मम ।  
स्वामिनी त्वमनुप्राप्ता प्रकुरुष्व मम प्रियम् ॥ १

सुवर्णमालाः कम्बूश्च कुण्डले परिहाटके ।  
आहरन्तु च वस्त्राणि कौशिकान्यजिनानि च ॥ २  
अस्ति मे शयनं शुभ्रं त्वदर्थमुपकल्पितम् ।

Thereafter S ins a colophon, relegating stanzas 19-21 to the next adhy

19 After वैश, S (which om उवाच) ins

297\* अकीर्तयत सुश्रोणी धर्मं शक्र दिवाकरम् ।  
मास्तु चाश्विनौ देवौ कुबेर वरुण यमम् ।  
रुद्रमक्षि भग विष्णु स्कन्द पूषणमेव च ।  
सावित्रीसहितं चैव ब्रह्माण पर्यकीर्तयत् ।  
इत्येव मृगशावाक्षी सुश्रोणी धर्मचारिणी ।

[ (L 2) M4 5 चैव (for देवौ) G8 कुबेरवरुणौ  
— (L 3) G1 श्रिय (for स्कन्द) ]

— 6) Ś1 B3 4 D5 6 अवशा, Dn3 D1 8 अचला (for अबला) S तदा D4 तमवलोक्य च — 6a) K1 subst 21<sup>ab</sup> for 19<sup>ab</sup>, repeating 21<sup>ab</sup> in its proper place D4 तत्तस्यास्, G2 M1 4 तदस्यास्, M2 8 5 तदास्यास् (for स तस्यास्) K2 व्यबुद्धयत्, D8 वबुद्धमान्, D10 M4 5 बुबुद्धवान् (for स्वबुद्धवान्) D1-8 तत्तस्याश्चित्तित सूर्यस्तत्र सर्वं बुबोध ह

20 6) Ś1 K1 तदैना, B2 D8 T1 तत्रैना, D1 8 तथैना, M स चैना G1 8 न जहात्, M न जहौ (M5 नाजहत्) D4 न चैना चाजहत्तत्र — 6a) D1-8 M1-4 सर्वावस्था (M4 6 स्थ)मर्नि — After 20, S ins

298\* सा प्रतस्थे सुकेशान्ता त्वरमाणा पुन पुन ।

विलम्बमाना विवशा कीचकस्य निवेशनम् ।

21 6) B D (except D4 5 10) सन्नस्ता — 6) T1 G1 8 transp दृष्ट्वा and कृष्णा M दृष्ट (for कृष्णा) B2 अनदिता, D8 सुशोभना, S (except M1-8) समागता (for समीपगाम्) — 6) D4 7 उपातिष्ठत् D1-8 तदा (for मुदा) S उत्पपातासनात्पूर्ण — 6a) M (except M4) सागरे (for पारग) — After 21, S ins

299\* श्लक्ष्ण चोवाच वाक्य स कीचक काममोहित ।

Colophon — Sub-parvan K1 B2 4 5 Dn D8-12 M1-4 कीचकवध — Adhy name B4 कीचकालयगमन, D1-8 M1-4 द्रौपदीप्रेषण (D1-8 7), D4 द्रौपदीकीचक समागम — Adhy no (figures, words or both) K B4 D8 14, D5 9 15, S 17 — S'loka no D1 21

15

1 S om the ref (of v 1 4 14 18) — 6) B2 वरारोहे, D5 सुप्रकाशे, D10 स्तु कल्याणि (for सुकेशान्ते) — 6) S साधु मे (for स्वामिनी) D8 त्वमनुप्राप्ता, D8 त्व परिक्रम्य, D10 त्व मम प्राप्ता, T G समनुप्राप्ता — 6a) D1-8 यथेप्ससि (D8 प्सित) (for मम प्रियम्) S चिरस्य भवन शुभे — After 1, S ins

300\* कुरुष्व च मयि प्रीति वश चोपानयस्व माम् ।

प्रतिगृह्णीष्व मे भोगान्त्वदर्थमुपकल्पितान् ।

2 6) D8-8 सुवर्णमाला, D10 माल्य Ś1 K1 B1 4 D4 6-8 11 12 कम्बूश्च Ca cites कम्बून्, Cv कम्बू (as in text) S सर्वरत्नमयी माला — 6) K1 D1 2 4 5 7 Cv परिहारके, S च हिरण्यमे, Ca s as in text — After 2<sup>ab</sup>, N ins

301\* नानापत्तनजे शुभ्रे मणिरत्न च शोभनम् ।

[ = (var) 1 67 2<sup>ab</sup> — D2 नानारत्नमये D8 सुभ्रु K मणिरत्नानि K B2 4 D8 10 शोभने ]  
— 6a) B1-8 D10 आहर तव, B4 आभर चैव, D5 भूषणानि च, D8 आभरणानि च, D7 9 आहृतानि च (for आहरन्तु च) Co cites आहर D1-8 तव प्रेष्या (for च वस्त्राणि) D1.10 कौशिकान्य, D8-8 9 कौशेयान्य, D8 कोशजान्य (for कौशिकान्य) Ca cites कौशेयानि S वासासि चदन



एहि तत्र मया सार्धं पिबस्व मधुमाधवीम् ॥ ३

द्रौपद्युवाच ।

अग्रैषीद्राजपुत्री मां सुराहारी तवान्तिकम् ।

पानमानय मे क्षिप्रं पिपासा मेति चाब्रवीत् ॥ ४

कीचक उवाच ।

अन्या भद्रे नयिष्यन्ति राजपुत्र्याः परिस्रुतम् ॥ ५

वैशंपायन उवाच ।

इत्येनां दक्षिणे पाणौ स्रुतपुत्रः परामृशत् ।

C 4 456  
B 4 16 5  
K 4 19 21

माल्य धूपशुद्धा च वारुणी — After 2, S ins

302\* प्रतिगृहीष्व भद्र ते विहरस्व यथेच्छसि ।

श्रीत्या मे कुरु पद्माक्षि प्रसाद प्रियदर्शने ।

3 <sup>ab</sup>) B D दिव्य (for शुभ्र) S स्वास्तीर्णमस्मच्छयन  
सितसूक्ष्मोत्तरच्छद — <sup>a</sup>) S अत्रारुद्ध (for एहि तत्र)

— <sup>a</sup>) S पिबेमा वरवारुणी — After 3, S ins

303\* वैशंपायन ।

स मूढ कीचकस्तत्र प्राप्ता राजीवलोचनाम् ।

अब्रवीद्रौपदीं दृष्ट्वा दुरात्मा ह्यात्मसमत ।

कीचक ।

भजस्व मा विशालाक्षि भर्ता ते सदृशो ह्यहम् ।

उपसर्प वरारोहे मेरुमर्कप्रभा यथा ।

वैशंपायन ।

कीचकेनैवमुक्ता तु पाञ्चाली वरभाषिणी । [5]

अब्रवीन्न ममाचारमीदृश वक्तुमर्हसि ।

नाह शक्या त्वया स्पष्टं श्रपाकेनेव ब्राह्मणी ।

मा गमिष्यसि दुर्बुद्धे गतिं दुर्गान्तरान्तराम् ।

यत्र गच्छन्ति बहव परदाराभिमर्शका ।

नरा सभिन्नमर्यादा कीटवच्च गुहाशया । [10]

[ (L 2) M कृष्णा (for दृष्ट्वा) — (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सा  
(for तु) G<sub>1</sub> 8 द्रौपदी (for पाञ्चाली) — (L 6) M  
साब्रवीन्न — (L 7) T G<sub>1</sub> श्रपचेनेव — (L 8) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
गतुमिच्छसि, G<sub>1</sub> नागमिष्यति T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> दुर्गान्तरान्तरम्, T<sub>2</sub>  
दुर्गतरातरा, G<sub>1</sub> दुर्गतरातर, M<sub>5</sub> दुर्गगतातरा — (L 9)  
M<sub>2</sub> 8 तत्र (for यत्र) ]

4 S om the ref, Dn<sub>1</sub> om 4 — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> साग्रैषीत्,  
D<sub>7</sub> अग्रैषीत्, C<sub>a</sub> r अग्रैषीत् (as in text) S मा सुराहारी  
(for राजपुत्री मा) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K सुराहारी Ś<sub>1</sub> तवातिके  
S सुदेष्णा त्वन्निवेशन — After 4<sup>ab</sup>, S ins

304\* तस्यै नयिष्ये मदिरा भगिनी वृषिता हि ते ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तव (for हि ते) ]

— <sup>ad</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 4 7 9 11 12 पानमाहर D<sub>4</sub> 7 9  
transp मे and क्षिप्र K चेति, Cn r मेऽति Ś<sub>1</sub> K  
साब्रवीत् B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>-8 8 मा (B<sub>4</sub> मे) प्रबाधते, D<sub>8</sub> ता च  
साब्रवीत् (for मेति चाब्र) S पिपासिता च कैकेयी तूर्ण  
मामादिशत्त — After 4<sup>ad</sup>, S ins

305\* दीयता मे सुरा शीघ्रं स्रुतपुत्रं व्रजाम्यहम् ।

5 <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> 10 S हरिष्यति (for नयि) — <sup>b</sup>) C<sub>a</sub>

सुदेष्णाया (for राज) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8 5 D<sub>4</sub>-9 11 12 परिश्रुत,  
K<sub>2</sub> परिश्रुत, B<sub>4</sub> Dn D<sub>5</sub> 10 प्रतिश्रुत, D<sub>1</sub>-8 7 (inf lrm)  
सुरादि(D<sub>2</sub> विक), S सुरामिमा, C<sub>0</sub> परिश्रुता, C<sub>a</sub> 7 परि  
श्रुत (as in text) — After 5, S ins

306\* किं त्व यास्यसि सुश्रोणि मदर्थं त्वमिहागता ।

[ M ममार्थमिह चागता ]

6 N om the ref — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 (m as in text)  
इत्येव, B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 4 7 इत्येता, D<sub>1</sub> 2 इति ता, D<sub>8</sub> 9 S इत्युक्त्वा  
— <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K परामृषत् — After 6<sup>ab</sup>, N (Ś<sub>1</sub> K B<sub>2</sub>-5  
D<sub>1</sub> 8 5-7 9 10 om lines 1-4, D<sub>2</sub> reads lines 1-8 in  
marg) ins

307\* द्रौपद्युवाच ।

यथैवाह नाभिचरे कदाचि

त्पतीन्मदाद्वै मनसापि जातु ।

तेनैव सत्येन वशीकृतं त्वा

द्रष्टास्मि पापं परिकृष्यमाणम् ।

वैशंपायन उवाच ।

स तामनुप्रेक्ष्य विशालनेत्रा [5]

जिघृक्षमाणं परिभर्त्सयन्तीम् ।

जग्राह तामुत्तरवस्त्रदेशे

स कीचकस्ता सहसाक्षिपन्तीम् ।

प्रगृह्यमाणा तु महाजवेन

मुहुर्विनिश्चस्य च राजपुत्री । [10]

तथा समाक्षिप्ततनु स पाप

पपात शास्त्रीव निकृत्तमूल ।

[ Cf B 3 268 21, 23<sup>ab</sup>, 24, 25<sup>ab</sup> — (L 1) D<sub>4</sub> 8  
यथा हि नाह व्यभिचारयुक्ता — (L 2) D<sub>4</sub> कदापि नो वै,  
D<sub>8</sub> कदाचिदास (for पतीन्मदाद्वै) D<sub>4</sub> 8 C<sub>7</sub> राजन् (for  
जातु) — (L 3) D<sub>4</sub> 8 वशीकृतापि (for कृतं त्वा)  
— (L 4) D<sub>4</sub> 8 मुच्ये यथा(D<sub>8</sub> हि चा)नेन विकृष्यमाणा  
— (L 5) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 अभिप्रेक्ष्य D<sub>10</sub> विलोलनेत्रा  
— (L 6) K जिघृक्षमाणा (K<sub>2</sub> ण) — (L 7) Ś<sub>1</sub> K  
उत्तमवस्त्रदेशे — (L 8) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> सा कीचक K B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 10  
त (for ता) Ś<sub>1</sub> K क्षिपत्सा, D<sub>4</sub> 8 चचलमुक्षिपतीं (for  
ता सहसाक्षि) — (L 10) B<sub>2</sub> 8 D<sub>5</sub> 7 9 मुहुर्विनिश्चस्य  
Cr cites विनिश्चस्य (as in text) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 7 9 तु  
(for च) — After line 10, B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> ins

308\* चिक्षेप त गाढममृष्यमाणा



C. 4. 460  
B 4 16 9  
K 4 19 21

सा गृहीता विधुन्वाना भूमावाक्षिप्य कीचकम् ।  
सभां शरणमाधावधत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ ६  
तां कीचकः प्रधावन्ती केशपक्षे परामृशत् ।  
अथैनां पश्यतो राज्ञः पातयित्वा पदावधीत् ॥ ७  
ततो योऽसौ तदार्केण राक्षसः संनियोजितः ।  
स कीचकमपोवाह वातवेगेन भारत ॥ ८

प्रवेपमानातिरुषा शुभाङ्गी ।

— (L 11) Ś1 तथा, B4 भयात् (for तथा) B2 समा-  
क्षिप्तवपु, D8 समुत्क्षिप्ततनु Ś1 K समतात् (for स  
पाप ) ]

— °) Ś1 गृहीत्वा S विधुन्वती — °) S भूमौ निक्षिप्य  
भाजन — °) B1 2 5 Dn D8 11 12 शरणमागच्छद्

7 °) M transp ता and कीचक — °) Ś1 B2 Dn2  
D2 4 11 12 केशपाशे, Ca c as in text Ś1 K परामृषत्  
— °) T G पातयित्वा च (T2 तु) ता भूमौ — °) T G  
सूतपुत्र (for पात) Ś1 परामृषत्, K D1-8 9 10 पदाहनत्  
— After 7, S (M om line 1) ins

309\* सभाया पश्यतो राज्ञो विराटस्य महात्मन ।

ब्राह्मणानां च वृद्धानां क्षत्रियाणां च पश्यताम् ।

तस्या पादाभितक्षया मुखाद्बुधिरमास्त्रवत् ।

[ (L 3) M8 शोणितम् (for रुधिरम्) T2 आप्लवत्, M  
आसृजत् (M8 उद्धहत्) (for आस्त्रवत्) ]

8 °) B Dn D5-12 तस्या, D1-8 युक्तो (for ततो)  
D8 किल (for तदा) S ततो दिवाकरेणाशु — °) S  
(except G1 8) वायुवेगेन D1-8 अदृश्यो वायुरूपेण अपो-  
वाहत भारत

9 °) B4 D (except Dn2 D11 12) तदा, G2 हतो  
(for ततो) — °) B2 D1-8 समाहित, T G समीरित  
— °) G1 विवर्णमानो, G8 विकीर्ण B Dn2 D4 8 10-12  
निश्चेता (for निश्चेष्ट) — After 9, S ins

310\* ता दृष्ट्वा तत्र ते सभ्या हाहाभूता समन्तत ।

न युक्त सूतपुत्रेति कीचकेति च मानवा ।

किमिय वध्यते बाला कृपणा वाप्यवान्धवा ।

[ (L 1) T2 G2 त (for ता) — (L 2) T1 तेबुवन्  
(for मानवा) — (L 3) M8 बाध्यते बाला T2 G2 M4  
च (for वा) ]

10 °) K2 तत्रासीनौ, D7 9 सभासीनौ T G2 तस्या  
मासन्दि ते पार्था — °) T G2 सभाया आतरस्तदा, G1 8 M  
युधिष्ठिरवृकोदरौ — °) D8 M1 कीचकस्य B1 Dn D11 12  
G1 परामव, B2 8 D5 8 पदाहत (B8 भव) — After  
10, S ins

311\* ता दृष्ट्वा भीमसेनस्य क्रोधादस्त्रमवर्तत ।

स पपात ततो भूमौ रक्षोबलसमाहतः ।

विघूर्णमानो निश्चेष्टश्छिन्नमूल इव द्रुमः ॥ ९

तां चासीनौ ददृशतुभीमसेनयुधिष्ठिरौ ।

अमृष्यमाणौ कृष्णायाः कीचकेन पदा वधम् ॥ १०

तस्य भीमो वधप्रेप्सुः कीचकस्य दुरात्मनः ।

दन्तैर्दन्तांस्तदा रोषान्निष्पिपेष महामनाः ॥ ११

S cont B2 Dn D6 11 12 ins after 11

312\* धूमोच्छ्वास समभवन्नेत्रे चोच्छ्रितपक्ष्मणी ।

सस्वेदा भ्रुकुटी चोत्रा ललाटे समवर्तत ।

[ (L 1) B2 Dn D6 11 12 धूमच्छाया ह्यभजता D8  
चोःफुल्लपक्ष्मणी — (L 2) M8 सरभात् (for सस्वेदा) ]

11 °) D4 ततो (for तस्य) N (except Ś1 K1  
D4 8) M1 वध प्रेप्सु — °) D7-9 तथा (for तदा) Ś1  
K D4 8 महाबल D1-8 दतैर्दन्तातरान् (D8 °र) स्पृष्ट्वा  
क्रोधाद्भ्रुकुटिमानयत् — After 11, B2 Dn D6 11 12 ins  
312\*, and cont

313\* हस्तेन समृदे चैव ललाट परवीरहा ।

B2 Dn D6 11 12 cont S ins after 11

314\* भूयश्च त्वरित क्रुद्ध सहसोत्थातुमैच्छत ।

[ S सहसोत्थाय चासनात् ]

S cont

315\* निरैक्षत द्रुम दीर्घं राजान चान्ववैक्षत ।

वधमाकाङ्क्षमाण त कीचकस्य दुरात्मन ।

आकारेणैव भीम स प्रत्यषेधयुधिष्ठिर ।

तस्य राजा शनै सज्ञा कुर्वन्कुन्तीसुतोऽनघ ।

चकार भीमसेनस्य रोषाविष्टस्य धीमत । [5]

उपाख्यान तदा चाह कङ्कनामा युधिष्ठिर ।

कङ्क ।

सूद मा साहस कार्षीं फलितोऽथ वनस्पति ।

नात्र शुष्काणि काष्ठानि साधनीयानि कानिचित् ।

यदि ते दारुकृत्य स्यान्निष्क्रम्य नगराद्वहि ।

समूल शतयेवृक्ष श्रमस्ते न भविष्यति । [10]

यस्य चार्द्रस्य वृक्षस्य शीता छाया समाश्रयेत् ।

न तस्य पर्णं द्रुह्येत पूर्ववृत्तमनुसरन् ।

न क्रोधकालसमय सूद मा चापल कृथा ।

अपूर्णोऽयं द्विपक्षो नो नेद बलवता बहु ।

[ (L 3) M आकारेण तु भीमस्य — (L 4) T1 G1  
कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर (for the posterior half) — (L 5)  
T1 G1 पादुपुत्रस्य (for रोषाविष्टस्य) M चकार पादुपुत्रस्य  
भीमस्यामिततेजस — (L 14) G1 8 विपक्षो नो M  
नैतत् (for नेद) ]

12 °) D8 पदागुहेन B D5 7 9 अवसृजन्, D8

अथाङ्गुष्ठेनावमृदादङ्गुष्ठं तस्य धर्मराट् ।  
 प्रबोधनभयाद्राजन्मीमस्य प्रत्यषेधयत् ॥ १२  
 सा सभाद्वारमासाद्य रुदती मत्स्यमब्रवीत् ।  
 अवेक्षमाणा सुश्रोणी पतीस्तान्दीनचेतसः ॥ १३  
 आक्रारमभिरक्षन्ती प्रतिज्ञां धर्मसंहिताम् ।  
 दह्यमानेव रौद्रेण चक्षुषा द्रुपदात्मजा ॥ १४  
 द्रौपद्युवाच ।  
 त्रेषां वैरी न स्वपिति पदा भूमिमुपस्पृशन् ।

तेषां मां मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ १५  
 ये दद्युर्न च याचेयुर्ब्रह्मण्याः सत्यवादिनः ।  
 तेषां मां मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ १६  
 येषां दुन्दुभिनिर्घोषो ज्याघोषः श्रूयतेऽनिशम् ।  
 तेषां मां मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ १७  
 ये ते तेजस्विनो दान्ता बलवन्तोऽभिमानिनः ।  
 तेषां मा मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ १८  
 सर्वलोकमिमं हन्युर्धर्मपाशसितास्तु ये ।

C 4 477  
 B 4 16 20  
 K 4 20 20

अवगृह्णात्, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> चासृदात्, G<sub>2</sub> सृदात् S तत्र (for तस्य)  
 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 अथावमृदादिगुष्ठमगुष्ठेन युधिष्ठिर, D<sub>1-3</sub> अगुष्ठे  
 नावमृदात् अगुष्ठ तस्य ध, D<sub>4</sub> अगुष्ठेनाथ तद्वात्रमगुष्ठ तस्य  
 ध° — <sup>ad</sup>) B (B<sub>2</sub> transp राजा and भीम) D (except  
 D<sub>5</sub>) राजा (for राजन्) K<sub>2</sub> B (B<sub>2</sub> transp राजा and  
 भीम) D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 8 8 11 12 भीम त, D<sub>1-4</sub> 7 9 भीम स D<sub>n</sub>  
 D<sub>11</sub> 12 प्रत्यषेधत — After 12, D<sub>7</sub> ins

316\* त्रिंशकोद्वादशाङ्गस्य चतुर्विंशतिपर्वण ।

यन्निषष्टिशतारस्य एकाश न क्षमी कथम् ।

[Commented on by Cv only! — (L 1) Cvp  
 त्रिंशकद्वादशा ]

On the other hand, after 12, D<sub>8</sub> 11 (marg sec,  
 m) ins

317\* त सत्तमिव मातङ्ग वीक्षमाण वनस्पतिम् ।

स तमावारयामास भीमसेन युधिष्ठिर ।

आलोकयसि किं वृक्षं सूद दारुकृतेन वै ।

यदि ते दारुभि कृत्य बहिर्वृक्षास्त्रिगुह्यताम् ।,

while S ins

वैशपायन ।

318\* भीमसेनस्तु तद्वाक्य श्रुत्वा परपुरजय ।

सहसोत्पतित क्रोध न्ययच्छङ्खतिमान्बलात् ।

इङ्गितज्ञ स तु आतुस्तूष्णीमासीद्वृकोदर ।

भीमस्य च समारम्भं दृष्ट्वा राज्ञश्च चेष्टितम् ।

द्रौपद्यभ्यधिक क्रुद्धा प्रारुदत्सा पुन पुन । [5]

कीचकेनानुगमनात्कृतताम्रायतेक्षणा ।

[ (L 1) M स भीमसेनस्तद्वाक्य — (L 2) M<sub>2</sub> 8  
 नियच्छन् (for न्ययच्छत्) — (L 3) M च पादव (for  
 वृकोदर) — (L 4) M तु (for च both times)  
 — (L 6) M कृष्णा (for कृत) ]

13 <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>1-4</sub> 11 12 मागस्य, D<sub>8</sub> 10 मागस्य (for  
 मासाद्य) S सभाद्वारमुपागम्य — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1-5</sub> 8 9 T<sub>2</sub>  
 रुदती S वाक्यम् (for मत्स्यम्) — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> 9 स्त्रान् (for

तान्) D<sub>1-3</sub> M<sub>4</sub> 5 तौ पती (M<sub>4</sub> inf l<sub>1</sub> 5 पती तौ)  
 दीनमानसौ

14 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> 8 10 अभिवीक्षती, S परिरक्षती — <sup>b</sup>) B  
 (except B<sub>2</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 7 11 12 Cr प्रतिज्ञा, Crp as in text  
 B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> C<sub>n</sub> सहिता, B<sub>8</sub> (m as in text) सश्रया,  
 B<sub>4</sub> सश्रय, D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 7 9 11 12 सयमात्, G<sub>1</sub> सञ्जिता, G<sub>2</sub>  
 सञ्जिता, G<sub>3</sub> M (M<sub>4</sub> sup l<sub>1</sub> 5) सयुता, C<sub>a</sub> सहित, Cr  
 सश्रयात्, Crp (Dev) as in text D<sub>5</sub> धर्मज्ञानसमा  
 हिता — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 4 6 दहमानेव (D<sub>8</sub> न), D<sub>7</sub> 9 निर्दहतीव,  
 D<sub>8</sub> दहतीवाति (for दहमानेव) D<sub>5</sub> रोषेण, Cr रौद्रेण  
 (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> m कोपेन (orig चक्षुषा as in  
 text) — After 14, D<sub>2</sub> marg ins

319\* इदं श्रुवन्ती सा देवी राजानं च वशं नयेत् ।,  
 while S ins a passage given in App I (No 16),  
 which is followed by st 24-27

15 D<sub>1</sub> 8 om the ref, D<sub>2</sub> ins it in marg M<sub>5</sub>  
 सैरध्री (for द्रौपदी) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 D<sub>5</sub> अरि (for वैरी)  
 S transp वैरी and न D<sub>1-3</sub> येषामवध्यो नैवारि, C<sub>a</sub> as  
 in text — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>7</sub> सुख (for पदा) B<sub>4</sub> 5 D<sub>n</sub>  
 D<sub>4-5</sub> 9 (sup l<sub>1</sub> 5 as in text) 11 12 C<sub>5</sub> s v ap rp  
 (Cat) षष्ठेपि (D<sub>9</sub> सुख स्व) विषये वसन् (C<sub>5</sub> s do not  
 cite वसन्), C<sub>a</sub> r op सुख भूमिमुपस्पृशन् — 15<sup>ad</sup> =  
 16<sup>ad</sup>, 17<sup>ad</sup> etc — <sup>c</sup>) M<sub>3</sub> दयिता (for मानिनीं),  
 cf v l 16, 17 etc

16 <sup>1</sup> D<sub>1-3</sub> (hapl) om 16, D<sub>10</sub> transp 16 and  
 17 — <sup>a</sup>) S ये च (G<sub>1</sub> 8 वै, M ते) दद्युर्न — 16<sup>ad</sup> =  
 15<sup>ad</sup>, 17<sup>ad</sup> etc — <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> दयिता (for मानिनीं),  
 cf v l 17, 18 etc

17 B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 4 8 G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> om 17, <sup>1</sup> S<sub>1</sub> transp 17 and  
 18 — <sup>ad</sup>) M<sub>1</sub> 2 तेषा (for येषा) M<sub>1</sub> महान्, M<sub>2</sub>  
 भृश (for ऽनिश) D<sub>10</sub> श्रूयते हि अहर्निश — After  
 17<sup>ad</sup>, <sup>1</sup> S<sub>1</sub> K ins

C 4. 477  
B 4 16 26  
K 4 20. 20

तेषां मां मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ १९  
शरणं ये प्रपन्नानां भवन्ति शरणार्थिनाम् ।  
चरन्ति लोके प्रच्छन्नाः क्व नु तेऽद्य महारथाः ॥ २०  
कथं ते सूतपुत्रेण वध्यमानां प्रियां सतीम् ।  
मर्षयन्ति यथा क्लीबा बलवन्तोऽमितौजसः ॥ २१  
क्व नु तेषाममर्षश्च वीर्यं तेजश्च वर्तते ।  
न परीप्सन्ति ये भार्यां वध्यमानां दुरात्मना ॥ २२

मयात्र शक्यं किं कर्तुं विराटे धर्मदूषणम् ।  
यः पश्यन्मां मर्षयति वध्यमानामनागसम् ॥ २३  
न राजन्नाजवत्किचित्समाचरसि कीचके ।  
दस्यूनामिव धर्मस्ते न हि संसदि शोभते ॥ २४  
न कीचकः स्वधर्मस्थो न च मत्स्यः कथंचन ।  
सभासदोऽप्यधर्मज्ञा य इमं पर्युपासते ॥ २५  
नोपालभे त्वां नृपते विराट् जनसंसदि ।

320\* येषां ज्यातलनिर्घोषात्समकम्पत मेदिनी ।  
— <sup>a</sup>) = 15<sup>ad</sup>, 16<sup>ad</sup> etc S (G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> om) दयिता (for मानिनीं), of v 1 15, 16 etc — After 17, K<sub>1</sub> repeats 15  
18 D<sub>8</sub> 12 G<sub>1</sub> om 18, Ś<sub>1</sub> transp 17 and 18  
— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 5 7 9 10 च (for ते) D<sub>1</sub> 2 ये  
लोकपुत्र्या सत्तत्, S (G<sub>1</sub> om) तेजस्विन सदा क्षान्ता  
— <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>7</sub>-10 तिसानिन, B<sub>2</sub> मनस्विन, T G<sub>2</sub> 8  
च मानिन — S (except G<sub>1</sub>) ins after 18<sup>ab</sup> (M<sub>3</sub>  
subst for 18<sup>ab</sup>)

321\* महेष्वासा रणे शूरा गर्विता मानतत्परा ।  
— 18<sup>ad</sup> = 15<sup>ad</sup>, 16<sup>ad</sup> etc — <sup>a</sup>) S (G<sub>1</sub> om) दयिता  
(for मानिनीं), of v 1 15-17 — T<sub>2</sub> ins after 18  
T<sub>1</sub> ins after 19

322\* येषां नास्ति सम कश्चिद्वीर्यं सत्ये बले दमे ।  
तेषां मा दयिता भार्यां सूतपुत्र पदावधीत् ।  
येषां न सदृश कश्चिद्वैर्यमेषु विमानव ।  
तेषां मा दयिता भार्यां सूतपुत्र पदावधीत् ।  
तवाग्रतो विशेषेण प्रजानां च हितैषिण । [5]  
पश्यतो निहता राजस्तेनेह जगतीपते ।

19 K<sub>1</sub> om 19, B<sub>2</sub> subst 20<sup>ab</sup> for 19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub>  
G<sub>2</sub> सर्वं लोक M<sub>5</sub> सर्वान् लोकानिमान्हन्यु — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4  
धर्मपाशस्थि (D<sub>2</sub> 4 ह) ताश्च Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 9 च (for तु) S  
यदि क्रुद्धा महाबला — 19<sup>ad</sup> = 15<sup>ad</sup>, 16<sup>ad</sup> etc — <sup>a</sup>)  
M<sub>2</sub> दयिता (for मानिनीं), of v 1 15-18 — After 19,  
D<sub>8</sub> repeats 18, while T<sub>1</sub> ins 322\*

20 B<sub>2</sub> subst 20<sup>ab</sup> for 19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 शरणाय  
(for शरण ये) Ca c cite शरण, Co also ये — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub>  
वै (for ऽद्य) B<sub>1</sub> S महाबला (for रथा)

21 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> तु (for ते) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> 9 दुरात्मना, M<sub>5</sub>  
अनागसीं (for प्रिया सतीम्) — D<sub>7</sub> ins after 21<sup>ab</sup>  
D<sub>1</sub> 8 (both om line 2), after 22 D<sub>2</sub> (om line 2) 4  
(in reverse order), after 23<sup>ab</sup>

323\* धर्मवैतसिको नूनं न धर्ममपि पूजयेत् ।  
पश्यन्मा मर्षयति यो वध्यमाना दुरात्मना ।

— <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> भर्त्सयती, D<sub>2</sub> पर्वयति (for मर्षयन्ति)  
— <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> S तितेजस, D<sub>8</sub> महौजस (for ऽमितौजस)  
22 D<sub>7</sub> reads 22 in marg — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> बल (for  
वीर्यं) K तच्चाद्य (for तेजश्च) D<sub>8</sub> 7 म 9 प्र (for च)  
S तद्वल (for वर्तते) — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> ते (for ये) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K  
D<sub>1</sub>-8 प्रिया सतीं (of 21<sup>b</sup>), D<sub>4</sub> दुरात्मनि (for दुरात्मना)  
— After 22, D<sub>1</sub> 8 (which om 23<sup>ab</sup>) ins (line 1 of)  
323\* (omitting line 2 altogether)

23 D<sub>1</sub> 8 om 23<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> 5 D<sub>4</sub>-7 9 तु, B<sub>8</sub>  
D<sub>10</sub> S अपि, D<sub>2</sub> न, D<sub>8</sub> नु (for अत्र) D<sub>4</sub> transp शक्य  
and कर्तुं D<sub>8</sub> कार्यं (for कर्तुं) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>  
M<sub>1</sub> 4 5 धर्मदूषके, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 8 दूषणे, G<sub>2</sub>  
भूषणे, G<sub>3</sub> दूषिणि — After 23<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> (om line 2) 4  
(in reverse order) ins 323\* (of v 1 21) — <sup>a</sup>) Cv  
मा (for मा) D<sub>9</sub> मर्षयते, Cv यति (as in text) D<sub>1</sub>-8  
पश्यन्मा मर्षयति यो, S मा मर्षयति य (G<sub>1</sub> 8 स) पश्यन्  
— <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> दुरात्मना, S अनागसीं (for अनागसम्) — After  
23, S ins

324\* धर्मो विद्धो ह्यधर्मेण सभा यत्रोपतिष्ठति ।  
न चेद्विशल्य क्रियते सर्वे विद्धा सभासद ।  
यत्र धर्मो ह्यधर्मेण सत्य यत्रानृतेन च ।  
हन्यते प्रेक्षमाणानां हतास्त्र सभासद ।

24 For the sequence of S of v 1 14 Before  
24, S ins द्रौपदी — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 न राजा, D<sub>8</sub>  
राजन् (by transp) G<sub>1</sub> इह यत्, G<sub>8</sub> नृपवत् (for  
राजवत्) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 समाचरति, D<sub>1</sub> 8 4 त्वमा  
चरसि — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 8 S ते धर्मो (by transp)  
— <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> यत् (for न) K D<sub>5</sub> 10 शोभसे, D<sub>1</sub> शस्यते  
S न सत्सु परिवर्तते — After 24, B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> 7 11 12  
read 26<sup>adef</sup>

25 For the sequence of S of v 1 14 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 8  
D<sub>7</sub> 8 च, B<sub>4</sub> सु, D<sub>10</sub> तु (for स्व) Dn Dn<sub>1</sub> 12 कीचको  
न च धर्मज्ञ — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) मात्स्य  
D<sub>8</sub> 10 कदाचन — <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> हि (for अपि) D<sub>8</sub> अधर्मस्था,

नाहमेतेन युक्ता वै हन्तुं मत्स्य तवान्तिके ।  
सभासदस्तु पश्यन्तु कीचकस्य व्यतिक्रमम् ॥ २६  
विराट उवाच ।

परोक्षं नाभिजानामि विग्रहं युवयोरहम् ।  
अर्थतत्त्वमविज्ञाय किं नु स्यात्कुशलं मम ॥ २७

वैशंपायन उवाच ।

ततस्तु सभ्या विज्ञाय कृष्णां भूयोऽभ्यपूजयन् ।  
साधु साध्विति चाप्याहुः कीचकं च व्यगर्हयन् ॥ २८

सभ्या ऊचुः ।

यस्येयं चारुसर्वाङ्गी भार्या स्यादायतेक्षणा ।

C 4 488  
B 4 16 37  
K 4 20 32

Cv as in text — <sup>a</sup>) Ś1 K2 Dn1 D10 एव, K1 एव,  
Dn2 D11 12 इमे (for इम) — After 25, S ins

325\* न धर्म कीचको वेत्ति राजभृत्यास्तथैव च ।  
न राजा विनय भूते अमात्याश्च न जानते ।

26 For the sequence of S of v 1 14 — <sup>ab</sup>) S  
(except G1 s) नृपससदि (for जन) For 26<sup>ab</sup>, N  
(except K, Ś1 damaged) subst

326\* वैशंपायन उवाच ।

एवविधैर्वचोभि सा तदा कृष्णाश्रुलोचना ।

उपालभत राजान मत्स्याना वरवर्णिनी ।

[ B1-4 D1 4 s om the ref, B5 reads वैश in marg  
— (L 1) D1-3 एवविध विलपती वचोभि कटुकाक्षरै ]

— Ś1 om 26<sup>ad</sup>, B1 s Dn D2 7 11 12 read 26<sup>def</sup>  
after 24 — <sup>e</sup>) Dn1 D1 3 s युक्त, Cr युक्ता (as in  
text) — <sup>a</sup>) B4 D1 3 T2 वस्तु, M2 गतु, Cr हतु (as in  
text) S मात्स्य — <sup>e</sup>) K Dn1 अस्य, Dn2 D1-4 6 7 9  
11 12 च, D5 प्र- (for तु) — <sup>f</sup>) S कीचक धर्मलघक (G8  
M1 लघिन, M2 3 s लघन) — After 26, D9 ins

327\* यत्पार्थिवस्तु भयकृद्विषयस्य लोके

यद्वै पितापि जननी नु विष ददाति ।

ते ते शरीरवरुणो ज्वलते महान्त

तत्कस्य यातु शरण भयवत्स लोक ॥,

while S ins

328\* विराट नृपते पश्य मामनाथामनागसीम् ।

T G2 cont

329\* न साम फलते दुष्टे दुष्टे दण्ड प्रयुज्यते ।

अदण्ड्यान्दण्डयनराजा दण्ड्याश्चैवाप्यदण्डयन् ।

स राजा न भवेल्लोके राजशब्दस्य भाजनम् ।

दीनान्धकृपणानाथपङ्क्तुज्जजडादिकान् ।

अनाथबालबुद्धाश्च पुरुषान्वा स्त्रियोऽपि वा । [5]

दुष्टचोराभिभूताश्च पालयेदवनीपति ।

अनाथाना च नाथ स्यादपितृणा पिता नृप ।

माता भवेदमातृणामगुरुणा गुरुर्भवेत् ।

अगतीना गती राजा नृणा राजा परायणम् ।

विशेषत परैर्दुष्टै परामृष्टा नरोत्तम । [10]

स्त्रिय साध्वीमनाथा च पालयेत्स्वसुतामिव ।

त्वद्गृहे वसति राज्ञोतावत्कालपर्ययम् ।

10

[ 73 ]

अधिका त्वत्सुतायाश्च पश्य मा कीचकाहताम् ।

27 For sequence of S, of v 1 14 — <sup>a</sup>) D5

परोक्षे — <sup>b</sup>) D1-3 विवाद, Cc विग्रह (as in text) M2

अपि, M5 इति (for अहम्) — <sup>c</sup>) D1 3 कार्यस्यार्थम्, D5

अथ तत्त्वम् B4 D10 अभिज्ञाय — <sup>d</sup>) D9 10 तु (for नु)

B Dn D5 10-12 Cs कौशल (B4 शोभन) (for कुशल)

D5 S किं स्यादकुशल

28 Ś1 om 28 (with the ref) D1-4 s om the  
ref — After the ref, T1 ins

330\* तस्यास्तत्कृपण श्रुत्वा सैरन्ध्या परिदिवितम् ।

— <sup>ab</sup>) D1 s transp तु and सभ्या K सर्वे (for भूयो)

D1-3 कृष्णावाक्यमपूजयन् Cc v cite भूय S तत

सभ्यास्तु ते सर्वे भूय कृष्णामपूजयन् — <sup>e</sup>) D1-4 ते सर्वे

(for चाप्याहुः) — <sup>d</sup>) B2 5 D9 11 12 च विगर्हयन्, S

चाप्य(G8 प)गर्ह — After 28, S ins

331\* केचित्कृष्णा प्रशसन्ति केचिन्निन्दन्ति कीचकम् ।

केचिन्निन्दन्ति राजान केचिदेवीं च ते नरा ।

29 <sup>a</sup>) Dn2 D5 11 12 एषा (for इय) T G2 M3-5

चारुपीनानी — <sup>b</sup>) B2 भार्या परमशोभना — <sup>c</sup>) M1 3

वरो (for परो) D10 लोकश् (for लाभश्) Ś1 Dn1 तु,

D1 2 4 अद्य (for च) K तस्य च स्यात्परो लाभो — <sup>d</sup>) S1

Dn D5 7-9 च (for स) B4 T G2 M2 स शोच्य (M2

inf in जीवेत्), D5 शोच्य स (for स शोचेत्) S1

B5 4 Dn D1 2 4 7 9 11 12 कथंचन — After 29, K2 B

Dn D2 3 5 6 10-12 ins

332\* न हीदृशी मनुष्येषु सुलभा वरवर्णिनी ।

नारी सर्वानवद्याङ्गी देवीं मन्यामहे वयम् ।

[ (L 1) B4 वनिता (for सुलभा) — (L 2

D2 8 10 देवी ]

On the other hand, S ins after 29

333\* यस्या गात्र शुभ पीन मुख जयति पङ्कजम् ।

गतिर्हस स्मित कुन्द सैषा नाहति पद्मधम् ।

द्वात्रिंशद्दशना यस्या श्वेता मासनिबन्धना ।

स्निग्धाश्च मृदव केशा सैषा नाहति पद्मधम् ।

पद्म चक्र ध्वज शङ्ख प्रासादो मकरस्तथा । [5]

यस्या पाणितले सन्ति सैषा नाहति पद्मधम् ।

आवर्ता खलु चत्वार सर्वे चैव प्रदक्षिणा ।

C 4 488  
B 4 16 37  
K 4 20 32

परो लाभश्च तस्य स्थानं स शोचेत्कदाचन ॥ २९  
वैशंपायन उवाच ।

एवं संपूजयन्तत्र कृष्णां प्रेक्ष्य सभासदः ।  
युधिष्ठिरस्य कोपात्तु ललाटे खेद आसजत् ॥ ३०  
अथाब्रवीद्राजपुत्री कौरव्यो महिषी प्रियाम् ।  
गच्छ सैरन्ध्रि मात्रां स्थाः सुदेष्णाया निवेशनम् ॥ ३१  
भर्तारमनुरुध्यन्त्यः क्लिश्यन्ते वीरपत्नयः ।  
शुश्रूषया क्लिश्यमानाः पतिलोकं जयन्त्युत ॥ ३२

मन्ये न कालं क्रोधस्य पश्यन्ति पतयस्तव ।  
तेन त्वां नाभिधावन्ति गन्धर्वाः सूर्यवर्चसः ॥ ३३  
अकालज्ञासि सैरन्ध्रि शैलूषीव विधावसि ।  
विभ्रं करोषि मत्स्यानां दीव्यतां राजसंसदि ।  
गच्छ सैरन्ध्रि गन्धर्वाः करिष्यन्ति तव प्रियम् ॥ ३४  
द्रौपद्युवाच ।

अतीव तेषां घृणिनामर्थेऽहं धर्मचारिणी ।  
तस्य तस्येह ते वध्या येषां ज्येष्ठोऽक्षदेविता ॥ ३५

सम गात्र शुभ स्निग्ध यस्या नार्हति पद्वधम् ।  
अच्छिद्रहस्तपादा च अच्छिद्रदशना च या ।  
कन्या कमलपत्राक्षी कथमर्हति पद्वधम् । [10]  
सेय लक्षणसपत्ना पूर्णचन्द्रनिभानना ।  
सुरूपिणी सुवदना नेय योग्या पदा वधम् ।  
देवदेवीव सुभगा शक्रदेवीव शोभना ।  
अप्सरा इव सौरूप्यान्नेय योग्या पदा वधम् ।

[ Ms reads lines 7-8 before line 1 — (L 1) G<sub>2</sub> स्फीत (for पीन) — G<sub>2</sub> om lines 5-6 — (L 6) M<sub>3</sub> सा वध (for पद्वध) — (L 8) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> सैषा (for यस्या) M<sub>3</sub> सा वध (for पद्वध) — (L 10) M सा वध (for पद्वध) ]

30 S om the ref — <sup>a</sup>) S इति (for एव) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s Dn D<sub>5-9</sub> 11 12 सपूजयतस्ते, B<sub>4</sub> सपूजयति स्म, D<sub>1-4</sub> पूजयतस्ता तु, T G<sub>2</sub> M स्मा (T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> स्म) पूजयस्तत्र, G<sub>1</sub> ता पूजयामासु — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> वीक्ष्य (for प्रेक्ष्य) D<sub>4</sub> transp कृष्णा and प्रेक्ष्य — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> कोपेन (for कोपात्तु) B<sub>4</sub> च, D<sub>5</sub> वै (for तु) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> आभजत्, B Dn D<sub>5</sub> s 9-12 आगमत्, D<sub>1-3</sub> आगत, D<sub>4</sub> आविशत्, S आस्रवत् (for आसजत्)

31 <sup>ab</sup>) S अब्रवीद्धर्मपुत्रोथ सैरन्ध्रिं etc — After 31<sup>ab</sup>, S ins

334\* कृष्णा तत्र नृपाभ्यांशे परिव्राजकरूपधृक् ।  
— Before 31<sup>ab</sup>, S ins युधिष्ठिर — <sup>e</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> सैरिधि D<sub>1-4</sub> मुक्तासि, S मा भैस्त्व, Cc s as in text — After 31, S ins

335\* राजा ह्यय धर्मशीलो विराट परलोकभी ।  
यतस्त्वा न परित्राति सत्ये धर्मव्रते स्थित ।  
[ (L 1) M (except M<sub>3</sub>) परलोकवित् — (L 2) M<sub>2</sub> यत्र (for यतस्) G<sub>2</sub> न परित्राता T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s सत्यधर्म न्यव (M<sub>4</sub> पथ) स्थित ]

32 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B D<sub>5</sub> s 8-12 Ca c अनुरुध (D<sub>10</sub> 12 °ध्व) त्य,

D<sub>1-4</sub> वर्तत्य S भर्तारस्तव पश्यति — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> s वीर योषित, Ca r पत्नय (as in text) S क्लिश्यतो धीर (T<sub>2</sub> दीन) चेतस — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> पत्युरर्थे (for क्लिश्य) — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> 4 D<sub>5-7</sub> 10 M<sub>3</sub> पतिलोकान्, D<sub>8</sub> पत्युर्लोक, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> परलोक D<sub>1</sub> s व्रजति (for जयन्ति) — After 32, T<sub>1</sub> (om lines 1-8) ins a passage given in App I (No 17), of v 1 33

33 T<sub>1</sub> om 33 — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> M (except M<sub>4</sub>) काल D<sub>5</sub> कोपस्य — <sup>b</sup>) K पश्यते — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> s येन, G<sub>2</sub> अत (for तेन) S<sub>1</sub> K त्वा G<sub>1</sub> नाभिजानति — After 33, S (for T<sub>1</sub> of v 1 32) ins a passage given in App I (No 17)

34 S transp 34<sup>ab</sup> and 34<sup>cd</sup>, and om 34<sup>ef</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> सैरिधि T G तस्मात्त्वमपि (G<sub>1</sub> s सि) सुश्रोणि, M तस्मात्त्व मन्यसे सवै (M<sub>5</sub> तस्मात्त्वमद्य सर्वेषां) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> Dn D<sub>5</sub> s 10 11 (orig) वि (Dn<sub>1</sub> च) रोदिषि, D<sub>1-3</sub> 7-9 11 (marg sec m) 12 प्रधावसि, D<sub>4</sub> प्रभाषसे, S विभासि न (for विधावसि) — <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> दुःख करोषि भद्र ते, G<sub>1</sub> s M दुःख रोदिषि वै भद्रे — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> s दीना त्व, M निर्लज्जा (for दीव्यता) — S (which om 34<sup>ef</sup>) ins after 34<sup>cd</sup>

336\* वैशंपायन ।

एवमुक्ता तु सा भद्रा समुद्रीक्ष्याब्रवीदिदम् ।  
— <sup>e</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> सैरिधि, D<sub>1-4</sub> गच्छेति — <sup>f</sup>) D<sub>1</sub> s transp तव and प्रियम् — After 34, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>2</sub> (marg) 5-7 9-12 ins

337\* व्यपनेष्यन्ति ते दुःख येन ते विप्रिय कृतम् ।

35 N (except D<sub>1-3</sub>) सैर (B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> रिं) ध्री (for द्रौपदी) — <sup>ab</sup>) D<sub>1-3</sub> बहुदुःखान्विता येषां, D<sub>5</sub> अतीव घृणिना तेषां (by transp) B<sub>2</sub> s D<sub>5</sub> मन्ये (for अर्थे) S सत्यमुक्त त्वया विद्वन्मौलूषीं विद्धि मा पुन — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> m D<sub>5</sub> s कस्य कस्य, Cc rp यस्य तस्य, Cr s v ap ep तस्य तस्य



वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा प्राद्रवत्कृष्णा सुदेष्णाया निवेशनम् ।

केशान्मुक्त्वा तु सुश्रोणी संरम्भाहोहितेक्षणा ॥ ३६

शुशुभे वदनं तस्या रुदन्त्या विरतं तदा ।

मेघलेखाविनिर्मुक्तं दिवीव शशिमण्डलम् ॥ ३७

सुदेष्णोवाच ।

कस्त्वावधीद्वरारोहे कस्माद्रोदिषि शोभने ।

कस्याद्य न सुखं भद्रे केन ते विप्रियं कृतम् ॥ ३८

द्रौपद्युवाच ।

कीचको मावधीत्तत्र सुराहारी गतां तव ।

सभायां पश्यतो राज्ञो यथैव विजने तथा ॥ ३९

सुदेष्णोवाच ।

घातयामि सुकेशान्ते कीचकं यदि मन्यसे ।

योऽसौ त्वां कामसंमत्तो दुर्लभामभिमन्यते ॥ ४०

C 4 501  
B 4 18 50  
K 4 20 69

(as in text) K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>4</sub> 10-12 एव,  
D<sub>8</sub> 9 न (for इह) B<sub>4</sub> वै राध्या, D<sub>9</sub> वध्याह (for ते  
वध्या) D<sub>6</sub> m १ तेषा साधु शुभ किं नु, S शैलूषकस्य तस्याह  
Ca कस्य कस्यैव तेऽवध्या — <sup>a</sup>) Ca श्रेष्ठो (for ज्येष्ठो) K  
अक्षवेदिता, S अक्षकोविद, Ca as in text

36 For S cf v 1 37 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>11</sub> 12  
च, D<sub>8</sub> अथ (for तु) D<sub>9</sub> सैरित्री (for सुश्रोणी) — <sup>a</sup>)  
D<sub>10</sub> सैरित्री (for सरम्भात्)

37 For S, see below — <sup>b</sup>) Cv रुदितात् (for  
रुदन्त्या) B<sub>1</sub> 3-5 Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 6 11 12 रुदितायाश्चिर, D<sub>2</sub> 10  
रुदत्या(D<sub>10</sub> दिता)वनत, D<sub>8</sub> रुदितोपरम (for रुदन्त्या  
विरत) Ś<sub>1</sub> विनद, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> सुचिर, D<sub>1</sub> साबक, D<sub>5</sub> १ ९  
रुचिर, Ca v विरत (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> ३ मेघलेखा(D<sub>8</sub>  
‘षा)द्, Cr मेघलेखा (as in text) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-३ रवि  
(for शशि)

For st 36-37, S subst

338\* वैशंपायन ।

एवमुक्त्वा वरारोहा परिमुज्यानन शुभम् ।

केशान्प्रमुक्तान्सयस्य अधिरेण समुक्षितान् ।

पासुकुण्ठितसर्वाङ्गी गजराजवधूरिव ।

प्रतस्थे नागनासोरुर्भर्तुराज्ञाय शासनम् ।

विमुक्ता मृगशावाक्षी निरन्तरपयोधरा ।

[5]

प्रभा नक्षत्रराजस्य कालमेघैरिवावृता ।

यस्या ह्यर्थे पाण्डवेयास्यजेयुरपि जीवितम् ।

ता ते दृष्ट्वा तथा कृष्णा क्षमिणो धर्मचारिण ।

समय नातिवर्तन्ते वेलाभिव महोदधि ।

सा प्रविश्य प्रवेपन्ती सुदेष्णाया निवेशनम् ।

[10]

रुदन्ती चारुसर्वाङ्गी तस्यास्तस्यावथाग्रत ।

तामुवाच विराटस्य महिषी शाठ्यमास्थिता ।

38 After the ref, S ins

339\* किमिदं पद्मसकाश सुदन्तोष्ठाक्षिनासिकम् ।

रुदन्त्या अवसृष्टास्त्र पूर्णेन्दुसमवर्चसम् ।

बाष्पोष्ण कृष्णताराभ्यामत्यर्थं रुचिरप्रभम् ।

नयनाभ्यामजिह्वाभ्या मुखं ते मुञ्चते जलम् ।

— <sup>a</sup>) K कस्त्वा (K<sub>2</sub> स्त्वा) वदेत्, B<sub>5</sub> Dn D<sub>6</sub> 11 12  
कस्त्वा वधीत्, D<sub>1</sub>-३ समाश्रय Co cites त्वा B<sub>4</sub> D<sub>7</sub>  
दुरारोहे (for वरा) D<sub>4</sub> आश्वासयद्वारोहा — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub>  
D<sub>5</sub> सुप्रभे, D<sub>1</sub> 4 भामिनि (for शोभने) D<sub>2</sub> ३ कस्यात्त्व  
रोदिषि शुभे — After 38<sup>ab</sup>, S ins

340\* को विप्रयुज्यते दारैः सपुत्रपशुबान्धवै ।

— <sup>aa</sup>) D<sub>4</sub> क स्याद्याकुलितो भद्रे D<sub>7</sub> ९ येन (for केन)  
K असि (for ते) S कस्याद्य राजा कुपितो वधमाज्ञापयिष्यति  
— After 38, S ins

341\* ब्रूहि किं ते प्रिय कुर्मिं क त्यजे घातयामि वा ।

वैशंपायन ।

ता नि श्रव्याब्रवीत्कृष्णा जानन्ती नाम पृच्छसि ।

आत्रे त्व मामनुप्रेष्य किमेव त्व विकत्थसे ।

39 S om the ref — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 4 11 12 मा (B<sub>4</sub> मा  
also) वधीत् Co cites मा B<sub>5</sub> मा कीचकोवधीत्तत्र  
— <sup>b</sup>) S इतो गता (for गता तव) K<sub>1</sub> तथा (for तव)  
— <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> तदा, B<sub>4</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 वने (for तथा) S यथा  
वै निर्जने वने

40 <sup>a</sup>) S सुदतोष्ठा (for सुकेशान्ते) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> transp  
यदि and मन्यसे — After 40<sup>ab</sup>, S ins

342\* आता यद्येष मे व्यक्त योनितो धर्मचारिणीम् ।

— <sup>aa</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> त्वा (for त्वा) D<sub>8</sub> कामेषु (for त्वा काम-)  
Ś<sub>1</sub> ‘सपन्नो, D<sub>4</sub> 5 10 सतप्तो (for समत्तो) S यस्त्वा  
कामाभिभूतात्मा, Crp (Dev) यस्वानवरत मत्त, Cr as  
in text Ś<sub>1</sub> अपि मन्यसे, K B Dn D<sub>6</sub> 8 11 12 T G  
(except G<sub>1</sub>) Ca अव(B<sub>2</sub> अपि)मन्यते (K<sub>2</sub> से), Crp  
(Dev) अभिमन्यते (as in text) D<sub>4</sub> सुलभामिति मन्यते  
D<sub>1</sub>-३ गृह गताया मद्राक्याद्येन ते विप्रियं कृत

41 Ś<sub>1</sub> om the ref Dn D<sub>4</sub> 8 10-12 सैरित्री (for  
द्रौपदी) — <sup>a</sup>) S अद्यैव (for अन्ये वै) Ś<sub>1</sub> वा त, K<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> चैन, B<sub>2</sub> 5 D<sub>6</sub> १ ९ 10 त वै, B<sub>4</sub> चैव, Dn<sub>1</sub> चैव, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>11</sub> 12 तस्य, D<sub>1</sub>-४ अपि त (for वै त) D<sub>1</sub>-३ ९ 10 S  
हनिष्यति (for वधि) — <sup>b</sup>) T G येषामागस्करो हि स,  
M विप्रकर्तारमव्यय — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 Dn D<sub>11</sub> 12 चैवाद्य (for

C 4 502  
B 4 16 51  
K 4 20 70

द्रौपद्युवाच ।

अन्ये वै तं वधिष्यन्ति येषामागः करोति सः ।

मन्ये चाद्यैव सुव्यक्तं परलोकं गमिष्यति ॥ ४१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

१६

वैशंपायन उवाच ।

सा हता स्तपुत्रेण राजपुत्री समज्वलत् ।  
वधं कृष्णा परीप्सन्ती सेनावाहस्य भामिनी ।  
जगामावासमेवाथ तदा सा द्रुपदात्मजा ॥ १  
कृत्वा शौचं यथान्यायं कृष्णा वै तनुमध्यमा ।  
गात्राणि वाससी चैव प्रक्षाल्य सलिलेन सा ॥ २  
चिन्तयामास रुदती तस्य दुःखस्य निर्णयम् ।  
किं करोमि क्व गच्छामि कथं कार्यं भवेन्मम ॥ ३

इत्येवं चिन्तयित्वा सा भीमं वै मनसागमत् ।  
नान्यः कर्ता ऋते भीमान्ममाद्य मनसः प्रियम् ॥ ४  
तत उत्थाय रात्रौ सा विहाय शयनं स्वकम् ।  
प्राद्रवन्नाथमिच्छन्ती कृष्णा नाथवती सती ।  
दुःखेन महता युक्ता मानसेन मनस्विनी ॥ ५  
सा वै महानसे प्राप्य भीमसेनं शुचिस्मिता ।  
सर्वश्वेतेव माहेयी वने जाता त्रिहायनी ।  
उपातिष्ठत पाञ्चाली वाशितेव महागजम् ॥ ६

चाद्यैव) S मन्येहमद्य वा श्रो वा — <sup>a</sup>) Ś1 Dn1 Ds यम  
(for पर) — After 41, S (M2-s om lines 13-19)  
ins a passage given in App I (No 18)

Colophon om in D1 s, D2 7 read it in marg  
— Sub-parvan K1 B2 4 s Dn D2 s 11 12 G2 M1-s  
कीचकवध — Adhy name B1 3 4 Ds सुदेष्णावाक्य,  
D4 द्रुपदीवाक्य, M1-s द्रौपदीप्रलाप — Adhy no  
(figures, words or both) B4 D2 s 10 15, Ds 16,  
S 19 (T2 20)

After adhy 15, S (except M2 s s, M4 marg  
ins lines 1-3 here and the whole adhy after the  
last adhy of this parvan) ins an (addl) adhy  
given in App I (No 19), followed by (an addl)  
colophon

16

1 <sup>a</sup>) S सा स्तपुत्राभिहता — <sup>b</sup>) Ś1 B2 Dn D11 12  
राजपत्नी B2 4 Dn Ds-s 11 12 यशस्विनी, D1-4 सुदु खिता,  
Cv समज्वलत् (as in text) — <sup>c</sup>) Ś1 एव (for वध)  
— <sup>d</sup>) S स्तपुत्रस्य (for सेना) K1 भाषिणी, B3 4 Ds 6  
भाविनी — <sup>e</sup>) D1-s एव सा (for एवाथ) — <sup>f</sup>) D1-s  
शोकोद्विग्नमानसा

2 <sup>b</sup>) B2 Dn D1 s 5-7 s T G सा, M अपि (for वै)  
— <sup>a</sup>) D1 s वै, T G Ms च (for सा)

3 <sup>b</sup>) Dn1 स्वस्य, D2 वन (for तस्य) D10 T G2  
निश्चय, Cr निर्णय (as in text) — <sup>c</sup>) Dn1 कथं कार्यं  
(for क्व गच्छामि) — <sup>d</sup>) Dn1 सौख्य (for कार्य) Ś1 K  
D1 2 s मया (for मम)

4 <sup>b</sup>) S त (for वै) — <sup>a</sup>) B कर्तास्त्युते भीमात् (B+  
भीम), D7 कर्तास्ति वै भीमात् S अन्य कर्ता विना भीम न  
मेद्य मनसेप्सित

5 <sup>a</sup>) Ds transp रात्रौ and सा Dn2 D11 12 तदु-  
त्थाय च रात्रौ सा, S प्रादुर्भूते क्षणे रात्रौ — <sup>b</sup>) K1 B4 सुख,  
Ds स्वय, Ds M1 s शुभ, M2 शुभे, M3 4 शुभा (for  
स्वकम्) — S transp 5<sup>ad</sup> and 5<sup>ef</sup> — <sup>d</sup>) S (except  
M2 4 s) तथा (for कृष्णा) D2 बाष्प (for नाथ)  
— After 5<sup>ad</sup>, N ins

343\* भवन भीमसेनस्य क्षिप्रमायतलोचना ।

[ D4 9 जगाम (for क्षिप्रम्) ]

— <sup>a</sup>) D1 2 5 आविष्टा, Ds तसा (for युक्ता) — <sup>f</sup>) D1 2  
यश (for मन) — After 5, B Ds-7 s read st 10  
(with 349\*)

6 <sup>a</sup>) D2 s त (for वै) S1 B (except B4) Dn  
D1 s 10-12 S Cv महानस, Ca as in text Ś1 D7 s  
प्राप्ता, Ca v प्राप्य (as in text) — S transp 6<sup>ad</sup> and  
6<sup>ef</sup> (G1 om 6<sup>adef</sup>), K2 om 6<sup>ad</sup>, — <sup>d</sup>) T G (G1 om)



सा लतेव महाशालं फुल्लं गोमतितीरजम् ।  
बाहुभ्यां परिरभ्यैनं प्राबोधयदनिन्दिता ।  
सिंहं सुप्त वने दुर्गे मृगराजवधूरिव ॥ ७  
वीणेव मधुराभाषा गान्धारं साधु मूर्च्छिता ।  
अभ्यभाषत पाञ्चाली भीमसेनमनिन्दिता ॥ ८

उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं शेषे भीमसेन यथा मृतः ।  
नामृतस्य हि पापीयान्भार्यामालभ्य जीवति ॥ ९  
तस्मिन्जीवति पापिष्ठे सेनावाहे मम द्विषि ।  
तत्कर्म कृतवत्यद्य कथं निद्रां निषेवसे ॥ १०  
स संग्रहाय शयनं राजपुत्र्या प्रबोधितः ।

C 4 517  
B 4 17 19  
K 4 22 10

M4 s वृद्धा, M1-s विद्धा (for जाता) B2 4 s Dn1 Ds T1  
M Ca c n r (first time) त्रिहायणी, Cr (second time) v  
as in text — After 6<sup>ad</sup>, S (except G1, T om line  
1) ins

344\* उपातिष्ठत पाञ्चाली भीम कौरव्यमच्युतम् ।

मृगर्षभ यथा हस गन्धिनी वननिक्षेरे ।

[ (L 2) T1 G2 महर्षभ T1 G2 s सुप्त (for हस) T1  
G2 अर्थिनी (for गन्धिनी) ]

— <sup>a</sup>) T1 Gs M उपासपत — <sup>f</sup>) N वासितेव (K1  
corrupt वाशिवते) Bsm s D1-s Ca r vp महावृष,  
Dn D11 12 Cc वरर्षभ, D7 s 10 Cv महर्षभ, Ds नरर्षभ,  
Cp rp as in text

7 S reads 7<sup>ef</sup>, 7<sup>ed</sup> then 7<sup>ab</sup> — <sup>ab</sup>) K1 महाशाल  
S सुजात गोमतीतीरे साल (G1 जाती) वल्लीव पुष्पिता  
— After 7<sup>ab</sup>, N (except K Ds 10) ins

345\* परिष्वजत पाञ्चाली मध्यम पाण्डुनन्दनम् ।

[ D1-s 1 पर्यष्वजत, Ca परिष्वजति D4 बाहुभ्या (for  
पाञ्चाली) Ds सा भीम, Ca r मध्यम (as above) ]

— <sup>ad</sup>) D1-4 om 7<sup>ad</sup> Ds सुप्त प्राबोधयत्पति, Ds वायो  
सुतमबोधयत् (for <sup>a</sup>) S अभिप्रसार्य बाहुभ्या पतिं सुप्त  
समाश्लिषत् — <sup>e</sup>) S स- (T1 G2 सा) प्रसुप्त तदा (T G1 2  
या) स्थाने (T1 G2 सिंह) — After 7, N ins

346\* भीमसेनमुपाश्लिष्यद्धस्तिनीव महागजम् ।

[ K2 B2 4 Ds s 10 उपाश्लिष्य ह, D1-4 s समाश्लिष्य ह ]  
— T G M4 s ins after 7 B4 D2 s (all om line 6)  
M1-s, after 8 (1)

347\* परिस्पृश्य च पाणिभ्या पतिं सुप्तमबोधयत् ।

श्रीरिवान्या महोत्साह सुप्त विष्णुमिवाण्वे ।

क्षौमावदाते शयने शयानमृषभेक्षणम् ।

यथा शची देवराज रुद्राणी शकर यथा ।

ब्रह्माणमिव सावित्री यथा षष्ठी गुह यथा । [5]

दिशागजसमाकार गज गजवधूरिव ।

भीम प्राबोधयत्कान्ता लक्ष्मीर्दामोदर यथा ।

[ (L 1) B4 D2 s परिसस्पृश्य, M परिष्वज्य च B4  
D2 s सुप्त प्राबोधयत्प्रिय (B4 तदा) (for पतिं सुप्तम्)  
— (L 2) B4 श्रीनिवेश (for श्रीरिवान्या) B4 D2 s

कृष्णम् (for विष्णुम्), and महा (for इव) — (L 3) B4  
इयामा सुकेशी (for क्षौमावदाते) — (L 4) B4 D2 s सा  
शचीव सहस्राक्ष रुद्राणीव च शकर (B4 महेश्वर) — (L 5)  
B4 D2 s सावित्री चैव (B4 त्रीव च) ब्रह्माण गुह षष्ठीव  
भाविनी — (L 7) B4 D2 s M1 कृष्णा, G1 कान्त  
(for कान्ता) ]

B4 D2 s cont

348\* देवगर्भसमाभास प्रिय प्रियमुदा प्रिया ।

[ D2 वच्, Ds वच्चा (for मुदा) ]

8 <sup>a</sup>) D1 s वाणी च (for वीणेव) S1 Dn D11 12  
मधुरालापा, D1-4 स्वरसपेक्षा, S मधुरा (T G1 2 र) रक्ता, Ca  
as in text — <sup>b</sup>) S1 Dn D11 12 Cc मूर्च्छती, Cr मूर्च्छिता  
(as in text) B1-s Cap साधु गाधारमूर्च्छिता (cf Cv),  
D1-s गाधारस्वर (D4 ग्राम) मूर्च्छिता, S स्वर गाधार (G3  
गाधर्व) माश्रिता, Ca as in text — <sup>c</sup>) D10 भीमसेन-  
समीपगा, S कौरव्य पाण्डुनन्दन — After 8, B4 D2 s M1-s  
ins 347\*

9 Before 9, T Gs ins द्रौपदी — <sup>b</sup>) G1 यथालस  
— <sup>c</sup>) Ds 10 इह, D7 अपि (for हि) K ना मृत स हि  
पापेयो, T G न मृतस्ते स (T2 हि) पापीयान् — <sup>d</sup>) S  
भार्यामालभ्य

10 B Ds-7 s read (like the older printed ed )  
10 (with 349\*), after 5 — Before 10, B Ds-7 s  
ins द्रौपद्युवाच, Dn Ds s सैरभ्युवाच — <sup>b</sup>) D7 सेनानाथे,  
Ds सेनाध्यक्षे Ds s महद्विषि — <sup>c</sup>) S1 B1 s Dn2  
D1 1 11 12 Cn कृतवानद्य, G1 s कृतवत्येव (G1 व) — <sup>d</sup>)  
K तत्त्व (for निद्रा) — After 10, N ins

349\* वैशपायन उवाच ।

एवमुक्तवाथ ता शाला प्रविवेश मनस्विनी ।

यस्या भीमस्तदा शेते मृगराज इव श्वसन् ।

तस्या रूपेण सा शाला भीमस्य च महात्मन ।

समूर्छितेव कौरव्य प्रजज्वाल च तेजसा ।

[ (L 1) K1 B2 Ds तु (for अथ) Ds शयने (for ता  
शाला) Ds Cv सविवेश D2 यश् (for मन) — (L  
2) Dn1 तथा, D1-4 सदा (for तदा) — (L 3) K2 D10  
शय्या Ca cites whole line as in text — (L 4) K1

C. 4. 517  
B. 4. 17 16  
K. 4. 22. 16

उपातिष्ठत मेघामः पर्यङ्के सोपसंग्रहे ॥ ११  
अथाब्रवीद्राजपुत्री कौरव्यो महिषी प्रियाम् ।  
केनास्यर्थेन संग्रामा त्वरितेव ममान्तिकम् ॥ १२  
न ते प्रकृतिमान्वर्णः कृशा पाण्डुश्च लक्ष्यसे ।  
आचक्ष्व परिशेषेण सर्वं विद्यामहं यथा ॥ १३  
सुखं वा यदि वा दुःखं द्वेष्यं वा यदि वा प्रियम् ।

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

यथावत्सर्वमाचक्ष्व श्रुत्वा ज्ञास्यामि यत्परम् ॥ १४

अहमेव हि ते कृष्णे विश्वास्यः सर्वकर्मसु ।  
अहमापत्सु चापि त्वां मोक्षयामि पुनः पुनः ॥ १५  
शीघ्रमुक्त्वा यथाकामं यत्ते कार्यं विवक्षितम् ।  
गच्छ वै शयनायैव पुरा नान्योऽवबुध्यते ॥ १६

इव, B<sub>8</sub> अति, D<sub>8</sub> अथ (for च) K<sub>1</sub> ओजसा (for तेजसा) D<sub>4</sub> प्रज्वलत्वेन तेजसा (for posterior half)  
Ca cites whole line as in text ]

— On the other hand, S ins after 10

350\* वैशपायन ।

सुखसुप्तश्च त शब्द निशम्य स वृकोदर ।

सवेदित कुरुश्रेष्ठस्तोत्रैरिव महाराज ।

11 <sup>a</sup>) S स वै विहाय — <sup>b</sup>) S यस्मिन्सुप्त (for राजपुत्र्या) D<sub>6</sub> अवबोधित, D<sub>7</sub> विबोधित — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> उपायामृदद (sio) K D<sub>8</sub> 10 मोघाश, B<sub>8</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 सोभ्यासे, D<sub>7</sub> बाहुभ्या, D<sub>9</sub> वाभ्यास (for मेघाम) D<sub>1-4</sub> उद(D<sub>4</sub> पा)तिष्ठत्तदा तूर्ण, S उदतिष्ठदमेयात्मा — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> पर्यकात् S सोत्तरच्छदे Cv cites सोपधाने — After 11, S ins

351\* उपविश्य च दुर्धर्ष पाञ्चालकुलवर्धिनीम् ।

[ T G<sub>2</sub> 8 उपवेश्य G पाचालीं कुल ]

12 <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> बीभत्सुर् (for कौरव्यो) — Before 12<sup>ad</sup>, T M<sub>1</sub> 2 ins भीम — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>8</sub> 8 अपि (for असि) D<sub>5</sub> केनात्र हेतुना प्राप्ता, T केनार्थेन च स — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> M<sub>8</sub> ममातिके

13 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 transp न and ते — <sup>b</sup>) S त्व भीह (T G<sub>2</sub> त्वमभि) (for पाण्डुश्च) — After 13<sup>ad</sup>, S ins

352\* प्रकाश यदि वा गुह्य सर्वमारयातुमर्हसि ।

— <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> अद्य विशेषेण, S (except G<sub>1</sub> 8) त्वमशेषेण, Ca परिशेषेण (as in text) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> विद्यामहे, D<sub>1-8</sub> विद्यामहे (for विद्यामह) Ca v cite विद्या

14 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8 8 प्रिय, D<sub>1-8</sub> 8 10 S शुभ, Cc द्वेष्य (as in text) B<sub>1</sub> 8 8 अप्रिय, D<sub>1-8</sub> 8 10 S अशुभ (for प्रियम्) — <sup>ad</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 8 8 D<sub>5-7</sub> 9 ध्या(S<sub>1</sub> B<sub>8</sub> धा, D<sub>9</sub> ध्य)स्यामि, Cv ज्ञास्यामि (as in text) D<sub>1-8</sub> अह, D<sub>8</sub> Cv तत् (for यत्) B<sub>2</sub> 8 8 Dn D<sub>5</sub> 7 9 11 12 क्षम, Cv पर (as in text) S यद्यप्यसुकर कर्म कृतमित्युपधारय

15 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> कृष्णेति (for ते कृष्णे) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> विश्वाव्य,

Ca विश्वास्य (as in text) D<sub>1-8</sub> सर्ववस्तुषु — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> 9 अहमापदता च त्वा — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> मोक्षयामि, D<sub>10</sub> मोक्षयामि च D<sub>1-8</sub> मोक्षयिष्याम्यसशय

16 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> यथाकार्य — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> M<sub>2</sub> काम (for कार्य) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>4</sub> M<sub>5</sub> त्व, D<sub>1-8</sub> 8 स्त (for वै) D<sub>1</sub> 8 4 8 शयन चैव — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> यथा (for पुरा) D<sub>2</sub> तु, D<sub>7-9</sub> च (for न) S<sub>1</sub> नान्येन बुध्यसे B<sub>1</sub> 8-8 D<sub>5</sub> 8 S यावदन्यो न (B<sub>1</sub> तु, G<sub>1</sub> हि) बुध्यते Cv cites अन्योऽवबुध्यते — After 16, S ins

353\* वैशपायन ।

सा लज्जमाना भीता च अधोमुखमुखी तत ।

नोवाच किञ्चिद्भूचन बाष्पदूषितलोचना ।

अथाब्रवीद्भीमपराक्रमो बली

वृकोदर पाण्डवमुखसमत ।

प्रब्रूहि किं ते करवाणि सुन्दरि

[ 5 ]

प्रिय प्रिये वारणखेलगामिनि ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> बाष्पवारितलोचना, T<sub>2</sub> बाष्पपूरित°, G<sub>1</sub> बाष्पलोलक्षणा तदा — (L 6) T<sub>2</sub> राज°, G<sub>1</sub> वाम, M<sub>8</sub> °मत्त (for खेल°) ]

Colophon om in D<sub>7</sub> S, D<sub>8</sub> reads it in marg — Sub-parvan K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 4 8 Dn D<sub>4</sub> 8 8 10-12 कीचक वध — Adhy name B<sub>1</sub> 8 भीमानुमन्त्रण, B<sub>4</sub> भीमामि मन्त्रण, D<sub>1-4</sub> भीम(D<sub>2</sub> भीमसेन)प्रबोध — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 10 16, D<sub>8</sub> 9 11 17

17

1 <sup>a</sup>) B Dn D<sub>5-7</sub> 9-12 अशोच्यत्व, T G अशोच्यता (for अशोच्य तु) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> तु, K<sub>2</sub> न, D<sub>8</sub> वै (for तु) — After अशोच्य तु, S<sub>1</sub> collations up to 4 18 24 are not available, as the pages of the MS are stuck together. T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 तस्य (for तस्या) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>

## द्रौपद्युवाच ।

अशोच्यं नु कुतस्तस्या यस्या भर्ता युधिष्ठिरः ।  
जानन्सर्वाणि दुःखानि किं मां त्वं परिपृच्छसि ॥ १  
यन्मां दासीप्रवादेन प्रातिकामी तदानयत् ।  
सभायां पार्षदो मध्ये तन्मां दहति भारत ॥ २  
पार्थिवस्य सुता नाम का नु जीवेत मादृशी ।  
अनुभूय भृशं दुःखमन्यत्र द्रौपदी प्रभो ॥ ३

वनवासगतायाश्च सैन्धवेन दुरात्मना ।  
परामर्शं द्वितीयं च सोढुमुत्सहते नु का ॥ ४  
मत्स्यराज्ञः समक्षं च तस्य धूर्तस्य पश्यतः ।  
कीचकेन पदा स्पृष्टा का नु जीवेत मादृशी ॥ ५  
एवं बहुविधैः क्लेशैः क्लिश्यमानां च भारत ।  
न मां जानासि कौन्तेय किं फलं जीवितेन मे ॥ ६  
योऽयं राज्ञो विराटस्य कीचको नाम भारत ।

C 4 529  
B 4 18 7  
K 4 2.42

राजा (for भर्ता) — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> कथं मा परि, S कि मा (M मा) भीमानुपृच्छसि

2 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M यन्मा Co cites मा D<sub>4</sub> 10 प्रवादेन, Cv as in text — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 4 प्रातिकामी, T<sub>1</sub> प्रतिगामी, Co s v as in text K<sub>2</sub> D<sub>7</sub> पदाहनत् — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 9 M<sub>4</sub> पार्षदो मध्ये, B<sub>1</sub> 8 5 T G M<sub>1</sub>-8 5 परिषन्मध्ये, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8 Co परिषदो मध्ये B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 सभा(B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 भा)परिषदो (of Cs v) मध्ये — <sup>d</sup>) M मा (for मा) T G तन्मे मर्माणि कृतति — After 2, S ins

354\* विकृष्टा हास्तिनपुरे सभाया राजससदि ।

दुःशासनेन केशान्ते परामृष्टा रजस्वला ।

क्षत्रियैस्तत्र कर्णाद्यैर्दृष्टा दुर्योधनेन च ।

श्वशुराभ्या च भीष्मेण विदुरेण च धीमता ।

द्रोणेन च महाबाहो कृपेण च परतप । [5]

साह श्वशुरयोर्मध्ये भर्तृमध्ये च पाण्डव ।

केशे गृहीत्वैव सभा नीता जीवति वै त्वयि ।

[ (L 7) G<sub>1</sub> 8 M केशे गृह्य सभा नीता त्वयि जीवति पाण्डव (M<sub>8</sub>-5 भारत) ]

T<sub>1</sub> cont

355\* विप्रमुक्ता ततश्चाह नवे राज्याद्वन गता ।

साह वने दुर्वसति वसन्ती चाध्वकशिता ।

जटासुरपरिक्लेशात्प्राप्तापि सुमहद्भयम् ।

The sequence of st 3-6 in B<sub>2</sub> 5 is 5, 6, 3, 4, while in D<sub>8</sub> 9 it is 5, 4, 3, 6,

3 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 नाथ (for नाम)

— <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 7 10-12 जीवति, G<sub>1</sub> 8 जीवेच्च

— <sup>c</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub>-7 9-12 ईदृश, D<sub>1</sub>-4 महद् (for भृश)

— <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 7 9 अत्यत, D<sub>8</sub> अन्या तु, Cv अन्यत्र (as in text) B<sub>4</sub> 5 D<sub>8</sub>-7 9 ऋते (for प्रभो)

4 S<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> om. 4-5 — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> M (except M<sub>8</sub>) वनवासगता चाह — <sup>c</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 11 12 परामर्श

(some MSS षं), S परामृष्टा, Ca मर्षं, Co as in text B<sub>4</sub> द्वितीयस्य, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 यो वै D<sub>1</sub>-8 तत्, D<sub>4</sub> तु (for च) — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>9</sub> अत्र, D<sub>n</sub> 1 D<sub>1</sub>-8 10 तु (for नु) — After 4, S ins

356\* पत्न्या पर्यचर चाह देशान्विषमसस्थितान् ।

दुर्गाञ्छापदसकीर्णास्त्वयि जीवति पाण्डव ।

ततोऽह द्वादशे वर्षे वन्यमूलफलाशना ।

इदं पुरमनुग्राप्ता सुदेष्णापरिचारिका ।

परस्त्रियमुपातिष्ठे सत्यधर्मपथे स्थिता । [5]

गोशीर्षक पद्मक च हरिद्रयाम च चन्दनम् ।

नित्य पिषे विराटस्य त्वयि जीवति पाण्डव ।

साह बहूनि दुःखानि गणयामि न ते कृते ।

[ (L 1) M<sub>8</sub> विषमसस्थितान् — (L 5) M<sub>4</sub> 5 पुरस्त्री-मुपतिष्ठामि — (L 7) All MSS पिङ्गे (for पिषे) — (L 8) M<sub>1</sub>, 2 5 कृते न ते (for न ते कृते) ]

5 S<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> om 5 (of v l 4) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 8 मत्स्यराजसमक्ष, D<sub>10</sub> राजसमीप B<sub>8</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 8 तु (for च) — <sup>c</sup>) D<sub>n</sub> 1 D<sub>2</sub> 8 10 M<sub>1</sub> 5 परामृष्टा, D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 पदा मृष्टा — <sup>d</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 8 11 12 जीवति

6 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> 8 10 S दुःखै (for क्लेशै) D<sub>1</sub>-8 एव सुबहुभिः क्लिष्टा — <sup>b</sup>) S पाण्डव (for भारत) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> transp न and मा D<sub>8</sub> तव जानामि दुःखार्ता (for <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> साह बहूनि दुःखानि गणयामि न ते कृते (=line 8 of 356\*) — After 6, S ins

357\* द्रुपदस्य सुता चाह धृष्टद्युम्नस्य चानुजा ।

अग्निकुण्डात्समुद्भूता नोर्व्यां जातु चरामि भो ।

कीचक चेन्न हन्यास्त्व शिला बद्धा जले म्रिये ।

विषमालोढ्य पास्यामि प्रवेक्ष्याम्यथवानलम् ।

आत्मानं नाशयिष्यामि वृक्षमारुह्य वा पते । [5]

शस्त्रेणाहं च भेत्यामि किं फलं जीवितेन मे ।

[ (L 1) M<sub>8</sub> प्रिया पुत्री (for सुता चाह) — (L 2) M<sub>1</sub> 5 समुत्पन्ना M<sub>1</sub> नोर्वी, M<sub>8</sub> उर्वी T G<sub>2</sub> चराम्यह, G<sub>1</sub>

C 4 4 529  
B 4 18 7  
K 4 22 42

सेनानीः पुरुषव्याघ्र स्यालः परमदुर्मतिः ॥ ७  
स मां सैरन्ध्रिवेषेण वसन्तीं राजवेश्मनि ।  
नित्यमेवाह दुष्टात्मा भार्या मम भवेति वै ॥ ८  
तेनोपमञ्च्यमाणाया वधारहेण सपत्नहन् ।  
कालेनेव फलं पक्वं हृदयं मे विदीर्यते ॥ ९  
आतर च विगर्हस्व ज्येष्ठं दुर्धृतदेविनम् ।  
यस्यासि कर्मणा प्राप्ता दुःखमेतदनन्तकम् ॥ १०

को हि राज्यं परित्यज्य सर्वस्वं चात्मना सह ।  
प्रव्रज्यायैव दीव्येत विना दुर्धृतदेविनम् ॥ ११  
यदि निष्कसहस्रेण यच्चान्यत्सारवद्धनम् ।  
सायंप्रातरदेविष्यदपि संवत्सरान्वहन् ॥ १२  
रुक्मं हिरण्यं वासांसि यानं युग्यमजाविकम् ।  
अश्वाश्चतरसंघांश्च न जातु क्षयमावहेत् ॥ १३  
सोऽयं धृतप्रवादेन श्रिया प्रत्यवरोपितः ।

चरामहे — (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> ग्रीवा (for शिला)  
— (L 5) M<sub>4</sub> पातये (for वा पते) — (L 6) G<sub>2</sub>  
छेत्स्यामि (for भेत्स्यामि) ]

7 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> सारथि, D<sub>1-3</sub> नामत (for  
भारत) — <sup>a</sup>) N (except K<sub>1</sub> D<sub>10</sub>, Ś<sub>1</sub> missing) इयाल  
(for स्याल)

8 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 5 वेशेन, B<sub>4</sub> सैरन्धि  
— <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> 3 m 5 D<sub>1</sub> 3 5 7 10 M<sub>2</sub> चरतीं (for वसन्तीं)  
— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> 6 8 S (except T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) transp मम  
and भव

9 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T G तेनैवमुच्यमानाया, M  
तेनैव (M<sub>3</sub> व) चोद्यमानाया — <sup>b</sup>) B (except B<sub>4</sub>)  
D<sub>5</sub> 7 सपत्नजित्, D<sub>1</sub> 8 सपत्नहा, S अरिसू (G<sub>3</sub> पू) दन  
— <sup>c</sup>) B<sub>5</sub> एव, D<sub>10</sub> च, S (except T<sub>2</sub>) एव (for इव)  
— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 व्यदीर्यते — After 9, S ins

358\* शरणं भव कौन्तेय मा सगच्छ युधिष्ठिरम् ।

निरुद्धो ग निरामर्षं निर्वीर्यं मरिमर्दन ।

मा स्म सीमन्तिनी काचिज्जनयेत्पुत्रमीदृशम् ।

विजानामि तवामर्षं बलं वीर्यं च पाण्डव ।

ततोऽहं परिदेवामि चाग्रतस्ते महाबल ।

यथा यूथपतिर्मैत्रं कुञ्जरं घाटिहायन ।

भूमौ निपतितं बिल्वं पद्भ्यामाक्रम्य पीडयेत् ।

तथैव च शिरस्तस्य निपात्य धरणीतले ।

वामेन पुरुषव्याघ्रं मर्दं पादेन पाण्डव ।

स चेदुद्यन्तमादित्यं प्रातरुत्थाय पश्यति ।

कीचक शर्वरीं व्युष्टा नाह जीवितुमुत्सहे ।

शापितोऽसि मम प्राणैः सुकृतेनार्जुनेन च ।

युधिष्ठिरस्य पादाभ्यां यमयोर्जीवितेन च ।

यत्कीचकवधं नाह्य प्रतिज्ञास्यसि भारत ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> स्म गच्छेत्, M<sub>1</sub> 2 स्म गच्छ (for सगच्छ)

— (L 2) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 5 नदन (for मर्दन) — (L 5) G<sub>2</sub>  
M<sub>5</sub> वृकोदर (for महा) — (L 7) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 आक्षिप्य  
(for आक्रम्य) — (L 8) M<sub>2</sub> 5 तथोपम (for तथैव च)  
— (L 12) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> अर्जुनस्य (for अर्जुनेन) — (L 14)

T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 8 जानासि (for ज्ञास्यसि) ]

10 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> ते, D<sub>8</sub> वै (for च)  
D<sub>1</sub> 8 विगर्हं स्व, D<sub>5-7</sub> विगर्हेय (D<sub>8</sub> ह) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> दुर्धृत-  
देवन, D<sub>10</sub> वादिन, Ca as in text — D<sub>4</sub> (hapl) om  
10<sup>a</sup>-11<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> कारणात् (for कर्मणा) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> अनतर, D<sub>7</sub> अनर्थक (for अनन्तकम्) — After  
10, T<sub>1</sub> ins

359\* एषा मुरयतमो ज्येष्ठो भवेत्तु कुलपांसन ।

आतर त्वरमन्वीयुसेऽपि शालीनबुद्धय ।

11 Ś<sub>1</sub> missing, D<sub>4</sub> om 11 (cf v 1 10) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
सर्वस्वमनुजै सह, S सपुत्रपशुबाधव — <sup>c</sup>) K प्रव्रज्यायै नु,  
D<sub>5</sub> यै च (for यैव) Ca cites प्रव्रज्याय (cf Cr)  
D<sub>5</sub> m 7 प्रव्रज्यामुपसेवेत, D<sub>8</sub> प्रव्रज्यायै प्रदीप्येत, S प्रव्रजेत  
महारण्य (M<sub>1-4</sub> ण्ये) — <sup>a</sup>) S अजिनै (T G<sub>2</sub> अनुजै)  
परिवारित (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> त)

12 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K D<sub>1-3</sub> 7 सहस्रस्य, B<sub>2</sub> 5 S  
Cap सहस्राणि, Ca (cf Cv) as in text — <sup>b</sup>) D<sub>11</sub> 12 यथा, Ca यच्च (as in text) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 3 वा (for  
च) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 8 G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 3 5 सारवर्धन, Ca v वद्ध-  
नम् (as in text) D<sub>1</sub> 3 बधनात्सारयेद्धन — <sup>c</sup>) Ca rp  
(Arj) प्रातदेयम्, Cr (cf Cv) सायंप्रातर् (as in text)  
— <sup>a</sup>) S अपि सवत्सरायुत

13 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K रत्न, D<sub>5</sub> रूप्य, D<sub>6</sub> वस्त्र,  
Ca v रुक्म (as in text) K सुवर्ण, Ca r s v हिरण्य  
(as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>1-4</sub> दासीदासम्, D<sub>7</sub> 9 M यान-  
युग्यम्, Ca c यान युग्यम् (as in text) Cs cites युग्य  
— <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 9-12 सघाश्च, D<sub>1</sub> 2 7  
सघात, D<sub>8</sub> सघान, D<sub>8</sub> सघाता, S अश्वाश्च रथसघाश्च,  
Ca as in text — <sup>a</sup>) D<sub>1-4</sub> M आनयेत्, T G आव्रजेत्,  
Crp (Arj) आवहेत् (as in text) D<sub>8</sub> क्षयं ननु समा-  
विशेत्, Ca as in text

14 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> योय D<sub>1-4</sub> प्रसा (D<sub>4</sub>  
प्रसा) देन, G<sub>1</sub> 3 प्रसगेन, M<sub>1</sub> प्रभावेन, Ca as in text  
— <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>7-10</sub> T G M<sub>5</sub> एव श्रिय (G<sub>2</sub> य) T G

तूष्णीमास्ते यथा मूढः स्वानि कर्माणि चिन्तयन् ॥ १४  
 दश नागसहस्राणि पद्मिनां हेममालिनाम् ।  
 यं यान्तमनुयान्तीह सोऽयं द्यूतेन जीवति ॥ १५  
 तथा शतसहस्राणि नृणाममिततेजसाम् ।  
 उपासते महाराजमिन्द्रप्रस्थे युधिष्ठिरम् ॥ १६  
 शतं दासीसहस्राणि यस्य नित्यं महानसे ।  
 पात्रीहस्तं दिवारात्रमतिथीन्भोजयन्त्युत ॥ १७  
 एष निष्कसहस्राणि प्रदाय ददतां वरः ।

द्यूतजेन ह्यनर्थेन महता समुपावृतः ॥ १८  
 एनं हि स्वरसंपन्ना बहवः सूतमागधाः ।  
 सायंप्रातरुपातिष्ठन्सुमृष्टमणिकुण्डलाः ॥ १९  
 सहस्रमृषयो यस्य नित्यमासन्सभासदः ।  
 तपःश्रुतोपसंपन्नाः सर्वकामैरुपस्थिताः ॥ २०  
 अन्धान्वृद्धांस्तथानाथान्सर्वात्राष्ट्रेषु दुर्गतान् ।  
 विभर्त्यविमना नित्यमानुशंखाद्युधिष्ठिरः ॥ २१  
 स एष निरयं प्राप्तो मत्स्यस्य परिचारकः ।

C 4 547  
B 4 18 25  
K 4 22 69

चैवाव , M पर्यव (for प्रत्यव) D1-3 ऐश्वर्यादवरोपित  
 — <sup>a</sup>) K D7 कार्याणि (for कर्माणि) K G2 M (except  
 M5) अचितयन्

15 <sup>1</sup> missing — <sup>a</sup>) S पुरा शत(M दश)सहस्राणि  
 — K2 (hapl) om 15<sup>b</sup>-16<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) B1 Dn D11 12  
 हयाना, S दतिना, Cc r v पद्मिना (as in text) D8  
 पद्मिना हेममालिना, Ca as in text — <sup>c</sup>) B1 8 अनुगच्छति  
 (for अनुयान्तीह) S स्म (for इह)

16 <sup>1</sup> missing — <sup>a</sup>) K2 om 16<sup>a</sup> (cf v 1 15)  
 Dn D11 12 G2 रथा, T1 M3 यथा (for तथा) M1 4 दश  
 (for शत) — <sup>b</sup>) B1 8-5 D6 राज्ञाम्, S स्त्रीणाम् (for  
 नृणाम्) B2 Dn1 नृपाणाममितौजसा, Dn2 D8 8 11 12  
 नृपाणामति(D8 पि)तेजसा — B4 om 16<sup>a</sup>-18<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) B  
 Dn D5 8-12 उपासत, D1-4 सते, D7 सति D4 महात्मान,  
 S स्म राजान (for महाराजम्)

17 <sup>1</sup> missing, B4 om 17 (cf v 1 16) — <sup>a</sup>) B  
 (B4 om) Dn D5-7 11 12 S सहस्राणा — <sup>b</sup>) B3 5 D5 8  
 transp यस्य and नित्य D1-4 यस्य विप्रानुपासते — <sup>c</sup>)  
 K1 पात्रीहस्ता, K2 B1 Dn1 D1-8 8 8 हस्ता, S पात्रहस्ता  
 (T1 स्त) D1-4 दिवा रात्रौ, T2 यथान्याय — <sup>d</sup>) D8 7 9  
 G2 भोजयत्युत

18 <sup>1</sup> missing, B4 om 18 (cf v 1 16) — <sup>a</sup>)  
 D4 एव, D6 एको, D8 हेम (for एष) B5 D4 7 9  
 सहस्राणा — <sup>b</sup>) B5 प्रदात्वा, D2 8 9 प्रदाता, D4 प्रादाच्च,  
 D5 प्रददे (for प्रदाय) S दत्ता प्रातर्दिने दिने — <sup>c</sup>) K  
 समुपावृत, B2 Dn D8 11 12 Cvp(?) श्रित, D8 कृत,  
 Cv as in text

19 <sup>1</sup> missing — <sup>a</sup>) K B2 D4 एव हि, T यमेन,  
 G M एन सु (for एन हि) K रससपन्ना — <sup>c</sup>) S सुप्त  
 (for साय) — After 19, T1 ins a passage of 9  
 lines given in App I (No 20)

20 <sup>1</sup> missing — <sup>a</sup>) D1-3 द्यूत (for तप) — <sup>d</sup>)

11

B4 प्रपूजिता, D1 2 सुपूजिता, D8 तु पूजिता (for उप-  
 स्थिता) D7 9 10 सर्वकामसुखोचिता, D8 सर्वे कामैरुपा-  
 श्रिता — After 20, B Dn D2(marg) 4(om lines  
 5-6) 5-7 9-12 ins

360\* अष्टाशीतिसहस्राणि स्नातका गृहमेधिन ।  
 त्रिंशद्दासीक एकैको यान्निवर्तति युधिष्ठिर ।  
 अप्रतिग्राहिणा चैव यतीनामूर्ध्वरेतसाम् ।  
 दश चापि सहस्राणि सोऽयमास्ते नरेश्वर ।  
 आनुशस्यमनुकोश सविभागस्तथैव च । [5]  
 यस्मिन्नेतानि सर्वाणि सोऽयमास्ते नरेश्वर ।

[(L 1) Cc r cite स्नातका — (L 2) B (except  
 B1) D2 8 दासीकमेकैक — (L 4) Cr cites दश चापि  
 सहस्राणि — (L 5) B3 4 D5 7 10 अनुकोश, D2 अनु-  
 प्राप्त D6 सविभागित्वमेव च Cc cites सविभाग  
 — (L 6) D2 युधिष्ठिर (for नरे) ]

21 <sup>1</sup> missing B (except B1) D5 7 9 transp  
 21<sup>ab</sup> and 21<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) K आर्तान् (for अन्धान्) B4  
 D1 8 9 बालान्, D8 सर्व (for अनाथान्) — <sup>b</sup>) B1 Dn2  
 D8 8 11 12 बालान्, D1-4 S सर्व (for सर्वान्) D2 4 S  
 दु खितान्, D8 निर्गतान् (for दुर्गतान्) B3-5 D5 7 9  
 स्वराष्ट्रे सर्वदुर्गतान् — <sup>c</sup>) B1 om 21<sup>e</sup> K2 अविधिना,  
 D4 मतिमान्, S अन्नार्थिनो (for अविमना) B2-5 Dn  
 D5 7 9 11 12 विभर्ति विविधान्राजा (D7 9 धाकारान्) — B  
 Dn D5 7 9 11 12 ins after 21<sup>e</sup> (B1, which om the  
 first line also, ins after 21<sup>ab</sup>)

361\* धृतिमान्सत्यविक्रम ।

सविभागमना नित्य

[(L 2) B D5 य सविभज्य विनयाद् Cf Cc ]

22 <sup>1</sup> missing K G1 om 22, D4 (hapl) om  
 22-25 — <sup>a</sup>) M2 एव (for एष) D1 8 नित्य, Ca s v  
 निरय (as in text) — <sup>b</sup>) T2 M मात्स्य — <sup>c</sup>) S (G1  
 om) विदितो (G3 विहिता) (for देविता) B D (except

[ 81 ]



C 4 548  
B 4 18 25  
K 4 22 69

सभायां देविता राज्ञः कङ्को ब्रूते युधिष्ठिरः ॥ २२  
इन्द्रप्रस्थे निवसतः समये यस्य पार्थिवाः ।  
आसन्बलिभृतः सर्वे सोऽद्यान्यैर्भृतिमिच्छति ॥ २३  
पार्थिवाः पृथिवीपाला यस्यासन्वशवर्तिनः ।  
स वशे विवशो राजा परेषामद्य वर्तते ॥ २४  
प्रताप्य पृथिवी सर्वा रश्मिवानिव तेजसा ।  
सोऽयं राज्ञो विराटस्य सभास्तारो युधिष्ठिरः ॥ २५  
यमुपासन्त राजानः सभायामृषिभिः सह ।

तमुपासीनमद्यान्यं पश्य पाण्डव पाण्डवम् ॥ २६  
अतदहं महाप्राज्ञं जीवितार्थेऽभिसंश्रितम् ।  
दृष्ट्वा कस्य न दुःखं स्याद्भर्मात्मानं युधिष्ठिरम् ॥ २७  
उपास्ते स्म सभायां यं कृत्स्ना वीर वसुंधरा ।  
तमुपासीनमद्यान्यं पश्य भारत भारतम् ॥ २८  
एवं बहुविधैर्दुःखैः पीड्यमानामनाथवत् ।  
शोकसागरमध्यस्थां किं मां भीम न पश्यसि ॥ २९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

Dn Ds 11 12, D4 om ) राजा, Gs राज्ञा — <sup>a</sup>) B D (except Dn1, D4 om ) कङ्को ब्रूते (D8 कङ्कन्याजो), T Gs M5 कङ्को नाम, G2 M1-4 कङ्कनामा B8 (m as in text) 4 Dn2 D5 8 10 11 युधिष्ठिर Cn (in prose order) कङ्को ब्रूते युधिष्ठिर (as in text), Cnp कङ्कव्रतयुधि

23 S1 missing, D4 om 23 (cf v 1 22) — <sup>b</sup>) T2 G2 M3 तस्य — <sup>c</sup>) K सुलभते, D7 S (except M3) बलिकरा, D8 बलिप्रदा, Cc as in text D8 सद्य (for सर्वे) — <sup>d</sup>) B8 D5 7 सोद्य वै, D8 सोन्याद्वै, S (except M3) Cv सोन्येभ्यो (for सोऽद्यान्यैर्) K Dn2 D1 5 11 T2 G1 2 M4 5 भृतिम्, D8 M2 भूमिम् (for भृतिम्) Cc has भृति D5m बलिजीविक, D7 भृतिजीविक (for भृतिमिच्छति)

24 S1 missing, D4 om 24 (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) D5 7-8 पृथिव्या, Ca o r पार्थिवा (as in text) — <sup>b</sup>) T2 स च वै, G1 समरे (for स वशे) D10 T G राज्ञा, M1 2 राज्ञ (for राजा) — <sup>d</sup>) D10 अनु (for अद्य)

25 S1 missing, D4 om 25 (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) S सप्राप्य (for प्रताप्य) D8 मेदिनी, T2 G2 वसुधा (for पृथिवी) — <sup>b</sup>) B D5 8 12 S रश्मिवानिव — <sup>c</sup>) S (except M1 2) सोद्य (for सोऽयं)

26 S1 missing — <sup>a</sup>) B1 8 यमुपासत, D10 समुपासत, M यमुपासति T G M5 राजान — <sup>b</sup>) D1 8 वृष्णिभि सह, S ऋषिसत्तमा — <sup>c</sup>) = 28<sup>o</sup> D2 उपासतम्, D7 सतम् (for उपासीनम्) B8 एन (for अन्य) D4 सोद्य मत्स्यमुपासीत — <sup>d</sup>) D4 T2 G2 पश्य भारत भारत (= 28<sup>d</sup>) — After 26, N (except K1 D1 8 4 8, D2 marg sec m) ins

362\* सदस्य समुपासीन परस्य प्रियवादिनम् ।

दृष्ट्वा युधिष्ठिर शोको न विशेषकमसशयम् ।

[ Ca cites the pratika of this stanza, while Cv cites उपासीन — (L 2) B1 Dn D11 12 कोपो (for शोको) D2 अत पर (for असशयम्) K2 D10 न स्यात्कस्य न सशय, B1 Dn D11 12 वर्धते मामसशय ]

27 S1 missing, D4 om 27-28, D8 om 27 — <sup>a</sup>) D2m हतमर्थं, D7 8 तदनहं, S अनवद्य (for अतदहं) B8 D8 महत्प्राज्ञ, D1-8 महाभाग — <sup>b</sup>) K2 D10 जीवितार्थो, D7 तार्थो K2 हि सप्रिय, B1 8 D1-8 भि (D1-8 हि) सवृत्त, Dn D11 12 भिसंश्रित, D2m समाश्रित, D5 7 न्य (D7 न) सश्रित S जीविता (M4 का) र्थेन सवृत्त (T2 साप्र) त — <sup>c</sup>) D1-8 त दृष्ट्वा कस्य नो दुःख — <sup>d</sup>) S धर्मराज (for धर्मा<sup>o</sup>)

28 S1 missing, D4 om 28 (cf v 1 27) — <sup>a</sup>) G1 8 उपासते (for उपास्ते स्म) D7 8 उपास्ते य समस्त्येय — <sup>b</sup>) B8 कृत्स्ना देवी, D10 (by transp) वीर कृत्स्ना, S कृत्स्नापि च (M4 कृत्स्ना चापि), Ca as in text — <sup>c</sup>) = 26<sup>o</sup> B2 तद् (for तम्) B2 D5 7 8 उपासतम् B1 8 Dn D11 12 अपि (for अद्य) D1-8 तमुपासीन (D8 त) मत्स्यस्य — <sup>d</sup>) D1-8 पश्य भारत पाण्डव, D5 (before corr) T G2 पश्य पाण्डव पाण्डव (= 26<sup>d</sup>), D8 पश्यता बत भारत, D8 जीवितार्थिनमागत

29 S1 missing — <sup>b</sup>) D8 अथाब्रवीत् (for अनाथवत्) — <sup>d</sup>) G1 चापि (for भीम) D1 8 प्रपश्यसि, M4 अनुपृच्छसि (for न प )

Colophon om in S — Sub-parvan B Dn D8-12 कीचकवध — Adhy name B1 8 5 द्रौपदीवाक्य, D1-4 8 द्रौपदीवि (D4 8 प्र) लाप — Adhy no (figures, words or both) K1 B4 D8 10 17, D5 11 18

## द्रौपद्युवाच ।

इदं तु मे महदुःखं यत्प्रवक्ष्यामि भारत ।  
न मेऽभ्यसूया कर्तव्या दुःखादेतद्वीम्यहम् ॥ १  
शार्दूलैर्महिषैः सिंहैरागारे युध्यसे यदा ।  
कैकेय्याः प्रेक्षमाणायास्तदा मे कश्मलो भवेत् ॥ २

प्रेक्षासमुत्थिता चापि कैकेयी ताः स्त्रियो वदेत् ।  
प्रेक्ष्य मामनवद्याङ्गी कश्मलोपहतामिव ॥ ३  
स्नेहात्संवासजान्मन्ये सूदमेषा शुचिसिता ।  
युध्यमानं महावीर्यैरिमं समनुशोचति ॥ ४  
कल्याणरूपा सैरन्ध्री बल्लवश्चातिसुन्दरः ।

C 4 565  
B 4 19 9  
K 4 22. 82

## 18

Collations of Ś1 not available up to 24 (of v 1 4 17 1)

1 S (which cont the preceding adhy) om the ref — <sup>a</sup> S (except M5) दु खतर (for महदु ख) B (except B2) D5 7 9 इदं तु दु ख कौतेय — <sup>b</sup> T G त्वां, M त्वा (for प्र) G1 8 तच्छृणु (for भारत) B4 5 D5 7 9 ममा(D9 माम)सद्य निबोध तत् — <sup>c</sup> B5 D1 8 न ते, D7 ते न (for न मे) D8 M2 ह्यसूया (for अभ्यसूया) — <sup>d</sup> G1 8 दु खम् (for दु खाद्) T2 G2 एव, M2 एव, M3 एत (for एतद्) B1 D5 M5 ब्रवीमि ते — After 1, N (K1 D8 om lines 3-4, D1 om lines 3-6, D5 10 om lines 7-8) ins the foll passage, of which T G ins line 8 only after 2

363\* सूदकर्मणि भीम त्वमसमे भरतर्षभ ।  
ब्रुवन्बल्लवजातीय कस्य शोक न वर्धये ।  
सूपकार विराटस्य बल्लव त्वा विदुर्जना ।  
प्रेष्यत्व समनुप्राप्त ततो दु खतर नु किम् ।  
यदा महानसे सिद्धे विराटमुपतिष्ठसि । [5]  
ब्रुवाणो बल्लव सूदस्तदा सीदति मे मन ।  
यदा प्रहृष्ट सन्नाद त्वा सयोधयति कुञ्जरैः ।  
हसन्त्यन्त पुरे नार्यो मम तूद्विजते मन ।

[ Before line 1, D5 ins

363a\* सर्वेषा बलिना श्रेष्ठस्त्व च भीम महाबल ।  
— (L 1) K1 हीन, K2 B4 Dn1 D1 2 4 5 Cn हीने (for भीम) K त्वाम् K D8 असम, B4 D10 आत्मान, D4 अधमे, C7 असमे (as above) — (L 2) K जातीय, Cr जातीय (as above) D1-4 ब्रुवन्मे (D2 वस्ते) बल्लवो नाम (D4 ब्रुवन्बल्लवनामेति) तेन मे शुष्यते (D4 मुह्यते) मन — (L 3) D4 बुधा (for जना) — (L 4) B2 प्राप्त, D5 प्राप्य (for प्राप्त) — (L 5) D6 10 तिष्ठसे — (L 6) D6 करालो (for ब्रुवाणो) D4 7 9 बल्लव सूद — (L 7) K Dn2 D7-9 11 12 च हृष्ट (for प्रहृष्ट) D7 9 सप्राप्य (for सन्नाद त्वा) K B4 D5 स (for त्वा) D1 2 स यदा

हृष्टसाम्राज्य (for prior half) K B4 D1 2 5 7 9 त्वा योधयति, D6 योधयिष्यति (for सयोध) — (L 8) D7 9 वै वेपते (for तूद्विजते) T G मम चेष्टा निरीक्ष्य च (for posterior half) ]

2 Ś1 missing — <sup>a</sup> S नार्ये (for सिंहै) — <sup>b</sup> B5 D1 4 8 11 S अगारे, D7 अपारैर्, D9 अपरैर् (for आगारे) B1 Dn1 D10 12 युध्यसे, B5 D5 6 युध्यते, S योत्स्यसे (for युध्यसे) D5 11 S सदा (for यदा) — <sup>c</sup> B5 4 D5 कैकेय्या माणाया — <sup>d</sup> B1-3 D1-4 5 (by corr) 7 Cc 8 कश्मल, Ca as in text Dn2 D5 11 12 S (except G8) भवत् (for भवेत्) — After 2, T G ins line 8 of 363\* — Dn D5 (marg) 11 12 M ins after 2 T G, after line 8 of 363\*

364\* तत् उत्थाय कैकेयी सर्वास्ता प्रत्यभाषत ।

3 Ś1 missing, S om 3<sup>ab</sup>, D6 reads 3 in marg — <sup>a</sup> K1 प्रेक्ष्य समुत्थिता, B D प्रेक्ष्या (B1-3 5 क्षा, B4 D5 क्षा, D5 क्ष्या) समुत्थिता (D1 8 प्रेक्ष्य ते उत्थिता, D2 प्रेक्ष्या समुत्थिता, D4 प्रेक्षे समुत्थिता) Cc rp (Cat) cite प्रेक्षा, Cr प्रेक्ष्या and समुत्थिता K2 D1-8 वापि — <sup>b</sup> B1 2 5 Dn D4 7 8 11 12 कैकेयी K1 भवेत्, B D1 6 7 वदत्, Dn1 ब्रुवन्, Dn2 D2 8-12 वदन् (for वदेत्) — <sup>c</sup> N (except D1 4-6 10, Ś1 missing) G2 अनव द्यार्गी — <sup>d</sup> S कश्मलामि

4 Ś1 missing — <sup>a</sup> D1-3 स्नेह D1-8 सवासज, T G M2 8 सवासनाद्, M1 4 5 सवादजाद् B1 5 Dn D11 12 धर्मात्, S एव (for मन्ये) — <sup>b</sup> D6 सूदस्य (for सूदम्) B5 एव, D5 एन (for एषा) S सदा (T2 यथा, G2 यदा) वै चारुहासिनी — After 4<sup>ab</sup>, B2 D5 ins

365\* एकान्तार्पितभावेन बल्लव चारुहासिनी ।, while B4 ins

366\* तस्माच्छोचति भावेन दुष्कर चारुहासिनी ।

युध्यमानं सृगैर्व्याघ्रैर्नूनं च समबुध्य तम् ।

सौहार्दादगतत्रासाद्यस्मात्समनुशोचति ।

— <sup>a</sup> B5 S युध्यमान K D6 महावीर्यैः, D1-8 महावीर्यैः



C. 4. 566  
B. 4. 19. 10  
K. 4. 22. 82

स्त्रीणां च चित्तं दुर्ज्ञेयं युक्तरूपौ च मे मतौ ॥ ५  
सैरन्ध्री प्रियसंवासान्नित्यं करुणवेदिनी ।  
असिन्नाजकुले चेमौ तुल्यकालनिवासिनौ ॥ ६  
इति ब्रुवाणा वाक्यानि सा मां नित्यमवेदयत् ।  
कुप्यन्तीं मां च संप्रेक्ष्य समशङ्कत मां त्वयि ॥ ७  
तस्यां तथा ब्रुवत्यां तु दुःखं मां महदाविशत् ।  
शोके यौधिष्ठिरे मग्ना नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ८

— <sup>a</sup>) B1. 4. 5 Dn D5. 7-12 इयं; M2 भीमं; M3 इदं (for इमं). B4. 5 D5 यदनु; D1-3 शोचते; D9 यदभि.

5 <sup>1</sup> missing. — <sup>a</sup>) B4 D6 सैरिन्ध्री. — <sup>b</sup>) S वललः (for बल्लवः). B2. 3 Dn D4. 5. 10-12 T G2 M अपि सुंदरः; G3 अरिसुन्दः. — <sup>c</sup>) B1. 3. 5 तु चित्तं; Dn1 D1. 2. 4. 5 M चित्तं च; Dn2 D9. 11. 12 वृत्तं च; D3 च वृत्तं; D6. 8 G3 चित्तं हि; D7 वृत्तं हि; T G2 चित्तं तु; G1 हि चित्तं (for च चित्तं). B4 त्वज्ञेयं; D1 विज्ञेयं (for दुर्ज्ञेयं). — <sup>d</sup>) D1. 12 युक्तरूपं; G1. 3 रूपो. B1. 3 D5 तु; D3 S हि (for च). G1. 3 मे मतिः.

6 <sup>1</sup> missing. — <sup>a</sup>) B4 D6 सैरिन्ध्री. B1. 3. 4 T G2. 3 M5 प्रियसंवादा; Dn1 D1. 2. 4. 6. 12 M1-4 संवासा; D5. 9 च प्रिया चास्य; D8 चिरसंवासा; Cs as in text. — <sup>b</sup>) K B5 Dn D4. 6. 7. 9. 11. 12 Cs. 7 करुणवादिनी; D5 कल्याणवादिनी. — <sup>c</sup>) Dn D11. 12 T G2 चोभौ (for चेमौ). — <sup>d</sup>) G1 निवेशिनौ; G8 चिरकालनिवासिनं.

7 <sup>1</sup> missing. — <sup>b</sup>) D2. 8 समां; T M2. 4 साम्ना; M5 सा वै (for सा मां). B1. 3 D6 Cc. r अखेदयत्; B2. 5 Dn D9. 11. 12 अतर्जं; B3m. 4 D5 Crp अतेजं; D2 अनोदं; D3. 4. 8 Cv अवेक्षते (D4 ति); S अजीजपत् (for अवेदयत्). — <sup>c</sup>) K1 कुधर्ती; K2 कुप्यन्ती; D1. 3. 4 कुर्द्धी (D4 द्वा) च; D2 त्रस्यन्ती (for कुप्यन्ती). D7. 9 अपि (for मां च). D1. 3. 4 ततः प्रेक्ष्य (for च संप्रेक्ष्य). — <sup>d</sup>) D1. 8 समाशङ्केति; D4. 5 S पर्यशङ्कत (for समं). Dn1 मे; D2. 4 सा (for मां). D1 इति; D8 अति; D7. 9 इयं (for त्वयि).

8 <sup>1</sup> missing. — Before 8, M4 ins. वैशं. — <sup>a</sup>) D1-3 तस्यामेवं; D6 (by transp.) तथा तस्यां; D7. 9 तस्यास्तथा. K1 Dn1 D1-3 G1 M4. 5 ब्रुवत्यां तु; D3 वदंत्यास्तु; D9 ब्रुवत्यास्तु; G3 ब्रुवाणायां; M2 ब्रुवत्यां च. — <sup>b</sup>) D1-4 मे (for मां). D8. 10 समुपाविशत् (for महदा). S भीमो भीमपराक्रमः. — After 8<sup>ab</sup>, N (except K1 D1-4. 8) ins.:

367\* त्वय्येवं निरयं प्राप्ते भीमे भीमपराक्रमे ।

[ K2 B8 निरये. B4 भीम भीमपराक्रमैः. Ca cites निरयं. ]

यः सदेवान्मनुष्यांश्च सर्पाश्चैकरथोऽजयत् ।  
सोऽयं राज्ञो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ॥ ९  
योऽतर्पयदमेयात्मा खाण्डवे जातवेदसम् ।  
सोऽन्तःपुरगतः पार्थः कूपेऽग्निरिव संवृतः ॥ १०  
यस्माद्भयमभिप्राणां सदैव पुरुषर्षभात् ।  
स लोकपरिभूतेन वेषेणास्ते धनंजयः ॥ ११  
यस्य ज्यातलनिर्घोषात्समकम्पन्त शत्रवः ।

On the other hand, S ins. after 8<sup>ab</sup>:

368\* नोवाच किंचिद्वचनं संरम्भाद्भक्तलोचनः ।

ज्ञात्वा तु रुषितं भीमं द्रौपदी पुनरब्रवीत् ।

[ (L. 2) T2 अति; G3 तं (for तु). ]

9 <sup>1</sup> missing. — Before 9, D2 T2 ins. द्रौपद्युवाच.

— <sup>a</sup>) B1. 3 D5 G1. 3 M5 तु; B4 D8. 10 च (for स-).

— <sup>b</sup>) B Dn D4. 9. 11. 12 S सर्वान्; D5. 8 साध्यान् (for सर्पान्). T G2 om. च. — 9<sup>cd</sup> = 16<sup>ab</sup>. — <sup>d</sup>) B2 D2 कन्यानां वर्तको; D10 कन्यां नर्तयते; S कन्यानर्तनको. — After 9, B4 ins.:

369\* यस्य ज्यातलनिर्घोषात्समकम्पत मेदिनी ।

सोऽद्य पार्थो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ।

[ Line 1 = 17<sup>ab</sup> (with v. l.). — Line 2 = 9<sup>cd</sup> (with v. l.). ]

10 <sup>1</sup> missing. — <sup>b</sup>) D2 हव्यवाहनं (for जातवेदसम्). — <sup>c</sup>) T1 G1. 3 M3 पार्थ (for पार्थः). — <sup>d</sup>) K कुंभे; Dn1 क्षयो (? अक्षय्यो); D4 कोपे; D8 गते (for कूपे). D5 सीदति (for संवृतः).

11 <sup>1</sup> missing. — <sup>b</sup>) D5. 10 पुरुषर्षभ. — <sup>d</sup>) K1 B2. 5 वेशेन. D1 च; D3 इव (for आस्ते). — N (except D4) ins. after 11 (D7. 9, after 14):

370\* यस्य ज्याक्षेपकठिनौ बाहू परिघसंनिभौ ।

स शङ्खपरिपूर्णभ्यां शोचन्नास्ते धनंजयः ।

[ (L. 1) K D1. 3 ज्याक्षेपविहितौ; D2m ज्याघातकठिनौ; D7 (m as in text). 9 ज्याघोषनिहतौ. D1. 3 परिघसंमतौ; D6 कृतकिणावुभौ. Cv glosses on both lines. ]

— After 11, the sequence of M3 is: 19<sup>cd</sup>-23, 378\* (lines 1-8), 12<sup>ab</sup>, 371\*, 12<sup>cd</sup>-19<sup>ab</sup>, 378\* (lines 9-10), 31, 33<sup>cd</sup>, 32, 34<sup>ab</sup>, 24<sup>ab</sup>, 30<sup>ab</sup>, 24<sup>cd</sup>-30, 34<sup>cd</sup>-36!

12 <sup>1</sup> missing. M5 reads 12-13 after 16<sup>ab</sup>. D3 om. 12<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) B4. 5 ज्याक्षेप (B5 घोष) निर्घोषात्; D7. 9 M5 ज्यातलघोषेण. — After 12<sup>ab</sup>, S ins.:

371\* षण्डरूपं वहन्तं तं गीतं नृत्तं च लम्बनम् ।

स्त्रियो गीतस्वनं तस्य मुदिताः पर्युपासते ॥ १२  
किरीट सूर्यसंकाशं यस्य मूर्धनि शोभते ।  
वेणीविकृतकेशान्तः सोऽयमद्य धनंजयः ॥ १३  
यस्मिन्नस्त्राणि दिव्यानि समस्तानि महात्मनि ।  
आधारः सर्वविद्यानां स धारयति कुण्डले ॥ १४  
यं स राजसहस्राणि तेजसाप्रतिमानि वै ।  
समरे नातिवर्तन्ते वेलामिव महार्णवः ॥ १५  
सोऽयं राज्ञो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ।

आस्ते वेषप्रतिच्छन्नः कन्यानां परिचारकः ॥ १६  
यस्य स रथघोषेण समकम्पत मेदिनी ।  
सर्वतवना भीम सहस्रावरजङ्गमा ॥ १७  
यस्मिञ्जाते महाभागे कुन्त्याः शोको व्यनश्यत ।  
स शोचयति मामद्य भीमसेन तवानुजः ॥ १८  
भूषितं तमलंकारैः कुण्डलैः परिहाटकैः ।  
कम्बुपाणिनमायान्तं दृष्ट्वा सीदति मे मनः ॥ १९  
तं वेणीकृतकेशान्तं भीमधन्वानमर्जुनम् ।

C 4 578  
B 4 19 20  
K 4 22 99

कुर्वन्तमर्जुन दृष्ट्वा न मे स्वास्थ्य मनो व्रजेत् ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> नृत्तावलम्बन, G<sub>8</sub> नृत्तादिलम्बन ]

— °) S (except M<sub>5</sub>) स्वनात् (for स्वन) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 द्रष्टु (for तस्य) D<sub>8</sub> त स्त्रियो गीतवाद्यार्थं, D<sub>9</sub> स्त्रियो गीत विनीतस्य

13 S<sub>1</sub> missing For M<sub>5</sub>, cf v 1 12 — °) All MSS (except K D<sub>1-4</sub> 6 10 G<sub>2</sub>) अशोभत (for शोभते) — °) D<sub>1</sub> 8 4 स वेणीकृतकेशात्, D<sub>5</sub> 6 वेणीविकृतवेषात् (D<sub>6</sub> केशात्), D<sub>7</sub> 9 M<sub>8</sub> त वेणीकृतकेशात् — °) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 8 शोचन्नास्ते धनजय, D<sub>9</sub> अद्य पश्ये धनजय — After 13, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>8-9</sub> 11 12 read 20

14 S<sub>1</sub> missing — °) M<sub>8</sub> सर्वाणि (for अस्त्राणि) B<sub>2</sub> T सर्वाणि (for दिव्यानि) — °) B<sub>2</sub> T दिव्यानि च (B<sub>2</sub> सु) महात्मनि (B<sub>2</sub> न) — °) Dn<sub>1</sub> भूताना (for विद्याना) D<sub>1</sub> 8 सर्वसत्त्वाकर श्रीमान्सर्वविद्यासु निश्चित — After 14, D<sub>7</sub> 9 ins 370\* (cf v 1 11)

15 S<sub>1</sub> missing — °) K<sub>1</sub> य स, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>8</sub> 6 9 11 12 Cap यस्य, D<sub>2</sub> यस्मिन्, S य वै, Ca स्पष्ट (for य स) — °) Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> तेजसाप्रतिमेन वै, D<sub>1</sub> 8 4 पुरा व्यूढानि पाडव (D<sub>8</sub> व), D<sub>9</sub> समस्तानि महात्मन, S तेजसाप्रतिम भुवि — °) B Dn D<sub>5-7</sub> 10-12 नाभ्य (B<sub>8</sub> त्य) वर्तते, D<sub>1</sub> 8 तानि वर्तते, D<sub>2</sub> नापि वर्तते — °) K D<sub>7</sub> महार्णवा, D<sub>1</sub> 8 4 9 महोदधे, D<sub>8</sub> M<sub>5</sub> महोदधि, T G M<sub>1-4</sub> महोर्मय

16 S<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> 9 om 16<sup>ab</sup> — 16<sup>ab</sup> = 9<sup>ed</sup> — °) D<sub>8</sub> 10 किंकर समुपस्थित, S कन्यानर्तनको युवा — After 16<sup>ab</sup>, M<sub>5</sub> reads 12-13 — °) K B<sub>2</sub> 4 5 Ca वेश, D<sub>1</sub> 8 परिच्छन्न, D<sub>2</sub> 10 प्रविच्छन्न D<sub>7</sub> 9 सोत कन्यापुरगत — °) D<sub>7</sub> 9 किंकर, D<sub>10</sub> मत्स्याना (for कन्याना) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 प्रति (for परि) D<sub>1-4</sub> पश्य दैवविपर्यय

17 S<sub>1</sub> missing — °) D<sub>2</sub> 7-9 वै, D<sub>8</sub> स्व, D<sub>9</sub> अश्व (for स) T G रथनिर्घोषात् — °) K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> समकपति

D<sub>1</sub> 8 4 कपतीव (D<sub>8</sub> कपयती) वसुधरा — D<sub>1</sub> 8 4 ins after 17<sup>ab</sup> D<sub>2</sub> 7, after 17

372\* आपतन्त रणे दृष्ट्वा शात्रवा यान्ति सञ्जमम् ।

D<sub>2</sub> 7 cont

373\* एवविधमिमं श्रुत्वा कुन्त्या शोको भविष्यति ।

— D<sub>4</sub> om 17<sup>ed</sup> — °) B<sub>4</sub> वनद्वीपा, S वनाकाशा (M<sub>1</sub> कारा) — °) M (except M<sub>5</sub>) जगमै

18 S<sub>1</sub> missing — °) S महेश्वासे (for महा) — °) D<sub>2</sub> व्यनश्यत, D<sub>8</sub> विनश्यते, D<sub>7</sub> व्यनीनशत्, Cv as in text S कुत्या प्रीतिरवर्धत — °) K स शोषयति, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 स शोकयति, D<sub>4</sub> सतापयति, G<sub>1-8</sub> M न स (G<sub>8</sub> स तु, M<sub>8</sub> न हि) शोचति D<sub>8</sub> स षडवद्वज्रज्यत्र

19 S<sub>1</sub> missing — °) S (except M<sub>1-8</sub>) विभूषितमलंकारै — °) K परिचारकै, D<sub>1</sub> 8 4 उपशोभित, D<sub>2</sub> 5 7 9 10 हारकै, S पादुकै, Cv हारकै (for हाटकै) — °) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> S (except M<sub>5</sub>) कम्बुपाणि (G<sub>2</sub> कठ) तथा (B<sub>4</sub> तमा, T तदा, M<sub>1-8</sub> अथो, M<sub>4</sub> अथा) यात, D<sub>1</sub> 8 वे (D<sub>8</sub> चि) त्रपाणि समायात, D<sub>4</sub> वेत्रपाणिनमायात — After 19<sup>o</sup>, D<sub>5</sub> reads 20<sup>bo</sup> for the first time, repeating it in its proper place — °) D<sub>4</sub> 5 भीम (for दृष्ट्वा)

20 S<sub>1</sub> missing K<sub>2</sub> B Dn D<sub>8-9</sub> 11 12 read 20 after 13 (B<sub>1</sub> repeats it here) K<sub>1</sub> (hapl) om 20 — °) S वेणीविकृतकेशात् — °) S शोक गच्छति मे मन — After 20, N ins

374\* यस्य नास्ति समो वीर्यं कश्चिदुर्व्यां धनुर्धर ।

सोऽद्य कन्यापरिवृतो गायन्नास्ते धनजय ।

धर्मे शौर्ये च सत्ये च जीवलोकस्य समतम् ।

स्त्रीवेषविकृत पार्थ दृष्ट्वा सीदति मे मन ।

[ (L 1) D<sub>8</sub> वीर (for वीर्यं) D<sub>5</sub> अन्यो (for उर्व्यां) — After line 1, D<sub>1</sub> 8 6 7 ins

375\* य स्वरारु समासाद्य सादितोऽप्रारिखवित् ।

बिभ्रच्छौर्यं पर तिष्ठेत्स्वसेनामभिहर्षयन् ।

C 4 576  
B 4 19 20  
K 4 22.99

कन्यापरिवृतं दृष्ट्वा भीम सीदति मे मनः ॥ २०  
यदा ह्येनं परिवृतं कन्याभिर्देवरूपिणम् ।  
ग्रभिन्नमिव मातङ्गं परिकीर्णं करेणुभिः ॥ २१  
मत्स्यमर्थपति पार्थं विराटं समुपस्थितम् ।  
पश्यामि तूर्यमध्यस्थं दिशो नश्यन्ति मे तदा ॥ २२  
नूनमार्या न जानाति कृच्छ्रं प्राप्तं धनंजयम् ।

अजातशत्रुं कौरव्यं मग्नं दुर्धृतदेविनम् ॥ २३  
तथा दृष्ट्वा यवीयांसं सहदेवं युधां पतिम् ।  
गोषु गोवेषमायान्तं पाण्डुभूतासि भारत ॥ २४  
सहदेवस्य वृत्तानि चिन्तयन्ती पुनः पुनः ।  
न विन्दामि महाबाहो सहदेवस्य दुष्कृतम् ।  
यस्मिन्नेवंविधं दुःखं प्राप्नुयात्सत्यविक्रमः ॥ २५

(D<sub>8</sub> 7 reading यो हि सग्राममासाद्य for prior half of line 1 of 375\*) — (L 2) D<sub>8</sub> अय (for अद्य) D<sub>4</sub> धनुर्धर (for धन) — (L 3) K D<sub>2</sub> 4 8 transp शौर्ये and सत्ये (D<sub>4</sub> reading वीर्ये for शौर्ये) D<sub>1-4</sub> समत — (L 4) D<sub>8</sub> प्राप्त (for पार्थ) D<sub>1</sub> 8 तदद्य षडक दृष्ट्वा (for prior half) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8 भीम (for दृष्ट्वा) Co glosses on स्त्रीवेषविकृत ]

21 S<sub>1</sub> missing, B<sub>4</sub> om 21 — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> यथा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub> यदि (for यदा) D<sub>1</sub> 8 पुन, D<sub>9</sub> G<sub>2</sub> ह्येन (for ह्येन) — <sup>c</sup>) S प्रच्छन्नमिव D<sub>1</sub> 8 स्तवेरम यथा मत्त — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> 9 प्रविकीर्ण, T G<sub>1</sub> 8 M<sub>2-5</sub> परिपूर्ण (for परिकीर्ण)

22 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) S मात्स्य पार्थ च गायत — After 22<sup>ab</sup>, D<sub>7</sub> ins

376\* सदृश्येन मनस्वासीदु खे परमके तदा ।  
— <sup>a</sup>) K भूतमध्य (K<sub>1</sub> म्य)स्थ, D<sub>1-8</sub> परिषन्मध्ये, S स्त्रीषु मध्यस्थ Cs cites तूर्य — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 9 दृष्टो, D<sub>8</sub> दृष्टि, T G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 8 4 दृष्ट्वा, G<sub>1</sub> 8 परि, M<sub>2</sub> 5 तदा (for दिशो) D<sub>4</sub> S मुह्य (D<sub>4</sub> M<sub>1</sub> 8 ह्य)ति (for नश्यन्ति) B<sub>4</sub> 5 D<sub>1</sub> 8 7 12 सदा, T G M<sub>4</sub> 5 मन, M<sub>1-8</sub> दिश (for तदा)

23 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 4 आर्यो, D<sub>2</sub> पार्थो, Ca c s आर्यो (as in text) G<sub>1</sub> विजानाति — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>1-8</sub> 7-9 कृच्छ्रप्राप्त, M<sub>5</sub> दुःख प्राप्त — D<sub>4</sub> ins after 23<sup>ab</sup> D<sub>1</sub> 8 subst for 23<sup>ed</sup>

377\* अनर्हवेषप्रच्छन्न भस्मच्छन्नमिवानलम् ।  
— <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> धर्मज्ञ, D<sub>8</sub> कौंतेय (for कौरव्य) G<sub>8</sub> M (except M<sub>5</sub>) अजातशत्रौ कौरव्ये — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त च, G<sub>1</sub> अश्वन् (for मग्न) M देविनि (for देविनम्) G<sub>8</sub> अनिश धृतदेविनि — After 23, S ins

378\* ऐन्द्रवारुणवायव्यब्राह्माग्नेयैश्च वैष्णवै ।  
अग्नीन्सतर्पयन्पार्थ सर्वांश्चैकरथोऽजयत् ।  
दिव्यैरस्त्रैरचिन्त्यात्मा सर्वशत्रुनिर्बहण ।  
दिव्य गान्धर्वमस्त्र च वायव्यमथ वैष्णवम् ।  
ब्राह्म पाशुपत चैव स्थाणुकर्ण च दर्शयन् ।  
पौलोमान्कालकेयाश्च इन्द्रशत्रून्महासुरान् ।

[ 5 ]

निघातकवचै सार्धं घोरानेकरथोऽजयत् ।

सोऽन्त पुरगत पार्थ कृपेऽग्निरिव सवृत ।

कन्यापुरगत दृष्ट्वा गोष्ठेष्विव महर्षभम् ।

स्त्रीवेषविकृत पार्थ कुन्तीं गच्छति मे मन । [10]

[ T G M<sub>4</sub> 5 transp posterior halves of lines 2 and 3 — (L 7) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>4</sub> सर्वान् (for घोरान्) — (L 9) M<sub>4</sub> 5 परिवृत (for पुरगत) T G महावृष (for महर्षभम्) ]

— After 378\*, S reads st 31, 33, 32 and 34<sup>ab</sup>

24 S<sub>1</sub> missing G<sub>1</sub> om 24-25<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> 9 कनीयास (for यवी) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> परा गतिं, B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>5-7</sub> 9 11.12 गवा पतिं, D<sub>1</sub> 8 उपस्थित (for युधा पतिम्) — After 24<sup>ab</sup>, S (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> om) reads 30<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> गोभ्यदम्, D<sub>2</sub> गोवृदम्, D<sub>3</sub> 4 गोच्यदम्, D<sub>6</sub> 8 10 Ca v गोविदम्, Cs गोवेषम् (as in text) Co rp (Cat) गोषु गोविदम् K<sub>2</sub> गोपवेषसमायात, B<sub>2-4</sub> गोपालवेषमा, D<sub>7</sub> 9 गोपालतुल्यमा, S (G<sub>1</sub> om) दुःखशोकपरीतागी Cr op cite गोपालवेश (Cop ष) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 8 4 स्थाणुभूतासि Ca c cite पाण्डुभूता D<sub>4</sub> T G<sub>2</sub> 8 पाडव (for भारत)

25 S<sub>1</sub> resumes from st 25 — G<sub>1</sub> om 25<sup>ab</sup> (of v 1 24) — <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> पुन सदा (for पुन पुन) — After 25<sup>ab</sup>, N ins

379\* न निद्रामभिगच्छामि भीससेन कुतो रतिम् ।

[ K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 8 अधि, D<sub>8</sub> उप, D<sub>10</sub> अत्र (for अभि) D<sub>1</sub> 8 कथंचन (for कुतो रतिम्) Co cites रतिं ] — D<sub>1</sub> 8 (which om 25<sup>ade</sup>) cont

380\* युवानसृषभ राजा सर्वशास्त्रविशारदम् ।

दृष्ट्वा गोपालवेष त भृश मुह्यति मे मन ।

— <sup>a</sup>) S पश्यामि (for विन्दामि) D<sub>8</sub> न स्वल्पमभिगच्छामि — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तस्मिन्, G<sub>1</sub> 8 M<sub>4</sub> 5 यस्माद् T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> एवविधे D<sub>8</sub> कृच्छ्र, S क्लेश (for दुःख) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> प्राप्तवान्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्राप्नुया D<sub>2</sub> 7 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सत्यविक्रम

26 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> 7 10 दूये च, B<sub>4</sub> दूयेत; D<sub>4</sub> sm 8 दूयेह, D<sub>9</sub> ह्रिये च, G<sub>1</sub> त्रियाम, Cs दूयामि (as in text) Co cites दूये D<sub>1.2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-8</sub> भरतश्रेष्ठ — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub>

दूयामि भरतश्रेष्ठ दृष्ट्वा ते आतर प्रियम् ।  
 गोषु गोवृषसंकाशं मत्स्येनाभिनिवेशितम् ॥ २६  
 संरब्धं रक्तनेपथ्यं गोपालानां पुरोगमम् ।  
 विराटमभिनन्दन्तमथ मे भवति ज्वरः ॥ २७  
 सहदेवं हि मे वीर नित्यमार्यां प्रशंसति ।  
 महाभजनसंपन्नो वृत्तवाञ्छीलवानिति ॥ २८  
 हीनिषेधो मधुरवाग्धार्मिकश्च प्रियश्च मे ।

स तेऽरण्येषु बोद्धव्यो याज्ञसेनि क्षपास्वपि ॥ २९  
 तं दृष्ट्वा व्यापृतं गोषु वत्सचर्मक्षपाशयम् ।  
 सहदेवं युधां श्रेष्ठं किं नु जीवामि पाण्डव ॥ ३०  
 यस्त्रिभिर्नित्यसंपन्नो रूपेणास्त्रेण मेधया ।  
 सोऽश्वबन्धो विराटस्य पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ३१  
 अभ्यकीर्यन्त वृन्दानि दामग्रन्थिमुदीक्षताम् ।  
 विनयन्तं जवेनाश्वान्महाराजस्य पश्यतः ॥ ३२

C 4 599  
B 4 19 43  
K 4 22 111

चापर (for आतर) — °) D10 गोष्ठे (for गोषु) D7 9  
 गोविदसकाश — °) T2 G2 8 M4 8 मात्स्येन D4 6  
 अतिनिवेशित (D4 शन), T G विनिवेशित, M अभिसमी  
 क्षित B2 मत्स्यराजनिवेशित

27 °) K1 corrupt S सरभ(G8 रक्त)तररक्ताक्ष  
 — °) T2 G2 गोपाना च (for गोपालानां) D1 8 4  
 पुर सर — °) G1 विराटमभिनन्दन्त — °) D1 8 क्षिप्र,  
 D2 तनौ, D7 9 तथा, D8 अत्र, T2 G2 चित्ते, G1 8 अपि  
 (for अथ) D1 8 व्यथा, Cc ज्वर (as in text) S1 D4  
 दृष्ट्वा (D4 अतर्) भवति मे ज्वर

28 °) D7 9 सहदेव च, T G2 M5 देवस्य B5 D5  
 महावीर (for हि मे वीर) D2 ते (for मे) D7 9 वीर  
 D6 transp मे and वीर S transp वीर (T G1.2 M2  
 वीर्य) and नित्य D1 8 दृष्ट्वा कुत्तीप्यु(D8 ह्यु)वाच मा  
 (for °) — After 28<sup>ab</sup>, D1 8 (which both om,  
 28<sup>ab</sup>) ins

381\* त्वया सदैव रक्ष्योऽयं कृष्णे मद्वाक्यगौरवान् ।

कथं मया विहीनो हि बने दुःखं निवर्त्यसि ।

— °) B Dn D2 5-7 9 11 12 transp वृत्त(B4 बल, D7 9  
 श्रुत)वान् and शीलवान् D8 10 शीलवानिति मे मति, S  
 नीतिमाञ्छीलवानपि

29 °) K1 हीनिषेधो; K2 हीयुक्तश्च, B Dn D1-8 8  
 9-11 Cr ap हीनिषेधो (B2 हीनिवेशो, B5 जानीषे वो),  
 Crp (Dev) as in text (of Ca v) T1 G1 8 ह्यनुपमो,  
 T2 G2 M ह्यनवमो (for मधुर) — °) D1 8 सु (for the  
 first च) — °) D7 9 तु (for ते) S1 B Dn D5-12  
 Ca c बोद्धव्यो (for बोद्धव्यो) K2 स तेरण्ये सेवितव्यो,  
 D1 8 सुसेनैतेन बोद्धव्य, T2 G2 M स तेरण्येवबोद्धव्य  
 — °) B1 8 D6 च (for अपि) D1 8 पाचालि विषमेष्वपि,  
 S पाचालि रजनी(M3 शर्वरी)ष्वपि — After 29, N ins

382\* सुकुमारश्च शूरश्च राजान चाप्यनुव्रत ।

ज्येष्ठापचायिनमिमं स्वयं पाञ्चालि भोजये ।

इत्युवाच हि मा कुन्ती रुदती पुत्रगृहिणी ।

प्रव्रजन्त महारण्यं तं परिव्रज्य तिष्ठती ।

[ (L 1) D1 8 8 सुकुमार च शूर च राजान व्रत — (L  
 2) B2 8 8 D1 8 8 10 Ca ज्येष्ठानुयायिन, B4 नुजामिन, Dn  
 D4 7 11 12 ज्येष्ठोपया, Cc n s v as above Cr cites  
 अनुयायिन, Crp (Cat) अपचायिन B1 Dn D8 11 12  
 वीर, D4 अमु, D7 9 नित्य (for इम) D2 पूजय (for  
 भोजये) — (L 3) D1 8 प्रस्थिता हस्तिनापुरात् (for  
 posterior half) — (L 4) K B2-4 D2 4-7 9 10  
 प्रव्रजत्सु तदा(B8 D5 महा)रण्य (K पदे) (for prior  
 half) D5 तं परिव्रजती सती (for posterior half) ]

30 S (except T2 G1, which om 30<sup>ab</sup> altogether)  
 reads 30<sup>ab</sup> after 24<sup>ab</sup> — °) T1 G2 च ते (for दृष्ट्वा)  
 K2 D2 4 10 व्यावृत्त, D1 8 तु वृत्त, Ca c व्यापृत (as in  
 text) S (T2 G1 om) गोषु गोसख्य (for व्यापृत गोषु)  
 — °) K वत्सक(K1 व)र्मैविवासिन, B4 कृतासन, Dn1  
 कृताशय, D1 8 4 वत्सकर्मक्रियापर, D2 5 7 8 क्षिपाशय, S  
 (T2 G1 om) वत्सकर्मक्षितीशय Ca c n s v explain  
 वत्सचर्मक्षपाशय — S ins after 30<sup>ab</sup> (T2 G1, which  
 om 30<sup>ab</sup>, after 29)

383\* तं दृष्ट्वा गोषु गोपालवेषमास्थाय विष्ठितम् ।

— °) D6 न जानासि (for नु जीवामि) K2 D10 M2  
 भारत (for पाण्डव)

31 S reads 31-34<sup>ab</sup> after 378\* (of v 1 23) D8  
 om 31<sup>ab</sup> — °) G M5 स्त्रीभि (for त्रिभि) — °) S1  
 तेजसा, D2 मेधसा (for मेधया) Cf Cv — °) D1 8  
 4 10 T G M8 कालविपर्यय (for कालस्य प) Cc cites  
 पर्यय — After 31, S ins

384\* राजकन्याश्च वेद्याश्च विशा दुहितरश्च या ।

सर्वा सारयुता नार्यो दामग्रन्थिवशं गता ।

32 D4 S transp 32 and 33 (of also v 1 23)  
 — °) B4 Ca अभ्याकीर्यत, D1 8 4 T2 G2 M1 8 8 अभि  
 कीर्यति, D5 अभ्यकीर्य च, D6 10 अभ्यकीर्यत, G1 8 अभि  
 कीर्यत, M2 अभिकीर्यत, M4 अभिकीर्यत, Cc s v अभ्यकीर्यत

C 4 600  
B 4 19 44  
K 4 22 110

अपश्यमेनं श्रीमन्तं मत्स्यं आजिष्णुमुत्तमम् ।  
विराटमुपतिष्ठन्तं दर्शयन्तं च वाजिनः ॥ ३३  
किं नु मां मन्यसे पार्थ सुखितेति परतप ।  
एवं दुःखशताविष्टा युधिष्ठिरनिमित्ततः ॥ ३४

अतः प्रतिविशिष्टानि दुःखान्यन्यानि भारत ।  
वर्तन्ते मयि कौन्तेय वक्ष्यामि शृणु तान्यपि ॥ ३५  
युष्मासु ध्रियमाणेषु दुःखानि विविधान्युत ।  
शोषयन्ति शरीरं मे किं नु दुःखमतः परम् ॥ ३६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

१९

द्रौपद्युवाच ।

अहं सैरन्ध्रिवेषेण चरन्ती राजवेश्मनि ।

शौचदासि सुदेष्णाया अक्षधूर्तस्य कारणात् ॥ १  
विक्रियां पश्य मे तीव्रां राजपुत्र्याः परतप ।

(as in text) Dr अभ्यकीर्याश्ववृन्दानि — <sup>b)</sup> Ś1 B (except B<sub>5</sub>, B<sub>5m</sub> as in text) Dn Dr 8 11 12 Cr उदीक्ष्य त, K D<sub>9</sub> उदीक्षित, S उदीक्षितु, Ca c v rp (Dev) as in text D1 8 4 ह्याना वातरहसा — <sup>c)</sup> D1 8 आद्यु, G1 अश्व, Cc (cf Ca) as in text — <sup>d)</sup> Dr G1 8 मत्स्यराजस्य, T2 G2 M धर्मराजस्य D1 8 अश्वाना वेगमुत्तम

33 D4 S transp 32 and 33 (cf also v 1 23) — <sup>a)</sup> Dn2 D<sub>9</sub> 11 12 एव, D10 एव, Ca n एन (as in text) D<sub>9</sub> ह्रीमत D1 8 प्रधावमान भीम त्व, T1 G1 8 प्रेक्ष्यकर्मणि त दृष्ट्वा, T2 G2 M प्रेक्ष्य कर्मणि चाश्वश्च (M4 5 'ना) — <sup>b)</sup> D<sub>8</sub> अह, D<sub>9</sub> रूप- (for मत्स्य) B<sub>5</sub> आजिष्णुकुण्डल D4 विराटस्य पुर सर, S शोचामि विलपामि च — <sup>d)</sup> D<sub>9</sub> दमयत D<sub>8</sub> 10 M<sub>8</sub> वाजिन

34 For sequence of S cf v 1 23 — <sup>a)</sup> D10 किं नु, G1 त्व नु, G<sub>3</sub> कि त्व D<sub>8</sub> पापा (for पार्थ) — <sup>b)</sup> K1 सु खितोपि, K<sub>2</sub> B1 Dn D<sub>5</sub> 7 9 11 12 नीति, D<sub>2</sub> तेपि (as in text) — After 34<sup>ad</sup>, M1-8 repeat 30<sup>ad</sup> — <sup>c)</sup> Ś1 B<sub>4</sub> Dn1 D10 शताविष्टा, Dn2 D11 12 शताधिक्य, D1 8 M1 2 समाविष्टा — After 34, D1 marg ins

385\* अपश्यमेव श्रीमन्त विराटस्य पुर सरम् ।  
(cf v 1 33)

35 <sup>a)</sup> S पुन (for अत) D10 प्रत्यवशिष्टानि, T2 G<sub>2</sub> निविष्टानि, G1 निवृत्तानि, Cc as in text D<sub>2</sub> 7 9 अतस्तु (D<sub>9</sub> अतोपि) प्रविशिष्टानि — <sup>b)</sup> S शृणु (for अन्यानि) — <sup>c)</sup> D<sub>4</sub> 12 मम, D10 यानि (for मयि) K कौरव्य (for कौन्तेय) — <sup>d)</sup> G1 8 दु खानि (for वक्ष्यामि) S अन्यानि (for शृणु) T2 G<sub>2</sub> ते, G1 8 M (except M<sub>4</sub>) मे (for अपि) D1 8 शृणु तानि विशेषत, D<sub>4</sub> यानि तान्यपि मे शृणु, D<sub>8</sub> शृणु वक्ष्यामि तान्यपि

36 <sup>b)</sup> Ś1 B<sub>8</sub> 4 D1 8 5 7-10 G1 8 च, D<sub>4</sub> अपि, T1 अथ (for उत) — <sup>c)</sup> D1 8 4 यच्च (D<sub>4</sub> कि नु) दासी सुदेष्णाया — <sup>d)</sup> S (except M<sub>5</sub>) कि नु दु खतर तत — After 36, T2 G<sub>2</sub> ins

386\* एकभर्ता नु या नारी सा दु खेनैव वर्तते ।  
पञ्च मे पतय सन्ति मम दु खमनन्तकम् ।

Colophon lost in T1 on a broken fol — Sub-parvan K B Dn D<sub>2</sub> 5 7 9-12 M1 2 कीचकवध — Adhy name D1 8 दु खकीर्तन, D<sub>4</sub> द्रौपदीदु खकथन, D10 भीम प्रति द्रौपदीवाक्य, M<sub>8</sub> भीमप्रोत्साहन — Adhy no (figures, words or both) K1 B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 6 18, D<sub>8</sub> G1 M<sub>2</sub>-5 20, D<sub>5</sub> 9 10 19, T2 G<sub>2</sub> 8 M1 21

19

1 <sup>a)</sup> Ś1 K1 B<sub>2</sub> 4 सैर (B<sub>4</sub> 'रि) ध्रिवेशेन, B<sub>8</sub> D<sub>6</sub> सैरिध्रिवेषेण (D<sub>6</sub> रूपेण) — <sup>b)</sup> S वसती Ś1 राजससदि — <sup>c)</sup> B (B<sub>3m</sub> as in text) D<sub>6</sub> 8 10 S वशगासि, D<sub>2</sub> किकरीव, C<sub>3</sub> rp शौचदासि (as in text) Cr cites वशगा — <sup>d)</sup> K1 व्यक्षधूर्तस्य (S10), B<sub>4</sub> तस्य धूर्तस्य, G<sub>3</sub> M ह्यक्षधू

2 D<sub>2</sub> om 2 — <sup>a)</sup> B<sub>2</sub> पश्य या विक्रिया तीव्रा — D<sub>4</sub> om 2<sup>ad</sup> — <sup>c)</sup> Ś1 आस्ते कालम्, K1 आस्ते का, K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> G1 8 M1-8 आस्ते का, B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>6</sub> 10-12 आत्मका, D1 स्थास्ये का, T<sub>2</sub> आस्ये का, Ca v as in text Ś1 B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 7 11 12 उदीक्षति, B<sub>5</sub> Dn1 D<sub>9</sub> उदीक्षती, D<sub>6</sub> अपेक्षती, Ca c v rp (as in text) — <sup>d)</sup> Ś1 K1 D11 12 सर्वे दु ख, Dn1 D<sub>8</sub> 10 सर्वदु ख, C<sub>v</sub> दु ख सर्व (in prose order) Ca cites सर्व Ś1 B Dn D<sub>6</sub> 7 10 C<sub>v</sub> अतवत् (for आर्तवत्) D<sub>5</sub> 9 सर्वदु खार्णव (D<sub>5</sub> 'वे) किल,



आसे कालमुपासीना सर्वं दुःखं किलार्तवत् ॥ २  
 अनित्या किल मर्त्यानामर्थसिद्धिर्जयाजयौ ।  
 इति कृत्वा प्रतीक्षामि भर्तृणामुदयं पुनः ॥ ३  
 य एव हेतुर्भवति पुरुषस्य जयावहः ।  
 पराजये च हेतुः स इति च प्रतिपालये ॥ ४  
 दत्त्वा याचन्ति पुरुषा हत्वा बध्यन्ति चापरे ।  
 पातयित्वा च पात्यन्ते परैरिति च मे श्रुतम् ॥ ५  
 न दैवस्यातिभारोऽस्ति न दैवस्यातिवर्तनम् ।

इति चाप्यागमं भूयो दैवस्य प्रतिपालये ॥ ६  
 स्थितं पूर्वं जलं यत्र पुनस्तत्रैव तिष्ठति ।  
 इति पर्यायमिच्छन्ती प्रतीक्षाम्युदयं पुनः ॥ ७  
 दैवेन किल यस्यार्थः सुनीतोऽपि विपद्यते ।  
 दैवस्य चागमे यत्नस्तेन कार्यो विजानता ॥ ८  
 यत्तु मे वचनस्यास्य कथितस्य प्रयोजनम् ।  
 पृच्छ मां दुःखितां तत्त्वमपृष्टा वा ब्रवीमि ते ॥ ९  
 महिषी पाण्डुपुत्राणां दुहिता द्रुपदस्य च ।

C 4 614  
B 4 20 11  
K 4 22. 11

S सर्वदुःखसहा पुन

3 <sup>a</sup>) D1 s S (except Ms) अनित्या, D4 चक्रवत्, D9 अन्यथा (m as in text), Cv as in text T G खलु (for किल) — <sup>b</sup>) T G2 अर्थाश्चैव सुखान्युत, G1 s M अर्थाश्च व्यसनानि (Ms विविधानि) च (G1 उत) — D10 om 3<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B4 D5 S (except G1) मत्वा (for कृत्वा) — <sup>d</sup>) D4 आत् (for भर्तृ) — After 3, N (except K D4, D5 in marg) ins

387\* चक्रवत्किल मर्त्यानामर्थश्च व्यसनानि च ।

[ B1 Dn1 चक्रवत्परिवर्तन्ते ह्यर्थाश्च व्यसनाः अर्थं पुरुषार्थं अशनं अश 1, Cv अर्था पुरुषार्था व्यसनानि च पुरुषार्थं अश 1 । ]

Thereafter the same MSS (except D5) repeat 3<sup>ad</sup>

4 D1 s transp 4 and 5 — <sup>b</sup>) B4 जयाय हि, M1 सुखावह, Ca as in text — <sup>c</sup>) Dn2 D11 12 पराजयाय, G8 अपजये च (for पराजये च) B2 4 D5 s स, D1 s अपि (for च) S1 K B2 4 D5 s स्यात्, Dn D7 11 12 च (for स) — <sup>d</sup>) Dn D7 11 12 स इति, D1 s 4 इति वै, G1 इत्यह (for इति च) T2 G2 इति मत्वा प्रपालये — After 4, Dn D11 12 ins

388\* किं मा न प्रतिजानीषे भीमसेन मृतामिव ।, while D2 marg ins

389\* पराभवनिमित्तानि तथैवाचरते नर ।

5 D1 s transp 4 and 5, B8 D5 7 s read 7 before 5 — <sup>b</sup>) S1 बध्वा (for हत्वा) D1 चापरै T2 G2 हत्वा हन्यत एव ते — <sup>c</sup>) D2 याचकाश्चैव याच्यते, S मानयित्वाव (T2 G2 त्वा च) मान्यते — <sup>d</sup>) B4 वि, D2 Ms न (for मे) T2 G2 नरा दैवविपर्यये

6 S1 B1 om. 6 D2 reads 6 in marg and repeats it (with v 1) after 8 — <sup>a</sup>) T2 G2 Ms देवस्य (for दैवस्य) — <sup>b</sup>) T2 G2 Ms देवस्य (for दैवस्य) G2 s अनिवर्तन, M1 अनुव, Ca v निव (for अतिव)

12

K Dn1 D10 न चैवास्ति (Dn1 'स्य) निवर्तन, B2 s न दैवस्यानि (B2 ति)व, B5 Dn2 D11 12 Cn न चैवास्यातिव, D1-s s न दैवस्यामिव, D4 s न दैवस्य निव — <sup>c</sup>) S मत्वा (for चापि) T2 G1 s गति (for आगम) — <sup>d</sup>) B2 T2 G2 देवस्य G1 परिपालये

7 B8 D5 7 s read 7 before 5 — <sup>a</sup>) K1 D1 s 7 s स्थितपूर्व (K1 वै), K2 स्थित पूर्व T2 G2 Ms जय (for जल) — <sup>b</sup>) T G2 न, G3 तु, M2 इव (for एव) S1 B8 Dn D6 11 12 गच्छति (for तिष्ठति) G1 न पुनस्तत्र ति — <sup>c</sup>) D2 इति कृत्वा प्रतीक्षामि Ca cites पर्यायम् — <sup>d</sup>) B1 s Dn D11 12 प्रतीक्षे, D2 आदृणाम् (for प्रतीक्षामि) A few N MSS प्रतीक्ष्यामि

8 <sup>a</sup>) K2 कार्यार्थ (for यस्यार्थ) — <sup>b</sup>) D4 विहन्यते, D7 10 न विद्यते (for विपद्यते) — <sup>c</sup>) D7 9 10 M एव (for च) S1 D8-s s दैवस्यागमने, K1 D8 दैवस्याव (D8 स्योप) गमे, D2 तदैवस्यागमे, T G स (G1 त) दा दैवागमे, Cs as in text — <sup>d</sup>) D1 s 4 कर्तव्यो हि, D2 कार्यस्तेन (by transp) — After 8, D2 repeats 6 (v 1 न चैवास्ति निव for न दैवस्यातिव)

9 <sup>a</sup>) S1 यच्च, K1 या तु, D8 यत्वा, D8 किं तु, S किं तु (for यत्तु) B2 D1 s G1 s transp वचनस्य and कथितस्य (in <sup>b</sup>) D9 अर्थ, T2 G2 s अद्य (for अस्) K2 यत्नादेव चरस्यास्य — <sup>c</sup>) D1 s पृष्ठ (for पृच्छ) K1 D8 एव, D1 s तच्च, T2 G2 s M2 s 5 एनाम्, M1 4 एवम् (for तत्त्वम्) — <sup>d</sup>) D4 s S च, D7 9 अपि (for वा) S1 B (except B4) Dn D11 12 पृष्टा चात्र, D1 s तमेष्टामि (sic), D8 सपृष्टा प्र- (for अपृष्टा वा)

10 <sup>a</sup>) D8 राजपुत्राणा — <sup>c</sup>) G1 अवज्ञा (for अवस्था) K1 D1-s सप्राप्ता, T2 G2 सप्राप्य — <sup>d</sup>) S1 B1 s 5 Dn D9 11 12 transp का and मदन्या D5 7 कथमद्य (for का मदन्या)

11 <sup>a</sup>) S1 B2 s Dn D11 12 Cs परिभवेत्, D1 s 10

C. 4 615  
B. 4 20 11  
K. 4 23. 11

इमामवस्थां संप्राप्ता का मदन्या जिजीविषेत् ॥ १०  
कुरुन्परिभवन्सर्वान्पाञ्चालानपि भारत ।  
पाण्डवेयांश्च संप्राप्तो मम क्लेशो ह्यरिदम् ॥ ११  
आतृभिः श्वशुरैः पुत्रैर्बहुभिः परवीरहन् ।  
एवं समुदिता नारी का न्वन्या दुःखिता भवेत् ॥ १२  
नूनं हि बालया धातुर्मया वै विप्रियं कृतम् ।  
यस्य प्रसादादुनीतं प्राप्तास्मि भरतर्षभ ॥ १३  
वर्णावकाशमपि मे पश्य पाण्डव यादृशम् ।  
यादृशो मे न तत्रासीदुःखे परमके तदा ॥ १४

त्वमेव भीम जानीषे यन्मे पार्थ सुखं पुरा ।  
साहं दासत्वमापन्ना न शान्तिमवशा लभे ॥ १५  
नादैविकमिदं मन्ये यत्र पार्थो धनंजयः ।  
भीमधन्वा महाबाहुरास्ते शान्त इवानलः ॥ १६  
अशक्या वेदितुं पार्थ प्राणिनां वै गतिर्नरैः ।  
विनिपातमिमं मन्ये युष्माकमविचिन्तितम् ॥ १७  
यस्या मम मुखप्रेक्षा यूयमिन्द्रसमाः सदा ।  
सा प्रेक्षे मुखमन्यासामवराणां वरा सती ॥ १८  
पश्य पाण्डव मेऽवस्थां यथा नार्हामि वै तथा ।

अभिभवन्, S परिहर (M1 2 स)न् (for परिभवन्) D7 9  
transp परिभवन् and सर्वान् — <sup>b</sup>) D1 8 8 पञ्चालान्  
— <sup>c</sup>) B8 5 D5 7 9 पाण्डवाश्चैव (B8 श्वापि) संप्राप्तो, D1 8 4  
पश्य त्व समनु (D4 मम स)प्राप्तो

12 D1-8 read 12-13<sup>ab</sup> after 19 — <sup>a</sup>) D2 4 भर्तृ  
(for आतृ) — <sup>b</sup>) D4 आतृ, M5 बहु (for बहु) B  
Dn D2 5-12 परिवारिता, G1 परिवारितान् — <sup>c</sup>) D5m 7 9  
सुविदिता (for समुदिता) — <sup>d</sup>) S1 K B1 8 4 Dn D1-8  
8 11 12 का त्व(may be read as न्व in some MSS)न्या,  
D4 8 10 मदन्या, D6 का त्वस्या, D7 9 का तु वै (for का  
न्वन्या) B2 5 का मदन्या सुदु खिता (B5 जिजीविषेत्), S  
का न्वे (M2 त्वे)व दु खभागिनी

13 For sequence of D1 8, cf v 1 12 — <sup>a</sup>) K तु  
(for हि) S बालतया (for हि बालया) — <sup>b</sup>) D2 अपि  
(for वै) Dn1 न प्रिय (for विप्रिय) — <sup>c</sup>) D2 5 8  
यस्याप्रसादाद्, D4 S त (D4 M4 य)स्य प्रभावाद् D1 8 4  
सुमहत्, D7 9 दुरित, G1 अमित (for दुर्नीत) — <sup>d</sup>) D1 8  
दु ख प्राप्तास्मि भारत, D4 दु ख परमदारुण

14 D4 om 14 — <sup>a</sup>) D6 T2 G2 C6 वर्ण (T2 G2  
°र्ण)विकारम्, M1 2 वर्णावसादम्, Ca r s v as in text  
D1 अप्येक, D8 अप्येव (for अपि मे) — <sup>b</sup>) B2 D5m 6  
(sup im) 7 8 तादृश, G2 मादि[<sup>7</sup> ह]शा (for यादृशम्)  
— <sup>c</sup>) S1 यादृश, K2 Dn तादृशो, S ईदृशो (for यादृशो)  
D1 8 यादृशो नैव (for यादृशो मे न) D2 कस्य, Cv तत्र (as  
in text) — <sup>d</sup>) S1 K2 दु ख, Cs as in text S1  
परमक, D1 8 परमिके (D8 ते) D1 8 सति, S पुरा (for  
तदा) K परमकाम्य (K2 म)या, Cv परमके and तदा  
(as in text)

15 <sup>a</sup>) D2 8 तावत्, D6 पार्थ (for भीम) B2-5  
D1-8 8-10 जानासि K इम भीम न (K2 transp भीम  
and न) जानामि, M8 स मे भीम न जानीषे — <sup>b</sup>) D6 G8

भीम, T2 G2 अत्यत, G1 स्वाद्धि (for पार्थ) D1 8 4 यन्मे  
सुखमभूत्, D9 यन्ममासीत्सुख (for यन्मे पार्थ सुख) S1  
तदा, D5 पुरे, D7 पर (for पुरा) — <sup>c</sup>) B Dn D5 8 8-12  
S दासीत्वम्, D1 8 4 दीनत्वम् — <sup>d</sup>) S मनसा (G1 8  
M1 2 5 सो) (for अवशा) — After 15, B4 D6 ins

390\* का प्रीतिर्जीवितेनाद्य ममानेन वृकोदर ।

16 <sup>a</sup>) Dn D12 अह (for इद) T1 G1 8 नैतद्देवाहते  
मन्ये, T2 G2 तदैविकमह मन्ये, M (except M5) न  
दैविकमिद मन्ये — <sup>b</sup>) B4 यत्तु (for यत्र) S1 धनुर्वर  
(for धन) — <sup>c</sup>) S1 धनजयो (for भीम) S महारणे  
(for 'बाहुर) — <sup>d</sup>) S (except M4 5) चास्ते (for  
आस्ते) Dn1 D8 छन्न (for शान्त) D11 12 इवापर  
(for इवानल)

17 <sup>a</sup>) S1 K न शक्या, M5 अशक्य D1 8 विदित  
(for वेदितु) — <sup>b</sup>) D8 हि (for वै) T G परै (for  
नरै) — <sup>c</sup>) D8 11 12 S (except T1 G8 M1) इद (for  
इम) S (except G1 M1 2) पश्य (for मन्ये) — <sup>d</sup>) B1 2  
Dn D1-8 8-12 ins हि before अविचि D8 अविचितय;  
T2 अपि चितित, G8 अविहिंसित

18 D4 om 18-19 — <sup>a</sup>) D7 9 आसन् (for मम)  
K2 मुखप्रेक्ष्या, D1 8 सुख प्रेक्ष्या, G2 M1-8 मुख प्रेक्ष्य Cv  
glosses on मुखप्रेक्षा (as in text) A few N MSS  
प्रेक्ष्या D6 यस्यायमसुखे प्रेक्ष्य, D8 यस्या सुखमनुप्रेक्ष्या  
— <sup>b</sup>) B1 8 D7 9 पुरा, D8 युधि (for सदा) — <sup>c</sup>) B4  
प्रेक्षे सा (by transp), G1 सा प्रेक्ष्य, M8 सावेक्ष्य K2  
D18 सुखम् (for मुखम्) B2-4 अन्येषाम् (for अन्यासाम्)  
D1-8 सहामि दु खमन्यासा

19 D4 om 19 (cf v 1 18) — <sup>a</sup>) D1-8 transp  
पाण्डव and मे — <sup>b</sup>) Crp नार्हति, Cr as in text — <sup>c</sup>)  
D8 दु खासु (for युष्मासु) — <sup>d</sup>) = 4 18 31<sup>d</sup> B8  
D1 8 4 कालविपर्यय Ca ortes पर्यय S पाचालेषु च



युष्मासु ध्रियमाणेषु पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ १९  
 यस्याः सागरपर्यन्ता पृथिवी वशवर्तिनी ।  
 आसीत्साद्य सुदेष्णाया भीताहं वशवर्तिनी ॥ २०  
 यस्याः पुरःसरा आसन्पृष्ठतश्चानुगामिनः ।  
 साहमद्य सुदेष्णायाः पुरः पश्चाच्च गामिनी ।  
 इदं तु दुःखं कौन्तेय ममासह्यं निबोध तत् ॥ २१  
 या न जातु स्वयं पिषे गात्रोद्वर्तनमात्मनः ।  
 अन्यत्र कुन्त्या भद्रं ते साद्य पिषामि चन्दनम् ।  
 पश्य कौन्तेय पाणी मे नैवं यौ भवतः पुरा ॥ २२  
 वैशंपायन उवाच ।  
 इत्यस्य दर्शयामास किण्वद्धौ कराबुभौ ॥ २३

द्रौपद्युवाच ।

विभेमि कुन्त्या या नाहं युष्माकं वा कदाचन ।  
 साद्याग्रतो विराटस्य भीता तिष्ठामि किंकरी ॥ २४  
 किं नु वक्ष्यति सम्राज्मां वर्णकः सुकृतो न वा ।  
 नान्यपिष्टं हि मत्स्यस्य चन्दनं किल रोचते ॥ २५  
 वैशंपायन उवाच ।  
 सा कीर्तयन्ती दुःखानि भीमसेनस्य भामिनी ।  
 रुरोद शनकैः कुण्ठा भीमसेनमुदीक्षती ॥ २६  
 सा बाष्पकलया वाचा निःश्वसन्ती पुनः पुनः ।  
 हृदयं भीमसेनस्य घट्टयन्तीदमब्रवीत् ॥ २७  
 नालपं कृतं मया भीम देवानां किल्बिषं पुरा ।

C 4 638  
B 4 20 29  
K 4 23 29

मानद (M1 ३ भारत) — After 19, D1-8 read 12-13<sup>ab</sup>

20 Ś1 K (? hapl) om 20<sup>ad</sup> — °) D4 ५ (after corr) १ ९ सास्मि, D5 (before corr) साह (for साद्य) — °) D1-4 भीतास्मि, D10 तिष्ठामि, S पाचाली (for भीताह)

21 °) Before आसन्, Ś1 K D1-3 ५-९ T G M1 २ ५ ins हि, B (except B5) D4 10 Ms 4 च — °) B4 अभि (for च) Ś1 अनुवर्तिन, B D5-९ अनुयायिन, Dn2 D11 12 अनुजीविन (for अनुगामिन) — °) D1-8 अस्मि (for अद्य) — °) Ś1 भामिनी, K यायिनी (for गामिनी) D1 ९ साद्य पीष्यामि चन्दन, S पश्चाद्यामि भयादिता — °) M1 २ हि (for तु) D1-8 transp तु and दुःख — °) Dn1 ममासाद्य, G1 ९ ममासीद्यत् K2 Dn2 D8 11 12 निबोधय, B4 निवेदित

22 °) K1 D2 पिष्ये, K2 D1 ९ पिष्ये, D7 कुर्यात्, D10 पिषेत्, S पिषे (for पिषे) — °) S (except G1) गात्रो न्मर्दनम् Ś1 आत्मना — D4 om 22<sup>ad</sup> — °) D1-8 निमित्त हि सुदेष्णाया Cr cites अन्यत्र, Cc अन्यत्र कुन्त्या — °) D1-8 पिष्यामि, S पिष्यामि (for पिषामि) Ś1 K1 B Dn D5 ९ ११ 12 सा पिनन्त्य (K1 B1 स्त्य) च चन्दन, D7 ९ सा पिपिषे (D7 ष्ये) च, D10 (corrupt) सा पिनाद्ये च — D4 om 22<sup>e</sup>-23<sup>b</sup> — °) B4 D1-3 ९ M4 मे पाणी (by transp) — °) B2 4 D5 यौ नैव (by transp) D8 हि, T G वै, M मे (for यौ) Ca भवत (as in text) Ś1 Dn D11 12 नैवाभूता हि यौ पुरा, D1-8 नो (D2 न) दृष्टौ भवता (D1 ९ °त) पुरा, D10 नैवभूतौ हि तौ पुरा

23 MSS om वैशं उ ! — °) D5 10 सा, S अस्मै

(for अस्य) M5 प्रददौ पाणी (for दर्शयामास) — °) Ś1 B Dn1 D5 ९ 10 Ca c n किण्वद्धौ, D9 किण्वद्धौ (for किण्वद्धौ) D1-8 पाणी कृतकिणौ तदा (D2 था)

24 MSS om द्रौपद्युवाच! D4 om 24<sup>ab</sup> — °) D5-7 ९ नैवाह (for या नाह) D1-8 नाह विभेमि कुत्या वै — °) D8 च, D10 न (for वा) D1-8 कथचन, D8 विदोषत (for कदा) — °) D10 सा च (for साद्य) D1-4 यथा (D4 साह) नित्य सुदेष्णाया — °) S किकरा — After 24, D1-4 ins

391\* तदाग्रतो विराटस्य किकरीव स्थिता ह्यहम् !

25 °) D1-8 ९ 10 तु, D4 ते (for नु) K मे, D5 स, S वै (for मा) D1-4 ९ असौ राजा, D5m १ ९ असावद्य (for सम्राज्मा) Ca cites सम्राट् and मा — °) G1 ९ M2 ९ वर्णत (Ms व), Ca c r s as in text G1 ९ M1-8 सुकृतेन वा, M5 सुकृतोपि वा — °) Ś1 नान्यशिष्ट, D8 इत्यपिष्ट, G1 नाल्यपिष्ट, G8 नाद्य पिष्ट S विराटस्य (for हि मत्स्यस्य)

26 °) D8 सा कीर्णयती, T1 G8 सकीर्तयती — °) B4 D5 भामिनी D1 4 भीमस्य किल (D1 lacuna for किल) भामिनी, D8 भामिनी सातिमानिनी — °) D1 ९ उदीक्षत S (T1 torn) भीमस्योर समाश्रिता

27 °) D5 ९ बाष्पाकुलया, Cs as in text (of Ca v) D8 बाला (for वाचा) — °) Ś1 मुहुर्मुहु (for पुन पुन) — °) K1 चट्टयती, K2 व्यदीर्यती, D1 घर्षयती, D2 दारयती, D3 वर्षयती, D8 पाटयती, Ca c s v घट्टयती (as in text) B2 समब्रवीत्, D1-8 च भामिनी (for हृदमब्र) — After 27, D1 (om lines 1-3) २ ९ ins

392\* इदं तु समुपालम्भ त्वत्तो राजा युधिष्ठिर ।

C. 4 638  
B 4 20 29  
K 4 28 29

अभाग्या यत्तु जीवामि मर्तव्ये सति पाण्डव ॥ २८  
ततस्तस्याः करौ शूनौ किण्वद्वौ वृकोदरः ।  
मुखमानीय वेपन्त्या रुरोद परवीरहा ॥ २९

तौ गृहीत्वा च कौन्तेयो बाष्पमुत्सृज्य वीर्यवान् ।  
ततः परमदुःखार्त इदं वचनमब्रवीत् ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

२०

भीमसेन उवाच ।

धिगस्तु मे बाहुबलं गाण्डीवं फल्गुनस्य च ।  
यत्ते रक्तौ पुरा भूत्वा पाणी कृतकिणावुभौ ॥ १

सभायां स्म विराटस्य करोमि कदनं महत् ।  
तत्र मां धर्मराजस्तु कटाक्षेण न्यवारयत् ।  
तदहं तस्य विज्ञाय स्थित एवासि भामिनि ॥ २

शृणुयाद्यदि कल्याणि कृत्स्न जह्यात्स जीवितम् ।  
धनजयोऽपि सुश्रोणि यमौ चापि शुचिस्मिते ।  
रुरोद शनकै कृष्णा पुनर्वाक्यमभाषत ।  
[ (L 1-3) = (var) 4 20 5-6<sup>ab</sup> — (L 4) Prior  
half = 26° ]

28 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> पुरा (for मया) G<sub>1</sub> ३ पूर्व (for भीम)  
— <sup>b</sup>) B<sub>2-4</sub> D<sub>1-7</sub> विप्रिय, C<sub>v</sub> किलिबष (as in text) B<sub>4</sub>  
मया, D<sub>8</sub> पुन (for पुरा) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> ३ ३ D (except  
D<sub>7</sub> ९) यत्र, B<sub>2</sub> येन, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> या तु (for यत्तु) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>  
D<sub>4</sub> मृतव्ये, B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> C<sub>n</sub> कर्तव्ये D<sub>8</sub> मर्तव्यमिति पाडव,  
M<sub>4</sub> ५ त्यक्तमिच्छामि जीवित — After 28, S ins

393\* कीचक चेन्न हन्यास्त्व स्वात्मान नाशयाम्यहम् ।  
विषमालोड्य पास्यामि प्रवेक्ष्याम्यथवानलम् ।  
अभाग्याहमपुण्याह नित्यदुःखा च विह्वला ।  
पापेन पातितायाश्च किं फल जीवितेन मे ।

[ (L 3) G<sub>3</sub> विह्वला (for विह्वला) — (L 4) G<sub>1</sub>  
कृच्छ्रे निपति, G<sub>3</sub> पापे निपति, M<sub>2</sub> पापेन पातिताया च  
— After line 4, T<sub>2</sub> G<sub>1-3</sub> repeat 23 ]

29 Before 29, Ś<sub>1</sub> B Dn D<sub>6</sub> 7 9 11 12 ins वैश  
उ — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 सूक्ष्मौ, K शूर, B<sub>4</sub>  
वध्यौ, B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> ५ ६ ८-10 Cr शून्यौ, D<sub>4</sub> रम्यौ, D<sub>7</sub>  
रक्तौ, T (T<sub>1</sub> damaged) G<sub>2</sub> M पीनौ, G<sub>1</sub> ३ वीर, only  
Crp v शूनौ (as in text) — <sup>b</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5-7</sub> 10  
किण्वतौ (for किण्वद्वौ) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K B Dn D<sub>1-3</sub> 11 12  
वै पत्न्या, D<sub>10</sub> पत्न्यास्तु (for वेपन्त्या)

30 <sup>a</sup>) K D<sub>6</sub> 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> तु, D<sub>1-3</sub> स (for च)  
— <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> पाडव (for वीर्यवान्) — <sup>c</sup>) S (except  
M<sub>4</sub> ५, T<sub>1</sub> damaged) दु खार्ताम्

Colophon om in D<sub>7</sub>, D<sub>9</sub> reads it in margin

— Sub-parvan K<sub>1</sub> B Dn D<sub>5</sub> ६ 10-12 M<sub>1-3</sub> कीचकवध  
— Adhy name D<sub>1-4</sub> द्रौपदीविलाप, D<sub>8</sub> द्रौपदीवाक्य,  
M<sub>3</sub> भीमपरिदेवन — Adhy no (figures, words or  
both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 10 19, D<sub>8</sub> M<sub>2-5</sub> 21, D<sub>5</sub> ९ 20, T  
G M<sub>1</sub> 22

20

1 After the ref, S ins

394\* शृणु भद्रे वरारोहे क्रोधात्तत्र तु चिन्तितम् ।  
त्वा वै सभागता इष्टा मात्स्याना कदन महत् ।  
कर्तुं कामेन भद्र ते वृक्षश्चावेक्षितो मया ।  
तत्र मा धर्मराजस्तु कटाक्षेण न्यवारयत् ।  
तच्छात्वावाङ्मुखस्तूष्णीमास्थितोऽस्मि महानसम् [5]  
शृणुष्वान्यत्प्रतिज्ञात यद्वदामीह भामिनि ।  
वैशपायन ।

आश्वासयन्निह पाञ्चालीं भीमसेन उवाच ह ।

[ Line 4 = 2<sup>ad</sup> ]

— <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> ३ ७-९ गाजीव N (except Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>) T<sub>2</sub> फाल्गु-  
नस्य D<sub>4</sub> ३ धिक् (for च) — <sup>c</sup>) M यौ (for यत्)  
G<sub>1</sub> ३ transp रक्तौ and पाणी (in <sup>d</sup>) K पु (K<sub>1</sub> प) रा  
भूतौ, D<sub>2</sub> करौ भूत्वा, D<sub>8</sub> इमौ भूत्वा — <sup>e</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 Dn<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> 11 12 T<sub>2</sub> इमौ (for उभौ) — After 1, S ins

395\* तदद्य मानुतपति यत्कृत न मथा पुरा ।

M<sub>4</sub> cont

396\* द्यूते न निधन भीरु कुरूणा पापकारिणाम् ।

2 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> सभावो (for सभाया) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>1</sub> B<sub>1</sub> ३ ५  
D<sub>5-9</sub> तु, B<sub>2</sub> स, D<sub>2</sub> च, D<sub>10</sub> न, D<sub>11</sub> 12 कि (for स्म).  
— After 2<sup>ad</sup>, N ins

397\* तत्र मे कारण भाति कौन्तेयो यत्प्रतीक्षते ।

अथवा कीचकस्याहं पोथयामि पदा शिर ।

यच्च राष्ट्रात्प्रच्यवनं कुरुणामवधश्च यः ।  
 सुयोधनस्य कर्णस्य शकुनेः सौबलस्य च ॥ ३  
 दुःशासनस्य पापस्य यन्मया न हृतं शिरः ।  
 तन्मे दहति कल्याणि हृदि शल्यमिवापितम् ।  
 मा धर्मं जहि सुश्रोणि क्रोधं जहि महामते ॥ ४

इमं च समुपालम्भं त्वत्तो राजा युधिष्ठिरः ।  
 मृणुयाद्यदि कल्याणि कृत्स्नं जह्यात्स जीवितम् ॥ ५  
 धनंजयो वा सुश्रोणि यमौ वा तनुमध्यमे ।  
 लोकान्तरगतेष्वेषु नाहं शक्यामि जीवितम् ॥ ६  
 सुकन्या नाम शार्याती भार्गवं च्यवनं वने ।

C 4 650  
B 4 21 10  
K 4 24 20

ऐश्वर्यमदमत्तस्य क्रीडन्निव महाद्विप ।

अपश्य त्वा यदा कृष्णे कीचकेन पदा हताम् ।

तदैवाह चिकीर्षामि मत्स्याना कदन महत् ।

[ D1-s read lines 4-5 before line 1 — (L 1) K1 तत्तु, B4 Dn2 D11 12 तच्च (for तत्र) B1 3 विद्वि (for भाति) D1-s तत्र कार्यं मया किं तु (for prior half) Gs cites कारण D7 9 कौतये तु प्रतीक्ष्य वै (D7 9 क्षते) (for posterior half) Ca s cite प्रतीक्षते — (L 2) D4 8 दुष्टस्य (for अथवा) K2 पेषयामि, B4 चूर्णयामि, Ca c v पोथयामि (as in text) D7 तदा, D11 12 महा (for पदा) — (L 3) D1-s नागो बिल्वमिवाक्रम्य न चेद्राजा न्यवारयत् — (L 5) Cf 2<sup>ab</sup> B8 D8 8 तत्र (for तदा) D1-s कर्तुमिच्छामि (for अह चिकीर्षामि) — °) D8 च, T2 G2 M4 वै (for तु) — °) D8 8 निवारय (D8 ये)त्, D10 अभ्यवारयत् — °) D1-s अस्य चा (D8 वा)ह (for अह तस्य) — °) D1-s स्थितवान् (for स्थित एव) Ca cites स्थित B4 Dn2 D8 11 भाविनि, S शासने (for भामिनि)

3 D2 marg repeats 3<sup>ab</sup>, with v l — °) D2m लब्ध- (for यच्च) D2m 4 राज्यात् D1 8 व्यवसन, D8 प्रव्यजन (for प्रच्यवन) — °) Dn1 D9 G8 अवधि, Dn2 अधिक, D11 12 M8 अधिप (for अवध) D1-s एव पश्यता, M1 2 4 अधिपस्य न, M5 अपि वचन (for अवधश्च य) S1 K D2m 4 8 यत् (for य) — °) B4 D9 दुर्योधनस्य — °) D7 9 यत् (for च)

4 °) S दुःशासनचतुर्थाना — °) D1-s यच्च तन्, D4 8 S (M2 missing) यच्च मे (for यन्मया) K2 B8-5 Dn D11 12 नाहत, B1 अलकृत, B2 D8 corrupt D7 9 न मयापहत शिर, D10 हत यन्न तदा शिर — °) T G मा, M (M2 missing) मा (for मे) K2 B D (except D4 7-9) गान्नाणि (for कल्याणि) — °) T G2 M (M2 missing) शल्य इवापित — After 4<sup>ab</sup>, S (M2 missing) ins

398\* अपि चान्यद्वारोहे स्मरिष्यसि वचो मम ।  
 पुण्ये तीरे सरस्वत्या यत्प्रतिष्ठाम सगता ।  
 तन्नाहमब्रुव कृष्णे पूर्वकैशाननुसरन् ।

न चाहमनुगच्छेय धर्मराज युधिष्ठिरम् ।

धनजय च पाञ्चालि माद्रीपुत्रौ च आतरौ । [5]

कृत्वैता च मति कृष्णे युधिष्ठिरमगर्हयम् ।

परुष वचन श्रुत्वा मम धर्मात्मजस्तदा ।

द्रीमान्वाक्यमहीनार्थं ब्रुवन्नाजा युधिष्ठिर ।

सर्वानन्वनयद्वातुन्मुनेधौम्यस्य पश्यत ।

मा रोदी राज्ञि लोकानां सर्वागमगुणान्विते । [10]

रक्षितव्यं सदास्माभि सत्यमप्रतिमं भुवि ।

अनुनीतेषु चास्मासु अनुनीता त्वमप्युत ।

[ (L 2) G2 M (M2 missing) यत्र तिष्ठाम (M1 8 मि) सगता (M1 त) (for posterior half) — (L 3) M1 8 यत्र (for तत्र) — (L 5) T2 महाबलौ (for च आतरौ) — (L 8) M5 अदीनात्मा (for अहीनार्थं) M1 8 ब्रुवन्नास्ते (for ब्रुवन्नाजा) — (L 9) M (M2 missing) अनुनयन् (for अन्वनयद्) — (L 10) M1 8 मा रोद (for मा रोदी) T1 G1 8 गुणान्विता (for न्विते) — (L 12) M1 8 त्वमेव हि (for त्वमप्युत) ]  
 — °) D1 8 कुरु (for जहि) D1 8 कोप (for क्रोध) D4 त्यज (for जहि) K2 D8 m 7 सुशोभने, D1 8 4 शुचि-  
 स्थिते, D2 8 सुमध्यमे (for महामते) Dn1 D8 क्षिप्र (Dn1 कृत्स्न) जह्यात्स जीवित (for °), of 5<sup>d</sup> also S (T1 broken, M2 missing) माधर्मतो (M5 धर्म्यं त्व) वच कृष्णे क्रोधज (M1 8 न) समुदाहर

From 4 20 5 up to 4 21 21<sup>a</sup>, S1 could not be collated, the fol being stuck together

5 S1 M2 missing Dn1 D1 8 om, 5, D1 om 6<sup>ab</sup> also — °) B4 Dn2 D2 8 8 10 12 इद (for इम) B1 8 वा, B4 8 Dn2 D2 8 8 11 12 तु (for च) S (T1 M2 missing) एव चोक्तमुपालभ — °) S (T1 broken, M2 missing) त्वया (for त्वत्तो) — °) B1 2 5 Dn2 D11 12 वापि (for यदि) — K1 (hapl) om 5<sup>d</sup>-6<sup>a</sup> — °) T2 G2 कृच्छ्र, Cr कृत्स्न (as in text) D8 स्व (for स) K2 सोह जह्यात्मजीवन

6 S1 M2 missing K1 om 6<sup>a</sup>, D1 om 6<sup>ab</sup> (of v l 5) — °) B2 D8 4 T1 अपि, T2 M (M2 missing) च (for वा) D2 कल्याणि, M (M2 missing) दुर्धर्षो (for

C 4 651  
B 4 21 10  
K 4 24 20

वल्मीकभूतं शाम्यन्तमन्वपद्यत भामिनी ॥ ७  
नाडायनी चेन्द्रसेना रूपेण यदि ते श्रुता ।  
पतिमन्वचरद्वद्धं पुरा वर्षसहस्रिणम् ॥ ८  
दुहिता जनकस्यापि वैदेही यदि ते श्रुता ।  
पतिमन्वचरत्सीता महारण्यनिवासिनम् ॥ ९  
रक्षसा निग्रहं प्राप्य रामस्य महिषी प्रिया ।

क्लिश्यमानापि सुश्रोणी राममेवान्वपद्यत ॥ १०  
लोपासुद्रा तथा भीरु वयोरूपसमन्विता ।  
अगस्त्यमन्वयाद्वित्वा कामान्सर्वानमानुषान् ॥ ११  
यथैताः कीर्तिता नार्यो रूपवत्यः पतिव्रताः ।  
तथा त्वमपि कल्याणि सर्वैः समुदिता गुणैः ॥ १२  
मादीर्घ क्षम कालं त्वं मासमध्यर्धसंमितम् ।

सुश्रोणि) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> यमौ चानुत्तमाविमौ, D<sub>3</sub> T G यमौ  
चापि सुमध्यमे (D<sub>3</sub> शुचिस्मितौ), M (M<sub>2</sub> missing) माद्री  
पुत्रौ तथैव च — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> एव (for एषु) M (M<sub>2</sub>  
missing) गते चा (M<sub>5</sub> त)स्मिन् — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ५ ६  
शक्यामि, B<sub>4</sub> शक्या हि, D<sub>8</sub> शक्यास्मि, D<sub>9</sub> रक्ष्यामि (for  
शक्यामि) D<sub>8</sub> ९ जीवित D<sub>1</sub> ३ M (M<sub>2</sub> missing) नाह  
जीवितुमुत्सहे — After 6, S (M<sub>2</sub> missing) ins

399\* धर्मं शृणुष्व पाञ्चालि यत्ते वक्ष्यामि भामिनि ।

[ M<sub>1</sub> ४ सतीनामिह भामिनी, M<sub>5</sub> सतीनामुत्तमा सती ]

7 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing S (M<sub>2</sub> missing) reads 7-8 after  
11 — <sup>a</sup>) B<sub>2-4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 11 12 पु (B<sub>4</sub> प) रा सुकन्या (for  
सुकन्या नाम) K<sub>1</sub> शार्याति, D<sub>1</sub> ३ भार्यासीद्, D<sub>2</sub> स्वर्याती,  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>4</sub> ५ शर्यातिर्, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> शर्यातेर्, G<sub>2</sub> शर्याति,  
M<sub>3</sub> चान्वेति, C<sub>v</sub> as in text — <sup>b</sup>) T G M<sub>1</sub> भार्गव  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ३ वाल्मीकभूत, C<sub>s</sub> as in text K<sub>1</sub> शास्त्र  
त, D<sub>10</sub> पश्यत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> साध्वी त्व, G<sub>1</sub> तप्यत, C<sub>a</sub> ५ व  
शाम्यत (as in text) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>n</sub>  
D<sub>5</sub> ५ 11 12 भाविनी

8 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, cf v 1 7  
— <sup>a</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> ६ 10-12 नारायणी, D<sub>1</sub> ३ ४ दाक्षायणी, S  
(M<sub>2</sub> missing) नाडायणी <sup>2</sup> C<sub>v</sub> डलयोरैक्येन नाडायनी  
नलस्य सुता । <sup>3</sup> K D<sub>2-4</sub> ६ ३ चद्रसेना, D<sub>5</sub> चाद्रसेनी,  
D<sub>7</sub> 10 चेद्रसेनी — <sup>b</sup>) S (M<sub>2</sub> missing) रूपेणाप्रतिमा  
भुवि — D<sub>8</sub> ४ (hapl) om 8<sup>a</sup>-9<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> हृष्टा  
(for वृद्ध) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 10 S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing)  
वर्षसहस्र (B<sub>4</sub> M<sub>1</sub> ३-५ स्त्रि)क

9 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, cf v 1 7  
D<sub>8</sub> ४ om 9<sup>ab</sup> (cf v 1 8) — <sup>a</sup>) S (M<sub>2</sub> missing)  
आसीद् (for अपि) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> महारण्य, D<sub>8</sub> अरण्येपि, T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> महारण्ये

10 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, cf v 1 7  
— <sup>a</sup>) B (except B<sub>8</sub>) D<sub>5</sub> ६ 10 रक्षसो, C<sub>o</sub> रक्षसा (as in  
text) D<sub>1</sub> ३ अयोनिजा महाभागा, S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing)  
वस (T<sub>2</sub> G स) ती च महारण्ये — After 10<sup>ab</sup>, S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) ins

400\* रावणेन हृता सीता राक्षसीभिश्च तजिता ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> साध्वी (for सीता) ]

— <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> प्रक्लिश्यमाना, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M (M<sub>2</sub> missing)  
सा क्लिश्यमाना (for क्लिश्यमानापि)

11 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, cf v 1 7

— <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ ५ तु वैदेही, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> तु वैदर्भी  
(for तथा भीरु) — <sup>b</sup>) S (M<sub>2</sub> missing) भर्तारमृषिसत्तम  
— <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> अगस्तिम् D<sub>1</sub> ३ अन्वगात्,  
D<sub>2</sub> ४ ३ 10 अन्वियात् (for अन्वयात्) K<sub>2</sub> स मानुषान्  
(for अमा) S (M<sub>2</sub> missing) भगवतमगस्त्य सा वनायै-  
वान्वपद्यत — After 11, D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> (marg) 10-12 ins

401\* द्युमत्सेनसुत वीर सत्यवन्तमनिन्दिता ।

सावित्र्यनुचचारैका यमलोक मनस्विनी ।

[ (L 1) D<sub>10</sub> सत्यसेनम् (for वन्तम्) — (L 2) D<sub>9</sub>  
अन्वचरचैका (for अनुचचारैका) ]

12 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> उवै (mislection for  
Śaradā तथै!) तत्, D<sub>4</sub> यच्चैता (for यथैता) S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) कीर्तितास्ते मया नार्यो — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 12  
रूपवत्य — After 12<sup>ab</sup>, S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing) ins

402\* नल राजानमेवाथ दमयन्ती वनान्तरे ।

अन्वगच्छत्पुरा कृष्णे तथा भर्तृस्त्वमन्वगा ।

— <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> अनु, D<sub>8</sub> अति (for अपि) D<sub>1</sub> ३ सुश्रोणि (for  
कल्याणि) — <sup>d</sup>) K B<sub>4</sub> प्रमुदिता (for समु<sup>c</sup>)

13 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>4-9</sub> S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) C<sub>a</sub> सा (D<sub>4</sub> ३ सु) दीर्घ, C<sub>s</sub> मादीर्घ (as in text)  
K कालमेव त्व, D<sub>4</sub> ३ क्षपि (D<sub>8</sub> क्षिप) त कालो, C<sub>a</sub> क्षम  
काल त्व (as in text) C<sub>s</sub> cites क्षम — <sup>b</sup>) K D<sub>2</sub> ५ C<sub>v</sub>  
अप्यर्ध, B<sub>1</sub> ५ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 C<sub>s</sub> अर्धं च, B<sub>2</sub> corrupt, D<sub>8</sub>  
अन्वर्ध, D<sub>4</sub> 10 अर्धार्ध, C<sub>a</sub> as in text (cf C<sub>r</sub>) C<sub>a</sub> v  
bte समित (as in text) D<sub>8</sub> मासार्ध सह साप्रत, S  
(M<sub>2</sub> missing) त्रिशद्वात्रमनिन्दिते — <sup>d</sup>) B D (except  
D<sub>1-3</sub> ५) राज्ञा राज्ञी — After 13, S (M<sub>2</sub> missing,  
M<sub>3-5</sub> om lines 2-6) ins

403\* सत्येन ते शपे चाह भविता नान्यथेति ह ।

सर्वासा परमस्त्रीणा प्रामाण्य कर्तुमर्हसि ।

पूर्णे त्रयोदशे वर्षे राज्ञो राज्ञी भविष्यसि ॥ १३

द्रौपद्युवाच ।

आर्तयैतन्मया भीम कृतं बाष्पविमोक्षणम् ।

अपारयन्त्या दुःखानि न राजानमुपालभे ॥ १४

विमुक्तेन व्यतीतेन भीमसेन महाबल ।

प्रत्युपस्थितकालस्य कार्यस्यानन्तरो भव ॥ १५

ममेह भीम कैकेयी रूपाभिभवशङ्कया ।

नित्यमुद्विजते राजा कथं नेयादिमामिति ॥ १६

तस्या विदित्वा तं भावं स्वयं चानृतदर्शनः ।

कीचकोऽयं सुदुष्टात्मा सदा प्रार्थयते हि माम् ॥ १७

तमहं कुपिता भीम पुनः कोपं नियम्य च ।

अब्रुवं कामसंमूढमात्मानं रक्ष कीचक ॥ १८

गन्धर्वाणामहं भार्या पञ्चानां महिषी प्रिया ।

ते त्वां निहन्त्युर्ध्वर्षाः शूराः साहसकारिणः ॥ १९

एवमुक्तः स दुष्टात्मा कीचकः प्रत्युवाच ह ।

नाहं विभेमि सैरन्धि गन्धर्वाणां शुचिस्मिते ॥ २०

शतं सहस्रमपि वा गन्धर्वाणामहं रणे ।

समागतं हनिष्यामि त्वं भीरु कुरु मे क्षणम् ॥ २१

C 4 868  
B 4 21 25  
K 4 24 89

सर्वेषां च नरेन्द्राणां मूर्ध्नि स्थास्यसि भामिनि ।

भर्तृभक्त्या च वृत्तेन भोगान्प्राप्स्यसि दुर्लभान् ।

पूर्णाया तु प्रतिज्ञाया महान्तं भोगमाप्नुया । [5]

कुरु भर्तृगतं ज्ञात्वा राज्ञा मूर्ध्नि स्थिता भवे ।

[ (L 2) T सर्वासा हि वरस्त्रीणां, Gs सर्वेषामपरस्त्रीणां (for prior half) — (L 4) T1 G1 8 युक्तासि, M1 विचेन (for वृत्तेन) G2 प्राप्नुहि (for प्राप्स्यसि) T2 G2 M1 भामिनि (for दुर्लभान्) — (L 5) T2 G2 याताया (for पूर्णाया), and आमुहि (for आमुया) — (L 6) T1 G1 8 गुरुभक्तिकृतं ज्ञात्वा (for prior half) ]

14 Ś1 M2 missing — a) K कृत (for मया) T1 G1 8 M (M2 missing) आर्तप्रलापात् (T1 G1 पा, Gs 'प' कौंतेय, T2 G2 स्वात्मानं प्रलपे चाह — S (M2 missing) om 14<sup>ba</sup> — b) K मया वै बाष्पमोक्षणं, Dn D2 7 8 10-12 कृतं बाष्प (D12 वाक्य) प्रमोचन (D2 8 10 'क्षण) — c) K आराधयत्या, D4 अपश्यत्या तु (for अपारयन्त्या) Co cites (the nom sg) अपारयन्ती — After 14, S (M2 missing) ins

404\* व्यतीतं कथयित्वा किं भीमसेन महाबल ।

इदं तु दुःखं कौन्तेय ममासह्यं निबोध तत् ।

योऽयं राज्ञो विराटस्य सूतपुत्रस्तु कीचक ।

स्यालो नाम प्रवादेन भोजस्त्रैगर्तदेशज ।

त्यक्तधर्मो नृशसश्च सर्वार्थेषु च वल्लभ । [5]

नित्यमेवाहं दुष्टात्मा भार्या मे भव शोभने ।

अविनीतं सुदुष्टात्मा मामनाथेति चिन्त्य स ।

[ (L 7) Gs M1 मामनाथा विचिन्त्य स (for posterior half) ]

15 Ś1 M2 missing — a) K2 B1 8 8 Dn D2 4-9 11 12 T G2 8 M (M2 missing) किमुक्तेन (for विमु) D10 अतीतेन G1 मामनाथासितो मत्वा — c) Ds प्रत्या

सन्नस्य कालस्य (cf Cv) — a) D1 8 4 दुःख (for कार्य) S (M2 missing) दुःखस्यातकरो भव

16 Ś1 M2 missing — a) D1 मामेव, Ds 7 9 G1 8 ममेव (for ममेह) B4 Dn2 D1 8 4 6-8 10-12 transp, भीम and कैकेयी D2 ममेह कैकेयसुता, T G2 M (M2 missing) कैकेयी चैव (T2 G2 चापि) मा इष्टा — b) D2 भीम रूपाभिषकया, D7 9 नियोगपरिश्रिता, T G2 रूपेणा प्रतिमा सती (T2 ति), G1 8 M (M2 missing) रूपा (G1 नृपा) द्विभय (Gs परि, M1 5 भृश) शक्तिता — c) D1 8 4 राज्ञ, D7 10 राज्ञि (for राजा) — d) D10 इह (for इति) D1 8 4 इति मे वर्तते मति, D2 कथमायाति मामिति, D7 8 कथमेना विरोधये, D8 कथं नेमा ब्रजेदिति, Cv as in text Ca c s cite नेयात्

17 Ś1 missing, M2 resumes — b) T1 अकृत (for अनृत) D2 नाहं स्वस्था कदाचन Ca v cite अनृत दर्शन (as in text) — c) D11 12 स (for सु) D2 कीचको हि स्वयं इष्टा, S कीचकोपि च (M हि) दुष्टात्मा — d) S पुन (for सदा) M2 8 ह (for हि) K1 सा, D10 M2 सा (for माम्)

18 Ś1 missing — a) B2 D2 8 M2 तदहं (for तमहं) — b) K भविष्यति, D10 नियम्य वा — c) K1 M5 अब्रुव K कामसपन्न, D8 तमहं मूर्ख

19 Ś1 missing — b) D2 8 सतत (for महिषी) — c) B1 8 Dn1 D4-6 8 M1 2 8 कुपिता (for दुर्धर्षा) — d) K1 'चारिण', Ds 7 10 कारिण M5 सानुबधममर्षणा

20 Ś1 missing — a) B2 Dn1 सु, D2 अपि, T G M1 8 तु, M2-4 च (for स) — K1 om 20<sup>ba</sup> — b) D4 प्राहसत्तदा, D8 प्रत्युवाच मा, M2 4 (inf l m as in text) कुरुते क्षण, M5 पुनरुक्तवान् — c) B4 Ds सैरन्धि — d)



C 4 667  
B 4 21 28  
K 4 24 40

इत्युक्ते चाश्रुवं सूतं कामातुरमहं पुनः ।  
न त्वं प्रतिबलस्तेषां गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ॥ २२  
धर्मे स्थितास्मि सततं कुलशीलसमन्विता ।  
नेच्छामि कंचिद्ध्यन्तं तेन जीवसि कीचक ॥ २३  
एवमुक्तः स दुष्टात्मा प्रहस्य स्वनवत्तदा ।  
न तिष्ठति स्म सन्मार्गे न च धर्मं बुभूषति ॥ २४  
पापात्मा पापभावश्च कामरागवशानुगः ।  
अविनीतश्च दुष्टात्मा प्रत्याख्यातः पुनः पुनः ।

Ds गधर्वेभ्य D2 कदाचिच्च न सशय

21 Ś1 missing — <sup>a</sup>) D1 s अथ (for अपि) B (except B8) Dn D5 शत शतसहस्राणि (B4 s D5 गा), D4 सहस्रमपि कल्याणि — <sup>b</sup>) D1 s 10 महा (for अह) — <sup>c</sup>) B2 D1 s समागतात्, D7 s समायात — <sup>d</sup>) D7 M1 s तद् (for त्व) K प्रिय, D1 s क्षम, Ca c s क्षण (as in text) Dn1 भीरु त्व भीरु मा क्षण, D2 कुरु मे चाद्य सगम

22 Ś1 missing — <sup>a</sup>) T M1 s इत्युक्ता, G M2 s इत्युक्त्वा K2 सूते, B2 s Dn1 मत्त, Dn2 D11 12 मूढ, G1 धूर्त (for सूत) — <sup>b</sup>) D4 वच (for पुन) — <sup>c</sup>) B5 Dn1 चैषा (for तेषा) — After 22, B5 (which om 23<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>) ins a passage given in App I (No 21), of v 1 24

23 Ś1 missing B5 om 23-24<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) B2 'समाश्रिता — <sup>c</sup>) KD8 T2 G2 s M4 s Ca r किंचित्, T1 केचित् (for कचित्) K मनसा, B4 D6 वध्य तु, D8 वध्य ते, D5 7 वध्य हि, T1 विध्य तु, G8 वध्य त्वा Ca cites वध्य — <sup>d</sup>) K तत्र, T G तस्मात् (for तेन) M4 (sup ltn) s जीवति M1 s सूतज (M4 sup ltn °ज), M5 कीचक

24 Ś1 missing B5 om 24<sup>ab</sup> (cf v 1 23) — <sup>a</sup>) G1 s M3 तु, G2 सु (for स) — <sup>b</sup>) B (B5 om) D8 s-9 11 12 प्रा (D6 प्र)हसत् (for प्रहस्य) D7 (inf ltn as in text) s विनिवृत्य च (for स्वनवत्तदा) D1 तत् (for तदा) — A passage given in App I (No 21) 1s ins in B1-4 Dn D4-7 s-12 after 24<sup>ab</sup>, in K2 D8 after 24, in B5 after 22, and thereafter D8 repeats 24<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B2 s 5 Dn D11 12 तिष्ठते Dn2 D7 s 10-12 स (for स्म) B4 D1 s 4 G1 च (D1 s स) तिष्ठति (for तिष्ठति स्म) — <sup>d</sup>) D1 s स (for च) B1 s (m as in text) बुभूषति, B4 Cr चिकीर्षति, Crp बुभूषति, Cv rp (Dev) as in text D5 7 s अधर्मं विचिकीर्षति, D10 न

दर्शने दर्शने हन्यात्तथा जह्यां च जीवितम् ॥ २५  
तद्धर्मे यतमानानां महान्धर्मो नशिष्यति ।  
समयं रक्षमाणानां भार्या वो न भविष्यति ॥ २६  
भार्यायां रक्ष्यमाणायां प्रजा भवति रक्षिता ।  
प्रजायां रक्ष्यमाणायामात्मा भवति रक्षितः ॥ २७  
वदतां वर्णधर्माश्च ब्राह्मणानां हि मे श्रुतम् ।  
क्षत्रियस्य सदा धर्मो नान्यः शत्रुनिबर्हणात् ॥ २८  
पश्यतो धर्मराजस्य कीचको मां पदावधीत् ।

च धर्मेनुभूषति, Ca as in text

25 Ś1 missing — <sup>a</sup>) D2 s मोहात्मा D2 s मोह-भावश्च, T1 G1 s M पापकारी च, T2 G2 कामचारी च — <sup>b</sup>) K समन्वित, B (except B4) Dn D1 s 7 sm 11 12 कामबाण (D1 कार), Ca as in text — <sup>c</sup>) D5 दुर्विनीतश्च M1 सु (for च) — <sup>d</sup>) S दुःख (for हन्यात्) K2 दर्शने भीमसेनाद्य, D7 स ददर्श हि मा नित्य, Cs as in text (of Cv) — <sup>e</sup>) K2 D2 त्व, B4 D1 s Cv यथा, Dn D11 12 Cs यदि, D8 तदा (for तथा) Dn2 D11 12 हन्यात्, D1 s 5-7 G8 जह्यात्, M5 त्यज्या, Cn s v as in text D6 स्म (for च)

26 Ś1 missing — <sup>a</sup>) D1 s एव वो, D2 s स्वधर्मे, D4 T G M1 s धर्मे प्र, D6 अधर्मे, M2-4 धर्मे हि — <sup>b</sup>) B2 s D5 s 8 T G2 अय, B4 D7 s 10 G1 M1 s महा, D4 सदा (for महान्) B2 s D10 न सिध्यति, B4 D7 s Ca नशिष्यते, D8 न शस्यते, D7 (inf ltn) विनश्यति, D8 विशिष्यते, G1 भविष्यति — <sup>c</sup>) T2 G2 काक्ष (for रक्ष) — <sup>d</sup>) D1 s S (except M4) दारा, D4 दार (for भार्या) T G भवति च (for भविष्यति)

27 Ś1 missing — <sup>a</sup>) Some N MSS रक्षमाणाया — D1-s om 27<sup>bo</sup> — <sup>c</sup>) Some N MSS रक्षमाणाया — D4 M3 om 27<sup>ad</sup> — N (Ś1 missing, D2 om line 2) ins after 27 (D4, which om 27<sup>ad</sup>, after 27<sup>ab</sup>)

405\* आत्मा हि जायते तस्या तेन जाया विदुर्बुधा ।

भर्ता तु भार्यया रक्ष्य कथं जायान्ममोदरे ।

[ (L 1) D1 s 9 यस्मात्, D8 तस्मात् (for तस्या) B2 आत्मा हि रक्षमाणाया (for prior half) D1 s तस्मात् (for तेन) — (L 2) K जायया (for भार्यया) D4 s 7 9 जायेत्, Cs जायात् (as above) ]

28 Ś1 missing Dn1 om 28 — <sup>a</sup>) B5 T1 G1 Cn धर्मश्च — <sup>b</sup>) B1 Dn2 D6 11 12 इति, B4 s D5 मया, D2 s च मे (for हि मे) B2 s 5 G1 श्रुत — <sup>c</sup>) D1 s 4 क्षत्रियाणा (D8 'यस्य) तथा धर्म — <sup>d</sup>) S दस्युनिबर्हणात्

तव चैव समक्षं वै भीमसेन महाबल ॥ २९  
 त्वया ह्यहं परित्राता तस्माद्भोराजटासुरात् ।  
 जयद्रथं तथैव त्वमजैषीर्भ्रातृभिः सह ॥ ३०  
 जहीममपि पापं त्वं योऽयं मामवमन्यते ।  
 कीचको राजवाह्यभ्याच्छोककृन्मम भारत ॥ ३१  
 तमेवं कामसंमत्तं भिन्धि कुम्भमिवाश्मनि ।  
 यो निमित्तमनर्थानां बहूनां मम भारत ॥ ३२

तं चेज्जीवन्तमादित्यः प्रातरभ्युदयिष्यति ।  
 विषमालोच्च पास्यामि मा कीचकवशं गमम् ।  
 श्रेयो हि मरणं मह्यं भीमसेन तवाग्रतः ॥ ३३  
 वैशंपायन उवाच ।  
 इत्युक्त्वा प्रारुदत्कृष्णा भीमस्योरः समाश्रिता ।  
 भीमश्च तां परिष्वज्य महत्सान्त्वं प्रयुज्य च ।  
 कीचकं मनसागच्छत्सृकिणी परिसंलिहन् ॥ ३४

C 4 692  
B 4 21 51  
K 4 24 53

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि विंशोऽध्यायः ॥ २० ॥

(M<sub>1</sub> विनिग्रहात्)

29 S<sub>1</sub> missing — <sup>b</sup>) M कीचको मानुधावति (M<sub>4</sub> 5 °न्वधावत) — After 29<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> ins

406\* तेषां मतिर्न स्वपिति षष्ठेऽपि विषये वसन् ।

तेषां मा मानिनी भार्या सूतपुत्र पदावधीत् ।

[ = (var) 4 15 15 ]

— <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> तव चापि, D<sub>7</sub> 8 तव चैव, S तवैव च B<sub>4</sub> 5 D<sub>1</sub> 8 4 6 समक्ष च, D<sub>2</sub> G<sub>3</sub> क्ष हि, D<sub>10</sub> महाबाहो — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> 7 8 महाबल

30 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> पूर्व, S चाह (M<sub>1</sub> एवाह) (for ह्यहं) — <sup>b</sup>) S भीम तस्मात् (for तस्माद्भोरात्) D<sub>1</sub> 8 महा (for जटा) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> जयद्रथात्

31 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> inf ln इमं दृष्ट, G<sub>3</sub> त्व भीम (for इममपि) K<sub>1</sub> चापित् (sic), B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>2</sub> (inf ln) 11 12 S पापिष्ठ, D<sub>6</sub> त पाप (for पाप त्व) — <sup>b</sup>) S असौ (for अयं) D<sub>1</sub> 8 4 यो मा त्वा चावमन्यते, D<sub>8</sub> त्व योय मावमन्यसे — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> राजशालत्वात्, T G राजवञ्जित्य (for राजवाह्यभ्यात्)

32 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1-4</sub> 8 S कीचक (for तमेव) B<sub>4</sub> सपन्न, D<sub>2</sub> 4 8 10 S सतप्त — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> भित्वा, T<sub>1</sub> छिधि (for भिन्धि) D<sub>7</sub> T<sub>2</sub> अश्मना (for अश्मनि) D<sub>6</sub> reads 32<sup>ad</sup> in marg — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> यो सदुष्टो ह्यनर्थाणा — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> सर्वेषां (for बहूनां) K अपि (for मम) K B<sub>2</sub> पापकृत् (for भारत)

33 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 9 वशे S कीचको मा वश नयेत् — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> परम (for मरण) K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> मे (K<sub>1</sub> म) च, M<sub>5</sub> मन्ये (for मद्य)

34 S<sub>1</sub> missing K B<sub>1</sub> 5 D<sub>1-4</sub> 8-10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> om the ref — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> प्ररुदत् — <sup>b</sup>) Dn भीमस्योरः, D<sub>8</sub>

ह, D<sub>8</sub> रु, Co as in text T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 भीमस्योरस्मि सश्रिता, G<sub>1</sub> 8 भीमसेनस्य सनिधौ — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> T G<sub>2</sub> तु (for च) — <sup>d</sup>) K B<sub>4</sub> बहुसात्व T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> नेत्रे सपरिमृज्य च — N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 4, S<sub>1</sub> missing) ins after 34<sup>ad</sup> (K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7-9, after 34

407\* आश्वासयित्वा बहुशो भृशमार्तां सुमध्यमाम् ।

हेतुत्तरार्थसयुक्तैर्वचोभिर्दुपदात्मजाम् ।

प्रमृज्य वदनं तस्या पाणिनाश्चसमाकुलम् ।

[ (L 1) B<sub>4</sub> तामार्तां च सुदु खिता (for posterior half) — (L 2) D<sub>10</sub> सपन्नै (for 'सयुक्तै') B<sub>4</sub> तत्त्वार्थसहितैर्वाक्यैर्बहुभिर्दुपदात्मजा — (L 3) D<sub>10</sub> प्रमृष्टा (for प्रमृज्य) D<sub>6</sub> नयन (for वदन) D<sub>6</sub> बहुशो श्रममाकुल (for posterior half) ]

— K<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 9 ins after 34<sup>ad</sup> D<sub>2</sub> 8, after the above (407\*) B Dn D<sub>6</sub> 8 10-12, after 34

408\* उवाच चैना दु खार्ता भीम क्रोधवश गत ।

[ Dn D<sub>7</sub> 8 11 12 क्रोधसमन्वित, D<sub>10</sub> समाकुल ]

— <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> गत्वा, T<sub>2</sub> गच्छेत्, Cs as in text — <sup>f</sup>) B<sub>2</sub> सुकरणी, B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> G<sub>2</sub> M स् (M<sub>4</sub> 5 स्) कणी, D<sub>1</sub> 8 सुस्विणी, D<sub>4-6</sub> 9 12 T<sub>2</sub> सृक्किणी, Cs as in text B<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> 2 परिलेहिन

Colophon om in D<sub>2</sub> 9 — Sub-parvan B Dn D<sub>5</sub> 6 10-12 M<sub>1</sub> 2 4 5 कीचकवध — Adhy name D<sub>1</sub> 8 9 दु खकीर्तन, D<sub>4</sub> द्रौपदीदु खकथन, D<sub>8</sub> द्रौपदीवाक्य, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 5 द्रौपदीसमाश्वासन, M<sub>1</sub> 8 द्रौपद्याश्वासन — Adhy no (figures, words or both) B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 20, D<sub>8</sub> M<sub>2</sub>-5 22, D<sub>5</sub> 9 21, T G M<sub>1</sub> 23 — S'loka no D<sub>1</sub> 38, G<sub>8</sub> 53



C. 4 694  
B. 4 22, 1  
K. 4 25 1

भीमसेन उवाच ।

तथा भद्रे करिष्यामि यथा त्वं भीरु भाषसे ।  
अद्य तं हृदयिष्यामि कीचकं सहबान्धवम् ॥ १  
अस्याः प्रदोषे शर्वर्याः कुरुष्वानेन संगमम् ।  
दुःखं शोकं च निर्धूय याज्ञसेनि शुचिसिते ॥ २  
यैषा नर्तनशाला वै मत्स्यराजेन कारिता ।  
दिवात्र कन्या नृत्यन्ति रात्रौ यान्ति यथागृहम् ॥ ३  
तत्रास्ति शयनं भीरु दृढाङ्गं सुप्रतिष्ठितम् ।  
तत्रास्य दर्शयिष्यामि पूर्वप्रेतान्पितामहान् ॥ ४

यथा च त्वां न पश्येयुः कुर्वाणां तेन संविदम् ।  
कुर्यास्तथा त्वं कल्याणि यथा सनिहितो भवेत् ॥ ५  
वैशंपायन उवाच ।  
तथा तौ कथयित्वा तु बाष्पमुत्सृज्य दुःखितौ ।  
रात्रिशेषं तदत्युग्रं धारयामासतुर्हृदा ॥ ६  
तस्यां रात्र्यां व्यतीतायां प्रातरुत्थाय कीचकः ।  
गत्वा राजकुलायैव द्रौपदीमिदमब्रवीत् ॥ ७  
सभायां पश्यतो राज्ञः पातयित्वा पदाहनम् ।  
न चैवालभथास्त्राणमभिपन्ना बलीयसा ॥ ८

## 21

❧ S<sub>1</sub> not collated for st 1-21, the folios being stuck together

1 °) D<sub>4</sub> यथा भीरु प्रभाषसे — °) S एन (M<sub>5</sub> एव)  
(for त) D<sub>1</sub> ३ निहनिष्यामि (for सुदयि) — °) D<sub>2</sub>  
7-9 S सह बाधवै, D<sub>4</sub> सह बहुभि

2 °) K<sub>1</sub> यस्या, D<sub>7</sub> ९ अद्य (for अस्या) D<sub>2</sub> १ ९  
शर्वर्या — °) B D (except D<sub>2</sub> ९) C<sub>5</sub> सगत, T G<sub>5</sub>  
M<sub>1</sub> 4 (sup lin as in text) ५ C<sub>6</sub> सविद, G<sub>1</sub> २ सौहृद,  
C<sub>7</sub> सगम (as in text) — °) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> वि- (for च)

3 For 3<sup>ab</sup> of 16<sup>ab</sup> — °) D<sub>1</sub> 4 यथा (for यैषा)  
B<sub>1</sub> ३ 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> ३ 4 10-12 इय, D<sub>5</sub> ६ इह (for वै) D<sub>2</sub> ३  
S य (D<sub>2</sub> त) देतन्नर्तनागार — °) T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> मात्स्यराजेन D<sub>2</sub>  
S कारित — 3<sup>ad</sup> = 16<sup>ad</sup> — °) D<sub>2</sub> ३ यथासुख, D<sub>10</sub> तथा  
गृह, S स्वक गृह — After 3, B<sub>4</sub> reads 17<sup>ab</sup> for the  
first time (v 1 निशीथे for तमिस्त्रे, and गच्छामि for  
गच्छेथा), repeating it in its proper place

4 °) B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub>-12 दिव्य (for भीरु) — °) D<sub>5</sub>  
सुगाढ, M<sub>2</sub> सुहृद, C<sub>5</sub> १ दृढाग (as in text) B<sub>2</sub> सुपरि-  
स्थित, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> सुपरिस्कृत D<sub>1</sub> ३ 4 दृढसधि प्रतिष्ठित — °)  
B D<sub>5</sub> त (B<sub>5</sub> तान्), S एन (for अय) — °) D<sub>7</sub> ९  
पूर्वाप्नेतान् — After 4, S (M om line 1) ins

409\* त्वदर्शनसमुत्थेन कामरागेण मोहितम् ।

सकेत सूतपुत्रस्य कारयस्व शुभानने ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> ३ कामेनाकुलितेन्द्रिय (for posterior half) ]

5 °) K<sub>2</sub> यथान्ये त्वा, S यथापरे D<sub>2</sub> transp त्वा  
and न D<sub>1</sub>-३ बुध्येयु (for पश्येयु) — °) D<sub>1</sub> ३ कुरव,  
D<sub>10</sub> बुवाणा, S कुर्वती (for कुर्वाणा) B<sub>2</sub> तत्र (for तेन)

D<sub>2</sub> ३ C<sub>7</sub> सगम, C<sub>6</sub> सविद (as in text) — °) S तथा  
कुरुष्व कल्याणि — °) D<sub>n</sub> 1 G<sub>2</sub> सनिहितो, D<sub>1</sub> ३ T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M  
स निहितो, C<sub>7</sub> as in text — After 5, T<sub>1</sub> ins

410\* आवयो सगम भीरु यथा मर्त्यो न बुध्यति ।

कीचकस्य विनाशस्य तथा कुरु नृपात्मजे ।

6 After वैशं उ, D<sub>2</sub> ins

411\* एव सा भीरु तन्वङ्गी आमङ्ग्यैन महानसे ।

वध तस्य परीप्सन्ती आजगाम स्ववेश्मनि ।

— °) S (except T<sub>2</sub>) तत्र (for तथा) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> तु (for  
तौ) B<sub>4</sub> च, D<sub>5</sub> तौ (for तु) — After 6<sup>ab</sup>, S ins

412\* भीमेन च प्रतिज्ञाते कीचकस्य वधे तदा ।

द्रौपदी च सुदेष्णाया प्रविशेश पुनर्गृहम् ।

— °) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तदा, B<sub>1</sub> sm 4 ५ D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> ५ 11 12  
M<sub>1</sub> २ तम्, B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> ६-८ 10 तथा (for तद्) S अन्यग्रा  
(M<sub>2</sub>-५ अन्यग्र) (for अत्युग्र) — °) B<sub>4</sub> वाह, D<sub>2</sub> पार,  
C<sub>6</sub> ० धार (as in text) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> ३ १ ९ तदा, B<sub>5</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>5</sub> 11 12 हृदि (for हृदा) S धारयामास वै हृदा (M<sub>1</sub>-4  
दुर्हृदा, M<sub>5</sub> तद्दृदि) — After 6, D<sub>5</sub> ins a passage  
given in App I (No 22)

7 °) D<sub>5</sub> ततो (for तस्या) S तस्या रजन्या व्युष्टाया  
— °) D<sub>7</sub> ९ गतो (for गत्वा) G<sub>1</sub> ३ राजकुल पापो, M<sub>3</sub>  
राजकुले चैव — °) M<sub>2</sub> पुनर् (for इदम्)

8 Before 8, B<sub>2</sub> T<sub>1</sub> ins कीचक (B<sub>2</sub> cont उवाच)  
— °) T<sub>1</sub> G यस्त्वा (G<sub>2</sub> त्व) ह, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ३ यस्त्वाह, M<sub>1</sub> 4 ५  
यदा (M<sub>5</sub> द) ह (for सभाया) — °) K<sub>2</sub> हता, D<sub>n</sub> 1 D<sub>4</sub>  
हता, D<sub>1</sub>-३ अहनत्, D<sub>5</sub> हत, C<sub>n</sub> अहन (as in text) S  
हानु (G<sub>2</sub> अप्य, M<sub>3</sub>-५ अभ्य) धावनमाचर (T<sub>2</sub> हानुधावनप  
दाहन) — °) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 transp च and एव D<sub>n</sub>

प्रवादेन हि मत्स्यानां राजा नाम्नायमुच्यते ।  
अहमेव हि मत्स्यानां राजा वै वाहिनीपतिः ॥ ९  
सा सुखं प्रतिपद्यस्व दासो भीरु भवामि ते ।  
अह्नाय तव सुश्रोणि शतं निष्कान्ददाम्यहम् ॥ १०  
दासींशतं च ते दद्यां दासानामपि चापरम् ।  
रथं चाश्वतरीयुक्तमस्तु नौ भीरु संगमः ॥ ११

द्रौपद्युवाच ।

एकं मे समयं त्वद्य प्रतिपद्यस्व कीचक ।  
न त्वां सखा वा भ्राता वा जानीयात्संगतं मया ॥ १२  
अवबोधाद्धि भीतास्मि गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ।

एवं मे प्रतिजानीहि ततोऽहं वशगा तव ॥ १३  
कीचक उवाच ।  
एवमेतत्करिष्यामि यथा सुश्रोणि भाषसे ।  
एको भद्रे गमिष्यामि शून्यमावसथं तव ॥ १४  
समागमार्थं रम्भोरु त्वया मदनमोहितः ।  
यथा त्वां नावभोत्स्यन्ति गन्धर्वाः सूर्यवर्चसः ॥ १५  
द्रौपद्युवाच ।

यदिदं नर्तनागार मत्स्यराजेन कारितम् ।  
दिवात्र कन्या नृत्यन्ति रात्रौ यान्ति यथागृहम् ॥ १६  
तमिसे तत्र गच्छेथा गन्धर्वास्तत्र जानते ।

C 4 710  
B 4 22, 17  
K 4 25 22

D11 12 आलभसे, D2 अलभयस्, D4 लभते (for अलभथास्)  
K न चैवात् (K2 पि) तथा ज्ञाण, S न क च (T1 G1 8 M1  
किंचित्, M4 8 कचित्) लभसे नाथ

9 °) K प्रोवाच नेह (for प्रवादेन हि) Cc r v cite  
प्रवादेन B4 Dn D2 10 M इह, D4 वै, D6 एव, D11 12  
च, T G तु (for हि) — °) D1 8 4 राजा, Ca rp (Dev)  
नाम (for नाम्ना) Cr cites राजा नाम्ना, Cc r cite  
अयम् K1 राजो वै राजमर्हति, S अय राजेति चोच्यते  
— °°) D4 अत्र, G2 तु (for हि) T2 G2 मात्स्याना M  
transp मत्स्याना and राजा वै

10 °) K2 Dn D7 9 11 12 मा (for सा) D1 दु ख  
(for सुख) D7 9 त्व प्रपद्यस्व (for प्रतिप) — °) T  
सखा (for दासो) D10 transp दासो and भीरु — After  
10<sup>ab</sup>, S ins

413\* न ह्यह त्वामृते भीरु चिर जीवितुमुत्सहे ।  
— °) K1 अह्नायै तव, Dn1 अह्नि हि भव, D4 अह्नाय  
तावत्, T1 G अहन्यहनि, T2 अहान्यहानि Ca c v cite  
अह्नाय — °) M1 2 शत (for शत) Dn D11 12 S  
(except M5) निष्क D1 8 4 S (except M5) ते (for  
अहम्)

11 °) K D2 तेद्यास्तु, D4 दास्यामि (for ते दद्या)  
— °) B4 चायुत, M1 8 तावतां (for चापरम्) — °) T  
G2 8 M रथा and युक्ता, G1 रथान् and युक्तान् — °) D2 8  
कुरु मे, D4 अस्तु ते, T G2 M सतु ते, G1 8 दद्या (G8  
°द्य) ते (for अस्तु नौ) Ca c cite नौ D2 8 संगम, S  
सगमे (for संगम) D1 अस्तु भीरु सुसंगम — After  
11, T1 ins

414\* तुभ्य दास्यामि सर्वाणि राजार्हाण्यपराणि च ।

12 S (except G1) सैरधी (for द्रौपद्यु) — °) B

Dn D2 8-12 एव, G8 M (except M4) एतन् (for एक)  
B4 मा (for मे) K सशय, B4 समये, S वचन, Ca समय  
(as in text) B8 त वै, B4 ह्यद्य, D1 8 4 S सस्य (for  
त्वद्य) — °) G1 सप्रद्यस्व च (for प्रतिपद्यस्व) — After  
12<sup>ab</sup>, D5 (marg) 10 ins

415\* यदि त्व खलु सयोगमिच्छस्यद्य मया सह ।

[ D10 सूत (for खलु) ]

— °) K1 D4 त्वा, B4 त्वे, S ते (for त्वा) — °) D2 8 8  
S संगम (for संगत) D2 8 मम (for मया) — After  
12, S ins

416\* अनुबोधादनर्थं स्वादयशश्च महद्भवेत् ।

13 °) B2 D1-4 8 S अनुबोधाद्धि (G1 तु), Dn  
D11 12 अनुप्रवादाद् — °) B2 मन (for यश) — °) S  
(except M2) एतन् (for एव) B4 त्व, D1 तु, D8 ते  
(for मे) — °) S (except G8) वशगाभव

14 After the ref, D4 om 14-15 and the  
ref before 16 — °) S एकोहमागमिष्यामि (M मेव  
यास्यामि)

15 D4 om 15 (of v 1 14) — °) D1 °गमो हि,  
D8 गमोस्तु (for गमार्थ) — °) Dn1 त्वया मदविमोहित,  
D8 S त्वया मदनदर्पित, D7 9 त्वयाह मदमोहित — °)  
K1 त्वा, B5 त (for त्वा) K D1 8 नावबुध्यति (D1 °ते),  
B1 Dn D11 12 नैव पश्येयु, B2 4 D2 5 7 9 10 नाव (D2  
नाभि, D5 7 9 नैव) वेत्स्यति (D10 ते), S नाव (T2 G2 च  
न) बुध्येरन्, Ca नावभोत्स्यति (as in text), Cv भोत्स्यते  
— K1 om 15<sup>a</sup>-16<sup>a</sup>, M5 om 15<sup>a</sup>-17<sup>a</sup> — °) T G  
पतयस्तव (for सूर्य)

16 =(var) 3 — K1 om 16<sup>ab</sup> with the ref,  
D4 om the ref, M5 om 16 (of v 1 14, 15) — S

C 4 710  
B 4 22.17  
K 4 23 22

तत्र दोषः परिहृतो भविष्यति न संशयः ॥ १७

वैशंपायन उवाच ।

तमर्थं प्रतिजल्पन्त्याः कृष्णायाः कीचकेन ह ।

दिवसार्थं समभवन्मासेनैव समं नृप ॥ १८

कीचकोऽथ गृहं गत्वा भृशं हर्षपरिप्लुतः ।

सैरन्ध्रीरूपिणं मूढो मृत्युं तं नावबुद्धवान् ॥ १९

गन्धाभरणमाल्येषु व्यासक्तः स विशेषतः ।

(except G<sub>1</sub>, M<sub>3</sub> om) सैरन्ध्री (for द्रौपद्यु) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>-s S (M<sub>3</sub> om) एतन् (for इदं) B<sub>4</sub> (here and below) नर्तकागार — <sup>b</sup>) T G<sub>2</sub> मात्स्य — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> यथासुख, D<sub>4</sub> 10 तथा गृह, T G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 4 स्वक गृह

17 M<sub>3</sub> om 17<sup>a</sup> (cf v 1 15) — <sup>a</sup>) A few N MSS तमिन्ने, D<sub>2</sub> न मिन्ने, D<sub>10</sub> निन्नीथे, S (M<sub>3</sub> om) निशाया, Ca c तमिन्ने (as in text) K<sub>1</sub> गच्छ त्व (for गच्छेथा) — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> 2 त, T<sub>2</sub> त्वा (for तन्) — <sup>c</sup>) K वृत्तो (for हृतो) — <sup>a</sup>) K D<sub>7</sub> 9 भवतीति (for भविष्यति) — After 17, S ins

417\* एक सन्नर्तनागार रात्रौ सकेतमाव्रज ।

तत्राह वशगा तुभ्य भविता नात्र सशय ।

कीचक ।

तथा भद्रे करिष्यामि यथा त्व भीरु मन्यसे ।

एक सन्नर्तनागारमागमिष्यामि शोभने ।

समागमार्थं सुश्रोणि शये च सुकृतेन मे । [5]

यथा त्वा नावबुध्यन्ते गन्धर्वा वरवर्णिनि ।

सत्य ते प्रतिजानामि गन्धर्वेभ्यो न ते भयम् ।

अलकरिष्याम्यद्याह त्वत्समागमनाय वै ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G एकस्व (for एक सन्) — (L 3) T<sub>2</sub> अह ते (for भद्रे) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> वक्ष्यसि (for मन्यसे) — (L 4) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> भामिनि (for शोभने) — (L 6) T<sup>a</sup> बुध्येरन् (for बुध्यन्ते) — (L 7) M<sub>2</sub> 3 सत्य मे प्रतिजानीहि (for prior half) G<sub>1</sub> 8 तु नो (for न ते) ]  
T G<sub>2</sub> cont

418\* वासासि च विचित्राणि मनोज्ञानि तवापि च ।

यथाह न त्यजेथास्व तथा रस्ये त्वया सह ।

द्रौपदी ।

तथा चेदप्यह सूत दर्शयिष्यामि ते सुखम् ।

यन्नानुभूत भवता जन्मप्रभृति कीचक ।

18 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> अपि, D<sub>n1</sub> अभि, D<sub>1</sub> 8 10 परि, S सह (for प्रति) D<sub>4</sub> तमर्थं कीचकस्याथ — <sup>b</sup>) B D<sub>7</sub>-9 हि, D<sub>n1</sub> च, D<sub>6</sub> तु (for ह) D<sub>1</sub> 8 S द्रौपद्या (D<sub>1</sub> 8 कृष्णाया) कीचकस्य च — <sup>c</sup>) S क्षणमात्र (for दिवसार्थं) D<sub>7</sub> 9

अलंचकार सोऽऽत्मानं सत्वरः काममोहितः ॥ २०

तस्य तत्कुर्वतः कर्म कालो दीर्घ इवाभवत् ।

अनुचिन्तयतश्चापि तामेवायतलोचनाम् ॥ २१

आसीदभ्यधिका चास्य श्रीः श्रियं प्रमुमुक्षतः ।

निर्वाणकाले दीपस्य वर्तीमिव दिधक्षतः ॥ २२

कृतसंप्रत्ययस्तत्र कीचकः काममोहितः ।

नाजानादिवसं यान्तं चिन्तयानः समागमम् ॥ २३

समागमत्, S (except G<sub>1</sub> s) तदभवत् — <sup>a</sup>) M<sub>3</sub> भवेत् (for सम) B<sub>1</sub> 8 विभो, D<sub>8</sub> M<sub>5</sub> तदा, M<sub>3</sub> तत् (for नृप) — After 18, B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> (marg) r 9 10 ins

419\* तत्र सा भीमसेनस्य तमर्थं समवेदयत् ।

19 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> अय, G<sub>1</sub> 8 अपि (for अथ) — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> स्वक (for भृश) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 5 6 10 हर्षसमन्वित — <sup>c</sup>) Here and below (almost uniformly) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> सैरन्ध्री D<sub>2</sub> 4 सैरन्ध्रीरूपसमूहो (D<sub>4</sub> पन्नो), T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 M सैरन्ध्री (M<sub>1</sub>-3 ध्रीं) रूपिणीं मूढो D<sub>1</sub> 3 transp मूढ and मृत्यु (in <sup>a</sup>) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> S ता (for त) D<sub>1</sub> बुद्धते, D<sub>8</sub> बुध्यत

20 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 माल्यैश्च — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> रागीश, Ca व्यासक्त (as in text) B<sub>2</sub> परिशेषित, D<sub>1</sub> च विशेषत, D<sub>2</sub> 3 सविशेषवान् — <sup>c</sup>) K D<sub>2</sub> 4 7 8 चात्मान, M स्व देह (for सोऽऽत्मान as in D<sub>1</sub> s) B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 8 10-12 अल (D<sub>6</sub> एव) चक्रे तदात्मान, T G अलकार चकारासौ — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>4</sub> 5 8 10-12 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सत्वर S (except M<sub>2</sub>) काल चोदित — After 20, D<sub>2</sub> reads 23 (for the first time), repeating it in its proper place

21 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> ततस्तु (for तस्य तत्) — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> 8 कान्ता (for चापि) D<sub>1</sub> 8 तत्र चिन्तयतस्तस्य सैरन्ध्रीं वामलोचना

§1 resumes from 22

22 <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> अभ्यधिक B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 M चापि, D<sub>4</sub> त्वस्य, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> चाथ (for चास्य) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> स्वय, G<sub>2</sub> श्रिया (for श्रिय) D<sub>3</sub> प्रमुमुक्षत, D<sub>7</sub> (m as in text) 10 प्रमुमूर्षत G<sub>1</sub> श्रिय प्रतिमुमुक्षत — D<sub>n1</sub> M<sub>1</sub> (hapl) om 22<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 8 काल — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 यथावति, D<sub>4</sub> यथावृत्ति (for वर्तीमिव)

23 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> ततस, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub>-3 श्रुतस, G<sub>1</sub> अश्रुस, C<sub>3</sub> कृतस (as in text) §1 चैव, B (except B<sub>8</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 7 11 12 M<sub>1</sub>-3 तस्या (for तत्र) — <sup>b</sup>) M कीचकोपि समागमे — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> न जानाद्, Ca r as in text D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> 10 दिवस यात, S पतन स्वस्य, Ca r as in text (Ca in prose order) — B<sub>4</sub> om 23<sup>a</sup>-25<sup>a</sup>, — <sup>a</sup>) D<sub>n1</sub> समागत D<sub>7</sub> 9 चितयन्मनसागम, S चितयस्ता शुभानना

ततस्तु द्रौपदी गत्वा तदा भीमं महानसे ।  
 उपातिष्ठत कल्याणी कौरव्य पतिमन्तिकात् ॥ २४  
 तमुवाच सुकेशान्ता कीचकस्य मया कृतः ।  
 संगमो नर्तनागारे यथावोचः परतप ॥ २५  
 शून्यं स नर्तनागारमागमिष्यति कीचकः ।  
 एको निशि महाबाहो कीचकं तं निषूदय ॥ २६  
 तं सूतपुत्रं कौन्तेय कीचकं मददर्पितम् ।  
 गत्वा त्वं नर्तनागार निर्जीवं कुरु पाण्डव ॥ २७  
 दर्पाच्च सूतपुत्रोऽसौ गन्धर्वानवमन्यते ।  
 तं त्वं प्रहरतां श्रेष्ठ नडं नाग इवोद्धर ॥ २८

अश्रु दुःखाभिभूताया मम मार्जस्य भारत ।  
 आत्मनश्चैव भद्र ते कुरु मानं कुलस्य च ॥ २९  
 भीमसेन उवाच ।  
 स्वागतं ते वरारोहे यन्मा वेदयसे प्रियम् ।  
 न ह्यस्य कंचिदिच्छामि सहायं वरवर्णिनि ॥ ३०  
 या मे प्रीतिस्त्वयाख्याता कीचकस्य समागमे ।  
 हत्वा हिडिम्बं सा प्रीतिर्ममासीद्वरवर्णिनि ॥ ३१  
 सत्यं भ्रातृंश्च धर्मं च पुरस्कृत्य ब्रवीमि ते ।  
 कीचकं निहनिष्यामि वृत्रं देवपतिर्यथा ॥ ३२  
 तं गह्वरे प्रकाशे वा पोथयिष्यामि कीचकम् ।

C 4. 727  
B 4 22. 33  
K 4 23 43

ॐ Cr ध्यायमान २ नाभ्यजानात्सप्तसप्तियात् ध्यायन् (दे) । ॐ  
 24 B<sub>4</sub> om 24 (cf v 1 23) — Before 24, S  
 (except T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) ins वैश — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> ३ ४ S भीमसेन  
 महानसे — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> १ ९ अतिके, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 अतिक,  
 G<sub>1</sub> अन्वगात् (for अन्तिकात्)

25 B<sub>4</sub> om 25<sup>a</sup> (cf v 1 23) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> स केशात  
 (for सुकेशान्ता) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> कीचकेन (for कस्य) S  
 कीचकस्य कृतो (G<sub>1</sub> ३ स्याश्रुतो) मया — <sup>c</sup>) K D<sub>5</sub> १ ९  
 समयो, B<sub>3</sub> D<sub>10</sub> M<sub>1</sub> २ ४ ५ सकेतो (for संगमो) — <sup>a</sup>)  
 D<sub>1</sub> ३ तव वाक्यात्, D<sub>7</sub> ९ यथात्य त्व (for यथावोच) S  
 यथा चोक्त नरर्षभ — After 25, S ins

420\* कालेन नियत बद्ध कामेन च बलात्कृत ।

26 D<sub>1</sub> ३ read 27<sup>a</sup>-28<sup>b</sup> before 26 — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub>  
 transp शून्य and स Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> मे, D<sub>2</sub> च, G<sub>3</sub> तत् (for  
 स) — <sup>b</sup>) S सूतज (for कीचक) — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> एव (for  
 एको) — <sup>a</sup>) M<sub>1</sub>-३ कीचकस्य (for क) D<sub>3</sub> त्व (for त)  
 Ś<sub>1</sub> K B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> M<sub>3</sub>-५ निषूदय, M<sub>2</sub> निभेदय

27 For sequence of D<sub>1</sub> ३, cf v 1 26 — <sup>b</sup>) K  
 M (except M<sub>1</sub>) गर्वित (for दर्पितम्) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> ९ G<sub>1</sub> ३ त, D<sub>3</sub> तत्, D<sub>10</sub> तु (for त्व) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>  
 नर्तनागारे D<sub>1</sub> ३ शून्येस्मिन्नर्तनागारे — M om 27<sup>a</sup>-28<sup>c</sup>  
 — <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> पुगव (for पाण्डव)

28 For sequence of D<sub>1</sub> ३, cf v 1 26 M om  
 28<sup>ab</sup> (cf v 1 27) — <sup>a</sup>) T G गर्वित (for दर्पाच्च)  
 D<sub>4</sub> अय (for असौ) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> तत्, D<sub>1</sub> ३ ४ T G<sub>2</sub> स  
 (for त) — D<sub>4</sub> om 28<sup>a</sup>-29<sup>c</sup> — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> (orig) नाग  
 कदम्, (sup ltn) हृदान्मूलम्, K<sub>2</sub> D<sub>10</sub> नग नाग, B कद  
 नाग, D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> ९ 11 12 C<sub>3</sub> हृदान्नागम्, D<sub>1</sub> ३ मत्तनागम्, S  
 ना (T<sub>1</sub> M न) ल नाग (for नड नाग) Ca c cite कद M

इवारुज (for इवोद्धर)

29 D<sub>4</sub> om 29<sup>ab</sup> (cf v 1 28) — <sup>a</sup>) S आ (T<sub>2</sub>  
 M<sub>1</sub> अ) स (for अश्रु) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>)  
 अपमार्जस्य, B<sub>4</sub> परिमा, D<sub>1</sub> ३ G<sub>1</sub> ३ मम मार्जस्य, T<sub>1</sub> अव-  
 मानस्य (for मम मार्जस्य) S पाडव (for भारत) Ś<sub>1</sub>  
 अथ मार्जस्येन च — After 29<sup>ab</sup>, S ins

421\* बाहुवीर्यानु रूप च दर्शयाद्य पराक्रमम् ।

30 After the ref, B<sub>2</sub> ४ D<sub>3</sub> read 36<sup>ab</sup> (for the  
 first time), repeating it in its proper place — <sup>a</sup>)  
 D<sub>1</sub> ३ अस्तु सैरध्रि, S सुकेशाते (for वरारोहे) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B  
 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 4-12 G<sub>1</sub> ३ Ca यन्मा, D<sub>3</sub> M<sub>5</sub> यन्मे B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> १-९ S  
 (except T<sub>2</sub>) Ca वेदयसि, D<sub>4</sub> प्रेषयसि B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> प्रिये  
 — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>3</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 11 12 अन्य, D<sub>3</sub> १ ९ 10  
 M<sub>5</sub> अह (for अस्य) D<sub>1</sub> ३ ६ M<sub>2</sub> किंचित्, D<sub>7</sub> ९ कंचित्  
 (for कंचित्) — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> Ca r साहाय्य

31 D<sub>9</sub> 10 (hapl) om 31 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> यास्ति (for या  
 मे) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>-४ समा (D<sub>4</sub> तवा) ख्याता — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> ९  
 कीचकेन (for कस्य) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> ३ हित्वा (for हत्वा) K<sub>1</sub>  
 हरिव (sic), D<sub>1</sub>-४ हिडव S या (for सा) — <sup>a</sup>) S सा  
 ममासीच्छुचिस्मिते

32 <sup>a</sup>) S पुत्राश्च (for धर्म) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> वपु मन्य  
 (sic), Cr पुरस्कृत्य (as in text) Ś<sub>1</sub> वदामि, S शपामि  
 — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> च, D<sub>3</sub> हि, D<sub>10</sub> त (for नि) — <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> ४  
 केशव केशिन यथा — After 32, T G M<sub>1</sub> ३ ins

422\* प्रसह्य सुदयिष्यामि केशव केशिन यथा ।

[ M<sub>1</sub> ३ कीचक निहनिष्यामि (for prior half) ]

33 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> अधिकारे प्रकाशे वा, S रहस्य वा प्रकाशं वा  
 Ca c v cite गह्वरे — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> ९ Cvp बोध, S सूद,  
 Ca v पोथ (as in text) — After 33<sup>ab</sup>, S ins

C 4 728  
S 4 22 33  
K 4 25, 45

अथ चेदवभोत्स्यन्ति हंस्ये मत्स्यानपि ध्रुवम् ॥ ३३  
ततो दुर्योधनं हत्वा प्रतिपत्स्ये वसुंधराम् ।  
कामं मत्स्यमुपास्तां हि कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३४  
द्रौपद्युवाच ।

यथा न संत्यजेथास्त्वं सत्यं वै मत्कृते विभो ।  
निगूढस्त्वं तथा वीर कीचकं विनिपातय ॥ ३५  
भीमसेन उवाच ।

एवमेतत्करिष्यामि यथा त्वं भीरु भाषसे ।

अदृश्यमानस्तस्याद्य तमस्त्रिन्यामनिन्दिते ॥ ३६  
नागो बिल्वमिवाक्रम्य पोथयिष्याम्यहं शिरः ।  
अलभ्यामिच्छतस्तस्य कीचकस्य दुरात्मनः ॥ ३७  
वैशंपायन उवाच ।  
भीमोऽथ प्रथमं गत्वा रात्रौ छन्न उपाविशत् ।  
मृगं हरिरिवाद्दृश्यः प्रत्याकाङ्क्षत् कीचकम् ॥ ३८  
कीचकश्चाप्यलंकृत्य यथाकाममुपाव्रजत् ।  
तां वेलां नर्तनागारे पाञ्चालीसंगमाश्रया ॥ ३९

423\* अह भद्रे हनिष्यामि कीचक मदनान्वितम् ।

यस्त्वा कामाभिभूतात्मा दुर्लभामभिमन्यते ।

[ (L 1) M<sub>2</sub> वृत्र देवेश्वरो यथा (for posterior half)

— (L 2) G<sub>2</sub> ३ अवमन्यते (for अभिम ) ]

— °) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> ३-५ Dn D<sub>8</sub> ५ ६ ११ १२ अथ चेदपि योत्स्यति,  
D<sub>2</sub> ३ अथ योत्स्यामि (D<sub>2</sub> त्यत) मत्स्यान्वै, D<sub>7</sub> ९ अथ  
योत्स्यति मत्स्यास्ते Ca cites भोत्स्यन्ति, Co योत्स्यन्ति, Cr  
अवभोत्स्यति (as in text) — °) S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३ हिंसे,  
B<sub>1</sub>-३ ३ Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> १२ हिंसे (for हृसे) D<sub>2</sub> ३ निहनिष्यामि  
तान(D<sub>8</sub> न्य)पि — For 33<sup>ad</sup>, S subst

424\* अथ चेदनुबुध्यन्ति सूतपुत्र मया हतम् ।

निर्मनुष्य करिष्यामि मत्स्यानामिममालयम् ।

34<sup>ab</sup>) D<sub>8</sub> सुयोधन (for दुर्यो) D<sub>10</sub> प्रतिलप्स्ये  
(for पत्स्ये) For 34<sup>ab</sup>, S subst

425\* मया हताश्चेन्मात्स्यास्तु धार्तराष्ट्रोऽनुबुध्यति ।

दुर्योधन ततो हत्वा सानुबन्ध सबान्धवम् ।

कुरुणामखिल राज्य प्रतिपत्स्यामि भामिनि ।

T G M<sub>2</sub> cont

426\* नाह शक्ष्येऽनुनयितु कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।

— °) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> मत्स्यान् (for मत्स्यम्) D<sub>10</sub> उपास्तो B<sub>4</sub>  
वै, D<sub>4</sub> १ ३ तु (for हि) S काम सत्यमुपासीत — °) D<sub>1</sub> ३  
कुरुराजो (for कुन्तीपुत्रो) G<sub>1</sub> कुन्तीपुत्र युधिष्ठिर — After  
34, S ins

427\* काममन्ये ह्युपासन्तु विनीता धर्मचारिण ।

त्वा तु दु खमिद प्राप्ता नाह शक्नोम्युपेक्षितुम् ।

निर्वृता भव पाञ्चालि कीचकस्य वधात्पुन ।

35 After the ref, S ins

428\* कीचकस्य वध भीम यदि जानन्ति नागरा ।

त्वया कृत महाबाहो यदि जीवितुमत्सहे ।

— °) D<sub>7</sub> शुभ (inf in सत्य as in text) B<sub>4</sub> प्रभो  
(for विभो) T G कथ सत्याच्च नापेयाद्राजाय मत्कृते (G<sub>8</sub>  
°द्राजा ममकृते) प्र(G<sub>1</sub> ३ वि)भो, M<sub>1</sub>-३ कथ सत्यमुपासी-

याद्राजान मत्कृते प्रभो, M<sub>5</sub> कथ सत्य न जह्याद्वै राजान मत्कृते  
प्रभो — M<sub>3</sub> om 35<sup>ad</sup> — °) T G<sub>2</sub> ३ निशि गूढ, G<sub>1</sub>  
निगूह्यस्ते, M (M<sub>3</sub> om) निगूढ त S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> Dn D<sub>11</sub> १२  
पार्थ D<sub>1</sub> ३ S (M<sub>3</sub> om) भीम (for वीर) — °) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
त निपातय, B Dn D<sub>2</sub>-१२ त निष्(°) 'सू'दय — After  
35, T<sub>1</sub> ins

429\* अनुबुद्धेद्धि कौन्तेयो धर्मराजो युधिष्ठिर ।

पुनर्वनं व्रजेद्धीमाननुजै परिवारित ।

कश्च धर्मपर श्रेष्ठमतिवर्तेत भारत ।

भीम भीतास्त्रि सबोधात्साधु मा चापल कृथा ।

— S ins after 35 (T<sub>1</sub>, after 429\*)

430\* यथा न कश्चिज्जानीते सूतपुत्र त्वया हतम् ।

तथा कुरुष्व कौरव्य बलवच्चरिमर्दन ।

अदृश्यमानस्त्व तस्य भिन्धि प्राणानरिदम् ।

Thereafter S ins an addl colophon (adhy no T  
G 24, M 23)

36 °) S तथा भद्रे क — After 36<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B Dn  
D<sub>5</sub> ६ १ (marg) ३ १०-१२ ins

431\* अद्य त सुदयिष्यामि कीचक सहबान्धवम् ।

[ Dn D<sub>11</sub> १२ सह बाधवै, D<sub>7</sub> ३ हि सबाधव ]

— °) D<sub>1</sub>-३ अदृश्यमाणस् B<sub>1</sub> २ ५ Dn D<sub>8</sub> ११ १२ अद्य  
(for अद्य) — °) D<sub>4</sub> तमिस्नेहम् (for तमस्त्रिन्याम्) S  
तमिस्त्राया सकुडल

37 °) K बिलम् (for बिल्वम्) K आसाद्य, B<sub>4</sub>  
कोधात्, D<sub>7</sub> (m as in text) ३ आकृष्य (for आक्रम्य)  
— °) B<sub>4</sub> S तत् (for अह) — After 37, T G<sub>2</sub> ins

432\* मया यदुक्त पाञ्चालि धर्मराजसुत प्रति ।

कोपाद्वे किमन्यत्तु नानुवर्तेत को नृपम् ।

38 M<sub>3</sub> om the ref — After the ref, D<sub>9</sub> ins.

433\* धर्मप्रसादात्पवनात्मजस्तु

चकार रूप परिवर्त्य बलवम् ।

भीमो महोग्रो बलकालदुर्मद



मन्यमानः स संकेतमागारं प्राविशच्च तम् ।  
प्रविश्य च स तद्वेश्म तमसा संवृतं महत् ॥ ४०  
पूर्वागतं ततस्तत्र भीममप्रतिमौजसम् ।  
एकान्तमास्थितं चैनमाससाद् सुदुर्मतिः ॥ ४१  
शयानं शयने तत्र मृत्युं स्रुतः परामृशत् ।

जाज्वल्यमानं क्रोपेन कृष्णाधर्षणजेन ह ॥ ४२  
उपसंगम्य चैवैनं कीचकः काममोहितः ।  
हर्षोन्मथितचित्तात्मा स्रयमानोऽभ्यभाषत ॥ ४३  
प्रापितं ते मया वित्तं बहुरूपमनन्तकम् ।  
सत्सर्वं त्वां समुद्दिश्य सहसा समुपागतः ॥ ४४

C 4, 742  
B 4 22 45  
K. 4 26 12

स्थितो यथा हस्तिवधाय केसरी ।

— S ins after the ref (M<sub>5</sub>, which om the ref,  
ins after 37)

434\* एवमुक्त्वा महाबाहुस्तत्र पाण्डवनन्दन ।

**T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> cont**

435\* अर्धरात्रे तदोत्थाय सत्त्ववान्भीमविक्रम ।

T<sub>1</sub> ins after 434\*      T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, after 435\*

436\* अवदातेन मृदूना पटेनाच्छादितस्तदा ।

द्रौपदीं पृष्ट्वा कृत्वा यत्रासीन्नर्तनालयः ।

— <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> १ १ भीमोपि, S स भीम (for भीमोऽय) K<sub>1</sub>  
भीमो भद्रवट गत्वा — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> छन्न, D<sub>4</sub> गच्छन्, D<sub>8</sub> छिन्न,  
Co as in text S तमिस्तायाम् (for रात्रौ छन्न) — <sup>c</sup>) S  
मृग सिंह इवादिश्य (T<sub>2</sub> इवोदिश्य, M इवादिश्य) Co s  
ote हरि — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> प्रलाकाक्षी स, B<sub>1-8</sub> 5 Dn D<sub>7</sub> 11 12  
G<sub>1</sub> 8 काक्षत, B<sub>4</sub> T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> काक्षन्स, D<sub>4</sub> काक्षच्च, D<sub>6</sub>  
काक्षश्च, T<sub>1</sub> प्रीलाकाक्षत्स D<sub>1</sub> 8 क्रुद्धस्तत्र विनिश्चसन्  
— After 38, D<sub>1</sub> 2 (om line 1) s 4 ins

437\* काङ्क्षमाणो वध तस्य कीचकस्य दुरात्मन ।

एतस्मिन्नन्तरे सूतस्तदा चास्त गते रवौ ।

39<sup>ab</sup>, 40, 41<sup>a</sup> with the last word सुदुर्मति. of 41, as also 42 and 43 are not collated from S<sub>1</sub>, the folios being stuck together

39 " ) D1 8 4 आत्मानमप्यलकृत्य, S कीचकस्तु शिर  
 स्त्रातो ( T G2 स्त्रात्वा ) — <sup>b</sup> ) B Dn1 D2 4 6 8 10 उपा-  
 गमत्, Dn2 Dn1 12 उपागत , D1 अपाव्रजत्, Ds अनुव्रजत्,  
 Ds अथाव्रजत् ( for उपाव्र ) D7 9 यथासमयमाव्रजत्, S  
 निशाया समलकृत — After 39<sup>ab</sup>, S ins

438\* सकेतमगमत्तर्णं शून्यागारमपावृतम् ।

[ G<sub>1</sub> : उपागत , M<sub>2</sub> उपावृत (for अपावृतम्) ]

— १) S तदे (M<sub>2</sub> : मे)व (for ता वेळा) S<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>2</sub> : 7-12 S नर्तनागार — २) K रमणाशया, B<sub>4</sub> सगमे  
च्छया, D<sub>4</sub> समभाषत, S यदभाषत (for सगमाशया)

40 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> ३ तु (for स) S ता मन्यमान सकेते  
— <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> ३ ३ अगार B<sub>1</sub> ३ यत्, B<sub>2</sub> ४ ५ Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-३ ५ ७  
३ १० तत् (for तम्) D<sub>4</sub> वर (for च तम्) D<sub>6</sub> ३ प्रविवेश  
तत् (for प्राविशच्च तम्) S सैरध्री(G<sub>2</sub> <sup>c</sup> ३)काममोहित

— <sup>ad</sup>) D<sub>8</sub> सप्रविश्य च (for प्रविश्य च स) D<sub>2</sub> ३ ततो (for स तद्) D<sub>5</sub> स च (by transp) S प्रविश्य (M<sub>1</sub> २ ततस्तन्) नर्तनागार ततस्त (M<sub>1</sub> २ प्रविश्य, M<sub>3</sub> ५ तत स, M<sub>४</sub> तदेव) पुरुषाधम (T G<sub>२</sub> पुरुषार्धम)

41 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> स गत (for तत) D<sub>2</sub> सूत (for तत्र)  
 S भीमसेन (for ततस्तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> S इस्म (for भीमम्)  
 — M<sub>5</sub> om 41<sup>ad</sup> S (M<sub>5</sub> om) reads 41<sup>ad</sup> after 43<sup>ab</sup>  
 — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> चैक, D<sub>8</sub> हित्वा (for चैनम्) B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 11.12  
 एकातावस्थित चैन (B<sub>1</sub> s s D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 चैव), D<sub>1</sub> s 4  
 एकाते भीमसेन त, S (M<sub>5</sub> om) एकाते भीममासाद्य (G<sub>1</sub>  
 भीम समुपगम्यैन) — <sup>d</sup>) N (except K B<sub>1</sub> D<sub>5</sub>-7) स  
 दुर्मति S (M<sub>5</sub> om) कीचक कालचोदित (G<sub>1</sub> अभ्यभाषत  
 दुर्मति, G<sub>8</sub> कीचक स दुरात्मवाक्) — S (except G<sub>1</sub>  
 M<sub>5</sub>) ins after 41 K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> after 42<sup>ab</sup>

439\* भीम समुपसगम्य अभ्यभाषत दर्शति ।

[ T भीमसेन सुसरब्ध, G३ भीम समुपसस्य (for prior half) K२ D४ कीचक काममोहित (for posterior half) ]

42<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 s त स, G<sub>1</sub> वर्ण, G<sub>2</sub> तस्मिन्,  
M<sub>2</sub> 8 दिव्ये (for तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 सूतपुत्र, D<sub>7</sub> 9  
मृत्युभूत, S मृत्यु मूढ (G<sub>1</sub> मूढ पाश्चे) (for मृत्यु सूत)  
K<sub>1</sub> B<sub>8-5</sub> परामृषत् — After 42<sup>a,b</sup>, K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ins 439\*,  
while B<sub>4</sub> ins

५५०\* पतंग पावक दीप्त सिंह क्षुद्रपञ्चरथ ।

— °) K जाज्वल्यमान कामेन — °) B1 ३ D1.2 हि, B३ D4 T G च, D7 ३ त (for ह) K कृष्णादर्शनजेन वै, M कृष्णाया धर्षणेन च

43<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> सहस्र (for सगम्य) B<sub>4</sub> तत्रैन, D<sub>2</sub> वै  
चैन, D<sub>7</sub> ० चैन वै, G<sub>1</sub> सोप्येन (for चैवैन) — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> s  
चोदित (for मोहित) — After 43<sup>ab</sup>, S (M<sub>5</sub> om)  
reads 41<sup>ea</sup> — M<sub>1</sub> om 43<sup>ea</sup> — <sup>d</sup>) T G<sub>2</sub> च भारत  
(for अभ्यभाषत)

44 Before 44, Ds (marg) S (except Ms) ins  
 कीचक — <sup>a</sup>) D1 s प्राप्त हि, D10m कल्पित (इति वा  
 पाठ), S ग्रहित (for प्राप्त) S भद्रे (for वित्त)  
 — <sup>b</sup>) S बहुवित्त (G1 द्रव्य) शुचिसिते — After 44<sup>ab</sup>,

C 4 742  
B 4 22 46  
K 4 26 13

नाकसान्मां प्रशंसन्ति सदा गृहगताः स्त्रियः ।  
 सुवासा दर्शनीयश्च नान्योऽस्ति त्वादृशः पुमान् ॥ ४५  
 भीमसेन उवाच ।  
 दिष्ट्या त्वं दर्शनीयोऽसि दिष्ट्यात्मानं प्रशंससि ।  
 ईदृशस्तु त्वया स्पर्शः स्पृष्टपूर्वो न कर्हिचित् ॥ ४६  
 वैशंपायन उवाच ।  
 इत्युक्त्वा तं महाबाहुभीमो भीमपराक्रमः ।

समुत्पत्य च कौन्तेयः प्रहस्य च नराधमम् ।  
 भीमो जग्राह केशेषु माल्यवत्सु सुगन्धिषु ॥ ४७  
 स केशेषु परामृष्टो बलेन बलिनां वरः ।  
 आक्षिप्य केशान्वेगेन बाह्वोर्जग्राह पाण्डवम् ॥ ४८  
 बाहुयुद्धं तयोरासीत्कुद्ध्योर्नरसिंहयोः ।  
 वसन्ते वाशिताहेतोर्बलवद्भजयोरिव ॥ ४९  
 ईषदागलितं चापि क्रोधाच्चलपदं स्थितम् ।

Ś1 B Dn D2 5-8 10-12 ins

441\* यत्कृत धनरत्नाढ्य दासीशतपरिच्छदम् ।

रूपलावण्ययुक्ताभिर्युवतीभिरलकृतम् ।

गृह चान्त पुर सुभ्रु क्रीडारतिविराजितम् ।

[ (L 1) B4 D2 5 6 8 त्व(D2 य)कृते Crp (Dev)  
 रत्नाद्य B1 3 दासीशतपरिच्छद, D7 दासदासीपरिच्छद, D10  
 दासीशतमनतक — (L 2) Dn D11 12 रूपवद्भिर्, D2  
 तत्काताभिर्, D7 काताभिर्, D8 ताभि स्त्रीभिर् (for युवती  
 भिर्) D6 नारीभिश्च स्त्रलकृत (for posterior half)  
 — (L 3) B4 D5 6 8 सा(B4 शा)त पुर, D2 10 शातप(D10  
 पुर) (for चान्त पुर) D8 क्रीडार्थं मे विनिमित्त ]

— <sup>ad</sup> D10 उपाविश्य (for समुद्दिश्य) D7 9 रहस्य (for  
 सहसा) Ś1 B1-3 5 Dn D4 6 8 10-12 अहमुपागत, B4  
 D8 समुपागम S त्वयि तिष्ठतु तत्सर्वं यथासि स्वयमागता

45 <sup>a</sup>) N (except K) T2 G1 2 M2 4 अ(D1 G2  
 न)कस्मात्, M3 एतस्मात् (for नाकस्मात्) — <sup>b</sup>) B2 D5 6  
 सर्वा (for सदा) — <sup>c</sup>) S बलवान् (for सुवासा) — <sup>d</sup>)  
 D6 9 न चान्य, T1 G नान्यस्ते (for नान्योऽस्ति) D1  
 तादृश, D4 5 (before corr) S सदृश (for त्वादृश)  
 — After 45, S ins

442\* अह रूपेण सपन्न स्नानागरुविभूषित ।

नित्यमेव प्रिय स्त्रीणां सौभाग्यात्प्रियदर्शन ।

रूपस्य तन्मया प्राप्त फल कमललोचने ।

[ (L 1) T1 G1 स्नातो, M2 4 नाना (for स्नाना<sup>o</sup>) T2  
 चदनागरुभूषित, G8 नानाभरणभूषित — (L 3) T1 G1 3  
 M2 अस्य (for तन्) G2 3 फल प्राप्त मया (for मया  
 प्राप्त फल) ]

46 <sup>a</sup>) B (except B4) Dn D11 12 अथ, T2 M1 च  
 (for असि) — After 46<sup>ab</sup>, S ins

443\* त्वयापीदृग्गुणा नारीं रूपशीलगुणान्विताम् ।

अदृष्टपूर्वा पश्यस्व यतो जातोऽसि सूतज ।

द्रक्ष्यसि त्व मुहुर्तेन यथेय स्त्री गुणान्विता ।

उपरस्यसि कामाच्च शीघ्र त्व द्रष्टुमर्हसि ।

[ (L 1) T G2 M2 <sup>o</sup>गुणा नारी G1 3 त्वयाप्यसदृशा

नारी T G M4 समन्विता (for गुणान्विताम्) — (L 2)  
 T1 G1 3 पश्येमा, T2 पश्य त्व (for पश्यस्व) T1 यतो  
 जातेन सूतज, T2 स्त्रिय यत्तश्च सूतज, G1 3 यथा वदसि सूतज  
 (for posterior half) — (L 3) M द्रक्ष्यसे ता (for  
 द्रक्ष्यसि त्व) — (L 4) M1 2 नोपरस्यसि नारीषु (for  
 prior half) ]

— <sup>o</sup>) D1 10 ईदृशश्च, D4 ईदृग्विध (for ईदृशस्तु) S  
 एवमगस्य स(G1 3 M2-5 <sup>o</sup>गसम)स्पर्शो — <sup>a</sup>) B4 D6 स्पृष्ट  
 पूर्वो, D1 3 4 दृष्टपूर्वो S न ते दृष्ट कदाचन — After 46,  
 N (except K D1 3 4) ins

444\* स्पर्शं वेत्ति विदग्धस्त्व कामधर्मविचक्षण ।

स्त्रीणां प्रीतिकरो नान्यस्त्वत्सम पुरुषस्त्विव ।

47 <sup>a</sup>) Ś1 M2 एवमुक्त्वा (for इत्युक्त्वा त) D7-9  
 महाबाहु — K2 om 47<sup>ad</sup> — <sup>o</sup>) N सहसोत्पत्य — <sup>a</sup>)  
 K (K2 om) B1-4 D6 7 9 प्रहस्योवाच कीचक, B5 Dn  
 D1-5 8 10-12 प्रहस्येद(D6 व)मुवाच ह — After 47<sup>ad</sup>,  
 N ins

445\* अद्य त्वा भगिनी पाप कृष्यमाण मया भुवि ।

द्रक्ष्यत्यद्विप्रतीकाश सिंहेनेव महाद्विपम् ।

निराबाधा त्वयि हते सैरन्ध्री विचरिष्यति ।

सुखमेव चरिष्यन्ति सैरन्ध्या पतयस्तदा ।

[ (L 1) Ś1 B (except B2) D2 5 8-12 पाप (for पाप)  
 D1 3 युधि (for भुवि) — (L 2) Ś1 B Dn2 D1-3 7-12  
 द्रक्ष्यते, Cr प्रेक्षति (for द्रक्ष्यति) K Dn D11 12 महागज  
 (for द्विपम्) — (L 4) Ś1 D2 5 तथा, B2 4 Dn  
 D1 3 6 7-9 11 12 सदा (for तदा) — After line 4, D2  
 (marg) repeats 47<sup>ab</sup>, and cont

446\* तच्छ्रुत्वा वचन तस्य भीमस्य स महाबल ।

स्वरात्रक्रोध त तदा इद वचनमब्रवीन् ।

\* \* \* त्वा महावीर गन्धर्वोऽसि न सशय ।

अद्य त्वा निहनिष्यामि सहायै सह बान्धवै ।

एवमुक्तस्तथा तेन कीचकेन दुरात्मना ।

तौ द्वावपि महावीर्यौ सहसाभिनिपेततु ।

— <sup>o</sup>) N ततो (for भीमो) — <sup>f</sup>) N महाबल (for



कीचको बलवान्भीमं जानुभ्यामाक्षिपद्भुवि ॥ ५०  
 पातितो भुवि भीमस्तु कीचकेन बलीयसा ।  
 उत्पपाताथ वेगेन दण्डाहत इवोरगः ॥ ५१  
 स्पर्धया च बलोन्मत्तौ तावुभौ सूतपाण्डवौ ।  
 निशीथे पर्यर्षेतां बलिनौ निशि निर्जने ॥ ५२  
 ततस्तद्भवनश्रेष्ठं प्राकम्पत मुहुर्मुहुः ।  
 बलवच्चापि संकुद्रावन्योन्यं तावगर्जताम् । ५३  
 तलाभ्यां तु स भीमेन वक्षस्यभिहतो बली ।

कीचको रोषसंतप्तः पदान्न चलितः पदम् ॥ ५४  
 मुहूर्तं तु स तं वेगं सहित्वा भुवि दुःसहम् ।  
 बलादहीयत तदा सूतो भीमबलार्दितः ॥ ५५  
 तं हीयमानं विज्ञाय भीमसेनो महाबलः ।  
 वक्षस्यानीय वेगेन ममन्थैनं विचेतसम् ॥ ५६  
 क्रोधाविष्टो विनिःश्वस्य पुनश्चैनं वृकोदरः ।  
 जग्राह जयतां श्रेष्ठः केशेष्वेव तदा भृशम् ॥ ५७  
 गृहीत्वा कीचकं भीमो विरुराव महाबलः ।

C 4 770  
B 4 22.73  
K. 4 28 87

सुगन्धिषु) — After 47, S reads 58 (with v 1) for the first time, repeating it in its proper place

48 <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> बलिना, Cr बलेन (as in text)

49 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> वनासि, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> वनाते (for वसन्ते) N (except K<sub>1</sub>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> वासिताहेतो — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> अन्ययो (for बलवद्) D<sub>5</sub> १ ९ वने मातगयोरिव, S बलिनोर्नागयोरिव — After 49, N ins a passage given in App I (No 23), while T G ins

447\* शार्दूलाविव गर्जन्तौ ताक्ष्यनागाविवोद्धतौ ।  
 समयद्वौ समक्रोधौ पतितौ भीमकीचकौ ।  
 गजाविव मदोन्मत्तौ गर्जन्तौ पतितौ क्षितौ ।  
 वृषभाविव वल्मीक मृदन्तौ समविक्रमौ ।

[ For lines 3-4 G<sub>1</sub> reads गर्जन्तौ पतितौ पद्मा वृषभाविव चोन्मदौ ]

50 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> is illegible from 50-58, the pages of the MS being stuck together — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>10-12</sub> आकलित, D<sub>1</sub> ३ ९ आलित, Ca c rp (Cat) आगलित (as in text) B (except B<sub>2</sub>) हस्तात्, S (except G<sub>2</sub>) भीम (for चापि) — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> २ कोपात् (for क्रोधात्) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> १२ द्रुतपद, D<sub>4</sub> Ca चलपदे — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub> ३ बलवद् (for बलवान्) — <sup>d</sup>) S पातयत् (for आक्षिपत्) D<sub>4</sub> तत (for भुवि)

51 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> भुवि वेगेन, D<sub>5</sub> भुवि भीमोथ, S (except M<sub>1</sub>-s) भीमसेनस्तु — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> वृकोदर (for बली) — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> अति- (for अथ) — <sup>d</sup>) N (S<sub>1</sub> missing) दण्डपाणिरिवातक

52 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K अपि, D<sub>2</sub> तौ (for च) — <sup>b</sup>) S भीमकीचकौ (for सूत) D<sub>2</sub> उभौ पाडव-कीचकौ — D<sub>2</sub> om 52<sup>c</sup>-54<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> S नि शब्द, Co निशीथे (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> १२ निर्जने स्थले, D<sub>1</sub> इव निर्जने, D<sub>4</sub> बलिना वरौ, D<sub>5</sub> १ ९ निर्जने गृहे (for निशि निर्जने) S अन्योन्यस्य विनिर्जये

14

53 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> om 53 (cf v 1 52) — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4</sub>-s 10-12 भवन श्रेष्ठ — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> पुन पुन, B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> S तदा भृश (for मुहुर्मुहु) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> बलवतौ च, D<sub>2</sub> बलवतापि (for वच्चापि) S तौ क्रोधवशमापन्नौ — <sup>d</sup>) D<sub>n</sub> १ प्रति गर्जता, D<sub>n</sub> २ D<sub>11</sub> १२ भुवि गर्जता, D<sub>2</sub> तौ च गर्जितौ, D<sub>10</sub> अभिगर्जता, S अभिजग्रात

54 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> om. 54<sup>ab</sup> (cf v 1 52) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> बाहुभ्या (for तलाभ्या) K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>4</sub>-s ९ ११ १२ स तु भीमेन, D<sub>10</sub> तु समीपेन, S भीमसेनेन (M<sub>1</sub> ३ 'सेनस्य) — M<sub>1</sub> om from 54<sup>b</sup>-55<sup>c</sup> — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> २ D<sub>11</sub> १२ प्रहतो, M<sub>2</sub> अनिहते (for अभिहतो) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> भृश (for बली) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> रोषसपन्नः, D<sub>10</sub> रोषसरब्ध, S (M<sub>1</sub> om) रोषताम्राक्ष — <sup>d</sup>) S न चचाल पदात्पद

55 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> missing, M<sub>1</sub> om 55<sup>ab</sup> (cf v 1 54) — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> २ D<sub>11</sub> १२ तत्र सवेगः, D<sub>4</sub> स तु त वेग, D<sub>7</sub> ९ त तथा वेग, S (M<sub>1</sub> om) अशकस्सोद्ध (for तु स त वेग) — <sup>b</sup>) S (M<sub>1</sub> om) वेग तस्य महात्मनः — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> ततो (for सूतो) S (M<sub>1</sub> om prior half) कीचको भीमसेनस्य पश्चात्पश्चादहीयत (M<sub>2</sub>-4 तु हीयते)

56 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> ३ ४ वक्षस्या (D<sub>4</sub> 'सा) हस्य, C<sub>2</sub> वक्षस्यानीय (as in text) — <sup>a</sup>) K B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> ११ १२ ममदैव, S प्रमसाथ (for ममन्थैन) Cr cites ममन्थ D<sub>n</sub> २ D<sub>2</sub> ३ ११ १२ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ M<sub>1</sub> विचेतन

57 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> क्रोधाविष्ट, D<sub>2</sub> कोपाविष्टो, D<sub>10</sub> कोपाविष्ट D<sub>4</sub> विनिष्पिष्य — <sup>d</sup>) S भृश तदा (by transp)

58 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> m भीमसेनस्त (for कीचक भीमो) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> ११ १२ S विरराज, B<sub>2</sub> ३ ३ D<sub>4</sub> ३ C<sub>v</sub> विरराम, D<sub>1</sub> ३ ३ विरनाद, D<sub>7</sub> विचचार, C<sub>2</sub> विररास — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> गृहीत्वैव, D<sub>n</sub> २ D<sub>11</sub> १२ Cnp 'त्वा च B (except B<sub>2</sub>) D<sub>7</sub> ९ गज (for 'मृग) S आमिषार्थे (G<sub>2</sub> 'र्थ, M<sub>1</sub> 'र्थ) गृहीत्वे (G<sub>1</sub> २ M<sub>2</sub> 'त्वे) व शार्दूलो मृगयूथप

C 4 770  
B 4 22 73  
K 4 26 37

शार्दूलः पिशिताकाङ्क्षी गृहीत्वेव महामृगम् ॥ ५८  
तस्य पादौ च पाणी च शिरो ग्रीवां च सर्वशः ।  
काये प्रवेशयामास पशोरिव पिनाकधृक् ॥ ५९  
तं संमथितसर्वाङ्गं मांसपिण्डोपमं कृतम् ।  
कृष्णायै दर्शयामास भीमसेनो महाबलः ॥ ६०  
उवाच च महातेजा द्रौपदी पाण्डुनन्दनः ।  
पश्यैनमेहि पाञ्चालि कामुकोऽयं यथा कृतः ॥ ६१

(M1 4 *mf lm* पोतक) — After 58, N ins a passage given in App I (No 24), while S ins

448\* पुनश्चातिबलस्तत्र कीचको बलदर्पित ।  
व्यायच्छेव दुर्धर्ष पाण्डवेन तरस्विना ।  
मुष्टिना भीमसेनेन शिरस्यभिहतो भृशम् ।  
कीचको वृत्तरक्ताक्षो गतासुरपतङ्गुवि ।

[ (L 3) M1 4 अभ्याहतो (for अभिहतो) — After line 3, T G2 ins a passage given in App I (No 25) ]

59 <sup>a</sup>) B2 D8 8 Ms पाणी च पादौ च (by transp) — <sup>b</sup>) D2 8 कटि (for शिरो) S1 शिरोग्रीवे, T G2 शिरश्चैव, G1 M1 शिरोग्रीव S सकुडल (for च सर्वश) — <sup>c</sup>) K D4 7 काय (for काये) S1 काय च पेषयामास, Cr पादेन पीडयामास, Crp (Dev) पादाष्टीलैर्जवानाथ Co cites पादाष्टीलै — <sup>d</sup>) S1 पिनाकधृत्, K भृत् S मृदित्वागानि सर्वश

60 <sup>a</sup>) B2 तमुन्मथित, B4 S स त मथित — <sup>b</sup>) S1 स्थित (for कृत) S मांसपिण्डमथा (T G2 मिवा) करोत् — After 60<sup>ab</sup>, S ins

449\* तत्राग्निं स्वयमुज्ज्वालय दर्शयामास कीचकम् ।  
— Ms om 60<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) S1 B (except B2) Dn1 D1 8 5 7 9 11 12 Cn कृष्णाय T G कृष्णा प्रोवाच भीमस्तु (T1 G2 8 स्त) — <sup>d</sup>) S (Ms om) पश्येम (M1-4 पश्यैन) सुभ्रु कामुक

61 <sup>a</sup>) D2 4 7 8 स (for च) D8 महाबाहो, D10 महत्तेजा — <sup>b</sup>) Dn D7 11 12 योषिता वरा (for पाण्डु) — After 61<sup>ab</sup>, D4 ins वैशपायन उ — <sup>c</sup>) K1 D1 8 इमम् (for एनम्) S1 K इह (for एहि) — <sup>d</sup>) D2 (*mf lm*) 8 कीचको (for कामुको) S1 हत (for कृत) S कामुकोय (T G2 कामक्रोध, M5 कामुक ते) कृतागस (T2 M5 स) — After 61, N (except K D1 4 8, B2 om lines 4-7, D2 marg, D8 om line 7) ins the foll passage, of which T G ins at the same point lines 5-6 only

- 450\* एवमुक्त्वा महाराज भीमो भीमपराक्रम ।

तथा स कीचकं हत्वा गत्वा रोषस्य वै शमम् ।  
आमन्त्र्य द्रौपदी कृष्णां क्षिप्रमायान्महानसम् ॥ ६२  
कीचकं घातयित्वा तु द्रौपदी योषितां वरा ।  
प्रहृष्टा गतसंतापा सभापालानुवाच ह ॥ ६३  
कीचकोऽयं हतः शेते-गन्धर्वैः पतिभिर्मम ।  
परस्त्रीकामसंमत्तः समागच्छत पश्यत ॥ ६४  
तच्छ्रुत्वा भाषितं तस्या नर्तनागाररक्षिणः ।

पादेन पीडयामास तस्य काय दुरा मन ।

ततोऽग्निं तत्र प्रज्वालय दर्शयित्वा तु कीचकम् ।

पाञ्चालीं स तदा वीर इदं प्रोवाच ता पुन ।

प्रार्थयन्ति सुकेशान्ते ये त्वा शीलगुणान्विताम् । [5]

एव ते भीरु वध्यन्ते कीचक शोभते यथा ।

तच्छ्रुत्वा दुष्कर कर्म कृष्णाय त्रियमुत्तमम् ।

[ (L 1) B2 D8 तेजा, D8 बाहु (for राज) — (L 2) B1 8 पादाष्टीलैर्जवानाथ, D8 पादेन घट्टयामास (for prior half) D7 9 महाम (D7 त्म)ना (for दुरात्मन) — (L 3) Cf 449\* — (L 4) S1 B1 8 Dn D8 5 11 12 इदं वचनमब्रवीत् (for posterior half) — (L 5) D8 T G प्रार्थयते T G समन्विता (for गुणान्विताम्) — (L 6) D2 8 6 Crp (Cat Dev) शोभने, Cr शोभते (as in text) T G एव स्वपति ते भीरु शेतेय कीचको यथा — After line 6, T ins

451\* यस्त्वामभ्यहनन्द्रे पदा भूमौ निपात्य च ।

एवमुक्त्वा महाबाहुर्गन्धर्वेण हत तदा ।

विज्ञापनार्थमन्येषा विरराम महाहवात् ।

62 Before 62, K2 D2 (marg) T2 G M5 ins वैश — <sup>a</sup>) D8 T2 च, G1 तु (for स) M5 transp हत्वा and गत्वा (in <sup>b</sup>) — <sup>b</sup>) D1 8 S निष्कृति (for वै शमम्) Co cites शमम् — <sup>c</sup>) B4 भीम, D1 8 भूय, S पश्चात् (for कृष्णा) — <sup>d</sup>) G8 प्रायात् (for आयात्) — After 62, S (except M3) ins

452\* स्नात्वानुलेपनं कृत्वा ह्यापूर्य च मनोरथम् ।

सुखोपविष्ट शयने भीमो भीमपराक्रम ।

ततः कृष्णा यदा मेने गत भीम महानसम् ।

[ (L 1) G2 8 M (except M3) महा (for मनो) ]

63 <sup>a</sup>) B4 D8 M2 पातयित्वा, G1 8 योधयित्वा K1 transp घात and तु T G1 8 M1-4 च, G2 अथ (for तु) — <sup>c</sup>) D8 S गतसन्नासा — <sup>d</sup>) G M2-4 सा (for ह)

64 <sup>a</sup>) B4 कामसमूढ, Dn1 S सतप्त (Dn1 T G2 स), D8 समत्त, D10 कामुक मत्त — <sup>d</sup>) S1 B1 2 5 Dn D11 12 तत्रा, B8 तमा, B4 D8 10 तदा (for समा)

सहसैव समाजगुरादायोल्काः सहस्रशः ॥ ६५  
ततो गत्वाथ तद्वेष्टम कीचकं विनिपातितम् ।  
गतासुं ददृशुर्भूमौ रुधिरेण समुक्षितम् ॥ ६६

क्रास्य ग्रीवा क चरणौ क पाणी क शिरस्तथा ।  
इति स तं परीक्षन्ते गन्धर्वेण हतं तदा ॥ ६७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥

२२

वैशंपायन उवाच ।

तस्मिन्काले समागम्य सर्वे तत्रास्य बान्धवाः ।  
रुरुदुः कीचकं दृष्ट्वा परिवार्य समन्ततः ॥ १

सर्वे संहृष्टरोमाणः संव्रस्ताः प्रेक्ष्य कीचकम् ।  
तथा सर्वाङ्गसंभ्रमं कूर्मं स्थल इवोद्धृतम् ॥ २  
पोथितं भीमसेनेन तमिन्द्रेणेव दानवम् ।

C 4 785  
B 4 23 3  
K 4 27 3

G1 s पश्यतैन हत भुवि

65 Before 65, G M2 ins वैश — <sup>a</sup>) D1 s श्रुत्वा  
तु (for तच्छ्रुत्वा) — <sup>b</sup>) In Ms, the portion from 4  
21 65° to 4 22 25° is lost on a missing fol — <sup>c</sup>)  
S (except M2 4, M3 missing) तदा (for समा)  
— <sup>d</sup>) S (M3 missing) उत्कामा (M1 4 आ, M5 आ) दाय  
सर्वश — After 65, T1 G2 M (M3 missing) ins

453\* तस्यास्त निनद श्रुत्वा कीचकस्य सहोदरा ।

[ Gs तस्य तन्निधन, M1 2 तत्र त निनद ]

66 M3 missing, Ds om 66<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B2 M2 च,  
D1-s तु (for अथ) Dn2 D11 12 वेगेन (for तद्वेष्टम) T1  
सर्वे चागम्य तद्वेष्टम — After 68, D2 (marg) ins

454\* नास्य ग्रीवा न चरणौ न पाणी न शिरस्तथा ।  
repeating thereafter 67<sup>ad</sup> (v 1 निरीक्षते for परी )  
On the other hand, B2 (om lines 2-3) 4 Dn2 Ds 11 12  
S (om lines 2-3) ins after 66 D2, after 454\*

455\* पाणिपादविहीन तु दृष्ट्वा ते व्यथिताभवन् ।

निरीक्षन्ति तत सर्वे पर विस्मयमागता ।

अमानुष कृत कर्म त दृष्ट्वा विनिपातितम् ।

[ (L 1) S (M3 missing) पाणिपादशिरोहीन (for  
prior half) S (M3 missing) विस्मिताभवन् (T2 विस्मय  
गता) (for व्यथिताभवन्) — After line 1, B2 4  
D2 (marg) 6 ins

456\* ततो भयं ययुः शीघ्रं सायुधा भरतर्षभ ।

अथैनं हृष्टरोमाणो विस्मिता प्रेक्ष्य कीचकम् ।

(B2 D2 सर्वे for शीघ्र) — (L 2) B2 निरीक्षत, Dn2  
D11 12 निरीक्षत — (L 3) D2 अहो कष्ट (for अमानुष) ]

67 <sup>b</sup>) D1 s 4 बाहू (for पाणी) S क हृक् (for तथा)  
— <sup>c</sup>) T G2 s Ms transp स्स and त K D1 s 4  
परीप्सतो, B Ds 6 10 निरीक्षते (for परीक्षन्ते) Dn2

Dr 9 11 12 इति ता पर्यपृच्छत — <sup>d</sup>) B5 D1 s 4 s 10 तथा  
(for तदा) D6 गन्धर्वैर्निहत तथा — After 67, K2  
D1-4 -9 ins

457\* हत हि दृष्ट्वा निशि सैन्यनाथ

राज्ञो विराटस्य बलाभिमुखया ।

कीलालमिश्र पिशितस्य पिण्ड

त मेनिरे दत्तमुषाधिदेव्या ।

[ Cv explains lines 3-4 ]

Colophon is lost in Ms on a missing fol — Sub-  
parvan All MSS (M3 missing) कीचकवध — Adhy  
name M2 कीचकहनन — Adhy no (figures, words  
or both) S1 K1 B4 D6 10 21, Ds 23, Ds 11 22,  
T G M1 25, M2 4 s 24 — S'loka no G2 46

22

In Ms, 1-25° are lost on a missing folio

1 K1 reads 2<sup>bcd</sup> before 1 — <sup>a</sup>) D1-s s 10 Gs  
M1 2 4 तत (for तस्मिन्) D2 काल, D10 कल्य (for  
काले) T G2 तत्काले तु (for तस्मिन्काले) B2 समाक्रम्य,  
D4 समागत्य — <sup>b</sup>) D1 s 4 ते तत्र (for तत्रास्य) — <sup>c</sup>)  
K1 सम तथा, D1 s T2 G M1 2 4 उपतस्थिरे, T1 Ms  
अभित स्थिता (for समन्तत)

2 T1 om 2-8 — <sup>a</sup>) B2 सत्रस्तमनस, Ds (m as in  
text) सतसमनस (for सहृष्टरोमाण) — <sup>b</sup>) B4 Ds (m  
as in text) सतसा (for सत्रस्ता) K1 विस्मिता व्याकुला  
स्तथा — <sup>c</sup>) D4 M1 तत (for तथा) S1 K B Dn  
Ds 7 s 11 12' सभिन्नसर्वांग, D1-4 s s 10 T2 G2 s M2 s  
सर्वांगसंभ्रम, G1 सर्वांगसंभ्रम, text as in M1 2' — <sup>d</sup>) K2  
D1 2 s 10 Ms कूर्म (D2 10 Ms र्म) स्थलमिव, Ds कूर्मजाल

[ 107 ]

C 4 795  
B 4 28 3  
K 4 27 4

संस्कारयितुमिच्छन्तो बहिर्नेतुं प्रचक्रमुः ॥ ३  
ददृशुस्ते ततः कृष्णां सूतपुत्राः समागताः ।  
अदूरादनवधाङ्गी स्तम्भमालिङ्ग्य तिष्ठतीम् ॥ ४  
समवेतेषु सूतेषु तानुवाचोपकीचकः ।  
हन्यतां शीघ्रमसती यत्कृते कीचको हतः ॥ ५  
अथवा नेह हन्तव्या दह्यतां कामिना सह ।  
मृतस्यापि प्रियं कार्यं सूतपुत्रस्य सर्वथा ॥ ६

ततो विराटमूचुस्ते कीचकोऽस्याः कृते हतः ।  
सहाधानेन दह्यत तदनुज्ञातुमर्हसि ॥ ७  
पराक्रमं तु सूतानां मत्वा राजान्वमोदत ।  
सैरन्ध्याः सूतपुत्रेण सह दाहं विशां पते ॥ ८  
तां समासाद्य विव्रस्तां कृष्णां कमललोचनाम् ।  
मोमुह्यमानां ते तत्र जग्गुहुः कीचका भृशम् ॥ ९  
ततस्तु तां समारोप्य निबध्य च सुमध्यमाम् ।

मिव Ś1 K2 उद्धृत (for उद्धृतम्) K1 कूर्म स्थलगत तथा  
3 T1 om 3 (cf v 1 2) — °) D8 प्रोज्झित, D10  
पातित, T2 G2 M (Ms missing) त हत, G1 8 हत त,  
Ca rp (Dev) प्रोज्झित, Cr पोथित (as in text) D8  
(corrupt) पीषित भीम (for भीमसेनेन) — °) S (T1  
om, Ms missing) महेंद्रेण (for तमिन्द्रेण) D8 10 च  
(for इव) M1 शबर (for दानवम्) — After 3<sup>ab</sup>, S  
(T1 om, Ms missing) ins

458\* कीचक बलसमत्त दुर्धर्ष येन केनचित् ।

गन्धर्वेण हत श्रुत्वा कीचक पुरुषर्षभम् ।

[ (L 2) G8 पुरुषाधम (for पुरुषर्षभम्) ]

4 T1 om 4 (cf v 1 2) — °) Ś1 K1 B2 D5  
तदा, K2 तथा (for तत) S (T1 om, Ms missing)  
अपश्यन्नथ ते कृष्णा — °) B1 D11 12 ins च before  
अनवधाङ्गी — °) Ś1 आश्रित्य, K आलम्ब्य (for आलिङ्ग्य)

5 T1 om. 5 (cf v 1 2) — °) G2 समुपेतेषु (for  
समवे) Dn D11 12 G8 M1 2 सर्वेषु (for सूतेषु) K2  
समवेक्ष्य तदा सर्वे, D1 8 4 8 समवेक्ष्यैव ते सर्वे, D7 9  
समवेतास्तदा सवे — °) Ś1 तम् (for तान्) K1 एक (for  
उप) K2 B D (except D2) ताम् (B2 D5 तत्रो) चुरूप (K2  
स्तेषु) कीचका — After 5<sup>ab</sup>, T2 G ins

459\* हसन्निव तदामर्षाद्निर्देहन्निव चक्षुषा ।

— Before 5<sup>ad</sup>, M4 ins उपकीचक — °) K D (except  
D5 11 12) G1 8 असर्ती (reading originally, perhaps,  
हन्म ता for our हन्यता) — °) D2 8 यस्यार्थे (for  
यत्कृते)

6 T1 om 6 (cf v 1 2) — °) Ś1 B1 2 5 Dn2  
D11 12 नैव, Dn1 वै न, D7 9 इय न, M (Ms missing)  
एषा न (for नेह) D8 सहाधानेन हतव्या — °) Ś1 दहता  
सह कामिना — After 6, S (T1 om, Ms missing) ins

460\* ह्य हि दुष्टचारित्रा मम आतुरमित्रिणी ।

यत्कृते मरण प्राप्तो नेय जीवितुमर्हति ।

सहेय दह्यता सूता आपृच्छय च जनाधिपम् ।

हतस्यापि हि गन्धर्वै कीचकस्य प्रिय भवेत् ।

[ (L 2) G8 व्यसन (for मरण) — (L 3) T2 G  
M1 4 8 आपृच्छत (G8 थ) (for आपृच्छय च) ]

7 T1 om 7 (cf v 1 2) — °) Ś1 B1 2 5 Dn  
D2 4 7-9 11 12 सहानेनाद्य (D2 8 °न तु), B8 D5 सहानयैव,  
B4 D10 सहैवा (D10 षा) नेन (for सहाधानेन) D7 9  
दाहैषा (for दह्येत) — °) K D1 8 4 ताम् (for तद्)  
D10 अनुज्ञातु त्वमर्हसि — For 7, S (T1 om, Ms  
missing) subst

461\*

वैशपायन ।

ततो विराटमागम्य सूता प्राञ्जलयोऽनुवन् ।

सूता ।

कीचकोऽय हत शेते गन्धर्वै कामरूपिभि ।

सैरन्ध्या घातितो रात्रौ त दहेम सहानया ।

मानिता हि त्वया राजसदनुज्ञातुमर्हसि ।

[ (L 4) T2 G स (for हि) M (Ms missing) वीर  
(for राजन्) ]

8 T1 om 8 (cf v 1 2) Before 8, S (T1 om )  
ins वैश — °) K2 त, D1 8 8 च (for तु) — °) D1 8  
तच्च, T2 G2 8 M (Ms missing) ज्ञात्वा (for मत्वा)  
D1 8 अन्वमोदयत्, D8 अनुमोदते, T2 G2 8 M4 अन्वमन्यत,  
G1 अन्वपद्यत, M1 अनुमन्यत, M2 अवमन्यत — °) Ś1  
K D1-4 8 प्रेक्ष्य (K D2 °क्ष, D4 °व्य) माणाया (for सूत )  
— °) T2 सह दग्धु (for सह दाह) B1 D4 11 12 विशा  
पति, T2 G2 8 M (Ms missing) जनाधिप (M4 8 प)

9 D8 om 9 For S see v 1 10 — °) B4 D5  
समादाय (for साद्य) — °) D5 कन्या (for कृष्णा)  
— °) Ś1 K समुह्यमाना, D2 8 रोरुयमाणा (D2 णास्),  
C0 मोमुह्यमाना (as in text) B2 4 D1 8-5 ता (for ते)  
— °) K बलात् (for भृशम्)

10 For S see below — °) D1 तु ते, D10 ता च  
(for तु ता) — °) B8 निबध्य तनुमध्यमा — °) Ś1 K1  
D10 जहुर (for जग्गुर्) B4 उत्पद्य, D1 8 उद्दिश्य, D8  
उद्गम्य, C0 उद्यम्य (as in text) D2 ते वै तदा (for  
उद्यम्य ते). — °) K D4 श्मशानाभिमुखास् (for नम-

जग्मुरुद्यम्य ते सर्वे श्मशानमभितस्तदा ॥ १०  
 हियमाणा तु सा राजन्सुतपुत्रैरनिन्दिता ।  
 प्राक्रोशन्नाथमिच्छन्ती कृष्णा नाथवती सती ॥ ११  
 द्रौपद्युवाच ।  
 जयो जयन्तो विजयो जयत्सेनो जयद्वलः ।  
 ते मे वाचं विजानन्तु सुतपुत्रा नयन्ति माम् ॥ १२  
 येषां ज्यातलनिर्घोषो विस्फूर्जितमिवाशनेः ।  
 व्यश्रूयत महायुद्धे भीमघोषस्तरखिनाम् ॥ १३

रथघोषश्च बलवान्गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ।  
 ते मे वाचं विजानन्तु सुतपुत्रा नयन्ति माम् ॥ १४  
 वैशंपायन उवाच ।  
 तस्यास्ताः कृष्णा वाचः कृष्णायाः परिदेविताः ।  
 श्रुत्वैवाभ्यपतद्भीमः शयनादविचारयन् ॥ १५  
 भीमसेन उवाच ।  
 अहं शृणोमि ते वाचं त्वया सैरन्ध्रि भाषिताम् ।  
 तस्मात्ते सुतपुत्रेभ्यो न भयं भीरु विद्यते ॥ १६

C 4 808  
B 4 22. 13  
K 4 27 25

भितस्) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 12 तथा (for तदा)  
 For 9-10, S (M<sub>8</sub> missing) subst  
 462\* ततस्ते समनुज्ञाता सर्वे तन्नाथ बान्धवा ।  
 रुदु कीचक दृष्ट्वा परिचार्याभित स्थिता ।  
 आरोप्य कृष्णामथ कीचकेन  
 निबध्य केशेषु च पादयोश्च ।  
 ते चापि सूता वचनैरवोच- [5]  
 बुद्धिं कृष्णामभिवीक्ष्य चैनाम् ।  
 यस्या कृतेऽय निहतो महात्मा  
 तस्माद्धि सा कीचकमार्गगास्तु ।  
 अनार्यसत्त्वेन च कीचकेन [10]  
 गतासुना सुन्दरी स्वर्गलोकम् ।  
 वैशंपायन ।  
 साशेत कृष्णा शयने निबद्धा  
 मनस्विनी चैव यशस्विनी च ।  
 विलम्बमाना विवशा हि दुष्टे-  
 स्तत्रैव पर्यङ्कवरे शुभाङ्गी ।  
 [ (L 2) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> परिवार्योपतस्थिरे (for posterior half)  
 — (L 9) G<sub>8</sub> M (M<sub>8</sub> missing) सहाय्यसत्त्वा (for च  
 कीचकेन) — (L 10) G<sub>8</sub> M (M<sub>8</sub> missing) कीचकेन  
 (for स्वर्गलोकम्) ]  
 11 Before 11, K<sub>2</sub> ins वैशं उ° — °) D<sub>8</sub> च, T  
 G<sub>2</sub> M (M<sub>8</sub> missing) अथ (for तु) D<sub>1</sub> 8 4 सा तत्र, S  
 (M<sub>8</sub> missing) सुश्रोणी (for सा राजन्) — °) B<sub>4</sub>  
 आक्रोशत् D<sub>8</sub> मोक्षम् (for नाथम्) — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> 2 B<sub>4</sub>  
 D<sub>7</sub> 9 10 तदा (for कृष्णा) — After 11, T ins  
 463\* मृतेन सह बद्धाङ्गी निराशा जीविते तदा ।  
 श्मशानाभिमुखं नीता करेणुरिव रौति सा ।  
 S<sub>1</sub> missing from 4 22 12 up to 4 25 10  
 12 12<sup>ab</sup> = 4 5 30<sup>ab</sup> — °) S (M<sub>8</sub> missing)  
 जयेशो (for जयन्तो) — °) D<sub>1</sub>-8 जयसेनो, D<sub>7</sub> जयावह  
 D<sub>4</sub> बृहद्वल — °) K<sub>1</sub> ये ते, K<sub>2</sub> एते (for ते मे) D<sub>1</sub> 8 4

विश्रुण्वतु (for विजानन्तु) — °) T<sub>2</sub> हरति (for नयन्ति)  
 — After 12, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 ins  
 464\* येषा दुन्दुभिनिर्घोषो ज्याघोष श्रूयते महान् ।  
 repeating thereafter 12<sup>ab</sup>  
 13 B<sub>8</sub> (hapl) om 13-14 and the ref before 15  
 D<sub>10</sub> repeats 13-14 thrice (with corrupt v 1)  
 — °) B<sub>4</sub> ज्याघातनिर्घोषो — °) G M<sub>4</sub> 5 विस्फूर्जितम्  
 — °) K<sub>2</sub> S (M<sub>8</sub> missing) अश्रूयत S (except G<sub>8</sub>,  
 M<sub>8</sub> missing) महान्यु (G<sub>1</sub> महद्यु)द्धे  
 14 B<sub>8</sub> om 14 (cf v 1 13), D<sub>4</sub> G (1 hapl) om  
 14<sup>ab</sup> — °) B (B<sub>8</sub> om) D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 T<sub>1</sub> तरस्विना,  
 D<sub>8</sub> महौजसा (for यश) — °) D<sub>1</sub> 8 विश्रुण्वतु, G<sub>8</sub>  
 विजानति — After 14, S (except M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub> missing)  
 ins  
 465\* येषा वीर्यमतुल्य तु शक्रस्येव बल यश ।  
 राजसिंहा इवाभ्यास्ते मा जानन्तु सुदु खिताम् ।  
 [(L 1) T येषा तु (T<sub>2</sub> हि) वीर्यमतुल (for prior  
 half) G<sub>8</sub> बलीयस (for बल यश) ]  
 15 B<sub>8</sub> S (except T<sub>1</sub>) om the ref — °) D<sub>1</sub> 8 4  
 एव सु (D<sub>4</sub> स), S (M<sub>8</sub> missing) इत्यस्या (for तस्यास्ता)  
 — °) D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> द्रौपद्या, G<sub>8</sub> कृष्णया (for कृष्णाया)  
 B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 G<sub>8</sub> परिदेवित — °) B D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 8 11 12  
 अभ्यापतद् (B<sub>4</sub> अभ्यद्ववद्), S (M<sub>8</sub> missing) अभ्युत्थितो  
 D<sub>2</sub> श्रुत्वोत्तस्थौ तदा भीम — °) K अवधारयन् (for  
 अविचारयन्)  
 16 D<sub>1</sub> om 16 (with the ref) D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> 8 M (M<sub>8</sub>  
 missing) om the ref B<sub>1</sub>-8 D<sub>4</sub> 8 T G<sub>2</sub> भीम (for  
 भीमसेन) — °) N (except K B<sub>4</sub> D<sub>8</sub>-7) भाषित S  
 (M<sub>8</sub> missing) अह सैरन्ध्रि ते वाच (G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> च) शृणोमि  
 तव (T G<sub>2</sub> परि, M<sub>1</sub> मयि) भाषिता (T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> त)  
 — °) S (M<sub>8</sub> missing) जातु (for भीरु) B (except  
 B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 10-12 भय भीरु न विद्यते, D<sub>8</sub> 4 न भय विद्यते



C 4 809  
B 4 23.17  
K 4.27 26

वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा स महाबाहुर्विजृम्भे जिघांसया ।  
ततः स व्यायतं कृत्वा वेषं विपरिवर्त्य च ।  
अद्वारेणाभ्यवस्कन्द्य निर्जगाम बहिस्तदा ॥ १७  
स भीमसेनः प्राकारादारुज्य तरसा द्रुमम् ।  
श्मशानाभिमुखः प्रायाद्यत्र ते कीचका गताः ॥ १८  
स तं वृक्षं दशव्यामं सस्कन्धविटपं बली ।  
प्रगृह्याभ्यद्रवत्सूतान्दण्डपाणिरिवान्तकः ॥ १९

कचित् — After 16, Ds ins an additional colophon  
17 Ds M1 s om the ref — <sup>b</sup>) K2 D1 10 विजृम्भे,  
D2 विजृम्भित, D7 s G2 व्यजृम्भत, T1 G1 विजृम्भेन (G1 त),  
Ca c as in text — <sup>c</sup>) Dn1 सरयायत (analysis of Cv  
points to an original सख्यायति), T1 Gs स व्यावृत्त, T2  
G2 सोप्यायत, Ca सव्यायन, Co ap सव्यायत, Cap स  
व्यायत (as in text) ☞ Cr [स]व्यायत वाम २ [स]व्या  
यन दक्षिण(दे) । ☞ Co cites व्यायत (of Cs) S (Ms  
missing) बध्वा (for कृत्वा) K तस्मात्साध्यायत कृत्वा,  
D1 s स व्यायत वपु कृत्वा — <sup>a</sup>) S (Ms missing) वस्त्र  
च परिवेष्ट्य च — <sup>e</sup>) D2 s ३ वि(Ds अभि)निष्क्रम्य, Ca  
अभ्यवस्कन्द्य (as in text) Co cites अवस्कन्द्य

18 S om 18<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B3 4 D5-7 9 प्राकारम् (for  
प्राकाराद्) — <sup>b</sup>) K1 आसज्य, K2 आदाय, B Dn D5 5-7  
9-12 Cr s आरुह्य, D1 s उत्पाद्य, Ca c v rp (Dev) as  
in text B2 D5 सहसा, Cv तरसा (as in text) B  
(except B5) D5-7 9 द्रवत्, D2 6 द्रुत (for द्रुमम्)  
D4 s अधिरुह्य (Ds अविभज्य) महाद्रुम — <sup>d</sup>) T G Ms  
यत्सर्त (for यत्र ते) — After 18, B Dn (Dn2 om  
lines 1-2) D2(marg) 4(om lines 3 4) 5(om line  
1) 6 7 9-12 (D11 12 om lines 1-2) S (om line 1,  
Ms missing) ins

466\* स लङ्घयित्वा प्राकारं नि सृत्य च पुरोत्तमात् ।

जवेनोत्पतितो भीम सूतानामग्रतस्तदा ।

चितासमीपे गत्वा स तत्रापश्यद्बनस्पतिम् ।

तालमात्रं महास्कन्धमूर्ध्वशुष्कं विशा पते ।

त नागवदुपक्रम्य बाहुभ्यां परिरभ्य च ।

स्कन्धमारोपयामास दशव्यामं परतप ।

[ (L 2) B Dn1 D2 4 5 7 9 पतितो, Ds आपतितो (for  
उत्पतितो) — (L 3) Ds 10 S (Ms missing) समीप  
(for समीपे) S (Ms missing) तु (for स) and  
महाबल (for वनस्पतिम्) — (L 4) B Dn D11 12

ऊरुवेगेन तस्याथ न्यग्रोधाश्चत्यकिशुकाः ।

भूमौ निपतिता वृक्षाः संघशस्तत्र शेरते ॥ २०

तं सिंहमिव संकुद्धं दृष्ट्वा गन्धर्वमागतम् ।

वित्रेसुः सर्वतः सूता विषादभयकम्पिताः ॥ २१

तमन्तकमिवायान्तं गन्धर्वं प्रेक्ष्य ते तदा ।

दिधक्षन्तस्तदा ज्येष्ठं आतर ह्युपकीचकाः ।

परस्परमथोचुस्ते विषादभयकम्पिताः ॥ २२

गन्धर्वो बलवानेति क्रुद्ध उद्यम्य पादपम् ।

मूर्धं, D2 s 7 9 10 अर्धं (for ऊर्ध्वं) S (Ms missing)  
वनस्पति (for विशा पते) — (L 5) B4 D2 4 T G2 s  
उपाक्रम्य, Cr as in text B3 परिरुज्य, G1 s M1 परिगृह्य  
(for परिरभ्य) — (L 6) D2 सप्त, D7m शत  
(for दश) S (Ms missing) वृक्षमुत्पाटयामास भीमो  
भीमपराक्रम ]

19 <sup>a</sup>) S (Ms missing) ततो (M1 त तु) (for स त)  
— <sup>b</sup>) D1 s ३ सुस्कन्ध (for सस्कन्ध) S (Ms missing)  
निष्पन्नमकरोत्तदा — After 19<sup>ab</sup>, S (Ms missing) ins  
467\* त महाकायमुद्यम्य आमयित्वा च वेगित ।

[ M4 उत्पाद्य (for उद्यम्य) G3 M1 वेगत (for वेगित) ]  
— <sup>c</sup>) S (except G2, Ms missing) अभ्यपतत् (T2  
अपातयत्, M4 अभ्यगमत्, Ms प्राद्रवत्) (for अभ्यद्रवत्)

20 <sup>a</sup>) D4 ते भद्रा, G1 तस्यास्य (for तस्याथ) — <sup>e</sup>)  
B4 Dn1 निपातिता (for निप) — <sup>d</sup>) Dn2 D11 12  
सहतास्, D7 शतशस्, S (Ms missing) स(Ts सु, G1  
ते)भद्रास् (for सवशस्)

21 <sup>a</sup>) D9 ते (for त) D9 क्रुद्ध त, M1 सभग्न (for  
सक्रुद्ध) — <sup>b</sup>) D2 गधर्वं प्रेक्ष्य ते तदा — <sup>c</sup>) Ds दुद्रुदु  
(for वित्रेसु) B4 Dn1 Ds G2 M1 s सर्वश (for सर्वत)  
— <sup>d</sup>)=22<sup>f</sup> B1 s कर्षिता, D1 s 4 मोहिता, S (Ms  
missing) पीडिता

22 B1 2 s Dn1 D10 M2 (? hapl) om 22, M1 om  
22<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D2 s T G M4 s क्रुद्ध (for आयान्त) — <sup>b</sup>)  
D2 दृष्ट्वा गधर्वमागत, D4 दृष्ट्वा भीमपराक्रम, T G M4 s  
गधर्वभयशकिता — <sup>c</sup>) B3 D5 6 T G M1 4 5 तथा (for  
तदा) Ds श्रेष्ठ (for ज्येष्ठ) — <sup>d</sup>) D2 s कीचक तदा, T1  
G2 s M1 4 5 चोपकीचका, T2 G1 चापि की — <sup>f</sup>)=21<sup>d</sup>  
B4 क उपायो भवेदिति, D1 s 4 8 गधर्वभयशकिता, D2  
पश्य पश्यत कीचका, D7 शकिता, S (except M2, Ms  
missing) मोहिता (Ms पीडिता)

23 After 23<sup>ab</sup>, S (Ms missing) ins



सैरन्ध्री मुच्यतां शीघ्रं महन्नो भयमागतम् ॥ २३  
 ते तु दृष्ट्वा तमाविद्धं भीमसेनेन पादपम् ।  
 विमुच्य द्रौपदी तत्र प्राद्रवन्नगर प्रति ॥ २४  
 द्रवतस्तांस्तु संप्रेक्ष्य स वज्री दानवानिव ।  
 शत पञ्चाधिकं भीमः प्राहिणोद्यमसादनम् ॥ २५  
 तत आश्वासयत्कृष्णां प्रविमुच्य विशां पते ।

उवाच च महाबाहुः पाञ्चाली तत्र द्रौपदीम् ।  
 अश्रुपूर्णमुखी दीनां दुर्धर्षः स वृकोदरः ॥ २६  
 एवं ते भीरु वध्यन्ते ये त्वां क्लिश्यन्त्यनागसम् ।  
 प्रैहि त्वं नगर कृष्णे न भयं विद्यते तव ।  
 अन्येनाहं गमिष्यामि विराटस्य महानसम् ॥ २७  
 पञ्चाधिकं शतं तच्च निहतं तत्र भारत ।

C 4 825  
B 4 23 32  
K 4 27 61

468\* प्रबुद्धा सुमहाभागा गन्धर्वा सूर्यवर्चस ।  
 — 4) Dn D1 7 11 12 यतो, Ds महान् (for महत्) S  
 (Ms missing) transp महत् and भय B (except B4)  
 Ds वो (for नो) D1 8 भय आगत

24 Befo 24, S (Ms missing) ins वैश — 4)  
 B2 Dn1 Ds 7-9 M2 तदाविद्ध, B4 5 तथाविद्ध, D1-3 10  
 समाविद्ध — 4) K आविध्यन्, D10 आमुख्य, Cs विमुच्य  
 (as in text) D1 3 4 तूर्ण, S (Ms missing) त्रस्ता (for  
 तत्र) — After 24, T G2 (which both om 25<sup>ab</sup>) ins

469\* अथ भीम समुत्पत्य द्रवता पुरतोऽपतत् ।

ते त दृष्ट्वा भयोद्विष्टा निश्चेष्टा समवस्थिता ।

दृष्ट्वा तान्शतसरयानान्स वज्री दानवानिव ।

एकेनैव प्रहारेण दश सप्त च विशति ।

त्रिंशच्चत्वारिपञ्चाशाञ्जघान स वृकोदर ।

[ (L 1) G2 समुत्पत्य (for त्य) T1 भवत् (for  
 अपतत्) — (L 3) T2 शतसख्याकान् — (L 5) T1  
 अष्टादश च (for त्रिंशच्चत्वारि) ]

25 T G2 om 25<sup>ab</sup> — 4) Ds स, G1 8 M1 4 5 च  
 (for तु) M2 समालक्ष्य (for तु संप्रेक्ष्य) — 4) M2  
 वृत्रहा (for स वज्री) B4 दानवानिव वासव — Ms  
 resumes from 25<sup>a</sup> — After 25, K2 B1 4 5 Dn  
 D (marg) 6 11 12 ins

470\* वृक्षेणैतेन राजेन्द्र प्रभञ्जनसुतो बली ।  
 while S ins

471\* वायुवेगसम श्रीमान्सर्वान्मृतानशेषत ।

तान्निहत्य महाबाहुर्भीमसेनो महाबल ।

[ (L 2) T G2 तान्निहत्य महान्भीम शत पञ्च च कीचकान् ]

26, 4) Ds ततश्चाश्वासयत्, S (by transp) आश्वासयत्  
 (Ms यन्) तत (G1 8 तदा) — 4) K विमुच्यैव, B1 2 5  
 Dn2 D11 12 स विमुच्य, B4 Ds 10 प्रतिमुच्य, Dn1 सवि  
 मुच्य S प्रतिमुच्य च बधनात् — 4) Ds 7-9 स (for च)  
 T G2 उवाच श्लक्ष्ण्या वाचा — 4) B2 4 5 Ds पाडुनदन,  
 D1 8 4 रहसि (D4 रहिते) त (D1 स्त) दा, S भरतर्षभ (T2  
 जनमेजय) (for तत्र द्रौपदीम्) — 4) D4 दृष्ट्वा, D7 9 देवी,  
 T1 G Ms 4 भीता (for दीना) — 4) G1 8 M उद्धरन्

(for दुर्धर्ष) T G2 केशग्रहणवेपिता — After 26, T G2  
 ins a passage given in App I (No 26)

27 4) B3 D2 5 (m as in text) G1 8 M हिंसति,  
 Ds 10 हिंसति, T G2 काक्षति (for क्लिश्यन्ति) D2 अनि  
 दिते, S मानवा (for अनागसम्) — 4) Ds 6 प्रैहि,  
 S गच्छ, Cs as in text D1-8 8 भट्रे (for कृष्णे)  
 — After 27<sup>ad</sup>, Dr (marg) S ins

472\* अन्येन त्व पथा शीघ्र सुदेष्णाया निवेशनम् ।

— 4) Ds 9 अज्ञातोह, G1 अनेनाह (for अन्येनाह) Cs r  
 cite अन्येन (as in text) — 4) D1 2 4 महानसे (for  
 नसम्) — K subst for 27<sup>adef</sup> D1-4 5 (marg) 7-9  
 ins after (the interpolated) वैश उ of 28 (cf  
 v 1 28)

473\* इत्युक्ता भीमसेनेन अदृश्या सा च तत्क्षणात् ।

अपसर्पत मा कश्चित्पश्येदित्यभिज्ञाङ्क्या ।

[ (L 1) K1 इत्युक्त्वा स च तत्रान्यैरदृष्ट स च तत्क्षणात् ]  
 — After 27, S ins

474\* यथा नौ नावबुधेरज्रात्रावेव व्यवस्थितौ ।

वैशपायन ।

सागच्छन्नगर कृष्णा भीमेनाश्वासिता सती ।

कृतकृत्या सुदेष्णाया भवन शुभलक्षणा ।

शचीव नहुषे शप्ते प्रविवेश त्रिविष्टपम् ।

भीमोऽप्यमितवीर्यस्तु बलवानरिमर्दन । [5]

सर्वास्तान्कीचकान्हत्वा तत्र धर्मात्मजानुज ।

नि शेषान्कीचकान्हत्वा रामो रात्रिचरानिव ।

जितशत्रुरदीनात्मा प्रविवेश पुर तत ।

28 All MSS except K M1 4 5 (S1 missing)  
 ins वैश उ (resp वैश) before 28 — After the  
 ref, D1-4 5 (marg) 7-9 ins 473\* — D2 om from  
 4 22 28 up to 4 23 22 — 4) G1 8 पञ्चाधिकशत  
 B4 D4 6 10 T G M1 4 तत्र, Dn2 D11 12 यच्च, Ds तत्तु,  
 Ds हत्वा, Ds m Ms तेषा, M2 चैव (for तच्च) — 4)  
 B2 4 S तेन (M2 तत्तु) (for तत्र) D4 निहत तत्पतन्मही,  
 Ds वृक्षेण स महाभुज (m as in text) — 4) Ds जयाम  
 नगर भूय (m as in text) — 4) K चक्रे, D1 8 4 7 8 m.

C. 4 826  
B. 4 28 32  
K. 4 27 61

महावनमिव छिन्नं शिश्ये विगलितद्रुमम् ॥ २८  
एवं ते निहता राजञ्शतं पञ्च च कीचकाः ।  
स च सेनापतिः पूर्वमित्येतत्सूतषट्शतम् ॥ २९

तद्वृद्धा महदाश्चर्यं नरा नार्यश्च संगताः ।  
विस्मयं परमं गत्वा नोचुः किञ्चन भारत ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

२३

वैशंपायन उवाच ।

ते दृष्ट्वा निहतान्सूतात्राज्ञे गत्वा न्यवेदयन् ।  
गन्धर्वैर्निहता राजन्सूतपुत्राः परःशताः ॥ १  
यथा वज्रेण वै दीर्णं पर्वतस्य महच्छिरः ।

विनिकीर्णं प्रदृश्येत तथा सूता महीतले ॥ २  
सैरन्ध्री च विमुक्तासौ पुनरायाति ते गृहम् ।  
सर्वं संशयितं राजन्नगरं ते भविष्यति ॥ ३  
तथारूपा हि सैरन्ध्री गन्धर्वाश्च महाबलाः ।

१ शेषे, Ca शिश्ये (as in text) K<sub>1</sub> विचलितं, K<sub>2</sub> विवसितं D<sub>8</sub> सिहो हत्वा मृगानिव

29 D<sub>2</sub> om 29 (cf v 1 28) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पचाधि-  
कीचका, S पचोपकी — <sup>c</sup>) S सूत (G<sub>1</sub> चापि) (for  
पूर्वम्) — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> पातित (for इत्येतत्) — After 29,  
T G ins

475\* न गन्धर्वभयाच्छेकुर्वन्तु कीचकवान्धवा ।

अशक्नुवन्तस्ता तत्र भयादप्यभिवीक्षितुम् ।

T G cont M ins after 29

476\* विराटनगरे चापि सर्वे मात्स्या समागता ।

काल्य पञ्चशतं चैतानपश्यन्सारथीन्हतान् ।

[ (L 2) G<sub>1</sub> चैव, M<sub>1-4</sub> सूतान् (for चैतान्) ]

30 D<sub>2</sub> om 30 (cf v 1 28) — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> त (for  
तत्) D<sub>10</sub> निहत तत्र, T<sub>1</sub> तु महाश्चर्यं (for महदाश्चर्यं)  
— <sup>b</sup>) S (except M<sub>8</sub>) नागरा (G<sub>1</sub> नागता, M<sub>8</sub> सयुता)  
(for सगता) — After 30<sup>ab</sup>, M<sub>8</sub> ins

477\* नागराश्च तथा राजन्विस्मय परमं गता ।

— <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> ६ जग्मुर् (for गत्वा) M<sub>8</sub> विस्मिताश्च तथा राजन्

— <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> ३ किञ्चिच्च (for किञ्चन) D<sub>4</sub> सूतपुत्रैर्हतेस्तथा

Colophon S<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> om colophon — *Sub-*  
*parvan* K B<sub>1</sub> ३-५ D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> ३ ११ १२ T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ ४ कीचकवध  
— *Adhy name* B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> G<sub>2</sub> ३ M<sub>8</sub> ५ उपकीचकवध, B<sub>5</sub>  
कीचकवध, D<sub>1</sub> ४ ९ कीचकभ्रातृवध, D<sub>6</sub> १० कीचकाना वध  
— *Adhy no* (figures, words or both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub>  
D<sub>6</sub> १० २२, D<sub>8</sub> ९ २३, S २६ (M<sub>2</sub>-५ २५) — *Stoka no*  
G<sub>8</sub> ५०

23

In S<sub>1</sub> the whole adhy is lost on a missing  
fol (cf v 1 4 22 12) D<sub>2</sub> om up to 22 (cf v 1  
4 22 28)

1 After the ref, D<sub>7</sub> (marg) ins

478\* ततो रजन्या व्युष्टायामुत्थाय सगणो नृप ।

कल्ये शतं षडधिकं हताम्बुश्राव कीचकान् ।

— <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>9</sub> तान् (for ते) D<sub>4</sub> अभि (for नि) T<sub>2</sub>  
सर्वान् (for सूतान्) — After 1<sup>a</sup>, T G ins

479\* भीमसेनेन भारत ।

पौराश्च सहिता सर्वे

— <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> ३ ४ १० गत्वा राज्ञे (D<sub>8</sub> 'ज्ञो) (by transp) D<sub>8</sub>  
G<sub>1</sub> राज्ञो (for राज्ञे) B<sub>4</sub> पौरा (for गत्वा) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>1</sub>  
गधर्वेण हता राजन् — <sup>d</sup>) K D<sub>8</sub> १० परतपा, B<sub>8</sub> m  
महारथा, B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> १२ महाबला, B<sub>5</sub> पर गता, D<sub>1</sub> ३-४ ९  
पर शता, T G<sub>2</sub> ३ M<sub>4</sub> (inf ltn) पर शत, G<sub>1</sub> च षट्शत,  
M<sub>1</sub> ३ शतात्पर, M<sub>2</sub> ३ पर शत (for पर शता)

2 <sup>a</sup>) S भिन्न (M<sub>1</sub> २ छिन्नं) (for दीर्णं) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub>  
B<sub>1</sub> ४ D<sub>4</sub>-६ ११ १२ T G<sub>2</sub> Cc विनिकीर्णं, D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> व्यति  
कीर्णं, D<sub>7</sub> विनिदी (m की)र्णं, C<sub>v</sub> विनिकीर्ण (as in  
text) K<sub>2</sub> B (except B<sub>8</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>8</sub>-९ ११ १२ T G प्रदृश्यते  
(K<sub>2</sub> त, D<sub>8</sub> 'त) (for प्रदृश्येत)

3 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> प्रविमुच्य, S चापि मुक्ता (for च विमुक्ता)  
B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> ३ विनिमुक्ता (for विमुक्तासौ) D<sub>8</sub> १० S सा (for  
असौ) — <sup>b</sup>) K गृहान् (for गृहम्)

4 <sup>a</sup>) K D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> ३ ४ ३-१२ यथारूपा K D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> ९  
११ १२ G<sub>1</sub> ३ M<sub>8</sub> च (for हि) — <sup>b</sup>) T G<sub>2</sub> बलोत्कटा

पुंतामिष्टश्च विषयो मैथुनाय न संशयः ॥ ४  
 यथा सैरन्ध्रिवेषेण न ते राजन्निदं पुरम् ।  
 विनाशमेति वै क्षिप्रं तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ ५  
 तेषां तद्वचनं श्रुत्वा विराटो वाहिनीपतिः ।  
 अब्रवीत्क्रियतामेषां स्रतानां परमक्रिया ॥ ६  
 एकस्मिन्नेव ते सर्वे सुसमिद्धे हुताशने ।  
 दहन्तां कीचकाः शीघ्रं रत्नैर्गन्धैश्च सर्वशः ॥ ७  
 सुदेष्णां चाब्रवीद्राजा महिषी जातसाध्वसः ।  
 सैरन्ध्रीमागतां ब्रूया ममैव वचनादिदम् ॥ ८

गच्छ सैरन्ध्रि भद्रं ते यथाकामं चराबले ।  
 विभेति राजा सुश्रोणि गन्धर्वेभ्यः परामवात् ॥ ९  
 न हि तामुत्सहे वक्तुं स्वयं गन्धर्वरक्षिताम् ।  
 स्त्रियस्त्वदोषास्तां वक्तुमतस्त्वा प्रब्रवीम्यहम् ॥ १०  
 अथ मुक्ता भयात्कृष्णा स्रतपुत्रान्निरस्य च ।  
 मोक्षिता भीमसेनेन जगाम नगरं प्रति ॥ ११  
 त्रासितेव मृगी बाला शार्दूलेन मनस्विनी ।  
 गात्राणि वाससी चैव प्रक्षाल्य सलिलेन सा ॥ १२  
 तां दृष्ट्वा पुरुषा राजन्प्राद्वन्त दिशो दश ।

C 4 841  
B 4 24 13  
K 4 28 17

(for महाबला )

5 <sup>a</sup>) K1 वेशेन, B Dn Ds-9 11 12 M1-8 दोषेण,  
 D10 रूपेण (for वेषेण) — <sup>b</sup>) S नेद (for न ते) D4  
 राज्य, G1 राष्ट्र (for राजन्) D4 न ते पुर, S पुर तव (for  
 इदं पुरम्) — <sup>c</sup>) Ds एष्यति (for एति वै) Ds transp  
 वै and क्षिप्र D10 शीघ्र (for क्षिप्र) — <sup>d</sup>) G1 s M  
 साधु (for नीतिर्) — After 5, T G2 ins

480\* सर्वाङ्गलौष्ठवयुता रूपलावण्यशालिनीम् ।  
 पश्यतामनिमेषेण चक्षुषा वनिता शुभाम् ।  
 मनसश्चक्षुषश्चैव प्रतिबन्धो न विद्यते ।  
 तस्मात्ता य पुमान्दृष्ट्वा रूपेणाप्रतिमा शुचि ।  
 गच्छेत्कामवशा मूढ गन्धर्वैः स निहन्त्यते । [5]  
 निष्कासयैना भवनात्पुराच्चैव विशेषत ।  
 काम प्रविश्य सैरन्ध्रीं पुर नाशयते ध्रुवम् ।  
 [ (L 7) T2 काल (for काम) ]

6 Before 6, G1 s M2-5 ins वैश — <sup>a</sup>) G1 s M5  
 तु (for तद्) — <sup>b</sup>) G1 विराटोप्याकुलेद्रिय — <sup>c</sup>) D1 s  
 परमा, Ds कृपया (for क्रियताम्) Ds M5 तेषा (for  
 एषा) — <sup>d</sup>) Ca मृताना (for सूताना) B1 s 4 Ds s M4  
 Ca c चरम(Ds मा)क्रिया, Dn D4 s 9 11 12 परमा (Ds  
 मा) क्रिया (Ds या), D1 s क्रियता क्रिया, D10 परिस  
 क्रिया, T G अ(G1 s चा)परक्रिया

7 <sup>a</sup>) B8 अपि (for एव) G1 सवेष्टु, M4 (inf in)  
 ते देशे (for ते सर्वे) — <sup>b</sup>) B2 S सर्वे (for शीघ्र) — <sup>c</sup>)  
 K माल्यैर्गन्धैः, B8 धृतैर्गन्धैः, D1 s एषैर्गन्धैः, D4 वस्त्रैर्गन्धैः,  
 Ds गन्धैर्गन्धैः, S सर्वगन्धैः — After 7, T G2 ins

481\* एकस्मिन्नेव तान्सर्वे सुसमिद्धे हुताशने ।

अदहन्कीचकान्सर्वान्सत्कारैश्चैव सर्वशः ।

8 <sup>a</sup>) B (except B4) Dn D7 s 11 12 T2 om च  
 — <sup>b</sup>) T G2 M1 s s सभ्रम, M2 साध्वसा — <sup>c</sup>) D10  
 ब्रूहि (for ब्रूया) — <sup>d</sup>) Ds वचनादिक S इह (for

15

इदम्)

9 <sup>b</sup>) B1 s Dn Ds 10-12 वरानने, G1 s M चराधुना  
 (for चराबले) Co cites अबले — <sup>c</sup>) D1 s 4 M1 s  
 transp विभेति and राजा B4 D10 S सैरन्ध्रि (for  
 सुश्रोणि) — <sup>d</sup>) Dn1 Ds पराभवन्, Ds पराक्रमात्, G1 s  
 M8 पराभव

10 <sup>a</sup>) D1 s च (for हि) N (S1 missing, D2  
 om) त्वाम्, Cv त्वा (for ताम्) Cn हित्वाम् हातु  
 योग्या । C D1 s s 10 उत्सहेद् B4 न त्वामुत्सहेते वक्तु  
 — <sup>b</sup>) D1 s 4 शक्ति (for रक्षिताम्) — <sup>c</sup>) B Dn  
 D4 11 12 Cs स्त्रियास् K2 B Dn D1 s s-9 11 12 Cs त्वदोष  
 (of Cv) K Dn1 Ds-7 9 M4 त्वा, D1 s s 10 तद् (for  
 ता) D4 त्वदोषतो (for त्वदोषास्ता) M5 स एष  
 दोषस्ता वक्तु

11 Before 11, all MSS (S1 missing, D2 om)  
 ins वैश — <sup>a</sup>) B2 corrupt G1 अभि- (for अथ)  
 M1 s transp मुक्ता and कृष्णा Ds 4 भय (for भयात्)  
 — <sup>b</sup>) T G M5 तु (for च) D4 सूतपुत्रकृताद्भयात्  
 — <sup>c</sup>) Ds रक्षिता, D4 मोक्षिता (for मोक्षिता)

12 <sup>a</sup>) Ds शकिता (for त्रासिता) — <sup>b</sup>) D4 तप  
 (for मन) — <sup>c</sup>) S सा तु गात्राणि वासश्च — <sup>d</sup>) Ds च  
 (for सा) S प्रक्षाल्य प्रविवेश ह

13 <sup>a</sup>) D1 s s m दूरात् (for राजन्) — <sup>b</sup>) Ds T G  
 M1 s प्राद्ववति D1 s 4 8 दिश (for दश) — <sup>c</sup>) B8  
 D10 भयाद्भस्ता Ds गन्धर्वभयवित्रस्ता, T G2 गन्धर्वेभ्यश्च ते  
 त्रस्ता — <sup>d</sup>) K B2 Dn2 D4 7 (m as in text) s 11 12  
 दृष्ट्वा, B4 T2 G2 M4 दृष्टि (for दृष्टीर्) D1 s केचिन्नेत्राण्य  
 मीलयन् — After 13, T1 ins

482\* प्रदुदुबुध्वाप्यपरे तथा जना

हस्तैश्च चक्षुषि पिधाय मोहिता ।

मा पश्यत स्मेति च ता ब्रुवन्त-

C 4 841  
B 4 24 13  
K 4 28, 17

गन्धर्वाणां भयत्रस्ताः केचिद्दृष्टीर्न्यमीलयन् ॥ १३  
ततो महानसद्वारि भीमसेनमवस्थितम् ।

ददर्श राजन्पाञ्चाली यथा मत्तं महाद्विपम् ॥ १४  
तं विस्मयन्ती शनकैः संज्ञाभिरिदमब्रवीत् ।

गन्धर्वराजाय नमो येनास्मि परिमोचिता ॥ १५

भीमसेन उवाच ।

ये यस्या विचरन्तीह पुरुषा वशवर्तिनः ।

तस्यास्ते वचनं श्रुत्वा अनृणा विचरन्त्युत ॥ १६

वैशंपायन उवाच ।

ततः सा नर्तनागारे धनंजयमपश्यत् ।

राज्ञः कन्या विराटस्य नर्तयानं महाभुजम् ॥ १७

ततस्ता नर्तनागाराद्विनिष्क्रम्य सहार्जुनाः ।

कन्या ददृशुरायान्ती कृष्णां क्लिष्टामनागसम् ॥ १८

कन्या ऊचुः ।

दिष्ट्या सैरन्ध्रि मुक्तासि दिष्ट्यासि पुनरागता ।

दिष्ट्या विनिहताः स्मृता ये त्वां क्लिश्यन्त्यनागसम् ॥

बृहन्नडोवाच ।

कथं सैरन्ध्रि मुक्तासि कथं पापाश्च ते हताः ।

इच्छामि वै तव श्रोतुं सर्वमेव यथातथम् ॥ २०

सैरन्ध्र्युवाच ।

बृहन्नडे किं नु तव सैरन्ध्र्या कार्यमद्य वै ।

या त्वं वससि कल्याणि सदा कन्यापुरे सुखम् ॥ २१

न हि दुःखं समाप्नोषि सैरन्ध्री यदुपाश्रुते ।

तेन मां दुःखितामेवं पृच्छसे प्रहसन्निव ॥ २२

स्तथा जनाश्चक्रुश्चुरार्तरूपा ।

तामद्य य पश्यति रूपशालिनी [5]

शयीत भग्नोऽत्र यथैव कीचका ।

इति ब्रुवन्तो भयवेगचेतना

भयेन गन्धर्वगतनेन मोहिता ।

14 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>3</sub> 5 द्वारे (for द्वारि) — <sup>a</sup>) K वाशि(K<sub>2</sub> सि)तेव (for यथा मत्त) B<sub>1</sub> इव द्विप, D<sub>3</sub> T G<sub>2</sub> महागज

15 Dn<sub>1</sub> om 15-18<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S सा(T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सो)पहास तु श — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 8 इव वचनमब्रवीत्, M<sub>1</sub> 2 सज्ञया चे(M<sub>2</sub> सज्ञातुरि)दमब्रवीत् Ca 0 सज्ञाभिर् (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> T G M<sub>4</sub> नमो गधर्वराजाय — <sup>d</sup>) K बत मोचिता, B<sub>1</sub>-3 5 D<sub>3</sub> 6 10 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M परिमोक्षिता, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> परिरक्षिता — After 15, S ins

483\* कीचकेभ्यो विनिर्दोषामनाथा वसर्ती गृहे ।

यो मा रक्षति सत्रस्ता गन्धर्वाय नमोऽस्तु ते ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> 3 M<sub>3</sub> 4 अपि निर्दोषा, M<sub>1</sub> 5 हि नि (for विनि) — (L 2) T<sub>2</sub> महात्मने, G<sub>3</sub> नमो नम (for नमोऽस्तु ते) ]

16 Dn<sub>1</sub> om 16 (cf v 1 15) — <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub>-3 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8-11 12 Cn r 3 पुरा, B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> पुरे, D<sub>3</sub> पुरी (for यस्या) B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 9 Cn 3 विहरति, G<sub>1</sub> 3 वै चरति, Cr as in text — <sup>b</sup>) M<sub>3</sub> C<sub>0</sub> गधर्वा (for पुरुषा) — After 16<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G ins

484\* तेषा वशगता नित्य विचर त्व यथेष्ट ।

— <sup>c</sup>) K अस्या, D<sub>3</sub> यस्या (for तस्या) M<sub>1</sub> transp तस्या and ते M<sub>2</sub> 3 तत् (for ते) — <sup>d</sup>) B D<sub>11</sub> 12 S

ह्यनृणा, D<sub>4</sub> जनाद्य, D<sub>3</sub> 10 त्वनृणा B<sub>1</sub>-3 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 Cn 3 विहरतु, B<sub>4</sub> T<sub>1</sub> विचरतु, D<sub>7</sub> 9 G<sub>2</sub> विहरति B Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 अत (B<sub>4</sub> इत), T<sub>1</sub> इह, G<sub>2</sub> ह (for उत्त)

17 Dn<sub>1</sub> om 17 (cf v 1 15) — After the ref, S ins

485\* तयोस्तद्वचनं श्रुत्वा जज्ञिरे नेतरे जना ।

तत पाञ्चालराजस्य सुता चापि जगाम ह ।

— <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 2 कन्या — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> S नर्तयत D<sub>1</sub> 3 मनस्विन (for महा)

18 Dn<sub>1</sub> om 18<sup>ab</sup> (cf v 1 15) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> त, D<sub>1</sub> 3 ता, G<sub>1</sub> 3 M<sub>4</sub> सा, G<sub>2</sub> स (for ता) — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> गत्वा (for कन्या) D<sub>3</sub> transp कन्या and आयान्ती — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> om 18<sup>d</sup> Dn<sub>1</sub> (by transp) क्लिष्टा कृष्णाम्, D<sub>10</sub> ता तु कृष्णाम्, G<sub>1</sub> क्लिश्यमानाम् Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 अनागसा, S (except M<sub>1</sub> 2) अनागसी

19 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 3 त्व (for असि) G<sub>1</sub> 3 दिष्ट्या पुनरिहागता — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> M च (for वि-) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> om 19<sup>d</sup> D<sub>10</sub> यत् (for ये) S अनागसी

20 A few MSS read (with usual variations) बृहन्नला, नल, or नर (for नडा) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> (by transp) मुक्तासि सैरन्ध्रि — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 सूता (for पापा) D<sub>10</sub> दिष्ट्यासि पुनरागता (=19<sup>b</sup>) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> चैव त, S ते कथा (for वै तव) — <sup>d</sup>) K सम्यगेव, B<sub>1</sub> 3 5 सत्यमेतद्, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 4-6 सर्वमेतद्, D<sub>3</sub> एतदेव, S कथयस्व D<sub>4</sub> यथा तथा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> यथाक्रम

21 <sup>a</sup>) Dn D<sub>1</sub> 3 4-9 तु (for नु) Dn<sub>1</sub> तथा (for तव)

22 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> नैव, D<sub>3</sub> न त्व (for न हि) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>10</sub>

बृहन्नडोवाच ।

बृहन्नडापि कल्याणि दुःखमाप्नोत्यनुत्तमम् ।  
तिर्यग्योनिगता बाले न चैनामवबुध्यसे ॥ २३

वैशंपायन उवाच ।

ततः सहैव कन्याभिर्द्रौपदी राजवेश्म तत् ।  
प्रविवेश सुदेष्णायाः समीपमपलायिनी ॥ २४  
तामब्रवीद्राजपुत्री विराटवचनादिदम् ।  
सैरन्ध्र गम्यतां शीघ्रं यत्र कामयसे गतिम् ॥ २५

राजा विभेति भद्रं ते गन्धर्वेभ्यः पराभवात् ।  
त्वं चापि तरुणी सुभ्रु रूपेणाप्रतिमा भुवि ॥ २६

सैरन्ध्र्युवाच ।

त्रयोदशाहमात्रं मे राजा क्षमतु भामिनि ।  
कृतकृत्या भविष्यन्ति गन्धर्वास्ते न संशयः ॥ २७  
ततो मां तेऽपनेष्यन्ति करिष्यन्ति च ते प्रियम् ।  
ध्रुवं च श्रेयसा राजा योक्ष्यते सह बान्धवैः ॥ २८

C 4 880  
B 4 24 30  
K 4 28, 43

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥ समाप्त कीचकवधपर्वे ॥

ममाप्नोति, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub>-5 G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> अवाप्नोति, D<sub>5</sub>m १(m as in text) १ विजानासि, D<sub>8</sub> (corrupt) आप्नोति (for समाप्नोति) S न हि तद्दुःखमाप्नोति — After 22<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> ins

486\* सुखेन वर्तसे येह न तद्दुःखमवाप्यते ।

[ T<sub>2</sub> येषा (for येह)

— °) M<sub>1</sub> केन (for तेन) K<sub>2</sub> T<sub>2</sub> मा, M<sub>2</sub> ता (for मा) K<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> एव (for एव) — °) K B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ६ १ १० T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पृच्छसि T G<sub>2</sub> प्रहस(G<sub>2</sub> र)त्यपि (T<sub>2</sub> °ति), Cr(om इव) s as in text

☞ D<sub>2</sub> resumes from 23

23 °) D<sub>1</sub> १ आप्नोति (for ति) T<sub>1</sub> अनतर, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> १ M अनतक (for अनुत्तमम्) — °) K D<sub>2</sub> १ १ गता (for गता) T G<sub>2</sub> इवेय, M<sub>1</sub> १ भद्रे, Cap बाले (as in text) ☞ Ca बाले । वा शब्द इवार्थे । आले हे सखि । ☞ — °) D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> एताम्, Cr as in text Crp (Cat) न चैना (Ed wrongly चैना) माव (for न चैनामव), of Cc, which cites only मा — After 23, N (S<sub>1</sub> missing) T<sub>1</sub> (om lines 3-4) ins

487\* त्वया सहोषिता चास्मि त्व च सर्वे सहोषिता ।

क्लिश्यन्त्या त्वयि सुश्रोणि को नु दुःख न चिन्तयेत् ।

न तु केनचिदत्यन्त कस्यचिद्दुःखं क्वचित् ।

वेदितुं शक्यते नून तेन मा नावबुध्यसे ।

[ (L 1) D<sub>1</sub> १ नित्य, T<sub>1</sub> चाह (for चास्मि) K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> १ १-१० T<sub>1</sub> C<sub>v</sub> सर्वेष्वदूषिता (K D<sub>2</sub> १० का), D<sub>1</sub> १ सर्वेषु दूषिका, D<sub>4</sub> १ सर्वेष्व(D<sub>8</sub> पु)दु खिता — For line 2, T<sub>1</sub> subst

488\* त्वत्त कृच्छ्रतर वास वसेयमहमङ्गने ।

— (L 3) D<sub>5</sub>m(orig as in text) १(m as in text) १

subst for line 3

489\* कस्य वै हृदय केन वेदितुं परिशक्यते ।

— (L 4) K B<sub>8</sub> D<sub>1</sub>-१ ६ १० अन्येन, B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> १ भद्रे, D<sub>4</sub> तत्र, D<sub>7</sub>m अन्यत्र (for नून) D<sub>5</sub>m १ १ अज्ञान तव कथ्याणि (for prior half) ]

24 G<sub>2</sub> om the ref — °) G<sub>2</sub> सैरन्ध्री (for द्रौपदी) D<sub>1</sub> १ 4 ६ १० वेदमनि, D<sub>8</sub> ससदि, M<sub>4</sub> वेदमन — °) D<sub>1</sub> प्राविशच्च (for प्रविवेश) K सुदेष्णाया — °) B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> १०-१२ उपगामिनी, D<sub>5</sub> अनुगामिनी, T G<sub>2</sub> अनपायिनी (for अपलायिनी) ☞ C<sub>v</sub> सुदेष्णासहोदराणा वधादपि न पलायनशीला । ☞

25 °) K अवोचत् (for अब्रवीत्) B<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> ६ ११ १२ T G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> पत्नी, D<sub>2</sub> पुत्री (for पुत्री) — °) D<sub>2</sub> नगरात् (for वचनात्) D<sub>1</sub>-4 तत (for इदम्) — Before 25<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> १ ins सुदे(T<sub>1</sub> धे)ष्णा — °) S (except T<sub>2</sub>) तत्र (for शीघ्र) — °) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> रति (for गतिम्)

26 26<sup>ab</sup>=(var) 9<sup>ad</sup> — °) D<sub>n</sub> D<sub>n1</sub> १२ ते भद्रे, D<sub>8</sub> सुश्रोणि, S सैरन्ध्रि — °) D<sub>8</sub> क्रमात्, G<sub>1</sub> १ भव, M<sub>2</sub> जयात् (for भवात्) — After 26, B<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub>-१ १-१२ ins

490\* पुसामिष्टश्च विषयो गन्धर्वाश्चातिकोपना ।

[ Cf 4<sup>a</sup> and 4<sup>b</sup> ]

On the other hand, S ins after 26

491\* चित्तानि च नृणां शुभ्रे रक्तानि स्पर्शजे सुखे ।

तस्मात्त्वत्तो भयं मह्यं राष्ट्रस्य नगरस्य च ।

गच्छाद्यैव यथेष्टं त्वं नगराद्यत्र रस्यसे ।

त्वन्निमित्तं शुभे मह्यं सर्वं बन्धुजना हता ।

नृशसा खलु ते बुद्धिर्भाट्टणा मे कृतो वधः । [5]

तस्माद्गन्धर्वराजेभ्यो भयमद्य प्रवर्तते ।



C. 4 881  
B 4 25 1  
K. 4 29 2

वैशंपायन उवाच ।

कीचकस्य तु घातेन सानुजस्य विशां पते ।

अत्याहितं चिन्तयित्वा व्यस्यन्त पृथग्जनाः ॥ १

तस्मिन्पुरे जनपदे संजल्पोऽभूच्च सर्वशः ।

यथेष्ट गच्छ सैरन्ध्री इह स्वस्ति यथा भवेत् ।

वैशंपायन ।

सुदेष्णावचनं श्रुत्वा सैरन्ध्री चेदमब्रवीत् ।

[ (L 4) Gs सवो बहुजनो हत , M (except M4) सर्वं बहुजन हत (for posterior half) — (L 5) T1 G2 M1 2 5 यत्कृतो (for मे कृतो) ]

27 K1 S om the ref before 27 — °) D2 S तु (for मे) — °) K1 क्ष\*तु, B1-3 5 Dn2 क्षम्यतु, B4 Dn1 D4-7 क्षम्यतु, T2 क्षमिति B4 5 D5 5 भाविनि D8 राजा क्षमितुमर्हति — °) B3 गमि (for भवि°) — D12 (hapl) om 27<sup>a</sup>-28<sup>a</sup>28 °) D12 om 28<sup>a</sup> (of v 1 27) B Dn D5 5 10 11 उपने , D1-4 S अपने°, (for तेऽपने) D7-9 ततस्ते मा तु (D8 च) नेष्यति — °) D7 9 भविष्यति (for करि ष्यन्ति) B4 तव, D4 8 च मे (for च ते) — °) K तु, D1 8 हि (for च) D2 श्रेयसे, M5 तेजसा (for श्रेयसा) — °) K2 D2 योज्यते (for योज्यते) S (except M8-5) बहुभि — After 28, D5(marg) 7 8 (om line 1) ins

492\* एवमुक्ताश्च कैकेयी नृपायोक्तत्वा परामृशत् ।

पूर्णकामा कृता कृष्णा वायुपुत्रेण चावसत् ।  
while S ins493\* राजा कृतोपकाराश्च कृतज्ञाश्च सदा शुभे ।  
साधवश्च बलोत्सिक्ता कृतप्रतिकृतेप्सव ।  
अर्थिनी प्रज्वलीम्येषा यद्वा तद्वेति चिन्तय ।  
भरस्व तदहर्मात्रं तत्ते श्रेयो भविष्यति ।

वैशंपायन ।

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा कैकेयी दुःखमोहिता । [5]

उवाच द्रौपदीमार्ता भ्रातृव्यसनकर्षिता ।

वस भद्रे यथेष्ट त्वं त्वामहं शरणं गता ।

आयस्व मम भर्तारं पुत्राश्चैव विशेषतः ।

[ (L 4) T2 G2 द्वादशाह मा (for तदहर्मात्रं) ]

Colophon S1 missing Sub-parvan K B Dn  
D5-7 9-12 M कीचकवध, to it K B1-3 Dn D5 9-12  
M2-3 add समाप्त — Adhy name D1-4 3 कीचक

शौर्याद्धि बह्वभो राज्ञो महासत्त्वश्च कीचकः ॥ २

आसीत्प्रहर्ता च नृणां दारामर्शी च दुर्मतिः ।

स हतः खलु पापात्मा गन्धर्वैर्दुष्टपूरुषः ॥ ३

इत्यजल्पन्महाराज परानीकविशातनम् ।

सस्कार , G2 सुदेष्णाद्रौपदीसवाद , M2 3 सुदेष्णासैरन्ध्री-  
सवाद — Adhy no (figures, words or both) K1  
13 (erroneously for 23), B4 D5 23, D5 25, D5  
24, D10 33, T G M1 27, M2-4 26 — S'loka no  
D1 30, G3 31

## 24

This adhy is missing in S1 (of v 1 4 22  
12), which is therefore ignored here

1 Before वैश उ , D8 ins the gloss

494\* इति पाण्डवनिगूढवाससवत्सरचरितमभिधाय पारा-  
शर्यं । कीचकवधान्तं यत्र त्रयोदशाहमज्ञा(न)तशेषवासनिवृ-  
त्त्ये । कुरुपतिकार्यानुसधानाय दूरान्वेषितफलावाप्तये हि । सुयो-  
धनादीनां चारप्रत्याचारमभिधातुमाह ।

— After वैश , S ins

495\* कीचके तु हते राजा विराट परवीरहा ।

शोकमाहारयत्तीव्रं सामात्यं सपुरोहितं ।

— °) B2 D5 7 9 Cr निपातेन, G1 3 विनाशेन, M1  
निघातेन, M5 च घातेन, Crp (Dev) तु घातेन (as in  
text) — °) D5 G1 सानुगस्य, G3 सजनस्य — °) Cv  
अव्याहृत, Ca c s as in text D7 9 अद्भुतं चिन्तयित्वा तु  
— °) D1 8 7 विस्मयत , D9 T2 G1 8 विस्मयत2 °) B2 4 जनपदा , D7(m as in text) 9 जानपदा  
— °) B4 D9 सज्जलपुत्रश्च, D7(m as in text) ससज्जलपुत्रश्च,  
S जजलपुत्राणि (for सज्जल्पोऽभूच्च) Ca cites सज्जलप  
Dn D1 7(m as in text) 8 9 11 12 T G2 8 सघश , D8  
सशय , G1 सशय, M सगता (for सर्वश) — °) D1 8  
असो यद् (for शौर्याद्धि) Dn2 D11 12 तु, D2 च (for  
हि) S वीर्यवान्दयितो राज्ञो Ca cites शौर्यात्, बह्वभ-  
and राज्ञ — °) B3 5 D8 5 6 सत्त्व स, D4 समवीर्यश्च,  
D8 सत्त्वस्य, T G2 M3-5 दर्पोत्सिक्तश्च, G1 वीर्योत्सिक्तश्च,  
G3 M1 2 दर्पोत्सिक्तश्च — After 2, S ins

496\* सापराये परिकुष्टो बलवान्दुर्जयो रणे ।

[ T2 सापरायपरिकुष्टो, G1 येनापकुष्टो, G2 8 °ये परि-  
कुष्टो, M1 ये परिकुष्टा ]

3 °) K दृणा च, B1 Dn D1-3 8 10-12 सैन्यानां, S



देशे देशे मनुष्याश्च कीचकं दुष्प्रधर्षणम् ॥ ४  
 अथ वै धार्तराष्ट्रेण प्रयुक्ता ये बहिश्चराः ।  
 मृगयित्वा बहून्ग्रामात्राष्ट्राणि नगराणि च ॥ ५  
 संविधाय यथादिष्टं यथादेशप्रदर्शनम् ।  
 कृतचिन्ता न्यवर्तन्त ते च नागपुर प्रति ॥ ६  
 तत्र दृष्ट्वा तु राजानं कौरव्यं धृतराष्ट्रजम् ।  
 द्रोणकर्णकृपैः सार्धं भीष्मेण च महात्मना ॥ ७  
 सगतं आतृभिश्चापि त्रिगतैश्च महारथैः ।

दुर्योधनं सभामध्ये आसीनमिदमब्रुवन् ॥ ८  
 कृतोऽस्माभिः परो यत्नस्तेषामन्वेषणे सदा ।  
 पाण्डवानां मनुष्येन्द्र तस्मिन्महति कानने ॥ ९  
 निर्जने मृगसंकीर्णे नानाद्रुमलतावृते ।  
 लताप्रतानबहुले नानागुल्मसमावृते ॥ १०  
 न च विद्मो गता येन पार्थाः स्युर्दृढविक्रमाः ।  
 मार्गमाणाः पदन्यासं तेषु तेषु तथा तथा ॥ ११  
 गिरिकूटेषु तुङ्गेषु नानाजनपदेषु च ।

C 4 872  
B 4 25 12  
K 4 29 16

शत्रूणा (for च नृणा) D7 (m as in text) १ आसीत्प्रहरता  
 नृणा (D9 श्रेष्ठ) Ca cites प्रहर्ता — १) K2 दारानर्था,  
 D7 (m as in text) दारानर्था, T G2 ३ छिद्रदर्शी, G1  
 भद्रदर्शी, M दारदर्शी, Ca दारा(व)दर्शी B1 ३ D4 ६ ३ 10  
 M3 ४ सु, D7 (m as in text) १ स, M2 तु (for च)  
 — १<sup>a</sup>) D1 ३ दुष्टपौरुष S स हत किल गन्धर्वैः सैरग्री  
 कारणास्त्रिणि

4 १<sup>a</sup>) D1-३ महाबाहो, D8 नरा राजन् — १) B2 ४  
 Dn D2 ५ १ १-12 विनाशन, D6 क विशोभन, D8 निदेशन,  
 S कीचकाना महावध (M1 २ वध महत्, M3 महान्वध, M4 ५  
 महद्वध) — १) K D6 व्या स्म, D1-३ 10 व्याणा, D9  
 व्यास्तु — १<sup>a</sup>) MSS (mostly) दु प्र S विस्मिता (M  
 विस्मयात्) कीचके हते

5 १<sup>a</sup>) D1-३ M1 २ ये, D4 T1 G M4 ५ ते (for वै)  
 — १<sup>b</sup>) D7 १ transp प्रयुक्ता and ये D1-३ वै, D4 च (for  
 ये) K1 बहिश्चरा, K2 बहिष्कृता, D8 च ते चरा S क्ता  
 बहवश्चरा — १<sup>c</sup>) D4 ३ 10 S देशान् (for ग्रामान्) — १<sup>d</sup>)  
 B4 देशाश्च, S (except M3) ग्रामाश्च (for राष्ट्राणि) B1 ३ ५  
 D1-३ ८-10 विविधानि (for नरा)

6 Dn1 om 6-7 — १<sup>a</sup>) K B1-३ ५ D (except  
 D5 १ ९, Dn1 om) T G M1-4 यथा दृष्ट, B4 यथादेश, M5  
 यथाज्ञप्त — १<sup>b</sup>) B4 यथादृष्ट प्रदर्शित, Dn2 तथादेश, D7 ९  
 देशप्रवेशन, S देश प्रदर्शका (G8 प्रवर्तका) Co has  
 देशाना निदर्शन, Cr प्रदेशन — १<sup>c</sup>) B (except B4) Dn2  
 D2 m ५-९ 11.12 Co n कृतकृत्या, D1 २ कृतचित्ता Cr has  
 कृत्य S कृतसकेतना (G1 ३ का) सर्वे — १<sup>d</sup>) K ये च,  
 B (except B4) D5 ६ 10 चरा, D1-३ ते वै, D4 सर्वे (for  
 ते च) Dn2 Dn1 12 ते चरा नगर प्रति, D8 यथा नाम यथा  
 श्रुत, S न्यवर्तत पुर (T G2 पुन) तत (G1 पुन) Ca  
 cites नागपुर — After 6, S ins

497\* आगम्य हास्तिनपुर धार्तराष्ट्रमरिंदमम् ।

7 Dn1 om 7 (cf v 1 6) — १<sup>a</sup>) B (except B4)

D1 ३-५ १ ९ च (for तु) — १<sup>b</sup>) K कौरव — After 7<sup>ab</sup>,  
 S ins

498\* प्रणम्य शिरसा भूसौ वर्धयित्वा जयाशिषा ।

आसीन सूर्यसकाशे काञ्चने परमासने ।

उपास्यमान सच्चिवैर्महद्भिरिव वासवम् ।

— T ins after 7 G2 (om hapl 7<sup>d</sup> and the prior  
 half of line 1) ins after 7<sup>e</sup>

499\* विद्वद्भिर्गार्थकैः सार्धं कविभिः स्तुतिपाठकैः ।

अनेकैरपि राजन्यैः सेवित सपरिच्छदैः ।

8 १<sup>a</sup>) K सार्धं, D1-३ चैव (for चापि) — १<sup>b</sup>) B2 D5  
 (m as in text) इदं वचनमब्रु

9 Before 9, K2 B (except B2) D1 २ (marg) ५ ६  
 10-12 ins चरा ऊचु, S (except G1) चारा — १<sup>a</sup>) G1 ३  
 transp अस्माभिः and यत्न Dn2 Dn1 12 T1 पर (for  
 पर) — १<sup>b</sup>) G1 ३ अन्वेषण Dn1 M4 ५ तदा, D4 नृप,  
 G1 ३ प्रति (for सदा)

10 १<sup>a</sup>) B1 ३ ५ द्रव्य, D7 ९ व्याघ्र, S (except T1)  
 व्याल (for मृग) — १<sup>b</sup>) K1 लताभृते, B1 ३ ५ D5 १ ९  
 G1 ३ M1 लताभृते, B4 गणावृते, Dn D2 11 12 M2-५  
 लताकुले, D4 नानामृगलताकुले, T G2 नानाभ्रमरसकुले  
 — K (hapl) om 10<sup>ad</sup> — १<sup>c</sup>) D4 वल्ली, G1 ३ M  
 (except M2) गहने Co cites लताप्रतान — १<sup>d</sup>) D1-३  
 शतावृते, D4 T1 G2 M5 समाकुले, D5 तृणावृते, D7 ९ 10  
 M2 ३ लतावृते, D8 समायुते, T<sup>o</sup> लताकुले Co cites  
 गुल्म

11 १<sup>a</sup>) S न च विद्व गति तेषा — १<sup>b</sup>) K2 B1-३ ५ Dn  
 D5 ६ 10-12 सु, D7 ९ स्म (for स्युर) B4 पार्था शत्रु  
 निर्बहणा, D8 रथोत्तमित, S पाण्डवानामरिंदम — १<sup>c</sup>) D4  
 पथि (for the second तथा) S आश्रमेषु वनेषु च

12 M3 om 12<sup>ab</sup> — १<sup>a</sup>) K transp कूटेषु and  
 तुङ्गेषु D4 ५ M1 दुर्गेषु, D7 (m as in text) ८-10 G2  
 शृङ्गेषु, T2 G2 मार्गेषु (for तुङ्गेषु) — K1 D4 om 12<sup>ad</sup>

Ym C 4 872  
4 25 12  
4 28 16

जनाकीर्णेषु देशेषु खर्वटेषु पुरेषु च ॥ १२  
नरेन्द्र बहुशोऽन्विष्टा नैव विद्यश्च पाण्डवान् ।  
अत्यन्तभावं नष्टास्ते भद्रं तुभ्यं नरर्षभ ॥ १३  
वर्त्मान्यन्विष्यमाणास्तु रथानां रथसत्तम ।  
कचित्कालं मनुष्येन्द्र सूतानामनुगा वयम् ॥ १४  
मृगयित्वा यथान्यायं विदितार्थाः स्म तत्त्वतः ।

प्राप्ता द्वास्वर्ती सूता ऋते पार्थैः परतप ॥ १५  
न तत्र पाण्डवा राजन्नापि कृष्णा पतिव्रता ।  
सर्वथा विग्रनष्टास्ते नमस्ते भरतर्षभ ॥ १६  
न हि विद्यो गतिं तेषां वासं वापि महात्मनाम् ।  
पाण्डवानां प्रवृत्तिं वा विद्यः कर्मापि वा कृतम् ।  
स नः शाधि मनुष्येन्द्र अत ऊर्ध्वं विशां पते ॥ १७

— °) D1 s 10 नाना, D5 s जला (for जना) K2 D8 S सर्वेषु, D10 सत्त्वेषु (for देशेषु) — °) K2 D8 पर्वतेषु, B1 s s D8 Cr v कर्व, B2 कर्क, B4 सक, Dn D10-12 कटकेषु, D1 s कटके, D2 ग्रामेषु च, S चत्त्वरेषु (for खर्वटेषु) Cc explains खर्वट, Cs cites खर्वट, Ca has कर्वटे कर्वटे B1 Dn2 D7-s 11 12 पुरेषु (for पुरेषु)

13 G1 (hapl) om 13 (with lines 1-3 of 500\*)  
— °) D1-4 राजेंद्र S (G1 om) सहसा (for बहुशो) K2 दृष्ट्वा, T G2 M1-s s नष्टा, G8 M4 नष्टान् (for ऽन्विष्टा)  
— °) K D4 T G2 s M1 2 s विद्य D8 न विद्य क नु ते गता — °) K D4 अत्यत (D4 ता) भावनष्टास्ते, B1 4 s Dn D10-12 अत्यत वा विनष्टास्ते (B4 प्रणष्टास्ते, D10 विनष्टेषु), S (G1 om) अत्यतनाशनष्टास्ते (T2 तमेव नष्टास्ते), Ca (on st 16?) as in text \* Grp (Dev) अतिशयेनान्तभावो मरण यत्र नाशो तथा नष्टा । \* — °) D8 T G2 नराधिप (for नरर्षभ) — S ins after 13 (G1 om lines 1-3)

500\* गिरीणा कूटकुञ्जेषु कन्दरान्तरसानुषु ।

नदीप्रस्रवणेष्वेव हृदेषु च सर सु च ।

गह्वरेषु च दुर्गेषु ग्रामेषूपवनेषु च ।

दुर्विज्ञेया गतिस्तेषा मृग्यन्तेऽस्माभिरेव हि ।

गजव्यालसमीपेषु सिंहान्ते शरभान्तरे ।

[ (L 2) T1 M2 नदीकूलेषु सर्वेषु (for the prior half)

— (L 3) M (except M1) सर्वेषु (for दुर्गेषु) ]

14 °) K1 (corrupt) धार्मात्यनिह्यमानास्तु, K2 धर्मानि निह्यमानास्तु (s10), B1 Dn D1 2 10-12 वर्त्मान्यन्वे (D1 न्वि) प्यमाणा वै (D1 2 णास्तु, D10 णाश्च), B2-s D5 s वार्तामन्विष्य (B8 D5 न्वेष, B6 न्विष) माणाश्च, D4 7-9 वर्त्मान्यन्वेष (D4 ह्य) माणाश्च (D4 s स्तु), S वर्त्मा (G1 M8 पद्मा, M8 वर्त्मा) न्यन्विच्छमानास्तु — °) B1 Dn D11 12 रथिना, B4 पार्थाना B (except B4) Dn D4 s 11 12 रथिसत्तम, D1-s रथसत्तमा — After 14<sup>ab</sup>, B1 Dn D11 12 ins

501\* न हि विद्यो गतिं तेषां वासं हि नरसत्तम ।

— B8 om 14<sup>c</sup>-16<sup>d</sup> — °) B2 4 s D (except D1 s s) S (except M1 4 s) किञ्चित् (for कचित्) — °) Ca

मुख्याना (for सूताना) S सूताननुगता वय

15 B8 om 15 (cf v 1 14) — °) D1 s s S च (for स्म) — °) T G1 2 पार्थान्, G8 प्राप्तान् (for सूता) — °) B (B8 om) D (except D1 s) विना (for ऋते) D1-s M पार्थान्, T G सूता (for पार्थैः) — After 15, T G2 ins

502\* सन्तीतरे जनपदा ये पार्थान्वेषिभिर्नृप ।

प्रविचितास्ते ह्यस्माभि पृथिवीमण्डलेऽखिले ।

16 B8 om 16 (cf v 1 14), B2 om 16<sup>a</sup>-17<sup>d</sup>

— °) B1 Dn D8 10-12 न तत्र कृष्णा राजेंद्र — °) K B8 च (for अपि) B1 Dn D8 10-12 पाण्डवाश्च (D8 वा वा), D8 7 9 कृष्णा चापि (for नापि कृष्णा) B1 Dn2 D8 10-12 महाव्रता, Dn1 D8 महारथा, D1-s G8 M महाव्रता, G1 परतप (for पतिव्रता) — After 16<sup>ab</sup>, S ins

503\* नरदेव यथोद्दिष्ट नैव विद्य च पाण्डवान् ।

निर्वृत्तो भव नष्टास्ते स्वस्थो भव परतप ।

[ (L 1) T1 G च, T2 हि (for एव) M8 4 विद्य G1 s अत्र (for च) ] [B111 [B112 [B113 [B114 [B115 [B116 [B117 [B118 [B119 [B120 [B121 [B122 [B123 [B124 [B125 [B126 [B127 [B128 [B129 [B130 [B131 [B132 [B133 [B134 [B135 [B136 [B137 [B138 [B139 [B140 [B141 [B142 [B143 [B144 [B145 [B146 [B147 [B148 [B149 [B150 [B151 [B152 [B153 [B154 [B155 [B156 [B157 [B158 [B159 [B160 [B161 [B162 [B163 [B164 [B165 [B166 [B167 [B168 [B169 [B170 [B171 [B172 [B173 [B174 [B175 [B176 [B177 [B178 [B179 [B180 [B181 [B182 [B183 [B184 [B185 [B186 [B187 [B188 [B189 [B190 [B191 [B192 [B193 [B194 [B195 [B196 [B197 [B198 [B199 [B200 [B201 [B202 [B203 [B204 [B205 [B206 [B207 [B208 [B209 [B210 [B211 [B212 [B213 [B214 [B215 [B216 [B217 [B218 [B219 [B220 [B221 [B222 [B223 [B224 [B225 [B226 [B227 [B228 [B229 [B230 [B231 [B232 [B233 [B234 [B235 [B236 [B237 [B238 [B239 [B240 [B241 [B242 [B243 [B244 [B245 [B246 [B247 [B248 [B249 [B250 [B251 [B252 [B253 [B254 [B255 [B256 [B257 [B258 [B259 [B260 [B261 [B262 [B263 [B264 [B265 [B266 [B267 [B268 [B269 [B270 [B271 [B272 [B273 [B274 [B275 [B276 [B277 [B278 [B279 [B280 [B281 [B282 [B283 [B284 [B285 [B286 [B287 [B288 [B289 [B290 [B291 [B292 [B293 [B294 [B295 [B296 [B297 [B298 [B299 [B300 [B301 [B302 [B303 [B304 [B305 [B306 [B307 [B308 [B309 [B310 [B311 [B312 [B313 [B314 [B315 [B316 [B317 [B318 [B319 [B320 [B321 [B322 [B323 [B324 [B325 [B326 [B327 [B328 [B329 [B330 [B331 [B332 [B333 [B334 [B335 [B336 [B337 [B338 [B339 [B340 [B341 [B342 [B343 [B344 [B345 [B346 [B347 [B348 [B349 [B350 [B351 [B352 [B353 [B354 [B355 [B356 [B357 [B358 [B359 [B360 [B361 [B362 [B363 [B364 [B365 [B366 [B367 [B368 [B369 [B370 [B371 [B372 [B373 [B374 [B375 [B376 [B377 [B378 [B379 [B380 [B381 [B382 [B383 [B384 [B385 [B386 [B387 [B388 [B389 [B390 [B391 [B392 [B393 [B394 [B395 [B396 [B397 [B398 [B399 [B400 [B401 [B402 [B403 [B404 [B405 [B406 [B407 [B408 [B409 [B410 [B411 [B412 [B413 [B414 [B415 [B416 [B417 [B418 [B419 [B420 [B421 [B422 [B423 [B424 [B425 [B426 [B427 [B428 [B429 [B430 [B431 [B432 [B433 [B434 [B435 [B436 [B437 [B438 [B439 [B440 [B441 [B442 [B443 [B444 [B445 [B446 [B447 [B448 [B449 [B450 [B451 [B452 [B453 [B454 [B455 [B456 [B457 [B458 [B459 [B460 [B461 [B462 [B463 [B464 [B465 [B466 [B467 [B468 [B469 [B470 [B471 [B472 [B473 [B474 [B475 [B476 [B477 [B478 [B479 [B480 [B481 [B482 [B483 [B484 [B485 [B486 [B487 [B488 [B489 [B490 [B491 [B492 [B493 [B494 [B495 [B496 [B497 [B498 [B499 [B500 [B501 [B502 [B503 [B504 [B505 [B506 [B507 [B508 [B509 [B510 [B511 [B512 [B513 [B514 [B515 [B516 [B517 [B518 [B519 [B520 [B521 [B522 [B523 [B524 [B525 [B526 [B527 [B528 [B529 [B530 [B531 [B532 [B533 [B534 [B535 [B536 [B537 [B538 [B539 [B540 [B541 [B542 [B543 [B544 [B545 [B546 [B547 [B548 [B549 [B550 [B551 [B552 [B553 [B554 [B555 [B556 [B557 [B558 [B559 [B560 [B561 [B562 [B563 [B564 [B565 [B566 [B567 [B568 [B569 [B570 [B571 [B572 [B573 [B574 [B575 [B576 [B577 [B578 [B579 [B580 [B581 [B582 [B583 [B584 [B585 [B586 [B587 [B588 [B589 [B590 [B591 [B592 [B593 [B594 [B595 [B596 [B597 [B598 [B599 [B600 [B601 [B602 [B603 [B604 [B605 [B606 [B607 [B608 [B609 [B610 [B611 [B612 [B613 [B614 [B615 [B616 [B617 [B618 [B619 [B620 [B621 [B622 [B623 [B624 [B625 [B626 [B627 [B628 [B629 [B630 [B631 [B632 [B633 [B634 [B635 [B636 [B637 [B638 [B639 [B640 [B641 [B642 [B643 [B644 [B645 [B646 [B647 [B648 [B649 [B650 [B651 [B652 [B653 [B654 [B655 [B656 [B657 [B658 [B659 [B660 [B661 [B662 [B663 [B664 [B665 [B666 [B667 [B668 [B669 [B670 [B671 [B672 [B673 [B674 [B675 [B676 [B677 [B678 [B679 [B680 [B681 [B682 [B683 [B684 [B685 [B686 [B687 [B688 [B689 [B690 [B691 [B692 [B693 [B694 [B695 [B696 [B697 [B698 [B699 [B700 [B701 [B702 [B703 [B704 [B705 [B706 [B707 [B708 [B709 [B710 [B711 [B712 [B713 [B714 [B715 [B716 [B717 [B718 [B719 [B720 [B721 [B722 [B723 [B724 [B725 [B726 [B727 [B728 [B729 [B730 [B731 [B732 [B733 [B734 [B735 [B736 [B737 [B738 [B739 [B740 [B741 [B742 [B743 [B744 [B745 [B746 [B747 [B748 [B749 [B750 [B751 [B752 [B753 [B754 [B755 [B756 [B757 [B758 [B759 [B760 [B761 [B762 [B763 [B764 [B765 [B766 [B767 [B768 [B769 [B770 [B771 [B772 [B773 [B774 [B775 [B776 [B777 [B778 [B779 [B780 [B781 [B782 [B783 [B784 [B785 [B786 [B787 [B788 [B789 [B790 [B791 [B792 [B793 [B794 [B795 [B796 [B797 [B798 [B799 [B800 [B801 [B802 [B803 [B804 [B805 [B806 [B807 [B808 [B809 [B810 [B811 [B812 [B813 [B814 [B815 [B816 [B817 [B818 [B819 [B820 [B821 [B822 [B823 [B824 [B825 [B826 [B827 [B828 [B829 [B830 [B831 [B832 [B833 [B834 [B835 [B836 [B837 [B838 [B839 [B840 [B841 [B842 [B843 [B844 [B845 [B846 [B847 [B848 [B849 [B850 [B851 [B852 [B853 [B854 [B855 [B856 [B857 [B858 [B859 [B860 [B861 [B862 [B863 [B864 [B865 [B866 [B867 [B868 [B869 [B870 [B871 [B872 [B873 [B874 [B875 [B876 [B877 [B878 [B879 [B880 [B881 [B882 [B883 [B884 [B885 [B886 [B887 [B888 [B889 [B890 [B891 [B892 [B893 [B894 [B895 [B896 [B897 [B898 [B899 [B900 [B901 [B902 [B903 [B904 [B905 [B906 [B907 [B908 [B909 [B910 [B911 [B912 [B913 [B914 [B915 [B916 [B917 [B918 [B919 [B920 [B921 [B922 [B923 [B924 [B925 [B926 [B927 [B928 [B929 [B930 [B931 [B932 [B933 [B934 [B935 [B936 [B937 [B938 [B939 [B940 [B941 [B942 [B943 [B944 [B945 [B946 [B947 [B948 [B949 [B950 [B951 [B952 [B953 [B954 [B955 [B956 [B957 [B958 [B959 [B960 [B961 [B962 [B963 [B964 [B965 [B966 [B967 [B968 [B969 [B970 [B971 [B972 [B973 [B974 [B975 [B976 [B977 [B978 [B979 [B980 [B981 [B982 [B983 [B984 [B985 [B986 [B987 [B988 [B989 [B990 [B991 [B992 [B993 [B994 [B995 [B996 [B997 [B998 [B999 [B1000 [B1001 [B1002 [B1003 [B1004 [B1005 [B1006 [B1007 [B1008 [B1009 [B1010 [B1011 [B1012 [B1013 [B1014 [B1015 [B1016 [B1017 [B1018 [B1019 [B1020 [B1021 [B1022 [B1023 [B1024 [B1025 [B1026 [B1027 [B1028 [B1029 [B1030 [B1031 [B1032 [B1033 [B1034 [B1035 [B1036 [B1037 [B1038 [B1039 [B1040 [B1041 [B1042 [B1043 [B1044 [B1045 [B1046 [B1047 [B1048 [B1049 [B1050 [B1051 [B1052 [B1053 [B1054 [B1055 [B1056 [B1057 [B1058 [B1059 [B1060 [B1061 [B1062 [B1063 [B1064 [B1065 [B1066 [B1067 [B1068 [B1069 [B1070 [B1071 [B1072 [B1073 [B1074 [B1075 [B1076 [B1077 [B1078 [B1079 [B1080 [B1081 [B1082 [B1083 [B1084 [B1085 [B1086 [B1087 [B1088 [B1089 [B1090 [B1091 [B1092 [B1093 [B1094 [B1095 [B1096 [B1097 [B1098 [B1099 [B1100 [B1101 [B1102 [B1103 [B1104 [B1105 [B1106 [B1107 [B1108 [B1109 [B1110 [B1111 [B1112 [B1113 [B1114 [B1115 [B1116 [B1117 [B1118 [B1119 [B1120 [B1121 [B1122 [B1123 [B1124 [B1125 [B1126 [B1127 [B1128 [B1129 [B1130 [B1131 [B1132 [B1133 [B1134 [B1135 [B1136 [B1137 [B1138 [B1139 [B1140 [B1141 [B1142 [B1143 [B1144 [B1145 [B1146 [B1147 [B1148 [B1149 [B1150 [B1151 [B1152 [B1153 [B1154 [B1155 [B1156 [B1157 [B1158 [B1159 [B1160 [B1161 [B1162 [B1163 [B1164 [B1165 [B1166 [B1167 [B1168 [B1169 [B1170 [B1171 [B1172 [B1173 [B1174 [B1175 [B1176 [B1177 [B1178 [B1179 [B1180 [B1181 [B1182 [B1183 [B1184 [B1185 [B1186 [B1187 [B1188 [B1189 [B1190 [B1191 [B1192 [B1193 [B1194 [B1195 [B1196 [B1197 [B1198 [B1199 [B1200 [B1201 [B1202 [B1203 [B1204 [B1205 [B1206 [B1207 [B1208 [B1209 [B1210 [B1211 [B1212 [B1213 [B1214 [B1215 [B1216 [B1217 [B1218 [B1219 [B1220 [B1221 [B1222 [B1223 [B1224 [B1225 [B1226 [B1227 [B1228 [B1229 [B1230 [B1231 [B1232 [B1233 [B1234 [B1235 [B1236 [B1237 [B1238 [B1239 [B1240 [B1241 [B1242 [B1243 [B1244 [B1245 [B1246 [B1247 [B1248 [B1249 [B1250 [B1251 [B1252 [B1253 [B1254 [B1255 [B1256 [B1257 [B1258 [B1259 [B1260 [B1261 [B1262 [B1263 [B1264 [B1265 [B1266 [B1267 [B1268 [B1269 [B1270 [B1271 [B1272 [B1273 [B1274 [B1275 [B1276 [B1277 [B1278 [B1279 [B1280 [B1281 [B1282 [B1283 [B1284 [B1285 [B1286 [B1287 [B1288 [B1289 [B1290 [B1291 [B1292 [B1293 [B1294 [B1295 [B1296 [B1297 [B1298 [B1299 [B1300 [B1301 [B1302 [B1303 [B1304 [B1305 [B1306 [B1307 [B1308 [B1309 [B1310 [B1311 [B1312 [B1313 [B1314 [B1315 [B1316 [B1317 [B1318 [B1319 [B1320 [B1321 [B1322 [B1323 [B1324 [B1325 [B1326 [B1327 [B1328 [B1329 [B1330 [B1331 [B1332 [B1333 [B1334 [B1335 [B1336 [B1337 [B1338 [B1339 [B1340 [B1341 [B1342 [B1343 [B1344 [B1345 [B1346 [B1347 [B1348 [B1349 [B1350 [B1351 [B1352 [B1353 [B1354 [B1355 [B1356 [B1357 [B1358 [B1359 [B1360 [B1361 [B1362 [B1363 [B1364 [B1365 [B1366 [B1367 [B1368 [B1369 [B1370 [B1371 [B1372 [B1373 [B1374 [B1375 [B1376 [B1377 [B1378 [B1379 [B1380 [B1381 [B1382 [B1383 [B1384 [B1385 [B1386 [B1387 [B1388 [B1389 [B1390 [B1391 [B1392 [B1393 [B1394 [B1395 [B1396 [B1397 [B1398 [B1399 [B1400 [B1401 [B1402 [B1403 [B1404 [B1405 [B1406 [B1407 [B1408 [B1409 [B1410 [B1411 [B1412 [B1413 [B1414 [B1415 [B1416 [B1417 [B1418 [B1419 [B1420 [B1421 [B1422 [B1423 [B1424 [B1425 [B1426 [B1427 [B1428 [B1429 [B1430 [B1431 [B1432 [B1433 [B1434 [B1435 [B1436 [B1437 [B1438 [B1439 [B1440 [B1441 [B1442 [B1443 [B1444 [B1445 [B1446 [B1447 [B1448 [B1449 [B1450 [B1451 [B1452 [B1453 [B1454 [B1455 [B1456 [B1457 [B1458 [B1459 [B1460 [B1461 [B1462 [B1463 [B1464 [B1465 [B1466 [B1467 [B1468 [B1469 [B1470 [B1471 [B1472 [B1473 [B1474 [B1475 [B1476 [B1477 [B1478 [B1479 [B1480 [B1481 [B1482 [B1483 [B1484 [B1485 [B1486 [B1487 [B1488 [B1489 [B1490 [B1491 [B1492 [B1493 [B1494 [B1495 [B1496 [B1497 [B1498 [B1499 [B1500 [B1501 [B1502 [B1503 [B1504 [B1505 [B1506 [B1507 [B1508 [B1509 [B1510 [B1511 [B1512 [B1513 [B1514 [B1515 [B1516 [B1517 [B1518 [B1519 [B1520 [B1521 [B1522 [B1523 [B1524 [B1525 [B1526 [B1527 [B1528 [B1529 [B1530 [B1531 [B1532 [B1533 [B1534 [B1535 [B1536 [B1537 [B1538 [B1539 [B1540 [B1541 [B1542 [B1543 [B1544 [B1545 [B1546 [B1547 [B1548 [B1549 [B1550 [B1551 [B1552 [B1553 [B1554 [B1555 [B1556 [B1557 [B1558 [B1559 [B1560 [B1561 [B1562 [B1563 [B1564 [B1565 [B1566 [B1567 [B1568 [B1569 [B1570 [B1571 [B1572 [B1573 [B1574 [B1575 [B1576 [B1577 [B1578 [B1579 [B1580 [B1581 [B1582 [B1583 [B1584 [B1585 [B1586 [B1587 [B1588 [B1589 [B1590 [B1591 [B1592 [B1593 [B1594 [B1595 [B1596 [B1597 [B1598 [B1599 [B1600 [B1601 [B1602 [B1603 [B1604 [B1605 [B1606 [B1607 [B1608 [B1609 [B1610 [B1611 [B1612 [B1613 [B1614 [B1615 [B1616 [B1617 [B1618 [B1619 [B1620 [B1621 [B1622 [B1623 [B1624 [B1625 [B1626 [B1627 [B1628 [B1629 [B1630 [B1631 [B1632 [B1633 [B1634 [B1635 [B1636 [B1637 [B1638 [B1639 [B1640 [B1641 [B1642 [B1643 [B1644 [B1645 [B1646 [B1647 [B1648 [B1649 [B1650 [B1651 [B1652 [B1653 [B1654 [B1655 [B1656 [B1657 [B1658 [B1659 [B1660 [B1661 [B1662 [B1663 [B1664 [B1665 [B1666 [B1667 [B1668 [B1669 [B1670 [B1671 [B1672 [B1673 [B1674 [B1675 [B1676 [B1677 [B1678 [B1679 [B1680 [B1681 [B1682 [B1683 [B1684 [B1685 [B1686 [B1687 [B1688 [B1689 [B1690 [B1691 [B1692 [B1693 [B1694 [B1695 [B1696 [B1697 [B1698 [B1699 [B1700 [B1701 [B1702 [B1703 [B1704 [B1705 [B1706 [B1707 [B1708 [B1709 [B1710 [B1711 [B1712 [B1713 [B1714 [B1715 [B1716 [B1717 [B1718 [B1719 [B1720 [B1721 [B1722 [B1723 [B1724 [B1725 [B1726 [B1727 [B1728 [B1729 [B1730 [B1731 [B1732 [B1733 [B1734 [B1735 [B1736 [B1737 [B1738 [B1739 [B1740 [B1741 [B1742 [B1743 [B1744 [B1745 [B1746 [B1747 [B1748 [B1749 [B1750 [B1751 [B1752 [B1753 [B1754 [B1755 [B1756 [B1757 [B1758 [B1759 [B1760 [B1761 [B1762 [B1763 [B1764 [B1765 [B1766 [B1767 [B1768 [B1769 [B1770 [B1771 [B1772 [B1773 [B1774 [B1775 [B1776 [B1777 [B1778 [B1779 [B1780 [B1781 [B1782 [B1783 [B1784 [B1785 [B1786 [B1787 [B1788 [B1789 [B1790 [B1791 [B1792 [B1793 [B1794 [B1795 [B1796 [B1797 [B1798 [B1799 [B1800 [B1801 [B1802 [B1803 [B1804 [B1805 [B1806 [B1807 [B1808 [B1809 [B1810 [B1811 [B1812 [B1813 [B1814 [B1815 [B1816 [B1817 [B1818 [B1819 [B1820 [B1821 [B1822 [B1823 [B1824 [B1825 [B1826 [B1827 [B1828 [B1829 [B1830 [B1831 [B1832 [B1833 [B1834 [B1835 [B1836 [B1837 [B1838 [B1839 [B1840 [B1841 [B1842 [B1843 [B1844 [B1845 [B1846 [B1847 [B1848 [B1849 [B1850 [B1851 [B1852 [B1853 [B1854 [B1855 [B1856 [B18

अन्वेषणे पाण्डवानां भूयः किं करवामहे ।  
 इमां च नः प्रियामीक्ष वाचं भद्रवती शुभाम् ॥ १८  
 येन त्रिगर्ता निकृता बलेन महता नृप ।  
 स्रुतेन राज्ञो मत्स्यस्य कीचकेन महात्मना ॥ १९

स हतः पतितः शेते गन्धर्वैर्निशि भारत ।  
 अटश्यमानैर्दुष्टात्मा सह भ्रातृभिरच्युत ॥ २०  
 प्रियमेतदुपश्रुत्य शत्रूणां तु पराभवम् ।  
 कृतकृत्यश्च कौरव्य विधत्स्व यदनन्तरम् ॥ २१

C 4 8E2  
 B 4 25 22  
 K 4 29 37

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

शाधि — १) T G 2 शाधि भूयो यदिच्छसि

18 १) D 6 10 करवाम ते, G 1 करवाणि ते — १) G 1 मे  
 (for न) K चात्र, B वार्ता, Dn 1 D 1 8 10-12 वीर, Dn 2  
 D 6 वीक्ष्य, D 2 7 8 ईक्ष्य, D 4 धीर, S ईषद्, C 6 rp (Cat)  
 ईक्ष (as in text) — २) B 1 4 5 D 7 m शृणु (for वाच)  
 Dn 1 D 1-4 8 10-12 S शृणु (for शुभाम्) B 2 भद्र तुभ्यो  
 नरेश्वर C 6 has वाच शृणु (for C 6 p see above)

19 १) K B 1 8 8 Dn D 5 8 11 12 T 1 G 1 8 निहता,  
 D 9 10 विकृता, C 6 as in text D 8 (by transp) त्रिगर्ता  
 निकृता येन — १) S बहुशो (for महता) G 1 8 नृपा  
 — १) S (except G 1) मात्स्यस्य — २) K B 1 8 D 1 8  
 5 m 6 7 9 पुन पुन, B 2 4 5 D 4 5 8 10 M दुरात्मना, Dn  
 D 11 12 बलीयसा (for महात्मना)

20 १) D 1-8 10 M 1-8 पातित — After 20<sup>ab</sup>,  
 S 1 ns

505\* स्थालो राज्ञो विराटस्य सेनापतिरुदारधी ।  
 सुदेष्णाया महाश्वेष्ट शूरो वीरो गतव्यथ ।  
 उत्साहवान्महावीर्यो नीतिमान्बलवानपि ।  
 युद्धज्ञो रिपुवीरश्च सिंहतुल्यपराक्रम ।  
 प्रजारक्षणदक्षश्च शत्रुग्रहणशक्तिमान् ।  
 विजितारिर्महायुद्धे प्रचण्डो मानतत्पर ।  
 नरनारीमनोह्लादी धीरो वाग्मी रणप्रिय ।  
 पुण्यधर्मार्थकामाना भाजन मनुजोत्तम ।

[ 5 ]

[ (L 1) T 1 G 1 8 M 4 विराटराजस्य (for राज्ञो विरा )

— (L 5) T 1 G 1 8 णक्षकश्च ]

T G cont

506\* स हतो निशि गन्धर्वै स्त्रीनिमित्तं नराधिप ।

T G 2 cont

507\* गन्धर्वाणां च महिषी काचिदस्ति नितम्बिनी ।

सैरन्ध्री नाम ता इमो दुष्टात्माकामयद्वली ।

— M om 20<sup>ad</sup>, but of line 5 of 509\* — १) T G  
 अमृष्यमाणो दु — २) D 7 8 अच्युत (for अच्युत) K  
 सहबधुससोदर, Dn D 11 12 भ्रातृभि सह सोदरै, T G  
 निशीथे सह सोदरै — After 20<sup>ad</sup>, T G 1 ns

508\* सुहृदश्चात्र निहता योधाश्च प्रवरा हता ।

T G cont M 1 ns after 505\*

509\* इत्येव श्रुतमस्माभिर्गन्धर्वैर्निहतो निशि ।

बान्धवैर्बहुभि सार्धं कीचको निहतोऽभवत् ।

अद्य प्रभृति राजेन्द्र पाण्डवान्वेषणं प्रति ।

चारास्तान्सर्वतश्चर्तुं प्रेषयेति मतिर्हि न ।

निहतो निशि गन्धर्वैर्दुष्टात्मा भ्रातृभि सह ।

[ (L 1) M 1 2 सैरन्ध्रीकारणात् (for गन्धर्वैर्निहतो)  
 — (L 4) T 2 M 3 च, M 1 2 तु (for तान्) M 1 स त्व,  
 M 2 सर्वान् (for चर्तुं) G 1 सर्वाश्चारास्त्वचरितु (for the  
 prior half) M 2 प्रेषिति स्म (for प्रेष) G 1 8 सप्रेष-  
 यितुमर्हसि ]

21 १) S प्रिय तदुपस (M 1 तावदुप) श्रुत्य — १) K B 4  
 D 8 10 त्व, B 1 8 D 7 8 M 1 ते, B 2 5 Dn D 4-8 11 12 M 3  
 च, D 1-8 त (for तु) — After 21<sup>ab</sup>, T G 2 1 ns

510\* एतावच्छ्रुतमस्माभिर्भद्रं तेऽस्तु नराधिप ।

— १) G 1 8 M तु (for च) T G 2 विचार्य शुद्धया बुद्ध्या

Colophon missing in S 1, D 7 om it, D 9 reads it  
 in marg — *Adhy name* B 1 चारप्रत्यागम, B 2-5  
 D 2-4 8 8 चारप्रत्याचार, Dn D 9 m 11 12 चारप्रत्यागमन,  
 D 1 8 चारप्रचार, D 10 चारप्रत्याख्यान, G 2 M 3 पाण्डवान्वेषण,  
 M 1 पाण्डवादर्शननिवेदन — *Adhy no* (figures, words  
 or both) B 4 D 8 10 24, D 5 5 m 25, S 28 (M 2 4 5  
 27, M 3 broken) — *S'loka no* G 3 36

## 25

1 In S 1, st 1-10 are missing (cf v 1 4 22 12)

— १) D 4 अथाब्रवीन्महावीर्यो — १) Dn D 11 12 ज्ञात्वा  
 (for श्रुत्वा) D 4 राजा दुर्योधनस्तथा — D 7 1 ns after  
 1<sup>ab</sup> D 2 (om lines 2-4) 8 1 ns after 3<sup>ab</sup>

511\* जानन्नपि महाराज सशल्येनान्तरात्मना ।

कीचकस्य वधं श्रुत्वा न चाकारमदर्शयत् ।

## वैशंपायन उवाच ।

ततो दुर्योधनो राजा श्रुत्वा तेषां वचस्तदा ।  
चिरमन्तर्मना भूत्वा प्रत्युवाच सभासदः ॥ १  
सुदुःखा खलु कार्याणां गतिर्विज्ञातुमन्ततः ।  
तस्मात्सर्वे \*उदीक्षध्वं क्व नु स्युः पाण्डवा गताः ॥ २  
अल्पावशिष्टं कालस्य गतभूयिष्ठमन्ततः ।  
तेषामज्ञातचर्यायामस्मिन्वर्षे त्रयोदशे ॥ ३  
अस्य वर्षस्य शेषं चेद्व्यतीयुरिह पाण्डवाः ।

केवल शौर्यमालम्ब्य गतसत्त्व इव श्वसन् ।  
भूय प्रत्यागतप्राणो घृतराष्ट्रात्मजो बली ।  
[ (L 4) Ds प्राणै शरीरस्थैश्च प्रेक्षका ]

Ds cont

512\* श्रुत्वा तेषां वचस्तावच्चिन्तयामास कौरव ।  
— °) K विरमतस्तथा भूत्वा, D4 श्रुत्वा तेषां तदा वाक्य, T1  
G1 चिर तु तन्मना भू, Gs चिर मदमना भू Ca cites  
चिरमन्तर्मना (as in text) — °) D4 तानुवाच, S  
इदमाह (for प्रत्यु)

2 S1 missing — Before 2, S (except M5) ins  
दुर्योधन — °) S अशक्या (for सुदुःखा) — °) D10 वै  
ज्ञातु, S ज्ञातु हि (for विज्ञातु) S तत्त्वत (for अन्तत)  
Ca cites 2<sup>ab</sup> entirely as in text — Ds 9 om (hapl)  
2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup> — °) K B1-s Dn Ds 11 12 T2 Cc निरीक्षध्व,  
B4 5 D1 2 4 7 m 8 हुदीक्षध्व, Ds म्युदीक्षध्व, D7 विनी  
क्षध्व, D10 प्रतीक्षध्व, T1 G M परीक्षध्व — °) K1  
केन, K2 क्व ते (for क्व नु) Bs Dn D11 12 ते (for स्यु)

3 S1 missing, Ds 9 om 3<sup>ab</sup> (cf v 1 2) — °) S  
वशेष (T2 M1 वशिष्ट) कालोय (M लस्तु) — °) K1  
गतिभू, K2 गतिभू, B (except B6) Dn1 D1 2 4 5 10  
गत भू Cc r cite भूयिष्ठ S गतभूयिष्ठ एव च (Ms 4  
तु) Ca cites 3<sup>ab</sup> entirely as in text — After 3<sup>ab</sup>,  
D2 (om lines 2-4) 8 ins 511\* (cf v 1 1) — °) K  
D4 चर्याया, B1-s Ds 8 M (except M5) चर्याणा  
— °) K M4 तस्मिन्वर्षे, B4 वर्षे ह्यस्मिन्

4 S1 missing — °) D10 तस्य, S अपि (for अस्य)  
T2 वर्षे ह्यशेष Dn2 Ds 11 12 च, D1 8 8 8 वै (for चेद्)  
— °) Ds G1 यदि, Gs Ms इति (for इह) — °) G1  
मनसस् (for समयास्) Ds पार्था, T G Ms तेषां, Ms  
ते तु (for ते हि) — °) K सत्यधर्म, D4 सत्यवृत्त, Ds

निवृत्तसमयास्ते हि सत्यव्रतपरायणाः ॥ ४

क्षरन्त इव नागेन्द्राः सर्व आशीविषोपमाः ।

दुःखा भवेयुः संख्याः कौरवान्प्रति ते ध्रुवम् ॥ ५

अर्वाकालस्य विज्ञाताः कृच्छ्ररूपधराः पुनः ।

प्रविशेयुर्जितक्रोधास्तावदेव पुनर्वनम् ॥ ६

तस्मात्क्षिप्रं बुभुत्सध्वं यथा नोऽत्यन्तमव्ययम् ।

राज्यं निर्द्वन्द्वमव्यग्रं निःसपत्नं चिर भवेत् ॥ ७

अथाब्रवीत्ततः कर्णः क्षिप्रं गच्छन्तु भारत ।

महात्मानो महाबला

5 S1 missing — °) Ds स्फुरत, Ca क्षरन्त (as in  
text) Ds जीमूता (for नागेन्द्रा) — °) D1-s सर्पा  
(for सर्वे) K2 B4 5 Dn1 Ds T G2 M1 4 5 ह्याशी,  
Ds 7 9 चाशी (for आशी) — °) D2 8 10 S (except  
M4) दुःखाद्, Ca c s दुःखा (as in text) — °) T1  
कौरव्या, G2 8 कौरव्यान् D1-s क्षण (for ध्रुवम्)  
— After 5, S ins

513\* विज्ञातव्या मनुष्येन्द्रास्तर्क्या सुप्रणीतया ।

निपुणैश्चारपुरुषैः प्राज्ञैर्दक्षैः सुसद्वृत्तैः ।

[ (L 1) Cf 10<sup>ad</sup> — (L 2) Cf 11<sup>b</sup> G1 8 समावृत्तै,  
M2 सुसमत्तै ]

6 S1 missing — °) B1 2 Dn1 D11m सर्वे, Bs  
अधिक, B4 यथा, B5 damaged, Dn2 D11 12 अथ, Ds  
वर्ष, Ca c r अर्वाक् (as in text) B4 Dn2 D11(m as  
in text) 12 काले च, Cr काले तु, Ca c rp कालस्य (as in  
text) Dn1 D11m वेत्तार (for विज्ञाता) S अज्ञात-  
समये ज्ञाता — °) B4 तत, Dn1 D11m स्थिता (for  
पुन)

7 S1 missing — °) Bs क्षिप्र (for क्षिप्र) K B  
Dn Ds 8 11 12 बुभूषध्व, D1-s हि बुभूषध्व, D4 प्रभाषध्व,  
S वि(Gs प्र)चिन्वध्व, Ca बुभुत्सध्व (as in text) D7 9  
तस्माद्बुभुत्सुभि शर्म — °) Dn D11 12 ते, D1 स्व,  
S च (for नो) B Ds-7 9 प्रतिकर्तव्यमव्यय (B2 5 Ds  
°मस्य यत्), D4 यथा जानीत पाडवान्, Ds यथान्योन्य  
तदव्यय — D4 om 7<sup>ad</sup> — °) K राज्ञो (for राज्य)  
D1 8 अद्वद्वम् (for निर्द्वन्द्वम्) — °) T G2 M असपत्न (for  
नि स) Ds 7 9 स्थिर, D10 इद, Cc r चिर (as in text)

8 S1 missing — Before 8, S ins वैश — T  
G2 cont

अन्ये धूर्ततरा दक्षा निभृताः साधुकारिणः ॥ ८  
चरन्तु देशान्संवीताः स्फीताञ्जनपदाकुलान् ।  
तत्र गोष्ठीष्वथान्यासु सिद्धप्रव्रजितेषु च ॥ ९  
परिचारेषु तीर्थेषु विविधेष्वक्रिणुः च ।  
विज्ञातव्या मनुष्यैस्तैस्तर्क्या सुविनीतया ॥ १०  
विविधैस्तत्परैः सम्यक्तज्ज्ञैर्निपुणसंवृतैः ।

अन्वेष्टव्याश्च निपुणं पाण्डवाश्छन्नवासिनः ॥ ११  
नदीकुञ्जेषु तीर्थेषु ग्रामेषु नगरेषु च ।  
आश्रमेषु च रम्येषु पर्वतेषु गुहासु च ॥ १२  
अथाग्रजानन्तरजः पापभावानुरागिणम् ।  
ज्येष्ठं दुःशासनस्तत्र भ्राता भ्रातरमब्रवीत् ॥ १३  
एतच्च कर्णो यत्प्राह सर्वमीक्षामहे तथा ।

C 4 897  
B 4 25 15  
K 4 30 17

514\* दुर्योधनेनैवमुक्ते वचनेऽतीव दुःखिना ।  
— <sup>a</sup>) Ds 10 तु त (for तत) K अब्रवीत् तत कर्ण, S  
तत कर्णोब्रवीद्वाक्य — After 8<sup>a</sup>, T G<sub>2</sub> ins

515\* सत्यधर्मार्थसयुतम् ।  
कर्ण ।

एते पुनर्न गच्छन्तु

— <sup>b</sup>) S अन्ये (for क्षिप्र) — <sup>c</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>2</sub> 4  
अन्ये धूर्ता (D<sub>2</sub> तै) नरा दक्षा, S शीघ्रवृत्ता नरा योग्या  
(G<sub>1</sub> 8 नरव्याघ्रा) Ca cites नो धूर्ततरा — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> (m  
as in text) S निपुणा, Ca c निभृता (as in text) S  
छन्नचारिण (for साधु)

9 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G M<sub>5</sub> विविधान्, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-4  
सचिवा, Ca c v सवीता (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> 10  
स्फीतान् (D<sub>10</sub> ता) जनपदान्बहून्, T G<sub>2</sub> अन्नपदानपि, G<sub>3</sub>  
देशाञ्जन<sup>c</sup> Cs v cite जनपदाकुलान् (as in text) — <sup>c</sup>)  
Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 यत्र, Ca rp (Dev) तत्र, Cr तत्र (as in  
text) S (except T<sub>2</sub>) गोष्ठेषु (for गोष्ठीषु) K<sub>2</sub> रथ्यासु,  
B Dn D<sub>5</sub> 8 10-12 रम्यासु, D<sub>1</sub> 8 अथात्मासु, D<sub>7</sub> 9 अथा  
न्यत्र, T G M<sub>4</sub> (sup l<sup>in</sup>) अरण्येषु, M चान्येषु (for  
अथान्यासु) — <sup>d</sup>) S सिद्धा (G<sub>8</sub> ऋ) ब्राह्मणरूपिण  
— After 9, B<sub>2</sub> ins

516\* परिचारेषु तीर्थेषु ग्रामेषु नगरेषु च ।  
(= 10<sup>a</sup> + 12<sup>b</sup>)

10 S<sub>1</sub> missing K<sub>1</sub> om 10<sup>a</sup>-12<sup>b</sup>, K<sub>2</sub> om 10<sup>a</sup>  
— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> S परिगृहेषु, B<sub>3</sub> (m as in text) 8 D<sub>1</sub> 8 10 Cr  
परिवारेषु, D<sub>4</sub> 8 सरिस्तीरेषु, D<sub>7</sub> Ca परीवारेषु, Cc rp (Cat)  
as in text Cs explains परिचारा — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> ग्रामेषु  
नगरेषु च — D<sub>6</sub> om 10<sup>a</sup>-12<sup>a</sup> — T G read 10<sup>a</sup>-  
11<sup>b</sup> after 12 — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-4 7 9 10 ते (for तै) K<sub>2</sub>  
विविधे ग्रामनगरे, S व्या मनुष्येन्द्र (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 व्येन्द्रा, G<sub>1</sub>  
°व्यास्ते) — <sup>d</sup>) M सुप्रणीतया

11 S<sub>1</sub> resumes K<sub>1</sub> D<sub>6</sub> om 11 (cf v 1 10)  
T G read 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> after 12 — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> 7 9 धूर्तै  
(for तज्ज्ञै) K<sub>2</sub> निपुणसहितै, D<sub>1</sub>-8 °सश्रितै, D<sub>5</sub> 7 9  
°माहतै, D<sub>8</sub> वीक्षिभि, D<sub>10</sub> सस्थितै D<sub>7</sub> कृतज्ञैर्निपुणै

स्वय, S निपुणैस्तज्ज्ञ (T<sub>2</sub> जै ज्ञानि, G<sub>1</sub> जैरर्थ, G<sub>3</sub>  
गार्थज्ञ)समतै (M<sub>1</sub> सत्तमै) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तु  
निपुणै (K<sub>2</sub> ण), B<sub>1</sub> 8 च निपुणा, B<sub>2</sub> च निपुणै, B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub>  
D<sub>8</sub> 10 सुनिपुणै (D<sub>8</sub> 10 ण), S मनुष्येन्द्र (M<sub>4</sub> द्रा)  
— <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 विविधान् (T<sub>1</sub> °धा) (for पाण्डवा) K<sub>2</sub>  
B<sub>2</sub> S छन्नचारिण, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> 7 9 छन्नवासिन

12 K<sub>1</sub> om 12<sup>a</sup>, D<sub>6</sub> om 12 (cf v 1 10) T G  
read 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> after 12 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> S नदीकूले-  
(G<sub>2</sub> पे)षु, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> तीरेषु S<sub>1</sub> transp तीर्थेषु and  
ग्रामेषु D<sub>2</sub> तीरेषु, D<sub>5</sub> 7 9 ग्रामेषु, M<sub>4</sub> व्रजेषु (for तीर्थेषु)  
D<sub>5</sub> 7 9 अरण्य- T G M<sub>2</sub> 8 व्रजेषु, M<sub>1</sub> हृदेषु (for ग्रामेषु)  
K<sub>2</sub> गत प्रश्रवणेषु च, M<sub>5</sub> हृदेषु च सरस्सु च — G<sub>1</sub> om  
12<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> सर्वेषु, D<sub>1</sub>-4 पुण्येषु (for रम्येषु) — <sup>d</sup>) S  
(G<sub>1</sub> om) वनेषु (for गुहासु)

13 Before 13, S (except T G<sub>2</sub>) ins वैश — <sup>a</sup>)  
K<sub>2</sub> अथाग्रजात तरसा, Cs as in text — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8 8  
Dn D<sub>11</sub> 12 नुरागवान्, B<sub>4</sub> लुकारिण, T G आतु प्रियहिते  
रत, M पापभाव सुदुर्मति — <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> दुर्योधन (for  
दुःशासनस) — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> 8 भ्रातर त्विदमब्र — After 13,  
all MSS (except M) ins

517\* येषु न प्रत्ययो राजश्वरेषु मनुजाधिप ।

[ Before the line, T G ins दुःशासन — T G एष  
(for येषु) D<sub>1</sub> 8 च, D<sub>2</sub> अस्ति (for न) K B<sub>4</sub> मनुजेश्वर,  
D<sub>1</sub>-8 7 9 T G मनुजर्षभ, D<sub>4</sub> भरतर्षभ ]  
S<sub>1</sub> B Dn D<sub>2</sub> (marg) 8-7 8-12 cont

518\* ते यान्तु दत्तदेया वै भूयस्तान्परिमार्गितुम् ।

[ S<sub>1</sub> पुनस् (for भूयस्) ]

On the other hand D<sub>2</sub> 4 ins after 517\*

519\* तानह प्रेषयिष्यामि यतन्तो दृढभक्त्य ।

[ D<sub>4</sub> थे तज्ज्ञा (for यतन्तो) ]

D<sub>4</sub> cont D<sub>5</sub> (marg) ins after 518\*

520\* एतन्मत महाराज मदीय प्रियदर्शन ।

[ D<sub>5</sub> महाभाग (for राज), and शुभ (for प्रिय) ]  
Finally, D<sub>8</sub> ins after 517\*

521\* अपरे तत्र गच्छन्तु चरा प्रच्छन्नचारिणः ।



C. 4. 897  
B. 4. 28. 15  
K. 4. 30. 17

यथोद्दिष्टं चराः सर्वे मृगयन्तु ततस्ततः ।  
एते चान्ये च भूयांसो देशादेशं यथाविधि ॥ १४  
न तु तेषां गतिर्वासः प्रवृत्तिश्चोपलभ्यते ।  
अत्याहितं वा गूढास्ते पारं वोर्मिमतो गताः ॥ १५

व्यालैर्वापि महारण्ये भक्षिताः शूरमानिनः ।  
अथ वा विषमं प्राप्य विनष्टाः शाश्वतीः समाः ॥ १६  
तस्मान्मानसमव्यग्रं कृत्वा त्वं कुरुनन्दन ।  
कुरु कार्यं यथोत्साहं मन्यसे यन्नराधिप ॥ १७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥

14 D4 om. 14<sup>ab</sup>. — Before 14, M ins. दुःशासनः.  
— <sup>a</sup>) S यदाह कर्णो राजेंद्र. — <sup>b</sup>) Ś1 B1 ईहामहे; B4  
वीक्षा; Dn D11.12 इच्छा; some MSS. ईक्ष्या. B8 वयं;  
D2 यथा (for तथा). S सर्वमेतदवेक्ष्यतां. — After 14<sup>ab</sup>,  
S ins.:

522\* प्राणैः पश्यन्ति पशवो वेदैः पश्यन्ति ब्राह्मणाः ।

चारैः पश्यन्ति राजानश्चक्षुर्भ्यामितरे जनाः ।

[ (L. 1) T G2 वेदैरेव द्विजोत्तमाः (T2 द्विजातयः). ]

— <sup>c</sup>) S यथोक्ताश्चारपुरुषाः. — <sup>d</sup>) B1.3 मृगयन्तु; D1-3  
विचिन्वन्तु. Dn D5.6.11.12 यतस्ततः; D4 नरास्ततः; S पुनः  
पुनः. — <sup>e</sup>) K S (except T1) बहवो. D7.9 भूयो वै  
(for भूयांसो). — <sup>f</sup>) D1.2 देशोदेशं; D8 देशे देशे (for  
देशादेशं). B4 D1.3 यथा विधिः. S (except T1) देशांश्च  
नगराणि च. — For S, cf v. l. 16 also.

15 <sup>a</sup>) D4 S न च (T1 नेति); D7 ननु (म न तु). D4  
क्वचिद् (for गतिर्). — <sup>b</sup>) B5 D5.5.7.9 S वा; D2 नः;  
D8 न (for च). B4 D1.3.7 उपलक्ष्यते; D2 अपि लक्ष्यते.  
— T1 om. 15<sup>c</sup>-16<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) Ś1 B (except B2) Dn  
D4.6.7.9.11.12 अत्यंतं वा निगूढास्ते; D3 °हितं निगूढास्ते; D8  
अत्यंतभावं गूढास्ते; S (T1 om.) प्रत्यागताश्च (M4 orig.  
अत्याहिताश्च; sup. lin. °हिता वा) गूढास्ते (M4 sup. lin.  
°ढा वा). — G1 (hapl.) om. 15<sup>d</sup>-16<sup>b</sup>, as also line 1 with  
prior half of line 2 of 524\* (cf. v. l. 16). — <sup>d</sup>) Ś1  
B (except B4) Dn D1.2.4.7.9.11.12 च (for वा). Ś1  
ऊर्मिमितो (for °मतो). K परं बोधयतो (K2 °थो) गताः;  
S (T1 G1 om.) पारमूर्मिगणा इव. Ca. c. s cite ऊर्मिमतः  
(as in text). — After 15, D7.9 ins.:

523\* प्रत्याहर्तुं च मूढास्ते पथि नाशमतो गताः ।

16 T1 om. 16; G1 om. 16<sup>ab</sup> (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>)  
K1 व्याघ्रैः; Ca व्यालैः (as in text). K om. वा. Ś1  
B1.3.4 Dn D5.11.12 च (for वा). — <sup>b</sup>) S (except M1.3;  
T1 G1 om.) निहताः (for भक्षिताः). D8 शूरसंमताः; M3  
राक्षसैर्भृशं (for शूर). — T2 G2.3 M ins. after 16<sup>ab</sup>:  
G1 (om. line 1 and the prior half of line 2) ins.

after 15<sup>c</sup> (cf. v. l. 15):

524\* द्वीपं वा परमं प्राप्ता गिरिदुर्गं वनानि वा ।

हीनदर्पा निराशास्ते भक्षिता वापि राक्षसैः ।

[ (L. 1) T2 G (G1 om.) गिरिदुर्गं (G3 °र्गं) वनेष्वपि.

— (L. 2) M1-3 भक्षिता राक्षसैर्भृशं. ]

— <sup>c</sup>) D4 प्राप्ताः; Cr प्राप्य (as in text). — After 16,  
S (T1 om.) repeat 14<sup>c</sup>-15<sup>b</sup> with v. l. [ 14<sup>c</sup>) S (T1  
om.) °दिष्टाश्. G2 च ते (for चराः). — 14<sup>d</sup>) S (T1  
om.) देशान्गच्छन्तु संवृताः. — 14<sup>e</sup>) S (T1 om.) भूयांसो  
(for बहवो). — 15<sup>ab</sup>) S (T1 om.) इति (for न तु);  
and वा (for च). ]

17 <sup>a</sup>) B4 आत्मानम् (for मानसम्). — <sup>b</sup>) Dn1 D10  
तद्; D3 तु (for त्वं). S कृत्वात्मानं नियम्य च. — <sup>c</sup>) Ś1  
B1-3 Dn D11.12 महो (for यथो). — <sup>d</sup>) S यन्मन्यसि  
नरा.

Colophon. — Sub-parvan: Ś1 गोप्रह. — Adhy.  
name: K1 B Dn2 D3.6.7.9.10-12 चार (D10 om. it)-  
प्रत्याचारः; D1.2.4.3 चारविचारः (D3 cont. समाप्तः); D5  
चारप्रचारः; T2 G2 चारप्रेषणं. — Adhy. no. (figures,  
words or both): K1 B4 D6.10 25; D5 26; T G M1  
29; M2.4.5 28; M3 broken. — S'loka no.: G3 22.

## 26

1 <sup>a</sup>) D1.3 महाबाहुः; D2 °बाहो; D3 °वीरः; S सभा-  
मध्ये. — <sup>b</sup>) D5 (by corr.). 7 (m as in text). 9 °दर्शनः;  
S सूक्ष्मार्थदर्शिवान् (G1 M3 °तत्त्ववित्; M1.2.4.5 °दर्शनः).  
— D10 om. 1<sup>c</sup>-2<sup>b</sup>. — <sup>d</sup>) B (except B4) Dn2 D11.12  
न प्रयांति; Dn1 न प्राप्यंति; D1.3 प्राप्नुवंति; D2 नामुवंति;  
D5 न ते यांति.

2 D10 om. 2<sup>ab</sup> (cf. v. l. 1). — <sup>c</sup>) D7.9 धार्मिकाः  
(for धर्मज्ञाः). S धर्मज्ञाः सत्यसंधाश्च. — <sup>d</sup>) B5.4  
D5 (by corr.). 7.9 राजधर्मम्; S युधिष्ठिरम् (for धर्मं).  
Dn2 D11.12 महेष्वासा महाबलाः.



२६

वैशंपायन उवाच ।

अथाब्रवीन्महावीर्यो द्रोणस्तत्त्वार्थदर्शिवान् ।  
 न तादृशा विनश्यन्ति नापि यान्ति पराभवम् ॥ १  
 शूराश्च कृतविद्याश्च बुद्धिमन्तो जितेन्द्रियाः ।  
 धर्मज्ञाश्च कृतज्ञाश्च धर्मराजमनुव्रताः ॥ २  
 नीतिधर्मार्थतत्त्वज्ञं पितृवच्च समाहितम् ।  
 धर्मे स्थितं सत्यधृतिं ज्येष्ठं ज्येष्ठापचायिनम् ॥ ३  
 अनुव्रता महात्मानं आतर आतरो नृप ।  
 अजातशत्रुं ह्रीमन्तं तं च आदनुव्रतम् ॥ ४  
 तेषां तथा विधेयानां निभृतानां महात्मनाम् ।  
 किमर्थं नीतिमान्पार्थः श्रेयो नैषां करिष्यति ॥ ५

तस्माद्यत्नात्प्रतीक्षन्ते कालस्योदयमागतम् ।  
 न हि ते नाशमृच्छेयुरिति पश्याम्यहं धिया ॥ ६  
 सांप्रतं चैव यत्कार्यं तच्च क्षिप्रमकालिकम् ।  
 क्रियतां साधु संचिन्त्य वासश्चैषां प्रचिन्त्यताम् ॥ ७  
 यथावत्पाण्डुपुत्राणां सर्वार्थेषु धृतात्मनाम् ।  
 दुर्ज्ञेयाः खलु शूरास्ते अपापास्तपसा वृताः ॥ ८  
 शुद्धात्मा गुणवान्पार्थः सत्यवात्रीतिमाञ्शुचिः ।  
 तेजोराशिरसंख्येयो गृह्णीयादपि चक्षुषी ॥ ९  
 विज्ञाय क्रियतां तस्माद्भूयश्च मृगयामहे ।  
 ब्राह्मणैश्चारकैः सिद्धैर्ये चान्ये तद्विदो जनाः ॥ १०

C 4 911  
B 4 27 10  
K 4 81 11

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि षड्विंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥

3 <sup>a</sup>) Ś1 नीतितत्त्वार्थतत्त्वज्ञ, B (except B8) Dn2 D5 8 8 11 12 T G M4 तत्त्वज्ञा, D7 9 नीतितत्त्वार्थधर्मज्ञा — <sup>b</sup>) K पितृभक्त, B4 D6 प्रीतिमत, D8 इन्द्रियेषु (for पितृवच्च) Cc r ante पितृवत् B (except B4) D5-9 T G2 Cr समाहिता, D4 सदा हितम्, G1 8 सदा नृप (G8 पम्) Ś1 पितृसेवासमा — <sup>c</sup>) D8 सत्यरति, M5 सत्यसध Cc स्थिरा धृतिर्यस्य । — <sup>d</sup>) D11 12 T2 श्रेष्ठ (for ज्येष्ठ) Ś1 D6 Crp ज्येष्ठापचायिन, K2 ज्येष्ठोपचायिन, B Dn D2 8 5 7 9-12 Cr ज्येष्ठानुयायिन (D8 'न), D4 ज्येष्ठोपचारिण, T1 श्रेष्ठोप, T2 G2 ज्येष्ठाभिधायिन (G2 न), G1 8 श्रेष्ठगुणान्वित, M2 ज्येष्ठोप

4 <sup>a</sup>) B4 S (except G1 8) 'त्मानो — <sup>b</sup>) Ś1 B8 Dn1 D6 M transp आतर and आतर B2 4 5 Dn1 D5 10 नृप, M प्रिय B1 आतरो नृपसत्तम, T G आतरो आनुवत्सल — <sup>c</sup>) B D5 धीमत, Dn D11 12 श्रीमत, D7 9 भीमश्च, T G M1-8 5 दुर्धर्ष M4 शत्रुर्दुर्धर्ष — <sup>d</sup>) Ś1 Dn D8 10-12 सर्व, D1-4 ताश्च, D6 ते च, D7 9 तौ च D6 व्रतान्, D7 9 'व्रतौ T G2 स च ताश्चातिवर्तते, G1 8 स तानपि तथानुजान्, M स (M5 न) चापि हि तथानुजान् (M4 नुजा)

5 <sup>a</sup>) S प्राज्ञो (for पार्थ) — <sup>d</sup>) K2 D2 4 तेषां (for नैषां) D1-8 विधास्यति (for करिष्ये) S न श्रेयो (T G2

नि श्रेयो, G1 8 यच्छ्रेयो) न करि

6 <sup>a</sup>) K यस्मात्, D10 पुन, T G यत्ता (for यत्नात्) Ś1 D1-4 G1 8 प्रतीक्षध्व, K क्षत, T G2 M परीक्षध्व — <sup>b</sup>) S यावन्न (T G1 2 न तावत्, G8 न यावत्) समयो गत — <sup>c</sup>) Ś1 अहैरन्, K अभ्येरन्, B4 अहति, Dn1 D2 इच्छेयु, D1 8 अहैयु, D4 एष्यति, D5 Cv ऋच्छेरन् D6 1 8 न ते नाश गता शूरा, S न ते विनाशमृच्छेयु (M1 2 4 मिच्छेयु) — <sup>d</sup>) B8 इति पश्यामहे वय, S इति मे नैष्ठिकी मति

7 <sup>a</sup>) S चित्यता, Ca v सांप्रत (as in text) M1 2 4 कृत्य, M8 क्षिप्र (for कार्य) — <sup>b</sup>) D2 अत्र, D4 भवेत् (for तच्च) G1 अलिंगक, M विचार्य वै (M2 विधीयता), all comm अका (as in text) — After 7<sup>ab</sup>, M2 reads line 2 of 526\* for the first time, repeating it in its proper place — <sup>c</sup>) T G चैव (for साधु) D7 9 यन्नित्य, S निश्चित्य (for संचिन्त्य) — <sup>d</sup>) D8 1 8 G1 M वि- (for प्र-) — After 7, B5 (irrelevantly) ins

525\* तथाभिवादिन मत्स्य कौरवेया पृथक्पृथक् ।

ऊचु प्राञ्जलय सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमा ।

प्रतिनन्दाम ते वाक्य सर्व एव विशा पते ।

8 <sup>a</sup>) S यथा च (for यथावत्) — <sup>b</sup>) S हितात्मना, Cap rp (Dev) हृदा, Ca,r v धृता (as in text)

C. 4 912  
B. 4 28 1  
K. 4 31 13

## वैशंपायन उवाच ।

ततः शतनवो भीष्मो भरतानां पितामहः ।  
श्रुतवान्देशकालज्ञस्तत्त्वज्ञः सर्वधर्मवित् ॥ १  
आचार्यवाक्योपरमे तद्वाक्यमभिसदधत् ।  
हितार्थं स उवाचेमां भारती भारतान्प्रति ॥ २  
युधिष्ठिरे समासक्तां धर्मज्ञे धर्मसंश्रिताम् ।

असत्सु दुर्लभां नित्यं सता चाभिमतां सदा ।  
भीष्मः समवदत्तत्र गिर साधुभिरर्चिताम् ॥ ३  
यथैष ब्राह्मणः प्राह द्रोणः सर्वार्थतत्त्ववित् ।  
सर्वलक्षणसंपन्ना नाशं नार्हन्ति पाण्डवाः ॥ ४  
श्रुतवृत्तोपसंपन्नाः साधुव्रतसमन्विताः ।  
वृद्धानुशासने मग्नाः सत्यव्रतपरायणाः ॥ ५

— After 8<sup>ab</sup>, S ins

526\* प्रवृत्तिरूपलभ्येत तथा नीतिर्विधीयताम् ।

सर्वोपायैर्यतस्व त्व यथा पश्यसि पाण्डवान् ।

— °) D1 2 transp शूरा and ते — °) B1-3 5 Dn D9 11 12 दुरापास्, B4 D6 निष्पापास्, D1 तेपापास्, D2 ते पार्थास्, D5 त्वपापास्, D7 (m as in text) स्वपापास्, D10 ह्यपापास् S रक्ष्या नित्य च (M1 2 हि) दैवतै

9 °) B2 D5 7 9 बुद्धिमान्, B4 D4 श्रद्धावान्, D6 बुद्धिमान् (for बुद्ध्यात्मा) S (except T2) ज्ञान (for गुण) D1 3 शूर (for पार्थ) — °) D8 सत्यवाक्, G1 3 सत्यात्मा — °) D7 (m as in text) तेजोगतिर् D7 9 असन्नेयो (D7m ह्वासन्नेयो) Cf Ca असन्नेयतेजोरश्मिन्त्वात् S राशिभिरापूर्णा — °) B1 3 5 D5 Cn ap rp (D1) चक्षुषा, Ca r v चक्षुषी (as in text) D1 3 निगृहीयाद्धि चक्षुषी, T1 (first time) G1 3 यथा लोके दिवाकर, T (T1 second time) G2 M दहेदपि च चक्षुषा

10 °) D4 यत्नो (for तस्माद्) B3 तस्माद्विज्ञायता तात, S तस्माद्यत्नश्च क्रियता — °) D1-3 अपि, D6 7 9 वा (for च) D7 9 मृग्यता बलै (for मृग) — °) S1 K B2 D5 चारणै, B4 चापरै, D7 9 च चरै M गैश्चारपुरुषै — °) D7-9 तद्विधा T G तापसैर्निपुणैरपि, M सिद्धै स्तापसनैपुणै — After 10, T1 repeats 4 25 11 (v 1 निर्भीतैस्तज्ज्ञसमतै for 11<sup>b</sup>)

Colophon om in D7 S, D9 reads it in marg — Adhy name K D3 4 चारप्रत्याचार, B1 3 Dn1 D5 6 8 9m 11 12 द्रोणवाक्य, B2 4 5 Dn2 D10 चारप्रत्याचारे द्रोणवाक्य, D1 2 चारविचार — Adhy no (figu res, words or both) S1 K1 B4 D6 10 26, Dn2 D5 9m 27

27

1 °) S (except M4) धीमान् (for भीष्मो) — °) B4

D1 3 4 T1 G भारताना, D5 कौरवाणा D4 धुरधर (for पिता) — °) S नीतिमाश्च महामति

2 °) S तस्मिन्नुपरते वाक्ये — °) B2 D10 अभ्यनदत्, D2 अभिसदधेत्, D4 अभिपूज्य च, D5 m 7 9 सवदन् (D7m अभिनदयन्), Ca c s v as in text S आचार्यस्य महात्मन — °) K कृतार्थ S1 B (except B4) Dn D8 8 11 12 समुवाच (for स उ) Cn cites उवाच B Dn D11 12 एना, Cr इमा (as in text) D5m 7 (m as in text) हितार्थमाहार्थवर्ती, S अनतरमुवाचेद — °) Dn D8 8 9 11 12 भरतान् (for भारतान्) S वाक्य हेत्वर्थदर्शन (T2 G2 शीन)

3 °) B1 Dn2 D10 G1 2 M समायुक्ता (G1 को), Ca सक्ता (as in text) — °) K1 धर्ममाश्रिता, B1 3 माश्रिता, B2 सश्रिता, Dn D11 12 सवृता, D1-3 T G M2 3 5 सहिता, D4 सस्थिति, D6 सभृता, M1 4 सयुता B4 भीष्म सुधर्मसश्रिता — After 3<sup>ab</sup>, S ins

527\* पाण्डवे नित्यमव्यग्रा गिर भीष्म समाददे ।

— °) B4 असत्ये, D8 असता — °) B4 सत्य (for सता) G8 चानुमता — °) Cn सम वदत्, S त्वभ्यवदत् (for सम) S1 क्षत्र, K1 क्षत्ता, D1 2 8 10 क्षिप्र (for तत्र)

4 Before 4, S ins भीष्म — °) S1 K2 D4 5 7 9 10 यथैव, B1 2 5 Dn यश्चैष, B4 यथेह, S यथा नो (M2 5 थाय) B2 भगवान् (for ब्राह्मण) S अवादीत् (for प्राह) — °) S1 D10 धर्म (for तत्त्व) S आचार्य सर्वधर्मवित् — After 4<sup>ab</sup>, B4 ins

528\* तद्वाक्यमभिनन्दामि न मेऽस्त्यत्र विचारणा ।, while D2 (marg) ins

529\* नि सशय तथैवैतद्भूयश्चैना विबोधत ।

— T G1 3 transp 4<sup>ab</sup> and 5<sup>ab</sup> — °) B1 3 4 Dn D4 7 9 11 12 T G8 साधुव्रत (T G8 वृत्त) समन्विता (= 5<sup>b</sup>), G1 साधुवृत्तमनुव्रता, G2 न नाश याति पाण्डवा, M नाश नायाति पाण्डवा — After 4, Dn1 ins 530\* (of v 1 6)

5 T G1 3 transp 4<sup>ab</sup> and 5<sup>ab</sup>, Dn1 om 5<sup>a</sup>-6<sup>b</sup>, D4

समयं समयज्ञास्ते पालयन्तः शुचित्रताः ।  
 नावसीदितुमर्हन्ति उद्वहन्तः सता धुरम् ॥ ६  
 धर्मतश्चैव गुप्तास्ते स्ववीर्येण च पाण्डवाः ।  
 न नाशमधिगच्छेयुरिति मे धीयते मतिः ॥ ७  
 तत्र बुद्धिं प्रणेप्यामि पाण्डवान्प्रति भारत ।  
 न तु नीतिः सुनीतस्य शक्यतेऽन्वेषितुं परैः ॥ ८  
 यत्तु शक्यमिहास्माभिस्तान्वै संचिन्त्य पाण्डवान् ।

बुद्ध्या प्रवक्तुं न द्रोहात्प्रवक्ष्यामि निबोध तत् ॥ ९  
 सा त्वियं साधु वक्तव्या न त्वनीतिः कथंचन ।  
 वृद्धानुशासने तात तिष्ठतः सत्यशीलिनः ॥ १०  
 अवश्यं त्विह धीरेण सता मध्ये विवक्षता ।  
 यथामति विवक्तव्य सर्वशो धर्मलिप्सया ॥ ११  
 तत्र नाह तथा मन्ये यथायमितरो जनः ।  
 पुरे जनपदे वापि यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १२

C 4 929  
B 4 28 15  
K 4 31 33

om 5<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> 5 D<sub>7</sub> 9 G<sub>1</sub> 3 श्रुतव्रतोपपन्ना ,  
 B<sub>1</sub> 2 D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 श्रुतव्रतोपपन्नाश्च, B<sub>4</sub> श्रुतवृत्तो सुसपन्ना  
 (sic), G<sub>2</sub> सर्वलक्षणस्य (= 4<sup>o</sup>) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 4 D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12  
 नानाश्रुति(B<sub>4</sub> त)समन्विता, B<sub>2</sub> 5 D<sub>7</sub> 9 नानाश्रुतिसमा  
 हिता, D<sub>8</sub> G<sub>2</sub> M साधुवृत्त, T G<sub>1</sub> 3 नाश नायाति पाडवा  
 Cn cites नानाश्रुति — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-3 5 D<sub>1</sub> 2 M<sub>4</sub> युक्ता, B<sub>4</sub>  
 D<sub>n2</sub> D<sub>5</sub>-7 9-12 लक्षा, D<sub>8</sub> 3 सक्ता, T G M<sub>1</sub>-3 5 यत्ता  
 (for मग्ना) D<sub>4</sub> शासनरता — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> S धर्म  
 (for व्रत)

6 D<sub>n1</sub> om 6<sup>ab</sup> (cf v 1 5) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पारयति, T  
 G<sub>2</sub> पालयति S (except G<sub>1</sub> 3) शुभव्रता — K<sub>2</sub> B  
 D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub>(marg sec m) 5-7 10-12 ins after 6<sup>ab</sup>  
 D<sub>n1</sub> (which om 5-6<sup>ab</sup>), after 4 D<sub>8</sub>, after 7<sup>ab</sup>

530\* क्षत्रधर्मरता नित्य केशवानुगता सदा ।

प्रवीरपुरुषास्ते वै महात्मानो महाबला ।

[ (L 1) K<sub>2</sub> B D<sub>5</sub> धर्मपरा, D<sub>8</sub> क्षात्रे धर्मे रता B<sub>4</sub>  
 केशवानुरता, D<sub>n2</sub> D<sub>5</sub> 6 नुमता — (L 2) D<sub>2</sub> शस्त्र  
 शास्त्ररता नित्य, D<sub>10</sub> उत्तीर्णसमयाचारा (for the prior  
 half) ]

— <sup>c</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>2</sub> 3 8 11 12 नावसीदितु, D<sub>n2</sub> न  
 च सीदितु S न विषीदति ते पार्था — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K चोद्वहत,  
 D<sub>4</sub> प्राद्वहत, D<sub>10</sub> ब्रुद्वहत

7 <sup>a</sup>) S तपसा (for धर्मत) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>4</sub>)  
 D<sub>n1</sub> सुवीर्येण च, D<sub>1</sub>-3 स्वेन वीर्येण, D<sub>10</sub> र्येणापि — After  
 7<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub> ins 530\* (cf v 1 6) — <sup>c</sup>) T G अभिगच्छेयु  
 — <sup>d</sup>) S नैष्ठिकी (for धीयते)

8 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 3 5 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 प्रवक्ष्यामि, D<sub>4</sub> प्रवेश्यामि, S  
 प्रदास्यामि (for प्रणे) — <sup>b</sup>) Ś पाडवान्वेषणे शृणु (M<sub>1</sub>  
 नृप) — D<sub>n1</sub> om 8<sup>o</sup>-9<sup>o</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> S वेदितु, C<sub>8</sub>  
 अन्वेषितु (as in text)

9 D<sub>n1</sub> om 9<sup>ab</sup> (cf v 1 8) — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> वाच्य, Cr  
 शक्य (as in text) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> प्रवक्तुं, B (except B<sub>4</sub>)  
 D<sub>n</sub> D<sub>9</sub>-12 प्रयुक्त, S प्रणेतु, Cr प्रवक्तु (as in text) S  
 तद्वो(T G<sub>2</sub> °त्ते)ह — <sup>d</sup>) K विवक्ष्यामि, D<sub>1</sub>-3 8 यद्वक्ष्यामि,

D<sub>4</sub> तद्वक्ष्या B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 8 8 G<sub>1</sub> 3 M<sub>4</sub> 5 निबोधत — After  
 9, N (except D<sub>4</sub>) ins

531\* न त्विय मादशैर्नीतिस्तस्य वाच्या कथंचन ।

[ Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अद्य, K<sub>2</sub> अप, B<sub>4</sub> तेषा, C<sub>8</sub> r v तस्य (as above) ]

10 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 3 साधुभि, D<sub>8</sub> S न त्विय (for सा  
 त्विय) D<sub>4</sub> 3 वक्तव्य — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> नाविनीत, S तस्य नीति  
 (for न त्वनीति) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K M<sub>1</sub> तत्र, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 नाम  
 (for तात) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 4 D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 7 8 10-12 M<sub>3</sub>  
 तिष्ठता, B<sub>6</sub> तिष्ठते, D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 तिष्ठत, D<sub>8</sub> निभृता, Cr as  
 in text Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4</sub>-6 8 11 12 सत्यशालिना, B<sub>1</sub> 3  
 D<sub>7</sub> 9 शीलिना, D<sub>10</sub> धर्मशालिना, S सत्यवादिन — After  
 10, S ins

532\* अयुक्त तु मया वक्तुं तुल्या मे कुरुपाण्डवा ।

निवास पाण्डुपुत्राणा सचिन्त्य च वदाम्यहम् ।

बहुना किं प्रलापेन यतो धर्मस्ततो जय ।

11 <sup>a</sup>) K हि (for इह) Ś<sub>1</sub> K D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> वीरेण S  
 इय तु नि(M<sub>1</sub> विनि, M<sub>5</sub> त्वनु)युक्तेन — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> S  
 सभामध्ये — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-3 5 D<sub>8</sub> मति तु वक्तव्य, B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub>  
 यथार्थमिति (D<sub>n</sub> मिह, D<sub>8</sub> मभि) वक्त, D<sub>11</sub> 12 यथार्हमिह  
 वक्त, D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मति हि वक्त, D<sub>8</sub> मतिर्विव, D<sub>9</sub> मति  
 विवे, T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> मतिहि वक्तव्य, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 मति च वक्त  
 Cr cites मति तु, Crp (Sr) मति हि, Crp (Dev) मतिरिति,  
 C<sub>8</sub> विवक्तव्यम् — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> सर्वार्थ, D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 सर्वथा, S  
 सहश (G<sub>1</sub> सूत) (for सर्वशो)

12 <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> वक्ष्ये, Cr मन्ये (as in text) — <sup>b</sup>) S  
 यथान्ये (M<sub>2</sub> ये चान्ये) मेनिरे जना — After 12<sup>ab</sup>,  
 N ins

533\* निवास धर्मराजस्य वर्षेऽस्मिन्वै त्रयोदशे ।

तत्र तात न तेषा हि राजा भाव्यमसाप्रतम् ।

[ (L 1) B<sub>4</sub> विवास, D<sub>1</sub>-3 8 विवास, D<sub>4</sub> निवास B<sub>4</sub>  
 D<sub>8</sub> ह्यस्मिन्, D<sub>7</sub> 9 स्मिन् — (L 2) D<sub>8</sub> राज्ञो, D<sub>4</sub> राजा,  
 D<sub>7</sub> 9 राज्य, D<sub>8</sub> राज्ञा ]

On the other hand, S ins after 12<sup>ab</sup>

534\* निवास पाण्डुपुत्राणा शृणुष्व मनुजाधिप ।

C 4 829  
B 4 28 17  
K 4 31 35

नास्यको न चापीर्षुर्नातिवादी न मत्सरी ।  
भविष्यति जनस्तत्र स्वं स्वं धर्ममनुव्रतः ॥ १३  
ब्रह्मघोषाश्च भूयांसः पूर्णाहुत्यस्तथैव च ।  
क्रतवश्च भविष्यन्ति भूयांसो भूरिदक्षिणाः ॥ १४  
सदा च तत्र पर्जन्यः सम्यग्वर्षी न संशयः ।  
संपन्नसस्या च मही निरीतीका भविष्यति ॥ १५

रसवन्ति च धान्यानि गुणवन्ति फलानि च ।  
गन्धवन्ति च माल्यानि शुभशब्दा च भारती ॥ १६  
वायुश्च सुखसंस्पर्शो निष्प्रतीपं च दर्शनम् ।  
भयं नाम्याविशेत्तत्र यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १७  
गावश्च बहुलास्तत्र न कृशा न च दुर्दुहाः ।  
पयांसि दधिसर्पाणि रसवन्ति हितानि च ॥ १८

T1 cont

535\* आतृभि सहितो वीरै कृष्ण्या च महायशा ।  
किमर्थं स महाराजो नात्मश्रेयो भविष्यति ।  
पाण्डवो निकृत पूर्व यथावद्विदित तव ।  
क्लेशितश्च पुरे नित्य राज्यकामैश्च साप्रतम् ।  
छन्नश्चरति तस्मात्स प्रकृत्या नीतिमाज्ञप । [5]  
वर्षमेक सुसंछन्नमुष्य वासमनुत्तमम् ।  
आयाति चोदये काले क्षिप्र द्रक्ष्यसि पाण्डवम् ।  
सोदरै सहित वीर द्रौपद्या च परतप ।  
सविधस्त्व महाबाहो यथा न स्यात्सुखोदय ।  
यस्मिन्स राजा वसतिश्छन्न सत्त्वभृता वर । [10]  
भविष्यन्ति नरास्तत्र रागमोहविवर्जिता ।  
नाधयो हि महाराज न व्याधि क्षत्रियर्षभ ।  
— M4 om 12<sup>ad</sup> — °) B1 s s Dn2 D4 11 12 T G1 2  
Ms s च (for वा) — After 12, all MSS except K  
(Ś1 mang, D1 s transp lines 1-2 and 3-4, M1 2 4 5  
om line 2) ins

536\* दानशीलो वदान्यश्च निभृतो ह्रीनिषेधक ।  
जनो जनपदे भाव्यो यत्र राजा युधिष्ठिर ।  
प्रियवादी सदा दान्तो भव्य सत्यपरो जन ।  
हृष्ट पुष्ट शुचिर्दक्षो यत्र राजा युधिष्ठिर ।  
[ (L 1) S (except T2) क्षमायुक्त (for वदान्यश्च) B  
Dn D2 s s 10-12 Cap वेधक, G1 s M4 वेधन, Ca c  
(of Cv) वेधक (as above) — (L 2) T G Ms पुरे  
(for जनो) Ds सर्व, Ca c r v भाव्यो (as in text)  
— (L 3) D1-s सत्य (for प्रिय) Bs 4 Dn1 D2 5-9  
भाव्य, Cs भव्य (as above) D10 भव्य सत्यपरायण  
(for posterior half) S प्रियवाक् (T1 वान्) सत्यवान्  
(T2 G2 वाक्) शूरो (T1 G1 s धीरो) धर्मशीलो जितेंद्रिय  
— (L 4) Ś1 D1 s 4 s 10 Ca v rp (Dev) तुष्ट, Cr हृष्ट  
(as above) S तुष्ट (for पुष्ट) Ś1 शुक्लो, B4 Ds  
Ca rp (Dev) शुद्धो, D1 s शुक्तो, D10 शक्तो, Cr दक्ष  
(as above) D2 हृष्टपुष्टशुचिर्दक्ष M1 निवसेद्धर्मतत्पर  
(for the posterior half) ]

13 °) Ś1 D1 4 6-8 चापीर्षु, K1 चापीर्षु, Bs चामर्षी,

S वाक् (G1 वै, Gs वा) दुष्टो, Ca v चापीर्षु (as in text)  
Co cites only ईर्षु — °) Ś1 नाभिवादी, B Dn Ds 7 9  
11 12 Ca नाभिमानी, Ds नातिमानी, T G2 M नात्पभाग्यो,  
G1 s नात्पभोगी (for नातिवादी) — °) B1 2 s Dn  
D11 12 T G2 s M1-4 स्वय (for स्व स्व) G1 यत्र  
राजा युधिष्ठिर

14 °) B4 धर्मघोषा — °) T G2 s M1 s s पुण्य  
शब्दा, G1 पुण्या शब्दा, M2 4 शुभशब्दा (for पूर्णाहुत्य)  
D4 M1 च सर्वश (for तथैव च) — °) Ms यत्र राजा  
युधिष्ठिर

15 °) T1 G1 2 सम्यग्वर्षत्यसशय (T1 य) — °) Ds  
मही सगधमासाद्य — °) B2 Ds transp निरी and  
भवि B1 s-s Dn D1 s 4 7 9-12 Cr निरातका, Ca c rp  
निरीतीका, Crp निरीतीका (as in text) Ds नैरतर्या  
निरीतीका, S भविष्यति निरामया

16 °) K धन, B1 2 s Dn D4 s 11 12 G1 s गुण,  
Bs 4 Ds-7 9 फल, D1-s 10 स्वादु (for रस) G1 s  
सस्यानि (for धान्यानि) — °) B D G1 s रस (for  
गुण) K अपि (for च) — °) Bs माल्यानि च सुगधीनि

17 Gs transp 17<sup>ab</sup> and 17<sup>ad</sup> — °) Some MSS  
नि प्रतीप Dn1 निर्भय वाति सर्वश, S यत्र राजा युधिष्ठिर  
Ca c n s v cite निष्प्रतीप, Cn also दर्शन — After  
17<sup>ab</sup>, Ms reads 18, 538\*, and 19 — T G M1 4 ins  
after 17<sup>ab</sup> Ms, after 19

537\* न रोगास्तत्र विद्यन्ते वधवन्धा न सन्ति च ।

न चोरा न हि दम्भाश्च न च बाधा भवन्ति च ।

नाशक्ता न च दुष्टाश्च यत्र राजा युधिष्ठिर ।

[ (L 1) M1 दृश्यते (for विद्यन्ते), and नाधयो व्याधयो  
न च (for the posterior half) ]

— After 537\*, T G read 20, 18, 19 — G1 M1 2  
om 17<sup>ad</sup> — °) Ś1 S (G1 M1 2 om) भय च नाविशेत्तत्र,  
B4 भय नात्राहित तत्र, Dn D11 12 भय न त्वावि, Ds  
न पापीत्यावि, D10 आपन्नाम्यावि Co cites अत्याहित,  
Crp (Cat) नात्याहित, Cr अभ्याविशेत् (as in text)

18 B4 (hapl) om 18-19, Ds transp 18 and

गुणवन्ति च पानानि भोज्यानि रसवन्ति च ।  
 तत्र देशे भविष्यन्ति यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १९  
 रसाः स्पर्शाश्च गन्धाश्च शब्दाश्चापि गुणान्विताः ।  
 दृश्यानि च प्रसन्नानि यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २०  
 स्वैः स्वैर्गुणैः सुसंयुक्तास्तस्मिन्वर्षे त्रयोदशे ।  
 देशे तस्मिन्भविष्यन्ति तात पाण्डवसंयुते ॥ २१  
 संप्रीतिमाञ्जनस्तत्र संतुष्टः शुचिरव्ययः ।

देवतातिथिपूजासु सर्वभूतानुरागवान् ॥ २२  
 इष्टदानो महोत्साहः शश्वद्धर्मपरायणः ।  
 अशुभद्विष्टः शुभप्रेप्सुर्नित्ययज्ञः शुभव्रतः ।  
 भविष्यति जनस्तत्र यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २३  
 त्यक्तवाक्यान्तस्तात शुभकल्याणमङ्गलः ।  
 शुभार्थेप्सुः शुभमतिर्यत्र राजा युधिष्ठिरः ।  
 भविष्यति जनस्तत्र नित्यं चेष्टप्रियव्रतः ॥ २४

C 4 942  
B 4 28 30

19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S बहुक्षीरस्त्रवा (T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> सुवो, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 5  
 प्रदा) गाव — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> (*sup lin* as in text) B (B<sub>4</sub>  
 om) Dn D<sub>1</sub> 3 5 6 11 12 दुर्बला, K दुर्ग्रहा (for दुर्दुहा)  
 S सुपुष्टाश्च सु (G<sub>1</sub> 8 घट) दोहना — <sup>c</sup>) M मधु (for  
 दधि) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> फलानि, G<sub>1</sub> 8 मधूनि, C<sub>0</sub> हितानि (as  
 in text) — After 18, S ins

538\* सलिलानि प्रसन्नानि सर्वे भावाश्च शोभना ।

[ M<sub>1</sub> 2 यत्र राजा युधिष्ठिर (for the posterior half) ]

— After 18, D<sub>4</sub> reads 20-21

19 B<sub>4</sub> om 19 (cf v 1 18), M<sub>1</sub> om 19, M<sub>2</sub> om  
 19-20 D<sub>5</sub> transp 18 and 19<sup>ab</sup> — <sup>ab</sup>) Ś<sub>1</sub> M<sub>4</sub>  
 transp पानानि and भोज्यानि K<sub>2</sub> Dn D<sub>5</sub> 10-12 G<sub>1</sub> 8  
 पेयानि, B (B<sub>4</sub> om) D<sub>5</sub> भोज्यानि, C<sub>v</sub> पानानि (as in  
 text) B (B<sub>4</sub> om) D<sub>5</sub> पेयानि, D<sub>7</sub> 9 भक्ष्याणि (for  
 भोज्यानि) D<sub>1</sub>-3 च भवति, S (M<sub>1</sub> 2 om) विविधानि  
 (for रस) — <sup>c</sup>) D<sub>9</sub> काले, S (M<sub>1</sub> 2 om) राजन्  
 (for देशे)

20 D<sub>9</sub> M<sub>2</sub> om 20 M<sub>2</sub> also om 20 (cf v 1 19)  
 D<sub>2</sub> reads 20-21, after 18 T G read 20 after 537\*  
 (cf v 1 17) — <sup>ab</sup>) Ś<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> transp गन्धा and  
 शब्दा G<sub>1</sub> 8 एव (for अपि) D<sub>8</sub> रूपशब्दा (for शब्दा  
 चापि) D<sub>1</sub>-3 7 M<sub>1</sub> गुणाधिका — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 3 5 D<sub>1</sub>-3 6  
 8 10 दिशश्चैव, B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> दृश्याश्चैव, D<sub>4</sub> दृश्यतेत्र, M<sub>1</sub> दृश्याधिक-  
 (for दृश्यानि च) C<sub>0</sub> r cite दृश्यानि B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub>-3 6-8 10  
 प्रसन्नाश्च, C<sub>r</sub> प्रसन्नानि (as in text) — After 20, B<sub>4</sub>  
 Dn D<sub>1</sub>-3 6 8 10-12 ins

539\* धर्माश्च तत्र दृश्यन्ते सेविताश्च द्विजातिभिः ।

[ Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> m सर्वैस्तु (for दृश्यन्ते) ]

21 D<sub>4</sub> reads 20-21 after 18 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>5</sub>  
 समायुक्ता, B<sub>2</sub> 5 Dn D<sub>1</sub>-3 6-8 11 12 S च (D<sub>7</sub> तु) सयुक्ता,  
 D<sub>4</sub> 10 च सपत्ना, D<sub>9</sub> सप्रयुक्ता (for सुस) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 5  
 Dn D<sub>1</sub> 2 4 8 10 अस्मिन्, B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 ह्यस्मिन्, D<sub>3</sub> यस्मिन्,  
 T G<sub>2</sub> तत्र — <sup>c</sup>) D<sub>6</sub> तत्र (for देशे) D<sub>1</sub>-3 चास्मिन्,

D<sub>4</sub> 8 S तत्र, D<sub>6</sub> देशे — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> जना, D<sub>8</sub> वर्षा, M<sub>1</sub> यत्र  
 (for तात) K<sub>1</sub> पाण्डवसंगते, S सश्रिते (G<sub>1</sub> विश्रुते)

22 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> नाप्रीतिमान् (for संप्री) B<sub>1</sub> 3 5 जनश्चैव,  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 जनपद (for जनस्तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> सहष्ट, C<sub>v</sub>  
 सतुष्ट (as in text) B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>3</sub>-6 अव्यय, D<sub>5</sub> m 7 9  
 उज्ज्वल, C<sub>v</sub> अव्यय (as in text) D<sub>1</sub> हृष्टपुष्टोत्तिमानद,  
 D<sub>3</sub> हृष्टपुष्टोभवत्तदा — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 पूजा च — <sup>d</sup>) N  
 (except B<sub>4</sub> D<sub>10</sub>) सर्वभावास्तु

23 <sup>a</sup>) K इष्टदाने D<sub>5</sub> S इष्टदाना (D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>3</sub> न)  
 महोत्साहा (D<sub>5</sub> ह) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) Dn  
 D<sub>7</sub> 9 11 12 स्वस्वधर्म, D<sub>1</sub>-3 सत्यधर्म, S नित्य (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
 M<sub>2</sub> 8 5 त्य) धर्मपरायणा — After 23<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> S read  
 24<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K B (except B<sub>4</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 अशुभाद्धि  
 शुभ (K मे) प्रेप्सु, S अशुभद्विष (T<sub>1</sub> शुभद्विषे, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
 अहिसका, G<sub>1</sub> शुभवृत्ता, G<sub>3</sub> शुभप्रीता) शुभेच्छाश्च Cn  
 cites अशुभात् — <sup>d</sup>) Dn D<sub>11</sub> 12 इष्टयज्ञ, S नित्य (T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> 8 त्य) तुष्टा D<sub>4</sub> 5 m 7 9 श्रियावृत्त, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 शुभा  
 न्विता, G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> 4 5 श्रियान्विता — <sup>e</sup>) S भविष्यति  
 जनास्तत्र — After 23, S (except M<sub>1</sub> 3) ins

540\* नित्योत्सवप्रसुदितो नित्यहृष्ट श्रिया वृत्त ।

भविष्यति निवासोऽयं यत्र राजा युधिष्ठिर ।

24 D<sub>4</sub> S read 24<sup>ab</sup> after 23<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 4  
 सत्यवाक्या (D<sub>4</sub> क्यो) नृत्तस्, D<sub>10</sub> शुभवाक्याहत्तस्, T G M<sub>3</sub>  
 व्यक्तवाक्यास्ततस्, M<sub>1</sub> 2 कयास्तथा (M<sub>2</sub> स्ततस्), M<sub>4</sub>  
 व्यक्तवाक्या जनास्, M<sub>5</sub> त्यक्तवक्रानृत्तस् C<sub>v</sub> analyses त्यक्त  
 (as in text) D<sub>4</sub> त्रस्त, D<sub>7</sub> 9 M<sub>4</sub> तत्र (for तात)  
 — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> मगल, S मगला C<sub>v</sub> cites शुभ (as in  
 text) Cf C<sub>0</sub> r — Ś<sub>1</sub> om 24<sup>ed</sup>, S om 24<sup>edef</sup>  
 — B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> ins after 24<sup>ed</sup> B<sub>4</sub>, after 24

541\* सर्वभूतदयायुक्त सदा निर्मलमानस ।

[ B<sub>4</sub> भूतहिते युक्त ]

Thereafter B<sub>4</sub> repeats 23<sup>ef</sup> D<sub>4</sub> (which om 24<sup>e</sup>-  
 25<sup>b</sup>) ins after 24<sup>ed</sup>



C 4 942  
B 4 28 30  
K 4 31 50

धर्मात्मा स तदादृश्यः सोऽपि तात द्विजातिभिः ।  
किं पुनः प्राकृतैः पार्थः शक्यो विज्ञातुमन्ततः ॥ २५  
यस्मिन्सत्यं धृतिर्दानं परा शान्तिर्ध्रुवा क्षमा ।  
हीः श्रीः कीर्तिः पर तेज आनृशंस्यमथार्जवम् ॥ २६

तस्मात्तत्र निवासं तु छन्नं सत्रेण धीमतः ।  
गतिं वा परमां तस्य नोत्सहे वक्तुमन्यथा ॥ २७  
एवमेतत्तु संचिन्त्य यत्कृतं मन्यसे हितम् ।  
तत्क्षिप्रं कुरु कौरव्य यद्येवं श्रद्धासि मे ॥ २८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥

२८

वैशंपायन उवाच ।

ततः शारद्वतो वाक्यमित्युवाच कृपस्तदा ।  
युक्तं प्राप्तं च वृद्धेन पाण्डवान्प्रति भाषितम् ॥ १

धर्मार्थसहितं श्लक्ष्णं तत्त्वतश्च सहेतुम् ।  
तत्रानुरूपं भीष्मेण ममाप्यत्र गिर शृणु ॥ २  
तेषां चैव गतिस्तीर्थैर्वासश्चैषां प्रचिन्त्यताम् ।

542\* अनिदिश्य स धर्मात्मा द्विजैरपि हि भारत ।

25 D4 om 25<sup>ab</sup> (of v 1 24) — <sup>a</sup>) Ś1 स तथा, B (except B4) Dn2 D5-7 9 11 12 सतत, Dn1 शक्यते (for स तदा) Dn1 ज्ञातु (for दृश्य) D1-8 8 धर्मात्मावस्थितो दृश्य (D1 देशा), S धर्मात्मा स तु (T2 G2 सुधर्मात्मा सु) दुर्ज्ञेय ✽ Cr धर्मात्मासततमित्यत्र नञर्थोऽकारस्तेन अदृश्य इत्यर्थे । ✽ — <sup>b</sup>) Dn1 न (for सो) D1 8 प्रेक्ष्य, D2 अप्येष (for सोऽपि) D5m 7 9 सोपि तादृग्विधैर्नृभिः, S सर्वज्ञैश्च (T2 विज्ञेयश्च, G2 सुज्ञेयश्च) द्विजा — <sup>cd</sup>) K transp पार्थ and शक्य Dn D11 12 तात, G1 पापै (for पार्थ) Ś1 K हि ज्ञातुम्, B2 वेदितुम् (for विज्ञातुम्) Dn D11 12 पार्थो विज्ञायते कचित्, S शक्यो ज्ञातु वने वसन्

26 <sup>a</sup>) B1 T G1 2 M2 4 5 तस्मिन्, G3 तस्मात् K दात, B2 D5 6 10 दाक्ष्य (for दान) — <sup>b</sup>) Ś1 K B4 D1-8 5-10 शक्ति, G8 श्रुति (for शान्ति) Ś1 दम, B4 दया (for ध्रुवा) — After 26<sup>ab</sup>, Ś1 ins in the text शक्तौ सत्यामपि परापराधसहिष्णुता क्षमा !, which is an explanation of the word क्षमा — <sup>c</sup>) B2 D5 श्री कीर्तिर्ही पर तेज — <sup>d</sup>) Ś1 तथा, T2 G2 परा (for अथ)

27 <sup>a</sup>) S तस्मान्निवास (M स) पार्थाना — <sup>b</sup>) K1 मैत्रेण, K2 B (except B8) Dn D1-4 9m 11 12 यत्नेन, D5 9 सत्रेण, Cv सत्रेण (as in text) Cs cites सत्र Ś1 धीमता S चित्यता यद्गवीमि व — <sup>c</sup>) S (except M2) गतिर् Ś1 B Dn D1-4 6-12 च, D5 तु (for वा) S (except M2) परमा B (except B4) Dn D1-8 11 12 T G2 M1-4 तत्र, G1 8 वक्तु, M5 तेषा (for तस्य)

28 <sup>a</sup>) B1 D4 S एव, Dn2 D8 11 12 एव, D10 एत (for एतत्) — <sup>b</sup>) B1 8-5 Dn2 D10 11 T1 G1 8 M

(except M8) कृत्य, B2 कृते, D4 द्रुत, T2 G2 क्षिप्र (for कृत) S साधु मन्यसे (for मन्यसे हित) — <sup>d</sup>) S एतत् (for एव) — After 28, S (except T2) ins

543\* कुलस्य हि क्षम तात यदहं तद्वीमि ते ।

[ M प्रब्र (for तद्र) ]

Colophon om in D1-8, D7 reads it in marg — *Adhy name* K1 चात्याचार (sic), K2 प्रत्याचार, B1 8 Dn D5 7m 9 11 12 T2 भीष्मवाक्य, B2 4 D4 6 8 10 चार (D8 om it) प्रत्याचारे भीष्मवाक्य, M1 8 पाण्डवपरिज्ञाने (M8 om it) द्रोणभीष्मवाक्य — *Adhy no* (figures, words or both) Ś1 B4 D8 10 27, D5 11 28, S 30 (M2-5 29) — *S'loka no* G3 47

28

1 <sup>a</sup>) T अथ (for तत) D4 वाङ्मयी, D5 वाच (for वाक्य) — <sup>b</sup>) D1-8 transp कृप and तदा D4 प्रत्युवाच ततस्तदा — <sup>c</sup>) Ś1 K Dn1 D1 प्रोक्त, Ca स्वास, Co n r s प्राप्त (as in text) — <sup>d</sup>) Ś1 भाषितु

2 <sup>a</sup>) Dn1 धर्मेण सहित B4 सूक्ष्म, G8 वक्ष्ये, Ca व श्लक्ष्ण (as in text) — <sup>b</sup>) D8 धर्मतत्त्व, D9 तत्त्ववच्च, T1 G1 8 M सर्वं तथ्य, T2 G2 सर्वं सत्य (for तत्त्वतश्च) Ś1 B D (except D1-8 8) T G2 सहेतुक, M1 तु हेतुमत् K2 तच्च तत्त्व च हेतुमत् — <sup>c</sup>) B4 भद्रमुक्त च, D1-8 तत्त्वा नुरूप, D4 आत्मानु, G1 तवानु, G8 तथानु, M1 5 अत्रानु (for तत्रा) Cr cites अनुरूप (as in text) T G M1 भीष्मस्य — <sup>d</sup>) T G वचन, M च वच (for अत्र गिर)

3 <sup>a</sup>) Dn2 D2 9 11 12 गति, Ca गति (as in text).



नीतिर्विधीयतां चापि सांप्रतं या हिता भवेत् ॥ ३  
 नावज्ञेयो रिपुस्तात प्राकृतोऽपि बुभूषता ।  
 किं पुनः पाण्डवास्तात सर्वास्त्रकुशला रणे ॥ ४  
 तस्मात्सत्रं प्रविष्टेषु पाण्डवेषु महात्मसु ।  
 गूढभावेण छत्रेषु काले चोदयमागते ॥ ५  
 स्वराष्ट्रपरराष्ट्रेषु ज्ञातव्यं बलमात्मनः ।  
 उदये पाण्डवानां च प्राप्ते काले न संशयः ॥ ६  
 निवृत्तसमयाः पार्था महात्मानो महाबलाः ।  
 महोत्साहा भविष्यन्ति पाण्डवा ह्यतितेजसः ॥ ७

तस्माद्बलं च कोशं च नीतिश्चापि विधीयताम् ।  
 यथा कालोदये प्राप्ते सम्यक्तैः संदधामहे ॥ ८  
 तात मन्यामि तत्सर्वं बुध्यस्व बलमात्मनः ।  
 नियतं सर्वमित्रेषु बलवत्स्वबलेषु च ॥ ९  
 उच्चावचं बलं ज्ञात्वा मध्यस्थं चापि भारत ।  
 ग्रहृष्टमग्रहृष्टं च संदधाम तथा परैः ॥ १०  
 साम्ना भेदेन दानेन दण्डेन बलिकर्मणा ।  
 न्यायेनानम्य च परान्वलाञ्छानम्य दुर्बलान् ॥ ११  
 सान्त्वयित्वा च मित्राणि बलं चाभाष्यतां सुखम् ।

C 4 988  
B 4 29 12  
K 4 82. 12

K D4 5 7 8 10 Cr तस्या, B8 4 D6 Ca rp (Dev) तर्क्या,  
 D1 8 तत्वात्, D2 सम्यक्, D9 11 12 सूक्ष्मा, T G2 तत्र,  
 G1 8 M तात, C8 तीर्थे (as in text) — <sup>b</sup>) Dn2  
 D6 11 12 वास, Ca वास (as in text) K2 D1 8 8 वि  
 (for प्र) T G निवासश्चानुचि, M वासश्चैवानुचि — <sup>c</sup>)  
 D1 8 G1 8 M (except M2) अत्र, T G2 तत्र (for चापि)  
 — <sup>d</sup>) D4 त या विधीयते

4 <sup>b</sup>) M2 8 बलीयसा (for बुभूषता) — <sup>c</sup>) K2 D4  
 तत्र, S झूरा (for तात) — <sup>d</sup>) D1 8 8 10 सर्वा (D10  
 धर्मा) र्थकुशला रणे (D8 इमे), S विद्वांसो बलिनस्तथा

5 <sup>a</sup>) S1 क्षत्र, K मत्र, D9 छत्र (gloss), T2 सम्यक्,  
 G1 8 तत्र, C8 व सत्र (as in text) S1 विशिष्टेषु, C7 प्रवि  
 (as in text) D2 तस्मात्सत्यप्रतिष्ठेषु — M4 (hapl)  
 om. 5<sup>b</sup>-6<sup>a</sup>

6 M4 om 6<sup>a</sup> (of v 1 5) — <sup>a</sup>) B2 D (except  
 D1 8 4 9 10) स्वराष्ट्रे (D10 द्वा) परराष्ट्रेषु (Dn D5 11 12  
 द्वे च, D6 द्वे वा) — <sup>b</sup>) S1 फलम्, C6 बलम् (as in  
 text) — <sup>c</sup>) B8 भावाय, B5 Dn1 D1 8 9 10 S उदय,  
 D4 उदय B2 D5 पाण्डुपुत्राणा, D4 S पाण्डवेयाना — <sup>d</sup>) B2 4  
 Dn2 D2 5 प्राप्तकाले, D9 S प्राप्तकालो — After 6, S ins

544\* निवास पाण्डुपुत्राणा दर्शने सृगयामहे ।

7 <sup>a</sup>) M5 ते हि (for पार्था) — <sup>b</sup>) D1-8 M5  
 सत्यव्रतपरायणा, D6 (m as in text) नो महारथा — <sup>c</sup>)  
 S1 K B1-8 8 Dn1 D2 5 G8 M5 ह्यमितौजस, Dn2 D11  
 ह्यमितेजस, D1 8 4 अमितौ, D7 चातिते, D9 चाप्रिते,  
 D12 अप्रिते (for ह्यतिते)

8 <sup>a</sup>) S1 D (except Dn2 D6 11 12) S (except G  
 M4) कोशश्च, a few MSS कोष — <sup>b</sup>) S एव (for अपि)  
 — <sup>c</sup>) S1 अथ (for यथा) — <sup>d</sup>) B4 5 D10 सदधीमहे,  
 Dn1 D5 सदधीमहि, D11m Cn 8 as in text Dn2  
 D11 12 Cnp सम्यक्तेषा विधीयते, S सम्यक् सधामहे (T1

G1 8 सदधमहे) परे

9 D8 om 9 — <sup>a</sup>) B2 D5 6 इति (for तात) S1  
 K पश्यामि, B4 Dn1 बुद्ध्यापि, D5 मत्वापि, D8 वक्ष्यामि  
 (for मन्यामि) D1 2 तत्राह (for तत्सर्वं) B1 8  
 D7m 10 मन्ये तत्र त्वह तात, B5 Dn2 D11 12 य (B5  
 त) देतन्मन्यसे सर्वं (B5 यत्तु) (D11m तात बुद्ध्यापि तत्सर्वं),  
 D4 7 9 तात मन्यामहे सर्वं (D4 तत्र), D5m न ते वक्ष्यामि  
 तत्राह, S यत्र (M1 5 तत्र) यन्मन्यसे श्रेय — <sup>b</sup>) Dn1  
 हित (for बल) — G1 om 9<sup>a</sup>-10<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D1 4 नियत,  
 T1 G2 8 निश्चय, Ca c नियत (as in text) G8 शत्रु,  
 M1 5 सत्त्व (for सर्वं) — <sup>d</sup>) K बलेषु बलवत्सु च, M1  
 वत्स्वितरेषु च

10 G1 om 10<sup>ab</sup> (of v 1 9) — <sup>a</sup>) T1 G8 M2-4  
 सार (M2 8 सार) फलु बल ज्ञा, T2 G2 स त्व परबल ज्ञा,  
 M1 5 सारफलुफल ज्ञा Crp (Cat) cites हृद कृत्वा (cf  
 Cc), Cr बल ज्ञात्वा (as in text) — <sup>b</sup>) T1 मध्यस्थाना  
 च, T2 G2 मध्यस्थाश्चापि — After 10<sup>ab</sup>, S (except G1  
 M2) repeat 6<sup>ab</sup> (v 1 in T G2 स्वराष्ट्रे पर) — <sup>c</sup>) D8  
 Ca प्रकृष्ट (for ग्रहृष्ट) B4 D8 Ca अग्र (B4 प) कृष्ट, D4  
 G1 8 वाग्रहृष्ट (for अग्रहृष्ट) D4 8 9 S वा (for च)  
 — <sup>d</sup>) S1 K2 D1-8 8 सदधामस्, Dn2 D11 12 Cnp  
 सधनीय, D4 6 सदधानस्, D10 धीमस्, Cn as in text  
 Dn2 D11 12 अथापरै, D5 (m as in text) यथा परै T  
 G तथा (T2 तदा) सदधमहे (T1 धम न) परे, M तथा  
 सधामहे परै (M5 मध्योदासीनमेव च)

11 <sup>a</sup>) D1-4 7-9 S transp भेदेन and दानेन Dn2  
 D5 11 12 transp दानेन and दण्डेन D10 साम्ना दानेन  
 दण्डेन भेदेन बलि — <sup>c</sup>) D4 नयेन, Ca c न्यायेन (as in  
 text) B1 8 8 Dn D1 8 10-12 आक्रम्य, D2 अन्येन (for  
 आनम्य) D1-8 च पर, S बलिनो Cc cites परान्  
 — <sup>d</sup>) D8 T2 om च D8 आक्रम्य (for आनम्य) S

C 4 908  
B 4. 29 12  
K 4. 32 13

सकोशबलसंबृद्धः सम्यक्सिद्धिमवाप्स्यसि ॥ १२  
योत्स्यसे चापि बलिभिररिभिः प्रत्युपस्थितैः ।  
अन्यैस्त्वं पाण्डवैर्वापि हीनस्वबलवाहनैः ॥ १३

एव सर्वं विनिश्चित्य व्यवसायं स्वधर्मतः ।  
यथाकालं मनुष्येन्द्र चिर सुखमवाप्स्यसि ॥ १४

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टाविंशोऽध्यायः ॥ २८ ॥

२९

वैशंपायन उवाच ।

अथ राजा त्रिगर्तानां सुशर्मा रथयूथपः ।  
प्राप्तकालमिदं वाक्यमुवाच त्वरितो भृशम् ॥ १  
असकृन्निकृतः पूर्वं मत्स्यैः साल्वेयकैः सह ।

सूतेन चैव मत्स्यस्य कीचकेन पुनः पुनः २ ॥  
बाधितो बन्धुभिः सार्धं बलाद्बलवता विभो ।  
स कर्णमभ्युदीक्ष्याथ दुर्योधनमभाषत ॥ ३  
असकृन्मत्स्यराज्ञा मे राष्ट्रं बाधितमोजसा ।

दुर्हद (for दुर्बलान्)

12 <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> om च D<sub>1</sub> 8 बल चाभाष्य मुख्यतः, D<sub>4</sub> 5 बल चाभाष्य वै सुख (D<sub>4</sub> 5m शुभ), S स्व चाभाष्य बल सुख Ca s cite बल and आभाष्यता, Ca also सुख — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 11 12 सुकोश, D<sub>1</sub>-8 स्वकोश (D<sub>2</sub> सकोशो) बलसपन्न, D<sub>6</sub> सकोशबलबद्ध स्यात्, S स्वकोश — <sup>d</sup>) S सर्वा (for सम्यक्) K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 9 सधिम्, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> बुद्धिम्, Cn सिद्धिम् (as in text) — After 12, G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> (which om st 13-14) ins a passage given in App I (No 27), cf v 1 14

13 D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om 13-14 — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> अरातिभिरुपस्थितै — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> 9 च, S (G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om) वा (for त्व) B<sub>4</sub> पाथिवैर् (for पाण्डवैर्) Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 7 9 11 12 Cn च (for वा) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K हीन (K<sub>2</sub> न) स्वबलपौरुषै, B<sub>4</sub> Dn D<sub>7</sub> 9-12 हीनैश्च (B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> हीना स्व, D<sub>7</sub> 9 हीनाश्च) बल, D<sub>3</sub> S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om) हीन स्व, D<sub>8</sub> बलमात्मभि

14 D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om 14 (cf v 1 13) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K विनिश्चित्य — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> m 7 9 व्यवहार (for व्यवसाय) D<sub>5</sub> m स्वधर्मण (orig स्वधर्मत as in text) S (G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om) व्यवहर्तासि न्यायत (G<sub>8</sub> नान्यत) — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> यथाकाम — A passage given in App I (No 27) is ins in S after 14 (in G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>, which om 13-14, after 12)

Colophon om in S, D<sub>7</sub> reads it in marg — *Adhy name* K भीष्मद्रोणकृपानुशासन, B<sub>1</sub>-8 Dn D<sub>4</sub> 5 7 m 8 9 11 12 कृपवाक्य, B<sub>4</sub> 5 D<sub>8</sub> 10 चारप्रत्याचार

कृपवाक्य, D<sub>1</sub> 2 चारप्रत्याचार, D<sub>8</sub> चारप्रचार — *Adhy no* (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 28, D<sub>5</sub> 29 — *S'loka no* D<sub>1</sub> 47

29

1 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> S ततो, Ca अथ (as in text) — After 1<sup>ab</sup>, S ins

545\* पूर्वमाभाष्य कर्णेन तथा दुःशासनेन च ।

— <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> त्वरित Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> m 12 S बली (for भृशम्)

2 Before 2, S (except M<sub>5</sub>) ins सुशर्मा — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> Dn D<sub>8</sub> 11 (before corr) C<sub>8</sub> निकृता, D<sub>4</sub> 8 निष्कृत, D<sub>7</sub> 9 निर्जित G<sub>1</sub> 8 तेन (for पूर्व) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> अह (for सह) Ś<sub>1</sub> B D मत्स्य (D<sub>10</sub> त्स्यै) शास्त्रे (B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 8 त्व) यकै प्रभो (Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> सह, D<sub>1</sub>-8 10 परै), S (M<sub>4</sub> *sup* *in*) मा (T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> म) त्स्यशास्त्रेयकैक्यै (M<sub>4</sub> orig मात्स्यकेक्य-बाहिहकै) — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> transp च and एव M<sub>1</sub> अपि (for एव) D<sub>8</sub> मत्स्याना, D<sub>10</sub> मत्स्येन, S (except G<sub>8</sub> M<sub>5</sub>) मात्स्यस्य — <sup>d</sup>) S पुरा त्वह (for पुन पुन)

3 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> 8 पातितो, M<sub>5</sub> घातितो (for बाधितो) M<sub>5</sub> आतुभि (for बन्धुभि) — <sup>b</sup>) G<sub>8</sub> Cn बलवता Ś<sub>1</sub> विधौ, G<sub>8</sub> प्रभो, Cn विभौ — G<sub>1</sub> om 3<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) S (except T<sub>2</sub>, G<sub>1</sub> om) अभि (G<sub>2</sub> पि) वीक्ष्य (for अभ्यु) — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> 2 सुयो (for दुर्यो)

4 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> मत्स्यराज्ञस्ते, K राजा ते, B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 11 12 राजेन S राष्ट्र ममासकृद्राजन् — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> बाधितुम् S राजा मा (G<sub>1</sub> 8 M<sub>5</sub> म) त्स्येन बाधित — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 8 Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 S तस्य (for चास्य) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K 'वान्यो-भवत्पुरा, D<sub>1</sub> S बलमत्तोभव (D<sub>1</sub> तोभ्यम्) पुरा, D<sub>2</sub> बले

प्रणेता कीचकश्चास्य बलवानभवत्पुरा ॥ ४  
 क्रूरोऽमर्षी स दुष्टात्मा भुवि प्रख्यातविक्रमः ।  
 निहतस्तत्र गन्धर्वैः पापकर्मा नृशंसवान् ॥ ५  
 तस्मिंश्च निहते राजन्हीनदर्पो निराश्रयः ।  
 भविष्यति निरुत्साहो विराट इति मे मतिः ॥ ६  
 तत्र यात्रा मम मता यदि ते रोचतेऽनघ ।  
 कौरवाणां च सर्वेषां कर्णस्य च महात्मनः ॥ ७  
 एतत्प्राप्तमहं मन्ये कार्यमात्ययिकं हितम् ।  
 राष्ट्रं तस्याभियात्वाशु बहुधान्यसमाकुलम् ॥ ८  
 आददामोऽस्य रत्नानि विविधानि वस्त्रानि च ।

ग्रामात्राष्ट्राणि वा तस्य हरिष्यामो विभागशः ॥ ९  
 अथ वा गोसहस्राणि बहूनि च शुभानि च ।  
 विविधानि हरिष्यामः प्रतिपीड्य पुर बलात् ॥ १०  
 कौरवैः सह संगम्य त्रिगतैश्च विशां पते ।  
 गास्तस्यापहरामाशु सह सर्वैः सुसंहताः ॥ ११  
 संधिं वा तेन कृत्वा तु निबन्धीमोऽस्य पौरुषम् ।  
 हत्वा चास्य चर्मं कृत्वा वशमन्वानयामहे ॥ १२  
 तं वशे न्यायतः कृत्वा सुखं वत्स्यामहे वयम् ।  
 भवतो बलवृद्धिश्च भविष्यति न संशयः ॥ १३  
 तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य कर्णो राजानमब्रवीत् ।

C 4 984  
B 4 30 14  
K 4 32 47

ह्यधिकृत पुरा, Ds 4 7 9 वान्स ह्य(Ds नश्य, D4 न्सम)  
 भूत्पुरा, D8 मत्तो मदोक्त

5 <sup>a</sup>) Dn2 D11 12 क्रोधामर्षी, D8 क्रूरोमर्षी, D10  
 क्रूरामर्षी Ca cites क्रूर B2 Dn1 D5 6 सु, Dn2  
 D8 10-12 च (for स) S अमर्षी (G1 स बली) दुर्जयो जेता  
 — <sup>b</sup>) S1 भूरिविख्यात, B4 D5 8 10 भुवि विख्यात, S  
 प्र(M5 वि)ख्यातबलपौरुष — <sup>c</sup>) B8 S स (for नि) S1  
 स हि, B2 4 Dn D11 12 स तु, D5 7 9 तु स, M5 किल (for  
 तत्र) — <sup>d</sup>) D1-4 8 10 S नृशंसकृत्, D6 सक

6 <sup>a</sup>) B2 3 5 D5 10 M4 तु, Dn1 D6 T G वि (for  
 च) Dn1 D1 10 M राजा (for राजन्) — <sup>b</sup>) Dn1  
 हतदर्पो, D7 9 नष्ट, D8 क्षीण

8 <sup>a</sup>) D10 प्राप्तकालम्, T G एतत्कार्यम् — <sup>b</sup>) T G  
 परम्, Ca कार्यम् (as in text) Dn1 औपयिक, Ca cr v  
 आत्ययिक (as in text) S1 S महत्, B (except B9) D  
 (except D4 5 8 11 12) हि न (for हितम्) — <sup>c</sup>) S1 D5  
 अभियायाशु (S1 sup in अर्पयित्वाशु), K अपयात्वाशु,  
 B Dn D2 8 10-12 अभियास्याम, D1 8 अभियास्यामि, D6  
 अपि यास्याम, D7 9 अभिगत्वाशु, S अभियात्वा तु (G8  
 गच्छतु) — <sup>d</sup>) S1 D4 S धनधान्य, D1-3 10 पशुधान्य,  
 D6 7 9 धनाकुल

9 <sup>a</sup>) B2 4 D6 आदास्यामो, D8 10 आददानो B2 हि  
 (for स्य) S आददीम हि रत्नानि — <sup>b</sup>) Dn2 D1-4 10  
 transp विविधानि and वसूनि K B4 G1 बहूनि (for  
 वसूनि) — <sup>c</sup>) B2 D10 हरिष्यामि, T2 गृहीष्यामो

10 <sup>b</sup>) S1 K1 B2 Dn1 D5 transp बहूनि and शुभानि  
 D1-3 10 सुबहूनि (for बहूनि च) D5 सु (for the first  
 च) S बहूनि शुभदर्शन (G1 ने, M ना) — After  
 10<sup>ab</sup>, T1 ins

546\* विधमित्वा हरिष्याम प्रविश्य च पुराद्वलम् ।

[ Cf 10<sup>ad</sup> ]

— <sup>c</sup>) T G विविध तद्, M विधमित्वा (for विविधानि)

— <sup>d</sup>) B1 8 5 S परिपीड्य, D1-4 निपीड्य च

11 <sup>a</sup>) S कौरवा (T2 व्या) S1 (sup in as in  
 text) D8 समश्य, Dn D11 12 T2 सगत्य, M (except M5)  
 सहस्य — <sup>b</sup>) S त्रिगतांश्च — <sup>c</sup>) K Dn D11 12 अपहरामो,  
 B4 आहारयाम, D6 आद्रियताम् K वा, Dn D11 12 अद्य  
 (for आशु) D8 M1-4 गावस्तस्य (D8 M1 स्या) हरामाशु,  
 T G M5 गास्तस्य च (T2 स्य चा, G8 गाश्च तस्य) हरामाशु  
 — <sup>d</sup>) S1 सर्वा सर्वे, M5 सह सैन्यै S1 (m as in text)  
 सुसमता, K सुसहते, B (except B2) Dn2 D7 10-12  
 सुसगता, Dn1m सुसयता, D2 8 9 सुसहितै (D8 ता),  
 S महारथै, Ca सुसहता (as in text)

12 <sup>a</sup>) Dn D4 8 11 12 C7 सविभागेन (for सधि वा  
 तेन) Dn1 D1 8 6 आशु, D4 अस्य, D10 अथ (for तु)  
 B4 सविधा तेन कृत्वाते (s10) — D1 om 12<sup>b</sup>-13<sup>a</sup>  
 — <sup>b</sup>) B4 D9 निगृहीमो, Ca निब (as in text)  
 — <sup>c</sup>) T G1 हत्वा (for हत्वा) S1 K1 B1 Dn2  
 D2-4 11 12 T2 वा (for च) D4 यश, T1 G1 8 भुव (for  
 चम्) D2 M5 सर्वा (for कृत्वा) — <sup>d</sup>) D2 वसु, D6  
 वासम् (for वशम्) B Dn1 Dn1m एवानयामहे, D2 सर्व  
 नया, D4 कृत्वा नया, D5 6 10 अद्या(D10 ह्य)नया(D8  
 लभा)महे, D8 तव नया (for अन्वान)

13 D1 om 13<sup>a</sup> (cf v 1 12) — <sup>c</sup>) B1 5 D4 6  
 भवता, Dn1 भवता, M (except M5) भद्र वो

14 Before 14, D5 (marg) S ins वैश — <sup>a</sup>) G8  
 श्रुत्वा तु (for तच्छ्रुत्वा) — Before 14<sup>ad</sup>, B2 G8 M5 ins  
 कर्ण उ° (resp कर्ण) — <sup>c</sup>) M सर्व (for वाक्य) B4

G 4 984  
B 4 90 14  
K 4 32 48

सूक्तं सुशर्मणा वाक्यं प्राप्तकालं हितं च नः ॥ १४  
तस्मात्क्षिप्रं विनिर्यामो योजयित्वा वरूथिनीम् ।  
विभज्य चाप्यनीकानि यथा वा मन्यसेऽनघ ॥ १५  
प्रज्ञावान्कुरुवृद्धोऽयं सर्वेषां नः पितामहः ।  
आचार्यश्च तथा द्रोणः कृपः शारद्वतस्तथा ॥ १६  
मन्यन्ते ते यथा सर्वे तथा यात्रा विधीयताम् ।  
समञ्च्य चाशु गच्छामः साधनार्थं महीपतेः ॥ १७  
किं च नः पाण्डवैः कार्यं हीनार्थबलपौरुषैः ।  
अत्यर्थं वा प्रनष्टास्ते प्राप्ता वापि यमक्षयम् ॥ १८

यामो राजन्ननुद्विग्ना विराटविषयं वयम् ।  
आदास्यामो हि गास्तस्य विविधानि वसूनि च ॥ १९  
ततो दुर्योधनो राजा वाक्यमादाय तस्य तत् ।  
वैकर्तनस्य कर्णस्य क्षिप्रमाज्ञापयत्स्वयम् ॥ २०  
शासने नित्यसंयुक्तं दुःशासनमनन्तरम् ।  
सह वृद्धैस्तु समञ्च्य क्षिप्रं योजय वाहिनीम् ॥ २१  
यथोद्देशं च गच्छामः सहिताः सर्वकौरवैः ।  
सुशर्मा तु यथोद्दिष्टं देशं यातु महारथः ॥ २२  
त्रिगतैः सहितो राजा समग्रबलवाहनः ।

युक्तं सुशर्मणो वा — <sup>a</sup>) Ś1 हितं च व, Dn2 Dn1 12 हितं वच, S इदं वच

15 <sup>a</sup>) G1 M1 4 हरिष्यामो, M2 8 हनिष्यामो, M5 गमिष्यामो (for विनिर्यामो) — <sup>b</sup>) K यूथ (for योज) — After 15<sup>ab</sup>, S ins

547\* यद्येतत्तेऽभिरुचितं मम चैतद्धि रोचते ।

[ T2 M4 अपि, M1-8 हि (for च) ]

— <sup>c</sup>) D1-8 5 9 वापि, D4 8 तानि (for चापि) S प्रविभज्य च (G1 त) सैन्यानि — <sup>d</sup>) Ś1 K S मन्यन्ते Ś1 अनघ, K घा, D6 नृप, S भवान्

16 <sup>a</sup>) Ś1 K Dn1 D1-8 8 प्राज्ञो वा, D4 प्राज्ञोय (for प्रज्ञावान्) Dn1 कुरुमुख्याना, Dn2 D6 कुलवृद्धोय, D4 कुरुवर्धोय, D7 9 गुणवृद्धोय, S कुरुवृद्धश्च — <sup>c</sup>) B1 2 5 Dn Dn1 12 यथा, S कृप (G3 तत) (for तथा) T G विद्वान्, M चापि (M5 चैव) (for द्रोण) — <sup>d</sup>) S शकुनिश्चापि सौबल

17 <sup>a</sup>) D1 8 transp मन्यन्ते and ते D8 मन्यति D2 8 हि (for ते) D7 (m as in text) सार्धं (for सर्वे) D4 यथा हि सर्वे मन्यन्ते, S यथा मन्यति (T2 M1 मन्यत, G1 वक्ष्यति, G2 मस्यति, G3 मस्यति) ते सर्वे (T1 यथा ते मन्वते सर्वे) — <sup>b</sup>) Ś1 D8 10 नीतिर्, D2 तत्र (for यात्रा) — <sup>c</sup>) D6 आमञ्च्य (for स<sup>c</sup>) D7 सुसमञ्च्य (for समञ्च्य च) D4 साधु (for चाशु) K1 गच्छाम — <sup>d</sup>) K1 साधयार्थं, K2 साधयार्थं, D8 साधयार्थान्, Cc as in text K1 D1-8 5 8 G1 M1 8 महीपते

18 <sup>a</sup>) D1 2 वा, S तु (for च) — After 18<sup>ab</sup>, G3 reads 22<sup>a</sup>-23<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 B Dn D1-5 7-12 M3 अत्यत (for अत्यर्थं) Ś1 D4 T1 G2 प्रणष्टास्, Cr as in text D6 अत्यतभाव नष्टास्ते — <sup>d</sup>) D1-8 गता (for प्राप्ता) D7 9 11 12 M3 च (for वा) — After 18, S ins

548\* तज्जवाश्चतुरङ्गेण बलेन महता वृत्त ।

19 <sup>a</sup>) Ś1 D4 5 याम, Cc याम (as in text) B1 2 5 Dn2 Dn1 12 निरुद्विग्ना, D4 अनुज्ञाता (for अनुद्विग्ना) S विराटनगर यातु — <sup>b</sup>) Ś1 Dn D1-8 11 12 विराटनगर D9 स्वय, D10 वद S सर्वसैन्येन भारत — <sup>c</sup>) D8 आद दामो, M आदास्याम D8 अथ (for हि) — <sup>d</sup>) B D5 7 9 धनानि, D1 8 पशूनि, M2 बहूनि (for वसूनि) D8 रत्नानि विविधानि च — After 19, D4 (marg) 5 (on suppl fol) 9 (marg) ins a passage given in App I (No 28)

20 Before 20, B Dn D4-7 9-12 S ins वैश उ (resp वेश) — <sup>b</sup>) D1-8 तु (for तत्) S वच श्रुत्वा तु (G1 8 च) तस्य तत् (G1 शुश्रुवान्) — <sup>c</sup>) D4 स्वय (for क्षिप्र) D4 तथा, S तत (for स्वयम्)

21 <sup>a</sup>) D1 8 G1 8 M नित्ययुक्तं तु, D4 नित्यसक्त — Before 21<sup>ad</sup>, S (except T1 G2) ins दुर्योधन — <sup>c</sup>) D6 10 सर्वै, M3 वृद्धै, Cv वृद्धै (as in text) B2 4 D4-6 M5 च, Dn2 Dn1 12 सु (for तु)

22 <sup>a</sup>) K D1-4 8 10 यथादेश, C8 यथोद्देश (as in text) T1 हि, G8 तु (for च) — <sup>b</sup>) Ś1 K2 B4 सह, B1-3 5 Dn D5-9 11 12 तत्र (for सर्व) G3 सर्वबाधवै — G3 reads 22<sup>a</sup>-23<sup>b</sup> after 18<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 K B2 4 Dn1 D1-8 10 च, G3 (inf lin as in text) अपि, M2 अथ (for तु) D9 यथोद्दिष्ट दिश

23 For G3 of v 1 22 also — <sup>a</sup>) D9 त्रिगतैः सहितो D8 राजन्, S सर्वै — <sup>b</sup>) D4 वाहनै, S प्रख्यातबलपौरुषै — <sup>c</sup>) G1 8 तु (for हि) Dn2 D7 9 11 (m as in text) 12 सुख यातु, T1 G1 8 सुसवृद्धो, T2 G2 सुसरब्धो, M सुसयत्तो, Ca c v सुसवीतो (as in text) — <sup>d</sup>) Ś1 D10 मत्स्यस्य नगर, T G2 मत्स्यराजपुर, G1 8 M विराटविषय (M1 नगर)

24 <sup>a</sup>) G1 अन्यतो हि, M5 प्रागेव हि (for जघन्यतो)

प्रागेव हि सुसंवीतो मत्स्यस्य विषयं प्रति ॥ २३  
जघन्यतो वयं तत्र यास्यामो दिवसान्तरम् ।  
विषय मत्स्यराजस्य सुसमृद्धं सुसंहताः ॥ २४  
ते यात्वा सहसा तत्र विराटनगरं प्रति ।  
क्षिप्रं गोपान्समासाद्य गृह्णन्तु विपुलं धनम् ॥ २५  
गवां शतसहस्राणि श्रीमन्ति गुणवन्ति च ।

वयमपि निगृह्णीमो द्विधा कृत्वा वरुथिनीम् ॥ २६  
स स्म गत्वा यथोद्दिष्टा दिशं वृद्धेर्महीपतिः ।  
आदत्त गाः सुशर्मार्थं धर्मपक्षस्य सप्तमीम् ॥ २७  
अपर दिवसं सर्वे राजन्संभूय कौरवाः ।  
अष्टम्यां तान्यगृह्णन्तु गोकुलानि सहस्रशः ॥ २८

C 4 999  
B 4 30 27  
K 4 32, 64

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनत्रिंशोऽध्यायः ॥ २९ ॥

D8 T G तस्य (for तत्र) — <sup>b</sup>) B1 2 5 Dn D10-12  
दिवसांतरे — <sup>a</sup>) B8 सुसबद्ध, D5 सुसपन्न, D10 सुप्रवृद्ध  
D8 सुसंहिता, S सुसहित (G1 हित पर) — After 24,  
S ins

549\* सुशर्मणा गृहीते तु मत्स्यराजस्य गोधने ।  
विराट सैन्यमादाय त्रिगतैः सह योत्स्यते ।  
अपर दिवसं गास्तु तत्र गृह्णन्तु कौरवाः ।  
गवार्थं पाण्डवास्तत्र योत्स्यन्ति कुरुभिः सह ।

[(L 2) G1 सह सैन्येन (for सैन्यमादाय) T1 G2  
योत्स्यति — (L 3) G8 M4 5 गावस्, M1 3 गाश्च, M2  
नापस् M1 4 तस्य (for तत्र) ]

25 <sup>a</sup>) S1 (m as in text) B1 3 5 Dn D10-12 यातु,  
B2 4 D1-8 3 3 M गत्वा (for यात्वा) S1 B1 5 Dn2  
D1-4 3 10-12 सहितासु (for सहसा) T G तथा (T2 G2  
तो) गत्वा यथोद्देश — <sup>b</sup>) D8 M विराटविषय प्रति, T G  
नगरातिके (T1 G8 'क) — <sup>c</sup>) S गोष्ठ (for गोपान्) K  
समागम्य (for साद्य) Dn2 D11 12 क्षिप्र गोधनमासाद्य

26 G1 om 26<sup>a</sup>-27<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) Dn1 अथ, S (G1 om )  
अस्य (M2 मात्स्या) (for अपि) S1 K2 अभिगृह्णीमो,  
B1-3 5 D अनुगृ (Cs cites only अनु), B4 अनुगच्छामो,  
M2 हि गृ, M4 च गृ (for निगृ)

27 G1 om 27 (cf v l 26) Before 27, all  
MSS (G1 om ) ins वैश उ (resp वैश) — After  
वैश उ, K2 D2 (marg sec m ) ins

550\* असता सङ्गदोषेण साधवो यान्ति विक्रियाम् ।

दुयोधनप्रसङ्गेन भीष्मो गोग्रहणे गतः ।

D1 ins after वैश उ K Dn D2 3 7-12, after 27<sup>ab</sup>  
S1 B4 D5 (with line 1 in marg ), after 27

551\* सनद्धा रथिनः सर्वे सपदातिबलोत्कटाः ।

प्रतिवैरं चिकीर्षन्तो गोषु सन्यपतन्परैः ।

[(L 1) Dn D8 11 12 सपदाता बलो — (L 2)  
B4 गोषु सयमतत्परा, Dn D11 12 'षु गृद्धा (Cs cites गृद्धा)

महाबला, D1 शु सज्ञपयन्परै, D8 3 7-9 शु सन्यपतस्तदा ]  
Thereafter D2 3 repeat 27<sup>ab</sup> (v l ते for स्म)  
— <sup>a</sup>) B D2 4 5 10 स तु (B4 च), Dn D1 3 7m 3 11 12  
ते स्म, D6 तस्य, T2 तस्माद्, M1 स वै, M4 त स्म, M5 तत्र  
Dn1 D2-5 7m S (except T2) द्विष्ट D7 9 स गत्वा तु  
यथोद्दिष्टा (D7 दृष्ट) — <sup>b</sup>) D7 (m as in text) S (except  
T2, G2 om ) देश, Cr v दिश (as in text) S1 K अग्नेर्,  
D2 3 7m द्याप्य, D7 वात्र, T2 G2 तस्य, G8 मत्स्य, M1 4 5  
व्यह्ने, M2 3 ह्यन्ये, Cr v वृह्नेर् (as in text) Dn  
D1-4 3 7m 3 10-12 T2 G2 3 M महीपते (T2 G2 3 M5  
ते) — After 27<sup>ab</sup>, K Dn D2 3 7-12 ins 551\*  
— <sup>c</sup>) B1 3 5 D8 आददे, B2 4 Dn1 D2 (before corr as  
in text) 11m आदातु, D7 आत्त वै D1 3 3 S (G1 om )  
वै, D8 3 तु, D7 9 च (for अथ) — <sup>d</sup>) B (except B3)  
Dn D5 9 11 12 S (G1 om ) कृष्णपक्षस्य, D4 धर्ममासस्य,  
Cs as in text S (G1 om ) चाष्टमी, Cr सप्तमी as  
in text ❀ Cv आषाढमासकृष्ण (शुक्ल)सप्तम्याम् । ❀  
— After 27, S1 B4 D5 ins 551\*

28 <sup>a</sup>) Dn2 D2 (by corr ) 10-12 अपरे दिवसे, T G2  
अथान्य दिवस D7 9 प्राप्य, S (except T2 M5) चापि  
(for सर्वे) — <sup>b</sup>) D7 9 सर्वे, S (except T2) सह (for  
राजन्) — <sup>c</sup>) S नवम्या (for अष्टम्या) B2 Dn1 D4 10  
ते न्यगृह्णत, Dn2 D11 12 तु निगृह्णत, T1 तु व्यगृह्णत तु, T2  
G2 3 तु न्यगृ, G1 चालुगृह्णत, M1 त्वनुगृह्णत, M2 तत्र गृह्णन्  
तु, M3 प्रतिगृह्णन् तु, M4 अनुगृह्णति (inf lin अन्वगृ),  
M5 अनुगृ — <sup>d</sup>) S1 K B3 D2 गोधनानि (for गोकु)  
D10 च सर्वश (for सहस्र) — After 28, S ins

552\* कौरवास्तु महावीर्या मत्स्याना विषयान्तरे ।

Colophon D7 reads it in marg — Sub-parvan  
K Dn1 D8 गोग्रह, T1 G2 3 M2 गोग्रहण — Adhy  
name S1 प्रकाशे चारप्रचार, B2 चारप्रत्याचारे सुशर्मवाक्य,



C 4 1000  
B 4 31 1  
K 4 33 1

वैशंपायन उवाच ।

ततस्तेषां महाराज तत्रैवामिततेजसाम् ।

छत्रालिङ्गप्रविष्टानां पाण्डवानां महात्मनाम् ॥ १

व्यतीतः समयः सम्यग्वसतां वै पुरोत्तमे ।

कुर्वतां तस्य कर्माणि विराटस्य महीपतेः ॥ २

ततस्त्रयोदशस्यान्ते तस्य वर्षस्य भारत ।

सुशर्मणा गृहीतं तु गोधनं तरसा बहु ॥ ३

ततो जवेन महता गोपाः पुरमथाव्रजत् ।

अपश्यन्मत्स्यराजं च रथात्प्रस्कन्ध कुण्डली ॥ ४

शूरैः परिवृतं योधैः कुण्डलाङ्गदधारिभिः ।

सद्भिश्च मन्त्रिभिः सार्धं पाण्डवैश्च नरर्षभैः ॥ ५

तं सभायां महाराजमासीनं राष्ट्रवर्धनम् ।

सोऽब्रवीदुपसंगम्य विराटं प्रणतस्तदा ॥ ६

अस्मान्युधि विनिर्जित्य परिभूय सबान्धवान् ।

गवां शतसहस्राणि त्रिगर्ताः कालयन्ति ते ।

तान्परीप्स मनुष्येन्द्र मा नेशुः पशवस्तव ॥ ७

Bs D1 2 6 चारप्रत्याचार , B4 सुशर्मवाक्य चारप्रत्याचार , Bs दक्षिणगोग्रहे सुशर्मवाक्य , Dn2 D10-12 दक्षिणगोग्रह , Ds दक्षिणगोग्रहे गवा ग्रहण , Ds चारप्रचार (followed by समाप्त ) , Dr 9 सुशर्मावाक्य , T2 सुशर्मप्रस्तान , G2 सुशर्मा-प्रस्थापन , M1-8 सुशर्मागोग्रहणे (M2 om it) यात्रानिर्णय — *Adhy no* (figures, words or both) S1 K1 B4 Ds 10 29, Dsm M2-8 30, Drm 28, Ds 27, T G M1 31 — *S'loka no* Gs 66

### 30

1 <sup>a</sup>) M तदा राजन् (for महाराज) — <sup>b</sup>) S1 तथा (for तत्र)

2 <sup>b</sup>) Dn2 D11 12 ता तत्र वै पुरे, S विराटनगरे सता — <sup>c</sup>) M (except Ms) चरता (for कुर्वता) S1 तत्र (for तस्य) — <sup>d</sup>) Some MSS महीपते, G1 महामते — After 2, N (D4 om line 2) ins

553\* कीचके तु हते राजा विराट परवीरहा ।

आसाचके सहामात्य कुन्तीपुत्रश्च वीर्यवान् ।

[ (L 1) Dsm सभायामुपविष्टोऽथ, Ds कीचकेषु हतेष्वेषु — (L 2) S1 B4 D2 10 12 आशा चके, Cr आसाचके (as in text) ☞ Cc आसामपाश्र्वय प्रणय वा । ☞ Dn1 D11m परा सभावना चके (for the prior half) Cn s cite सभावना B1 8 5 D2 6 कुन्तीपुत्रेषु वीर्य , B2 Ds (m as in text) 7m पाण्डवैर्धर्मचारिभि , B4 कौतेयेषु महात्मसु, Dn1 कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर , Dn2 D11 12 पाण्डवेषु महात्मसु, Dr 8 कुन्तीपुत्रस्य वीर्य , D11m कुन्तीपुत्रे युधिष्ठिरे ]

3 <sup>a</sup>) B4 D4 8 T G2 M2 8 तत्र, Ds तस्य (for ततस्) — <sup>b</sup>) Ds वर्षस्य भरतर्षभ — <sup>c</sup>) S1 B (except B4) Dn1 D1-4 8 10-12 T तद् (for तु) — <sup>d</sup>) M2-4 बहुधा (for तरसा) M1 5 मत्स्यराजस्य गोधन — After 3, S

ins a passage given in App I (No 29)

4 <sup>a</sup>) T G2 जवेन महता चैव — <sup>b</sup>) S1 B1 Dn Ds 8 9 11 12 गोप K2 B2-5 Ds 6 7 10 आव्रजन्, D1 आविशन्, Ds आविशत् D2 S गोपाला पुरमाव्रजन् (D2 °माविशन्) — <sup>c</sup>) Dn Ds 11 12 स इष्ट्वा, D1 2 sm तत्रैको, Dr (m as in text) अपतन् (for अपश्यत्) B2 D1 2 4 5 10 मत्स्यराजान (for मत्स्यराज च) Dn2 D11 12 तु, Ds वै (for च) — <sup>d</sup>) B Ds (m as in text) 8 10 सिंहासनगत प्रभु (B2 विभु) Cc cites अवस्कन्ध, Cv प्रस्कन्ध (as in text) — For 4<sup>ad</sup>, S subst

554 विराटनगर प्राप्य नरा राजानमब्रुवन् ।

[ G2 Ms-8 नरराजानमब्रुवन् (G2 ब्रवीत्) ] —

5 S transp 5 and 6 (T2 transp 5 and 6<sup>ab</sup> only) — <sup>a</sup>) S1 D10 वीरै (for योधै) — <sup>ad</sup>) B1 Dn D11 12 सवृत, D1-8 सभ्यैश्च, Ds (m as in text) 6 षड्भिश्च (for सद्भिश्च) K transp मन्त्रिभि and पाण्डवै T G2 पडितै (for मन्त्रिभि), and मन्त्रिभि (for पाण्डवै) K नरर्षभ, B1 Dn D11 12 Ms महात्मभि , Ds महाबलै , T G2 अपि सवृत, G1 8 M1-4 अमितौजसै (for नरर्षभै) — After 5, S (except T2) repeat 554\* (v 1 G1 8 राजानमिदम् for नरा राजानम्)

6 For sequence of S, cf v 1 5 — <sup>a</sup>) D1 3 महाराज S सभाया राजशार्दूल — <sup>b</sup>) T G पाण्डवै सह (for राष्ट्रवर्धनम्) — <sup>c</sup>) B Ds तेब्रुवन्नुप , S इष्ट्वा शीघ्र तु गोपाला — <sup>d</sup>) B (except B1) Ds प्रणतास्तदा, S इदमब्रुवन् — After 6, Dn2 D11 12 repeat 4<sup>ad</sup> (with v 1 राजान सिंहासनगत प्रभु)

7 Before 7, T2 G2 8 Ms ins गोपाला — <sup>b</sup>) B2 च बाधवान्, G1 सपालकान्, Ms विशा पते (for सबान्ध) — <sup>c</sup>) S षष्टि (G1 8 षष्टिर्) गवा सहस्राणि — <sup>d</sup>) Dn1



तच्छ्रुत्वा नृपतिः सेनां मत्स्यानां समयोजयत् ।  
 रथनागाश्वकलिलां पत्तिध्वजसमाकुलाम् ॥ ८  
 राजानो राजपुत्राश्च तनुत्राण्यत्र भेजिरे ।  
 भानुमन्ति विचित्राणि स्रपसेव्यानि भागशः ॥ ९  
 सवज्रायसगर्भं तु कवचं तप्तकाञ्चनम् ।  
 विराटस्य प्रियो भ्राता शतानीकोऽभ्यहारयत् ॥ १०  
 सर्वपारसवं वर्म कल्याणपटलं दृढम् ।  
 शतानीकादवरजो मदिराश्वोऽभ्यहारयत् ॥ ११

शतसूर्यं शतावर्तं शतबिन्दुं शताक्षिमतम् ।  
 अभेद्यकल्पं मत्स्यानां राजा कवचमाहरत् ॥ १२  
 उत्सेधे यस्य पद्मानि शतं सौगन्धिकानि च ।  
 सुवर्णपृष्ठं सूर्याभं सूर्यदत्तोऽभ्यहारयत् ॥ १३  
 दृढमायसगर्भं तु श्वेतं वर्म शताक्षिमतम् ।  
 विराटस्य सुतो ज्येष्ठो वीरः शङ्खोऽभ्यहारयत् ॥ १४  
 शतशश्च तनुत्राणि यथास्त्रानि महारथाः ।  
 योत्स्यमानाभ्यनद्यन्त देवरूपाः प्रहारिणः ॥ १५

C 4 1013  
 B 4 31 17  
 K 4 33 2-

न , D4 ६ मे (for ते) — <sup>a</sup>) K1 T G2 M1 4 5 ता , G3  
 तत् (for तान्) Dn1 S महाराज (for मनुष्येन्द्र) S1 B1  
 Dn2 Dn1 12 तान्परीप्सस्व राजेन्द्र Cv cites परीप्सस्व  
 ॥ Ca आस्थामभ्युगम परीप्सु ॥ — <sup>f</sup>) D2 (marg  
 sec m) आनेतु, G1 2 मा नश्यत्, M मा नश्यन्, Ca c s  
 मा नेतु (as in text) M1 reads नेतु and नश्यु also  
 as pathantaras — After 7, S ins

555\* वैशपायन ।

श्रुत्वा तु वचनं तेषां गोपालानामरिदम् ।

8 <sup>a</sup>) S स राजा (for तच्छ्रुत्वा) D8 S महतीं (for  
 नृपति) — <sup>b</sup>) D5m 7 9 तरसा, D8 विराट, T G2  
 मात्स्याना S समवाह (M5 चोद)यत् — <sup>c</sup>) D1-3 सहिता  
 (for कलिला) Ca v cite कलिला — <sup>d</sup>) D4 पदाति  
 जनसकुला — After 8, D8 ins

556\* समादिश्य तदा राजा मत्स्यानां परवीरहा ।

9 <sup>b</sup>) B1 8-5 D5 6 8 T G2 8 अनु, B2 Dn D4 11 12  
 M1 3 5 अथ, D1-3 वि, G1 अति (for अत्र) D7 9  
 त्राणानि (for त्राण्यत्र) Cs cites तनुत्र, Co तनुत्राणि  
 (as in text) — <sup>c</sup>) S निवातानि (for विचि) — <sup>d</sup>)  
 B2 4 D10 नृपसेव्यानि, Dn Dn1 12 शूर, D1 8 रूप, D8 4  
 सुख, D8 सुखप्राद्यानि, Co v सूय (as in text) D8  
 भारत, Ca भागश (as in text) — After 9, S (M2  
 om line 2) ins

557\* पृथक्काञ्चनसनाहात्रथेवश्चानयोजयन् ।

उत्कृष्य पाशान्मौर्वीणा वीराश्चापेष्वयोजयन् ।

[ (L 1) M1 2 4 (sup lms as in text) श्वानचोदयन्  
 — (L 2) T2 उत्क्षिप्य (for उत्कृष्य) G2 व्यमाणाव्वी-  
 राश्च गुणाश्चापेष्व ]

10 M2 om 10 — <sup>a</sup>) Dn2 Cnp sp सनाहायसगर्भं,  
 S (M2 om) दृढमायसगर्भं, Ca as in text Co s cite  
 वज्रायस — <sup>b</sup>) B2 Dn1 D10 T2 G2 तत्र (for तप्त) M2  
 राजा कवचमाहरत् — <sup>c</sup>) K2 महाबल, B4 D4 5 G1 8

अभ्यधारयत्, D7 अस्य धार, D9 ह्यधार, Ca c s अभ्यहा  
 (as in text) Cr cites अभिहार

11 K1 (hapl) om 11 — <sup>a</sup>) B2 4 D2 5 6 सर्व  
 पारशव, D7 (m as in text) सर्ववर्मातिग, Ca c as in  
 text Cs cites पारसव D7 (m as in text) तार (for  
 वर्म) — <sup>b</sup>) D1-3 8 कल्याण पा (D8 प)टल, D7m सर्व  
 सलोहमय, D10 कल्याण च नव, Cs as in text (cf  
 Ca c r) — <sup>c</sup>) K2 B1 2 5 D (except D1-3 8 8) T G2  
 मदिराक्ष B4 D4 5 7 9 G1 8 अभ्यधा

The sequence of st 11-14 in D1-3 is 11, 13,  
 12<sup>ad</sup>, 12<sup>ab</sup>, 14, in T G M1 4 5 11, 13, 14, 12, in  
 M2 11, 13<sup>ab</sup>, 12 (om 13<sup>c</sup>-14<sup>d</sup>), in M3 11, 13, 14<sup>ad</sup>,  
 12, 14<sup>ab</sup>

12 For sequence in D1-3 S, cf v 1 11 — <sup>a</sup>)  
 Dn1 D10 शतसूर्यं Ca cites शतसूर्य — <sup>b</sup>) D4 शतदह,  
 D6 T1 G1 8 M4 शतबिन्दु, D7 9 सतार च, D8 शतबिंब, M5  
 शतचद्र (for शतबिन्दु) Cs cites बिन्दु M5 च भानुमत  
 (for शताक्षिमत) — <sup>c</sup>) S अवध्य (for अभेद्य) S1  
 Dn1 D1-4 7 9 मत्स्यस्य, D8 10 मत्स्यश्च, T G2 मात्स्याना  
 — <sup>d</sup>) S1 D1-4 7 राज (for राजा) D7 10 आहरन्, G1 8  
 आवहत् D8 कवच च समाहरत्

13 For sequence in D1-3 S, cf v 1 11 — <sup>a</sup>)  
 D1-4 पद्माना, Ca s पद्मानि (as in text) — <sup>b</sup>) K Dn2  
 D3 4 7 8 शत, D2 सुख, M1 2 गत, Cn s शत (as in  
 text) — M2 om 13<sup>c</sup>-14<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) S (except M2, M2  
 om) मृष्टहाटकपर्यंत — <sup>d</sup>) D4 5 7 9 G1 8 भ्यधारयत्

14 For sequence in D1-3 S, cf v 1 11 — D4 8  
 om (hapl) 14, M2 also om 14 (cf v 1 13) — <sup>a</sup>)  
 S1 Dn D10-12 च (for तु) — <sup>b</sup>) S1 श्वेतवर्म Co cites  
 श्वेत S (M2 om) श्वेत रुक्मपरिष्कृत — <sup>c</sup>) Cv सख्य  
 (for शङ्ख) D5 7 9 G1 8 भ्यधारयत्

15 <sup>a</sup>) S ततो नानातनु — <sup>b</sup>) Dn1 D10 यथास्त्र ते,

C 4 1018  
B 4 31 17  
K 4 30 25

सूपस्करेषु शुभ्रेषु महत्सु च महारथाः ।  
पृथकाश्चनसंनाहात्रथेष्वश्वानयोजयन् ॥ १६  
सूर्यचन्द्रप्रतीकाशो रथे दिव्ये हिरण्मयः ।  
महानुभावो मत्स्यस्य ध्वज उच्छिथ्रिये तदा ॥ १७  
अथान्यान्यविधाकारान्ध्वजान्हेमविभूषितान् ।  
यथास्वं क्षत्रियाः शूरा रथेषु समयोजयन् ॥ १८  
अथ मत्स्योऽब्रवीद्राजा शतानीकं जघन्यजम् ।  
कङ्कबल्लवगोपाला दामग्रन्थिश्च वीर्यवान् ।

युध्येयुरिति मे बुद्धिर्वर्तते नात्र संशयः ॥ १९  
एतेषामपि दीयन्तां रथा ध्वजपताकिनः ।  
कवचानि विचित्राणि दृढानि च मृदूनि च ।  
प्रतिमुञ्चन्तु गात्रेषु दीयन्तामायुधानि च ॥ २०  
वीराङ्गरूपाः पुरुषा नागराजकरोपमाः ।  
नेमे जातु न युध्येरन्निति मे धीयते मतिः ॥ २१  
एतच्छ्रुत्वा तु नृपतेर्वाक्यं त्वरितमानसः ।  
शतानीकस्तु पार्थभ्यो रथान्नाजन्समादिशत् ।

D<sub>6</sub> यथाहं ते, D<sub>8</sub> स्वानि स्वानि, Ca यथास्वानि (as in text)  
S स्वानि स्वान्यत्र क्षत्रिया (T G<sub>2</sub> स्वानि नराधिपा, G<sub>1</sub>  
स्वान्यत्र पार्थिवा) — D<sub>8</sub> (hapl) om 15<sup>e</sup>-16<sup>b</sup> — °)  
Ś1 B1 s s Dn1 D11m माना अनद्यत, Dn2 D11 12 °नाभ्य-  
वहरन्, D1-8 ना व्यनद्यत, D<sub>4</sub> °नास्वनद्यत, D<sub>5</sub> नान्यनद्यत,  
D<sub>6</sub> ना ह्यनद्यत, D<sub>9</sub> नापिनद्यत, D<sub>10</sub> °नावनद्यत, S  
युयुत्सवोभ्य (M1-8 °न्व) पद्यत (G<sub>1</sub> s वर्तत) Cnp cites  
अभ्यनद्यन्त (as in text) — °) Dn2 D11 12 घोररूपा,  
S देवकल्पा

16 D<sub>8</sub> om 16<sup>ab</sup> (cf v 1 15) — °) K D<sub>2</sub>  
सूपस्करेषु, D<sub>1</sub> अयस्का, D<sub>4</sub> s S (except T<sub>2</sub>) सोपस्क°,  
Ca c s सूप (as in text) D<sub>7</sub> s शुभ्रेषु (for शुभ्रेषु)  
— °) D1-8 सहस्र (for महत्सु) S म (M<sub>3</sub> वृ) हत्सु  
समलकृतान् (G<sub>1</sub> s कृता) — °) D<sub>2</sub> s पृथु, D<sub>5</sub> m s  
द्यत, D<sub>7</sub> द्यत, G<sub>1</sub> s M1 2 4 बृहत् (for पृथक्) D1-8  
s 7 s सनाहा — °) G<sub>1</sub> M1 2 s अचोदयन्, G<sub>8</sub> अयोधयन्

17 °) Ś1 B D (except D10) S सूर्यचन्द्र (T G<sub>2</sub>  
चन्द्रसूर्य) प्रतीकाशे (T<sub>1</sub> G M1-4 ज्ञा) — °) Ś1 B D  
(except D<sub>5</sub>) ण्मथे S मणिहेमविभूषित (M<sub>5</sub> °त)  
— °) D<sub>7</sub> s महानुभावे, S महाप्रमाण, Ca r महानुभाव  
(as in text) S (except G<sub>8</sub>) मात्स्यस्य — °) S  
(except T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) ध्वजम् B1 Dn2 D<sub>8</sub> 11 12 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s  
उच्छ्रियते, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M1 4 उच्छ्रियते, G<sub>2</sub> उच्छ्रियते, Cn s  
उच्छिथ्रिये (as in text) T G M1-4 रथे (for तदा)  
M<sub>5</sub> ध्वज सिंह समुच्छ्रित

18 °) D<sub>4</sub> s तथा (for अथ) S ध्वजान्बहुविधाकारान्  
— °) B (except B<sub>4</sub>) D (except D<sub>6</sub>) ध्वजान्हेमपरि-  
स्कृ (or ष्कृ) तान्, S सौ (G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> वि, M1-8 सु) वर्णान्हे-  
ममालिन — After 18<sup>ab</sup>, M<sub>5</sub> ins

558\* वाजिनो विविधाश्चैव तप्तकाञ्चनभूषणान् ।  
— °) Ś1 (sup lin as in text) यथास्वं (for रथेषु)  
— After 18, S ins

559\* रथेषु युज्यमानेषु कङ्को राजानमब्रवीत् ।  
मयाप्यस्त्र चतुर्मागमवासमृषिसत्तमात् ।  
दक्षितो रथमास्थाय पदं निर्याम्यहं गवाम् ।  
अथ च बलवान्छूरो वललो दृश्यतेऽनघ ।  
गोसरयमश्वबन्धं च रथेषु समयोजय । [5]  
नैते न जातु युध्येयुर्गवार्थमिति मे मति ।

[ (L 2) G<sub>1</sub> s मयोपात्त, M<sub>1</sub> मया व्यक्त (for मयाप्यस्त्र)  
— (L 3) M<sub>1</sub> रथमास्थाय पदवीमनुयास्याम्यहं गवा  
— (L 4) G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub> s शूद्रो (for शूरो) — (L 5) T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> अश्वसह्य, G<sub>8</sub> अश्वपाल T G सयोजय रथेषु द्वै (for  
the posterior half) — (L 6) Cf 21<sup>ad</sup> and v 1  
M<sub>3</sub> इति मे धीयते मति (for the posterior half) ]

19 Before 19, S ins वैश° — °) S (except  
M1-8) मात्स्यो — °) Ś1 B1 Dn2 D11m 12 T<sub>2</sub> जघन्यक  
— °) T G ककश्च बलल सूतो (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> सूदो), M कको  
वललगोपालो — After 19<sup>ad</sup>, D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> ins

560\* तन्तिपालश्च गोसरयो य एतत्पुरुषवैभवा ।  
On the other hand, T<sub>2</sub> G read 21<sup>ab</sup> after 19<sup>ad</sup>,  
while T<sub>1</sub> reads it after 560\* — °) D<sub>10</sub> transp मे  
and बुद्धि

20 20<sup>ad</sup> = 24<sup>ab</sup> — °) Ś1 B1 2 s D11 12 च (for  
वि) — °) B<sub>2</sub> transp दृढानि and मृदूनि M<sub>2</sub> मृदूनि  
(for दृढानि) Dn2 D11 12 सु- (for the first च) D<sub>4</sub>  
बहूनि, D<sub>6</sub> शुभानि, T G लघूनि, M<sub>2</sub> गुरुणि (for मृदूनि)  
— D<sub>8</sub> (hapl) om 20<sup>e</sup>-24<sup>b</sup>, Ś1 K (? hapl) om 20<sup>ef</sup>  
— °) D<sub>1</sub> s अपि (for च)

21 D<sub>8</sub> om 21 (cf v 1 20) T<sub>1</sub> reads 21<sup>ab</sup> after  
560\*, T<sub>2</sub> G after 19<sup>ad</sup> — °) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शूराश्च वीरपुरुषा,  
T<sub>2</sub> शूरा सुरूपा पु, G<sub>1</sub> s शूरा सुवीरा पु°, M<sub>3</sub>-5 वीरांग  
रागा पु — °) D<sub>10</sub> मन्थे (for नेमे) S (except T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>  
M<sub>5</sub>) transp जातु and न Ś1 B<sub>2</sub> 4 Dn2 D<sub>1</sub> 2 4 s 11 12  
G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 s युध्येयुर, D<sub>10</sub> मुह्यति D<sub>7</sub> s त इमे जातु युध्येरन्

सहदेवाय राज्ञे च भीमाय नकुलाय च ॥ २२  
 तान्प्रहृष्टास्ततः स्रुता राजभक्तिपुरस्कृताः ।  
 निर्दिष्टान्नरदेवेन रथाञ्शीघ्रमयोजयन् ॥ २३  
 कवचानि विचित्राणि दृढानि च मृदूनि च ।  
 विराटः प्रादिशद्यानि तेषामक्लिष्टकर्मणाम् ।  
 तान्यामुच्य शरीरेषु दंशितास्ते परतपाः ॥ २४  
 तरस्विनश्छन्नरूपाः सर्वे युद्धविशारदाः ।

विराटमन्वयुः पश्चात्सहिताः कुरुपुंगवाः ।  
 चत्वारो भ्रातरः शूराः पाण्डवाः सत्यविक्रमाः ॥ २५  
 भीमाश्च मत्तमातङ्गाः प्रभिन्नकरटामुखाः ।  
 क्षरन्त इव जीमूताः सुदन्ताः षष्टिहायनाः ॥ २६  
 स्वारूढा युद्धकुशलैः शिक्षितैर्हस्तिसादिभिः ।  
 राजानमन्वयुः पश्चाच्चलन्त इव पर्वताः ॥ २७  
 विशारदानां वश्यानां हृष्टानां चानुयायिनाम् ।

C 4 1032  
B 4 31 33  
K 4 33 47

22 Ds om 22 (cf v 1 20) — Before 22, S (except Ms) ins वैश — <sup>a</sup>) Ds एव (for एतत्) Ds वचन (for नृपतेर्) S तच्छ्रुत्वा नृपतेर्वाक्य — G1 om 22<sup>b</sup>-23<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) Ds राजस्, S शीघ्र (for वाक्य) — <sup>c</sup>) D4 7 9 पाडवेभ्यो, D10 च पार्थे, S (G1 om) स पार्थे Ca cites पार्थेभ्य — <sup>d</sup>) S1 Ds राजा (for राजन्) T1 रथान् राजाज्ञयादिशत् — <sup>e</sup>) B D (except Dn1 D1 2, Ds om) transp राज्ञे च and भीमाय M1 2 राज्ञेपि

23 Ds om 23 (cf v 1 20), G1 om 23<sup>a</sup> (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) B (except B4) Ds ते (for तान्) S1 K B8-5 Dn2 D4 8 11 12 प्रहृष्टान्, B2 Ds प्रदिष्टास् S1 तदा (for तत) B8 D1 2 शूरा (for सूता) T G2 तान्दृष्ट्वा सहसा सूता, G2 M ते वीरा सिंहविक्रता — <sup>b</sup>) S1 K राजभक्तिपुर सरा, B2 Ds परायणा, G2 M बलवतो मनस्विन — G2 repeats 23<sup>ab</sup> (with v 1 as in T G2) — <sup>c</sup>) S1 K B (except B4) Dn D10-12 T G निर्दिष्टा, Ds निसृष्टान्, M सदिष्टा D4 7 9 निर्दिष्टा (Dr द्वा)स्तरसा राज्ञा — <sup>d</sup>) G1 8 शीघ्रान्

24 Ds om 24<sup>ab</sup> (of v 1 20) — 24<sup>ab</sup> = 20<sup>ad</sup> — <sup>b</sup>) S1 B1 8 5 Dn1 D1 2 7 9 10 transp दृढानि and मृदूनि Ds गृढानि (for दृढानि) G2 लघूनि (for मृदूनि) K समृदूनि दृढानि च, Dn2 Ds 11 12 मृदूनि सुदृढानि च, T G2 नवानि च लघूनि च, G1 सारवति दृढानि च, M नवानि रुचिराणि च — Dn1 (hapl) om 24<sup>e</sup>-25<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G प्रददौ (for प्रादिशद्) D4 5 G1 8 तानि, M राजा (for याति) — <sup>d</sup>) D2 T1 G2 क्लिष्टकारिणा — After 24<sup>ad</sup>, T1 ms

561\* तानि ते प्रतिगृह्यास्तु समनहन्त पाण्डवा ।  
 वीराश्च सिंहविक्रान्ता बलवन्तो मनस्विन ।  
 — <sup>a</sup>) B4 D10 आ (B4 अ)मुचन् (for आमुच्य) M तानि ते प्रतिगृह्यास्तु (= prior half of line 1 of 561\*) — <sup>f</sup>) M सनहन्त (for दंशितास्ते) T G महारथा (for परतपा) — After 24, N (except Dn1 D10) ins

562\* रथान्द्वयै सुसपन्नानास्थाय च नरोत्तमा ।

18

निर्ययुर्मुदिता पार्था शत्रुसघावमर्दिन ।  
 [(L 2) D1-8 7-9 सघातमर्दिन (Ds ता, Dr 9 र्दना) ]  
 25 Dn1 om 25<sup>ab</sup> (cf v 1 24), S1 transp 25<sup>ab</sup> and 25<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) Dr 9 (both marg as in text) चानु (for छन्न) — <sup>b</sup>) S सर्वशस्त्रविशारदा — After 25<sup>ab</sup>, Dn2 D11 12 S ins

563\* रथान्द्वेमपरिच्छिन्नानास्थाय च महारथा ।

[ S परिष्कारान्समास्था (M1-8 दा)य महा<sup>o</sup> ]  
 S cont

564\* पाण्डवा निर्ययुर्दृष्टा दशिता राजसत्तमा ।  
 — <sup>a</sup>) B1 2 5 Dn D10-12 पार्था, D4 सर्वे (for पश्चात्) — <sup>d</sup>) D4 समेता (for सहिता) S1 Dn2 Ds 11 12 कुरुनदना — <sup>f</sup>) M5 सर्वे चेद्वपराक्रमा — After 25, S ins

565\* दीर्घाणां च दृढानां च धनुषा ते यथाबलम् ।  
 उत्कृष्य पाशान्मौर्वीणां वीराश्चापेष्वायोजयन् ।  
 तत सुवासस सर्वे ते वीराश्चन्दनोक्षिता ।  
 चोदिता नरदेवेन क्षिप्रमश्वानचोदयन् ।  
 ते हया हेमसङ्घा बृहन्त साधुवाहिन । [5]  
 चोदिता प्रत्यदृश्यन्त पक्षिणामिव पङ्क्तय ।

[(L 1) G1 8 च (for ते) — (L 3) G2 वीराश्चन्दन-  
 रूषिता (for the posterior half) — (L 6) T G2 पक्षिणा (for पक्षि) ]

26 <sup>a</sup>) S भीमरूपाश्च मातगा — <sup>b</sup>) M1m 2-4 प्रभिन्नकरटसकुला — S transp 26<sup>ad</sup> and 27<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) B4 वर्षत (for क्षरन्त) Dn1 Dr क्षरतश्चैव (Dr त इव) नागेद्रा (Dr m वर्षत इव पर्जन्या) — <sup>d</sup>) S1 K2 D1-8 8 सुदाता, D4 मदाधा, D10 कुजरा D10 S षाष्टि

27 S transp 26<sup>ad</sup> and 27<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B4 Dn2 D1 8 4 6 10-12 T2 Cr आरूढा — <sup>b</sup>) B4 Dn1 शिक्षिता K हस्तिपालकै, Ds गजसादिभि S महामान्नाधिरोहणै (T G2 M1 रोहिता, M1m रोहणै) — <sup>d</sup>) S1 D1 8 चरत, T1 G M1-4 क्रमत, M5 क्षरत (for चलन्त) — After 27, the sequence in S is 30<sup>ad</sup>, 30<sup>ab</sup>, 29<sup>ad</sup>,

C 4. 1038  
B 4 31 33  
K 4 33. 48

अष्टौ रथसहस्राणि दश नागशतानि च ।

पष्टिश्वाश्वसहस्राणि मत्स्यानामभिर्निर्ययुः ॥ २८

तदनीकं विराटस्य शुशुभे भरतर्षभ ।

संप्रयातं महाराज निनीषन्तं गवां पदम् ॥ २९

तद्वलाग्र्यं विराटस्य संप्रस्थितमशोभत ।

दृढायुधजनाकीर्णं गजाश्वरथसंकुलम् ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३० ॥

३१

वैशंपायन उवाच ।

निर्याय नगराच्छूरा व्यूढानीकाः प्रहारिणः ।

त्रिगर्तानस्पृशन्मत्स्याः सूर्ये परिणते सति ॥ १

ते त्रिगर्ताश्च मत्स्याश्च संरन्धा युद्धदुर्मदाः ।

अन्योन्यमभिगर्जन्तो गोषु गृद्धा महाबलाः ॥ २

भीमाश्च मत्तमातङ्गास्तोमराङ्कुशचोदिताः ।

28 and 29<sup>ab</sup>

28 For sequence of S of v 1 27 — <sup>a</sup>) Ś1 K2 Dn1 D8 मुख्याना, B D8 10 वश्याना, Dn2 D11. 12 देश्याना, D1 8 वन्याना, D2 मत्स्याना, D8 हृष्टाना, T2 अश्वाना, G3 वीराणा, M1 मत्स्याना — <sup>b</sup>) D1-8 धृष्टाना, D8 वश्याना, D10 धृष्टाना, Dn1 चारुजीविना, D8 चानुगामिना S प्रकृ(M हृष्टाना तदा नृप — After 28<sup>ab</sup>, S ins

566\* विशतिस्तु सहस्राणि नराणामनुयायिनाम् ।

[ T1 G1 8 द्वाविंशति (for विशतिस्तु) ]

— <sup>c</sup>) S विशच्चा(M3 त्य)श्वसह — <sup>f</sup>) B2 मत्स्यानामग्रतो ययु, Dn2 D11 12 नामपि निर्ययु, D4 8 पदाता लक्षस मिता, T G मा(G1 8 म)त्स्याना त्वरित (G1 ता) ययु, M म(M1 2 मा)त्स्य तमनुयायिरे (M1 न, but marg रे), Crp (Sr) पत्तिकोटी च भारत, Cr as in text — After 28, D1-8 1 8 ins

567\* पूर्णे शतसहस्रे द्वे पदातीना च भारत ।

D7 cont D8 9 ins after 28

568\* एतद्वलमपर्यन्त मत्स्यानामभिर्निर्ययौ ।

29 <sup>b</sup>) S (except M5) भेतीव भारत — After 29<sup>ab</sup>, S ins

569\* वसन्ते बहुपुष्पाढ्य कानन चित्रित यथा ।

[ M8 लसते (for वसन्ते) G1 पत्रपुष्पाढ्य ]

— For sequence in S, of v 1 27 — K om 29<sup>c</sup>-30<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 प्रयात च, B4 D1 2 संप्रयात, D8 तत्प्रयात, S तत्प्रयात, Cr तत्प्रयात Ś1 B D (except Dn2 D4 11 12) तदा राजन्, T2 G1 8 महाराज — <sup>d</sup>) Ś1 B1 2 4 Dn D1-8 9-12 G निरीक्षत, D7m निरीषत, D8 अन्विष्यच्च, T2 अन्विषत, M5 जिहीषत, Crp (Dev) निनीषत, Crp (Cat) निनीष त, Crp (Sr) निनीषस्त, Ca c निनीषत (as in text)

30 For sequence in S, of v 1 27 — K om 30<sup>ab</sup> (of v 1 29) — <sup>b</sup>) D7 9 प्रस्थित समशोभत, S शकस्येव तदा बभौ — After 30<sup>ab</sup>, Ś1 repeats 29<sup>cd</sup> (with v 1 तदा राजन् for महाराज, and ईक्षमाण for निनीषन्त) — <sup>c</sup>) Ś1 समाकीर्ण, D4 8 ध्वजाकीर्ण, D8 ध्वजानीक, D10 हृष्टपुष्ट — <sup>d</sup>) B3 रथनागाश्वसंकुल, D8 S रथाश्वगज(M1 जन)संकुल

Colophon — Sub-parvan Ś1 K गोप्रह, B Dn D4-9 दक्षिणगोप्रह (D9 ग्रहण), T1 G8 M4 गोप्रहण — Adhy name B Dn2 D1-4 8 11 12 M4 सेनानिर्याण (or ण), D5 10 विराटनिर्याण, T2 G2 सुशर्माण प्रति विराटनिर्याण, M1-8 सुशर्माणगोप्रहणे सेनानिर्याण — Adhy no (figures, words or both) B4 D8 10 30, D8 8 31 D7 29, S 32 (M2-8 31) — S'loka no D1 36, G3 51

31

1 <sup>a</sup>) Ś1 K B4 D2 8 T1 G2 निर्ययुर् D4 वीरा, M5 तूर्ण (for शूरा) — M4 om 1<sup>c</sup>-2<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G मात्स्या — After 1, M2 ins

569\* त्रिगर्ता अस्पृशन्मत्स्यानूर्वमेव महारथा ।

2 M4 om 2<sup>ab</sup> (of v 1 1) — <sup>a</sup>) Dn2 D11 12 T G त्रिगर्ताश्चापि (T2 श्रैव) (for ते त्रिगर्ताश्च) T G1 2 मात्स्याश्च — <sup>b</sup>) K2 ंढ्या युधि दुर्मदा, S (M4 om) व्यूढानीका प्रहारिण (=1<sup>b</sup>) — <sup>c</sup>) T G M3 अभिवर्तते, M1 2 वर्धते, M4 8 अभ्यवर्तते — <sup>d</sup>) D7 9 गवा, Cv गोषु (as in text) K1 Dn D12 G2 M1 2 गृद्धा, D2 T1 G1 8 गृद्धा, Ca c व गृद्धा (as in text)

3 <sup>b</sup>) B2 Dn D1-4 1 11 12 नोदिता, D8 पाणय

ग्रामणीयैः समारूढाः कुशलैर्हस्तिसादिभिः ॥ ३  
 तेषां समागमो घोरस्तुमुलो लोमहर्षणः ।  
 देवासुरसमो राजन्नासीत्सूर्ये विलम्बति ॥ ४  
 उदतिष्ठद्रजो भौमं न प्रज्ञायत किञ्चन ।  
 पक्षिणश्चापतन्भूमौ सैन्येन रजमावृताः ॥ ५  
 इषुभिर्व्यतिसंयद्भिरादित्योऽन्तरधीयत ।  
 खद्योतैरिव संयुक्तमन्तरिक्षं व्यराजत ॥ ६  
 रुक्मपृष्ठानि चापानि व्यतिषक्तानि धन्विनाम् ।

पततां लोकवीराणां सव्यदक्षिणमस्यताम् ॥ ७  
 रथा रथैः समाजग्मुः पादातैश्च पदातयः ।  
 सादिभिः सादिनश्चैव गजैश्चापि महागजाः ॥ ८  
 असिभिः पट्टिशैः प्रासैः शक्तिभिस्तोमरैरपि ।  
 संरब्धाः समरे राजन्निजघ्नुरितरेतरम् ॥ ९  
 निघ्नन्तः समरेऽन्योन्यं शूराः परिघबाहवः ।  
 न शेकुरभिसंरब्धाः शूरान्कर्तुं पराङ्मुखान् ॥ १०  
 क्लृप्तोत्तरोष्ठं मुनसं क्लृप्तकेशमलंकृतम् ।

C 4 1047  
B 4 32.12  
K 4.34 13

— °) G1 s रमणीयै, G2 M4 s ग्रामणेयै  
 4 °) B8 D5 तु (D5 स) समर, Crp (Sr) तु समय,  
 Ca r समागम (as in text) — °) A few MSS तुमुलो  
 S1 B4 S (except M5) रोम (for लोम) — After  
 4<sup>ab</sup>, N1 ns

570\* प्रता परस्पर घोरौ यमराष्ट्रविवर्धन ।

[ D1 s 10 परस्परौ S1 तत्र, B1 s Dn2 D4 11 12 घोर,  
 B3m 4 Dn1 D1 s 5 राजन्, D5m 7 9 रौद्रो Dn2  
 D4 11 12 वर्धन ]

— °) S1 K विलम्बिते, B1 s-5 Dn1 D4 s 7 9 Cn अव  
 लम्बति, B2 D6 अवलम्बिते, Dn2 D1 s 8 11 12 विलम्बिते  
 — After 4, N M5 (om line 1) ns

571\* पदातिरथनागेन्द्रहयारोहबलौघवान् ।

अन्योन्यमभ्यापतता निघ्नता चेतरेतरम् ।

[ (L 1) S1 K हयानीकबलौ — (L 2) M5 शूराणा  
 (for अन्योन्यम्) Dn D1-s 12 अभ्यपतता, M5 युध्य-  
 मानाना, Cv अभ्या (as above) D5 s M5 om च ]  
 Thereafter M5 reads 7<sup>ab</sup>

5 °) B4 G2 भूमौ, G1 s भीम (for भौम) — °) K1  
 B D (except D2 s 7 8) T M1 2 प्राज्ञायत

6 °) D4 7-9 इषूणा (for इषुभिर्) B1-s Dn1  
 D5 s 10 11m T2 Co r व्यतिसर्पद्भि, B4 s सपतद्भिश्च, Dn2  
 D11 12 चापतद्भिश्च, D2 खे सपतद्भि, D4 अभिसपातै, D7-9  
 अभि(D8 ति)सपातै, T1 G2 व्यतिषगद्भि, Ca व्यतिसयद्भि  
 (as in text) Crp (Dev) ctes सयद्भि — °) T1  
 G2 s M4 s सपृक्तम्, T2 M1-s सवृत्तम्, G1 सवीतम् (for  
 संयुक्तम्) — °) D7(marg sec m as in text) s  
 विराजते, G1 s अराजत — After 6, D4 s ns

572\* रुक्मपुङ्खे सुतीक्ष्णाग्रैर्वज्राभिसदृशप्रभै ।

7 M5 reads 7<sup>ab</sup> after 571\* (cf v 1 4) — °) K  
 B1.2 s D (except D1-s, D7 before corr) M5 व्यति-  
 षक्तानि, Cv व्यतिष, Ca c s व्यतिष (as in text) T

G M1-4 विचेरु(M1 4 रेजु, M2 s रेजु)विद्युतो यथा  
 — °) D1 s यत्ता, S नदता (T G2 दंता), Ca c v पततां  
 (as in text) — °) D5 T M सव्य दक्षिण

8 °) S1 transp रथा and रथै — °) S1 B4 Dn1  
 D1-4 7 s 10 पदातै(D4 ता)श्च, T G पत्तयश्च, M पत्ति  
 भिश्च D4 T1 G पदातिभि — °) Dn1 D1 s 4 10  
 transp सादिभि and सादिन B1 s 4 Dn2 D4 11 12 T2  
 चापि, T1 G M जग्मुर् (for चैव) — °) S1 B2 D5 एव  
 (for अपि) — After 8, T1 ns

573\* रथिन सादिनश्चात्र सप्रहारमकुर्वत ।

9 °) K1 D2 T2 पट्टिसै, B5 मुषलै, D4 पट्टिभि, T1  
 G M5 पट्टिसै, M4 पट्टिशै B1 s D8 प्रासौ, D5m 7 9 शूलै,  
 D10 पासौ, T G2 M1 चैव, G1 s M2-4 चापि — °) B5  
 पट्टिशैस् (for शक्तिभिस्) D5(m as in text) मुशलैर्  
 (for तोमरैर्) M5 इषुभिस्तोमराकुशै — °) S योधा  
 (M1-4 यौधा, M5 शूरा) (for राजन्) — After 9, D4  
 ns (cf line 2 of 577\*)

574\* अन्तरिक्षे गतियेषा ददृशुश्चापि वध्यताम् ।

10 °) T2 G2 निर्जुह्नु (for निघ्नन्त) — °) T1 G  
 M4 s हृष्टा, T2 हृष्टा (for शूरा) G1 s परिघपाणय  
 — D5 om 10<sup>o</sup>-14<sup>d</sup> with 577\* — °) B2 s Dn2 S  
 अतिसरब्धा, D1 रब्धान्, D8 10 अभिसक्रुद्धा — °) Dn2  
 D8 s S (except M5 s) शूरा, D4 कर्तुं D4 काश्चित् (for  
 कर्तुं) T G2 पराभव, G1 s M2 पराङ्मुख — After 10,  
 D4 reads 15<sup>ab</sup>, 580\*, 15<sup>ef</sup>, 16-19, then follows  
 passage No 30 of App I, and finally 11, 12 etc

11 D5 om 11 (cf v 1 10) — °) B1 s Dn2  
 D10-12 क्लृप्तोत्त, B2 s Dn1 D5 दद्योत्त, D4 क्लृप्तोत्त, D7  
 (before corr) क्लृप्तोत्तरीय, D8 क्लृप्तोत्तरीय, S रक्ताधरोष्ठ,  
 Co दत्तोत्तरोष्ठ(sic), Ca (cf Cv) क्लृप्तोत्तरोष्ठ(as in text)  
 — °) B1 s Dn D10-12 क्लृप्तकेशम्, D4 क्लृप्तकेशम्,  
 Co r v क्लृप्तकेशम् (as in text) S (except M2 s)



C 4 1048  
B 4 32 13  
K 4 34 13

अदृश्यत शिरश्छिन्नं रजोध्वस्तं सकुण्डलम् ॥ ११  
अदृश्यंस्तत्र गात्राणि शरैश्छिन्नानि भागशः ।  
शालस्कन्धनिकाशानि क्षत्रियाणां महामृधे ॥ १२  
नागभोगनिकाशैश्च बाहुभिश्चन्दनोक्षितैः ।  
आकीर्णा वसुधा तत्र शिरोभिश्च सकुण्डलैः ॥ १३  
उपशाम्यद्रजो भौमं रुधिरेण प्रसर्पता ।

कश्मलं प्राविशद्वोर निर्मर्यादमवर्तत ॥ १४  
शतानीकः शतं हत्वा विशालाक्षश्चतुःशतम् ।  
प्रविष्टौ महतीं सेनां त्रिगर्तानां महारथौ ।  
आच्छेत्तां बहुसंख्यौ केशाकेशि नखानसि ॥ १५  
लक्षयित्वा त्रिगर्तानां तौ प्रविष्टौ रथव्रजम् ।  
जग्मतुः सूर्यदत्तश्च मदिराश्च पृष्ठतः ॥ १६

कृतसमस्तुल्लङ्घन — <sup>ad</sup>) Dn1 om 11<sup>ad</sup> §1 K D7 9  
transp शिरश्छिन्न and रजोध्वस्त D4 रथोपस्थे, G2 रजो-  
ध्वस्त (for रजोध्वस्त) Dn2 Dn1 12 सुकुण्डल G1 3 रजो  
भिध्वं (G3 विध्वं)सुकुण्डल, M1 4 अनेक हेमकुण्डल

12 D8 om 12 (cf v 1 10) — <sup>a</sup>) B D5-7 9  
अदृश्यत च, D1 3 10 इयतात्र, D4 इयन्नथ, S दृश्यते तत्र  
(T2 सर्व) — <sup>b</sup>) G1 3 M (except M3) वीरैश्च (for  
शरैश्च) Dn2 Dn1 12 सर्वश, D4 3 अनेकश (for भागश)  
— <sup>c</sup>) §1 Dn1 शालस्कन्ध, K सालस्कन्ध, S सालस्कन्ध

13 D8 om 13 (cf v 1 10) — <sup>a</sup>) D1 2 तु (for  
च) §1 K नामभोगप्रती (S1 निरा)कशैः, Cs as in text  
— <sup>c</sup>) N (except K1, D8 om) आस्तीर्णा K2 Dn1  
D7 9 भाति (for तत्र) — After 13, N (D8 om) ins

575\* रथिना रथिभिश्चात्र सप्रहारोऽभ्यवर्तत ।

सादिभि सादिना चात्र पादाताना पदातिभि ।

[(L 2) D4 रथिभि (for सादिभि) D8 10 transp  
सादिभि and सादिना B Dn1 D1 2 5 7 चापि, Dn2  
D8 3 9 11 12 चैव, D4 तत्र (for चात्र) §1 B Dn D1 2  
7-9 11 12 पदातीना, K2 D4 10 पदाताना D4 तथा हयै  
(for पदातिभि) ]

On the other hand, S ins after 13

576\* यथा वा वाससी श्लक्ष्णे महारजतरङ्गिते ।

बिभ्रती युवती श्यामा भाति तद्बहुधरा ।

[(L 1) G2 M2 3 महाराजत — (L 2) G3 विभू  
वितवती श्यामा G1 transp भाति and तद्बहु ]

14 D8 om 14 (cf v 1 10) — <sup>a</sup>) §1 B1-3 5  
D2 5 8 8-12 T2 G1 M4 5 उपाशाम्यद्, B4 उपशात K2  
B4 G2 भूमौ (for भौम) — <sup>b</sup>) D4 Cv प्रवर्तता, S  
प्रवर्षता, Ca vp प्रसर्पता (as in text) — <sup>c</sup>) G2 कर्दम  
(for कश्मल) B4 Dn1 D5 6 10 प्राविशद्, D1 2 9 चाभ  
वद् (for प्रावि) Cn s cite आविशत् D4 3 तेषा तु  
युध्यतामेव — After 14, N (D8 om, for D4 see  
below) ins

577\* उपाक्रोशस्तदान्योन्य शरैर्गाढ प्रवेजिता ।

अन्तरिक्षे गतियेषा दर्शन चाप्यरुध्यत ।

thereafter repeating 10 (with v 1 similar to those  
as at 10)

[(L 1) §1 K Dn1 उपाविशन् (K1 दू)हमान (Dn1  
मत, cf Cc n r s), D1 2 4 m 7 (m as above) 3 उपा-  
दृश्यत उन्मत्ता, D9 शस्तदोन्मत्ता Ca n s cite उपा-  
विशन्, Cc उपाक्रोशन् (as above) Dn2 Dn1 (m as  
above) 12 प्रयोजिता, D7 9 10 प्रचोदिता, Cc n s v as  
above — (L 2) §1 K1 चाप्यरुध्यत, K2 विध्यत, Dn2  
D10-12 चाभ्य (D10 च्य)वर्तत, D1 पद्यत, D2 चापि युध्यता,  
D8 नावदृश्यते (for चाप्यरुध्यत) Cc rp cite अवर्तत,  
Cr cp अरुध्यत (as above) ]

D4, which om 577\*, ins after 14 (cf 19<sup>ad</sup>)

578\* उपानिघ्नत सुभृश गोषु गोवृषभा इव ।  
followed by 582\* (cf v 1 19), then follow 20, 21  
etc — On the other hand, S ins after 14

579\* युधिष्ठिरोऽपि धर्मात्मा आतृभि सहितस्तदा ।

व्यूहं कृत्वा विराटस्य अन्वयुध्यत पाण्डव ।

आत्मानं श्येनवत्कृत्वा तुण्डमासीद्युधिष्ठिर ।

पक्षौ यमौ च भवत पुच्छमासीद्वकोदर ।

सहस्रं न्यहनत्तत्र कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर । [5]

भीमसेन सुसंक्रुद्ध सर्वशस्त्रभृता वर ।

द्विसाहस्रं रथान्वीर परलोक प्रवेशयत् ।

नकुलस्त्रिशत जग्मे सहदेवश्चतु शतम् ।

15 For sequence of D4, cf v 1 10 B2 om 15,  
K2 M3 om 15<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) §1 शतानीकबल (for क शत)  
T G2 जग्मे (for हत्वा) — <sup>b</sup>) Dn2 Dn1 12 T2 मदिराक्ष,  
T1 G M (M3 om) मदिराश्च (for विशा) §1 चतुश्चतौ  
(for चतु शतम्) — <sup>c</sup>) D5 m S (except M1 5) बलौ  
(G1 बल) (for रथौ) — After 15<sup>ad</sup>, N G8 ins

580\* तौ प्रविश्य महासेना बलवन्तौ यशस्विनौ ।

[ B5 Dn1 Dn1 m प्रविष्टौ (for प्रविश्य) D4 प्रविश्य तु  
महा, D7 9 अप्रतर्क्यबलौ वीरौ, G3 प्रविष्टौ महतीं सेना G3  
त्रिगर्ताना (for बलवन्तौ) §1 G3 महाबलौ, K D4 6  
तरस्विनौ, B1 3 3 Dn1 D5 m 7 9 11 12 मन (for यश) ]

— <sup>c</sup>) D9 T G M1 2 4 5 आच्छेता, M3 आच्छिद्य, Crp



विराटस्तत्र संग्रामे हत्वा पञ्चशतान्नथान् ।

हयानां च शतान्यत्र हत्वा पञ्च महारथान् ॥ १७

चरन्स विविधान्मार्गान्नथेषु रथयूथपः ।

त्रिगर्तानां सुशर्माणमार्च्छदुक्मरथं रणे ॥ १८

तौ व्यावहरतां तत्र महात्मानौ महाबलौ ।

अन्योन्यमभिगर्जन्तौ गोष्ठे गोवृषभावि ॥ १९

ततो रथाभ्यां रथिनौ व्यतियाय समन्ततः ।

शरान्व्यसृजतां शीघ्रं तोयधारा घनाविव ॥ २०

अन्योन्यं चातिसंरब्धौ विचेरतुरमर्षणौ ।

कृतास्त्रौ निशितैर्बाणैरसिशक्तिगदाभृतौ ॥ २१

C 4 106  
B 4 32, 27  
K 4 34 CO

(Dev) अच्छैत्ता, Ca cr v आच्छैत्ता (as in text) Ś1 B1 5 Dn Ds 7 11 12 बाहुसरब्धौ, K Ds बहुसरभ (K2 'भे), B3 4 Ds प्रतिसरब्धौ, D4 तत्र सरब्धौ, D10 Cc बाहुसरभात्, M1 शृशसरब्धौ — J) B1 5 Dn D7-9 11 12 T2 G2 M4 5 रथारथि, T1 G1 8 M1 2 रथारथी, Ca s np नखानखि (as in text) D4 sm बाणै प्राणापहारिभि

16 For sequence of D4, cf v 1 10 — a) D1 3 क्षिपयित्वा, D4 एव शूरौ (for लक्ष) — b) Ś1 K रथध्वज (Ś1 लै), B2 4 5 Ds 10 ब्रजान्, Ds S महाचमू — D1 lacuna for 16<sup>ad</sup> G1 (hapl) om 16<sup>ad</sup> and 581\* — c) B1 4 Dn Ds 10-12 अग्रत, D2 Gs जग्रतु — d) B1 2 Dn D2m 4-8 10-12 मदिराक्षश्, D2 Gs M1-4 विमलाक्षश् (Ms क्षश्), Ds विशालाक्षश् — After 16, S (G1 om) ins

581\* शङ्खो विराटपुत्रस्तु महेष्वासो महाबल ।

विनिघ्नन्समरे शत्रून्प्रविवेश महाचमूम् ।

17 For sequence of D4, cf v 1 10 — b) Dn2 Ds 11 12 T G Ms शत (for 'शतान्) — c) S कुजराणा (for हयाना च) B Dn2 D11 Ms शत तत्र, Dn1 D2 4 5 m 10 शतान्यष्टौ (D10 ष्ट), T G M1-4 शतं चैव — d) Ś1 B2 D1 5 6 8 9 महारथ, K2 महागजान्, Ds 7 'रथा D4 sm गजाना च महाबल (Ds रथ), S सहस्र वाजिना (Ms न) तथा — After 17, B2 (which om 18-19) ins 582\* (of v 1 19)

18 For sequence of D4, cf v 1 10 B2 om 18<sup>a</sup>-19<sup>a</sup> — a) T1 विचरन् (for चरन्स) D1 3 सुविविधान्, Ds बहुविधान् — b) B1 8 Dn1 Ds 10 S रथेन (for रथेषु) Dn1 Ds (m as in text) रथसत्तम Dn<sup>o</sup> D11 12 रणे युद्धविशारद, D4 असियुद्धविशारद — c) D4 र्तानां च मुख्योसौ — d) Ds ह्वमरथो D4 मत्स्याना च परतप

19 For sequence of D4, cf v 1 10 B2 om 19 (of v 1 18) — a) Ś1 B1 8 5 D2 4 5 7-9 Ca व्यवाहरता, B4 Ds 10 तु व्यचरता, Dn1 व्यवहरता, Dn2 Dn1 10 तु व्यगाहता, D1 व्यवहरेता, S तु प्रहरता D4 युद्धे, T. Ms श्रेष्ठौ (for तत्र) — b) S (except T2) महेष्वासौ D4 6

T1 Ms महारथौ Dsm Cc मत्स्यराजसुशर्मणो — a) S अभिनिघ्नतौ (Ms वर्तते) (for अभिग) — d) B1 5 Dn D1 11 12 गोष्ठेषु वृषं, D4 हतुकामौ परस्पर, G2 गोषु गो, Ms गोष्ठेविव महर्षभौ — N ins after 19 (B2, which om 18-19, after 17 D4, after 578\*)

582\* ततो राजा त्रिगर्तानां सुशर्मा युद्धदुर्मद ।

मत्स्य समीयाद्यत्ताश्च द्वैरथेन नरर्षभ ।

[ (L 2) Ds समीपे, D7 समेयात् Ś1 यत्ताश्च, B Dn Ds 6 9 11 12 राजान, D1 दातात्मा, D2 यत्तास्य, Ds गत्वा च, D4 यत्ताश्च, D7 श्वेताश्च, D10 यत्ताश्च MSS नरर्षभ, र्षभ also B2-4 Dn2 D 11 (m as above) 12 द्वैरथ (Dn2 Ds 11 12 थे) युद्धमाह्वयत्, D4 द्वैरथे भरतर्षभ, D10 द्वैरथ प्रसमाह्वयन् ]

On the other hand, D4 ins after 19 a passage of 11 lines given in App I (No 30), which is followed by 11-14, 578\* (of v 1 14), 582\*, 20, 21 etc — Ds ins after 582\*

583\* त्रिगर्तानां च मुख्योऽसौ मत्स्याना च महाबल ।

अभीयतुरथान्योन्यं द्वैरथेन नरर्षभ ।

Finally, S ins after 19

584\* राजसिंहौ सुसरब्धौ विरेजतुरमर्षणौ ।, followed by an anticipation of 21<sup>ad</sup> (with v 1 'परश्वधै for 'गदाभृतौ)

20 b) Ś1 Dn2 D1 2 6 8 11 12 S Cr v व्यतीयाता, K2 B1 व्यतीयाय, B (except B1) Dn1 D11m व्यतीयतुर्, Ds 10 योधयित्वा, D4 विचरतौ, D5 व्यतीय च, D7 9 व्यतीय च, only K1 Ca rp (Dev) व्यतियाय (as in text) B2 4 5 Dn1 D11m अमर्षणौ, D4 अभीतवत् (for समन्तत) — c) D1-3 7 8 9 (m as in text) विसृजता, Ds असृजता, S (except T1) स (Ms 5 वि)सृजतु, Cv व्यसृजता (as in text) Ds तत्र (for शीघ्र) D4 प्रावृङ्गाले घनौ शीघ्र — d) S यथा (for तोय-) Ś1 D 9 घना इव, Ds घनानिव, Ds घनानि च D4 शरवर्षैर्ववर्षतु

21 a) Ś1 Ds 7 9 चाभिस, B1 8 5 Dn Ds 10-12 चापि स, B2 D1-4 6 T G1 8 अभिस, G2 Ms इव स, M1-4 अभिसक्रुद्धौ — b) S दत्ताभ्यामिव कुजरौ — M1

C. 4 1083  
B 4 32 28  
K 4 34 31

ततो राजा सुशर्मणं विव्याध दशभिः शरैः ।

पञ्चभिः पञ्चभिश्चास्य विव्याध चतुरो हयान् ॥ २२

तथैव मत्स्यराजानं सुशर्मा युद्धदुर्मदः ।

पञ्चाशता शितैर्बाणैर्विव्याध परमास्त्रवित् ॥ २३

ततः सैन्यं समावृत्य मत्स्यराजसुशर्मणोः ।

नाभ्यजानंस्तदान्योन्यं प्रदोषे रजसावृते ॥ २४

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३१ ॥

३२

वैशंपायन उवाच ।

तमसाभिष्टुते लोके रजसा चैव भारत ।

व्यतिष्ठन्वै मुहूर्तं तु व्यूढानीकाः प्रहारिणः ॥ १

ततोऽन्धकारं प्रणुदन्नुदतिष्ठत चन्द्रमाः ।

कुर्वाणो विमलां रात्रिं नन्दयन्क्षत्रियान्युधि ॥ २

ततः प्रकाशमासाद्य पुनर्युद्धमवर्तत ।

om 21<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) S (M<sub>1</sub> om) दा(M<sub>5</sub> वा)रयामासत्  
रणे, Crp (Cat) ततश्चतुररिंदमौ, Cr as in text Co  
otes ततश्चतु

22 <sup>a</sup>) T G M<sub>4</sub> मात्स्यो राजा, M<sub>2</sub> ३ ५ मत्स्यराज  
— <sup>b</sup>) T G निशितै (for दशभि) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> ३ चैव, S  
(except T<sub>1</sub> M<sub>5</sub>) बाणै (for चास्य) B<sub>4</sub> पचभिश्चाथ  
विव्याध — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> चतुर्भि (for विव्याध) D<sub>6</sub> ध च  
तुरगमान् — After 22, S (except M<sub>5</sub>) ins

585\* द्वाभ्या सूत तु विव्याध केतु च त्रिभिराशुगै ।

[ G<sub>1</sub> ३ transp सूत तु and विव्याध ]

23 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>5</sub> म(G<sub>1</sub> मा)त्स्यराज च, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub>-३ 'राज तु, T<sub>2</sub> मात्स्य' D<sub>4</sub> ततस्त्रिगर्तराजोपि — <sup>b</sup>)  
K 'दुर्मद' — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> पचाशत, B<sub>1</sub> २ ५ Dn D<sub>11</sub> 12  
G<sub>1</sub> ३ शस्त्रि T G<sub>2</sub> पचभिर्निशितै, M (except M<sub>1</sub>)  
पचाशद्विशितै

24 D<sub>6</sub> om 24 with 1<sup>ab</sup> of the foll adhy — <sup>a</sup>)  
D<sub>4</sub> सैन्या, Co सैन्य (as in text) B<sub>1</sub> २ Dn D<sub>11</sub> 12  
महाराज, B<sub>2</sub>-५ D<sub>1</sub> २ ५ (m as in text) १ ३ समाहृत्य,  
D<sub>9</sub> 10 समाहृत्य S तयोर्बलानि (M<sub>1</sub> बाणानि) राजेंद्र  
— <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> 10 सुशर्मणौ, S समस्तानि महारणे (G<sub>1</sub> ३ मृधे)  
Cop cites सुशर्मणो — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> न जानतां, Ś<sub>1</sub>m Dn<sub>1</sub> D<sub>9</sub>  
नाभ्यजानत्, K<sub>2</sub> नाभिजानन्, B<sub>1</sub>-३ ५ D<sub>5</sub> 11 12 नाजानीता,  
B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> Co न जानीता, D<sub>7</sub>m नाजानता, T G नाजानत्,  
M<sub>5</sub> न जानति, Cop नाभ्यजानात् K ततो, M<sub>4</sub> तु च (for  
तदा) M<sub>1</sub> २ नाजानस्तानि चान्योन्य — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> Dn  
D<sub>5</sub> (m as in text) 11 12 सैन्येन, B<sub>4</sub> सैन्येथ, D<sub>5</sub> सैन्ये च,  
D<sub>7</sub>m सैन्ये तु (for प्रदोषे) Ś<sub>1</sub> K D<sub>7</sub>m तमसा (for  
रजसा) B<sub>1</sub> ३ Dn D<sub>11</sub> 12 आवृत, D<sub>8</sub> आवृत, D<sub>8</sub> आवृता,  
D<sub>10</sub> आवृतौ ✽ Cn तत सैन्यमिति श्लोक प्राचीनपुस्तके

स्वन्यथा पठ्यते ।

तत सेना समाहृत्य मत्स्यराजसुशर्मणौ ।

न जानीता तदान्योन्य सैन्येन रजसावृतौ ॥ इति । ✽

Colophon om in D<sub>6</sub> १, D<sub>9</sub> reads it in marg  
— Sub-parvan Ś<sub>1</sub> गोग्रह, K गोग्रह, B Dn D<sub>4</sub> ५  
३ ९m 10-12 दक्षिणगोग्रह, M<sub>5</sub> गोग्रहण — Adhy name  
B<sub>1</sub> ३ D<sub>2</sub> सुशर्मयुद्ध, B<sub>2</sub> विराटसुशर्मयुद्ध, D<sub>1</sub> ३ सुशर्मायुद्ध  
— Adhy no (figures, words or both) B<sub>4</sub> D<sub>10</sub>  
31, D<sub>8</sub> ३ ९m M<sub>2</sub>-५ 32, T G M<sub>1</sub> 33 — S'loka no  
D<sub>1</sub> 30, G<sub>8</sub> 32

32

1 D<sub>6</sub> om 1<sup>ab</sup> (cf v 1 4 31 24) — <sup>ab</sup>) Ś<sub>1</sub>  
transp तमसा and रजसा B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> विष्टुते (for  
अभिष्टुते) G<sub>1</sub> ३ M समावृते (for एव भारत) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub>  
D<sub>4</sub> ३ 10 C<sub>v</sub> व्यतिष्ठत, K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> अतिष्ठन्वै D<sub>4</sub> ६ १ ९ S  
ते (for तु) — <sup>d</sup>) = 4 31 1<sup>b</sup> G<sub>1</sub> ३ महारथा (for  
प्रहा)

2 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-३ उपातिष्ठत (for उद) D<sub>4</sub> उदतिष्ठत्स  
चद्रमा, T G छत्रिशाकर, M छच्छुभाशुमान् — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub>  
प्रकाशयस्तदा लोक — <sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>9</sub> दर्शयन् (for नन्दयन्)  
S रणे (for युधि)

3 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> प्रकाशमासाद्य तत — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> अवर्तयन्  
(for अवर्तत) — B<sub>2</sub> om 3<sup>a</sup>-6<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> घोररूपस्  
D<sub>4</sub> T G<sub>2</sub> तदा, D<sub>10</sub> तमस्, G<sub>1</sub> ३ तथा (for ततस्) B<sub>8</sub> 4  
D<sub>1</sub> 4 ३ तस्मिन्, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 M<sub>1</sub> ५ तत्र, D<sub>8</sub> तेन्य, T G  
तेषा (for ते स्म) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B (B<sub>2</sub> om) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ५ १-10  
नावैक्षत, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 चैक्षत च, D<sub>8</sub> न्यवेक्षत, D<sub>4</sub> ६ न  
वेक्षत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ अवेक्ष्य तु, G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> अवेक्षत, M<sub>1</sub> ३ 4

[ 142 ]

घोररूपं ततस्ते स नावेक्षन्त परस्परम् ॥ ३  
 ततः सुशर्मा त्रैगर्तः सह आत्रा यवीयसा ।  
 अभ्यद्रवन्मत्स्यराजं रथव्रातेन सर्वशः ॥ ४  
 ततो रथाभ्यां प्रस्कन्द्य आतरौ क्षत्रियर्षभौ ।  
 गदापाणी सुसंरन्धौ समभ्यद्रवतां हयान् ॥ ५  
 तथैव तेषां तु बलानि तानि  
 क्रुद्धान्यथान्योन्यमभिद्रवन्ति ।  
 गदासिखङ्गैश्च परश्वधैश्च  
 प्रासैश्च तीक्ष्णाग्रसुपीतधारैः ॥ ६

बलं तु मत्स्यस्य बलेन राजा  
 सर्वं त्रिगर्ताधिपतिः सुशर्मा ।  
 प्रमथ्य जित्वा च प्रसह्य मत्स्यं  
 विराटमोजस्विनमभ्यधावत् ॥ ७  
 तौ निहत्य पृथग्धुर्यावुभौ च पार्ष्णिसारथी ।  
 विरथं मत्स्यराजानं जीवग्राहमगृह्णताम् ॥ ८  
 तमुन्मथ्य सुशर्मा तु रुदतीं वधुकामिव ।  
 स्यन्दनं खं समारोप्य प्रययौ शीघ्रवाहनः ॥ ९  
 तस्मिन्गृहीते विरथे विराटे बलवत्तरे ।

C 4 1076  
B 4 33.10  
K 4 35.13

अवेक्षत, M<sub>2</sub> अवेक्षते

4 B<sub>2</sub> om 4 (cf v 1 3) G<sub>1</sub> s read 4-5 after line 1 of 587\* (of v 1 8) — <sup>b</sup>) D<sub>10</sub> transp सह and आत्रा B<sub>4</sub> सुधर्मणा, D<sub>1</sub>-s s 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub>-s सुधर्मणा, D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> सुधर्मणा (for यवीयसा) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> अभ्यर्दयन् — <sup>d</sup>) M शरव्रातेन G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> s सर्वत, G<sub>8</sub> सबृत्

5 B<sub>2</sub> om 5 (cf v 1 3) For sequence of G<sub>1</sub> s, cf v 1 4 — <sup>a</sup>) K समभ्याद्र, G<sub>2</sub> s समभिद्र Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 रथात्, Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub>m 11 12 रथान्, D<sub>8</sub> s रणे, T<sub>1</sub> भयात्, G<sub>1</sub> s जवात् (for हयान्) — After 5, G<sub>1</sub> s ins line 2 of 587\* (cf v 1 8)

6 B<sub>2</sub> om 6<sup>ab</sup> (of v 1 3) — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> s तुमलानि, G<sub>2</sub> M तुमलानि (for तु बलानि) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> s बलानि, T<sub>2</sub> युद्धानि (for क्रुद्धानि) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s च (for अथ) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-s खड्गैर्गदाभिश्च, G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub> s गदासिपट्टैश्च, M<sub>1</sub> 4 s गदा सिखलैश्च Some MSS परश्वधैश्च — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> तीक्ष्णाग्र सुतीक्ष्णधारै, D<sub>1</sub>m 12 Cnp तीक्ष्णायसपीत, T G<sub>1</sub> 2 तीक्ष्णाग्रसुरूप, G<sub>8</sub> M तीक्ष्णाग्रसुधौ (M<sub>8</sub> धू)त C<sub>8</sub> analyses तीक्ष्णानि अग्राणि सुतरा पीता धाराश्च येषाम्

7 <sup>a</sup>) S (except G<sub>1</sub> M<sub>8</sub>) मात्स्यस्य D<sub>5</sub> 7 राज्ञ (for राजा) — <sup>c</sup>) S निपीड्य (for प्रसह्य) T G<sub>2</sub> मात्स्य, G<sub>1</sub> M मत्स्यान्, G<sub>8</sub> मात्स्यान् S<sub>1</sub> K प्रमाद्य (S<sub>1</sub> \*थ्य) जित्वा त्व(K<sub>1</sub> च)विषह्यमत्स्य, D<sub>2</sub> 7 s थ्य जित्वा प्रसभ च मत्स्य, D<sub>4</sub> s विजित्य (D<sub>8</sub> प्रमथ्य) वेगेन विगृह्य मत्स्य, D<sub>6</sub> थ्य जित्वा तरसा प्रमह्य, D<sub>10</sub> प्रसह्य जित्वा बलवच्च मत्स्य — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> आससाद (for अभ्यधावत्) — After 7, S ins

586\* मत्ताविष वृषावेतौ गजाविष मदोद्धतौ ।  
 सिंहाविष गजग्राहौ शक्रवृत्राविवोत्थितौ ।  
 उभौ तुल्यबलोत्साहावुभौ तुल्यपराक्रमौ ।  
 उभौ तुल्यास्त्रविक्षेपावुभौ युद्धविशारदौ ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> 4 transp वृषौ and गजौ M<sub>1</sub> 2 s महानागौ (for वृषावेतौ), and वृषौ (for गजौ) G<sub>1</sub> s मदोत्कटौ — (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s त्राविवोद्धू (G<sub>1</sub> \*द्य)तौ, M<sub>1</sub>-s s त्राविवोजितौ — (L 4) M<sub>4</sub> s विदुषौ (for विक्षेपौ) ]

After 7, D<sub>5</sub> repeats 4 31 22-23

8 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> s 5 7 8 10 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 धुर्यान्, D<sub>4</sub> क्रुद्धौ, D<sub>8</sub> वीर्यौ, G<sub>1</sub> सूतौ, Cc v धुर्यौ (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> s Dn D<sub>8</sub>-12 T G<sub>2</sub> s तौ, D<sub>4</sub> वै (for च) D<sub>5</sub> 7 तथोभौ, G<sub>1</sub> तावुभौ (for उभौ च) T G<sub>2</sub> हतसारथी, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4 s प्राष्टि, G<sub>8</sub> प्रष्ट, M<sub>8</sub> प्राष्ट, Cc as in text C<sub>v</sub> cites पार्ष्णि — After 8<sup>ab</sup>, S ins (for G<sub>1</sub> s see below)

587\* आस्ता तुल्यधनुर्ग्राहौ विष्णुकसाविवोद्धतौ ।

सुशर्मा परवीरघ्नो बलवान्वीर्यवान्गादी ।

[ (L 1) G<sub>2</sub> तनुत्राणौ (for \*धनुर्ग्राहौ) G कृष्ण (for विष्णु) — After line 1, G<sub>1</sub> s read st 4-5 ] — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> S (except G<sub>2</sub>) विराट (for विरथ) — <sup>d</sup>) S अथाग्रहीत् (M<sub>8</sub> अगृह्णत)

9 D<sub>4</sub> reads 9<sup>ab</sup> twice (with v 1) — <sup>a</sup>) K उन्माथ्य, B<sub>3</sub>(m as in text) प्रगृह्य B<sub>1</sub> s Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 6 अथ, D<sub>8</sub> च (for तु) Ca reads 9<sup>a</sup> exactly as in text — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 4 s Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>(second time) s 10 युवतीं, B<sub>4</sub> वधुका, D<sub>6</sub> वधूका, D<sub>7</sub>m वधुकीं (for रुदतीं) S<sub>1</sub> युवतीम्, K<sub>1</sub> वधुकाम्, K<sub>2</sub> वधुकीम्, D<sub>2</sub> वधुकीम्, D<sub>8</sub> वधुकीम्, D<sub>8</sub> वधुकीम् B<sub>1</sub> वधुकामुक, B<sub>2</sub> 4 s Dn D<sub>4</sub>-s 10-12 इव कामुक (for वधुकामिव) D<sub>4</sub> (first time) अतीव त्वरितो भृश, S विराट भीमविक्रम (T म) B<sub>3</sub>m Cr ap युवतीमिव कामुक, Ca rp (Dev) as in text Cf C<sub>v</sub> रुदतीं बालवधूमिव — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> s(m as in text) समारुह्य

10 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> समरे, S नृपतौ (for विरथे) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> 4

C 4 1078  
B 4 33 10  
K 4 25 14

प्राद्रवन्त भयान्मत्स्यास्त्रिगतेरर्दिता भृशम् ॥ १०  
तेषु संत्रास्यमानेषु कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
अभ्यभाषन्महाबाहुं भीमसेनमरिदमम् ॥ ११  
मत्स्यराजः परामृष्टस्त्रिगतेन सुशर्मणा ।  
तं मोक्षय महाबाहो न गच्छेद्विषतां वशम् ॥ १२  
उषिताः सः सुखं सर्वे सर्वकामैः सुपूजिताः ।  
भीमसेन त्वया कार्या तस्य वासस्य निष्कृतिः ॥ १३  
भीमसेन उवाच ।  
अहमेनं परित्रास्ये शासनात्तव पार्थिव ।

पश्य मे सुमहत्कर्म युध्यतः सह शत्रुभिः ॥ १४  
स्वबाहुबलमाश्रित्य तिष्ठ त्वं भ्रातृभिः सह ।  
एकान्तमाश्रितो राजन्यस्य मेऽद्य पराक्रमम् ॥ १५  
सुस्कन्धोऽयं महावृक्षो गदारूप इव स्थितः ।  
एनमेव समारुज्य द्रावयिष्यामि शात्रवान् ॥ १६  
वैशंपायन उवाच ।  
तं मत्तमिव मातङ्गं वीक्षमाणं वनस्पतिम् ।  
अब्रवीद्धातर वीर धर्मराजो युधिष्ठिरः ॥ १७  
मा भीम साहसं कार्ष्णीस्तिष्ठत्वेष वनस्पतिः ।

Ds 10 बलवत्तरै — After 10<sup>ab</sup>, S 1ns

588\* बल सर्वं विभज्य तन्निरुत्साह निराशकम् ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> निराश्रय, G<sub>3</sub> निराजक, M<sub>3</sub> निराशिक ]

— °) T G<sub>2</sub> s मात्स्यास् — °) S रणे (for भृशम्)

— After 10, S 1ns

589\* विदिक्षु दिक्षु सर्वासु पलायन्ति च यान्ति च ।

11 °) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 s Dn<sub>1</sub> D<sub>4-8</sub> s 11 12 सत्रस्य, T G M<sub>5</sub> विद्राव्यमाणेषु, M<sub>1-4</sub> वित्रास्य — °) B<sub>2</sub> s Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 प्रस्य (for अभ्य) S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>8</sub> महाबाहु S अभ्यभाषत धर्मात्मा — °) D<sub>4</sub> अनतर, T<sub>2</sub> अमर्षण (for और)

12 D<sub>1</sub> om 12<sup>ab</sup> Before 12, S (except T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> 4) 1ns युधिष्ठिर — °) T G M<sub>5</sub> transp परामृष्ट and त्रिगतेन S<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> s s 10 त्रैगतेन — For 12<sup>cd</sup>, M<sub>5</sub> subst line 2 of 590\* (of v 1 13) — °) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> s s Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11 12 मोचय (for मोक्षय) M<sub>1-4</sub> तमेहि (M<sub>1</sub> तमाशु) परिमोक्ष्याम — °) T G मा गमद्, M<sub>1</sub> 2 मा गमेद् (for न गच्छेद्) Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 11 12 विद्रिषा (for द्विषतां) D<sub>4</sub> m न चिर कर्तुमर्हसि, M<sub>4</sub> मा गमिष्यद्विषा वश (s<sub>10</sub>)

13 °) S<sub>1</sub> B (except B<sub>4</sub>) Dn<sub>1</sub> 12 T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s स, D<sub>10</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 2 च (for स) D<sub>8</sub> वय, D<sub>10</sub> सुखे (for सुख) — °) B<sub>4</sub> प्रपूजिता, D<sub>8</sub> सुपूरिता, G<sub>1</sub> च पूजिता G<sub>8</sub> कामैश्च प्रतिष्ठा — S 1ns after 13<sup>ab</sup> (M<sub>5</sub> om line 1 and subst line 2 for 12<sup>cd</sup>)

590\* भीमसेन महाबाहो गृहीत त सुशर्मणा ।

त्रायस्व मोक्षय क्षिप्रमस्वपीतिकर नृपम् ।

— °) M<sub>2</sub> पापस्य, M<sub>3</sub> कार्यस्य (for वासस्य) M<sub>5</sub> s निष्कय, others mostly नि कृति (for निष्कृति) — After 13, T G 1ns

591\* वैशंपायन ।

त तथावादिन तत्र भीमसेनो महाबल ।

अभ्यभाषत दुर्धर्षो रणमध्ये युधिष्ठिरम् ।

14 S<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G M भीम (om उ), K<sub>1</sub> भीमसेन (om उ), B<sub>1</sub> s D<sub>4</sub> 7 9 भीम उ, B<sub>5</sub> T<sub>2</sub> (erroneously) वैश — °) D<sub>4</sub> मत्स्यराज (for अहमेन) — °) S<sub>1</sub> भारत (for पार्थिव) — °) S (except T<sub>1</sub>) इद (for मे) — °) D<sub>1</sub> s 10 transp युध्यत and शत्रुभि T G M<sub>5</sub> मम, M<sub>1-4</sub> तव (for सह) D<sub>2</sub> transp सह and शत्रुभि B<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 युध्यमानस्य शत्रुभि

15 °) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 आसाद्य (for आश्रित्य) — S transp 15<sup>b</sup> and 15<sup>d</sup> — °) D<sub>4</sub> आस्थितो (for आश्रितो) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> राजन्नेकातमाश्रित्य — °) S परेषामसम रणे

16 °) T<sub>1</sub> reads 16<sup>ab</sup> twice (with v 1) D<sub>10</sub> शुष्कस्कध (for सुस्कन्धोऽय) T<sub>1</sub> (second time) ऋजुश्चैव (for महावृक्ष) T (T<sub>1</sub> first time) G अय वृक्षो महासालो (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> रो) गिरिमात्रो वनस्पति — °) S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> एतमेव, K D<sub>8</sub> एवमेव, B<sub>3</sub> s Dn<sub>1</sub> m S अहमेन, D<sub>8</sub> एनमेव Cv cites एन K समाभज्य, B<sub>2</sub> दाय, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 10 रुह्य, Dn<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> s 7 (m as in text) 11 12 Cv साद्य, D<sub>8</sub> °भ्यस्य, D<sub>9</sub> °रोप्य, Dn<sub>1</sub> m M<sub>3</sub> Cn s अपारुज्य Dn<sub>1</sub> अहमारुज्य तरसा — °) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> दारयि, T G<sub>2</sub> पोथयि, G<sub>1</sub> s पातयि D<sub>4</sub> अह रिपून् (for शात्र)

17 °) D<sub>4</sub> नागेद्र (for मातङ्ग) — °) Many MSS वीक्ष्यमाणे — D<sub>8</sub> (hapl) om 17<sup>c</sup>-18<sup>b</sup> — °) D<sub>4</sub> s ज्येष्ठो, M<sub>1</sub> 2 वीरो — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> धर्मपुत्रो, D<sub>10</sub> कुतीपुत्रो (for धर्मे)

18 D<sub>8</sub> om 18<sup>ab</sup> (of v 1 17) Before 18, G<sub>1</sub> 1ns युधिष्ठिर — °) B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> s T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> transp मा and भीम M<sub>1</sub> वीर (for भीम) — °) N (except S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub>) त्वा (for त्वा) — °) S (except G<sub>1</sub>) कुर्वतम् (for

मा त्वा वृक्षेण कर्माणि कुर्वाणमतिमानुषम् ।  
 जनाः समवबुध्येरन्भीमोऽयमिति भारत ॥ १८  
 अन्यदेवायुधं किञ्चित्प्रतिपद्यस्व मानुषम् ।  
 चापं वा यदि वा शक्तिं निस्त्रिशं वा परश्वधम् ॥ १९  
 यदेव मानुषं भीम भवेदन्यैरलक्षितम् ।  
 तदेवायुधमादाय मोक्षयाशु महीपतिम् ॥ २०  
 यमौ च चक्ररक्षौ ते भवितारौ महाबलौ ।  
 व्यूहतः समरे तात मत्स्यराजं परीप्सतः ॥ २१

ततः समस्तास्ते सर्वे तुरगानभ्यचोदयन् ।  
 दिव्यमस्त्रं विकुर्वाणास्त्रिगर्तान्प्रत्यमर्षणाः ॥ २२  
 तान्निवृत्तरथान्दृष्ट्वा पाण्डवान्सा महाचमूः ।  
 वैराटी परमक्रुद्धा युयुधे परमाद्भुतम् ॥ २३  
 सहस्रं न्यवधीत्तत्र कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 भीमः सप्तशतान्योधान्परलोकमदर्शयत् ।  
 नकुलश्चापि सप्तैव शतानि प्राहिणोच्छरैः ॥ २४  
 शतानि त्रीणि शूराणां सहदेवः प्रतापवान् ।

C 4 1100  
B 4 33 34  
K 4 35 46

कुर्वाणम्) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>10</sub> समनुबुध्येरन्, B<sub>4</sub> समभिबुध्येथा, D<sub>2</sub> न समबुध्ये, D<sub>8</sub> सर्वे विबु — <sup>f</sup>) D<sub>4</sub> मे मति, M<sub>1</sub> 4 पाडव (for भारत) — After 18, S (G<sub>1</sub> s M om line 2) ins

592\* मा गृहीस्वमिमं वृक्षं सिंहनादं च मा नद ।

इमं वृक्षं गृहीत्वा त्वं नेमा सेनामभिद्रव ।

वृक्षं चेत्त्व नयेर्वीरं विज्ञास्यति जनो ध्रुवम् ।

19 <sup>a</sup>) S गृह्य (for किञ्चित्) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> गृहीत्वा ह्यत्र (for प्रतिपद्यस्व) <sup>c</sup>) K मारिष (for मानुषम्) — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> शक्ति (for चाप), and खड्ग (for शक्ति) — <sup>e</sup>) D<sub>4</sub> परिष (for निस्त्रिश) Some N MSS परस्वध, D<sub>8</sub> M<sub>5</sub> परतप, T G M<sub>1</sub>-4 गृहाण भो (for परश्वधम्)

20 <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> वीर (for भीम) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> आसाद्य (for आदाय) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-s S (except T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) मोक्षय (for मोक्षय) B<sub>2</sub> महामति (for महीपतिम्)

21 <sup>a</sup>) M (except M<sub>5</sub>) तु (for ते) D<sub>8</sub> om 21<sup>o</sup>-22<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> सहिता, Cc व्यूहत (as in text) B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> तत्र, D<sub>4</sub> शत्रून् (for तात) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 युध्यत समवेतास्तु, S व्यायच्छतस्ते समरे — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-s D<sub>n1</sub> परीप्सत, D<sub>2</sub> परीप्सय, G<sub>1</sub> s परिष्ठुत — After 21, D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> (suppl fol) 7 9 11 12 ins a passage given in App I (No 31) — On the other hand, T G M<sub>4</sub> ins after 21

593\* वैशपायन ।

आतुर्वचनमाज्ञाय भीमो वृक्षं विसृज्य च ।

चापमादाय सप्राप्तो रथमारुह्य पाण्डव ।

[(L 1) T G<sub>1</sub> आदाय (for आज्ञाय) M<sub>4</sub> विसर्जयन् ]  
 And finally, M<sub>1</sub> s ins after 21

594\* इत्युक्त्वा भीमसेन तं स्वयमेव युधिष्ठिर ।

अन्वयाज्जवनैरथैः परीप्सन्मात्स्यसत्तमम् ।

[(L 1) M<sub>5</sub> यमौ चैव (for स्वयमेव) ]

22 D<sub>8</sub> s om 22 (cf v 1 21) M<sub>1</sub> s read 22

19

[ 145 ]

twice (with the same v 1) — <sup>a</sup>) <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> समस्तास्ते G<sub>1</sub> तत समनस सर्वे, M<sub>1</sub> s ते सहता सर्वे एव — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 5 7 9 गानभ्यनोदन्, M<sub>1</sub> s हयान्पार्थो अचोद — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> स, D<sub>n2</sub> D<sub>5</sub>-7 G<sub>1</sub> s प्र, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> च (for वि) M<sub>1</sub> s दिव्यास्त्रकुशला सर्वे — <sup>d</sup>) K G<sub>1</sub> त्रिगर्तं, M<sub>1</sub> s नीतिज्ञा (for त्रिगर्तान्) <sup>e</sup>) S<sub>1</sub> प्रतिमर्षिण, K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1</sub> 7 9 10 प्रत्यमर्षण, D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> s मर्षिण, D<sub>2</sub> मर्षितान्, T च व्यपाद्रवन्, G<sub>1</sub> s M<sub>5</sub> चाभ्यु (G<sub>8</sub> प्यु) पाद्रवन्, M<sub>1</sub> s चास्पृशन्परान्, M<sub>2</sub> 4 अभ्युपाद्रवन्

23 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub>-s 6-8 10 M<sub>5</sub> निवृत्ता (S<sub>1</sub> ता?) नरथान्, G<sub>2</sub> निवृत्तरथ D<sub>4</sub> निवृत्तास्तान्थान्दृष्ट्वा — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> पार्थिवान्, M<sub>1</sub> s चतुर (for पाण्डवान्) B<sub>4</sub> T<sub>1</sub> स, D<sub>1</sub>-s च, G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub>-4 सु (for सा) D<sub>4</sub> 7 s 10 पाडवाना महा — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> 11 12 T G M<sub>1</sub> 2 वैराटि B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 परमक्रुद्ध, D<sub>8</sub> 10 परमा क्रु, G<sub>1</sub> s प्रथम (G<sub>8</sub> म) क्रुद्ध — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> सुमहाद्भुत (for परमा) — After 23, S ins

595\* त्रिगर्ता समतिक्रम्य व्ययुध्यन्त जयैषिण ।

तान्भीमसेन सुरुद्ध सर्वशस्त्रमृता वर ।

[(L 1) M त्रिगर्तान् T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s प्रायुध्यत, M<sub>4</sub> अयुध्यत, M<sub>5</sub> त्वयुध्यत M<sub>1</sub>-s जयमत्तान्सुयुध्यत (for the posterior half) — (L 2) G<sub>8</sub> M (except M<sub>4</sub>) भीमसेन सुसक्रुद्ध ]

24 S transp 24<sup>ab</sup> and 24<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-1<sup>o</sup> अवधीत्, D<sub>1</sub> s न्यहनत्, S प्राहिणोत् S<sub>1</sub> K तात, T G<sub>2</sub> वीरो, G<sub>1</sub> s M राजा (for तत्र) B D<sub>6</sub> सहस्राण्यवधीत्तत्र — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> युद्धे योद्धा युधि, T G<sub>2</sub> रथाना धर्मसम्भव — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> भीमसेन सप्तशतान्, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 भीम सप्त सहस्राणि, S द्विसा (T G<sub>2</sub> स) हस्त्र रथान्वीर — <sup>d</sup>) B D (except D<sub>1</sub> s 6 s) यम (for पर) G<sub>1</sub> s प्रवेशयत् (for अदर्श) — <sup>e</sup>) T G<sub>2</sub> पच (for सप्त)

25 <sup>ad</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 भरतर्षभ, K D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> 5 10



युधिष्ठिरसमादिष्टो निजम्ने पुरुषर्षभः ।  
 भिच्चा तां महती सेनां त्रिगर्तानां नरर्षभ ॥ २५  
 ततो युधिष्ठिरो राजा त्वरमाणो महारथः ।  
 अभिद्रुत्य सुशर्माणं शरैरभ्यतुदद्भुशम् ॥ २६  
 सुशर्मापि सुसक्रुद्धस्त्वरमाणो युधिष्ठिरम् ।  
 अविध्यन्नवभिर्वाणैश्चतुर्भिश्चतुरो हयान् ॥ २७  
 ततो राजन्नाशुकारी कुन्तीपुत्रो वृकोदरः ।  
 समासाद्य सुशर्माणमश्वानस्य व्यपोथयत् ॥ २८

पृष्ठगोपौ च तस्याथ हत्वा परमसायकैः ।  
 अथास्य सारथिं क्रुद्धो रथोपस्थादपाहरत् ॥ २९  
 चक्ररक्षश्च शूरश्च शोणाश्वो नाम विश्रुतः ।  
 स भयाद्वैरथं दृष्ट्वा त्रैगर्तं प्राजहत्तदा ॥ ३०  
 ततो विराटः प्रस्कन्ध रथादथ सुशर्माणः ।  
 गदामस्य परामृश्य तमेवाजघ्निवान्वली ।  
 स चचार गदापाणिर्वृद्धोऽपि तरुणो यथा ॥ ३१  
 भीमस्तु भीमसंकाशो रथात्प्रस्कन्ध कुण्डली ।

पुरुषर्षभ D<sub>4</sub> S दिष्टा निजम्ने पुरुषर्षभा (G<sub>2</sub> °भ)  
 — After 25<sup>ed</sup>, N ins

596\* ततोऽभ्यपतदत्युग्र सुशर्माणमुदायुधम् ।

[ Ś<sub>1</sub>(m as above) K न्यपतत् (for Sभ्यप) Ś<sub>1</sub> K  
 B<sub>8</sub> D<sub>1</sub>-8 10 अत्युग्र, D<sub>8</sub> उग्र वै D<sub>4</sub> 5 7 9 ततस्त्वभ्यपतत्युग्र,  
 D<sub>8</sub> ततस्त्वभ्यपतच्छीघ्र Ś<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-8 उदायुध, B<sub>4</sub> तदायुध,  
 D<sub>8</sub> युधै ]

— °) B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> हत्वा ता, T G प्रविश्य, M तथा ता  
 — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>10</sub>-12 महारथ, B D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> 2 3 महारथ,  
 D<sub>8</sub>-7 9 महारथा, T G महाबला, M रथर्षभा (for नरर्षभ)  
 — After 25, T G ins

597\* क्षोभयन्सर्वसैन्यानि सिंह क्षुद्रमृगानिव ।

26 D<sub>1</sub> (hapl) om 26<sup>ab</sup> — °) T G<sub>2</sub> महाबल  
 — After 26<sup>ab</sup>, Ś<sub>1</sub> K D<sub>8</sub> read 27<sup>ed</sup> — °) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> 5  
 D<sub>n</sub> D<sub>n1</sub> 12 अभिपत्य, B<sub>1</sub> 3 अभ्युपेत्य, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अभिगम्य  
 (for अभिद्रुत्य) — °) Ś<sub>1</sub> B<sub>8</sub> 4 D<sub>8</sub> अभ्यर्दयद्, B<sub>1</sub> 2 5  
 D<sub>n</sub> D<sub>n1</sub> 12 अभ्याहनद्, D<sub>1</sub>-4 6 7 m 8 S अभ्यहनद्,  
 D<sub>7</sub> 9 10 अभ्यनुदद्

27 B<sub>2</sub> om 27<sup>ab</sup> — °) K B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 6 11 12  
 सुसरब्ध (for क्रुद्ध) Ś<sub>1</sub> मीभिः (and also पि) सुसरब्ध  
 — Ś<sub>1</sub> K D<sub>8</sub> read 27<sup>ed</sup> after 26<sup>ab</sup> — °) D<sub>n2</sub> D<sub>n1</sub> 12  
 आविध्यन् B<sub>4</sub> बहुभिर्, T G दशभिर्, M च त्रिभिर् (for  
 नवभिर्) — °) M<sub>8</sub> भिश्च हयोत्तमान्

28 °) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> राजा (for राजन्) T G क्षिप्र (for  
 आशु) — °) B<sub>1</sub>-8 D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> 3 11 12 T G युधिष्ठिर  
 (for वृकोदर) — °) S अश्वास्तस्य न्यपातयत्

29 G<sub>1</sub> om 29 — °) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 5  
 पृष्ठगोपान्, K पार्णिगोप, B<sub>8</sub> D<sub>7</sub> पृष्ठगोप, D<sub>8</sub> पृष्ठरक्षौ  
 D<sub>4</sub> पृष्ठगान्पच (for गोपौ च) — °) All MSS except  
 Ś<sub>1</sub> K M अपातयत् (for हरत्)

30 °) D<sub>2</sub> अस्य, D<sub>7</sub>-9 अथ, T G M<sub>1</sub> 5 तु (for the  
 first च) K D<sub>1</sub> 2 शूरस्य (for शूरश्च) Ś<sub>1</sub> B<sub>8</sub> D<sub>7</sub> 9

अस्य, B<sub>1</sub> 2 4 5 D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> 6 11 12 वै (for the second च)  
 — °) D<sub>8</sub> शोणाक्षो D<sub>1</sub>-8 भारत, S नामत (for विश्रुत)  
 B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> (m as in text) 6 11 12 मदिराक्षो (B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> 6  
 श्वे, B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> क्षे)तिविश्रुत — °) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> 11 12  
 समयाद्, K<sub>1</sub> समयाद्, B<sub>8</sub> स तु त, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> स तदा, B<sub>8</sub> स  
 च त, D<sub>n1</sub> समीयद्, D<sub>8</sub> 4 समराद्, D<sub>8</sub> समीयाद्, M<sub>8</sub>  
 सहयो (for स भयाद्) Ś<sub>1</sub> (with sup in युधिष्ठिर) B  
 D S विरथ (D<sub>8</sub> 4 विसुख) (for द्वैरथ) K हित्वा, B<sub>8</sub> 5  
 त्यक्त्वा, D<sub>8</sub> 4 कृत्वा (for दृष्ट्वा) C<sub>ep</sub> स भयाद्विरथ दृष्ट्वा  
 — °) Ś<sub>1</sub> (after corr) B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 3 8-12 त्रिगर्तं, Ś<sub>1</sub>  
 (before corr) K B<sub>2</sub> 3 5 D<sub>8</sub> त्रिगर्तान् Ś<sub>1</sub> (after  
 corr) B D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> 11 12 प्राहरत् (Ś<sub>1</sub> before corr प्राहनत्),  
 K प्राद्रवत्, D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> प्रजहात्, D<sub>8</sub> 10 T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> प्राजहात्  
 Ś<sub>1</sub> तत्, B<sub>2</sub> तथा, D<sub>8</sub> भुश (for तदा) D<sub>8</sub> 4 विचचार  
 समतत, D<sub>7</sub> 9 C<sub>ep</sub> त्रिगर्तं प्र(D<sub>8</sub> च)जहार ह, D<sub>7</sub> m C<sub>v</sub>  
 त्रिगर्तं (C<sub>v</sub> तं) प्राजहात्तदा

31 °) D<sub>4</sub> ततो रथादवपुत्य, G<sub>1</sub> विराट विप्रमुच्याथ  
 — °) D<sub>4</sub> विराटोथ, D<sub>8</sub> रथादाशु, G<sub>1</sub> 8 रथात्तस्मात् (for  
 दथ) — °) B<sub>8</sub> D<sub>n</sub> D<sub>n1</sub> 12 T<sub>2</sub> तस्य, D<sub>8</sub> चास्य (for  
 अस्य) D<sub>8</sub> समादाथ (for परामृश्य) — °) B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n1</sub>  
 D<sub>2</sub> 5 7 9 11 12 अभ्यद्रवत्, D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> S अभ्यहनत्, D<sub>4</sub>  
 आन्यपतत्, D<sub>10</sub> अभ्यपतत् (for आजघ्निवान्) D<sub>1</sub> has a  
 lacuna for 31<sup>d</sup> — °) D<sub>4</sub> 6 8 transp स and चचार  
 G<sub>1</sub> 2 स च चापगदा — °) D<sub>8</sub> तरुणाकृति (for तरुणो  
 यथा) Cf C<sub>v</sub> वृद्धोऽपि तरुणो हर्षात् — After 31, D<sub>2</sub>  
 (marg sec m) ins

598\* तयो स दृष्ट्वा तत्कर्म मत्स्यपाण्डवयोर्मृधे ।

त्वरमाणो रथ त्यक्त्वा पदाति प्राद्रवद्रणात् ।

N ins after 31 (D<sub>2</sub>, after the above)

599\* पलायमानं त्रैगर्तं दृष्ट्वा भीमोऽभ्यभाषत ।

अनेन वीर्येण कथं गास्त्व प्रार्थयसे बलात् ।

राजपुत्र निवर्तस्व न ते युक्तं पलायनम् ।



त्रिगर्तराजमादत्त सिंहः क्षुद्रमृगं यथा ॥ ३२  
तस्मिन्गृहीते विरथे त्रिगर्तानां महारथे ।  
अभज्यत बलं सर्वं त्रैगर्तं तद्भयातुरम् ॥ ३३  
निर्वर्त्य गास्ततः सर्वाः पाण्डुपुत्रा महाबलाः ।

अवजित्य सुशर्माणं धनं चादाय सर्वशः ॥ ३४  
स्वबाहुबलसंपन्ना ह्रीनिषेधा यतव्रताः ।  
संग्रामशिरसो मध्ये तां रात्रिं सुखिनोऽवसन् ॥ ३५  
ततो विराटः कौन्तेयानतिमानुषविक्रमान् ।

C 4 1151  
B 4 34 3  
K 4 36 1

कथं चानुचरास्त्यक्त्वा शत्रुमध्ये विषीदसि ।

इत्युक्तं स तु पाथेन सुशर्माणं रथयूथप । [5]

तिष्ठ तिष्ठेति भीम स सहसाभ्यद्रवद्वली ।

[ Cf (B) 3 271 58ff — (L 1) Ds ग्राह भीमो  
महाबल (for the posterior half) — B (except B4)  
Dn Ds 11 12 transp lines 2 and 3 — (L 2) Ds  
transp कथं and गास्त्व Ds नृप (for बलात्) — (L  
3) S1 K2 transp ते and युक्त — (L 4) Ds हित्वा  
(for त्यक्त्वा) B2 Ds 10 पलायसे, Cv न सीदसि (for  
विषी) Ds शत्रुसूदन सीदसि — (L 5) Ds 7-9 इत्युच्य  
मान पाथेन (Ds स तदा) — (L 6) B2 त भीम, Ds Cv  
भीमस्य (for भीम स) B4 त, Dn2 Dn1 12 च (for स)  
Ds 7 9 सुशर्माणं, D10 समरे (for सहसा) K प्राद्रवद् ]  
D2 marg sec m cont

600\* पञ्चभिस्त्वरितो भीम जघान समरे बली ।

तां बाणान्निष्कृत्य जीवितेषुस्ततो रणात् ।

K Bs 4 Dn2 D1-3 8 10-12 cont after 599\* S1 B1 5  
Dn1 D4 5 (both marg) 7-9 ins after 32<sup>ab</sup>

601\* प्राद्रवत्पूर्णमन्यग्रो जीवितेषु सुशर्मण ।

[ Bs अथात्मन, B4 सुखात्मन, D1-3 8 ततो रणात् (for  
सुशर्मण) ]

32 <sup>a</sup>) Ds अथ, Ds अपि (for तु) T G2 प्रस्कृष्ट  
तावज्जीम स्वात् (T1 तु) — <sup>b</sup>) B1 5 Dn Dn1 12 पाडव,  
G1 8 M5 वीर्यवान्, M2 भारत (for कुण्डली) T G2  
रथाज्जीमपराक्रम — After 32<sup>ab</sup>, S1 B1 5 Dn1 D4 5  
(both marg) 7-9 ins 601\* (cf v 1 31) — S1  
B1 5 Dn1 D4 5 7-9 cont after 601\* K B2-4 Dn2  
D1-3 8 10-12 ins after 32<sup>ab</sup>

602\* त भीमसेनो धावन्तमभ्यधावत वीर्यवान् ।

[ B4 भीमसेन प्रधा, D4 7 9 भीमसेनोपि धाव S1 K  
D1-4 7 9 10 अभ्यद्रवत (for धावत) Ds पञ्चामेवा  
(भ्य)द्रवद्वली ]

On the other hand, T G2 ins after 32<sup>ab</sup>

603\* उल्लुग्य वेगेन तद्रे विनिपत्य च ।

सुशर्मण शिरोऽगृह्णात्पुनराश्वस्य युध्यत ।

— <sup>a</sup>) B D (except D1 8 8 10) आदातु, Cv आदत्त (as  
in text) T G अग्रादिरेर्विनिक्षिप्य — <sup>a</sup>) D1-4 10 क्रुद्धो  
(D10 क्रुद्ध) (for क्षुद्र) — After 32, N ins

604\* अभिद्रुत्य सुशर्माणं केशपक्षे परामृशत् ।

समुद्यम्य च रोषात् निष्पिपेष महीतले ।

पदा मूर्ध्नि महाबाहुं ग्राहरद्विपिष्यत ।

तस्य जानु ददौ भीमो जघ्ने चैनमरक्षिना ।

स मोहमगमद्राजा ग्राहवरपीडित ।

[ (L 2) S1 K धावत (for रोषात्) Dn2 Ds 11 12  
तु, D4 7 9 स (for त) — After line 3, B4 ins

605\* त निषेधयता भीम यमौ त्रैगर्तमारणे ।

तदा भीमोऽभिसक्रुद्धस्तस्य दर्पं ननाश ह ।

— (L 4) S1 B4 D1 3-5 10 जानु, D7-9 जानू (for जानु)  
Dn2 D2 4 5 7-9 पृष्ठे (for भीमो) Ds तस्य भीमो ददौ  
जानु S1 K1 एवम् (for एनम्) D2 भीमो जघ्ने रुषान्वित,  
D4 घातयिष्यन्वृकोदर, D10 नि कनिष्ठेन मुष्टिना (for the  
posterior half) Cf Ca अरक्षिना निष्कनिष्ठेन मुष्टिना,  
and cf also Co s — (L 5) D1 8 8 10 स (for स)  
Dn2 Dn1 12 परि, D1-3 5 m 7-10 बल, Ds पर  
(for 'वर) ]

On the other hand, T G2 ins after 32

606\* ऊर्ध्वमुख्य मार्जार आखोर्यद्वच्छिरो रषा ।

A passage given in App I (No 32) is ins in S1 K  
after 604\*, in B D after 35<sup>ab</sup>

33 <sup>a</sup>) D1-4 10 T2 G2 वीरे तु, G1 8 संग्रामे (for  
विरथे) M तस्मिन्वीरे गृहीते तु — Ds om 33<sup>a</sup>-34<sup>b</sup>  
— <sup>a</sup>) Bs अभ्यद्रवद् (for अभज्यत) — <sup>a</sup>) S1 भयाकुल  
(for तुरम्) S त्रिगर्तानां भया

34 Ds (cf v 1 33) 4 om 34<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) T G2 8  
M2 4 तत्र (for तत) K G1 सवे (for सर्वा) M1 त्वं  
शात्रवान्सर्वान् — <sup>b</sup>) N (except K B4 Dn1, Ds 4  
om) T G पाडो पुत्रा, M1 कुतीपुत्रा Dn1 D1 8 5 m 7-10  
T G2 8 M1 5 रथा (for बला) — <sup>a</sup>) K अविचिंत्य, B2  
D4 सु (D4 स) विजित्य, D1-3 10 तान्विजित्य, Ds अभिजित्य,  
M2 अविजित्य (for अवजित्य) S1 K विराटारीन्, D1 8  
त्रिगर्तादीन्, D2 सुशर्मादीन्, D10 महात्मानो (for सुशर्माणं)

35 <sup>b</sup>) S1 K2 B Dn Ds 8 10-12 ह्रीनिषेधा — After  
35<sup>ab</sup>, B D ins a passage given in App I (No 32),  
cf v 1 32 On the other hand, S ins after 35<sup>ab</sup>

607\* मोचयित्वा विराटं त पाण्डवास्ते हतद्विष ।

— D4 om 35<sup>a</sup>-36<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) Dn2 Dn1 12 सुखत (for

अर्चयामास विक्तेन मानेन च महारथान् ॥ ३६

विराट उवाच ।

यथैव मम रत्नानि युष्माकं तानि वै तथा ।

कार्यं कुरुत तैः सर्वे यथाकामं यथासुखम् ॥ ३७

ददान्यलंकृताः कन्या वस्त्रानि विविधानि च ।

मनसश्चाप्यभिप्रेतं यद्वः शत्रुनिवर्हणाः ॥ ३८

युष्माकं विक्रमादद्य मुक्तोऽहं स्वस्तिमानिह ।

तस्माद्भवन्तो मत्स्यानामीश्वराः सर्व एव हि ॥ ३९

वैशंपायन उवाच ।

तथाभिवादिनं मत्स्यं कौरवेयाः पृथक्पृथक् ।

ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमाः ॥ ४०

प्रतिनन्दाम ते वाक्यं सर्वं चैव विशां पते ।

एतेनैव प्रतीताः स्मो यच्चं मुक्तोऽद्य शत्रुभिः ॥ ४१

अथाब्रवीत्प्रीतमना मत्स्यराजो युधिष्ठिरम् ।

पुनरेव महाबाहुर्विराटो राजसत्तमः ।

एहि त्वामभिषेक्ष्यामि मत्स्यराजोऽस्तु नो भवान् ॥ ४२

मनसश्चाप्यभिप्रेतं यत्ते शत्रुनिवर्हण ।

तत्तेऽहं संप्रदास्यामि सर्वमर्हति नो भवान् ॥ ४३

रत्नानि गाः सुवर्णं च मणिमुक्तमथापि वा ।

वैयाघ्रपद्य विप्रेन्द्र सर्वथैव नमोऽस्तु ते ॥ ४४

सुखिन ) — After 35, T1 ins

608\* स भीमसेन समरे निहत्य

शत्रून्विराटस्य महानुभाव ।

ननाद हृष्टो बलवानमर्षी

सिंहो यथा क्षुद्रसृग निहत्य ।

An addl colophon is ins in S after 35 (in T1, after 608\*) (adhy no T G M1 34, M2-5 33)

36 D4 om 36 (cf v l 35) Before 36, S ins वैश — <sup>ad</sup> D10 transp विक्तेन and मानेन D8 सन्मानेन (for मानेन च) Co cites मानेन (as in text)

— After 36, S ins

609\* वचसा चैव सान्त्वेन स्नेहेन च मुदान्वित ।

[ M2-4 समन्वित (for मुदा) ]

37 <sup>b</sup>) D1 8 युष्माभि (D8 क) सह तानि वै — <sup>o</sup>) S1 B Dn D5 10-12 वै, D1 8 ते, D4 तत् (for तै) D5 सर्वे वै (for तै सर्वे) B2 D7 9 S सर्वैर् (for सर्वे) D8 11 m पूजयामि यथान्याय

38 <sup>a</sup>) All MSS except M ददामि — <sup>b</sup>) T1 G2 वस्त्राणि (for वस्त्रानि) M1 2 transp वस्त्रानि and विविधानि — G2 om 38<sup>o</sup>-39<sup>a</sup> — <sup>o</sup>) B2 T1 G1 3 M1-4 मनसा (for मनसश्च) Dn2 D11 12 अभिमत (for प्रेत) — <sup>a</sup>) S1 K1 यद्वा, K2 Dn2 D11 12 युद्धे, Dn1 यथा, D10 यद्वा, G3 यच्च, M4 यद्यत्

39 G2 om 39 (cf v l 38) — <sup>a</sup>) D6 विक्रमेणाद्य — <sup>b</sup>) D4 S (except M5, G2 om) इति (for इह) — In B5 the portion from 39<sup>ad</sup> up to 15<sup>ab</sup> of adhy 33 is lost on a missing fol — <sup>a</sup>) D4 सर्व एव तु ईश्वरा

40 B5 missing — <sup>a</sup>) B2 Dn1 D1 8-7 तथे (D4 6 <sup>था</sup>) तिवादिन म ; D8 तथानुवमदिन म , S त तथा वादिन

सर्वे (T2 तत्र) — <sup>b</sup>) D7 9 पाडवेया , C7 कौरवेया (as in text) — <sup>o</sup>) S ऊचुः प्रहृष्टमनस

41 B5 missing — <sup>a</sup>) B2 D10 अभिनदामहे, B4 Dn2 D1-3 8 11 12 अभिनदाम ते, D6 T2 G2 प्रतिनदामहे S वाच (G1 M1 वाच) (for वाक्य) — <sup>b</sup>) S1 K2 D8 S सर्वथै (K2 <sup>थै</sup>) व, B8 4 D1-5 7 9 10 सर्व एव, Dn1 सर्वे चैव B2 D6 मनोज्ञ मत्स्य भाषसे (= 46<sup>a</sup>) — <sup>o</sup>) D8 अनेनैव, T1 G2 एतावता (for एतेनैव) B8 m D6 7 10 च प्रीता, Dn2 D11 12 प्रीणिता, D1 प्रभृता, D8 हि तुष्टा, T G M3-5 अद्य प्रीता (G1 त), M1 च मुक्ता, Ca n s प्रतीता (as in text) B4 Dn1 D1-5 7 9 10 स्म, G1 अस्मि (for स्मो) M2 एतेन मन्ये प्रीता स्म — <sup>a</sup>) K2 S अस्मि (for अद्य) D6 शत्रुत (for शत्रुभि) — After 41, S ins

610\* यत्त्व मुक्तोऽसि शत्रुभ्य एतत्कार्यं हित हि न ।

न किञ्चित्कार्यमस्माकं न धनं मृगयामहे ।

[ (L 1) G1 शत्रुभ्यस्व प्रमुक्तोसि (for the prior half) T1 M1 2 5 एतत्कार्यं तम हि न , G1 कार्यमेतद्धित च न ]

42 B5 missing — <sup>a</sup>) Dn1 ततो, Dn2 D11 12 तथा (for अथ) — <sup>b</sup>) S1 कुरुराजो, B2 D1 8-5 7-9 मत्स्यो राजा, T1 G2 मात्स्य — After 42<sup>ab</sup>, T1 G2 ins

611\* निर्भर प्रीतिपूर्वेण हर्षगद्गदया गिरा ।

— <sup>o</sup>) MSS बाहु and <sup>बाहो</sup> also — <sup>o</sup>) D1-3 अभिषिचामि — <sup>f</sup>) B1-3 D (except D4-6 9) T2 G1 3 M3 तु (for ऽस्तु)

43 B5 missing K D8 (hapl) om 43 — <sup>a</sup>) T G M3 4 मनसा (for मनस) — <sup>b</sup>) Dn1 यथेष्ट भुवि दुर्लभ — <sup>o</sup>) T1 G1 8 तुभ्य (for तेऽहं) — <sup>a</sup>) B2 D8

त्वत्कृते ह्यद्य पश्यामि राज्यमात्मानमेव च ।  
 यतश्च जातः संरम्भः स च शत्रुर्वशं गतः ॥ ४५  
 ततो युधिष्ठिरो मत्स्यं पुनरेवाभ्यभाषत ।  
 प्रतिनन्दामि ते वाक्यं मनोज्ञं मत्स्य भाषसे ॥ ४६  
 आनृशंस्यपरो नित्यं सुसुखः सततं भव ।  
 गच्छन्तु दूतास्त्वरितं नगरं तव पार्थिव ।  
 सुहृदां प्रियमाख्यातुं घोषयन्तु च ते जयम् ॥ ४७

ततस्तद्वचनान्मत्स्यो दूतान् राजा समादिशत् ।  
 आचक्ष्वं पुरं गत्वा संग्रामे विजयं मम ॥ ४८  
 कुमाराः समलंकृत्य पर्यागच्छन्तु मे पुरात् ।  
 वादित्राणि च सर्वाणि गणिकाश्च स्वलंकृताः ॥ ४९  
 ते गत्वा केवलां रात्रिमथ सूर्योदयं प्रति ।  
 विराटस्य पुराभ्याशे दूता जयमघोषयन् ॥ ५०

C 4 1148  
 B 4 34 19  
 K 4 36 27

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वात्रिंशोऽध्यायः ॥ ३२ ॥

चार्हति (for अर्हति)

44 B<sub>5</sub> missing — <sup>b</sup>) K मणिमुक्तानि, B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>6</sub> मणि(B<sub>4</sub> णि)मुक्तम्, M<sub>1</sub> २ मणि मुक्तम् B<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M च (for वा) D<sub>2</sub> D<sub>10-12</sub> मणिमुक्तास्तथापि च (D<sub>10</sub> वा), D<sub>1-3</sub> ३ १-२ क्ता वसूनि (D<sub>9</sub> फलानि) च, D<sub>4</sub> क्तानि यानि च, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> क्तादिक तथा

45 B<sub>5</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> च (for हि) D<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 11 12 M<sub>3</sub> तेद्य प्रपश्यामि — After 45<sup>ab</sup>, S<sub>1</sub> ins

612\* एवमुक्तस्तु मत्स्येन तमभाषत पाण्डव ।  
 — <sup>c</sup>) K जयसरभ, B (B<sub>5</sub> missing) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (after corr) ३-१ २ T<sub>1</sub> G Cn जातसरभ (D<sub>2</sub> before corr as in text), D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 M<sub>3</sub> जात(M<sub>3</sub> त)सरब्ध Co s cite सरभ D<sub>10</sub> यतस्त्वया च सरब्ध — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 Cn न (for स) B<sub>1-3</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३-३ १-२ 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ४ Cn शत्रुवश, M<sub>2</sub> शत्रोर्वश S<sub>1</sub> K विशा पते (for वश गत) D<sub>2</sub> सर्वशत्रुवश गत Cf C<sub>v</sub> स सुशर्मा वश गत — After 45, S<sub>1</sub> K (which om 46<sup>ab</sup>) ins

613\* विनयेनेति राजानं वदन्त तत्र ससदि ।

धर्मराजो महाराज जगद सदृशीं गिरम् ।

[ (L 2) S<sub>1</sub> महाराज ]

46 B<sub>5</sub> missing S<sub>1</sub> K om 46<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> राजा, S मात्स्य — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> मत्स्य पुनरभाषत, T G<sub>2</sub> ३ M पुनरेवा ब्रवीद्वच (M<sub>3</sub> वाह धर्मवित्) — <sup>c</sup>) D<sub>1-3</sub> ३ G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ४ ३ प्रतिनन्दाम ते, D<sub>10</sub> अभिनन्दामि ते, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> प्रतिनन्दामहे C<sub>v</sub> cites प्रतिनन्दाम T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ वाच (for वाक्य) — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> M मनोज्ञा T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ M<sub>1</sub> मात्स्य T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ भाषित, G<sub>3</sub> M भाषिता

47 B<sub>5</sub> missing — <sup>b</sup>) K D<sub>10</sub> T G<sub>2</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ सुसुख, B<sub>1</sub> ३ D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ४ ३ M<sub>1</sub> २ C<sub>v</sub> सुसुखी, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 11 12 सुमना, B<sub>4</sub> ससुख, D<sub>1</sub> ३.१ ३ स सुखी, G<sub>1</sub> सुसुख, M<sub>3</sub>

सुसुखा D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 भवान् (for भव) — After 47<sup>ab</sup>, S ins a passage given in App I (No 33) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> हृष्टा (for दूता) B<sub>3</sub> D<sub>1-4</sub> ३ ३ S (except T<sub>1</sub>) स्वरिता (for स्वरित) — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> प्रति, D<sub>6</sub> तत्र (for तव) B<sub>1</sub> ३ D<sub>2</sub> D<sub>10-12</sub> नगर राज(D<sub>10</sub> तव)शासनाद् — <sup>f</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> घोषयतश्च K जय तव, D<sub>3</sub> जय तु ते (for च ते जय)

48 B<sub>5</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ तस्य (for ततस्) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ तु (for तद्) B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 वचन (for वचनान्), and श्रुत्वा (for मत्स्यो) S (except G<sub>3</sub> M<sub>2</sub>) मात्स्यो — <sup>b</sup>) M<sub>3</sub> transp दूतान् and राजा K<sub>1</sub> जाया, K<sub>2</sub> जय, D<sub>4</sub> शीघ्र (for राजा) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> आरयेयुश्च (for आच)

49 B<sub>5</sub> missing — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B (B<sub>5</sub> missing) D (except D<sub>4</sub> ३ 10) कुमार्य (for कुमारा) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>4</sub> १-२ समा, T<sub>1</sub> पश्या (for पर्या) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 मन् (for मे) — <sup>d</sup>) D<sub>1-3</sub> काश्चा(D<sub>2</sub> का स्व)भ्यलंकृता — After 49, B (B<sub>5</sub> missing) D (except D<sub>1</sub> ३ ३ ३, D<sub>2</sub> marg sec m) ins

614\* एतदाज्ञा तत श्रुत्वा राजा मत्स्येन नोदिता ।

तामाज्ञा शिरसा कृत्वा प्रस्थिता हृष्टमानसा ।

[ (L 1) B<sub>1-3</sub> एता चाज्ञा, D<sub>1</sub> एता त्वाज्ञा, D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 ते तदाज्ञा, D<sub>6</sub> एतामाज्ञा B (B<sub>5</sub> missing) D<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 10-12 नोदिता (B<sub>4</sub> ता); D<sub>1</sub> नोदिता ]  
 On the other hand, S ins after 49

615\* प्रत्यायान्तु च ते सर्वे नागरा सर्व एव हि ।

[ G<sub>1</sub> ३ प्रत्यागच्छतु (for यान्तु च) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ मे शीघ्र (for ते सर्वे) T<sub>2</sub> M<sub>3</sub>-३ ते (for हि) ]

50 B<sub>5</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> तत्र ता, D<sub>1-3</sub> सकला, Ca r केवला (as in text) — For 50<sup>ab</sup>, S subst

616\* एवमुक्तास्तथा दूता राज्ञो यत्वा तु केवलम् ।

वैशंपायन उवाच ।

याते त्रिगर्तं मत्स्ये तु पशून्स्तान्स्वान्परीप्सति ।  
दुर्योधनः सहामात्यो विराटमुपयादथ ॥ १  
भीष्मो द्रोणश्च कर्णश्च कृपश्च परमास्त्रवित् ।  
द्रौणिश्च सौबलश्चैव तथा दुःशासनः प्रभुः ॥ २  
विविंशतिर्विकर्णश्च चित्रसेनश्च वीर्यवान् ।  
दुर्मुखो दुःसहश्चैव ये चैवान्ये महारथाः ॥ ३  
एते मत्स्यानुपागम्य विराटस्य महीपतेः ।

घोषान्विद्राव्य तरसा गोधनं जहुरोजसा ॥ ४  
षष्टिं गवां सहस्राणि कुरवः कालयन्ति ते ।  
महता रथवंशेन परिवार्य समन्ततः ॥ ५  
गोपालानां तु घोषेषु हन्यतां तैर्महारथैः ।  
आरावः सुमहानासीत्संप्रहारे भयंकरे ॥ ६  
गवाध्यक्षस्तु संव्रस्तो रथमास्थाय सत्वरः ।  
जगाम नगरायैव परिक्रोशंस्तदार्तवत् ॥ ७  
स प्रविश्य पुर राज्ञो नृपवेश्माभ्ययात्ततः ।

ततोऽन्तरे वै उषिता दूता शीघ्रानुयायिन ।

नगरं प्राविशस्ते वै सूर्ये सम्यगथोदिते ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> ततो (for तथा) G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> s  
केवलान् — (L 3) G<sub>2</sub> ये सद्यो यथो, M<sub>4</sub> (sup in as  
above) ये सम्यगनुदिते ]

— °) Some MSS पुराभ्यासे D<sub>7</sub> s विराटनगराभ्यासे,  
D<sub>8</sub> स्य पुरे गत्वा, S विराटनगरं प्राप्य — °) S शीघ्र  
नादी (T<sub>1</sub> जय) मघोषयन् — After 50, S ins

617\* पताकोच्छ्रयमालाढ्य पुरमप्रतिम यथा ।

Colophon B<sub>5</sub> missing — Sub-parvan K गोमह, B<sub>1-4</sub> D Ca दक्षिणगोमह (Dn<sub>1</sub> ग्रहण) (to it B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>3-9</sub> add समाप्त) — Adhy name Ś<sub>1</sub> D<sub>10</sub> सुशर्म (Ś<sub>1</sub> भ्रंण) पराजय, D<sub>8</sub> सुशर्मयुद्ध, T<sub>1</sub> सुशर्मविसर्जन, T<sub>2</sub> त्रिगर्तयुद्ध, M<sub>1-3</sub> विराटजयघोषण (M<sub>3</sub> घोष), M<sub>4</sub> सुशर्म गोमहण, M<sub>5</sub> विराटजयघोष and सुशर्मगोमहण (M<sub>4</sub> s cont समाप्त) — Adhy no (figures, words or both) B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> 32, D<sub>8</sub> M<sub>2-5</sub> 34, D<sub>8</sub> 31, D<sub>9</sub> 33, T G M<sub>1</sub> 35 — S'loka no G<sub>3</sub> 21

### 33

1 In B<sub>5</sub> the portion from 1-15<sup>ab</sup> is lost on a missing fol (of v 1 4 32 39) — °) Ś<sub>1</sub> B (B<sub>5</sub> missing) Dn D<sub>1-3</sub> s 6 10-12 M<sub>2-5</sub> त्रिगर्तान्, D<sub>4</sub> s m 7-9 T G<sub>2</sub> s M<sub>1</sub> त्रिगर्ते, G<sub>1</sub> विराटे D<sub>4</sub> s m 9 मत्स्यान्, S Ca मात्स्ये, C<sub>v</sub> मत्स्ये (as in text) — °) D<sub>1</sub> 2 अन्यान्, D<sub>5</sub> m ताश्च, D<sub>10</sub> स्वान्स्वान्, T<sub>1</sub> स्वान्वै, C<sub>v</sub> तास्तान् B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 वै, Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 7 9 च, G<sub>1</sub> स (for स्वान्) — °) S सहामात्यै — °) S पुरमेत्य च (M<sub>5</sub> पुरमभ्ययात्)

2 B<sub>5</sub> missing — °) S (except T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2) भीष्म-

द्रौणौ (for भीष्मो द्रोणश्च) — D<sub>10</sub> (hapl) om 2<sup>b</sup>-3<sup>a</sup> — °) M<sub>3-5</sub> अथ (for च) K<sub>2</sub> om 2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup> — °) D<sub>7</sub> m शकुनिश्च (for सौबलश्च) — °) B (except B<sub>4</sub>, B<sub>5</sub> missing) D (except D<sub>6</sub> s 11 12, D<sub>10</sub> om) प्रभो, T<sub>1</sub> G शल, T<sub>2</sub> शठ (for प्रभु)

3 B<sub>5</sub> missing K<sub>2</sub> om 3<sup>ab</sup>, D<sub>10</sub> om 3<sup>a</sup> (cf v 1 2) — °) M<sub>3</sub> s सेन प्रतापवान् — °) D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>3</sub> 4 transp दुर्मुख and दुःसह (T<sub>1</sub> G M<sub>3</sub> 4 दुःसह) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 दुःशल, D<sub>1</sub> s दुःप्रभ, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 5 दुःसह (for दुःसह) — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> तथेवान्ये, K<sub>1</sub> तथा वान्ये, B<sub>1-3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> s 11 12 ये चान्ये च (B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> पि), S एते चान्ये

4 B<sub>5</sub> missing — °) S (except T<sub>2</sub>) सर्वे (for एते) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 4 मात्स्यान् — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>8</sub> S गोपान्, Ca c घोषान् (as in text) — °) B<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> s Ca c v अजसा, D<sub>8</sub> रहसा (for ओजसा)

5 B<sub>5</sub> missing — 5<sup>ab</sup> = 10<sup>ab</sup> — °) S गवां शत सहस्राणि — °) D<sub>6</sub> कौरवा B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 S (except M<sub>5</sub>) च (for ते) D<sub>5</sub> 7 9 C<sub>v</sub> पर्यकालयन् (for कालयन्ति ते) Dn<sub>1</sub> om 5<sup>a</sup>-6<sup>a</sup> — °) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1-4</sub> s (m as in text) s 10 T G M<sub>1</sub> 2 4 C<sub>v</sub> गृह्य, M<sub>3</sub> s क्षिप्य (for वार्य)

6 B<sub>5</sub> missing Dn<sub>1</sub> om 6 (cf v 1 5) — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>6</sub> Cn घोषस्य, B<sub>1</sub> s मत्स्यस्य, B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> सर्वेषां, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 घोषश्च, D<sub>1-3</sub> 7 8 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> 2 4 घोषेण, T<sub>2</sub> रोषेण (for घोषेषु) D<sub>4</sub> घोषानामनुघोष तु, D<sub>9</sub> लाना समूह तु, D<sub>10</sub> गोपानां चैव घोषेण — °) D<sub>1</sub> s 7 हताना, Ca c v हन्यता (as in text) G<sub>2</sub> हन्यते दुदुभिर्महान् — °) Ś<sub>1</sub> सुदारुणे (for भय)

7 B<sub>5</sub> missing — °) Dn<sub>1</sub> गोपाध्यक्षो. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>

अवतीर्य रथाचूर्णमाख्यातुं प्रविवेश ह ॥ ८  
 दृष्ट्वा भूमिजयं नाम पुत्रं मत्स्यस्य मानिनम् ।  
 तस्मै तत्सर्वमाचष्ट राष्ट्रस्य पशुकर्षणम् ॥ ९  
 षष्टिं गवां सहस्राणि कुरवः कालयन्ति ते ।  
 तद्विजेतुं समुत्तिष्ठ गोधनं राष्ट्रवर्धनम् ॥ १०  
 राजपुत्र हितप्रेप्सुः क्षिप्रं निर्याहि वै स्वयम् ।  
 त्वां हि मत्स्यो महीपालः शून्यपालमिहाकरोत् ॥ ११  
 त्वया परिषदो मध्ये श्लाघते स नराधिपः ।  
 पुत्रो ममानुरूपश्च शूरश्चेति कुलोद्बहः ॥ १२  
 इष्वस्त्रे निपुणो योधः सदा वीरश्च मे सुतः ।

तस्य तत्सत्यमेवास्तु मनुष्येन्द्रस्य भाषितम् ॥ १३  
 आवर्तय कुरुञ्जित्वा पशून्यशुमतां वर ।  
 निर्दहैषामनीकानि भीमेन शरतेजसा ॥ १४  
 धनुश्च्युतै रुक्मपुङ्खैः शरैः संनतपर्वभिः ।  
 द्विषतां भिन्ध्यनीकानि गजानामिव यूथपः ॥ १५  
 पाशोपधानां ज्यातत्री चापदण्डां महास्वनाम् ।  
 शरवर्णां धनुर्वीणां शत्रुमध्ये प्रवादय ॥ १६  
 श्वेता रजतसंकाशा रथे युज्यन्तु ते हयाः ।  
 ध्वजं च सिंहं सौवर्णमुच्छ्रयन्तु तवाभिभोः ॥ १७  
 रुक्मपुङ्खाः प्रसन्नाग्रा मुक्ता हस्तवता त्वया ।

C 4 1168  
B 4 35 18  
K 4 37 19

त्वसतुष्ट , Dn1 भयत्रस्त , D4 च सत्रस्त , D7 G2 M2 तु  
 सकुद्ध , G1 तु तत्रस्थ , G8 तु सरब्ध — <sup>b</sup>) D1-3 आरुह्य,  
 D6 आदाय (for आस्थाय) — <sup>a</sup>) Dn2 Dn1 12 भृश  
 (for आर्त )

8 B5 missing — <sup>a</sup>) Dn D8 8 11 (before corr ) 12  
 M2 4 सप्रविश्य, D8 प्रविश्य च G2 गत्वा तु नगर राज  
 — <sup>b</sup>) B8 Dn2 D1 3 राज (for नृप )

9 B5 missing — <sup>a</sup>) K1 Dn1 D2 3 8 8 भूमिजय,  
 Ca n s as in text — <sup>b</sup>) S मात्स्य T1 G नदन (for  
 मानिनम्) — <sup>a</sup>) Dn1 कौरवै , D8 राष्ट्रेभ्य (for राष्ट्रस्य)

10 B5 missing — 10<sup>ab</sup> = 5<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D4 गवा  
 षष्टिसह , S गवा शतसह — After 10<sup>ab</sup>, M2 repeats  
 5<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D4 7 (m as in text) 9 तान्विजेतु , S प्रतिजेतु  
 — <sup>a</sup>) B1 2 Dn2 D1 2 11 12 T M1 5 वर्धन, G1 8 नायक

11 B5 missing — <sup>a</sup>) B8 4 D8 8 M2 हित प्रेप्सु  
 — <sup>b</sup>) S1 B2 च (for वै) B1 8 पुरात् (for स्वयम्)  
 — <sup>c</sup>) D1 3 तु (for हि) S (except G8) मात्स्यो  
 — <sup>a</sup>) B8m 4 D8 4 5 (by corr from text) 7 (m as in  
 text) 8 G8 सैन्यपालम्, Cv शून्यपालम् (as in text)

12 B5 missing — <sup>a</sup>) B2 ता च, B4 D8 त्वा च,  
 D4 सदा, S त्वा वै (for त्वया) B1 च परिषन् , D1 2 4 9  
 च पर्वदो, G1 8 परिषदां K त्वा (K2 त्वा) चैव प (K2  
 पा) पर्वदो मध्ये, B8 त्वा चैव परिषन्मध्ये, Dn2 Dn1 12 उवाच  
 परिषदो मध्ये (hypermetric!), D8 त्वया च पर्वसभामध्ये  
 (sic) — <sup>b</sup>) D1-4 10 श्लाघ्यते S1 K य, D4 च, S हि  
 (for स) — <sup>c</sup>) B8 अयम् (for मम) — <sup>a</sup>) B1 8 Dn2  
 Dn1 12 अपि (for इति) S1 D8 4 8 8 M4 कुलोद्बह,  
 Dn1 12 कुलोद्भव

13 B5 missing — <sup>a</sup>) D5 9 T G M4 5 इष्वस्त्र , Co

as in text S योद्वा (for योध) — <sup>b</sup>) S सर्वशस्त्र  
 विशारद (G8 विदा वर) — After 13<sup>ab</sup>, S ins

618\* समर्थ समरे योद्धु कौरवै सह तादृशै ।

— <sup>c</sup>) G1 M2 सर्वम् (for सत्यम्) — After 13, S ins

619\* जयश्च नियतो युद्धे कौरवाश्च ध्रुव हता ।

14 B5 missing — <sup>a</sup>) B4 D10 आवर्तयन् — <sup>b</sup>)

D8 7-9 मति (for पशु) S पशून्यशुपतिर्यथा — <sup>a</sup>) K  
 भीमस्य (for भीमेन) D8 शरवह्निना T M भीमेने (T1  
 M1 2 नै) शरतेजसा, G भीमेनैश्वर्यतेजसा

15 15<sup>ab</sup> is missing in B5 — <sup>b</sup>) T2 M चित्रे (for  
 शरै) — B5 resumes — <sup>c</sup>) K सैन्यानि (for अनी)  
 — <sup>a</sup>) D7m 8 केसरी (for यूथप)

16 <sup>a</sup>) S बाणोपवीणा (for पाशो) — <sup>a2</sup>) S1 शर  
 कीर्णां, K शरकीला, D4 5m शरकोणा Cr cites वर्ण  
 Cf Cc शरा एव वर्णा यस्या सा, C8 शरा एव वर्णा , Cv शरा  
 एव कोणो वादनदण्ड स्यात् S प्रविश्य महतीं सेना धनुर्वीणा  
 प्रवा Ca cites the entire stanza as in text — After  
 16, S ins

620\* निर्याहि नगराच्छीघ्र राजपुत्र किमास्यते ।

17 Dn1 om 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) S श्वेता काचनसनाहा  
 — <sup>c</sup>) S1 रथ, K ध्वजे, D8 ध्वजान् B4 Dn2 D10 T2  
 G1 2 M1 2 सिद्धसौवर्ण, Cn as in text Cf C8 सिहाकार  
 सौवर्ण — <sup>a</sup>) S उच्छ्रयस्व B1 8-5 Dn2 D1-8 8 11 12  
 Cr तव प्रभो, B2 D5 10 च ते विभो, D4 M8 तथा विभो,  
 D7-9 तवाभिभो (D7m नरा विभो), T1 रथोत्तमे, T2 G2  
 महाविभो, G1 पुनर्विभो, G8 तदा विभो, M1 2 रथे प्रभो,  
 M4 5 रथे विभो, Crp (Dev, Sr) तवाभिभो (as in  
 text) Ca cites विभो

18 Dn1 om 18<sup>ab</sup> (cf v 1 17) — <sup>a</sup>) D8 सु



C 4 1166  
B 4 35 18  
K 4 37 19

छादयन्तु शराः सूर्यं राज्ञामायुर्निरोधिनः ॥ १८  
रणे जित्वा कुरुन्सर्वान्वज्रपाणिरिवासुरान् ।  
यशो महद्वाप्य त्वं प्रविशेदं पुर पुनः ॥ १९  
त्वं हि राष्ट्रस्य परमा गतिर्मत्स्यपतेः सुतः ।

गतिमन्तो भवन्त्वद्य सर्वे विषयवासिनः ॥ २०  
स्त्रीमध्य उक्तस्तेनासौ तद्वाक्यमभयंकरम् ।  
अन्तःपुरे श्लाघमान इदं वचनमब्रवीत् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३३ ॥

३४

उत्तर उवाच ।

अद्याहमनुगच्छेयं दृढधन्वा गवां पदम् ।  
यदि मे सारथिः कश्चिद्भवेदश्वेषु कोविदः ॥ १  
तमेव नाधिगच्छामि यो मे यन्ता भवेन्नरः ।

पश्यध्वं सारथि क्षिप्रं मम युक्तं प्रयास्यतः ॥ २  
अष्टाविंशतिरात्रं वा मासं वा नूनमन्ततः ।  
यत्तदासीन्महद्युद्धं तत्र मे सारथिर्हतः ॥ ३  
स लभेयं यदि त्वन्यं हययानविदं नरम् ।

तीक्ष्णाग्रा, Ds सनताग्रा (for प्रसन्नाग्रा) — <sup>a</sup>) B1 s Ds  
राज्ञामायुर्वि, B2 ज्ञामात्मनि, B4 ज्ञायुर्विनि, D1-3 ज्ञा  
चायुर्वि, D11m ज्ञा मार्गनिरोधका, S ज्ञामायुर्निरोधका  
19 After 19<sup>ab</sup>, G1 (which om 19<sup>c</sup>-21<sup>b</sup>) ins a  
colophon, followed by 622\* (cf v 1 20) — <sup>a</sup>)  
Dns D11 12 transp पुर and पुन

20 G1 om 20 (cf v 1 19) — <sup>a</sup>) D1 s राज्ञोस्य  
(for राष्ट्रस्य) — <sup>b</sup>) B1 s विभो, Ds 7 s T Gs M4 s सुत  
— After 20<sup>ab</sup>, B2 s Dn D2 (marg sec m) 10-12 ins

621\* यथा हि पाण्डुपुत्राणामर्जुनो जयता वर ।

एवमेव गतिर्नून भवान्विषयवासिनाम् ।

[ (L 2) B1 s एव गतिस्त्व मत्स्याना भव वशविवर्धन ]  
— <sup>a</sup>) S1 B2 Dn1 वय तु (for भवन्तु) — S reads the  
colophon after 20 (G1, which om 19<sup>cd</sup>-20, after  
19<sup>ab</sup>) After the colophon T1 G ins

622\* वैशपायन ।

महाजनसमक्ष तु स्त्रीमध्ये तु विशेषत ।

गवाध्यक्षेण सप्रोक्त वाक्य तेज प्रवर्धनम् ।

21 G1 om 21<sup>ab</sup> (cf v 1 19) Before 21, K1  
Dn D2 (marg) 10-12 M ins वैश उ (M om उ)  
— <sup>a</sup>) D10 आसीत् (for असौ) — <sup>b</sup>) K तद्वाचो ह्यभयं,  
D4 तद्वाक्य सुभय, S (G1 om) वाक्य तेज प्रवर्धन — <sup>c</sup>)  
D (except D7 s 11 12) श्लाघ्यमान Cf Cv प्रशस्यमान  
यद्वा स्वय श्लाघमान

Colophon — Sub-parvan S1 K गोमह, B D उत्तर-  
गोमह, T2 M1-3 गोमहण — Adhy name Ds 10

गोपवाक्य, G2 उत्तरप्रोत्साहन — Adhy no (figures,  
words or both) S1 K1 (in words) B4 D10 33  
(K1 in figures 23<sup>1</sup>), Ds 34, Ds 32, D7 31, S 36,  
(M2 s 35, Ms broken)

34

1 Before उत्तर, S (which om उवाच) reads 4 33  
21, cf v 1 4 33 20 — <sup>a</sup>) K अन्वगच्छेय, D1-3  
अनुगच्छामि — <sup>a</sup>) Ds शिक्षित (for कोविद)

2 Dn1 om 2 — <sup>a</sup>) B Dns D2 s 6 s 10-12 त त्वह,  
D1 s स त्वह, D4 नन्वेन, D7 9 न त्वेन, T2 तमेत, M4  
तमह (for तमेव) B1 s D11 12 नावगच्छामि, D4 अनु-  
गच्छामि — <sup>b</sup>) T G M1 s 5 समो भवेत्, M4 s भवेद्वित  
(for भवेन्नर) — After 2<sup>ab</sup>, T1 reads 4<sup>cd</sup> (for the  
first time), repeating it in its proper place — <sup>c</sup>)  
Ds G2 M1 s 4 पश्य त्व (for पश्यध्व) D4 युक्त, S शीघ्र  
(for क्षिप्र) — <sup>d</sup>) B5 T G युद्ध, D4 क्षिप्र (for युक्त)

3 <sup>a</sup>) D1-3 च, Ds 7 s तु (for वा) — <sup>b</sup>) K2 मास  
वा नूनसमत, B2-5 Ds 6 न्यून वा मासमतत (Ds मात्रत),  
D1-3 मास वापि समतत, D4 मासमात्र श्रुत तत् (sic),  
D7 9 (m as in text) सधानसमनतर, Ds 10 मास वा  
न्यून, S मासो वापि भवेत्तत Cv cites अन्तत and  
न्यून — <sup>c</sup>) T G M1-4 यत्र चासीन् Ds G1 महायुद्ध  
M5 यत्र युद्ध समभवत्

4 <sup>a</sup>) K2 B1 Dn D2 11 12 यदा (for यदि) Ds अद्य  
(for अन्य) S यद्यह त्वधिगच्छेय — <sup>b</sup>) Dn1 हययान-  
विदा वर, Dns Ds 11 हयज्ञानविद नर, S यो मे यता



त्वरान्वद्य यात्वाहं समुच्छितमहाध्वजम् ॥ ४  
 विगाह्य तत्परानीकं गजवाजिरथाकुलम् ।  
 शस्त्रप्रतापनिर्वीर्यान्कुरुञ्जित्वानये पशून् ॥ ५  
 दुर्योधनं शान्तनवं कर्णं वैकर्तनं कृपम् ।  
 द्रोणं च सह पुत्रेण महेष्वासान्समागतान् ॥ ६  
 वित्रासयित्वा संग्रामे दानवानिव वज्रभृत् ।  
 अनेनैव मुहूर्तेन पुनः प्रत्यानये पशून् ॥ ७  
 शून्यमासाद्य कुरवः प्रयान्त्यादाय गोधनम् ।  
 किं नु शक्यं मया कर्तुं यदहं तत्र नाभवम् ॥ ८

पश्येयुरद्य मे वीर्यं कुरवस्ते समागताः ।  
 किं नु पार्थोऽर्जुनः साक्षादयमस्मान्प्रबाधते ॥ ९  
 वैशंपायन उवाच ।  
 तस्य तद्वचनं स्त्रीषु भाषतः स पुनः पुनः ।  
 नामर्षयत पाञ्चाली बीभत्सोः परिकीर्तनम् ॥ १०  
 अथैनमुपसंगम्य स्त्रीमध्यात्सा तपस्विनी ।  
 ब्रीडमानेव शनकैरिदं वचनमब्रवीत् ॥ ११  
 योऽसौ बृहद्वाणाभो युवा सुप्रियदर्शनः ।  
 बृहन्नडेति विख्यातः पार्थस्यासीत्स सारथिः ॥ १२

C 4 1186.  
B 4 36 16  
K 4 88. 20

भवेद्युधि (M1-4 समो भवेत्, M5 भवेद्धित), Cn v cite  
 हययान (as in text) In S1, the portion from 4<sup>ad</sup>  
 of this adhy up to 4<sup>ad</sup> of adhy 36, is lost on folios  
 which are stuck together — T1 reads 4<sup>ad</sup> (for the  
 first time) after 2<sup>ad</sup>, repeating it here — °) M1  
 परवान्, M2 त्वरमान्, M3 त्वरवान् B4 योद्वाह, Dn1  
 यास्येह, Dn2 D11 12 S यास्यामि, D2 गताह, D6 गत्वाह  
 (for यात्वाह) — °) K B8 D1 8 10 G2 समुच्छित्य महा,  
 D2 समुत्सृत्य महा, Dn2 D4 7 9 11 12 T1 (sup in as  
 in text) 2 G1 M महाध्वज

5 S1 missing (of v 1 4) — °) M1 2 रथा (for  
 परा) — °) Dn2 D5 m 7 शस्त्रप्रपात, D1 शस्त्रप्रताप्य,  
 D8 शस्त्रप्रताप, S शस्त्रप्रतापान् — °) T2 G2 पशून्ने (for  
 आनये पशून्)

6 S1 missing (of v 1 4) — °) K D8 T2 G1 8  
 नृपम् (for कृपम्) — °) G2 द्रौणि च सौबल चैव — °) D7  
 महाबलान्, D8 10 महारथान् (for समा)

7 S1 missing (of v 1 4) — °) D1-3 विनाश  
 यित्वा D6 वित्रास्य समरे सर्वा — °) D8 वृत्रहा (for  
 वज्रभृत्) S दानवान्मघवानिव

8 S1 missing (of v 1 4) — °) S आज्ञाय (for  
 आसाद्य) — °) B2 8 5 Dn1 D1-8 5 7-10 G1 तु, T1 M5  
 न (for नु) S च तै (for मया)

9 S1 missing (of v 1 4) — °) S इति मस्यति  
 मा परे

10 S1 missing (of v 1 4) — °) D1-3 5 S श्रुत्वा  
 (for स्त्रीषु) — °) B1-8 Dn D8 8 11 12 च, B4 D4 10  
 स (for सः) S स्त्रीषु चात्मप्रशसन (T1 चातिप्रशसिन, T2  
 M2 8 4 sup in चात्मप्रकीर्तन) — T2 M3 om 10<sup>ad</sup>  
 — °) B4 नैवामर्षत पा, Dn1 न सामर्षत पा°, D3 8  
 नामर्षत पा (810) — °) K G1 °कीर्तनात्, D3 4 कीर्तित

11 S1 missing (of v 1 4) — °) D10 स्त्रीमध्ये सा  
 B1 4 D (except Dn1) यज्ञ (for तप) — °) D4  
 सैरग्री (for शनकैर्) — For 11, S subst

623\* श्रुत्वा तदर्जुनो वाक्यमुत्तरेण प्रभाषितम् ।  
 पाञ्चालीमर्जुनो वाक्यमुपाशु तदनुस्मरन् ।  
 अतीतसमये काले प्रिया भार्यामभाषत ।  
 द्रुपदस्य सुता राज्ञ पाञ्चालीं रूपसमताम् ।  
 सत्यार्जवगुणोपेता भर्तुं प्रियहितैषिणीम् । [5]  
 उत्तरा ब्रूहि पाञ्चालि गत्वा क्षिप्रं शुचिस्मिते ।  
 अयं किल पुरा युद्धे खाण्डवे सव्यसाचिन ।  
 सारथि पाण्डुपुत्रस्य पार्थस्य तु बृहन्नला ।  
 महाजयो भवेद्युद्धे सा चेद्यन्ता बृहन्नला ।  
 वैशंपायन ।

सा चोदिता तदा तेन अर्जुनेन शुचिस्मिता । [10]  
 पाञ्चाली च तदागम्य उत्तराया निवेशनम् ।  
 ज्ञात्वा तु समयान्मुक्तं चन्द्रं राहुमुखादिव ।  
 युधिष्ठिरं धर्मपरं सत्यार्जवपथे स्थितम् ।  
 अमर्षयन्ती तद्दुःखं कृष्णा कमललोचना ।  
 उत्तरामाह वचनं सखिमध्ये विलासिनी । [15]

[(L 1) T2 उत्सयित्वार्जुनो वाक्य — (L 2) T2  
 हृष्ट (for वाक्य) M1 उवाच तमनुस्मरन् (sup in  
 उपाशुव्रतमाचरन्), M2 8 श्रुव्रतमनुस्म, M4 श्रुव्रतमस्मरन्  
 — (L 13) T1 G2 M4 8 जवगुणान्वित, T2 G1 8 M8  
 जवपथि स्थित — (L 15) M विलासिनी ]

12 S1 missing (of v 1 4) — °) MSS बृहन्नला,  
 टा etc also — For 12-13<sup>ad</sup>, S subst

624\* द्रौपदी ।

योऽयं युवा वारणयूथपोपमो  
 बृहन्नलास्मीति जनेऽभ्यभाषत ।  
 पुरा हि पार्थस्य स सारथिस्तदा  
 धनुर्धराणां प्रवरस्य मन्ये ।

धनुष्यनवरश्चासीत्तस्य शिष्यो महात्मनः ।  
 दृष्टपूर्वो मया वीर चरन्त्या पाण्डवान्प्रति ॥ १३  
 यदा तत्पावको दावमदहत्पाण्डवं महत् ।  
 अर्जुनस्य तदानेन संगृहीता हयोत्तमाः ॥ १४  
 तेन सारथिना पार्थः सर्वभूतानि सर्वशः ।  
 अजयत्पाण्डवप्रस्थे न हि यन्तास्ति तादृशः ॥ १५  
 येयं कुमारी सुश्रोणी भगिनी ते यवीयसी ।

अस्याः स वचनं वीर करिष्यति न संशयः ॥ १६  
 यदि वै सारथिः स स्यात्कुरुन्सर्वानसंशयम् ।  
 जित्वा गात्र समादाय ध्रुवमागमनं भवेत् ॥ १७  
 एवमुक्तः स सैरन्ध्या भगिनीं प्रत्यभाषत ।  
 गच्छ त्वमनवद्याङ्गि तामानय बृहन्नडाम् ॥ १८  
 सा भ्रात्रा प्रेषिता शीघ्रमगच्छन्नर्तनागृहम् ।  
 यत्रास्ते स महाबाहुश्छन्नः सत्रेण पाण्डवः ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३४ ॥

[ (L 2) T1 Gs M2 जनो (for जने) — (L 3) T  
 G1 s पुरापि G2 M2 s सदा (for तदा) — In G1,  
 there follows a passage given in App I (No 34) ]

13 Ś1 missing (of v 1 4) For S of v 1 12  
 — <sup>a</sup>) B2 D4 sm 7 9 अनवम, Gc अनवर (as in text)  
 D1 s हि (for च) B4 धनुर्धरवरश्चासीत् — <sup>a</sup>) K  
 D1 4-8 वीरश्च S स दृष्टपूर्वो हि (M1-3 -पि) मया — <sup>a</sup>)  
 Dn2 D11 12 विचरन् (for चरन्त्या) S पाण्डवालये (for  
 पाण्डवान्प्रति)

14 Ś1 missing (of v 1 4) — <sup>ab</sup>) B2 D1-3 s 10  
 तु (for तत्) B2 D1 s पाण्डवो (for पावको) S यदा (T1  
 यथा, G2 तदा, M1-4 यद्)नेन सहायेन खाडव चादहत्पुरा  
 — <sup>a</sup>) G1 s पुरा (for तदा) B Ds s 10-12 G1 s तेन  
 (for अनेन)

15 Ś1 missing (of v 1 4) — <sup>b</sup>) Ds भागश, Ds  
 अनेकश (for सर्वश) — After 15, S (except Ms, M2  
 om lines 3-4, T2 om line 4) ins

625\* वैशपायन ।

तत् सैरन्ध्रसहिता उत्तरा भ्रातुर्ब्रवीत् ।  
 अभ्यर्थयेमा सारथ्ये वीर शीघ्रं बृहन्नलाम् ।  
 शिक्षितैषा हि सारथ्ये नर्तने गीतवादिने ।  
 सैरन्ध्याह महाप्राज्ञं स्तुवन्ती वै बृहन्नलाम् ।

[ (L 1) G1 s सहितोत्तरा भ्रातरमब्रवीत् — After  
 line 2, T1 reads 17 for the first time — (L 3) T2  
 G1 s गीतवादिने ]

T1 G2 cont

626\* श्रुत्वोत्तरोत्तरावाक्यं सैरन्ध्या समुदीरितम् ।

सधार्थं मनसा सम्यक्सैरन्ध्रीं पुनरब्रवीत् ।

T1 G2 cont T2 G1 s M ins after 625\* (Ms ins  
 after 15)

627\*

उत्तर ।

सैरन्ध्र जानासि मम व्रतं हि  
 छीबो न एष पुरुष स्वयं हि ।  
 नाहं प्रवक्ष्यामि बृहन्नला शुभे  
 वक्तुं स्वयं यच्छं हयान्ममेति ।

[ (L 2) T1 G1 s न वाय, G2 य एष, M1 नु एष  
 — (L 3) Gs M5 प्रवक्ष्यामि — (L 4) G1 भवाम वै  
 यदि (for हयान्ममेति) ]

T G cont

628\*

सैरन्ध्री ।

भयकाले तु सप्राप्ते न व्रतं नाव्रतं पुन ।  
 यथा दुःखं प्रतरति कर्तुं युक्तं चरेद्दुःख ।  
 इति धर्मविदं प्राहुस्तस्माद्वाच्या बृहन्नला ।

[ (L 2) T यथा युक्तं प्रच, G1 s यथा युक्ता (Gs क्त) प्रतं ]

16 Ś1 missing (of v 1 4) — Before 16, M ins  
 सैरन्ध्री — <sup>a</sup>) Gs M1 सा (for या) — <sup>b</sup>) B2 4 Ds 6  
 G1 s यशस्विनी, D4 sm 7 9 कनीयसी, M5 शुचिस्मिता,  
 G2 v यवी (as in text) — <sup>a</sup>) B1 2 s T1 सा, D4 सु-  
 T2 G1 s M तु (for स) B1 2 s D2 4 7 9 10 transp  
 वचन and वीर B2 D1 s s s वीरो वचन (for वचन  
 वीर) B4 Dn1 वीर (for वीर) Dn2 Ds 11 12 अस्या  
 प्रवीर (Ds रो) वचन

17 Ś1 missing (of v 1 4) T1 reads 17 (for  
 the first time), after line 2 of 625\* (of v 1 15),  
 repeating it here with v 1 — <sup>a</sup>) B1 s अस्य, B2 s S  
 (T1 both times) ते, Ds असौ (for वै) Ds तु, T1  
 (both times) G1 s सा (for स) — <sup>b</sup>) Ds जित्वा, T2  
 हत्वा (for सर्वान्) K न सशय, B D2 s s s s 9 T1  
 (first time) G1 s न सशय, Dn1 असशय Ms सर्वा  
 श्चात्रूनस — <sup>a</sup>) K समानीय — <sup>d</sup>) D1 s T1 (second

## वैशंपायन उवाच ।

स तां दृष्ट्वा विशालाक्षी राजपुत्री सखी सखा ।

प्रहसन्नब्रवीद्राजकुत्रागमनमित्युत ॥ १

तमब्रवीद्राजपुत्री समुपेत्य नरर्षभम् ।

C 4 1202  
B 4 37 7  
K 4 38 40

time) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> पुनर् (for ध्रुवम्) — After 17, M<sub>5</sub> reads the colophon (*adhy no 36*), which is om in the other S MSS

18 S<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) Before 18, S ins वैश — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ३ ४ तु (for स) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> वाक्यमब्रवीत् (for प्रत्य) — <sup>c</sup>) K अनुनीयाञ्चु (for अनव) — <sup>d</sup>) K समानय (for तामा) MSS बृहन्नला, 'ब्रटा' etc also

19 S<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) S om 19 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> साध्वी (for शीघ्रम्) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> १० अगमन् B<sub>8</sub> D<sub>1-4</sub> ५ म १ ३ नर्तना (D<sub>2</sub> 'का'ल्य

Colophon S<sub>1</sub> not collated, T G M<sub>1-4</sub> om it, M<sub>5</sub> reads it after st 17 — *Sub-paroan* K गोमृह, B Dn D (except D<sub>8</sub>) उत्तरगोमृह (D<sub>7</sub> ९ गोमृह) — *Adhy name* B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> ३ १० सैरधीवाक्य — *Adhy no* (figures, words or both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> ३४, D<sub>8</sub> ३५, D<sub>5</sub> १ ३२, D<sub>6</sub> ३३, M<sub>5</sub> ३६ — *S'loka no* D<sub>1</sub> १९, D<sub>8</sub> २०

## 35

The collations of S<sub>1</sub> are not available for this *adhy*, the folios being stuck together (cf v 1 4 34 4) The MS is ignored in this *adhy*

1 Before 1, all MSS except K D<sub>1-8</sub> १-३, ins the foll passage (S om lines 3-4, 13-16, M<sub>2</sub> om lines 17-19, and G<sub>1</sub> om lines 20-22 also)

629\* वैशंपायन उवाच ।

सा प्राद्वल्काञ्जनमाल्यधारिणी  
ज्येष्ठेन भ्रात्रा प्रहिता यशस्विनी ।  
सुदक्षिणा वेदिविलम्बमध्या  
सा पद्मपत्राभिनिभा शिखण्डिनी ।  
तन्वी शुभाङ्गी मणिचित्रमेखला [5]  
मत्स्यस्य राज्ञो दुहिता श्रिया वृता ।  
तज्जर्तनागारमरालपक्ष्मा  
शतहृदा मेघमिवान्वपद्यत ।  
सा हस्तिहस्तोपमसहतोरु  
स्वनिन्दिता चारुदती सुमध्यमा ।

[10]

[ 155 ]

आसाद्य त वै वरमाल्यधारिणी  
पार्थ शुभा नागवधूरिव द्विपम् ।

सा रत्नभृता मनस प्रियार्चिता  
सुता विराटस्य यथेन्द्रलक्ष्मी ।

सुदर्शनीया प्रमुखे यशस्विनी [15]

प्रीत्याब्रवीदुन्नमायतेक्षणा ।

सुसहतोरु कनकोज्ज्वलत्वच

पार्थ कुमारीं स तदाभ्यभाषत ।

किमागम काञ्चनमाल्यधारिणि

मृगाक्षि किं त्व त्वरितेव भामिनि । [20]

किं ते मुख सुन्दरि न प्रसन्न

माचक्ष्व तत्त्व मम शीघ्रमङ्गने ।

[ After line 2, S (which om lines 3-4) ins

630\* भ्रातुर्नियोग तु निशम्य सुभ्रू

शुभानना हाटकरत्नभूषणा ।

सवज्रमुक्तामणिहेमकुण्डला

मृदुकृमा भ्रातृनियोगचोदिता ।

प्रदक्षिणावर्ततनु शिखण्डिनी [5]

पद्मानना पद्मदलायताक्षी ।

— (L 4) ☞ G<sub>1</sub> पद्मपत्राभिनिभा शिखण्डिनीति प्राचीन

पाठ । ☞ — (L 5) S तन्वी (M<sub>2</sub> शखी) समागी मृदुमद

लोचना — (L 6) S (except G<sub>8</sub>) मात्स्यस्य S विला

सिनी (for श्रिया वृता) — (L 7) S (except M<sub>5</sub>) सा

(for तत्) — (L 9) B<sub>1-8</sub> Dn<sub>2</sub> D 10-12 सहितोरु, S

सु (G<sub>2</sub> सा) नागनासोपमसह (G<sub>8</sub> वृ) तोरु, Ca as in text

— (L 10) B<sub>8</sub> 5 Dn D<sub>4</sub> 11 12 S अनिदिता (for स्वनि)

B<sub>8</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 11 12 सुमध्या (for सुमध्यमा) S वेदि

विलम्बमध्या (for चारुदती सुमध्यमा) — (L 11) S

तस्थौ (for त वै) — (L 17) B<sub>2-5</sub> D<sub>4-8</sub> सुशोभनोरु

(for सुसहतोरु) S (M<sub>2</sub> om) तामागतामायतताञ्ज

लोचना — (L 18) S (M<sub>2</sub> om) अवेक्ष्य पार्थ (T<sub>2</sub>

कृष्ण, G<sub>1</sub> वाक्य, M<sub>1</sub> 4 5 जिष्णु, M<sub>8</sub> कृष्णा) समयेभ्य

भाषत — (L 19) D<sub>10</sub> S (M<sub>2</sub> om) किमागता (for

गम) — (L 20) S (G<sub>1</sub> om) सुगान्त्रि किंचित् (T<sub>1</sub> G<sub>8</sub>

कि तु, T<sub>2</sub> किं च) त्वरितासि सुभ्रू — (L 22) S (G<sub>1</sub> om)

आचक्ष्व शीघ्र मम चारुहासिनि ]

— For S, of v 1 8 — <sup>b</sup>) K राजपुत्रीं (K<sub>2</sub> त्री)

सखीं सखी, D<sub>4-8</sub> 'पुत्रीं सखीं (D<sub>2</sub> १ ९ 'खी) वृता (D<sub>6</sub>

प्रणयं भावयन्ती स सखीमध्य इदं वचः ॥ २  
 गावो राष्ट्रस्य कुरुभिः काल्यन्ते नो बृहन्नडे ।  
 तान्विजेतुं मम भ्राता प्रयास्यति धनुर्धरः ॥ ३  
 नचिर च हतस्तस्य संग्रामे रथसारथिः ।  
 तेन नास्ति समः सूतो योऽस्य सारथ्यमाचरेत् ॥ ४  
 तस्मै प्रयतमानाय सारथ्यर्थं बृहन्नडे ।  
 आचक्षे ह्यज्ञाने सैरन्ध्री कौशलं तव ॥ ५

सा सारथ्यं मम भ्रातुः कुरु साधु बृहन्नडे ।  
 पुरा दूरतर गावो ह्रियन्ते कुरुभिर्हि नः ॥ ६  
 अथैतद्वचनं मेऽद्य नियुक्ता न करिष्यसि ।  
 प्रणयादुच्यमाना त्वं परित्यक्ष्यामि जीवितम् ॥ ७  
 एवमुक्तस्तु सुश्रोण्या तया सख्या परतपः ।  
 जगाम राजपुत्रस्य सकाशमभितौजसः ॥ ८  
 तं सा व्रजन्तं त्वरितं प्रभिन्नमिव कुञ्जरम् ।

तथा), D10 सखीं प्रणयसयुता — °) K2 प्रहसत्यब्रवीद्  
 D10 वाक्य (for राजन्) — °) B D किम् (for कुत्र)  
 D1-8 आगमनकारण (for आगमनमित्युत)

2 For S, cf v 1 8 — °) D1-8 भाषयती, Cv भाव  
 (as in text) B1 2 4 Dn D1-8 6-12 सा (for सः)  
 — °) B4 D8 सखीमध्यात् (for मध्ये) — After 2,  
 D5 (marg) 9 ins

631\* उवाच त्वरथा युक्ता चोत्तरा मधुराक्षरम् ।

3 For S, cf v 1 8 — °) Some MSS बृहन्नडे  
 (°ष्टे) — °) K1 B1 8 8 Dn D8 6-8 11 12 तः (for तान्)

4 For S, cf v 1 8 — °) B1 2 D8 नाचिर K2  
 B1-8 Dn2 D8 11 निहतस्, Dn1 D1 2 7 10 बहतस्, D8 हि  
 हतस्, D12 सारथिस् (for च हतस्) — °) D10 नास्य  
 (for नास्ति)

5 For S, cf v 1 8 — °) B8 वरये त्वा, D10  
 सारथ्यर्थं — °) K ह्यस्थाने, D10 रथज्ञाने (for ह्यज्ञाने)  
 — After 5, B1 Dn D1-8 8 (marg) 7-12 ins

632\* अर्जुनस्य किलासीस्त्व सारथिर्दयित पुरा ।

त्वयाजयत्सहायेन पृथिवीं पाण्डवर्षभ ।

[ (L 2) D5 9 पाण्डुनदन (for पाण्डव) ]

6 For S, cf v 1 8 — °) B2 त, D1 2 4 7-8 स  
 (for सा) B Dn2 D4 5 7-9 11 12 transp मम and कुरु  
 D10 सारथ्य कुरु भद्र ते मम भ्रातुर्वृहन्नडे — °) B1 D9 11 12  
 Ga पुराद्, B4 D5 8 दूराद्, Cv rp (A) पुरा (as in text)  
 — °) D8 कौरवैर् (for कुरुभिर्)

7 For S, cf v 1 8

8 For S, see below — °) D1 8 तनयाख्या (for  
 तया सत्या) B (except B1) D4 पुन पुन (for परतप)  
 — °) D1-8 समीपम् (D8 पे), Ga सकाशम् (as in text)

For 1-8, S subst

633\* वैशपायन ।

सा वज्रवैद्यैर्विकारकुण्डला  
 विनिद्रपद्मोत्पलपत्रगन्धिनी ।

प्रसन्नताराधिपसनिभानना  
 पार्थ कुमारी वचन बभाषे ।

हरन्ति वित्त कुरव पितुर्मे  
 शत सहस्राणि गवा बृहन्नले ।

सा भ्रातुरश्वान्मम सयमस्व  
 पुरा परे दूरतर हरन्ति गा ।

सैरन्ध्रिणाख्याति बृहन्नले त्वा  
 सुशिक्षिता सग्रहणे रथाश्वयो ।

अह मरिष्यामि न मेऽत्र सशयो  
 मया वृता तत्र न चेद्भूमिष्यसि ।

तथा नियुक्तो नरदेवकन्यया  
 नरोत्तम प्रीतमना धनजय ।

उवाच पार्थ शुभमन्दया गिरा  
 शुभानना शुक्लदतीं शुचिस्मिताम् ।

गच्छामि यत्रेच्छसि चारुहासिनि  
 हुताशन प्रज्वलित व्रजामि वा ।

इच्छामि तेऽह वरगात्रि जीवित  
 करोमि किं ते प्रियमद्य सुन्दरि ।

न मत्कृते ब्रक्ष्यसि तत्पुर प्रिये  
 वैवस्वत प्रेतपतेर्महाभयम् ।

स एवमुक्त्वा कुरुवीरपुगवो  
 विलासिनीं शुक्लदतीं शुचिस्मिताम् ।

बृहन्नलारूपविभूषिताननो  
 विराटपुत्रस्य समीपमाव्रजत् ।

G2 cont

634\* तमाव्रजन्त वरभूषणैर्दृत  
 महाप्रभ वारणयूथपोपमम् ।

गजेन्द्रबाहु कमलायतेक्षण  
 कवाटवक्ष स्थलमुन्नतासम् ।

तमागत पार्थममित्रकर्शन  
 महाबल नागमिव प्रमाथिनम् ।

वैराटिरामघ्न ततो बृहन्नलां  
 गवा निनीषन्पदमुत्तरोऽब्रवीत् ।

अन्वगच्छद्विशालाक्षी शिशुर्गजवधूरिव ॥ ९  
 दूरादेव तु तं प्रेक्ष्य राजपुत्रोऽभ्यभाषत ।  
 त्वया सारथिना पार्थः खाण्डवेऽग्निमतर्पयत् ॥ १०  
 पृथिवीमजयत्कृत्स्नां कुन्तीपुत्रो धनंजयः ।  
 सैरन्ध्रौ त्वां समाचष्ट सा हि जानाति पाण्डवान् ॥ ११  
 संयच्छ मामकानश्वास्तथैव त्वं बृहन्नडे ।  
 कुरुभिर्योत्स्यमानस्य गोधनानि परीप्सतः ॥ १२  
 अर्जुनस्य किलासीस्त्वं सारथिर्दयितः पुरा ।  
 त्वयाजयत्सहायेन पृथिवी पाण्डवर्षभः ॥ १३  
 एवमुक्ता प्रत्युवाच राजपुत्रं बृहन्नडा ।

का शक्तिर्मम सारथ्यं कर्तुं संग्राममूर्धनि ॥ १४  
 गीतं वा यदि वा नृत्तं वादित्रं वा पृथग्विधम् ।  
 तत्करिष्यामि भद्रं ते सारथ्यं तु कुतो मयि ॥ १५

उत्तर उवाच ।

बृहन्नडे गायनो वा नर्तनो वा पुनर्भव ।  
 क्षिप्रं मे रथमास्थाय निगृहीष्व हयोत्तमान् ॥ १६  
 वैशंपायन उवाच ।

स तत्र नर्मसंयुक्तमकरोत्पाण्डवो बहु ।  
 उत्तरायाः प्रमुखतः सर्वं जानन्नरिंदम ॥ १७  
 ऊर्ध्वमुत्क्षिप्य कवचं शरीरे प्रत्यमुञ्चत ।

C 4 1219  
B 4 3/ 24  
K 4 85. 62

9 <sup>a</sup>) K B<sub>4</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 तमाव्रजत, B<sub>2</sub> सा त व्र , T<sub>1</sub> तथा व्र (for त सा व्र ) — <sup>d</sup>) B<sub>1-4</sub> D<sub>5</sub> 6 11 m S गज, B<sub>5</sub> Dn D<sub>5</sub> 4 7-9 11 12 शिशु, D<sub>2</sub> शत्रु (for शिशु) G<sub>8</sub> नाग (for गज )

10 <sup>a</sup>) K B D (except D<sub>1-3</sub> 8) ता, S स (for त) — Before 10<sup>ad</sup>, M<sub>1</sub> 2 5 1ns उत्तर

11 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> पृथ्वीं समजयत्, S पृथिवीं चाजयत् — <sup>c</sup>) Dn D<sub>1-3</sub> 8 9 11 12 G<sub>1</sub> समाचष्टे, S (except G<sub>1</sub>) ममाचष्ट — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 8 सा जानाति च, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> साभिजानाति B<sub>3</sub> 5 D<sub>6</sub> पाण्डव B<sub>4</sub> पार्थिवान् (for पाण्डवान्)

12-13 For 12-13, S subst

635\* देवेन्द्रसारथिर्वीरो मातलि ख्यातविक्रम ।  
 सुहोत्रो जामदग्न्यस्य विष्णोर्यन्ता च दारुक ।  
 अरुण सूर्ययन्ता च सुमन्त्रो दशरथस्य च ।  
 सर्वे सारथ्य ख्याता न बृहन्नलया समा ।  
 इत्युक्तोऽहं च सैरन्ध्रया तेन त्वामाह्वयामि वै । [5]  
 आहूता त्व मया सार्धं योद्धुं याहि बृहन्नले ।  
 दूराहरतर गावो भवन्ति कुरुभिर्हता ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> M सहसाहो (G<sub>8</sub> सहो यथा) जामदग्ने, G<sub>2</sub> सुमहो जामदग्नेश्च (for prior half) — (L 3) T G<sub>2</sub> 8 सुमन्त्रो वा दाशरथे सूर्ययता यथारुण ]

14 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> इत्युक्ता प्रत्युवाचैन, S त(M<sub>2</sub> अ)योक्ता प्रत्युवाचेद (T<sub>2</sub> चैन) — Before 12<sup>ad</sup>, M<sub>4</sub> 1ns बृहन्नला — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 2 गतिर् (for शक्तिर्) — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> समर (for संग्राम)

15 <sup>a</sup>) N (except K<sub>1</sub>, S<sub>1</sub> missing) नृत्य (D<sub>4</sub> नृति), Cv नृत्त (as in text) S transp गीत and नृत्त — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 2 तथाविध, Cv पृथग्विधं (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> (m as in text) तत्करिष्याम्यह सर्व — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> 8 Dn

D<sub>11</sub> 12 S मम (for मयि)

16 <sup>ab</sup>) D<sub>2</sub> गायको B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 4 10 नर्तको B<sub>1-3</sub> 5 D<sub>5</sub> 6 गायनो नर्तनो (B<sub>1</sub> 8 D<sub>6</sub> नर्तको, B<sub>5</sub> वादनो) वापि वादनो (B<sub>5</sub> नर्तनो, D<sub>6</sub> वादको) वा पुनर्भव — For 16, S subst

636\* त्व नर्तको वा यदि वापि गायक

क्षिप्रं तनुत्र परिधत्स्व भानुमत् ।

[ M<sub>1-4</sub> नर्तनो (for नर्तको) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 वासि (for वापि) ]

— After 16, S (M<sub>4</sub> 5 om lines 1-4) 1ns

637\* अभीक्ष्णमाहुस्त्व कर्म पौरुष

स्त्रिय प्रशसन्ति ममाद्य चान्तिके ।

वैशंपायन ।

इत्येवमुक्त्वा नृपसूनुसत्तम-

स्तदा सयित्वाऽर्जुनमभ्यनन्दयत् ।

अथोत्तर पारशव शताक्षिम-

[5]

त्सुवर्णचित्र परिगृह्य भानुमत् ।

बृहन्नलायै प्रददौ स्वयं तदा

विराटपुत्र परवीरघातिने ।

तदाज्ञया मात्स्यसुतस्य वीर्यवा-

नकर्तुं कामेव समाददे तदा ।

[10]

बृहन्नला ।

यद्यस्ति च रणे शौर्यं शक्तिः स्याद्विषता वधे ।

अहं त्वामभिगच्छामि यत्र त्व यासि तत्र भो ।

[ (L 11) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 शक्य स्याद्विषता वध (for posterior half) ]

17 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> तत स (for स तत्र) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 त नर्मसंयुक्तम्, Ca 0 7 नर्मसंयुक्तम् (as in text) — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 पाण्डव बली, D<sub>1-3</sub> पाण्डवन (for पाण्डवो बहु) — <sup>c</sup>) B (except B<sub>5</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1-10</sub> S अरिंदम (for 'दम)

C 4 1219  
S 4 37 24  
K 4 38. 61

कुमार्यस्तत्र तं दृष्ट्वा ग्राहसन्पृथुलोचनाः ॥ १८  
स तु दृष्ट्वा विमुह्यन्त स्वयमेवोत्तरस्ततः ।  
कवचेन महाहणे समनद्यद्बृहन्नडाम् ॥ १९  
स बिभ्रत्कवचं चाग्र्यं स्वयमप्यंशुमत्प्रभम् ।  
ध्वजं च सिंहमुच्छ्रित्य सारथ्ये समकल्पयत् ॥ २०  
धनूंषि च महार्हाणि बाणांश्च रुचिरान्बहून् ।  
आदाय प्रययौ वीरः स बृहन्नडसारथिः ॥ २१  
अथोत्तरा च कन्याश्च सख्यस्तामब्रुवंस्तदा ।  
बृहन्नडे आनयेथा वासांसि रुचिराणि नः ॥ २२

पाञ्चालिकार्थं सूक्ष्माणि चित्राणि विविधानि च ।  
विजित्य संग्रामगतान्भीष्मद्रोणमुखान्कुरून् ॥ २३  
अथ ता ब्रुवतीः कन्याः सहिताः पाण्डुनन्दनः ।  
प्रत्युवाच हसन्पार्थो मेघदुन्दुभिनिःस्वनः ॥ २४  
यद्युत्तरोऽयं संग्रामे विजेष्यति महारथान् ।  
अथाहरिष्ये वासांसि दिव्यानि रुचिराणि च ॥ २५  
एवमुक्त्वा तु वीभत्सुस्ततः प्राचोदयद्वयान् ।  
कुरूनभिमुखान्शूरो नानाध्वजपताकिनः ॥ २६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ ३५ ॥

18 <sup>a</sup>) Dn1 D2 ग्रहसन् (for ग्राह) — For 18, S subst

638\* तमाददान प्रमदा जहासिरे  
ह्यधोमुख वीरवरोऽभ्यहारयत् ।  
ततस्तिरश्चीनकृत सपत्नहा  
ह्यधोमुख कवचमथाभ्यकर्षयत् ।  
सम्यक्प्रजानन्नपि सत्यविक्रमो [5]  
ह्यज्ञातवत्सर्वकुलप्रवीर ।  
ऊर्ध्वं क्षिपन्वीरवरोऽभ्यहारय  
पुनश्च यत्नात्कवचं धनजय ।  
एवप्रकाराणि बहूनि कुर्वति  
तस्मिन्कुमार्यं प्रमदा जहासिरे । [10]

[ M2 om lines 3-6, M3 om lines 3-4 — (L 5)  
G8 M स नाम जानन्नपि (for सम्यक्प्रजानन्नपि) — (L 6)  
G1 s सद्यकृतप्र (for सर्वकुलप्र) — (L 8) G2 M  
पुनर्नि (G2 पुनश्च) यता वचनात् (M2 s न) धनजय ]  
19 <sup>a</sup>) B (except B5) D2 s s s 10 त (for तु) K  
विमुह्यती, B5 D5 s पिनह्यत, B4 विमुचत, Dn2 विमुचयत,  
D1 s Co r विनह्यत, Cop विपर्यस्त, Cv विमुह्यत (as in  
text) — <sup>b</sup>) B2 D4 s तदा (for तत) D8 तथोत्तर  
(for उत्तरस्तत) — For 19, S subst

639\* तथा विकुर्वन्तममित्रकर्मणः  
नैवोत्तर पर्यभवद्धनजयम् ।  
त राजपुत्र समनाहयस्त्वय  
जाम्बूनदान्तेन शुभेन वर्मणा ।  
कृशानुतसप्रतिमेन भास्वता [5]  
जाज्वल्यमानेन सहस्ररश्मिना ।  
[ (L 2) G1 s पर्यहसद् (for भवद्) — (L 4) T2  
जाबू दहेन, M नदाताकृपणेन (M1 भरणेन, M3 वरणेन) ]

20 <sup>a</sup>) B D5 s बभार (for स बिभ्रत्) Dn2 D11.12  
दिव्य (for चाग्र्य) — <sup>o</sup>) K चारुम्, D7 सैहम् (for  
सिंहम्) B (except B4) D1 s s 9 11 12 ध्वज सिंह (D9  
सैह) समुच्छ्रित्य — <sup>a</sup>) B D5 s सारथ्यं, Dn2 D11.12  
सारथि (for सारथ्ये) — For 20, S subst

640\* अथास्य शीघ्र प्रसमीक्ष्य योजय  
द्रथे हयान्काञ्चनजालसवृतान् ।  
सुवर्णजालान्तरयोक्तृभूषणा  
मंसिह च सौवर्णमुपाश्रयद्रथे ।

21 <sup>a</sup>) S विचित्राणि (for महा) — <sup>b</sup>) D1 s निष-  
गान्, M5 शराश्च (for बाणाश्च) D4 विपुलान्, G1 विविधान्  
(for रुचिरान्) K रुचिरानान् (for रान्बहून्) — After  
21<sup>ab</sup>, S ins

641\* आयुधानि च वै तत्र रथोपस्थे च सन्यसत् ।

[ M1 s च सन्यधात्, M8 च सह\*\*\*, M5 उपाहरत् (for  
च सन्यसत्) ]

— <sup>o</sup>) S (except T1 G1 M5) आरुह्य (for आदाय)

22 <sup>b</sup>) S चैव (for ताम्) — <sup>a</sup>) B Dn D4-7 9-12  
M4 (inf lin as in text) च (for न)

23 <sup>a</sup>) B4 पाचालिकानि, G8 (inf lin) बालकार्थं च,  
Ca as in text Co r s cite पाञ्चालिका B2 s s Dn1  
D2 s चित्राणि (for सूक्ष्माणि) — <sup>b</sup>) B (except B4)  
Dn1 D5 सूक्ष्माणि, D1-s दिव्यानि, S रत्नानि (for चित्राणि)  
B Dn1 D5 च मृदूनि (B4 रुचिराणि) (for विविधानि)  
— <sup>a</sup>) Dn2 D8 11 12 G8 बहून् (for कुरून्) D1-s  
भीष्मद्रोणपुरोगमान्

24 <sup>a</sup>) B Dn D5 s 10-12 एव (for अथ) — <sup>b</sup>) K1  
D1 s s सहिता, K2 हसिता, G1 ससित, G3 सुस्थिता  
(for सहिता.) K कुत्तिनदन, S (except T2) कुरुनदन



३६

वैशंपायन उवाच ।

स राजधान्या निर्याय वैराटिः पृथिवीजयः ।

प्रयाहीत्यब्रवीत्सूतं यत्र ते कुरवो गताः ॥ १

समवेतान्कुरुन्यावजिगीषूनवजित्य वै ।

गात्रैषां क्षिप्रमादाय पुनरायामि स्वं पुरम् ॥ २

ततस्तांश्चोदयामास सद्धान्पाण्डुनन्दनः ।

ते हया नरसिंहेन चोदिता वातरहसः ।

आलिखन्त इवाकाशमूहुः काञ्चनमालिनः ॥ ३

C 4. 1233  
B 4 38.3  
K 4 39.4

(M<sub>5</sub> सत्तम) — D<sub>1</sub> is missing from 4 35 24° up to 4 36 39° — °) D<sub>4</sub> 7 उवाच प्रहसन्पार्थ — °) G<sub>1</sub> ताश्च (for मेव) D<sub>2</sub> 8 गभीर Many MSS निस्वन (for नि स्वन)

25 D<sub>1</sub> missing (of v 1 24) Before 23, N (S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> missing) ins बृहन्नडो (or लो)वाच — °) D<sub>8</sub> 10 यत् (for यदि) — °) G<sub>1</sub> 8 जेत्यतेति (for विजेयति) D<sub>2</sub> 8 महारथ — °) B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>5</sub> 6 तदा (for अथ) D<sub>2</sub> 8 आहरिष्यामि वासासि — °) D<sub>2</sub> 8 विविधानि (for रुचिराणि) T G<sub>2</sub> M सूक्ष्माण्याभरणानि च, G<sub>1</sub> 8 सूक्ष्माणि विविधानि च

26 Before 26, all MSS (S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> missing) ins वैश उ (resp वैश ), which latter, in D<sub>8</sub>, is followed by 643\* (see below) — °) D<sub>8</sub> 10 प्राणोदयत् (for प्राचोदयत्) — °) B Dn D<sub>8</sub> 8 10-12 सुख (for 'सुखान्') D<sub>4</sub> 8 8 शूरान् (for शूरो) — For 26, S subst

642\* अथोत्तरो वर्म महाप्रभाव  
सुवर्णवैडूर्यपरिष्कृत दडम् ।  
आमुच्य वीर प्रययौ रथोत्तम  
धनजय सारथिन प्रगृह्य ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> 8 प्रताप (for प्रभाव) — (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> रथेन (for रथोत्तम) — (L 4) G ins त after प्रगृह्य ]

B Dn D<sub>8</sub> 9-12 S ins after 26 D<sub>8</sub>, after (the interpolated) वैश उ (see above)

643\* तमुत्तर वीक्ष्य रथोत्तमे स्थित  
बृहन्नडाया सहित महाभुजम् ।  
स्त्रियश्च कन्याश्च द्विजाश्च सुव्रता.  
प्रदक्षिण चक्रुरथोचुरङ्गना ।  
यदर्जुनस्यर्षभतुल्यगामिन  
पुराभवत्पाण्डवदाहमङ्गलम् ।  
कुरुन्समासाद्य रणे बृहन्नडे  
सहोत्तरेणास्तु तदद्य मङ्गलम् ।

[ (L 1) S प्रेक्ष्य (for वीक्ष्य) B<sub>4</sub> 8 D<sub>8</sub> रथोत्तम (B<sub>4</sub> 'र'स्थ — (L 2) S बृहन्नडा चैव महाजनस्तदा — (L 3)

B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 9-12 सुसयतव्रता, B<sub>4</sub> द्विजाश्च सन्मता (for द्विजाश्च सुव्रता) — (L 4) B<sub>1</sub> 8 (m as in text) D<sub>8</sub> अथोत्तर तदा, B<sub>5</sub> अथो दिशश्च, Dn<sub>1</sub> सुहृष्टवत्तदा (for अथोचुरङ्गना) S प्रदक्षिण मगलिनो ह्य (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 'नश्च, G<sub>2</sub> नोभ्य, M<sub>2</sub> 8 न च, M<sub>4</sub> 'नस्त्व) पूजयन् (M<sub>1</sub> चक्रिरे, M<sub>5</sub> चक्रु) — (L 5) B<sub>4</sub> यदर्जुनस्यास्य गर्जेद्गामिन, D<sub>8</sub> यदर्जुनस्योत्तमगामिन पुरा — (L 8) Dn<sub>1</sub> D<sub>9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> transp अस्तु and अद्य B<sub>2</sub> S तव (for तद्) ]

Colophon S<sub>1</sub> could not be collated, D<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> om it — Sub-parvan K<sub>1</sub> गोमह, B<sub>1</sub>-4 Dn D<sub>2</sub>-6 8 9 11 12 उत्तरगोमह, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 5 गोमहण — Adhy name B Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-4 उत्तरनिर्याण, D<sub>8</sub> रथारोहण, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> बृहन्नलासारथ्ये उत्तरनिर्याण — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> 35, D<sub>8</sub> 9 M<sub>2</sub>-4 36, D<sub>5</sub> 33, D<sub>8</sub> 34, T G M<sub>1</sub> 8 37 — S'loka no D<sub>8</sub> 29

36

§ S<sub>1</sub> is missing up to st 4 (cf v 1 4 34 4), D<sub>1</sub> is missing up to 39° (cf v 1 4 35 22)

1 °) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> (m as in text) अकुतोभय, Ca पृथिवीजय (as in text) — °) D<sub>2</sub> 8 स्थिता (for गता)

2 °) B Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 8 10 सर्वान्, D<sub>2</sub> यास्ये, D<sub>7</sub>-9 याहिः G<sub>1</sub> आवा (for यावत्) — °) D<sub>8</sub> जिगीषुर् (for घूर्) B<sub>4</sub> च विजित्य (for अवजित्य) S (except G<sub>1</sub> 2) च (for चै) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 8 10 विजिगीषून्विजित्य चै — °) Dn D<sub>11</sub> 12 तेषा, S चैता (for चैषा) B<sub>1</sub>-8 8 D<sub>8</sub> गात्रैवै (D<sub>8</sub> ते)षा समादाय, D<sub>2</sub> 8 8 गात्र क्षिप्र समादाय — °) B<sub>1</sub>-8 8 Dn D<sub>8</sub> 8 8 10-12 पृथ्यामि (for आयामि) K Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 अह, S मत् (G<sub>2</sub> तत्) (for स्व) B<sub>4</sub> पुनराया स्वक पुर, D<sub>4</sub> 8 m 7 9 प्रवेक्ष्यामि निज पुर

3 °) B<sub>4</sub> तान्देश, D<sub>2</sub> 8 प्रनोद, D<sub>8</sub> तान्धेर (for ताश्चोद) — °) D<sub>8</sub> 10 नरदेवेन (for सिंहेन) — °) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-4 7 नोदिता, B<sub>4</sub> देशिता, D<sub>8</sub> प्रेरिता (for चोदिता) S शीघ्रवाहिन (G<sub>1</sub> 8 M<sub>4</sub> गामिन) (for वातरहस) — D<sub>8</sub> om 3<sup>rd</sup> — °) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> आलिहत, D<sub>5</sub> आलिह्यत,

नातिदूरमथो यात्वा मत्स्यपुत्रधनंजयौ ।  
 अवेक्षेतामभिन्नमौ कुरूणां बलिनां बलम् ।  
 श्मशानमभितो गत्वा आससाद कुरूनथ ॥ ४  
 तदनीकं महत्तेषां विबभौ सागरस्वनम् ।  
 सर्पमाणमिवाकाशे वनं बहुलपादपम् ॥ ५  
 ददृशे पार्थिवो रेणुर्जनितस्तेन सर्पता ।  
 दृष्टिप्रणाशो भूतानां दिवस्पृङ्गरसत्तम ॥ ६  
 तदनीकं महद्दृष्ट्वा गजाश्चरथसंकुलम् ।  
 कर्णदुर्योधनकृपैर्गुप्तं शांतनवेन च ॥ ७  
 द्रोणेन च सपुत्रेण महेष्वासेन धीमता ।

हृष्टोमा भयोद्विग्नः पार्थ वैराटिरब्रवीत् ॥ ८  
 नोत्सहे कुरुभिर्योद्धुं रोमहर्षं हि पश्य मे ।  
 बहुप्रवीरमत्युग्रं देवैरपि दुरासदम् ।  
 प्रतियोद्धुं न शक्यामि कुरुसैन्यमनन्तकम् ॥ ९  
 नाशंसे भारतीं सेनां प्रवेष्टुं भीमकर्मुकाम् ।  
 रथनागाश्चकलिलां पत्तिध्वजसमाकुलाम् ।  
 दृष्ट्वैव हि परानाजावात्मा प्रव्यथतीव मे ॥ १०  
 यत्र द्रोणश्च भीष्मश्च कृपः कर्णो विविंशतिः ।  
 अश्वत्थामा विकर्णश्च सोमदत्तोऽथ बाह्लिकः ॥ ११  
 दुर्योधनस्तथा वीरो राजा च रथिनां वरः ।

Cc.v आलिखंतः (as in text). D4 आलिखंतद्वदाकाशं.  
 — <sup>f</sup>) B4 ययुः; Cr बभुः; Cc.rp (Cat.) ऊहुः (as in text). — Ca cites 3<sup>ef</sup> entirely as in text.

4 <sup>a</sup>) B (except B2) D (except D4.7.9; D1 missing) T G2 गत्वा (for यात्वा). — <sup>b</sup>) S मत्स्य- (G1 मत्स्य; M1 राज). — <sup>c</sup>) B4 D5.6 M5 अवेक्षेताम्; Dn1 D4.7 M1.2.4 अवेक्षताम्; D2 अवेक्षितम्; D3 अवेक्षते (for अवेक्षेताम्). S (except T2 G1) अविन्नसौ (for अभिन्नमौ). — <sup>e</sup>) D6 भूत्वा; M2 यात्वा (for गत्वा). — <sup>f</sup>) D2.3.8 (for avoiding hiatus!) व्याससाद (for आस). B4 D4.7.9 तदा; Dn2 D2.3.8.10-12 असौ (for अथ). S शूरौ ददृशतुः कुरून्. — After 4, N (S1 D1 missing) ins.:

644\* तां शमीमन्ववीक्षेतां व्यूढानीकांश्च सर्वशः ।

[ B D5.6 तत्समीपे (for तां शमीम्). K Dn2 D11.12 अन्ववैक्षच्च; B D3.5.6 <sup>a</sup>वैक्षेतां; D2 <sup>a</sup>वीक्षेता; D4.7.9 <sup>a</sup>वेक्षयाथ; D7m.10 <sup>a</sup>वेक्षेतां; D8. <sup>a</sup>वेक्ष त्वं. B3-5 D5.6 व्यूढानीकं च (for <sup>a</sup>नीकांश्च). K D2-4.7-9 गच्छतः (for सर्वशः). ]

5 S1 resumes. — <sup>b</sup>) B (except B4) विततं (for विबभौ). S1 B4 Dn1 D10 सागरोपमं (for सागरस्वनम्). — <sup>c</sup>) Dn1 भ्रमं (for सर्पं). S संसर्पं (T G1.3 <sup>a</sup>स्पर्श-माण( <sup>a</sup>न)माकाशे.

6 <sup>b</sup>) T G1 सर्वशः; G2 M4 सर्वतः (for सर्पता). — <sup>a</sup>) G2 M4.5 दिविस्पृङ्गः. B1.3.5 Dn2 D10-12 कुरु (for नरं).

7 <sup>a</sup>) Dn1 D3.4.6 तदानीकं. S अथो वी (M1 <sup>a</sup>द्वीक्ष्य (M2 अथावलक्ष्य) (for महद्दृष्ट्वा). — <sup>b</sup>) M1.2 रथाश्चगजसं. — <sup>c</sup>) D4 <sup>a</sup>मुखैर् (for <sup>a</sup>कृपैर्).

8 <sup>a</sup>) D6 अपि (for च). K2 B3 Dn1 D3 G M2.4.5 द्रोणेन सहपुत्रेण. — After 8<sup>ab</sup>, D2 (marg.) ins.:

645\* तेषां तत्सैन्यमतुलं दृष्ट्वा भयविवर्धनम् ।

9 Before 9, N (D1 missing) ins. उत्तर उवाच; T1 वैराटिः; T2 M5 उत्तरः. — <sup>b</sup>) B2.3.5 D2-3.8.10 S च (for हि). — <sup>c</sup>) D4 <sup>a</sup>प्रवीरसंयुक्तं; cf. Cv. — <sup>e</sup>) S1 B3 D3.6.7 शक्यामि; S शक्नोमि (cf. v. 1. 16<sup>e</sup>). — <sup>f</sup>) T1 G भयानकं; T2 M भयंकरं (for अनन्तकम्).

10 <sup>a</sup>) M1.4 कौरवीं (for भारतीं). — <sup>b</sup>) S1 घोरं (for भीमं). — After 10<sup>ab</sup>, S ins.:

646\* देवैरपि सहेन्द्रेण न शक्यं किं पुनर्नरैः ।

— <sup>c</sup>) S <sup>a</sup>कलिलं. — <sup>d</sup>) D3 S <sup>a</sup>समाकुलं. — <sup>e</sup>) D4 च; G1.3 तु (for हि). B3(m as in text).4 D5(m as in text).6 Cc पुरोया (B3 D6 Cc <sup>a</sup>जा)तां; D3 परानेतान्; D7 परा ग्लानिर्; S परानीकं (for परानाजौ). — <sup>f</sup>) B Dn D5(m as in text).6.10-12 S मनः (for आत्मा). D5 प्रव्यथितं मम (m प्रव्यथतीव मे as in text).

11 <sup>ab</sup>) D6 transp. भीष्मः and कर्णः. S1 यत्र द्रोणश्च कर्णश्च कृपश्चैव विः. — <sup>a</sup>) D4.9 सोमदत्तिश्. B Dn D4.5.7-12 च (for अथ).

12 <sup>a</sup>) S तदा (T2 M1.5 <sup>a</sup>था) राजा (for तथा वीरो). — <sup>b</sup>) D5 बलिनां (m रथिनां as in text). S1 K राजा परमदुर्लभः (S1 <sup>a</sup>दुर्जयः); S वीरो (M1 ततो) दुर्मर्षणः पटुः (G1 परः). — <sup>c</sup>) S <sup>a</sup>द्युति (for द्युति). — T1 G (G1 om. line 5) ins. after 12: T2 M5, after 13<sup>ab</sup>: M1.3 ins. lines 1-2 after 13<sup>ab</sup> and lines 3-6 after 13: M2.4 (om. lines 1-2 along with 13<sup>ab</sup>), after 13:

647\* मत्ता इव महानागा युक्तध्वजपताकिनः ।

नीतिमन्तो महेष्वासाः सर्वान्द्रुतनिश्चयाः ।

द्युतिमन्तो महेष्वासाः सर्वे युद्धविशारदाः ॥ १२  
दृष्ट्वैव हि कुरुनेतान्व्यूढानीकान्प्रहारिणः ।  
हृषितानि च रोमाणि कश्मलं चागतं मम ॥ १३

वैशंपायन उवाच ।

अविंशतो वियातस्य मौर्ख्याद्धृतस्य पश्यतः ।  
परिदेवयते मन्दः सकाशे सव्यसाचिनः ॥ १४  
त्रिगर्तान्मे पिता यातः शून्ये संग्रणिधाय माम् ।  
सर्वा सेनामुपादाय न मे सन्तीह सैनिकाः ॥ १५  
सोऽहमेको बहून्बालः कृतास्त्रानकृतश्रमः ।  
प्रतियोद्धुं न शक्यामि निवर्तस्व बृहन्नडे ॥ १६

अर्जुन उवाच ।

भयेन दीनरूपोऽसि द्विषतां हर्षवर्धनः ।  
न च तावत्कृतं किञ्चित्परैः कर्म रणाजिरे ॥ १७  
स्वयमेव च मामात्थ वह मां कौरवान्प्रति ।  
सोऽहं त्वां तत्र नेष्यामि यत्रैते बहुला ध्वजाः ॥ १८  
मध्यमामिषगृध्राणां कुरूणामाततायिनाम् ।  
नेष्यामि त्वां महाबाहो पृथिव्यामपि युध्यताम् ॥ १९  
तथा स्त्रीषु प्रतिश्रुत्य पौरुषं पुरुषेषु च ।  
कथ्यमानोऽभिनिर्याय किमर्थं न युयुत्ससे ॥ २०  
न चेद्विजित्य गास्तास्त्वं गृहान्वै प्रतियास्यसि ।

C 4 1 53  
B 4 38, 23  
K 4 39, 27

दुर्जया सर्वसैन्यानां देवैरपि सवासवै ।

पताकिनश्च मातङ्गा सध्वजाश्च महारथाः ।

विप्रकीर्णा कृतोद्योगा वाजिनश्चित्रभूषिताः । [5]

ताञ्जैतु समरे शूरान्दुर्बुद्धिरहमागत ।

[ (L 4) G1 योधा मत्ता गजा मत्ता वाजिनो वेरिता मृग ]  
Thereafter M1 s s repeat 13<sup>ad</sup>

13 M2 4 om 13<sup>ab</sup> — “) S (M2 4 om) सर्वान्  
(for एतान्) — After 13<sup>ab</sup>, T2 M5 ins 647\*, while  
M1 s ins lines 1-2 only of that passage, after 13,  
M1-4 ins lines 3-6 of 647\*, after 647\*, M1 s s  
repeat 13<sup>ad</sup>

14 “) K D7 अपि यातोपि (D7 तो वि-) या°, B Dn  
D2 s s 10 Cr ap अविजातो विजातस्य, Co v rp as in  
text Cs cites वियात ॥ Cn प्राचा तु सयकार पाठ ।  
तदा वियातो दृष्ट । अविजातोऽप्रगल्भः । — “) B8  
D2 s s m s मुखौ, Dn1 D5 s Cr ap मौर्यं, D9 मौल्याद्  
(for मौर्याद्) — For 14<sup>ab</sup>, S subst

648\* इष्ट्वा तु महर्षी सेना कुरूणा ददधन्विनाम् ।  
— “) G1 मद (for मन्द) — “) D4 समीपे (for  
सकाशे) G1 सेना इष्ट्वा जनाग्रत Ca cites the whole  
stanza as in text, with only मुखौ for मौर्याद्

15 Before 15, K2 D4 s (marg) 7-8 T1 G2 ins  
उत्तर — “) B (except B4) D4-6 अस्मिन्, S वै (for  
स) B (except B4) D5 s सन्नि (for प्रणि) — “) S  
समा (for उपा) — “) D2 s बले (D8 न मे) तिष्ठति  
सैनिका

16 Ds om 16<sup>ab</sup> — “) S अहम् (for सोऽहम्)  
D4 एतान् (for बाल) — “) S1 Dn3 D5 s 11 12 शक्यामि,  
B2 S शक्नोमि, D4 पश्यामि (of v 1 9°) — “) S

निवर्तय (for तस्व) — After 16, S ins

649\*

वैशंपायन ।

त तथावादिन तत्र बीभत्सु प्रत्यभाषत ।

सप्रहस्य पुनस्त वै सर्वलोकमहारथ ।

17 N (D1 missing) बृहन्नडा (or ला) (for अर्जुन)  
— “) Ds वातिदीनो (for दीनरूपो) S भयादुदीर्णरूपोसि  
(T1 G2 द्विदीर्णहृदयो) — “) Some MSS हर्षवर्धन  
— “) B (except B4) Dn1 Ds 8-10 transp किञ्चित्  
and कर्म (in “) S1 न चैव च परै किञ्चित्, K भवेन्न च  
कृत किञ्चित् — “) S1 कृत (for परै)

18 “) S1 K बहुश (for वह मा) — “) S1 K G8  
अत्र, B (except B1) D2-7 10 Ca अद्य, Ds Cv उप- (for  
तत्र) B2 रक्षामि, B8-5 Ca वक्ष्यामि, Co v नेष्यामि (as  
in text) — “) S1 Dn1 D2 4 G1 s Ms ते, Ds इमे, T2  
एव (for एते) S1 Ms बहवो, K बहुशो (for बहुला)

19 “) MSS गृहाना, गृध्रीना, गृधूना etc (for  
“गृध्राणा) — “) T1 G2 सेनानाम्, Ms द्विषताम् (for  
कुरूणाम्) — “) K1 पार्थिवानां हि युध्यता, Ds पृथिवीमपि  
यु°, S मा त्व हि विमना भव, Ca as in text Co v cite  
पृथिव्या, Cr पृथिव्यामपि — After 19, S (M1 om line  
2) ins

650\* समुद्रमिव गम्भीर कुरुसैन्यमरिंदम ।

स्त्रीसकाशे प्रतिज्ञाय पुरुषाणां हि शृण्वताम् ।

विकथ्यमानो निर्यात्वा ब्रूहि किं नात्र बुध्यसे ।

[ (L 1) M1 भयकर (for अरिंदम) — (L 2) G1 s  
अशृण्वता (for हि शृ) — (L 3) Ms युध्यसे (for बु) ]

20 M1 om 20<sup>ad</sup>, Ms om 20 — “) S1 भिनि-  
र्यात किम्, Ds उक्तो भवति य पूर्व किम् S (M1 s om)  
रथमारुह्य (M2 स्थाय) निर्यात्वा (M2 य) किमर्थं न च

C. 4 1253  
B. 4 88, 23  
K. 4 88, 27

ग्रहसिष्यन्ति वीर त्वां नरा नार्यश्च संगताः ॥ २१  
अहमप्यत्र सैरन्ध्या स्तुतः सारथ्यकर्मणि ।  
न हि शक्ष्याम्यनिर्जित्य गाः प्रयातुं पुर प्रति ॥ २२  
स्तोत्रेण चैव सैरन्ध्यास्तव वाक्येन तेन च ।  
कथं न युध्येयमहं कुरुन्सर्वान्स्थिरो भव ॥ २३  
उत्तर उवाच ।

क्रामं हरन्तु मत्स्यानां भूयांसं कुरवो धनम् ।  
ग्रहसन्तु च मां नार्यो नरा वापि बृहन्नडे ॥ २४  
वैशंपायन उवाच ।  
इत्युक्त्वा प्राद्रवद्भीतो रथात्प्रस्कन्द्य कुण्डली ।

त्यक्त्वा मानं स मन्दात्मा विसृज्य सशरं धनुः ॥ २५  
बृहन्नडोवाच ।  
नैष पूर्वैः स्मृतो धर्मः क्षत्रियस्य पलायनम् ।  
श्रेयस्ते मरणं युद्धे न भीतस्य पलायनम् ॥ २६  
वैशंपायन उवाच ।  
एवमुक्त्वा तु कौन्तेयः सोऽवप्लुत्य रथोत्तमात् ।  
तमन्वधावद्भावन्तं राजपुत्रं धनंजयः ।  
दीर्घां वेणीं विधुन्वानः साधु रक्ते च वाससी ॥ २७  
विधूय वेणीं धावन्तमजानन्तोऽर्जुनं तदा ।  
सैनिकाः ग्राहसन्केचित्तरथारूपमवेक्ष्य तम् ॥ २८

योत्स्यसे

21 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 5 गास्तास्तु, D<sub>10</sub> गास्त्वेता, T<sub>1</sub> G गास्त्व वै (G<sub>1</sub> 8 हि), T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> 4 गावस्ता (T<sub>2</sub> स्त्व), M<sub>1</sub> 2 5 गाश्च त्व (for गास्तास्त्व) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> गृह वै, S नगर (for गृहान्वै) B<sub>1</sub> 8 5 गृहाश्चैव प्रयास्यसि — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B (except B<sub>2</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> 8 11 12 T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> वीरास् (for वीर) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> सघना, M<sub>1</sub> 4 नागरा (for सगता)

22 <sup>a</sup>) S (except T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8) अस्मि (for अत्र) Here and below B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> सैरिन्ध्री (for सैरन्ध्री) — D<sub>8</sub> (hapl) om 22<sup>b</sup>-23<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 ख्याता, D<sub>10</sub> रयात, T<sub>2</sub> तत्, M<sub>5</sub> स्थित (for स्तुत) D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> सारथिकर्मणि — <sup>c</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>5-8</sub> च, S अह (for हि) S<sub>1</sub> B<sub>8</sub> D<sub>5</sub> शक्ष्यामि, D<sub>6</sub> S शक्नोमि (T<sub>2</sub> शक्ते न, M<sub>4</sub> शक्ते हि), D<sub>8</sub> शिष्यामि (of v 1 9, 16)

23 D<sub>8</sub> om 23<sup>a</sup> (of v 1 22) — <sup>a</sup>) K B<sub>8</sub> एव च (for चैव) — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> चैव हि, S चोदित (for तेन च) — <sup>c</sup>) S (except T<sub>1</sub>) एतान् (for सर्वान्)

24 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मात्स्याना — <sup>b</sup>) Only T<sub>2</sub> M भूयास (as in text), the rest (D<sub>1</sub> missing) भूयास — After 24<sup>ab</sup>, D<sub>7</sub> ins (what is probably a gloss on the आततायिनाम् of 19)

651\* अश्विदो गरदश्चैव शस्त्रपाणिर्धनापह ।

क्षेत्रदारहरश्चैव षडेते ह्याततायिन ।

आततायिनमायान्तमपि वेदाङ्गपारगम् ।

जिघासन्त जिघासीयान्न नरो ब्रह्महा भवेत् ।

— <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 S (except T<sub>1</sub>) च (for वा) — B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> (marg) 8-10-12 S (except M<sub>2</sub>) ins after 24 (G<sub>1</sub>, which om उवाच, ins after उत्तर)

652\* सग्रामेण न मे कार्यं गावो गच्छन्तु चापि मे ।

ज्ञान्य मे नगर चापि पितुश्चैव विभेभ्यहम् ।

[ Before line 1, D<sub>7</sub> ins

653\* क्षीर वा दधि वाज्य वा तक्र वा न पिबाम्यहम् ।

आरनाल हि पास्यामि न मे गोभि प्रयोजनम् ।

— (L 1) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> सग्रामे न च मे कार्यं, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 युद्धेन नास्ति कार्यं मे (for prior half) B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 11 12 T<sub>2</sub> वा (for च) — For line 2, S (except M<sub>2</sub>) subst

654\* नगर च प्रवेक्ष्यामि पश्यतस्ते बृहन्नले ।

— After line 2, B<sub>2-4</sub> D<sub>8</sub> cont

655\* निवर्तय रथ तूर्णं हृदय मे विदीर्यते ।

while D<sub>2</sub> (marg) cont

656\* वर कालेन जीवक्षमुन् न मे गोभि प्रयोजनम् ।

यद्यह जीवमानस्तु गच्छामि नगर प्रति ।]

On the other hand, D<sub>4</sub> ins after 24

657\* भोजन गोरसैर्हीन काञ्जिकेनाप्यत परम् ।

भोक्ष्येऽह बहुभिर्वापि यास्ये बालो मृतेर्भयात् ।

25 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> एवमुक्त्वाद्रवद्भीतो — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K आसन, B<sub>8</sub> दर्प (for मान) B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 11 12 च दर्प (B<sub>8</sub> मान) च, D<sub>2</sub> 8 7-9 सु (D<sub>8</sub> तु) मदात्मा, D<sub>6</sub> च धर्मज्ञ, S सुसन्नस्तो (for स मन्दात्मा)

26 G<sub>1</sub> अर्जुन (for बृहन्नडा) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> 11 12 शूरै, D<sub>8</sub> पूर्व, D<sub>10</sub> पूर्व, T<sub>2</sub> M पूर्व (for पूर्वै) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> क्षत्रियाणा (for यस्य) — K<sub>1</sub> (hapl) om 26<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 तु, T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M हि, G<sub>1</sub> 2 अस्य (for ते) T<sub>2</sub> श्रेयसे (for श्रेयस्ते) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 8 5 न तु श्रेय पलायन, S क्षत्रियस्य पलायनात्

27 <sup>a</sup>) S इति चोत्त्वा (for एवमुक्त्वा) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अथ, G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> स, G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> च (for तु) — <sup>b</sup>) S रथादवततार ह — K S transp 27<sup>ed</sup> and 27<sup>ef</sup> — <sup>c</sup>) S अन्वधावन्महाबाहु — <sup>d</sup>) S दीर्घवेणीं T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>1-4</sub> वि (G<sub>2</sub> च) धुन्वान — After 27, S ins

तं शीघ्रमभिधावन्तं संग्रेक्ष्य कुरवोऽब्रुवन् ।  
 क एष वेषप्रच्छन्नो भस्मनेव हुताशनः ॥ २९  
 किञ्चिदस्य यथा पुंसः किञ्चिदस्य यथा स्त्रियः ।  
 सारूप्यमर्जुनस्येव क्लीबरूपं विभर्ति च ॥ ३०  
 तद्देवैतच्छिरोग्रीवं तौ बाहू परिधोपमौ ।  
 तद्देवास्य विक्रान्तं नायमन्यो धनंजयात् ॥ ३१  
 अमरेष्विव देवेन्द्रो मानुषेषु धनंजयः ।

एकः कोऽस्मानुपायायादन्यो लोके धनंजयात् ॥ ३२  
 एकः पुत्रो विराटस्य शून्ये संनिहितः पुरे ।  
 स एष किल निर्यातो बालभावान्न पौरुषात् ॥ ३३  
 सत्रेण नूनं छन्नं हि चरन्तं पार्थमर्जुनम् ।  
 उत्तरः सारथिं कृत्वा निर्यातो नगराद्बहिः ॥ ३४  
 स नो मन्ये ध्वजान्दृष्ट्वा भीत एष पलायति ।  
 तं नूनमेष धावन्तं जिघृक्षति धनंजयः ॥ ३५

C 4 1269  
B 4 38.88  
K 4.39 47

658\* विक्रमन्त पदन्यासैर्नमयन्निव भूतलम् ।

[ T1 G2 s नमयत च, G1 निर्मयत च (for नमयन्निव) ]

28 <sup>a</sup>) K धुन्वत (for धावन्त) B4 तथा तमनुधावत  
 — <sup>a</sup>) T1 G2 M केचिद्रूपम्, T2 योषिद्रूपम्, G1 s तस्य  
 रूपम् (for तथारूपम्) D4 s ता, S च (for तम्)

29 <sup>a</sup>) B8 D4 s s 10 सु (for त) B4 अनु, D2 4  
 अपि (for अभि) S त च शीघ्र प्रधावत — <sup>b</sup>) M1 s  
 अवेक्ष्य (for संग्रेक्ष्य) — After 29<sup>ab</sup>, S ins

659\* सैनिका ।

कोऽय धावत्यस्येन पूर्व मुक्त्वा रथोत्तमम् ।

— <sup>a</sup>) A few MSS वेश- (for वेष) S1 B1 Dn  
 D2 11 12 T2 सछन्नो (for प्रच्छन्नो) B4 एष वेशपरिछन्नो,  
 G2 एक एवैष प्रच्छन्नो — <sup>a</sup>) S1 B1 s Dn D11 12 भस्मन्येव  
 (for नेव) G1 भस्मच्छन्न इवानल

30 <sup>ab</sup>) S (except M1 s, M4 inf ln) both times  
 तस्य (for अस्य) — After 30<sup>ab</sup>, S ins

660\* इत्येव सैनिका प्राहुर्द्वौणस्तानिदमब्रवीत् ।

आचार्यं कुरुपाण्डूना मतौ शुक्राङ्गिरोपम ।

किं विचारेण व कार्यमेतेनानुसृतेन वै ।

धावन्तमनुधावश्च निर्भयो भयविह्वलम् ।

वेणीकलाप निर्धूय प्रविभाति नरर्षभ ।

[ (L 3) T1 G1 s न (for व) M किं विचारणया कार्यं  
 (for prior half) ]

— <sup>a</sup>) D4 7-9 स्वरूप, S आकार (for सारूप्यम्) T G  
 ह्यर्जुनस्यैव — <sup>a</sup>) D8 क्लृप्त्य (for क्लीब) — After 30,  
 S (except G1) ins

661\* रूपेण पार्थसदृश स्त्रीवेषसमलङ्कृत ।

31 <sup>b</sup>) M1 s बाहू च (for तौ बाहू) — <sup>a</sup>) K तद्देव,  
 B4 तत्तदेव, S तत् (M2 त) तथैव (T2 तथैव च) (for  
 तद्देव) — After 31, M2 s s ins 662\* (cf v l 32)

32 D2 om 32<sup>ab</sup> and reads 32<sup>ad</sup> in marg after  
 35, D8 M2 s s om (hapl) 32 — <sup>a</sup>) S1 D8 एकदेवेन्द्रो,  
 K D7 एक एवेन्द्रो, D10 च देवेन्द्रो, D11 12 एव देवेन्द्रो (for  
 इव देवेन्द्रो) D4 अय सुरेषु देवेन्द्रो — <sup>b</sup>) MSS मानवेष्टु,

मनुष्येषु also (for मानुषेषु) — <sup>a</sup>) S1 को नु हि, D8 एको  
 हि, D7 एकोपि (for एक को) B4 उपायुज्येत, D2 4  
 उपादी (D4 दे)यात्, D8 s 7 उपायाति (for उपायायात्)  
 T G2 M1 s एकोऽस्मानुयालेष, G1 कोऽस्मानेकोनुयाति स्म,  
 G8 एकोऽस्माननुयात्तान्य — <sup>a</sup>) D8 7 T1 G2 M1 s नान्यो,  
 D8 विना, G1 कोन्यो, G2 को हि (for अन्यो) T2  
 नायमन्यो धनंजयात् — S ins after 32 (M2 s s,  
 which om 32, after 31)

662\* द्रोणेन चैवमुक्ते तु कर्णं प्रोवाच बुद्धिमान् ।

[ T G1 चैवमुक्तस्तु ]

33 Before 33, S (except G1) ins कर्ण K1 om  
 33<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) D2 4 एव, D7 s एक (for एष) K2 स  
 एकाकी निर्यातो — <sup>a</sup>) D7 s बालत्वाच्च तु पौरुषात्  
 — After 33, G2 M1 s s ins (cf 34<sup>ad</sup>)

663\* क्लीबं वै सारथिं कृत्वा निर्यातो नगराद्बहिः ।

34 M2 s om 34<sup>ab</sup>, T G2 M1 s transp 34<sup>ab</sup> and  
 34<sup>ad</sup>, G1 reads 34<sup>ab</sup> after 35<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D4 छद्मेन, D7 s  
 वेषेण, G2 सत्रेण (as in text) B4 वै छन्न, D2 सछिन्न,  
 D8 सछन्न (for छन्न हि) S1 (by transp) छन्न सत्रेण नून  
 हि, S (M2 s om) छन्न (G2 ज्ञा) सत्रेण वा नून — <sup>b</sup>) B4  
 रभसा, D8 जानामि (for चरन्त) S (M2 s om) जानीध्व  
 यातमर्जुन — After 34<sup>ab</sup>, S (M2 s om) ins

664\* ते हि न प्रतिसयातु संग्रामे न हि शक्नुयुः ।

कथमेकतरस्तेषां समस्तान्योऽधयेत्कुरुन् ।

[ (L 2) G1 s एकरथ (for एकतर) ]

— After 664\*, T repeats 34<sup>ad</sup>, while G1 repeats  
 34<sup>ad</sup>-35<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) T G1 (all three first time) s M1-s  
 क्लीबं वै (for उत्तर)

35 D2 om 35, D4 om 35<sup>ab</sup> G1 repeats 35<sup>ab</sup>  
 (cf v l 34) — <sup>a</sup>) B2 s (m as in text) s D5 (m  
 as in text) s T2 मध्ये (for मन्ये) S1 K रथान् (for  
 ध्वजान्) Dn1 Dnm मन्यामहे (for मन्ये ध्व) D2  
 ततो महाध्वजान्दृष्ट्वा — <sup>b</sup>) S1 ह्येष, D2 11 12 T2 एव, D8  
 एक (for एष) S1 B D (except D2, D4 s om, D1



C. 4 1270  
B. 4 38, 39  
K. 4 39, 47

इति स कुरवः सर्वे विमृशन्तः पृथक्पृथक् ।  
न च व्यवसितुं किंचिदुत्तरं शक्नुवन्ति ते ।  
छन्नं तथा तं सत्रेण पाण्डवं प्रेक्ष्य भारत ॥ ३६  
उत्तर तु प्रधावन्तमनुद्रुत्य धनंजयः ।  
गत्वा पदशतं तूर्णं केशपक्षे परामृशत् ॥ ३७

missing) पलायते G<sub>1</sub> (first time) भीत प्राद्रवतीह वै  
(second time as in text) — Before 35<sup>ad</sup>, S ins  
कृप — °) S transp त and नून B<sub>1</sub> s S एव (M<sub>2</sub>  
अन्व-), Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 अभि (for एष) — After 35, S  
(T G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub> s om line 1) ins

665\* एकोऽस्माननुयात्येष नान्यो लोके धनजयात् ।

सारथिं ह्युत्तरं कृत्वा स्वयं योद्धुमिहेच्छति ।

[ With line 1 of 32<sup>ad</sup> — (L 2) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s s उत्तर  
सारथिं कृत्वा ]

36 Before 36, all MSS except T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> (D<sub>1</sub>  
missing) ins वैशपायन M<sub>2</sub> om 36 — °) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub>  
D<sub>5</sub> विमृष (B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> श) न्ति, B<sub>4</sub> निर्दिशत, D<sub>4</sub> s विमृशत  
S (M<sub>2</sub> om) पुन पुन — °) S<sub>1</sub> ते, K तु, D<sub>4</sub> s 10 एव  
(for च) K B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> M<sub>1</sub> व्यवसित, Ca c as in text S  
(M<sub>2</sub> om) वीरा (G<sub>2</sub> वीर) (for किंचित्) — °) S (M<sub>2</sub>  
om) अर्जुन (for उत्तर) — S ins after 36<sup>ad</sup> (M<sub>2</sub>,  
which om 36<sup>ad</sup>, after the ref, for which see  
above)

666\* दुर्योधन उवाचेद सैनिकात्रथसत्तमान् ।

अर्जुनो वासुदेवो वा राम प्रद्युम्न एव वा ।

ते हि न प्रतिसयोद्धुः सग्रामे न हि शक्नुयुः ।

कथमेकतरस्तेषां समस्तान्योधयेत्कुरुन् ।

अन्यो वै ह्रीववेष्टेण यद्यागच्छेद्वा पदम् । [5]

शरैस्त्रीक्ष्णैरर्पयित्वा पातयिष्यामि भूतले ।

[ M<sub>2</sub> s om line 1 T G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub>-s read line 4 after  
line 6 — (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-s सयातु (for सयोद्धु)  
— (L 5) G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> रूपेण (for वेष्टेण) ]

— °) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> s तु (for त) D<sub>5</sub> छद्मेन, D<sub>4</sub> s s वेष्टेण,  
G<sub>1</sub> s क्लृब्धेन (for सत्रेण) — °) S सैनिका (for भारत)  
— After 36, S ins

667\* अर्जुन नेति चेत्येन न व्यवस्यन्ति ते पुन ।

इति स कुरवः सर्वे मन्त्रयन्ति महारथा ।

दृढवेष्टी महास्रवः शक्रतुल्यपराक्रम ।

अभ्यागच्छति चेद्योद्धुः सर्वं सशयित बलम् ।

न चाप्यन्यतरं तत्र व्यवस्यन्ति धनजयात् ।

[ (L 1) T G<sub>1</sub> s चेत्येन (for चेत्येन) — (L 2) T<sub>2</sub>  
मन्त्रते ते, G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub> मन्त्रयतो (for मन्त्रयन्ति) — (L 5)

सोऽर्जुनेन परामृष्टः पर्यदेवयदार्तवत् ।

बहुलं कृपणं चैव विराटस्य सुतस्तदा ॥ ३८

शातकुम्भस्य शुद्धस्य शतं निष्कान्ददामि ते ।

मणीनष्टौ च वैदूर्यान्हेमवद्भान्महाप्रभान् ॥ ३९

हेमण्डप्रतिच्छन्नं रथं युक्तं च सुव्रजैः ।

T<sub>2</sub> अन्य नर (for अन्यतर) ]

37 °) B<sub>1</sub> s Dn D<sub>2</sub> s s 9-12 T<sub>2</sub> अभिद्रुत्य, D<sub>7</sub> अनुद्रुत्य  
(for अनुद्रुत्य) — °) T G<sub>1</sub> s शतपद (for पदशत) T  
M पूर्ण, G<sub>1</sub> पूर्व (for तूर्ण) — °) D<sub>2</sub> केशपाशे, Cv as in  
text S<sub>1</sub> K परामृषत् — After 37, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

668\* मा मा गृहाण भद्र ते दासोऽहं ते बृहन्नले ।

इति वादिनमेवाशु धावन्त तरसाग्रहीत् ।

S ins after 37 (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>, after 668\*)

669\* विराटपुत्र बीभत्सुर्बलवानरिमर्दन ।

38 K om 38<sup>ad</sup> — °) B<sub>2</sub> पर्यक्रोशत्तदार्तवत्, M<sub>2</sub>  
कृपण पर्यदेवयत् (for °) S<sub>1</sub> परामृष्टस्तदा तेन सोऽर्जुन वाक्य-  
मब्रवीत् — After 38<sup>ad</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

670\* मा मा मारय भद्र ते मुञ्च मामेमि मे गृहम् ।

मुञ्च मा मुञ्च मुञ्चेति तत्पादावग्रहीद्वृन् ।

दर्शयित्वा ततः सर्वानदशस्तोऽङ्गुलिं नृप ।

मा भैस्त्वमिति पार्थेन प्रार्थितं पर्यदेवयत् ।

— °) B<sub>4</sub> बहुश (for बहुल) B<sub>4</sub> वाक्य, D<sub>5</sub> बालो, D<sub>10</sub>  
चैष, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> चोत्तवा (for चैव) — °) K अब्रवीत् (for  
तदा) S (except M<sub>1</sub>) वित्त प्रा (T चा) वेदयद्बहु — After  
38, B Dn D<sub>2</sub> s s 10-12 ins

671\* उत्तर उवाच ।

शृणुयास्त्व हि कल्याणि बृहन्नडे सुमध्यमे ।

निवर्तय रथं शीघ्रं जीवन्मद्वाणि पश्यति ।

D<sub>5</sub> cont D<sub>7</sub> ins after 38

672\* ग्रामाश्चतुर्दश तथा पूर्णाश्च धनगोकुलैः ।

दंदाभ्येतद्धनं तुभ्यं मुञ्च मा त्वं बृहन्नडे ।

अश्वानां तु सहस्रे द्वे शुभाणां हेममालिनाम् ।

सर्वलक्षणयुक्तानां मुञ्च मा त्वं बृहन्नडे ।

On the other hand, S ins after 38

673\* उत्तर ।

सुवर्णमणिमुक्तानां यद्यदिच्छसि दन्नि ते ।

हस्तिनोऽश्वात्रथान्गावः स्त्रियश्च समलङ्कता ।

39 °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> शातकौमस्य, Ca v as in text.  
— For 39<sup>b</sup>, S subst

674\* श्रेष्ठस्य रजतस्य च ।

ददामि शतनिष्कं ते मुञ्च मा त्वं बृहन्नले ।

— G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om. (hapl) 39<sup>c</sup>-40<sup>d</sup>, — °) Some MSS



मत्तांश्च दश मातङ्गान्मुञ्च मां त्वं बृहन्नडे ॥ ४०

वैशंपायन उवाच ।

एवमादीनि वाक्यानि विलपन्तमचेतसम् ।

प्रहस्य पुरुषव्याघ्रो रथस्यान्तिकमानयत् ॥ ४१

अथैनमब्रवीत्पार्थो भयार्तं नष्टचेतसम् ।

यदि नोत्सहसे योद्धुं शत्रुभिः शत्रुकर्शन ।

एहि मे त्वं हयान्यच्छ युध्यमानस्य शत्रुभिः ॥ ४२

प्रयाह्येतद्रथानीकं मद्बाहुबलरक्षितः ।

अप्रधृष्यतमं घोरं गुप्तं वीरैर्महारथैः ॥ ४३

मा भैस्त्वं राजपुत्राग्र्य क्षत्रियोऽसि परतप ।

अहं वै कुरुभिर्योत्स्याम्यवजेष्यामि ते पशून् ॥ ४४

प्रविश्यैतद्रथानीकमप्रधृष्यं दुरासदम् ।

C 4 1282  
B 4 38 49  
K 4 39 76

वैदूर्यान् — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s 7 (*sup lin*) नद्धान्, D<sub>2</sub>  
विद्धान् (for बद्धान्) — D<sub>1</sub> resumes from 39<sup>a</sup>

40 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om 40 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub>-8 हेमदद्वै  
— <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-8 s हयव्रजै, K<sub>1</sub> च सुमुञ्चै, K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> च  
सुध्वजै, D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> 7-9 च वाजिभि, D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> 4 6 11 12 च  
सुव्रतै, S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om) तु वाजिभि — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-8 बहु  
(for दश) — <sup>d</sup>) M (M<sub>2</sub> om) मा (for मा) D<sub>4</sub>  
हेमबद्धान्महाप्रभान् — S ins after 40 (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>, which  
om 39<sup>a</sup>-40<sup>a</sup>, ins after 39<sup>ab</sup>)

675\* षष्टिं स्त्रलकृता कन्या ग्राममेक ददामि ते ।

मुञ्च मा त्वं भृशं दीनं विह्वलं भयकम्पितम् ।

गमिष्यामि पुरं षण्ढं द्रष्टुं मातरमर्दिताम् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> एव (for एक), and अहं (for ते)  
— (L 2) G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2 पीडित (for कम्पितम्) — (L  
3) M<sub>1</sub> क्षीत्र (for षण्ढ) ]

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont

676\* मात्स्यस्य पुत्रो बालोऽहं तेन चास्मि सुखोषितः ।

मातृपार्श्वशयानोऽहमस्पृष्टातपवायुमान् ।

अदृष्टबलयुद्धोऽहं कुतस्ते कुरव कुतः ।

मातृपार्श्वं गमिष्यामि मुञ्च मा त्वं बृहन्नले ।

प्रलयार्णवसकाश इक्ष्यते कौरव बलम् । [5]

स्त्रीणां मध्येऽहमज्ञानाद्वीर्यशौर्याङ्किता गिरम् ।

उक्तवान्मदगर्वेण को जेतुं शक्नुयात्कुरुन् ।

अमुक्त्वा वा यदि नयेमरिष्यामि तवाग्रतः ।

After 40, D<sub>4</sub> ins a passage given in App I (No  
35), of which D<sub>8</sub> ins, at the same point, lines  
2-3 only

41 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 om the ref — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>n2</sub>  
D<sub>1</sub> 2 7 11 12 चान्यानि, K<sub>2</sub> वाक्यानि (for वाक्यानि)  
— <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 8 अचेतन, B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> विचेतस, M<sub>4</sub>  
(*inf lin*) घनजय (for अचेतसम्) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> रथा-  
तिकमुपानयत्

42 <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s) चेतन (for चेतसम्)  
— After 42<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

677\* अर्जुन ।

अहं योत्स्यामि कौरव्यैर्हयान्सयच्छ चोत्तर ।

आददानं किमर्थं त्वं पलायनपरोभव ।

युध्यस्व कौरवैः सार्धं विजयस्ते भविष्यति ।

यस्य यन्तास्म्यहं युद्धे सयच्छामि ह्योत्तमान् ।

राज्ञो वा राजपुत्रस्य तस्य नित्यं जयो भूव । [5]

सर्वथोत्तरं युध्यस्व यन्ना साकं मया कुरुन् ।

जित्वा महीं यशं प्राप्य भोक्ष्यसे सकलामिमाम् ।

हतोऽपि प्राप्यसे स्वर्गं न श्रेयस्ते पलायनम् ।

अद्य सर्वान्कुरुजित्वा यथा जयमवाप्स्यसि ।

तथाहं प्रयतिष्येऽत्र सहायोऽत्र मतो ह्यहम् । [10]

T<sub>1</sub> ins after line 5 of 677\* T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M, after 42<sup>ab</sup>

678\* सयच्छामि हयान्यस्य न स भीतं पलायति ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> कुरुभि (for शत्रुभि) Ś<sub>1</sub> K M<sub>8</sub>

शत्रुसूदन, B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 10-12 G<sub>1</sub> शत्रुक (B<sub>4</sub> ह) षण, D<sub>1</sub>-8

कर्शन, D<sub>4</sub> कर्शन, D<sub>8</sub> सार्धमाहवे, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कुरुभि सह

43 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> प्रयुज्यैतद् (for प्रयाह्येतद्) D<sub>4</sub> बला

(for रथा) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 S परि — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> शूरैर्, S

(except G<sub>1</sub> s) शूरैर् (for वीरैर्)

44 D<sub>1</sub> om 44<sup>a</sup>-45<sup>b</sup> — <sup>ab</sup>) B<sub>4</sub> पुत्रोसि (for

पुत्राग्र्य) G<sub>1</sub> 8 राजपुत्र क्षत्रियोसि मा भैषीस्त्व परतप

— After 44<sup>ab</sup>, Ś<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> (marg) 5-7 10-12 ins

679\* कथं पुरुषशार्दूल शत्रुमध्ये विधीदसि ।

[ Ś<sub>1</sub> repeats 44<sup>b</sup> instead of the posterior half ]

— <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M तै (for वै) B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>-4 7 8 10-12

S (except M<sub>2</sub>) योत्स्ये (for योत्स्यामि) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कुरु

भित्तैरहं योत्स्ये — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 विजेष्यामि च,

D<sub>2</sub> 8 s m 8 आनयिष्यामि, D<sub>10</sub> ह्यवजेष्यामि, S प्रत्या (M<sub>2</sub>

अप) नेष्यामि (for अवजेष्यामि) D<sub>4</sub> रिपून् (for पशून्)

45 D<sub>1</sub> 2 om 45<sup>ab</sup> (cf v 1 44) — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> प्राप्य

ह्येतद्, D<sub>8</sub> प्रयाह्येतद् (for प्रविश्यैतद्) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 9

मद्बाहुबलरक्षित (= 43<sup>b</sup>) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> यत्तु, K D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 5-7

10 यत्तो, C<sub>v</sub> यन्ता (as in text) Ś<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> 8 s D<sub>2</sub>-5

7-10 C<sub>v</sub> भूत्वा, B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 6 11 12 भव, T<sub>2</sub> असि त्व (for

भूत्स्व) D<sub>2</sub> नरश्रेष्ठो, G<sub>2</sub> मम श्रेष्ठ — After 45, S ins

680\* शूरान्समरचण्डाश्च नयिष्ये यमसादनम् ।

C 4 1282  
E 4 88 50  
K. 4. 39. 77

यन्ता भूस्त्वं नरश्रेष्ठ योत्स्येऽहं कुरुभिः सह ॥ ४५  
एवं ब्रुवाणो बीभत्सुर्वैराटिमपराजितः ।  
समाश्वास्य मुहूर्तं तमुत्तर भरतर्षभ ॥ ४६

तत एनं विचेष्टन्तमकामं भयपीडितम् ।  
रथमारोपयामास पार्थः प्रहरतां वरः ॥ ४७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि षट्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३६ ॥

३७

वैशंपायन उवाच ।  
तं दृष्ट्वा क्लीबवेपेण रथस्थं नरपुंगवम् ।  
शमीमभिमुखं यान्तं रथमारोप्य चोत्तरम् ॥ १  
भीष्मद्रोणमुखास्तत्र कुरूणां रथसत्तमाः ।  
वित्रस्तमनसः सर्वे धनंजयकृताद्भयात् ॥ २  
तानवेक्ष्य हतोत्साहानुत्पातानपि चाद्भुतान् ।

गुरुः शस्त्रभृतां श्रेष्ठो भारद्वाजोऽभ्यभाषत ॥ ३  
चलाश्च वाताः संवान्ति रूक्षाः परुषनिःस्वनाः ।  
भस्मवर्णप्रकाशेन तमसा संवृतं नभः ॥ ४  
रूक्षवर्णाश्च जलदा दृश्यन्तेऽद्भुतदर्शनाः ।  
निःसरन्ति च कोशेभ्यः शस्त्राणि विविधानि च ॥ ५  
शिवाश्च विनदन्त्येता दीप्तायां दिशि दारुणाः ।

[ T1 G2 स्थापयिष्ये यमालये (for posterior half) ]

46 °) S (except G2 M5) भयातं (for मुहूर्तं) B2  
D2 s 7 s तु (for तम्) — °) B2 Co r प्रत्यपद्यत, D1 s  
s 10 G1 M1 भरतर्षभ (for भरतर्षभ) B2 4 D2 नोत्तर  
प्रत्यपद्यत (B2m भाषत)

47 °) K B2 तत एव, T1 G2 इतस्ततो (for तत एव)  
— °) D1-s तमसा (for अकाम) M2 विह्वल (for पीडि  
तम्) — °) S परपुरजय (for प्रहरता वर) — After  
47, Dr ins

681\* कुरुनभिमुख पार्थं प्रययौ शीघ्रवाहन ।

यथेन्द्रो दानवान्हेन्दु प्रयाति च समातलि ।  
while S (T2 om line 1) ins

682\* तमारोप्य रथोपस्थे विलपन्त धनजय ।

गाण्डीव धनुरादातुमुपायात्ता शर्मी प्रति ।

उत्तर स समाश्वास्य कृत्वा यन्तारमर्जुन ।

[ (L 1) T1 G2 अनाथवत् (for धनजय) — (L 3)  
T1 G2 s तु (for स) ]

Colophon — Sub-parvan Ś1 D9 गोप्रह, B Dn  
D1-s 10-12 उत्तरगोप्रह, M1 2 गोप्रहण — Adhy name  
B1 s 5 D4 s 10 उत्तरभग, D2 अर्जुनवाक्य, T2 M2-4  
उत्तरपलायन, M5 अर्जुननिर्याण — Adhy no (figures,  
words or both) Ś1 B4 D10 36, D2 M2-4 37, D2 s  
35, T1 G M1 s 38 — S'loka no D2 50, G2 73

37

1 °) Ś1 K1 B4 D5 'वेशेन, T1 G M1 4 s 'रूपेण  
— °) T1 G M4 s रथ° (G1 रथि) (for नर°) B2 D5  
(m as text) चरत पार्थमर्जुन

2 °) S द्रोणभीष्मा (G1 s भीष्मद्रोणा, M5 द्रोणकर्णा)  
दय शूरा — °) B1 Dn D11.12 कुरवो (for कुरूणा)  
— °) S चासन् (for सर्वे)

3 °) D1 s धनुर्वृता (for शस्त्रभृता) — °) K D4  
भरद्वाजो — After 3, D1 ins 686\* (cf v 1 9)

4 Before 4, D5 (marg) S (except G2 M5) ins  
द्रोण — °) N (except K) Cap चडाश्च, S खराश्च, Ca  
as in text — °) Ś1 रूढा (for रूक्षा) B1 s 5 D2 s 10  
शर्करकर्षि (D2 र्व)ण, B2 4 Dn D1 s 7 11 12 शर्करवर्षिण  
Cs cites शर्करा — After 4<sup>ab</sup>, M2 repeats 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>  
— °) S (except G2) वर्ष (for 'वर्ण) — °) B4 D5  
रजसा (for तमसा) G1 s चावृत (for सवृत)

5 B2-4 D5 read 5<sup>ab</sup> after 6 — °) K1 M1 2 4  
निश्चरति, G1 निस्वनति, Cv as in text A few MSS  
कोषेभ्य — °) K विमलानि (for विविधानि)

6 M2 om. 6<sup>a</sup>-7<sup>b</sup> — °) B2 Dn2 D10 M1 2 निनदति  
D4 7 s शिवा च वि (D2 नि)नदत्येषा, D9 शिवाया च विनि-  
त्येषा (s10) — °) D4 दक्षिणा, Dr s दारुणा (for दारुणा)  
— After 6, B2-4 D5 read 5<sup>ab</sup>

7 M2 om. 7<sup>ab</sup> (cf v 1 6) B2 s D5 s read 7<sup>ab</sup>

[ 166 ]

हयाश्चाश्रूणि मुञ्चन्ति ध्वजाः कम्पन्त्यकम्पिताः ॥ ६  
यादृशान्यत्र रूपाणि सदृश्यन्ते बहून्यपि ।  
यत्ता भवन्तस्तिष्ठन्तु स्याद्युद्धं समुपस्थितम् ॥ ७  
रक्षध्वमपि चात्मानं व्यूहध्वं वाहिनीमपि ।  
वैशसं च प्रतीक्षध्वं रक्षध्वं चापि गोधनम् ॥ ८  
एष वीरो महेष्वासः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।  
आगतः क्लीबवेषेण पार्थो नास्त्यत्र संशयः ॥ ९  
स एष पार्थो विक्रान्तः सव्यसाची परतपः ।

नायुद्धेन निवर्तेत सर्वैरपि मरुद्गणैः ॥ १०  
क्लेशितश्च वने शूरो वासवेन च शिक्षितः ।  
अमर्षवशमापन्नो योत्स्यते नात्र संशयः ॥ ११  
नेहास्य प्रतियोद्धारमहं पश्यामि कौरवाः ।  
महादेवोऽपि पार्थेन श्रूयते युधि तोषितः ॥ १२  
कर्ण उवाच ।

सदा भवान्फल्गुनस्य गुणैरस्मान्विकत्थसे ।  
न चार्जुनः कला पूर्णा मम दुर्योधनस्य वा ॥ १३

C 4 1299.  
B. 4 39 14  
K 4 40 29

after 8 — <sup>a</sup>) D1 s अदृश्यानि, D7 G1 M1 s तादृशानि  
(for यादृशानि) S (Ms om) दृश्यते (for रूपाणि)  
— <sup>b</sup>) B4 D1-s 7 s 10 दृश्यते (D4 ति) सु- (D5 7 10 च)  
(for सदृश्यन्ते) B5 Dn1 D10 च (for अपि) S (Ms  
om) रूपाणि विविधानि च — <sup>c</sup>) S1 तिष्ठत, D2 s s  
तिष्ठध्व (for तिष्ठन्तु) — <sup>d</sup>) B Dn1 D5 s Ca साध्वस, S  
युद्ध स्यात् (for स्याद्युद्ध) Dn2 D1-4 7-12 महद्युद्धमुपस्थित  
8 Ms transp 8<sup>b</sup> and 8<sup>d</sup> — <sup>e</sup>) S1 K बहध्व (for  
व्यूहध्व) B4 इत, D5 इव (for अपि) S1 D4 अपि  
वाहिनीं (D4 नी) (for वाहिनीमपि) — <sup>f</sup>) D2 स्यदन,  
D4 वैषम्य, D10 विषम, Ca c s v वैशस (as in text)  
B2-4 वा (for च) B2-4 D5 Cr परीक्ष (D5 प्स) ध्व, Crp  
प्रतीप्सध्व, Ca as in text — <sup>g</sup>) D1-s om च — After  
8, B2 s D5 s read 7<sup>ab</sup>, while S ins

683\* एतावदुक्त्वा वचन भीष्ममालोक्य चाब्रवीत् ।

नदीज लङ्केशवनारिकेतु

नैगाह्वयो नाम नगारिसुनु ।

गत्या सुरेश कचिदङ्गनेव

गुरुर्बभाषे वचन तदेव ।

[5]

इत्युक्त्वा सज्जया द्रोणस्त्स्नीमासीद्विशा पते ।

भारद्वाजवच श्रुत्वा गाङ्गेय सज्जयाब्रवीत् ।

अतीत चक्रमस्माक विषयान्तरमागता ।

अतीत समयश्चोक्तो ह्यस्माभिर्य सभातले ।

न भय शत्रुत कार्यं शङ्का त्यज नरर्षभ ।

[10]

दुर्योधनमथालोक्य सज्जया द्रोण अब्रवीत् ।

[ For lines 2-5 of 686\* — (L 5) T2 G1 s तदानी  
(for तदेव) — (L 6) G1 s आस्ते (for आसीत्) — After  
line 5, T1 G2 ins

684\* देवव्रतेनैवमुक्ते वचने हितकारिणा ।

— (L 11) T2 G1 s द्रोण (for द्रोण) ]

9 Before 9, T1 G2 M ins द्रोण — <sup>b</sup>) T2 कृष्ण  
(for सर्व) — After 9<sup>ab</sup>, T1 G2 ins

685\* गवामर्थे हि विक्रान्त सव्यसाची परतप ।

— <sup>a</sup>) S1 K1 D5 वेशेन, B8 S (except M2) रूपेण

— <sup>b</sup>) Dn1 एव (for अत्र) D10 पार्थोस्त्यत्र न संशय

— B1 s (om lines 1-2) s s Dn Dn1 12 ins after 9

D1, after 3

686\* नदीज लङ्केशवनारिकेतु

नैगाह्वयो नाम नगारिसुनु ।

एषोऽङ्गनावेषधर किरीटी

जित्वाव य नेष्यति चाद्य गा व ।

[ Lines 1-2 = lines 2-3 of 683\* (cf v 1 8)

— (L 3) B2 प्रमाथी, D1 तरस्वी (for किरीटी) — (L  
4) D1 विजेष्यते सर्वकुरुप्रवीरान् — Cs explains the  
whole stanza ]

After 9, G2 ins a passage given in App I (No 36)

10 G2 (hapl) om 10-11 — <sup>a</sup>) B2 Dn2 D5 11 12

स एव पार्थो, D2 स शेष पार्थो, S (except T2, G2 om)

एष पार्थो हि — <sup>b</sup>) B2 s s Dn1 D1-s s 7 s धनजय,

D10 महारथ (for परतप) — A passage given in

App I (No 36) is ins in T1 after 10<sup>ab</sup>, in G2

(which om 10-11) after 9 — Ms om. 10<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>)

D5 युद्धे निवर्तेते नाय, T2 G1 s M (Ms om) नाजित्वा

विनिवर्तेत — <sup>d</sup>) B1 s Dn1 D4 T1 सुरासुरै, Co मरुद्गणै

(as in text) T2 G1 s M (Ms om) सर्वानपि मरुद्गणान्

(Ms inf lin कुरुन्गतान्)

11 G2 om 11 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) K शून्ये, D7

G1 s वीरो (for शूरो) — <sup>b</sup>) Dn1 D5 अपि, D2 सु- (for

च) D5 रक्षित (for शिक्षित) — <sup>c</sup>) D10 अमर्ष च

समापन्नो — <sup>d</sup>) B Dn D1-s 7-12 वासवप्रतिमो युधि

(D1 s 10 गुणै, D2 गुणी, D3 रणे, D7 बले)

12 <sup>a</sup>) D10 नैतस्य, S न ह्यस्य (for नेहास्य) — <sup>d</sup>) S

(except T2) युद्ध (for युधि) — After 12, N ins

687\* किरातवेषप्रच्छन्नो गिरौ हिमवति प्रभु ।

C 4 1306  
B 4 39 15  
K 4 40 30

दुर्योधन उवाच ।

यद्येष पार्थो राधेय कृतं कार्यं भवेन्मम ।

ज्ञाताः पुनश्चरिष्यन्ति द्वादशान्यान्हि वत्सरान् ॥ १४

अथैष कश्चिदेवान्यः क्लीबवेषेण मानवः ।

शरैरेनं सुनिशितैः पातयिष्यामि भूतले ॥ १५

वैशंपायन उवाच ।

तस्मिन्ब्रुवति तद्वाक्यं धार्तराष्ट्रे परतपे ।

भीष्मो द्रोणः कृपो द्रौणिः पौरुषं तदपूजयन् ॥ १६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३७ ॥

३८

वैशंपायन उवाच ।

तां शमीमुपसंगम्य पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।

सुकुमार समाज्ञातं संग्रामे नातिकोविदम् ॥ १

समादिष्टो मया क्षिप्रं धनूंष्यवहरोत्तर ।

नेमानि हि त्वदीयानि सोढुं शक्यन्ति मे बलम् ॥ २

भार वापि गुरुं हर्तुं कुञ्जरं वा प्रमर्दितुम् ।

[ K सच्छन्नो, B<sub>4</sub> सञ्चित्वा (for प्रच्छन्नो) ]

On the other hand, G<sub>2</sub> ins after 12

688\* इत्येव वादिन द्रोण कर्णं क्रुद्धोऽब्रवीद्वच ।

13 <sup>a</sup>) N (except S<sub>1</sub>) C<sup>v</sup> फाल्गुनस्य — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> प्रभाषसे, K B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> 10 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> Ca o v विकृत्यते G<sub>1</sub> 3 गुणानस्मासु कृत्यते — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B Dn D<sub>8</sub> 5-7 9-12 T M<sub>2</sub> 3 कलापूर्णं, K D<sub>4</sub> 8 G<sub>1</sub> 8 कला पूर्णं, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 5 कला पूर्णं Co r s v cite कला — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 Dn D<sub>1</sub>-8 10-12 T<sub>2</sub> M च (for वा)

14 <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 इदं, G<sub>2</sub> M महन् (for भवेन्) — <sup>d</sup>) B<sub>8</sub> 5 D<sub>8</sub> 8 T G<sub>1</sub> 8 M च, B<sub>4</sub> वि- (for हि) Dn D<sub>11</sub> 12 द्वादशाब्दान्विशा पते, D<sub>10</sub> द्वादशानिह वत्सरान्, G<sub>2</sub> द्वादशा श्वान्यवत्सरान्

15 Dn<sub>1</sub> om 15 — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 एक, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> 8 वा, M<sub>1</sub> एव (for एष) G<sub>1</sub> अत्र, G<sub>2</sub> अद्य (for अन्य) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 8 क्लीब (G<sub>1</sub> स वै) रूपेण B<sub>4</sub> चागत, T G<sub>1</sub> 2 M<sub>8</sub>-5 देवराट् (for मानव)

16 D<sub>4</sub> 7 om the ref — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> वदति (for ब्रुवति) D<sub>7</sub> 9 कौरव्ये (for तद्वाक्य) S तस्मिन्ब्रुवति ता वाच — <sup>b</sup>) B Dn D<sub>2</sub> 4-7 10-12 तप, D<sub>1</sub> 8 8 तप (for तपे)

Colophon om in S, D<sub>7</sub> reads it in marg — Sub-parvan S<sub>1</sub> K गोमह, B<sub>2</sub> 4 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-4 6 8-12 उत्तर-गोमह — Adhy name B<sub>1</sub>-4 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4. 5 8. 10 अर्जुन-प्रशसा; D<sub>8</sub> अर्जुनसवाद — Adhy no (figures, words or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> 37, D<sub>8</sub> 9 38, D<sub>5</sub> 8 36, — S'loka no D<sub>8</sub> 17

38

1 M<sub>1</sub> 2 4 om the ref B<sub>8</sub> read 7<sup>e</sup>-8<sup>f</sup>, before 1 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> शमीं ता (by transp) S (except G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) अभि (for उप) — <sup>c</sup>) K समायात, B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>8</sub> 9-12 समाज्ञाय, D<sub>4</sub> महाप्राज्ञ, D<sub>5</sub> 7 अविज्ञात, D<sub>8</sub> अविकात (for समाज्ञात) S सुखसवर्धित पित्रा — <sup>d</sup>) S समरा (G<sub>2</sub> सग्रामा) नामकोविद — After 1, S ins

689\* एहि भूमिजयारुह्य वैराटे महतीं शमीम् ।

[ M<sub>1</sub> 2 4 5 आरोह (for आरुह्य) ]

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 समाज्ञातो (for दिष्टो) D<sub>1</sub> क्षीप्र (for क्षिप्र) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> च हर, D<sub>7</sub> वह च, D<sub>1</sub>-4 आहर च (D<sub>4</sub> त), D<sub>5</sub> m 9 उत्तरय, Cn 8 अवहर (as in text) B<sub>8</sub> त्व धनूंष्यवतारय, B<sub>4</sub> धनु त्व वह उत्तर, S धनुर्गा डीवमानय — <sup>c</sup>) K D<sub>10</sub> ह, D<sub>8</sub> च (for हि) S नेमानीष्व (G ष्वा) सनानीह — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 8 8 शक्यति, D<sub>4</sub> रक्षति D<sub>10</sub> मद्बल (for मे बलम्)

3 <sup>a</sup>) B Dn D<sub>8</sub>-8 7-9 11 12 च (for वा) S<sub>1</sub> हतु, B D वोढु (B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> सोढु) (for हर्तु) S नाल भार गुरु हर्तु (T<sub>1</sub> भर्तु, T<sub>2</sub> हतु, G भेत्तु) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> कुजराश्वान्, D<sub>7</sub> 9 कुजरान्वा D<sub>4</sub> कुजराणा प्रमर्दन — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 मम बाहुसुविक्षेप, D<sub>4</sub> 8 10 मम बाह्वोविनिष्पेष (D<sub>10</sub> ०क्षेप), D<sub>7</sub> 9 T<sub>2</sub> मम बाहुविनि — After 3, S ins

690\* नैमि काममह कर्तुं कर्म वैजयिक त्विह ।

अतिसूक्ष्माणि ह्रस्वानि सर्वाणि च मृद्नी च ।

आयुधानि महाबाहो तवैतानि परतप ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> 5 अल (M<sub>5</sub> m<sup>f</sup> in अह, as above) ]

4 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> आरुह्य (for आरोह) — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> 5 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>

[ 168 ]

मम वा बाहुविशेषं शत्रूनिह विजेष्यतः ॥ ३  
 तस्माद्भूमिजयारोह शमीमेतां पलाशिनीम् ।  
 अस्यां हि पाण्डुपुत्राणां धनूंषि निहितान्युत ॥ ४  
 युधिष्ठिरस्य भीमस्य बीभत्सोर्यमयोस्तथा ।  
 ध्वजाः शराश्च शूराणां दिव्यानि कवचानि च ॥ ५  
 अत्र चैतन्महावीर्यं धनुः पार्थस्य गाण्डिवम् ।  
 एकं शतसहस्रेण संमितं राष्ट्रवर्धनम् ॥ ६  
 व्यायामसहमत्यर्थं तृणराजसमं महत् ।  
 सर्वायुधमहामात्रं शत्रुसंवाधकारकम् ॥ ७  
 सुवर्णविकृतं दिव्यं श्लक्ष्णमायतमव्रणम् ।  
 अलं भार गुरु वोढुं दारुणं चारुदर्शनम् ।

तादृशान्येव सर्वाणि बलवन्ति दृढानि च ॥ ८

उत्तर उवाच ।

अस्मिन्वृक्षे किलोद्भूतं शरीरमिति नः श्रुतम् ।  
 तदहं राजपुत्रः सन्स्पृशेयं पाणिना कथम् ॥ ९  
 नैवंविधं मया युक्तमालब्धुं क्षत्रयोनिना ।  
 महता राजपुत्रेण मन्त्रयज्ञविदा सता ॥ १०  
 स्पृष्टवन्तं शरीर मां शववाहमिवाशुचिम् ।  
 कथं वा व्यवहार्यं वै कुर्वीथास्त्वं बृहन्नडे ॥ ११

बृहन्नडोवाच ।

व्यवहार्यश्च राजेन्द्र शुचिश्चैव भविष्यसि ।

धनूंष्येतानि मा भैस्त्वं शरीरं नात्र विद्यते ॥ १२

C 4 1315  
B 4 41 4  
K 4 40 50

M<sub>3</sub>-s एना (for एता) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-s अवहितानि (for निहि ) B<sub>4</sub> च, D<sub>4</sub> s वै (for उत)

5 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> transp 5<sup>ab</sup> and 5<sup>ed</sup>

6 <sup>a</sup>) K T<sub>2</sub> एव (for च) K<sub>2</sub> हि, D<sub>4</sub> s s 10 S एव (T<sub>2</sub> च) (for एतन्) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> s समत, Ca समित (as in text)

7 For sequence of B<sub>3</sub>, of v l l — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>10</sub> अत्युग्र (for अत्यर्थ) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K मृग, Ca s v तृण (as in text) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>9</sub> कारण, S सर्वांरिक्षयकारक (M<sup>o</sup>कारिण)

8 For sequence of B<sub>3</sub>, of v l l — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> सज्यम् (for श्लक्ष्णम्) — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> s 7 10 S (except T) सोढु (for वोढु) — <sup>a</sup>) G M<sub>4</sub> s चारुण, M<sub>2</sub> s चारण (for दारुण) D<sub>1</sub> s शोभन (for दर्शनम्) M<sub>1</sub> कुजर वा प्रमदितु (= 3<sup>b</sup>) — After 8<sup>ed</sup>, M<sub>1</sub> repeats 3<sup>ed</sup> — After 8, N repeats 5<sup>ab</sup> (v l Ś<sub>1</sub> K यमयोरपि चोत्तर, B<sub>1</sub>-4 D<sub>1</sub>-s s-10 श्र तथोत्तर for <sup>b</sup>), while S ins

691\* प्रधानानि विशिष्टानि दुर्दर्शानि भवन्त्युत ।

T<sub>1</sub> cont

692\* अर्जुनेनैवमुक्तस्तु वैराटि प्रत्यभाषत ।

— After the repetition of 5<sup>ab</sup>, B Dn D<sub>5</sub> s 11 12 ins an addl colophon (Sub-parvan उत्तरगोप्रह — Adhy name B अस्मदर्शन — Adhy no B<sub>4</sub> 38, D<sub>6</sub> 37) \*

9 <sup>ab</sup>) D<sub>8</sub> s किलाबद्ध, D<sub>10</sub> मृत बद्ध (for किलोद्भूत) S शरीरमिह (G<sub>3</sub> व) चासक्त शम्या शुष्क पुरा किल (T<sub>1</sub> पुरातन)

10 <sup>ab</sup>) K<sub>1</sub> Dn D<sub>8</sub> आलब्ध, K<sub>2</sub> आलभ, D<sub>1</sub> आरब्धु, D<sub>8</sub> आरब्ध, Ca c n as in text S न मामेवविध कर्म

कारयस्व बृहन्नले — S om 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub>-10 मन्त्रव्रत(D<sub>10</sub> प्रति)विदा Dn<sub>1</sub> तथा, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-4 7 (before corr) 11 12 सदा (for सता) K<sub>1</sub> मन्त्र यज्ञविशारदा, K<sub>2</sub> शस्त्रयज्ञविशारद — After 10, D<sub>4</sub> ins

693\* स्पृशामीह शरीर चेदप्यस्या शोकवर्जित ।

11 S om 11<sup>ab</sup> (of v l 10) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 शववाहम्, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> (m as in text) शव (B<sub>4</sub> र) व्याधम्, Cr शार व्याधम्, Crp शरवाहम् and शर वाहम्, Ca v शववाहम् (as in text) Co cites शव Ca वाह व्याधमित्यपपाठ । — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> नाव्यवहार्य, B<sub>3</sub> 4 D<sub>1</sub> s 4 s 8 अन्यव, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> चाव्यव, D<sub>7</sub> आव्यव (for वा व्यव) S कथ वा (M<sub>1</sub> वै) शक्यते कर्तुं बुद्ध्या त्व मन्यसे कथ — After 11, S ins

694\*

वैशपायन ।

तमुवाच तत शूर पार्थ परपुरजय ।

दायाद सर्वमत्स्याना कुले जात विशारदम् ।

जानामि त्वा महाप्राज्ञ शुभ जाल्या कुलेन च ।

कथ नु पापक कर्म ब्रूया त्वाह परतप ।

[ (L 2) Cf 13<sup>ab</sup> M<sub>1</sub> s महारथ (for विशारदम्) — (L 3) T G<sub>1</sub> शुद्ध (T<sub>2</sub> अ) जाल्या, G<sub>3</sub> जाल्या शुद्ध (for शुभ जाल्या) ]

12 S om the ref — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> लोकेस्मिन्, B<sub>4</sub> लोकेषु, M<sub>1</sub> s राज्ञासि, M<sub>4</sub> राज्ञा त्व (for राजेन्द्र) — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub>) शुद्ध (for शुचि) — D<sub>2</sub> reads 12<sup>ed</sup> after 13 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> s 7 s 10 मा भैषी (for मा भैस्त्व) Cf Ca मा भै मा भैषी — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> दृश्यते (for विद्यते)

13 For 13<sup>ab</sup>, of 694\* — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मात्स्यराजस्य, M<sub>1</sub> s सर्वमत्स्याना — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>-s यशस्विन, Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub>



C 4 1316  
B 4 41 5  
K 4, 40 51

दायादं मत्स्यराजस्य कुले जातं मनस्विनम् ।  
कथं त्वा निन्दितं कर्म कारयेयं नृपात्मज ॥ १३

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स पार्थेन रथात्प्रस्कन्ध कुण्डली ।  
आरुरोह शमीवृक्षं वैराटिरवशस्तदा ॥ १४

तमन्वशासच्छत्रुघ्नो रथे तिष्ठन्धनंजयः ।  
परिवेष्टनमेतेषां क्षिप्रं चैव व्यपानुद ॥ १५

तथा संनहनान्येषां परिमुच्य समन्ततः ।  
अपश्यद्गाण्डिवं तत्र चतुर्भिरपरैः सह ॥ १६

तेषां विमुच्यमानानां धनुषामर्कवर्चसाम् ।  
विनिश्चेरुः प्रभा दिव्या ग्रहाणामुदयेष्विव ॥ १७  
स तेषां रूपमालोक्य भोगिनामिव जृम्भताम् ।  
हृष्टरोमा भयोद्विग्नः क्षणेन समपद्यत ॥ १८  
संस्पृश्य तानि चापानि भानुमन्ति बृहन्ति च ।  
वैराटिर्जुनं राजन्निदं वचनमब्रवीत् ॥ १९

उत्तर उवाच ।

बिन्दवो जातरूपस्य शतं यस्मिन्निपातिताः ।  
सहस्रकोटि सौवर्णाः कस्यैतद्गुरुत्तमम् ॥ २०

मनस्विना — °) Some N MSS त्वा (for त्वा) Dn1  
त्वा कथ, S कथ वा — °) Ds कारयेह, S कारये त्वा B4  
Dn1 नृपात्मज — After 13, D2 reads 12<sup>ad</sup>

14 °) D1-s स त वृक्ष, D7 तदा वृक्ष (m as in text),  
M5 शमीं शीघ्र (for शमीवृक्ष)

15 After 15<sup>ad</sup>, N ins

695\* अवारोपय वृक्षाग्राद्धनूत्येतानि मा बिभ ।

[ B1-s 5 Dn Ds-5 7-8 11 12 अवरोपय, B4 अवरोहय,  
D10 अवरोह च (for अवारोपय) D4 वृक्षात्त्व (for ग्रात्)  
K1 मा भिरो, K2 मानिन, B1 Dn D11 12 मा चिर,  
B2 8 5 मे विभो, B4 वै प्रभो, D2 5 मा बिभे, Ds वा विभो,  
D10 गा बिभी (for मा बिभ) ]

— D10 om 15<sup>ad</sup> — °) Ś1 चापि (for चैव) B2 Ds  
व्यपानय (for नुद) S सर्व मुचस्व मा चिर — After  
15, N (except Ds, D10 om line 1) ins

696\* सोऽपहृत्य महार्हाणि धनूषि पृथुवक्षसाम् ।

परिवेष्टनपत्राणि विमुच्य समुपानयत् ।

[ (L 1) ✽ Ca पङ्कमवतीर्य । ✽ — K2 om from  
पृथु (in line 1) up to विमुच्य (in line 2) ]

16 °) Ś1 यथा, B1 8 D4 5 10 Ca तत, S तेषा (for  
तथा) D1 8 सनिहितान्येषा, S सनहनीयानि, Ca सनह  
नान्येषा (as in text) Cs cites सनहन, Cr 7 सनहनानि  
(as in text) — °) Ds S विप्रमुच्य (G1 प्रमुच्य च)  
(for परिमुच्य) S परतप (G1 नराधिप) (for समन्तत)  
— °) Ds गाजिव (for गाण्डिव) S तत्र गाडीव (by  
transp).

✽ The portion from 4 38 17 up to 4 41 21\*  
is lost in D1 on missing folios

18 °) Ds आलक्ष्य, D10 आलभ्य (for आलोक्य) Ś1  
K तेषा रूप समालक्ष्य (Ś1 लोक्य) — After 18°, S  
(except M5) ins

697\*

प्रवेपिततनुस्तदा ।

अर्जुनेन समाश्रस्त

T1 G2 cont

698\*

किञ्चिद्दृष्टो नृपात्मज ।

तेषा सददर्शनाभ्यास स्पर्शाभ्यास पुन पुन ।

आमील्य पुनरुन्मील्य स्पृष्ट्वा स्पृष्ट्वा चकार स ।

सम्यग्दृष्ट्वा तदाश्रस्त

After 18, B4 ins

699\*

तदुपश्रुत्य शत्रुघ्न स तदार्जुनमब्रवीत् ।

सारथे किमिदं शेते नागेन्द्रो वापि वा धनु ।

(for line 2 of line 1 of 704\* below)

19 °) B4 सस्पृष्टास्तानि चास्त्राणि — °) B4 भासुराणि  
(for भानुमन्ति) D2 8 दृढानि (for बृहन्ति) — After  
19, all MSS except Ś1 K D7 (D1 missing, B8  
marg) ins an addl colophon (Sub-parvan B Dn  
D2-4 6 8 10-12 उत्तरगोप्रह, M1 2 4 गोप्रहण — Adhy  
name B1 8 अस्त्रप्राप्ति, B2 4 5 Ds अस्त्रदर्शन, D4 शम्या-  
रोह, T2 आयुधदर्शन, G2 M2 8 शम्यारोहण — Adhy no  
B4 Ds 9 T G M1 5 39, Ds 10 M2-4 38)

✽ For st 20-34, S subst a passage which  
(with its v 1) is given separately under 34

20 After the ref, Ds 7 9 ins

700\* न दृष्ट न श्रुत चित्र धनुषो रूपमीदृशम् ।

— °) Ś1m बभ्रवो, K बिभ्रद्वै (for बिन्दवो) D7 9 यस्य  
सौवर्णा (for जातरूपस्य) — °) D4 शत यत्र, D7 9  
शतशोभा (for शत यस्मिन्) K निपातित, Cc as in text  
Ca reads 20<sup>ad</sup> as in text — °) K सहस्रकोटि (K2  
"टि") सौवर्ण, B8 5 Ds Ca कोट्य सौ, D2 4 8 सहस्रशोथ  
(D4m त्र) सौ, Ds 7 9 कोट्या सौ, D10 गोघा सौ.  
Cap cites सहस्रकोटी, Cc r कोट्य, Crp (D1) कोटी  
✽ Cs सहस्रे सहस्रसौ कोटी प्रान्तौ यस्य । (of Cn) ✽



वारणा यस्य सौवर्णाः पृष्ठे भासन्ति दंशिताः ।  
 सुपार्श्वं सुग्रहं चैव कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २१  
 तपनीयस्य शुद्धस्य षष्टिर्यस्येन्द्रगोपकाः ।  
 पृष्ठे विभक्ताः शोभन्ते कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २२  
 सूर्या यत्र च सौवर्णास्त्रयो भासन्ति दंशिताः ।  
 तेजसा प्रज्वलन्तो हि कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २३  
 शालभा यत्र सौवर्णास्तपनीयविचित्रिताः ।  
 सुवर्णमणिचित्रं च कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २४  
 इमे च कस्य नाराचाः सहस्रा लोमवाहिनः ।  
 समन्तात्कलधौताग्रा उपासंगे हिरण्मये ॥ २५

विपाठाः पृथवः कस्य गार्धपत्राः शिलाशिताः ।  
 हारिद्रवर्णाः सुनसाः पीताः सर्वायसाः शराः ॥ २६  
 कस्यायमसितावापः पञ्चशार्दूललक्षणः ।  
 वराहकर्णव्यामिश्रः शरान्धारयते दश ॥ २७  
 कस्येमे पृथवो दीर्घाः सर्वपारशवाः शराः ।  
 शतानि सप्त तिष्ठन्ति नाराचा रुधिराशनाः ॥ २८  
 कस्येमे शुकपत्राभैः पूर्वैरधैः सुवाससः ।  
 उत्तरैरायसैः पीतैर्हमपुङ्खैः शिलाशितैः ॥ २९  
 कस्यायं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः ।  
 वैयाघ्रकोशे निहितो हेमचित्रत्सरुर्महान् ॥ ३०

C 4 1336  
B 4 42 12  
K 4 41 16

— D<sub>2</sub> (hapl) om 20<sup>d</sup>-21<sup>a</sup> — After 20, D<sub>8</sub> reads 23

21 For S of v 1 34 D<sub>8</sub> reads 21 after 24  
 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> om 21<sup>a</sup> (of v 1 20) K B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub>-7  
 9 10 यत्र (for यस्य) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> तिष्ठति, D<sub>8</sub> भाति च (for भासन्ति) — After 21<sup>ab</sup>, B<sub>2</sub> reads 23<sup>ad</sup>

22 For S of v 1 34 D<sub>8</sub> 10 om (hapl) 22  
 — <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> पृष्ठे (for षष्टि) D<sub>2</sub> 8 7 यत्र (for यस्य)

23 For S of v 1 34 D<sub>8</sub> reads 23 after 20  
 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-4 यस्य (for यत्र) Ś<sub>1</sub> K तु,  
 Dn<sub>1</sub> इह (for च) — D<sub>4</sub> reads 23<sup>b</sup>-24<sup>a</sup> in marg,  
 D<sub>7</sub> 9 12 om (hapl) 23<sup>b</sup>-24<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K चै, D<sub>8</sub> च  
 (for हि) — B<sub>2</sub> reads 23<sup>ad</sup> after 21<sup>ab</sup>

24 For S of v 1 34 D<sub>4</sub> reads 24<sup>a</sup> in marg,  
 D<sub>7</sub> 9 12 om 24<sup>a</sup> (of v 1 23), B<sub>2</sub> om 24<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> 8 10  
 om (hapl) 24 — 24<sup>ab</sup>=46<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K यस्य (for  
 यत्र) — <sup>b</sup>) Dn D<sub>8</sub> 11 12 विभूषिता, Cr as in text  
 — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 7 11 12 यत् (for च) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> सुवर्ण-  
 सुविचित्र च, Ca सुवर्णमणिरचित C<sub>v</sub> cites सुवर्णमणिचित्र  
 (as in text) — After 24, D<sub>8</sub> reads 21

25 For S of v 1 34 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> कस्य च (by  
 transp) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 10-12 Cn साहस्रा,  
 B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub>-7 9 सहस्र, B<sub>8</sub> 5 साहस्र K लोमवाहना, all  
 comm as in text — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub>-5 8 9 समेता, D<sub>10</sub>  
 समता K कालधौताग्रा, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> C<sub>o</sub> (of Crp) कुदधौ  
 ताग्रा Ca r cite कलधौत ✽ Ca मन्दधौतेत्यपपाठ । ✽

26 For S of v 1 34 — <sup>a</sup>) K विपाता, Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>  
 विशाला, Cn s v विपाठा (as in text) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K  
 D<sub>10</sub> गार्ध(Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> द्वे)पक्षा, C<sub>s</sub> गार्धपत्रा — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K

D<sub>4</sub> 8 हरिद्र Ś<sub>1</sub> च तथा, K<sub>1</sub> C<sub>v</sub> सुनस, B<sub>1</sub> 5 Dn  
 D<sub>4</sub> 11 12 सुसुखा, B<sub>8</sub> 4 D<sub>10</sub> शतश, D<sub>8</sub> सुसमा

27 For S of v 1 34 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 Dn D<sub>2</sub> 6 9-12  
 असितश् (D<sub>9</sub> त) चाप (Dn<sub>1</sub> य), D<sub>8</sub> असिता बाणा,  
 D<sub>5</sub> ह्यसितो बाण, C<sub>o</sub> r (of C<sub>v</sub>) as in text D<sub>4</sub>  
 corrupt — <sup>c</sup>) B (except B<sub>8</sub> 4) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 9-12  
 व्यामिश्रान्, Dn<sub>1</sub> (of Cn s v) D<sub>8</sub> 8 वाराहकर्णव्यामि-  
 श्रान् — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>8</sub> 4 D<sub>8</sub> शत, D<sub>4</sub> 7 Cr v शतान् (for  
 शरान्) D<sub>8</sub> नित्य भासयते दिश C<sub>o</sub> r v cite दश

28 For S of v 1 34 — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> 9 इषवो (for  
 पृथवो) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> C<sub>o</sub> rp (Cat) पारसवा, Ca as in  
 text B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub>-4 7-12 C<sub>v</sub> चद्रविबार्धदर्श(D<sub>7</sub> 9  
 \*वि)ना Cr ककबर्हिणवासस (?) — D<sub>8</sub> repeats 28<sup>ab</sup>  
 in marg (v 1 इषवो for पृथवो and चद्रविबार्धदर्शना)

29 For S of v 1 34 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 8 9 शुकपत्राभा,  
 Cr v as in text — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> पूर्वबधै (for पूर्वैरधै) Ca r  
 (Ā ?) cite चन्द्रविम्बार्धा (?) — <sup>d</sup>) K B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub>-5  
 7-12 हेमपुखा, Ca as in text B<sub>2</sub> 8 5 D<sub>2</sub>-5 7-10 शिता  
 (for शितै) — After 29, K<sub>1</sub> B (B<sub>8</sub> marg) Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>4</sub>-8 8 ins

701\* गुरुभारसहो दिव्य शत्रवाणां भयकर !

[ B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> 8 सह कस्य सायकोय शिलीमुख (B<sub>8</sub> भयकर ) ]  
 B<sub>8</sub> (marg) cont

702\* हेमपुङ्खो गार्धपत्र शत्रवाणां भयकर !

30 For S of v 1 34 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5  
 शिलापृष्ठ, D<sub>9</sub> 10 Cr शिला(D<sub>9</sub> ली)पृष्ठ, Ca rp (Dev)  
 (of C<sub>s</sub>) शिलीपृष्ठ (as in text) — After 30<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub>  
 repeats 27 — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> हेमचित्रो दुरासद, of C<sub>v</sub>

31 For S of v 1 34 D<sub>8</sub> (hapl) om 31<sup>ab</sup>

C. 4 1386  
E 4 42 12

सुफलक्षित्रकोशश्च किङ्किणीसायको महान् ।  
कस्य हेमत्सरुर्दिव्यः खड्गः परमनिर्व्रणः ॥ ३१  
कस्यायं विमलः खड्गो गव्ये कोशे समर्पितः ।  
हेमत्सररनाधृष्यो नैषध्यो भारसाधनः ॥ ३२

कस्य पाञ्चनखे कोशे सायको हेमविग्रहः ।  
प्रमाणरूपसंपन्नः पीत आकाशसंनिभः ॥ ३३  
कस्य हेममये कोशे सुतप्ते पावकप्रभे ।  
निखिंशोऽयं गुरुः पीतः सैक्यः परमनिर्व्रणः ॥ ३४

— <sup>a</sup>) Ś1 सहेम, K सुफेन, B8 D2 8 10 सफल, Dn1 पृथुल, Ca n r as in text Cs cites फल D2 चित्र खड्गश्च (for कोशश्च) Ca cites कोष — <sup>c</sup>) Dn1 हेमशत, Ca हेमत्सरु (as in text) — <sup>d</sup>) B1 2 5 Dn D10-12 °निर्मल (for निर्व्रण)

32 For S of v 1 34 D4 (1 hapl) om 32 — <sup>a</sup>) K1 B2 विपुल (for विमल) — <sup>b</sup>) A few MSS कोषे (for कोशे) D8 व्यवस्थित, D5 प्रतिष्ठित (for समर्पित) — <sup>c</sup>) D7 निषिद्धो, D9 निषक्तो, Cvp नैषध्य, all comm नैषध्यो (as in text) D7 9 साधक, Ca o v as in text

33 For S of v 1 34 — <sup>a</sup>) Ś1 D2 4-8 पञ्चनखे, Ca c s v as in text — <sup>b</sup>) B8 (m as in text) Cv हेमभूषित, D6 हेमविश्रुत, Ca as in text Cs cites विग्रह — <sup>c</sup>) B4 प्रमारूपसुसपन्न, Cv as in text — <sup>d</sup>) B4 पीतकौशेय, D2 8 10 पीतश्चाकाश

34 For S see below — <sup>a</sup>) A few MSS कोषे — <sup>b</sup>) B8 प्रतप्ते, D2 सतप्ते, Ca r v as in text B8 D2 8 पावकोपमे D5 तप्तपावकसप्रभे — <sup>c</sup>) Ś1 पीतै (for पीत) — <sup>d</sup>) Ś1 सर्वा, K सैन्य, B2-5 D4-6 Ca r शैक्य, B8m Crp शैक्य, D3 एक, D10 खड्ग, Cnp sp शिक्य, Cc v सैक्य (as in text) B1 Dn D11 12 सायक परनिर्व्रण (cf 31<sup>d</sup>) — After 34, Dn D5 (marg) 7 9 11 12 ins

703\* कस्यायमसित खड्गो हेमबिन्दुभिरावृत ।

आशीविषसमस्पर्शं परकायप्रभेदन ।

गुरुभारसहो दिव्य सपत्नाना भयप्रद ।

[(L 1) D5 7 9 अर्चित (for आवृत) — (L 2) D7 9 परकायाव(D9 यवि)भेदक ]

For 20-34, S subst

704\* उत्तर ।

सारथे किमिद दिव्य नागो वा यदि वा धनु ।

सौवर्णान्यत्र पद्मानि शतपत्राणि भागश ।

कुशाग्निप्रतितप्तानि भानुमन्ति बृहन्ति च ।

(20<sup>a</sup>) बिन्दवश्चात्र सौवर्णा मणिप्रोता समन्तत ।

शशिसूर्यप्रभा पृष्ठे भान्ति रुक्मपरिष्कृता । [5]

पुष्पाण्यत्र सुवर्णानि शतपत्राणि भागश ।

विस्सापनीयरूपं च भीम भीमप्रदर्शनम् ।

नीलोत्पलनिभ कस्य शतकुम्भपरिष्कृतम् ।  
(21<sup>ab</sup>) ऋषभा यस्य सौवर्णा पृष्ठे तिष्ठन्ति शृङ्गिण ।  
तालप्रमाण कस्येद मणिरुक्मविभूषितम् । [10]  
हाटकस्य सुवर्णस्य यस्मिन्शाखाभृगा दश ।  
दुरानम महद्दीर्घं सुरूप दुष्प्रधर्षणम् ।  
कस्येदमीदृश चित्र धनु सर्वे च दसिता ।  
चन्द्रार्कविमला भास सुरूपा सुप्रदर्शना ।  
हसा पृष्ठे श्रिता यस्य कुशाग्निप्रतिमार्चिष । [15]  
शार्ङ्गगाण्डीवसदृश कस्येद सारथे धनु ।  
चतुर्थं काञ्चनवपुर्भाति विद्युद्गोपमम् ।  
नीलोत्पलितमच्छिद्र जातरूपप्रभ धनु ।  
मत्स्या यस्य हिरण्यस्य पृष्ठे तिष्ठन्ति सचिता ।  
शक्रचापोपम दिव्य कस्येद सारथे धनु । [20]  
उच्छिद्रत फणिवद्दीर्घं सारवत्त्वाद्दुरानमम् ।  
(20<sup>c</sup>) सहस्रगोधा सौवर्णा द्वीपिनश्च चतुर्दश ।  
बर्हिणश्चात्र सौवर्णा शतचन्द्रार्कभूषणा ।  
जाम्बूनदविचित्राङ्ग कस्येद पञ्चम धनु ।  
(25<sup>ab</sup>) कस्येमे क्षुरनाराचा सहस्र लोमवापिन । [25]  
पक्षिणस्तीक्ष्णतुण्डाग्रा कस्येमे निशिता शरा ।  
(26<sup>ab</sup>) विपाटा पृथक् कस्य गृध्रपन्नार्धवाजिता ।  
(27<sup>c</sup>, 28<sup>ab</sup>) वराहकर्णास्तीक्ष्णाग्रा कस्येमे रुचिरा शरा ।  
वज्राशनिसमस्पर्शा वैश्वानरसमार्चिष ।  
सुवर्णपुङ्खास्तीक्ष्णाग्रा कस्य सप्तशत शरा । [30]  
(30<sup>a</sup>) कस्याय सायको दीर्घो गव्ये कोशे च दसित ।  
कस्य दण्डो दृढ श्लक्ष्णो रुचिरोऽय प्रकाशते ।  
(30<sup>c</sup>) वैयाग्रकोश कस्याय दिव्य खड्गो महाप्रभ ।  
(27<sup>ab</sup>) कस्यायमसिरावापे पञ्चशार्दूललक्षण ।  
(32<sup>ab</sup>) कस्याय निर्मल खड्गो द्वीपिचर्मधिवासित । [35]  
नीलोत्पलसवर्णोऽय कस्य खड्ग पृथुर्महान् ।  
मृगेन्द्रचर्मवासितस्तीक्ष्णधार सुनिर्मल ।  
ऋषभाजिनकोशस्तु कस्य खड्गो महानयम् ।  
यस्यापिधाने दृश्यन्ते सूर्या पञ्च परिष्कृता ।  
(32<sup>a</sup>) कस्याय विपुल खड्ग शृङ्गत्सरुमनोहर । [40]  
निहित पार्श्वे कोशे तैलघौत समाहित ।  
(33<sup>c</sup>) प्रमाणवर्णयुक्तश्च कस्य खड्गो महानयम् ।  
नैतेन प्रतिविद्ध सज्जीवेत्कश्चन कुञ्जर ।  
[(L 3) T1 G1 8 कुशानु° (for कुशाग्नि°) — (L 6) M1-8 सुवर्णस्य (for सुवर्णानि) — (L 7) M1-8 दिव्य

निर्दिशस्व यथातत्त्वं मया पृष्टा बृहन्नडे ।  
 विस्मयो मे परो जातो दृष्ट्वा सर्वमिदं महत् ॥ ३५  
 बृहन्नडोवाच ।  
 यन्मां पूर्वमिहापृच्छः शत्रुसेनानिबर्हणम् ।  
 गाण्डीवमेतत्पार्थस्य लोकेषु विदितं धनुः ॥ ३६  
 सर्वयुधमहामात्रं शातकुम्भपरिष्कृतम् ।

एतत्तदर्थुनस्यासीद्गाण्डीवं परमायुधम् ॥ ३७  
 यत्तच्छतसहस्रेण संमितं राष्ट्रवर्धनम् ।  
 येन देवान्मनुष्यांश्च पार्थो विषहते मृधे ॥ ३८  
 देवदानवगन्धर्वैः पूजितं शाश्वतीः समाः ।  
 एतद्वर्षसहस्रं तु ब्रह्मा पूर्वमधारयत् ॥ ३९  
 ततोऽनन्तरमेवाथ प्रजापतिरधारयत् ।

C 4 1347  
B 4 43 5

(for भीम) — (L 9) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ यत्र (for यस्य)  
 — (L 13) M<sub>1-3</sub> दिव्य (for चित्र) — (L 14) M<sub>1-3</sub>  
 °विमलाभासा (for ला भास) — (L 17) M<sub>1-3</sub>  
 द्रुणो (for द्रुणो) — (L 18) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ नीलोपलित  
 (for त्पलित) M<sub>1-3</sub> ग्रह (for प्रभ) — (L 19) G<sub>2</sub>  
 M<sub>4</sub> ५ मत्स्याश्वास्व (for मत्स्या यस्य) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ दक्षिता  
 (for सचित्ता) — (L 21) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ ४ वर्ण (for  
 फणि) — M om posterior half of line 22 and prior  
 half of 23 — (L 23) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ भूषिता (for  
 °भूषणा) — (L 25) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ रोमवापिन, T<sub>2</sub>  
 लोमवाहिन — (L 26) T<sub>1</sub> M प्रक्षिप्तास्व (for पक्षिणस्व)  
 T<sub>2</sub> रुचिरा (for निशिता) M<sub>1-3</sub> उपासगे हिरण्मये (for  
 posterior half) — After line 26, T ins

705\* विप्रक्षिप्तास्तीक्ष्णदद्वा उपासङ्गे हिरण्मये ।  
 — T cont G<sub>1</sub> (om line 1) M<sub>1-3</sub> ins after  
 line 26

706\* हारिद्रवर्णा कश्यपे शिता पञ्चशत शरा ।  
 आशीविषसमस्पर्शा गतौ चाजिह्वागा दृढा ।  
 — (L 27) T<sub>1</sub> गृध्रपक्षार्धवाजिता, T<sub>2</sub> पत्रार्धपूजिता, G<sub>1</sub>  
 °वक्रार्धवा, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ पक्षाश्च वा — (L 29) T शिखा  
 चिष (for समार्चिष) — (L 33) T<sub>2</sub> शखो (for खङ्गो)  
 — (L 34) T<sub>1</sub> असितावापे, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ४ ५ असिरावास (for  
 असिरावापे) — (L 35) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ निशित (for निर्मल)  
 M<sub>1-3</sub> °चर्मणि दसित (for चर्मधिवासित) — (L 37)  
 M<sub>1-3</sub> °वहित (for वसित) — (L 39) G<sub>1</sub> ३ शत  
 वरा (for परिष्कृता) — After line 39, T G M<sub>1-3</sub>  
 repeat line 33 (v 1 शखो महान्पृथु for खङ्गो महाप्रभ),  
 and cont

707\* यस्यापिधाने दृश्यन्ते शार्दूला काञ्चना शुभा ।  
 — (L 40) T<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> °मनोरम (for °मनोहर) ]  
 35 °) D<sub>2-4</sub> निर्दिश त्व, G<sub>1</sub> निर्दर्शय T G<sub>2</sub> यथाकाम,  
 G<sub>1</sub> ३ यथा पृष्टा, M यथामार्ग — °) Ś<sub>1</sub> मया पृष्टे, D<sub>2</sub> ३  
 T<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> मया पृष्टो, D<sub>3</sub> मया पृष्ट, G<sub>1</sub> ३ यथान्याय Some  
 MSS बृहन्नडे, नले — D<sub>4</sub> om. 35<sup>ad</sup>, while Ś<sub>1</sub> reads  
 it in marg — °) Ś<sub>1</sub> दृष्ट्वापूर्वम् D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> जगत् (for

महत्) — After 35, all MSS except K D<sub>4</sub> (D<sub>1</sub>  
 missing, Ś<sub>1</sub> marg) ins an addl colophon (Sub-  
 parvan B Dn D<sub>2</sub> ३ ५-1२ उत्तरगोप्रह, M<sub>1</sub> २ गोप्रहण  
 — Adhy name B<sub>1</sub> ३ ४ अस्त्रदर्शन, B<sub>2</sub> आयुधवर्णन,  
 B<sub>3</sub> आयुधदर्शन, Dn<sub>1</sub> उत्तरवाक्य, D<sub>3</sub> M<sub>3</sub> ४ आयुधप्रश्न  
 — Adhy no B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> T G M<sub>1</sub> ५ 40, D<sub>5</sub> 37, D<sub>6</sub> 10  
 38, D<sub>9</sub> 33, M<sub>2-4</sub> 39)

36 Before the ref, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

708\* वैशपायन ।

उत्तरेणैवमुक्तस्तु पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।

मृध्वा प्रत्याययन्वाचा भीत शङ्कावश गतम् ।

— S (except M<sub>5</sub>) अर्जुन (for बृहन्नडा) — °) S  
 यत्तव्या प्रथम पृष्ट — °) B<sub>4</sub> निबर्हण, Dn D<sub>11</sub> 1२ शत्रु  
 (Dn<sub>1</sub> त्व तु) सेनापहारिण, D<sub>2</sub> ३ ३ 10 निवारण, D<sub>5</sub> सर्व-  
 सेना, S शत्रुसेनागमर्दन — °) D<sub>4</sub> गाजीवम्, D<sub>7</sub> ३  
 गाजीवम् (for गाण्डीवम्) S पार्थस्यैतद्धनुर्दिव्य गाण्डीव  
 मिति विश्रुत — After 36, S ins

709\* अभेद्यमजर श्रीमद्विष्यमच्छेद्यमव्रणम् ।

[ M<sub>1</sub> अजय, M<sub>2</sub> ३ अभय (for अजर) ]

37 °) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> ४ शातकौभपरिष्कृत, S शातकुम्भमय  
 धनु (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> दृढ), Cv as in text Many MSS  
 परिष्कृत S om 37<sup>ad</sup> — °) D<sub>3</sub> तदेतद्, D<sub>6</sub> एतदेव  
 (for एतत्तद्) — °) D<sub>3</sub> ३ १ ३ गाजीव Ś<sub>1</sub> धनुरुत्तम  
 (for परमा)

38 D<sub>10</sub> om 38 — °) S एतत् (for यत्तत्) — °)  
 Ś<sub>1</sub> K D<sub>3</sub> ३ समत (for समित) S transp 38<sup>ad</sup> and  
 39<sup>ab</sup> — °) B<sub>1</sub> sm ३ Dn<sub>1</sub> D<sub>13</sub> विजयते (for विषहते)  
 B<sub>4</sub> रणे, D<sub>4</sub> युधि (for मृधे) Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> ३ 11 सर्पा (D<sub>11</sub>  
 पार्थ) श्रैकरथो मृधे (D<sub>7</sub> ३ °थोजयत्) S येन देवासुरान्पार्थ  
 सर्वान्विषहते (G<sub>1</sub> न्सर्वानजयद्विषहते) रणे — After 38,  
 N ins

710\* चित्रमुच्चावचैर्वैणैः श्लक्ष्णमायतमव्रणम् ।

Thereafter B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> repeat 8<sup>ab</sup>

39 S transp 38<sup>ad</sup> and 39<sup>ab</sup> — °) B D<sub>2</sub> ३ ३  
 °मानुष (for °दानव) Ca cites 39<sup>o</sup>-41<sup>d</sup> as in text

C. 4 1348  
B. 4 43 6  
K. 4. 42 6

त्रीणि पञ्चशतं चैव शक्रोऽशीति च पञ्च च ॥ ४०  
सोमः पञ्चशतं राजा तथैव वरुणः शतम् ।  
पार्थः पञ्च च षष्टिं च वर्षाणि श्वेतवाहनः ॥ ४१  
महावीर्यं महद्दिव्यमेतत्तद्वनुरुत्तमम् ।  
पूजितं सुरमर्त्येषु विभर्ति परमं वपुः ॥ ४२  
सुपार्श्वं भीमसेनस्य जातरूपग्रहं धनुः ।  
येन पार्थोऽजयत्कृत्स्नां दिशं प्राचीं परतपः ॥ ४३

इन्द्रगोपकचित्रं च यदेतच्चारुविग्रहम् ।  
राज्ञो युधिष्ठिरस्यैतद्वैराटे धनुरुत्तमम् ॥ ४४  
सूर्या यस्मिंस्तु सौवर्णाः प्रभासन्ते प्रभासिनः ।  
तेजसा प्रज्वलन्तो वै नकुलस्यैतदायुधम् ॥ ४५  
शलभा यत्र सौवर्णस्तपनीयविचित्रिताः ।  
एतन्माद्रीसुतस्यापि सहदेवस्य कार्ष्णिकम् ॥ ४६  
ये त्विमे क्षुरसंकाशाः सहस्रा लोमवाहिनः ।

(with only अशीति for अशीति in 40<sup>a</sup>) — °) D<sub>2</sub>-4 s  
Cv सहस्राणि, D<sub>7</sub> सहस्र हि (for सहस्र तु)

40 D<sub>1</sub> D<sub>10</sub> M<sub>2</sub> om (hapl) 40<sup>ab</sup> Ca cites  
entire stanza as in text, with only अशीति for अशीति  
in the last pāda — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अपि, D<sub>8</sub> 7 s इद, S  
(except T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> om) एतत् (for अथ) — °) D<sub>8</sub>  
मनुरष्टोत्तर शत — °) Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> पचाशत, Cc s as in  
text K वापि (for चैव) S प्रजापतिश्चतु षष्टि — °)  
K<sub>1</sub> B<sub>8</sub>-5 D<sub>2</sub> 6 s 10 T G M<sub>4</sub> 5 Ca c अशीति, M<sub>1</sub>-3  
अशीति Ś<sub>1</sub> तथैव च (for च पञ्च च)

41 °) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 पचाशत राजा, S पच सहस्राणि — °)  
S च (for एव) — After 41<sup>ab</sup>, S ins

711\* तस्माच्च वरुणादग्निं प्रेम्णा प्राहृत्य तच्छुभम् ।

अग्निना प्रतिभाष्येन दत्त पार्थाय गाण्डिवम् ।

[(L 1) G<sub>1</sub> 8 प्राप्तवान् (for वरुणाद्) — (L 2)  
M<sub>1</sub> 8 प्रतिभाष्येन (for °येन) ]  
— °) S कैतेयो धारयिष्यति (G<sub>1</sub> धारयद्धनु) — Ca  
cites the entire stanza as in text

42 °) B<sub>2</sub> D<sub>12</sub> D<sub>8</sub> 4 7-12 महादिव्य (for महद्दिव्य)  
S एववीर्यं महावेग — °) S (except M<sub>2</sub>) च (for तद्)  
K B<sub>1</sub> 2 D (except D<sub>4</sub> 9) एतद्वनुरुत्तम — After  
42<sup>ab</sup>, N (D<sub>1</sub> missing) ins

712\* एतन्मामनुसप्राप्त वरुणाच्चारुदर्शनम् ।

[ D<sub>4</sub> 10 उपस (for अनुस) Ś<sub>1</sub> K एव तत्समनु(Ś<sub>1</sub>  
°त्समये)प्राप्त, D<sub>1</sub> एतच्चाामानुष प्राप्त, D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 एतत्पार्थ  
मनुप्राप्त Cv cites मा ]

On the other hand, S ins after 42<sup>ab</sup>

713\* नीलोत्पलनिभ राज्ञ कौरव्यस्य महात्मन ।

बिन्दवश्चास्य सौवर्णां पृष्ठे साधु नियोजिता ।

— M<sub>2</sub> om 42°-43<sup>a</sup> S (M<sub>2</sub> om) transp 42<sup>ab</sup> and  
43 — °) Ś<sub>1</sub> धनु (for वपु) S (M<sub>2</sub> om) विभर्ति  
(T<sub>1</sub> विभक्त, T<sub>2</sub> G प्रथित) धनुरुत्तम — S ins after 42  
(M<sub>2</sub>, after 42<sup>ab</sup>)

714\* तालप्रमाण भीमस्य मणिरुक्मविभूषितम् ।

दुरानम महद्दीर्घं सुरूप दुष्प्रवर्षणम् ।

[ =(var) lines 10 and 12 of 704\* (cf v 1 34) ]

43 M<sub>2</sub> om 43 (cf v 1 42) S (M<sub>2</sub> om)  
transp 42<sup>ab</sup> and 43 — °) S (M<sub>2</sub> om) मिश्रक (T<sub>2</sub>  
माणिक्य) (for सुपार्श्व) K भीमसेनेन (for °सेनस्य)  
— °) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> मय धनु, D<sub>7</sub> (marg sec m) s  
परिष्कृत, S (M<sub>2</sub> om) °मय (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ग्रह) हृद (for  
°ग्रह धनु) Cf Cc जातरूप ग्रहो यस्य — After 43<sup>ab</sup>,  
S (M<sub>2</sub> om) ins

715\* सहस्रगोधा हैरण्या द्वीपिनश्च चतुर्दश ।

ऋषभाश्चापि सौवर्णां पृष्ठे तिष्ठन्ति शृङ्गिण ।

[ =(var) lines 22 and 9 of 704\* (cf v 1 34)  
— (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 सौवर्णां (for हैरण्या) — (L 2) T<sub>2</sub>  
M<sub>2</sub>-5 यस्य (for चापि) ]  
— °) K येन पार्थेन यत्कृत्स्ना — T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M (M<sub>2</sub> om)  
ins after 43 G<sub>1</sub> 8, after line 1 of 720\*

716\* पृष्ठे विभक्ता शोभन्ते कुशाग्रप्रतिभाविता ।

[ T<sub>2</sub> दीपिता, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 तापिता (for °भाविता) ]

44 S om 44 (but of 713\*) — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>12</sub> D<sub>4</sub> 7  
9 11 12 दर्शनम् (for °विग्रहम्)

For st 45-58, S subst a passage which  
(with its v 1) is given separately under 58

45 °) Ś<sub>1</sub> K यस्य तु, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 यस्मिंश्च, D<sub>4</sub> यत्र च,  
D<sub>6</sub> यत्र तु (for यस्मिंस्तु) — Ś<sub>1</sub> K om (hapl) 45<sup>b</sup>-  
46<sup>a</sup> — °) D<sub>12</sub> D<sub>11</sub> 12 प्रकाशते प्रकाशिन

46 For S cf v 1 58 Ś<sub>1</sub> K om 46<sup>a</sup> (cf v 1  
45) — 46<sup>ab</sup> = 24<sup>ab</sup> — After 46, Ś<sub>1</sub> repeats 46<sup>ab</sup>  
and cont

717\* तपनीयविचित्रं च वैराटे नाकुल धनु ।

47 For S cf v 1 58 — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>12</sub> D<sub>2</sub> 4 s 10  
साहस्रा, B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 सहस्र Ś<sub>1</sub> K लोमवाहना,  
D<sub>7</sub> 8 नाराचा मर्मभेदिन — °) D<sub>8</sub> आशीविषोपमा,

एतेऽर्जुनस्य वैराटे शराः सर्पविषोपमाः ॥ ४७  
 एते ज्वलन्तः संग्रामे तेजसा शीघ्रगामिनः ।  
 भवन्ति वीरस्याक्षय्या व्यूहतः समरे रिपून् ॥ ४८  
 ये चेमे पृथवो दीर्घाश्चन्द्रविम्बार्धदर्शनाः ।  
 एते भीमस्य निशिता रिपुक्षयकराः शराः ॥ ४९  
 हरिद्रवर्णा ये त्वेते हेमपुङ्खाः शिलाशिताः ।  
 नकुलस्य कलापोऽयं पञ्चशार्दूलक्षणः ॥ ५०  
 येनासौ व्यजयत्कृत्स्नां प्रतीची दिशमाहवे ।  
 कलापो ह्येष तस्यासीन्माद्रीपुत्रस्य धीमतः ॥ ५१  
 ये त्विमे भास्कराकाराः सर्वपारशवाः शराः ।  
 एते चित्राः क्रियोपेताः सहदेवस्य धीमतः ॥ ५२  
 ये त्विमे निशिताः पीताः पृथवो दीर्घवाससः ।

हेमपुङ्खाक्षिपर्वाणो राज्ञ एते महाशराः ॥ ५३  
 यस्त्वयं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः ।  
 अर्जुनस्यैष संग्रामे गुरुभारसहो दृढः ॥ ५४  
 वैयाघ्रकोशस्तु महान्भीमसेनस्य सायकः ।  
 गुरुभारसहो दिव्यः शात्रवाणां भयंकरः ॥ ५५  
 सुफलश्चित्रकोशश्च हेमत्सररनुत्तमः ।  
 निखिंशः कौरवस्यैष धर्मराजस्य धीमतः ॥ ५६  
 यस्तु पाञ्चनखे कोशे निहितश्चित्रसेवने ।  
 नकुलस्यैष निखिंशो गुरुभारसहो दृढः ॥ ५७  
 यस्त्वयं विमलः खड्गो गव्ये कोशे समर्पितः ।  
 सहदेवस्य विद्येनं सर्वभारसहं दृढम् ॥ ५८

C 4 1366  
B 4 43 23  
K 4 42 24

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३८ ॥

Ca c v सर्पविषो (as in text) Dr 9 अर्जुनस्य शरा ह्येते  
 लेलिहाना विषोद्वेष्टा (Ds repeats 47<sup>ad</sup> as in text)

48 For S of v 1 58 — <sup>a</sup>) K गूहृत, Dr m  
 चनत, Ca v व्यूहृत (as in text) — After 48,  
 Ds (marg) 9 ins

718\* घोराग्रा दीर्घरूपाश्च गिरीणामपि दारणा ।

49 For S of v 1 58 — <sup>a</sup>) Ś1 य इमे (for  
 ये चेमे)

50 For S of v 1 58 — <sup>a</sup>) B4 ये चेमे, Dn2 Dn1  
 यत्रैते, D2 ये चैते, D4 ये त्वेमे, D8 सुसमा (for ये त्वेते)  
 — <sup>b</sup>) Ś1 K D8 शिलीमुखा, B (except B1) D8 शिता  
 शरा (for शिलाशिता) — <sup>c</sup>) D2 8 कलापो नकुलस्यैष,  
 Dr नकुलस्य शरा ह्येते Ca o s cite कलाप (as in text)  
 — Dr om 50<sup>d</sup>-51<sup>e</sup>

51 For S of v 1 58 Dr om 51<sup>ab</sup> (of v 1 50)  
 — <sup>a</sup>) B2 Dn1 D8 अजयत् (for व्यजयत्)

52 For S of v 1 58 D2 s om (hapl) 52  
 — <sup>b</sup>) Ś1 K सर्वगा पारगा, D8 7 9 सर्वे पारशवा, Cn s v  
 सर्वपारसवा, Ca as in text — D10 om 52<sup>a</sup>-53<sup>d</sup>  
 — <sup>c</sup>) B (except B2) Dn1 D8 7 9 Ca c चित्र — Ś1  
 K om. 52<sup>d</sup>-53<sup>a</sup> — <sup>d</sup>) D4 सायका (for धीमत)

53 For S of v 1 58 D10 om 53, Ś1 K om  
 53<sup>a</sup> (of v 1 52) — <sup>c</sup>) B2 D8 (m as in text)  
 \*शगास (for \*पुङ्खास) Dr 9 सु (for त्रि) — <sup>d</sup>)

D4 8 राज्ञश्चैते

54 For S of v 1 58 — <sup>b</sup>) Ś1 D10 शिलापृष्ठ  
 D10 शिलामुख D2 8 शली (D2 ला) पृथु शलीमुख  
 — <sup>a</sup>) = 57<sup>d</sup> Ś1 Dn2 D8 11 12 गुरुभार — D8  
 (hapl) om from दृढ (in 54<sup>d</sup>) up to भारसहो (in 55<sup>e</sup>)

55 For S of v 1 58 D8 om 55<sup>ab</sup> and गुरु  
 भारसहो (in <sup>c</sup>) (of v 1 54) — <sup>a</sup>) B Dn1 D4 s  
 7 9 10 सु, D2 च (for तु) Ś1 K तथा (for महान्)  
 — <sup>c</sup>) Ś1 Dn2 D8 11 12 गुरुभार — <sup>d</sup>) Dn1 बाणाना  
 च भय

56 For S of v 1 58 — <sup>a</sup>) B2 4 D8 अत्रणश्च (for  
 सुफलश्च) K सुफेनश्चित्रफेनश्च — <sup>b</sup>) Ś1 अनिदित (for  
 अनुत्तम) — <sup>c</sup>) Dr इह, D8 एव (for एष)

57 For S of v 1 58 — <sup>a</sup>) Ś1 D2-s पच (for  
 पाञ्च) — <sup>b</sup>) K सेनके, B1 Dn D10-12 साधने, B2 s s  
 Ca सीवने, D2 वीर्यवान्, D8 विग्रहे, D4 काचने, D8  
 दीर्घके, D8 चित्रितसह, Dr चित्रभोमिते, D8 9 साधन,  
 Cn s \*साधने, only Ś1 B4 D1 सेवने (as in text) Of  
 Cr से (? सी) वन स्यूति — <sup>d</sup>) = 54<sup>d</sup> Ś1 Dr गुरुभार

58 For S see below — <sup>a</sup>) B Dn D5-7 9 11 12  
 विपुल, D2-4 8 पिंगल (for विमल) Cv यस्त्वय पिंगल  
 — <sup>b</sup>) Ś1 समन्वित — <sup>c</sup>) D2 एत, D4 इम (for एन)  
 D8 निखिंश (for विद्येन) — <sup>d</sup>) Ś1 गुरु (for सर्व-)  
 B2 4 D8 गुरु (for दृढम्) — After 58, D8 (marg) 9



३९

उत्तर उवाच ।

सुवर्णविकृतानीमान्यायुधानि महात्मनाम् ।  
रुचिराणि प्रकाशन्ते पार्थानामाशुकारिणाम् ॥ १

क नु खिदर्जुनः पार्थः कौरव्यो वा युधिष्ठिरः ।  
नकुलः सहदेवश्च भीमसेनश्च पाण्डवः ॥ २  
सर्व एव महात्मानः सर्वामित्रविनाशनाः ।

ins

719\*

वैशपायन ।

एवमाख्यातवास्तत्र स्वायुधानि परतप ।

विराटपुत्राय तदा पार्थ सत्यपराक्रम ।

For 45-58, S subst

720\*

(45<sup>a</sup>) बर्हिणश्चात्र सौवर्णा शतचन्द्रार्कभूषणा ।

नकुलस्य धनुस्त्वेतन्माद्रीपुत्रस्य धीमत ।

एतेन सदृश चित्र धनुश्चैतद्यवीयस ।

(50<sup>a</sup>) हरिद्रवर्णं राज्ञश्च कौरव्यस्य महात्मन ।

विपाटा भीमसेनस्य गिरीणामपि दारणा । [5]

सुप्रभा सुमहाकायास्तीक्ष्णाग्रा सुकृता दृढा ।

भीमेन ग्रहिता ह्येते वारणाना निवारणा ।

सुवर्णवर्णा रुचिरा कालदण्डोपमा शुभा ।

(50<sup>b</sup>) नकुलस्य शरा ह्येते वज्राशनिसमप्रभा ।

यांश्च त्व पृच्छसे दीर्घान्समधारान्समाहितान् । [10]

(52<sup>a</sup>) वराहकर्णास्तीक्ष्णाग्रा सहदेवस्य ते शरा ।(54<sup>a</sup>) यस्त्वय सायको दिव्यो गन्धे कोशे च दसित ।(54<sup>b</sup>) पार्थस्यास्त्रमिदं धोर सर्वभारसह महत् ।

यस्त्वय निर्मल खड्गो द्वीपिचर्मणि दसित ।

राज्ञो युधिष्ठिरस्याय कुन्तीपुत्रस्य धीमत । [15]

(55<sup>a</sup>, 50<sup>b</sup>) वैशाघ्रकोशो भीमस्य पञ्चशार्दूललक्षण ।

वारणाना सुदृप्ताना शिक्षित स्कन्धशातने ।

नीलोत्पलसवर्णांश्च खड्गं पार्थस्य धीमत ।

शृगेन्द्रचर्मपिहितस्तीक्ष्णधार समाहित ।

दर्शनीयं सुतीक्ष्णाग्र कुन्तीपुत्रस्य धीमत । [20]

(54<sup>b</sup>) अर्जुनस्यैष निखिश्च परसैन्याग्रदूषण ।(57<sup>a</sup>) यस्त्वय पार्थते कोशे प्रक्षिप्तो रुचिरत्सर ।(57<sup>b</sup>) नकुलस्यैष निखिश्चो वैश्वानरसमप्रभ ।(58<sup>a</sup>) यस्त्वय पिङ्गल खड्गश्चित्रो मणिमयत्सर ।(58<sup>b</sup>) सहदेवस्य खड्गोऽयं भारसाहोऽतिदसित । [25]

भीमस्यायं महादण्डः सर्वामित्रविनाशन ।

वैशपायन ।

भेदतो ह्यर्जुनस्तूर्णं कथयामास तत्त्वत ।

आयुधानि कलापाश्च निखिश्चाश्चातुलप्रभान् ।

[ (L, 1) = Line 23 of 704\* T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s शतचद्रक  
भूषित (for posterior half) — After line 1, G<sub>1</sub> sins 716\*, while M<sub>1</sub> ins

721\* अन्यत्तु सहदेवस्य धनु श्रेष्ठ महौजस ।

— T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s om line 3 — (L 4) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s \*वर्णा(for वर्ण) — (L 6) M<sub>1</sub> s सुतरा (for सुकृता)— (L 7) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s वरवारणवारणा (for posteriorhalf) — (L 8) M<sub>1</sub> s सुवर्णपुखा शत्रुघ्ना (for priorhalf) T<sub>2</sub> शरा, G<sub>2</sub> M शिता (for शुभा) — (L 10)T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s दीसान् (for दीर्घान्) — (L 12) M<sub>1</sub>-sदीर्घो (for दिव्यो) — (L 13) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s पार्थस्याय

महाधोर सर्वभारसहो महान् — (L 18) M निर्मल (for

धीमत) — (L 19) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s शृगेन्द्रचर्मवसित, G<sub>1</sub>\*मौभिहित (for prior half) — (L 21) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s\*खड्ग (for दूषण) — (L 26) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s \*विमर्दन(for \*विनाशन) — After line 28, T<sub>1</sub> ins

722\* कालौ प्रच्छन्नवासाना पाण्डवाना महात्मनाम् ।

न्यस्तान्यत्र महाह्राणि व्रतसिद्धिसुपेयुषाम् ।

इत्युत्तर तु तत्सर्वमर्जुनस्तत्त्वतोऽब्रवीत् ।

Colophon D<sub>1</sub> fol missing — Sub-parvan K Ms  
गोप्रह, B<sub>1</sub>-4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 8-12 उत्तरगोप्रह, M<sub>1</sub> 2 4 गोप्रहण  
— Adhy name B<sub>1</sub>-s 5 D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> 8 9 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आयुध-  
वर्णन (B<sub>2</sub> G<sub>2</sub> \*दर्शन), B<sub>4</sub> आयुधअस्त्रदर्शन वर्णन, D<sub>8</sub> 4  
M<sub>2</sub> s आयुधकथन (M<sub>2</sub> s न) — Adhy no (figures,  
words or both) S<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 38, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> T G M<sub>1</sub> 5 41,  
D<sub>8</sub> M<sub>2</sub>-4 40, D<sub>9</sub> 43, D<sub>10</sub> 39 — S'loka no  
D<sub>8</sub> 24

39

In D<sub>1</sub> this adhy is lost on a missing fol  
(of v 1 4 38 16)

1 Before the ref, S ins

723\*

वैशपायन ।

एतस्मिन्नन्तरे पार्थ मूढात्मा न व्यजानत ।

विराटपुत्र प्रमुखे पप्रच्छ पुनरेव तु ।

[ (L 2) T G त (for तु) ]

— \* D<sub>1</sub> विकृतान्येषाम्, S रुचिराण्येषाम् (G<sub>1</sub> \*ण्येतानि)— K<sub>1</sub> S (except G<sub>2</sub>) om 1<sup>st</sup>, but of 724\* (line 2)— \* S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> प्रभासते (for प्रकाशन्ते) — \* D<sub>10</sub>पचानाम् (for पार्थानाम्) B<sub>8</sub> 4 D<sub>2</sub>-8 s आशकारिणा, D<sub>1</sub> s



राज्यमक्षैः पराकीर्य न श्रूयन्ते कदाचन ॥ ३  
द्रौपदी क च पाञ्चाली स्त्रीरत्नमिति विश्रुता ।  
जितानक्षैस्तदा कृष्णा तानेवान्वगमद्वनम् ॥ ४

अर्जुन उवाच ।

अहमस्म्यर्जुनः पार्थः सभास्तारो युधिष्ठिरः ।

बल्लवो भीमसेनस्तु पितुस्ते रसपाचकः ॥ ५  
अश्वबन्धोऽथ नकुलः सहदेवस्तु गोकुले ।  
सैरन्ध्री द्रौपदीं विद्धि यत्कृते कीचका हताः ॥ ६

उत्तर उवाच ।

दश पार्थस्य नामानि यानि पूर्वं श्रुतानि मे ।

C 4 73  
B 4 44 7  
K 4 19

अमितौजसा (for आशुका )

2 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> कुतश्चिद्, D<sub>10</sub> क नु  
स्याद् (for क नु स्विद्) D<sub>4</sub> ३ शूर\* (for पार्थ) — <sup>b</sup>)  
D<sub>7</sub> ९ क च राजा युधि — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>8</sub> 4 D<sub>5</sub> वा (for च)  
— <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> ९ वीर्यवान् (for पाण्डव) — For 2, S subst

724\* क नु ते पाण्डवा शूरा सग्रामेष्वपराजिता ।

एषामिमानि दिव्यानि श्रिया दीव्यन्ति भान्ति च ।

कस्मिन्वसन्ति ते देशे धर्मज्ञा बन्धुवत्सला ।

क धर्मराज कौरव्यो धर्मपुत्रो युधिष्ठिर ।

भीमसेनार्जुनौ चापि सर्वे ते मातुला मम । [5]

नकुल सहदेवो वा सर्वास्त्रकुशलो रणे ।

[ (L 2) M<sub>4</sub> ५ दीप्यति (for दीव्यन्ति) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> भागश  
(for भान्ति च) — (L 3) M<sub>4</sub> ५ देशे च (for ते देशे)  
— (L 4) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कौन्तेयो (for कौरव्यो) — After line  
4, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

725\* धर्मशीलश्च धर्मात्मा धर्मवान् धर्मवित्सुधी ।

धर्माध्यक्षो धर्मव्रतो धर्मज्ञो धर्ममूर्तिमान् ।

धर्मेनिष्ठो धर्मकर्ता धर्मगोसा सुधमकृत् ।

सत्यार्जवक्षमाधारो शृणी धर्मपरायण ।

— (L 5) T<sub>2</sub> वर्तेते (for सर्वे ते) — (L 6) T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५  
कुशलौ (for कुशलो) ]

3 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K एते (for एव) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> सर्वे शत्रु-  
निबर्हणा, B<sub>8</sub> 4 D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> ५ १-९ सर्वमित्रविनाशना, D<sub>8</sub> सवे  
क्लेशविकाशना (sio), D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> सर्वमित्रविनाशिन, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३  
सर्वे शत्रुविनाशना — <sup>c</sup>) S पराजित्य (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> परित्यज्य),  
C<sub>0</sub> s v पराकीर्य (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ३-५ D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> ३  
११ १२ कथचन, B<sub>2</sub> वने गता, D<sub>6</sub> क ते गता, S वन गता  
(for कदाचन)

4 <sup>a</sup>) B D<sub>5</sub> काय, D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub>-4 ६-१२ क नु, S चापि  
(for क च) — <sup>b</sup>) K अति, B<sub>8</sub> 4 भुवि (for इति) B<sub>2</sub>  
या श्रुता, D<sub>n2</sub> न श्रुता, D<sub>2</sub>-4 १ (before corr) ९ न  
श्रुत, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मे श्रुता (for विश्रुता) — <sup>c</sup>) S जिता चाक्षैस्  
M<sub>2</sub> 4 ५ तथा (for तदा) — <sup>d</sup>) B<sub>8</sub> M<sub>2</sub> ताश्चैव (for  
तानेव) D<sub>8</sub> स्वय, D<sub>6</sub> S वने (for वनस्) K<sub>1</sub> तामे-  
वागमयद्दश, K<sub>2</sub> तानेनाभ्यगमद्दश — After 4, S (M<sub>2</sub>  
om lines 2-3) ins

726\* उत्सृज्य धर्मराज्य ते न श्रूयन्ते वन गता ।

पाण्डवान्यदि जानीषे क नु ते धर्मचारिण ।

क चाद्य निवसन्तीति सत्य ब्रूहि बृहन्नले ।

वैशपायन ।

तत प्रहस्य बीभत्सु कौन्तेय श्वेतवाहन ।

उवाच राजपुत्र तमुत्तर शृणु मे वच । [5]

[ After line 3, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

727\* किमर्थमागतान्यत्र शस्त्रास्त्राणि महात्मनाम् ।

कथ ज्ञातानि भवता तथा मे ब्रूहि शोभने ।

— For lines 4-5, G<sub>1</sub> subst

728\* तत प्रहस्य कौन्तेयो राजपुत्रमुवाच ह ।

T<sub>1</sub> cont

729\* मा भेस्त्व राजशार्दूल सर्वं ते वर्णयाम्यहम् ।

नात्र भेतव्यमद्यापि राजपुत्र यथा तथा ।

वयं ते पाण्डवा नाम वनवासस्य पारगा ।

अतीते द्वादशे वर्षे छन्नवासमिहोषिता ।

तस्मादशङ्कितमना शृणुष्व महितोत्तर ।

5 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-३ ५ om the ref — <sup>a</sup>) D<sub>12</sub> M<sub>1</sub> २

अपि (for अस्मि) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ३ M<sub>8</sub> नाम्ना, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ ३ ५

नाम (for पार्थ) — <sup>b</sup>) S कको नाम (M नाम्ना) — <sup>c</sup>)

Ś<sub>1</sub> बल्लभो (for बल्लवो) K B<sub>8</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> ३ ६ ११ १२ च

(for तु) S भीमसेनस्तु बल्ल — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> चित्राक्ष (for  
पितुस्ते) S परिचारक (for रसपाचक)

6 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ च, D<sub>4</sub> S तु (for अथ) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> ४ ३

१०-१२ अथ, D<sub>5</sub> ६ च (for तु) D<sub>7</sub> m १० S गोपति, D<sub>8</sub>

गोकुलि (for गोकुले) Ś<sub>1</sub> सहदेवो गवा पति — <sup>d</sup>)

B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>2</sub> ५ ६ १०-१२ T<sub>2</sub> M यत्कार्ये, B<sub>2</sub> ५ D<sub>8</sub> ४ १ ३ T<sub>1</sub> G

यदर्थे (for यत्कृते) D<sub>8</sub> ५ S कीचको हत — After 6,

S ins

730\* भीमसेनेन दुर्दृष्ट सह भ्रातृभिराहवे ।

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont

731\* श्रुत्वैतद्वचन जिष्णोर्विस्मयस्फारितेक्षण ।

पश्यन्ननिमिष पार्थ शनैर्वाचमुवाच ह ।

7 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G पार्थस्य दश (by transp) Ś<sub>1</sub> K D<sub>5</sub> ३

नामानि पार्थस्य (by transp) — <sup>b</sup>) S श्रूयते मे (T<sub>1</sub> नो,

M<sub>1</sub> वै) कथासु च D<sub>n1</sub> (hapl) om 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup> — <sup>ad</sup>) B<sub>4</sub>

C. 4 1373  
B 4 44 7  
K 4 43 19

प्रब्रूयास्तानि यदि मे श्रद्धयां सर्वमेव ते ॥ ७

अर्जुन उवाच ।

हन्त तेऽहं समाचक्षे दश नामानि यानि मे ।

अर्जुनः फल्गुनो जिष्णुः किरीटी श्वेतवाहनः ।

बीभत्सुर्विजयः कृष्णः सव्यसाची धनंजयः ॥ ८

उत्तर उवाच ।

केनासि विजयो नाम केनासि श्वेतवाहनः ।

किरीटी नाम केनासि सव्यसाची कथं भवान् ॥ ९

अर्जुनः फल्गुनो जिष्णुः कृष्णो बीभत्सुरेव च ।

त्व ब्रूयात्, D<sub>5</sub> प्रब्रूहि (for प्रब्रूयात्) D<sub>8</sub> तत्सत्य यदि मे ब्रूयात् (for °) S<sub>1</sub> K श्रद्धेय, C<sub>v</sub> श्रद्धेया (as in text) S ब्रूयास्त्व यदि जानीषे श्रद्धेय (T<sub>1</sub> G ह) वचस्त्व 8 D<sub>n1</sub> om 8<sup>ab</sup> (of v 1 7) — °) D<sub>8</sub> 4 7 9 हत (D<sub>8</sub> 4 अह) ते कथयिष्यामि, S हत तर्हि (G<sub>1</sub> अह तर्हि, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अह तात) तवाचक्षे — °) K T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> यानि वै, D<sub>8</sub> मे पुन, D<sub>4</sub> मे दश (for यानि मे) — After 8<sup>ab</sup>, S<sub>1</sub> K D<sub>n2</sub> D<sub>4</sub> 6 11 12 ins

732\* वैराटे शृणु तानि त्व यानि पूर्व श्रुतानि ते ।

[ S<sub>1</sub> K ये श्रुता पूर्वमेव हि (S<sub>1</sub> ते) (for posterior half) ]

D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> 11 12 cont B D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> 7 10 ins after 8<sup>ab</sup>

733\* एकाग्रमानसो भूत्वा शृणु सर्वं समाहित ।

On the other hand, S ins after 8<sup>ab</sup>

734\* ईशानो विदधे देवस्त्रिदिवस्त्रेश्वरो दिवि ।

T<sub>1</sub> cont

735\* तानि लोके प्रवृत्तानि वैराटे शृणु तत्त्वत ।

— °) N T<sub>2</sub> फाल्गुनो (S<sub>1</sub> फल्गुनो, K<sub>1</sub> फल्गुनो as in text, D<sub>1</sub> missing) D<sub>2</sub> पार्थ (in जिष्णु as in text), D<sub>12</sub> जिष्णु — °) S (except T<sub>2</sub>) पार्थ (for कृष्ण) — B<sub>4</sub> om 8<sup>f</sup>-10<sup>a</sup> — After 8, S ins

736\* एतानि मम नामानि स्थापितानि सुरोत्तमै ।

9 B<sub>4</sub> om 9 (cf v 1 8) — After the ref, S ins

737\* गुणतो दश नामानि समवेतानि पाण्डवे ।

चरन्ति लोके रथातानि विदितानि ममानघ ।

[ (L 1) M<sub>1</sub>-8 समवेतानि दश नामानि (by transp) ]

— (L 2) G<sub>1</sub> तवानघ, G<sub>2</sub> 8 मयानघ (for ममानघ) ]

— °) T<sub>1</sub> G नास्मा (for नाम) — °) D<sub>7</sub> 8 चैव (for नाम) S<sub>1</sub> S सव्यसाचीति (S<sub>1</sub> ची च) केनासि — °) S<sub>1</sub> किरीटी च (for सव्यसाची) S जिष्णु (M कृष्ण, M<sub>5</sub>

धनंजयश्च केनासि प्रब्रूहि मम तत्त्वतः ।

श्रुता मे तस्य वीरस्य केवला नामहेतवः ॥ १०

अर्जुन उवाच ।

सर्वाञ्जनपदाञ्जित्वा वित्तमाच्छिद्य केवलम् ।

मध्ये धनस्य तिष्ठाभि तेनाहुर्मा धनंजयम् ॥ ११

अभिप्रयामि संग्रामे यदहं युद्धदुर्मदान् ।

नाजित्वा विनिवर्तामि तेन मां विजयं विदुः ॥ १२

श्वेताः काञ्चनसंनाहा रथे युज्यन्ति मे हयाः ।

संग्रामे युध्यमानस्य तेनाहं श्वेतवाहनः ॥ १३

sup in जिष्णु ) बीभत्सुरेव च

10 B<sub>4</sub> om 10<sup>a</sup> (cf v 1 8), D<sub>4</sub> om 10 — °) S<sub>1</sub> फल्गुनो, K<sub>2</sub> B D फाल्गुनो (D<sub>5</sub> 10 फाल्गुनो, D<sub>1</sub> missing) D<sub>12</sub> जिष्णु, G कृष्ण (for जिष्णु) — °) S पार्थ केनासि सारथे — °) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11 12 ब्रूहि तन्, D<sub>10</sub> ब्रूया हि (for प्रब्रूहि) S शीघ्र वद बृहन्नले — D<sub>4</sub> om 10<sup>f</sup> — After 10, N (except D<sub>4</sub>, D<sub>1</sub> missing) ins

738\* तत्सर्वं यदि मे ब्रूया श्रद्धया सर्वमेव ते ।

[ K श्रद्धे (for श्रद्धेया) ]

On the other hand, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins after 10

739\* इतस्तत्त्रलयेतन्मनो मे चञ्चल त्वयि ।

अर्जुनो वा भवाच्चेति वद शीघ्र बृहन्नले ।

The sequence of S<sub>1</sub> from 11-20 is 18, 14 (S also reads 14 after 18<sup>1</sup>), 19, 15, 13, 16, 12, 20, 17, 11!!!

11 °) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11 12 आदाय, B<sub>4</sub> आसाद्य, D<sub>5</sub> आश्रित्य (for आच्छिद्य) S धनमाच्छिद्य सर्वंश — °) S तिष्ठत (for तिष्ठामि) — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> 11 12 माहुर, K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 8 चाहुर, D<sub>n1</sub> ऊचुर्मा (for आहुर्मा) S तस्मादाहुर (T G<sub>1</sub> 2 तन्मामाहुर, G<sub>3</sub> आहुर्मा च) धनजय

12 °) D<sub>2</sub> 8 दुर्मद, M (except M<sub>5</sub>) दुर्मद — °) D<sub>n2</sub> D<sub>4</sub> 8 च (for वि-) S अजित्वा न (M<sub>5</sub> अभिजित्वा) निवर्तामि (G<sub>1</sub> 3 M<sub>2</sub> 4 5 निवर्तेय) — °) K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> मा (for मा)

13 °) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> रजतसकाशा, D<sub>4</sub> काचनवर्णाभा — °) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 युज्यत (for युज्यन्ति) S<sub>1</sub> युज्यते मे रथे हया — °) S शत्रुभिर् (for संग्रामे) — °) D<sub>5</sub> ततोह, G<sub>1</sub> 8 तेनासि (for तेनाह) — After 13, S ins

740\* किरीट सूर्यसकाश आजते मे शिरोगतम् ।

रणमध्ये रथस्थस्य सूर्यपावकसनिभम् ।

उत्तराभ्यां च पूर्वाभ्यां फल्गुनीभ्यामहं दिवा ।  
जातो हिमवतः पृष्ठे तेन मां फल्गुनं विदुः ॥ १४  
पुरा शक्रेण मे दत्तं युध्यतो दानवर्षभैः ।  
किरीटं मूर्ध्नि सूर्याभं तेन माहुः किरीटिनम् ॥ १५  
न कुर्यां कर्म बीभत्सं युध्यमानः कथंचन ।  
तेन देवमनुष्येषु बीभत्सुरिति मां विदुः ॥ १६  
उभौ मे दक्षिणौ पाणी गाण्डीवस्य विकर्षणे ।  
तेन देवमनुष्येषु सव्यसाचीति मां विदुः ॥ १७  
पृथिव्यां चतुरन्तायां वर्णो मे दुर्लभः समः ।

करोमि कर्म शुक्लं च तेन मामर्जुनं विदुः ॥ १८  
अहं दुरापो दुर्धर्षो दमनः पाकशासनिः ।  
तेन देवमनुष्येषु जिष्णुनामासि विश्रुतः ॥ १९  
कृष्ण इत्येव दशमं नाम चक्रे पिता मम ।  
कृष्णावदातस्य सतः प्रियत्वाद्बालकस्य वै ॥ २०  
वैशंपायन उवाच ।  
ततः पार्थ स वैराटिरभ्यवादयदन्तिकात् ।  
अहं भूमिजयो नाम नाम्नाहमपि चोत्तरः ॥ २१  
दिष्ट्वा त्वां पार्थ पश्यामि स्वागतं ते धनंजय ।

C 4 1391  
B 4 44 124  
K 4 44 2

14 S reads 14 after 18 — <sup>a</sup>) Ś1 K D4 न, D8 ३  
S तु (G1 हि), Cnp च (as in text) Dn1 फाल्गुनीभ्या,  
Cnp च पूर्वाभ्यां (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1 फल्गुनीभ्या, K2  
D8-10 फाल्गुनीभ्या, Dn1 Cn नक्षत्राभ्या, Co r as in text  
G1 पुन, Crp यत्, Cr दिवा (as in text) — <sup>c</sup>) Ś1  
फल्गुन, K2 B D (D1 missing) फाल्गुन (D8 10 'ण)  
— Ca cites the entire stanza (with v 1 यत् for  
दिवा, and फाल्गुन for फल्गुन) — After 14, S ins

741\* यो ममाङ्गे व्रण कुर्यान्मम ज्येष्ठस्य पश्यत ।

युधिष्ठिरस्य रुधिर दर्शयेद्वा कदाचन ।

पराभवमह तस्य कुले कुर्यां न सशय ।

15 <sup>b</sup>) B1 ३ दानवै सह, D7 ९ दानवोत्तमै — For  
15<sup>ab</sup>, S subst

742\* अच्छेद्य रुधिर चित्र जाम्बूनदपरिष्कृतम् ।

इन्द्रदत्तमनाहार्यं

[ (L 2) G1 ३ दत्त महानर्घ्य ]

— <sup>a</sup>) Ś1 B Dn D4-12 T2 तेनाहुर्मा, D2 तेन मा वै, T1  
आहुस्तेन, G8 तेन चाहु (for तेन माहु)

16 <sup>a</sup>) D2 भी स्यान्मे, D8-9 बीभत्सु (for बीभत्स)  
— <sup>b</sup>) Ś1 K कदा (for कथ) — <sup>c</sup>) Ś1 बीभत्सुमिह,  
Cr ३ 'त्सुरिति (as in text) Ca cites बीभत्सु B D  
(except D2, D1 missing) विश्रुत (for मा विदु)

17 M2 4 om (hapl) 17 — <sup>a</sup>) S (M2 4 om)  
तुल्यकर्माणौ (for दक्षिणौ पाणी) — <sup>b</sup>) D8 4 १ ३ गाजी  
वस्य Dn Dn 12 विकर्षणौ, Cn ३ as in text — For  
17<sup>ab</sup>, D2 (marg) subst

743\* धनुषाह समायुक्त शरवर्षं सृजामि च ।

— After 17<sup>ab</sup>, S (M2 4 om) ins

744\* भुजौ मे भवत सख्ये परसैन्यविनाशने ।

[ G1 ३ प्र- (for मे) G8 'विनाशिनौ, M5 निवारणौ

(for विनाशने) ]

— <sup>a</sup>) D2 (marg) सख्यदक्षिणतो हन्मि, S (M2-4 om)  
तयो सव्योधिकस्तस्मात् — <sup>b</sup>) Ś1 अस्मि (for इति) Ś1  
D7 ९ विश्रुत (for मा विदु) — Ca cites the entire  
stanza as in text

18 <sup>a</sup>) B4 चतुरर्णाया, S सागराताया, Ca v as in  
text — <sup>b</sup>) Ś1 धवल (for दुर्लभ) B1 4 यत्, D8  
मत (for सम) — <sup>c</sup>) S शुद्ध (M1 2 कृ)त्वाद्वपवत्वाच्च  
— <sup>d</sup>) B Dn D2-4 ९ ९-12 तस्मात् (for तेन) — After  
18, S reads 14

19 <sup>ab</sup>) Ś1 K D9 transp दुर्धर्ष and दमन S  
योत्स्यामि यैरह सख्ये (G1 M2-4 सवै) न मे तेभ्य पराभव  
(T1 G8 M2 4 ९ जय) — <sup>a</sup>) Ś1 B (except B4) Dn2  
D4 ९ १ १ 11 12 T1 G2 M1 ३ जिष्णुनामासि, D8 ९ 10 M2 4  
जिष्णुना (M2 4 ना)श्नासि — After 19, S (which om  
20) ins a passage given in App I (No 37), ending  
with a colophon

20 S om 20 — <sup>a</sup>) K B4 कृष्णावतारस्य, Co s (cf  
Cr v) as in text K स तत्, B Dn1 D8 ९ सदा (for  
सत) — <sup>b</sup>) K बालकेषु (for कस्य) — After 20,  
D7 ९ ins

745\* स्थितोऽस्मि यत्त सम्रामे वैराटे व्येतु ते भयम् ।

एतच्छ्रुत्वा प्रहृष्टात्मा विस्मयोत्फुल्ललोचन ।

21 <sup>a</sup>) Ś1 Dn2 D8 १ १ 11 12 स पार्थ (by transp),  
S पार्थ च — <sup>b</sup>) Dn2 D8 ३ अभ्यवादयत (for वादयद्)  
D7-९ अतिके, Cv अन्तिकात् (as in text) S प्राज्ञ  
लिख्यभ्यवादयत् (M1 लि प्रत्यभाषत) — After 21<sup>ab</sup>,  
T1 ins

746\* तस्य तद्वचन श्रुत्वा वैराटि पार्थतोत्तम ।

प्रहृष्टरोमा हृष्टोऽभूद्विस्मयोत्फुल्ललोचन ।

C 4 1341  
B 4 44 24  
K 4 44 2

लोहिताक्ष महाबाहो नागराजकरोपम ।

यदज्ञानादवोचं त्वां क्षन्तुमर्हसि तन्मम ॥ २२

यतस्त्वया कृतं पूर्वं विचित्रं कर्म दुष्करम् ।

अतो भयं व्यतीतं मे प्रीतिश्च परमा त्वयि ॥ २३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ३९ ॥

४०

उत्तर उवाच ।

आस्थाय विपुलं वीर रथं सारथिना मया ।

कतमं यास्यसेऽनीकमुक्तो यास्याम्यहं त्वया ॥ १

अर्जुन उवाच ।

प्रीतोऽसि पुरुषव्याघ्र न भयं विद्यते तव ।

सर्वान्नुदामि ते शत्रून्रणे रणविशारद ॥ २

स्वस्थो भव महाबुद्धे पश्य मां शत्रुभिः सह ।

युध्यमानं विमर्देऽसिन्कुर्याणं भैरवं महत् ॥ ३

एतान्सर्वानुपासङ्गान्क्षिप्रं बध्नीहि मे रथे ।

एतं चाहर निस्त्रिंशं जातरूपपरिष्कृतम् ।

त प्रेक्ष्य वै महात्मानमर्जुन मत्स्यनन्दन ।  
प्राञ्जलिश्चाभिवाद्याथ इदं वचनमब्रवीत् ।  
— °) S (except T1 G2) नाम्ना (for नाम) — °) S  
प्रणतोऽसि धनजय

22 °) T2 अद्य (for पार्थ) G1 ३ दिष्ट्या पार्थ प्रप-  
द्यामि — °) B4 D2-5 8 10 M2 अज्ञानम् (for अज्ञानाद्)  
K1 अचक्र, K2 अवर्त (for अवोच) — After 22°, S ins  
747\* प्रमादेन नरोत्तम ।

अकृत्वा हृदये सर्वं

23 °) S यत्तु (for यतस्) S (except M1-3) कर्म  
(for पूर्वं) — °) B2 चित्रं कर्म सुदुष्करं, S विचित्रं वै सुदु-  
(M3 त्र किमिदूषितं) — °) S1 S व्यपेत (for व्यतीत)  
— After 23, D9 ins a passage given in App I  
(No 38), while S ins

748\* दासोऽहं ते भविष्यामि पश्य मामनुकम्पया ।  
या प्रतिज्ञा कृता पूर्वं तव सारथ्यकारणात् ।  
मनःस्वास्थ्यं च मे जातं जातं भाग्यं च मे महत् ।  
[ After line 1, T1 ins

749\* यदज्ञानादवोचं त्वा विस्मर्तव्यं धनजय ।  
यावदर्वांगहं विद्या त्वा न तत्त्वेन भारत ।  
तावन्मेऽभूद्भयं तात कुरुभ्यो नात्र सशय ।  
यदा त्वज्ञासिषमहं छन्नं तत्त्वेन भारत ।  
विस्मितोऽस्मि महासत्त्वं सर्वशत्रून्विनाशय । [5]  
त्वद्वाक्यजलससिक्तमुत्पलं हृदयं मम ।  
धर्मोभित्तं विजले म्लानपद्ममिव हृदे ।

— (L 2) G2 प्रतिज्ञा च मया पूर्वं कृता सारथ्यं — After  
line 2, T1 ins

750\* नेयं प्रतिज्ञा पूर्णा मे हर्षश्चार्जुन जायते ।  
देवेन्द्रतनयस्येह सारथि स्या महाभूधे ।

इति पूर्वं कृतास्माभिः प्रतिज्ञा युद्धदुर्मद ।  
प्रतिज्ञा मम संपूर्णा तव सारथ्यकारणात् ।

Colophon missing in D1, and om in D2 4 S  
— Sub-parvan S1 K1 गोप्रह, B2 4 Dn1 D8 6 7 9 10 12  
उत्तरगोप्रह — Adhy name B अर्जुनदर्शन — Adhy  
no. (figures, words or both) B4 42, D5 39, D6  
41, D7 37 — S'loka no D8 25

40

D1 is missing in this adhy (cf v 1 4  
38 16)

1 D2 4 S om the ref B2 om 1<sup>a</sup>-2<sup>o</sup> — °) S1  
K Dn1 रुचिर (for विपुल) — °) D8 transp रथ and  
मया — °) B8 कतमद् (for कतम) B4 प्रयुक्तो यास्यह  
स्त्वया (for °) S दुर्योधनं च जित्वाजौ निवर्तय पश्यन्मम  
2 B2 om 2<sup>ab</sup> (cf v 1 1) — °) S राजपुत्रादय  
(T2 G2 M3 5 °) (for पुरुष) — G1 om 2<sup>o</sup>-3<sup>a</sup>  
— °) B1 3 D9 जयामि, B5 D5 8 10 G2 तुदामि, G8 तुदामि  
(as in text) — °) D2 8 5 विशारदान्

3 G1 om 3 (cf v 1 2) — °) B4 5 सुस्थो (for  
स्वस्थो) S1 K2 B1 5 D6 9 T2 G2 युद्धे, B2 Dn D11 12  
G3 °बाहो (for °बुद्धे) — °) D2 3 दिने ह (D3 हि),  
Ca 7 विमर्दे (as in text) — °) S (G1 om) रथ (for  
महत्) — After 3, S (except G1) ins

751\* गाण्डीव देवदत्तं च शरान्कनकभूषितान् ।

4 M3 om 4<sup>ab</sup> — °) B8-5 D5 6 आहर (for  
बध्नीहि) — °) S1 K2 B5 D8 4 6 7 (by corr) 8 11 12  
M1 3 4 एन, B2 Dn2 D11m (sec m) G1 3 एक, D9 T2

अहं वै कुरुभिर्योत्स्याम्यवजेप्यामि ते पशून् ॥ ४  
 संकल्पपक्षविक्षेपं बाहुप्राकारतोरणम् ।  
 त्रिदण्डतूणसंवाधमनेकध्वजसंकुलम् ॥ ५  
 ज्याक्षेपणं क्रोधकृतं नेमीनिनददुन्दुभि ।  
 नगरं ते मया गुप्तं रथोपस्थ भविष्यति ॥ ६  
 अधिष्ठितो मया संख्ये रथो गाण्डीवधन्वना ।  
 अजेयः शत्रुसैन्यानां वैराटे व्येतु ते भयम् ॥ ७

उत्तर उवाच ।

विभेमि नाहमेतेषां जानामि त्वां स्थिर युधि ।

केशवेनापि संग्रामे साक्षादिन्द्रेण वा समम् ॥ ८  
 इदं तु चिन्तयन्नेव परिमुह्यामि केवलम् ।  
 निश्चयं चापि दुर्मेधा न गच्छामि कथंचन ॥ ९  
 एवं वीराङ्गरूपस्य लक्षणैरुचितस्य च ।  
 केन कर्मविपाकेन क्लीबत्वमिदमागतम् ॥ १०  
 मन्ये त्वां क्लीबवेषेण चरन्तं शूलपाणिनम् ।  
 गन्धर्वराजप्रतिमं देवं वापि शतक्रतुम् ॥ ११

अर्जुन उवाच ।

भ्रातुर्नियोगाज्येष्ठस्य संवत्सरमिदं व्रतम् ।

C 4 1407  
B 4 45 14  
K 4 44 22

एतच् (for एत) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 7 (by corr)  
 आहर, D<sub>5</sub> व्याहर (for चाहर) — <sup>a</sup>) Many MSS  
 परिस्कृत — After 4<sup>ad</sup>, D<sub>5</sub> 7 (both marg) 9 ins

752\* गाक्षीव देवदत्त च तथाक्षय्यौ महेषुधी ।

रथमारोपयैतन्मे प्रत्यानेष्यामि ते पशून् ।

[ (L 1) D<sub>5</sub> गाक्षीव ]

D<sub>5</sub> 7 (both marg) cont B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> (marg) 6 10-12  
 ins after 4<sup>ad</sup>

753\* वैशपायन उवाच ।

अर्जुनस्य वच श्रुत्वा त्वरावानुत्तरस्तदा ।

अर्जुनस्यायुधान्गुह्य शीघ्रेणावातरत्तत ।

अर्जुन उवाच ।

[ (L 2) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> सर्वान् (for गृह्य) B<sub>2</sub> 4 शीघ्रम् (for  
 शीघ्रेण) B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 10 अवतरत्, C<sub>n</sub> अवात (as above)  
 B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> रथे शीघ्रमुपाहरत्, B<sub>5</sub> रथमावाहदच्युत, D<sub>2</sub> शीघ्रे  
 णावगतस्तत, D<sub>7</sub> (corrupt) तूर्णमाव्रज तत्पुन ]

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 हि (for वै) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-4 8 11 (m  
 15 in text) 12 योत्स्ये (for योत्स्यामि) — <sup>f</sup>) B<sub>4</sub> निवर्ति  
 प्यामि, D<sub>2</sub> -प्यवनेष्यामि, D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> अवने, D<sub>4</sub> विजेप्यामि च,  
 D<sub>5</sub> न्यवजे, G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2 अपने, G<sub>3</sub> आनयि D<sub>2</sub>  
 D<sub>11</sub> (m as in text) 12 तान्, C<sub>5</sub> ते (as in text)  
 — After 4, S ins

754\* तोषयिष्यामि राजान प्रवेक्ष्यामि पुर पुन ।

5 <sup>a</sup>) S सकल्पा (G<sub>2</sub> 8 °ल्प) गाधपरिध — <sup>e</sup>) K B<sub>4</sub>  
 तूर्ण, D<sub>7</sub> m (sec m) वेणु, G<sub>1</sub> त्राण, M<sub>1</sub> 4 5 °स्थूण,  
 C<sub>5</sub> 7 तूण (as in text) — <sup>d</sup>) S नैक (M<sub>1</sub> 8 5 एक,  
 M<sub>3</sub> मेघ) ध्वजसमाकुल — Ca cites the entire stanza  
 as in text

6 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> क्रोधकर, G<sub>1</sub> 3 क्रोधनक, M<sub>1</sub> 2 क्रोधतर  
 S<sub>1</sub> ज्याक्षेपेण कृत क्रोध, B<sub>3</sub> m ज्याक्षेपक्रोधविकृत, T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 5  
 ज्याक्षेपणक्रोध (M<sub>4</sub> m/ l m क्रोश, M<sub>5</sub> क्षोभ) कर, G<sub>2</sub>

ज्याक्षेपणीरोधकर, all comm as in text — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 B<sub>1</sub> 8 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 S (except M<sub>4</sub>) दुदुभि, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-8  
 दुदुभि, of C<sub>5</sub> r v — After 6<sup>ad</sup>, S (except M<sub>2</sub>) ins

755\* शरजालवितानाढ्यमाक्ष्वेकितमहास्वनम् ।

— <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub>-10 Cr (cf C<sub>5</sub>) रथोपस्थे, K<sub>2</sub>  
 पस्थो, C<sub>5</sub> s as in text — Ca cites the entire stanza  
 (with v 1 क्षेपण and रथोपस्थे)

7 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> स्वधि, C<sub>n</sub> अधि (as in text) B<sub>5</sub>  
 युद्धे (for सरये) — <sup>b</sup>) Some MSS गाक्षीव (for  
 गाण्डीव) D<sub>2</sub>-4 7 धन्विना (for धन्वना) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>  
 सर्व (for शत्रु) — <sup>d</sup>) M व्येतु (for व्येतु)

8 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> S एतेभ्यो (for एतेषां) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12  
 नाह विभेमि समरे — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> त्वा (for त्वा) — After  
 8, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

756\* बहुना किं प्रलापेन शृणु मे चरम वच ।

नाह विभेमि कौन्तेय साक्षादपि शतक्रतो ।

यमपाशिकुबेरेभ्यो द्रोणभीष्मशतादपि ।

[ (L 1) G<sub>2</sub> परम (for चरम) ]

9 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> इत्थ तु, D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 इद च, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तदिद,  
 T<sub>2</sub> इद हि (for इद तु) B D<sub>5</sub> एव, D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 नून  
 (for एव) — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> 7 10 वापि (for चापि) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub>  
 (m as in text) 12 S नाधि (D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 °भि) गच्छामि  
 (for चापि दुर्मेधा) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> (m as in text) 12  
 चिन्तयन्वै (for न गच्छामि) K कदा (for कथ) S  
 नावगच्छामि (G<sub>2</sub> न च जानामि) किंचन

10 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> वाच (for एव) S<sub>1</sub> रूपाग B D<sub>n</sub>  
 D<sub>2</sub>-10 G<sub>1</sub> 3 C<sub>n</sub> युक्ताग (for वीराङ्ग) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub>  
 सूचितस्य, S उदितस्य (for उचितस्य) — <sup>c</sup>) K D<sub>2</sub> 8 7 9  
 क्लृप्त्य त्वा (for क्लीबत्वम्) D<sub>4</sub> ते भवत्विद, S स (T G<sub>2</sub>  
 त्वा) मुपागत (for इदमागतम्) S<sub>1</sub> तवेद क्लृप्त्यमागत

11 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 5 °रूपेण, a few MSS वेशेन



C. 4 1407  
B. 4 45. 14  
K. 4 44 22

चरामि ब्रह्मचर्यं वै सत्यमेतद्ब्रवीमि ते ॥ १२  
नासि क्लीबो महाबाहो परवान्धर्मसंयुतः ।  
समाप्तव्रतमुत्तीर्णं विद्धि मां त्वं नृपात्मज ॥ १३  
उत्तर उवाच ।

परमोऽनुग्रहो मेऽद्य यत्प्रतर्को न मे वृथा ।  
न हीदृशाः क्लीबरूपा भवन्तीह नरोत्तमाः ॥ १४  
सहायवानसि रणे युध्येयममरैरपि ।  
साध्वसं तत्प्रनष्टं मे किं करोमि ब्रवीहि मे ॥ १५

(for वेपेण) — <sup>a</sup>) Dn1 Ds 4 10 चापि (for वापि)  
12 <sup>a</sup>) G1 8 आतुर्नियोगमाज्ञाय — <sup>a</sup>) B5 व्रत (for  
ब्रह्म) Dn D11 12 च (for वै)  
13 <sup>b</sup>) Ś1 B8 Ds Ca 7 धर्मसयत, M1 2 असि धर्मत  
(for धर्मसयुत) — After 13<sup>ab</sup>, T1 G2 ins  
757\* पुराहमाज्ञया आतुर्ज्यैष्ठ्याह सुरालयम् ।  
प्राप्तवानुर्वर्षीं दृष्ट्वा सुधर्मायामह तदा ।  
नृत्यन्तीं परम रूप बिभ्रतीं वज्रिसनिधौ ।  
अपद्य तामनिमिष कूटस्थामन्वयस्य मे ।  
रात्रौ समागता मद्य शयन रन्तुमिच्छया । [5]  
अह तामभिवाद्यैव मातृसत्कारमाचरम् ।  
सा च मामशपत्कुद्धा शिखण्डी त्व भवेरिति ।  
श्रुत्वा तमिन्द्रो मामाह मा भैस्त्व पार्थ षण्डत ।  
उपकारो भवेत्तुभ्यमज्ञातवसतौ पुरा ।  
इतीन्द्रो मामनुग्राह्य तत प्रेषितवान्वृषा । [10]  
तदिदं समनुप्राप्त व्रत चीर्णं मयानघ ।

while T2 G1 8 ins

758\* उर्वशीशापसभूत क्लैब्य मा समुपस्थितम् ।  
— <sup>a</sup>) Ds वर्षम् (for व्रतम्) — <sup>a</sup>) D2 8 नराधिप  
(for नृपात्मज)

14 <sup>b</sup>) B1 2 5 Dn D11 12 यत्प्रतर्को, Ds यद्वितर्को,  
D10 प्रतर्कोय (for यत्प्रतर्को) Ca cites प्रतर्क D4 8 10  
मृषा (for वृथा) — <sup>a</sup>) B भविष्यति, Dn D11 12 भवति  
तु, D2-4 7-10 भवतीति, Ds T2 G1 भवति हि (for  
भवन्तीह) Dn D11 12 नरोत्तम Ds भवति नरसत्तमा

15 <sup>b</sup>) T2 युध्येय मनुजर्षभ — <sup>a</sup>) B1 मे, B2 8 5 Ds  
स, B4 Dn1 हि, Dn2 D11 12 तु, Ds च (for तत्) Ś1  
K1 Ds T1 G प्रणष्ट B5 च (for मे) T2 भय मेद्य प्रनष्ट  
वै — <sup>a</sup>) Dn2 D11 12 S प्रशाधि (for ब्रवीहि) Dn2  
D2 8 7 9 11 12 S मा (for मे) Ds (corrupt) ब्रूहीति  
यत् (for ब्रवीहि मे)

16 <sup>b</sup>) Ds रथ, T2 अश्वान् (for हयाश्च) Ś1 K B1-8

अहं ते संग्रहीष्यामि हयाञ्शत्रुरथारुजः ।  
शिक्षितो ह्यसि सारथ्ये तीर्थतः पुरुषर्षभ ॥ १६  
दारुको वासुदेवस्य यथा शक्रस्य मातलिः ।  
तथा मां विद्धि सारथ्ये शिक्षितं नरपुंगव ॥ १७  
यस्य याते न पश्यन्ति भूमौ प्राप्तं पदं पदम् ।  
दक्षिणं यो धुर युक्तः सुग्रीवसदृशो हयः ॥ १८  
योऽयं धुर धुर्यवरो वामं वहति शोभनः ।  
तं मन्ये मेघपुष्पस्य जवेन सदृशं हयम् ॥ १९

Dn D10-12 पर(B1-8 Dn1 D10 शत्रु)रथा(K थान्)रुज,  
Bs Ds (before corr) M4 Cn 8 शत्रुरथारुजान्, D2  
शत्रुगणाज्ञय, Ds 5 m शत्रुप्रयास्यत, Ds छत्ररथध्वजान्,  
T1 G2 शत्रुनिबर्हण, T2 समरदुर्जयान्, M1-8 5 शत्रूनथारु(Ms  
न्यु)ज (for शत्रुरथारुज) — <sup>a</sup>) Ś1 अह स्म (for ह्यसि)  
Bs 4 Ds-7 9 सारथ्य (for थ्ये) K शिक्षितोह सुसारथ्ये,  
D4 8 10 शिक्षितोस्म्यश्वसारथ्य (Ds थ्ये), M4 सुशिक्षितोसि  
सारथ्ये — <sup>a</sup>) B4 Cv तत्त्वत, Ds वीर्यत, D10 शास्त्रत,  
S निष्ठित, Ca c s तीर्थत (as in text) Ś1 नरपुंगव,  
Bs (m as in text) Ds पुरुषर्षभात्, Ds 7 9 पुरुषोत्तम (Ds  
मात्) (for पुरुषर्षभ)

17 <sup>a</sup>) K शिक्षितो (for त) B4 Dn नरपुंगव, Bs च  
नरर्षभ, G1 8 नृपपुंगव — After 17, Dr 9 ins

759\* एतासु पञ्चस्वश्चाना रथचर्यासु पाण्डव ।

शत्रवो विद्रविष्यन्ति गच्छमानमितस्ततः ।  
while S (except T1, G1 om line 2) ins

760\* अश्वा ह्येते महाबाहो तवैवाहवदुर्जया ।

योग्या रथवरे युक्ता प्राणवन्तो जितश्रमा ।

18 Dr 9 om 18<sup>ab</sup>, G1 om 18 — <sup>a</sup>) Ś1 D2-4 10  
M1 याने न, T G2 Ms-6 यातो न, Gs वाते नु (for याते न)  
Ca c cite याते — <sup>b</sup>) Dn D10-12 T1 क्षिप्त (for प्राप्त)  
Ś1 K हृद पद, B (except B4) M1 पर पद, D2 m पद  
पदात्, Ds पद पदी, Ds पद गवा (for पद पदम्) — <sup>a</sup>) N  
(except K D2, D1 missing) T1 G2 8 दक्षिणा, M4  
(mf ln as in text) दक्षिणे G2 सो, Gs वै (for यो)  
Bs m घत्ते, D4 युक्ते, Ds युक्त, T G2 M वोढा, Gs M4  
(mf ln) वोढु (for युक्त) — <sup>a</sup>) S (G1 om) सुग्रीवेण  
समो हय

19 <sup>a</sup>) K धुर्यो, Cc धुर (as in text) Bs 8 Ds G1 8  
वहो, B4 रोहे, M1 वर्यो (for वरो) — <sup>b</sup>) Ś1 B Dn1  
Ds-8 8-10 वामा, M4 (sup ln) वामे (for वाम) Dr  
T1 हरति (for वहति) G1 corrupt — D4 G1 om



योऽयं काञ्चनसंनाहः पार्ष्णिं वहति शोभनः ।  
 वामं सैन्यस्य मन्ये तं जवेन बलवत्तरम् ॥ २०  
 योऽयं वहति ते पार्ष्णिं दक्षिणामश्वितोद्यतः ।  
 बलाहकादपि मतः स जवे वीर्यवत्तरः ॥ २१  
 त्वामेवायं रथो वोढुं सग्रामेऽर्हति धन्विनम् ।  
 त्वं चेमं रथमास्थाय योद्धुमर्हो मतो मम ॥ २२

वैशंपायन उवाच ।

ततो निर्मुच्य बाहुभ्यां वलयानि स वीर्यवान् ।  
 चित्रे दुन्दुभिसंनादे प्रत्यमुश्चत्तले शुभे ॥ २३  
 कृष्णान्भङ्गीमतः केशाञ्छ्वेतेनोद्धृत्य वाससा ।  
 अधिज्यं तरसा कृत्वा गाण्डीवं व्याक्षिपद्भुजः ॥ २४  
 तस्य विक्षिप्यमाणस्य धनुषोऽभून्महाखनः ।

C 4 1423  
B 4 45 30  
K 4 44 47

(hapl) 19<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>, K (hapl) om 19<sup>a</sup>-20<sup>c</sup>

20 K om 20<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> om 20<sup>ab</sup> (cf v 1 19)  
 T G<sub>2</sub> s M transp 20 and 21 — <sup>b</sup>) S (G<sub>1</sub> om) वाम  
 (M<sub>5</sub> मे) (for पार्ष्णिं) D<sub>n2</sub> M<sub>2</sub> शोभन, D<sub>11</sub> 12 ना  
 (for न) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 11 12 सम, T<sub>1</sub> धुर्य, T<sub>2</sub>  
 M दुर, G<sub>1</sub> सूर्य, G<sub>2</sub> वर, G<sub>3</sub> धुर्य (for वाम) Ś<sub>1</sub>  
 शैव्यस्य, B<sub>1</sub> 2 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 11 12 शैव्यस्य, B<sub>3</sub> शैवेन (for  
 सैन्यस्य) Ś<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> S त मन्ये, B<sub>1</sub>-3 D<sub>n2</sub> D<sub>5</sub> 11 12 मन्येह  
 (for मन्ये त) — <sup>a</sup>) M<sub>5</sub> जवेन सदृश ह्य

21 G<sub>1</sub> om 21 T G<sub>2</sub> s M transp 20 and 21  
 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> मे, S (G<sub>1</sub> om) वै (for ते) K<sub>1</sub>  
 षष्ठि, S (G<sub>1</sub> om) प्राष्टि (T<sub>2</sub> प्राष्ट, G<sub>3</sub> प्राष्टी, M<sub>1</sub>-4 प्राष्टी)  
 (for पार्ष्णिं) D<sub>2</sub> s पार्ष्णिं तु (for ते पार्ष्णिं) — <sup>b</sup>) M<sub>5</sub>  
 दक्षिणे B<sub>1</sub> 2 D<sub>n1</sub> D<sub>11</sub> 12 अभित स्थित, D<sub>2</sub> उदितोद्यत,  
 D<sub>3</sub> उचितोद्यत, D<sub>5</sub> 7 9 T G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 4 5 अ (M<sub>5</sub> स्व)चितोद्यम,  
 D<sub>10</sub> अर्चितोदर, Ca c as in text — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K बलाहकस्यैष  
 जवे, D<sub>4</sub> T G<sub>2</sub> s हकादभिमत, D<sub>5</sub> m 7 9 हकस्येव समो,  
 D<sub>6</sub> हकादनवर — <sup>a</sup>) D<sub>3</sub> 10 जवेन, D<sub>5</sub> m भवतो, D<sub>9</sub>  
 जवतो, S (G<sub>1</sub> om) तेजसा (for स जवे) D<sub>2</sub> s 6 10  
 बलवत्तर, D<sub>4</sub> वेगवत्तर, G<sub>3</sub> वीर्यवत्तम Ś<sub>1</sub> K समतो  
 वीर्यवत्तम, D<sub>6</sub> स वीर्यबलवत्तर

22 <sup>a</sup>) M<sub>5</sub> (sup ln) हयो (for रथो) — <sup>b</sup>) D<sub>10</sub>  
 सग्रामे बलवत्तर — <sup>c</sup>) K त्वमेव (K<sub>1</sub> म), D<sub>n2</sub> D<sub>4</sub> 7  
 s 10 त्व च मे (for त्व चेम) — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> 9 योद्धुमर्हसि सत्तम  
 — After 22, S ins

761\* सर्वशत्रुभिरायातैर्देवराज इवासुरै ।

23 After the ref, S ins

762\* ततो रथादवस्कन्ध वीर्यवानरिमर्दन ।

प्रणम्य देवान्गाण्डीवसादाय रुहचे श्रिया ।

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 7 9 11 12 S Ca विमुच्य, Co  
 निर्मुच्य (as in text) — <sup>b</sup>) S शखचूडानि (M वालानि,  
 M<sub>1</sub> चूडादि also) पाडव (T<sub>2</sub> चार्थिन) — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> चित्र  
 (for चित्रे) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 5 10 दुन्दुभिसनाहे, B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub>  
 D<sub>5</sub> 11 m काचनसनाहे (for दुन्दुभिसनादे) (of Co) S तौ  
 च दुन्दुभिसनादौ — <sup>a</sup>) S प्रतिब (G<sub>1</sub> s बु)ध्य, Cnp sp

पर्यमुचत्, Ca c as in text D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 11 12 तदा शुभे  
 (D<sub>5</sub> 11 m तले), S तलाबुभौ, Cnp sp तदा शुभे, Ca तले  
 शुभे (as in text) Co r cite तले (as in text)  
 — After 23, S ins

763\* इन्द्रदत्ते च ते दिव्ये उद्धृत्यामुच्य कुण्डले ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s प्रतिमुच्य च, M<sub>2</sub> 4 (sup ln) उत्पाद्य प्रोच्य  
 (M<sub>4</sub> प्रेत्य) (for उद्धृत्यामुच्य) ]

24 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> 7 9 10 Ca c n s  
 भगिमत, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 ऊर्मिव (D<sub>12</sub> म) त, D<sub>6</sub> भगायत,  
 D<sub>8</sub> सयमितान् (for भङ्गीमत) K<sub>2</sub> कृष्णाभान्धीमत केशान्,  
 S शृङ्गा (M<sub>5</sub> कृष्णा) न्केशान्मृदून्निःशान् — <sup>b</sup>) B (except  
 B<sub>4</sub>) D<sub>5</sub> (sup ln as in text) s तत (for श्वेतेन) K  
 D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2 उद्धृत्य, D<sub>4</sub> उद्धृत्य, D<sub>5</sub> (sup ln) आग्रथ्य  
 (for उद्धृत्य) — After 24<sup>ab</sup>, N (D<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> om  
 line 2) ins

764\* अथासा प्राङ्मुखो भूत्वा शुचि प्रयतमानस ।

अभिदध्यौ महाबाहु सर्वास्त्राणि रथोत्तमे ।

ऊचुश्च पार्थ सर्वाणि प्राञ्जलीनि नृपात्मजम् ।

इमे स्म परमोदारा किकरा पाण्डुनन्दन ।

प्रणिपत्य तत पार्थ समालभ्य च पाणिना । [5]

सर्वाणि मानसानीह भवतेत्यभ्यभाषत ।

प्रतिगृह्य ततोऽस्त्राणि ग्रहष्टवदनोऽभवत् ।

[ D<sub>7</sub> 9 ins after line 1 D<sub>2</sub>, after line 2

765\* सस्मार दिव्यान्त्यस्त्राणि यथावज्जरतर्षभ ।

— (L 2) K अभ्युपेयान् महास्त्रा (K<sub>1</sub> सहस्त्रा)णि कुरुणा  
 रथसत्तम — D<sub>2</sub> 7 ins after 765\* D<sub>4</sub>-6 9, after  
 line 2 of 764\*

766\* अभ्युपेयुर्महाभाग महास्त्राणि तदार्जुनम् ।

(v 1 D<sub>2</sub> 4 मंहाभीममस्त्राणि भरतर्षभ, D<sub>6</sub> मंहास्त्राणि  
 कुरुणा रथसत्तमे) — (L 3) Ś<sub>1</sub> K कृ (K<sub>1</sub> ह, K<sub>2</sub> वृ)  
 ताह्निक (for नृपात्मजम्) — (L 4) D<sub>5</sub> 6 परमोदार (for  
 दारा) B<sub>4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub>-4 7-12 इमानि स्म महाबाहो (D<sub>n2</sub>  
 D<sub>5</sub> 10-12 महोदार) किकराणीन्द्रनन्दन (B<sub>4</sub> दर्शन) — (L  
 5) Ś<sub>1</sub> K B<sub>4</sub> तु पार्थश्च, D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> 8 11 12 च पार्थस्तान् (D<sub>2</sub> 3  
 थै स), D<sub>5</sub> च तान्पार्थ, D<sub>7</sub>-9 अर्जुनस्तानि (for तत

C 4. 1424  
B 4 4 80  
K 4 44 47

यथा शैलस्य महतः शैलेनैवाभिजगृह्यः ॥ २५  
सनिर्घाताभवद्भूमिर्दिक्षु वायुर्ववौ भृशम् ।  
आन्तर्द्विजं खं तदासीत्प्रकम्पितमहाद्रुमम् ॥ २६

तं शब्दं कुरवोऽजानन्विस्फोटमशनेरिव ।  
यदर्जुनो धनुःश्रेष्ठं बाहुभ्यामाक्षिपद्रथे ॥ २७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४० ॥

४१

वैशंपायन उवाच ।

उत्तर सारथि कृत्वा शमी कृत्वा प्रदक्षिणम् ।

आयुधं सर्वमादाय ततः प्रायाद्वनंजयः ॥ १

ध्वजं सिंहं रथात्तस्मादपनीय महारथः ।

पार्थ ) D<sub>4</sub> पार्थस्तानि नमस्कृत्य (for prior half) K तु  
(for च) — (L 6) Ś<sub>1</sub> K सर्वे सुमनसो नित्य (for prior  
half) Ca cites मानसानि भवत D<sub>8</sub> सर्वाणि मम  
सानिध्य सभवत्वित्यभाषत D<sub>7</sub> (m as above) orig,  
which was as in D<sub>8</sub>, is cancelled ]  
— <sup>a</sup>) Some MSS गाजीव (for गाण्डीव) D<sub>2</sub> २ २  
प्राक्षिपद्, M<sub>4</sub> विक्षिपन् (M<sub>4</sub> inf in व्याक्षिपद् as  
in text)

25 <sup>a</sup>) K विक्षिप्यमानस्य, B<sub>8</sub> 4 D<sub>4</sub>-8 10 व्या (B<sub>4</sub> D<sub>10</sub>  
चा)क्षिप्यमान (B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> २ ७ ण)स्य, D<sub>7</sub> m निर्मुच्यमानस्य, T<sub>2</sub>  
विस्फार्यमाणस्य — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> ध्वनि, D<sub>2</sub> धन (for स्वन)  
— <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> M अपि (for एव) K<sub>2</sub> अभ्यजघ्नत, B<sub>1</sub>-8  
अवजघ्नुषा, B<sub>4</sub> Cn अवजघ्नत, B<sub>8</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> ६ अवजघ्नुष,  
D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 Cnp अभिनिघ्नत, D<sub>2</sub> 4 7-10 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अभि (D<sub>7</sub>  
पि)ज (D<sub>9</sub> जि)घ्नत, Ca अभिजघ्नुषा G<sub>1</sub> २ शैलेनाक्षिप्य  
जघ्नत

26 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> सनिपाता (for सनिर्घाता) B (except  
B<sub>1</sub>) Cn २ भूमिद् (for भूमिर्) — B Dn D<sub>4</sub>-8 11 12  
ins after 26<sup>ab</sup> (B<sub>4</sub> after 26)

767\* पपात महती चोल्का दिशो न प्रचकाशिरे ।

[ B<sub>8</sub> 4 स्स चकाशिरे, B<sub>5</sub> स्स प्रकाशते, Dn D<sub>11</sub> 12 स्स  
प्रकाशिरे, D<sub>5</sub> स्स चकासते, Cn प्रचकाशिरे (as above) ]

— <sup>c</sup>) K B Dn D<sub>8</sub> 10-12 T<sub>2</sub> ध्वज (for द्विज) Cs cites  
द्विजा S अभवत् (for तदासीत्) — <sup>d</sup>) T G प्राकपत  
महाद्रुमा, M<sub>5</sub> प्राकपित

27 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> २ ६ S राजन्, D<sub>4</sub> शृण्वन् (for  
ऽजानन्) — After 27<sup>ab</sup>, S ins

768\* ताक्ष्यं शब्दमिव श्रुत्वा वित्रेसुर्दीनमानसा ।

यथेन्द्रो व्याक्षिपद्भीमं विस्फोटमशनेर्विभु ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ M<sub>1</sub> भूमिं (for भीम), and विस्फोटैर्

(for विस्फोटम्) M<sub>2</sub> इव (for विभु) ]  
G<sub>2</sub> cont

769\* महाशनिमहाशब्द सदृशो ज्यास्वनो महान् ।

शत्रुन्वीराश्च सत्यज्य निग्रहस्थो रथे स्थित ।

— <sup>c</sup>) S तथा (for यद्) — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> प्राक्षिपद् (for  
आक्षि) D<sub>2</sub> द्रुत, D<sub>8</sub> द्रुम, D<sub>7</sub> ९ 10 रणे, S रथी (for  
रथे) — After 27, N (D<sub>1</sub> missing) ins a passage  
given in App I (No 39), cf B 5 158 28 ff,  
a parallel passage with which this passage has some  
lines in common

Colophon missing in D<sub>1</sub> — Sub-parvan Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
गोग्रह, B Dn D<sub>2</sub> 4 ६ ७ ९-12 उत्तरगोग्रह, M<sub>1</sub>-8 गोग्रहण  
— Adhy name B<sub>1</sub>-4 Dn<sub>1</sub> उत्तरार्जुनयोर्वाक्य (B<sub>8</sub>  
‘र्जुनवाक्य), D<sub>8</sub> उत्तरस्याभयप्रदान, D<sub>4</sub> २ 10 उत्तरसारथ्य,  
M<sub>8</sub> गाडीचग्रहण — Adhy no (figures, words or  
both) B<sub>4</sub> T G M<sub>1</sub> २ 43, D<sub>8</sub> ६ ९ M<sub>2</sub>-4 42, D<sub>5</sub> 10  
40, D<sub>7</sub> 38 — Śloka no D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> 38

41

☞ D<sub>1</sub> is missing up to 21<sup>e</sup> (cf v 1 4 38 16)

1 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> प्रययौ पाडवर्षम्, B -5 D<sub>5</sub> ६ आदृणा  
पाडवर्षम् (D<sub>8</sub> पाडुनदन)

2 <sup>ab</sup>) Ś<sub>1</sub> K सिंहध्वज (for ध्वज सिंह) D<sub>7</sub> अवतीर्य  
(m अपनीय as in text) Ś<sub>1</sub> भुज, K ‘ध्वज (for  
‘रथ) S ध्वज च (T<sub>2</sub> स) सिंह मात्स्यस्य आदृणामायुधानि  
च — <sup>cd</sup>) S प्रणिधाय शमीमध्ये प्रयातुमुपचक्रमे

3 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> देवीं (for दैवीं) K रणे (for रथे) Ś<sub>1</sub> B  
Dn D<sub>2</sub> २-५ ९-12 युक्ता (for युक्त्वा) S दिव्य मायामय  
युक्त (T<sub>2</sub> दिव्य श्वेताश्वसयुक्त) — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> २ S विहित (for

प्रणिधाय शमीमूले प्रायादुत्तरसारथिः ॥ २  
 दैवी मायां रथे युक्त्वा विहितां विश्वकर्मणा ।  
 काञ्चन सिंहलाङ्गूलं ध्वजं वानरलक्षणम् ॥ ३  
 मनसा चिन्तयामास प्रसादं पावकस्य च ।  
 स च तच्चिन्तितं ज्ञात्वा ध्वजे भूतान्यचोदयत् ॥ ४  
 सपताकं विचित्राङ्ग सोपासङ्गं महारथः ।  
 रथमास्थाय बीभत्सुः कौन्तेयः श्वेतवाहनः ॥ ५  
 बद्धासिः सतनुत्राणः प्रगृहीतशरासनः ।

ततः प्रायादुदीची स कपिप्रवरकेतनः ॥ ६  
 खनवन्तं महाशङ्खं बलवानरिर्मर्दनः ।  
 प्राधमद्वलमास्थाय द्विषतां लोमहर्षणम् ॥ ७  
 ततस्ते जवना धुर्या जानुभ्यामगमन्महीम् ।  
 उत्तरश्चापि संव्रस्तो रथोपस्थ उपाविशत् ॥ ८  
 संस्थाप्य चाश्वान्कौन्तेयः समुद्यम्य च रश्मिभिः ।  
 उत्तर च परिष्वज्य समाश्वासयदर्जुनः ॥ ९  
 मा भैस्त्वं राजपुत्राण्य क्षत्रियोऽसि परतप ।

C 4 1446  
B 4 45 11  
K 4 45 16

विहिता) — °) B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> शाङ्गूल, C<sub>5</sub> लाङ्गूल (as in text)  
 S तत (M<sub>3</sub> त्र) काचनलाङ्गूल (G<sub>1</sub> ल)

4 °) D<sub>7</sub> ९ त (for च) — °) B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> C<sub>n</sub> अदेशयत्,  
 D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 T<sub>2</sub> अयोजयत्, D<sub>4</sub> 7-9 अनोदयत् (for अचो  
 दयत्) — After 4, S ins

770\* ध्वजे वानरमुच्छ्रित्य गाण्डीव विक्षिपन्धनु ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ३ रथे (for ध्वजे) M<sub>1</sub> उच्छ्रित्य (for  
 उच्छ्रित्य) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> व्याक्षिपद् (for विक्षिपन्) G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>  
 मुहु (for धनु) ]

T G<sub>2</sub> cont

771\* उत्तस्थौ चोत्तरस्तात स्मृत्वा पुनरिहागत ।

त समाश्वास्य बीभत्सुरभिधातु प्रतत्त्वरे ।

[(L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तावत् (for तात) G<sub>2</sub> मुत्तवा (for  
 स्मृत्वा) T<sub>2</sub> भीत्या पुनरुपाविशत् (for the posterior  
 half) — (L 2) T<sub>2</sub> प्रचक्रमे (for प्रतत्त्वरे) ]

5 °) D<sub>8</sub> 4 8 12 सुपताक D<sub>4</sub> 8 10 महाचित्र — °)  
 K B<sub>5</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> 8 7 9 11 12 G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> महारथ, B<sub>1</sub> ३ महावर,  
 B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> M<sub>3</sub> हिरण्यमय, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 5 8 10 महारव, D<sub>n1</sub> महाबल  
 (for महारथ) — After 5<sup>ab</sup>, B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 10-12 ins

772\* खात्पपात रथे तूर्णं दिव्यरूप मनोरमम् ।

रथ तमागत दृष्ट्वा दक्षिण प्राकरोत्तदा ।

[(L 1) B<sub>2</sub> sm D<sub>5</sub> ६ रथ, B<sub>4</sub> 5 D<sub>n1</sub> रथात्, D<sub>n2</sub>  
 D<sub>11</sub> 12 रथस् (for रथे) D<sub>n1</sub> १२, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 १२ रथ  
 (for १२रथम्) — (L 2) B<sub>1</sub> ३ (of C<sub>6</sub> r) रथागत तु त  
 दृष्ट्वा, B<sub>4</sub> ध्वज रथागत दृष्ट्वा, D<sub>6</sub> अथापतत त दृष्ट्वा (for  
 prior half) D<sub>5</sub> प्राकरोपम ]

6 °) D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> 8 8 11 12 S १२ (for १२तु) B  
 D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> ६ १ (m as in text) ९ 10 बद्धगोधागुलित्राण  
 — D<sub>6</sub> transp 6<sup>b</sup> and 6<sup>d</sup> — After 6, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins

773\* सैन्याभ्याशमनुप्राप्य गृहीत्वा भीममुत्तमम् ।

[ G<sub>2</sub> १२ (for १२मनु-), and शखम् (for भीमम्) ]

7 °) S देवदत्त धनजय (M<sub>3</sub> १२मनुत्तम) — D<sub>3</sub>

24

[ 185 ]

transp 7<sup>ad</sup> and 8<sup>ad</sup>, and om 8<sup>ab</sup> T G<sub>2</sub> om 7<sup>ad</sup>  
 — °) D<sub>6</sub> प्रदुमौ, D<sub>8</sub> प्राधम्य (for प्राधमद्) K B<sub>4</sub>  
 रथम् (for बलम्) D<sub>6</sub> आदाय (for आस्थाय) D<sub>11</sub> 12  
 रोम (for लोम) S (T G<sub>2</sub> om) शशाकरूप बीभत्सु  
 प्रा (G<sub>1</sub> ३ M<sub>3</sub> प्र) धमापयदर्दिम — After 7, T G<sub>2</sub> ins

774\* शशाङ्ककुन्दधवल मुखे निक्षिप्य वासवि ।

उच्छ्रित्य सङ्गुण्डयुगल सिरालयाचितफालकम् ।

आयत्तनिम्ननयन ह्रस्वस्थूलशिरोधरम् ।

अतिश्लिष्टोदरोरस्क तिर्यगाननशोभितम् ।

यावत्स्वशक्तिसामग्र्य त्रैलोक्य क्षोभयन्निव । [5]

मरुद्भिर्देशभिश्चैव प्राधमापयदर्दिम ।

[(L 1) G<sub>2</sub> शख (for कुन्द) — (L 3) T<sub>1</sub>  
 आरक्त (for आयत्त) — (L 4) T<sub>2</sub> श्लिष्ट (for  
 १२श्लिष्टो), and आयत्त (for आनन) — (L 5) T<sub>2</sub>  
 १२सामग्र्य (for सामग्र्य) ]

T (T<sub>2</sub> om line 3) G<sub>2</sub> cont G<sub>1</sub> ३ M ins after 7

775\* शङ्खशब्दोऽस्य सोऽत्यर्थं श्रूयते कालमेघवत् ।

तस्य शङ्खस्य शब्देन धनुषो निस्वनेन च ।

वानरस्य च नादेन रथनेमिस्वनेन च ।

जङ्गमस्य भय घोरमकरोत्पाकशासनि ।

[(L 1) T G<sub>2</sub> शखशब्द स चात्यर्थं श्रूयते शनिर्बिबवत् ]  
 8 D<sub>6</sub> om 8<sup>ab</sup>, and transp 7<sup>ad</sup> and 8<sup>ad</sup> — °)

A few MSS धुर्या S शखशब्देन पार्थस्य मुखेनाश्वा  
 पतन्क्षितौ — °) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> (m as in text) सलीनो, D<sub>4</sub>  
 सविभो, D<sub>6</sub> सन्नातो (for सन्वस्तो)

9 °) S अथाश्वात्रश्मिभि पार्थ समुद्यम्य परतप  
 — After 9<sup>ab</sup>, S ins

776\* व्यभ्राजत रथोपस्थे भानुर्मेराविवोत्तरे ।

शङ्खशब्देन विव्रस्त ज्याघातेन च मूर्धितम् ।

[(L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> ५ विभ्राजति (for व्यभ्राजत) T<sub>2</sub>  
 उदित (for उत्तरे) — (L 2) G<sub>2</sub> स्वनेन (for १२घातेन) ]  
 — °) B<sub>5</sub> तु, S स (for च) — °) B (except B<sub>2</sub>)

C 4 1448  
B 4 46 11  
K 4 45 16

कथं पुरुषशार्दूल शत्रुमध्ये विषीदसि ॥ १०  
श्रुतास्ते शङ्खशब्दाश्च भेरीशब्दाश्च पुष्कलाः ।  
कुञ्जराणां च नदतां व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ ११  
स त्वं कथमिहानेन शङ्खशब्देन भीषितः ।  
विषण्णरूपो विव्रस्तः पुरुषः प्राकृतो यथा ॥ १२  
उत्तर उवाच ।

श्रुता मे शङ्खशब्दाश्च भेरीशब्दाश्च पुष्कलाः ।  
कुञ्जराणां च निनदा व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ १३  
नैवंविधः शङ्खशब्दः पुरा जातु मया श्रुतः ।  
ध्वजस्य चापि रूपं मे दृष्टपूर्वं न हीदृशम् ।  
धनुषश्चैव निर्घोषः श्रुतपूर्वो न मे क्वचित् ॥ १४

अस्य शङ्खस्य शब्देन धनुषो निखनेन च ।  
रथस्य च निनादेन मनो मुह्यति मे भृशम् ॥ १५  
व्याकुलाश्च दिशः सर्वा हृदयं व्यथतीव मे ।  
ध्वजेन पिहिताः सर्वा दिशो न प्रतिभान्ति मे ।  
गाण्डीवस्य च शब्देन कर्णौ मे बधिरीकृतौ ॥ १६  
अर्जुन उवाच ।

एकान्ते रथमास्थाय पञ्चां त्वमवपीडय ।  
दृढं च रश्मीन्संयच्छ शङ्खं ध्मास्याम्यहं पुनः ॥ १७  
वैशंपायन उवाच ।  
तस्य शङ्खस्य शब्देन रथनेमिखनेन च ।  
गाण्डीवस्य च घोषेण पृथिवी समकम्पत ॥ १८

Dn2 D2-8 10-12 प्रत्या (for समा)

10 Before 10, Ś1 K B Dn D5 8 7 (sup in) 11 12  
M (except Ms) ins अर्जुन उ° (resp अर्जुन) — °)  
Dn1 कथ तु पुरुषव्याघ्र

11 =(var) 13 — Ś1 K (? hapl) om 11-12  
— °) D6 वीर (for भेरी) Dn2 D2-4 7-12 S सर्वश  
(for पुष्कला) — °) B4 पुष्कराणा (for कुञ्जराणा) Dn2  
D4 10 T1 G1 8 च निनदा, D2 8 निनादाश्च, D7 9 विनदता,  
D8 च नादाना (for च नदता) — °) B4 रथानीकेषु, D4  
व्यूढानी T G नित्यश (for तिष्ठताम्)

12 Ś1 K om 12 (cf v 1 11), Ms (hapl) om  
12-13 — °) S (except Ms, Ms om) इव (for इह)  
— °) Dn1 T G2 विवर्ण (for विषण्ण)

13 =(var) 11 — Ms om 13 (cf v 1 12), G2  
om 13<sup>a</sup>-14<sup>b</sup> — °) Dn2 D2 8 11 12 श्रुता मया शङ्खशब्दा  
— °) Dn2 D2 8 7-9 11 12 S (G2 Ms om) सर्वश (for  
पुष्कला) — °) Ś1 B2 Dn1 D7 निनदता, B1 8-9  
D5 8 8 T2 M (Ms om) च नदता, D8 निनादाश्च (for  
च निनदा) — °) B4 रथा (for व्यूढा)

14 G2 om 14<sup>ab</sup> (cf v 1 13) — °) Ś1 D4 8 S  
(G2 om) विधा, शब्दा and श्रुता — °) B8 8 चास्य  
(for चापि) — °) T G2 शब्दश्च, G1 नादोय, G8 M  
घोषश्च (for निर्घोष)

15 Ś1 K1 om (hapl) 15<sup>b</sup>-16<sup>c</sup> — °) Most N Mss  
निखनेन — After 15<sup>ab</sup>, B Dn D5 8 7 (marg) 9  
(marg) 11 12 ins

777\* अमानुषाणा शब्देन भूताना ध्वजवासिनाम् ।

[ D8 अमानुषेण (for षाणा) ]

— °) D4 तु, D10 एव (for च) S रथनेमिप्रणादेन

— °) G1 8 M मनो मे मुह्यते भृश

16 Ś1 K1 om all but 16<sup>f</sup> (cf v 1 15) — °) T  
G2 M2 च (for मे) D7 9 व्यथते हृदय च मे, D10 हृदयं  
व्यथतीति च, G1 8 हृदय भ्रमतीव च (G1 मे) — °) K2  
D2 8 7-9 रजसा (for ध्वजेन) — °) D8 4 7-9 गाण्डीवस्य  
— D8 (hapl) om from शब्देन (in 16<sup>e</sup>) up to  
गाण्डीवस्य च (in 18<sup>e</sup>) — After 16, B8 ins

778\* तान् \* + परिभाषन्तमुत्तर युद्धदुर्मद ।

B8 cont B1 8 4 Dn2 D11 12 ins after 16

779\* स मुहूर्तं प्रयातु तु पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।

On the other hand, S ins after 16

780\* वैशंपायन ।

पुनर्ध्वज पुन शङ्ख धनुश्चैव पुन पुन ।

समूढचेता वैराटिरर्जुन समुदैक्षत ।

अर्जुन ।

स्थिरो भव महाबाहो सज्ञा चात्मानमानय ।

[ (L 1) G1 8 रथध्वज (for पुनर्ध्वज) — (L 3) Ms  
° बुद्धे (for बाहो) G1 8 सत्त्व (for सज्ञा) G8 चात्मनि  
मानय (for चात्मानमानय) ]

17 D8 (hapl) om 17 (cf v 1 16) S om the  
ref — °) B1 2 5 D6 9 11 12 C8 एकात, T2 एकातो,  
Cr 7 एकान्ते (as in text) ☞ Cn एकान्त सुहृदम् ।  
ससम्यन्तपाठस्तु लेखप्रमाद । ☞ — °) Ś1 B2 Dn2 D11 12  
अवपीडयन्, B4 परिपीडयन्, D2 7 9 अनुपीडय (D2 °यन्),  
D4 पीडयाधुना, D10 अपि पीडय, S अव (G1 8 भि) पीड्य  
च Cr cites पीडय — °) K B8 रश्मीश्च (by transp)  
— After 17, B8 ins

## द्रोण उवाच ।

यथा रथस्य निर्वोषो यथा शङ्ख उदीर्यते ।

कम्पते च यथा भूमिर्नैषोऽन्यः सव्यसाचिनः ॥ १९

शस्त्राणि न प्रकाशन्ते न ग्रह्यन्ति वाजिनः ।

अग्नयश्च न भासन्ते समिद्धास्तन्न शोभनम् ॥ २०

प्रत्यादित्यं च नः सर्वे मृगा घोरप्रवादिनः ।

C 4 1402  
B 4 46 29  
K 4 46 5

781\* न भय विद्यते चान्यन्मयि तिष्ठति सयुगे ।  
पश्य बाहुबल वीर युध्यत शत्रुभि सह ।,  
while T1 ins

782\* स्थिरीकुरुष्व हृदय यथा शब्दो महान्भवेत् ।  
T1 cont T2 G M ins after 17

783\* एवमुक्त्वा महाबाहु सव्यसाची परतप ।  
प्रदध्मौ च महाशङ्ख देवदत्तमनुत्तमम् ।  
ज्याघोष तलघोष च कृत्वा भूतान्यमोहयत् ।  
18 After the ref, D7 (marg sec m) ins

784\* तत स पुनरेवाथ त शङ्ख प्राधमद्वली ।  
द्विषता दु खजनन सुहृदा प्रीतिवर्धनम् ।  
D7 cont B Dn Ds 6 10-12 ins after the ref

785\* तत शङ्खमुपाध्मासीद्धारयन्निव पर्वतान् ।  
गुहा गिरीणा च तदा दिश शैलास्तथैव च ।  
उत्तरश्चापि सलीनो रथोपस्थ उपाविशत् ।  
[ (L 1) Dn2 Dn1 12 पूरयन् (for दारयन्) — After  
line 1, Ds ins line 2 of 784\* (v 1 जनक for 'जनन  
and हर्ष for प्रीति) — (L 2) Dn1 तथा, D10 ततो  
(for तदा) ]  
Ds marg cont

786\* ततोऽर्जुन शङ्खशब्द चकारातीव दु सहम् ।  
— Ds om 18 up to गाण्डीवस्य च (in °) (cf v 1 16)  
— °) D4 7-9 गाजीवस्य B1 s Dn2 Dn1 12 S (except  
Ms) शब्देन (for घोषेण) — °) D2 s 9 कपयत् (for  
'कम्पत) — After 18, K2 ins

787\* श्रुत्वा शब्द तदा द्रोणो गाङ्गेय वाक्यमब्रवीत् ।,  
while B2-4 ins

788\* उत्तर तु रथे दृष्ट्वा शङ्खशब्देन मोहितम् ।  
But after 18, D10 repeats 8<sup>ab</sup> and cont

789\* स रथ सस्मृतस्तेन उपायाद्धानरध्वज ।  
B1 Dn Ds 6 11 12 ins after 18 B2-4, after 788\*  
D10, after 789\*

790\* त समाश्रयायामास पुनरेव धनजय ।  
Ds 10 cont

791\* ततो द्रोणो महाबुद्धि सर्वशस्त्रभृता वर ।  
उवाच ह कुरोर्मध्ये सर्वं सबोधयन्निव ।  
On the other hand, after 18, S ins an addl  
colophon (Sub-parvan T1 M1 2 गोमहण — Adhy  
no T G M1 s 44, M2-4 34) — After the addl  
colophon, T1 ins

792\* वैशपायन ।

शङ्खशब्द च त श्रुत्वा मेघस्य निनद यथा ।  
गाण्डीवज्यास्वनेनैव विस्मयोत्फुल्ललोचन ।  
T1 (om the ref) cont T2 G M ins after the  
addl colophon

793\* वैशपायन ।

भारद्वाजस्ततो द्रोण सर्वशस्त्रभृता वर ।  
राजान चाह सप्रेक्ष्य दुर्योधनमरिंदमम् ।  
[ (L 2) T2 अरिंदम, Ms अमर्षण (for अरिंदमम्) ]  
19 T2 G2 Ms om the ref — K2 D4 7 9 ins  
after the ref Ds s, after 795\* Ds (marg),  
after 4 48 3 D10, after 4 48 17

794\* नदीज लङ्केशवनारिकेतु

नैगाह्यो नाम नगारिसूनु ।  
एषोऽङ्गनावेषधरस्तरस्वी  
विजेष्यते सर्वकुरुप्रवीरान् ।  
[ (L 1-2) = lines 2-3 of 683\* and lines 1-2 of  
686\* (cf v 1 4 37 8, 9) — (L 3) K2 किरीटी, D4  
प्रमाथी (for तरस्वी) — (L 4) D10 जित्वाव य नैष्यति  
चाद्य गा व (= last line of 686\*) ]  
— D7 s (marg sec m) cont Ds s ins after the  
ref

795\* एषा न योषा यदि योषिदेशा

तत्सैव या शुम्भनिशुम्भहन्त्री ।  
मायामयस्त्रीवपुरातनोति  
लीलायित वा पुरुष पुराण ।  
— D4 ins after 794\*

796\* यथेन्द्रजिःक्षत्रियाण्यङ्गनेय

गुरुर्बभाषे वचन किलैतत् ।  
— °) K2 B Dn Ds-9 11 12 मेघ (for शङ्ख) D4 न  
(or वि) दीर्यते D10 यथा मेघस्य नि स्वन — °) Ds  
प्रकपते (for कम्पते च) — After 19, S (G1 om line  
2) ins

797\* औत्पातिकमिद राजन्निमित्त भवतीह न ।

न हि पश्यामि विजय सैन्येऽस्माक परतप ।  
20 G1 om (hapl) 20<sup>a</sup>-21<sup>b</sup> — °) S1 न शस्त्राणि  
(by transp) B4 Dn1 Ds 6 अस्त्राणि (for शस्त्राणि)  
K1 प्रकृष्यते, K2 प्रससते (sic) (for प्रकाशन्ते) — °) B4  
हृष्यति च (for ग्रह्यन्ति) D2 वा हया, S (except Ms,  
G1 om) वाहना (for वाजिन) — °) S1 T2 शोभते, Cv



C 4 1462  
B 4 46 28  
K 4 46 12

ध्वजेषु च निलीयन्ते वायसास्तन्न शोभनम् ।  
शकुनाश्चापसव्या नो वेदयन्ति महद्भयम् ॥ २१  
गोमायुरेष सेनाया रुन्मध्येऽनुधावति ।  
अनाहतश्च निष्क्रान्तो महद्वेदयते भयम् ।

भवतां रोमकूपाणि ग्रहृष्टान्युपलक्ष्ये ॥ २२  
पराभूता च वः सेना न कश्चिद्योद्धुमिच्छति ।  
विवर्णमुखभूयिष्ठाः सर्वे योधा विचेतसः ।  
गाः संप्रस्थाप्य तिष्ठामो व्यूढानीकाः ग्रहारिणः ॥ २३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकचत्वारिंशोऽध्याय ॥ ४१ ॥

भासन्ते (as in text) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> शोभते (for शोभनम्)  
S (G<sub>1</sub> om) सुसमिद्धा न शोभन (M<sub>2</sub> द्वा हुताशना)

21 G<sub>1</sub> om 21<sup>ab</sup> (cf v 1 20) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K  
प्रत्यादिष्टा (S<sub>1</sub> इ), Cc प्रत्यादित्य (as in text) — <sup>b</sup>)  
D<sub>2</sub> २ १ ९ पादिन (for वादिन) S (G<sub>1</sub> om) मृगा  
घोरा नदति च — S reads 21<sup>ad</sup> after line 3 of 800\*  
(cf v 1 23) — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> m १ ९ S ध्वजाग्रेषु (for ध्वजेषु  
च) D<sub>5</sub> प्रवि, D<sub>8</sub> वि नि (for च नि) G<sub>1</sub> ध्वजाग्रे  
ध्ववलीयते — G<sub>1</sub> om 21<sup>e</sup>-23<sup>d</sup> — <sup>e</sup>) S (G<sub>1</sub> om) च  
(for नो)

☞ D<sub>1</sub> resumes from 21<sup>f</sup>

22 G<sub>1</sub> om 22 (cf v 1 21) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>1</sub>-३ ९  
D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> ५ १ ९ 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सेनाया, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> ९  
सेनाना, D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> सैन्याना — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> ९ १-  
९ 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ M<sub>1</sub> C<sub>v</sub> (?) रुदन् (for रुवन्) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>4</sub> ९-12 G<sub>8</sub> C<sub>v</sub> मध्येन, B<sub>2</sub>-५ D<sub>1</sub>-३ ५-१ मध्ये प्र, D<sub>8</sub> मध्ये  
च (for मध्येऽनु) — <sup>c</sup>) N MSS (mostly) नि क्रातो  
S (G<sub>1</sub> om) चाषा (G<sub>8</sub> भासा) नदति चाकाशे — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub>  
भय वेदयते महत्, S (G<sub>1</sub> om) वेदयतो महद्भय — S<sub>1</sub> K  
om 22<sup>ef</sup> — <sup>e</sup>) S (G<sub>1</sub> om) चैव रोमाणि (for रोम  
कूपाणि) — <sup>f</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>7</sub> च, B<sub>5</sub> D<sub>1</sub>-४ १ (sup in) ९ 10  
प्र; D<sub>8</sub> इव (for उप) S (G<sub>1</sub> om) सहृष्टा (G<sub>8</sub> हृषिता)  
न्येव (M<sub>1</sub> २ नीव, M<sub>3</sub> न्युप) लक्ष्ये — After 22, N  
(S<sub>1</sub> K om line 6, D<sub>10</sub> om line 7) ins

798\* ध्रुव विनाशो युद्धेन क्षत्रियाणां प्रदृश्यते ।  
ज्योतीषि न प्रकाशन्ते दारुणा मृगपक्षिण ।  
उत्पाता विविधा घोरा दृश्यन्ते क्षत्रनाशना ।  
विशेषत इहास्माक निमित्तानि विनाशने ।  
उल्काभिश्च प्रदीप्ताभिर्बाध्यते पृतना तव । [5]  
बाहानान्यग्रहृष्टानि रुदन्तीव विशा पते ।  
उपासते च सैन्यानि मृग्रास्तव समन्तत ।  
तप्यसे वाहिनीं दृष्ट्वा पार्थबाणप्रपीडिताम् ।

[ (L 1) B<sub>2</sub> 4 D<sub>10</sub> युद्धेषु, B<sub>5</sub> युद्धेस्मिन् (for युद्धेन)  
For line 1, D<sub>8</sub> reads line 4 (for the first time),  
repeating it in its proper place — (L 3) D<sub>1</sub>-३  
विहिता (for विविधा) — (L 4) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 1२ इव (for

इह) S<sub>1</sub> K विशेषेणेह चास्माक (for the prior half)  
— (L 5) D<sub>1</sub>-४ १ ९ 10 हि (for च) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 1२ उल्का  
भिरिव दीप्ताभि (for the prior half) S<sub>1</sub> K उल्काश्चापि  
प्रदीप्तामा बुध्यते (S<sub>1</sub> दृश्यते) पृतनातरे — (L 7) D<sub>1</sub> ९ ९  
उपासते (for सते) D<sub>5</sub> m १ रौद्रा (for तव) S<sub>1</sub> K  
मृग्रास्ते (S<sub>1</sub> श्र) पर्युपासते सैन्यानि च समन्त (S<sub>1</sub> सैनिकानि  
न सशय) — S<sub>1</sub> repeats 22<sup>ef</sup> after line 7, K D<sub>4</sub>  
after line 8 (v 1 न ग्रहृष्टानि लक्ष्ये for the posterior  
half) ]

On the other hand, S (G<sub>1</sub> om) ins after 22

799\* अनुष्णाङ्गाश्च सस्त्रिणा जृम्भन्ते चाप्यभीक्ष्णश ।

विष्टम्भन्तीह मातङ्गा मुञ्चन्त्यश्रूणि वाजिन ।

सदा सूत्र पुरीष च उरसजन्ते पुन पुन ।

लोहिताद्रां च पृथिवी दिश सर्वा प्रधूपिता ।

न च सूर्य प्रतपति महद्वेदयते भयम् । [5]

हस्तिनश्चापि वित्रस्ता योधाश्चापि वितत्रसु ।

23 G<sub>1</sub> om 23<sup>abcd</sup> (cf v 1 21) — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> ९  
परिभूता, T<sub>1</sub> पराहता B<sub>4</sub> एव, M (except M<sub>8</sub>) इव  
(for च) D<sub>5</sub> ९ 10 M (except M<sub>8</sub>) न (for व)  
— <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> M विषण्ण — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> ग्रहारिण (for  
विचेतस) — S ins after 23<sup>ad</sup> (G<sub>1</sub>, which om 21<sup>e</sup>-  
23<sup>d</sup> as also lines 1-3 of the following passage, ins  
after 21<sup>ad</sup>)

800\* दिश ते दक्षिणा सर्वे विप्रेक्षन्ते पुन पुन ।

मृगाश्च पक्षिणश्चैव सव्यमेव पतन्ति न ।

बादित्रोद्धुष्टघोषाश्च न गाढ प्रस्वनन्ति न ।

यथा मेघस्य निनदो गम्भीरस्तूर्णमायत ।

श्रूयते रथनिर्घोषो नायमन्यो धनजयात् । [5]

अश्वाना स्वनता शब्दो वहता पाकशासनिम् ।

वानरश्च ध्वजो नित्यो नि सङ्ग धूयते महान् ।

शङ्खशब्देन पार्थस्य कर्णौ मे बधिरिकृतौ ।

सर्वसैन्य च वित्रस्त नायमन्यो धनजयात् ।

राजानमग्रत कृत्वा दुर्योधनमरिदमम् । [10]

[ (L 1) M<sub>5</sub> अथ सर्वश (for पुन पुन) — (L 3)

T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ९ च (for न) — After line 3, S reads 21<sup>ad</sup>

— (L 7) T रथे दिव्ये, G<sub>1</sub> ९ रथो दिव्यो, M<sub>1</sub> ९ ध्वजो



४२

वैशंपायन उवाच ।

अथ दुर्योधनो राजा समरे भीष्ममब्रवीत् ।  
 द्रोणं च रथशार्दूलं कृपं च सुमहारथम् ॥ १  
 उक्तोऽयमर्थ आचार्यो मया कर्णेन चासकृत् ।  
 पुनरेव च वक्ष्यामि न हि तृप्यामि तं ब्रुवन् ॥ २  
 पराजितैर्हि वस्तव्यं तैश्च द्वादश वत्सरान् ।  
 वने जनपदेऽज्ञातैरेष एव पणो हि नः ॥ ३  
 तेषां न तावन्निर्वृत्तं वर्तते तु त्रयोदशम् ।

अज्ञातवासं बीभत्सुरथास्माभिः समागतः ॥ ४  
 अनिवृत्ते तु निर्वासे यदि बीभत्सुरागतः ।  
 पुनर्द्वादश वर्षाणि वने वत्स्यन्ति पाण्डवाः ॥ ५  
 लोभाद्वा ते न जानीयुरस्मान्वा मोह आविशत् ।  
 हीनातिरिक्तमेतेषां भीष्मो वेदितुमर्हति ॥ ६  
 अर्थानां तु पुनर्द्वैधे नित्यं भवति संशयः ।  
 अन्यथा चिन्तितो ह्यर्थः पुनर्भवति चान्यथा ॥ ७  
 उत्तर मार्गमाणानां मत्स्यसेनां युयुत्सताम् ।

C 4 1478  
B 4 47 8  
K 4 47 8

दिव्यो (for ध्वजो नित्यो) T G 1 ३ निस्त्रन (for नि सङ्ग) ]  
 — °) K सस्थाप्य नु, D 6 T 1 G 2 च प्रस्थाप्य, D 7 ३ T 2 M  
 प्रस्थाप्य च (D 7 ३ तु), G 1 ३ प्रतिष्ठाप्य (for सप्रस्थाप्य)  
 — After 23, S ins

801\* प्रविभज्य त्रिधा सेना समुच्छ्रित्य ध्वजानपि ।

दिक्षु गुल्मा निवेश्यन्ता यत्ता योत्स्यामहेऽर्जुनम् ।

[ After line 1, T 1 ins

802\* शितैर्बाणैः प्रतप्येमा चमूमेध धनजय ।

मूर्ध्नि सर्वनरेन्द्राणां वामपादं करिष्यति ।

न ह्येष शक्यो बीभत्सुर्जेतु देवासुरैरपि । ]

Colophon — Sub-parvan Ś1 K1 गोमह, B 2 4 D  
 (except D 5) उत्तरगोमह, M 1 २ गोमहण — Adhy  
 name B 1-३ D 5 औ (B 1 ओ)त्पातिक, B 4 D 10 औत्पातिक,  
 B 5 औत्पातिक, Dn 1 औत्पातिक, D 8 4 M 2 ३ द्रोणवाक्य  
 — Adhy no (figures, words or both) K 1 D 5 10  
 41, B 4 M 2-4 44, D 8 ६ 43, D 7 39, T G M 1 ५ 45  
 — S'loka no D 8 33, G 8 17

42

1 °) Ś1 S ततो (for अथ) — °) D 8 ३ G 2 रथिशार्दूल,  
 D 4 T 1 G 1 ३ नरशा, D 10 रथमारूढ — °) B (except  
 B 1) D 1-३ १-10 बल (for रथम्) Dn 2 D 11 12 G 1 कृप  
 चैव महारथ

2 °) D 6 C 7 अर्थ (for अर्थ) Ś1 B 2 ३ ५ D 11 12 Cn  
 आचार्यौ, B 1 4 D 1-३ S आचार्य, D 10 आचार्यौ, Cr v np  
 as in text Cr analyses आचार्य उ संबोधने K  
 उक्तपूर्वोयमाचार्यौ — °) B (except B 1) Dn D 11 12 प्र  
 (for च) — °) K नाह, B 2 D 5 G 1 न च, D 1 २ नाभि;

Cv न हि (as in text) Cv मृष्यामि (for तृप्यामि) Ś1  
 वै, K ते, C ० त (as in text)

3 Ś1 om 3 — °) B 4 परिज्ञातैर्, Dn 1 पराभूतैर्  
 (for पराजितैर्) B 1 ३-५ D 6 नि, B 2 Dn 2 D 7 ९ 10 12  
 G 1 ३ M (except M 4) वि, D 8 च (for हि) K यदा  
 स्थित वा सत्य तै — °) Dn 2 D 11 12 तेहि, D 1-4 ३ वने,  
 D 7 एतैर्, D 10 तैर्वा, G 1 ३ एतद् (for तैश्च) K द्वादशैव हि  
 वत्सरान्, B 2 4 D 5 तैर्द्वादश हि व, D 6 तैर्द्वादश समा वने  
 — °) K पुरे, D 1-३ ६ 10 एक, D 4 एको, C ० वने (as in  
 text) K ज्ञाते, D 7 त्वेक, D 8 चैक (for ज्ञातैर्) — °) K  
 Dn 2 D 1-३ 10-12 एवमेष, B 1 ३ एव हि स, B 2 D 5 एक  
 हि स, M 4 ५ एक एव (for एष एव) K 1 स (for न)  
 D 1-३ पण कृत (for पणो हि न) B 4 D 4 ६ ३ एष न (B 4  
 एव हि, D 6 तैरेष) समय कृत, D 7 ९ अज्ञातैः परिवत्सर

4 °) D 2 ३ ५ 10 निवृत्त, T 1 G 1 ३ निवृत्तो (for निवृत्त)  
 D 4 एषा न परिनिवृत्त, D 8 तेषा न निवृत्त तु — °) K  
 अथ, B 2 ३ D 5 च, D 4 अत्र, D 6 हि, T 2 तत् (for तु) T 1  
 G M वत्सर तु (T 1 रस्तत्, G 1 रस्य, G 2 र न, G 8 र स,  
 M 4 ५ र तत्) त्रयोदश (T 1 G 1 ३ ज्ञा) — °) Ś1 B 5 Dn 1  
 D 8 वासो, D 7 S वासे (for वास) — °) K B 8 तथा  
 (for अथ) K अस्माक (for अस्माभि) D 8 सहागत, S  
 परिश्रुत (G 1 समाहित) (for समागत)

5 °) D 1 २ ६ T 2 G 1 M 1 २ अनिवृत्ते D 1 ३ निर्वासे तु  
 (for तु निर्वासे) — °) B 4 ३ D 4 ५ बीभत्सुर्यदि चागत

6 °) B 4 G 8 मोहाद् (for लोभाद्) — °) K 1 B 2  
 अस्माक (K 1 अस्मान्वा also) D 4 ३ लोभ (for मोह)  
 M 1-३ आविशेत् (for शत्) — °) B 4 विज्ञातुमर्हति

7 °) B 2 4 Dn 1 D 6 10 च, S हि (for तु) K 2  
 अनर्थानां पुनर्द्वैधे C ० r cite अर्थानां (as in text) — B 4  
 ins after 7<sup>ab</sup> B 2 ३ D 6, after 7

यदि बीभत्सुरायातस्तेषां कः स्यात्पराङ्मुखः ॥ ८  
 त्रिगर्तानां वय हेतोर्मत्स्यान्योद्धुमिहागताः ।  
 मत्स्यानां विप्रकारांस्ते बहूनस्मानकीर्तयन् ॥ ९  
 तेषां भयाभिपन्नानां तदस्माभिः प्रतिश्रुतम् ।  
 प्रथमं तैर्गृहीतव्यं मत्स्यानां गोधनं महत् ॥ १०  
 सप्तमीमपराद्धे वै तथा नस्तैः समाहितम् ।

अष्टम्यां पुनरस्माभिरादित्यस्योदयं प्रति ॥ ११  
 ते वा गावो न पश्यन्ति यदि वा स्युः पराजिताः ।  
 अस्मान्वाप्यतिसंधाय कुर्युर्मत्स्येन संगतम् ॥ १२  
 अथवा तानुपायातो मत्स्यो जानपदैः सह ।  
 सर्वया सेनया सार्धमस्मान्योद्धुमुपागतः ॥ १३  
 तेषामेव महावीर्यः कश्चिदेव पुरःसरः ।

803\* स्वार्थे सर्वे विमुह्यन्ति येऽपि धर्मविदो जना ।

— °) Ds M2 विहितो, Cr चिन्तितो (as in text)

— °) B D (except Ds) स, G1 न (for च)

8 °) B (except B4) Dn D10-12 मत्स्याना च (D11 12 प्र), T G2 M1 s मात्स्यसेना — °) Ds 10 आयाति (for आयात) — °) B Dn1 Ds s तदा (for तेषा) S1 B Dn Ds s 10-12 कस्यापराद्धुम (for क स्यात्पराङ्मुख) D1m कृत कार्यं भविष्यति, S किं न (G1 s तु) कृत्य (T2 G2 कार्यं) मत पर

9 °) D1-8 उपागता (for इहागता) S त्रिगर्तानामिदं कार्यं पाडवाना च मार्गण — °) S1 K मत्स्या हि (for मत्स्याना) Ca विप्रकाराणि (for 'कारास्ते) Cv cites विप्रकारान् (as in text) S विप्रकारैर्हि मात्स्येन — °) S1 बहूनि (for बहून्) B2 4 Dn2 D1-4 s 7 10 अस्मासु (D4 'न्सु) (for अस्मान्) K प्रकीर्त, Ds च कीर्त (for अकीर्त) S सुशर्मा बाधित पुरा

10 °) N (except S1 K) भयाभिभूताना — After 10°, S ins

804\* त्रस्ताना त्राणमिच्छताम् ।

अभय याचमानाना

— °) K2 D4 s तदा, D10 तथा, Cs तद् (as in text) K Ds परि°, Cs प्रति (as in text)

11 °) S1 B1.2 4 Dn D1-4 7-12 सप्तम्याम् Dn2 D11 12 च (for वै) S अष्टम्या चापराद्धे (T2 G2 om च) तु — °) S इति (for तथा) B4 Dn1 तैश्च, D1 s चास्मै (for नस्तै) G1 s समीरित, Ca c v समाहित (as in text) — M2 om 11°d — °) B2 s Ds अष्टमी, S (M2 om) नवम्या, Co अष्टम्या (as in text) — °) S सूर्यस्यो दयन प्रति — S1 B Dn Ds s 7 (marg) 10-12 S ins after 11 (M2, which om 11°d, after 11°b)

805\* इमा गावो गृहीतव्या गते मत्स्ये गवा पदम् ।

[ S याते मा (G1 म) त्स्ये (for गते मत्स्ये) ]

S cont

806\* इत्येष निश्चयोऽस्माक मन्त्रोऽभून्नागसाह्वये ।

पाण्डवाना परिज्ञाने सर्वेषा न. परस्परम् ।

[ (L 1) T2 G2 एव (for एष) ]

12 °) K1 त्रिगर्ता (obviously taken over into the text from a marg gloss), K2 तेषा, Ds तैर्वा, G1 तेन, Ca ते वा (as in text) Cr s v cite ते D1-8 गाश्च, G1 नागो, Ca गावो (as in text) B1-4 Ds 10 Ca नयिष्यति, Ds तु नेष्यति, Ds 9 न दृश्यते (for न पश्यन्ति) B5 Dn1 ते गावश्चानयिष्यति, Dn2 D4 11 12 ते वा (D4 तेषा) गा नैव पश्यति — °) S1 B (except B1) D1-10 ते, K1 त्रिगर्ता (originally a marg gloss), K2 तै, Cv स्यु (as in text) — °) S1 K Ds अभिस (K1 corrupt), B1 4 s Dn D11 12 ह्युपस, B2 D1-5 7-10 अय्युपस, Cap rp (Dev) अपस Ca r s cite उपसधाय — °) S (except G1 M5) मात्स्येन B3m T G1 s Ca सगतिं, Ds M5 सगम, Cr s v as in text

13 °) S1 समायातो, B1 2 s Dn2 D1 8-5 s 11 12 Cn s अपाहाय, B2 Dn1 D2 7 9 10 S उपादाय (for उपायातो) — °) S (except G2) मात्स्यो S1 B (except B4) Dn D4 9 11 12 T2 जन (for जान) — °) Dn2 D11m स सर्व, Ds T1 G1 सर्वथा (for सर्वया) — After 13°, N ins

807\* सवृतो भीमरूपया ।

आयात केवला रात्रिम्

[ (L 1) Dn1 सवृतो, Dn2 Ds 11 12 सभूतो, Ds सर्वतो (for सवृतो) D7 'सेनया (for 'रूपया) — (L 2) S1 D1 s 10 Ca v rp (Dev) आ (S1 अ)यात्वा, K1 अथ वा, K2 B2 s Ds s आयाद्वा, B4 D7 आगत्य, D4 अयोध्या, D7 (marg sec m) s आयाति, Cs आयात (as above) K2 B2 D2 s s Cn s केवल, D7 सकला (for केवला) ]

— °) D1 मत्स्यान्, D4 यदि, Cs अस्मान् (as in text) S1 B (except B4) Dn1 Ds 9 Cn s इहागत (for उपागत) S अस्मानेव (T1 'ष) युयुत्सति

14 °) Ds एष, D11 12 एव, S एको (for एव)

— °) B (except B5) Dn Ds-7 9-12 एष, T1 G1 s एक. (for एव) — °) D4-s s 10 योद्धुम् (for जेतुम्) K2 G1 उपायाति, D4 s s 10 उपायातो (for इहा°) — M2

अस्माञ्जेतुमिहायातो मत्स्यो वापि स्वयं भवेत् ॥ १४  
 यद्येष राजा मत्स्यानां यदि बीभत्सुरागतः ।  
 सर्वैर्योद्धव्यमस्माभिरिति नः समयः कृतः ॥ १५  
 अथ कस्मात्स्थिता ह्येते रथेषु रथसत्तमाः ।  
 भीष्मो द्रोणः कृपश्चैव विकर्णो द्रौणिरेव च ॥ १६  
 संभ्रान्तमनसः सर्वे काले ह्यस्मिन्महारथाः ।  
 नान्यत्र युद्धाच्छ्रेयोऽस्ति तथात्मा प्रणिधीयताम् ॥ १७  
 आच्छिन्ने गोधनेऽस्माकमपि देवेन वज्रिणा ।  
 यमेन वापि सग्रामे को हास्तिनपुर व्रजेत् ॥ १८

शरैरभिप्रणुन्नानां भग्नानां गहने वने ।  
 को हि जीवेत्पदातीनां भवेदश्वेषु संशयः ।  
 आचार्यं पृष्ठतः कृत्वा तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १९  
 जानाति हि मतं तेषामतस्त्रासयतीव नः ।  
 अर्जुनेनास्य संग्रीतिमधिकासुपलक्ष्ये ॥ २०  
 तथा हि दृष्ट्वा बीभत्सुमुपायान्तं प्रशंसति ।  
 यथा सेना न भज्येत तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २१  
 अदेशिका महारण्ये ग्रीष्मे शत्रुवशं गता ।  
 यथा न विभ्रमेत्सेना तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २२

C 4 1485  
B 4 47 23  
K 4 47 24

om 14<sup>d</sup>-16<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s M (M<sub>2</sub> om) मात्स्यो  
(for मत्स्यो)

15 M<sub>2</sub> om 15 (cf v 1 14) — <sup>a</sup>) T G<sub>1</sub> 2 M<sub>5</sub>  
मात्स्याना (for मत्स्याना) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s (m as in text) D<sub>5</sub>  
तद्वै (for सर्वैर्) M<sub>3</sub> अपि च योद्धव्य (for योद्धव्यम  
स्माभि) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s एष (for इति) — After 15,  
M<sub>4</sub> ins

808\* शरैरेन सुनिशितै पातयिष्यामि भूतले ।

16 M<sub>2</sub> om 16<sup>a</sup> (cf v 1 14) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
अथाकस्मात् D<sub>4</sub> om हि — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 रथि, D<sub>6</sub>  
नर<sup>a</sup> (for रथ) D<sub>5</sub> रथे पुरुषसत्तमा — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> 7-9 T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> कर्ण (for चैव) D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> भीष्मद्रोणकृपाश्चैव, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
भीष्मद्रोण(T<sub>1</sub> जौ)विकर्णा(T<sub>1</sub> णै)श्च — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
कृपश्च (for विकर्णो)

17 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s D<sub>5</sub> s स(B<sub>2</sub> वि)भ्रातनयना, B<sub>4</sub> सन्नस्त  
मनस — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> कार्ये, S प्राप्ते (for काले) D<sub>4</sub> समा  
गता, S धनजये (for महारथा) — G<sub>1</sub> om 17<sup>c</sup>-23<sup>d</sup>  
— <sup>a</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> प्रणिधीयते, Ca c n s v as in text  
— After 17, S (G<sub>1</sub> om) ins

809\* सर्वलोकेन वा युद्ध देवैर्वास्तु सवासवै ।

18 G<sub>1</sub> om 18 (cf v 1 17) — <sup>a</sup>) S (G<sub>1</sub> om)  
अनाच्छिन्ने पुनेर्द्रव्ये — S om 18<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> s M<sub>4</sub> s  
हस्तिनपुर

19 G<sub>1</sub> om 19 (cf v 1 17) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B D<sub>5</sub> 7 G<sub>8</sub>  
Cn एभि, K D<sub>1</sub>-s 10 अपि (for अभि) — After 19<sup>a</sup>,  
B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> read 21<sup>ad</sup> with 811\* (D<sub>5</sub> reads 811\* in  
marg), while D<sub>7</sub>(marg) ins 811\* only — After  
19, Dn D<sub>10</sub>-12 ins

810\* दुर्योधनवचं श्रुत्वा राधेयस्त्वब्रवीद्वच ।

[ D<sub>10</sub> राधेयस्त्वदमब्रवीत् (for the posterior half) ]

20 G<sub>1</sub> om 20 (cf v 1 17), M<sub>2</sub> om 20-22  
— <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 4 5 जानामि, T<sub>2</sub> जानति, Cv जानाति  
(as in text) S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om) च (for हि) K गतिं,  
Cs v मत (as in text) — <sup>b</sup>) K त्रासयते (for यति)  
K च, B<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> 4 7-10 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 5 इह (for इव) — <sup>a</sup>)  
B Dn D<sub>4</sub>-6 s 11 12 M<sub>3</sub> अर्जुने चास्य, D<sub>10</sub> ने वास्य, T G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub> 4 5 ने चापि, G<sub>8</sub> ने चापि (for नेनास्य)

21 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om 21 (cf v 1 17, 20), B<sub>2</sub> om 21<sup>ab</sup>  
— <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 s 10-12 च, K तु, G<sub>8</sub> M<sub>3</sub> अपि (for हि)  
B<sub>4</sub> इष्ट्वा तु (for हि इष्ट्वा) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> उपयात,  
B<sub>8</sub> उपायात, B<sub>4</sub> आयात स, G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> s उपयात (for  
उपायान्त) — B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> read 21<sup>ad</sup> (with 811\*) after  
19<sup>ad</sup> K om 21<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> भिद्येत (for भज्येत)  
B<sub>3</sub>(m as in text) G<sub>2</sub> s M (M<sub>2</sub> om) यथा ते(G<sub>2</sub>  
M ने)नाभिविरयात (G<sub>8</sub> त), D<sub>6</sub> यथा न विभ्रमेत्सेना, T  
यथा सेनानभिरयात — After 21, N (except D<sub>n1</sub>, for  
B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 7 cf v 1 19) ins

811\* हेषितं ह्युपशृण्वाने द्रोणे सर्वं विघटितम् ।

[ Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ह्यप, B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 10 ह्यपि (for ह्युप-) D<sub>1</sub>-s  
निवेदये, D<sub>7</sub> प्रकाशित, D<sub>9</sub> प्रकपित, D<sub>10</sub> विद हित, Cv  
विचेष्टित, Ca c s v विघटितम् (as above) ]

22 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om 22 (cf v 1 17, 20), D<sub>n1</sub> D<sub>12</sub>  
also om 22 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> अदेशिता, D<sub>1</sub>-s s s Cv अदेशिका,  
D<sub>4</sub> s आदेशिका, D<sub>7</sub> (sup lin as in text) व्यादिशिका,  
Cp (Cat) अदेशिका, Cc r s as in text S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
om) ह्यरण्येस्मिन् (for महारण्ये) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> Cs भीष्मे, S  
(G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om) कृच्छ्रे (for ग्रीष्मे) Only D<sub>n2</sub> D<sub>10</sub> 11 Ca  
शत्रुवश गता (as in text), Ś<sub>1</sub> शत्रुविघटिता, the rest  
(with Cap) वश गता — <sup>a</sup>) K वित्रसेत्, D<sub>1</sub>-s सभ्रमेत्,  
Cv as in text Ca cites the entire stanza (v 1 न

C 4 1497  
B 4 47 5  
K 4 47 25

अश्वानां हेषितं श्रुत्वा का प्रशंसा भवेत्परे ।  
स्थाने वापि व्रजन्तो वा सदा हेषन्ति वाजिनः ॥ २३  
सदा च वायवो वान्ति नित्यं वर्षति वासवः ।  
स्तनयित्वोश्च निर्घोषः श्रूयते बहुशस्तथा ॥ २४  
किमत्र कार्यं पार्थस्य कथं वा स प्रशस्यते ।  
अन्यत्र कामाद्वेषाद्वा रोषाद्वास्मात् केवलात् ॥ २५  
आचार्या वै कारुणिकाः प्राज्ञाश्चापायदर्शिनः ।  
नैते महाभये प्राप्ते संप्रष्टव्याः कथंचन ॥ २६  
प्रासादेषु विचित्रेषु गोष्ठीष्ववसथेषु च ।

कथा विचित्राः कुर्वाणाः पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २७  
बहून्याश्चर्यरूपाणि कुर्वन्तो जनसंसदि ।  
इष्वस्त्रे चारुसंधाने पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २८  
परेषां विवरज्ञाने मनुष्याचरितेषु च ।  
अन्नसंस्कारदोषेषु पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २९  
पण्डितान्पृष्ठतः कृत्वा परेषां गुणवादिनः ।  
विधीयतां तथा नीतिर्यथा वध्येत वै परः ॥ ३०  
गावश्चैव प्रतिष्ठन्तां सेनां व्यूहन्तु माचिरम् ।  
आरक्षाश्च विधीयन्तां यत्र योत्स्यामहे परान् ॥ ३१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्विचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४२ ॥

निअमेद्यथा सेना in °) — B1 Dn D11 ins after 22  
D12 (which om 22), after 811\*

812\* इष्टा हि पाण्डवा नित्यमाचार्यस्य विशेषतः ।  
B1 Dn1 cont

813\* अस्य यज्ञपरार्थाश्च कथ्यन्ते स्म स्वयं तथा ।

[ Dn1 आसन्ययज्ञप, Cn आसन्ययज्ञप (as above) ]

23 G1 om 23 (of v 1 17), K om 23<sup>ab</sup> — °)  
Ś1 B1 2 4 Dn2 D10-12 हेषित, T हेषित (for हेषित)  
— °) Ś1 B1 Dn D11 12 क (for का) Ś1 भवेत्परे, B1  
Dn D11 12 परो भवेत् (for भवेत्परे) D4 corrupt  
— °) K तिष्ठतो वा, Dn2 D7 11 12 T2 स्थाने चापि (for  
स्थाने वापि) Cr cites स्थाने B8-5 D1-5 7 9 10 च (D8  
वृहतो, D6 वहस्यो (for व्रजन्तो) D8 स्थाने वा प्रवहतो  
वा — °) Ś1 B1 2 4 Dn2 D10-12 हेषति (of °)

24 °) D1-8 माधवो (for वायवो) — °) B4 D4 सदा  
(for नित्य) — °) Dn1 D8 घोषश्च, D1 2 सघोष (for  
निर्घोष) D4 8 तडित्तोयदनिर्घोष — °) B4 5 T1 G2 8  
तदा, Dn2 D4 7 8 11 12 T2 सदा (for तथा) — After  
24, S ins

814\* भीषयन्पाण्डवेभ्यो भवान्सर्वानिमाञ्जनान् ।

प्रमुखे सर्वसैन्यानामबद्ध बहु भाषते ।

यथैवाश्वान्मार्गमाणास्तानेवाभिपरीप्सव ।

हेषितान्येव शृण्वन्ति स्यादिदं भवतस्तथा ।

25 °) D6 मानुष्ये (for पार्थस्य) — °) D6 M4 स  
(for स) — °) D4 8 कामाद्वेषाद्वा Cv cites कामाद्वेषात्  
M5 लोभाद् (for द्वेषाद्) — °) G1 8 दोषाद्, M5  
क्रोधाद् (for रोषाद्) Ś1 B1 2 5 Dn1 D11 12 T2 M1  
om वा Ca cites क्रोधाद्वा T G केवल (for °लात्)

26 °) T2 ये (for वै) B2 D5 आर्या कारुणिका

प्राज्ञा Crp कारुणिका (for कारुणिका) — °) B2 D5  
वैद्याश्च (for प्राज्ञाश्च) B1 8 5 Dn2 D7 11 12 Cn अपाय°,  
T1 G1 8 Cv उपाय, Ca vp अपाय (as in text) — °)  
D7 ते (for एते) S महाहवे (T2 °भये) घोरे (for  
महाभये प्राप्ते)

27 °) Ś1 B1 4 5 Dn D4 5 m 7-9 11 12 उपवनेषु,  
B2 8 D5 6 Cc उपासनेषु, D1 2 च वनेषु, D8 चेतनेषु, D10  
इष्टजनेषु (for आवसथेषु) S गोष्ठीपानाश (T1 G2 स) नेषु  
च — D8 om 27<sup>a</sup>-29<sup>b</sup> — °) T2 कथा विचित्रा कु  
— °) = 28<sup>d</sup>, 29<sup>d</sup>

28 D8 om 28 (of v 1 27), B1 D12 M8 also om  
(hapl) 28 K1 transp 28 and 29 D5 reads 28  
in marg — °) Ś1 K M2 भूतानि, C8 रूपाणि (as in  
text) — °) B2 Dn1 D10 M1 कुर्वाणा, Dn2 D11  
कुर्वता, T G2 कुर्व (T1 वं) ते D1 8 परेषां गुणवादिन  
— °) B2 8 Dn2 D11 T2 Cn 8 इज्यास्त्रे, Ca v इष्वस्त्रे (as  
in text) Ś1 B8 Dn2 D11 S चाप, K1 चार, D5 चास्त्र°,  
D6 चाव, Cv चारु (as in text) Cn 8 cite उपसधाने  
Dn1 D1-8 10 इष्वस्त्रेषु च सधाने, D7 इष्वस्त्राचारस — °)  
= 27<sup>d</sup>, 29<sup>d</sup> K D5 नात्र (for तत्र) — After 28, B5  
ins a passage given in App I (No 40)

29 D8 (of v 1 27) M2 om 29<sup>ab</sup>, K2 D5 om  
(hapl) 29 K1 transp 28 and 29 — °) Ś1 B  
(except B8) D (D5 8 om) T2 C8 मनुष्य° — After  
29<sup>ab</sup>, B1 Dn D11 12 ins

815\* हस्त्यश्चर्यचर्यासु खरोद्वाजाविकर्मणि ।

गोधनेषु प्रतोलीषु वरद्वारमुखेषु च ।

— °) B8 D1-8 G1 8 M1 8 5 दोषे च, Ca v °दोषेषु  
(as in text) — °) 27<sup>d</sup>, 28<sup>d</sup>

४३

कर्ण उवाच ।

सर्वानायुष्मतो भीतान्संनस्तानिव लक्षये ।  
अयुद्धमनसश्चैव सर्वाश्चैवानवस्थितान् ॥ १  
यद्येष राजा मत्स्थानां यदि बीभत्सुरागतः ।  
अहमावारयिष्यामि वेलेव मकरालयम् ॥ २  
मम चापप्रमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।

नावृत्तिर्गच्छतामस्ति सर्पाणामिव सर्पताम् ॥ ३  
रुक्मपुङ्खाः सुतीक्ष्णाग्रा मुक्ता हस्तवता मया ।  
छादयन्तु शराः पार्थ शलभा इव पादपम् ॥ ४  
शराणां पुङ्खसक्तानां मौर्व्याभिहतया दृढम् ।  
श्रूयतां तलयोः शब्दो भेर्योराहतयोरिव ॥ ५  
समाहितो हि बीभत्सुर्वर्षाण्यष्टौ च पञ्च च ।

C 4 1512  
B 4 48 6  
K 4 48 11

30 D1 om 30<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) G1 s बल (for गुण) — <sup>a</sup>) K तप्येत वै पर, B4 corrupt, B5 Dn1 Ds वध्यो भवेत्पर, D4 s बा(Ds व)ध्येत वै पर, T2 broken.

31 <sup>a</sup>) D2 G M एता, T1 एते (for एव) S1 प्रतिष्ठतु, K D9 प्रतिष्ठति Cnp गावश्च सप्रतिष्ठता — <sup>b</sup>) S1 K D1 4 s G2 M1 2 सेना, B2 D5 सैन्य (for सेना) B4 Dn2 D4 5 7-9 11 12 व्यूहत्, D1-3 व्यूहतु D1 s वाचिरात् (for माचिरम्) Dn1 सेना व्यूह समतत T2 broken — <sup>c</sup>) K आशु रक्षा, D6 आरक्ष्याश्च Ca s v cite आरक्षा — <sup>d</sup>) B4 यथा, M यत्ता (for यत्र) B5 S परै (G1 वय) (for परान्) — After 31, S ins

816\* यथास्माक जयो वीर चिन्तनीयस्तथा त्वया ।

[ M2-5 चिन्तनीय (for नीयस्) ]

Colophon. D7 reads it in marg — Sub-parvan S1 K D7 गोप्रह, B1-4 Dn D1-4. 6 8-12 उत्तरगोप्रह, M1 2 गोप्रहण — Adhy name B D4 s 3-10 M2 दुर्योधन वाक्य, D7m राजवाक्य — Adhy no (figures, words or both) K1 D5 42, B1 M2-4 45, Ds 6 44, D9 38, D10 41, T G M1 s 46 — S'loka no Ds 33, Gs 36

43

1 <sup>b</sup>) D10 उप- (for इव) — <sup>a</sup>) B2 Ds सर्वे (for चैव) — <sup>c</sup>) B2 Ds धनजयकृताङ्गयात्, G M (except Ms) सर्वाश्चैता(M1 4 s नेता)नव(G1 s नुप)स्थितान् Cr s v cite अनवस्थितान्, Crp (Cat) अनुप- — After 1, S ins

817\* यद्येष जामदग्न्यो वा यदि वेन्द्र पुरदर ।

[ G1 s चैव (for वेन्द्र) ]

2 G1 om 2 — <sup>a</sup>) S1 राजैष (by transp) S (G1 om) वासुदेवेन सहितो — D1 is missing from 2<sup>b</sup> up to 4 45 2<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) Dn2 D2-4. 7 (m as in text) 8-12

25

[ 193 ]

अहमावार(D7 'ह)याम्येन, S (G1 om) अहमेन (T G2 M2 'व) निरोत्स्यामि — <sup>a</sup>) Dn2 D2-4 s 10-12 सरिता पति, S (G1 om) वरुणालय (T2 लवणार्णव) S1 K वेलामिव महोदधि

3 D1 missing (of v 1 2) S (T2 broken) transp 3 and 4 — <sup>a</sup>) S1 विमुक्ताना, B (except B4) D T1 G प्रयुक्ताना — <sup>c</sup>) Ds S (T2 broken) निवृत्तिर्, Cv नावृत्तिर् (as in text) Ca cites आवृत्ति, Cn s अवृत्ति B2 Dn1 तेषा, S (T2 broken) नास्ति (for अस्ति) — <sup>d</sup>) Dn2 D4 7-9 11 12 G1 s सर्पतामिव, T1 असतामिव, T2 G2 M2-5 श्वसतामिव (for इव सर्पताम्) M1 वैश्वानर शिखार्षिषा

4 D1 missing (of v 1 2) S (T2 broken) transp 3 and 4 — <sup>a</sup>) D2 s S प्रसन्ना (for सुतीक्ष्णा) — <sup>c</sup>) S सूर्य (for पार्थ) — <sup>d</sup>) B5 D2 s 3 10 पावक (for पादपम्) S पार्थस्यायुर्निरोधका

5 D1 missing (of v 1 2) — <sup>a</sup>) Ds 'युक्ताना, Ds 'मुक्ताना (m as in text), Ds शब्दाना, Cs 'सक्ताना (as in text) Cc वाणो वाणस्य पुङ्खसक्तो याति एकवाण इव । Cc — <sup>b</sup>) D9 निहतयोर्, G अभिहतयोर् (for अभिहतया) S1 S भृश (for दृढम्) — <sup>c</sup>) S (except M1 2) श्रूयते (for श्रूयता) — After 5, S (M4 om. lines 2-3) ins

818\* एकैक चतुर पञ्च क्वचित्पष्टि क्वचिच्छतम् ।

मया पश्यत मत्स्थानामिषुभिर्निहतात्रथान् ।

एक द्वौ चतुर पञ्च क्वचित्पष्टि क्वचिच्छतम् ।

हतान्पश्यत मातङ्गान्कीर्णानिकेषुणा मया ।

मद्बाहुसुक्तरिषुभिस्त्रैलोक्यैः पतत्रिभि । [5]

खद्योतैरिव सवृत्तमन्तरिक्ष व्यराजताम् ।

[ (L 2) G1 रणे (for रथान्) — (L 6) T2 सपृक्त (for सवृत्त) T2 विराजता, G1 विराजतु (for व्यरा) ]

— After the above insertion, S reads 17-18 (with 828\*)



C 4. 1512  
B 4 48. 6  
K 4 48. 11

जातस्नेहश्च युद्धस्य मयि संग्रहरिष्यति ॥ ६  
पात्रीभूतश्च कौन्तेयो ब्राह्मणो गुणवानिव ।  
शरौघान्प्रतिगृह्णातु मया मुक्तान्सहस्रशः ॥ ७  
एष चैव महेष्वासस्त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ।  
अहं चापि कुरुश्रेष्ठा अर्जुनान्नावरः क्वचित् ॥ ८  
इतश्चेतश्च निर्मुक्तैः काश्चनैर्गार्धवाजितैः ।

दृश्यतामद्य वै व्योम खद्योतैरिव संवृतम् ॥ ९  
अद्याहमृणमक्षय्यं पुरा वाचा प्रतिश्रुतम् ।  
धार्तराष्ट्रस्य दास्यामि निहत्य समरेऽर्जुनम् ॥ १०  
अन्तरा छिद्यमानानां पुद्धानां व्यतिशीर्यताम् ।  
शलभानामिवाकाशे प्रचारः संग्रहदृश्यताम् ॥ ११  
इन्द्राशनिसमस्पर्शं महेन्द्रसमतेजसम् ।

6 D1 missing (cf v 1 2) — <sup>a</sup>) K B4 अपि, S च (for हि) — <sup>b</sup>) D2 s वर्षान् (for वर्षाणि) — B2 om from 6<sup>a</sup> up to नि (of निहतो) in 17<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D2 4 °स्नेहस्य, G1 स्तस्य च, M1 4 s स्नेहस्तु, M2 स्नेहात्तु (for °स्नेहश्च) Ca v cite जातस्नेह S1 B1 s Dn Ds 9 11 12 युद्धेस्मिन्, K D7 10 T2 Gs युद्धेषु (for युद्धस्य) Ds जातस्नेह स तु मयि — <sup>d</sup>) Ds पार्थ (for मयि) T1 G2 M1 2 सदशयिष्यति (for संग्रहरि) Gs स सम दशयिष्यति

7 D1 missing (cf v 1 2) B2 om 7 (cf v 1 6) — <sup>a</sup>) D7 अथ, T1 G2 M तु, G1 s स (for च) — <sup>c</sup>) S शरमाला स (T1 G2 s Ms प्र) गृह्णातु — <sup>d</sup>) D2 s सहस्रधा, Cv सहस्रशः (as in text) S (T2 broken) मत्प्रसूया स्व(G2 सु, M2 यु)धामिव

8 D1 missing (cf v 1 2) B2 om 8 (cf v 1 6) — <sup>a</sup>) D10 T1 Gs M चापि, G1 बली, G2 चाप- (for चैव) — <sup>c</sup>) B2 Ds चैव (for चापि) S1 B1 Dn1 D11 12 नरश्रेष्ठात्, K2 B2 s Dn2 D2-7 9 10 T G2 M कुरुश्रेष्ठात् (M4 महेष्वासात्), Ds G1 s कुरुश्रेष्ठ, only K1 B4 कुरुश्रेष्ठा (as in text) — <sup>d</sup>) K2 D2-4 अवर, T G2 नावम, Cv नावर (as in text) Cc cites अवर ☞ Ca' अर्जुनावयव अर्जुनसदृश इत्यर्थः । अर्जुनादवरो नाम पुमान् कश्चित् । — After 8, S (except M2) ins

819\* मम हस्तप्रमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।  
T G M2 s cont M1 4 s ins after 9<sup>ab</sup>

820\* निवृत्तिर्गच्छता नास्ति वैश्वानरसमत्विषाम् ।  
[ Cf 3<sup>ad</sup> and v 1 — T2 यथार्चिषा, G1 M शिखार्चिषा (for समत्विषाम्) ]  
— After 820\*, M reads 11

9 D1 missing (cf v 1 2) B2 (cf v 1 6) M2 s om 9 — <sup>a</sup>) S (M2 s om) मुक्तानां (for निर्मुक्तैः) — <sup>b</sup>) S1 Ds °वाससै, Ds s °वाजिभि, D7 °पद्मभि, Ca c s वाजितै (as in text) S (M2 s om) शराणां नतपर्वणा (=3<sup>b</sup>) — After 9<sup>ab</sup>, M1 4 s ins, 820\*, which, in M, is followed by 11 — T G ins after 9<sup>ab</sup> M1 4, after 819\*

821\* तुमुल श्रूयता नाद षट्पदा गायतामिव ।

[ T1 G1 s शब्द (for नाद) M4 सर्पाणां श्वसतामिव (for the posterior half) ]

— T G read 11 after 821\*, M, after 820\* — S om 9<sup>ad</sup>, but of last line of 818\* — <sup>c</sup>) K अत्र (for अद्य) — <sup>d</sup>) Ds शलभैरिव S1 K चित्रित (for संवृतम्)

10 D1 missing (cf v 1 2) B2 om 10 (cf v 1 6), B2 om 10-20 — <sup>ab</sup>) Ds तस्य (for अद्य) S (T2 broken up to यन्मया) अद्य (Gs यदि) त्वहमृण (T1 °णान्) मोक्षये यन्मया तत्प्रतिश्रुत — <sup>c</sup>) S1 B1 s D (except Ds, D1 missing) धार्तराष्ट्राय, B4 दुर्योधनाय (for धार्तराष्ट्रस्य) S तत्काले (for दास्यामि) — <sup>d</sup>) T2 निपात्य (for निहत्य) — After 10, S1 K B2 4 D2 s (marg) 7 10 ins

822\* मत्कार्मुकविमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।

क सहेताग्रतः स्थातुमपि सर्वैः सुरासुरैः ।

[ Line 1 = var 3<sup>ab</sup> — (L 2) B2 शक्तो हि (for सहेत) S1 K नावृत्तिरस्ति (S1 आवृत्तिर्नास्ति) कायेषु सर्पाणां मिव सर्पताम् ]

11 D1 missing (cf v 1 2) B2 s om 11 (cf v 1 6, 10) Ds reads 11<sup>a</sup>-13<sup>b</sup> in marg For the sequence of S, of v 1 8-9 — <sup>ab</sup>) K1 सख्यात्, K2 सख्येन (for पुद्धानां) K व्यवशीर्यता, B2 Ds Cc °कीर्यतां, B4 °ईर्यता (for °शीर्यताम्) S (T2 broken up to शिला) अतरा सपतद्विस्तु गृध्रपत्रै (T1 G °पक्षै) शिलाशितै (G1 तथा हितै) — <sup>d</sup>) S छाया (M2 कुलै) सप्रतिदृश्यता (G2 °ते) — After 11, S reads 15

12 D1 missing (cf v 1 2) B2 s om 12 (cf v 1 6, 10) — <sup>a</sup>) K1 समै सर्वै, K2 समै सर्वै, B4 Ds 4 6.7 °समस्पर्शै, D10 समस्पर्शी — <sup>b</sup>) B1 s 4 D7 s S °विक्रम, D2 s तेजसा Ds महेन्द्राशनिविक्रम — <sup>c</sup>) Ds दर्शयिष्याम्यह पार्थ — B1 Dn D11 12 ins after 12 S (T2 line 1 broken) ins after 824\*.

823\* रथादतिरथ शूर सर्वशस्त्रभृता वरम् ।

विवश पार्थमादास्ये गरुमानिव पञ्चगम् ।



अर्दयिष्याम्यहं पार्थमुल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ १२  
 तमग्निमिव दुर्धर्ममसिशक्तिशरेन्धनम् ।  
 पाण्डवाग्निमहं दीप्तं प्रदहन्तमिवाहितान् ॥ १३  
 अश्ववेगपुरोवातो रथौघस्तनयितुमान् ।  
 शरधारो महामेघः शमयिष्यामि पाण्डवम् ॥ १४  
 मत्कार्मुकविनिर्मुक्ताः पार्थमाशीविषोपमाः ।  
 शराः समभिसर्पन्तु वल्मीकमिव पन्नगाः ॥ १५  
 जामदग्न्यान्मया ह्यस्त्रं यत्प्राप्तमृषिसत्तमात् ।  
 तदुपाश्रित्य वीर्यं च युध्येयमपि वासवम् ॥ १६  
 ध्वजाग्रे वानरस्तिष्ठन्मल्लेन निहतो मया ।

अद्यैव पततां भूमौ विनदन्मैरवात्रवान् ॥ १७  
 शत्रोर्मयाभिपन्नानां भूतानां ध्वजवासिनाम् ।  
 दिशः प्रतिष्ठमानानामस्तु शब्दो दिवं गतः ॥ १८  
 अद्य दुर्योधनस्याहं शल्यं हृदि चिरस्थितम् ।  
 समूलमुद्धरिष्यामि बीभत्सुं पातयन्त्रयात् ॥ १९  
 हताश्वं विरथं पार्थ पौरुषे पर्यवस्थितम् ।  
 निःश्वसन्तं यथा नागमद्य पश्यन्तु कौरवाः ॥ २०  
 कामं गच्छन्तु कुरवो धनमादाय केवलम् ।  
 रथेषु वापि तिष्ठन्तो युद्धं पश्यन्तु मामकम् ॥ २१

C. 4 1529  
B. 4 48 23  
K 4 48 28

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४३ ॥

[ (L 1) S (T<sub>2</sub> broken) लोके (for झूर) — (L 2) M<sub>1</sub> २ ४ आसाद्य (for आदास्ये) ]

13 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> s om 13 (cf v 1 6, 10) — <sup>a</sup>) S शरजालमहाज्वाल — <sup>b</sup>) S 'गदधन — <sup>c</sup>d) For S cf v 1 14 S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s s D<sub>n</sub> D<sub>s</sub> s 10-12 Cr अहित (for अहितान्)

14 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> s om 14 (cf v 1 6, 10) For S see below — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> s 'यित्त(D<sub>s</sub> तु)वान् Cr cites स्तनयितु — <sup>c</sup>) K 'धारा (for 'धारो) — For 13<sup>a</sup>-14<sup>d</sup>, S subst

824\* निर्दहन्तमनीकानि शमयिष्येऽर्जुनानलम् ।, which is followed by 823\* (cf v 1 12), which latter in its turn is followed by

825\* क्षुद्रकैर्विविधैर्भल्लैर्निपतद्भिश्च मामकै ।  
 समूढचेता कौन्तेय कर्तव्य नाभिपद्यते ।

15 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> s om 15 (cf v 1 6, 10) S reads 15 after 11 — <sup>a</sup>b) S अद्य मत्कार्मुकोत्सृष्टा शरा (G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub>-s शिता) पार्थस्य म(G<sub>1</sub> क)मैगा — <sup>c</sup>) S (except G<sub>2</sub>) शरीरमभिसर्पन्तु (T<sub>2</sub> 'वर्षन्तु) — After 15, N (D<sub>1</sub> missing, B<sub>2</sub> s om) ins

826\* सुतेजैर्न स्वमपुङ्खै सुपीतैर्नतपर्वभि ।  
 आचित पश्य कौन्तेय कर्णिकारैरिवाचलम् ।

[ (L 1) D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub>-4 s s सुतेजसै, G<sub>2</sub> सुतेजितै, G<sub>2</sub> rp सुराजितै, C<sub>2</sub> r सुतेजै (as above) D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> सुधौतैर् (for सुपीतैर्), S<sub>1</sub> शरै सनतपर्वभि (for the posterior half) — (L 2) D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> s अचित, C<sub>v</sub> अचित, C<sub>2</sub> आचित (as above) ]

On the other hand, S ins after 15

827\* बहिर्बहिर्णवाजानां बहिर्णा बहिर्णामिव ।  
 पतता पतता घोष पतता पततामिव ।

16 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> s om 16 (cf v 1 6, 10) S reads 16 after 20 — <sup>a</sup>) S लब्ध (T G<sub>2</sub> चास) (for ह्यस्त्र) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>s</sub> सप्राप्त, S दिव्यास्त्र (for यत्प्राप्तम्) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> s १ 11.12 M<sub>4</sub> s तदपा (for तदुपा) B<sub>s</sub> समरे, D<sub>2</sub> वै वीर्य (for वीर्यं च) — <sup>d</sup>) D<sub>s</sub> अमरैरपि (for अपि वासवम्)

17 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> om up to नि (cf v 1 6) B<sub>s</sub> om 17 (cf v 1 10) S reads 17-18 after 818\* (cf v 1 5) — <sup>a</sup>) S ध्वजाग्राद् (for ध्वजाग्रे) K D<sub>s</sub> वानरश्रेष्ठो, S 'रस्तस्य (G<sub>1</sub> 'रस्तस्यात्) (for 'रस्तिष्ठन्) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> बलेन, D<sub>s</sub> १ s भल्लैर् (for भल्लेन) B<sub>4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub>-s १-11 अभिहतो, S उ(G<sub>s</sub> M<sub>1</sub> ४ अ)पहतो (M<sub>1</sub> 'हतो) (for निहतो) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> s विनदन् (for विनदन्) G<sub>1</sub> s भैरवस्वनान्

18 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 2) B<sub>s</sub> om 18 (cf v 1 10) For sequence of S, cf v 1 17 — <sup>a</sup>) D<sub>s</sub> m १ शस्त्रै, Cr शत्रो (as in text) K दयामि, B<sub>s</sub> मयामि; B<sub>4</sub> D<sub>s</sub> मायाभि, T<sub>2</sub> वशाभि (for मयाभि) B<sub>1</sub> D<sub>s</sub> 11 12 C<sub>n</sub> वि, C<sub>2</sub> अभि (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>s</sub> दिक्षु प्रव्रवमाणाना — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub>-१ दिवगम (for दिव गत) — After 18, S ins

828\* क्रुद्धेनास्त्र मया मुक्त निर्दहेत्पृथिवीमिमाम् ।  
 स्थित सग्रामशिरसि पार्थमेकाकिन किमु ।

19 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 2) B<sub>s</sub> om 19 (cf v 1

C. 4 1530  
B. 4 49 1  
K. 4 49 2

४४

कृप उवाच ।

सदैव तव राधेय युद्धे कूरतरा मतिः ।  
नार्थानां प्रकृतिं वेत्थ नानुबन्धमवेक्षसे ॥ १  
नया हि बहवः सन्ति शास्त्राण्याश्रित्य चिन्तिताः ।  
तेषां युद्धं तु पापिष्ठं वेदयन्ति पुराविदः ॥ २  
देशकालेन संयुक्तं युद्धं विजयदं भवेत् ।

हीनकालं तदेवेह फलवन्न भवत्युत ।  
देशे काले च विक्रान्तं कल्याणाय विधीयते ॥ ३  
आनुकूल्येन कार्याणामन्तरं संविधीयताम् ।  
भारं हि स्थकारस्य न व्यवस्यन्ति पण्डिताः ॥ ४  
परिचिन्त्य तु पार्थेन संनिपातो न नः क्षमः ।  
एकः कुरुनभ्यरक्षदेकश्चाग्निमतर्पयत् ॥ ५

10) — <sup>b</sup>) S शोक (for शल्य) Ds हृदि शल्य (by transp) Dn1 S (except G2 M4) चिर स्थित, D7 9 व्यवस्थित (for चिरस्थितम्) — <sup>c</sup>) S अप(M5 °व)नेष्यामि (for उद्धरि) — <sup>d</sup>) S हरन्पार्थशिर शरै

20 D1 missing (of v 1 2) B5 om 20 (of v 1 10) — <sup>b</sup>) S1 सम° (for पर्य) — Ds om 20<sup>ad</sup> — After 20, S reads 16

21 D1 missing (of v 1 2) Ds transp 21<sup>ad</sup> and 21<sup>ad</sup> — <sup>b</sup>) S गा प्रगृह्य (G1 प्रगृह्य च) परतपा — <sup>c</sup>) Dn D7 11 12 T2 चापि, D4 वाति, G1 8 व्यव, M वा(Ms चा)व (for वापि) — <sup>d</sup>) S1 K D2 4 7 m 8 अमानुष, Ds 9 कौरवा (for मामकम्) — After 21, D7 9 ins

829\* पश्यन्तु वीर्यमिह मामकमद्य नाम

मग्ने जने समनुजा सुरसिद्धसधा ।

शक्रात्मजस्य समरे विरथीकृतस्य

एव पुन स विरराम कृपो बभाषे ।

Colophon om in B2, D1 missing, T2 damaged — *Sub-parvan* S1 K गोप्रह, B4 Dn2 D2 4-12 उत्तर-गोप्रह, M2 8 गोप्रहण — *Adhy name* B1 8 5 Ds 8 कर्णोभिर्गर्जन, B4 Dn1 D4 7-9 कर्णवाक्य, D2 कर्णगर्जन (sic), D10 कर्णगर्जन — *Adhy no* (figures, words or both) K1 Ds 43, B4 M2 4 46, Ds 5 45, D7 41, T1 G M1 8 47, M3 40 — *S'loka no* Ds 23, D10 42, G3 26

44

D1 is missing in this whole adhy (of v 1 4 43 2)

1 Before 1, S ins

830\* वैशपायन ।

तस्य तद्वचन श्रुत्वा नीतिशास्त्रविशारदः ।

आचार्य कुरुवीराणा कृप शारद्वतोऽब्रवीत् ।

[ (L 2) M2 4 5 पादूना (for वीराणा) ]

— B2 om 1-5 (with the ref) — <sup>b</sup>) B3 गता, D10 तमा (for तरा) T1 क्रमता गति — <sup>c</sup>) B4 Ca c r अर्थाना, Ds आत्मान, Cop rp नार्थाना (as in text) Dn1 D2 5 6 8 10 S वेत्सि, Ca वेत्थ (as in text)

2 B2 om 2 (of v 1 1) — <sup>a</sup>) K2 Ds तथा, Dn2 D11 12 Cn ap माया, Cap मया, Ca s np नया (as in text) — <sup>b</sup>) Dn1 T G2 शास्त्रम्, Ca v शास्त्राणि (as in text) D10 आहत्य, Ca v आश्रित्य (as in text) — <sup>c</sup>) B4 G2 M युद्ध सु, D4 तु युद्ध, D10 हि युद्ध (for युद्ध तु) S1 K तेषा युद्धमुपाविष्ट Cs cites पापिष्ठ

3 B2 om 3 (of v 1 1) — <sup>a</sup>) B3 देशे काले च — <sup>b</sup>) S1 K B3-5 Ds 9 काले (for काल) — <sup>d</sup>) Dn1 Cn फलं न लभते पुन, Dn2 D7 9 11 12 फलवन्न भवेत् पुन (D7 9 कचित्), S (except G1 8) अ(T G2 ह्य)नर्थोयोप-कल्पते (T G2 पद्यते) — <sup>e</sup>) Ds 4 8 10 S (except G1 8 M2) Cv देशकालेन — <sup>f</sup>) S1 K कल्याणमवधीयते

4 B2 om 4 (of v 1 1), T1 Ms om 4<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) Ds Bsm आनुपूर्व्येण, Cap पूर्व्या च, Co v आनुकूल्येन (as in text) Bsm देशाना, Cnp मन्त्राणा (for कार्याणा) — <sup>b</sup>) S (T1 Ms om) उत्तर (for अन्तर) B1 8 4 Dn D4 6 11 12 Ca-8 संविधीयते, Ds सप्रधीयते, S (T1 Ms om) तु विधीयता (T2 G1 2 ते), Cv as in text D7 9 Cap सविधान विधीयते (D7 ता) — Ca cites the entire stanza (v 1 न विधीयते for संविधीयताम्)

5 B2 om 5 (of v 1 1) — <sup>a</sup>) D2 4 7 9 च, Ds स (for तु) S1 परिचित्य तमेवार्थं — <sup>b</sup>) Dn2 D7 11 12 ते (for न) — Ca cites 5<sup>ad</sup> (v 1 सानुयातो) — After 5<sup>ad</sup>, S ins

831\* एको हि समरे शत्रून्समर्थं प्रतिबोधितुम् ।

[ T G1 8 M4 शत्रून्समरे (by transp) ]

— <sup>c</sup>) S1 अभिरक्षेत्, Ds अभ्यगच्छत् (for अभ्यरक्षत्).

एकश्च पञ्च वर्षाणि ब्रह्मचर्यमधारयत् ।  
 एकः सुभद्रामारोप्य द्वैरथे कृष्णमाह्वयत् ।  
 असिन्नेव वने कृष्णो हृतां कृष्णामवाजयत् ॥ ६  
 एकश्च पञ्च वर्षाणि शक्रादस्त्राण्यशिक्षत ।  
 एकः सांयमिनीं जित्वा कुरूणामकरोद्यशः ॥ ७  
 एको गन्धर्वराजानं चित्रसेनमरिदमः ।  
 विजिग्ये तरसा संख्ये सेनां चास्य सुदुर्जयाम् ॥ ८  
 तथा निवातकवचाः कालखञ्जाश्च दानवाः ।  
 दैवतैरप्यवध्यास्ते एकेन युधि पातिताः ॥ ९

एकेन हि त्वया कर्णं किं नामेह कृतं पुरा ।  
 एकैकेन यथा तेषां भूमिपाला वशीकृताः ॥ १०  
 इन्द्रोऽपि हि न पार्थेन संयुगे योद्धुमर्हति ।  
 यस्तेनाशंसते योद्धुं कर्तव्यं तस्य मेषजम् ॥ ११  
 आशीविषस्य क्रुद्धस्य पाणिमुद्यम्य दक्षिणम् ।  
 अविमृश्य प्रदेशिन्या दंष्ट्रामादातुमिच्छसि ॥ १२  
 अथ वा कुञ्जर मत्तमेक एव चरन्वने ।  
 अनङ्कुशं समारुह्य नगरं गन्तुमिच्छसि ॥ १३  
 समिद्धं पावकं वापि घृतमेदोवसाहुतम् ।

C 4 1544  
B 4 49 15  
K 4 49 17

— <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> 5 हि (for च) — After 5, B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> (marg) ins 832\*

6 <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> एको द्वादश वर्षाणि — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> आह्वय, C<sub>0</sub> r आरोप्य (as in text) — B<sub>1</sub>-8 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 5 5 5 9-12 ins, after 6<sup>ad</sup> B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> (marg), after 5

832\* एक किरातरूपेण स्थित शर्वमयोधयत् ।

[ B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 9 11 12 रुद्र, C<sub>0</sub> 0 शर्व (as above) ]

— K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> om 6<sup>ef</sup> D<sub>4</sub> reads 6<sup>ef</sup> in marg, D<sub>5</sub>, after 8 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>5</sub> D<sub>8</sub> 6 तस्मिन्, D<sub>4</sub> 8 एक (for अस्मिन्) S<sub>1</sub> अवसरे (for एव वने) B<sub>1</sub> 4 5 D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> पार्थो, D<sub>8</sub> हृष्टो, C<sub>0</sub> कृष्णो (as in text) S (M<sub>2</sub> om) सैधव वनवासे तु — <sup>f</sup>) S (M<sub>2</sub> om) जित्वा (G<sub>1</sub> हृत्वा); C<sub>0</sub> 7 हृता (as in text), D<sub>5</sub> भार्याम् (for कृष्णाम्) T G<sub>2</sub> M (M<sub>2</sub> om) अथानयत्, G<sub>1</sub> असारयत्, G<sub>8</sub> आधारयत् (for अवाजयत्)

7 M<sub>2</sub> om 7<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> reads it in marg — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> सन्नव (for च पञ्च) — After 7<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> ins

833\* एको देवेश्वर जित्वा अस्त्रराजमवासवान् ।

— <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> एष (for एक) S<sub>1</sub> सायमनि, K<sub>1</sub> सायामित, K<sub>2</sub> सयमिन, B<sub>1</sub> 3-5 D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> 6 सोयमरि (B<sub>3</sub> D<sub>6</sub> रीक्), B<sub>2</sub> योधमरि; D<sub>n2</sub> D<sub>7</sub> चायमरि, D<sub>2</sub> 9 11 12 चायमरीक्, D<sub>8</sub> सयमन, D<sub>4</sub> M<sub>5</sub> सयमनीं, D<sub>8</sub> सोमगिरि, D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> सयमनि; T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> सयमिनीं, T<sub>2</sub> broken, only M<sub>1</sub>-4 exactly as in text! G<sub>2</sub> एक सपत्नाजित्वा तु

8 <sup>a</sup>) K राज त, C<sub>0</sub> राजान (as in text) — <sup>b</sup>) K B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 5 5 G<sub>8</sub> M (except M<sub>5</sub>) अरिदम (for दम) — <sup>c</sup>) K न्यजेष्यत्, D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> विजित्य (for विजिग्ये) — After 8, D<sub>5</sub> reads 6<sup>ef</sup>, while S ins

834\* पाञ्चालीं श्रीमतीं प्राप्स्य शत्रुं जित्वा स्वयवरे ।

आदाय गतवान्पार्थो भवान्क नु गतस्तदा ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> प्राप, M<sub>2</sub> प्राप्य, M<sub>4</sub> 5 प्राप्ता (for प्राप्स्य) ]

9 <sup>a</sup>) M<sub>4</sub> कवचान् — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> 5 D<sub>8</sub> कालकजा, T G M<sub>1</sub>-3 6 केया (for खजा) M<sub>2</sub> इवासुरा (for च दानवा) M<sub>4</sub> कालकेयाश्च दानवान् — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> अमरैर् (for दैवतैर्)

10 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> इह, D<sub>6</sub> अपि (for हि) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पुरा कृत (by transp) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> एकेन हि, C<sub>0</sub> एकैकेन (as in text) B<sub>3</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 तेन (for तेषां) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> 3 7-12 T G<sub>1</sub> 2 M (except M<sub>5</sub>) वशे कृता, G<sub>8</sub> वश गता

11 <sup>a</sup>) K G<sub>8</sub> न हि, G<sub>1</sub> नैव (for हि न) — <sup>b</sup>) K समरे, B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 7 M<sub>5</sub> सम्रामे (for संयुगे) K इच्छति (for अर्हति) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> 5 D<sub>8</sub> आशस मे, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> (m as in text) आशससे (for आशसते) B<sub>2</sub> 5 5 D<sub>5</sub> 6 युद्ध, B<sub>4</sub> त्व तु (for योद्धु) D<sub>8</sub> यत्ते तेन सम योद्धु — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> M<sub>1</sub> तत्र (for तस्य) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> (m as in text) 6 कर्तुं (B<sub>4</sub> योद्धु) मुत्तमतेजसा, C<sub>0</sub> as in text

12 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 4 D<sub>4</sub>-6 3 9 G<sub>2</sub> अवमृष्य (D<sub>4</sub>-6 9 इय), K<sub>1</sub> अविमृष्य, B<sub>1</sub> 3 5 D<sub>n2</sub> D<sub>n1</sub> 12 अवमुष्य, D<sub>n1</sub> अवमृष्य, D<sub>7</sub> (m as in text) अपमृष्य, D<sub>10</sub> अगुष्टेन, S अनुसृत्य — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> दष्ट्रा व्यादातुमिच्छसि

13 G<sub>1</sub> (hapl) om 13 — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> 4 T एकमेव D<sub>2</sub> अवश (for चरन्) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 T G<sub>2</sub> चनेचर (D<sub>10</sub> रन्) C<sub>0</sub> चर वने वनेचरम् । व्यत्ययो बहुलम् । G<sub>8</sub> M (except M<sub>5</sub>) एकमेकचर वने — <sup>c</sup>) K D<sub>n2</sub> D<sub>8</sub> 10-12 अनङ्कुश B<sub>4</sub> इवारुह्य — <sup>d</sup>) S (G<sub>1</sub> om) यालुम् (for गन्तुम्)

14 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> चैव, B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> 9 10 S चापि (T<sub>1</sub> घोर, G<sub>1</sub> क्वापि) (for वापि) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 3 वसाहुत (D<sub>8</sub> त), D<sub>4</sub> वसादन (for वसाहुतम्) T<sub>1</sub> घृतदोहसमुक्षित — After 14<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> ins.

835\* प्रावृत कुशचीरेण पतितु मूर्खं मन्यसे ।

C. 4. 1545  
B. 4. 49. 15  
K. 4. 49. 17

घृताक्तश्चीरवासास्त्वं मध्येनोत्तर्तुमिच्छसि ॥ १४  
आत्मानं यः समुद्रध्य कण्ठे बद्धा महाशिलाम् ।  
समुद्रं प्रतरेद्दोभ्यां तत्र किं नाम पौरुषम् ॥ १५  
अकृतास्त्रः कृतास्त्रं वै बलवन्तं सुदुर्बलः ।  
तादृशं कर्णं यः पार्थ योद्धुमिच्छेत्स दुर्मतिः ॥ १६  
अस्त्राभिरेष निकृतो वर्षाणीह त्रयोदश ।  
सिंहः पाशविनिर्मुक्तो न नः शेषं करिष्यति ॥ १७  
एकान्ते पार्थमासीनं कूपेऽग्निमिव संवृतम् ।  
अज्ञानादभ्यवस्कन्द्य प्राप्ताः स्मो भयमुत्तमम् ॥ १८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुश्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४४ ॥

सह युध्यामहे पार्थमागतं युद्धदुर्मदम् ।  
सैन्यास्तिष्ठन्तु संनद्धा व्यूहानीकाः प्रहारिणः ॥ १९  
द्रोणो दुर्योधनो भीष्मो भवान्द्रौणिस्तथा वयम् ।  
सर्वे युध्यामहे पार्थ कर्ण मा साहसं कृथाः ॥ २०  
वयं व्यवसितं पार्थ वज्रपाणिमिवोद्यतम् ।  
षड्भ्याः प्रतियुध्येम तिष्ठेम यदि संहताः ॥ २१  
व्यूहानीकानि सैन्यानि यत्ताः परमधन्विनः ।  
युध्यामहेऽर्जुनं संख्ये दानवा वासवं यथा ॥ २२

— °) Ś1 K च (for त्वं). — °) Ś1 मध्ये वै; K2 मध्ये त्वं (for मध्येन). Ś1 गंतुं; K1 तर्तुं; K2 चर्तुं; Dn1 D7 Cn. 8 उत्सर्तुं; Dn2 D9. 11. 12 T2 G2 Ms. 5 उद्धर्तुं (for उत्तर्तुं).

15 T1 om. 15-17. — °) Dn1 अथ वा (for आत्मानं). Ś1 B5 Dn1 D10 कः (for यः). B4 Dn1 D5 यः समुद्रमध्य; Dn2 Dn1. 12 बंधयित्वा तु; T2 G M1-4 यः समाबध्य. M5 आत्मानं स्वयमाबध्य. — °) Dn2 Dn1. 12 तु वा; D2-4. 7. 9. 10 G2 M अथ वा; D8 G1. 8 तथा (for महा-). — °) Ś1 B2. 4 Dn1 तरते (for प्रतरेद्). — °) S (T1 om.; T2 broken) कर्णं (for नाम).

16 T1 om. 16 (cf. v. l. 15). — °) Ś1 M4 च (for वै). B2 D5 (by transp.) कृतास्त्रमकृतास्त्रो वै. — °) B8 पार्थं वै; D8 पार्थं त्वं (for यः पार्थं). — °) Ś1 K1 D6 इच्छसि; K2 D10 M1 इच्छति; B2. 3 इच्छेः सु; D9 T2 G1 M2. 4. 5 इच्छेत्सु (for इच्छेत्स).

17 T1 om. 17 (cf. v. l. 15). — °) Ś1 B1. 2. 4. 5 Dn D2-4. 7-12 ह्येष; K1 चैष; K2 चैव; B8 D5. 6 M4 एव (for एष). — °) D4 स हि (for सिंहः). D5 T2 G2 M विमुक्तो वा; Cp विनिर्मुक्तः (as in text). Cr cites निर्मुक्तः; Cc पाशविनिर्मुक्तो वा. — °) K2 ननु; D8. 8 स निः; D6 न वः (for न नः). S (T1 om.) निः (T2 G2. 3 M2 न) शेषं कर्तुमर्हति.

18 °) M2 आसाद्य (for आसीनं). — °) D4. 6 M2 अग्निरिव (for 'मिव). Ś1 संवृतं (for संवृतम्). — °) Ca cites प्रत्यवस्कन्द्य, Cc अवस्कन्द्य. — °) S स्म (for स्मः). — After 18, S ins.:

836\* उत्सृष्टं तूलाशौ तु एकोऽग्निं शमयेत्कथम् ।

19 K2 (hapl.) om. 19-20<sup>ab</sup>. — °) M1 योत्स्यां (for युध्यां). — °) B4 सेनास्तिष्ठतु; Dn2 D2-4. 7-9 सेना

तिष्ठतु. Cc cites सैन्याः. K1 संनद्धा (for संनद्धा). T G2 यत्ता वयं पराक्रांता; G1 युक्ताः सेनापरिक्रांता; G3 M यत्त (M1 या तु; M2-4 यत्तु) सेना (M5 'नाः) पराक्रांता. — °) D2-4. 7. 8 G1 M1 'नीका प्रहारिणी. — After 19, S ins.:

837\* युद्धायावस्थितं पार्थमागतं पाकशासनिम् ।  
which is followed by 839\*.

20 K2 om. 20<sup>ab</sup> (cf. v. l. 19). S reads 20 (with 838\*), after the S substitute of 21-22 (=839\*). — °) D2. 3 चापि (for द्रौणिः). — After 20 (which is transposed in S, see above), S ins.:

838\* न ह्यसंहत्य समरे पार्थ जेध्यामहे वयम् ।

21 For S, cf. v. l. 22. — °) Dn1 D8. 8 व्यवसिताः; D5 व्यवस्थितं (for व्यवसितं). — °) Ś1 K1 D2-4. 7-10 'वेगम् (for 'पाणिम्). B2. 5 Dn1 D2 उद्धतं; D8 उद्यमं (for उद्यतम्). — °) D4. 8. 10 यदि संगताः; D6 सहिता यदि. Cc cites संहताः.

22 For S see below. — °) D5 m. 7 व्यूहानीकानि. B4 D8-5. 7-10 सर्वाणि (for सैन्यानि). — °) B4 तिष्ठतु (for परम-). — °) Ś1 D10 सर्वे (for संख्ये). — °) B4 Dn D2. 8 दानवा इव वासवं. — For 21-22, S subst. the foll. lines (reading them after 837\*):

839\* यत्ताः सर्वे रथश्रेष्ठं परिवार्य समन्ततः ।

षड्भ्याः परिकीर्यन्तां वज्रपाणिमिवासुराः ।

Colophon missing in D1; D7 reads it in marg.; T2 damaged. — Sub-parvan: Ś1 K गोप्रहः; B2. 4 Dn D2-6. 8-12 उत्तरगोप्रहः; M2 गोप्रहण. — Adhy. name: B Dn1 D4-6. 7 m. 8-10 M2 कृपवाक्यं. — Adhy. no.

४५

अश्वत्थामोवाच ।

न च तावज्जिता गावो न च सीमान्तरं गताः ।  
 न हास्तिनपुरं प्राप्तास्त्वं च कर्ण विकत्थसे ॥ १  
 संग्रामान्सुबहूञ्जित्वा लब्ध्वा च विपुलं धनम् ।  
 विजित्य च परां भूमिं नाहुः किंचन पौरुषम् ॥ २  
 पचत्यग्निस्वाक्यस्तु तूष्णीं भाति दिवाकरः ।  
 तूष्णीं धारयते लोकान्वसुधा सचराचरान् ॥ ३  
 चातुर्वर्ण्यस्य कर्माणि विहितानि मनीषिभिः ।

धनं यैरधिगन्तव्यं यच्च कुर्वन्न दुष्यति ॥ ४  
 अधीत्य ब्राह्मणो वेदान्याजयेत् यजेत् च ।  
 क्षत्रियो धनुराश्रित्य यजेतैव न याजयेत् ।  
 वैश्योऽधिगम्य द्रव्याणि ब्रह्मकर्माणि कारयेत् ॥ ५  
 वर्तमाना यथाशास्त्रं प्राप्य चापि महीमिमाम् ।  
 सत्कुर्वन्ति महाभागा गुरुन्सुविगुणानपि ॥ ६  
 प्राप्य द्यूतेन को राज्यं क्षत्रियस्तोष्टुमर्हति ।  
 तथा नृशंसरूपेण यथान्यः प्राकृतो जनः ॥ ७

C. 4 1502  
B 4 50 8  
K 4 50 21

(figures, words or both) K1 44, Ds 46, Ds 49,  
 D10 43, T1 G M1 s 48, M2-4 47 — S'loka no  
 Ds 24, Gs 26

45

1 Before 1, S ins a passage given App I (No 41) 1-2<sup>ab</sup> is missing in D1 (cf v 1 4 43 2) — °) T G2 हस्तिन — °) K कि च, D4 कि त्व, D5 त्व तु, Ds त्व तु (for त्व च) Ca cites the entire stanza (v 1 त्व तु for त्व च) — After 1, S (except M1-s) ins

840\* बहूनि धर्मशास्त्राणि पठन्ति द्विजसत्तमा ।

तेषु किं स्विदिदं दृष्टं द्यूते जीयेत यद्वृष ।

2 2<sup>ab</sup> missing in D1 — °) B1 Dn1 Dn1 12 च बहून्, S विपुलान् (for सुब') — D1 resumes from 2<sup>ab</sup> — °) Dn1 परा सेना, S महीं कृत्वा (for परा भूमिं) — °) S1 K भूमिपा, B4 Ds-8 पूरुषा, Ca पौरुषम् (as in text) S नैव (T1 G1 s M4 नैव, T2 न हि, G2 नेह) कत्येत पडित

3 °) B (except B4) Dn Ds s 10-12 Cr ap vp दहति, Ca v rp (Dev) पंचति (as in text) D4 10 G1 अवाक्यो हि, Gs अनिर्वाक्य. (for अवाक्यस्तु) — °) S1 भाति चैव, K1 तथा भाति, K2 यथा भाति (for तूष्णीं भाति) — °) D1 Gs च (for स-)

4 °) K D4 s T1 M1-s Ca चातुर्वर्ण्यस्य — °) B4 Dn D1-4. s m 7-12 स्वयमुवा; Ca मनीषिभिः (as in text) — °) D1 s अव (for अधि°) K1 कर्मभिस्त्वधिगतव्य, B Ds(m as in text) s 10 वर्णैः (B1 s बलैः) (B4 Ds 'स्त) दिह कर्तव्य Cr v cite यै. — °) K यैश्च, Bs तत्तु (for यच्च) T1 Gs न दुष्यति

5 °) D2 transp याजयेत् and यजेत् G1 याजयेद्वा K2 B1 s Dn2 D1-s 7 9 11 12 S वा (for च) — °) D1 S धनमाहृत्य (for धनुराश्रित्य) — °) K1 यजेते च, B1-s s Dn1 D1 s s s यजेच्चैव, D4 जयत्येव (for यजेतैव) B4 जयेन्न तु पराजये, D8 जयेदवति मा जयेत्, D10 यजेत न च याज — °) B D वित्तानि (for द्रव्याणि) — °) B2 Ds s कृषि, D10 विप्र, S वार्ता° (G1 वृद्धि), all commentaries ब्रह्म (as in text) — After 5, N ins

841\* शूद्र शुश्रूषण कुर्यान्निषु वर्णेषु नित्यश ।

वन्दनायोगविधिभिर्वैतसीं वृत्तिमास्थित ।

[ (L 2) K B1-s s D4-s वचना° (for वन्दना°) B4 वचनावेदविधिभिः S1 K B5 D4 10 आश्रित (for आस्थित) ]

6 M om 6<sup>a</sup>-8<sup>b</sup> — °) Cap वर्तयत् — °) Ds 10 Ca शक्रवति, T G2 अकुर्वन्निह, G1 s प्रकुर्वति, Gs as in text S1 महाभागान् — °) B4 प्रति, D1-s s-s शुचि, D4 स्वान्वि, D10 सर्व, Ca सुवि° (as in text) Gs cites विगुणान् T G यज्ञान्सुविपुलानपि — After 6, T G (G1.s om lines 1-2) ins

842\* का जातिस्तेषु सूतेय केऽन्यमन्त्रा क्रियाश्च का ।

केय वर्णेषु या राज्ञो वक्तृभोक्तृनियन्त्रेषु ।

वैशपायन ।

दुर्योधनमभिप्रेक्ष्य कर्णं च कुरुससदि ।

अश्वत्थामा भृश क्रुद्धो दुर्योधनमतर्जयत् ।

7 M om 7 (cf v 1 6) Before 7, T G2 ins अश्वत्थामा — °) B4-s Ds s तुष्टिम्, D1 s s स्तोतुम्, D4 7 s. 10 तोषम्, T G भोक्तुम् (for तोष्टुम्) — °) D2 यथा (for तथा) Dn1 D12 रूपोय (for रूपेण) T G यथावृत्त स्वभावेन — °) T G यथा (for जन) B4 Dn1 धार्तराष्ट्रश्च निर्दूयः — After 7, T G2 ins



C. 4 1508  
B. 4 50 9  
K. 4 50 22

तथावासेषु वितेषु को विकत्थेद्विचक्षणः ।  
निकृत्या वञ्चनायोगैश्चरन्वैतंसिको यथा ॥ ८  
कतमद्वैरथं युद्धं यत्राजैषीर्धनंजयम् ।  
नकुलं सहदेवं च धनं येषां त्वया हृतम् ॥ ९  
युधिष्ठिरो जितः कस्मिन्भीमश्च बलिनां वरः ।  
इन्द्रग्रस्थं त्वया कस्मिन्संग्रामे निर्जितं पुरा ॥ १०  
तथैव कतमं युद्धं यस्मिन्कृष्णा जिता त्वया ।  
एकवस्त्रा सभां नीता दुष्टकर्मत्रजस्त्रला ॥ ११  
मूलमेषां महत्कृतं सारार्थं चन्दनं यथा ।

843\* यद्वत्त प्राकृतैश्चीर्णं लोके सद्भिर्विगर्हितम् ।

8 M om 8<sup>ab</sup> (cf v 1 6) Ds 7 s यथा (for तथा)  
B D1-s 5 7 9 Ca 7 प्रा (B4 चा)सेषु (for अवासेषु) Dn1  
D6 7 m 10 T G तथा (T1 G तेना)धि (D6 भि)गम्य  
वित्तानि — <sup>b</sup>) K को हि कथेद् B4 (? gloss) अवातिश  
[ ? read अवातिश ] (for विचक्षण) — After 8<sup>ab</sup>, T  
G2 ins

844\* बुद्धिमात्रीतिमात्राज्ञा क्षत्रियो यदि वेतर ।

— <sup>a</sup>) K1 वचनायोगा, D1-4 10 वचनोपायै S न चानृतैर्  
(T2 G2 ते) योगविधि — <sup>a</sup>) B4 D6 S चरेद् (for चरन्)  
9 S transp 9 and 10 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) S1 K  
कतरद्, B1-4 Dn2 D1-s 3 11 12 कतम, B5 D10 S कतमे  
(for कतमद्) K1 D1-s 10 S द्वैरथे (for द्वैरथ) D10  
युद्धे, S राजन् (T2 राजा) (for युद्ध) — <sup>b</sup>) S त्वम् (for  
यत्र) Many MSS अजैषीद् — <sup>c</sup>) D6 S वा (for च)  
— <sup>d</sup>) S1 हेषा (for येषा)

10 S transp. 9 and 10, transposing at the same  
time 10<sup>ab</sup> and 10<sup>cd</sup>, so that the S sequence becomes  
10<sup>cd</sup>, 10<sup>ab</sup>, 9 — <sup>ab</sup>) D1-s कच्चिद् (for कस्मिन्) Ds  
युधिष्ठिरोधिकस्तस्मिन् (for <sup>a</sup>) S युधिष्ठिरश्च भीमश्च कस्मि-  
न्युद्धे त्वया जितौ — D10 om (hapl) 10<sup>bc</sup> — <sup>c</sup>) B5 s  
Ds इन्द्रग्रस्थ, B4 Dn1 D6 M प्रस्थे, Cn as in text B4  
तदा, D1-s कदा (for त्वया) D1-s कच्चित् (for कस्मिन्)  
— <sup>d</sup>) B1 Dn2 D1-4 7-12 विजित, B5-s D5 s M1-4  
विजि(M1-4 निर्जित) (for निर्जित) T1 G2 s पुर (for  
पुरा)

11 <sup>a</sup>) S1 B (except B2) D5-s कतमद् (for कतम)  
S भूयश्च कतमे युद्धे — <sup>b</sup>) B4 S यत्र (for यस्मिन्) B4  
हता (for जित) B2 s D5 S transp जिता and त्वया  
— <sup>d</sup>) S क्षुद्र (for दुष्ट),

12 <sup>a</sup>) D5 तेषा (for एषा) T1 अपकृत, G1 अपाकृत,

कर्म कारयिथाः शूर तत्र किं विदुरोऽब्रवीत् ॥ १२  
यथाशक्ति मनुष्याणां शममालक्षयामहे ।  
अन्येषां चैव सत्त्वानामपि कीटपिपीलिके ॥ १३  
द्रौपद्यास्तं परिक्षेशं न क्षन्तुं पाण्डवोऽर्हति ।  
दुःखाय धार्तराष्ट्राणां प्रादुर्भूतो धनंजयः ॥ १४  
त्वं पुनः पण्डितो भूत्वा वाचं वक्तुमिहेच्छसि ।  
वैरान्तकरणो जिष्णुर्न नः शेषं करिष्यति ॥ १५  
नैष देवान् गन्धर्वान्सुरान् च राक्षसान् ।  
भयादिह न युध्येत कुन्तीपुत्रो धनंजयः ॥ १६

G2 s M4 s अपाकृत, M1-s अपाकृतन् (for महत्कृत)  
— <sup>b</sup>) S1 सारार्थे चदन, K सरथे चोदने, Cs v as in text  
— <sup>c</sup>) Dn1 कारयिता, D1 s 4 s कारयत्, D5 कारयितु,  
D7 Cc कारयथा B1 Dn2 D11 12 Cn सूत, B4 शूद्र,  
Dn1 Ds 4 s Cv शूर, D5 धीर, D7 वीर (for शूर) B2  
D2 s 9 10 Cap vp कर्मकार इवाधीर (D2 शूर), D5 m  
कर्मकार यथा वीर, S क्षुद्रकर्म समास्था (G1 ज्ञा)य — Ca  
cites the entire stanza (v 1 कारयथा)

13 <sup>b</sup>) K B2 D4 समम्, Cc s v शमम् (as in text)  
S1 K आलक्षयाम्यह, Cv नालक्षयामहे, Cc r आलक्षयामहे  
(as in text) Cn s cites लक्षयामहे S अमर्षलक्षयामहे-  
— <sup>c</sup>) S1 B1 Dn1 D1-s 11 12 T2 अपि, B5 D4 s 10 चापि  
(for चैव) B2 D5 भूताना (for सत्त्वाना) — <sup>d</sup>) B  
(except B2) Dn2 Ds 11 12 T1 Cn r s पिपीलिकै,  
D1-4 s पिपीलिका (D4 s का)

14 <sup>a</sup>) B1 s S तु (M3 च), Dn1 Ds स, Dn2 D11 12  
तत् (for त) — <sup>b</sup>) D10 क (for न) T पार्थिवो (for  
पाण्डवो) — <sup>c</sup>) B Dn1 Ds 6 क्षयाय (for दुःखाय)  
— <sup>d</sup>) Cv आविर्भूत (for प्रादुर्भूत) — After 14,  
Ds reads 17

15 Ds reads 15-16 in marg — <sup>a</sup>) B5 कर्ण (for  
पुन) — <sup>b</sup>) Dn2 Ds 6 11 12 इहाहंसि (for इहेच्छसि).  
S ह्या (T1 G1 s om हि)चार्यं क्षेममिच्छसि (G1 क्षन्तुमर्हसि)  
— <sup>d</sup>) = 4 44 17<sup>d</sup> S नि शेष (G1 न शोक) कर्तुमर्ह (M4  
मिच्छ)ति

16 Ds reads 16 in marg (of v 1 15) — <sup>a</sup>)  
Dn2 D11 12 S Cn नैव (G1 न च), D5 नैन, Cs नैष (as  
in text) D5 s S (except T2) देवा (for देवान्) Ks  
B (except B4) D2 s 6 S गधर्वा (for गन्धर्वान्) Ds न  
देवा न च गधर्वा — <sup>b</sup>) Ds S सुरा (for सुरान्) Dn2  
D11 12 पन्नगान्, Ds S राक्षसा (for राक्षसान्) Ds s



यं यमेषोऽभिसंक्रुद्धः संग्रामेऽभिपतिष्यति ।  
 वृक्षं गरुडवेगेन विनिहत्य तमेप्यति ॥ १७  
 त्वत्तो विशिष्टं वीर्येण धनुष्यमरराट्समम् ।  
 वासुदेवसमं युद्धे तं पार्थं को न पूजयेत् ॥ १८  
 दैवं दैवेन युध्येत मानुषेण च मानुषम् ।  
 अस्त्रेणास्त्रं समाह्न्यात्कोऽर्जुनेन समः पुमान् ॥ १९  
 पुत्रादनन्तरः शिष्य इति धर्मविदो विदुः ।  
 एतेनापि निमित्तेन प्रियो द्रोणस्य पाण्डवः ॥ २०  
 यथा त्वमकरोर्धूतमिन्द्रप्रस्थं यथाहरः ।  
 यथानैषीः सभां कृष्णां तथा युध्यस्व पाण्डवम् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४५ ॥

अयं ते मातुलः प्राज्ञः क्षत्रधर्मस्य कोविदः ।  
 दुर्धृतदेवी गान्धारः शकुनिर्युध्यतामिह ॥ २२  
 नाक्षान्क्षिपति गाण्डीवं न कृतं द्वापर न च ।  
 ज्वलतो निशितान्बाणांस्तीक्ष्णान्क्षिपति गाण्डिवम् ॥  
 न हि गाण्डीवनिर्मुक्ता गार्धपत्राः सुतेजनाः ।  
 अन्तरेष्ववतिष्ठन्ति गिरीणामपि दारणाः ॥ २४  
 अन्तकः शमनो मृत्युस्तथाग्निर्वडवामुखः ।  
 कुर्युरेते क्वचिच्छेषं न तु क्रुद्धो धनंजयः ॥ २५  
 युध्यतां काममाचार्यो नाहं योत्स्ये धनंजयम् ।  
 मत्स्यो ह्यस्माभिरायोध्यो यद्यागच्छेद्भवां पदम् ॥ २६

C 4 1592  
B 4 50 28  
K 4 50 41

नासुरोदराक्षसा — Ds om 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) Ds S  
 युध्येत् (M1 यु), Cs युध्येत (as in text) — <sup>a</sup>) Ds त  
 पार्थं को न पूजयेत्, S कुली (T1 G2 पाण्डु) पुत्रेण धीमता  
 17 Ds reads 17 after 14, Ds om 17<sup>ab</sup> (of v 1  
 16) — <sup>a</sup>) D7 9 S एको (for एषो) B Dn1 अति,  
 Dn2 D7 9 11 12 हि, S (except M1 2) अपि (for अभि)  
 — <sup>b</sup>) B D (except Ds 7 9, Ds om) Gs Ca c नि, T2  
 G2 हि (for अभि) — Dn1 Ms om 17<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) D7 9  
 त त (for वृक्ष) B1 5 गरुडाम्बवेगेन, B2 8 Dn2 D1-8 8  
 10-12 S गरुडवेगो (D2 ने) वा (G1 वा गरुडो वापि), D7  
 निहत्य वेगेन Ca cites गरुडो वा (of Cc) — <sup>a</sup>) D1-8 8  
 समे (for तमे) Dn2 D11 12 निहत्य तमिहेप्यति, D7 9  
 वृक्ष ताक्ष्यं इवेप्यति, T G2 विनिहत्यातमेप्यति, G1 न  
 निहत्य तमेप्यति

18 <sup>a</sup>) S त्वया (for त्वत्तो) K D4 M1 विशिष्टो  
 Ms संग्रामे (for वीर्येण) — <sup>b</sup>) B2 D2 M1 2 4 (inf lin  
 as in text) स्वयं (for -समम्) — <sup>c</sup>) Dn2 D11 (m as  
 in text) 12 वीर्यं (for युद्धे) — <sup>d</sup>) S1 K नु जीवयेत्  
 (for न पूज<sup>a</sup>)

19 <sup>a</sup>) S1 K1 B2 4 Dn2 D8 G2 8 देव देवेन, B2  
 दैवेन देव, D2 4 6 7 दैवेन दैव (by transp), D9 देवेन  
 दैव, T देव दैवेन, G1 M1 2 दैव देवेन Cn cites देवेन  
 D8 युद्धेन, G1 युध्येत् (for युध्येत) — <sup>b</sup>) K B2  
 D1-8 9 तु, D4 एव (for च) S1 K1 B1-8 D5 मानुष (K1  
 मनुष्य) मानुषेण च (K1 तु), G1 मनुष्यो मानुषेण वा  
 — <sup>c</sup>) S1 K महद्द्वयात् (for समाह) B4 Dn1 अस्त्र  
 ह्यस्त्रेण यो (B4 सभा) ह्न्यात्, Dn2 D11 12 S अस्त्रेण

चास्त्रमा (T1 G M2-4 स्त्र को, T2 M1 5 स्त्र यो) ह्न्यात्  
 — <sup>a</sup>) G1 8 om क S (except Gs Ms) अधिक (for  
 सम) — After 19, D7 (marg sec m) ins

845\* एवमाभाष्य राधेय दुर्योधनमथाब्रवीत् ।

20 <sup>a</sup>) S1 B2-5 Dn1 अनन्तर, Dn2 D1 8 11 12  
 अनवर, S अनवम, Cc r as in text

21 <sup>a</sup>) S (by transp) सभा कृष्णा यथानैषी (G1  
 यथा कृष्णा सभा नीता) — <sup>a</sup>) D1 2 भारत (for पाण्डवम्)  
 G2 (inf lin) यद् द्यूतस्थानमद्य हि

22 <sup>a</sup>) K गाधारे, D4 7-9 Ms गाधारि — <sup>a</sup>) D1-8  
 इति (for इह)

23 <sup>a</sup>) S1 S (except Ms) गाडीवी, K गाडीवो (for  
 गाण्डीव) — <sup>b</sup>) G1 न द्यूतस्थानमद्य वै (of v 1 21<sup>d</sup>)  
 — <sup>c</sup>) B4 ज्वलताग्निशिखाकारान्, T G ज्वलता (T1 लिता,  
 G1 लद्) अग्निशिखान्बाणान्, M ज्वलितान्निशितान्बाणान्  
 — <sup>d</sup>) S1 B1 5 Dn2 D1 11 12 तास्तान्, B4 नाराचान् (for  
 तीक्ष्णान्) S1 Ms गाडिवी, K गाडिव, Dn2 D11 12  
 शत्रुपु, T G M1 2 पाण्डव (for गाण्डिवम्) — Ca cites  
 the entire stanza as in text

24 <sup>b</sup>) S1 K2 गार्धपक्षा, K1 गार्धपक्षा, D1-8 7 8 10  
 गार्धपत्रा, T G2 गृध्रपक्षा, G1 गृध्रवक्त्रा, G8 M गृध्रपत्रा  
 D1-4 7-10 सुतेजस, S शिलाशिता (G1 8 शिलीमुखा)  
 Dn2 D11 12 शरा ह्याशीविषोपमा — <sup>c</sup>) Dn D11 12  
 नातरेषु, Cc अन्तरेषु (as in text) B1-8 5 Dn D5 D11 12  
 T G2 M2-4 अव (Dn2 इव) तिष्ठते, B2 D4 G3 अपि तिष्ठते  
 (B4 ति), D1 8 G1 एव (D8 चैव) तिष्ठति (G1 ते),  
 M1 5 अवतिष्ठतो

४६

भीष्म उवाच ।

साधु पश्यति वै द्रोणः कृपः साध्वनुपश्यति ।  
कर्णस्तु क्षत्रधर्मेण यथावद्वोदुमिच्छति ॥ १  
आचार्यो नाभिषक्तव्यः पुरुषेण विजानता ।  
देशकालौ तु संप्रेक्ष्य योद्धव्यमिति मे मतिः ॥ २  
यस्य सूर्यसमाः पञ्च सपत्नाः स्युः प्रहारिणः ।  
कथमभ्युदये तेषां न प्रमुद्येत पण्डितः ॥ ३

स्वार्थे सर्वे विमुह्यन्ति येऽपि धर्मविदो जनाः ।  
तस्माद्राजन्ब्रवीम्येष वाक्यं ते यदि रोचते ॥ ४  
कर्णो यदभ्यवोचन्नस्तेजःसंजननाय तत् ।  
आचार्यपुत्रः क्षमतां महत्कार्यमुपस्थितम् ॥ ५  
नायं कालो विरोधस्य कौन्तेये समुपस्थिते ।  
क्षन्तव्यं भवता सर्वमाचार्येण कृपेण च ॥ ६  
भवतां हि कृतास्त्रत्वं यथादित्ये प्रभा तथा ।

25 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> ६ पवनो, Dn<sub>1</sub> प्रति यो, D<sub>7-9</sub> स्वसनो,  
Cs शसनो (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> पावको, D<sub>4</sub> ७-९  
अथाग्नि, D<sub>5</sub> पाताल (m अथ वा), G<sub>1</sub> ९ यथाग्नि (for  
तथाग्नि) — After 25<sup>ab</sup>, B<sub>4</sub> ins

846\* क्षुरधारा विष सर्पो वह्निरित्येकत स्त्रिय ।  
— <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> ९ कुर्याद् (for क्रुद्धो) — After 25, Dn<sub>2</sub>  
Dn<sub>11</sub> 12 ins

847\* यथा सभाया धूत त्व मातुलेन सहाकरो ।

तथा युध्यस्व सग्रामे सौबलेन सुरक्षित ।

26 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> २ न हि (for नाह) — <sup>c</sup>) S मात्स्यस्त्व  
(T<sub>2</sub> मात्स्य अ, G<sub>8</sub> मत्स्यस्त्व)सभिर् — After 26, D<sub>7</sub>  
ins a passage given in App I (No 42)

Colophon D<sub>7</sub> reads it in marg — Sub-parian  
S<sub>1</sub>K गोमह, B<sub>2</sub> 4 Dn D<sub>1-4</sub> ६ ९ १०-१२ उत्तरगोमह, M<sub>1</sub> २ ९  
गोमहर्गण — Adhy name B<sub>1</sub> D<sub>5</sub>m T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ९  
अश्वत्थामवाक्य (M<sub>2</sub> ९ मवचन), B<sub>2</sub> 4 D<sub>3</sub> 4 ७-१० अश्वत्थामा  
(D<sub>5</sub> श्रो)वाक्य, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>6</sub> द्वौणिवाक्य — Adhy no  
(figures, words or both) B<sub>4</sub> M<sub>3</sub> 4 48, D<sub>3</sub> 46,  
D<sub>5</sub> 10 44, D<sub>6</sub> 47, D<sub>7</sub> 43, T G M<sub>1</sub> ९ 49, M<sub>2</sub> 58  
— S'loka no G<sub>8</sub> 36

46

1 Before the ref, T G ins

848\* वैशपायन ।

तत शतनवस्तत्र धर्मार्थकुशल हितम् ।

दुर्योधनमिदं वाक्यमब्रवीत्कुरुससदि ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> ९ D (except D<sub>4</sub> ९ ९) द्वौणि (for द्रोण)

— <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>10</sub> साधु च, D<sub>5</sub> च साधु, D<sub>8</sub> साधु प्र (for  
साध्वनु) G<sub>1</sub> साधु पश्यति वै कृप. — After 1<sup>ab</sup>,  
T G ins

849\* आचार्यपुत्र सहज निश्चित साधु भाषते ।

— <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> M<sub>5</sub> क्षात्र (for क्षत्र) — <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> केवल (for  
यथावद्) D<sub>1-3</sub> ९ S अर्हति (for इच्छति)

2 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>10-12</sub> नाभिषक्तव्य, B<sub>2-5</sub>  
D<sub>5</sub> ६ C<sub>2</sub> c नाभियोक्तव्य, Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> sm १ ९ S नाव(Dn<sub>1</sub>  
भि)मतव्य Cr cites योक्तव्य, Crp (Dev) वक्तव्य,  
Cap क्षेप्तव्य — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> कदाचन, T G<sub>2</sub> विपश्चिता (for  
विजानता) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> 4 D<sub>1-3</sub> G<sub>8</sub> च (for तु)

3 <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub> २ ९ दयस्, G<sub>1</sub> ९ दय (for दये) — <sup>a</sup>)  
Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 पूरुष (for पण्डित)

4 D<sub>1</sub> om 4<sup>a</sup>-5<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>3</sub> १ १० प्र<sup>o</sup> (for वि<sup>o</sup>)  
S स्वार्थे हि (T G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> पि) सवे मुह्यति — <sup>b</sup>) M<sub>5</sub> ये च  
(for येऽपि) — After 4<sup>ab</sup>, S (M om lines 4-5) ins  
the following (all omitting 4<sup>ad</sup> altogether)

850\* तस्मात्तत्त्व न जानाति यत्तु कार्यं नराधिप ।

धार्तराष्ट्रो हि दुर्बुद्धिः पश्यन्नपि धनजयम् ।

नैव पश्यति नाघ्राति मन्द क्रोधवशं गत ।

वैशपायन ।

एवमुक्त्वा तु राजान पुनर्द्वौणिमुवाच ह ।

प्राञ्जलिर्भरतश्रेष्ठ साम्ना बुद्धिमता वर ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> १ एतत् (for एष) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> वाच्य (for  
वाक्य) B<sub>3</sub> यदि च (for ते यदि)

5 D<sub>1</sub> (cf v 1 4) M om 5<sup>ab</sup> Before 5, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
ins भीष्म — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> ९ ९ D<sub>2-4</sub> ९ ९ ते, B<sub>4</sub> त्वा,  
Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 वै, D<sub>7</sub> तत् (for न) S<sub>1</sub> यत्कर्णो ह्यद्य वोचन्न,  
B<sub>1</sub> कर्णो यदयमावोचत्, Dn<sub>1</sub> Cn कर्णो हि यदवोचत्वा, D<sub>5</sub>  
T G कर्णो यद्यदवोचद्धि (D<sub>5</sub> न, G<sub>8</sub> त्त) — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub>  
सदहनाय K<sub>1</sub> यत्, K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> च, D<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> ते, D<sub>7</sub> ९ वै,  
D<sub>5</sub> व, G<sub>2</sub> न (for तत्) G<sub>8</sub> पश्यन्नपि धनजय — <sup>c</sup>)  
K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ९ ९ T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ९ पुत्र

6 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> ९ कृपेणाचार्यसूनुना (G<sub>1</sub> जेन च) — After  
6, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ९ ins. a variant of 11

यथा चन्द्रमसो लक्ष्म सर्वथा नापकृष्यते ।  
 एवं भवत्सु ब्राह्मण्यं ब्रह्मास्त्रं च प्रतिष्ठितम् ॥ ७  
 चत्वार एकतो वेदाः क्षात्रमेकत्र दृश्यते ।  
 नैतत्समस्तमुभयं कस्मिंश्चिदनुशुश्रुमः ॥ ८  
 अन्यत्र भारताचार्यात्सपुत्रादिति मे मतिः ।  
 ब्रह्मास्त्रं चैव वेदाश्च नैतदन्यत्र दृश्यते ॥ ९  
 आचार्यपुत्रः क्षमतां नायं कालः स्वभेदेन ।  
 सर्वे संहत्य युध्यामः पाकशासनिमागतम् ॥ १०  
 बलस्य व्यसनानीह यान्युक्तानि मनीषिभिः ।

मुख्यो भेदो हि तेषां वै पापिष्ठो विदुषां मतः ॥ ११  
 अश्वत्थामोवाच ।  
 आचार्य एव क्षमतां शान्तिरत्र विधीयताम् ।  
 अभिषज्यमाने हि गुरौ तद्वृत्तं रोषकारितम् ॥ १२  
 वैशंपायन उवाच ।  
 ततो दुर्योधनो द्रोणं क्षमयामास भारत ।  
 सह कर्णेन भीष्मेण कृपेण च महात्मना ॥ १३  
 द्रोण उवाच ।  
 यदेव प्रथमं वाक्यं भीष्मः शान्तनवोऽब्रवीत् ।

C. 4 1608  
B 4 51 18  
K 4 51 20

851\* बलस्य व्यसनान्याहुस्तानि धीरा मनीषिण ।

मुखे भेद च तेषां तु पापिष्ठ विदुषा मतम् ।

[ (L 2) T1 मुरये (for मुखे) ]

7 °) Dn2 D10-12 भवता च, S भवतोपि (T1 Ms तो हि) — °) K तथा (for यथा) B D (except D2 9) T G2 लक्ष्मी (for लक्ष्म) G1 8 यथा च सोमे लक्ष्मीश्च — °) Ś1 K2 D8 नावकृष्यते, D9 M2 नोप — Ś1 K1 om (? hapl) 7<sup>a</sup>-9<sup>a</sup> — °) S ब्रह्मास्त्र ब्रह्म चैव (G1 8 ब्रह्मास्त्र ब्राह्मण्य च) (for ब्राह्मण्य ब्रह्मास्त्र च) K2 ब्रह्मास्त्रेश, D1-8 8 ब्रह्मास्त्र (D1 °स्त्र) त्व (for स्त्र च)

8 Ś1 K1 om 8 (of v 1 7) — °)=1 1 208<sup>a</sup> S एकतश्चतुरो वेदा — °) K2 B2 D2 4 7 8 T1 G1 8 M2 8 क्षत्रम् (for क्षात्रम्) — Ms om 8<sup>a</sup>-9<sup>a</sup> — °) Dn2 D4 7 9 11 12 अपि, T2 उप (for अनु) K2 B5 Dn D2 4 7 8 T G M5-शुश्रुम (as in text), the rest-शुश्रुम

9 Ś1 K1 Ms om 9 (cf v 1 7, 8) — °) D7 T G2 8 Ms भरताचार्यात्, Cs as in text — After 9<sup>ab</sup>, Dn D11.12 ins

852\* वेदान्ताश्च पुराणानि इतिहास पुरातनम् ।

जामदग्न्यमृते राजन्को द्रोणादधिको भवेत् ।

10 °) K2 B1 4 D8 10 T2 M आचार्यपुत्र — °) T G1 8 नैष (for नाय) M2 शातिरत्र (for नाय काल) B2 Dn2 D11 12 प्र, Dn1 S वि, D4 9 च (for स्त्र) — °) T G2 सगम्य (for सहत्य) B4 योत्स्याम (for युध्याम) — After 10, D11 ins 853\* and erases it

11 Before 11, Dn2 D11 12 ins दुर्योधन उ° — For a variant of 11 in T1 G1 8, cf 851\* (under v 1 6) — °) K1 मुरयभेदे, K2 मुरये भेदे, T1 G2 मुखभगो, G1 मुरयभेदो, G8 मुखे भेदो (for मुख्यो भेदो) B D G1 तु (B1 हि) (for वै)

12 B4 द्रौणि (for अश्वत्थामा) — After the ref,

B Dn Ds (om lines 1-2) 5-7 10-12 ins

853\* नैव न्यायमिदं वाच्यमस्माकं पुरुषर्षभ ।

किं तु रोपपरीतेन गुरुणा भाषिता गुणा ।

शत्रोरपि गुणा ग्राह्या दोषा वाच्या गुरोरपि ।

सर्वथा सर्वयत्नेन पुत्रे शिष्ये हित वदेत् ।

दुर्योधन उवाच ।

[ (L 1) B2 5 D5-7 नैव, Cs नैव (as above) B2 5 Dn1 D7 10 इम कालम् B8 इद कालम्, D6 इद वाक्यम्, Cn इद वाच्यम् (as above) Ca cites वाच्य Dn2 D11 12 परमर्षभ (for पुरुषर्षभ) — (L 3) B (except B5) Dn2 D5 8 11 12 वाच्या (for ग्राह्या) — (L 4) Dn2 D11 12 तस्मात्सर्वप्रयत्नेन (for prior half) Dn2 पुत्रे शिष्ये, D8 पुत्रे शिष्ये (for पुत्रे शिष्ये) — D8 10 om दुर्योधन उ°, D11 reads it in marg (see m) ]

— °) B Dn D6 12 T2 G2 8 एष (for एव) — °) B2 नीतिर् (for शान्तिर्) — °) Hypermetrio! K2 अभिवाच, B1 Dn2 D11 12 अभिषज्यमाने, B2 5 Dn1 D5 9 (cf Cv) आक्षिप्य, B3m Cnp sp अभिमृष्य, B4 प्रक्षिप्य, D1-8 7 8 Cc np s v अभिषह्य, D4 अविद्य°, D6 असह°, Ca vp अभिषज्यमाने (as in text) B Dn D4-7 9 11 12 तु (for हि) S प्रशाते हि गुरौ मे स्वात् — °) Dn2 D11 (marg see m as in text) 12 न कृत, S निवृत्त (G1 8 प्रशात), Ca r v तद्वृत्त (as in text) Cc cites वृत्त D1 8 दोष°, D11 12 Cn (cf Cs) शेष, S कोप°, Ca (cf Cv) as in text

13 °) T G कृप चैव महाबल, M5 कृपेण द्रौणिना सह

14 °) Ś1 K1 B2 5 Dn D6 7 9 11 12 यदेतत्, K2 D4 यद्येतत्, B4 D8 यदेव, D10 T2 G1 8 M यदैव (for यदेव) — °) Ś1 K तत्राह च (Ś1 वै), Dn2 D11 12 एतेनाह, D10 G1 तदैवाह, T G2 8 M तदैवावा (for तेनैवाह) Ś1 प्रसन्नस्तु, K प्रसक्तस्तु, B2 D8 प्रसन्नोस्मि, Dn2 D11 12

C 4 16<sup>ro</sup>  
B 4 51 18  
K. 4 51 20

तेनैवाहं प्रसन्नो वै परमत्र विधीयताम् ॥ १४  
यथा दुर्योधनेऽयत्ते नागः स्पृशति सैनिकान् ।  
साहसाद्यदि वा मोहात्तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १५  
वनपासे ह्यनिर्वृत्ते दर्शयेन्न धनंजयः ।  
धनं बालभमानोऽत्र नाद्य नः क्षन्तुमर्हति ॥ १६

यथा नायं समायुज्याद्भार्तराष्ट्रान्कथंचन ।  
यथा च न पराजय्यात्तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १७  
उक्तं दुर्योधनेनापि पुरस्ताद्वाक्यमीदृशम् ।  
तदनुस्मृत्य गाङ्गेय यथावदकुर्महसि ॥ १८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि षट्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४६ ॥

४७

भीष्म उवाच ।

कलांशास्तात युज्यन्ते मुहूर्ताश्च दिनानि च ।

अर्धमासाश्च मासाश्च नक्षत्राणि ग्रहास्तथा ॥ १

ऋतवश्चापि युज्यन्ते तथा संवत्सरा अपि ।

प्रसन्नोऽसौ, T Gs M<sub>2</sub> प्रसन्नौ वै, M<sub>1</sub> ५ प्रसन्नौ स्व (for प्रसन्नो वै) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ५ Dn D<sub>11</sub> 12 नीतिर्, C<sub>0</sub> परम् (as in text)

15 D<sub>9</sub> om 15 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> M<sub>1</sub> २ तथा (for यथा) <sup>1</sup> K B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> ६ 10 S दुर्योधनो, B<sub>1</sub> २ ४ ५ Dn D<sub>11</sub> 12 धन (for धने) <sup>1</sup> K यत्तो, B<sub>1</sub> २ ४ ५ Dn D<sub>9</sub> 11 12 पाथो, B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> पार्थ, D<sub>2</sub> यत्तो, D<sub>3</sub> यत्ते, D<sub>5</sub> 10 इदं, D<sub>3</sub> याते, S राजा (for ऽयत्ते) — <sup>b</sup>) <sup>1</sup> K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> ४ नाप(B<sub>4</sub> 'व'स्पृश(K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> श)ति, B<sub>1</sub> ५ D<sub>5</sub> नोपसर्पति, B<sub>2</sub> नोप युज्यत, B<sub>3</sub> नोपसर्पत, Dn D<sub>9</sub> 11 12 नाद्य पश्यति, D<sub>1</sub> नापत्स्पृशति (for नाग स्पृशति) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>5</sub> सगरे, D<sub>4</sub> सैनिका S न गच्छेत्काचिदापद — D<sub>5</sub> repeats 15<sup>ab</sup> (v 1 नेदमाग for ऽयत्ते नाग) <sup>1</sup> Cr सैनिकान् षष्ठ्यर्थे। सैनिकानां मध्ये दुर्योधनमिदमाग अर्जुनेन सह युद्धम् ॥ C<sub>v</sub> द्रोणादीनां भद्रलक्षणोऽपराधो न स्पृशति। हे सैनिका यथा दुर्योधनो यत्तो यत्तवानसु दूरवर्तिनमर्जुनं न स्पृशति ॥ <sup>1</sup> Cr

16 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> ह्यनिर्वृत्ते, Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> ह्यनिर्वृत्ते, S तु निर्वृत्ते (for ह्यनिर्वृत्ते) — <sup>b</sup>) T G दृश्यते च (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तु), M<sub>2</sub> ५ दर्शयी(M<sub>2</sub> ये)त (for दर्शयेन्न) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> स्वमर्जुन, D<sub>10</sub> हि पाडव (for धनजय) M<sub>1</sub> २ यदि बीभत्सुरागत — <sup>c</sup>) <sup>1</sup> K एव, Cr २ घन (as in text) B<sub>1</sub> D (except D<sub>2</sub> ४ ६ 10) S च (for वा) — <sup>d</sup>) T G नार्जुन, M<sub>4</sub> नात्र तत् (for नाद्य न) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तत् (for न) T<sub>1</sub> क्षेप्तुम् (for क्षन्तुम्) B<sub>4</sub> न ह्येव कर्तुमर्हति

17 M<sub>3</sub> om 17<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) <sup>1</sup> B<sub>1</sub> २ ५ Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 Cn २ 'युज्यात्, B<sub>3</sub> 'युध्येत्, D<sub>5</sub> युज्येत्, D<sub>10</sub> सज्येत् (for 'युज्यात्) B<sub>4</sub> D<sub>1-5</sub> ७-९ T G<sub>1</sub> २ M (M<sub>3</sub> om) यथा नायशसा युज्येत् (D<sub>4</sub> २ युध्येत्, D<sub>5</sub> मुह्येत् [m युज्येत्], D<sub>7</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ ५ युज्यात्, D<sub>9</sub> M<sub>4</sub> युज्यात्, T G<sub>2</sub> युक्तो), G<sub>3</sub>

यथा नाशाय नो युज्यात् — <sup>b</sup>) K B<sub>3</sub> ४ D<sub>1-5</sub> ७ ९ 10 T G<sub>2</sub> ३ M (M<sub>3</sub> om) धार्तराष्ट्र, B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> राष्ट्र, D<sub>4</sub> ३ राष्ट्र (for राष्ट्रान्) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> न च सेना, B<sub>2</sub> ३ य(B<sub>3</sub> त)था न च, B<sub>4</sub> यथान्याय, Dn<sub>1</sub> न च सेना, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 न वशेन (for यथा च न) B<sub>2</sub> ४ D<sub>5</sub>-७ परो जय्यात्, D<sub>9</sub> T G<sub>2</sub> M पराजैषीत्, Cr २ पराजय्यात् (as in text) G<sub>1</sub> ३ यथा च नापरो(G<sub>1</sub> रा)जैषीत् — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub> S पार्थो नस्तद्विधीयता 18 <sup>a</sup>) <sup>1</sup> K अथ (for अपि) — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> पुनस्तद्, D<sub>1-3</sub> तत्तथा, C<sub>3</sub> पुरस्तात् (as in text) — <sup>c</sup>) <sup>1</sup> S<sub>2</sub> तदनुसृत्य D<sub>1-4</sub> ६-९ S (except T<sub>1</sub>) गांगेयो — <sup>d</sup>) D<sub>1-3</sub> ७ ९ S वक्तुमर्हति

Colophon om in D<sub>7</sub> — Sub-parvan <sup>1</sup> K गोगूढे (sio), K गोग्रह, B Dn D<sub>1-4</sub> ६ ८ ९ 11 12 उत्तरगोग्रह, M<sub>1</sub> गोग्रहण, M<sub>2</sub> गोहरण — Adhy name B<sub>4</sub> ५ M<sub>2</sub> भीष्म वाक्य, D<sub>4</sub> द्रोणप्रशसा, G<sub>2</sub> द्रोणप्रसाद — Adhy no (figures, words or both) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> ४ 49, D<sub>3</sub> 47, D<sub>5</sub> 10 45, D<sub>9</sub> 42, T G M<sub>1</sub> २ 50, M<sub>3</sub> illegible. — S'loka no D<sub>3</sub> 20, G<sub>3</sub> 23

47

1 <sup>a</sup>) <sup>1</sup> K<sub>1</sub> कालशस्, B D<sub>5</sub> 10 C<sub>2</sub> r कालतस्, D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> कालाशास्, G<sub>3</sub> कलाश्च (for कलाशास्) K<sub>2</sub> D<sub>7</sub>-९ कलाश्चात्र प्रयुज्यते, Dn D<sub>5</sub> ६ 11 12 कला काष्ठाश्च यु (of C<sub>3</sub>), D<sub>1</sub> २ कलास्तास्तात (D<sub>1</sub> सु) यु C<sub>v</sub> कालतश्चात्र युज्यन्ते — <sup>b</sup>) S मुहूर्तानि (for 'तांश्च)

2 <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> ३ ५ D<sub>5</sub> सवत्सराणि, D<sub>9</sub> 'त्सरान् B<sub>3</sub> च (for अपि)

3 <sup>a</sup>) <sup>1</sup> S<sub>1</sub> तस्मात्, K तथा, Cr v तेषा (as in text).

एवं कालविभागेन कालचक्रं प्रवर्तते ॥ २  
 तेषां कालातिरेकेण ज्योतिषां च व्यतिक्रमात् ।  
 पञ्चमे पञ्चमे वर्षे द्वौ मासावुपजायतः ॥ ३  
 तेषामभ्यधिका मासाः पञ्च द्वादश च क्षपाः ।  
 त्रयोदशानां वर्षाणामिति मे वर्तते मतिः ॥ ४  
 सर्वं यथावच्चरितं यद्यदेभिः परिश्रुतम् ।  
 एवमेतद्भुवं ज्ञात्वा ततो बीभत्सुरागतः ॥ ५  
 सर्वे चैव महात्मानः सर्वे धर्मार्थकोविदाः ।  
 येषां युधिष्ठिरो राजा कस्माद्वर्मेऽपराधयुः ॥ ६  
 अलब्धाश्चैव कौन्तेयाः कृतवन्तश्च दुष्करम् ।

न चापि केवलं राज्यमिच्छेयुस्तेऽनुपायतः ॥ ७  
 तदैव ते हि विक्रान्तुमीषुः कौरवनन्दनाः ।  
 धर्मपाशनिबद्धास्तु न चेदुः क्षत्रियव्रतात् ॥ ८  
 यच्चानृत इति ख्यायेद्यच्च गच्छेत्पराभवम् ।  
 वृणुयुर्मरणं पार्था नानृतत्वं कथंचन ॥ ९  
 प्राप्ते तु काले प्राप्तव्यं नोत्सृजेयुर्नरर्षभाः ।  
 अपि वज्रभृता गुप्तं तथावीर्या हि पाण्डवाः ॥ १०  
 प्रतियुध्याम समरे सर्वशस्त्रभृतां वरम् ।  
 तस्माद्यदत्र कल्याणं लोके सद्भिरनुष्ठितम् ।  
 तत्संविधीयतां क्षिप्रं मा नो ह्यर्थोऽतिगात्परान् ॥ ११

C 4 1517  
B 4 52. 11  
K 4 52. 14

— <sup>a</sup>) Ś1 K उपजायते, B<sub>8</sub>(m as in text) 4 5 D<sub>6</sub> 6  
Ca c rp उपचीयत, D<sub>4</sub> 10 उपजायेता, S अधिमासकौ,  
Cap rp उपचीयते, Cr उपजायत (as in text) D<sub>1</sub> 8 7-9  
द्वौ जायेतेधिमासकौ (cf C<sub>7</sub>)

4 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 8 Dn D<sub>4</sub>-8 8 11 12 Ca c s v एषाम् (for  
तेषाम्) B (except B<sub>5</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-7 9 10 G<sub>2</sub> Ca c अप्य  
धिका, D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> अध्य, M<sub>1</sub> च द्व (for अभ्य) — <sup>b</sup>) B  
(except B<sub>4</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 8 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> Ca c r च द्वादश (by  
transp) — <sup>a</sup>) Ś1 K निश्चिता (for वर्तते) — Ca c  
cite the entire stanza — After 4, S ins

854\* पूर्वेषुरेव निवृत्ते ततो बीभत्सुरागतः ।  
while D<sub>7</sub>(marg) ins

855\* गते वर्षद्वये चैव पञ्चपक्षे दिनद्वये ।

दिवसस्याष्टमे भागे पतत्येकोऽधिमासकः ।

5 <sup>b</sup>) K तद्यदेभिः Ś1 B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-8 8-12 T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5  
प्रति (for परि) — <sup>c</sup>) Ś1 यथा, K तथा, Dn D<sub>11</sub> 12  
द्रुत (for ध्रुव) Ś1 K<sub>1</sub> श्रुत्वा, S मत्वा (for ज्ञात्वा)

6 <sup>a</sup>) S (except M<sub>5</sub>) पच (for चैव) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 5  
कथ (for कस्माद्) K<sub>2</sub> पराङ्मुख (for अपराधयुः)  
— After 6, T G<sub>2</sub> ins

856\* कामाक्रोधाच्च लोभाच्च कामक्रोधभयादपि ।

खेहाद्वा यदि वा मोहाद्धर्मं नाल्येति धर्मजः ।

7 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> C<sub>6</sub> अभ्युपायत, D<sub>10</sub> च पापत, D<sub>11</sub> 12  
उपायत, T G<sub>2</sub> ह्यधर्मत, C<sub>7</sub> अनुपायत (as in text)

8 <sup>a</sup>) Ś1 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> M<sub>8</sub> तदैव, T<sub>2</sub> तथैव (for तदैव)  
B<sub>8</sub> 4 D<sub>4</sub> 8 M<sub>1</sub>-8 Ca विक्रातम्, M<sub>5</sub> तिम् D<sub>6</sub> तदैव ते  
विनिष्काता, G<sub>1</sub> यदैव हि बहिर्याता, G<sub>8</sub> यदैव ते वन  
प्राप्ता — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> पाशैर् B<sub>2</sub>-4 M<sub>8</sub> ते (for तु) — <sup>a</sup>)  
K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> व्रता

9 <sup>a</sup>) K D<sub>4</sub> 8 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 8 यश्च, B<sub>1</sub> 5 D<sub>5</sub> 6 7 m तच्च,  
D<sub>7</sub> 9 यथा, C<sub>8</sub> यच्च (as in text) B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>1</sub>  
D<sub>5</sub> 6 10 Cr अनृतम्, Cn s v अनृत (as in text) K B<sub>2</sub> 4  
D<sub>5</sub> ध्यायेत्, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 Cn s रयायात्, D<sub>1</sub>-8 रयाय, T  
G रयात (for रयायेत्) — <sup>b</sup>) Ś1 B<sub>1</sub>-8 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 10  
य स, K G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> 8 यश्च, B<sub>4</sub> तच्च, D<sub>1</sub>-8 यत्र, D<sub>7</sub> 9 T  
G<sub>2</sub> स च, D<sub>8</sub> कुत्र (for यच्च) M परा गति (for  
पराभवम्) — <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> 8 वृणीयुर् — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub>-7  
नानृत तु, C<sub>7</sub> नानृतत्वं (as in text)

10 <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub>-8 8 8 10-12 प्राप्ते  
(B<sub>1</sub>-8 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 5 स ) काले तु (B<sub>2</sub> 5 D<sub>8</sub> च) (for प्राप्ते  
तु काले) D<sub>7</sub> 9 S स्वानर्थान् (for प्राप्तव्य) D<sub>4</sub> प्राप्तव्य  
प्राप्तकाले तु — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> कथंचन (for नरर्षभा) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-8  
चक्र (for वज्र) D<sub>7</sub> 9 S गुप्तान् (M<sub>1</sub>-8 गुप्ता)

11 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 G<sub>1</sub> 8 प्रतियुध्येम, B<sub>8</sub> 4 युध्यामि,  
D<sub>7</sub> 9 योत्स्यति D<sub>10</sub> प्रतियुध्यामहे पार्थ — <sup>b</sup>) K शास्त्र  
Dn<sub>1</sub> वर, D<sub>7</sub> 9 वरा, G<sub>2</sub> वर — After 11<sup>ab</sup>, B<sub>4</sub> 5  
D<sub>8</sub> ins

857\* आगत फाल्गुन राजन्सर्वे तत्र न सशयः ।

— <sup>c</sup>) K यत्र हि (for यदत्र) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> तथा विधीयता  
B (except B<sub>5</sub>) Dn D<sub>4</sub>-12 शीघ्र, D<sub>2</sub> यत्न (for क्षिप्र)  
— <sup>f</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2 Dn<sub>11</sub> 12 मा नो, Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 मनो (for मा  
नो) Ś1 K ह्यर्थोतिगो, B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>2</sub> 4 6-9 11 12 ह्यथोभ्य  
(Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 8 8 ल्य)गात्, T<sub>1</sub> M<sub>8</sub> व्यर्थोति (T<sub>1</sub> रि)गात्,  
M<sub>1</sub> 2 ल्यर्थोत्य (M<sub>2</sub>-त्यर्थोति)गात् Ca rp (Dev) अभिगात्,  
Cr अत्यगात्, C<sub>7</sub>p अतिगात् (as in text) Ś1 B Dn<sub>1</sub>  
D<sub>4</sub>-7 9 10 G<sub>2</sub> C<sub>6</sub> r vp पर, D<sub>8</sub> पर C<sub>7</sub> मा नो ह्यर्थोऽ  
त्यगात्पर

12 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> समरे (for सग्रामे) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> गारव, K<sub>2</sub>



C 4 1617  
B 4 52 12  
K 4 52 15

न हि पश्यामि संग्रामे कदाचिदपि कौरव ।  
एकान्तसिद्धिं राजेन्द्र संग्रामश्च धनंजयः ॥ १२  
संप्रवृत्ते तु संग्रामे भावाभावौ जयाजयौ ।  
अवश्यमेकं स्पृशतो दृष्टमेतदसंशयम् ॥ १३  
तस्माद्युद्धावचारिकं कर्म वा धर्मसंहितम् ।  
क्रियतामाशु राजेन्द्र संग्रामो हि धनंजयः ॥ १४  
दुर्योधन उवाच ।  
नाहं राज्यं प्रदास्यामि पाण्डवानां पितामह ।

गौरव, B<sub>8</sub> G<sub>1</sub> कौरवा (for कौरव) — <sup>a</sup>) = (var) 14<sup>d</sup>  
B<sub>8</sub> अय, B<sub>4</sub> M<sub>8</sub> ५ हि (for च)

13 <sup>a</sup>) D<sub>1-3</sub> सप्राप्तेषु (for संप्रवृत्ते) B<sub>8</sub> अपि, D<sub>1-3</sub> हि, T G<sub>2</sub> ३ च (for तु) G<sub>1</sub> सम्यक्प्रवृत्ते संग्रामे — <sup>e</sup>)  
D<sub>8</sub> 10 G<sub>8</sub> स्पृशते — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> M<sub>8</sub> दिष्टम्, C<sub>8</sub>  
दृष्टम् (as in text) A few MSS न सशय, असशय etc  
14 <sup>a</sup>) Cf 15<sup>e</sup> D<sub>8</sub> अस्माद् (for तस्माद्) K<sub>2</sub>  
युद्धोचितकं वा, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 Crp (Dev) युद्धोचित कर्म,  
B<sub>4</sub> ३ D<sub>8-10</sub> S C<sub>8</sub> ० युद्धाव (B<sub>4</sub> ५ तु, D<sub>8</sub> १-३ G<sub>1</sub> ३ य, T  
G<sub>2</sub> ५) चरित, D<sub>1-4</sub> युद्ध विचार्यैक (for युद्धावचारिक)  
॥ Cr अपचरित<sup>7</sup> युद्धोचितम् । (दे) अनुचरितम् । ॥ — <sup>b</sup>)  
M<sub>8</sub> कदाचिदपि कौरव — M<sub>8</sub> om 14<sup>e</sup>-15<sup>d</sup>, M<sub>8</sub> om  
14<sup>ad</sup> — <sup>e</sup>) Ś<sub>1</sub> कौरव्य (for राजेन्द्र) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> २ ५ D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 M<sub>2</sub> च, D<sub>1-3</sub> G<sub>8</sub> अय (for हि) — S (except  
M<sub>8</sub>) ins after 14 (M<sub>8</sub>, which om 14<sup>ad</sup>, after 14<sup>ab</sup>)

858\* एकोऽपि समरे पार्थ पृथिवीं निर्दहेच्छरै ।

भ्रातृभि सहितस्तात किं पुन कौरवाग्रणे ।

तस्मात्सार्धं कुरुश्रेष्ठ कुरुष्व यदि मन्यसे ।

[ (L 1) M<sub>8</sub> त्रैलोक्य (for पृथिवीं) G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> अपि  
निर्दहेत् (for निर्दहेच्छरै) — (L 2) T G<sub>2</sub> पार्थ, G<sub>1</sub> ३  
M<sub>1</sub> ४ वीरै (for तात) ]

15 M<sub>8</sub> om 15 (cf v 1 14) — <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> न हि (for  
नाह) — <sup>b</sup>) S (M<sub>8</sub> om) पाण्डवेभ्य — After 15<sup>ab</sup>, T  
G ins

859\* ग्राम सेना च दार्सी च स्वल्प द्रव्यमपि प्रभो ।

— <sup>e</sup>) Cf 14<sup>a</sup> Ś<sub>1</sub> B<sub>2-5</sub> D<sub>8</sub> ० S (M<sub>8</sub> om) युद्धाव (B<sub>8</sub>  
तु, D<sub>8</sub> T G M<sub>2</sub> ५) चरित (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> तु), B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
युद्धोपचारिक, D<sub>1</sub> ३ युद्धाविचारिक, D<sub>2</sub> ४ १-३ C<sub>7</sub> युद्धा  
धिकारिक (D<sub>4</sub> ३ ५) Ś<sub>1</sub> यच्च (for यत्तु) — <sup>d</sup>) T G  
सर्व (for शीघ्र) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 प्र (for स) Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३  
तत्तु शीघ्र विधी — After 15, S (except M<sub>8</sub>) ins

860\* वैशपायन ।

भीष्मस्योपरते वाक्ये तथा दुर्योधनस्य च ।

युद्धावचारिकं यत्तु तच्छीघ्रं संविधीयताम् ॥ १५

भीष्म उवाच ।

अत्र या मामकी बुद्धिः श्रूयतां यदि रोचते ।

क्षिप्रं बलचतुर्भागं गृह्य गच्छ पुरं प्रति ।

ततोऽपरश्चतुर्भागो ग्नः समादाय गच्छतु ॥ १६

वयं त्वर्धेन सैन्येन प्रतियोत्स्याम पाण्डवम् ।

मत्स्यं वा पुनरायातमथ वापि शतक्रतुम् ॥ १७

आचार्यो मध्यतस्तिष्ठत्वश्चत्थामा तु सव्यतः ।

प्राप्तमर्थं च यद्वाक्य द्रोणश्चाह द्विजोत्तम ।

16 S द्रोण (for भीष्म) — S ins after the ref  
(M<sub>8</sub>, which om 14<sup>e</sup>-15<sup>d</sup>, after 14<sup>ab</sup>)

861\* यत्तु युद्धाय चरित भवेद्वा धर्मसंहितम् ।

कस्त्वया सदृशो लोके भूयस्त्व वक्तुमर्हसि ।

[ (L 1) M<sub>8</sub> om line 1 M<sub>1</sub> युद्धावचरितु धर्म वा (for  
युद्धाय चरित भवेद्वा) — (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> कर्तुम्  
(for वक्तुम्) ]

— <sup>a</sup>) S इय तु (for अत्र या) Ś<sub>1</sub> मामिकी, B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>1</sub> ३ ९-12 S C<sub>8</sub> मामिका, D<sub>2-4</sub> ३ मामका S प्रज्ञा (for  
बुद्धि) — After 16<sup>ab</sup>, all MSS except M ins

862\* सर्वथा हि मया श्रेयो वक्तव्य कुरुनन्दन ।

[ D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ च, D<sub>2-4</sub> तु (for हि) ]

— <sup>e</sup>) S राजा (for क्षिप्र) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> ४ ५ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 G<sub>8</sub>  
बल (for बल) — <sup>d</sup>) S क्षिप्रमादाय गच्छतु — G<sub>1</sub>  
om 16<sup>ef</sup>

17 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> स्वय (for वय) B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 11 12 चार्धेन,  
B<sub>8</sub> D<sub>7</sub> ९ S अर्धेन (G<sub>1</sub> मध्येन), D<sub>8</sub> तदर्थेन (hypermetric<sup>10</sup>)  
(for त्वर्धेन) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> G<sub>1</sub> सैन्यस्य (for सैन्येन)  
— <sup>b</sup>) S प्रतियोत्स्यामहेजुन — After 17<sup>ab</sup>, N T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> ३ ins

863\* अह द्रोणश्च कर्णश्च अश्वत्थामा कृपस्तथा ।

प्रतियोत्स्याम बीभत्सुमागत कृतनिश्चयम् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> भीष्मश्च (for द्रोणश्च) D<sub>8</sub> द्रोणि  
शारद्वतस्तथा (for the posterior half) — (L 2) G<sub>1</sub>  
योत्स्यति (for योत्स्याम) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ संग्रामे (for आगत)  
T<sub>1</sub> निश्चया ]

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M ins after 17<sup>ab</sup>

864\* एव राजा सुगुप्त स्यान्न क्लेशमनुपश्यति ।

[ T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ ह्यनु (for अनु) ]

— <sup>e</sup>) S मात्स्य D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 S पुनरायात — <sup>d</sup>) N  
(except Ś<sub>1</sub> K D<sub>7</sub>) आगत वा (for अथ वापि) D<sub>4</sub> पुरद  
— After 17, D<sub>n</sub> 1 ins



कृपः शारद्वतो धीमान्पार्श्वं रक्षतु दक्षिणम् ॥ १८  
अग्रतः स्रुतपुत्रस्तु कर्णस्तिष्ठतु दंशितः ।

अहं सर्वस्य सैन्यस्य पश्चात्स्थास्यामि पालयन् ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४७ ॥

४८

वैशंपायन उवाच ।  
तथा व्यूढेष्वनीकेषु कौरवेयैर्महारथैः ।

उपायादर्जुनस्तूर्णं रथघोषेण नादयन् ॥ १  
ददृशुस्ते ध्वजाग्रं वै शुश्रुवुश्च रथस्वनम् ।

C 4 1831  
B 4 58 2  
K 4 54 2

865\* अहमावारयिष्यामि वेलेव मकरालयम् ।  
while S ins  
866\* युध्याम सह सहस्र पाकशासनिमागतम् ।  
[=(var) 4 46 10<sup>ed</sup> — T G सगम्य, M<sub>4</sub> सगस्य  
(for सहस्र) ]  
M cont T G ins after 868\*

867\* वैशंपायन ।  
द्रोणस्योपरते वाक्ये भीष्म प्रोवाच बुद्धिमान् ।  
N ins after 17 (Dn<sub>1</sub>, after 865\*) T G<sub>1</sub> after  
866\*

868\* वैशंपायन उवाच ।  
तद्वाक्यं रुरुचे तेषां भीष्मेणोक्तं महात्मना ।  
तथा हि कृतवाग्नाजा कौरवाणामनन्तरम् ।  
भीष्मं प्रस्थाप्य राजानं गोधनं तदनन्तरम् ।  
सेनामुख्यान्व्यवस्थाप्य व्यूहितुं सप्रचक्रमे ।  
[ T G om उवाच — (L 1) T G द्रोणेन (for  
भीष्मेण) — (L 2) D<sub>7</sub> १ धनुर्धर (for अनन्तर) — (L  
4) D<sub>1-4</sub> ३ १० T G अवस्थाप्य, D<sub>7</sub> प्रतिष्ठाप्य (for व्यूहं) ]  
Thereafter T G ins 867\*

18 Before 18, all MSS except M ins भीष्म  
उवाच (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ वैश ) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> ३ Dn Ds आचार्य मध्ये  
तिष्ठ त्व, Ds १ १ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ आचार्यो मध्यतस्तिष्ठेत्, D<sub>10</sub>  
आचार्य मध्यतस्तिष्ठ — १) B<sub>5</sub> D<sub>4</sub> १ १ १० च (for तु)  
B<sub>1</sub> ३ ३ वामत, G<sub>8</sub> मध्यत — After 18, S ins

869\* विकर्णश्च महावीर्यो दुर्मुखश्च परतप ।  
शकुनिं सौबलश्चैव दुःसहश्च महाबल ।  
द्रोणस्य पार्श्वमजिता पालयन्तु महारथा ।  
19 १) D<sub>7</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> च (for तु) — १) K<sub>1</sub> S  
दक्षित, G<sub>8</sub> दक्षित (as in text) — १) D<sub>1-3</sub> ३ वै सर्व-  
(for सर्वस्य) — १) D<sub>1,2</sub> पार्श्वे (for पश्चात्) B<sub>4</sub>  
तिष्ठामि (for स्थास्यामि) — After 19, S ins

870\* सर्वे महारथा शूरा महेष्वासा महाबला ।  
युध्यन्तु पाण्डवश्चेष्टमागतं यत्नतो युधि ।  
वैशंपायन ।

अभेद्यं परसैन्यानां व्यूहं व्यूहं कुरुत्तम ।  
वज्रगर्भं व्रीहिमुखं पद्मचन्द्रार्धमण्डलम् ।  
तस्य व्यूहस्य पश्चार्धे भीष्मश्चाथोद्यतायुधः । [5]  
सौवर्णं तालमुच्छ्रित्य रथे तिष्ठन्नशोभत ।  
[ (L 4) M<sub>1</sub> चक्रार्धे, M<sub>2</sub> ३ 'चक्रात्', M<sub>4</sub> ३ 'चक्रार्धे'  
(for चन्द्रार्धे) ]

Colophon om in D<sub>7</sub> — Sub-parvan K<sub>1</sub> गोप्रह,  
B<sub>2</sub> 4 Dn D<sub>1-3</sub> ३ ३-१२ उत्तरगोप्रह, M<sub>1</sub> २ गोप्रहण — Adhy  
name B Ds भीष्मवाक्य, D<sub>4</sub> दुर्योधनस्य गोधनस्य च  
प्रचलन, T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> भीष्म (M<sub>2</sub> om it) व्यूहकरण — Adhy  
no (figures, words or both) K<sub>1</sub> Ds 47, B<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub>  
50, Ds 46, Ds १ 49, D<sub>10</sub> 45, T G M<sub>1</sub> ३ 51  
— S'loka no D<sub>1</sub> 24, Gs 34

In S, this adhy is followed by (the S  
version of) adhy 51

48

1 १) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ततो (for तथा) — १) Dn D<sub>11</sub> १२  
कौरवेयेषु भारत, Ds कौरवाणां महा  
2 १) S तद् (for ते) D<sub>7</sub> १ तु, S (except G<sub>1</sub> ३) ते  
(for वै) — १) K<sub>2</sub> B D (except Ds) महा (for रथ)  
— Ds om 2<sup>ed</sup> — १) D<sub>7</sub> १ गाजीवस्य N नि स्वन  
— After 2, S ins

871\* त्रिकोशमात्रं गत्वा तु पाण्डवश्चेतवाहन ।  
सेनामुखमभिप्रेक्ष्य पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।  
राजानं नात्र पश्यामि रथानीके व्यवस्थितम् ।  
दक्षिणं पक्षमास्थाय कुरवो यान्त्युदङ्मुखम् ।  
उत्सृज्यैतद्वथानीकं महेष्वासाभिरक्षितम् । [5]  
गवाग्रमभितो याहि यावत्पश्यामि मे रिपुम् ।  
गवाग्रमभितो गत्वा गाश्चाशु विनिवर्तय ।  
धावदेते निवर्तन्ते कुरवो जवमास्थिता ।  
तावदेव पशून्सर्वांश्चिवर्तिष्ये तवाभिभो ।  
इत्युक्त्वा समरे पार्थो वैराटिमपराजितः । [10]  
सव्यं पक्षमनुप्राप्य जवेनाश्वानवोदयत् ।

C 4 1631  
B 4 53, 2  
K 4 54, 2

दोधूयमानस्य भृशं गाण्डीवस्य च निखनम् ॥ २  
ततस्तत्सर्वमालोक्य द्रोणो वचनमब्रवीत् ।  
महारथमनुप्राप्तं दृष्ट्वा गाण्डीवधन्विनम् ॥ ३  
एतद्धजाग्रं पार्थस्य दूरतः संप्रकाशते ।  
एष घोषः सजलदो रोरवीति च वानरः ॥ ४

ततोऽभ्यवादयत्पार्थो भीष्म शातनव कृपम् ।

द्वाभ्या द्वाभ्या तथाचार्यं द्रोणं च निश्चितै शरै ।

[ (L 3) T<sub>1</sub> यथानीक, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> (sup lin) यथानीके  
(for रथा) — (L 4) M<sub>1</sub> २ आश्रित्य (for आस्थाय)  
— M<sub>2</sub> om line 6 — (L 7) M<sub>1</sub>-३ गाश्रैवाशु निव  
— (L 8) M<sub>1</sub> २ निवर्तति — (L 13) M<sub>2</sub> ३ विशिखै  
(for निश्चितै) T G<sub>2</sub> द्रोण प्रथमतः क्रमात् (for the  
posterior half) ]

T G<sub>2</sub> cont

872\* द्रोण कृप च भीष्म च पृषकैरभ्यवादयत् ।

3 <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> सोपि (for ततस्) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 1२ तु, B<sub>4</sub>  
ते, D<sub>9</sub> त (for तत्) D<sub>8</sub> तत् सर्वं समा — T<sub>1</sub> ins  
after 3<sup>ab</sup> G<sub>1</sub> ३, after 4

873\* द्रोण ।

न कश्चिद्योद्धुमिच्छेत न च गुप्तं स्वजीवितम् ।

अयं वीरश्च शूरश्च दुर्धर्षश्चैव सयुगे ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> ३ सु (for स्व) — (L 2) G<sub>1</sub> ३ अयं  
रथिवर शूर ]  
In G<sub>1</sub> ३, 873\* is followed by line 4 of 874\* (cf v  
1 4), while the remaining three lines thereof  
follow stanza 3

4 Before 4, N ins द्रोण उ — After द्रोण उ, D<sub>8</sub>  
(marg) ins 686\* (v 1 प्रमाथी for किरीटी), cf also  
4 41 19, and stanza 17 below — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> सप्रकाशयेत्,  
S प्रतिदृश्यते (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> परिदृश्यते) — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>)  
D (except Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 10) Ca घोर (for घोष) B<sub>4</sub>  
सनिनदो, Dn<sub>1</sub> स रथजो, D<sub>1</sub> ३ त्वनिलजो, D<sub>2</sub> 4 Cap  
सजलजो, D<sub>5</sub> ७ जलदवत्, Ca सजलदो (as in text) S  
मेघ सविद्युत्सन्नितो — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>4</sub> 11 12 रोरवीति,  
Cc as in text D<sub>1</sub>-३ स (for च) — S ins after 4  
(G<sub>1</sub> ३, after 3)

874\* अवस्थाय रथं याति गाण्डीवं विक्षिपन्धनुः ।

अश्वानां स्तनता शब्दो बहता पाकशासनिम् ।

रथस्याम्बुधरस्यैव श्रूयते भृशदारुणः ।

दारयन्निव तेजस्वी वसुधा वासवात्मजः ।

[ G<sub>1</sub> ३ ins line 4 after 873\* ]

On the other hand, after 4, G<sub>1</sub> ३ ins 873\*, while

एष तिष्ठन्नथश्रेष्ठो रथे रथवरप्रणुत् ।

उत्कर्षति धनुःश्रेष्ठं गाण्डीवमशनिखनम् ॥ ५

इमौ हि बाणौ सहितौ पादयोर्मे व्यवस्थितौ ।

अपरौ चाप्यतिक्रान्तौ कर्णौ संस्पृश्य मे शरौ ॥ ६

निरुण्य हि वने वासं कृत्वा कर्मातिमानुषम् ।

D<sub>8</sub> (marg) ins

875\* एष उदार आयाति रथे च रथिना वर ।

5 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> तिष्ठत्येष (for एष तिष्ठन्) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>1</sub> 4-7 9 11 12 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-३ रथश्रेष्ठे, D<sub>8</sub> नरश्रेष्ठ, D<sub>8</sub> T G<sub>2</sub> ३  
रथिश्रेष्ठ — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> रथी रथवर प्रणुत्, K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> रथे रथवरप्रभु,  
B<sub>1</sub> ३ ५ D<sub>6</sub> रथी रथ, B<sub>2</sub> 4 (corrupt) रथी रथवरप्रभुत्  
(B<sub>4</sub> भूत्), Dn D<sub>8</sub> 11 12 रथे (Dn थी) च रथिना वर,  
D<sub>1</sub> २ 10 रथे पररथ (D<sub>2</sub> थ) प्रणुत्, D<sub>5</sub> रथी रथ, D<sub>5</sub> m ७ ९  
रथे रथ (D<sub>7</sub> थि) वरोत्तम, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub>-५ रथे रथशतप्रं, G<sub>1</sub>  
रथे रथवर प्रं, G<sub>3</sub> रथे रथवर प्रं, M<sub>1</sub> २ युद्धे रथशतप्रणुत्  
Ca cites रथवरप्रणुत् — After 5<sup>ab</sup>, S (which om  
5<sup>ad</sup>) ins

876\* एष दृष्ट्वा रथानीकमस्माकमरिमर्दनं ।

हीमान्वदान्यो हृतिमान्सत्करोति च पाण्डव ।

— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>10</sub> तत्कर्षति, D<sub>7</sub> ९ प्रकर्षति — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> गाजीवम्

6 <sup>ab</sup>) B<sub>1</sub> ३ Dn D<sub>7</sub> ९ 11 12 च, Cv हि (as in text)  
B<sub>5</sub> D<sub>7</sub> (m as in text) प्रहितौ (for सहि) S इमौ बाणा  
वनुप्राप्तौ पादयो प्रत्युपस्थितौ — After 6<sup>ab</sup>, S ins

877\* बन्धुराग्रौ निखातौ मे चित्रपुङ्खावजिह्वौ ।

[ G<sub>1</sub> बधुराग्रे, M<sub>1</sub> ३ रथस्याग्रे ]

— <sup>e</sup>) K अपरौ चाप्य विक्रातौ, B<sub>1</sub> ३ ५ D<sub>1</sub> ५ ६ शौ च  
व्यति, S इमौ चाप्यपरौ बाणौ — <sup>f</sup>) S अभित (M<sub>1</sub> ३  
सुस्पृशौ) कर्णमूलयो — After 6, S ins

878\* सस्पृशन्तावतिक्रान्तौ पृष्ठैवानामय भृशम् ।

S cont B D (except D<sub>1</sub> २ ४ ३-10, D<sub>7</sub> marg sec  
m) ins after 7

879\* चिरदृष्टोऽयमस्माभिः प्रज्ञावान्बान्धवप्रिय ।

अतीव ज्वलितो लक्ष्म्या पाण्डुपुत्रो धनजय ।

[ (L 1) S धर्मज्ञो (for प्रज्ञावान्) — (L 2) S  
ज्वलते (for ज्वलितो), and पुत्र प्रतापवान् ]

7 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>5</sub> ६ 10 निर्वर्त्य (for निरुण्य) K<sub>2</sub> स  
निरुण्य, D<sub>8</sub> त निरुण्य (for निरुण्य हि) B<sub>4</sub> S च (for  
हि) — <sup>b</sup>) S कृत्वा कर्म सु (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ च) दुष्कर — <sup>c</sup>)  
D<sub>5</sub> m ७ ९ कुशल (for श्रोत्रे च) S पूजयन्मामरिदम  
— After 7, D<sub>10</sub> ins

880\* कुशलं परिपृष्ट्वा च गतास्ते कङ्कवाससः ।

while B D (except D<sub>1</sub> २ ४ ३-10, D<sub>7</sub> marg sec m)



अभिवाद्यते पार्थः श्रोत्रे च परिपृच्छति ॥ ७

अर्जुन उवाच ।

इषुपाते च सेनाया ह्यान्संयच्छ सारथे ।

यावत्समीक्षे सैन्येऽस्मिन्कासौ कुरुकुलाधमः ॥ ८

सर्वानन्याननादृत्य दृष्ट्वा तमतिमानिनम् ।

तस्य भूर्ध्नि पतिष्यामि तत एते पराजिताः ॥ ९

एष व्यवस्थितो द्रोणो द्रौणिश्च तदनन्तरम् ।

भीष्मः कृपश्च कर्णश्च महेष्वासा व्यवस्थिताः ॥ १०

राजानं नात्र पश्यामि गाः समादाय गच्छति ।

दक्षिणं मार्गमास्थाय शङ्के जीवपरायणः ॥ ११

उत्सृज्यैतद्रथानीकं गच्छ यत्र सुयोधनः ।

तत्रैव योत्स्ये वैराटे नास्ति युद्धं निरामिषम् ।

C 4 1645  
B 4 53.14

ins 879\* (cf v 1 6) Finally, S ins after 7,

881\* अमर्षेणाभिसर्पणं दु खेन प्रतिबोधित ।

अद्येमा भारती सेनामेको नाशयते ध्रुवम् ।

अधिक दश उष्य वत्सराणा

स्वजनेनाविदितस्त्रयोदश च ।

ज्वलते रथमास्थित किरीटी [5]

तम इव रात्रिजमभ्युदयस्य सूर्य ।

[ (L 1) M 'वैणं हि स — (L 5) M<sub>1</sub> ज्वलति हि,

M<sub>2</sub> : ज्वलयति (for ज्वलते) ]

S cont K<sub>2</sub> ins after 7 B D (except D<sub>1</sub> 2 4 8-10,

D<sub>1</sub> marg sec m ) ins after 879\* (cf v 1 6)

882\* रथी शरी चारुतली निषङ्गी

शङ्गी पताकी कवची किरीटी ।

खङ्गी च धन्वी च विभाति पार्थ

शिखी घृत सुगिभरिवाज्यसिक्त ।

[ (L 1) K<sub>2</sub> चारुतली, D<sub>8</sub> चारुणी, T M चारुमाली,

चारुमहा — (L 2) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 7 शिखी (for शङ्गी)

— (L 3) K<sub>2</sub> सुखङ्गधारी च विभाति पार्थ, D<sub>8</sub> खङ्गी च

धन्वी चरितानि पा, S खङ्गी च धन्वी च विराजते यथा (G<sub>1</sub> 8

'ते य) — (L 4) K<sub>2</sub> शिखी घृतेनाग्निरिवावसिक्त, B<sub>8</sub>-s

शिखी घृतसुगिभरिवाज्यसिक्त (B<sub>4</sub> 'भिषिक्त, B<sub>5</sub> 'ज्यषिक्त),

D<sub>8</sub> 6 शिखी घृ (D<sub>8</sub> घृ) त सुगिभरिवावसि (D<sub>8</sub> स) क्त, D<sub>1</sub>

शिखी घृताहुग्निरिवाभिघृद्ध, S शिखीव यज्ञेषु घृतावसिक्त

(G<sub>1</sub> घृते निषिक्त, G<sub>8</sub> घृतेन सिक्त) ]

Thereafter S ins a colophon (Adhy name T G<sub>2</sub>

द्रोणाभिवादन (T<sub>2</sub> 'दिवदन), M<sub>2</sub> 8 अभिवाद्यशरविसर्ग

— Adhy no T G M<sub>1</sub> 53, M<sub>2</sub>-s 52)

S cont,

883\* वैशपायन ।

तमदूरमुपायान्त दृष्ट्वा पाण्डवमर्जुनम् ।

नारय प्रेक्षितु शेकुस्तपस्यन्त यथा रविम् ।

स त दृष्ट्वा रथानीक पार्थ सारथिमब्रवीत् ।

[ (L 2) T प्रतपत, G<sub>1</sub> 8 तपत हि (for तपस्यन्त)

— (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2 4 तद् (for त्त) ]

8 S om अर्जुन उ — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 G इषुपातेन, K<sub>2</sub>

27

[ 209 ]

D<sub>10</sub> पातेषु, T<sub>1</sub> M (hypermetric!) पातमात्रे, T<sub>2</sub> पातेत्र

B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> D<sub>4</sub> सेनाया — <sup>b</sup>) S स्थापयाश्चानरिदम् — <sup>c</sup>)

D<sub>1</sub> 8 द्रक्ष्यामि, D<sub>8</sub> ससैन्यम् (for समीक्षे) D<sub>8</sub> सैन्यस्य,

D<sub>1</sub> 8 सैन्यानि, D<sub>8</sub> हृक्षेस्मिन्, S व्यूहेस्मिन् D<sub>4</sub> यावत्सैन्ये

समत्येस्मिन् — <sup>d</sup>) S मम शत्रु सुयोधन — After 8,

S ins

884\* रत्नवैदूर्यविकृत मणिप्रवरभूषितम् ।

परिजानाम्यह तस्य ध्वज दूरात्समुच्छ्रितम् ।

यद्येनमिह पश्यामि दुर्बुद्धिमतिमानिनम् ।

यमाय प्रेषयिष्यामि सहायोऽस्य यदीश्वर ।

9 M<sub>2</sub> om 9<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 8 सैन्यान्, D<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 11.12

एतान् (for अन्यान्) D<sub>1</sub> 8 सर्वसैन्यानना — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub>

अभिमा<sup>c</sup> (for अतिमा<sup>c</sup>) — For 9<sup>e</sup>-12<sup>f</sup>, S (which om,

13-14) subst 885\* (cf v 1 12)

10 For S of v 1 12 D<sub>8</sub> om 10 — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub>

व्यवसितो, D<sub>1</sub> 8 8 चावस्थितो — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12

समागता (for व्यव)

11 For S of v 1 12 — <sup>e</sup>) D<sub>1</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 पार्थम्,

D<sub>8</sub> पथम् (for मार्गम्) B<sub>8</sub> आश्रित्य (for आस्था<sup>c</sup>)

— <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> जीवितलिप्सया

12 <sup>e</sup>) S<sub>1</sub> K B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-8 7-9 11 12

उत्सृजैतद्, D<sub>10</sub> तस्य ह्येतद् — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> अनामिष, D<sub>8</sub>

निरामय, Ca o r v as in text — <sup>e</sup>) B<sub>4</sub> हत्वा (for

जित्वा) B<sub>1</sub>-8 D<sub>8</sub> 6 त निहत्य निवर्तिष्ये, D<sub>1</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 त

च जित्वा निव<sup>c</sup>, D<sub>1</sub>-4.7 8 10 त हि जित्वा (D<sub>2</sub> हि गत्वा, D<sub>1</sub>

विजित्वा) निवर्तिष्ये (D<sub>2</sub> 'तेथा.), D<sub>8</sub> m त विजित्य निव<sup>c</sup>

— <sup>f</sup>) D<sub>1</sub> 8 वै पुर, D<sub>8</sub> सर्वश — For 9<sup>e</sup>-12<sup>f</sup>, S (which

om 13-14) subst

885\*

(9<sup>a</sup>) सिंह क्षुद्रमृगस्येव पतिष्ये तस्य मूर्धनि ।

हनिष्यामि तमेवाशु शरैर्गाण्डीवनि सृते ।

(9<sup>a</sup>) तस्मिन्हते भविष्यन्ति सर्वे एव पराजिता ।

शरै समर्पयिष्यामि धातैराङ्ग ससौबलम् ।

असम्भयाना च वक्तार कुरुणा किल किल्बिषम् । [5]

(11<sup>a</sup>, 12<sup>a</sup>) राजान नेह पश्यामि निरामिषमिदं बलम् ।

C 4 1648  
B 4 53 14  
K 4 55 44

तं जित्वा विनिवर्तिष्ये गाः समादाय वै पुनः ॥ १२

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स वैराटिर्हयान्संयम्य यत्नतः ।

नियम्य च ततो रश्मीन्यत्र ते कुरुपुंगवाः ।

अचोदयत्ततो वाहान्यतो दुर्योधनस्ततः ॥ १३

उत्सृज्य रथवंशं तु प्रयाते श्वेतवाहने ।

अभिप्रायं विदित्वास्य द्रोणो वचनमब्रवीत् ॥ १४

अभिप्राये ह राजान व्यक्तमित्यत्र निर्भय ।

(10<sup>ab</sup>) आस्थितो मध्यमाचार्यो ह्यश्वत्थामा त्वनन्तरम् ।

(10<sup>cd</sup>) कृपकणौ पुरस्तात्तु महेष्वासौ व्यवस्थितौ ।

भूरिश्रवा सोमदत्तो बाह्लीकश्च जयद्रथ । [10]

(11<sup>a</sup>) दक्षिण पक्षमाश्रित्य स्थिता युद्धविशारदा ।

सात्वराजो ध्रुमत्सेनो वृषसेनश्च सौबल ।

दशार्णश्चैव कालिङ्गो वाम पक्ष समाश्रिता ।

पृष्ठत कुरुमुख्यस्तु भीष्मस्तिष्ठति दक्षिण ।

अर्धसैन्येन बलवान्सर्वेषां न पितामह । [15]

(11<sup>ab</sup>) दुर्योधनं न पश्यामि क न राजा स गच्छति ।

(12<sup>ab</sup>) उत्सृजैतद्रथानीकं याहि यत्र सुयोधन ।

(12<sup>cd</sup>) तं हत्वा विनिवर्तिष्ये गाः समादाय गच्छति ।

गवाग्रमभितो याहि यत्र राजा भविष्यति ।

[ (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> असह्याना, M<sub>4</sub> असत्याना G<sub>1</sub> पराणा (for कुरुणा) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> s कुल; G<sub>1</sub> s कुरु (for किल) — (L 8) T M<sub>3</sub> s योष्यश्च, M<sub>1</sub> s यं अश्व T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> s अपि, G हि (for तु), G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub>-s अनन्तर — (L 11) Om in M<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s आस्थाय (for आश्रित्य) G<sub>1</sub> युद्धपिपासिता, G<sub>2</sub> युद्धेषु पडिता, M<sub>3</sub> s युद्धनिवासिन M<sub>2</sub> om line 12 — (L 15) G<sub>1</sub> s सार्धं, M<sub>1</sub>-s सोर्ध (for अर्ध) — G<sub>1</sub> s om lines 17-19 — (L 18) T G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> सति (for विति) — (L 19) M<sub>1</sub> स तिष्ठति, M<sub>2</sub> सुयोधन (for भवि) ]

— S cont

886\* इत्युक्त्वा समरे पार्थो वैराटिमपराजित ।

सस्पृशानो धनुर्दिव्य त्वरमाणोऽगमत्तदा ।

ततो भीष्मोऽब्रवीद्वाक्यं कुरुमध्ये परतप ।

चिरदृष्टोऽयमस्माभिर्धर्मज्ञो बान्धवप्रिय ।

अतीव ज्वलते लक्ष्म्या पाकशासनिरच्युत । [5]

एष दुर्योधन पार्थो मार्गते विहृतिं स्मरन् ।

सेनामत्यर्थमालोक्य त्वरते ग्रहणे कृतम् ।

भृगु सिंह इवादातुमीक्षते पाकशासनि ।

[ For lines 4-5 of 879\* — (L 7) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s तु त, M<sub>3</sub> भृगु (for कृत), — (L 8) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s इच्छते (for

नैषोऽन्तरेण राजानं बीभत्सुः स्थातुमिच्छति ।

तस्य पार्थिणं ग्रहीष्यामो जवेनाभिप्रयास्यतः ॥ १५

न ह्येनमभिसंकुद्धमेको युध्येत संयुगे ।

अन्यो देवात्सहस्राक्षात्कृष्णाद्वा देवकीसुतात् ॥ १६

किं नो गावः करिष्यन्ति धनं वा विपुलं तथा ।

दुर्योधनः पार्थजले पुरा नौरिव मज्जति ॥ १७

तथैव गत्वा बीभत्सुर्नाम विश्राव्य चात्मनः ।

इक्षते) ]

— After 12, B<sub>4</sub> ins

887\* पश्चादेते प्रदातव्या इति मे वर्तते मति ।

13 S om 13-14 — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>-4 7 8 10 वाहान् (for हयान्) D<sub>1</sub>-4 8 10 सत्वर (for यत्नत) — <sup>d</sup>)

B<sub>1</sub> s 4 D<sub>6</sub> कुरवो गता (for कुरु) — <sup>e</sup>) B<sub>4</sub> अदेशयत्, D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub>-3 7-9 अनो<sup>b</sup>, D<sub>5</sub> प्राचो — <sup>f</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3

11 12 यत्र (for यतो) B<sub>5</sub> D<sub>10</sub> गत, D<sub>1</sub> s 4 तदा (for तत) B<sub>1</sub>-3 D<sub>5</sub> s यत्र (D<sub>5</sub> s तो) राजा सुयोधन

14 S om 14 (of v 1, 13) — <sup>e</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>5</sub> 11 12 तु, D<sub>n1</sub> अथ, D<sub>6</sub> त (for अथ) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> s 11 12 कृपो (for द्रोणो)

15 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-3 s 10 एव, Ca एषो (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>-4 s 7 (m as in text) s 10 S Ca अर्हति (for इच्छति) — <sup>e</sup>) Most MSS spell गृहीष्यामो — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> रथेन (for जवेन) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 नाति प्र, D<sub>8</sub> नास्य प्र, S नाभिप्रधावत् ।

16 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>3</sub> s 9 11 12 अतिसंकुद्ध, D<sub>10</sub> अभि-सकुद्ध, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> अपि स, M<sub>3</sub> इह स<sup>c</sup> — <sup>e</sup>) S महादेवात् (for सहस्रा) — After 16, S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> s (marg) s D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> (marg sec m) 11 12 ins

888\* आचार्यप्रवराद्वापि भारद्वाजान्महारथात् ।

[ B<sub>1</sub> s D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 आचार्याच्च सपुत्राद्वा B<sub>3</sub> द्वाजाच्च गौतमात् ]

17 <sup>b</sup>) S द्रव्य (for धन) D<sub>7</sub> before corr महत्, and after corr (marg) तथा (as in text) — <sup>e</sup>) S गत (for जले) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> यथा, Ca o r पुरा (as in text) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> (m as in text) सीदति, C<sub>v</sub> मज्जति (as in text) S पुरा प्राणान्वि (G<sub>3</sub> न्प्र) मुचति — After 17, D<sub>10</sub> ins 686\* (of also v 1 4 41 19), while S ins

889\* इत्युक्त्वा समरे भीष्म सेनया सह कौरवः ।

अन्वधावत्तदा पार्थ धार्तराष्ट्रस्य रक्षणे ।

शलभैरिव तां सेनां शरैः शीघ्रमवाकिरत् ॥ १८  
 कीर्यमाणाः शरैर्वैस्तु योधास्ते पार्थचोदितैः ।  
 नापश्यन्नावृतां भूमिमन्तरिक्षं च पत्रिभिः ॥ १९  
 तेषां नात्मनिनो युद्धे नापयानेऽभवन्मतिः ।  
 शीघ्रत्वमेव पार्थस्य पूजयन्ति स्म चेतसा ॥ २०  
 ततः शङ्खं प्रदध्मौ स द्विषतां लोमहर्षणम् ।

विस्फार्य च धनुःश्रेष्ठं ध्वजे भूतान्यचोदयत् ॥ २१

तस्य शङ्खस्य शब्देन रथनेमिस्वनेन च ।

अमानुषाणां तेषां च भूतानां ध्वजवासिनाम् ॥ २२

ऊर्ध्वं पुच्छान्विधुन्वाना रेभमाणाः समन्ततः ।

गावः प्रतिन्यवर्तन्त दिशमास्थाय दक्षिणाम् ॥ २३

C 4 1659  
B 4 53 23  
K 4 55 36

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टचत्वारिंशोऽध्याय ॥ ४८ ॥

वैशपायन ।

त्रिकोशमात्रं गत्वा तु पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।

इषुपातेन सेनायां स्थापयाम्भानरिदम ।

एतदग्रं गवा दृष्टं मन्दं वाहय सारथे ।

[5]

याद्व्युत्तरेण सेनायां गाश्चैव प्रविभज्य च ।

परिक्षिप्य गवा यूथमत्र योत्स्ये सुयोधनम् ।

गच्छन्ति सत्वरं गावः सगोपा परिमोचय ।

तत्र गत्वा पशून्वीर सगोपान्परिमोचय ।

अन्तरेण च सेनायां प्राङ्मुखो गच्छ चोत्तर ।

[10]

इमे त्वतिरथा सर्वे मम वीर्यपराक्रमम् ।

पश्यन्तु क्रुवो युद्धे महेन्द्रस्येव दानवा ।

[ (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-8</sub> त्रिकोशमात्रं (T<sub>2</sub> क्रोशमात्रं तु, G<sub>2</sub> क्रोशमात्रं तु) यात्वा तु — (L 4) OL 8<sup>ab</sup> T<sub>2</sub> इषुपातेन से°, G<sub>2</sub> M (hypermetric!) इषुपातमात्रे से° — (L 6) M<sub>1-8</sub> अन्तरेण (for उत्तर) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> गाश्चैव प्र, M<sub>1-8</sub> गवा चाग्रं वि°, M<sub>4</sub> 5 गवा च प्र — T<sub>2</sub> transp lines 7 and 8 — (L 9) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 repeat line 7 in the place of line 9 M<sub>1</sub> निवर्तयाम्भु गावस्त्व, M<sub>2</sub> रथेनानेन वैराटि, M<sub>3</sub> पूर्वं गत्वा तु ता गावः (for the prior half) M<sub>1</sub> 8 स्त्व- (for स) M<sub>1</sub> 2 चोदय (for मोचय) ]

18 °) S ततः स रथिना श्रेष्ठो — After 18<sup>ab</sup>, S ins

890\* निशिताप्राङ्मुरास्तीक्ष्णान्मुमोचान्तकसनिभान् ।

— °) S चाकाश (for ता सेना) — °) D<sub>2</sub> 7 8 10 इवा किरत् (for अवा) S धाराभिरिव (G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 रभि) पर्वत — After 18, S ins

891\* निरावकाशमभवच्छरैः क्षिप्तैः किरीटिना ।

[ M<sub>1</sub> 8 4 तीक्ष्णै (for क्षिप्तै) ]

G<sub>1</sub> 8 cont T G<sub>2</sub> M ins after 19<sup>ab</sup>

892\* सा चापि बहुला सेना पार्थबाणाभिपीडिता ।

19 °) B<sub>4</sub> शरैस्ते (for शरैर्वैस्) D<sub>1</sub> 8 10 च, D<sub>3</sub> ते (for तु) S विकीर्यमाणास्तु शरैः — °) S transp योधा and ते S धार्तराष्ट्रिका (for पार्थचोदितै) B<sub>4</sub> योधा पार्थप्रदेशितैः — After 19<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> M ins. 892\*

— °) B<sub>4</sub> अपश्यन्, S (except G<sub>2</sub>) Crp नापश्यद्, Cr अपश्यत् (for नापश्यन्) D<sub>1-4</sub> 7 8 10 सवृता, S विवृता (G<sub>1</sub> विविधा), Co नावृता (as in text) — °) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>1-8</sub> 5 6 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-8</sub> नातरिक्ष, D<sub>4</sub> चातरिक्ष (for अन्तरिक्ष) Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 पत्रिभिः, D<sub>1-4</sub> 5 m 7-10 दिशस्तथा, S दिशो (G<sub>1</sub> अथा)पि वा (for च पत्रिभिः) — After 19, S ins

893\* गाश्चैव हि न पश्यन्ति पार्थसुक्तरजिह्वगैः ।

अर्जुनस्तु तदा हृष्टो दर्शयन्वीर्यमात्मनः ।

पीडयामास सैन्यानि गाण्डीवप्रसूतैः शरैः ।

[ (L 3) M<sub>1-8</sub> पीडयमानानि (for पीडयामास) ]

20 °) B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>5</sub> 6 9 11 12 आपतता, B<sub>5</sub> D<sub>1-4</sub> 8 10 तु मानिनां, D<sub>1</sub> आत्मनिना (for नात्मनिनो) S तेषां नैवोप (M<sub>4</sub> भि)याने च (G<sub>1</sub> वा) — °) S (except M<sub>4</sub>) नाभि (for नाप) Ca cites अपयाने — °) S शीघ्रताम् (for शीघ्रत्वम्) — °) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> ते तदा, S विस्मिता (for चेतसा) — After 20, S ins

894\* चन्द्रावदात सामुद्रं कुरुसैन्यभयकरम् ।

[ M सैन्य (for सैन्य) ]

21 °) S उपाध्मासीत् (for प्रदध्मौ स) — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 S रोम (for लोम) — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 ध्वज- (for ध्वजे) B<sub>4</sub> अदेशयत्, some MSS अनोद् (for अचोद्) S ज्याघोषतलघोष च कृत्वा भूतान्यमोहयत्

22 °) B<sub>2</sub> Dn D<sub>5</sub> 11 तत (for तस्य) M<sub>4</sub> घोषेण (for शब्देन) — D<sub>3</sub> om 22<sup>ab</sup> — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 S धनुषो निस्वनेन च — N ins after 22<sup>ab</sup> (D<sub>3</sub>, which om 22<sup>ab</sup> but reads 22<sup>ad</sup> after 22<sup>d</sup>, ins after 22)

895\* गाण्डीवस्य च घोषेण पृथिवी समकम्पत ।

[ B<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub> 2 शब्देन (for घोषेण) ]

— °) D<sub>1</sub> मानुषाणां च (for अमानुषाणां) S शब्देन मानुषाणां च (for °) B<sub>2</sub> 5 शब्देन भूतानां, Dn D<sub>1</sub> 2 11 12 भूतानां तेषां च, D<sub>5</sub> सर्वेषां भूतानां (for तेषां च भू) D<sub>5</sub> repeats 22<sup>ad</sup> (with v l as in D<sub>1</sub>) after 22<sup>d</sup> and



© 4 1850  
B 4 54 1  
K 4 55 45

## वैशंपायन उवाच ।

स शत्रुसेनां तरसा प्रणुद्य

गास्ता विजित्याथ धनुर्धराग्र्यः ।

दुर्योधनायाभिमुखं प्रयातो

thereafter ins 895\* — After 22, S<sup>1</sup> ins

896\* शब्देन महता राजन्सत्रस्त गोधन महत् ।, while S ins

897\* वियुक्ताना देवाना मानुषाणा रवेण च ।

23 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> ३ पुच्छ (for पुच्छान्) S विधून्वाना D<sub>1</sub> ऊर्ध्वं पुच्छानि धुन्वाना — <sup>b</sup>) S<sup>1</sup> रेफमाणा, K मेह माना, B<sub>8</sub> वेष्ट्यमाना, B<sub>4</sub> वाहसाहमाना (sio), D<sub>11</sub> D<sub>8</sub> चेष्टमाना, D<sub>8</sub> धावमाना, S हेष्ट (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> हृष्ट, T<sub>2</sub> हेष्ट) माणा, Cr रेष्टमाना, Cn s v rp (Arj, Dev) रेभ (as in text) ☞ Ca रेभमाणा शब्द कुर्वाणा । पाठान्तरमवद्यम् । ☞ D<sub>8</sub> मुहुर्मुहु (for समन्तत) — <sup>ad</sup>) D<sub>8</sub> ३ १० निवर्तत, Cv as in text D<sub>4</sub> दक्षिणा दिशमाश्रिता (for <sup>a</sup>) S गाव सवत्सा सत्रस्ता निवृत्ता दक्षिणा दिश — After 23, S ins a passage given in App I (No 43)

Colophon om in S, but of v 1 4 49 2 — Sub-parvan S<sup>1</sup> K<sub>1</sub> गोमह, B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>1</sub> ३ ६-१२ उत्तर गोमह — Adhy name B<sub>2</sub> ४ ३ D<sub>1</sub> ३-३ ३-१० गोनिवर्तन — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 48, B<sub>4</sub> 51, D<sub>8</sub> 50, D<sub>1</sub> 45, D<sub>8</sub> 42

## 49

1 Som the ref — <sup>a</sup>) S ता (G<sub>1</sub> तत्) (for स) B<sub>2</sub> तत्र, D<sub>1</sub> ९ तस्य (for शत्रु-) G<sub>2</sub> सहसा (for तरसा) M<sub>1</sub> विजित्य (for प्रणुद्य) — <sup>b</sup>) S गाश्चैव (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ गाश्चापि) जित्वा धनुषा वरेण (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub> धनुषो रवेण) — Som 1<sup>ad</sup> and reads 2<sup>ad</sup> in its place — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> ४-३ १०-१२ मुख (for 'मुख) — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> m १ ९ पार्थस्तदा (for भूयोऽर्जुन) D<sub>8</sub> Cv मन प्रियम् (for ऽर्जुन प्रियम्) K<sub>1</sub> जयम् (for प्रियम्) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> १२ भूयो रण सोभिचिकीर्षमाण, B<sub>2</sub> ४ ३ D<sub>8</sub> ६ मत्स्यस्य राज्ञ प्रियमा (B<sub>2</sub> राज्ञाश्च प्रिय) चिकीर्षु, B<sub>8</sub> भूयश्चिकीर्षु\*\*\*\*\*; D<sub>1-4</sub> भूयो मनःप्रीतिसौ विकर्षन्, D<sub>1</sub> m. 10 भूयो रणसौ जय (D<sub>1</sub> ९ 'णे सौष्टव) माचिकीर्षन् Cv otes आजौ

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> ९ नष्टप्रयातास्तु (for गोषु प्रयातासु) M<sub>2</sub> बलेन (for जवेन), D<sub>1</sub> ९ योधान्, S (except M<sub>4</sub> ३)

भूयोऽर्जुनः प्रियमाजौ चिकीर्षन् ॥ १

गोषु प्रयातासु जवेन मत्स्या-

न्किरीटिनं कृतकार्यं च मत्वा ।

दुर्योधनायाभिमुखं प्रयान्तं

मात्स्या (for मत्स्यान्) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> ४ D<sub>8</sub> कार्यकृत, S प्रीतियुत (for कृतकार्य) S इष्ट्वा (for मत्वा) — After 2<sup>ad</sup>, S ins

898\* पशून्समादाय ततो निवृत्ता

गोपागणा स्वान्प्रययुश्च राष्ट्रान् ।

[ (L 2) T G<sub>2</sub> समस्ता (for गणा स्वान्) ]

Thereafter S ins a colophon (adhy no G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ 54, M<sub>2</sub> ४ 53), and cont

899\* वैशंपायन ।

ततस्त्रीणि सहस्राणि रथाना च धनुष्मताम् ।

घोराणि कुस्वीराणा पर्यकीर्यन्त भारत ।

कर्णो रथसहस्रेण प्रत्यतिष्ठद्धनजयम् ।

भीष्म शातनवो धीमान्सहस्रेण पुरस्कृत ।

तथा रथसहस्रेण भ्रातृभि परिवारित । [5]

पश्चादुर्योधनोऽतिष्ठद्धस्तावापी श्रिया ज्वलन् ।

अतिष्ठन्नवकाशेषु पादाता सह वाजिभि ।

भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्कुशचोदिता ।

तानि इष्ट्वा ह्यनीकानि विततानि महात्मनाम् ।

वैराटिमुत्तर त तु प्रत्यभाषत पाण्डव । [10]

[ (L 1) M<sub>1</sub>-३ ततोस्त्राणि, M<sub>4</sub> ३ ततो रथ- (for ततस्त्रीणि) M<sub>1</sub> ३ ३ शताना, M<sub>8</sub> घोराणा, M<sub>4</sub> जनाना (sup l'n वाजीना) (for रथाना) — G<sub>1</sub> ins after line 2 G<sub>8</sub>, after line 7

900\* वर्मिता वाजिनोऽतिष्ठन्सहारूढै प्रहारिभि ।

— (L 3) M शत (for रथ) — (L 7) M 'काशे तु (for 'काशेषु) — After line 7, G<sub>8</sub> ins 900\* — After line 8, T<sub>1</sub> ins

901\* तत्र तत्रावकाशेषु पादाताश्च सहस्रश ।

— (L 10) T G<sub>2</sub> इष्ट्वा, G<sub>8</sub> तत्र (for त तु) ]

Then follows (the S version of) 4 50 4-23 (ending with a colophon), which is given in extenso at the end of the foot-notes of adhy 50, which in its turn is followed by a passage given in App I (No. 46) — S reads 2<sup>ad</sup> in the place of 1<sup>ad</sup> (of v 1 1); — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> १ ९ दुर्योधनस्या S<sup>1</sup> K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>2</sub> ३ ३ ११ १२ प्रयात (for प्रयान्त) — <sup>d</sup>) S 'भ्य

कुरुप्रवीराः सहसाभिपेतुः ॥ २  
 तेषामनीकानि बहूनि गाढं  
 व्यूढानि दृष्ट्वा बहुलध्वजानि ।  
 मत्स्यस्य पुत्रं द्विषतां निहन्ता  
 वैराटिमामञ्च्य ततोऽभ्युवाच ॥ ३  
 एतेन तूर्णं प्रतिपादयेमा-  
 ऽश्वेतान्हयान्काश्चनरश्मियोक्तान् ।  
 जवेन सर्वेण कुरु प्रयत्न-

मासादयैतद्रथसिहवृन्दम् ॥ ४  
 गजो गजेनेव मया दुरात्मा  
 यो योद्धुमाकाङ्क्षति स्रुतपुत्रः ।  
 तमेव मां प्रापय राजपुत्र  
 दुर्योधनापाश्रयजातदर्पम् ॥ ५  
 स तैर्हयैर्वातजवैर्बृहद्भिः  
 पुत्रो विराटस्य सुवर्णकक्ष्यैः ।  
 विध्वंसयंस्तद्रथिनामनीकं

C 4 1885  
B 4 54 6  
K 4 58, 10

(G1 M4 भि)गच्छन् (for 'भिपेतु) Ds १० वैराटि-  
 त्यर्जुनमाह दृष्ट — After 2, Ds १० ins  
 902\* उत्तर उवाच ।

पुर प्रतिनिवर्तस्व पार्थ प्रहरता वर ।  
 गावस्त्वया जिताश्रेमा किं युद्धेनेति वै वृथा ।  
 सदिग्धेऽर्थे न युध्येत पुष्टे वापि बले सति ।  
 त्वयैकेन बहूना हि विग्रहेण तु किं वृथा ।  
 श्रुत्वैतदर्जुनो वाक्य वैराटेर्भीतवत्तदा । [5]  
 ग्रहस्य ग्राह त भूयो मा भै पश्येह कौतुकम् ।  
 बहूनि दृष्टपूर्वाणि प्राग्युद्धान्युत्तर त्वया ।  
 पश्येममेव सग्राम बहूनामेककेन यत् ।  
 ततो दुर्योधन यान्तमर्जुन तरसा तदा ।  
 रथाभ्यां कौरवेन्द्रस्य निपेतु सहसाखिला । [10]

Thereafter Ds १० repeat 2<sup>nd</sup>!

3 <sup>a</sup>) M2 निर्भिद्य सैन्यानि (for तेषामनीकानि) S  
 (except T1) किरीटमाली (for बहूनि गाढ) S1 K1 पार्थो  
 (for गाढ) — <sup>b</sup>) K1 तानि (for दृष्ट्वा) S (except T1)  
 विपुल (for बहुल) — <sup>c</sup>) S (except T1) गाढीवधन्वा  
 (for मत्स्यस्य पुत्र) — After 3, S ins

903\* अर्जुन ।

सुसगृहीतैरथ रश्मिभिस्त्व  
 हयान्निगम्य प्रसमीक्ष्य यत् ।  
 सप्रेषयाशु प्रतिवीरमेन  
 वैकर्तन योधयितुं वृणोमि ।  
 या हस्तिकक्ष्या बहुधा विचित्रा [5]  
 स्तम्भे रथे पश्यसि दर्शनीयाम् ।  
 विवर्तमान उवलनप्रकाश  
 वैकर्तनस्यैतदनीकमभ्यम् ।

[ (L 6) G1 ता वीर पश्यस्यसि, G2 ता द्वैरथे पश्यसि  
 (for स्तम्भे रथे पश्यसि) — (L 7) G2 M1-3 विवर्ध  
 (for विवर्ते) T2 G1 2 °माना and प्रकाशा ]

4 <sup>a</sup>) G1 3 एतत्तु (for एतेन) S शीघ्र (for तूर्ण)

B (except B5) Ds 6 M1 2 प्रतिपादयैतान्, D1 2 पाद्य  
 मान, Ds पाद्यस्व — <sup>b</sup>) S1 K B4 D4 8 9 रश्मियुक्तान्,  
 S जाल(G2 वाजि)कक्ष्यान्, Ca (of Cs) रश्मियोक्तान्  
 (as in text) — <sup>c</sup>) Ds गाढेन (for सर्वेण) S सर्वं जव  
 तत्र विदर्शय त्व (T1 G2 विदर्शयिष्ये, T2 विष्यन्) — <sup>d</sup>)  
 B1 2 5 Dn2 Ds 11 12 आसादयेह, B3 D1 8 7 9 दयैन, B4  
 Ds 6 10 C7 दयेय, Dn1 दयेम, D2 4 आसाद्य एन, G2  
 आसाद (for आसादयैतद्) K रथवृदसिंह, B1 8 Dn  
 D1-4 sm १-12 कुरुसिहवृद, S रथवीरवृद

5 <sup>a</sup>) D1 9 गजोपमेनेव D1 8 यथा (for मया)  
 B2 8 Ds महात्मा (Dsm as in text) (for दुरात्मा)  
 Ds महादुरासदो, S हि योद्धुकामो (for मया दुरात्मा)  
 — <sup>b</sup>) B1 5 Dn D10-12 योद्धु समा, T G2 मया सहा,  
 G1 8 M4 मया सदा, M1-8 मया समा, M5 सदा मया  
 (for यो योद्धुमा) Ds आशसति (in आकाङ्क्षति as in  
 text) — After 5<sup>ab</sup>, M1 ins

904\* तदद्य युद्ध कुरुवीरमध्ये

करोमि त याहि तथाप्रवृत्त ।

— M om 5<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) T धनोपाश्रय, G1 धन वा भृश  
 — After 5, S (M4 om the posterior half) ins

905\* त पातयिष्यामि रथस्य मध्ये  
 सहस्रनेत्रोऽशनिनेव वृत्रम् ।

[ After the prior half, M1 2 ins

906\* गाण्डीवसुकैरिषुभि सितार्त्रै,  
 while Ms ins

907\* शरै सुतीक्ष्णैर्हृदय विभिद्य ]

6 M4 om 6 Before 6, S (M4 om) ins वैश  
 — <sup>a</sup>) K सितैर्, B (except B4) D1-8 8 8 10 M2 ततो,  
 G1 स वै (for स तैर्) T G M5 जात (for वात)  
 — <sup>b</sup>) S1 सुतो (for पुत्रो) B1 8 S (M4 om) हिरण्य,  
 Co r सुवर्ण (as in text) — <sup>c</sup>) B Dn D1 8 8 8  
 व्यध्वसयत्तद्, D2 G1 विध्वसयत्, D4 11 12 विध्वसयत्तद्,

C 4 1665  
B 4 54 6  
K 4 58, 10

ततोऽवहत्याण्डवमाजिमध्ये ॥ ६  
तं चित्रसेनो विशिखैर्विपाठैः  
संग्रामजिच्छत्रुसहो जयश्च ।  
प्रत्युद्ययुर्भारतमापतन्तं  
महारथाः कर्णमभीप्समानाः ॥ ७  
ततः स तेषां पुरुषप्रवीरः  
शरासनार्चिः शरवेगतापः ।  
व्रातान्नथानामदहत्समन्धु-  
र्वनं यथाग्निः कुरुपुंगवानाम् ॥ ८  
तस्मिंस्तु युद्धे तुमुले प्रवृत्ते  
पार्थ विकर्णोऽतिरथं रथेन ।

विपाठवर्षेण कुरुप्रवीरो  
भीमेन भीमानुजमाससाद् ॥ ९  
ततो विकर्णस्य धनुर्विकृष्य  
जाम्बूनदाग्र्योपचितं दृढज्यम् ।  
अपातयद्ध्वजमस्य प्रमथ्य  
छिन्नध्वजः सोऽप्यपयाजवेन ॥ १०  
तं शात्रवाणां गणबाधितारं  
कर्माणि कुर्वाणममानुषाणि ।  
शत्रुतपः कोपममृष्यमाणः  
समर्पयत्कूर्मनखेन पार्थम् ॥ ११  
स तेन राज्ञातिरथेन विद्धो

D10 व्यध्वसय तद् — <sup>a</sup>) K1 नय, K2 वहन् (for अवहत्)  
K1 Dn2 D11 12 आजिमध्य — S (which om 7-8) ins  
after 6 (M4, which om 6 also, ins after line 1 of 905\*)

908\* तमापतन्त परमेण तेजसा  
समीक्ष्य वैकर्तनमभ्यरक्षन् ।  
अभ्यद्रवस्ते रथवीरवृन्दा  
व्याघ्रेण चाक्रान्तमिवर्षभ रणे ।  
चित्राङ्गदक्षिन्नरथश्च वीर  
सग्रामजिह्वा सहचित्रसेनौ ।  
विर्विशतिर्दुर्जयदुर्मुखौ च  
विकर्णदुःशासनसौबलाश्च ।  
शोणो निषेधश्च तमन्वयुस्ते  
वैकर्तन शीघ्रतर युवान ।  
पुत्रा ययुस्ते सहसोदराश्च  
वैकर्तन पार्थगत समीक्ष्य ।  
प्रगृह्य चापानि महाबला रणे  
धनजय पर्यकिरञ्छरौघै ।  
तेषां दृढज्याकृतनैकतर्ज्ज्वि  
प्राप्तोपवीणा शरसघकोणाम् ।

[5]

[10]

[15]

कराग्रयन्ना स्थिरचापदण्डा  
वीणामुपावादयदाशु पार्थ ।  
[(L 9) T1 G1 8 M5 शोणाश्वनामा च (M5 वाहस्तु)  
M1-4 शोणा निषेधश्च तमन्वयाच्च — (L 14) T1 G1 8  
M4 8 शराचिभि (for शरौघै) — (L 15) T1 G1 8 M4 8  
धनुर्ज्या (for दृढज्या) — (L 17) M2 8 शराग्र (for  
कराग्र) T2 M1 8 यत्रस्थित (for यत्रा स्थिर) M2-3  
चारु (for चाप) ]

7 S om 7-8, but of 908\* above — <sup>a</sup>) Ś1 K2

D4 निवितैर् (for विशिखैर्) — <sup>b</sup>) Dn2 D11 12 शत्रुजयौ  
सहश्च — <sup>c</sup>) B4 D6 आतरम् (for भारतम्) — <sup>d</sup>) Ś1 K  
Cv 8 रथ (for रथा) Ś1 K B2 Dn2 D6 8 11 12 Cv  
अभीप्समान, Cn 8 माना (as in text)

8 S om 8 (of v 17) — <sup>a</sup>) B2 D6 च कुरु (for  
पुरुष) — <sup>c</sup>) K2 B2 8 Dn1 D6 8 व्रात, Cn 8 व्रातान्  
(as in text) — <sup>d</sup>) B3-5 D1-4 8 पुगवाग्नि, D6  
पुगवाग्र्य

9 <sup>a</sup>) D4m 7 प्रवृद्धे (for ते) — <sup>c</sup>) D1 2 वेगेन  
(for वर्षेण) B4 D6 प्रवीर (for प्रवीरो) T G  
वरुथिना केतुमता नृसिंहो

10 <sup>a</sup>) D2 विदन्य, D5 विकृत्य, D7 8 विहृत्य, D7m S  
निकृत्य, D8 विहृत्य, C8 विकृत्य (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1  
K1 नदाग्र्यापचित, S नदेनोप (T2 नेव) हित D7 9 दृढाग,  
D8 दृढ च (for दृढज्यम्) — <sup>c</sup>) T1 G2 8 M2 8 व्यपात,  
T2 M1 8 न्यपात, G1 M4 निपात (for अपात) K2  
D1-4 8 10 केतुमपि प्रमथ्य, B1 Dn D11 12 त ध्वजमस्य  
मथ्य, B2 8 D6 च (B2 स) ध्वजमाप्रमथ्य, B4 च ध्वजमस्य  
मुख्य, B5 Cn त ध्वजमस्य प्रमथ्य, S तद् (T1 G1 2 त)  
ध्वजमस्य विधवा (for ध्वजमस्य प्रमथ्य) — <sup>d</sup>) B4 अप्य  
पतत्, D4 व्यपयात्, D6 अभ्यपयात् (for अप्यपयात्) Cs  
cites अपयात्

11 <sup>a</sup>) D7 पार्थिवाणा (m शात्र as in text) D7  
युधि (for गण) G1 शासि (for बाधि) — <sup>b</sup>) B1 4 5  
Dn D1-8 7-12 M (except M3) कुर्वतम् (for कुर्वाणम्)  
— <sup>c</sup>) G1 8 जयो (for तप) B1 8 5 Dn D1 8 4 8 11 12  
पार्थम्, S वैरम् (for कोपम्) — <sup>d</sup>) Ś1 K B Dn D1 8 8  
8 11 12 समा (Ś1 B4 D8 स) दैयत्, D2 4 7 9 समार्पयत्,

विगाहमानो ध्वजिनीं कुरुणाम् ।  
 शत्रुतपं पञ्चभिराशु विद्धा  
 ततोऽस्य स्रुतं दशभिर्जघान ॥ १२  
 ततः स विद्धो भरतर्षभेण  
 बाणेन गात्रावरणातिगेन ।  
 गतासुराजौ निपपात भूमौ  
 नगो नगाग्रादिव वातरुणः ॥ १३  
 रथर्षभास्ते तु रथर्षभेण  
 वीरा रणे वीरतरेण भयाः ।  
 चक्रम्पिरे वातवशेन काले  
 प्रकम्पितानीव महावनानि ॥ १४  
 हतास्तु पार्थेन नरप्रवीरा  
 भूमौ युवानः सुषुपुः सुवेषाः ।  
 वसुप्रदा वासवतुल्यवीर्याः  
 पराजिता वासवजेन संख्ये ।

सुवर्णकाष्णायसवर्मनद्धा  
 नागा यथा हैमवताः प्रवृद्धाः ॥ १५  
 तथा स शत्रून्समरे विनिघ्न-  
 न्गाण्डीवधन्वा पुरुषप्रवीरः ।  
 चचार संख्ये प्रदिशो दिशश्च  
 दहन्निवाग्निर्वनमातपान्ते ॥ १६  
 प्रकीर्णपर्णानि यथा वसन्ते  
 विशातयित्वात्यनिलो नुदन्खे ।  
 तथा सपत्नान्विकिरन्किरीटी  
 चचार संख्येऽतिरथो रथेन ॥ १७  
 शोणाश्वबाहस्य हयानिहत्य  
 वैकर्तनभ्रातुरदीनसत्त्वः ।  
 एकेन संग्रामजितः शरेण  
 शिरो जहाराथ किरीटमाली ॥ १८  
 तस्मिन्हते भ्रातरि स्रुतपुत्रो

C 4 1878  
B 4 54 1-  
K 4 58 23

D10 समर्चयत् S1 K B1 5 Dn D11 12 शरवर्षेण, Ca v कूर्मनखेन (as in text) Co cites कूर्मनखै

12 <sup>a</sup>) D1 9 राज्ञ (for राज्ञा) D8 अधिरथेन, D7 9 तनयेन, D8 अतिजवेन, M5 अभिहृतेन (for अतिरथेन) — <sup>b</sup>) S परेषा (for कुरुणाम्) — <sup>c</sup>) D8 शत्रु ततः, G1 3 शत्रुजय (for शत्रुतपं)

13 <sup>b</sup>) D1 8 गात्राति (D8 भि)बलातिगेन, S काया वरणाति, Cv as in text — <sup>c</sup>) B2 4 D5 मद्या, S (except T1) राजन् (for भूमौ) — <sup>d</sup>) D1 नगो नगाताद्, Ca नागो न, Co v नगो न (as in text) Cs cites नग D1 9 वातभग्न, T G वायु (G1 जात)रुण, Ca c as in text

14 <sup>a</sup>) S1 B1 8 4 Dn D1 2 11 12 T2 नर, M2 भरत (for रथ) S1 B1 8 4 Dn D1 11 12 T2 G2 तेन (for ते तु) S1 B Dn D1-8 11 12 T2 नर (for रथ<sup>c</sup>) K रथर्षभास्ते भरतर्षभेण — <sup>c</sup>) B2 जवेन, B8 रथेण, Dn1 <sup>c</sup>वर्षेण (for वशेन) — <sup>d</sup>) D8 प्रवेपि (for प्रकम्पि)

15 <sup>a</sup>) B4 S च (for तु) K रथ<sup>c</sup>, D10 G1 8 M1 8 4 (inf in रथ) कुरु, G2 रथि (for नर) — <sup>b</sup>) B5 Dn D11 12 गतासवोर्ब्या, D6 भूमौ प्रधाना (for भूमौ युवान) — <sup>c</sup>) T2 G2 M5 कृष्णायस, G1 8 <sup>c</sup>कालायस (for <sup>c</sup>काष्णायस) — <sup>f</sup>) T G हैमवते (T1 <sup>c</sup>ति), Cv as in text D4 8 प्रसिद्धा (for प्रवृद्धा)

16 <sup>a</sup>) B8 D8 निजघ्ने, D10 विनिघ्ने (for विनिघ्नन्) — <sup>b</sup>) D1 8 गाजीव (for गाण्डीव) — <sup>c</sup>) B1 5 Dn D2 11 12 G1 8 वि (for प्र) — <sup>d</sup>) K आतपेन, Cs आतपान्ते (as in text)

17 S1 om 17<sup>ab</sup>, K1 M4 om (?hapl) 17<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) D4 प्रकीर्ण, T1 सचीर्ण, T2 G M1-8 सुशीर्ण, M5 विशीर्ण<sup>c</sup> — <sup>b</sup>) K1 B2 विशातयेत्, B2 4 5 D1 4-8 8 विशातयन्, D8 विशर्जयन्, D1 विपातयन्, D10 वियातयत् (for विशात यित्वा) K1 वायुरपातदन्खै, B1 Dn1 पवनोबुदाश्च, B2 वातरथो नुदन्खे, B8 D8 7 वायुरथो नु (D8 तु, D7 तु)दन्खे, B4 वायुरिवोद्धदन्खे, B5 वायुसखो नुदन्खे, Dn3 D11 12 पवनो नुदन्खे (Dn2 दन्मुखे), D1 वात्यनिलो नुदन्खै, D2 अत्यनिलोबुदाश्च, D8-5 वातनिलोनु (D8 <sup>c</sup>तु)दन्खे (D8 न्खै), D8 वायुरथो निदाधे, D10 वात्यनिलो नुदार्ध, M तु रजो नुदन् (M4 8 नुद) खे (for अत्यनिलो नुदन्खे) T G निशातयित्वा तु रजो नुदन्खे (T2 तु समीरण खे, G1 तुरगो मरुसुख, G8 तु रजोबुद खे) Text as in K2 D8! Cr cites उद्धदन् (see above) — <sup>c</sup>) D8 स तान् (for तथा)

18 <sup>a</sup>) B8 D5 6 T2 G1 2 आशु, D8 अस्य (for अथ)

19 <sup>b</sup>) S1 वीर्यमथादधान, D8 चाथमुपादधान, D8 वीर्यमथाजहार, S वीर्यमदप्रतापी — <sup>c</sup>) D1-5 7 8 10 प्रो<sup>c</sup> दम्य, G1 8 निगृह्य, Cv प्रगृह्य (as in text) Dn1 दति<sup>c</sup>

C 4 1678  
B 4 54 19  
K 4 56. 25

वैकर्तनो वीर्यमथाददानः ।  
प्रगृह्य दन्ताविव नागराजो  
महर्षभं व्याघ्र इवाभ्यधावत् ॥ १९  
स पाण्डवं द्वादशभिः पृषत्कै-  
वैकर्तनः शीघ्रमुपाजघान ।  
विन्याध गात्रेषु हयांश्च सर्वा-  
न्विराटपुत्रं च शरैर्निजघ्ने ॥ २०  
स हस्तिनेवाभिहतो गजेन्द्रः  
प्रगृह्य भल्लान्निशितान्निष्ठात् ।  
आकर्णपूर्णं च धनुर्विकृष्य

विन्याध बाणैरथ सूतपुत्रम् ॥ २१

अथास्य बाहुरुशिरोललाटं  
ग्रीवां रथाङ्गानि परावमदी ।  
स्थितस्य बाणैर्युधि निर्विभेद  
गाण्डीवमुक्तैरशनप्रकाशैः ॥ २२  
स पार्थमुक्तैर्विशिखैः प्रणुन्नो  
गजो गजेनेव जितस्तरस्त्री ।  
विहाय संग्रामशिरः प्रयातो  
वैकर्तनः पाण्डवबाणतप्तः ॥ २३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ४९ ॥

५०

वैशंपायन उवाच ।  
अपयाते तु राधेये दुर्योधनपुरोगमाः ।

अनीकेन यथास्त्रेण शरैरार्धन्त पाण्डवम् ॥ १  
बहुधा तस्य सैन्यस्य व्यूहस्थापततः शरैः ।

(for नाग) — <sup>a</sup>) Ś1 K महर्षभो व्याघ्र, B2 8 D5 8 महर्षभ सिंह, D5 8 9 महर्षभ व्याघ्र, S महाबल सिंह (for महर्षभ व्याघ्र) Cv cites महर्षभ S आजगाम (for अभ्यधावत्)

20 <sup>b</sup>) B4 D7 8 अथाजघान, B5 Dn D1 8 11.12 अथो ज, D2 4 9 10 इवाज (for उपाज) — D8 om 20<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B4 आविध्य (for विन्याध) — <sup>d</sup>) B D (D8 om) करे (for शरैर्) Ś1 K विजघ्ने, B4 जघान, G1 प्रजघ्ने (for निजघ्ने) — After 20, all MSS except Ś1 K D1 2 4 8 ins a passage given in App I (No 44), thereafter B3 repeats 20 — After line 40 of this passage (No 44), however, there is in S an insertion of 18 lines, which in turn is followed by adhy 55

21 D8 (which om 20<sup>ad</sup>) transp 21<sup>a</sup> and 21<sup>b</sup>, and om 21<sup>c</sup> — <sup>e</sup>) Ś1 K आकर्णपूर्णं स (Ś1 च), T1 पूर्णं तु, T2 G2 M8-8 पूर्णेन, G1 8 पूर्णं स, M1 2 पूर्णंश्च D4 पूर्णं धनु सनिकृष्य — <sup>f</sup>) D8 जघान (for विन्याध) B1 8 Dn D11 12 गात्रेष्वथ (for बाणैरथ)

22 <sup>g</sup>) S बाहू (M4 हु) सशिरो (for बाहुरुशिरो) — <sup>h</sup>) B1 2 8 Dn D5 (m शिरा) 8 11.12 वराङ्गानि (for रथाङ्गानि) Cs cites वराङ्ग B4 रथावमदी, Dn1 पराङ्ग,

D8 बलाव, D10 रणाव S ग्रीवासुरस्कधमुजातर च — <sup>i</sup>) B1 2 8 Dn D11 12 नितैश्च, S कर्णस्य (for स्थितस्य) S पार्थो (for बाणैर्) D1-4 8 निशितैर्विभेद (for युधि निर्विभेद) — <sup>j</sup>) D8 गाजीव S वज्रैरिवाद्रि भगवान् महे (T1 हवे)द्र

23 <sup>k</sup>) D7 9 पार्थस्य (for स पार्थ) Ś1 B1 8 Dn D11 12 ह्युभि (for विशिखै) S स पार्थमुक्तानविषह्य बाणान् — <sup>l</sup>) B (except B1) D5-7 9 10 G1 8 हतस्य (for जितस्य) — <sup>m</sup>) S शिरोपयातो — <sup>n</sup>) S पार्थ शराभितप्त

Colophon D7 reads it in marg — Sub-parvan Ś1 K गोमहर्ष, B4 D1 8-8 10 उत्तरगोमहर्ष — Adhy name B1 8.5 Dn D5 8 11 12 कर्णापयान, B2 कर्णायोपयान, B4 D4 7-10 कर्णभग, D1-8 वैकर्तनभग, T G2 कर्णपलायन, G1 M1 कर्णपराजय — Adhy no (figures, words or both) K1 49, D5 48, D6 51, S 57 (M2-4 56) — S'loka no G3 76

50

1 S om 1-3, T M1 4 8 om the ref also — <sup>a</sup>) B4 अथापयाते (for अपयाते तु) — <sup>b</sup>) D8 समासाद्य (for

अभियानीयमाज्ञाय वैराटिरिदमब्रवीत् ॥ २  
आस्थाय रुचिरं जिष्णो रथं सारथिना मया ।  
कतमद्यास्यसेऽनीकमुक्तो यास्याम्यहं त्वया ॥ ३

अर्जुन उवाच ।

लोहिताक्षमरिष्टं यं वैयाघ्रमनुपश्यसि ।  
नीलां पताकामाश्रित्य रथे तिष्ठन्तमुत्तर ॥ ४  
कृपस्यैतद्रथानीकं प्रापयस्वैतदेव माम् ।  
एतस्य दर्शयिष्यामि शीघ्रास्त्रं दृढधन्विनः ॥ ५  
कमण्डलुर्ध्वजे यस्य शातकुम्भमयः शुभः ।  
आचार्य एष वै द्रोणः सर्वशस्त्रभृतां वरः ॥ ६

सुप्रसन्नमना वीर कुरुष्वैनं प्रदक्षिणम् ।  
अत्रैव चाविरोधेन एष धर्मः सनातनः ॥ ७  
यदि मे प्रथमं द्रोणः शरीरे प्रहरिष्यति ।  
ततोऽस्य प्रहरिष्यामि नास्य कोपो भविष्यति ॥ ८  
अस्याविदूरे तु धनुर्ध्वजाग्रे यस्य दृश्यते ।  
आचार्यस्यैष पुत्रो वै अश्वत्थामा महारथः ॥ ९  
सदा ममैष मान्यश्च सर्वशस्त्रभृतामपि ।  
एतस्य त्वं रथं प्राप्य निर्वर्तेथाः पुनः पुनः ॥ १०  
य एष तु रथानीके सुवर्णकवचावृतः ।  
सेनाग्र्येण तृतीयेन व्यवहार्येण तिष्ठति ॥ ११

C 4 1746  
B 4 55 48

यथा ) — <sup>a</sup>) K1 B4 5 D1 2 शनैर् (for शरैर्) B4 D3  
आर्दत पाडव, D6 पाडवमार्दयन्, D7 9 आनर्जुन, D8  
आनर्ज पाडव Ca cites आर्दन्त, Cc आर्दयन्, Cs op  
आर्दन्त

2 S om 2 (cf v 1 1) — <sup>b</sup>) B4 D8 Cv व्यूहस्य,  
Cc व्यूहस्य (as in text) D1-4 शनै, Cc शरै (as in  
text) D7(m as in text) 9 शरैराप(D9 'पा')तितैर्भृश  
— B Dn D5 6 11 12 (all by conflation) ins after  
2<sup>ab</sup> a passage given in App I (No 45), which  
S ins after passage No 46 of the same App  
— <sup>c</sup>) B1 3 5 D4 7 (marg sec m) 10 Cr op अभिज्ञानी  
यमाज्ञाय, B2 D6 अस्या(D6 प्रत्या)गमनमा, B4 Dn2  
D11 12 अभिप्राय समाज्ञात्वा (B4 'य'), Dn1 D5 अभिज्ञानाय  
कौंतेय Co cites अभिज्ञानाय, Cv अभियानीय — <sup>d</sup>) D6  
पार्थम् (for इदम्) — Ca cites the entire stanza (v 1  
अभिज्ञानीयम् for यानीयम्)

3 S om 3 (cf v 1 1) — <sup>e</sup>) B (except B4)  
D (except D6) कतम (for कतमद्) — <sup>f</sup>) D8 वै  
(for अह)

For 4-23, S subst a passage which is given  
at the end of this adhy in the foot-notes, where  
its points of agreement with the N version have  
been shown marginally, within parenthesis

4 <sup>a</sup>) S1 K2 लोहिताग्रम्, K1 'ताक्ष्यम्', B1 4 Dn  
D10-12 ताक्ष्यम् (for 'ताक्षम्' D1 2 वै (for य) — <sup>b</sup>)  
D1 2 य व्याघ्रम्, Cr 5 वैयाघ्रम् (as in text) — <sup>c</sup>) S1  
K सित्ता, D7 9 पीता (for नीला)

D1, which is missing from 4<sup>ad</sup> up to the  
end of adhy 51, is generally ignored here, in the

critical apparatus, up to the end of the lacuna

5 <sup>a</sup>) D8 एव (for एतद्) B1 2 5 Dn2 D6 7 11 12  
अनीकाग्र, Dn1 D4 5 8 9 अनीकाग्र (for रथानीक) — <sup>b</sup>)  
B4 D2 7 9 10 तद्, Cr एतद् (as in text) — <sup>c</sup>) S1  
K1 धन्वन, B2 धर्मिता D6 शीघ्रास्त्रत्व महात्मन Co  
cites शीघ्रास्त्र (as in text)

6 <sup>a</sup>) B4 Dn D2-4 7-12 (by transp) ध्वजे कम  
डलुर्यस्य — <sup>b</sup>) S1 K Dn2 D4 11 12 कौंभ (for कुम्भ)  
— <sup>c</sup>) B (except B3) Dn D3 5-7 9-12 हि (for वै)  
— After 6, B (except B2) Dn D2-4 7-12 ins, for  
the first time, 10<sup>ab</sup> (v 1 तु for च in some MSS),  
repeating it in its proper place

7 <sup>a</sup>) B4 D2 वीर, D7 9 धीर (for वीर) B1 2 5  
Dn2 D11 12 सुप्रसन्न महावीर Co cites सुप्रसन्नमना (as  
in text) — <sup>b</sup>) B1 अत्र चैवावरोहैन, B2 5 Dn2 D11 12  
Cn 5 अत्रैवावरोहैन (B2 5 हेय), B3 अत्र चैवाविरोधेन,  
Dn1 D2-10 Cv अत्रैव चावरोहेय (Dn1 D7 'हैन, D10  
'होय)

8 <sup>a</sup>) S1 K D6 ततोस्मै, D8 ततो ह, D8 तथैन (for  
ततोऽस्य) D10 निहनिष्यामि — <sup>b</sup>) B (except B5)  
Dn D4-5 11 12 भवेदिति (D8 तथा) (for भविष्यति)

9 D8 om 9 — <sup>a</sup>) B1 2 5 Dn D2 4 7-12 हि, B2  
D5 6 च, B4 अपि (for तु) — <sup>b</sup>) S1 B2 'बल (for  
'रथ) D7 9 सर्वशस्त्रभृता वर (cf 10<sup>b</sup>)

10 <sup>a</sup>) B2 5 Dn1 D5 सखा (for सदा) B1 4 Dn  
D2 7 9 11 12 तु (for च) — <sup>b</sup>) D7 9 अश्वत्थामा महाबल  
(cf 9<sup>d</sup>) — D8 reads 11<sup>ad</sup> before 10<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) D2 3  
च (for त्व)

11 <sup>a</sup>) B2-4 D2 5 7 9 10 तुरगा, D4 कवचा (for तु)



C. 4 1748  
B 4 55, 49

यस्य नागो ध्वजाग्रे वै हेमकेतनसंश्रितः ।  
धृतराष्ट्रात्मजः श्रीमानेष राजा सुयोधनः ॥ १२  
एतस्याभिमुखं वीर रथं परथारुजः ।  
प्रापयस्वैष तेजोभिप्रमाथी युद्धदुर्मदः ॥ १३  
एष द्रोणस्य शिष्याणां शीघ्रास्त्रः प्रथमो मतः ।  
एतस्य दर्शयिष्यामि शीघ्रास्त्रं विपुलं शरैः ॥ १४  
नागकक्ष्या तु रुचिरा ध्वजाग्रे यस्य तिष्ठति ।  
एष वैकर्तनः कर्णो विदितः पूर्वमेव ते ॥ १५  
एतस्य रथमास्थाय राधेयस्य दुरात्मनः ।  
यत्तो भवेथाः संग्रामे स्पर्धत्येष मया सदा ॥ १६  
यस्तु नीलानुसारेण पञ्चतारेण केतुना ।  
हस्तावापी बृहद्वन्वा रथे तिष्ठति वीर्यवान् ॥ १७

यस्य तारार्कचित्रोऽसौ रथे ध्वजवरः स्थितः ।  
यस्यैतत्पाण्डुर छत्रं विमलं मूर्ध्नि तिष्ठति ॥ १८  
महतो रथवंशस्य नानाध्वजपताकिनः ।  
बलाहकाग्रे सूर्यो वा य एष प्रमुखे स्थितः ॥ १९  
हैमं चन्द्रार्कसंकाशं कवचं यस्य दृश्यते ।  
जातरूपशिरस्त्राणस्त्रासयन्निव मे मनः ॥ २०  
एष शांतनवो भीष्मः सर्वेषां नः पितामहः ।  
राजश्रियावबद्धस्तु दुर्योधनवशानुगः ॥ २१  
पश्चादेष प्रयातव्यो न मे विघ्नकरो भवेत् ।  
एतेन युध्यमानस्य यत्तः संयच्छ मे हयान् ॥ २२  
ततोऽभ्यवहदव्यग्रो वैराटिः सव्यसाचिनम् ।  
यत्रातिष्ठत्कृपो राजन्योत्समानो धनंजयम् ॥ २३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५० ॥

रथा ) — <sup>b</sup>) Ś1 K B2 3 सौ (Ś1 B2 सु) वर्णकवचान्वि (B3 'वृ') त, D3 हिरण्य — <sup>c</sup>) Ś1 K B4 Dn1 D3 4 7 8 10 सेनाग्रेण Cv cites अग्रेण Ca द्वितीयेन, Cv तृतीयेन (as in text) — <sup>d</sup>) K1 B (except B3) Dn2 D4 8 9 11 12 Ca n 8 v व्यावहार्येण

12 <sup>a</sup>) K ध्वजाग्रेण, B (except B2) Dn2 D2-5 7-12 'ग्रेसौ, Dn1 ग्रेषु — <sup>b</sup>) K B (except B2) Dn1 D2 8 6, 8 10 हे (K है) मकेतनसंवृत, Dn2 Dn1 (m as in text) 12 केतनेन सम धृत, D4 संभृत, D4m 7 9 हिरण्यमणिभूषित Co r cite केतन — <sup>c</sup>) D6 राष्ट्रसुत (for राष्ट्रात्मज)

13 <sup>b</sup>) K2 B Dn D4-8 8-12 रुज (for रुज) — <sup>ad</sup>) K2 B4 राजा वै प्रमाथी, B1-8 5 D (D1 missing) राजा हि प्र (for तेजोभिप्र)

14 <sup>a</sup>) Dn2 Dn1 (m as in text) 12 एको (for एष) D6 शिष्येषु (for शिष्याणां) — <sup>b</sup>) K2 B1 2 5 Dn D2 4 7-12 शीघ्रास्त्रे K परमो (for प्रथमो) — <sup>d</sup>) D6 शीघ्रास्त्र (for शीघ्रास्त्र) Ś1 विपुलै, D6 प्रथम B D (D1 missing) रणे (for शरै)

15 <sup>a</sup>) Most MSS & Comm कक्षा (for कक्ष्या) D2-4 7 8, 10 सु (for तु)

16 <sup>a</sup>) B4 D2-4 6-10 आसाद्य (for आस्थाय) — <sup>b</sup>) B4 महा (for दुरा) — <sup>d</sup>) B Dn D2 8 5 7-12 स्पर्धते हि, D4 'ते स, D6 'ते य' Ś1 सदा सम, B Dn D5-7 9, 11 12 सदा मया (by transp), D6 8 10 मया सह

17 <sup>a</sup>) Dn1 (m as in text) 12 नीलाभि, Co r s नीलानु (as in text) — <sup>b</sup>) B4 तालेन, Cr तारेण (as in text) D2-4 8 केतुना प्रविलक्ष्यते — Ca cites the entire stanza as in text

18 <sup>a</sup>) D2 यस्य बालार्कबिबोसौ — <sup>b</sup>) B1 2 Dn Dn1 12 ध्वजो रथवरे स्थित

19 <sup>a</sup>) D2 8 10 बलाहकेषु (for हकाग्रे) K सूर्ये वा, B4 सूर्याभ, Ca 0 सूर्यो वा (as in text) — <sup>d</sup>) Ś1 K प्रमुख (Ś1 'ख) स्थित

20 <sup>a</sup>) Ś1 D4 5 हैम; K D9 हैम, Cv हैम (as in text) — <sup>b</sup>) K च य (sio) (for यस्य) — <sup>c</sup>) B1-8 Dn D10-12 स्त्राण (for स्त्राण) — <sup>d</sup>) D8 कपयन् (for त्रासयन्) Dn1 मनस्तापयतीव मे

21 <sup>a</sup>) K1 वरलब्ध, B1 Dn Dn1 12 Crp अभिवृद्ध; B2 विवृद्ध, B3 5 D6 10 Cr प्रवृद्ध, B4 निबद्ध, D4 अप विद्ध, D5 विरुद्ध, D7 9 Ca rp (Dev) अवरुद्ध (for अवबद्ध) B1 8 Dn Dn1 12 च, D6 अय (for तु) — <sup>d</sup>) Ś1 B1 8 4 Dn D8 5 7-12 सुयोधन

22 <sup>a</sup>) D8 10 यत्तात् (for यत्त) — After 22, D8 ins

909\* एवमुक्तस्तदा तेन पार्थेनामित्रकशिना ।

For 4-23, S subst the foll passage, inserting it after 899\* (which, in its turn, is ins. after 4 49 2<sup>ab</sup>)

- 910\* अर्जुन ।  
जाम्बूनदमयी वेदी ध्वजाग्रे यस्य दृश्यते ।  
शोणाश्रवा रथे युक्ता द्रोण एष प्रकाशते ।  
आचार्यो निपुणो धीमान्ब्रह्मविच्छुरसत्तम ।  
लाघवे चाप्रतिद्वन्द्वो दूरपाती महारथ ।  
(7<sup>ab</sup>) सुप्रसन्नमना वीर कुरुष्वैनं प्रदक्षिणम् । [5]  
(7<sup>ad</sup>) अत्रैव चाविरोधेन एष धर्मं सनातन ।  
(8<sup>ab</sup>) यदि मे प्रहरेद्द्रोण शरीरे प्रहरिष्यत ।  
(8<sup>ad</sup>) ततोऽस्मिन्प्रहरिष्यामि नान्यथा युद्धमस्ति मे ।  
भारताचार्यमुख्येन ब्राह्मणेन महात्मना ।  
तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [10]  
ध्वजाग्रे सिंहलाङ्गुलो दिक्षु सर्वासु भासते ।  
(9<sup>a</sup>) भारताचार्यपुत्रस्तु सोऽश्वत्थामा विराजते ।  
ध्वजाग्रे दृश्यते यस्य बालसूर्यसमप्रभ ।  
तुर्जय सर्वसैन्यानां देवैरपि सवासवै ।  
तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [15]  
ध्वजाग्रे वृषभो यस्य दिक्षु सर्वासु शोभते ।  
आचार्यवरमुरयस्तु कृप एष महारथ ।  
द्रोणेन च समो वीर्ये पितुर्मै परम सखा ।  
तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे ।  
(15<sup>a</sup>) यस्य काञ्चनकम्बूभिर्हस्तिकक्ष्यापरिष्कृत । [20]  
ध्वज प्रकाशते दूराद्रथे विद्युद्गुणोपम ।  
(15<sup>a</sup>) एष वैकर्तनं कर्णं प्रतिमानं धनुष्मताम् ।  
(16<sup>a</sup>) एष वै स्पधते नित्यं मया सह सुदुर्जय ।  
जामदग्न्यस्य रामस्य शिष्यो ह्येष महारथ ।  
सर्वास्त्रकुशलं कर्णं सर्वशस्त्रभृता वर । [25]  
युद्धेऽप्रतिमवीर्यश्च दृढवेधी पराक्रमी ।  
अद्याह युद्धमेतेन करिष्ये सूतबन्धुना ।  
युद्धमेतत्तु द्रष्टासि बलिवासवयोरिव ।  
महारथेन शूरेण सूतपुत्रेण धन्विना ।  
तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [30]  
(12<sup>ab</sup>) यस्य चैव रथोपस्थे नागो मणिमयो ध्वज ।  
(12<sup>ad</sup>) एष दुर्योधनस्तत्र कौरवो यशसावृत ।  
लब्धलक्षो दृढ वेधी लघुहस्त प्रतापवान् ।  
तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे ।  
(17<sup>ab</sup>) यस्तु श्वेतावदातेन पञ्चतालैः केतुना । [35]  
वैदूर्यदण्डेन तथा तालवृक्षेण राजते ।  
(17<sup>ad</sup>) हस्तावापी बृहद्वन्वा सेना तिष्ठति हर्षयन् ।  
रामेण जामदग्न्येन द्वैरथे न जित पुरा ।  
शीघ्रश्च लघुवेधी च लघुहस्त प्रतापवान् ।  
(21<sup>ab</sup>) एष शातनवो भीष्म सर्वेषां न पितामह । [40]  
ककुद सर्वयोधानां सर्वशस्त्रभृता वर ।  
(21<sup>ad</sup>) राजश्रियावबद्धस्तु सुयोधनवशानुग ।  
(22<sup>ab</sup>) पश्चादेव प्रयातव्यो न मे विघ्नकरो भवेत् ।

(22<sup>ad</sup>) एतेन युध्यमानस्य यत्नात्सयच्छ मे हयान् ।  
इत्येतास्त्वरितं पार्थ कथयित्वा तु चोत्तरे । [45]  
रूपतश्चिह्नतश्चैव युद्धाय त्वरते पुन ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>4</sub> यत्र (for यस्य) — (L 3) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s शूरसमत, G<sub>8</sub> द्विजसत्तम (*sup ltn* as in text) — (L 6) G<sub>1</sub> s अत्र वेच्छाविरोधेन (for अत्रैव चावि) — (L 10, 15, 19, and 30) G<sub>1</sub> आवह (for वाहय) — (L 11) G<sub>1</sub> s दृश्यते, M<sub>5</sub> शोभते (for भासते) T G<sub>2</sub> काचनो हि विराजते (for the posterior half) — G<sub>1</sub> om lines 13-14 — (L 13) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>4</sub> ध्वजाग्र M<sub>1-4</sub> यत्र (for यस्य) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>4</sub> प्रभ (for प्रभ) — M<sub>2</sub> s om lines 16-17, M<sub>2</sub> om 18-19 also — (L 16) G<sub>1</sub> s M<sub>5</sub> काचनोभिविराजते (for the posterior half) — (L 20) G दृढेन (for कम्बूभि) — (L 22) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s मानो (for मान) — After 22, T lms

911\* दृढवैरी सदास्माकं नित्यं कटुकभाषण ।

यस्याश्रयबलादेव धातैराष्ट्रं ससौबल ।

अस्मान्निरस्य राज्याच्च पुनरद्यापि योत्स्यति ।

— (L 24) M<sub>1</sub> s om हि — (L 26) T G<sub>2</sub> s अथ (for च) T G<sub>2</sub> s 'धन्वा (for वेधी) — (L 28) T G<sub>2</sub> द्रष्टा त्वमावयोर्बुद्ध (for the prior half) — (L 29) M<sub>1</sub> s मानिना, M<sub>2</sub> s बधुना (for धन्विना) G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> समरे सूतबधुना (for the posterior half) — (L 30) T G<sub>1</sub> s शीघ्र (for मन्द) — (L 31) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> चैव (for चैव) — (L 33) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s दृढवेधी, M<sub>8</sub> s दृढवेधी (for दृढ वेधी) — (L 34) G शीघ्र (for मन्द) — (L 36) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> राजता (for राजते) — (L 38) T<sub>2</sub> ये निर्जित, G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> थेनाजित (for थे न जित) — (L 39) M<sub>1-3</sub> शीघ्र च (for शीघ्रश्च) — (L 42) T च बद्धस्, G<sub>2</sub> अवबद्धस्, G<sub>8</sub> अभिवद्धस्, M<sub>1</sub> s (*sup ltn*) अपविद्धस्, M<sub>2</sub> बबद्धस्, M<sub>8</sub> s अनुबद्धस् (for अवबद्धस्) G<sub>1</sub> जरया च श्रिया वृद्ध (for prior half) G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> दुर्योधन (for सुयोधन) — G<sub>1</sub> s M om line 44 — (L 44) G<sub>8</sub> वाहय सारथे (for सयच्छ मे हयान्) — T<sub>2</sub> om lines 45-46 — (L 45) G<sub>1</sub> s इत्येतान्कथयित्वा तु त्वरितं पाथ उत्तरे ]

Colophon missing in D<sub>1</sub> — *Sub-parvan* Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> गोग्रह, B<sub>1-4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3-6</sub> s 10-12 उत्तरगोग्रह, M<sub>1</sub> s गोग्रहण — *Adhy name* Dn<sub>1</sub> देवविमाननावर्णन, D<sub>2</sub> s 1-10 ध्वजवर्णन, D<sub>4</sub> ध्वजचिह्नलक्षण, T G<sub>2</sub> द्रोणादिसंज्ञापन, M<sub>2</sub> कौरवसंज्ञावचन, M<sub>3</sub> कौरवसंज्ञापन — *Adhy no* (figures, words or both) B<sub>4</sub> 53, D<sub>8</sub> 50, D<sub>8</sub> 52, D<sub>1</sub> 47, S 55 (M<sub>2-4</sub> 54) — *S'loka no* G<sub>8</sub> 28

## वैशंपायन उवाच ।

तान्यनीकान्यदृश्यन्त कुरुणामुग्रधन्विनाम् ।  
संसर्पन्तो यथा मेघा धर्मान्ते मन्दमारुताः ॥ १  
अभ्याशे वाजिनस्तस्थुः समारूढाः प्रहारिभिः ।  
भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्कुशचोदिताः ॥ २  
ततः शक्रः सुरगणैः समारूढ्य सुदर्शनम् ।  
सहोपायात्तदा राजन्विश्वामित्रमरुतां गणैः ॥ ३  
तद्देवयक्षगन्धर्वमहोरगसमाकुलम् ।  
शुशुभेऽभ्रविनिर्मुक्तं ग्रहैरिव नभस्तलम् ॥ ४

अस्त्राणां च बलं तेषां मानुषेषु प्रयुज्यताम् ।  
तच्च घोरं महद्युद्धं भीष्मार्जुनसमागमे ॥ ५  
शतं शतसहस्राणां यत्र स्थूणा हिरण्मयाः ।  
मणिरत्नमयाश्चान्याः प्रासादमुपधारयन् ॥ ६  
तत्र कामगमं दिव्यं सर्वरत्नविभूषितम् ।  
विमानं देवराजस्य शुशुभे खेचरं तदा ॥ ७  
तत्र देवास्त्रयस्त्रिंशत्तिष्ठन्ति सहवासवाः ।  
गन्धर्वा राक्षसाः सर्पाः पितरश्च महर्षिभिः ॥ ८  
तथा राजा वसुमना बलाक्षः सुप्रतर्दनः ।

## 51

The S version of this adhy, which is considerably different from the N version and found after adhy 47, is given *in extenso* at the end of the foot-notes of this adhy where its points of agreement with the N version have been shown marginally, within parenthesis — D1 is missing in this adhy (cf v 1 4 50 5)

1 <sup>a</sup>) Ś1 तत्र (for तानि) — B2 om 1<sup>b</sup>-2<sup>d</sup> — <sup>b</sup>) B4 D10 अग्र (for उग्र) — <sup>c</sup>) Ś1 B1 Dn2 D4 11 12 संसर्पते

2 B2 om 2 (of v 1 1) — <sup>a</sup>) B2 4 D6 Crp आकाशे, Dn1 D2 4 7-10 अभ्यासे, Crp अवकाशे, Cr अभ्याशे (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1 K D7 प्रहारिण — <sup>c</sup>) D2 4 भीमाश्च सत्तमातरा — <sup>d</sup>) B4 देशिता, Dn1 D2-4 7-10 नोदिता — After 2, B (except B2) Dn D2 5 10-12 ins

912\* महामात्रैः समारूढा विचित्रकवचोज्ज्वला ।  
while D7 ins

912<sup>a</sup> आरूढा युद्धकुशलैः शिक्षितैर्गजसादिभिः ।

3 D2 om 3-4 — <sup>b</sup>) K प्रदर्शन, Ca r s v सु<sup>o</sup> (as in text) — After 3<sup>ab</sup>, B4 D2 ins

913\* सर्वान्देवान्समारोप्य वैदूर्यकवचावृतम् ।

[ D2 वैदूर्यफलकस्त्रित (for the posterior half) ]

— <sup>a</sup>) K D2 4 10 सहो (D2 4 हा)पया (D2 य)त्, B2 समायात (for सहोपायात्) — <sup>d</sup>) K विश्वेश्च, B4 वस्त्रश्च; D7 विश्वेशो (in विश्वामित्र, विश्वामित्रे) (for विश्वामित्र) Ś1 K पति (for गणैः) B4 विश्वेश समरूढगैः

4 D2 om 4 (of v 1 3), D4 om, 4<sup>ad</sup> — <sup>e</sup>) D2

इभ्रं, D2 चद्र (for उभ्रवि) — <sup>d</sup>) B1 5 Dn Dn1 12  
ग्रहाणामिव मडल — After 4, D7 ins

914\* दर्शनार्थं तदा सर्वे समेता वासवादयः ।

5 <sup>b</sup>) K B2 D4 6 मनुष्येषु Ś1 B1 5 Dn Dn1 12 Ca प्रयुजता, B2 प्रमुद्यता, B4 प्रमुच्यता — <sup>c</sup>) B2 Dn1 भीम (for घोर) B2 5 5 D7 9 महायुद्ध B4 D4 तच्च युद्ध महद्घोर — <sup>d</sup>) Ś1 समागम, K D4 भीमार्जुनसमाकुल (D4 गमे), B2 Dn1 D2 10 कृपार्जुनसमागमे (D10 म), D2 समाकुले — After 5, B (B2 marg) Dn D2 6 7 (marg sec m) 10-12 ins

915\* द्रष्टुमभ्यागता देवा स्वविमानैः पृथक्पृथक् ।

[ B2 5 D2 6 विमानैः स्वैः, D10 स्वैर्वि (for स्ववि) ]

6 <sup>a</sup>) D2 Ca कोटि (for शत) — <sup>b</sup>) B2 4 D2 4-5 8 तत्र, D7 9 तस्मिन् (for यत्र) D2 7 9 स्तभा (for स्थूणा) B1 8 4 Dn D2 11 12 Ca हिरण्मयी (B4 Ca यी) D10 नाकस्थाना हिरण्मयान् — <sup>c</sup>) Ś1 K मयान्यासन्, B1 2 Dn2 Dn1 12 मयी चान्या, B2 5 D2 5 मयीश्चान्या, B4 Dn1 D10 मयाश्चान्यान्, D2 8 मयैश्चान्या D7 9 मणिमुक्ता-मयाश्चान्ये — <sup>d</sup>) K Dn1 D2-4 8 प्रासाद, B2 5 5 D2 10 प्रासादान्, B4 प्रासादान् B1 Dn Dn1 12 तदधारयत्, D2 4 8 तमधारयन् (D2 यत्), D2 नामधारयत्, D7 9 समधारयन्, D10 तानधारयन्, Ca as in text

7 K2 (which om 7<sup>ad</sup>) reads 7<sup>ab</sup>, after 10<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K2 B2 Dn1 तत, B1 2-5 D2 5 8 तत्तु, D2 8 10 त तु, D2 यत्तु, D7 9 यच्च (for तत्र) — <sup>c</sup>) D10 transp विमान and शुशुभे (in <sup>d</sup>). D7 राज (m देव) राजस्य — K1 (hapl) om from 7<sup>d</sup> up to 10<sup>o</sup> — <sup>e</sup>) B2 2 5 D2 5 Co शुभ, D4 दिवि, Cop सुभ (for तदा)

8 Ś1 om, 8-10, K1 om 8 (of v 1 7) — <sup>e</sup>) Dn1

अष्टकश्च शिविश्चैव ययातिर्नहुषो गयः ॥ ९  
 मनुः क्षुपो रघुर्मानुः कृशाश्चः सगरः शलः ।  
 विमाने देवराजस्य समदृश्यन्त सुप्रभाः ॥ १०  
 अग्नेरीशस्य सोमस्य वरुणस्य प्रजापतेः ।  
 तथा धातुर्विधातुश्च कुबेरस्य यमस्य च ॥ ११  
 अलम्बुसोऽग्रसेनस्य गन्धर्वस्य च तुम्बुरोः ।  
 यथाभार्गं यथोद्देशं विमानानि चकाशिरे ॥ १२  
 सर्वदेवनिकायाश्च सिद्धाश्च परमर्षयः ।  
 अर्जुनस्य कुरूणां च द्रष्टुं युद्धमुपागताः ॥ १३

दिव्यानां तत्र माल्यानां गन्धः पुण्योऽथ सर्वशः ।  
 प्रससार वसन्ताग्रे वनानामिव पुष्पताम् ॥ १४  
 रक्ताक्तानि देवानां समदृश्यन्त तिष्ठताम् ।  
 आतपत्राणि वासांसि स्रजश्च व्यजनानि च ॥ १५  
 उपशाम्यद्रजो भौमं सर्वं व्याप्तं मरीचिभिः ।  
 दिव्यान्गन्धानुपादाय वायुर्योधानसेवत ॥ १६  
 प्रभासितमिवाकाशं चित्ररूपमलंकृतम् ।  
 संपतद्भिः स्थितैश्चैव नानारत्नावभासितैः ।  
 विमानैर्विविधैश्चित्रैरुपानीतैः सुरोत्तमैः ॥ १७

C 4 1777  
B 4 50 18

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५१ ॥

D<sub>2</sub> ९ गधर्व K<sub>2</sub> सिद्धा, D<sub>8</sub> ९ सर्वे (for सर्पा) — <sup>a</sup>)  
 B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> ९ महर्षय, some MSS सहर्षिभि  
 9 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om 9 (of v 1 7, 8) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> बालाकि,  
 D<sub>2</sub> ९ ९ C<sub>v</sub> बलाक, D<sub>4</sub> ९ m १ ९ हर्षश्च, C<sub>v</sub> बलाक्ष (as  
 in text) K<sub>2</sub> शुभदर्शन, D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> सुप्रदर्शन, D<sub>4</sub> च  
 सुदर्शन, C<sub>v</sub> as in text — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> तथाष्टक (for  
 अष्टकश्च) — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub> नल (for गय)  
 10 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> om 10, K<sub>1</sub> om 10<sup>abc</sup> (of v 1 7, 8)  
 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> क्षिपो, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 पूरु, B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> क्षपो, D<sub>2</sub>  
 कृपो, D<sub>8</sub> क्षिक्षो, D<sub>4</sub> क्षेपो, C<sub>v</sub> क्षुपो (as in text) — <sup>b</sup>)  
 B (except B<sub>1</sub>) D<sub>8</sub> (m as in text) ९ कृष्णाक्ष (for  
 कृशाश्च) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11 12 नल, B<sub>2</sub> स्वन, D<sub>8</sub> १ शिल  
 (for शल) — After 10<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> reads 7<sup>ab</sup>  
 12 D<sub>8</sub> transp some pādas here — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B D<sub>n</sub>  
 D<sub>8</sub> ९-९ 10-12 C<sub>o</sub> अलबुष C<sub>v</sub> cites अलम्बुस N  
 (except D<sub>2</sub> ९ 10, D<sub>1</sub> missing) C<sub>o</sub> सेनाना (for सेनस्य)  
 — <sup>b</sup>) Some MSS तुबरो — <sup>c</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>10</sub> मान  
 (for भाग)  
 13 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>8</sub> ९ सर्वे (for सर्व) — <sup>b</sup>) B (except  
 B<sub>1</sub>) D<sub>8</sub> ९ सिद्धगधर्वराक्षसा (B<sub>2</sub> पन्नगा), D<sub>8</sub> सिद्धाश्च  
 पुरतस्तथा — <sup>1</sup> S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> om 13<sup>ad</sup>, D<sub>8</sub> om 14 also  
 — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 4 ९ D<sub>8</sub>-१ ९ transp. द्रष्टु and युद्ध K<sub>2</sub>  
 उपाययु, B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> समागता (for उपागता)  
 14 D<sub>8</sub> om 14 (of v 1 13) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub>  
 D<sub>8</sub> ९ 11 12 सर्वे (for तत्र) — <sup>b</sup>) <sup>1</sup> S<sub>1</sub> अतिशोभन (for  
 अथ सर्वश) — <sup>c</sup>) K वनाताग्रे, D<sub>8</sub> वसतादौ (for  
 वसन्ताग्रे) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11 12 भारत, B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 4 १-10  
 C<sub>a</sub> पुष्पिणा (for पुष्पताम्)

15 <sup>a</sup>) <sup>1</sup> S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> रक्ताक्तानि, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11 12 तत्र रत्नानि,  
 D<sub>8</sub> तत्र रत्नानि (for रक्ताक्तानि) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> (marg  
 sec m by corr) विमानानि चकाशिरे (=12<sup>d</sup>)  
 16 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> ९ 9-12 उपाशाम्यद् — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> 4  
 दिव्य- (for दिव्यान्) — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub> देवान् (for योधान्)  
 17 <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> २ ९ D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>-९ ९ 10-12 चापि, B<sub>4</sub> वापि (for  
 चैव) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ९ रत्नविभूषितै, D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 11 12 वर्णाव-  
 भासितै In <sup>1</sup> S<sub>1</sub>, the folios containing the portion of  
 the text from 17<sup>ef</sup> up to 4 56 4 are firmly stuck  
 together and could not be collated — <sup>f</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> ९ ९ 10  
 उपनीतै — After 17, B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> (om lines 2-3) ९ ९  
 १ (marg sec m) 10-12 ins  
 916\* वज्रभृच्छुभे तत्र विमानस्य सुरैर्वृत ।  
 विभ्रन्माला महातेजा पद्मोत्पलसमायुताम् ।  
 विप्रेक्ष्यमाणो बलभिन्नात्पुष्पसुमहाहवम् ।  
 [(L 1) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 विमानस्य D<sub>8</sub> सुरै सह  
 — (L 2) B<sub>4</sub> युता शुभा, B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> 10 व(D<sub>10</sub> प)रायुता,  
 D<sub>8</sub> गणायुता, D<sub>7</sub> मयी शुभां (for समायुताम्) — (L  
 3) B<sub>2</sub> ९ सुमहाहवे, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> १ सुनुमाहवे (for सुमहाहवम्) ]  
 For this adhy, S subst the foll passage,  
 reading it after adhy 47  
 917\* वैशपायन ।  
 तत सुदर्शनं नाम प्रासादं हरिवाहन ।  
 सर्वान्देवान्समारोप्य प्रययौ यत्र पाण्डव ।  
 स्थूणाराजिसहस्रं तु यस्य मध्ये प्रतिष्ठितम् ।  
 तत्र सूर्यपथेऽतिष्ठद्दिमला वासवी सभा ।  
 आदित्या वसवो रुद्रा अश्विनौ च मरुद्गणा । [5]  
 तत्र श्वेतानि छत्राणि काञ्चनस्फटिकानि च ।

C. 4 1789  
B. 4 57 12  
K. 4. 61 1

## वैशंपायन उवाच ।

एतस्मिन्नन्तरे तत्र महावीर्यपराक्रमः ।

- मणिरत्नविचित्राणि नानारूपाणि भागश ।  
आकाशे समदृश्यन्त भानुमन्ति शुभानि च ।  
(11<sup>ab</sup>) अग्नेरिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य वरुणस्य च ।  
(11<sup>ad</sup>) तथा धातुर्विधातुश्च मित्रस्य धनदस्य च । [10]  
रुद्रस्य विष्णोः सवितुस्त्रिदशानां तथैव च ।  
काञ्चनानि च दामानि विविधाश्चोत्तमस्त्रज ।  
दिव्यपुष्पाभिसवीतास्तत्र छत्राणि भेजिरे ।  
(6<sup>ad</sup>) तस्मिंश्च राजन्प्रासादे दिव्यरत्नविभूषिते ।  
दिव्यगन्धसमाविष्टा स्त्रजो दिव्याश्चकाशिरे । [15]  
(14<sup>ab</sup>) दिव्यश्च वायुः प्रववौ गन्धमादाय सर्वश ।  
ऋतवः पुष्पमादाय समतिष्ठन्त भारत ।  
प्रजानां पतयश्चैव सप्त चैव महर्षयः ।  
तत्र देवर्षयश्चैव ते च राजन्दिवौकस ।  
इन्द्रेण सहिता सर्वे त्रिदशाश्च व्यवस्थिता । [20]  
न पङ्क्तो न रजस्तत्र प्रविवेश कथंचन ।  
आदित्यश्चापि रूक्षोऽत्र नातिवेलमिवातपत् ।  
(16<sup>ad</sup>) दिव्य गन्ध समादाय वायुस्तत्राभिगच्छति ।  
आकाशं च दिशः सर्वां दर्शनीयमदृश्यत ।  
तत्र देवाः समारुढा त दिव्यं सर्वतः प्रभम् । [25]  
अम्बरे विमलेऽगच्छन्प्रासादं कामगामिनम् ।  
तत्र राजर्षयश्चैव समारुढा दिवौकस ।  
(9<sup>ab</sup>) श्वेतो राजा वसुमनास्तथा भद्रः प्रतर्दन ।  
नृगो ययातिर्नहुषो मान्धाता भरतः कुरु ।  
अष्टकश्च शिविः पूरुः स च राजा पुरुरवा । [30]  
डम्भोऽहं कार्तवीर्या ह्यर्जुनः सगरस्तथा ।  
दिलीपो भरतः पूरुः शय्याति सोमकस्तथा ।  
हरिश्चन्द्रश्च तेजस्वी रघुर्दशरथस्तथा ।  
भगीरथश्च राजर्षिः सर्वे च जनमेजय ।  
पाण्डुश्चैव महाबाहुश्चामरव्यजनायुत । [35]  
छत्रेण ध्रियमाणेन राजसूयश्रिया वृत ।  
एते चान्ये च बहवः पुण्यशीला शुचिब्रता ।  
कीर्तिमन्तो महावीर्यास्तत्रैवास्मिन् दिवि स्थिता ।  
गणाश्चाप्सरसाः सर्वे गन्धर्वाश्चापि सर्वश ।  
दैत्यराक्षसयक्षाश्च सुपर्णाः पन्नगास्तथा । [40]  
वासवप्रमुखाः सर्वे देवाश्च सगणेश्वरा ।  
आसस्तत्र समारुढाः समग्रं त दिदृक्षुः ।  
इत्यम्बरे व्यवस्थाय प्रासादस्था दिवौकस ।  
(13<sup>ad</sup>) एकस्य च बहुना च द्रष्टुं युद्धं व्यवस्थिता ।  
[(L 1) M<sub>1</sub>-s वाहन (for वाहन) — (L 4) T G

आजगाम महासत्त्वः कृपः शस्त्रभृतां वरः ।  
अर्जुनं प्रति संयोद्धुं युद्धार्थी स महारथः ॥ ?

M<sub>2</sub> महती (for वासवी) — (L 6) G<sub>1</sub> s चित्राणि (for छत्राणि) M<sub>4</sub> दिव्यरूपाणि भागश (m भारत) (for the posterior half) — After line 6, T G<sub>2</sub> s M<sub>5</sub> ins  
918\* तथा चित्राणि छत्राणि दिव्यरूपाणि भारत ।  
— (L 7) M<sub>2</sub> s तथा चित्राणि छत्राणि (for prior half)  
— (L 12) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s विचित्राश्, G<sub>1</sub> विविक्ताश् (for विविधाश्) — (L 18) G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub>-s पतयः सप्त (for पतयश्चैव) G<sub>1</sub> ब्रह्मर्षयस्तथा, G<sub>2</sub> ब्रह्ममहर्षयः (for चैव महः) — (L 23) M<sub>1</sub> s अभिगच्छति (for अभिगः)  
— (L 24) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s प्रकाशते (for आकाशं च) — (L 26) T G<sub>2</sub> व्योमगामिनः, M<sub>2</sub> कामगामिक (for कामगा मिनम्) — (L 27) T G<sub>2</sub> s समारुढा (for रूढा)  
— (L 28) T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub>-s भद्रप्रदर्शन (for भद्रः प्रतर्दन)  
— (L 30) G<sub>1</sub> s चोभौ (for पूरुः) — (L 32) G<sub>1</sub> केरल (for भरतः) M<sub>1</sub> s चावरीषश्च (for भरतः पूरुः)  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शय्याति (for शय्याति) — (L 36) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s युत (for वृत) — (L 37) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s शुभ (for शुचि)  
— (L 39) M<sub>1</sub> s गणाश्चाप्सरसश्चैव (for the prior half)  
G<sub>1</sub> सवश (for सर्वश) — (L 40) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> सुपर्णा (for 'र्णा') — M<sub>2</sub> om lines 41-43 — (L 44) G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s transp द्रष्टु and युद्ध

Colophon missing in Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub>, D<sub>7</sub> reads it in marg  
— Sub-parvan K<sub>1</sub> गोमह, B<sub>1</sub>-4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>-s s 10-12  
उत्तरगोमह, M<sub>1</sub>-s गोमहण — Adhy name D<sub>4</sub> देव-  
विमानदर्शन, D<sub>7</sub>-s विमानदर्शन, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> धनजयदर्शन, M<sub>2</sub> s  
दिव्यसमागम — Adhy no (figures, words or both)  
B<sub>2</sub> 54, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-4 51, D<sub>5</sub> 10 49, D<sub>6</sub> 53, D<sub>7</sub> m 48,  
T G M<sub>1</sub> s 52 — S'loka no G<sub>2</sub> 22

## 52

☞ This whole adhy is missing in Ś<sub>1</sub> (cf v 1 4 51 17)

I Before the ref, D<sub>2</sub> repeats 4 50 3 — After the ref, N (Ś<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> missing for lines 1-8 only) ins a passage given in App I (No 47)  
— " D<sub>2</sub> 4 7 9 विप्रो, B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> s 10-12 वीरो, D<sub>1</sub> s राजन्, D<sub>2</sub> दर्पो (for तत्र) — M<sub>1</sub> om 1<sup>st</sup> — " N (Ś<sub>1</sub> missing) बलदर्प (D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 वीर्य) समन्वित, G<sub>1</sub> s



तौ रथौ सूर्यसंकाशौ योत्समानौ महाबलौ ।  
 शारदाविज जीमूतौ व्यरोचेतां व्यवस्थितौ ॥ २  
 पार्थोऽपि विश्रुतं लोके गाण्डीवं परमायुधम् ।  
 विकृष्य चिक्षेप बहुभाराचान्मर्मभेदिनः ॥ ३  
 तानप्राप्ताञ्जितैर्बाणैर्नाराचात्रक्तभोजनान् ।  
 कृपश्चिच्छेद पार्थस्य शतशोऽथ सहस्रशः ॥ ४  
 ततः पार्थश्च संकुद्वश्चित्रान्मार्गान्प्रदर्शयन् ।

दिशः संछादयन्बाणैः प्रदिशश्च महारथः ॥ ५  
 एकच्छायमिवाकाशं प्रकुर्वन्सर्वतः प्रभुः ।  
 प्रच्छादयदमेयात्मा पार्थः शरशतैः कृपम् ॥ ६  
 स शरैरर्पितः क्रुद्धः शितैरग्निशिखोपमैः ।  
 तूर्णं शरसहस्रेण पार्थमप्रतिमौजसम् ।  
 अर्पयित्वा महात्मानं ननाद समरे कृपः ॥ ७  
 ततः कनकपुङ्खप्रैर्वीरैः संनतपर्वभिः ।

C 4 1769  
B 4 57 22  
K 4 61 13

महासत्वपराक्रम — After 1<sup>ab</sup>, Dn1 ins

919\* अर्जुनं प्रति सरब्ध कृप परमदुर्जय ।

— °) T<sub>2</sub> G M<sub>3</sub> वीर्य (for सख) N (S<sub>1</sub> missing)  
 अमृत्यमाणस्त (D<sub>4</sub> तत्) शब्द — °) N (S<sub>1</sub> missing)  
 कृप शारद्वतस्तथा (B<sub>8</sub> m 4 s Dn1 D<sub>1</sub> s स्तदा, Dn2 D<sub>2</sub> s  
 7-12 स्तत), M<sub>3</sub> सर्वशस्त्रभृतां वर — °) B Dn D<sub>1</sub>-s  
 10-12 Co सरब्धो, D<sub>7</sub> s सरोद्ध, S योद्ध वै (for सयोद्ध)  
 — °) B<sub>5</sub> युद्धार्थं स, T<sub>1</sub> G M<sub>3</sub> s युद्धकामी, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4  
 युद्धकामो (for युद्धार्थं स) B<sub>5</sub> Dn1 D<sub>10</sub> बल (for  
 °रथ) — After 1, N (S<sub>1</sub> missing) ins

920\* महोदधिजमादाय दध्मौ वेगेन वीर्यवान् ।

स तु शब्देन लोकास्त्रीनावृत्य रथिना वर ।

धनुरादाय सुमहज्ज्याशब्दमकरोत्तदा ।

[ (L 1) K<sub>1</sub> महोदधिसम शख, K<sub>2</sub> समादाय, Dn1  
 °जमासाद्य Ca c r s cite महोदधिज D<sub>7</sub> s शख दध्मौ  
 स वीर्यवान् ]

On the other hand S ins after 1

921\* अथ द्रौणे रथ त्यक्त्वा कृपस्य रथमुत्तमम् ।

आजगामार्जुनस्तूर्णं सूर्यवैश्वानरप्रभम् ।

2 °) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> S वीरौ (for रथौ) M<sub>4</sub> वीर्यसपन्नौ  
 (inf lvn सकाशौ) (for सूर्य) — °) D<sub>3</sub> बलौजसा,  
 D<sub>4</sub> s 7 महारथौ (for बलौ) — °) S वार्षिकौ (for  
 शारदौ) — After 2, N (S<sub>1</sub> missing) ins

922\* ततः शारद्वतस्तूर्णं पार्थं दशभिराशुनैः ।

विज्याध परवीरज्ञ निशितैर्मर्मभेदिभिः ।

[ (L 2) K B<sub>3</sub> D<sub>8</sub> 10 परवीरज्ञो (for ज्ञ) ]

3 °) B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> विदित (for विश्रुत) D<sub>9</sub> गाजीव K  
 B<sub>8</sub> धनुरुत्तम (for परमायुधम्) S प्रगृह्य गाडिव लोके (G  
 by transp लोके गाडीव) विश्रुत पुनर्जुन — °) K<sub>2</sub>  
 तस्मै चिक्षेप, Dn1 चिक्षेप वरान् (for चिक्षेप बहुन्) D<sub>8</sub> s  
 °भेदिभिः (for °भेदिन) S अभ्ययाङ्गरतश्रेष्ठो विनिज  
 न्शरमालया — After 3, S ins

923\* कृपश्च धनुरादाय तथैवार्जुनमभ्ययात् ।

4 °) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 7 s तान्प्राप्ताञ्जितैर्बाणैः, S प्रगृह्य बलव-  
 चाप Co cites अप्राप्तान् — °) S कृपश्चिक्षेप पार्थाय  
 — After 4, S ins

924\* जीमूत इव धर्मान्ते शरवर्षं विमुञ्चति ।

नन्दयन्सुहृदं सर्वान्प्रत्ययुध्यत फल्गुनम् ।

विकृष्य बलवच्चाप पाण्डवो भीमविक्रम ।

5 °) B Dn D<sub>4</sub> s 7-12 तु, D<sub>1</sub> s स, D<sub>2</sub> सु (for च)  
 S चचार समरे पार्थ — °) B<sub>4</sub> (° gloss) बाणान् (for  
 मार्गान्) B<sub>5</sub> M वि (for प्र) B<sub>8</sub> शीघ्रास्त्र तु प्रदर्शयन्,  
 D<sub>1</sub>-s 8 10 शीघ्रास्त्रत्वं वि (D<sub>1</sub> 4 प्र, D<sub>8</sub> 10 व्य) दर्शयन् (D<sub>8</sub> m  
 as in text), G<sub>1</sub> चित्रमार्गान्, M<sub>3</sub> चित्रमार्गं वि — °)  
 D<sub>5</sub> प्रच्छादयन्, G<sub>1</sub> s चापूरयन् (for सञ्जा°) B<sub>5</sub> D<sub>6</sub> दिश  
 प्र (B<sub>5</sub> स) छादयामास, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s सर्वाश्च दिशो बाणैः,  
 M<sub>2</sub>-4 स सर्वाश्च (M<sub>2</sub> सर्वा वि) दिशो बाणैः — °) K रवै  
 (for रथ) D<sub>6</sub> बाणौघे प्रदिश तथा

6 °) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 अकरोत् (for प्रकुर्वन्) B<sub>2</sub>-s  
 D<sub>1</sub>-s 8 10 कुर्वन्नथगत प्रभु, S सर्वत कृतवान्प्रभु — D<sub>10</sub>  
 om 6<sup>ad</sup> — °) B Dn D<sub>8</sub>-s 7-9 11 12 S (except G<sub>1</sub>  
 M<sub>3</sub>) प्रा (B<sub>8</sub> आ) छादयद् D<sub>8</sub> ततः प्रच्छादयामास  
 — After 6, S ins

925\* उद्धत समये मेघो धाराभिरिव पर्वतम् ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> समरे (for समये) ]

7 °) K B Dn D<sub>5</sub>-7 9 11 12 अर्दित, D<sub>1</sub>-4 s 10  
 आचित, G<sub>1</sub> अपि स (for अर्पित) — °) D<sub>1</sub> s शतैर्, D<sub>4</sub>  
 M<sub>4</sub> शरैर्, D<sub>10</sub> चिच्छेद (for शितैर्) D<sub>8</sub> विषो° (for  
 °शिखो) — After 7<sup>ab</sup>, S ins

926\* कृपो बभूव समरे विधूमोऽग्निरिव ज्वलन् ।

— °) D<sub>6</sub> शरैः, S तत (for तूर्ण) B<sub>1</sub>-4 D<sub>1</sub>-s 10 शत°,  
 B<sub>5</sub> Dn D<sub>9</sub> 11 12 दश° (for शर) — °) D<sub>4</sub> पार्थस्यामित  
 तेजस — °) N (S<sub>1</sub> missing) अर्द (D<sub>1</sub> दर्श) यित्वा D<sub>6</sub>  
 S महानाद (G<sub>1</sub> °बाहु) — °) B<sub>1</sub> s Dn D<sub>11</sub> 12 ननर्द  
 (for ननाद)

8 D<sub>1</sub> om 8 — °) D<sub>4</sub> कृप (for तत) B<sub>5</sub> Dn



C 4 1800  
B. 4 57 22

त्वरन्गाण्डीवनिर्मुक्तैरर्जुनस्तस्य बाजिनः ।  
चतुर्भिश्चतुरस्तीक्ष्णैरविध्यत्परमेषुभिः ॥ ८  
ते हया निशितैर्विद्धा ज्वलद्भिरिव पन्नगैः ।  
उत्पेतुः सहसा सर्वे कृपः स्थानादथाच्यवत् ॥ ९  
च्युतं तु गौतमं स्थानात्समीक्ष्य कुरुनन्दनः ।  
नाविध्यत्परवीरघ्नो रक्षमाणोऽस्य गौरवम् ॥ १०  
स तु लब्ध्वा पुनः स्थानं गौतमः सव्यसाचिनम् ।  
विज्याध दशभिर्बाणैस्त्वरितः कङ्कपत्रिभिः ॥ ११  
ततः पार्थो धनुस्तस्य भस्त्रेण निशितेन च ।  
चिच्छेदैकेन भूयश्च हस्ताच्चापमथाहरत् ॥ १२  
अथास्य कवचं बाणैर्निशितैर्मर्मभेदिभिः ।  
व्यधमन्न च पार्थोऽस्य शरीरमवपीडयत् ॥ १३

तस्य निर्मुच्यमानस्य कवचात्काय आवभौ ।  
समये मुच्यमानस्य सर्पस्येव तनुर्यथा ॥ १४  
छिन्ने धनुषि पार्थेन सोऽन्यदादाय कार्मुकम् ।  
चकार गौतमः सज्यं तदद्भुतमिवाभवत् ॥ १५  
स तदप्यस्य कौन्तेयश्चिच्छेद नतपर्वणा ।  
एवमन्यानि चापानि बहूनि कृतहस्तवत् ।  
शारद्वतस्य चिच्छेद पाण्डवः परवीरहा ॥ १६  
स छिन्नधनुरादाय अथ शक्तिं प्रतापवान् ।  
ग्राहिणोत्पाण्डुपुत्राय प्रदीप्तामशनीमिव ॥ १७  
तामर्जुनस्तदायान्ती शक्तिं हेमविभूषिताम् ।  
वियद्गतां महोल्काभां चिच्छेद दशभिः शरैः ।  
सापतद्दशधा छिन्ना भूमौ पार्थेन धीमता ॥ १८

D11 12 Cs पर्वाग्रै, S पुखेन (for पुङ्खाग्रै) — <sup>b</sup>) S  
हारेण (Ms तेन) नतपर्वणा — After 8<sup>ab</sup>, B1 8 D6 1ns  
927\* धनुरादाय विज्याध पार्थ दशभिराशुगैः ।  
while S 1ns

928\* बिभेद समरे पार्थ कृपस्य ध्वजमुत्तमम् ।  
ततः पश्चान्महातेजा नाराचान्सूर्यसनिभान् ।  
जग्राह समरे पार्थो भूयो बहुशिलीमुखान् ।  
तैस्तदानीं महाबाहु कृपस्य रथरक्षण ।  
जघान क्षत्रियश्रेष्ठान्युध्यमानान्महाबलान् । [5]  
चन्द्रकेतु सुकेतुश्च चित्राश्वो मणिमास्तथा ।  
मुञ्जमौली च विक्रान्तो हेमवर्मा भयावह ।  
सुरथोऽतिरथश्चैव सुषेणोऽरिष्ट एव च ।  
नृकेतुश्च सहानीकास्ते निपेतुर्गतासव ।

[ (L 5) T2 G श्रेष्ठ (for श्रेष्ठान्) — (L 6) T  
G बली (for तथा) — (L 9) M1 8 सकेतन (for  
नृकेतुश्च) M2-5 निषेदुर (for निपेतुर) ]

Thereafter S reads a variant version of 20<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>,  
omitting altogether 8<sup>a</sup>-16<sup>f</sup> — <sup>c</sup>) D9 गाजीव<sup>o</sup>

9 S om 9 (of v 1 8) — <sup>a</sup>) B8 5 D5 6 विशिलै  
(for निशितै) B1 2 Dn D11 12 बाणै, B4 5 D5 6 स्पृष्टा<sup>o</sup>,  
D7 9 भिन्ना. (for विद्धा) — <sup>b</sup>) K इव पावकै, B2 4 6  
D5 8 पावकोपमै (for इव पन्नगै) — <sup>c</sup>) D1 अवाच्यवत्,  
D4 अथ च्युत (for अथाच्यवत्) K कृप स्थानादपातयत्

10 S om 10 (of v 1 8) — <sup>ab</sup>) D8 च्यवत (for  
च्युत तु) D6 च्युत गौतममालोक्य स्थानात्कुतीसुतस्तदा  
— D4 om 10<sup>ad</sup>

12 S om 12 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) B1 2 Dn D11 12  
ह (for च) — <sup>a</sup>) K2 B (except B4) Dn2 D5 8 11 12  
C6 हस्तावापम् (for हस्ताच्चापम्) D1 8 7 अपाहरत्, D10  
अथाच्छिनत् (for अथाहरत्)

14 S om 14 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) K कवच, C6  
कवचात् (as in text) — <sup>a</sup>) K त्वच (K1 "चे) (for  
तनुर) D6 यथा सर्पस्य वै तनु

16 S om 16 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) B8 4 D5 10  
आनतपर्वणा, D8 पाण्डवस्तदा, D7 9 नतपर्वणि, D8 निशितै  
शरै — <sup>a</sup>) B2 4 D5 ददहस्तवत्, D8 ददवति च, Cs कृत<sup>o</sup>  
(as in text)

17 S reads 17-18 after 24<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D9 शारद्वत-  
स्तदादाय — <sup>b</sup>) B1-8 5 D2 5 7 8 10-12 C6 रथशक्ति, B4  
Dn D1 8 4 6 9 रथाच्छक्ति (D4 "च्छिन्न) (for अथ शक्ति)  
— <sup>c</sup>) D5 चापि पार्थाय (m पाण्डुपुत्राय as in text)  
— For 17, S subst

929\* अथ शक्ति पराश्रय्य सूर्यवैश्वानरप्रभाम् ।

विक्षेप सहसा क्रुद्ध पार्थायान्द्रुतकर्मणे ।

[ (L 1) Ms 4 रथशक्ति ]

18 For S of v 1 17 — <sup>a</sup>) K1 तदायतीं, D1-4  
7 8 10 समायतीं, S तथारूपा — <sup>b</sup>) D8 विभूषणा, S  
परिष्कृता — <sup>c</sup>) B4 वियद्याता; S आपततीं — <sup>d</sup>) Dn1  
D1 om 18<sup>ef</sup> K2 D4 8 भिन्ना, D2 भूत्वा (for छिन्ना)  
S सापतद्दश(T1 G2 "च्छत)धा भूमौ पार्थेन निहता शरै  
— After 18, S 1ns

930\* शक्त्या तु विनिकृताया विरथ शरपीडित ।

युगमध्ये तु भल्लैस्तु ततः स सधनुः कृपः ।  
 तमाशु निशितैः पार्थ विभेद दशभिः शरैः ॥ १९  
 ततः पार्थो महातेजा विशिखानग्रितेजसः ।  
 चिक्षेप समरे क्रुद्धस्त्रयोदश शिलाशितान् ॥ २०  
 अथास्य युगमेकेन चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।  
 षष्ठेन च शिरः कायाच्छरेण रथसारथेः ॥ २१  
 त्रिभिस्त्रिवेणुं समरे द्वाभ्यामश्वौ महाबलः ।

द्वादशेन तु भल्लेन चकर्तास्य ध्वजं तथा ॥ २२  
 ततो वज्रनिकाशेन फल्गुनः प्रहसन्निव ।  
 त्रयोदशेनेन्द्रसमः कृपं वक्षस्यताडयत् ॥ २३  
 स छिन्नधन्वा विरथो हताश्वो हतसारथिः ।  
 गदापाणिरवपुत्य तूर्णं चिक्षेप तां गदाम् ॥ २४  
 सा तु मुक्ता गदा गुर्वी कृपेण सुपरिष्कृता ।  
 अर्जुनेन शरैर्नुना प्रतिमार्गमथागमत् ॥ २५

C 4 1819  
B 4 57 40  
K 4 61 28

[ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> °विक्षत (for पीडित) ]

19 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 S om 19 — °) K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> युगमध्येन,  
 B<sub>4</sub> युगमस्य तु, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 युगपच्चैव (for युगमध्ये तु)  
 Ca r v cite युगमध्ये (as in text) — °) B<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>10</sub>-12 सज्यधनु, D<sub>6</sub> ससधनु, D<sub>8</sub> समधमत् (for स  
 सधनु) B<sub>4</sub> समकृततत्त कृप, D<sub>4</sub> 7 9 ततस्तु (D<sub>7</sub> आदाय,  
 D<sub>9</sub> सधाय) सशर धनु — After 19<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> ins

931\* प्रगृहीत्वा रथस्तूर्णं रथादन्यन्महाधनु ।  
 — °) D<sub>7</sub> (marg sec m as in text) 9 तमेव (for  
 तमाशु) K transp निशितै and दशभि D<sub>6</sub> विव्याध  
 (for विभेद)

20 S (which for 20 subst 932\*) reads 20<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>  
 after 928\* (cf v 1 8) — °) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> शरानग्निशि-  
 खोपमान् — °) D<sub>4</sub> चिच्छेद दशभि क्रुद्ध — For 20,  
 S subst

932\* तान्निहत्य तत पार्थो निमेषादिव भारत ।

पुनरन्यान्समादत्त त्रयोदश शिलीमुखान् ।

21 For S cf v 1 20 also — °) B<sub>4</sub> एकेन D<sub>2</sub> S  
 तु (for च) S सरथे (G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 5 खे, G<sub>1</sub> 3 धे) (for  
 कायात्) — °) B<sub>5</sub> जहाराथ स सारथे, D<sub>5</sub> सारथे पत्रिणा  
 तथा, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 कृपस्य रथसारथे, G<sub>1</sub> 3 M<sub>3</sub> 5 शरेण  
 कृपसारथे

22 For S cf v 1 20 also — °) S बलवान् (for  
 समरे) — °) B Dn D<sub>1</sub>-4 6 11 12 S अक्ष, D<sub>10</sub> आर्लेन्,  
 Cv अक्षौ (as in text) N (except K) रथ (for  
 °बल) — °) B<sub>5</sub>-5 D<sub>2</sub> 4 6-10 च, D<sub>1</sub> 3 अथ, D<sub>5</sub> अस्य  
 (for तु) G<sub>2</sub> बाणेन (for भल्लेन) — °) D<sub>4</sub> महाध्वज,  
 D<sub>6</sub> ध्वजोत्तम, B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>9</sub> ध्वज तदा (for ध्वज तथा) S  
 कृपस्य सशर धनु

23 For S cf v 1 20 also — °) S छित्वा (for  
 ततो) — °) N (S<sub>1</sub> missing) फाल्गुन (for फल्गुन)  
 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> (by transp) प्रहसन्निव फल्गुन — °) K D<sub>2</sub> 3  
 G<sub>3</sub> सम (for सम) — °) B<sub>2</sub> 4 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 अविध्यत

(for अताडयत्) S प्रत्यविध्यस्तनातरे

24 For S cf v 1 20 also — °) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 स  
 (for स) — After 24<sup>ab</sup>, S reads 17-18 — °) D<sub>6</sub>  
 खमुत्पत्य (for अवडुत्य) — For 24<sup>a</sup>, S subst

933\* रथात्तूर्णमभिग्राह ।

गदा चिक्षेप सहसा पार्थायामिततेजसे ।

25 °) B<sub>5</sub> Dn D<sub>7</sub> 11 12 च, G<sub>1</sub> 3 वि (for तु)  
 — °) S अर्जुनस्य (for नेन) — °) Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 अथा(D<sub>5</sub>  
 °थो)गता, S जगाम सा, Ca अथागमत् (as in text) Cn  
 cites अगमत् — After 25, S ins

934\* अथ खल्ल समुद्धृत्य शतचन्द्र च भानुमत् ।

इयेष पाण्डव हन्तु कृपोऽलघुपराक्रम ।

स शरद्वत्सुतस्तूर्णं महाचार्य सुशिक्षित ।

खेचरो विचचारैक क्रमाच्चर्मासिध्विविशु ।

तत क्षुराग्रै कौन्तेयो दशभि खल्लचर्मणी । [5]

निमेषादिव चिच्छेद तदद्भुतमिवाभवत् ।

विषण्णवदनस्तत्र युद्धादपगतोद्यम ।

अश्वत्थामस्तु स रथ कृप समभिपुङ्गवे ।

स्वस्त्रीयस्य महातेजा जग्राह च धनु पुन ।

[ (L 2) After line 2, G<sub>3</sub> ins

935\* तदा गाण्डीवनिर्मुक्तै खल्ल तस्य न्यवारयत् ।

— (L 4) M<sub>1</sub> 2 खेचरीव, M<sub>3</sub> खचरेव, M<sub>4</sub> 5 खेचरेव  
 (for खेचरो वि) M<sub>1</sub> 2 मुवि (for विशु) — (L 7)  
 T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> विवर्ण (for विषण्ण) — After the prior half  
 of line 7, T G<sub>2</sub> ins

936\* विनाशात्खल्लचर्मणो ।

दन्तैर्दन्तच्छदान्दद्वा चुकोप हृदि दीर्घवत् ।

भवत्विति पुनश्चोत्तवा

T G<sub>2</sub> युद्धापगमनोद्यत (for the posterior half) — (L  
 9) M<sub>1</sub> 2 च पुनर्धनु, M<sub>4</sub> (inf lin as in text) सशर  
 धनु (for च धनु पुन) ]

Thereafter S reads adhy 57

26 S om 26-28 — °) B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>3</sub> 7-9 11 12 त

C 4 1819  
B 4 57 41

ततो योधाः परीप्सन्तः शरद्वतममर्षणम् ।  
सर्वतः समरे पार्थ शरवर्षैरवाकिरन् ॥ २६  
ततो विराटस्य सुतः सव्यमावृत्य वाजिनः ।

यमक मण्डलं कृत्वा तान्योधान्प्रत्यवारयत् ॥ २७  
ततः कृपमुपादाय विरथं ते नरर्षभाः ।  
अपाजहुर्महावेगाः कुन्तीपुत्राद्धनंजयात् ॥ २८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्विपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५२ ॥

५३

अर्जुन उवाच ।

यत्रैषा काञ्चनी वेदी प्रदीप्ताग्निशिखोपमा ।  
उच्छ्रिता काञ्चने दण्डे पताकाभिरलंकृता ।  
तत्र मां वह भद्रं ते द्रोणानीकाय मारिष ॥ १  
अश्वाः शोणाः प्रकाशन्ते बृहन्तश्चारुवाहिनः ।

स्निग्धविद्रुमसंकाशास्ताम्रास्याः प्रियदर्शनाः ।  
युक्ता रथवरे यस्य सर्वशिक्षाविशारदाः ॥ २  
दीर्घबाहुर्महातेजा बलरूपसमन्वितः ।  
सर्वलोकेषु विख्यातो भारद्वाजः प्रतापवान् ॥ ३  
बुद्ध्या तुल्यो ह्युशनसा बृहस्पतिसमो नये ।

तु, B<sub>2</sub> 4 तत्र (for ततो) — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> ब्रातैर् (for 'वर्षैर्')  
B<sub>2</sub> इवाकिरन् (for अवा) D<sub>4</sub> सर्वत समवाकिरन्  
27 S om 27 (cf v 1 26) — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> Cn सव्य,  
D<sub>4</sub> सर्वान्, C<sub>5</sub> सव्य (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> m 7 (m as  
in text) 9 दक्षिण, C<sub>6</sub> 5 यमक (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub>  
वेधयत् (for वारयत्)

28 S om 28 (cf v 1 26) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 3 रथ तेन  
(for विरथ ते) D<sub>4</sub> महारथा (for नरर्षभा) — <sup>c</sup>) K  
उपाजहुर्, B<sub>1</sub> 2 5 Dn D<sub>2</sub> 7 9-12 अपजहुर्, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 4 अपा  
जगमुर्, C<sub>6</sub> as in text B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>-3 महावेगात्, D<sub>6</sub> 7  
महाभागा (D<sub>7</sub> ग)

Colophon missing in Ś<sub>1</sub>, S om it — Sub-pa van  
K<sub>1</sub> गोग्रह, B Dn D<sub>1</sub>-3 8 10-12 उत्तरगोग्रह — Adhy  
name B<sub>1</sub>-3 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>6</sub> कृपापयान, B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> कृपभग,  
D<sub>4</sub> 7-9 कृपपराजय — Adhy no (figures, words or  
both) K<sub>1</sub> 52, D<sub>5</sub> 10 50, D<sub>6</sub> 9 54, D<sub>7</sub> 49

53

☞ This whole adhy is missing in Ś<sub>1</sub> (cf v 1  
4 51 17)

1 Before the ref, N (Ś<sub>1</sub> missing, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> om  
lines 3-4, D<sub>4</sub> om 2-4) ins

937\* वैशपायन उवाच ।

कृपेऽपनीते द्रोणस्तु प्रगृह्य सुमहद्बलु ।  
अभ्यद्रवदनाष्ट्य शोणाश्च श्वेतवाहनम् ।  
स तु रुक्मरथ इष्ठा गुरुमायान्तमन्तिकात् ।

अर्जुनो रथिना श्रेष्ठ उत्तर वाक्यमब्रवीत् ।

[ (L 1) D<sub>2</sub> 3 वि (for प्र) B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> 9 11 12  
सशर, B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> रुचिर, B<sub>3</sub>-5 D<sub>6</sub> विपुल (for सुमहद्)  
— (L 2) K<sub>1</sub> अनाष्ट्य, D<sub>7</sub> 9 दुराधर्ष (for अनाष्ट्य)  
— For lines 3-4 of 943\* below — (L 4) B<sub>1</sub> Dn  
Dn 12 जयता (for रथिना) ]

On the other hand, S ins before the ref a passage  
given in App I (No 48) — B<sub>2</sub> om 1-19 — K  
D<sub>2</sub> 4 7-9 S om the ref — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub>-8 5 वेदि  
(for वेदी) — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> दीप्ता चाग्निशिखो, Dn<sub>1</sub> ध्वजे यस्य  
प्रकाशते, S इश्यतेग्निशिखो — <sup>c</sup>) K काचनैर्दंडै, B<sub>1</sub> 4 5  
Dn D<sub>2</sub> 4-12 प्रवरे दंडे, B<sub>3</sub> कूबरे दंडे, D<sub>1</sub> 3 प्रवरा येन (for  
काञ्चने दण्डे) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> Dn 12 अत्र (for तत्र).  
— <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> 8 Dn<sub>1</sub> सारथे, D<sub>4</sub> 7 9 मानद (for मारिष) S  
द्रोण यास्यामि सत्तम — After 1, S ins

938\* भारद्वाजेन योत्स्येऽहमाचार्येण महात्मना ।

2 B<sub>2</sub> om 2 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) S अमी (for  
अश्वा) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> चारुदर्शना, D<sub>10</sub> साधुवाहिन S तुरगा  
साधुवाहिन (G<sub>2</sub> हना) — S transp 2<sup>ad</sup> and 2<sup>ef</sup>  
— <sup>c</sup>) B<sub>3</sub> 4 D<sub>4</sub> स्निग्धा वि, S वैदूर्यसकाश — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> 10  
ताम्राक्षा K B<sub>4</sub> चारुदर्शना S ताम्राक्ष प्रियदर्शन  
— After 2<sup>ef</sup> (transposed), S ins

939\* यत्तो रथवरे शूर सर्वशस्त्रमृता वर ।

3 B<sub>2</sub> om 3 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) S पीनदीर्घभुज  
श्रीमान् (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आदित्य इव तेजस्वी) बलवीर्यसमन्वित T<sub>1</sub>  
repeats 3<sup>ab</sup> (with v 1 as in T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>) — <sup>ad</sup>) B<sub>1</sub> 8 Dn  
Dn 12 विक्रातो, D<sub>8</sub> विज्ञातो (for विख्यातो) S सर्वलोक-

वेदास्तथैव चत्वारो ब्रह्मचर्यं तथैव च ॥ ४  
 संहाराणि दिव्यानि सर्वाण्यस्त्राणि मारिष ।  
 धनुर्वेदश्च कात्स्न्येन यस्मिन्नित्यं प्रतिष्ठितः ॥ ५  
 क्षमा दमश्च सत्यं च आनुशंस्यमथार्जवम् ।  
 एते चान्ये च बहवो गुणा यस्मिन्द्विजोत्तमे ॥ ६  
 तेनाहं योद्धुमिच्छामि महाभागेन संयुगे ।  
 तस्मात्त्वं प्रापयाचार्यं क्षिप्रमुत्तरं वाहय ॥ ७  
 वैशंपायन उवाच ।  
 अर्जुनेनैवमुक्तस्तु वैराटिर्हमभूषितान् ।

चोदयामास तानश्चान्भारद्वाजरथं प्रति ॥ ८  
 तमापतन्तं वेगेन पाण्डवं रथिनां वरम् ।  
 द्रोणः प्रत्युद्ययौ पार्थं मत्तो मत्तमिव द्विपम् ॥ ९  
 ततः प्राध्मापयच्छहं भेरीशतनिनादितम् ।  
 प्रचुक्षुमे बलं सर्वमुद्धूत इव सागरः ॥ १०  
 अथ शोणान्सदश्चास्तान्हंसवर्णैर्मनोजवैः ।  
 मिश्रितान्समरे दृष्ट्वा व्यस्यन्त रणे जनाः ॥ ११  
 तौ रथौ वीर्यसंपन्नौ दृष्ट्वा संग्राममूर्धनि ।  
 आचार्यशिष्यावजितौ कृतविद्यौ मनस्विनौ ॥ १२

C 4 1837  
B 4 58.14  
K 4 58.38

(M1-8 5 के) धनु श्रेष्ठ सर्वलोकेषु पूजित

4 B2 om 4 (cf v 1 1) — <sup>ab</sup>) S अगिरोशन  
 सोस्तुल्यो नये बुद्धिमता वर — <sup>ad</sup>) D1-8 तथोत्तम (for  
 तथैव च) S चत्वारो निखिला वेदा सागोपागा सलक्षणा  
 5 B2 om 5 (cf v 1 1) — S transp 5<sup>ab</sup> and  
 5<sup>ad</sup> — <sup>ab</sup>) D1 8 सतिष्ठति हि (for ससहाराणि) K B1  
 Dn D1 9 11 12 transp दिव्यानि and सर्वाणि B5 सारथे,  
 D4 यान्युत, D5m यान्यपि, D7 9 यानि च, C5 मारिष (as  
 in text) S भारद्वाजे समस्तानि सर्वाण्येतानि साप्रत — <sup>a</sup>)  
 S ब्राह्म चास्त्र (T1 G2 M1 5 ब्रह्मास्त्र च, M2 ब्राह्ममस्त्र)  
 प्रतिष्ठित — After 5<sup>ad</sup>, S ins

940\* पुराणमितिहास च अर्थविद्या च मानवी ।

[ T2 M5 इतिहासश्च (for 'स च) ]

6 B2 om 6 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) D1 original  
 धर्माजवश्च सत्यं च 18 cancelled, and क्षमा दया शम सत्य  
 18 noted in marg G1 8 दया च (for दमश्च) — <sup>b</sup>) D1  
 orig दमानुशस्यमेव च 18 cancelled, and text reading  
 18 noted in marg S तेजो मार्दवमार्जव (M1 2 मार्दव  
 हीरचापल) — <sup>ad</sup>) B1 4 5 D यस्मिन्नित्यं (D1-8 by  
 transp नित्यं यस्मिन्) द्विजे गुणा (D4 प्रतिष्ठिता) (for <sup>a</sup>)  
 S प्रतिष्ठिता गुणा यस्मिन्बहवो द्विजसत्तमे — After 6,  
 S ins

941\* यस्याहमिष्टं सततं मम चेष्टं सदा च य ।

7 B2 om 7 (cf v 1 1) — <sup>ab</sup>) S क्षत्रधर्मं पुरस्कृत्य  
 तेन योत्स्यामि (M5 योत्स्ये ह) संयुगे — <sup>a</sup>) B1 5 D11 12  
 त, B5 मा (for त्व) D7 9 त (D7 त्व) मा सप्रापयाचार्यं,  
 S आचार्यं प्रापयेदानीं — <sup>a</sup>) Dn1 D10 वाहन, D4 मे रथ  
 (for वाहय) S ममोत्तरं महारथ  
 — After 7, S ins

942\* अपरं पश्य संग्राममद्धूतं मम तस्य च ।

8 B2 om 8 (cf v 1 1) T1 M om the ref  
 — <sup>ab</sup>) B1 4 5 D (except D5) भूषणान् (for 'भूषितान्')  
 S उत्तरस्वे (M5 श्रै) वमुक्तोश्चाश्रोदयामास त (G8 स) प्रति  
 — G2 M5 om 8<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) D1-4 7 9 नोदयामास, D8  
 प्रेरयामास S (G2 M5 om) आजगामार्जुनरथो  
 9 B2 om 9 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) M1 5 सप्रेक्ष्य (for  
 वेगेन) — <sup>b</sup>) S सरथ रणे (for रथिना वरम्) — <sup>c</sup>) K2  
 प्रत्याययौ, S -य्य (G2 ह्य) भ्यद्रवत् (G1 8 पतत्) (for  
 प्रत्युद्ययौ) D5 यत्तो, D6 क्रुद्धो (for पार्थ) — After 9,  
 S ins

943\* स तु रुक्मरथं दृष्ट्वा कौन्तेय समभिद्रुतम् ।

आचार्यं तं महाबाहुं प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ।

[ Cf lines 3-4 of 937\* ]

Thereafter S reads 16-17

10 B2 om 10 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) D1-8 8 G M5-8  
 प्रध्मापयच् — <sup>b</sup>) K B1 Dn1 D1 3 4 7 9-12 निनादिन  
 S भेरीपणवनादित — <sup>c</sup>) S व्यक्षोभयद् (for प्रचुक्षुमे)  
 — <sup>d</sup>) D1 8 S उद्धूतमिव सागर C7 cites उद्धूत इव  
 (as in text) — After 10, S reads 18-19

11 B2 om 11 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) S अश्वाङ्गो  
 णान्महावेगान् — <sup>b</sup>) G1 हयान्स्वर्णैः D7 9 महाजवैः, D10  
 हयोत्तमैः, S तु (T G2 8 च) वाजिभिः — <sup>c</sup>) D1 3 8  
 G1 8 विस्मयत S पृथग् (for रणे) K2 B1 3 4 D  
 (except D5 7 9) नरा, B5 नृपा (for जना) — After  
 11, S reads 14, 13, 20

12 B2 om 12 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) S वीरौ (for  
 रथौ) K सूर्यसकाशौ (for वीर्यसंपन्नौ) — <sup>c</sup>) S रथिनौ  
 (for अजितौ) — <sup>d</sup>) S तर (M4 inf line तप)  
 (for मन)

13 B2 om 13 (cf v 1 1) — For sequence of S

C 4 1898  
B 4 58 15  
K 4 59 86

समाश्लिष्टौ तदान्योन्यं द्रोणपार्थौ महाबलौ ।  
दृष्ट्वा प्राकम्पत मुहुर्भरतानां महद्बलम् ॥ १३  
हर्षयुक्तस्तथा पार्थः प्रहसन्निव वीर्यवान् ।  
रथं रथेन द्रोणस्य समासाद्य महारथः ॥ १४  
अभिवाद्य महाबाहुः सान्त्वपूर्वमिदं वचः ।  
उवाच श्लक्ष्णया वाचा कौन्तेयः परवीरहा ॥ १५  
उषिताः स्म वने वासं प्रतिकर्म चिकीर्षवः ।  
कोपं नार्हसि नः कर्तुं सदा समरदुर्जय ॥ १६  
अहं तु प्रहृते पूर्वं प्रहरिष्यामि तेऽनघ ।  
इति मे वर्तते बुद्धिस्तद्भवान्कर्तुमर्हति ॥ १७

ततोऽस्मै प्राहिणोद्द्रोणः शरानधिकविंशतिम् ।  
अप्राप्तांश्चैव तान्पार्थश्चिच्छेद कृतहस्तवत् ॥ १८  
ततः शरसहस्रेण रथं पार्थस्य वीर्यवान् ।  
अवाकिरत्ततो द्रोणः शीघ्रमस्त्रं विदर्शयन् ॥ १९  
एवं प्रवृत्ते युद्धं भारद्वाजकिरीटिनोः ।  
समं विमुञ्चतोः संख्ये विशिखान्दीप्ततेजसः ॥ २०  
तावुभौ ख्यातकर्माणावुभौ वायुसमौ जवे ।  
उभौ दिव्यास्त्रविदुषावुभावुत्तमतेजसौ ।  
क्षिपन्तौ शरजालानि मोहयामासतुर्नृपान् ॥ २१  
व्यस्यन्त ततो योधाः सर्वे तत्र समागताः ।

of v 1 11 — <sup>a</sup>) K समा°, B<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 9 (sup in as in text) तथा°, S (except G<sub>1</sub>) दृष्ट्वा (for तदा) — <sup>b</sup>) K B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> °रथौ (for बलौ) S द्रोणपाडवयोर्ध्वजौ — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> प्रकम्पत, C<sub>n</sub> प्राकम्पत्, C<sub>8</sub> प्राकम्पयत् G<sub>1</sub> चमू (for मुहु) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 4 7 8 10 G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 2 3 C<sub>n</sub> भारताना K B<sub>2</sub> (by transp) बल महत्, B<sub>4</sub> 5 D<sub>4</sub> 5 महाबल, S महाचमू (G<sub>1</sub> मुहुर्मुहु)

14 B<sub>2</sub> om 14 (of v 1 1) For sequence of S, of v 1 11 S transp 14<sup>ab</sup> and 14<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) B (B<sub>2</sub> om) D<sub>n</sub> D<sub>5</sub>-7 9 11 12 तत, D<sub>1</sub>-4 8 10 G<sub>1</sub> 3 M तदा (for तथा) S आचार्य (for पार्थ) — <sup>b</sup>) S प्रत्यगुल्लत पाडव — <sup>c</sup>) S पार्थस्य (for द्रोणस्य) — <sup>d</sup>) S समाह (M<sub>1</sub>-3 प) ल परतप

15 B<sub>2</sub> (of v 1 1) S om 15 — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> 2 D<sub>6</sub> 7 9 11 12 साम (for सान्त्व)

16 B<sub>2</sub> om 16 (of v 1 1) For sequence of S, of v 1 11 — <sup>a</sup>) K B (B<sub>2</sub> om) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 3-6 8 10-12 स्मो (for स्म) D<sub>5</sub>m उषितोस्मि — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub>m 9 त्वत्प्रसा दादरिदम C<sub>6</sub> 8 cite प्रतिकर्म, C<sub>v</sub> प्रतिकर्म चिकीर्षव (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> त, D<sub>5</sub>m मे (for न) B<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 9 (by transp) कर्तुं न (D<sub>9</sub> मे) D<sub>6</sub> (by transp) कर्तुं नार्हसि कोप न — <sup>d</sup>) K G<sub>8</sub> M<sub>3</sub> दुर्मद (K<sub>2</sub> M<sub>3</sub> द), D<sub>1</sub>-3 दुर्जय, G<sub>1</sub> दुर्मद

17 B<sub>2</sub> om 17 (of v 1 1) For sequence of S, of v 1 11 — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> त्वया (for अह) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 प्रहृते, D<sub>4</sub> प्रहृत्, D<sub>10</sub> प्रहृते, S ताडित, C<sub>6</sub> as in text — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> अह तव (for तेऽनघ) S (except G<sub>1</sub> 3) प्रहरेय तवानघ — C<sub>6</sub> cites 17<sup>ab</sup> as in text — <sup>d</sup>) S क्षतुमर्हति (M<sub>1</sub> 5 अनुमन्यता)

18 B<sub>2</sub> om 18 (of v 1 1) For sequence of S, of v 1 11 M om 18-19 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>11</sub> 12 अस्मिन्, D<sub>6</sub> असौ, T G तु (for अस्मै) — K D<sub>10</sub> (hapl) om 18<sup>b</sup>-19<sup>c</sup> — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 3 विंशति, D<sub>5</sub> G विंशतीन्, D<sub>7</sub> 3 विंशति, C<sub>v</sub> as in text — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> अपास्तान् (for अप्राप्तान्) T G एव (for चैव) — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> चिच्छेद लघुहस्तवान्

19 B<sub>2</sub> M om 19 (of v 1 1, 18) K D<sub>10</sub> om 19<sup>ab</sup> (of v 1 18) For sequence of S, of v 1 11 — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> 2 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शत (for शर) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-3 अवाकिरन् D<sub>6</sub> रणे (for ततो) D<sub>4</sub> अमेयात्मा (for ततो द्रोण) — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub> शीघ्रास्त्रत्वं (for शीघ्रमस्त्रं) D<sub>6</sub> T G<sub>1</sub> 2 हस्त, D<sub>7</sub> 9 शस्त्र (for अस्त्रम्) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-5 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्रदर्शयन्, D<sub>n</sub> 1 D<sub>10</sub> व्यदर्शयन्, D<sub>7</sub> 9 उदीरयन् — After 19, N (S<sub>1</sub> missing) ins

944\* इयाश्च रजतप्रख्यान्कङ्कपत्रैः शिलाशितैः ।

अवाकिरदमेयात्मा पार्थं सकोपयन्निव ।

20 For sequence of S, of v 1 11 — <sup>ab</sup>) D<sub>4</sub> 3 प्रवर्तिते, G<sub>1</sub> प्रवर्तते (for प्रवृत्ते) D<sub>4</sub> युद्धे (for युद्ध) D<sub>2</sub> एव प्रवर्तते बुद्धि M तत्तु युद्ध प्रवृत्ते आचार्यस्यार्जुनस्य च — <sup>c</sup>) S विमुञ्चतो शरानुग्रान् — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub>-3 विविधान् (for विशिखान्) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 6 अग्नि (for दीप्त)

21 <sup>a</sup>) S उभौ विभ्रुतकर्माणौ — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 4 7-9 वात° (for वायु) S उभौ श्रमगतौ जये (M<sub>2</sub> 8 रणे) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 7 m °विद्रासौ (for विद्रुषौ) S उभावतिरथौ लोके (G<sub>1</sub> 3 वीरौ) — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> 6 उभावतुलतेजसौ (D<sub>6</sub> विक्रमौ), S उभौ परपुरजयौ — <sup>e</sup>) G ताडारान्दृष्ट्वा (for शरजालानि) — <sup>f</sup>) B<sub>5</sub> भृश, D<sub>8</sub> नरान् (for नृपान्) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 क्षत्रियान्मोह आविशत्, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 2 क्षत्रिया



शरान्विसृजतोस्तूर्णं साधु साध्विति पूजयन् ॥ २२  
 द्रोणं हि समरे कोऽन्यो योद्धुमर्हति फल्गुनात् ।  
 रौद्रः क्षत्रियधर्मोऽयं गुरुणा यदयुध्यत ।  
 इत्यब्रुवज्जनास्तत्र संग्रामशिरसि स्थिताः ॥ २३  
 वीरौ तावपि संरब्धौ संनिकृष्टौ महारथौ ।  
 छादयेतां शरव्रातैरन्योन्यमपराजितौ ॥ २४  
 विस्फार्य सुमहच्चापं हेमपृष्ठं दुरासदम् ।  
 संरब्धोऽथ भरद्वाजः फल्गुनं प्रत्ययुध्यत ॥ २५  
 स सायकमयैर्जलैरर्जुनस्य रथं प्रति ।

भानुमद्भिः शिलाधौतैर्भानोः प्रच्छादयत्प्रभाम् ॥ २६  
 पार्थ च स महाबाहुर्महावेगैर्महारथः ।  
 विन्याध निशितैर्बाणैर्मैघो वृष्ट्येव पर्वतम् ॥ २७  
 तथैव दिव्यं गाण्डीवं धनुरादाय पाण्डवः ।  
 शत्रुघ्नं वेगवद्भृष्टो भारसाधनमुत्तमम् ।  
 विससर्ज शरांश्चित्रान्सुवर्णविकृतान्बहून् ॥ २८  
 नाशयञ्शरवर्षाणि भारद्वाजस्य वीर्यवान् ।  
 तूर्णं चापविनिर्मुक्तैस्तदद्भुतमिवाभवत् ॥ २९  
 स रथेन चरन्पार्थः प्रेक्षणीयो धनंजयः ।

C 4 1857  
B 4 58 33  
K 4 59 52

मोहमाविशन्, M<sub>3</sub> क्षत्रियाणा महासृधे — K<sub>2</sub> ins after 21 D<sub>2</sub> 4 5 7-9, after 23<sup>ab</sup>

945\* अर्जुन वा विना द्रोणात्कोऽन्यो योद्धु रणेऽर्हति ।

22 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-8 7-9 विस्सयत् (D<sub>1</sub> 8 त) K रणे, B<sub>3</sub> तदा (for ततो) S व्य(G<sub>1</sub> 2 वि)स्सयन्त जना सर्वे — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 8 11 12 ये तत्रासन्, D<sub>10</sub> ये च तत्र (for सर्वे तत्र) S द्रोणार्जुनसमागमे — <sup>cd</sup>) D<sub>8</sub> शीघ्र (for तूर्ण) B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 4-8 10-12 अपूजयन् (for पूज) S नराणां सृजता (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 गा ब्रुवता, G<sub>1</sub> शराणामब्रुवन्) वाक्य श्रूयते सुमहा (T<sub>1</sub> स महा, G<sub>8</sub> सुमहान्)स्वन  
 23 <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> द्रोण तु, D<sub>10</sub> द्रोणेन (for द्रोण हि) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8 D<sub>1</sub>-4 8 इच्छति (for अर्हति) S अथार्जुनात् (for फल्गुनात्) — After 23<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> 4 5 7-9 ins 945\* — <sup>d</sup>) S (except T G<sub>2</sub>) गुरु वै (for गुरुणा) B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> यत्र युध्यत (D<sub>10</sub> ते), D<sub>1</sub> 8 4 सह यु(D<sub>4</sub> यो)ध्यते (D<sub>1</sub> त), S यदयोध्यत् (for यदयुध्यत) — <sup>e</sup>) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 इति ब्रुवन्

24 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> तौ वीरौ (by transp) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 7 9 अभि, B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>-4 8 8 10 अति, D<sub>11</sub> 12 अधि (for अपि) S तौ समीक्ष्य तु (G<sub>1</sub> 8 सु) स — <sup>b</sup>) K B<sub>2</sub> सनिकृष्य, D<sub>7</sub> (m as in text) 8 विष्टौ, G<sub>1</sub> 8 सहष्टौ तौ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 महाभुजौ — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> छादयतौ S शरौवैस्तौ — After 24, S ins

946\* सयुगे सचकाशेता कालसूर्याविवोदितौ ।

25 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> तन्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त (for सु) G<sub>1</sub> 8 M (except M<sub>4</sub>) स विस्फार्य महच्चाप — <sup>b</sup>) T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 5 (inf in as in text) नम (for सदम्) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-5 8 10-12 भा(D<sub>4</sub> भ)रद्वाजोथ (D<sub>n</sub> 1 पि) सकुब्ध (B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>-8 8 8 10 सरब्ध), S सरब्धस्तु (T G<sub>2</sub> सुसरब्धस्) तथा (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> तदा, G<sub>8</sub> ततो) द्रोण — <sup>d</sup>) N (S<sub>1</sub>

missing) फाल्गुन (K<sub>1</sub> फल्गुण) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 7 9 11 12 प्रत्य(D<sub>4</sub> सम)विध्यत S (by transp) प्रत्ययुध्यत फल्गुन (M<sub>1</sub> पाण्डव)

26 <sup>a</sup>) S बाणै (M<sub>4</sub>sup in 5 द्रोण) (for भानो) B<sub>1</sub> 8 4 D<sub>n</sub> 2 D<sub>1</sub> 8 5-12 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-8 प्राच्छादयत्, B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> 1 D<sub>2</sub> C<sub>0</sub> आच्छाद S दिश (M<sub>1</sub> 2 द्विज) (for प्रभाम्)

27 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 5 D (except D<sub>6</sub>) सु (for स) B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> बाहो, B<sub>4</sub> D<sub>7</sub>-9 बाहु S अर्जुनस्तु तदा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तथा, T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> ततो) द्रोण — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 8 वेगेन च, G<sub>1</sub> 8 महावेगो (for वेगै) — <sup>c</sup>) S शतशो (for निशितैर्) — <sup>d</sup>) S धारा भिरिव पर्वत — After 27, S ins

947\* कालमेघ इवोष्णान्ते फल्गुन समवाकिरत् ।

तस्य जाम्बूनदमयै शितैश्चापच्युतै शरै ।

प्रच्छादयद्रथश्रेष्ठ भारद्वाजोऽर्जुनस्य वै ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 चित्रैश् (for शितैश्) — (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्राच्छादयद् M<sub>4</sub> अमेयात्मा (for रथश्रेष्ठ) ]

28 <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> गाजीव — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> 4 5 आयस्य, M<sub>1</sub> 8 उद्यस्य (for आदाय) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> 4 5 चार्जुन, B<sub>4</sub> 5 D<sub>n</sub> 2 D<sub>1</sub>-4 7-9 11 12 फाल्गुन, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सोर्जुन (for पाण्डव) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>n</sub> 1 D<sub>8</sub> 7 9 वेगवान् (for वद्) B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> दृष्ट्वा, B<sub>3</sub> 4 दृष्ट, D<sub>10</sub> कृत्वा, M<sub>1</sub> स्पृष्ट्वा, M<sub>2</sub> स्पर्ष्ट, M<sub>3</sub> स्पृष्टो, M<sub>4</sub> स्पृष्ट (for दृष्ट) — After 28<sup>ad</sup>, S ins

948\* शोभते स्म महाबाहुर्गाण्डीव विक्षिपन्धनु ।

— <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> तीक्ष्णान् (for चित्रान्) S शराश्च विसृजश्चित्रान्

29 <sup>ab</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>5</sub> 6 शमयन्, D<sub>n</sub> 1 D<sub>1</sub> 2 8 10 नाशयन् D<sub>7</sub> शरजालानि S प्र(T G<sub>2</sub> प्रा)च्छादयदमेयात्मा भा(T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 5 भ)रद्वाजरथ प्रति (M<sub>4</sub> तदा) — D<sub>4</sub> om 29<sup>c</sup>-30<sup>b</sup>, D<sub>9</sub> om 29<sup>c</sup>-30<sup>d</sup> — <sup>ed</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>5</sub> 6 विमुक्तानि



C 4 1858  
B 4 58 33  
K 4 59 52

युगपदिक्षु सर्वासु सर्वशस्त्राण्यदर्शयत् ॥ ३०  
एकच्छायमिवाकाशं बाणैश्चक्रे समन्ततः ।  
नादृश्यत तदा द्रोणो नीहारेणेव संबृतः ॥ ३१  
तस्याभवत्तदा रूपं संबृतस्य शरोत्तमैः ।  
जाज्वल्यमानस्य यथा पर्वतस्येव सर्वतः ॥ ३२  
दृष्ट्वा तु पार्थस्य रणे शरैः स्वरथमावृतम् ।  
स विस्फार्य धनुश्चित्रं मेघस्तनितनिखनम् ॥ ३३  
अग्निचक्रोपमं घोरं विकर्षन्परमायुधम् ।  
व्यशातयच्छरांस्तांस्तु द्रोणः समितिशोभनः ।

(for विनिर्मुक्तै) S द्रोणचापविनिर्मुक्तान्बाणैर्बाणानवारयत्  
30 D4 om 30<sup>ab</sup>, D8 9 om 30 (cf v 1 29)  
— <sup>a</sup>) S सरथो व्यचरत् (G1 विचरन्) पार्थ — <sup>b</sup>) D8  
बभूव ह, S महारथ (for धनजय) — <sup>c</sup>) D7 बाणैश्च (for  
सर्वासु) — <sup>d</sup>) B1 2 Dn D11 12 S सर्वशोस्त्राणि, D1 2  
सर्वशोस्त्राणि (for सर्वशस्त्राणि) K B4 5 D2 4-6 8 10  
दर्शयन्, S अवास्जत् (G1 M5 'किरत्' (for अदर्शयत्)  
— After 30, S ins

949\* आददान शरान्घोरान्सदधान च पाण्डवम् ।

विसृजन्त च कौन्तेय न स्म पश्यन्ति लाघवात् ।

31 <sup>b</sup>) B (except B1) D8 M2 4 5 धनजय, D8 7 9  
स सर्वश (for समन्तत) — <sup>c</sup>) D1-5 7 9 10 G1 8 M4 5  
ततो (for तदा) — <sup>d</sup>) G1 8 नीहारैरिव S पर्वत  
— After 31, S ins

950\* मरीचिविकचस्येव राजन्भानुमतो वपु ।

आसीत्पार्थस्य सुमहद्गुण शरशतार्चिष ।

क्षिपत् शरजालानि कौन्तेयस्य महात्मन ।

[ (L 2) T G2 8 शरशताचित (G8 'त) ]

32 S om 32<sup>a</sup>-33<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B1 2 4 Dn D11 12 तदा  
(for यथा) D8 यथा जाज्वल्यमानस्य (by transp)  
— <sup>d</sup>) B4 D8 सर्वश

33 S om 33<sup>ab</sup> (cf v 1 32) — <sup>a</sup>) D1-4 स दृष्ट्वा  
तु रणे पार्थ, D8 (by transp) दृष्ट्वा पार्थस्य तु रणे — S  
reads 33<sup>ab</sup> after 34<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D8 विस्फार्य च (for स  
विस्फार्य) B8 महच्चाप (for धनुश्चित्र) B1 Dn D1-5  
8-12 श्रेष्ठ (for चित्र) S विकृत्य सुमहच्च (G2 M1-8  
बलवच्च) चाप — <sup>d</sup>) N (mostly) निखन — After  
33, S ins

951\* असकृन्मुञ्चतो बाणान्ददृशुः कुरवो युधि ।

दिक्षु सर्वासु विपुलं शुश्रुवे चरतस्तदा ।

द्रोणस्यापि धनुर्घोषो विद्युत्स्तनितनिखन ।

महानभूततः शब्दो वंशानामिव दह्यताम् ॥ ३४

जाम्बूनदमयैः पुङ्खैश्चित्रचापवरातिगैः ।

प्राच्छादयदमेयात्मा दिशः सूर्यस्य च प्रभाम् ॥ ३५

ततः कनकपुङ्खानां शराणां नतपर्वणाम् ।

वियच्चराणां वियति दृश्यन्ते बहुशः प्रजाः ॥ ३६

द्रोणस्य पुङ्खसक्ताश्च प्रभवन्तः शरासनात् ।

एको दीर्घ इवादृश्यदाकाशे संहतः शरः ॥ ३७

एवं तौ स्वर्णविकृतान्विमुञ्चन्तौ महाशरान् ।

आकाशं संबृतं वीराबुल्काभिरिव चक्रतुः ॥ ३८

अभवद्विषयकर सैन्याना भरतर्षभ ।

[ (L 2) T1 G1 च रवस्तदा, T2 G2 य जनैस्तदा (for  
चरतस्तदा) M4 5 श्रूयते सुमहास्वन (for the posterior  
half) ]

34 S transp 34<sup>ab</sup> and 34<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) D5 m 7 8  
अग्निचक्रमिवाविद्ध — <sup>b</sup>) B Dn D8 11 12 व्यकर्षत् (for  
विक) S म(G1 कु)ङ्खलीकृतकार्मुक (T1 माहवे, T2 G  
'मन्त्रण) — <sup>cd</sup>) D8 10 तीक्ष्णान् (for तास्तु) D8 समरं  
(for समिति) S तान्विधूय (M1 2 धून्वन्) शरान्घोरान्  
(T1 G1 न्द्रोणो, M4 न्वेगान्) द्रोणोपि (T1 G1 घोरान्स)  
समितिजय — After 34<sup>cd</sup>, S (which om 34<sup>ef</sup>) ins

952\* बभासे तिमिर व्योम्नि विधूय सविता यथा ।

— <sup>f</sup>) D4 दीर्यता (for दह्यताम्)

35 <sup>ab</sup>) Dn1 corrupt D1 कुम्भै (for पुङ्खै) B1  
Dn2 D10-12 'विनिर्गतै, D2 9 परातिगै (for वरातिगै)  
S तस्य जाम्बूनदमयैर्दक्षिणैश्चित्रोपमै — <sup>c</sup>) G1 8 M प्रच्छा  
दयद् — <sup>d</sup>) K1 तदा (for दिश) D4-6 T G2 M2  
प्रभा (for प्रभाम्)

36 <sup>c</sup>) S वियद्गताना चरता (T G2 च तदा) — <sup>d</sup>)  
D10 नश्यते (for दृश्यन्ते) B D G1 8 M4 5 बहुव (for  
बहुश) B D G8 M4 व्रजा, T2 G1 2 M1-8 प्रभा  
(for प्रजा)

37 <sup>ab</sup>) K 'सक्तश्च, D2 7 9 'ससक्ता S शरासनात्  
द्रोणस्य प्रभवति स्म सायका — <sup>c</sup>) T एक (for एको)  
K1 D1 2 5 अदृश्य, K2 अदृश्य, D4 7 9 आकाशे, D8  
अपश्यत्, S अपागात् (T1 अपागा, G2 अभात) (for  
अदृश्यत्) — <sup>d</sup>) K प्रकाश, D4 दृश्यते (for आकाशे)  
S प्रदृश्यते (M4 दृश्यते स्म) महाशरा — After 37,  
S ins

953\* आकाशे समदृश्यन्त हसानामिव पङ्क्तय ।

38 <sup>a</sup>) S सुवर्णं (for तौ स्वर्णं) — <sup>b</sup>) T1 G2 8

शरास्तयोश्च विबभुः कङ्कबर्हिणवाससः ।  
 पङ्क्तयः शरदि खस्थानां हंसानां चरतामिव ॥ ३९  
 युद्धं समभवत्तत्र सुसंरब्धं महात्मनोः ।  
 द्रोणपाण्डवयोर्धोर वृत्रवासवयोरिव ॥ ४०  
 तौ गजाविव चासाद्य विषाणाग्रैः परस्परम् ।  
 शरैः पूर्णायतोत्सृष्टैरन्योन्यमभिजघ्नतुः ॥ ४१  
 तौ व्यवाहरतां शरौ संरब्धौ रणशोभिनौ ।  
 उदीरयन्तौ समरे दिव्यान्यस्त्राणि भागशः ॥ ४२  
 अथ त्वाचार्यमुख्येन शरान्मृष्टाशिलाशितान् ।  
 न्यवारयच्छित्तैर्बाणैरर्जुनो जयतां वरः ॥ ४३

दर्शयन्त्रैन्द्रिरात्मानमुग्रमुग्रपराक्रमः ।  
 इषुभिस्तूर्णमाकाशं बहुभिश्च समावृणोत् ॥ ४४  
 जिघांसन्तं नरव्याघ्रमर्जुनं तिग्मतेजसम् ।  
 आचार्यमुख्यः समरे द्रोणः शस्त्रभृतां वरः ।  
 अर्जुनेन सहाक्रीडच्छरैः संनतपर्वभिः ॥ ४५  
 दिव्यान्यस्त्राणि मुञ्चन्तं भारद्वाजं महारणे ।  
 अस्त्रैरस्त्राणि संवार्य फल्गुनः समयोधयत् ॥ ४६  
 तयोरासीत्संग्रहारः क्रुद्धयोर्नरसिंहयोः ।  
 अमर्षिणोस्तदान्योन्यं देवदानवयोरिव ॥ ४७  
 ऐन्द्रं वायव्यमाश्रेयमस्त्रमस्त्रेण पाण्डवः ।

C 4 1878  
B 4 58 52  
K 4 59 75

शराश्वितान्, T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ शरान्बहुन्, G<sub>1</sub> शिताश्वारान्, M<sub>1-3</sub>  
 बहुश्वारान् (for महाशरान्) — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> आवृत्त (for सवृत्)  
 39 <sup>a</sup>) S transp शरा and तयो K ते, B<sub>1-3</sub> Dn  
 D<sub>11</sub> 12 तु (for च) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> बहुश, G<sub>1</sub> ३ बहव (for  
 विबभु) — <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>2</sub> ६ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पक्ति (for पङ्क्तयः)  
 K रम्याणा, T G<sub>2</sub> हंसाना, G<sub>1</sub> ३ M मत्ताना (for खस्थाना)  
 D<sub>1</sub> ३ पक्तय शिरसिस्थाना, D<sub>4</sub> पक्तयो हि शरत्काले — <sup>a</sup>)  
 खगाना पक्षिणामिव, S सारसानामिवाबरे  
 40 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> तयोर्युद्धं समभवत्, S तत्तु युद्धं पुनर्धोर (G<sub>8</sub>  
 M<sub>1</sub> महाघोर, M<sub>4</sub> ५ महद्वोर) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> सरब्ध सु, D<sub>6</sub>  
 सुसवृद्ध (for सुसरब्ध) D<sub>5</sub> m १ ९ S तयो सरब्धयोर्महत्  
 (D<sub>5</sub> m १ ९ योरभूत्) — <sup>a</sup>) S अत्यद्भुतमर्चित्य च  
 41 <sup>a</sup>) K ससज्य, B<sub>8</sub> D<sub>6</sub> सरब्धौ, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> 10 सकुद्धौ  
 (for चासाद्य) B<sub>2</sub> मत्ताविव सुसकुद्धौ, S महागजाविव  
 साद्य Cop cites मत्ताविव  
 42 S reads 42 after 45 (G<sub>2</sub> M<sub>3</sub>, after 955\*)  
 — <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> ६ व्यावहरता, D<sub>1</sub> ३ 4 ९ व्यवह, S  
 व्य (G<sub>2</sub> द्)दारयता K शीघ्र, B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> युद्धे, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12  
 युद्ध, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वीरौ (for शरौ) B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> ६ उभौ व्यच (D<sub>5</sub>  
 ग्रह)रता शरौ — <sup>b</sup>) S सनद्धौ (for सरब्धौ) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>  
 उदीरयता हि, D<sub>2</sub> उदीरयेता, D<sub>8</sub> उदीरयता S दिव्यानि  
 (for समरे) — <sup>a</sup>) S ब्रह्मा (M<sub>1-3</sub> सर्वा, M<sub>5</sub> शस्त्रा)  
 ण्यस्त्राणि (for दिव्यान्य) — After 42, S ins  
 954\* पार्थस्तु समरे शरौ दर्शयन्वीर्यमात्मन ।  
 स महास्त्रैर्महात्मान द्रोण प्राच्छादयच्छरैः ।  
 [ (L 2) M<sub>1</sub> ३ ५ महाबाहुर् (for त्मान) ]  
 In S (which om 46<sup>ab</sup>), 954\* is followed by 46<sup>ab</sup>  
 43 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> ३ om तु D<sub>2</sub> १-९ स तथा (for अथ तु)  
 — <sup>b</sup>) D<sub>1-3</sub> १ ९ शरासनात् (for शिला) — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub>

D<sub>8</sub> निवारयच्, S अवारयच् (M<sub>2</sub> अवाकिरच्)  
 44 <sup>a</sup>) B Dn D<sub>5</sub> ६ 11 12 वीक्षमाणाना, D<sub>1</sub> ३ इन्द्र-  
 मात्मान, D<sub>2</sub> 4 ५ m १-९ रौद्रमात्मान, S ऐन्द्रमात्मान — <sup>b</sup>)  
 B Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 11 12 अस्त्रम्, Dn<sub>1</sub> शास्त्रम्, D<sub>5</sub> शस्त्रम् (m as in  
 text), C<sub>v</sub> उग्रम् (as in text) Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ३ पराक्रम D<sub>3</sub>  
 समन्युश्च पराक्रम — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> ३ बीभत्सु (for बहुभि)  
 B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> ६ स, T G तु (for च)  
 45 <sup>b</sup>) K T<sub>1</sub> G M<sub>8</sub> जयता वर, D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ३ भीम  
 तेजस, M<sub>4</sub> ५ भीमदर्शन, C<sub>a</sub> तिग्म (as in text) — After  
 45<sup>ab</sup>, S (G<sub>2</sub> om line 2) ins  
 955\* विव्याध निशितैर्द्रोण शरैः संनतपर्वभिः ।  
 हृष्ट समभवद्द्रोणो रणशौण्ड प्रतापवान् ।  
 — S om 45<sup>ab</sup>, G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> om 45<sup>ef</sup> also — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> ३ सह  
 क्रीडन्, S (G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> om) समाक्रीडन् D<sub>5</sub> १ ९ अवारयत्तदा  
 वीर — S reads 42 after 45 (G<sub>2</sub> M<sub>3</sub>, after 955\*)  
 46 S om 46<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K वै द्रोण, Dn D<sub>6</sub> 11 12  
 वर्षत, D<sub>1</sub> च द्रोणो (for मुञ्चन्त) D<sub>1</sub> ३ दिव्यास्त्राणि  
 विमुचत — <sup>b</sup>) K D<sub>1</sub> प्र (D<sub>1</sub> वि)मुचत, B D<sub>6</sub> 10 भारद्वाजो  
 (B<sub>1</sub> भवेद्वाजा) (for भारद्वाज) Dn D<sub>6</sub> 11 12 तस्मिन्वै  
 तुमुले रणे — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> सहत्य (for संवार्य) — <sup>a</sup>) B Dn  
 D<sub>6</sub> १ 10-12 फाल्गुन K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> ५ प्रत्य, K<sub>2</sub> प्रति<sup>o</sup> (for  
 सम) S पार्थो द्रोणमवारयत्  
 47 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> अमृष्यतोस्, D<sub>1</sub> ३ जयैषिणोस् (for अम  
 र्षिणोस्) S अमृष्यमाणयो सख्ये — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> वृत्रवासव,  
 G<sub>1</sub> ३ M बलिवासव<sup>o</sup> — After 47, S ins  
 956\* दर्शयेता महास्त्राणि भारद्वाजार्जुनौ रणे ।  
 48 <sup>ab</sup>) M<sub>1</sub> ३ बाहुणम् (for वायव्यम्) D<sub>8</sub> repeats  
 48<sup>ab</sup> with v 1 वितरेण सरासनात् (for <sup>b</sup>) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ ५  
 Dn D<sub>6</sub> 11 12 मुक्तमात्र (for मुक्त मुक्त) B<sub>4</sub> D<sub>1-3</sub> ५ ३ च

C 4 1877  
S 4 58, 52  
K 4 59 75

द्रोणेन मुक्तं मुक्तं तु ग्रसते स्म पुनः पुनः ॥ ४८  
एवं शूरौ महेश्वासौ विसृजन्तौ शिताञ्शरान् ।  
एकच्छायं चक्रतुस्तावाकाशं शरवृष्टिभिः ॥ ४९  
ततोऽर्जुनेन मुक्तानां पततां च शरीरिषु ।  
पर्वतेष्विव वज्राणां शराणां श्रूयते स्वनः ॥ ५०  
ततो नागा रथाश्चैव सादिनश्च विशां पते ।  
शोणिताक्ता व्यदृश्यन्त पुष्पिता इव किंशुकाः ॥ ५१  
बाहुभिश्च सकेयूरैर्विचित्रैश्च महारथैः ।  
सुवर्णचित्रैः कवचैर्ध्वजैश्च विनिपातितैः ॥ ५२  
योधैश्च निहतैस्तत्र पार्थबाणप्रपीडितैः ।  
बलमासीत्समुद्भ्रान्तं द्रोणार्जुनसमागमे ॥ ५३

(for तु) S मुक्त मुक्त द्रोणचापात् — <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D T<sub>1</sub> ग्रसति (for ते)

49 D<sub>8</sub> om 49<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> शूर, B (except B<sub>4</sub>) D<sub>5</sub> (m as in text) भूतौ, D<sub>1</sub> वीरौ, D<sub>8</sub> भूमौ (for शूरौ) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>-8 सृजतौ नि, T G<sub>2</sub> विसृजेता B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> 8 10 G<sub>1</sub> 8 शराञ्शितान् (by transp), T G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> शिलाशितान्, M<sub>4</sub> शरान्बहून् — <sup>c</sup>) S अकुर्वा (T<sub>2</sub> 'र्वी) ता (for चक्रतुस्तौ) — <sup>d</sup>) S गगन (for आकाश)

50 <sup>a</sup>) D (except D<sub>2</sub> 8) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तत्र (for ततो) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>5</sub> 8 पतिताना (for पतता च) B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>11</sub> 12 वै (for च) — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> वीराणा (for शराणा) D<sub>2</sub> 7 (m as in text) 8 श्रुश्रुवे (for श्रूयते)

51 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 8 रथाश्वाश्च, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-8 रथाश्वाश्च, G<sub>1</sub> रथा ह्यश्वा, G<sub>8</sub> रथान्शरान् (for रथाश्चैव) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 8 Dn D<sub>1</sub>-8 8 10-12 बाजिनश्च, D<sub>5</sub> (m as in text) समुद्राता (for सादिनश्च) — <sup>c</sup>) M<sub>1</sub> शोणिताद्रा B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> 8 व्यराजत, S च (M<sub>4</sub> स्म) दृश्यते — After 51, B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> ins

957\* अशोकाना वनानीव छन्नानि कुसुमैर्नवै ।

रेजु पार्थशरैस्तत्र तदा सैन्यानि भारत ।

52 <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> 2 5 6 विचक्रैश्, S निकृत्तैश् (for विचित्रैश्) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>6</sub> गजैश् (for ध्वजैश्) B<sub>2</sub>-4 D<sub>5</sub> 8 अपि (for वि-)

53 <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> यानैश्, M यौधैश् (for योधैश्) — <sup>b</sup>) S "बाणानि" — D<sub>8</sub> reads 54<sup>ad</sup> after 53<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> सुवित्रस्त, D<sub>8</sub> 7 9 10 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 सुसभ्रात, D<sub>5</sub> 6 सुविभ्रात, C<sub>6</sub> सुविद्राण (for समुद्भ्रान्त)

54 <sup>a</sup>) S विधुन्वानौ M<sub>1</sub> 2 कृतौ (for तु तौ) B<sub>8</sub> Dn D<sub>1</sub>-4 7-12 तत्र (for वीरौ) — D<sub>2</sub> (hapl) om

विधुन्वानौ तु तौ वीरौ धनुषी भारसाधने ।  
आच्छादयेतामन्योन्यं तितक्षन्तौ रणेभुभिः ॥ ५४  
अथान्तरिक्षे नादोऽभूद्द्रोणं तत्र प्रशंसताम् ।  
दुष्कर कृतवान्द्रोणो यदर्जुनमयोधयत् ॥ ५५  
प्रमाथिनं महावीर्यं दृढमुष्टिं दुरासदम् ।  
जेतार देवदैत्यानां सर्पाणां च महारथम् ॥ ५६  
अविश्रमं च शिक्षां च लाघवं दूरपातिताम् ।  
पार्थस्य समरे दृष्ट्वा द्रोणस्याभूच्च विस्मयः ॥ ५७  
अथ गाण्डीवमुद्यम्य दिव्यं धनुरमर्षणः ।  
विचकर्ष रणे पार्थो बाहुभ्यां भरतर्षभ ॥ ५८  
तस्य बाणमयं वर्षं शलभानामिवायतम् ।

from 54<sup>b</sup> up to the prior half of line 2 of 958\* D<sub>8</sub> reads 54<sup>ad</sup> after 53<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 10 आच्छादयेतौ, S प्रच्छादयेताम् — <sup>d</sup>) K तितिक्षतौ, B Dn D<sub>5</sub> 8 10-12 ततक्षतु, D<sub>1</sub> 8 अन्वेक्षतौ, D<sub>4</sub> विशिपतौ, D<sub>7</sub> 9 वितक्षतौ, D<sub>8</sub> C<sub>6</sub> सतक्षतौ, S दिघक्षतौ B Dn D<sub>1</sub> 8 8-12 रथे, D<sub>4</sub> क्षिते, S वरे (for रणे) — After 54, N (S<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> om line 1 and prior half of line 2) ins

958\* तयो समभवद्युद्ध तुमुल भरतर्षभ ।

द्रोणकौन्तेययोस्तत्र बलिवासवयोरिव ।

अथ पूर्णायतोत्सृष्टे शरैः सनतपर्वभिः ।

व्यदारयेतामन्योन्यं प्राणयुते प्रवर्तिते ।

[ (L 1) B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub> 8-6 लोमहर्षण (for भरत) — (L 2) K B<sub>8</sub> D<sub>7</sub> वृत्र, D<sub>8</sub> बल (for बलि) — (L 4) K B<sub>8</sub> न्यवार, D<sub>5</sub> अहार, D<sub>8</sub> विदार (for व्यदार) K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> 8 D<sub>2</sub> 8 8 10 प्रवर्तते ]

55 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> अतरिक्षे च (for अथान्त) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> प्रपश्यता (for प्रश<sup>c</sup>)

56 <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub>-4 D<sub>6</sub> देवमर्त्याना, D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> 8 सर्व (D<sub>8</sub> देव) सैन्याना, T G<sub>2</sub> M सर्वदेवाना (for देव) — <sup>d</sup>) K नागाना, B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> 9 11 12 S सर्वेषा K<sub>1</sub> महाहव, K<sub>2</sub> हवे, D<sub>7</sub> 9 त्मना (for रथम्)

57 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> च शिष्याणा, D<sub>8</sub> च शिष्यस्य, T G<sub>2</sub> सुशिक्षा च — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> हस्तपातिता, S दूरपातन (G<sub>1</sub> घातन) — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> 7 10 S आसीच्च, D<sub>4</sub> आसीत्सु (for अभूच्च) — After 57, S ins

959\* तत्प्रवृत्त चिर घोर तयोर्बुद्ध महात्मनो ।

अवर्तत महारौद्र लोकसक्षोभकारकम् ।

58 <sup>a</sup>) B D<sub>5</sub> 8 ततो (for अथ) — <sup>d</sup>) Some MSS

न च बाणान्तरे वायुरस्य शक्नोति सर्पितुम् ॥ ५९  
 अनिशं संधानस्य शरानुत्सृजतस्तदा ।  
 ददृशे नान्तरं किञ्चित्पार्थस्याददतोऽपि च ॥ ६०  
 तथा शीघ्रास्त्रयुद्धे तु वर्तमाने सुदारुणे ।  
 शीघ्राच्छीघ्रतर पार्थः शरानन्यानुदीरयत् ॥ ६१  
 ततः शतसहस्राणि शराणां नतपर्वणाम् ।  
 युगपत्प्रापतस्तत्र द्रोणस्य रथमन्तिकात् ॥ ६२  
 अवकीर्यमाणे द्रोणे तु शरैर्गाण्डीवधन्वना ।  
 हाहाकारो महानासीत्सैन्यानां भरतर्षभ ॥ ६३  
 पाण्डवस्य तु शीघ्रास्त्रं मधवान्समपूजयत् ।  
 गन्धर्वाप्सरसश्चैव ये च तत्र समागताः ॥ ६४

ततो वृन्देन महता रथानां रथयूथपः ।  
 आचार्यपुत्रः सहसा पाण्डवं प्रत्यवारयत् ॥ ६५  
 अश्वत्थामा तु तत्कर्म हृदयेन महात्मनः ।  
 पूजयामास पार्थस्य क्रोपं चास्याकरोद्भृशम् ॥ ६६  
 स मनुवशमापन्नः पार्थमभ्यद्रवद्रोणे ।  
 किरञ्शरसहस्राणि पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ ६७  
 आवृत्य तु महाबाहुर्द्युतो द्रौणिस्ततो हयान् ।  
 अन्तरं प्रददौ पार्थो द्रोणस्य व्यपसर्पितुम् ॥ ६८  
 स तु लब्ध्वान्तरं तूर्णमपायाज्जवनैर्हयैः ।  
 छिन्नवर्मध्वजः शूरो निकृत्तः परमेषुभिः ॥ ६९

C 4 1900  
B 4 58 78  
K 4 59 87

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५३ ॥

भरतर्षभ

59 <sup>a</sup>) K तत्र (for तस्य) — <sup>b</sup>) BD (except D10)  
 Gn आयति, S अभवत् (for आयत्) — After 59<sup>ab</sup>, B  
 (except B1, B3 marg) Dn Ds 7 11 12 ins

960\* दृष्ट्वा ते विस्मिता सर्वे साधु साध्वित्यपूजयन् ।  
 — <sup>c</sup>) B (except B2) न्यस्य, D6 इयस्य, D7 S तस्य (for  
 वायु) — <sup>d</sup>) B (except B2) D7 S वायु, D1-4 8 10  
 तस्य, D6 राज्ञ (for अस्य) K शक्नोति स्म प्रसर्पितु

60 <sup>a</sup>) S अभीक्ष्ण (for अनिश) — <sup>b</sup>) T2 G2 M1-3  
 बाणान् (for शरान्) B4 5 D5 8 वि, D4 स (for उत्-)  
 B D T1 G (except G1) तथा (D4 बहून्) — <sup>c</sup>) B4  
 D11 12 ददृशे (for ददृशे) D10 transp ददृशे and नान्तर  
 B D (except D6) T1 G2 M (except M4) कश्चित् (for  
 किञ्चित्) — <sup>d</sup>) K आदधतो, S आपततो

61 <sup>a</sup>) K च (for तु) B2 4 D5 अथास्त्र (B4 तथास्त्र,  
 D5 अथास्त्र) युद्धे घोरे तु, S युद्धे तु कृतशीघ्रास्त्रे — <sup>c</sup>) Dn  
 D11 12 शीघ्र (for शीघ्रात्) B D1-3 8 तर (for 'तर')  
 — <sup>d</sup>) K अचोदयत्, B (except B1) D6 M1 2 उदैरयत्

62 <sup>a</sup>) K1 द्रोणस्य (for युगपत्) — <sup>d</sup>) K1 पार्थस्य  
 (for द्रोणस्य) D7 9 रथसनिधौ (for मन्तिकात्)

63 <sup>a</sup>) Hypermetric! K B D5 6 आ (K1 अ°),  
 D7 9 S वि° (for अव) Dn D11 12 कीर्यमाणे तदा द्रोणे,  
 D1-4 8 10 द्रोणेव (D4 वि) कीर्यमाणे तु The text reading  
 अवकीर्यमाणे (hypermetric!) is found only in MS  
 No 472 of the Vishrambag Collection I of the Govt

30

MSS library at this Institute (=H of Utgikar's  
 Tent Ed, of p 415 there) fully collated but not  
 included in our app crit, it being an inferior  
 misch-codex — <sup>b</sup>) D2 3 7 9 T2 G3 धन्विना (G3 न)

64 <sup>a</sup>) D7 9 तत्पाण्डवस्य (for पाण्डवस्य तु) B2 D1 3  
 T G2 M (except M5) च (for तु) — <sup>b</sup>) N (except  
 D1-3, S1 missing) मधवा (for वान्) B D प्रत्य (D2  
 सप्त) पूजयत् — <sup>d</sup>) B2 वृत्तान्यत्र, B3 4 D6 तत्र तत्र, B5  
 सर्वे तत्र, D5 नृत्यत्यत्र (for ये च तत्र) — After 64,  
 S ins

961\* द्रोण युद्धार्णवे मग्न दृष्ट्वा पुत्रं प्रतापवान् ।

65 <sup>b</sup>) T G2 8 M रथिना (for रथानां) G1 रथयूथेन  
 यूथप — <sup>c</sup>) S तु शरै (for सहसा) — <sup>d</sup>) B1 Dn  
 D11 12 T2 पर्यवारयत्, M2 सम

66 <sup>a</sup>) K कर्माणि (for तत्कर्म) — <sup>d</sup>) G8 अपि (for  
 अस्य) S तदाकरोत् (for अकरोद्भृशम्)

67 <sup>a</sup>) D1-4 8 10 सोमर्षवश — <sup>b</sup>) K अभ्या° (for  
 अभ्य) — <sup>c</sup>) K मुचन् (for किरन्)

68 <sup>a</sup>) D8 S आवर्त्य (M5 आपत्य, M5 as in text)  
 K M1 3 च, T G M2 4 5 स (for तु) — <sup>b</sup>) M1  
 तमभ्ययात्, M3 ततोभ्ययात् (for ततो हयान्)

69 <sup>b</sup>) D2 अप (for अपा) — <sup>c</sup>) S ध्वजरथो (for  
 ध्वज शूरो) — After 69, S ins

962\* पराजिते रणे द्रोणे द्रोणपुत्रं समागत ।

सदण्ड इव रक्ताक्ष कृतान्तं समरे स्थित ।

## वैशंपायन उवाच ।

तं पार्थः प्रतिजग्राह वायुवेगमिवोद्धतम् ।  
शरजालेन महता वर्षमाणमिवाम्बुदम् ॥ १  
तयोर्देवासुरसमः संनिपातो महानभूत् ।  
किरतोः शरजालानि वृत्रवासवयोरिव ॥ २  
न स सूर्यस्तदा भाति न च वाति समीरणः ।  
शरगाढे कृते व्योम्नि छायाभूते समन्ततः ॥ ३  
महांश्चटचटाशब्दो योधयोर्हन्यमानयोः ।

दह्यतामिव वेणूनामासीत्परपुरंजय ॥ ४  
हयानस्यार्जुनः सर्वान्कृतवानल्पजीवितान् ।  
स राजन्न प्रजानाति दिशं कांचन मोहितः ॥ ५  
ततो द्रौणिर्महावीर्यः पार्थस्य विचरिष्यतः ।  
विवरं सूक्ष्ममालोक्य ज्यां चिच्छेद क्षुरेण ह ।  
तदस्यापूजयन्देवाः कर्म दृष्ट्वातिमानुषम् ॥ ६  
ततो द्रौणिर्धनूंष्यष्टौ व्यपक्रम्य नरर्षभम् ।  
पुनरभ्याहनत्पार्थ हृदये कङ्कपत्रिभिः ॥ ७

[ (L 1) M1 s 4 प्रतापवान्, M2 समाहित (for समागत) ]

Colophon missing in S1 — Sub-parvan K1  
गोप्रह, B Dn2 D1 s 5 6 8-10 उत्तरगोप्रह, M2 गोप्रहण  
— Adhy name B1-8 s Dn Ds 6 11 12 द्रोणापयान, B4  
D1 2 4 10 द्रोणभग, D7-9 T G1 2 M2 s द्रोणपराजय  
— Adhy no (figures, words or both) K1 Ds  
53, B4 56, Ds 10 51, Ds 55, D7 50, S 58 (M2-4  
57) — S'loka no Gs 91

## 54

☞ This whole adhy is missing in S1 (of v 1  
4 51 17)

1 After the ref, N (S1 missing) ins

963\* ततो द्रौणिर्महावीर्यं प्रयथावर्जुनं प्रति ।

[ D1 2 10 अथ (for ततो) Dn D4 s 9 11 12 महाराज,  
D1 2 10 महाभाग (D2 'ग') (for वीर्यं) B8m 4 s Dn  
Ds 6-8 10-12 रणे (for प्रति) ]

— 6) B2 Ds 6 ताक्ष्यो नागम् (for वायुवेगम्) B1 Ds  
इवोद्धत, D4 7 9 T G2 Ms इवाचल B8 G1 s M1-4  
वायुवेग इवोद्ध (G1 s 'स्थित') — 7) Ds धारेण (for  
'जालेन) — 8) B8-5 Ds G1 s M वर्षमाण इवाबुद्ध

2 a) Ds 7 9 ततो (for तयोर्) — 6) Ds तयोर्  
(for महान्)

3 a) B1-2 s Ds दिवा (for तदा) T G M4 (inf  
ln) प्रतपति (for तदा भाति) B4 (by transp) न स  
भाति तदा सूर्यो — 6) K2 नापि (for न च) — 7)  
B1 sm शरपातै कृते, B2 s साधै कृते, B8 वातै कृते, B4  
Ds Cap 'सधै चिते (Ds कृते), D1 2 s शरगाधकृते, D4 7 9  
'जालावृ (D7 9 चि)ते, Ds 'साधैकृते, D10 'भूते कृते, G1

M2 जाले कृते, Gs जालै कृता, M1 'जाते कृते, Ca 0 शौर-  
साद्रीकृते (for शरगाढे कृते) Gs भूमि (for व्योम्नि)  
— 4) Ds हाहा (for छाया) S छायाभूतमिवाभवत्  
4 6) M1 2 5 योधयोर् B1-8 Ds s 6 8 S युध्य  
मानयो, B4 विध्य, B5 D1 2 वध्य, D4 7 भिद्य — K  
om 4<sup>ad</sup> — 4) B1 2 4 D (except D4 s 8 10) परपुर-  
जय, S परमदारुण

5 a) Ds S तस्य (for अस्य) S सख्ये (Gs 'वे) (for  
सर्वान्) — 6) D4 7-9 अल्पजीविन, S अल्पतेज (Gs  
चेत)स — 7) B4 D T G ते (for स) B1 Dn D1 4 9  
11 12 T1 न प्रजानत, B2 Ds नाभिजाना (Ds न)ति, B4  
D2 s 7 10 T2 G न प्रजानति, B5 प्रतिजानाति (for न  
प्रजानाति) — 4) T G2 M दिश T2 M काश्चन, G1  
केचन B1 4 D (except D4-6) T G मोहिता

6 a) B2 4 तथा, B8 अथ, Ds तदा (for ततो)  
— 6) D7 9 चरतो रणे, M8 विचकर्षत (for 'रिष्यत)  
— 4) S जुनोद (for चिच्छेद) K Ds 8 हि, B4 M4 च;  
Ds T G M1-3 स (for ह) — 7) K G1 तत्तस्य (for  
तदस्य) — 7) D1-3 transp कर्म and दृष्ट्वा — After  
6, S ins

964\* न शक्तोऽन्य पुमान्स्थानुमृते पार्थ धनजयम् ।

[ M2 4 जेतु (M4 inf ln) स्थातु as above) Gs द्रौणे,  
M4 (inf ln) युधि (for पार्थ) ]

On the other hand, N (S1 missing) ins after 6

965\* द्रोणो भीष्मश्च कर्णश्च कृपश्चैव महारथ ।

[ K D4 transp द्रोण and भीष्म Ds द्रोणभीष्मौ च  
K कृपश्चैव कर्णश्चैव (for च कर्णश्च कृपश्चैव) B (except  
B4) Dn2 Ds 11 12 महारथा, D1 2 रथन ]

B1 2 s (marg) Dn Ds 6 s (marg) 11 12 cont

966\* साधु साध्विति भाषन्तो पूजयन्कर्म तस्य तत् ।



ततः पार्थो महाबाहुः प्रहस्य स्वनवत्तदा ।  
 योजयामास नवया मौर्व्या गाण्डीवमोजसा ॥ ८  
 ततोऽर्धचन्द्रमावृत्य तेन पार्थः समागमत् ।  
 वारणेनेव मत्तेन मत्तो वारणयूथपः ॥ ९  
 ततः प्रवृत्ते युद्धं पृथिव्यामेकवीरयोः ।  
 रणमध्ये द्वयोरेव सुमहल्लोमहर्षणम् ॥ १०  
 तौ वीरौ कुरुवः सर्वे ददृशुर्विस्मयान्विताः ।  
 युध्यमानौ महात्मानौ यूथपाविव संगतौ ॥ ११  
 तौ समाजघ्नतुर्वीरावन्योन्यं पुरुषर्षभौ ।  
 शरैराशीविषाकारैर्ज्वलद्भिरिव पन्नगैः ॥ १२  
 अक्षय्याविषुधी दिव्यौ पाण्डवस्य महात्मनः ।  
 तेन पार्थो रणे शूरस्तस्थौ गिरिरिवाचलः ॥ १३  
 अश्वत्थाम्नः पुनर्वाणाः क्षिप्रमभ्यस्यतो रणे ।

जग्मुः परिक्षयं शीघ्रमभूत्तेनाधिकोऽर्जुनः ॥ १४  
 ततः कर्णो महचापं विकृष्याभ्यधिकं रुषा ।  
 अवाक्षिपत्ततः शब्दो हाहाकारो महानभूत् ॥ १५  
 तत्र चक्षुर्दधे पार्थो यत्र विस्फार्यते धनुः ।  
 ददर्श तत्र राधेयं तस्य कोपोऽत्यवीवृधत् ॥ १६  
 स रोषवशमापन्नः कर्णमेव जिघांसया ।  
 अवैक्षत् विवृत्ताभ्यां नेत्राभ्यां कुरुपुंगवः ॥ १७  
 तथा तु विमुखे पार्थे द्रोणपुत्रस्य सायकान् ।  
 त्वरिताः पुरुषा राजन्नुपाजहुः सहस्रशः ॥ १८  
 उत्सृज्य च महाबाहुद्रोणपुत्रं धनंजयः ।  
 अभिदुद्राव सहसा कर्णमेव सपत्नजित् ॥ १९  
 तमभिदुत्य कौन्तेयः क्रोधसंरक्तलोचनः ।  
 कामयन्द्वैरथे युद्धमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २०

C. 4. 1922  
B. 4. 59. 21

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुःपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५४ ॥

7 <sup>a</sup>) B1 Dn D11.12 धनुःश्रेष्ठः; D4 धनुः कृष्यः; D7.9 धनुष्यस्य; Ca. r. v धनुष्यष्टौ (as in text). — <sup>b</sup>) B1 Dn D11.12 अपकृष्य; B2.3.5 D8.6 Cv उपकर्म्य; D1.2 आक्रम्य तु; D4.5.8.10 Cr. vp अपकर्म्य; D9 व्युपकर्म्य; T1 व्यतिकर्म्य; G2 व्यपाक्रम्य. K1 B1 Dn D11.12 रथर्षभः; B2.3.5 D5.6 रथर्षभः; B4 च वीर्यवान्; D1.2 नरर्षभात्; D7.9 महारथः; D10 M4 नरर्षभः; T G M2.3.5 नरर्षभः; M1 परंतपः. — <sup>c</sup>) B D पुनरेवा; S पुनरभ्य (for पुनरभ्या). — <sup>d</sup>) T G2 समरे (for हृदये).

8 <sup>b</sup>) D7.9 विहस्य; T G2 M3.4 प्रहसन् (for प्रहस्य). — <sup>c</sup>) S च तदा (for नवया). — <sup>d</sup>) K अंजसा (for ओजसा). — After 8, S (except M2) ins.:

967\* तं दृष्ट्वा क्रुद्धमायान्तं प्रभिन्नमिव कुञ्जरम् ।

क्रुद्धः समाह्वयामास द्रौणिर्युद्धाय भारत ।

9 M2 om. 9-10. — <sup>a</sup>) S (M2 om.) आहृत्य (for आवृत्य). — <sup>b</sup>) T G2.8 गतः; G1 M (M2 om.) हतः (for गमत्). — After 9<sup>ab</sup>, T G2 ins.:

968\* चिच्छेद तस्य चापं च सूतं चाश्वत्थस्य वै ।

विध्याध निशितैश्चापि शरैराशीविषोपमैः ।

सोऽन्यं रथं समास्थाय प्रत्ययाद्रथिपुंगवः ।

— <sup>c</sup>) D1-3.6 वारणेनैव.

10 M2 om. 10 (cf. v. l. 9). — <sup>c</sup>) B3 Dn1 D1-4.10

एवं (for एव). — <sup>a</sup>) S (M2 om.) रोम (for लोम).

11 <sup>ab</sup>) N (except K; S1 missing) transp. कुरुवः and ददृशुः. D8 विस्मयं गताः (for विस्मयान्विताः). — <sup>c</sup>) B D (except D7.9) महावीर्यौ (for त्मानौ). — <sup>d</sup>) S द्विरदाविव. B2 D5 संवृत्तौ; B4.5 संयुतौ; D6 संहतौ.

12 <sup>a</sup>) B8(m as in text) D8.10 M2-4 समा(M2 मं)जग्मतुर्. — <sup>b</sup>) S परस्परमर्षि(G1.3 जयैषि)णौ. — <sup>d</sup>) B2 D2.5.7.9 S पावकैः (for पन्नगैः).

13 <sup>b</sup>) B5 गांडीवं च महद्धनुः.

14 <sup>a</sup>) K1 ततो बाणाः; K2 M5 ततो बाणान्; D3 सुपर्वाणः (for पुनर्वाणाः). — <sup>b</sup>) Dn D11.12 अप्यस्यतो; Ca अभ्य (as in text). — <sup>c</sup>) D (except D5.7-10) तूर्णम् (for शीघ्रम्). — <sup>d</sup>) D1.2 transp. अधिकः and अर्जुनः.

15 S om. from 15 to end of this adhy. K2 om. 15<sup>a</sup>-16<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) K1 B1 Dn2 D9.11.12 महाचापं. — <sup>b</sup>) K1 Dn D11.12 तथा (for रुषा). — <sup>d</sup>) D4 ज्याघातेन; D5m.9 गोघाघातो; Cv गोघातेन (for हाहाकारो).

16 S om. 16; K2 om. 16<sup>ab</sup> (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) B1.4 Dn1 D6.8.11(m as in text).12 ततश्च; B2 D5.10 अथ (for तत्र). K1 D4.10 दधत् (for दधे). — <sup>d</sup>) B Dn D1.2.5.9-12 द्य(B4 द्यः; D6 द्य)वर्धत; D4 द्य-वर्धयत्; D7.8 द्य(D8 द्य)वीवृधत् (for ड्यवी). D6



C 4 1923  
B 4 60 1  
K 4 58 43

अर्जुन उवाच ।

कर्णं यत्ते सभामध्ये बहु वाचा विकथितम् ।  
न मे युधि समोऽस्तीति तदिदं प्रत्युपस्थितम् ॥ १  
अवोचः परुषा वाचो धर्ममुत्सृज्य केवलम् ।  
इदं तु दुष्कर मन्ये यदिदं ते चिकीर्षितम् ॥ २  
यत्त्वया कथितं पूर्वं मामनासाद्य किञ्चन ।

तदद्य कुरु राधेय कुरुमध्ये मया सह ॥ ३  
यत्सभायां स पाञ्चालीं क्लिश्यमानां दुरात्मभिः ।  
दृष्टवानसि तस्याद्य फलमाप्नुहि केवलम् ॥ ४  
धर्मपाशनिबद्धेन यन्मया मर्षितं पुरा ।  
तस्य राधेय कोपस्य विजयं पश्य मे मृधे ॥ ५  
एहि कर्ण मया सार्धं प्रतिपद्यस्व संगरम् ।

कोपश्चास्य भवत्तत

17 Som 17 (of v 1 15) — <sup>a</sup>) K कोप (for रोष) — <sup>e</sup>) B Dn Ds 9 11 12 तमैक्षत (B<sub>4</sub> अपैक्षत), D<sub>1</sub> 2 4 समैक्षत, D<sub>3</sub> ततक्षत, D<sub>6</sub> सप्रैक्षत, D<sub>7</sub> अन्वैक्षत (for अवैक्षत) D<sub>4</sub> अतिवक्राभ्या (for विवृत्ताभ्या) D<sub>10</sub> तमेवैक्षत वृत्ताभ्या — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> 9 कुरुनदन

18 Som 18 (of v 1 15) — <sup>a</sup>) K अपि (for तु) — <sup>b</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn Ds 11 12 सायकात् — <sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 अपाजहु, D<sub>6</sub> उपानिन्यु K ततस्तत (for सहस्रश)

20 Som 20 (of v 1 15) — <sup>a</sup>) D<sub>3</sub> तत (for तम्) — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>10</sub>-12 द्वैरथ तेन, B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub> 2 5 (m as in text) द्वैरथेनैव, D<sub>3</sub> 4 6 द्वैरथेनैव (D<sub>3</sub> व) (for द्वैरथे युद्ध) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>4</sub>-6 11 12 युद्ध, Dn युद्धे (for इद)

Colophon missing in S<sub>1</sub>, K<sub>1</sub> om it — *Sub-parvan* K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> गोप्रह, B D<sub>1</sub> 3-6 8 10-12 उत्तरगोप्रह, M<sub>2</sub> गोप्रहण — *Adhy name* B<sub>1</sub> 8 5 अश्वत्थामापयान, B<sub>2</sub> 4 D<sub>6</sub> 8 M<sub>2</sub> अश्वत्थाम(D<sub>6</sub> 8 'मा)युद्ध, D<sub>1</sub>-4 7 9 10 अश्वत्थामा(D<sub>9</sub> 'म)भग, D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> अश्वत्थाम(D<sub>3</sub> मा)पराजय, T G<sub>2</sub> अश्वत्थामबाणपरिक्षय — *Adhy no* (figures, words or both) B<sub>4</sub> 57, D<sub>3</sub> 54, D<sub>5</sub> 10 52, D<sub>6</sub> 55, D<sub>7</sub> 51, S 59 (M<sub>2</sub> 4 58) — *S'loka no* G<sub>3</sub> 16

☞ In S this adhy (54) is followed by adhy 52, see below also

55

☞ This adhy is missing in S<sub>1</sub> (of v 1 4 51 17) S reads this adhy after an insertion of 18 lines, which follows line 40 of passage No 44 of App I.

1 <sup>a</sup>) D<sub>3</sub> य ते, D<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> यत्त्व, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M यत्तत् (for यत्ते) — <sup>b</sup>) S बहुबद्ध (for बहु वाचा) D<sub>3</sub> M<sub>1</sub> विकथसे, T G M<sub>2</sub>-5 प्र(G<sub>2</sub> व)भाषसे (for विकथितम्) — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 5 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> युद्धे (for युधि) — <sup>d</sup>) B D समुपस्थित (B<sub>2</sub> तमुप, D<sub>3</sub> 4 पर्युप, D<sub>7</sub> त्वामुप) — After 1, N (S<sub>1</sub> missing) ins

969\* सोऽद्य कर्णं मया सार्धं व्यवहृत्य महासृधे ।

ज्ञास्यस्वरमात्मानं न चान्यानवमन्यसे ।

[ (L 1) D<sub>2</sub> 6 सोध, D<sub>7</sub> 9 अद्य (for सोऽद्य) — (L 2) B<sub>3</sub> 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 4 6 8-10 ज्ञास्यसे (for 'सि) B Dn D<sub>2</sub> 3 5 (m as in text) 8-10-12 अबलम् (for अवरम्) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub>-4 6 8 10 'मन्यसे (for 'मन्यसे) ]

2 <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> परमा (m परुषा as in text) S सभाया पौरुष प्रोच्य (M<sub>2</sub> प्राप्य) — <sup>ad</sup>) S कर्तुमिच्छसि यत्कर्म तन्मन्ये दुष्कर त्वया (M<sub>5</sub> तव)

3 <sup>b</sup>) D<sub>2</sub>-4 5 m 7-9 अनाह(D<sub>2</sub> धृ)त्य (for 'साद्य) D<sub>2</sub> 4 5 7 9 सूतज (for किञ्चन) S नास्ति मत्सम इत्यपि — <sup>e</sup>) D<sub>3</sub> तदिदं, S तत्सत्य (M<sub>1</sub> वं) (for तदद्य)

4 D<sub>1</sub> om 4<sup>a</sup>-5<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub>-4 Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub>-7 9 T G<sub>2</sub> च, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 स (for स) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> (marg see m as in text) 9 क्लृप्त्यमाणा S तथा (T G<sub>2</sub> अह) त्वया (for दुरात्मभि) — <sup>e</sup>) S (except G<sub>1</sub>) अस्मि (for असि) K<sub>1</sub> (corrupt) दृष्ट्वा तद्योस्यफल, K<sub>2</sub> दृष्टवानद्य सफल — <sup>d</sup>) K त्व तत् (for फल) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 3 6 8-10 प्राप्नुहि, D<sub>4</sub> प्राप्त हि, D<sub>7</sub> प्राप्नोषि, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> अश्नुहि (for आप्नुहि) D<sub>4</sub> T G<sub>2</sub> दुर्मते (for केवलम्)

5 D<sub>1</sub> om 5<sup>a</sup> (of v 1 4) — <sup>b</sup>) S तव (G<sub>2</sub> तप) (for पुरा) — <sup>e</sup>) D<sub>4</sub> 6 9 S तस्य पा(D<sub>4</sub> 6 9 को)पस्य राधेय — <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> विक्रम, D<sub>2</sub> 4 5 7 9 विमोक्ष, D<sub>3</sub> 6 8 विपाक (for विजय) S फल प्रा(T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> आ)प्नुहि दुर्मते (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> साम्रत, T<sub>2</sub> सप्रति) — After 5, B Dn D<sub>3</sub> 5 6 10-12 ins

970\* वने द्वादश वर्षाणि यानि सोढानि दुर्मते ।

प्रेक्षकाः कुरवः सर्वे भवन्तु सहसैनिकाः ॥ ६  
कर्ण उवाच ।

ब्रवीषि वाचा यत्पार्थ कर्मणा तत्समाचर ।  
अतिशेते हि वै वाचं कर्मेति प्रथितं भुवि ॥ ७  
यच्चया मर्षितं पूर्वं तदशक्तेन मर्षितम् ।  
इति गृह्णामि तत्पार्थ तव दृष्टापराक्रमम् ॥ ८  
धर्मपाशनिबद्धेन यदि ते मर्षितं पुरा ।  
तथैव बद्धमात्मानमबद्धमिव मन्यसे ॥ ९  
यदि तावद्वने वासो यथोक्तश्चरितस्त्वया ।

तत्त्वं धर्मार्थवित्क्लिष्टः समयं भेतुमिच्छसि ॥ १०  
यदि शक्रः स्वयं पार्थ युध्यते तव कारणात् ।  
तथापि न व्यथा काचिन्मम स्याद्विक्रमिष्यतः ॥ ११  
अयं कौन्तेय कामस्ते नचिरात्समुपस्थितः ।  
योत्स्यसे त्वं मया सार्धमद्य द्रक्ष्यसि मे बलम् ॥ १२  
अर्जुन उवाच ।

इदानीमेव तावच्चमपयातो रणान्मम ।  
तेन जीवसि राधेय निहतस्त्वनुजस्तव ॥ १३  
भ्रातरं घातयित्वा च त्यक्त्वा रणशिरश्च कः ।

C 4 1933  
B 4 80 13  
K 4 58 53

तस्याद्य प्रतिकोपस्य फल प्राप्नुहि सप्रति ।

[ (L 1) Ds दुर्गमे (for दुर्मते) — (L 2) B4 प्राप्स्यसि  
(for प्राप्नुहि) B4 सयत, B8 केवल, D8 शसिन, D8  
साप्रत, D8 सगरे (for सप्रति) ]

6 <sup>b</sup>) B1 2 5 Dn D1-4 9-12 युध्यस्व (for पद्यस्व)  
Dn1 सयुगे, Dn2 D1-5 9 11 12 सगरे (for सगरम्) S  
इहाद्य कुरु वैशस — <sup>c</sup>) S सन्तु (for सर्वे) — <sup>d</sup>) S सर्वे  
ते (for भवन्तु) K सह सैनिकै, B D (except D1-4  
7 8) तव (D10 मम) सैनिका, M4 बहुसैनिका — After  
6, S reads 13-14

7 <sup>b</sup>) B2-4 एतत्, D8 एता (for तत्) Ca cites 7<sup>ed</sup>  
(v 1 ते वाक्य for वै वाच) — <sup>c</sup>) T G विशेष (G1 2  
वि)तो, M1-3 5 (unf lvn) अविषह्यो, M4 5 अविशेषो  
(for अतिशेते) B1-3 5 Dn D8 10-12 हि ते, D8 7 9  
सदा, M हि त्व (for हि वै) Co cites ते B1-3 5 Dn  
D8 6 10-12 Co s rp (D1), M वाचा, Cr v वाच (as in  
text) B4 D1-4 वाच वै (by transp), T G वाचा त्व  
— <sup>d</sup>) B1 2 5 Dn D10-12 एतत्, B8 D8 एव, D8 अति,  
Co इति (as in text) T G कर्मणाप्रतिमो (G2 3 म)  
भुवि, M कर्म ना (M8 5 न, M4 चा)प्रतिम भुवि

8 <sup>b</sup>) G1 8 तदशक्त्या तु, Cop तदाशक्तेन D8 8 9  
पाडव (for मर्षितम्) — <sup>c</sup>) D8 प्रति (for इति) D10  
गर्हामि (for गृह्णामि) B1 3 4 D1 5 6 10 ते (for तत्)  
B2 Dn D11 12 इतो गृह्णीमहे पार्थ, S इति (M यदि)  
गृह्णीम ते (G1 8 गृह्णामहे) पार्थ (G2 वाक्य, M8 वाच)  
— <sup>d</sup>) D8 पुनर्दृष्ट्वा, D8 दृष्ट्वा युधि, T G1 2 M1 8 तम  
(M1 8 मम)दृष्ट्वा (for तव दृष्ट्वा)

9 <sup>a</sup>) B4 निबधेन, D4 धर्मपाशे नि, Co as in text  
— <sup>b</sup>) B1 5 Dn D1.2 4 10-12 S यस्व (Dn1 न त्व)या, D8  
यदिद (for यदि ते) — <sup>d</sup>) B2 T1 G8 M अबद्ध D1-3 8

S इति, Co अव (for इव)

10 <sup>a</sup>) S न हि (for यदि) Cr वनेऽवासो — <sup>b</sup>)  
G1 8 M4 5 यथोक्त, M1 2 यथावच् (for यथोक्तश्) — <sup>c</sup>)  
D8m न त्व, D8 स त्व (for तत्त्व) B (except B1)  
D1-3 5-7 9 Co कृत्स्न, D4 कृत्य, D10 क्लिप्त (for क्लिष्ट) S  
अर्थलोभा (T1 लाभा)त्तु क्लिष्टस्त्व (M4 क्लीबत्व, M8 लुब्ध  
सन्) (M8 अर्थे लोभानुत्तुष्टस्त्व) — <sup>d</sup>) Dn2 D11 12 स  
मया, D10 सत्समा (for समय) B4 नेतु, Dn2 D10-12  
योद्धु, D8 हतु, S जेतु (M8 जेतु), Co भेतु (as in text)  
B4 D1 4 5 m 6-9 G2 M8 4 अर्हसि (for इच्छसि) — Dr  
repeats 10 in marg

11 <sup>a</sup>) S चन्द्र (for शक्र) — <sup>b</sup>) B1 3 5 S तव  
युध्येत, B4 D4-8 युध्येत तव B1 3 5 D8 कारणे

12 <sup>a</sup>) K च, Dn D8 7 9 11 12 S हि (for त्व) T2  
पार्थ (for सार्धम्) — <sup>d</sup>) D4 ज्ञास्यसे चात्मनो बल, S अत्र  
पश्यामि ते बल

13 S om the ref For sequence of S of v 1 6  
— After the ref, D8 ins

971\* खद्योतो द्योतते तावद्यावन्नोदयते शशी ।

उदिते च सहस्रांशौ न खद्योतो न चन्द्रमा ।

प्राकृतान्पुरुषाञ्जित्वा वृथा ते कर्णं गर्जितम् ।

— <sup>b</sup>) B (except B1) D1-10 व्यपयातो B8-5 D8 रणे  
मम, D4 रणाजिरात् — <sup>c</sup>) K1 D8 येन, T1 G2 M1 2  
कस्मात्, T2 G1 3 M8-5 तस्मात् (for तेन) — <sup>d</sup>) D8  
तथा (for तव)

14 For sequence of S of v 1 6 — <sup>a</sup>) B1 Dn  
D8 11 12 क, B2-4 D8 8 तु (for the first च) D4 च य,  
Dr 8 तथा (for च क) S यो (T1 यद्, M1 2 को) भ्रातर  
पातयित्वा कस्यत्त्वा च रणाजिर — <sup>c</sup>) B1 Dn D11 12 क  
पुमान् (for पुरुष) B4 कर्ण, D1 सत्यो, D2 सद्यो, Dr

C 4 1998  
B 4 60 16  
K 4 58 50

त्वदन्यः पुरुषः सत्सु ब्रूयादेवं व्यवस्थितः ॥ १४

वैशंपायन उवाच ।

इति कर्णं ब्रुवन्नेव बीभत्सुरपराजितः ।

अभ्ययादिसृजन्बाणान्कायावरणभेदिनः ॥ १५

प्रतिजग्राह तान्कर्णः शरानग्निशिखोपमान् ।

शरवर्षेण महता वर्षमाण इवाम्बुदः ॥ १६

उत्पेतुः शरजालानि घोररूपाणि सर्वशः ।

अविध्यदश्वान्बाह्वोश्च हस्तावापं पृथक्पृथक् ॥ १७

सोऽमृष्यमाणः कर्णस्य निषङ्गस्यावलम्बनम् ।

चिच्छेद निशिताग्रेण शरेण नतपर्वणा ॥ १८

उपासङ्गादुपादाय कर्णो बाणानथापरान् ।

विव्याध पाण्डवं हस्ते तस्य मुष्टिरशीर्यत ॥ १९

ततः पार्थो महाबाहुः कर्णस्य धनुरच्छिनत् ।

स शक्तिं ग्राहिणोत्तसै तां पार्थो व्यधमच्छरैः ॥ २०

ततोऽभिपेतुर्बहवो राधेयस्य पदानुगाः ।

तांश्च गाण्डीवनिर्मुक्तैः ग्राहिणोद्यमसादनम् ॥ २१

सम्यक्, Ds कश्चित् (for सत्सु) — <sup>a</sup>) B1 8 धर्मे (for एव)

15 M1-8 om the ref — <sup>a</sup>) S कर्णो (for कर्णं) B2 4 D6 वदन् (for ब्रुवन्) — <sup>b</sup>) S बीभत्सुमपराजित (G2 M1 2 त) — <sup>c</sup>) B4 प्रत्य (for अभ्य)

16 K1 om 16 and 17<sup>ab</sup> up to रूपाणि — <sup>a</sup>) D1 2 4 8 अभि, D10 अपि, M2 इति (for प्रति-) D (except D4-7 9) M त (for तान्) S पार्थ (for कर्णं) — <sup>b</sup>) Dn D11 12 S प्रीयमाणो महारथ, D1-8 10 प्रीयमाणो धनजय (D8 'य'), D8 जृभमाणो धनजय — <sup>c</sup>) Dn D11 12 महता शरवर्षेण (by transp) — <sup>d</sup>) K2 Dn D1-4 8 10-12 वर्षमाणमिवाम्बुद, S पर्जन्य इव वृष्टिमान् — After 16, S (except T2, M2 om lines 1, 4, Ms om line 4) ins

972\* अभियाय हि बीभत्सुर्गाण्डीव विक्षिपन्धनु ।

जिघासु समरे कर्णं विससर्ज शरान्बहुन् ।

(of 16<sup>a</sup>) त कर्णं प्रतिजग्राह वायुवेगमिवाचल ।

(of 16<sup>ab</sup>) शरजालेन महता वर्षमाणमिवाम्बुदम् ।

तयोर्देवासुरसम सनिपातोऽभवन्महान् । [5]

किरतो शरजालानि निराकाशमनन्तरम् ।

[ (L 1) G2 अभिघाय, G8 अभियातो (for 'याय) — (L 6) G8 कृत्स्न व्योम निरतर, Ms निरतरमनतर (for the posterior half) ]

17 T2 om 17-25 K1 om up to रूपाणि (of v 1 16) — <sup>a</sup>) D1 2 शरवर्षाणि, S (T2 om) मेघजालानि — <sup>b</sup>) D3 सर्वत — After 17<sup>ab</sup>, S (which om 17<sup>c</sup>-19<sup>d</sup>) ins

973\* ववर्ष च रजो भौम कर्णपार्थसमागमे ।

न स सूर्य प्रतपति न च वाति समीरण ।

शरप्रच्छादित व्योम छायाभूतमिवाभवत् ।

गाण्डीवस्य च निर्वोष कर्णस्य धनुषस्तथा ।

दह्यतामिव वेणूनामासीत्परमदाहण ।

[5]

[ 238 ]

अर्जुनस्तु हयान्नागात्रथाश्च विनिपातयन् ।

क्षोभयामास तत्सैन्यं कर्णं विव्याध चासकृत् ।

— <sup>a</sup>) B4 D10 हस्तयोश्च, Dn1 हस्तौ चाप, D4 हस्तौ चैव, D5 हस्तावापौ, D8 9 हस्ताच्चाप

18 S om 18 (of v 1 17) — <sup>b</sup>) K अवयस्वन, B2 'लस्वन, D8 बधन, G2 c r s अवलवन (as in text) — <sup>c</sup>) B2 4 D5 6 निशिताग्रेण चिच्छेद (by transp) — <sup>d</sup>) K2 बाणेन (for शरेण) K2 B2-4 Dn2 D2 6 11 12 आनत (for नत°)

19 S om 19 (of v 1 17) — <sup>b</sup>) B D5 6 बाणम (B1 5 बाणान) थापर, D8 4 8 10 बाणास्तथापरान्

20 T2 om 20 (of v 1 17) — <sup>a</sup>) T1 G2 तेजा (for बाहु) — <sup>b</sup>) Dn1 D1 8 4 6 आच्छिनत् — For 20<sup>ad</sup>, S (T2 om) subst

974\* छिन्नधन्वा तत कर्णं शक्तिं चिक्षेप वेगवान् ।

ता शक्तिं समरे पार्थश्चिच्छेद निशितै शरै ।

21 T2 om 21 (of v 1 17), B5 (hapl) om 21<sup>a</sup>-24<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) B1 2 4 D11 12 अनु, B8 Dn D1-10 Ms नि (for अभि) — <sup>b</sup>) D7 9 पदातय, G8 वशानुगा — <sup>c</sup>) D9 गाजीव° B (B5 om) D8 तान्गाण्डीवनिर्मुक्तै — After 21, S (T2 om) ins

975\* अशेरतावृत्य महीं समग्रा

पार्थेषुमार्गेषु महाद्विपेन्द्रा ।

हिरण्यकक्ष्या शरजालचित्रा

यथा नगा पावकजालनद्धा ।

त शत्रुसेनाङ्गनिबर्हणानि

[5]

कर्माणि कुर्वन्तममानुषाणि ।

वैकर्तन पूर्वममृष्यमाण

समर्पयल्लक्षमिवाशु दूरात् ।

[ (L 2) T1 G मार्गेषु (G2 'मार्गे नि) हता द्वि° — (L 6) T1 G Ms कुर्वाणम् (for कुर्वन्तम्) — (L 8) T1 G पार्थ (for दूरात्) ]

ततोऽस्याश्वाञ्शरैस्तीक्ष्णैर्बीभत्सुर्भरिसाधनैः ।  
 आकर्णमुक्तैरभ्यग्नंस्ते हताः प्रापत्तन्धुवि ॥ २२  
 अथापरेण बाणेन ज्वलितेन महाभुजः ।  
 विव्याध कर्णं कौन्तेयस्तीक्ष्णेनोरसि वीर्यवान् ॥ २३

तस्य भित्त्वा तनुत्राणं कायमभ्यपतच्छरः ।  
 ततः स तमसाविष्टो न स किंचित्प्रजङ्गिवान् ॥ २४  
 स गाढवेदनो हित्वा रणं प्रायादुद्वुखः ।  
 ततोऽर्जुन उपाक्रोशदुत्तरश्च महारथः ॥ २५

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५५ ॥

५६

वैशंपायन उवाच ।

ततो वैकर्तनं जित्वा पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।  
 एतन्मां प्रापयानीकं यत्र तालो हिरण्मयः ॥ १  
 अत्र शान्तनवो भीष्मो रथेऽस्माकं पितामहः ।

काङ्क्षमाणो मया युद्धं तिष्ठत्यमरदर्शनः ।  
 आदास्याम्यहमेतस्य धनुर्ज्यामपि चाहवे ॥ २  
 अस्यन्तं दिव्यमस्त्रं मां चित्रमद्य निशामय ।  
 शतहृदामिवायान्तीं स्तनयितोरिवाम्बरे ॥ ३

C 4 1988  
B 4 01 18  
K 4 05 0

22 B<sub>5</sub> om 22 (cf v 1 21) S om 22-25  
 — <sup>a</sup>) K अपि, B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> च (for अस्य) B<sub>4</sub> D<sub>1-5</sub> 8 10  
 दृढैस् (for शरैस्) D<sub>7</sub> 9 तस्याश्वांसुदृढैस्तीक्ष्णै — <sup>b</sup>) K  
 बीभत्सुश्च महाधनैः, D<sub>1</sub> नाराचैः स तु वीर्यवान् — D<sub>1</sub> om.  
 22<sup>a</sup>-23<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) K आ(K<sub>1</sub> व्या)कर्णपूर्वैर्, D<sub>5</sub> 7 9 आकर्ण  
 पूर्वैर् B<sub>2-4</sub> D<sub>5</sub> 6 अहनत्, D<sub>2-4</sub> 8 10 अवधीत् (for  
 अभ्यग्नन्) — <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> 8 8-10 हया (for हता)  
 23 B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> S om 23 (cf v 1 21, 22) — <sup>a</sup>)  
 D<sub>4</sub> 7 9 भस्त्रेण (for बाणेन) — <sup>b</sup>) B (B<sub>5</sub> om) D<sub>n</sub>  
 D<sub>5</sub> 6 8 11 12 महाजसा (for महाभुज)  
 24 B<sub>5</sub> om 24<sup>ab</sup>, S om 24 (cf v 1 21, 22)  
 — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> अभ्यपतच्च, B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-5</sub> 7 9-12 अभ्यगमच्च,  
 B<sub>4</sub> अभ्यागमच्च, D<sub>5</sub> अस्याविशच्च — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> ततः  
 शरसमाविष्टो, D<sub>6</sub> ततः कर्णो महाबाहु  
 25 S om 25 (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 वेदना  
 विद्धो — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 8 रणात्, D<sub>6</sub> पार्थ (for रण) — <sup>c</sup>) B  
 D (except D<sub>6</sub>) C<sub>a</sub> 6 उदक्रोशत् (D<sub>7</sub> both उद and  
 उपा<sup>a</sup> as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> बल (for रथ) — After  
 25, D<sub>7</sub> 9 ins

976\* दृष्ट्वा कर्णं तदा राजन्नपयान्त रणाजिरात् ।

Colophon missing in S<sub>1</sub>, D<sub>7</sub> reads it in marg, S  
 (which transp this adhy, of v 1 4 49 20) om it  
 — Sub-parvan K गोमह, B<sub>1-4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 8 8 8 10-12  
 उत्तरगोमह — Adhy name B<sub>1-3</sub> 5 D<sub>1</sub> 2 4-6 10 कर्णा  
 पयान (D<sub>2</sub> न), B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> 9 कर्णपलायन, D<sub>3</sub> कर्णापनयन,  
 D<sub>8</sub> कर्णपराजय — Adhy no (figures, words or  
 both) K<sub>1</sub> 54, B<sub>4</sub> 58, D<sub>5</sub> 53, D<sub>6</sub> 57, D<sub>7</sub> 51

56

§ S<sub>1</sub> is missing up to 4 (cf v 1 4 51 17)

1 <sup>a</sup>) S कर्णं पराजितं दृष्ट्वा (G<sub>1</sub> 8 मत्वा) — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub>  
 M<sub>1</sub> 2 एत, M<sub>5</sub> रथ (for एतन्) G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> 5 मे (for मा)  
 S हृदानीं (for अनीक) — <sup>d</sup>) S रथवृद्ध प्रहारिणा  
 2 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 5 D<sub>1-4</sub> 6-10 S यत्र (M<sub>2</sub> यत्तु), B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> एष  
 (for अत्र) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> रणे (for रथे) S सर्वेषां न (for  
 रथेऽस्माक) — <sup>ad</sup>) D<sub>1</sub> 2 4 10 साधं (for युद्ध) K  
 विक्रम, D<sub>6</sub> मर्दन (for दर्शन) S सुयुद्ध काक्षमाणो वै  
 रथे तिष्ठति दसि(T<sub>2</sub> शि)त (M<sub>3</sub> वीर्यवान्) — After  
 2<sup>ad</sup>, N (S<sub>1</sub> missing) ins a passage given in App I  
 (No 49), while S ins

977\* तालोऽसौ काञ्चनो यत्र वज्रवैडूर्यभूषितः ।

अतीव समरे भाति मातरिश्वप्रकम्पितः ।

दाहणं प्रहरिष्यामि रथवृन्दानि दारयन् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> 4 वै (for ससौ) — (L 3) M<sub>2</sub> 4  
 प्रकरि (for प्रहरि) T G धन्विना (for दारयन्) ]

— <sup>c</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6 7 m 10-12 आच्छेत्स्यामि (for आदा  
 स्यामि) D<sub>8</sub> एवास्य, S एतेषां (for एतस्य) D<sub>4</sub> आदा  
 स्यामि धनुर्ज्याया — <sup>f</sup>) D<sub>4</sub> अक्षय्यमहमायुध, S धनुर्ज्या  
 (M<sub>1</sub>-8 ज्य्या)वेष्टनानि च

3 D<sub>8</sub> om 3-4<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> अस्य तद्, M<sub>3</sub> अस्य त,  
 M<sub>5</sub> अस्यतो (for अस्यन्त) K<sub>1</sub> चित्र (for दिव्यम्) K<sub>1</sub>  
 अस्त्र वा, D<sub>8</sub> अस्त्र मे, S अस्त्राणि (M<sub>4</sub> गा) (for अस्त्र मा)  
 — <sup>b</sup>) K दिव्यम् (for चित्रम्) S चित्रमुत्तरं पश्यसि  
 — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> शतहृद, C<sub>5</sub> हृदा (as in text) S  
 वृभमाणा (G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ण) (for हृवायान्तीं) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 2 4  
 अवरात् (for अम्बरे) S मेघस्था (G<sub>2</sub> मेघ ख) इव प्रावृष्टीं

C 4 1609  
B 4 01 19  
K 4 05 0

सुवर्णपृष्ठं गाण्डीवं द्रक्ष्यन्ति कुरवो मम ।  
दक्षिणेनाथ वामेन कतरेण खिदस्यति ।  
इति मां संगताः सर्वे तर्कयिष्यन्ति शत्रवः ॥ ४  
शोणितोदां रथावर्ता नागनक्रां दुरत्ययाम् ।  
नदीं प्रस्यन्दयिष्यामि परलोकप्रवाहिनीम् ॥ ५  
पाणिपादशिरःपृष्ठबाहुशाखानिरन्तरम् ।  
वनं कुरुणां छेत्स्यामि भल्लैः संनतपर्वभिः ॥ ६  
जयतः कौरवीं सेनामेकस्य मम धन्विनः ।  
शतं मार्गा भविष्यन्ति पावकस्येव कानने ।

मया चक्रमिवाविद्धं सैन्यं द्रक्ष्यसि केवलम् ॥ ७  
असंभ्रान्तो रथे तिष्ठ समेषु विषमेषु च ।  
दिवमावृत्य तिष्ठन्तं गिरिं भेत्स्यामि धारिभिः ॥ ८  
अहमिन्द्रस्य वचनात्संग्रामेऽभ्यहनं पुरा ।  
पौलोमान्कालखज्जांश्च सहस्राणि शतानि च ॥ ९  
अहमिन्द्रादृढां मुष्टिं ब्रह्मणः कृतहस्तताम् ।  
प्रगाढं तुमुलं चित्रमतिविद्धं प्रजापतेः ॥ १०  
अहं पारे समुद्रस्य हिरण्यपुरमारुजम् ।  
जित्वा षष्टिसहस्राणि रथिनामुग्रधन्विनाम् ॥ ११

(T G1 २ प्रावृषीव च)

4 Ds om 4<sup>ab</sup> (cf v 1 3) — <sup>a</sup>) Ds गाजीव  
— <sup>b</sup>) D4 द्रक्षतु, S पश्यतु (for द्रक्ष्यन्ति) M1 2 4  
(*inf lin* as in text) युधि (for मम) — <sup>c</sup>) K न  
दक्षिणेन वामेन — <sup>d</sup>) D10 S (except M4 s) कतमेन  
(for कतरेण) K चि(K2 वि)दस्यति, Gs व्यवस्यति, Gs  
as in text Cv cites खिद् — <sup>e</sup>) Ds शक्तिता, S  
शत्रवः, Gs संगता (as in text) — <sup>f</sup>) D4 कथ (for  
तर्क) S न विज्ञास्यति सारथे

5 S1 resumes — <sup>a</sup>) S अस्त्रोदका शरावर्ता — <sup>b</sup>) S  
रथहदा (for दुरत्ययाम्) — <sup>c</sup>) All MSS except S1  
K D10 नदीं प्रस्यन्दयिष्यामि — <sup>d</sup>) D10 S (except Gs)  
परलोकापहारिणीं (D10 वाहिनीं)

6 <sup>ab</sup>) K पादजानु, M2 पाणिपाद (for पाणिपाद)  
D4 शिरःपृष्ठा, G1 s M2-4 शिरःपृष्ठ (for शिरःपृष्ठ) S  
शाखचराचर (for शाखानिरन्तरम्) — <sup>c</sup>) T1 G1 भेत्स्यामि,  
M2 ज्योत्स्यामि, M3 जेत्स्यामि, M5 जेष्यामि (*inf lin*  
छेत्स्यामि as in text) — <sup>d</sup>) B D शरै (for भल्लै)  
— After 6, S ins

978\* तूणीशया सुपुङ्खाग्रा निशिता दुन्दुभिस्विना ।

मया प्रमुक्ता संग्रामे कुरुन्धक्ष्यन्ति सायका ।

Thereafter S reads 12

7 <sup>a</sup>) Gs दहत (for जयत) S भारती (for कौरवी)  
— <sup>b</sup>) S सयुगे (for धन्विन) — <sup>c</sup>) B5 Ds T2 G2  
M1 s s Co द्रक्ष्यति, T1 प्रक्ष्यति, M2 रक्षति (for द्रक्ष्यसि)  
— After 7, S reads 13, while N ins

979\* इष्वस्त्रे शिक्षित चित्रमह दशयितास्मि ते ।

[ D4 १ इष्वस्त्र Ds सशित (for शिक्षित) S1 Ds  
महद् (for अह) ]

8 <sup>a</sup>) D1 s २ अग्रमत्तो (for असंभ्रान्तो) S1 K1 D10

रणे (for रथे) S1 K Ds S तिष्ठन् (for तिष्ठ) — <sup>a</sup>) S  
मार्गम् (for दिवम्) — <sup>b</sup>) S अपि (for गिरि) K2  
सायकै, S पर्वत (for धारिभि) S1 B D गिरि भिद्या  
(D1 २ छात्) स्स (S1 च, B4 s Dn1 स्स्) पत्रिभि (D1-4 s  
सहारिभि, D10 शरोर्मिभि) Text (with धारिभि) as  
in K1 only!

9 <sup>a</sup>) S संग्रामे (for वचनात्) — <sup>b</sup>) K अभ्याहन,  
Dn2 D11 (by corr) अभ्यहनन्, Ds व्यहनत् (for अभ्य  
हन) Dn2 Ds परान् (for पुरा) S द्विषतो बलदर्पितान्  
— After 9<sup>ab</sup>, S ins

980\* मातलि सारथिं कृत्वा निवातकवचात्रणे ।

हतवान्सर्वत सर्वान्धावतो युध्यतस्तदा ।

निवातकवचान्दत्त्वा गाण्डीवास्त्रै सहस्रश ।

[ (L 2) G2 M5 transp सर्वत and धावत ]

Thereafter S reads 11 — <sup>a</sup>) B4 s Dn2 Ds ६ काल  
कजाश्च, S केयाश्च — <sup>b</sup>) S समरे भृशदारुणान् — After  
9, S ins

981\* असुरानहन रौद्राग्नौद्रेणास्त्रेण सारथे ।

[ G1 s घोरात् (for रौद्रान्) T2 असुरानहमैद्रेण हत्वा  
शस्त्रेण सारथे ]

10 <sup>a</sup>) K1 D10 दृढ, K2 अय, Co दृढा (as in text)  
G1 अहमिन्द्रस्य संग्रामे — <sup>b</sup>) G1 दर्शयन् (for ब्रह्मण) S  
क्षिप्र (for कृत) Ds ब्रह्मणश्च कृतास्त्रता — G1 om  
10<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B1 विगाढ, Ds Cn प्रगाढे, Gr s प्रगाढ (as  
in text) D4 १ तुमुल, S (G1 om) निपुण (for तुमुल)  
— <sup>d</sup>) B1 s (m as in text) अलभ च, B2 D1 2 4 8-10  
अभ्यशिक्ष (D2 4 व्य, D7 १ क्षत्, Ds ख्यत्), B4 s अभि  
विद्ध, Ds अभ्ययिष्य, T1 अतिविद्ध, M1 4 s अतिवेध्य (for  
अतिविद्ध) M2 s अतिविद्ध (M2 त्स) प्रकाशते — After  
10, S reads 14



भ्रजवृक्षं पत्तितृणं रथसिंहगणायुतम् ।  
वनमादीपयिष्यामि कुरुणामस्त्रतेजसा ॥ १२  
तानहं रथनीडेभ्यः शरैः संनतपर्वभिः ।  
एकः संकालयिष्यामि वज्रपाणिरिवासुरान् ॥ १३  
रौद्रं रुद्रादहं ह्यस्त्रं वारुणं वरुणादपि ।

अस्त्रमाग्नेयमग्नेश्च वायव्यं मातरिश्वनः ।  
वज्रादीनि तथास्त्राणि शक्रादहमवाप्तवान् ॥ १४  
धार्तराष्ट्रवनं घोरं नरसिंहाभिरक्षितम् ।  
अहमुत्पाटयिष्यामि वैराटे व्येतु ते भयम् ॥ १५  
एवमाश्वासितस्तेन वैराटिः सव्यसाचिना ।

C. 4 1984  
B 4 61 83  
K 4 65 22

11 For sequence of S, cf v 1 9 — <sup>a</sup>) S पर (T1 परे) (for अह) — <sup>b</sup>) S1 K आत्रज (for आरुजम्) B Dn D1 3 4-7 9 11 12 पुरवासिना (D4 न) (for पुरमारुजम्) — <sup>c</sup>) D5 7 (m as in text) जज्ञे, S हत्वा, Cr जित्वा (as in text) B Dn2 D4-9 11 12 षष्टिं (for षष्टि) — <sup>d</sup>) S (except M5) रथानाम् (for रथिनाम्) — After 11, N ins

982\* शीर्यमाणानि तूलानि प्रवृद्धेनेव वायुना ।  
मया कुरुणा वृन्दानि पाल्यमानानि पश्य वै ।  
[ (L 1) D8 वीर्यं, D7 9 दीर्यं (for शीर्यं) B1 2 Dn D1-4 5 m 7 9-12 कूलानि, B8 शूलानि, B5 तूर्णानि, D6 भूतानि (for तूलानि) D4 5 m 7 9 वारिणा (for वायुना) — (L 2) S1 K D8 7 9 ह, D1 2 8 च (for वै) D4 पश्यसि (for पश्य वै) ]

12 B1 om 12-23 For sequence of S, cf v 1 6 — <sup>a</sup>) B5 पत्तिशास्त्र, D4 5 दतिनग (D5 तृण), T M शरतृण, G1 2 शरत्राण, G8 शस्त्रतृण (for पत्तितृण) — <sup>b</sup>) S1 गजसिंहसमाकुल, B4 गणानुग, D4 रथसिंह नृपत्रिणा, S नागाश्वापदाकुल (T1 रथसिंहगणैर्युत) — After 12<sup>ab</sup>, S ins

983\* रथसिंहगणैर्युक्तं धनुर्वल्लीसमाकुलम् ।  
— From 12<sup>c</sup>, the sequence of K1 is 12<sup>c</sup>, 13<sup>d</sup>, 14<sup>abed</sup>, 12<sup>d</sup>, 13<sup>ab</sup>, 984\*, 13<sup>c</sup>, 14<sup>ef</sup> etc

13 B1 om 13 (cf v 1 12) For sequence of K1, cf v 1 12, for that of S, cf v 1 7 — <sup>a</sup>) B5 m 4 5 Cr रथमभ्येत्य, D6 10 रथमध्यस्थान् (for रथनीडेभ्यः) Cs cutes नीड — <sup>b</sup>) S परलोकाय शान्नवान् — After 13<sup>ab</sup>, N (B1 om) ins

984\* यत्तान्सर्वानतिबलान्योत्समानानवस्थितान् ।  
[ B5 पत्तीन्, B4 D8 यत्नात्, D7 9 10 योधान् (for यत्तान्) ]  
— <sup>a</sup>) B5-5 सन् काल (B4 पात) यिष्यामि, S प्रद्राव (G2 'व्राज) यिष्यामि — <sup>b</sup>) S (except M1 2) चक्रं (for वज्रं)

14 B1 om 14 (cf v 1 12) For sequence of K1, cf v 1 12 S reads 14 after 10 — <sup>a</sup>) K D4

M5 रौद्राद् (for रुद्राद्) S1 अस्त्रमह (for अह ह्यस्त्र) K1 अस्त्र, T G M5-5 वेक्षि (for ह्यस्त्र) M1 2 रौद्रो रौद्रमह वेक्षि — <sup>b</sup>) M1 2 5 अह (for अपि) D6 वरुणादपि वारुण — After 14<sup>ab</sup>, T1 ins

985\* सौर्यं सूर्यादह वेक्षि याम्य दण्डधरादपि ।  
— <sup>a</sup>) D4 transp अस्त्रम् and आग्नेयम् D7 9 तु (for च) — After 14<sup>cd</sup>, D4 7 ins

986\* गारुडं गारुडात्पाशुपतं पशुपतेरहम् ।  
नागास्त्रं वासुकेश्चापि सर्पेभ्यः सार्पबन्धनम् ।  
गन्धर्वगुह्यकेभ्यश्च गान्धर्वं गौह्यकं तथा ।  
महामाया प्रसाद्याह मायास्त्रं चाप्यशिक्षयम् ।  
श्रीसूर्याक्षाक्षुषीं विद्यां ब्रह्मास्त्रं ब्रह्मणो मुखात् । [5]  
ग्रहास्त्राणि ग्रहेभ्योऽह मोक्षं तत्तद्गुरोरपि ।

आदानसन्धानविकर्षणादि-  
मोक्षोपसंहारमुखास्तु पञ्च ।  
दिव्यास्त्रयोगे खलु ये प्रकारा  
स्तत्तद्गुरोर्मुखतः शिक्षिता मे । [10]  
प्रस्थापनं यद्विद्यास्त्रं तथा समोहनं परम् ।  
वैकल्यकरणादीनि दिव्यान्यस्त्राण्यनेकश ।  
पश्य मा शत्रुसैन्येषु प्रयुज्यन्तं प्रयोगतः ।  
प्राप्ते त्ववसरे तेषां यद्यद्योगेषु युज्यताम् ।

On the other hand, S (which om 14<sup>f</sup>) ins after 14<sup>ad</sup>.

987\* अन्यैर्देवैरहं प्राप्तं को मा विषहते पुमान् ।  
अद्य गाण्डीवनिर्मुक्तैः शरैर्वै रोमहर्षणैः ।  
कुरुणा पातयिष्यामि रथवृन्दानि धन्विनाम् ।  
— <sup>f</sup>) K अवाप्तवान्, D8 अवाप्तुव (for अवाप्तवान्) — After 14, D4 7 ins

988\* दिक्पाललोकपालादीन्प्रसाद्यार्चनसेवया ।  
तपोभिश्चोग्ररूपैश्च चिरकालं जितेन्द्रिय ।  
तस्मिंश्च निराहारं स्थाणुभूतो निराश्रय ।  
वर्षशीततपसह प्राप्तवानस्त्रसचयम् ।

15 B1 (cf v 1 12) S om 15 — <sup>a</sup>) B2 D5 (m as in text) धार्तराष्ट्रबल, B4 Dn2 D1 'राष्ट्रं वन — <sup>b</sup>) D4 नृसिंहैः परिरक्षित — D5 om 15<sup>c</sup>-16<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) B3 D5 6 उत्साद, B4 आवार (for उत्पाट)



C 4 1684  
B 4 01 38  
K 4 05 22

व्यगाहत् रथानीकं भीमं भीष्मस्य धीमतः ॥ १६  
तमायान्तं महाबाहुं जिगीषन्तं रणे परान् ।  
अभ्यवारयदव्यग्रः क्रूरकर्मा धनंजयम् ॥ १७  
तं चित्रमाल्याभरणाः कृतविद्या मनस्विनः ।  
आगच्छन्भीमधन्वानं मौर्वीं पर्यस्य बाहुभिः ॥ १८  
दुःशासनो विकर्णश्च दुःसहोऽथ विविंशतिः ।  
आगत्य भीमधन्वानं भीमत्सुं पर्यवारयन् ॥ १९

दुःशासनस्तु भलेन विद्ध्वा वैराटिमुत्तरम् ।  
द्वितीयेनार्जुनं वीरः प्रत्यविध्यत्स्तनान्तरे ॥ २०  
तस्य जिष्णुरुपावृत्य पृथुधारेण कार्मुकम् ।  
चकर्त गार्ध्रपत्रेण जातरूपपरिष्कृतम् ॥ २१  
अथैनं पञ्चभिः पश्चात्प्रत्यविध्यत्स्तनान्तरे ।  
सोऽपयातो रणं हित्वा पार्थबाणप्रपीडितः ॥ २२  
त विकर्णः शरैस्तीक्ष्णैर्गार्ध्रपत्रैरजिह्वगैः ।

16 Before 16, K<sub>2</sub> B<sub>2</sub>-4 Dn D<sub>5</sub>-8 10-12 S ins वैश  
उ° (resp वैश) B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> om 16 (cf v 1 12, 15)  
— °) B<sub>2</sub> अभ्यगाहद्, B<sub>4</sub> 5 Dn D<sub>8</sub> 9 11 12 व्यव(B<sub>4</sub> 5  
Dn<sub>1</sub> Cn वा)गाहद्, D<sub>1</sub> 2 4-6 व्यगाहत्तद्, D<sub>7</sub> 10 व्यगाह-  
यद् (for व्यगाहत्) — °) B (B<sub>1</sub> om) D (D<sub>8</sub> om)  
Cv भीष्माभिरक्षित, S भीष्मस्य वाजिभि (for भीष्मस्य  
धीमत)

17 B<sub>1</sub> om 17 (cf v 1 12) — °) D<sub>8</sub> तमापन्न  
महा°, S रथसिंहमनाध्व्य — °) B D कुरुन् (for परान्)  
S परान् (M<sub>5</sub> inf lin रथान्) रणे (by transp) — °)  
T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M अभ्यधावत्तथै (G<sub>8</sub> M<sub>1</sub>-8 दै)वोप्रो, T<sub>2</sub> धावत्तथैव  
ज्या, G<sub>1</sub> °धावत्तदैकाड्यो, G<sub>2</sub> °धावस्तदैव ज्या — °)  
B<sub>2</sub> 8 5 Dn D<sub>5</sub> 6 11 12 क्रूरकर्मापगासुत, D<sub>4</sub> मा धनजय,  
D<sub>10</sub> °मा विविंशति, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M ज्या विकर्षन्धनजय (T<sub>1</sub>  
M<sub>4</sub> °य), T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विकर्षतो धनजय — After 17, N (B<sub>1</sub>  
om) ins

989\* तस्य जिष्णुरुपावृत्य ध्वज मूले न्यपातयत् ।

विकृष्य कलधौताग्रै स विद्ध प्रापतद्रथात् ।

[ (L 1) S<sub>1</sub> K उपावृत्य, D<sub>1</sub> 2 अपावृत्य, C<sub>8</sub> उपावृत्य  
(as above) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> न्यकृतत्, B<sub>3</sub> 4 D<sub>2</sub> 4 न्यपात°, C<sub>6</sub> r  
न्यपात (as above) Dn D<sub>10</sub>-12 ध्वज मूलादपातयत्,  
D<sub>7</sub> 9 ध्वजमूलमपातयत् (for the posterior half) — (L  
2) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B (B<sub>1</sub> om) D<sub>8</sub>-8 7 कलधौताग्र, C<sub>8</sub> °ग्रै (as  
above) B (B<sub>1</sub> om) D<sub>5</sub> (m as in text) 6 C<sub>6</sub> r हृष्वस्त्र  
(for स विद्ध) B (B<sub>1</sub> om) D<sub>5</sub> 5 (m as in text) 6  
प्रापयद् (for प्रापतद्) C<sub>6</sub> प्राप B (B<sub>1</sub> om) D<sub>5</sub> C<sub>6</sub> रथ,  
Dn D<sub>1</sub> 2 4 5 m 7-9 11 12 भुवि, Cr रथात् (as above) ]  
On the other hand, S ins after 17

990\* दुःशासनोऽभ्ययात्तूर्णमर्जुनं भरतर्षभ ।

अन्येऽपि चित्राभरणा युवानो मृष्टकुण्डला ।

18 B<sub>1</sub> om 18 (cf v 1 12) S om 18<sup>ab</sup>, but of  
line 2 of 990\* — °) B<sub>2</sub>-5 विचित्र° (for त चित्र°)  
D<sub>8</sub> °भरण (for °भरणा) — °) S<sub>1</sub> K आकृष्य (S<sub>1</sub>

°व्यन्), D<sub>1</sub> आयात, G<sub>1</sub> 8 अभ्ययुर्, M<sub>1</sub> 2 5 अगच्छन्, M<sub>8</sub>  
अभ्यचैन् (for आगच्छन्) D<sub>8</sub> 8 S धन्वान (for नम्)  
— °) S<sub>1</sub> आर्य, (for मौर्वी) K पार्था पार्था (K<sub>2</sub>  
मार्गा पर्या) स्वबाहुभि, B (B<sub>1</sub> om) Dn D<sub>5</sub>-7 9 11 12  
चत्वारश्च (B<sub>3</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 °रस्तु, D<sub>5</sub> m 7 9 °र सु)महाबला  
(D<sub>5</sub> °रथा), D<sub>1</sub> 2 4 आराहृष्ट्वा धनजय, D<sub>8</sub> 8 10 बीमत्सु  
पर्यवारयन् (=19<sup>d</sup>)

19 B<sub>1</sub> om 19 (cf v 1 12) — °) B<sub>4</sub> दुःसहश्च, S  
वृषसेनो (for दुःसहोऽथ) — °) S अभीता (T<sub>2</sub> अभितो)  
(for आगत्य) — °) S पांडव (for बीमत्सु) — After  
19, S ins

991\* तस्य दुःशासन षष्टि वामे पार्श्वे समर्पयत् ।

अस्यत प्रतिसधाय कुन्तीपुत्रस्य धीमत ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ततस्तत्, T<sub>2</sub> तस्य तत् (for अस्यत) ]

20 B<sub>1</sub> om 20 (cf v 1 12) — °) S पुनश्चैव स  
(T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> तु, G<sub>1</sub> च, M<sub>8</sub> सु) भलेन — °) S<sub>1</sub> भित्वा (for  
विद्ध्वा) — °) S<sub>1</sub> K तूर्ण, D<sub>8</sub> वीर, D<sub>4</sub> 8 T G<sub>2</sub> M  
(except M<sub>4</sub>) वीर (for वीर)

21 B<sub>1</sub> om 21 (cf v 1 12), Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> (hapl) om-  
21<sup>a</sup>-22<sup>b</sup> — °) S उदावृत्य (for उपा°) — °) D<sub>2</sub>-4 10  
S क्षुर° (for पृथु°) — °) S<sub>1</sub> °पक्षेण (for °पत्रेण). S  
प्रा(M<sub>1</sub> 8-5 न्य)कृतद्रुध्रपत्रेण

22 B<sub>1</sub> om 22 (cf v 1 12), Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> om 22<sup>ab</sup>  
(cf v 1 21) — °) S बाणै (for पश्चात्) — °) K<sub>2</sub>  
प्रतिविध्यत्, D<sub>7</sub> अभ्यविध्यत्, D<sub>8</sub> प्रतिवि, D<sub>10</sub> प्रत्यभिध्यत्  
— °) K D<sub>1</sub> 2 4 8 10 सोपायात्तद् (for सोऽपयातो) D<sub>8</sub>  
रणे हित्वा, S रथोपस्थात् (for रण हित्वा) D<sub>8</sub> सोपयाद्-  
विण हत्वा — °) S °बाणाभिपीडित — After 22, S  
reads 28<sup>ab</sup>

23 B<sub>1</sub> om 23 (cf v 1 12) — °) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 गाढ  
(for तीक्ष्णै) — °) S<sub>1</sub> K गार्ध्रपक्षै, B<sub>2</sub> 5 Dn D<sub>9</sub> 11 12  
S (except M<sub>4</sub> 5) गृध्रपत्रै. S शिलीमुखै (M<sub>1</sub> 2 4 5  
शिलाशितै) (for अजिह्वगै).

विन्याध परवीरघ्नमर्जुनं धृतराष्ट्रजः ॥ २३  
 ततस्तमपि कौन्तेयः शरेणानतपर्वणा ।  
 ललाटेऽभ्यहनचूर्णं स विद्धः प्रापतद्रथात् ॥ २४  
 ततः पार्थमभिद्रुत्य दुःसहः सविर्विशतिः ।  
 अवाकिरच्छरैस्तीक्ष्णैः परीप्सन्भ्रातरं रणे ॥ २५  
 तावुमौ गार्ध्रपत्राभ्यां निशिताभ्यां धनंजयः ।

विद्धा युगपदव्यग्रस्तयोर्वाहानस्रदयत् ॥ २६  
 तौ हताश्वौ विविद्धाङ्गौ धृतराष्ट्रात्मजावुमौ ।  
 अभिपत्य रथैरन्यैरपनीतौ पदानुगैः ॥ २७  
 सर्वा दिशश्चाभ्यपतद्भीमत्सुरपराजितः ।  
 किरीटमाली कौन्तेयो लब्धलक्षो महाबलः ॥ २८

C 4 1697  
B. 4 61 46  
K 4 65 87

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि षट्पञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५६ ॥

24 <sup>b</sup>) K1 D1-8 7-8 S (except T2) नत (for आनत) — <sup>a</sup>) M5 बलाद् (for ललाटे) S गाढ (M1 पार्थ) (for तूर्ण) — <sup>a</sup>) D1 2 4 प्रापतद्रुवि, D8 T2 प्रापतद्रणात्, T1 G M प्राद्वज्रयात्

25 <sup>a</sup>) K1 पार्थ (for पार्थम्) S1 K परिद्रुत्य, T G2 M1 2 4 उपद्रुत्य, G1 M8 उपा°, M5 उदावृत्य (for अभिद्रुत्य) — <sup>b</sup>) S (except T2) दुष्पह — <sup>a</sup>) S1 K तूर्ण, D8 उग्रै (for तीक्ष्णै) — <sup>a</sup>) B1 2 Dn2 D11 12 परीप्सुर् (for परीप्सन्)

26 <sup>a</sup>) S1 K गार्ध्रपक्षाभ्या, S (except M5) गृध्र पत्राभ्या — <sup>b</sup>) G1 धनजयमुपाद्रवत् — <sup>a</sup>) S विन्याध युगपद्व्यग्र — <sup>a</sup>) B8 4 ततो (for तयोर्)

27 <sup>a</sup>) S1 G1 च विद्धागौ, B1 2 5 Dn D11 12 विभि ज्ञागौ, B8 निकृतागौ, D8 विनद्धागौ, M1 2 प्रविद्धागौ — <sup>a</sup>) B4 D5 6 पद्य, G1 द्रुत्य (for पत्य) — <sup>a</sup>) G1 विद्रुतौ तु (for अपनीतौ) T रथा° (for पदा°) — After 27, K2 1ns

992\* तथैव क्रुद्ध सुबलस्य पुत्रो  
 बाणैश्च पीतैर्निशितैर्धनुर्धरम् ।

त्रिभिश्च विन्याध ननाद शूर  
 पुनश्च विन्याध त्रिभि पृषत्कै ।

स त इष्टा समायान्त नदन्त रणमूर्धनि । [5]

जग्राह शूरो निशितास्त्रयोदश शिलीमुखान् ।

एकेन चाप हस्ताच्च चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।

द्वाभ्या च मुकुट तस्य शिरस्त्वेकेन सारथि ।

रथ च द्वाभ्या तिलश कृतवानर्जुनो रणे ।

तथा तदैव हृदये त्रिभिर्बाणैरजिह्वगै । [10]

सोऽतिविद्धो बलवता अर्जुनेन महात्मना ।

हताश्च रथमुत्सृज्य गतो यत्र सुयोधन ।

ननाद तत्र बीभत्सुर्जित्वा राज्ञोऽनुजाग्रणे ।,

while S 1ns

993\* व्यद्रावयत्स शेषाश्च धृतराष्ट्रात्मजास्तदा ।

विद्राव्य च रणे पार्थो रणभूमिं व्यराजयत् ।

[ (L 1) T2 G1 8 विद्रावयत्स (G1 8 यत्) (for व्यद्रा-  
 वयत्स) M4 राष्ट्रसुताग्रणे (for the posterior half)  
 — (L 2) M1 विराज, M2-4 पराज° (for व्यराज) ]

28 S reads 28<sup>ab</sup> after 22 — <sup>a</sup>) S प्रतापवान् (for  
 महाबल) — After 28<sup>ab</sup>, S (M2 om lines 1-6) 1ns

994\* पातयन्नुत्तमाङ्गानि बाहूश्च परिधोपमान् ।

अशोभत महातेजा शतशो र्वममालिन ।

कमलदिनकरेन्दुसनिभै

सितदशनै सुमुखाक्षिनासिकै ।

रुचिरमुकुटकुण्डलैर्मही

[5]

पुरुषशिरोभिरवास्तृता बभौ ।

सुनस चारु दीप्ताक्ष क्लृप्तभ्रमश्च स्खलकृतम् ।

अदृश्यत शिरश्छिन्नमनीक हेमकुण्डलम् ।

एव तत्प्रहत सैन्य समन्तात्प्रहृत भयात् ।

[ M1 2 4 1ns after line 1 M2, before line 1

995\* सर्वा दिशश्चापुदिश कौन्तेयस्याभितो रथम् ।

— (L 2) G2 M4 5 अशेरत (for अशोभत) M1 5  
 वीरा, M4 वीर्यौ (for तेजा) — After line 2, M1  
 reads lines 7-8 — After line 6, M1 1ns

996\* अर्जुनस्य शरास्तीक्ष्णा गाण्डीवात्तस्य नि सृता ।

— (L 7) T1 G सुनास (for सुनस) M1 रक्ताधरोष्ठं  
 सुनस (for the prior half), and विभूषित (for स्खल-  
 कृतम्) — (L 8) M1 4 5 रजोध्वस्त सकुण्डल (for the  
 posterior half) — After line 8, M1 (om line  
 3) 4 5 1ns

997\* धावन्त इव पार्थस्य निरभिन्न चिकीर्षव ।

ययु पुङ्खाग्रपातेन फल्गुनस्य पतत्रिण ।

आददाना रथेभ्यश्च प्राणान्बाहुन्धिरासि च ।

आकाशे समदृश्यन्त हसानामिव पङ्क्तय ।

क्षिपतो लघु चित्र च सव्य दक्षिणमस्यत । [5]

पार्थस्य विशिखा जग्मु शतशोऽथ सहस्रश ।

प्रमथन्नुत्तमाङ्गानि सोत्सेधानि धनुष्मताम् ।

ग्राहिणोन्निशत योधान्कुरुणामाततायिनाम् ।

C. 4 1998  
B 4. 52 1  
K 4 01 24

वैशंपायन उवाच ।

अथ संगम्य सर्वे तु कौरवाणां महारथाः ।  
अर्जुनं सहिता यत्ताः प्रत्ययुध्यन्त भारत ॥ १  
स सायकमयैर्जालैः सर्वतस्तान्महारथान् ।  
प्राच्छादयदमेयात्मा नीहार इव पर्वतान् ॥ २  
नदद्भिश्च महानागैर्हेषमाणैश्च वाजिभिः ।  
मेरीशङ्गनिनादैश्च स शब्दस्तुमुलोऽभवत् ॥ ३  
नराश्वकायान्निर्मिद्य लोहानि कवचानि च ।

पार्थस्य शरजालानि विनिष्पेतुः सहस्रशः ॥ ४  
त्वरमाणः शरानस्यन्पाण्डवः स बभौ रणे ।  
मध्यंदिनगतोऽर्चिष्माञ्शरदीव दिवाकरः ॥ ५  
उपप्लवन्त वित्रस्ता रथेभ्यो रथिनस्तदा ।  
सादिनश्चाश्वपृष्ठेभ्यो भूमौ चापि पदातयः ॥ ६  
शरैः संताड्यमानानां कवचानां महात्मनाम् ।  
ताम्रराजतलोहानां प्रादुरासीन्महास्वनः ॥ ७  
छन्नमायोधन सर्वं शरीरैर्गतचेतसाम् ।

प्रवृत्ताग्रथनीडेभ्य क्षत्रियान्क्षत्रियर्षभ ।  
प्रगाढघन्वा कौन्तेयो लब्धलक्ष प्रतापवान् । [10]  
Thereafter S reads adhy 58

Colophon om in S — Sub-parvan Ś1 K गोप्रह,  
B1-4 Dn D1-3 5 6 8-12 उत्तरगोप्रह — Adhy name  
B4 दुःशासनभग, D4 उत्तरधृतराष्ट्रपुत्राणां पराजय, D7  
धार्तराष्ट्राणां पराजय — Adhy no (figures, words or  
both) B4 D6 59, D8 56, D8 54, D7 53

57

S reads this adhy after 984\* (cf v 1 4  
52 25)

1 Before 1, T2 G2 ins

998\* एतस्मिन्नन्तरे क्रुद्धो भीष्मो द्रोणमथाब्रवीत् ।

दृष्ट्वा कृप फल्गुनेन पीडित च जित रणे ।

एकैकमस्मान्मग्रामे पराजयति फल्गुन ।

अह द्रोणश्च कर्णश्च द्रौणिगौतम एव च ।

अन्ये च बहव शूरा वय जेष्याम वासविस् ।

— S om the ref — <sup>a</sup>) B1 5 Dn D1 9 11 12 सर्वे ते,  
D2-4 ते सर्वे (for सर्वे तु) S समागम्य तु ते (T G2 तत्)  
सर्वे भीष्मद्रोणमुखा रथा — <sup>c</sup>) D8 4 8 यत्तात् (for  
यत्ता)

2 <sup>b</sup>) Ś1 बबधैतान्महा — Ś1 K om 2<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>)  
Dn1 T1 G1 8 M (except M1) प्रच्छाद, D8 7 9 आच्छाद  
(for प्राच्छाद) T G शरीरैस्तान् (T1 G1 8 स्तु), M4 5  
रथौघास्तान् (for अमेयात्मा) — <sup>d</sup>) B1 5 Dn D11 12  
नीहारेणेव (for नीहार इव)

3 D6 om 3 — <sup>a</sup>) Ś1 भागै (for नागै) — <sup>b</sup>) B  
Dn2 D1-3 9 11 12 M4 5 हेष (for हेष)

4 <sup>a</sup>) B4 D6-7 G1 8 नागाश्च, D8 M1-3 नरा (M8  
रा)श्च (for नराश्च) D10 उच्छिद्य (for निर्मिद्य) D4  
योधकायान्विनिर्मिद्य — <sup>b</sup>) Ś1 B D (except D8 8) T2  
M8 लौहानि (for लोहानि) — <sup>c</sup>) S वर्षाणि (M1 2  
वर्षेण) (for जालानि) — <sup>d</sup>) B4 D1 2 4 7 विनिष्पेतु-  
(for स्पेतु) D8 5 पेतु शतसहस्रश, S न्यपतन्शतशः  
क्षितौ

5 <sup>b</sup>) Ś1 K च बभौ, B1 2 Dn D10-12 प्रबभौ, D7 9  
अथ बभौ (for स बभौ) S पाडव स्म (T2 G1 8 स, M4  
स) प्रकाशते — After 5, S ins

999\* अविषह्य शरान्सर्वे पार्थचापच्युताग्रणे ।

6 <sup>a</sup>) Ś1 B D1-3 8 10 Cn उपप्लवते, D8 7 9 11 12 Cr  
ति, D8 G8 त, S उदक्प्रयाति. T1 G विध्वस्ता — <sup>b</sup>)  
B8 Dn D1 2 6 11 12 T2 तथा (for तदा) G1 रथेभ्यो  
रथिना वरा — In D7, orig 6<sup>cd</sup> is cancelled and  
rewritten in marg sec m (cf v 1 7), D9 reads  
6<sup>cd</sup> after 8<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) Dn D8 9 11 12 चैव, D7 याति  
(for चापि) D4 8 भूमिष्ठाश्च पदा

7 In D7, orig 7<sup>ab</sup> is cancelled and rewritten in  
marg sec m (cf v 1 6) — <sup>a</sup>) Dn D8 11 12 सङ्घि-  
(D8 छा)द्य, S तु ताड्य — <sup>c</sup>) Ś1 B D (except  
D8 4 8) M8 लौहाना (for लोहाना)

8 <sup>a</sup>) S जज्ञे (for सर्व) — <sup>b</sup>) D7 9 गतचेतनै  
— After 8<sup>ab</sup>, D9 reads 6<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) Dn D1 2 4 5 8-12  
सादिना (for सादिभिस्) K2 D8 चैव (for तत्र) D8  
गजाश्वसादिपत्तीनां — <sup>d</sup>) K2 गत, D1 2 4 पार्थ, D8 बभौ  
(for शित) B D8 5-7 10 पार्थबाणप्रपीडितै — For  
8<sup>cd</sup>, S subst

1000\* श्रान्त्या गलितशस्त्राणां पततामश्चसादिनाम् ।

[ T2 श्लाघा, M श्रान्ता (for श्रान्त्या), ]

गजाश्चसादिभिस्तत्र शितबाणात्तजीवितैः ॥ ८  
 रथोपस्थान्निपतितैरास्तृता मानवैर्मही ।  
 प्रनृत्यदिव संग्रामे चापहस्तो धनजयः ॥ ९  
 श्रुत्वा गाण्डीवनिर्घोष विस्फूर्जितमिवाशनेः ।  
 त्रस्तानि सर्वभूतानि व्यगच्छन्त महाहवात् ॥ १०  
 कुण्डलोष्णीषधारीणि जातरूपसज्जानि च ।  
 पतितानि स्म दृश्यन्ते शिरांसि रणमूर्धनि ॥ ११  
 विशिखोन्मथितैर्गात्रैर्बाहुभिश्च सकाशैः ।  
 सहस्ताभरणैश्चान्यैः प्रच्छन्ना भाति मेदिनी ॥ १२  
 शिरसां पात्यमानानामन्तरा निशितैः शरैः ।

अश्मवृष्टिरिवाकाशादभवद्भरतर्षभ ॥ १३  
 दर्शयित्वा तथात्मानं रौद्रं रुद्रपराक्रमः ।  
 अवरुद्धश्चरन्पार्थो दश वर्षाणि त्रीणि च ।  
 क्रोधाग्निमुत्सृजद्वोर धार्तराष्ट्रेषु पाण्डवः ॥ १४  
 तस्य तदहतः सैन्यं दृष्ट्वा चैव पराक्रमम् ।  
 सर्वे शान्तिपरा योधा धार्तराष्ट्रस्य पश्यतः ॥ १५  
 वित्रासयित्वा तत्सैन्यं द्रावयित्वा महारथान् ।  
 अर्जुनो जयतां श्रेष्ठः पर्यवर्तत भारत ॥ १६  
 प्रावर्तयन्नदी घोरां शोणितौघतरङ्गिणीम् ।  
 अस्थिशैवलसंवाधां युगान्ते कालनिर्मिताम् ॥ १७

C 4 2015  
B 4 62. 17  
K 4 61 53

9 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 10 G<sub>1</sub> 8 रथोपस्थान्निपतितैः, T G<sub>2</sub> M  
 शून्यान् कुर्वन्नथोपस्थान् (T<sub>2</sub> कुर्वन्न स रथान्) Co cites  
 अभिपतितैः — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> 8 आस्तीर्णा (for आस्तृता) S<sub>1</sub> K  
 पूरयामास मेदिनी, T G<sub>2</sub> M मनुज्यै (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-8 मानवै) रास्तृ  
 (T<sub>2</sub> वृ) णोन्मर्ही — G<sub>1</sub> 8 repeats 1000\* and 9<sup>ab</sup>  
 — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub>-5 D<sub>1</sub> 2 4-7 9 10 अनृत्यद्, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
 प्रनृत्यति, D<sub>8</sub> S प्रनृत्यन्, D<sub>8</sub> प्रनर्तन् (for प्रनृत्यद्) — After  
 9, S ins

1001\* शिरास्यपात्यत्सख्ये क्षत्रियाणां नरर्षभ ।

10 M<sub>2</sub> om 10-13 — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> 8 M (M<sub>2</sub> om )  
 विस्फूर्जितम् T G<sub>2</sub> विस्फोटमशनेरिव — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub>  
 D<sub>1</sub>-4 sm 7 8-12 S (M<sub>2</sub> om ) सैन्यानि (for भूतानि)  
 — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub>-5 D व्यपा (B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> प) गच्छन् (D<sub>8</sub> व्यगमत) (for  
 व्यगच्छन्त) S<sub>1</sub> जवात्, D<sub>1</sub> हवे (for हवात्) S (M<sub>2</sub>  
 om ) व्यव (T<sub>1</sub> प) लीयत भागश (G<sub>1</sub> भारत)

11 M<sub>2</sub> om 11 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> चारुणि  
 — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K स्त्रजासि च, B<sub>4</sub> ध्वजानि च, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
 स्त्रजस्तथा, D<sub>10</sub> शुभानि च Co cites स्त्रजानि — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>  
 अपि, D<sub>4</sub> च, D<sub>8</sub> प्र (for स्म)

12 M<sub>2</sub> om 12 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> विशिखै  
 पतितैर्गात्रैः, K विशिखोत्पतितैर्गात्रैः — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K छिन्नै, T<sub>1</sub>  
 G चैव (for चान्यै)

13 M<sub>2</sub> om 13 (of v 1 10) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 5 S (M<sub>2</sub>  
 om ) समरे, Co अन्तरा (as in text) — <sup>c</sup>) B (except  
 B<sub>1</sub>) D<sub>8</sub> आकाशे (for आकाशात्) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> ह्यभवद्,  
 D<sub>1</sub> 2 10 अपतद् (for अभवद्)

14 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-4 7 8 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तदा (for तथा) — <sup>b</sup>)  
 D<sub>1</sub> 2 4 G<sub>2</sub> M रौद्रपराक्रम, D<sub>8</sub> रुद्रपराक्रम — After  
 14<sup>ab</sup>, S ins

1002\* जघान समरे योधाश्शतशोऽथ सहस्रश ।

[ M यौधाम् (for योधाव्) ]

— D<sub>8</sub> (hapl) om 14<sup>a</sup>-15<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> अवरुद्ध, B<sub>2</sub>-5  
 अथ (B<sub>2</sub> अव) क्रुद्ध, Cop अवरुद्ध, Co अवरुद्ध (as in  
 text) K B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 4 7-12 अचरत्, D<sub>8</sub> शर (for  
 चरन्) S तथावरुद्धश्चारण्ये — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
 वर्षाणि त्रिदशानि च, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub>-7 9 10 (by transp) वर्षाणि  
 दश त्रीणि च (B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> वै), B<sub>4</sub> वर्षाण्यष्टौ च पच च, D<sub>1</sub> 2  
 वर्षाणि त्रीणि वै दश, D<sub>8</sub> वर्षाणि दश पच च — D<sub>4</sub> om  
 14<sup>a</sup>-15<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 7-12 उत्सृजन्, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub>  
 असृजद्, B<sub>2</sub>-5 D<sub>8</sub> सोसृजद्, S उत्सर्ज (for उत्सृजद्)  
 B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 वीर, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> आदौ, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 3-5 आजौ,  
 G<sub>1</sub> 8 अथ (for घोर) — <sup>f</sup>) B<sub>2</sub>-5 धार्तराष्ट्र

15 D<sub>8</sub> 4 om 15<sup>ab</sup> (of v 1 14) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> घोर,  
 S चास्य (G<sub>2</sub> च स्म) (for चैव) — <sup>c</sup>) M यौधा — <sup>d</sup>)  
 T G M<sub>2</sub> 4 5 भारत (for पश्यत) M<sub>1</sub> 8 स्वचित्त नाभिज  
 जिरे — After 15, S ins

1003\* यथा नलवन नाग प्रभिन्न षष्टिहायन ।

पर सर्वानपामृद्रादर्जुन शस्त्रतेजसा ।

16 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> विनाशयित्वा तत्सैन्यं, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> वित्रास्य  
 सर्वसैन्यानि, D<sub>8</sub> वित्रासयित्वा सैन्यानि, S विद्राव्य भारत  
 (M<sub>1</sub>-8 व्यापरत, M<sub>4</sub> 5 व्य पतता) सैन्य — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>8</sub>  
 धाव, K नाश, S त्रास (for द्राव) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-4 10  
 रथिना, D<sub>8</sub> जयिना (for जयता) — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> पर्यावर्तत  
 भारत, D<sub>8</sub> सयुगे पर्यवर्तत — After 16, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 ins

1004\* तस्य मार्गान्विचरतो निघ्नतश्च रणाजिरे ।

17 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> प्रावर्तत नदी घोरा — <sup>b</sup>) B D<sub>n</sub>  
 D<sub>1</sub> 5-7 8-12 T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> शोणितोदा, D<sub>8</sub> ता च, D<sub>4</sub> तोद, D<sub>8</sub>  
 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M तात्र (for तौघ) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> तरङ्गिणी — <sup>c</sup>)

C. 4 2015  
E 4 62.18  
K 4 61 53

शरचापप्लवां घोरां मांसशोणितकर्माम् ।

महारथमहाद्वीपां शङ्खदुन्दुभिनिस्वनाम् ।

चकार महतीं पार्थो नदीमुत्तरशोणिताम् ॥ १८

आददानस्य हि शरान्संधाय च विमुञ्चतः ।

विकर्षतश्च गाण्डीव न किञ्चिद्दृश्यतेऽन्तरम् ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५७ ॥

K' सञ्ज्ञा, B<sub>8-5</sub> D<sub>4</sub> 5 (mas in text) 6 7 9 10 केशशैवाल (D<sub>4</sub> 6 केशशैवाल, D<sub>10</sub> कचशैवाल) सबाधा (D<sub>7</sub> 9 'सयुक्ता'), D<sub>n1</sub> corrupt, D<sub>n2</sub> D<sub>1-8</sub> 8 11 12 T<sub>2</sub> शैवाल, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 अस्थिसैकत, G<sub>2</sub> हस्तिशैवाल, M<sub>5</sub> अस्थिशर्कर — <sup>a</sup>) S सप्रामे पार्थ (M<sub>5</sub> सत्त्व) नि

18 D<sub>2</sub> om 18<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> रथोड्डुपा (G<sub>1</sub> पला) चात्रसर्पा — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> केशशैव (G<sub>1</sub> वा) लशाद्वला (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ड्डुला) T<sub>1</sub> repeats 18<sup>ab</sup> as in text — After 18<sup>ab</sup>, N ins

1005\* तनुत्रोष्णीषसबाधा नागकूर्ममहाद्विपाम् ।  
मेदोवसास्यप्रवहा महाभयविवर्धिनीम् ।  
रौद्ररूपा महाभीमा श्वापदैरभिनादिताम् ।  
तीक्ष्णशस्त्रमहाग्राहा क्रव्यादगणसेविताम् ।  
मुक्ताहारोर्मिकलिला चित्रालकारभूषिताम् । [5]  
शरसघमहावर्ता नागनका दुरत्ययाम् ।

[ (L 1) B<sub>2</sub> नागनका, B<sub>4</sub> 5 D<sub>n</sub> (of C<sub>n</sub>) D<sub>6</sub> 7 नागकूर्मा, D<sub>2</sub> क्षत्रकूर्म, D<sub>4</sub> अश्वपूर्णा (for नागकूर्म) S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> 8 महोड्डुपा, B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> 6 7 10 रथोड्डुपा, D<sub>8</sub> महोड्डुपा, D<sub>4</sub> गजोड्डुपा, D<sub>5</sub> 9 महोदया (for महाद्विपा) C<sub>5</sub> cites उड्डुप — (L 2) D<sub>1-8</sub> विवर्धिनी — K<sub>2</sub> ins after line 2 S<sub>1</sub>, after line 3

1006\* रौद्ररूपा महाभीमा शरदुन्दुभिनिस्वनाम् ।  
— (L 3) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> घोरा (for भीमा) S<sub>1</sub> शङ्खदुन्दुभिनिस्वना (for the posterior half) — (L 5) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 'ड्डुदा, D<sub>5</sub> 'शोभिता (for 'भूषिताम्) — (L 6) B<sub>4</sub> शिरसघ', D<sub>5</sub> शरशस्त्र (for शरसघ') K<sub>1</sub> नागचक्र, B<sub>2</sub> (of C<sub>6</sub>) नागकूर्म, D<sub>8</sub> 5-7 9 (of C<sub>7</sub>) नागनका (for नागनका) ]

On the other hand, S (T G M<sub>2</sub> 4 5 om line 1) ins

1007\* प्रावर्तयन्नदीं घोरा पिशाचगणसेविताम् ।  
करवालासिपाठीना चामरोष्णीषफेनिलाम् ।  
अश्वग्रीवमहावर्ता कबन्धजलमानुषाम् ।  
काककङ्कशता तीव्रा सारसकौञ्चनादिताम् ।

[ (L 3) M<sub>1</sub> अश्वग्रीवा गजावर्ता, M<sub>2</sub> 'ग्रीवहयानका, M<sub>3</sub> 'ग्रीवभयावर्ता, M<sub>5</sub> ग्रीवमहानका (for the prior half) — (L 4) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'रुता तीव्रा and नादिता ]  
— <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K वीर (for रथ) — For 18<sup>ab</sup>, S subst

1008\* सिंहनादमहानादा शङ्खकम्बुकसकुलाम् ।

[ T<sub>1</sub> 'शङ्खक, T<sub>2</sub> शङ्खस्वनमहास्वना, G<sub>1</sub> 'सघक', M<sub>1</sub> 2 4 5 शङ्खशङ्ख (M<sub>2</sub> सघ, M<sub>4</sub> 'कम्बु, M<sub>5</sub> श्रुक्ति) समाकुला, M<sub>8</sub> शङ्कुल ]

— After 18<sup>ab</sup>, S (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> om line 5 with 18<sup>ab</sup>) ins .

1009\* वीरोत्तमाङ्गपद्माख्या शरचापमहानलाम् ।

पदातिमत्स्यकलिला गजशीर्षकच्छपाम् ।

गोमायुसुगसघुष्टा मांसशोणितकर्माम् ।

प्रावर्तयन्नदीं घोरां पिशाचगणसेविताम् ।

अपारामनपारा च रक्तोदा सर्वतो वृताम् ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>8</sub> कलुषा (for 'कलिला) — (L 3) T<sub>2</sub> 'व्रात, G<sub>8</sub> 'पक्ति', M<sub>4</sub> 'वृक (for 'सुग) T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> M<sub>8</sub> 5 'मज्जास्थि' (for 'शोणित) — (L 4) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8 शोणितात्रतरगिणीं (for the posterior half) ]

— T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> om 18<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 च तदा (for महतीं) S<sub>1</sub> पार्थ, D<sub>8</sub> सेना (for पार्थ) S (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> om) अभीक्ष्णमकरोत्पार्थ — <sup>f</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>6</sub> S (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> om) उत्तम, B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>n</sub> D<sub>1-5</sub> 7 8 10-12 दुस्तर, C<sub>2</sub> r उत्तर' (as in text) D<sub>6</sub> m 9 केशशैव (D<sub>6</sub> m 'वा) लशाद्व (D<sub>6</sub> 'ड्डुला — T<sub>1</sub> ins after 18 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> (which om line 5 of 1009\* and 18<sup>ab</sup>) ins after line 4 of 1009\* .

1010\* गजवर्ष्ममहाद्वीपामश्वदेहमहाशिलाम् ।

पदातिदेहसघाटा रथावलिमहातरुम् ।

केशशाङ्खलसञ्ज्ञा सुतरा भीतिदा नृणाम् ।

अगाधरक्तोदवहा यमसागरगामिनीम् ।

दुस्तरा भीरुमर्त्याना शूराणा सुतरा नृप । [5]

प्रावर्तयन्नदीमेव भीषणा पाकशासनि ।

19 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> 7 8 च (for हि) D<sub>6</sub> विशिखान् (for हि शरान्) S (except T<sub>2</sub>) तस्याददानस्य शरान् — <sup>b</sup>) M<sub>4</sub> अपि (for च) G<sub>8</sub> विचरिष्यत (for च विमुञ्चत) D<sub>4</sub> 10 T G<sub>2</sub> सद्धानस्य मुचत — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 8 D<sub>n</sub> D<sub>1-4</sub> 7-12 G<sub>1</sub> 8 M कश्चिद् (for किञ्चिद्) D<sub>n</sub> D<sub>1-4</sub> 7-12 G<sub>1</sub> 8 M ददशे (for दृश्यते) D<sub>8</sub> नर (for 'न्तरम्)

Colophon — Sub-parvan S<sub>1</sub> K गोग्रह, B<sub>1-4</sub> D उत्तरगोग्रह, M<sub>1</sub> 2 5 गोग्रहण — Adhy name D<sub>4</sub> सर्वेषां कुरुणा पराजय, D<sub>7-9</sub> युद्धवर्णन, T<sub>1</sub> सैन्यपराजय, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8



५८

वैशांपायन उवाच ।

अथ दुर्योधनः कर्णो दुःशासनविविशती ।

द्रोणश्च सह पुत्रेण कृपश्चातिरथो रणे ॥ १

पुनरीयुः सुसंरब्धा धनंजयजिघांसया ।

विस्फारयन्तश्चापानि बलवन्ति दृढानि च ॥ २

तान्प्रकीर्णपताकेन रथेनादित्यवर्चसा ।

प्रत्युद्ययौ महाराज समस्तान्वानरध्वजः ॥ ३

ततः कृपश्च कर्णश्च द्रोणश्च रथिनां वरः ।

तं महास्त्रैर्महावीर्यं परिवार्य धनंजयम् ॥ ४

शरौघान्सम्यगस्यन्तो जीमूता इव वार्षिकाः ।

ववर्षुः शरवर्षाणि प्रपतन्तं किरीटिनम् ॥ ५

इषुभिर्बहुभिस्तूर्णं समरे लोमवाहिभिः ।

अदूरात्पर्यवस्थाय पूरयामासुरादृताः ॥ ६

तथावकीर्णस्य हि तैर्दिव्यैरस्त्रैः समन्ततः ।

न तस्य ह्यङ्गुलमपि विवृतं समदृश्यत ॥ ७

ततः प्रहस्य बीभत्सुर्दिव्यमैन्द्रं महारथः ।

C. 4 2028  
B. 4 63 B  
K. 4. 63, 48

M<sub>2</sub> कृप (M<sub>2</sub> कृपादि) पराजय — *Adhy no* (figures, words or both) B<sub>4</sub> T G M<sub>1</sub> 2 s 60, D<sub>8</sub> 57, D<sub>5</sub> 10 55, D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> 4 59, D<sub>7</sub> 54 — *S'loka no* G<sub>8</sub> 59

After *adhy* 57, S ins a passage given in App I (No 50), which in its turn is immediately followed by *adhy* 59 (our *adhy* 58 being transposed)

58

S reads this *adhy* after 994\*, which is ins in S after *adhy* 56

1 S om the ref — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 4 7 s 11 12 ततो (for अथ) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> विशा पते (for विविशती) T G<sub>2</sub> शकुनि सौबलस्तथा (G<sub>2</sub> दा), G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub> सौबल शकुनिस्तथा, M<sub>1</sub> भीष्म शकुनिरेव च, M<sub>2</sub> 4 s भीष्मश्च रथिना वर — <sup>c</sup>) S द्रोणपुत्रश्च (for सह पुत्रेण) — <sup>d</sup>) K रथी (for रणे) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 कृपश्चापि महारथ

2 <sup>ab</sup>) B<sub>1</sub>-8 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> (m as in text) 12 ययु (for ईयु) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 च (for सु-) K<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub>-7 9 11 12 जिघांसव (for जिघांसया) S सहिता विजय (M<sub>2</sub> ये) तत्र (M<sub>1</sub> 2 s यत्ता) योधयतो महारथा — <sup>e</sup>) S (except T<sub>2</sub>) विस्फारयतश्च — <sup>d</sup>) T G महाबला, M महाति च (for दृढानि च)

3 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 तान्विकीर्ण, T G M<sub>2</sub> 8 ततः कीर्ण, M<sub>1</sub> 4 s त प्रकीर्ण G<sub>8</sub> cites प्रकीर्णा — <sup>e</sup>) S पुनरावृत्य (G<sub>2</sub> दित्य, G<sub>8</sub> गत्य) मार्गस्थ (G<sub>1</sub> न्त, G<sub>2</sub> स्था) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 8 (m as in text) 6 11 12 समताद्, G<sub>0</sub> समस्तान् (as in text) S दृष्टुवानरध्वज

4 T G M<sub>2</sub> om 4<sup>ab</sup>, G<sub>1</sub> om. 4<sup>ad</sup> also — <sup>b</sup>) M

(M<sub>2</sub> om) द्रोणो द्रौणिश्च सयुगे — <sup>e</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub> 4 ते (for त) M<sub>1</sub> महारथ (for त महास्त्रै) S (G<sub>1</sub> om) महेष्वासा (for महावीर्य) — After 4, S (except G<sub>1</sub>) ins

1011\* अभ्यवर्षन्सुसक्रुद्धा महामेघा इवाचलम् ।

[ G<sub>8</sub> मेघा इव महाचल (for the posterior half) ]

5 <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K च क्षितौ, B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> 10 पर्वते (B<sub>4</sub> त), B<sub>8</sub> s D<sub>8</sub> 6 7 (before corr) s T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> शारदा (for वार्षिका) — <sup>e</sup>) D<sub>1</sub> 2 जालानि (for वर्षाणि) T G M<sub>2</sub> 4 युद्धे तस्थुर्महावीरा (M<sub>2</sub> 4 यौ), M<sub>1</sub> 2 s त रथस्थ महेष्वासा. — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 C<sub>8</sub> पातयतो, K<sub>1</sub> प्रपतते, K<sub>2</sub> प्रापतत, D<sub>2</sub> 8 s 8 s M प्रतपत, D<sub>7</sub> प्रतपति; T G प्रतपत B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 धनजय, B<sub>8</sub> s किरीटिन

6 <sup>ab</sup>) S<sub>1</sub> transp बहुभि and समरे S विशिखै (for समरे) T G वापिभि, M<sub>1</sub> वाजिभि, M<sub>2</sub> बाहुभि (for वाहिभि) — <sup>e</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11 12 पर्यवस्थाय, S प्रत्यव (M<sub>4</sub> त्युप) स्थाय (for पर्यवस्थाय) — <sup>d</sup>) B<sub>8</sub> ओजसा (for आदता) S पाडव समयोधयन् — M<sub>2</sub> 4 s ins after 6 M<sub>1</sub>, after 8

1012\* नोत्तरस्य च गात्राणां चक्रयोर्न च वाजिनाम् ।

S (except M<sub>2</sub> 4 s) reads 8 after 6

7 S om 7<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> तस्य, B<sub>2</sub> अथ (for तथा) B D<sub>2</sub>-10 च (for हि) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 11 12 तथा तैरव (D<sub>1</sub> च तस्य) कीर्णस्य — <sup>d</sup>) T G M<sub>1</sub>-8 read 7<sup>ad</sup> after 1014\*; M<sub>2</sub> reads it after 1012\*, M<sub>4</sub> repeats 7<sup>ad</sup> (with v l), reading it first after 1012\* and again after 1014\*: D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 सप्रदृश्यते (for समदृश्यत) T G M<sub>1</sub> 8 अगुलाद् (T<sub>1</sub> ह्या, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ल) अगुल (T M<sub>2</sub> लाद्) वापि विवृत (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> विवर) प्रत्यदृश्यत (G<sub>1</sub> विद्धमत्र



C 4 2028  
B 4 68 8  
K 4 65 48

अस्त्रमादित्यसंकाशं गाण्डीवे समयोजयत् ॥ ८

स रश्मिभिरिवादित्यः प्रतपन्समरे बली ।

किरीटमाली कौन्तेयः सर्वान्प्राच्छादयत्कुरुन् ॥ ९

यथा बलाहके विद्युत्पावको वा शिलोच्चये ।

तथा गाण्डीवमभवदिन्द्रायुधमिवाततम् ॥ १०

यथा वर्षति पर्जन्ये विद्युद्विभ्राजते दिवि ।

तथा दश दिशः सर्वाः पतद्गाण्डीवमावृणोत् ॥ ११

त्रस्ताश्च रथिनः सर्वे बभूवुस्तत्र सर्वशः ।

सर्वे शान्तिपरा भूत्वा स्वचित्तानि न लेभिरे ।

संग्रामविमुखाः सर्वे योधास्ते हतचेतसः ॥ १२

एवं सर्वाणि सैन्यानि भग्नानि भरतर्षभ ।

प्राद्रवन्त दिशः सर्वा निराशानि स्वजीविते ॥ १३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५८ ॥

न दृश्यते), M<sub>2</sub> 4 5 आसीद् (M<sub>4</sub> राजन्) अगुलमात्र तु विद्युत्  
प्रत्यदृश्यत — After 7<sup>ad</sup>, M<sub>1</sub> ins 1013\*

8 S (except M<sub>2</sub> 4 5) reads 8 after 6 — <sup>b</sup>) S  
तदैद्र (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तमैद्र, G<sub>1</sub> रौद्र तत्, G<sub>8</sub> तथैद्र, M<sub>8</sub> तस्मैद्र)  
प(M<sub>8</sub> 5 पा)चवार्धिक — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 9 गाजीवे (for गाण्डीवे)  
— G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> 4 5 (the latter two hapl om lines 2-6)  
ins after 8 M<sub>1</sub>, after 7<sup>ad</sup>

1013\* मोहयित्वा तु तान्सर्वान्स तत्र ह्यस्त्रतेजसा ।

अर्दयामास वै बाणैरर्जुन समित्तिजय ।

दुर्योधन त्रिसप्तत्या शङ्कुनि पञ्चभि शरै ।

द्रोणमेकेन बाणेन कृप द्वाभ्या महाबल ।

अशीत्या सूतपुत्र तु षष्ठ्या द्रौणि तथैव च । [5]

तु शासनमुखान्सर्वान्स तत्र ह्यस्त्रतेजसा ।

अर्दयामास तैर्बाणै पाण्डवोऽस्त्रभृता वर ।

G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> cont T G<sub>1</sub> 2 M<sub>8</sub> ins after 8 M<sub>1</sub> 2,  
after 1012\*

1014\* नाक्षत्राणां न च चक्राणां न रथानां न वाजिनाम् ।

[ G<sub>1</sub> न नागानां न योधानां (for the prior half) ]

— After 1014\*, T G M<sub>1</sub>-8 read 7<sup>ad</sup>

9 K om 9 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 D (except D<sub>8</sub>-9) शर  
भिरिवादित्य, -S यथा रश्मिभिरादित्य — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub>-8 Dn  
D<sub>8</sub> 11 12 प्रतस्थे (Dn<sub>1</sub> स्थौ) (for प्रतपन्) S वृणुते सर्वतो  
दिश (G<sub>1</sub> आवृणोत्सकला मही) — <sup>ad</sup>) S एव किरीटिना  
मुक्त (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 5 क्ता) सर्व (M<sub>2</sub> शरा, M<sub>8</sub> एव, M<sub>8</sub> सर्वा)  
प्राच्छादयत् (G<sub>2</sub> 8 M<sub>8</sub> यन्) जगत् (M<sub>8</sub> दिश)

10 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>4</sub> 5 चक्रायुधम्, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-8 शक्रायुधम्,  
G<sub>1</sub> छत्रायुधम् (for इन्द्रायुधम्) D<sub>4</sub> 5 आरतम्, G<sub>1</sub> आय  
तम् (for आततम्) D<sub>10</sub> इन्द्रायुधसमग्रम्

11 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> D<sub>8</sub>-8 G<sub>1</sub> 8 M (except M<sub>8</sub>) पर्जन्यो  
(for पर्जन्ये) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> दिवि विद्युत्प्रभासते, S विद्युत्पतति  
प्रवते. — After 11<sup>ab</sup>, N (except Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2) M<sub>1</sub> 2 ins

1015\* द्योतयन्ती दिश सर्वा पृथिवी च समन्तत ।

[ K योजयती, M<sub>1</sub> 2 विष्फूर्ज्य च (for द्योतयन्ती)  
M<sub>1</sub> 2 पृथिवीमनुनादयन् (for the posterior half) ]

— <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8</sub>-5 विष्फूर्जिता, T<sub>2</sub> विष्फूर्जति, G<sub>1</sub> 8  
विष्फूर्जितैर्, M<sub>1</sub> 2 तथा तथा (for तथा दश) D<sub>4</sub> इमा च,  
D<sub>8</sub> तत्र (for सर्वा) K<sub>1</sub> तथा च विदिश सर्वा — <sup>a</sup>) S  
ज्वलद् (G<sub>1</sub> ज्वाला) (for पतद्)

12 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 नागाश्च (for त्रस्ताश्च) D<sub>8</sub> तत्र  
(for सर्वे) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8 Dh D<sub>11</sub> 12 मुमुहुः (B<sub>8</sub> बभूवु)स्त्र  
भारत, D<sub>8</sub> बभूवु सर्वतो रणे, S चै (T<sub>2</sub> ह्यै, G<sub>1</sub> ह्यै)द्रमस्त्र  
वि (M<sub>4</sub> प्र)कुर्वति — <sup>c</sup>) Dn D<sub>11</sub> 12 S यो (M यौ)धा  
(for भूत्वा) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> भेजिरे (for लेभिरे) S स्वचित्त  
नाभिजहिरे (G<sub>1</sub> नानुमेनिरे) — After 12<sup>ad</sup>, D<sub>8</sub> ins

1016\* एव ते सैनिकास्तत्र धातैराष्ट्रस्य पश्यत ।

— <sup>e</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-8 5-9 11 12 संग्रामे विमुखा (D<sub>7</sub> विरथा,  
D<sub>8</sub> विरता) सर्वे, D<sub>4</sub> विमुखा सगरे सर्वे S<sub>1</sub> चेतना (for  
चेतस) S सहिता द्रोणभीष्माभ्या प्रमोहगतचेतना (M<sub>4</sub>  
स) — D<sub>4</sub> om 12<sup>f</sup>-13<sup>g</sup>

13 D<sub>4</sub> om 13<sup>ab</sup> (cf v 1 12) — <sup>a</sup>) S तानि  
(for एव) G<sub>1</sub> 8 transp सर्वाणि and भग्नानि M<sub>1</sub> 2  
transp सर्वाणि and सैन्यानि — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-8 Dn<sub>1</sub> द्यद्रवति,  
B<sub>4</sub> 8 Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 5 8 9-12 द्यद्रवति, D<sub>1</sub> 2 7 8 विद्रवति, M  
द्रवति स्त्र (for प्राद्रवन्त) G<sub>1</sub> प्राद्रवन्सैनिका सर्वे — <sup>d</sup>)  
B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> 8 10 स्त्र (for स्त्र) S भयाद्वै सव्यसाचिन

Colophon. — Sub-parvan S<sub>1</sub> K D<sub>11</sub> गोमहर्ष, B<sub>1</sub>-8  
Dn D<sub>1</sub> 2 4-10 12 उत्तरगोमहर्ष, M<sub>2</sub> गोमहर्षण — Adhy.  
name B<sub>1</sub>-8 D<sub>1</sub>-8 9 10 सेनाभग, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> कौरवसेना (D<sub>4</sub>  
सैन्य)भग, D<sub>7</sub> समस्तयोधाना पराजय, D<sub>9</sub> दुर्योधनप्रमुख  
योधाना पराजय, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 सर्वयो (M<sub>1</sub> 2 यौ)धपलायन,  
G<sub>1</sub> योधपलायन — Adhy no (figures, words or  
both) B<sub>4</sub> 61, D<sub>8</sub> 10 56, D<sub>8</sub> 60, D<sub>7</sub> 55, S 64  
(M<sub>2</sub>-4-63)

५९

वैशंपायन उवाच ।

ततः शांतनवो भीष्मो दुरोधः प्रतापवान् ।  
 वध्यमानेषु योधेषु धनंजयमुपाद्रवत् ॥ १  
 प्रगृह्य कार्मुकश्रेष्ठं जातरूपपरिष्कृतम् ।  
 शरानादाय तीक्ष्णाग्रान्मर्मभेदप्रमाथिनः ॥ २  
 पाण्डुरेणातपत्रेण ध्रियमाणेन मूर्धनि ।  
 शुशुभे स नरव्याघ्रो गिरिः सूर्योदये यथा ॥ ३  
 प्रध्माय शङ्खं गाङ्गेयो धार्तराष्ट्रान्प्रहर्षयन् ।  
 प्रदक्षिणमुपावृत्य बीभत्सुं समवारयत् ॥ ४

तमुद्रीक्ष्य तथायान्तं कौन्तेयः परवीरहा ।  
 प्रत्यगृह्णात्प्रहृष्टात्मा धाराधरमिवाचलः ॥ ५  
 ततो भीष्मः शरानष्टौ ध्वजे पार्थस्य वीर्यवान् ।  
 समपर्यन्महावेगाञ्च समानानिवोरगान् ॥ ६  
 ते ध्वजं पाण्डुपुत्रस्य समासाद्य पतत्रिणः ।  
 ज्वलन्तः कपिमाजमुर्ध्वजाग्रनिलयांश्च तान् ॥ ७  
 ततो भस्त्रेण महता पृथुधारेण पाण्डवः ।  
 छत्रं चिच्छेद भीष्मस्य तूर्णं तदपतद्भुवि ॥ ८  
 ध्वजं चैवास्य कौन्तेयः शरैरभ्यहनद्भुम् ।

C 4 2043  
B 4 64 8  
K 4 63 4

59

1 Before 1, S ins a passage given in App I (No 50) — S (except Ms) om the ref — <sup>a</sup>) S तदामि (T<sub>2</sub> तथाभि, G<sub>1</sub> तथा हि) गुह्ये ते (M<sub>1-3</sub> स्वे) वा — <sup>b</sup>) B<sub>2-5</sub> D<sub>5</sub> ६ सुदुर्धर्ष (for दुरा) S पितामह (for प्रतापवान्). B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 भा (D<sub>n</sub> भ) रतानां पितामह — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> २ विध्य, D<sub>7</sub> ३ युध्य, S हन्य (for वध्य) M<sub>1</sub> २ सैन्येषु, M<sub>3</sub> ५ योधेषु (for योधेषु)

2 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> १ कार्मुक श्रेष्ठ — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> 11 12 मर्मभेदान् प्रमाथिन (S<sub>1</sub> प्रहारिण), B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> मर्मभेदिप्र, B<sub>5</sub> सुपुखान्मर्मभेदिन, D<sub>1</sub> २ वर्मदेहप्र, D<sub>4</sub> हेमवर्मप्र, D<sub>8</sub> देहमर्मप्र, S मर्म (T G<sub>2</sub> वर्मि) देहप्र \* C<sub>9</sub> मर्मभेदान् वीरप्रमथनशीलान् । \* C<sub>9</sub>

3 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> S C<sub>a</sub> पाण्डुरेण — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> महारथ समुज्ज्वो — After 3<sup>c</sup>, K repeats 1<sup>b</sup> and then ins महारथा. समुज्ज्वो! — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ M सूर्योत्तरो (T<sub>1</sub> रे) (for सूर्योदये) G<sub>3</sub> गिरिसानुर्यथेदुना

4 <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>8</sub> 5-10 S प्रध्माय, D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 प्राध्माय — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> 4 S (except T<sub>2</sub>) धार्तराष्ट्र — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> ५ १० पर्यवारयत्, D<sub>9</sub> (sup lin) समधारयत्, T G<sub>2</sub> प्रत्यवारयत्

5 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> १ 11 12 तमुद्रीक्ष्य, D<sub>9</sub> S (D<sub>9</sub> T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> त) मवेक्ष्य B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 10-12 M<sub>3</sub> ४ समायात, B<sub>2-4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तदायात, B<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> २ ५ तमायात — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> बीभत्सु (for कौन्तेय) — After 5<sup>ab</sup>, S (except Ms) ins

1017\* देवदत्त महाशङ्ख प्रदध्मौ युधि वीर्यवान् ।  
 तौ शङ्खनादावत्यर्थं भीष्मपाण्डवयोस्तदा ।

32

[ 249 ]

नादयामासतुर्घा च ख च भूमि च सर्वश ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> तौ शखौ नादमत्यर्थ (for the prior half) — (L 3) T G<sub>2</sub> तत्र, G<sub>1</sub> ३ शखौ (for छा च) ]  
 Thereafter S (except Ms) repeats 5<sup>ab</sup> (v 1 स हि दृष्ट्वा समा [T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> तमा, M<sub>1</sub> २ तदा, M<sub>4</sub> तथा] यात) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> प्रत्यग्रहीत्, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> अभ्यगृह्णात्, D<sub>8</sub> प्रतिगृह्णात् S अमेयात्मा (for प्रहृष्टात्मा) — <sup>d</sup>) S प्रियातिथिभिवागत — After 5, S ins a passage given in App I (No 51)

6 Before 6, S ins वैश<sup>c</sup> — <sup>ab</sup>) D<sub>1</sub> २ ४ 10 धीमत (for वीर्यवान्) D<sub>8</sub> ततो भीष्म \* \* \* \* बाणानष्टौ सुमोच ह — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> २ ५ D<sub>n</sub> २ D<sub>8</sub> १ 11 (m as in text) समार्षयन् — <sup>d</sup>) S श्वसत पन्नगानिव

7 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> त (for ते) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B D (except D<sub>1</sub> २ ५ 10) S (except T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>) ज्वलत (B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> त) (for ज्वलन्त) K आजगमु (for हु) — <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> तथा (for च तान्) D<sub>7</sub> (before corr) ९ ध्वजाग्र किल लेभिरे, G<sub>1</sub> 'निलय च त, M<sub>4</sub> निलये स्थित — After 7, S (Ms & om lines 2-3) ins

1018\* सारथि च हयाश्वास्य विन्याध दशभि शरै ।

उरस्यताडयत्यर्थं त्रिभिरेवायसै शरै ।

ततोऽर्जुन शरैस्तीक्ष्णैर्विच्छ्वा कुरुपितामहम् ।

[ (L 1) T G<sub>2</sub> ३ चापि (for चास्य) T G<sub>2</sub> ३ निशितै, G<sub>1</sub> नवभि (for दशभि) — (L 3) M<sub>1</sub> ५ अर्जुनोपि (for ततोऽर्जुन) ]

8 S om 8 — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> वेगेन (for महता) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> समासाद्येन (for पृथुधारेण) — <sup>d</sup>) K उदपतद्, D<sub>7-8</sub> अभ्य (D<sub>9</sub> सा) पतद् (for तदपतद्). D<sub>8</sub> बली (for भुवि).

C 4 4048  
B 4 54 9

शीघ्रकृद्रथवाहांश्च तथोभौ पाष्णिसारथी ॥ ९  
तयोस्तदभवद्युद्धं तुमुलं लोमहर्षणम् ।  
भीष्मस्य सह पार्थेन बलिवासवयोरिव ॥ १०  
भल्लैर्भल्लाः समागम्य भीष्मपाण्डवयोर्युधि ।  
अन्तरिक्षे व्यराजन्त खद्योताः प्रावृषीव हि ॥ ११  
अग्निचक्रमिवाविद्धं सव्यदक्षिणमस्यतः ।  
गाण्डीवमभवद्राजन्पार्थस्य सुजतः शरान् ॥ १२

स तैः संछादयामास भीष्मं शरशतैः शितैः ।  
पर्वतं वारिधाराभिश्छादयन्निव तोयदः ॥ १३  
तां स वेलाभिवोद्धूतां शरवृष्टिं समुत्थिताम् ।  
व्यधमत्सायकैर्भीष्मो अर्जुनं संनिवारयत् ॥ १४  
ततस्तानि निकृत्तानि शरजालानि भागशः ।  
समरेऽभिव्यशीर्यन्त फल्गुनस्य रथं प्रति ॥ १५  
ततः कनकपुद्गानां शरवृष्टिं समुत्थिताम् ।

9 Ms 4 om 9 — <sup>a</sup>) S (Ms 4 om) ध्वज च सारथि चास्य — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> शीघ्रम् (for शरैर्) S<sub>1</sub> K त्रिभि, B<sub>1</sub>-8 Dn D<sub>8</sub> 9 11 12 मृदा (for दृढम्) S (Ms 4 om) विव्याध दशभि शरै — S om 9<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> 8 शीघ्र तद् (for शीघ्रकृद्) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> वाह, B<sub>4</sub> 5 D<sub>8</sub> वाहौ, C<sub>0</sub> वाहान् (as in text) — After 9, N (D<sub>10</sub> om line 3) ins

1019\* अमृत्यमागस्तन्नीष्मो जानन्नपि च पाण्डवम् ।  
दिश्येनास्त्रेण महता धनजयमवाकिरत् ।  
तथैव पाण्डवो भीष्म दिव्यमस्त्रमुदीरयन् ।  
प्रत्यगुक्ताददीनात्मा महाभेधमिवाचल ।

[ (L 1) Dn D<sub>11</sub> 12 स (for च) — (L 2) D<sub>7</sub> विधिना (for महता) K इ (K<sub>2</sub> अ) वाकरोत्, D<sub>8</sub> इवाकिरत् (for अवाकिरत्) — (L 3) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> भीष्मे, Dn<sub>1</sub> भीष्मो (for भीष्म) K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 उदीरयत् (for यन्) — (L 4) K<sub>1</sub> गृह्णद्, K<sub>2</sub> गृह्णद्, C<sub>0</sub> गृह्णाद् (as above) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-8 Dn D<sub>1</sub> 5 9 11 12 अमेयात्मा (for अदी नात्मा) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 8 अचल (for अचल) ☞ C<sub>0</sub> यथा महाभेधोऽचल व्याप्नोतीत्यर्थः । ☞ ]

10 <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> 9 समभवद् (for तदभवद्) S तद्युद्धम भवद्भोर — <sup>b</sup>) K सुमहल, D<sub>8</sub> 4 7 8 तुमुल (for तुमुल) S रोमहर्षणमद्भुत (T G<sub>2</sub> अद्भुत रोमहर्षण) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 T<sub>1</sub> भीष्मेण (for भीष्मस्य) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> वृत्र, D<sub>2</sub> 7 बल (for बलि) — After 10, N ins

1020\* प्रैक्षन्त कुरव सर्वे योधाश्च सहसैनिका ।

[ Dn D<sub>2</sub> प्रेक्षते (for प्रैक्षन्त) D<sub>1</sub>-4 10 देवा (D<sub>8</sub> योधा)श्च सह चारणै, D<sub>7</sub> 9 योधाश्चैव समस्त (for the posterior half) D<sub>7</sub> m 8 प्रेक्षते चातरिक्षस्था सर्वे देवा-स्तमाहव ]

On the other hand, S ins after 10

1021\* सतत शरमालाभिराकाश समपद्यत ।

- अम्बुदैरिव धाराभिस्तयो कालुङ्कनि सृतै ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> वर्षत (for सतत) G<sub>1</sub> धाराभि, M<sub>5</sub> 'जालाभि (mf, lnn जालौधै) (for 'मालाभि) ]

11 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>7</sub>-9 भल्लान्, D<sub>1</sub> 2 भल्ल, D<sub>8</sub> भल्ले (for भल्ला) B D<sub>8</sub> 6 10 समाविद्धा, D<sub>7</sub> समाहृत्य (for समा-गम्य) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> 4 D<sub>8</sub> इह (for युधि) S कुरुपाण्डवयो रणे — D<sub>8</sub> om 11<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) K व्यरोचत, T<sub>2</sub> यथा राजन् (for व्यराजन्त) — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> 8 खद्योता इव प्रावृषि

12 <sup>ab</sup>) S अग्निचक्रोपम घोर मडलीकृतमाहवे (see below) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> 7-9 गाण्डीवम् (for गाण्डीवम्) S जिष्णो (for राजन्) — <sup>d</sup>) S सव्य द (of <sup>b</sup>)

13 S transp 13<sup>ad</sup> and 13<sup>ed</sup> — <sup>ab</sup>) S<sub>1</sub> स त, Dn D<sub>11</sub> 12 तत, D<sub>4</sub> 9 शरै (for स तै) S अर्जुनो (G<sub>2</sub> जिष्णुरा) छादयन्नीष्म शरवर्षैरेकेश — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> वर्षास्त्रिव पयोधर

14 B<sub>5</sub> om 14<sup>a</sup>-16<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> ततो वेलास्, D<sub>7</sub> 9 ता सुवेलास्, S ता समुद्रम् (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> द्र) (for ता स वेलास्) K D<sub>7</sub> 9 उद्धूता (for उद्धूता) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> इवोत्थिता, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 4-8 उपस्थिता, D<sub>7</sub> समुद्धता, D<sub>8</sub> समुच्छिता, G<sub>1</sub> समुद्यता (for समुत्थि) — S<sub>1</sub> K D<sub>8</sub> om (hapl) 14<sup>a</sup>-16<sup>b</sup>, D<sub>8</sub> reads them in marg — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> विधमत् G<sub>1</sub> 8 तीक्ष्णै (for भीष्म) — <sup>d</sup>) B (B<sub>5</sub> om) D<sub>2</sub>-5 7 8 10 पार्थ च, Dn D<sub>9</sub> 11 12 पाण्डव, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-4 अर्जुनः, M<sub>5</sub> प्यर्जुन (for अर्जुन) B (B<sub>5</sub> om) Dn D<sub>4</sub> 5 7-9 11 12 G<sub>1</sub> C<sub>0</sub> समवारयत्, D<sub>1</sub>-8 10 समवाकिरत्, T G<sub>2</sub> (mf lnn) M<sub>1</sub> 2 5 स (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> स) न्यवारयत्

15 S<sub>1</sub> K B<sub>5</sub> D<sub>8</sub> om 15 (cf v 1 14) — <sup>a</sup>) S वि (T<sub>2</sub> नि, G<sub>1</sub> हि) सृष्टानि (G<sub>2</sub> कृत्तानि) (for निकृत्तानि) — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub>) सघश — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>9</sub> 11 12 च, D<sub>8</sub> हि (for ऽभि) S आहतानि व्य (G<sub>1</sub> इह) शीर्यत — <sup>d</sup>) B (B<sub>5</sub> om) D (D<sub>8</sub> om) फाल्गुनस्य, S (except M<sub>2</sub>) अर्जुनस्य (for फल्गुनस्य)

16 S<sub>1</sub> K B<sub>5</sub> D<sub>8</sub> om 16<sup>ab</sup> (cf v 1 14) — <sup>a</sup>) T G पुखात्रै, M पुलैश्च (M<sub>5</sub> पुखाभि) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 5 8 C<sub>0</sub> उपस्थिता (for समुत्थि) S शरै (M<sub>5</sub> 4 शितैः) सनतपर्वभि — For 16<sup>adef</sup>, S subst

पाण्डवस्य रथात्तूर्णं शलभानामिवायतिम् ।  
 व्यधमत्तां पुनस्तस्य भीष्मः शरशतैः शितैः ॥ १६  
 ततस्ते कुरवः सर्वे साधु साध्विति चाब्रुवन् ।  
 दुष्करं कृतवान्भीष्मो यदर्जुनमयोधयत् ॥ १७  
 बलवांस्तरुणो दक्षः क्षिप्रकारी च पाण्डवः ।  
 कोऽन्यः समर्थः पार्थस्य वेगं धारयितुं रणे ॥ १८  
 ऋते शान्तनवाद्भीष्मात्कृष्णाद्वा देवकीसुतात् ।  
 आचार्यप्रवराद्वापि भारद्वाजान्महाबलात् ॥ १९  
 अस्त्रैस्त्राणि संवार्य क्रीडतः पुरुषर्षभौ ।  
 चक्षूषि सर्वभूतानां मोहयन्तौ महाबलौ ॥ २०  
 प्राजापत्यं तथैवैन्द्रमाग्नेयं च सुदारुणम् ।

कौबेरं वारुणं चैव याम्यं वायव्यमेव च ।  
 प्रयुञ्जानौ महात्मानौ समरे तौ विचेरतुः ॥ २१  
 विस्मितान्यथ भूतानि तौ दृष्ट्वा संयुगे तदा ।  
 साधु पार्थ महाबाहो साधु भीष्मेति चाब्रुवन् ॥ २२  
 नेदं युक्तं मनुष्येषु योज्यं संदृश्यते महान् ।  
 महास्त्राणां संप्रयोगः समरे भीष्मपार्थयोः ॥ २३  
 एवं सर्वास्त्रविदुषोरस्त्रयुद्धमवर्तत ।  
 अथ जिष्णुरुपावृत्य पृथुधारेण कार्मुकम् ।  
 चक्रे भीष्मस्य तदा जातरूपपरिष्कृतम् ॥ २४  
 निमेषान्तरमात्रेण भीष्मोऽन्यत्कार्मुकं रणे ।  
 समादाय महाबाहुः सज्यं चक्रे महाबलः ।

C 4 2084  
B 4 04 28  
K 4 03.24

1022\* पतद्भि खगवाजैश्च द्यौरासीत्सवृता शरैः ।  
 ततः प्रासृजदुःप्राणि शरजालानि पाण्डव ।  
 तावन्ति शरजालानि भीष्म पार्थाय प्राहिणोत् ।  
 [ (L 1) M<sub>5</sub> ख विष्टै (for पतद्भि) T G खगवाजैश्च  
 (G<sub>1</sub> : खगैरिवास्त्र) द्यौरासीत्सवृता शतश शरैः ]  
 S cont

1023\* साश्च ससूत सरथ च पार्थ  
 समाचिनोद्भारत वत्सदन्तैः ।  
 प्रच्छादयामास दिशश्च सर्वा  
 नभश्च बाणैस्तपनीयपुङ्खैः ।

17 <sup>a</sup>) S ततो देवर्षिः (G<sub>3</sub> देवा स) गधर्वा — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub>  
 अथाब्रुवन्, B<sub>1</sub>-s D<sub>1</sub> 4-8 S अपूजयन् (D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> पूजयन्) (for  
 चाब्रुवन्) — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> : M (except M<sub>5</sub>) कुरुते (for  
 कृतवान्) — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> : M<sub>2</sub>-4 अवारयत् (for अयोधयत्)  
 18 <sup>a</sup>) S अर्जुनो (for तरुणो) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> विप्र (for  
 क्षिप्र) S<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 धनजय (for च पाण्डव) — <sup>d</sup>)  
 S<sub>1</sub> K भुवि (for रणे)

19 D<sub>10</sub> om 19 — <sup>c</sup>) S आचार्यवर (G<sub>1</sub> यात्कृप)  
 सुख्याद्वा — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> m : रथात् (for बलात्)

20 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B D G<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> : 4 : क्रीडतौ, M<sub>5</sub> क्रीडतु  
 D<sub>1</sub> : 4 : 10-12 भरतर्षभौ, S (except G<sub>1</sub> M<sub>5</sub>) पुरुषोत्तमौ  
 — <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> : मनासि (for चक्षूषि) G<sub>1</sub> : M<sub>5</sub> सर्वयो (M<sub>5</sub>  
 'यौ) धाना

21 D<sub>n</sub> om 21 — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> : D<sub>9</sub> 11 12 रौद्रदारुण, G<sub>1</sub>  
 अथ वारुण (for च सुदारुणम्) M<sub>2</sub> अस्त्रमस्त्रेण पाण्डव  
 — <sup>c</sup>) D<sub>9</sub> वैष्णव (for वारुण) D<sub>9</sub> : याम्य (for चैव)  
 — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub> तथा (for याम्य) D<sub>9</sub> वायवीयास्त्रमेव च, M<sub>5</sub>

वायव्यं याम्यमेव च — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> महावीरौ (for त्मानौ)  
 — <sup>f</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> : 9 T<sub>1</sub> G M<sub>5</sub> : 4 वि (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> व्य) रिजतु (M<sub>4</sub>  
 inf in as in text)

22 <sup>b</sup>) B D<sub>5</sub> समरे, D<sub>5</sub> सगमे (for सयुगे) — <sup>ad</sup>)  
 M<sub>1</sub>-s transp पार्थ and भीष्म

23 <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 8-12 नाथ युक्तो, S नैतदन्यो (T<sub>2</sub>  
 'दद्य, M<sub>1</sub> : दन्यन्) (for नेद युक्त) Cc cites युक्त G<sub>1</sub>  
 समर्थोस्ति (for मनुष्येषु) — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> 1 यो य परमदारुण,  
 S प्रदर्शयितुमाहवे — <sup>c</sup>) B च सयोग, T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> : सप्रयोग,  
 G<sub>8</sub> समायोग — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> समर्थो (for समरे) D<sub>1</sub>-s 10  
 M<sub>5</sub> पार्थभीष्मयो (by transp) — After 23, B<sub>4</sub> :  
 ins an addl colophon (adhy no B<sub>4</sub> 62) D<sub>10</sub>  
 repeats 23 after 35

24 Before 24, all MSS except T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ins वैश  
 ड (resp वैश) — D<sub>8</sub> : om 24<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) K अस्त्रै  
 युद्धम्, G<sub>1</sub> तयोर्युद्धम्, Cc as in text — After 24<sup>ab</sup>,  
 N ins

1024\* अस्त्रयुद्धे तु निवृत्ते शरयुद्धमवर्तत ।

[ S<sub>1</sub> K शरवर्षम्, D<sub>4</sub>-s 10 Cc शरयुद्धम् (for शरयुद्धम्)  
 K अवर्धत (for अवर्तत) ]

— <sup>c</sup>) S (except M<sub>5</sub>) उदावृत्य (G<sub>1</sub> शितास्त्रेण) (for  
 उपावृत्य) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> : 9 11 12 G<sub>2</sub> क्षुर, T G<sub>1</sub> :  
 M शित (for पृथु) — <sup>e</sup>) S न्यकृतद्भ्रम् (M<sub>4</sub> : द्वाभ्रं)  
 पत्रेण — <sup>f</sup>) M<sub>2</sub> जाब्रुनद

25 M<sub>5</sub> om 25<sup>b</sup>-26<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> सोप्यन्यत् (for  
 भीष्मोऽन्यत्) — <sup>c</sup>) S (M<sub>5</sub> om) नरव्याघ्र (for महा  
 बाहु) — <sup>d</sup>) Most MSS सज्ज (for सज्य) B D<sub>n</sub>

शरांश्च सुबहून्कुद्रो मुमोचाशु धनंजये ॥ २५  
 अर्जुनोऽपि शरांश्चित्रान्भीष्माय निशितान्बहून् ।  
 चिक्षेप सुमहातेजास्तथा भीष्मश्च पाण्डवे ॥ २६  
 तयोर्दिव्यास्त्रविदुषोरस्यतोरनिशं शरान् ।  
 न विशेषस्तदा राजल्लक्ष्यते स महात्मनोः ॥ २७  
 अथावृणोद्दश दिशः शरैरतिरथस्तदा ।  
 किरीटमाली कौन्तेयः शूरः शांतनवस्तथा ॥ २८  
 अतीव पाण्डवो भीष्मं भीष्मश्चातीव पाण्डवम् ।  
 बभूव तस्मिन्संग्रामे राजल्लोके तदद्भुतम् ॥ २९  
 पाण्डवेन हताः शूरा भीष्मस्य रथरक्षिणः ।  
 शेरते स तदा राजन्कौन्तेयस्याभितो रथम् ॥ ३०  
 ततो गाण्डीवनिर्मुक्ता निरमित्रं चिकीर्षवः ।  
 आगच्छन्पुह्वंसंश्लिष्टाः श्वेतवाहनपत्रिणः ॥ ३१

निष्पतन्तो रथात्तस्य धौता हैरण्यवाससः ।  
 आकाशे समदृश्यन्त हंसानामिव पङ्क्तयः ॥ ३२  
 तस्य तद्दिव्यमस्त्रं हि प्रगाढं चित्रमस्यतः ।  
 प्रेक्षन्ते स्नान्तरिक्षस्थाः सर्वे देवाः सवासवाः ॥ ३३  
 तद्दृष्ट्वा परमप्रीतो गन्धर्वश्चित्रमद्भुतम् ।  
 शशंस देवराजाय चित्रसेनः प्रतापवान् ॥ ३४  
 पश्येमानरिनिर्दारान्संसक्तानिव गच्छतः ।  
 चित्ररूपमिदं जिष्णोर्दिव्यमस्त्रमुदीर्यतः ॥ ३५  
 नेदं मनुष्याः श्रद्दध्युर्न हीदं तेषु विद्यते ।  
 पौराणानां महास्त्राणां विचित्रोऽयं समागमः ॥ ३६  
 मध्यंदिनगतं सूर्यं प्रतपन्तमिवाम्बरे ।  
 न शक्नुवन्ति सैन्यानि पाण्डवं प्रतिवीक्षितुम् ॥ ३७  
 उभौ विश्रुतकर्माणावुभौ युद्धविशारदौ ।

Ds ६ 11 12 रथ (for बल) — °) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> स शरान्  
 सु(D<sub>8</sub> च)बहून्कुद्र — °) K D<sub>7</sub> अथ (for आशु)

26 M<sub>8</sub> om 26<sup>a</sup> (cf v 1 25) — °) B<sub>1</sub> २ ३ D  
 (except D<sub>8</sub>-१ १) S (M<sub>8</sub> om) तीक्ष्णान् (for चित्रान्)  
 — °) D<sub>4</sub> च, M (except M<sub>4</sub>) स (for सु)

27 °) B D T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ निशितान् (D<sub>6</sub>m १ सुबहून्)  
 (for अनिश) — °) S<sub>1</sub> K D<sub>4</sub> निर्विशेषस्, D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> ३ न  
 विशेष — °) D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> ३ M सु (for स)

28 °) B<sub>1</sub> ३ यथा, G<sub>1</sub> ततो (for अथ) — °) B D<sub>6</sub>  
 शरै, D<sub>4</sub> भीष्म (for शूर). K अपि च, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> तदा  
 (for तथा) S शूर शातनव तदा (M<sub>4</sub> sup in रणे)

29 °) S बभूव तत्र सखे(T M<sub>4</sub> ख्ये, G<sub>1</sub> ३ 'वे)स्मिन्  
 — °) S transp राजन् and लोके

30 °) G<sub>1</sub> तत्र सर्वे (for शेरते स) B (except B<sub>4</sub>)  
 D<sub>5</sub> ६ G<sub>1</sub> महाराज (for तदा राजन्)

31 °) D<sub>7</sub>m नि सपत्न (for निरमित्र) — °) K  
 D<sub>2</sub> ३ १ ३ 10 S (except T<sub>1</sub> M<sub>8</sub>) अगच्छन् B<sub>4</sub> पुख-  
 ससृष्टा, D<sub>1</sub> S ससक्ता (T G<sub>2</sub> सक्तास्ते), D<sub>4</sub> मुखसश्लिष्टा,  
 D<sub>8</sub> पुखसविष्टा — °) S<sub>1</sub> K श्वेतवाहस्य प°, G<sub>1</sub> बाणा-  
 शत्रुविदारणा Co cites श्वेतवाहन

32 °) G<sub>1</sub> ३ M<sub>4</sub> ३ प्रत्यदृश्यत

33 °) K<sub>2</sub> B D (except D<sub>7</sub>) वि° (for प्र) G<sub>1</sub>  
 शत्रुवक्षसि (for चित्रमस्यत) — °) D<sub>5</sub> Co वीक्षते (for  
 प्रेक्षन्ते)

34 °) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> Dn D<sub>2</sub> ३ ३ १ 11 12 T G<sub>2</sub> M त (M<sub>2</sub>

स) (for तद्) — °) D<sub>8</sub> उत्तमम् (for अद्भुतम्)

35 °) D<sub>2</sub> १ M<sub>5</sub> एतान् (for इमान्) S<sub>1</sub> अनिशं  
 बाणान्, K<sub>1</sub> अरिभिर्दोणान् (sio), K<sub>2</sub> अरिभी वीरान्, B  
 Cop रणनिर्दारान् (of Cr रणनिर्दारणे शरणे), Dn D<sub>11</sub> 12  
 पार्थनिर्मुक्तान्, D<sub>8</sub> अरिभिर्द्वारात्, D<sub>5</sub> शरनिर्द्वावान्, D<sub>6</sub> रथ  
 निर्द्धारान्, D<sub>8</sub> परिवृद्धानि, M<sub>1</sub> (sup in as in text) इति  
 तद्बाणान्, Co रणनिर्द्धारान् (for अरिनिर्दारान्) — °) B<sub>4</sub>  
 G<sub>1</sub> सयुक्तान् (for ससक्तान्) — °) D<sub>1</sub>-३ ३ १ ३ M<sub>1</sub>  
 उदीर्यते (for उदीर्यत) D<sub>8</sub> (corrupt) दिव्यरूपमिवेपते  
 — After 35, D<sub>10</sub> repeats 23

36 °) S<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> ३ 11 12 सदध्युर, K<sub>1</sub> अदधुर, K<sub>2</sub>  
 च दधुर (for श्रद्दध्युर) — °) S<sub>1</sub> K पौराणा (S<sub>1</sub> ण) न,  
 B D<sub>5</sub> Co r वा(B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> Co दा)रूणाना, D<sub>4</sub> ३ पौरवाणा, D<sub>8</sub>  
 वरूणाना, D<sub>9</sub> पुराणाना, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> कौरवाणा (for पौराणाना)  
 S<sub>1</sub> K महास्त्र वा (for महास्त्राणा) — After 36, N ins  
 1025\* आददानस्य हि शरान्सधाय च विमुञ्चत ।

विकर्षतश्च गाण्डीव नान्तर समदृश्यत ।

[ = (var) 4 57 19 — (L 1) B (except B<sub>4</sub>)  
 D<sub>2</sub> ३ ३ 10 च (for हि) D<sub>1</sub>-३ ३ ३ 10 सद्धानस्य मुञ्चत  
 (for the posterior half) — (L 2) D<sub>8</sub> १ ३ गाजीव  
 (for गाण्डीव) S<sub>1</sub> B<sub>8</sub> 4 D<sub>5</sub> ६ सप्रदृश्यते, K समदृश्यते,  
 D<sub>1</sub>-३ ३ 10 स प्र(D<sub>4</sub> न)दृश्यते ]

37 S<sub>1</sub> om 37<sup>ad</sup> — °) Dn D<sub>1</sub> ३ ३ १ 11 12 नाशक्नुवत  
 स्ते — °) B<sub>5</sub> D<sub>7</sub> पाण्डव प्रसमीक्षितु — After 37, N  
 (except S<sub>1</sub> K) ins



उभौ सदृशकर्मणावुभौ युधि दुरासदौ ॥ ३८  
 इत्युक्तो देवराजस्तु पार्थभीष्मसमागमम् ।  
 पूजयामास दिव्येन पुष्पवर्षेण भारत ॥ ३९  
 ततो भीष्मः शान्तनवो वामे पार्श्वे समर्पयत् ।  
 अखतः प्रतिसंधाय विवृतं सव्यसाचिनः ॥ ४०  
 ततः प्रहस्य बीभत्सुः पृथुधारेण कार्मुकम् ।  
 न्यकृन्तद्गार्धपत्रेण भीष्मस्यामिततेजसः ॥ ४१

अथैनं दशभिर्बाणैः प्रत्यविध्यत्स्तनान्तरे ।  
 यतमानं पराक्रान्तं कुन्तीपुत्रो धनंजयः ॥ ४२  
 स पीडितो महाबाहुर्गृहीत्वा रथकूबरम् ।  
 गाङ्गेयो युधि दुर्धर्षस्तथौ दीर्घमिवातुरः ॥ ४३  
 तं विसंज्ञमपोवाह संयन्ता रथवाजिनाम् ।  
 उपदेशमनुस्मृत्य रक्षमाणो महारथम् ॥ ४४

C 4 2085  
B 4 64 49  
K 4 63 50

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनषष्टितमोऽध्यायः ॥ ५९ ॥

1026\* तथैव भीष्म गाङ्गेय द्रष्टु नोत्सहते जन ।

38 D4 s om (hapl) 38<sup>60</sup>, D7 reads it in marg  
 sec m — <sup>b</sup>) Ś1 युधि विशारदौ, K D8 युधि दुरासदौ, B  
 Dn D8 5-7 11 12 तीव्रपराक्रमौ, S वीरौ (G1 वीर्यं, M1-4  
 शूरौ) महीक्षिता (T2 G8 क्षितौ, M8 पते) — D1 2 9 10  
 G1 om (hapl) 38<sup>60</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 K दिव्यास्त्रविदुषौ, M4  
 विश्रुतकर्माणौ — <sup>d</sup>) K B (except B4) M2 युद्धविशारदौ,  
 Dn D11 12 युधि सुदुर्जयौ

39 <sup>a</sup>) B8 च, D8 अथ, T2 G2 त (for तु) — After  
 39, T1 G2 ins

1027\* अश्वत्थामा ततोऽभ्येत्य द्रुत कर्णमभाषत ।

अश्वत्थामा ।

अहमेको हनिष्यामि समेतान्सर्वपाण्डवान् ।  
 इति कर्णं समक्षं न सभामध्ये त्वयोदितम् ।  
 न तु तत्कृतमेकस्माद्वीर्यं धावसि सूतज ।  
 वैचित्रवीर्यजा सर्वे त्वामाश्रित्य पृथासुतान् । [5]  
 जेतुमिच्छन्ति सग्रामे भवान्युध्यस्व फल्गुनम् ।  
 वैशपायन ।

अश्वत्थामोदित वाक्यं श्रुत्वा दुर्योधनस्तदा ।  
 प्रत्युवाच रुषा द्रौणिं कर्णप्रियचिकीर्षया ।  
 मा मानभङ्गं विप्रेन्द्र कुरु विश्रुतकर्मण ।  
 मानभङ्गेन राज्ञा तु बलहानिर्भविष्यति । [10]  
 शूरा वदन्ति सग्रामे वाचा कर्माणि कुर्वते ।  
 पराक्रमन्ति सग्रामे स्वस्ववीर्यानुसारत ।  
 तस्मात्त नार्हसि भवान्गार्हितुं शूरसमतम् ।  
 रात्रैवमुक्तं स द्रौणिर्गतरोषोऽभवत्तदा ।

40 Before 40, T2 G2 ins वैश — <sup>a</sup>) Dn D10-12  
 transp भीष्म and शान्तनव — <sup>b</sup>) Ś1 Dn D8 11 12  
 वाम पार्श्वे, B1 2 5 वामे पार्श्वे, B4 T1 G1 8 बाण (T1 G1 8  
 °णान्) पार्श्वे, D1 2 4 6 8 T2 G2 M4 5 वामपार्श्वे K प्रदर्श-  
 यत्, B (except B4) D1 2 4 5 7 9 M1 Cc 7 समर्पयत्,

Dn D11 12 अताडयत् — B8 om 40<sup>6</sup>-42<sup>6</sup> — <sup>c</sup>) Dn  
 D11 12 पश्यत, M2 तस्य तत् (for अखत) — <sup>d</sup>) B1-8  
 Dn D11 12 विध्यत, D8 विवृत, T G2 विवरे, M1 5 C7  
 विवर, Ca c r विवृत (as in text)

41 B8 om 41 (cf v 1 40) — <sup>b</sup>) M8 क्षित (for  
 पृथु) — <sup>c</sup>) B1-8 निकृत्य, Dn D11 12 चिच्छेद, D8 8  
 चकृत (for न्यकृन्तद्) Ś1 K गार्धपत्रेण, S (except  
 M4 5) गृध्रपत्रेण — <sup>d</sup>) Dn D11 12 आदित्य (for अमित)  
 M1 जाबूनदपरिष्कृत

42 B8 om 42 (cf v 1 40) — <sup>a</sup>) S पश्चात् (for  
 बाणै) — <sup>c</sup>) G1 8 °मान °क्रात — <sup>d</sup>) T1 G2 परतप  
 (for धनजय)

43 <sup>a</sup>) Ś1 K1 D8 8 M4 सपीडित, Crp (Cat)  
 समाहि(ह?)त, Cr as in text — <sup>60</sup>) B Dn D2 9-12  
 G1 युद्ध- (for युधि) B4 D1 2 4-7 9 गिरिर् (B4 D8 दीर्घ)  
 इवाचल, B8 Dn D8 8 10-12 दीर्घमिवातर, Cc (in prose  
 order) दीर्घमिवातुर (as in text) Ś1 K तस्यौ विसंज्ञो  
 गाणेय सुदीर्घमिव चातु(Ś1 चात)र — After 43, K2  
 D1 2 4 5 9 ins

1028\* ततः पार्थोऽग्निसकाशं ज्वलमानमिवोरगम् ।

निचखान ललाटाग्रे भीष्मस्य शरमुत्तमम् ।

व्यामुद्यतं तदा भीष्मस्तथौ दीर्घमिवान्तरम् ।

[ After line 2, D4 ins

1029\* दीर्घस्वरेण चोवाच बीभत्सुः कौरवान्प्रति ।

वृद्धार्यस्य प्रपश्यन्तु सुतार्थे शृङ्गमद्भुतम् ।

मानं यथा ज्ञानिनोऽस्य चापस्य प्रतियुध्यत ।

— (L 3) D1 2 किंचिद् (for दीर्घम्) — After line 3,  
 D4 ins

1030\* पार्थोऽपि क्षात्रधर्मज्ञो विसृज्य प्राहरत्ततः ।

44 <sup>b</sup>) D1 2 4 T2 G1 8 M स यता, T1 नियता  
 (for सयन्ता) D8 सयतो रथसारथि — After 44,



C 4 2086  
B 4 65 1

वैशंपायन उवाच ।

भीष्मे तु संग्रामशिरो विहाय

पलायमाने धृतराष्ट्रपुत्रः ।

उच्छ्रित्य केतुं विनदन्महात्मा

स्वयं विगृह्यार्जुनमाससाद ॥ १

स भीमधन्वानमुदग्रवीर्यं

धनंजयं शत्रुगणे चरन्तम् ।

आकर्णपूर्णयित्तचोदितेन

भल्लेन विव्याध ललाटमध्ये ॥ २

स तेन बाणेन समर्पितेन

जाम्बूनदाभेन सुसंशितेन ।

रराज राजन्महनीयकर्मा

यथैकपर्वा रुचिरैकभृङ्गः ॥ ३

अथास्य बाणेन विदारितस्य

प्रादुर्बभूवासृगजस्रमुष्णम् ।

सा तस्य जाम्बूनदपुष्पचित्रा

मालेव चित्राभिविराजते स्म ॥ ४

स तेन बाणाभिहतस्तरस्त्री

T G<sub>2</sub> ins

1031\* पराक्रमे च शौर्ये च वीर्ये सत्त्वे महारणे ।  
शस्त्रास्त्रेषु च सर्वेषु लाघवे दूरपातने ।  
यस्य नास्ति समो लोके पितृदत्तवरश्च य ।  
जितश्रमो जितारातिर्निस्तन्द्र खेदवर्जित ।  
य स्वेच्छामरणो जात पितृशुश्रूषणे रत ।  
दुर्योधनहितार्थाय युद्धा पार्थेन सगरे ।  
पृथासुतहितार्थाय पराजित इवाभवत् ।

Colophon — Sub-parvan Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> गो-  
ग्रह, B<sub>1-4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8-8 8 10 उत्तरगोग्रह, M<sub>1</sub> 2 गोग्रहण  
— Adhy name B<sub>2</sub> 8 8 Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 8 10-12 भीष्मापयान,  
B<sub>4</sub> भीष्मार्जुनयुद्धभग, D<sub>1-4</sub> 8 भीष्मभग, D<sub>7</sub> भीष्मपराजय  
and भीष्मयुद्ध, D<sub>9</sub> T G<sub>1</sub> 2 M<sub>4</sub> भीष्मपराजय — Adhy  
no (figures, words or both) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 59, B<sub>4</sub> T G  
M<sub>1</sub> 8 62, D<sub>8</sub> 10 57, D<sub>8</sub> M<sub>2-4</sub> 61 — S'loka no  
G<sub>8</sub> 44

After adhy 59, S ins an addl adhy given  
in App I (No 52)

60

Before adhy 60, S ins a passage given in  
App I (No 53)

1 S om 1 — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> 9 अथ, D<sub>8</sub> च (for तु) Ś<sub>1</sub>  
भीष्मे तु संग्राममहासहाये — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub> 2 4 9 11 12  
C<sub>8</sub> 8 उत्सृज्य, B<sub>4</sub> उद्धृत्य, D<sub>8</sub> उद्यम्य (for उच्छ्रित्य) B<sub>4</sub>  
D<sub>8</sub> चाप, C<sub>8</sub> 8 केतु (as in text) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> D  
(except D<sub>8</sub> 1) धनुर् (for स्वयं) B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> विगाह्य, C<sub>8</sub>  
विगृह्य (as in text)

2 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> (inf ltn सा) त (for स) D<sub>1</sub> 2 4 8  
उदारवीर्यं, S उदग्र (G<sub>8</sub> उदार)वेग, C<sub>8</sub> 8 उदग्रवीर्यं (as in  
text) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> धनजये S गणैरजेय (for 'गणे चरन्तम्')  
— <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> लोचनेन, D<sub>1-4</sub> 7 8 'नोदितेन — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>11</sub> 12 transp भल्लेन and विव्याध D<sub>7</sub> 9 M<sub>2</sub>  
बाणेन (for भल्लेन)

3 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 T<sub>2</sub> अथास्य (for स तेन) — <sup>b</sup>) N  
जाम्बूनदाभेन (for 'भेन) Ś<sub>1</sub> K स (Ś<sub>1</sub> सु)दक्षितेन, Dn<sub>1</sub>  
समोहि', Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 11 12 G<sub>8</sub> सुसहि, D<sub>2</sub> 4 सुपुखि', D<sub>8</sub>  
सुसमि', D<sub>8</sub> 7 9 सुसधि, D<sub>8</sub> सुवासि', D<sub>10</sub> सुसह, T<sub>1</sub>  
सुसस्कृ', G<sub>1</sub> सुसयु, C<sub>8</sub> as in text ☞ C<sub>8</sub> पाठान्तरे  
तिर्यक्पातेन । — <sup>c</sup>) S पार्थो (for राजन्) Ś<sub>1</sub> रमणीय',  
K कमनीय, Dn D<sub>1-4</sub> 7-9 11 12 C<sub>8</sub> 7 र (Dn<sub>2</sub> D<sub>12</sub>  
व्र)जनीय', S रुधिर क्षर (G<sub>1</sub> वम)न्वै, Cap महनीय (as in  
text) C<sub>8</sub> cites महनीय (C<sub>8</sub> रजनीय) — <sup>d</sup>) S यथैक-  
रश्मिर्भगवानिवार्क (T<sub>1</sub> 'वान्दिनैक, G<sub>8</sub> वास्तार्क)

4 <sup>a</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>10</sub> भल्लेन (for बाणेन) — <sup>b</sup>)  
D<sub>4</sub> अतुल्यपूर, D<sub>8</sub> अनल्पमुष्ण, D<sub>7</sub> 9 अथो समुष्ण (for  
अजस्रमुष्णम्) B<sub>8</sub> उग्र (for उष्णम्) K<sub>2</sub> प्रादुर्बभूवाप्य  
सृगाल्यमुष्ण — <sup>c</sup>) B (except B<sub>8</sub> 4) Dn D<sub>8</sub> 8 8 11 12  
T<sub>2</sub> स (for सा) D<sub>7</sub> 9 तत स (for सा तस्य) B<sub>1</sub> 2 Dn  
D<sub>8</sub> 8 11 12 पुखचित्र, B<sub>8</sub> T G<sub>2</sub> चित्रपुष्प (B<sub>8</sub> 'वपा), C<sub>8</sub>  
'पुष्पचित्रा (as in text) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> तत्र, S धारा (for  
चित्रा) B<sub>8-8</sub> D<sub>8</sub> अति, T<sub>1</sub> हि (for अभि-) K मालेव  
मालेमभि (K<sub>2</sub> 'व वि)राजते स्म, B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>8</sub> 4 8 11 12  
भित्वा ललाट सुविराजते स्म, D<sub>7</sub> 9 10 मालेव चित्रोभि (D<sub>8</sub>  
'त्रो वि, D<sub>10</sub> 'त्रस्य)विराजति (D<sub>10</sub> 'ते) स्म

5 B<sub>1</sub> 2 om 5 — <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> बाणेन हतस्य (for  
बाणाभिहतस्य) D<sub>7</sub> 9 मनस्वी (for तरस्वी) — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub>

दुर्योधनेनोद्धतमन्युवेगः ।  
 शरानुपादाय विषाग्निकल्पा-  
 न्विव्याध राजानमदीनसत्त्वः ॥ ५  
 दुर्योधनश्चापि तमुग्रतेजाः  
 पार्थश्च दुर्योधनमेकवीरः ।  
 अन्योन्यमाजौ पुरुषप्रवीरौ  
 समं समाजघ्नतुराजमीढौ ॥ ६  
 ततः प्रभिन्नेन महागजेन  
 महीधराभेन पुनर्विकर्णः ।  
 रथैश्चतुर्भिर्गजपादरक्षैः  
 कुन्तीसुतं जिष्णुमथाभ्यधावत् ॥ ७  
 तमापतन्तं त्वरितं गजेन्द्रं  
 धनंजयः कुम्भविभागमध्ये ।  
 आकर्णपूर्णेन दृढायसेन  
 बाणेन विव्याध महाजवेन ॥ ८  
 पार्थेन सृष्टः स तु गार्ध्रपत्र  
 आ पुङ्खदेशात्प्रविवेश नागम् ।  
 विदार्य शैलप्रवरप्रकाशं

यथाशनिः पर्वतमिन्द्रसृष्टः ॥ ९  
 शरप्रतप्तः स तु नागराजः  
 प्रवेपिताङ्गो व्यथितान्तरात्मा ।  
 संसीदमानो निपपात मद्भां  
 वज्राहतं शृङ्गमिवाचलस्य ॥ १०  
 निपातिते दन्तिवरे पृथिव्यां  
 त्रासाद्विकर्णः सहसावतीर्य ।  
 तूर्णं पदान्यष्टशतानि गत्वा  
 विविंशतेः स्यन्दनमारुरोह ॥ ११  
 निहत्य नागं तु शरेण तेन  
 वज्रोपमेनाद्रिवराम्बुदाभम् ।  
 तथाविधेनैव शरेण पार्थो  
 दुर्योधनं वक्षसि निर्विभेद ॥ १२  
 ततो गजे राजनि चैव भिन्ने  
 भग्ने विकर्णे च सपादरक्षे ।  
 गाण्डीवमुक्तैर्विशिखैः प्रणुन्ना-  
 स्ते योधमुख्याः सहसापजग्मुः ॥ १३  
 दृष्ट्वैव बाणेन हतं तु नागं

C. 4 2099  
B 4 65 13  
K 4 66 34

उद्धृत', D<sub>2</sub> ३ ९ उद्धृत, C<sub>0</sub> उद्धृत (as in text) — °) B<sub>5</sub> om from दाय up to धरा in 7<sup>6</sup> — °) K अहीन' (for अदीन)

6 B<sub>5</sub> om 6 (cf v 1 5) — °) D<sub>7</sub> ९ °कर्म, D<sub>8</sub> °धन्वा (for तेजा) — °) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> उग्रवीर्य (for एकवीर) — °) B<sub>2</sub> ३ तु युधि (for पुरुष) — °) K B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11, 12</sub> समौ (for सम) K B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> १ 11 12 T<sub>2</sub> M (except M<sub>5</sub>) जगमत् (for °जगत्तु)

7 B<sub>5</sub> om 7<sup>ab</sup> up to धरा (cf v 1 5) — °) G<sub>1</sub> ३ M (except M<sub>5</sub>) धराभेन — °) Ś<sub>1</sub> °पादकेंद्रै — °) S पादवमभ्यधावत् (for जिष्णुमथाभ्य)

8 °) D<sub>1</sub> 2 4 सहसा (for त्वरित) — °) S कुम्भ ललाटमध्ये — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>8</sub> पूरेण (for °पूर्णेन) Ś<sub>1</sub> सदा, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 महा° (for दृढा) — °) S शृश नृवीर (for महाजवेन)

9 °) Ś<sub>1</sub> दृष्ट, G<sub>1</sub> कृष्ट, M<sub>1</sub> मुक्त, C<sub>0</sub> सृष्ट (as in text) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> 2 गार्ध्रपक्ष, D<sub>8</sub> पत्रम्, T<sub>2</sub> G गृध्रपत्र

(for गार्ध्रपत्र) — °) S द्वापुख° D<sub>1</sub> 2 काय (for नागम्) — °) B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4-6</sub> ९ 11 12 °प्रवर (for °प्रवर) 10 °) B<sub>8</sub> शरै प्रतप्त, D<sub>1-4</sub> शरप्रभिन्न, D<sub>5</sub> शरेण तप्त — °) D<sub>1</sub> 2 4 ३ स (D<sub>8</sub> सु) गाढविद्धो, D<sub>8</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> स सीद° (for ससीद) D<sub>5</sub> m १ ९ दृढमाहतश्च, M विरराज मद्भां (for निपपात मद्भा) — °) D<sub>5</sub> m १ ९ पपात भूमौ शृशमुन्नदन्त

12 °) G<sub>3</sub> शिलीमुखेन (for शरेण तेन) — °) D<sub>1</sub> 2 4 अग्रतिमप्रभाव, D<sub>5</sub> ६ अद्रिमिवाबुदाभ (D<sub>5</sub> m अद्रिवरोपमेय), D<sub>7</sub> ९ मिवाबु वीर; S अद्रिवरप्रकाश (G<sub>3</sub> °श) C<sub>0</sub> cites अम्बुदाभम्

13 °) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> 2 4 5 7 ९ 10 S Cop हते, D<sub>8</sub> गते, C<sub>0</sub> ततो (as in text) B<sub>8</sub> 4 D<sub>5</sub> ६ 10 C<sub>0</sub> (?) भग्ने (for भिन्ने) — °) B<sub>8</sub> D<sub>5</sub> ६ 10 C<sub>0</sub> (?) तथा, B<sub>4</sub> ततो (for भग्ने) — °) D<sub>9</sub> गाजीव (for गाण्डीव) D<sub>7</sub> ९ च शरैर्विशिखा, G<sub>2</sub> विशिखप्रणुन्ना (for विशिखै प्र) — °) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> S (except T<sub>2</sub>) प्र° (G<sub>1</sub> उप°) (for अप°)

C 4 2099  
B 4 63 13  
K 4 66 34

योधांश्च सर्वान्द्रवतो निशम्य ।  
रथं समावृत्य कुरुप्रवीरो  
रणात्प्रदुद्राव यतो न पार्थः ॥ १४  
तं भीमरूपं त्वरितं द्रवन्तं  
दुर्योधनं शत्रुसहो निषङ्गी ।  
प्राक्षेडयद्योदुमनाः किरीटी  
बाणेन विद्धं रुधिरं वमन्तम् ॥ १५  
अर्जुन उवाच ।  
विहाय कीर्तिं विपुलं यशश्च

युद्धात्परावृत्य पलायसे किम् ।  
न तेऽद्य तूर्याणि समाहतानि  
यथावदुद्यान्ति गतस्य युद्धे ॥ १६  
युधिष्ठिरस्यास्मि निदेशकारी  
पार्थस्तृतीयो युधि च स्थिरोऽस्मि ।  
तदर्थमावृत्य मुखं प्रयच्छ  
नरेन्द्रवृत्तं सर धार्तराष्ट्र ॥ १७  
मोघं तवेदं भुवि नामधेयं  
दुर्योधनेतीह कृतं पुरस्तात् ।

14 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>5</sub> चानेन, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 पार्थेन (for बाणेन) D (except D<sub>5</sub> & 10) S (except M<sub>8</sub>) च (for तु) — <sup>b</sup>) S निरीक्ष्य (for निशम्य) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 7 & M<sub>4</sub> (*inf ln*) °वर्त्य (D<sub>8</sub> °चक्ष्यं), B<sub>8</sub> °साद्य, C<sub>0</sub> वृत्य (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> द्रुत (for रणात्)  
15 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 & M<sub>1</sub> 3 & भीत (for भीम°) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> & M प्रजत (for द्रवन्त) G<sub>1</sub> त वीक्ष्य भीत्या सहसा प्रयात — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K शत्रुसह निषिध्य, B (except B<sub>8</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 10-12 C<sub>0</sub> सहोभि(B<sub>4</sub> हि)षगात्, D<sub>5</sub> (before corr) सहोपसगात् and (m by corr) गणप्रमाथी, S °गणावमर्दी (M<sub>2</sub> गणैरजेय) (for °सहो निषङ्गी) Gr s cite अभिषङ्गात् — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 & D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 C<sub>8</sub> प्रास्फोटयद्, K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> & प्रक्षेडयद्, K<sub>2</sub> समाह्वयद्, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> & C<sub>0</sub> प्राक्षेपयद्, T G<sub>2</sub> & M<sub>8</sub> & अन्वाह्वयद्, G<sub>1</sub> अथाह्वयद्, M<sub>1</sub> 4 (*inf ln*) & अन्वागमद्, M<sub>2</sub> असाह्वयद्, Ca r v as in text — <sup>d</sup>) B D<sub>1</sub> 5-7 10 बाणेन विद्धा, S बाणाति(T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> मि)विद्ध (but see below) — After 15, S ins a passage given in App I (No 54), whose last pāda is a repetition of our 15<sup>d</sup>

16 K<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om the ref — <sup>a</sup>) G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 4 (*inf ln*) प्रहाय, M<sub>8</sub> प्रयाहि (for विहाय) S च यशश्च लोके (for विपुल यशश्च) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> समावर्त्य (for परावृत्य) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> m (*sec m*) न तेद्य कार्याणि समाहितानि, S न ना(T G<sub>2</sub> न)दयिष्यति तवाहतानि — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 4 & युद्धात् (for युद्धे) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> यथावदुद्यान(K<sub>1</sub> त)गतस्य युद्धे, K<sub>2</sub> यथावदुष्यति गतस्य युद्धे, B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 यथैव राज्यादवरोपितस्य, D<sub>7</sub> & 10 यथावदुर्व्या वि(D<sub>10</sub> दुच्छाति)गतस्य युद्धे, S तूर्याणि युद्धादवरोपितस्य — K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 3 10 S ins after 16 (lines 3, 6-12 being om in K<sub>2</sub> D<sub>8</sub>, and lines 3, 9-12 being om in D<sub>2</sub> 10) D<sub>8</sub> 7 & (all om lines 3, 6-12) ins after 18.

1032\* न भोक्ष्यसे सोऽद्य महीं समग्रा  
यानानि वस्त्राण्यथ भोजनानि ।  
कल्याणगन्धीनि च चन्दनानि  
युद्धात्पराजित्य तु भोक्ष्यसे किम् । [5]  
सुवर्णमाल्यानि च कुण्डलानि  
हाराश्च वैडूर्यकृतोपधानान् ।  
च्युतस्य युद्धाच्च तु शङ्खशब्दा-  
स्तथा भविष्यन्ति तवाद्य पाप ।  
न भोगहेतोर्वरचन्दन च  
स्त्रियश्च मुरया मधुरप्रलापा । [10]  
युद्धात्प्रयातस्य नरेन्द्रसूनो  
परे च लोके फलता न चेह ।

[ (L 1) D<sub>8</sub> लर्थ, D<sub>7</sub> & चाद्य, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> किं च (for सोऽद्य) — (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> धामानि (for यानानि) — (L 4) D<sub>2</sub> 3 7 & 10 युद्धात्पलायन्युत्तराष्ट्रपुत्र — (L 5) D<sub>2</sub> 3 7 & 10 सुवर्णमाला वरकुण्डलानि — (L 6) D<sub>2</sub> 10 कृतोपचारा (for °कृतोपधानान्) — (L 7) D<sub>2</sub> 10 च्युतस्य राज्यात्तव नाद्य राजन् — (L 8) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> & नदिष्यति T<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-8 यथा (for तव) D<sub>2</sub> 10 यथा भविष्यति जितस्य तस्य — (L 9) T<sub>2</sub> न भोक्ष्यसे त्व (for न भोगहेतोर्) — (L 11) G M<sub>8</sub> परावृत्य, M<sub>1</sub> 2 पराजित्य (for प्रयातस्य) — (L 12) T<sub>2</sub> परे च लोका वरदा न चेह, M<sub>5</sub> परश्च लोको भविता न चेह ]

17 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> नियोगकारी, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> निदेशवर्ती, C<sub>8</sub> निदेशकारी (as in text) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 D<sub>5</sub>-7 10 G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> (*inf ln* as in text) च स्थितो, B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 & 8 9 11 12 सस्थितो, M<sub>2</sub> चार्थितो (for च स्थिरो) D<sub>2</sub> अह (for अस्मि) — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> & D<sub>10</sub> तदेवम् (for तदर्थम्) D<sub>8</sub> & G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> प्रयच्छन् — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> शृणु (for स्मर)

18 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> घोर, G<sub>8</sub> मोह, C<sub>0</sub> मोघ (as in text) B<sub>4</sub> तदेव, D<sub>8</sub> m 7 & बतेद; G<sub>8</sub> M (except M<sub>5</sub>) तवैतद् (for

न हीह दुर्योधनता तवास्ति  
पलायमानस्य रणं विहाय ॥ १८  
न ते पुरस्तादथ पृष्ठतो वा

पश्यामि दुर्योधन रक्षितारम् ।  
परैहि युद्धेन कुरुप्रवीर  
प्राणान्प्रियान्पाण्डवतोऽद्य रक्ष ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि षष्ठितमोऽध्यायः ॥ ६० ॥

६१

वैशंपायन उवाच ।  
आहूयमानस्तु स तेन संख्ये  
महामना धृतराष्ट्रस्य पुत्रः ।  
निवर्तितस्तस्य गिराङ्कुशेन  
गजो यथा मत्त इवाङ्कुशेन ॥ १

सोऽमृष्यमाणो वचसामिमृष्टो  
महारथेनातिरथस्तरस्वी ।  
पर्याववर्ताथ रथेन वीरो  
भोगी यथा पादतलामिमृष्टः ॥ २  
तं प्रेक्ष्य कर्णः परिवर्तमानं

C 4 2107  
B 4 66 8  
K 4 67 7

तवेद) B<sub>4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> युधि, D<sub>5</sub>m १ ९ तव, G<sub>1</sub> रुचि (for  
भुवि) — <sup>१</sup>) D<sub>1</sub>-4 ३ ग्रथित, D<sub>7</sub> ९ इति कृत (for इह  
कृत) — After 18<sup>ab</sup>, S ins

1033\* दुर्योधनस्त्व प्रथितोऽसि नाम्ना  
सुर्योधनस्त्व निकृतिप्रधान ।

[ (L 1) M<sub>4</sub> लोके (for नाम्ना) — (L 2) G<sub>2</sub> ३ M<sub>5</sub>  
सन् (for त्व) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> वि° (for नि) ]

— <sup>२</sup>) B<sub>8</sub> 4 D<sub>6</sub> 10 G<sub>8</sub> न चेह (for न हीह) — After  
18, D<sub>5</sub> १ ९ ins 1032\*, omitting lines 3, 6-12 (of  
v 1 16)

19 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अस्मि, K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> ५ १ ९ 10 अपि, D<sub>4</sub> M<sub>1</sub> ३  
ते (for वा) — D<sub>8</sub> reads 19<sup>ab</sup> twice, with different  
readings — <sup>३</sup>) K परैहि, B<sub>1</sub> ३ अवेहि, B<sub>8</sub>m 4 D<sub>1</sub> २  
अपेहि, B<sub>5</sub> D<sub>8</sub> ३ (second time) ९ T G<sub>2</sub> M परीप्स, D<sub>n</sub>  
D<sub>8</sub> 4 ३ (first time) 10-12 अपैहि, G<sub>8</sub> परीत्य, C<sub>0</sub> परैहि  
(as in text) G<sub>1</sub> परपरीयुर्न (for परैहि युद्धेन) S<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> २ 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 ३ (first time) 10-12 युद्धात्पुरुषप्रवीर  
(D<sub>4</sub> बाधम त्व) (for युद्धेन कुरुप्रवीर) C<sub>0</sub> cites युद्धेन  
— <sup>४</sup>) D<sub>7</sub> ९ रक्षन् (for रक्ष) D<sub>4</sub> प्राणान्प्रियान्प्राप्नुहि  
मत्प्रदत्तान्, D<sub>5</sub>m ३ (second time) S प्राणान्मया बाण(D<sub>5</sub>  
m ३ [second time] G<sub>1</sub> ३ बाहु, G<sub>2</sub> mf in प्राण)  
बलाभि(D<sub>8</sub> [second time] G<sub>8</sub> ति)तप्तान् (D<sub>5</sub>m ३  
[second time] सृष्टान्, G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> तप्त) C<sub>0</sub> cites अद्य  
and रक्ष — After 19, D<sub>4</sub> १ ins a passage given in  
App I (No 55)

Colophon om in D<sub>7</sub> — Sub-parvan K D<sub>n</sub> D<sub>n</sub>

33

[ 257 ]

गोमह, B<sub>1</sub>-4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> ३-३ ९ 10 उत्तरगोमह, G<sub>8</sub> उत्तर  
गोमहण, M<sub>1</sub> २ गोमहण — *Adhy name* B<sub>1</sub>-३ ५ D<sub>5</sub> 10  
दुर्योधनाह्वान, B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> दुर्योधनापयान, D<sub>1</sub> राजा दुर्यो  
धनपराजय, D<sub>2</sub> ३ दुर्योधनपराजय, D<sub>8</sub> कुरुराजपराजय, D<sub>4</sub>  
ऊरुरीभग, D<sub>6</sub> दुर्योधनभग, D<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ३ दुर्योधन(T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> धनादि)पलायन — *Adhy no* (figures, words or  
both) B<sub>4</sub> 63, D<sub>8</sub> 60, D<sub>5</sub> 10 58, D<sub>8</sub> ९ 62, S 65  
(M<sub>2</sub>-4 64) — *S'loka no* D<sub>1</sub> 19

61

1 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> M<sub>5</sub> transp तु and स D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11 12 च  
(for तु) M<sub>1</sub> कुरुप्रवीरो (for स तेन संख्ये) — <sup>१</sup>) S<sub>1</sub>  
D<sub>8</sub> १ G<sub>8</sub> महामना वै धृतराष्ट्रपुत्र, B<sub>1</sub>-३ 4 D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> ५ (m as  
in text) ९ 11 12 G<sub>1</sub> M महामना वै (B<sub>4</sub> नासौ) धृतराष्ट्र  
पुत्र, D<sub>1</sub> २ 4 ३ पार्थेन राजा धृतराष्ट्रपुत्र, T G<sub>2</sub> महौजसा वै  
धृतराष्ट्रसुत — <sup>२</sup>) S<sub>1</sub> K तितोप्यस्य, D<sub>n</sub> १ तमानस्य,  
D<sub>1</sub> २ तितश्चैव, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तितस्तेन, M<sub>2</sub> तितस्तत्र D<sub>2</sub> निर°,  
D<sub>8</sub> १ ९ वचो — <sup>३</sup>) B D महागज (for गजो यथा) K  
इव प्रसह्य, D<sub>4</sub> इवातियून (for इवाङ्कुशेन)

2 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> स मृष्य° K B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> ६ १  
सृष्टो (for °मृष्टो) — <sup>१</sup>) D<sub>1</sub> २ जवेन (for रथेन) B<sub>1</sub>  
रथी रथेन (for रथेन वीर) S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> २ भोगी, D<sub>8</sub> वेग,  
D<sub>4</sub> ३ तेन (for वीर) B<sub>4</sub> ५ पर्यापतत्पार्थरथ प्रवीरो, D<sub>7</sub>  
ववर्तातिरथो रथेन, T G<sub>2</sub> तत स (G<sub>2</sub> सु) वीरो विनिवृत्त्य  
तस्थौ, G<sub>1</sub> ३ M तत स पर्याववृते रथेन — <sup>२</sup>) S<sub>1</sub> तलाव-  
स्पृष्ट, K तलेन मृष्ट, D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> भिस्त(D<sub>n</sub> २ °पृ)ष्ट C<sub>0</sub>  
cites अभिमृष्ट (as in text), C<sub>0</sub> अभिमृष्ट — After 2,

G. 4. 2107  
B. 4. 66 3  
K. 4. 67 7

निर्वर्त्य संस्तभ्य च विद्वगात्रः ।  
दुर्योधनं दक्षिणतोऽभ्यगच्छ-  
त्पार्थ नृवीरो युधि हेममाली ॥ ३  
भीष्मस्ततः शान्तनवो निवृत्य  
हिरण्यकक्ष्यांस्त्वरयंस्तुरंगान् ।  
दुर्योधनं पश्चिमतोऽभ्यरक्ष-  
त्पार्थान्महाबाहुरधिज्यधन्वा ॥ ४  
द्रोणः कृपश्चैव विविंशतिश्च  
दुःशासनश्चैव निवृत्य शीघ्रम् ।  
सर्वे पुरस्ताद्विततेषुचापा  
दुर्योधनार्थं त्वरिताभ्युपेयुः ॥ ५

स तान्यनीकानि निवर्तमाना-  
न्यालोक्य पूणौघनिभानि पार्थः ।  
हंसो यथा मेघमिवापतन्तं  
धनंजयः प्रत्यपतत्तरस्वी ॥ ६  
ते सर्वतः संपरिवार्य पार्थ-  
मस्त्राणि दिव्यानि समाददानाः ।  
ववर्षुरभ्येत्य शरैः समन्ता-  
न्मेघा यथा भूधरमम्बुवेगैः ॥ ७  
ततोऽस्त्रमस्त्रेण निवार्य तेषां  
गाण्डीवधन्वा कुरुपुंगवानाम् ।  
संमोहनं शत्रुसहोऽन्यदस्त्रं

S ins

1034\* ततो दुर्योधनं क्रुद्धो विक्षिपन्धनुस्तमम् ।  
धृतिं कृत्वा सुविपुला प्रत्युवाच धनजयम् ।  
दुर्योधन ।  
नाहमिन्द्रादपि क्रुद्धाद्विभेमि भरतर्षभ ।  
भुक्त्वा सुविपुलं राज्यं वित्तानि च सुखानि च ।  
किमर्थं युद्धसमये पलायिष्ये नरोत्तम । [5]  
वैशपायन ।  
एवमुक्त्वा महाराज प्रत्ययुध्यत फल्गुनम् ।  
सनिपत्य तु शीघ्राश्वस्तोत्रादित इव द्विप ।  
आक्रान्तभोगस्तेजस्वी धनुर्वक्त्र इवोरग ।  
रथ रथेन सगम्य योधयामास पाण्डवम् ।  
[ (L 1) M<sub>2</sub> क्षिप्तो (for क्रुद्धो) — (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>  
बाहु (for राज) — (L 7) T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> सनिवृत्य M<sub>5</sub>  
शीघ्राश्वस् — (L 9) M<sub>1</sub> २ फल्गुन (for पाण्डवम्)  
3 <sup>a</sup>) K T G M<sub>2</sub> सप्रेक्ष्य, D<sub>8</sub> त प्रेक्ष्य, C<sub>0</sub> त प्रेक्ष्य (as  
in text) K<sub>1</sub> प्रतिवर्त्यमान — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>4</sub> M<sub>3</sub>  
विवृत्य, K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 10 निवृत्य K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 8 11 12 सस्तभ्य  
B<sub>4</sub> स (for च) K<sub>2</sub> B<sub>1-4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 5-9 11 12 M<sub>3</sub> विद्वगात्र  
B<sub>6</sub> त्वं सस्तभितविद्वगात्र, D<sub>1</sub> विवृत्य सष्टभ्य च गात्रविद्ध,  
D<sub>2</sub> निवृत्य सपुष्टविचित्रगात्र, T G विवृत्त(G<sub>2</sub> त्व)सस्तभित-  
(G<sub>1</sub> सस्तभ्य च)सर्वगात्र, M<sub>1</sub> ४ ५ सस्तभ्य गात्राण्यतिविद्ध  
गात्र, M<sub>2</sub> (corrupt) सस्तभ्य चाभ्यक्षविद्वगात्र — <sup>c</sup>)  
B D (except D<sub>8</sub> ३) दुर्योधनस्योत्तरतो, M<sub>5</sub> धन पश्चिमतो  
D<sub>8</sub> ३ S ररक्ष (for अभ्यगच्छत्) — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> ३ T G<sub>1</sub> ९  
M<sub>1</sub> ३-५ पार्थान् (for पार्थ) Ś<sub>1</sub> K नृवीर, D<sub>8</sub> ३ नृवीराद्,  
D<sub>6</sub> प्रवीरो. M<sub>2</sub> पार्थान्महाबाहुरधिज्यधन्वा

4 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> २ ४ ६ ११ १२ T G<sub>2</sub> ३ M<sub>3</sub> Cr  
विवृत्य, D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> ५ निवर्त्य, D<sub>7</sub> ९ निवृत्तो, C<sub>a</sub> विधृत्य — <sup>b</sup>)  
K<sub>2</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>1</sub> २ ४ ६ ९ कक्षान् (cf C<sub>a</sub>) G<sub>2</sub> त्वरया D<sub>8</sub>  
पिशगान् (for तुरगान्) Ś<sub>1</sub> क्ष्यास्त्वरयस्त्वरग, B<sub>4</sub> ५ D<sub>5</sub>  
६ १० क्षास्तुरगान्पिशगान्, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> १२ क्षस्त्वरयाभिषगी,  
D<sub>7</sub> क्षास्तु हयान्नियम्य, G<sub>1</sub> क्ष्य स्वरथ सुरम्य C<sub>s</sub> cotes  
अभिषङ्गी — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> चोत्तरतो, M<sub>5</sub> दक्षिणतो (for पश्चि)  
Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> अभ्यगच्छत्, D<sub>4</sub> S ररक्ष — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> चाप (for  
पार्थान्) Cr cotes अधिज्य- (as in text), Crp (Cat)  
अरिष्ट

5 <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> ७ ९ ११ १२ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ M<sub>3</sub>  
विवृत्य, D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> निवर्त्य — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> विधृतेषुचापा, D<sub>4</sub>  
विततोऽरुचापा, S प्रणिधाय बाणान् (G<sub>1</sub> बाहु) — <sup>d</sup>) Some  
MSS नार्थे, D<sub>8</sub> नात्रे B<sub>4</sub> ५ D<sub>1-3</sub> ५ ६ ९ १० त्वरया (for  
त्वरिता) D<sub>7</sub> कुरुप्रवीरा युधि दु प्रसह्य

6 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> गतानि, S सर्वोणि (for स तानि) — Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
विवर्त, K<sub>2</sub> विवर्त्य, B<sub>4</sub> D<sub>1-3</sub> ५-१० अनुवर्त, S निवर्ति  
तानि — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> अवेक्ष्य, S सप्रेक्ष्य (for आलोक्य) B<sub>4</sub>  
मेघौ (for पूणौ) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> (marg sec m) पतन्त्रे  
(for पतन्त) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> प्राप ततस्, K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>)  
D<sub>n</sub> D<sub>7-9</sub> ११ १२ T<sub>2</sub> C<sub>n</sub> प्रत्यतपत्

7 <sup>a</sup>) K D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> त (for स) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>6</sub>  
M<sub>2</sub> शस्त्राणि (for अस्त्राणि) S सर्वोणि (for दिव्यानि)  
Ś<sub>1</sub> दधान, K D<sub>1</sub> २ दधाना — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> ३ M<sub>1-3</sub>  
मेघो B<sub>8</sub> D<sub>5</sub> पर्वतम् (for भूधरम्) Ś<sub>1</sub> अबुवगै,  
B D<sub>8</sub> १० जालै, D<sub>1</sub> २ ४ ६-८ ववै

8 <sup>a</sup>) K अस्त्रमन्त्रेण, M<sub>5</sub> महास्त्राणि (for अस्त्रमन्त्रेण)

प्रादुश्चक्रैरिन्द्रिपारणीयम् ॥ ८  
 ततो दिशश्चानुदिशो विवृत्य  
 शरैः सुधारैर्निशितैः सुपुङ्खैः ।  
 गण्डीवधोषेण मनांसि तेषां  
 महाबलः प्रव्यथयांचकार ॥ ९  
 ततः पुनर्भीमरवं प्रगृह्य  
 दोभ्यां महाशङ्खमुदारधोषम् ।  
 व्यनादयत्स प्रदिशो दिशः खं  
 भुवं च पार्थो द्विषतां निहन्ता ॥ १०  
 ते शङ्खनादेन कुरुप्रवीराः  
 संमोहिताः पार्थसमीरितेन ।  
 उत्सृज्य चापानि दुरासदानि  
 सर्वे तदा शान्तिपरा बभूवुः ॥ ११

तथा विसंज्ञेषु परेषु पार्थः  
 स्मृत्वा तु वाक्यानि तथोचरायाः ।  
 निर्याहि मध्यादिति मत्स्यपुत्र-  
 मुवाच यावत्कुरुवो विसंज्ञाः ॥ १२  
 आचार्यशारदतयोः सुशुक्ले  
 कर्णस्य पीतं रुचिरं च वस्त्रम् ।  
 द्रौणेश्च राज्ञश्च तथैव नीले  
 वस्त्रे समादत्स्व नरप्रवीर ॥ १३  
 भीष्मस्य संज्ञां तु तथैव मन्ये  
 जानाति मेऽस्त्रप्रतिघातमेषः ।  
 एतस्य बाहान्कुरु सव्यतस्त्व-  
 मेवं हि यातव्यममूढसंज्ञैः ॥ १४  
 रश्मीन्समुत्सृज्य ततो महात्मा

C 4 2119  
B 4 68 15  
K 4 67 21

B Ds 10 विदार्य D7 9 अस्त्रै प्रतिवार्य (for अस्त्रेण निवार्य)  
 — °) D7 9 महास्त्र (for अन्यदस्त्र) — °) B8 4 D6 T  
 G2 8 M Cc पुंद्गम्, Dn1 G1 पुंद्गिम्, D2 8 उग्रम्, Ccp  
 पुंद्गिम् (as in text) B8 4 D6 8 10 S अवारणीय

9 °) B Ds 8 10 स (Ds 10 स) प्रदिशो, D7 सोनु° (for  
 चानु°) D4 निवृत्य, S निवार्य, Cs विवृत्य (as in text)  
 — °) M1 8 4 सुपुङ्खै (for निशितै) Dn D1-4 11 12  
 सुपत्रै, D7 9 सुपीतै (for सुपुङ्खै) — °) T1 गाडीवशब्देन  
 — °) S1 K1 D5m 7 9 M2 रथ (for बल)

10 °) S (except T2 G1) निगृह्य — °) G1 8 M  
 मुदा (for महा) D9 उदारवेग — °) D8 8 विनादयन्,  
 T2 स नाद (for व्यना°) K1 B1-3 5 D1 2 4 8 G1 8 स,  
 B4 D5 ख (for स) M8 दिश (for दिश) B4 D6 10  
 T2 G2 च (for ख) — B4 om 10<sup>d</sup>

11 °) S (except G1 8) शङ्खशब्देन S1 गुरुप्रवीरा  
 — °) D1 2 सुसहता, Cv समो (as in text) — °) D8  
 समुद्धितानि, S (except M8) दुरानमानि — °) M8 सदा  
 (for तदा) T G2 मोहपरा G1 मोहमुपागताभवन् (for  
 शान्तिपरा ब°) Cc वृत्कारेण हनूमत प्रतिहतश्रोत्रा  
 विचेष्टाङ्गका केचिच्छङ्खरवेण पेतुरपरे ज्यानादसमूर्जिता ।  
 केचिद्दर्शनतोऽपि यान्ति चकिता केचिच्च बाणाहता इत्थं कौरव  
 सैनिका हरिसुतक्षोभादिशो भेजिरे ॥ क्षेपकोऽयम् ॥

12 °) Dn D7 (m as in text) 9 11 12 बलेषु, D5 10  
 च तेषु (for परेषु) — °) K2 B Dn D8 5 7-12 च, D4 6  
 अथ (for तु) B D1 2 4-8 10 तदा (for तथा) S

सस्मृत्य (M2 स्पृश्य) सदेशमथो — °) D2 शत्रून्, T1  
 वाहौ, T2 G2 8 M8-5 बाह्यात्, G1 M1 2 बाह्यान् (for  
 मध्यात्) B4 T1 G1 M मात्स्य Cc निर्याहीत्यादि  
 पद्यार्थस्य स्थाने वैराटिमाभाष्येति पद्यार्थं कचित्पुस्तके ।

13 °) B4 D5 G2 8 तु शुक्ले, B6 D8 4 6 च शुक्ले, D8  
 सुरक्ते, D10 च मुक्त — °) S1 वास (for वस्त्र) — °)  
 M2 सुमार्गस्व (for समा) D10 नरेन्द्रपुत्र, M8 कुरुप्रवीर

14 °) D1 2 4 10 M2 सज्ञा T G2 8 भीष्म ससज्ञ  
 K B4 च, D4 इति (for तु) — °) G8 कुर्याच्च (for  
 जानाति) S1 K B1 2 5 Dn D11 12 T G2 सो (for मे)  
 D7 (m as in text) चैव (for मेऽस्त्र) S1 D5 एक (for  
 एष) — °) K च यातव्यम्, T2 G1 2 M प्रयातव्यम्, G8  
 प्रयाहि स्वम् (for हि यातव्यम्) Cc cites हि D1-5 7 8  
 M1 संज्ञे, G8 सज्ञ, Cc 8 संज्ञै (as in text) T1 एव  
 हि वै धर्ममाहुर्जितस्य Cc अमूढसंज्ञै । अस्माभिरिति  
 वा पाठ ।

15 Before 15, M1 2 5 ins वैश — °) G8 स्कद्य  
 (for 'हुत्य) — After 15<sup>ab</sup>, T G2 ins

1035\* नानाविधान्यङ्गुतवर्णकानि ।

महान्ति चीनाशुदुक्कलकानि

पट्टाशुकानि विविधानि मनोज्ञकानि(!) ।

हाराश्च राज्ञा मणिभूषणानि

सुवर्णनिष्काभरणानि मारिष ।

माणिक्यबाह्वङ्गदकङ्कणानि

अन्यानि राज्ञा मणिभूषणानि ।

[ 5 ]



C 4 2119  
B 4 66 15  
M. 4 67 21

रथादवपुत्य विराटपुत्रः ।  
वस्त्राण्युपादाय महारथानां  
तूर्णं पुनः स्वं रथमारुह ॥ १५  
ततोऽन्वशासच्चतुरः सदश्वा-  
न्पुत्रो विराटस्य हिरण्यकक्ष्यान् ।  
ते तद्वचतीयुर्ध्वजिनामनीकं  
श्वेता वहन्तोऽर्जुनमाजिमध्यात् ॥ १६  
तथा तु यान्तं पुरुषप्रवीर  
भीष्मः शरैरभ्यहनत्तरस्त्री ।  
स चापि भीष्मस्य हयान्निहत्य  
विव्याध पार्श्वे दशभिः पृषत्कैः ॥ १७  
ततोऽर्जुनो भीष्ममपास्य युद्धे  
विद्धास्य यन्तारमरिष्टधन्वा ।

तथौ विमुक्तो रथवृन्दमध्या-  
द्राहुं विदार्येव सहस्ररश्मिः ॥ १८  
लब्ध्वा तु संज्ञां च कुरुप्रवीरः  
पार्थं समीक्ष्याथ महेन्द्रकल्पम् ।  
रणाद्विमुक्तं स्थितमेकमाजौ  
स धार्तराष्ट्रस्त्वरितो बभाषे ॥ १९  
अयं कथंस्त्रिद्वयतां विमुक्त-  
स्तं वै प्रब्रवीत यथा न मुच्येत ।  
तमब्रवीच्छांतनवः प्रहस्य  
क ते गता बुद्धिरभूत्क वीर्यम् ॥ २०  
शान्तिं पराश्वस्य यथा स्थितोऽभू-  
रुत्सृज्य बाणांश्च धनुश्च चित्रम् ।  
न त्वेव बीमत्सुरलं नृशंसं

[ (L 3) T<sub>2</sub> शुक्रान्येव दुकूलकानि — T G<sub>2</sub> repeat 15°, after the last line ]

— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 4 6 त, B<sub>8</sub> D<sub>5</sub> 10 C<sub>0</sub> तद् (for स्व)  
— After 15, T G<sub>2</sub> ins

1036\* राज्ञश्च सर्वान्मृतसनिकाशा  
न्समोहनास्त्रेण विसृज्यकल्पान् ।  
नासाग्रविन्यस्तकराङ्गुलीक  
पार्थो जहास स्वयमानचेता ।

while D<sub>4</sub> ins a passage given in App I (No 56)

16 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>5</sub> 10 अन्वशाद्वै, T<sub>1</sub> G M<sub>5</sub> अन्वशात्तान्,  
M<sub>8</sub> 4 अन्वगात्तान् (for अन्वशासत्) M<sub>1</sub> तुरगान् (for  
सदश्वान्) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 4 8 सुवर्णकक्षान् Some other  
MSS also कक्षान् — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K ते त, D<sub>8</sub> ततो, M<sub>2</sub>  
एतद्, M<sub>4</sub> नैते D<sub>8</sub> 4 ध्वजिनीम्, T G M<sub>5</sub> द्विषताम् D<sub>8</sub>  
कुरुणा (for अनीक) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 2 4 आजिमध्ये

17 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-4 9 11 12 T<sub>2</sub> अनुयातं,  
Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 8 अनुयात, D<sub>8</sub> 10 T<sub>1</sub> G M प्रयात (for तु यान्त)  
— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 D (except D<sub>8</sub>-5 7 8) G<sub>1</sub> 3 M पार्थ, T  
G<sub>2</sub> भीष्म (for पार्श्वे)

18 <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> m 4 D<sub>5</sub> अधिज्य, C<sub>7</sub> अरिष्ट (as in text)  
— <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K निवृत्तो (for विमुक्तो) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>5</sub> 6 9-12 मेघ, D<sub>7</sub> मेघान् (for राहु) K विदीर्य

19 <sup>a</sup>) K D<sub>8</sub> 4 M<sub>4</sub> 5 च, B<sub>4</sub> D<sub>9</sub> अथ, Dn D<sub>2</sub> 8 11 12  
हि (for तु) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> Dn D<sub>8</sub> 11 12 तु, B D<sub>8</sub>-7 10 स (for  
च) S पुरुष (for च कुरु) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 8 9 11

(before corr) प्रवीरा, B<sub>1</sub>-3 'प्रवीर — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2  
Dn D<sub>8</sub> 9 11 12 T G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> निरीक्ष्य (for समी) B D  
सुरेद्र (D<sub>8</sub> नरेद्र) (for महेन्द्र) — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> m भीष्म, B<sub>8</sub>  
Dn D<sub>11</sub> 12 रणे, D<sub>8</sub> रथाद् (for रणाद्) D<sub>1</sub> 2 4 8 T G<sub>2</sub>  
रणात्प्रमुक्त D<sub>1</sub> 2 4 8 स्थितमेकवीर, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> पुरुषप्रवीर  
D<sub>7</sub> 9 शूर रणे सस्थितमेकमाजौ (D<sub>7</sub> भीक्ष्य) — After  
19<sup>abc</sup>, D<sub>4</sub> ins

1037\* सर्वाङ्गितान्मुण्डितशीर्षकूर्चा-  
न्पृथक्पृथग्भागविरूपरौद्रान् ।

— <sup>d</sup>) B<sub>8</sub> 4 D<sub>8</sub> 10 M<sub>5</sub> त, D<sub>5</sub> तान् (for स) D<sub>7</sub> 'राष्ट्रान्  
B<sub>1</sub> 2 5 Dn D<sub>8</sub> 6 9 11 12 T G<sub>2</sub> 8 M<sub>4</sub> त्वरित

20 Before 20, T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> ins दुर्योधन — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> कथ  
वा, D<sub>1</sub> 4-9 कथचिद् Ś<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 भवतो, K<sub>1</sub> B  
D<sub>8</sub> 8 10 T G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 2 भवता — <sup>b</sup>) B (except B<sub>5</sub>) Dn  
D<sub>1</sub> 5 11 12 तथा, D<sub>2</sub> तदा, D<sub>7</sub> 9 गाढ (for त वै) Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>1</sub> 8 4 6 7 10-12 T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 5 प्रमथीत, K<sub>1</sub> प्रमाथीत,  
B<sub>8</sub> निबध्नीहि, B<sub>4</sub> 5 प्रमथीहि, D<sub>5</sub> निमथी (m 'बध्नी) त, G<sub>2</sub>  
प्रबध्नीम, G<sub>8</sub> प्रमथीत K न मुक्त, D<sub>1</sub> 2 न मुचेत्, D<sub>7</sub> (m  
as in text) 9 (sup in as in text) निबध्नेषु, M<sub>2</sub> न  
मुच्ये — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> अथ, M<sub>1</sub> 2 तत (for तम्) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub>  
K पूर्वं क ते (for क ते गता) T G<sub>2</sub> उत (for अभूत्)  
K स्ववीर्य (for क वीर्य)

21 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> पुराश्वस्य, B Dn D<sub>8</sub> 8-12 परा प्राप्य,  
D<sub>1</sub> 2 6 पराश्वस्य, D<sub>4</sub> परामाप्य, D<sub>5</sub> m पराश्रित्य, D<sub>7</sub> m  
त्वमाश्रित्य, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-8 परामृश्य, G<sub>8</sub> समासाद्य, M<sub>4</sub> परामेत्

कर्तुं न पापेऽस्य मनो निविष्टम् ॥ २१  
त्रैलोक्यहेतोर्न जहेत्स्वधर्मं  
तस्मान्न सर्वे निहता रणेऽसिन् ।  
क्षिप्रं कुरुन्याहि कुरुप्रवीर  
विजित्य गाश्च प्रतियातु पार्थः ॥ २२  
दुर्योधनस्तस्य तु तन्निशम्य  
पितामहस्यात्महितं वचोऽथ ।

अतीतकामो युधि सोऽत्यमर्षी  
 राजा विनिःश्वस्य बभूव तूष्णीम् ॥ २३  
 तद्भीष्मवाक्यं हितमीक्ष्य सर्वे  
 धनंजयाग्निं च विवर्धमानम् ।  
 निवर्तनायैव मनो निदध्नु-  
 दुर्योधनं ते परिरक्षमाणाः ॥ २४

C 4 2129  
B 4 68 24  
K 4 67 36

B D (except D1 2 4) T2 Cc यदा स्थितो Dn1 Ds 4  
 11. 12 अमृद्, T G2 असि, G1 8 M त्व (for अमृ) — <sup>b</sup>)  
 T G2 विसृज्य B1 2 Dn D11 12 G1 M2 वि (for च)  
 — <sup>c</sup>) S1 B Dn1 Ds 11 12 Cc न त्वेष (B4 तदैव), D1  
 मत्वेति, D2 नन्वेव, Gs न चैव, M2 न तत्र S1 K M2  
 'सुरण, M3 सुरथ (for सुरुल) — <sup>d</sup>) K M2 पापस्य  
 (for पापेऽस्य) K Dn D11 12 विशिष्ट (for निविष्टम्)

22 <sup>a</sup>) S1 विजह्यत्र, K विजयत्, Ds न जहात् B4 स  
 धर्मं S जह्यान्न धर्मं त्रिदिवस्य हेतो Cc cites the pāda  
 as in text, in prose order — <sup>b</sup>) B1 2 Dn D11 12 T2  
 G2 transp तस्मात् and सर्वे D1 2 4 7-9 सर्वे स्थिता  
 स्मो, T1 G1 8 M सर्वे तु (G1 'वैत्र) तस्मात् (for तस्मान्न  
 सर्वे) D1-4 7-9 G1 M5 न हता (for निहता) — After  
 22<sup>ab</sup>, Ds ins

1038\* अद्यापि चैतन्यमहो तवान्न  
 नास्येव राजन्गतचीरकस्य ।  
 सभालयात्मानमभिन्नसाह  
 कृते गत चीरमदीनसत्त्व ।  
 योधाश्च सर्वानभिवीक्ष्य नम्रा-  
 स्तस्मान्न वाच्य धृतराष्ट्रपुत्र ।

— <sup>ad</sup>) D4 transp 22<sup>a</sup> and 22<sup>d</sup> (reading आदाय for  
 विजित्य) D1 2 8 निर्जित्य (for विजित्य) K ते, B8  
 D1 2 तु, B5 Ds 5 6 स (for च) — After 22, Ds ins

1039\* युष्मान्समेतान्कुपितो न हन्या-

तस्मात्पुर (ज)याम स नोऽस्तु लाभ ।

N ins after 22 (Ds, after 1039\*)

1040\* मा ते स्वकोऽर्थो निपतेत मोहा  
 तत्सविधातव्यमरिष्टधन्वन् ।

[(L 1) D1 2 Cop मातेद्य कोपो, Ds मानेषु कोर्थो, D4  
 मा तेस्य कोपो, D10 मा ते स्वकोपो Cc cites स्वकोऽर्थो  
 B4 निपतेच्च, D2 निपतेत्तु, Cc निपतेत (as above) — (L  
 2) S1 K तथा विचे (K2 धा)तव्यम्, Cc तत्सविधातव्यम् (as  
 above) B1 Dn D11 12 Cs अरिष्टवध, D2 'धन्विन्,

D4 अहो प्रमत्तै ]

Thereafter D10 ins an addl colophon (*adhy no*  
 59) — On the other hand, T G2 ins after 22

1041\* समोहनास्त्रप्रतिमोहिता स्थ  
 यूय न जानीत धनापहारम् ।  
 पश्यात्मवस्त्राभरणानि राज  
 न्विराटपुत्रेण समाहृतानि ।  
 नृपेषु सर्वेषु च मोहितेषु  
 हन्तु यदिच्छेत्स हनिष्यतीति ।  
 तदा तु धर्मात्मतया नृवीरो  
 न चाहनद्भो बलभित्तनृज ।  
 भाग्येन युष्मानवधीञ्च पार्थ  
 सार्धं कुरुणामनुमन्यमान ।  
 तद्यात् यूय सह सैनिकैश्च  
 हतावशिष्टैर्गजसाङ्ख्य पुरम् ।

[5]

[10]

[(L 2) T2 यूय न जानीथ तदस्त्रयोग ]

23 Before 23, all MSS except T1 M1 2 ins वैश  
 उ° G1 om 23-24 — <sup>a</sup>) Gs कृत (for तु तन्) T G2  
 निशम्य वाक्य (for तु तन्निशम्य) — <sup>b</sup>) B5 वचो हि, Ds  
 वचोद्य, T G2 प्रशस्य, M2 वचोक्त — After 23<sup>ab</sup>, Ds ins

1042\* नीतानि वस्त्राणि च फाल्गुनेन

समीक्ष्य राजा हृदि लज्जितश्च ।

— <sup>c</sup>) K2 D1 अतीव, Ds 8 व्यतीत°, M1 अपेत, M2-5  
 अवीत, Ca 0 अतीत (as in text) K Ds सोभ्यमर्षी,  
 Ds चाप्रमर्षी, Ds चाप्यमर्षी, Ds सोप्य, Gs न प्रहर्षी  
 — <sup>d</sup>) G2 रुजा, Gs राजन् D2 विनिश्चित्य, a few MSS  
 विनिश्चय

24 G1 om 24 (cf v 1 23) — <sup>a</sup>) K हितमेव,  
 B5 T G2 हि निशम्य, Gs प्रसमीक्ष्य, M1 हि समीक्ष्य Dn  
 सर्व, D2 सार्थ — <sup>b</sup>) D1 परि (for च वि°) T G2  
 धनजय चापि वि° — <sup>c</sup>) B5-8 D1 2 5-7 9 10 S (except  
 T2, G1 om) मति, Ds मतीन् (for मनो) K1 विदधु,  
 B4 D1-8 7 9 विदधु — <sup>d</sup>) S (except Gs, G1 om) त

C 4 2130  
B 4 66 25  
K. 4 67 37

तान्प्रस्थितान्प्रीतमनाः स पार्थो  
धनंजयः प्रेक्ष्य कुरुप्रवीरान् ।  
आभाषमाणोऽनुययौ मुहूर्तं  
संपूजयंस्तत्र गुरुन्महात्मा ॥ २५  
पितामहं शांतनवं स वृद्धं  
द्रोणं गुरुं च प्रतिपूज्य मूर्ध्ना ।  
द्रौणिं कृपं चैव गुरुं च सर्वा-

ञ्शरैर्विचित्रैरभिवाद्य चैव ॥ २६  
दुर्योधनस्योत्तमरत्नचित्रं  
चिच्छेद पार्थो मुकुटं शरेण ।  
आमन्त्र्य वीरांश्च तथैव मान्या-  
न्गाण्डीवघोषेण विनाद्य लोकान् ॥ २७  
स देवदत्तं सहसा विनाद्य  
विदार्य वीरो द्विषतां मनांसि ।

(for ते) Some MSS रक्ष्य

25 After 25<sup>a</sup>, G<sub>1</sub> (which om 25<sup>ba</sup>) ins 1043\*  
(see below) — <sup>b</sup>) S (G<sub>1</sub> om) सर्व (for प्रेक्ष्य)  
— <sup>c</sup>) B Dn Ds ९ ११ १२ अभाषमाणो, S (G<sub>1</sub> om)  
आमन्त्र्य वीरो (M<sub>5</sub> पार्थो), Cc आभाष (as in text)  
B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>11</sub> १२ अनुययौ, M<sub>1</sub> प्रययौ, Cc अनुययौ (as in  
text) S<sub>1</sub> स पार्थ (for मुहूर्त) — After 25<sup>a</sup>, T G<sub>2</sub> ३  
M read 27<sup>d</sup>, then T G<sub>2</sub> ३ M ins after 27<sup>d</sup> (trans-  
posed) G<sub>1</sub> (which om 25<sup>ba</sup>) ins after 25<sup>a</sup>

1043\* तेषामनीकानि निरीक्ष्य पार्थो  
विशीर्णतूर्यध्वजकार्मुकानि ।  
गाण्डीवधन्वा प्रवर कुरुणा  
शङ्ख प्रदध्मौ बलवान्बलेन ।  
ते शङ्खशब्द तुमुल निशम्य [5]  
ध्वजस्य श्रुत्वा नदतोऽन्तरिक्षे ।  
गाण्डीवशब्देन मुहुर्मुहुस्ते  
भीता ययु सर्वधन विहाय ।  
तानर्जुनो दूरतर विभज्य  
धनं च सर्वं निखिल निवर्त्य । [10]  
आपृच्छय तान्दूरतरं प्रयात्वा

[ (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ध्वजस्य शब्देन ततोत् — (L 9) T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> प्रभज्य — After line 10, M (which om line  
11) read 1044\* (see below) ]

— M om 25<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) T G धनजयस्, Ds तान्पूजयन्  
S<sub>1</sub> गुरुर्महात्मा, B<sub>8</sub>-s D<sub>1</sub> 4 ९ १० T G कुरुन्म<sup>a</sup>, D<sub>2</sub> ३ कुरु  
प्रवीरान् B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>7</sub> ९ ११ १२ वचोब्रवीत्सपरिहृत्य (D<sub>7</sub> ९  
"गृह्य) भूय Cs otes परिहृत्य — T G ins after 25<sup>d</sup>  
M, after line 10 of 1043\*

1044\* गुरुं सर्वानभिवाद्य बाणै-  
र्न्यवर्ततोदग्रमना शनैः स ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ कुरुन् (for गुरुन्) ]

26 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> स भीष्म, K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> प्रवृद्ध, B<sub>1</sub> D (except  
Ds 10) च वृद्ध, S महात्मा — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> त (for च) S<sub>1</sub>  
प्रतिनद्य, B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>1</sub>-4 ५ ६ ७ ११ १२ प्रणिपत्य, B<sub>8</sub> m

D<sub>10</sub> प्रतिगृह्य, D<sub>8</sub> प्रतिवद्य — D<sub>8</sub> S द्वाभ्यां शराभ्यामभिवाद्य  
वीर (D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> पार्थ) — After 26<sup>ab</sup>, G<sub>1</sub> (which om  
26<sup>c</sup>-29<sup>b</sup>) ins lines 1-4 of a passage given in App  
I (No 57) — <sup>c</sup>) S (G<sub>1</sub> om) द्रोण (for द्रौणिं) B  
Dn D<sub>1</sub>-३ ५ ६ ७ ९-१२ S (except T<sub>2</sub>, G<sub>1</sub> om) कुरुन्  
(for गुरुन्) B Dn D<sub>1</sub>-७ ९-१२ T G<sub>2</sub> ३ M<sub>5</sub> मान्यान्  
(for सर्वान्) D<sub>8</sub> द्रोण गुरु त प्रणिपत्य मूर्ध्ना (of <sup>b</sup>)  
— <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 2 4 वीर, D<sub>8</sub> पार्थ, S (G<sub>1</sub> om) सख्ये (for  
चैव) D<sub>8</sub> द्रौणिं कृप चैव कुरुं सर्वान् (of <sup>c</sup>)

27 G<sub>1</sub> om 27 (of v 1 26) — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub>,  
G<sub>1</sub> om) मुकुट S (except M<sub>2</sub>, G<sub>1</sub> om) शरौचै (for  
शरेण) — After 27<sup>ab</sup>, M<sub>1</sub> ins

1045\* तन्नाम विश्राज्य ततो निवृत्त ।

Lines 1-4 of a passage given in App I (No 57)  
are ins in S after 27<sup>ab</sup> (in G<sub>1</sub>, after 26<sup>ab</sup>, in M<sub>1</sub>,  
after 1045\*), then S cont

1046\* धनजय सिंहमिवात्तवक्र  
गा वै विजित्याभिमुख प्रयान्तम् ।

उदीक्षितु पार्थिवास्ते न शेकु-  
र्यथैव मध्याह्नगत तु सूर्यम् ।

रत्नानि वासांसि च तानि गृह्य [5]  
रणोत्कटो नाग इव प्रभिन्न ।

जित्वा च वैराटिमुवाच पार्थ  
प्रहृष्टरूपो रथिना वरिष्ठ ।

[ M<sub>2</sub> om line 1 — (L 2) Om in M<sub>2</sub> 4 ५ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
गाव (for गा वै) — (L 5) T गुरुन् (for गृह्य) ]  
— S (which transp 27<sup>d</sup>) om 27<sup>c</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> transp  
वीरान् and मान्यान् D<sub>8</sub> स (for च) — S (G<sub>1</sub> om)  
reads 27<sup>d</sup> after 25<sup>c</sup> — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> विनद्य S (G<sub>1</sub> om)  
लोक (for लोकान्)

28 S om 28<sup>a</sup>-29<sup>b</sup> — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> २ विदारयित्वा (for  
"यं वीरो) — <sup>d</sup>) Dn D<sub>1</sub> 2 ११ १२ हेममालेन D<sub>8</sub> m  
मुमोद पार्थोऽथ विराटपुत्र — After 28, D<sub>7</sub> ९ ins 1047\*  
(see below)

ध्वजेन सर्वानभिभूय शत्रू-

न्स हेमजालेन विराजमानः ॥ २८

दृष्ट्वा प्रयातांस्तु कुरुन्किरीटी

हृष्टोऽब्रवीत्तत्र स मत्स्यपुत्रम् ।

आवर्तयाश्चान्पशवो जितास्ते

याताः परे याहि पुरं प्रहृष्टः ॥ २९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकषष्टिनमोऽध्यायः ॥ ६१ ॥

६२

वैशंपायन उवाच ।

ततो विजित्य संग्रामे कुरुन्गोवृषभेक्षणः ।

समानयामास तदा विराटस्य धनं महत् ॥ १

गतेषु च प्रभग्नेषु धार्तराष्ट्रेषु सर्वशः ।

C 4 21a7  
B 4 67 2  
K 4 68 2

29 S om 29<sup>ab</sup> (cf v 1 28) — <sup>a</sup>) K स, D1-4 7-10 च (for तु) S1 तु वीरो, K च वीरो, D7 9 प्रहृष्टो (for किरीटी) — <sup>b</sup>) D7 9 वचो (for हृष्टो) K च (for स) — <sup>c</sup>) B4 प्रावर्तय, D1 2 4 निवर्तय, Ca ० आव<sup>०</sup> (as in text) B5 कुरवो (for पशवो) — <sup>d</sup>) K पुरे (for परे) S प्रैहि (for याहि) K Dn1 M1 2 प्रविष्ट, G1 8 प्रवेष्ट, M3 प्रहृष्ट — After 29, D1 4 ins a passage given in App I (No 57), while K2 ins lines 1-4 only of that passage — B Dn D8 5 6 8 10-12 ins after 29 D7 9, after 28

1047\* देवास्तु दृष्ट्वा महदद्भुतं त  
धुत्त कुरुणा सह फाल्गुनेन ।  
जग्मुर्यथास्व भवन प्रतीता  
पार्थस्य कर्माणि विचिन्तयन्त ।

[ Ca cites entire stanza (with v 1 यद् for तद् in 1 1), while Ce cites only यथास्व and प्रतीता — (L 1) D8 सदश्चरुष्टा, D8 दृष्टास्तु दृष्ट्वा, D7 देवाश्च दृष्ट्वा D7 8 च (for तद्) — (L 3) D8 5 8 10 तथा (for यथा) D8 8 ते (for स्त्र) D8 सुभव, D8 सुवन D8 प्रतीक्ष (for प्रतीता) — (L 4) D8 णि विचिन्तयन्त, D10 कर्म प्रतिचिन्तयन्त ]

D8 cont

1048\* स हेमजालेन विराजमानो  
रथेन वीरो रुधिराक्षितेन ।

On the other hand, S ins after 29

1049\* उद्धृष्यता ते विजयोऽद्य शीघ्र  
गात्र तु ते सेवतु माल्यगन्धान् ।  
माता तु ते नन्दतु बान्धवाश्च  
त्वामद्य दृष्ट्वैवमुदीर्णहर्षम् ।

[ (L 2) T माल्यगध, G8 गधमाल्य ]

T1 marg cont

1050\* देवाश्च गन्धर्वगणाश्च पार्थ  
राजर्षयश्चापि मुद प्रतीता ।  
सपूजयन्तो जवमेव सर्वे  
ययुः पुरस्कृत्य तदा महेन्द्रम् ।

Colophon om in D4 — Sub-parvan S1 K गोमह, B Dn D1-8 5 6 8 11 G1 8 उत्तरगोमह (G1 8 ग्रहण), D10 गोविजय, T1 M2-4 गोमहण — Adhy name B4 गो निवर्तन, Dn D11 12 समस्तकौरवपलायन, D1 2 7 कुरु पराजय, D8 वस्त्रग्रहण, D8 कौरवसैन्यप्रभग, D9 सर्व-कुरुपराजय, T1 G2 सर्वसैन्यसमोहनोपभीष्मसर्वोष्णीषापहरणसर्वसेनाविद्रावणपुनर्भीष्मपराजयपुनर्भीष्मद्रोणयोर्निशितै (G2 णयो शरै) रभिवादनामत्रणदुर्योधनमकुटभग, T2 सर्वसैन्यसमोहनसर्ववस्त्रभूषणाहरणभीष्मद्रोणादिवदनदुर्योधनमकुटभ-ग, G1 वस्त्रापहरण, G8 मकुटच्छेद, M8 वस्त्रग्रहण — Adhy no (figures, words or both) B4 64, D8 59, D8 63, D7 57, D10 60, S 66 (M2-4 65) — Sloka no D1 30, G8 41

62

1 After वैश, D2 9 ins

1051\* ततो हृष्टमना पार्थमुत्तर प्रत्यभाषत ।  
कुरुन्पराजितान्दृष्ट्वा आजमान च पाण्डवम् ।  
दिष्ट्वा जयसि दुर्धर्ष महाबाहो धनजय ।  
प्रादुर्भावं जय चैव दृष्ट्वा प्रीतोऽस्मि पाण्डव ।  
निशम्य वचन तस्य उत्तरस्य महात्मन ।  
अर्जुन परवीरस्य प्रत्युवाचोत्तर तदा ।  
दिष्ट्वा त्वमक्षतस्तात दिष्ट्वा गावस्तवानघ ।  
प्रत्यागता यथान्याय शत्रवश्च जिता रणे ।  
आवर्तय रथ शीघ्र सदश्चान्सप्रणोदय ।  
अपवर्तय गा सर्वा याहि चैव शर्मा प्रति ।

C 4 2187  
B 4 87 2  
K 4 88 2

वनान्निष्क्रम्य गहनाद्ब्रह्मः कुरुसैनिकाः ॥ २

भयात्संभ्रस्तमनसः समाजगुस्ततस्ततः ।

मुक्तकेशा व्यदृश्यन्त स्थिताः प्राञ्जलयस्तदा ॥ ३

क्षुत्पिपासापरिश्रान्ता विदेशस्था विचेतसः ।

ऊचुः प्रणम्य संभ्रान्ताः पार्थ किं करवाम ते ॥ ४

अर्जुन उवाच ।

स्वस्ति व्रजत भद्रं वो न भेतव्यं कथंचन ।

नाहमार्ताञ्जिघांसामि भृशमाश्वासयामि वः ॥ ५

वैशंपायन उवाच ।

तस्य तामभयां वाचं श्रुत्वा योधाः समागताः ।

आयुःकीर्तियशोदाभिस्तमाशीर्भिरनन्दयन् ॥ ६

ततो निवृत्ताः कुरवः प्रभन्ना वशमास्थिताः ।

पन्थानमुपसंगम्य फल्गुनो वाक्यमब्रवीत् ॥ ७

राजपुत्र प्रत्यवेक्ष समानीतानि सर्वशः ।

गोकुलानि महाबाहो वीर गोपालकैः सह ॥ ८

ततोऽपराद्धे यास्यामो विराटनगरं प्रति ।

— <sup>a</sup>) B Ds 6 विजित्य चैव (for ततो विजित्य) — <sup>b</sup>) B2 8 5 Dn D1 5 6 11 12 स, B4 D7 तान्, Ca 6 गो (as in text) — <sup>c</sup>) Ds स आनं (for समान) — <sup>d</sup>) D7 9 transp धन and महत्

2 <sup>a</sup>) B4 Ds 5 6 M2 तेषु (Ds ते च) भग्नेषु, D1 2 4 8 तेषु सर्वेषु, T G2 चैव भग्नेषु, M3 च प्रभिन्नेषु — <sup>b</sup>) K Dn D11 12 सर्वत (for 'श)

3 <sup>a</sup>) B5 भयसन्नस्त, T G2 भयात्संभ्रात — <sup>b</sup>) Ds S (except M1 2 5) इतस्तत — <sup>c</sup>) B4 अवदृश्यत, Dn D11 12 त्वदृश्यत, D10 अदृश्यत, S प्रदृश्यते — <sup>d</sup>) K2 D1 2 4 8 दक्षिता प्राञ्जलिस्थिता

4 <sup>a</sup>) Ś1 सापरिक्राता, D10 सार्दिता शाता, G1 सातुरा दीना — <sup>b</sup>) Ś1 विचेतना — <sup>c</sup>) K1 B5 सन्नस्ता (for संभ्रान्ता) K2 Ds 4 8 S ऊचु प्राञ्जलय सर्वे — <sup>d</sup>) B4 5 Ds 10 पार्थ, Gs M ब्रूहि (for पार्थ) Ś1 करवाणि ते, K2 B5 D1 2 4-9 G1 8 M वामहे — After 4, S ins.

1052\* प्राणानन्तर्मनोयातान्प्रयाचिष्यामहे वयम् ।

वय चार्जुन ते दासा ह्यनुरक्ष्या ह्यनाथका ।

अर्जुन ।

अनाथान्दु खितान्दीनान्कृशान्बुद्धान्पराजितान् ।

न्यस्तशस्त्राक्षिराशाश्च नाह हन्मि कृताञ्जलीन् ।

भवन्तो यान्तु विस्त्रब्धा निर्भया अमृतास्तथा । [5]

मम पादरजोरक्ष्या जीवन्तु सुचिर भुवि ।

[ (L 1) G1 प्राणाना रक्षणार्थाय — (L 5) M3 अकुतो भया (for अमृतास्तथा) — (L 6) T2 लक्ष्या, G2 लक्ष्म्या (for 'रक्ष्या) ]

5 S om 5 — <sup>a</sup>) D4 7-9 स्वस्था (for स्वस्ति) D4 भवतु (for व्रजत) Dn D11 12 transp भद्र and वो D2 भवता (for भद्र वो) D1 भवता व्रजत स्वस्ति — <sup>b</sup>) Ś1 B5 (as in text) D4 8 कदा (for कथ)

6 <sup>b</sup>) Some S MSS योधा D7 9 सहस्रश (for समा) — <sup>c</sup>) Ś1 यशोघाभि, K यशस्याभि, D10 यश

श्रीभि, T2 G2 युताभिस्ते, G1 8 M यशोभिस्ते — <sup>a</sup>) B1-8 5 D1 5 6 10 transp त and आशीर्भि D4 तदा (for तम्) D4m 7 (as in text) 9 S अपूज (for अनन्द) B4 आशीर्भि समवादयन्, D2 आशीर्भिस्तमनो-दयन्, D3 तेजसामभिनदयत् — A passage given in App I (No 57) is ins in B (B5 has the first two lines only) Dn D2 8 5-12 after 6 (but Ds 8 ins lines 1-4 after 4 61 29), in S (for lines 1-4 of v 1 4 61 26, 27), after 1053\* below — S ins after 6 (T1, after 1054\*)

1053\* स कर्म कृत्वा परमार्थकर्मा

निहृत्य शत्रून्दिषता निहन्ता ।

[ (L 2) T1 निजित्य, M1 8 विजित्य (for निहृत्य) ]

On the other hand, after 6, T1 reads 7<sup>ab</sup> (for the first time), with v 1, followed by

1054\* प्रयाता सर्वतस्तत्र नमस्कृत्य धनजयम् ।, which in its turn is followed by 1053\*

7 Ś1 om 7 B5 om from 4 62 7 to 4 63 4, Ds om 7<sup>ab</sup> T1 reads 7<sup>ab</sup> (for the first time) after 6, followed by 1054\*, 1053\* and passage No 57 of App I, with a repetition of 7<sup>ab</sup> — Before 7, B (B5 om) D (except D4) S (except T1 M1 2 4) ins वैश उ (resp वैश) — <sup>a</sup>) D7 G2 यतो (for ततो) — <sup>b</sup>) T1 भग्नाश्च (for प्रभन्ना) D1 बलम्, D2 जवम्, Ds-5 8 मौनम्, T1 दिवम्, S (T1 sup in) शमम् (for वशम्) K1 झा यगसा स्थिता, D6 भ्राश्च समागता, D10 भ्रबलमास्थिता — After 7<sup>ab</sup>, Dn Ds 5 7 8 11 12 ins 1055\* हस्तिनापुरमुद्दिश्य सर्वे दीना ययुस्तदा ।

— <sup>a</sup>) K B (B5 om) D T2 Cr फाल्गुनो (for फल्गुनो)

8 B5 om 8 (cf v 1 7) — Before 8, M4 ins अर्जुन — <sup>a</sup>) K1 B1 Dn1 D10-12 प्रत्यवेक्ष्य, K2 समी-क्षस्व, S प्रपद्यस्व — <sup>b</sup>) Ś1 सर्वत, Gs भागश. — <sup>c</sup>) Ś1

आश्वास्य पाययित्वा च परिप्लव्य च वाजिनः ॥ ९  
गच्छन्तु त्वरिताश्चैव गोपालाः प्रेषितास्त्वया ।  
नगरे प्रियमाख्यातुं घोषयन्तु च ते जयम् ॥ १०

वैशंपायन उवाच ।  
उत्तरस्त्वरमाणोऽथ दूतानाञ्जापयत्ततः ।  
वचनादर्जुनस्यैव आचक्षध्वं जयं मम ॥ ११

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्विषष्टितमोऽध्यायः ॥ ६२ ॥ समाप्त गोग्रहणपर्व ॥

६३

वैशंपायन उवाच ।  
अवजित्य धनं चापि विराटो वाहिनीपतिः ।

प्राविशन्नगरं हृष्टश्चतुर्भिः सह पाण्डवैः ॥ १  
जित्वा त्रिगर्तान्संग्रामे गाश्चैवादाय केवलाः ।

C 4 2161  
B. 4 63. 2  
K. 4 63. 2

Ds गोधनानि, Ds कुलानि च, G1 गोमूलानि, Cr गोकुलं (as in text) — After 8, D1 ins  
1056\* अर्जुन ।

अग्रे प्रयान्तु नगर घोषयन्तु च ते जयम् ।  
(of 10<sup>ad</sup>)

9 Bs om 9 (cf v 1 7) — <sup>a</sup>) Ś1 K अथ, Ds हृतो (for ततो) Bs 4 D1 5 यास्यावो — <sup>b</sup>) Ś1 K वैराटे नगर — <sup>c</sup>) B1 गाश्चापि (for आश्वास्य), B4 Ds 6 आप, Ds G1 तु (for च) D1 आश्वासयित्वा च श्रीमान्

10 Bs om 10 (cf v 1 7) — <sup>a</sup>) B1 2 Dn D11 12 चेमे, Ds तत्र, S दूता (for चैव) — <sup>b</sup>) D1 प्रेरितास्, D2 प्रहितास्, D4 नगर (for प्रेषि<sup>a</sup>) D4 प्रति (for त्वया) — <sup>c</sup>) D4 विराट, D1 8-10 नगर — <sup>d</sup>) K तु (for च)

11 Bs om 11 (cf v 1 7) S om वैश — <sup>b</sup>) T G (except G1) तदा (for तत) — <sup>d</sup>) T G2 ह्याचक्षध्व — For 11, N subst

1057\* अथोत्तरस्त्वरमाण स दूता  
नाज्ञापयद्वचनात्फाल्गुनस्य ।

आचक्षध्व विजय पार्थिवस्य  
भग्ना परे विजिताश्चापि गाव ।

[ (L 1) K2 स्म, B1 D1 9 च, Ds तु, Ds अथ (for स) — (L 2) Ś1 फल्गुणस्य, Bs 4 D1 2 4-6 10 अर्जुनस्य (for फाल्गु) ]

D1 cont (in parenthesis) D4 ins after वैश उ<sup>a</sup> of 4 63 1

1058\* प्रहृष्टास्तेऽथ गोपाला प्रविश्य नगर तत ।  
ऊर्जुर्जय विराटस्य दिष्ट्या गोधनमाहृतम् ।

D1 cont B (Bs om) Dn (Dn1 om lines 1-4)  
D1 2 5 6 9-12 ins after 1057\*

1059\* वैशंपायन उवाच ।

इत्येव तौ भारतमत्स्यवीरौ

34

समन्वय सगम्य तत शर्मी ताम् ।

अभ्येत्य भूयो विजयेन तृप्ता

वृत्सृष्टमारोपयता स्वभाण्डम् ।

स शत्रुसेनामभिभूय सर्वा-

[5]

माच्छिद्य सर्वं च धनं कुरुभ्य ।

वैराटिरायास्त्रगर प्रतीतो

बृहन्नलासारथिरेकवीर ।

[ (L 1) B1-8 एव तु, D2 10 इत्येव B1 8 4 Ds 'मत्स्य-  
पुत्रौ, Ds पाण्डवमत्स्य — (L 3) B4 विजयेन इत्यौ, D1 2  
6 10 विजये (Ds 10 'ये) न हृष्टौ, Ds m 7 9 विजये नृसिंहौ  
— (L 4) B4 द्रव्य समारोपयतान्सभाण्ड Cs cites भाण्ड  
— (L 5) D1 2 स तान्शत्रून्भि<sup>a</sup> — (L 7) Cs cites  
प्रतीत — (L 8) B1 2 Dn D11 12 'थिना प्रवीर ]  
— After 11, Ś1 (om lines 1-4) K2 (transp those  
four lines) ins a passage given in App I (No 57)

Colophon om in Bs D1 — Sub-parvan Ś1 K2  
G2 गोग्रह, B2 4 Dn D1 8-6 8 9 11 12 T1 उत्तरगोग्रह (T1  
'ग्रहण), D10 गोविजय, M1 2 गोग्रहण, Ś1 B2 Ds-5 8 9  
cont समाप्त — Adhy name B4 [उक्त] रागमन, T G2  
दूतप्रस्थापन — Adhy no (figures, words or both)  
B4 65, Ds 60, Ds 64, D10 61, S 67 (M2-4 66)

63

1 Bs om 1-4 (cf v 1 4 62 7) — After वैश<sup>a</sup>,  
D4 ins 1058\* (cf v 1 4 62 11) — <sup>a</sup>) B(Bs  
om) D धन चापि विजित्वाजौ (B1 Dn D11 12 विजित्वाजु,  
Ds विनिर्जित्य, D1 विजित्वाजौ), M1 4 5 विजित्य गोधन  
चापि — <sup>c</sup>) Dn D11 12 विवेश, Ds प्रविश्य (for प्रावि<sup>a</sup>)  
— <sup>d</sup>) B (Bs om) D transp सह and पाण्डवै

2 Bs om 2 (cf v 1 1), Ds (hapl) om 2-3



C. 4 2161  
B. 4 68 2  
V. 4 69 2

अशोभत महाराजः सह पार्थैः श्रिया वृतः ॥ २  
तमासनगतं वीर सुहृदां प्रीतिवर्धनम् ।  
उपतस्थुः प्रकृतयः समस्ता ब्राह्मणैः सह ॥ ३  
सभाजितः ससैन्यस्तु प्रतिनन्द्याथ मत्स्यराट् ।  
विसर्जयामास तदा द्विजांश्च प्रकृतीस्तथा ॥ ४  
ततः स राजा मत्स्यानां विराटो वाहिनीपतिः ।  
उत्तरं परिप्रच्छ क्व यात इति चाब्रवीत् ॥ ५  
आचख्युस्तस्य संहृष्टाः स्त्रियः कन्याश्च वेश्मनि ।  
अन्तःपुरचराश्चैव कुरुभिर्गोधनं हृतम् ॥ ६  
विजेतुमभिसंरब्ध एक एवातिसाहसात् ।  
बृहन्नडासहायश्च निर्यातः पृथिवीजयः ॥ ७

उपयातानतिरथान्द्रोणं शान्तनवं कृपम् ।  
कर्णं दुर्योधनं चैव द्रोणपुत्रं च षड्भ्यान् ॥ ८  
राजा विराटोऽथ भृशं प्रतप्तः  
श्रुत्वा सुतं ह्येकरथेन यातम् ।  
बृहन्नडासारथिमाजिवर्धनं  
प्रोवाच सर्वानथ मन्त्रिमुख्यान् ॥ ९  
सर्वथा कुरुवस्ते हि ये चान्ये वसुधाधिपाः ।  
त्रिगर्तान्निर्जिताञ्श्रुत्वा न स्थासन्ति कदाचन ॥ १०  
तस्माद्गच्छन्तु मे योधा बलेन महता वृताः ।  
उत्तरस्य परीप्सार्थं ये त्रिगर्तैरविक्षताः ॥ ११  
हयांश्च नागांश्च रथांश्च शीघ्रं

— <sup>b</sup>) D1 2 7-9 समादाय, D10 चादायैव, S चैवानास्य (G1 'नीय') Dn D11 12 सर्वश, Cr केवला (as in text)  
— <sup>c</sup>) Ś1 K2 B1-3 Dn D1-5 8 10-12 T2 M3 5 महाराज, D7 9 महाबाहु — <sup>d</sup>) Dn D11 12 सहपार्थ B4 समावृत, D5 श्रिया युत

3 B5 D6 om 3 (of v 1 1, 2) — <sup>a</sup>) D1 2 प्राविशन्नगर (D2 रीं) वीर — <sup>b</sup>) Dn D11 12 दा हर्ष, D7 9 'दा प्रिय, G1 दानद, G3 M दा नदि — After 3<sup>ab</sup>, Ś1 K Dn D4 5 7 11 12 ins

1060\* उपासाचक्रिरे सर्वे पाण्डवा सह सैनिकैः ।

[ D4 5 7 सहसैनिका Dn D11 12 सह पार्थ परतपा (for the posterior half) ]

— <sup>c</sup>) B (B5 om) D1-5 7-10 समाजगमु (for उपतस्थु)

— <sup>d</sup>) B4 D8 7 9 T1 G2 M (except M3) समताद् (for समस्ता)

4 B5 om 4 (of v 1 1) — <sup>a</sup>) T G2 समासीन, Ca r सभाजित (as in text) Ś1 तु सैन्याश्च, D5 M स तामिश्च, D6 ससैन्योथ, T G सभासद्भि — <sup>b</sup>) K2 D6 G1 3 M स, D2 च (for अथ) — <sup>d</sup>) D8 M1-3 तदा

5 <sup>a</sup>) Ś1 Dn D11 12 तथा (for तत) T2 मात्स्याना — After 5<sup>ab</sup>, T G2 ins

1061\* प्रविश्यान्त पुर रम्य स्त्रीशतैरुपशोभितम् ।

— <sup>c</sup>) T G2 उत्तर तत्र नापश्यत्

6 D8 om 6<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K D4 T2 G2 M4 तत्र (for तस्य) Dn D10-12 तत्सर्व (Dn1 वां, Dn2 'वै') (for संहृष्टा)

7 <sup>a</sup>) S ताञ्जेतुम् (for विजेतुम्) K B3 M1 3 5 अति, T G2 इह, G1 इव (for अभि) — <sup>c</sup>) Many

MSS 'न्नला — <sup>d</sup>) Dn2 D11 12 निर्गत (for निर्यात)  
8 <sup>a</sup>) D8 7 9 उपयातो, D4 उपायतश्च, Ca व्युपायातान्;  
Cr उपायात, Crp व्युपायात D8 ह्यतिरथान्, D4 चातिर',  
D7 9 नरव्याघ्रान्, D8 अतिरथ — <sup>b</sup>) Dn D10-12 भीष्म  
(for द्रोण) M3 भीष्मद्रोणमुखान्कुरुन् — <sup>c</sup>) Dn D10-12  
द्रोण (for चैव) — <sup>d</sup>) Dn1 पुत्र तस्य (for द्रोण) D1 2  
सगतान्, Ca षड्भ्यान् (as in text)

9 D8 om 9<sup>a</sup>-12<sup>d</sup> — Before 9, N M3 5 ins  
वैश' उ' (resp वैश) — <sup>a</sup>) B Dn2 D1 2 4-12 भृशभि-  
(D4 'ति)तप्त Dn1 राजा विराटो भृशमाभितप्त, S ततो  
विराट परमाभितप्त — <sup>b</sup>) K सुत श्रुत (for श्रुत्वा सुत)  
Ś1 B1 2 5 Dn D10-12 तु (for हि) S पुत्र निशम्यैकरथेन  
यात (T G2 रथ ग्रयात, M2 रथोपयात) — <sup>c</sup>) K 'वर्धन',  
G1 3 M 'मर्दन D1 2 3 'सारथिनाजिमध्ये (D8 जिवर्धन)  
— T G2 (which also transp 10 and 11) ins after  
9 G1 3 M, after 10

1062\* राजा ।

गवा शतसहस्राणि अभिभूय ममात्मजम् ।

कुरुव कालयन्ति स्म सर्वे युद्धविशारदा ।

10 T G2 transp 10 and 11 D8 om 10 (of v  
1 9) Before 10, K2 D5 7-9 ins विराट उ, S (except  
G1 M5) कक — <sup>a</sup>) G1 3 M1-3 च (for ते) S (except  
M4 5) अपि (for हि) — <sup>c</sup>) Ś1 K त्रैगर्तान् K D1 2  
विजितान्, Dn D11 12 G3 नि सृतान् (for निर्जित) — <sup>d</sup>)  
Ś1 T G M2 कथंचन, M3-5 इति मे मति

12 D8 om 12 (of v 1 9) Before 12, T2 G2  
ins वैश' — <sup>a</sup>) K तूर्ण, B3 4 D5 (m as in text)  
सर्वान् (for शीघ्र) — <sup>b</sup>) T G2 transp पदातिसघाश्च

पदातिसंघांश्च ततः प्रवीरान् ।

प्रस्थापयामास सुतस्य हेतो-

विचित्रशस्त्राभरणोपपन्नान् ॥ १२

एवं स राजा मत्स्यानां विराटोऽक्षौहिणीपतिः ।

व्यादिदेशाथ तां क्षिप्रं वाहिनीं चतुरङ्गिणीम् ॥ १३

कुमारमाशु जानीत यदि जीवति वा न वा ।

यस्य यन्ता गतः षण्ढो मन्येऽहं न स जीवति ॥ १४

तमब्रवीद्धर्मराजः प्रहस्य

विराटमार्तं कुरुभिः प्रतप्तम् ।

बृहन्नडा सारथिश्चेन्नरेन्द्र

परे न नेष्यन्ति तवाद्य गास्ताः ॥ १५

सर्वान्महीपान्सहितान्कुरुंश्च

तथैव देवासुरयक्षनागान् ।

अलं विजेतुं समरे सुतस्ते

खनुष्ठितः सारथिना हि तेन ॥ १६

अथोत्तरेण प्रहिता दूतास्ते शीघ्रगामिनः ।

विराटनगरं प्राप्य जयमावेदयन्तदा ॥ १७

राज्ञस्ततः समाचख्यौ मन्त्री विजयमुत्तमम् ।

पराजयं कुरुणां चाप्युपायान्तं तथोत्तरम् ॥ १८

सर्वा विनिर्जिता गावः कुरवश्च पराजिताः ।

उत्तरः सह सूतेन कुशली च परंतप ॥ १९

कङ्क उवाच ।

दिष्ट्या ते निर्जिता गावः कुरवश्च पराजिताः ।

दिष्ट्या ते जीवितः पुत्रः श्रूयते पार्थिवर्षभ ॥ २० K. 4 69. 21

and प्रस्थापयामास G<sub>1</sub> M वादित्र (for पदाति) S<sub>1</sub> च ततः प्रवीर, B<sub>1</sub> ३ पुरुषप्रवीरान्, B<sub>4</sub> ३ D<sub>1</sub> २ ६ च युधि प्रवी, D<sub>4</sub> च भटप्रवी, D<sub>8</sub> च रणप्रवी, S च ततः प्रभूतान् S<sub>1</sub> प्रास्थाप — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> ४ १० T G<sub>2</sub> वस्त्रा, D<sub>8</sub> सर्वा, G<sub>1</sub> M "चित्रा, G<sub>8</sub> "नाना" (for शस्त्रा)

13 D<sub>1</sub> om 13-16 — Before 13, K<sub>2</sub> B (except B<sub>3</sub>) D<sub>2</sub> 4-8 G<sub>8</sub> M<sub>2</sub>-5 ins वैश उ (resp वैश) — <sup>a</sup>) S (except M<sub>1</sub> २ ४ ५) मात्स्याना — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> B Dn D<sub>8</sub> ५ ६ ९-१२ विराटो वाहिनीपति, D<sub>2</sub> S महानक्षौ, D<sub>4</sub> "दो ध्व जिनी" — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> ६ आदिदेश K च (for अथ) S स (for ता)

14 D<sub>1</sub> om 14 (cf v 1 13) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> वै न, K<sub>1</sub> नैव, K<sub>2</sub> नैव (for सह न) B<sub>3</sub> Dn D<sub>8</sub> ९ ११ १२ transp न and स — After 14, D<sub>2</sub> ins

1063\* मत्सैन्य त्वरित गत्वा कुरुन्प्राप्य च चोत्तरम् ।

इष्ट्वा यदि जिता गावो विजयेनाभ्यनन्दत ।

15 D<sub>1</sub> om 15 (cf v 1 13) Before 15, B<sub>3</sub> Dn D<sub>10</sub>-12 T G<sub>1</sub> ins वैश उ (resp वैश) — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ततोत्र B<sub>4</sub> ५ S धर्मसुत Dn D<sub>10</sub>-12 विहस्य, S विराट (for प्रहस्य) — <sup>b</sup>) Dn D<sub>10</sub> ११ (m as in text) १२ विराटराज तु भृशभित्तस, S आर्तं विदित्वा कुरुभिः प्र — Before 15<sup>ad</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins कक — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K तथा, D<sub>10</sub> तदा (for तव) K transp गा and ता D<sub>1</sub> (m as in text) ९ गाव, S गाश्च

16 D<sub>1</sub> ३ om 16 (cf v 1 13) — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> ९ सर्वान्सभीष्माश्च समाहितान्कुरुन् — <sup>b</sup>) Dn D<sub>11</sub> १२ "सुर

सिद्धयक्षान्, D<sub>8</sub> ४ सुरयक्षपन्नान्, S सुरनागयक्षान् — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> युधि स्थित, D<sub>2</sub> ४ ५ १० स्वधिष्ठित, G<sub>8</sub> सुनिष्ठित

17 Before 17, K B D (except D<sub>2</sub> ५) S (except T<sub>1</sub>) ins वैश उ (resp वैश) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> शीघ्रकारिण — <sup>c</sup>) D<sub>6</sub> (m as in text) आघोषयन्, S प्रावेदयन् S<sub>1</sub> B D<sub>1</sub>-10 तथो, T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> तथा Dn D<sub>11</sub> १२ विजय समवेदयन्

18 K<sub>1</sub> om 18<sup>a</sup>-19<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> तत्र (for तत) K<sub>2</sub> समाचख्य B Dn D<sub>1</sub> २ ५ ६ १०-१२ राज्ञस्तत्सर्वमाचख्यौ (D<sub>6</sub> क्षौ), T G<sub>2</sub> राजान (T<sub>2</sub> राज्ञे तद्) वृत्तमाचख्य, G<sub>1</sub> आ राजान तथा चख्य, G<sub>8</sub> राज्ञे तत समाचख्य, M राजान तत्र (M<sub>1</sub> २ तत) आचख्य (M<sub>4</sub> चाचख्य) — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> २ मन्त्रीन् K<sub>2</sub> मन्त्रिणा जय, T G मन्त्रिभिर्जय, M<sub>8</sub> ४ मन्त्रिणो जय, M<sub>5</sub> सुतस्य जय — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> ह्युपायात्, K<sub>2</sub> व्युपायात्, B<sub>3</sub> D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> ३ ४ अप्युपायात्, D<sub>8</sub> व्युपायात्, T<sub>1</sub> उपायात्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> उपयात्, G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> व्युपायात् (for अप्युपायान्त) D<sub>1</sub> ६ G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> अथो, G<sub>1</sub> ततो (for तथो)

19 K<sub>1</sub> om 19<sup>ab</sup> (cf v 1 18) — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> सर्वाभि निर्जिता, D<sub>7</sub> सर्वास्ता विजिता, D<sub>6</sub> सर्वा समाहृता, G<sub>1</sub> सर्वा हि निर्जिता — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> विनिर्जिता (for पराजिता) — D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> om (hapl) 19<sup>c</sup>-20<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>3</sub> ४ D<sub>2</sub> ४-६ ते, B<sub>3</sub> D<sub>1</sub> १० इति, M<sub>1</sub> स (for च) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> ५ D (except D<sub>2</sub> ४ ५ ७, D<sub>8</sub> om) G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> ३ ५ परतप

20 D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> om 20<sup>ab</sup> (cf v 1 19) B D (except D<sub>4</sub>, D<sub>8</sub> om) युधिष्ठिर (for कङ्क) — <sup>a</sup>) Dn D<sub>8</sub> ११ १२ विनिर्जिता, D<sub>1</sub> २ ते विजिता, D<sub>6</sub> वो निर्जिता — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> Dn D<sub>11</sub> १२ पलायिता, D<sub>10</sub> त्वया जिता — B<sub>1</sub> २ Dn

C 4 2160  
B 4 63-20  
K 4 63-22

नाहुतं त्वेव मन्येऽहं यत्ते पुत्रोऽजयत्कुरुन् ।

ध्रुव एव जयस्तस्य यस्य यन्ता बृहन्नडा ॥ २१

वैशंपायन उवाच ।

ततो विराटो नृपतिः संप्रहृष्टतनूरुहः ।

श्रुत्वा तु विजयं तस्य कुमारस्यामितौजसः ।

आच्छादयित्वा दूतांस्तान्मन्त्रिणः सोऽभ्यचोदयत् ॥

राजमार्गाः क्रियन्तां मे पताकाभिरलंकृताः ।

पुष्पोपहारैरर्च्यन्तां देवताश्चापि सर्वशः ॥ २३

कुमारा योधमुख्याश्च गणिकाश्च खलंकृताः ।

वादित्राणि च सर्वाणि प्रत्युद्यान्तु सुतं मम ॥ २४

घण्टापणवकः शीघ्रं मत्तमारुह्य वारणम् ।

शृङ्गाटकेषु सर्वेषु आख्यातु विजयं मम ॥ २५

उत्तरा च कुमारीभिर्बह्वीभिरभिसंवृता ।

शृङ्गारवेषाभरणा प्रत्युद्यातु बृहन्नडाम् ॥ २६

श्रुत्वा तु तद्वचनं पार्थिवस्य

सर्वे पुनः स्वस्तिकपाणयश्च ।

मेर्यश्च तूर्याणि च वारिजाश्च

वेषैः पराध्वैः प्रमदाः शुभाश्च ॥ २७

D11 12 om 20<sup>ad</sup> — °) D1 2 दिष्ट्या ते जीवति सुत , D8  
T G2 द्या ते विजयी (D8 य ) पुत्र , G1 8 M द्या जीवति  
पुत्रस्ते — °) D8 श्रूयता D1 2 र्षभ , D8 नरपुगव , D8  
च नराधिप , D10 पुरुषर्षभ

21 °) D4 5 8 च (for तु) T G1 2 M इह (for  
एव) G8 नाहुत तदह मन्ये — °) T G2 transp यत्ते  
and पुत्रो — °) S1 K1 D7-9 ध्रुवम् D8 तत्र (for तस्य)  
D8 ध्रुव जयस्तु तस्य स्याद् — °) D8 यत्र (for यस्य) S1  
सुत (for यन्ता) — After 21, T G2 ins.

1064\* देवेन्द्रसारथिश्चैव मातलि ख्यातविक्रम ।

कृष्णस्य सारथिश्चैव न बृहन्नलया समौ ।

22 K1 om वैज्ञ उ — D1 om 22<sup>ad</sup> — °) S1 K  
वै , B8 D (except D5 6 10, D1 om ) स (for तु) — °)  
B4 प्रच्छाद , D1 पूजयामास , D8 आश्वास , T1 G2 सतोष ,  
Ca 8 आच्छाद° (as in text) B4 तान्सर्वान् , T2 G2  
दूताश्च — °) B (except B4) D11 12 मन्त्रिण D8 4 8  
चाभ्यनोदयत् , D7 9 सोभ्यभाषत T G2 8 M धन (T हेम ,  
G2 8 धनै) रत्नैश्च सर्वश , G1 वासोरत्नाकरैर्धनै — After  
22, S ins

1065\* गते त्वनुबले तस्मिन्दूतवाक्य निशम्य तु ।

उत्तरस्य जयात्प्रीतो विराट प्रत्यभाषत ।

[ (L 1) T1 G2 8 त्वनुजने G8 हर्षेण महताविष्टो (for  
the prior half) M च (for तु) — (L 2) G1 M1-8  
जयप्रीतो, Ms (sup in as in text) जय वीरो ]

23 Before 23, S (except G1 Ms) ins विराट  
— °) M वै (for मे) — °) K2 खलंकृता — D9  
(hapl) om 23<sup>o</sup>-24<sup>b</sup> — °) K2 D8 4 7 8 पूजयता (for  
अर्च्यन्ता) — °) S1 सर्वत

24 D8 om. 24<sup>ab</sup> (of v 1. 23) — °) D7 (marg  
sec m as in text) 8 वाद्यता (for सर्वाणि) — °) D4  
प्रवाद्यता च मे सुत, D7 (marg sec m, as in text) 8

सर्वाणि च सुत मम, Ms-5 प्रत्युद्गच्छतु मे सुत — After  
24, S ins

1066\* भवन्तु ते लब्धजये सुते मे  
पौराश्च नार्यश्च पुरे च मर्या ।

ते शुक्लवस्त्रा प्रभवन्तु मार्गे

सुगन्धमाल्याभरणाश्च नार्य ।

भजन्तु सर्वा गणिका सुत मे

नार्यश्च सर्वा सहसैनिकाश्च ।

खलंकृतास्ता सुभगाश्च वेश्या

पुत्रस्य पन्थानमनुव्रजन्तु ।

[ Ms om from नार्यश्च (in line 2) up to सुत मे (in  
line 5) — (L 3) G1 शुक्लावस्त्रा (for ते शुक्ल )  
— (L 5) T G1 2 प्रयातु (for भजन्तु) — (L 6) M  
कन्या (for सर्वा) ]

25 °) K1 घवामानस्य च क (sic), K2 घटामानवका,  
B1-8 घटाया मानव , B8 m 4 5 Dn D1 2 5 7 (marg  
sec m ) 10-12 Ca घटावान्मानव , D8 घटावान्नवका, D4 8 9  
घटामानवका (D8 °क), T G8 M4 5 °पणवका , G2 सघटा-  
पणव , Ms °पणवक — °) S1 वै गज , K1 मार्गण (sic)  
(for वारणम्) D8 4 8 मत्तानारुह्य वारणान् — °) D10  
धनुष्पथेषु , Ca r s v शृङ्गाटकेषु (as in text) — °) S1  
Dn1 आख्यातु , K व्याख्यातु , D4 व्याख्यातु , D8 9 आख्यात  
D8 S समारयातु (G2 8 रयातु) जय मम , D7 m घोषयतु  
जय मम

26 °) B4 सर्वाभिर् (for बह्वीभिर्) Dn D7-9 11 12  
परिवारिता , D1 अभिमन्त्रिता S बह्वा (T G2 8 सर्वा) भरणा-  
श्रूयिता — °) S सखीं वि (T G2 सखीभिर्) जितसग्रामा  
— °) D4 प्रतियातु , G1 प्रत्यायातु S1 K D (except  
D1 2 5 6 10) सुत मम (for बृहन्नडाम्)

27 Before 27, Dn D2 11 12 ins वैज्ञ उ° For S,  
of v 1, 28 — °) B1 तदेतद् , B8 एतद् , Dn D11 12

तथैव स्रुताः सह मागधैश्च

नन्दीवाद्याः पणवास्तूर्यवाद्याः ।

पुराद्विराटस्य महाबलस्य

. प्रत्युद्ययुः पुत्रमनन्तवीर्यम् ॥ २८

प्रस्थाप्य सेनां कन्याश्च गणिकाश्च खलंकृताः ।

मत्स्यराजो महाप्राज्ञः प्रहृष्ट इदमब्रवीत् ।

अक्षानाहर सैरन्धि कङ्क द्यूतं प्रवर्तताम् ॥ २९

तं तथा वादिनं दृष्ट्वा पाण्डवः प्रत्यभाषत ।

न देवितव्यं हृष्टेन कितवेनेति नः श्रुतम् ॥ ३०

न त्वामद्य मुदा युक्तमहं देवितुमुत्सहे ।

प्रियं तु ते चिकीर्षामि वर्ततां यदि मन्यसे ॥ ३१

विराट उवाच ।

स्त्रियो गावो हिरण्यं च यच्चान्यद्वसु किञ्चन ।

न मे किञ्चित्त्वया रक्ष्यमन्तरेणापि देवितुम् ॥ ३२

C 4 2194  
B 4 68 32  
K 4 70 6

चेद, D1 ३ वै तद्, D2 ४ चैतद्, D6 10 एतद्, D8 एतत्ते,  
D9 एव तद् (for तु तद्) B2-4 D5 श्रुत्वा तदेतद्वचन  
नृपस्य — <sup>b</sup>) B1-8 Dn D1 २ ५-७ ९ 11 12 सर्वं पुर, B4 ५  
D8 ३ Ca सर्वे पुर, D10 पुर सरा B1 २ Dn D11 12  
पाणिभूत, Ca पाणयश्च (as in text) — <sup>a</sup>) S1 दाश्च  
ताश्च, D4 दागणाश्च, D9 दाजनाश्च (for दा शुभाश्च)

28 For S see below — <sup>a</sup>) N (except K) सूतै  
— <sup>b</sup>) K B Dn D8 ५ ७ ९ 11 12 Cr ३ नादीवाद्या (Bsm  
नादीप्रवाद्या, B4 नादीप्रधानै), D2 सनदीवाद्यै, D4 नादीव  
वाद्या, D8 वीणावाद्या B5 D2 ५-७ तूर्यवाद्य, B4 च वाद्या,  
C8 तूर्यवाद्या (as in text) D1 वीणाश्च वाद्या पाणवतूर्य-  
ताडव — <sup>c</sup>) B4 D8 पुरो (for पुराद्) — <sup>d</sup>) D1 ९  
अयुस्ते नृपशासनेन — For 27-28, S subst

1067\* श्रुत्वा तु वचनं राज्ञ पौरा स्वस्तिकपाणय ।

स्रुताश्च सर्वे सह मागधाश्च

दृष्ट्वा विराटस्य पुरे जनौघा ।

भेर्यैश्च तूर्याणि च वारिजाश्च

वेपै पराध्वै प्रमदाजनाश्च ।

[ 5 ]

वन्दिप्रवादै पणवानकैश्च

तथैव वाद्यानि च शङ्खशब्दा ।

सकास्यताल मधुर च गीत

आदाय नार्यो नगरात्तदीयात् ।

प्रत्युद्ययु पुत्रमनन्तवीर्यं

[ 10 ]

ते ब्राह्मणा शान्तिपरा प्रधाना ।

स्वाध्यायवेदाध्ययनक्रमज्ञा

स्वस्तिक्रियागीतजयप्रधाना ।

[ (L 1) T G2 ३ तस्य (for राज्ञ) T G2 पार्थिवस्य  
महात्मन (for the posterior half) — After line 1,  
M1 २ ins

1068\* सर्वे सुप्रीतमनस प्रतिजगसुर्योचितम् ।

— (L 4) G1 ३ वारिजाश्च, M1 वैणवाश्च — (L 6) T1  
G8 'प्रवाद', G1 'प्रणादै' M 'वानकाश्च' — Lines 9-13  
are lost in Ms on a missing fol ]

Thereafter S ins a colophon (*adhy no* T G M1 ६  
68, M2 ६ 67, M3 missing)

In Ms, the portion from 29 to the end of  
this parvan is lost on missing fol, the MS is  
mostly ignored in the sequel

29 Before 29, B1 ३ ४ D (except D1 ३ ५ 10) S  
(M3 missing) ins वैश उ (resp वैश) M2 om  
29<sup>a</sup>-40<sup>b</sup> — <sup>b</sup>) T2 का समलङ्कता — After 29<sup>a</sup>, T1  
G8 ins

1069\* अभ्यभाषत मत्स्याना राजा कङ्कमभिन्ना ।

त्रिगर्ता कुरव सर्वे सम्राजे निर्जिता मया ।

प्रविश्यान्त पुर हृष्टौ द्यूत देव्यामहे वयम् ।

[ (L 3) T1 द्यूत देव्याम ब्राह्मण ]

— <sup>c</sup>) D1 २ तेजा (for प्राज्ञ) — <sup>d</sup>) S1 K T2 G2 इदं  
वचनमत्र — Before 29<sup>a</sup>, M4 ins विराट — <sup>e</sup>) B4  
सैरिंधी — After 29<sup>a</sup>, T1 G8 (both of which om  
29<sup>a</sup>) ins

1070\* आसनं चोपकल्पय ।

आदाय व्यजनं त्वं च पार्श्वतोऽनन्तरा भव ।

30 M2 om 30 (cf v 1 29) — <sup>a</sup>) D8 ४ ७ ९ 10  
तथा मुदित

31 M2 om 31 (of v 1 29) — <sup>a</sup>) B4 D8 10 स,  
B5 Dn D11 12 त (for न) S1 K इदम्, B4 D8 10 त्वम्,  
D8 ४ ७ ९ एवम्, D9 त्वया (for त्वाम्) B4 उक्तो, D4 उक्ते  
(for अद्य) S1 K शक्य, B4 ५ D8 10 युक्तो, D4 ७ युक्ते  
D1 (before corr) नेह मेघ मुदा शक्य — <sup>b</sup>) S1 K B4 ५  
D (except D2-४ ९) नाह (for अह) — <sup>c</sup>) D4 S (M2  
om) रोचते (for मन्यसे) — After 31, T G ins

1071\* द्यूतं कर्तुं न चाञ्छामि नरेन्द्र तव ससदि ।

32 M2 om 32 (cf v 1 29) — D8 transp 32  
and 33 — After 32<sup>a</sup>, T2 ins

1072\* धान्यं युज्यमजाविकम् ।

विविधानि च रत्नानि

C 4 2195  
B 4 68 33  
K 4 70 7

## कङ्क उवाच ।

किं ते द्यूतेन राजेन्द्र बहुदोषेण मानद ।  
देवने बहवो दोषास्तस्मात्तत्परिवर्जयेत् ॥ ३३  
श्रुतस्ते यदि वा दृष्टः पाण्डवो वै युधिष्ठिरः ।  
स राज्यं सुमहत्स्फीतं भ्रातृंश्च त्रिदशोपमान् ॥ ३४  
द्यूते हारितवान्सर्वं तस्माद्द्यूतं न रोचये ।  
अथ वा मन्यसे राजन्दीव्याव यदि रोचते ॥ ३५

## वैशंपायन उवाच ।

प्रवर्तमाने द्यूते तु मत्स्यः पाण्डवमब्रवीत् ।  
पश्य पुत्रेण मे युद्धे तादृशाः कुरवो जिताः ॥ ३६  
ततोऽब्रवीन्मत्स्यराजं धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
बृहन्नडा यस्य यन्ता कथं स न विजेष्यति ॥ ३७  
इत्युक्तः कुपितो राजा मत्स्यः पाण्डवमब्रवीत् ।  
समं पुत्रेण मे षण्ढं ब्रह्मवन्द्यो प्रशंससि ॥ ३८

— <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 7-10 वस्तु (for वसु) D<sub>8</sub> विद्यते (for किंचन)  
— <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> कार्य (for रक्ष्य) K<sub>1</sub> न च मे किंचित्त्वारक्ष्य,  
B<sub>1</sub> 2 8 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 न मे किंचित् रक्ष्य ते — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> दैवत,  
G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> (*sup* *lm*) देवित, G<sub>3</sub> M<sub>4</sub> जीवित  
34 M<sub>2</sub> om 34 (of v 1 29) — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12  
M<sub>1</sub> 4 5 पाण्डवयो, D<sub>8</sub> पाण्डवो यो, D<sub>4</sub> वो वा, D<sub>8</sub> वो हि  
— <sup>c</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 8 11 12 स राष्ट्र, D<sub>8</sub> राज्य  
च S (M<sub>2</sub> om) धनमक्षय्य (for सुमहत्स्फीत) — After  
34<sup>a</sup>, S (M<sub>2</sub> om) ins

1073\* पणमेकममन्यत ।

कृष्णा च भार्या दयिता

— After 34, S ins

1074\* नि सशयं च कितव पश्चात्तप्यति पाण्डव ।  
विविधानां च रत्नानां धनानां च पराजये ।  
अभक्षितविनाशश्च वाक्पातुष्यमनन्तरम् ।  
अविश्वास्य बुधैर्नित्यमेकाह्वा द्रव्यनाशनम् ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> 4 5 स (for च) G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 4 5 तपति  
— (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अभीप्सित<sup>a</sup>, G<sub>8</sub> अस्मिन्क्षिति (for  
अभक्षित<sup>a</sup>) ]

35 B<sub>5</sub> M<sub>2</sub> om 35 (of v 1 29) — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
राज्य (for द्यूते) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> कारये, D<sub>1</sub> देवयेत्, D<sub>2</sub> 8 10  
रोचयेत् — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K रोचते (for मन्यसे) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub>-8  
D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 8 11 12 दीव्याम, D<sub>8</sub> 6.10 दीव्यावो, T G<sub>2</sub> 8 M<sub>5</sub>  
दीव्यतां Ś<sub>1</sub> K D<sub>n</sub> 2 मन्यसे (for रोचते) — T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
M<sub>1</sub> 4 ins after 35 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>5</sub> ins after वैश (of  
36, om उवाच)

1075\* एवमाभाष्य वाक्यैस्तु क्रीडतुस्तौ नरोत्तमौ ।

[ T क्रीडमानौ, G<sub>2</sub> क्रीडितास्तौ, G<sub>3</sub> क्रीडतौ तौ ]

36 M<sub>2</sub> om 36 (of v 1 29) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 om  
वैशं उ<sup>a</sup> — After वैश<sup>a</sup>, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>5</sub> (which all om  
उवाच) ins 1075\* (of v 1 35) — <sup>b</sup>) S (except G<sub>1</sub>,  
M<sub>2</sub> om) मात्स्य D<sub>4</sub> मत्स्यराट् ककमब्रवीत् — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 8  
M<sub>5</sub> हता (for जिता) — After 36, S (M<sub>2</sub> om) ins

1076\* कुरवोऽतिरथा सर्वे देवैरपि सुदुर्जया ।

37 M<sub>2</sub> om 37 (cf v 1 29) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
महात्मा स, S (M<sub>2</sub> om) धर्मराजो (for मत्स्य) — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 एन राजा, S (M<sub>2</sub> om) द्यूते मात्स्य (for धर्म<sup>a</sup>)  
— After 37<sup>a</sup>, S (M<sub>2</sub> om, M<sub>3</sub> missing) ins

1077\* कङ्क ।

दिष्ट्या ते विजिता गाव कुरवश्च पराजिता ।

अत्यद्भुतमहं मन्ये उत्तरश्चेत्कुरुक्षयेत् ।

G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 4 5 cont T G<sub>2</sub> ins after 37

1078\* ततो विराट् क्षुभितो मन्युनाभिपरिभुत ।

उवाच वचनं क्रुद्ध परित्राजमनन्तरम् ।

तादृशेन तु योधेन महेष्वासेन धीमता ।

कुरवो निर्जिता युद्धे तत्र किं ब्राह्मणाद्भुतम् ।

कङ्क ।

यन्ता तथाविधो यस्य रथे तिष्ठति वीर्यवान् । [5]

यदेतद्गुष्करं कुर्यात्तत्र किं नाद्भुतं भवेत् ।

विराट् ।

पुमासो बहवो दृष्टा सूताश्च बलिनो मया ।

विक्रम्य यन्ता योद्धा च न मे दृष्ट कदाचन ।

विप्रिय नाचरेद्राज्ञामानुकूल्य प्रिय वदेत् ।

आचरन्विप्रिय राज्ञा न जातु सुखमेधते । [10]

[ (L 1) M<sub>1</sub> 4 कुपितो (for क्षुभितो) T<sub>2</sub> मन्युनांत  
परि — M<sub>1</sub> 4 5 युधिष्ठिर (for कङ्क) — (L 6) T<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub> 4 5 यदि तद् — T<sub>1</sub> ins lines 7-10 after 39<sup>a</sup>  
— (L 7) M<sub>1</sub> 4 बहवो (for बलिनो) — (L 9) M<sub>1</sub> 4 5  
अनुकूल ]

— G<sub>1</sub> 8 M om 37<sup>a</sup>-39<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> transp बृह and  
यस्य T G<sub>2</sub> transp बृहन्नडा यस्य and यन्ता — <sup>d</sup>) Cf  
39<sup>d</sup> D<sub>n</sub> 1 D<sub>4</sub> 8 7 10 transp कथ and स B<sub>1</sub>-8 D<sub>5</sub> 8  
transp स and न B (except B<sub>5</sub>) D<sub>5</sub> 8 विजेष्यते, D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 जयेद्युधि, D<sub>10</sub> अजयद्युधि T G<sub>2</sub> स कथचिद्विजेष्यते.  
— After 37, T G<sub>2</sub> ins 1078\*

38 G<sub>1</sub> 8 M om, 38 (of v 1 37), T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> om 38-



वाच्यावाच्यं न जानीषे नूनं मामवमन्यसे ।  
मीष्मद्रोणमुखान्सर्वान्कस्मान्न स विजेष्यति ॥ ३९  
वयस्यत्वात्तु ते ब्रह्मन्नपराधमिमं क्षमे ।  
नेदृशं ते पुनर्वाच्यं यदि जीवितुमिच्छसि ॥ ४०

युधिष्ठिर उवाच ।  
यत्र द्रोणस्तथा भीष्मो द्रौणिर्वैकर्तनः कृपः ।

दुर्योधनश्च राजेन्द्र तथान्ये च महारथाः ॥ ४१  
मरुद्गणैः परिवृतः साक्षादपि शतक्रतुः ।  
कोऽन्यो बृहन्नडायास्तान्प्रतियुध्येत संगतान् ॥ ४२  
विराट उवाच ।

बहुशः प्रतिषिद्धोऽसि न च वाचं नियच्छसि ।  
नियन्ता चेन्न विद्येत न कश्चिद्धर्ममाचरेत् ॥ ४३

|   |   |       |
|---|---|-------|
| C | 4 | 2207  |
| B | 4 | 68.45 |
| K | 4 | 70 37 |

39, T1 om 38<sup>ab</sup> — °) Ś1 स मे (for सम) T1 सम  
षडेन मे पुत्र

39 T<sub>2</sub> G M om 39 (cf v 1 37, 38) — After 39<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> (which om 39<sup>ad</sup>) ins lines 7-10 of 1078\* (cf v 1 37) — \* Dn<sub>1</sub> शूरान् (for सर्वान्) — <sup>a</sup> Cf 37<sup>d</sup> Śī K B<sub>sm</sub> D<sub>s</sub> कय (for कस्मान्) Śī K D<sub>s</sub> transp न and स B<sub>sm</sub> D<sub>s</sub> षढो (for न स) B<sub>1</sub> 4 D<sub>s</sub> c 10 विज्ञेय्यते

40 M<sub>2</sub> om 40<sup>ab</sup> (cf v 1 29) — <sup>a</sup>) K D<sub>8</sub>  
वा (K<sub>2</sub> व) यस्यकात्, D<sub>1</sub> व (D<sub>1</sub> वा) यस्यकात्वात्, Cs v as  
in text S (M<sub>2</sub> om) सर्वम् (for ब्रह्मन्) — <sup>o</sup>) K<sub>2</sub> Dn  
D<sub>2.4</sub> 8-12 तु (for ते) S नेदृशीं प्रवदेवांच (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>  
‘देद्वाच) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अहंसि (for इच्छसि) — After 40,  
S ins

1079\* ततोऽब्रवीत्पुन कङ्क ग्रहस्य कुरुवर्धन ।  
 बृहन्नलाया राजेन्द्र शुष्यता नगरे जय ।  
 उत्तरेण तु सारथ्य कृत नून भविष्यति ।  
 निमित्त किञ्चिदुत्पन्न तर्कश्चापि दृढो मम ।  
 यतो जानामि राजेन्द्र नान्यथा तद्भविष्यति । [5]  
 कुरवोऽपि महावीर्या देवैरपि सुदुर्जया ।  
 ससोमवरुणादित्यै सकुबेरहताशनै ।

[ M<sub>2</sub> om lines 1-2 — (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 'वर्धन ]

41 Som युधिं उ° — °b) S यत्र शातनवो भीष्मो  
द्रोणकणौ च (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> सु) दुर्जयौ — After 41°  
S ins

1080\* अश्वत्थामा विकर्णश्च सोमदत्तो जयद्रथ ।  
भूरिश्रवा शलो भूरिर्जलसधिश्च वीर्यवान् ।  
दुर्योधनो दुष्यसहो दुःशासनविर्विंशती ।  
वृषसेनोऽश्वसेनश्च वातवेगसुवर्चसौ ।  
बाह्लीको भूरिसेनश्च युयुत्सुश्च परतप ।  
सौबल शकुनिश्चैव द्रुमस्तेनश्च सात्वराद ।  
अन्ये च बहव शूरा नानाजनपदेश्वरा ।  
कृपेणाचार्यसुरथेन सहिता कुरवो नृप ।  
सज्जकार्मुकनिर्झिंशा रथिनो रथयुथपा ।

[(L. 5) M शूरसेन (for भरि) — (L. 6) M<sub>1</sub> 5

(*sup lin* as in text) वीर्यवान् (for साहव ) ]  
 — °) Ś1 B D (except D1 9 10) राजेद् S अन्ये चैव  
 महावीर्या — °) B8 4 D2 5-7 9 एवान्ये, D1 एव च (for  
 अन्ये च) Ś1 K D4 8 सु (for च) T2 G2 बला  
 (for रथा )

42<sup>b</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 मरुपति, D<sub>10</sub> S पुरंदर (for शतक्रतु) — After 42<sup>ab</sup>, S<sub>1ns</sub>

1081\* तद्वल न जयेत्कुद्धो भीष्मद्रोणादिभिवृत्तम् ।  
— <sup>ed</sup> Ś1 सगरे, D8 सयुगे (for सगतान्) S कस्तद् (T1  
कश्चिद्, G1 न तद्, G8 M1 2 कस्तान्) बृहच्चलादन्यो मनुष्य  
प्रतियोत्स्यति — After 42, all MSS except M ins

1082\* यस्य बाह्यबले तुल्यो न भूतो न भविष्यति ।

अतीव समर दृष्ट्वा हर्षो यस्योपजायते ।

[ (L 1) T G<sub>2</sub> न भविष्यति कश्चन, G<sub>8</sub> न भूमौ विद्यते  
कचित् (for the posterior half) — (L 2) Om in  
G<sub>1</sub> K कृत्वा (for इष्ट्वा) G<sub>3</sub> देवासुरे वा सप्तामे (for  
the prior half) T G<sub>2</sub> अभिवर्धते (for उपजा ) ]

N cont

1083\* योऽजयत्सहितान्सर्वान्सुरासुरमहोरगान् ।

तादृशेन सहायेन कस्मात्स न विजेष्यते ।

[ (L 1) K D<sub>8</sub> यो जयेत्, D<sub>4</sub> 5 योधयत् D (except D<sub>1</sub> 2 3 6) सगतान् (for सहितान्) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 ससुरासुर-मानवान् (for the posterior half) — (L 2) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>8</sub> कथ, D<sub>10</sub> तस्मात् (for कस्मात्) D<sub>8</sub> transp कस्मात् and स D<sub>1</sub> 2 4 5 transp स and न Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2 3 D<sub>1</sub> 2 4 7-9 °व्यति ]

On the other hand, T G<sub>2</sub> ins after 1082\*

1084\* किमेव पुरुषो लोके दिवि वा भुवि विद्यते ।  
while G1 s ins

1085\* कि पुनर्मानुषेणेह विजिता त्विह विद्यते ।  
— T G<sub>2</sub> ins after 1084\* G<sub>1</sub> 2, after 1085\* M,  
after 42

1086\* वैशंपायन ।

तेन सक्षुभितो राजा दीर्यमाणेन चेतसा ।

अब्रवीद्वचन तात अजानन्वै युधिष्ठिरम् ।



C. 4. 2208  
B. 4. 68. 46  
K 4 70 87

वैशंपायन उवाच ।

ततः प्रकुपितो राजा तमक्षेणाहनद्वृक्षम् ।  
मुखे युधिष्ठिर कोपान्नैवमित्येव भर्त्सयन् ॥ ४४  
बलवत्प्रतिविद्धस्य नस्तः शोणितमागमत् ।  
तदप्राप्तं महीं पार्थः पाणिभ्यां प्रत्यगुल्लत ॥ ४५

कङ्क मा मा ब्रवीर्वाक्य प्रतिकूल द्विजोत्तम ।  
[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ राजा (for तात) — (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
द्विजाधम (for द्विजो) ]

43 S om विराट उ — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> शतश (for बहुश)  
D<sub>4</sub> अपि, T G M<sub>1</sub> ३ त्व (for असि) — <sup>b</sup>) S चेद् (for  
च) S<sub>1</sub> K प्रयच्छसि

44 S om वैश उ — <sup>a</sup>) S प्रकुपितो — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub>  
S स (for तम्), and अभ्यहनद् (for अहनद्) B D  
(except Dn D<sub>10-12</sub>) दृढ (for भृशम्) K<sub>2</sub> तमक्षेणा(भ्य)  
हनद्वृक्ष — After 44<sup>ab</sup>, S ins

1087\* तस्य तक्षकभोगाभ बाहुमुख्य दक्षिणम् ।  
विराट प्राहरत्कुद्ध कर्णमाश्रित्य दक्षिणम् ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> ४ (sup l<sub>1</sub> as in text) बाहु (for  
तस्य) T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> उत्क्षिप्य (for उद्यम्य) M<sub>1</sub> २ ४ उत्क्षिप्य  
समलकृत (for the posterior half) ]

— <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> १ ९ ललटे पार्थिव कोपात् — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> २ ६ S  
(except T<sub>1</sub>) मा (for न) D<sub>6</sub> G<sub>2</sub> अभि; T G<sub>1</sub> M अव-  
(for एव)

45 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>6</sub> बलेन, D<sub>2</sub> बलात्, C<sub>v</sub> बलवत् (as in  
text) D<sub>1</sub> १ m प्रतिरुद्धस्य, D<sub>6</sub> ३ प्रहतस्यास्य, D<sub>7</sub> ९ प्रतिरुद्ध  
च, C<sub>6</sub> १ प्रतिविद्धस्य (as in text) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B (except  
B<sub>6</sub>) D<sub>1</sub> २ १ (m as in text) आगत, Dn D<sub>10-12</sub> आवहत्,  
T M<sub>1</sub> २ आपत्, G<sub>2</sub> ३ M<sub>4</sub> ३ आस्रवत् — After 45<sup>ab</sup>,  
S ins -

1088\* अक्षेणाभिहतो राजा विराटेन महीपति ।  
तूष्णीमासीन्महाबाहु कृष्णा सप्रेक्ष्य दुःखित ।  
तस्य रक्तोत्पलनिभ शिरस शोणित तदा ।  
प्रावर्तत महाबाहोरभिघातान्महात्मनः ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> युधिष्ठिर (for मही) — (L 2)  
M<sub>4</sub> ३ दुःखिता ]

— <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> प्रत्यगुल्लत, K<sub>2</sub> प्रतिगृह्य त, B D<sub>1</sub> २ ६ अग्रही-  
तदा; S समधारयत्

46 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B Dn D<sub>1-6</sub> १ m ३ 10-12 स (for च)  
D<sub>7</sub> ९ अवैक्षीत्तत्र च — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> द्रौपदीमात्मपार्श्वगाम्  
— <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> ३ Dn D<sub>10-12</sub> ज्ञात्वा, D<sub>1</sub> २ चेद् (for वेद्) S<sub>1</sub>  
सा वेदिताभिप्राया च; S सा वेदनाभि(T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> नां तु)विज्ञाय

अवैक्षत च धर्मात्मा द्रौपदीं पार्श्वतः स्थिताम् ।  
सा वेद तमभिप्रायं भर्तुश्चित्तवशानुगा ॥ ४६  
पूरयित्वा च सौवर्णं पात्रं कांस्यमनिन्दिता ।  
तच्छोणितं प्रत्यगुल्लायत्प्रसुप्ताव पाण्डवात् ॥ ४७  
अथोत्तरः शुभैर्गन्धैर्माल्यैश्च विविधैस्तथा ।

— <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> राजस्तस्य महात्मन — After 46, S ins  
1089\* सा विषण्णा च भीता च क्रुद्धा च दुपदात्मजा ।

बाष्प नियम्य दुःखं च भर्तुर्नि श्रेयकारिणी ।  
उत्तरीयेण सूक्ष्मेण तूर्णं जग्राह शोणितम् ।  
निगृह्य रक्त वस्त्रेण सैरन्ध्रीं दुःखमोहिता ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> कृच्छ्रेण (for दुःखं च) T G<sub>2</sub> श्रेय  
सैषिणी, M<sub>4</sub> श्रेयकाक्षिणी — (L 3) T G<sub>2</sub> तूर्णी  
(for तूर्ण) ]

47 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> अस्य, D<sub>4</sub> १ ९ 10 तु (for च) B Dn  
D<sub>1</sub> २ ६ ११ 12 पात्रं गृहीत्वा (D<sub>2</sub> ins here तु) सौ, D<sub>6</sub> ३  
सा गृहीत्वा तु सौ, S सौवर्णं गृह्य भृगार — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> पार्थ  
कास्यम्, B Dn D<sub>1</sub> २ ६ 11.12 जलपूर्णम्, D<sub>6</sub> ३ पानपात्रम्,  
D<sub>4</sub> 10 पानकास्यम्, D<sub>7</sub> पात्र कास्यम् Cr cites पात्र, Crp  
(Dev) कास्य D<sub>2</sub> पानीयस्य भाजनदिता (sio), S शोणित  
तदपामृजत् — After 47<sup>ab</sup>, D<sub>6</sub> ins

1090\* पूरयित्वा च सौवर्णं पानीयस्य च भाजनम् ।

[ ॥ C<sub>v</sub> सौवर्णं भाजनं कञ्चोलक पानीयस्य पानीयेन  
पूरयित्वा ॥ ]

— <sup>a</sup>) S युधिष्ठिरस्य राजेन्द्र — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> प्रति (for यत्प्र-)  
S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> पाडव, Dn D<sub>10-12</sub> C<sub>6</sub> नस्तत (for पाण्डवात्) S  
दुपदस्य सुता तदा — After 47, S ins a passage given  
in App I (No 58), while D<sub>6</sub> ins

1091\* विराटोऽस्याब्रवीत्तत्र किमेतत्क्रियतामिति ।

सैरन्ध्रि ब्रूहि तत्त्वेन मम प्रश्नमशेषतः ।  
सैरन्ध्रि उवाच ।

यदिदं शोणितं राजन्कङ्कस्य पतति क्षितौ ।  
इदं च राष्ट्रं ते क्षिप्रं विनश्येत न संशयः ।  
न च द्वादश वर्षाणि वर्षयेत पुरंदरः ।  
इतयश्च प्रवर्तन्ते न सस्य जायते क्वचित् ।

अशुभं स्याच्च राजेन्द्र नृपस्य च पुरस्य च ।

48 <sup>a</sup>) S आपूर्यमाणो माल्यैश्च — <sup>b</sup>) S गधैश्च (for  
माल्यैश्च) D<sub>4</sub> पुन, D<sub>6</sub> अपि, S शुभै (for तथा) — <sup>c</sup>)  
Hypermetric! K B<sub>6</sub> D<sub>1</sub> २ ६ ९ आकीर्यमाण, D<sub>6</sub> विक्री-  
यमाण, D<sub>4</sub> प्रकीर्यमाण S सपूज्यमानो लोकेन — <sup>d</sup>) S  
नगरद्वारम् (for नगर स्वरम्) B<sub>1-3</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 आगतः  
D<sub>6</sub> आगत, D<sub>4</sub> आविशत् — After 48, S ins .



बलवत्विषिदस्य तस्तः योगितमागतम् ।  
तदप्राप्तं मही पार्थः प्राचीन्या प्रत्युहत् ॥ ४. ६३. ४५५



अवकीर्यमाणः संहृष्टो नगरं स्वैरमागमत् ॥ ४८  
 सभाज्यमानः पौरैश्च स्त्रीभिर्जनपदैस्तथा ।  
 आसाद्य भवनद्वारं पित्रे स प्रत्यहारयत् ॥ ४९  
 ततो द्वाःस्थः प्रविश्यैव विराटमिदमब्रवीत् ।  
 बृहन्नडासहायस्ते पुत्रो द्वार्युत्तरः स्थितः ॥ ५०  
 ततो हृष्टो मत्स्यराजः क्षत्तारमिदमब्रवीत् ।  
 प्रवेश्यतामुभौ तूर्णं दर्शनेप्सुरहं तयोः ॥ ५१

क्षत्तारं कुरुराजस्तु शनैः कर्णं उपाजपत् ।  
 उत्तरः प्रविशत्वेको न प्रवेश्या बृहन्नडा ॥ ५२  
 एतस्य हि महाबाहो व्रतमेतत्समाहितम् ।  
 यो ममाङ्गे व्रणं कुर्याच्छोणितं वापि दर्शयेत् ।  
 अन्यत्र संग्रामगतान् स जीवेदसंशयम् ॥ ५३  
 न मृष्याद्भुशसंकुद्धो मां दृष्ट्वैव सशोणितम् ।  
 विराटमिह सामात्यं हन्यात्सबलवाहनम् ॥ ५४

C 4 2219  
B 4 68.55  
K 4 72.8

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिषष्टितमोऽध्यायः ॥ ६३ ॥

1092\* मेर्यश्च तूर्याणि च वेणवश्च  
 विचित्रवेष प्रमदाजनश्च ।  
 पुराद्विराटस्य महाबलस्य  
 निष्क्रम्य भूमिजयमभ्यनन्दन् ।  
 प्रशस्यमानस्तु जयेन तत्र [ 5 ]  
 पुत्रो विराटस्य न हृष्यति स्म ।  
 सभाज्यमाणस्तु जनेन तेन  
 सोऽन्तर्मना पाण्डवमीक्षमाण ।  
 पुत्रो विराटस्य ततो वराणि  
 वक्ष्याण्यदात्पाण्डुसुत सखीभ्यः । [ 10 ]  
 सभाज्यश्चापि समागतास्ता  
 दिष्ट्याजयन्तश्च बल कुमार्यैः ।  
 Colophon

[ (L 1) T1 M1.2 : वैणवा — (L 2) M1 om line  
 2 M2 प्रवादयतो वचनेन पौरा — (L 3) T1 G2 M1  
 पुरा, G1 पुरो, G3 पौरा, M2 पुरे (for पुरात्) — After  
 line 4, M1 (which om line 2) ins

1093\* बृहन्नडासारथिन प्रशस्य ।  
 — (L 5) M2 : प्रशस्यमानस्य (for 'नस्तु) T2 G2 M2  
 जनेन (for जयेन) T2 M2 पुत्रो, M2 तेन (for तत्र)  
 — (L 6) M2 विराटराजस्य न गृह्यते स्म — (L 9) T1  
 G2 M1 : पुत्र्यै, G1 : M2 पुत्र्या (for पुत्रो) — (L 11)  
 T2 G2 अपूजयन्, M2 समागत (for सभा) — (L 12)  
 G2 दृष्ट्वा बल तस्य जय कुमार्यै, M2 ऊचुश्च तस्मिन्निहितां  
 बृहन्नडा — Colophon Adhy no T G M1 : 70,  
 M2 : 69 ]

49 Before 49, S1 ins वैश° — °) D1 आभाष्यमाण,  
 D2 सभाज्यमान D2 सूतै, D2 m : शूरै (for पौरै)  
 — °) D4-8 जनपदैस् S अपि (for तथा) — °) S  
 'द्यात पुरद्वार — °) S1 B D2 : G1 : सप्रत्यहारयत्, Dn  
 D4 : 11 12 T G2 M सप्रत्यवेदयत्, D1.2 सप्रत्यपादयत्, D2

सम्यग्रयवेदयत्, D1 (before corr as in text) स प्रत्यवे  
 दयत् Ca cites आहारयत्, Cr प्रत्यहारयत् (as in text)  
 50 °) MSS द्वास्थ and द्वार्य S समागम्य (for  
 प्रविश्यैव) — After 50°, S ins

1094\* प्रणिपत्य कृताञ्जलि ।  
 वर्धयित्वा जयाशीभिर्  
 — °) S इदं वचनमत्र — After 50°, S ins  
 1095\* द्वास्थ ।  
 राजन्पृथुयशास्तुभ्य जित्वा शत्रून्समागत ।  
 — K2 D2 (hapl) om 50°-51° — °) Dn D10-12  
 च, D1.2 : तु (for ते) S उत्तर सह सूतेन द्वारि तिष्ठति ते  
 सुत (G1 M1-4 वारित) — After 50, S ins

1096\* कुमारो योधसुख्यैश्च गणिकाभिश्च सन्वृत ।  
 पौरजानपदैर्युक्त पूज्यमानो जयाशिषा ।  
 51 K2 D2 om 51° (of v 1 50) — °) S1  
 मत्स्यराजा, S महीपाल D10 श्रुत्वैव द्वास्थवचन — °)  
 D10 विराट (for क्षत्तारम्) — Before 51°, S ins  
 विराट — °) Dn1 D2 : प्रविश्यताम्, D1 प्रविश्येताम्,  
 D10 प्रवेश्येताम् (for प्रवेश्यताम्, a solecism!) D1 : शीघ्र  
 (for तूर्ण) D2 प्रवेश्येतामुभौ तूर्णै, D2 प्रवेश्येतामुभौ  
 शीघ्र, D2 : प्रविश्यै (D2 'श्ये)तामुभौ तूर्ण, S प्रवेशयोभौ  
 तौ तूर्ण (G1 प्रवेशयाशु तौ वीरौ, G2 प्रवेशयोभौ तूर्ण तु)

52 °) D2 इत्युक्ते, Ca क्षत्तार (as in text) S1 K1  
 D1 : 2 : धर्म (for क्रुह) D2 : च (for तु) — °) S1  
 K1 B4 Dn D1 : 5 : 1-9 11 12 G2 कर्णम्, Cs कर्ण (as in  
 text) K2 D1-9 उपागमत् (for उपाजपत्) D4 कर्णे  
 क्षत्तारमब्रवीत् — Before 52°, T1 G2 : ins कर्ण  
 — °) Some MSS जला

53 °) K एतस्येह, D2 : 10 एतस्या हि, T2 एतस्यैव  
 M1 : 2 : बाहोर् — °) S व्रत नित्य महात्मन — °) B2 :  
 चापि द°, D1 : 6 : T2 G2 M वा प्रद° — °) S1 D10

६४

C. 4 2220  
E 4 68 57  
K 4. 72. 12

वैशंपायन उवाच ।

ततो राज्ञः सुतो ज्येष्ठः प्राविशत्पृथिवीजयः ।  
सोऽभिवाद्य पितुः पादौ धर्मराजमपश्यत् ॥ १  
स तं रुधिरसंसिक्तमनेकाग्रमनागसम् ।  
भूमावासीनमेकान्ते सैरन्ध्र्या समुपस्थितम् ॥ २

ततः पप्रच्छ पितरं त्वरमाण इवोत्तरः ।

केनायं ताडितो राजन्केन पापमिदं कृतम् ॥ ३

विराट उवाच ।

मयायं ताडितो जिह्वो न चाप्येतावदर्हति ।

प्रशस्यमाने यः शूरे त्वयि षण्ढं प्रशंसति ॥ ४

सम्रामगतो, K गतौ, D1 चापि सम्रामात्, M1 २ गत  
— <sup>f</sup>) B1 २ Dn D10-12 S कथंचन, B4 न सशय


54 Ds om 54 — <sup>a</sup>) B4 न मृष्यात्स भृश कुद्धो, D4  
न स मृश्यभृश कुद्धो, D10 द्वेष्टा च भृश, T G M2 २ व्यक्त  
भृश सुसक्रुद्धो, M1 ४ व्यक्त स (M4 तु) भृशस — <sup>b</sup>) B4  
Dn Ds १ 11 12 तु, D1 एव, D10 च (for एव) — <sup>c</sup>) B5  
विराट तु सहामात्य, Ds विराटमिह सापत्य — <sup>a</sup>) Ds (m  
as in text) हन्यादेशोविचारयन् — After 54, D4 ins

1097\* उत्तरस्त्वेक एवास्मात्प्रवेश्यो न बृहन्नडा ।  
(cf 52<sup>ab</sup>), while S ins

1098\* इन्द्र वापि कुबेर वा यम वा वरुण तथा ।  
मम शोणितकर्तारं मृद्वीयात्किं पुनर्नरम् ।  
क्षणमात्रं तु तत्रैव द्वारि तिष्ठतु वीर्यवान् ।  
इति श्रोवाच धर्मात्मा युधिष्ठिर उदारधी ।  
इत्युक्त्वा क्षमया युक्तो धर्मराजो युधिष्ठिर ।  
सभाया सह मात्सेन तूष्णीमुपविवेश ह ।

Colophon om in S — *Sub-parvan* K गोग्रह, B4  
D1 उत्तरगोग्रह — *Adhy name* B4 उत्तरप्रत्यागमन,  
D1 २ बृहन्नडा (D2 °डाया) नगरप्रवेश, Ds ४ १ उत्तरप्रवेश,  
Ds उत्तरबृहन्नडाप्रवेश, Ds उत्तरागमन — *Adhy no*  
(figures, words or both) B4 66, Ds 61, Ds 65  
— *S'loka no* D1 53

64

 Ms 12 is missing for the entire adhy (cf v 1  
4 63 29) The MS is completely ignored here  
after in the critical apparatus

1 S om वैश उ — <sup>a</sup>) S राज (for राज्ञ) Gs  
राजन् (for ज्येष्ठ) D1 (m as in text) २ ततो विराटस्य  
सुत — <sup>b</sup>) B4 D1 ४ १ (m as in text) २ प्रविश्य (for  
प्राविशत्) D4 पृथिवीपति — <sup>c</sup>) T Gs वचदे स (for  
सोऽभि) — <sup>d</sup>) Dn D10-12 कक चाप्युपतिष्ठत, T G1 २  
M1 ४ २ धर्मराजस्य पश्यत, M2 धर्मराजोभ्यपद्यत — After

1, T G2 ins

1099\* पश्यन्युधिष्ठिर दृष्ट्वा वक्रया चरणौ पितु ।

2 <sup>a</sup>) K2 एन, B1 २ Dn D9-12 G1 २ M ततो, B8-5  
D1-8 तथा (for स त) S1 D4 ससक्त, Dn D11 12  
सयुक्त, D7 २ G1 २ M सिकाग T G2 सोभिवाद्य ततो  
दृष्ट्वा — <sup>b</sup>) Ds एकाग्रगतमानस, T G2 ककास्य रुधिरा (G2  
र) भुत — After 2<sup>ab</sup>, T G2 (both of which om  
2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>) ins

1100\* हृदयेऽददत्त तदा मृत्युग्रस्त इवोत्तर ।

को वा जिगमिषन्मृत्यु केन स्पृष्ट पदोरग ।

श्रोत्रियो ब्राह्मणश्रेष्ठ इन्द्रासनरतिक्षम ।

पूजनीयोऽभिवाद्यश्च न प्रबाध्योऽयमीदृश ।

वैशंपायन ।

स पुत्रवचनं श्रुत्वा विराटो राष्ट्रवर्धन ।

प्रत्युवाचोत्तरं वाक्यं साध्वसाङ्गस्तमानस ।

विराट ।

पुत्रं ते विजयं श्रुत्वा प्रहृष्टोऽहं महाभुज ।

अक्षक्रीडनयानेन कालक्षेपमकारिषम् ।

ततोऽजयत्कुरुन्सर्वानुत्तरो राष्ट्रवर्धन ।

इत्युक्तं हि मया पुत्रं नेति कङ्को बृहन्नला ।

अजयत्सा कुरुन्सर्वानिति मामब्रवीन्मुहुः ।

प्रशंसिते मया पुत्रं विजये तव विश्रुते ।

बृहन्नलाया विजयं कङ्कस्तु वदते रषा ।

[ G1 २ ins lines 3-4 after stanza 3 of the text  
— Line 5 = (var) 6<sup>ab</sup> ]

— <sup>c</sup>) G1 २ M भूमावेकातमा (M1 ४ त आ) सीन — <sup>d</sup>)  
B4 सैरिंध्र्या B D प्रत्युपस्थित (Ds पर्युपस्थिते, Ds  
प्रत्युपासित)

3 T G2 om 3 (cf v 1 2) — <sup>a</sup>) M (Ms  
sup ln as in text) दृष्ट्वा (for तत) G1 २ M राजान  
(for पितर) — <sup>c</sup>) G1 M1 २ वीर, Gs M4 २ वीर (for  
राजन्) — After 3, G1 २ ins lines 3-4 of 1100\*  
(v 1 in line 3 Gs लोके धर्ममृता श्रेष्ठ for the  
prior half)

[ 274 ]



उत्तर उवाच ।

अकार्यं ते कृतं राजन्क्षिप्रमेव प्रसाद्यताम् ।  
मा त्वा ब्रह्मविषं घोरं समूलमपि निर्दहेत् ॥ ५

वैशंपायन उवाच ।

स पुत्रस्य वचः श्रुत्वा विराटो राष्ट्रवर्धनः ।  
क्षमयामास कौन्तेयं भस्मच्छन्नमिवानलम् ॥ ६  
क्षमयन्तं तु राजानं पाण्डवः प्रत्यभाषत ।  
चिरं क्षान्तमिदं राजन्न मन्युर्विद्यते मम ॥ ७

यदि ह्येतत्पतेद्भूमौ रुधिरं मम नस्ततः ।  
सराष्ट्रस्त्वं महाराज विनश्येथा न संशयः ॥ ८  
न दूषयामि ते राजन्यच्च हन्याददूषकम् ।  
बलवन्तं महाराज क्षिप्रं दारुणमाभुयात् ॥ ९  
शोणिते तु व्यतिक्रान्ते प्रविवेश बृहन्नडा ।  
अभिवाद्य विराटं च कङ्कं चाप्युपतिष्ठत् ॥ १०  
क्षमयित्वा तु कौरव्यं रणादुत्तरमागतम् ।  
प्रशंसं ततो मत्स्यः शृण्वतः सव्यसाचिनः ॥ ११

C 4 2230  
B 4 68 67  
K 4 72 82

4 T G<sub>2</sub> om 4<sup>ab</sup> (cf v 1 2), D<sub>8</sub> om 4<sup>ab</sup>  
— <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> 8 M जाहमो (M<sub>4</sub> sup ln विप्रो, M<sub>5</sub> sup ln जातो) (for जिहो) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> योसावेतावदहति — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> 2 4 9 प्रशसमाने B (except B<sub>5</sub>) Dn D<sub>1</sub> 9 11 12 यच् (for य) S मया प्रशसमानेपि (T G<sub>1</sub> 2 ने तु) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> S षण्ड D<sub>5</sub> षडमेव प्रश — After 4, S ins (T G<sub>2</sub> in reverse order)

1101\* ताडितोऽयं मया पुत्र दुरात्मा शत्रुपक्षकृत् ।

बृहन्नलाप्रशसाभिरभ्यसूयाम्यहं तदा ।

[ (L 2) G<sub>1</sub> अभ्यसूयास्पदं तदा, G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> अभ्यसूयमहं त्विम (M<sub>2</sub> तयो), M<sub>4</sub> अभ्यसूयाभवन्मम ]

T G<sub>2</sub> cont

1102\* वैशंपायन ।

श्रुत्वा पितुर्भृशं क्रुद्धं पितरं वाक्यमब्रवीत् ।

5 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> कर्म (for राजन्) D<sub>8</sub> सात्वयित्वा यथान्याय — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> शीघ्रम् (for क्षिप्रम्) B<sub>1</sub> 8 4 D<sub>5</sub>-7 G<sub>2</sub> 8 M<sub>2</sub> 4 5 एष (for एव) D<sub>8</sub> 8 प्रशाम्यतां — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B D (except Dn<sub>1</sub>) M<sub>1</sub> 2 त्वा (for त्वा) D<sub>8</sub> 4 T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 2 4 ब्रह्मद्विष — <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> Dn D<sub>9</sub> 11 12 इह, D<sub>10</sub> इव, T<sub>2</sub> अव, G<sub>2</sub> उप (for अपि) — After 5, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins

1103\* यावन्न क्षयमायाति कुलं सर्वमशेषतः ।

स्फीतं वृद्धं च मात्स्यानामयं तावत्प्रधक्ष्यति ।

प्रणम्य पादयोरस्य दण्डवत्क्षितिमण्डले ।

प्रगृह्य पादौ पाणिभ्यामयं तावत्प्रसाद्यताम् ।

6 <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> पुत्रेणैवमभिहितो — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> युधिषीपति, D<sub>10</sub> रोषवर्धन, T G<sub>2</sub> साध्वसाकुल — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> 8 10 क्षाम यामास B<sub>8</sub> 4 D<sub>5</sub>-9 कौरव्य — <sup>d</sup>) S छन्न ब्राह्मणवर्चसा

7 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K क्षमावास्त, D<sub>8</sub> क्षमयान, D<sub>7</sub>-9 क्षामयान, D<sub>10</sub> M<sub>1</sub> 2 क्षामयत, G<sub>1</sub> क्षमया त D<sub>10</sub> च (for तु) — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> 8 ब्राह्मण (for पाण्डव) — Before 7<sup>ad</sup>, K<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 9 ins युधिष्ठिर उ, D<sub>4</sub> कक उ — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 7 S मया (for इह) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>5</sub> 7 मयि (for मम)

S मन्युर्मम न विद्यते (G<sub>1</sub> मन्युर्ममसि वर्तते)

8 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> तु, D<sub>10</sub> ते, S स (for हि) D<sub>10</sub> S तत् (M<sub>1</sub> 2 नि) (for एतत्) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> 8 S पार्थिव, Cr नस्तत (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> महाबाहो, T G<sub>2</sub> इतो नाशम्, G<sub>1</sub> 8 M इहोच्छेदम् (for महाराज) — K (hapl) om 8<sup>d</sup>-9<sup>e</sup> — <sup>d</sup>) S आपद्येथा नरवैभ (M<sub>1</sub> नराधिप)

9 K om 9<sup>ab</sup> (cf v 1 8) — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> च दूयामि, Cr 8 दूष (as in text) D<sub>10</sub> ते वास, S राजेद्र (for ते राजन्) — <sup>b</sup>) B (except B<sub>5</sub>) D<sub>1</sub>-6 8 10 Cr S य, C<sub>8</sub> यत् (as in text) B<sub>5</sub> Dn D<sub>9</sub> 11 12 वै, S तु, Cr च (as in text) D<sub>7</sub> यत्प्रहार कृतो मम — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> बलवत्स, S फल तस्य, Cnp sp कलयत, C<sub>8</sub> बलवत (as in text) — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> तत्फलम् (for दारुणम्) — After 9, D<sub>5</sub> ins

1104\* इत्युक्त्वा मार्जयामास शोणितं स नराधिप ।

10 Before 10, Dn D<sub>4</sub> 10-12 S (except T<sub>1</sub>) ins वैश उ (resp वैश) — After 10<sup>a</sup>, T<sub>1</sub> (in which 10<sup>b</sup>-12<sup>b</sup> is lost on a damaged fol) ins

1105\* पुत्रो राजानमब्रवीत् ।

न युक्तमिव तस्यात्र द्वारि स्थातुं महात्मनः ।

अनुत्तमभुजस्यास्य श्लाघ्यस्याद्भुतकर्मणः ।

\* \* \* \* \*

— <sup>a</sup>) S (T<sub>1</sub> broken) महाराज (for विराट् च) B<sub>4</sub> सा, B<sub>5</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 तु, D<sub>8</sub> त, D<sub>8</sub> स (for च) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> S (T<sub>1</sub> broken) चाप्यु (M<sub>2</sub> 8 श्रु) पतिष्ठति D<sub>4</sub> राजानं चोपतस्थिवान्

11 T<sub>1</sub> broken (cf v 1 10) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>8</sub> 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7-9 11 12 क्षाम D<sub>4</sub> 8 राजान (for कौरव्य) — After 11<sup>ab</sup>, S (T<sub>1</sub> broken) ins

1106\* परिष्वज्य दृढं राजा प्रवेश्य भवनोत्तमम् ।

[ M प्रविश्य ]

— <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> राजा, S (T<sub>1</sub> broken) मात्स्य — <sup>d</sup>) K शृणुत D<sub>4</sub> विराटो वाहिनीपति



G. 4 2281  
B. 4. 68. 68  
K 4 72. 89

त्वया दायादवानसि कैकेयीनन्दिवर्धन ।  
त्वया मे सदृशः पुत्रो न भूतो न भविष्यति ॥ १२  
पदं पदसहस्रेण यश्चरन्नापराध्नुयात् ।  
तेन कर्णेन ते तात कथमासीत्समागमः ॥ १३  
मनुष्यलोके सकले यस्य तुल्यो न विद्यते ।  
यः समुद्र इवाक्षोभ्यः कालाग्निरिव दुःसहः ।  
तेन भीष्मेण ते तात कथमासीत्समागमः ॥ १४  
आचार्यो वृष्णिवीराणां पाण्डवानां च यो द्विजः ।

सर्वक्षत्रस्य चाचार्यः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।  
तेन द्रोणेन ते तात कथमासीत्समागमः ॥ १५  
आचार्यपुत्रो यः शूरः सर्वशस्त्रभृतामपि ।  
अश्वत्थामेति विख्यातः कथं तेन समागमः ॥ १६  
रणे यं प्रेक्ष्य सीदन्ति हतस्त्रा वणिजो यथा ।  
कृपेण तेन ते तात कथमासीत्समागमः ॥ १७  
पर्वतं योऽभिविध्येत राजपुत्रो महेषुभिः ।  
दुर्योधनेन ते तात कथमासीत्समागमः ॥ १८

12 T<sub>1</sub> broken up to 12<sup>b</sup> (cf v 1 10) — Before 12, D<sub>4</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ins विराट उ<sup>a</sup> (resp विराट) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K कैकेयीनाभिवर्धन, D<sub>4</sub> 'यी वीरसूस्त्वया, D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'व्यानद — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> त्वया सदृश पुत्रो मे  
13 <sup>a</sup>) K पाद पद, B<sub>4</sub> पद पदसहस्रेण, D<sub>2</sub> Cnp rp पद पद स<sup>a</sup>, Cap पद पदौ स, Cr s v as in text — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> स, G<sub>2</sub> यच् (for यश्) D<sub>4</sub> G<sub>2</sub> अपराध्यति (for 'ध्नुयात्) D<sub>1</sub> 2 10 यश्चरतमवाप्नुयात् — After 13<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> ins

1107\* शूरश्च लघुहस्तश्च कर्णो लघुपराक्रम ।  
— Ca cites the entire stanza as in text  
14 The sequence of S for stanzas 14 to 18, 15 17, 18, 15 (all om in M<sub>2</sub>), 14 (see below), and 16 — Dn D<sub>11</sub> 12 om 14<sup>ed</sup>, D<sub>2</sub> reads 14<sup>ed</sup> after 15<sup>ab</sup> — For 14, S subst  
1108\* यस्य तद्विश्रुत लोके महद्भूतमनुत्तमम् ।  
पितु कृते कृत घोर ब्रह्मचर्यं सुदुष्करम् ।  
येन युद्धं कृतं पूर्वं जामदग्नयेन वै सह ।  
भीष्मेण पुरुषव्याघ्रं न च युद्धे पराजित ।  
पराक्रमी वै दुर्धर्षो विद्वान्शूरो जितेन्द्रिय । [5]  
क्षिप्रकारी दृढवेधी विश्रुत सर्वकर्मसु ।  
तेन ते सह भीष्मेण कुरुवृद्धेन सयुगे ।  
युद्धमासीत्कथं तात सर्वमेतद्वीहि मे ।

[ (L 2) T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 व्रत (for कृत) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> च दुष्कर, M<sub>2</sub> अनुत्तम (for सुदुष्करम्) ]  
— After 14, D<sub>1</sub> (marg sec m) ins

1109\* राम यो जितवान्सख्ये भार्गव सुमहाबलम् ।  
क्षत्रियान्तर्कर वीर तेजोराशिं दुरासदम् ।  
अक्षक्षिप्य महाबाहुमज्जेय दैवतैरपि ।  
कालाग्निरुद्रसकाश कथमासीत्समागमः ।

15 M<sub>2</sub> om 15 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> कुरु<sup>a</sup> (for वृष्णि<sup>a</sup>)  
— <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> D (except D<sub>1</sub> 2 4-5) कौरवाणां, S (M<sub>2</sub>

om) पाचालानां (for पाण्डवानां) D<sub>2</sub> गुरु, S (M<sub>2</sub> om) प्रभु (for द्विज) — After 15<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> repeats, and D<sub>2</sub> reads 14<sup>ed</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> सर्वेषां क्षत्रियाणां च — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> शूर सर्वधनुष्मतां — <sup>e</sup>) D<sub>1</sub> transp तेन and द्रोणेन  
16 <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> 2 5 6 पुत्रोतिबल — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>4</sub>-6 S वर (for अपि) — <sup>c</sup>) S तेन वीरेण ते तात — <sup>d</sup>) Dn D<sub>10</sub>-12 तेनासीत्सगर कथं, D<sub>1</sub> 2 S कथमासीत्समागम — After 16, S ins.

1110\* सर्वे चैव महावीर्या धार्तराष्ट्रा महाबला ।

तैश्च वीरैश्च ते तात कथमासीत्समागमः ।

17 M<sub>2</sub> om 17-18 — <sup>b</sup>) S (M<sub>2</sub> om) हतवीर्य-पराक्रमा — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> transp कृपेण and तेन  
18 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om 18 (cf v 1 17) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> (m as in text) D<sub>2</sub> अभिभिद्येत, D<sub>1</sub> विभिद्येत, D<sub>2</sub> हि विद्येत, D<sub>10</sub> विभिद्याच्च, S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om) विभिद्यात्तु (for Sभि-विध्येत) Ś<sub>1</sub> K धन्विनो ये (Ś<sub>1</sub> यो) भविष्यति (Ś<sub>1</sub> व्येत). — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> राजपुत्र Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> 2 5-7 9 10 रथेषुभि, S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om) वरेषुभि — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> तेन (for आसीत्) — After 18, N T<sub>1</sub> ins

1111\* अचगाढा द्विषन्तो मे सुखो वातोऽभिवाति माम् ।

यस्त्व घनमथाजैषी कुरुभिर्ग्रस्तमाहवे ।

तेषा भयाभिभूताना सर्वेषा बाहुशालिनाम् ।

नूनं प्रकाश्य तान्सर्वास्त्वया युद्धे नरर्षभान् ।

आच्छिन्न गोघनं सर्वं शादूलानामिवामिषम् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> broken K सुखे, Ca सुखो (as above) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> न वाति (for Sभिवाति) K D<sub>4</sub> मे (for माम्) B<sub>4</sub> सुतबालो विजितवान्, D<sub>10</sub> मुरधो बालोभिमानवान्, Cvp as above — (L 2) T<sub>1</sub> broken K D<sub>1</sub> 2 यत् (for यस्) K D<sub>1</sub>-4 9 अवाजैषी B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 6 यस्त्व मे (D<sub>2</sub> गो-) घनमाजैषी B<sub>4</sub> हतम्, D<sub>2</sub> ग्रहम् (for ग्रस्तम्) D<sub>1</sub> कुरुग्रस्त माहवे — (L 3) Om in D<sub>2</sub>, T<sub>1</sub> broken Dn D<sub>11</sub> 12 'भिपञ्चाना, D<sub>10</sub> 'भित्ताना K रणं, B Dn

उत्तर उवाच ।

न मया निर्जिता गावो न मया निर्जिताः परे ।  
 कृतं तु कर्म तत्सर्वं देवपुत्रेण केनचित् ॥ १९  
 स हि भीतं द्रवन्तं मां देवपुत्रो न्यवारयत् ।  
 स चातिष्ठद्रथोपस्थे वज्रहस्तनिभो युवा ॥ २०  
 तेन ता निर्जिता गावस्तेन ते कुरवो जिताः ।  
 तस्य तत्कर्म वीरस्य न मया तात तत्कृतम् ॥ २१  
 स हि शारद्वतं द्रोणं द्रोणपुत्रं च वीर्यवान् ।  
 स्रतपुत्रं च भीष्मं च चकार विमुखाञ्छरैः ॥ २२

दुर्योधनं च समरे सनागमिव यूथपम् ।  
 प्रभयमब्रवीद्धीतं राजपुत्रं महाबलम् ॥ २३  
 न हास्तिनपुरे त्राणं तव पश्यामि किञ्चन ।  
 व्यायामेन परीप्सस्व जीवितं कौरवात्मज ॥ २४  
 न मोक्ष्यसे पलायंस्त्वं राजन्युद्धे मनः कुरु ।  
 पृथिवीं भोक्ष्यसे जित्वा हतो वा स्वर्गमाप्स्यसि ॥ २५  
 स निवृत्तो नरव्याघ्रो मुञ्चन्वज्रनिभाञ्छरान् ।  
 सचिवैः संवृतो राजा रथे नाग इव श्वसन् ॥ २६  
 तत्र मे रोमहर्षोऽभूद्रुस्तम्भश्च मारिष ।

C 4 2249  
B 4 69 9  
K 4 72.52

D10-12 बल (for बाहु) — (L 4) T1 resumes Ś1  
 प्रघर्ष्य, Ds प्रद्राव्य, Gs प्रकाव्य (as above) Ś1 K Dn  
 D7-12 युधि (for युद्धे) B4 Dn D4 11 12 नरर्षभ, T1  
 नराधिपा — (L 5) Dn D2 8 8 10-12 शार्दूले (D2  
 'ला)नामिष यथा Cr cites शार्दूलाना as above ]  
 Thereafter K2 Dn Ds 4 7 8 10-12 ins a colophon  
 (adhy no K2 64, D10 63), while T1 ins

1112\* परिगृह्य विनिर्मुक्ता लब्धवान्बलवान्पुन ।  
 उत्तर क्षत्रियश्रेष्ठ केनोपायेन शान्नवान् ।  
 विनिर्जयसि सम्रामे \* \* \* \* \*

On the other hand, T2 ins after 18

1113\* सर्वे चैव महावीर्या धार्तराष्ट्र महाबला ।  
 तैश्च वीरैश्च ते तात कथमासीत्समागम ।

19 a) B (except B4) D1 2 5 6 S विजिता (for  
 निर्जिता) — b) B (except B4) D1 2 5 6 विजिता  
 (for निर्जिता) S न मया कुरवो जिता — G1 (hapl)  
 om 19<sup>a</sup>-21<sup>b</sup> — c) B2 S (G1 om) च (for तु) Dn  
 D10-12 कृत तत्सकल तेन

20 G1 om 20 (cf v 1 19) — a) B2 T2 मा (for  
 मां) — After 20<sup>a</sup>, G2 ins

1114\* भीष्मद्रोणमुखान्कुरुन् ।

हृष्टा विषण्ण सम्रामे

— b) D4 न्यवर्त (for न्यवार) — c) S (G1 om) हि  
 तिष्ठन् (for चातिष्ठद्) — d) B1-3 8 Dn Ds 11 12  
 'सनहनो, B4 Ds-8 10 Ca 'सहननो, Ds सनिहितो, D4  
 Gs 'हस्तसमो, T G2 'पाणिनिभो, M1 2 हस्तोपमो (for  
 'हस्तनिभो)

21 G1 om 21<sup>ab</sup> (cf v 1 19) — a) B2 8 D4-8  
 Gs M1 4 ते (for ता) B2 8 D4-8 विजिता — b) Dn  
 D10-12 कुरवश्च पराजिता, D4 तेन ते विजिता परे — d)

D4 न मया कृतमित्युत

22 b) Dn D10-12 षड्भ्यान्, D1 2 पार्थिव (for  
 वीर्य) — d) D4 रणे (for शरै)

23 a) Ś1 सौबल च, K च सौवर्ण, Dn D11 12 विकर्ण  
 च, Ds तु समरे, Ds स समरे — b) D1 नागानाम्, D2  
 नागेंद्रम्, Ds सदानम्, S प्रभिन्नम् (for सनागम्) Dn1  
 D1 10 11 (before corr) 12 यूथप, Ds T2 G2 कुजरम्  
 — c) Ds 4 sm 7-9 प्रयातम्, G1 ग्रहसन् (for प्रभयम्)  
 — d) B4 5 D1 5 6 देवपुत्रो, D2 राजपुत्रो BD (except  
 Ds 7-9) महाबल, M4 रथ

24 a) G1 2 हस्तिन Ds द्रोण (for त्राण) — b)  
 Ds 4 Gs न च (for तव) Ds transp तव and पश्यामि  
 Ś1 कचन, K केचन — After 24<sup>ab</sup>, T G2 8 ins

1115\* न हास्तिनपुरे भोगा भोक्त शक्या पलायता ।  
 — d) T2 G2 विजेतु (for जीवित) Ds कौरवात्मन,  
 T1 कौरवेश्वर

25 b) Ds युधि (for युद्धे) S राजन्युद्धमना भव  
 — d) D1 मृतो (for हतो) Ś1 आमुहि (for आप्स्यसि)  
 G1 हत स्वर्गमवाप्स्यसि

26 a) Ś1 स निवृत्तैर्, K D4 सनिवृत्तो D1 2 महा  
 व्याघ्रो — b) D1 9 बहुविधाञ्, Gs वज्रसमाञ् — D10  
 om 26<sup>ad</sup> — c) D7 m (see m) सरथै (orig सचिवै  
 being cancelled) B4 सहितो, Ds स वृतो Dn1  
 राजन् — d) K1 गजराज इव श्वसन्, K2 Ds 4 7-9 यथा  
 नागो विनिश्च, S भीष्मद्रोणकृपादिभि

27 Ds om 27 — a) B1 2 Dn D10-12 त हृष्टा, B5  
 D4 ततो मे — b) Ś1 ऊरुस्पदश्च, K1 उरुरुष्कश्च, B1-3 5  
 Dn D10-12 ऊरुक्पश्च, Gs वेपथुश्चापि D2 7-9 S मे भवत्,  
 D10 पश्यत (for मारिष) B4 गात्रस्तभो व्यजायते, D4  
 ऊरुस्तभस्तथा भृश — c) Ś1 D4 यदत्र वनं, B1-3 Dn

C 4 2249  
B 4 59 9  
K 4 72. 53

यदभ्रघनसंकाशमनीकं व्यधमच्छरैः ॥ २७  
तत्प्रणुद्य रथानीकं सिंहसंहननो युवा ।  
कुरुस्तान्प्रहसन्नाजन्वासांस्पहरद्वली ॥ २८  
एकेन तेन वीरेण षड्धाः परिवारिताः ।  
शार्दूलेनेव मत्तेन मृगास्तृणचरा वने ॥ २९  
विराट उवाच ।

क स वीरो महाबाहुर्देवपुत्रो महायशः ।  
यो मे धनमवाजैषीत्कुरुभिर्ग्रस्तमाहवे ॥ ३०

D10-12 स तत्र सिंह, B4 यदभ्रचय, B5 तदभ्रघन, D5 तदभ्रचय, D6 यदस्रघन, D7 ९ यदस्र घन, G1 नील जीमूत, Ca अनभ्रघन Cr cites अभ्रघन

28 <sup>a</sup>) D7 ९ स (for तत्) — <sup>b</sup>) D1 सिंह सिंहसहनो, D8 4 8 ९ S सिंहदर्पसमो — <sup>c</sup>) S transp कुरुन् and तान् B4 D8 7 प्राहसन्, S द्रावयद् (T2 G2 M1 2 'न्) — <sup>d</sup>) Ś1 K B (except B4) Dn D10-12 सस्थितान् (K1 D10 'हतान्, K2 दृष्टान्) हतवासस, D1 2 स्पहरन्बली, D7 ९ हताभरणवासस, S रणे नाग (M4 नागान्सिंह) इव श्वसन्

29 <sup>a</sup>) D10 एकैक (for एकेन) Ś1 K वीरास्ते, D8 8 ते वीरा, S शूरेण (for वीरेण) — <sup>b</sup>) Ś1 विनिवारिता, B1 प्रति, B2 Dn D2 8 11 12 S परिनिर्जि (M2 कीर्ति) ता, B3 प्रतिबाधिता, B5 D8 वै (D8 च) पराजिता, D5 m (orig as in text) 7 ९ युधि निजिता, D10 सनिवा — <sup>c</sup>) D4 T2 G2 च (for इव) — <sup>d</sup>) D4 7-9 G8 वन (for वृण) D4 7-9 S यथा (for वने) Dn D10-12 यथा वनचरा मृगा — After 29, D10 ins an addl colophon (*adhy no 68*), while D2 7 (both showing lines 1 and 2 only) S (G8 hapl om lines 5-8) ins

1116\* हयाना च गजानां च शूराणां च धनुष्मताम् ।

निहतानि सहस्राणि भग्ना च कुरुवाहिनी ।

सूतपुत्र शरैर्विष्ठा हयान्हत्वा महारथ ।

देवपुत्रसम सख्ये रक्त वस्त्र समाददे ।

चतुर्भि पुनरानच्छेद्भीष्म शातवन रणे ।

[ 5 ]

त विष्ठा हयाश्चास्य शुक्ल वस्त्र समाददे ।

दुर्योधन च बलवान्बाणैर्विव्याध सप्तभि ।

त स विष्ठा हयाश्चास्य पीत वस्त्र समाददे ।

द्रोण कृप च बलवान्सोमदत्त जयद्रथम् ।

भूरिश्रवसमिन्द्राभ शकुनिं च महारथम् ।

[ 10 ]

त्रिभिस्त्रिभि स विष्ठा तु दुःशासनमुखानपि ।

विविधानि च वस्त्राणि महाहर्षयाजहार स ।

इच्छामि तमहं द्रष्टुमर्चितुं च महाबलम् ।

येन मे त्वं च गावश्च रक्षिता देवसनुना ॥ ३१

उत्तर उवाच ।

अन्तर्धानं गतस्तात देवपुत्रः प्रतापवान् ।

स तु श्वो वा परश्वो वा मन्ये प्रादुर्भविव्यति ॥ ३२

वैशंपायन उवाच ।

एवमाख्यायमानं तु छन्नं सत्रेण पाण्डवम् ।

वसन्तं तत्र नाज्ञासीद्विराटः पार्थमर्जुनम् ॥ ३३

द्वाभ्यां शराभ्यां विष्ठा तु तथाचार्यसुत रणे ।

चाप छित्वा विकर्णस्य नीले चादत्त वाससी ।

[ (L 4) T2 G2 अस्त्रेण मोहयित्वा त, M1 पुत्रोपम सख्ये — T2 G2 read lines 5-8 after line 12 — (L 5) M4 5 दशभि (for चतुभि) — (L 6) G1 M1 स तान्विध्वा, M2 शत विध्वा, M4 स त विध्वा, M5 सर्वान्विध्वा (for त विध्वाथ) G1 M1 2 तत्र, M4 एव (for अस्य) M2 शुक्लवस्त्र, M4 5 नास्य वस्त्र — (L 11) T2 समाविध्वा, G8 स विध्वाध (for स विध्वा तु) — (L 12) G1 M1 2 रुचिराणि (for महाहर्षाणि) ]

30 <sup>a</sup>) D1 कासौ, D2 7 ९ कोसौ (for क स) D7 (m as in text) पुत्रो (for वीरो) — <sup>b</sup>) B1 8 बल (for 'यज्ञा) — <sup>c</sup>) Ś1 B1-3 5 Dn2 D4 6-8 11 12 अथाजै (for अवाजै) B4 Dn1 D5 यो मे गोधनमाजैषीत्, D5 (corrupt) यो मे न धनमाजैषीत्, S यो ममामोचयत्पुत्र — <sup>d</sup>) D1 2 M1 2 कुरुग्रस्त (M1 भ्यस्तु) महाहवे

31 <sup>a</sup>) D7 ९ ज्ञातु (for द्रष्टु) S 'मि तममित्रम् — <sup>b</sup>) K1 Dn2 D4 6 8 11 (before corr) 12 अर्चित, D8 अर्द्धित D10 परतप (for महा) S द्रष्टुमर्चितुमेव च (T2 G2 M5 चा) — <sup>c</sup>) K2 ता गावो (for गावश्च) S (except G1) मोक्षिता (for रक्षिता) — After 31, T G1 2 ins

1117\* तस्मै दास्यामि ता पुत्रीं ग्रामाश्चैव तु हाटकान् ।

स्फुरित कटिसूत्र च स्त्रीसहस्रशतानि च ।

32 <sup>a</sup>) D2 8 T2 G2 अतर्धान- B (except B4) Dn D10-12 तत्र (for तात) — <sup>b</sup>) Dn D7 9-12 महाबल (for प्रतापवान्) — <sup>c</sup>) K मत्त, D8 S अद्य, D7 स न (for स तु) D8 परेश्वर, Cr परश्वो (as in text)

33 <sup>a</sup>) T G2 M1 2 5 मानस्, G8 माने B5 D8-5 त (for तु) G1 एवमुक्तस्तु त तत्र — <sup>b</sup>) D8 छन्ने, D4 छिन्न, Ca छन्न (as in text) Ś1 G8 पुत्रेण, D4 सैन्येन, G1 वस्त्रेण, Ca सत्रेण (as in text) — <sup>d</sup>) Dn D10-12

ततः पार्थोऽभ्यनुज्ञातो विराटेन महात्मना ।  
 प्रददौ तानि वासांसि विराटदुहितुः स्वयम् ॥ ३४  
 उत्तरा तु महार्हाणि विविधानि तनूनि च ।  
 प्रतिगृह्याभवत्प्रीता तानि वासांसि भामिनी ॥ ३५

मन्त्रयित्वा तु कौन्तेय उत्तरेण रहस्तदा ।  
 इतिकर्तव्यतां सर्वा राजन्यथ युधिष्ठिरे ॥ ३६  
 ततस्तथा तद्वदधाद्यथावत्पुरुषर्षभ ।  
 सह पुत्रेण मत्स्यस्य ग्रह्यो भरतर्षभः ॥ ३७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुःषष्टितमोऽध्यायः ॥ ६४ ॥

६५

वैशंपायन उवाच ।

ततस्तृतीये दिवसे भ्रातरः पञ्च पाण्डवाः ।

स्नाताः शुक्लाम्बरधराः समये चरितव्रताः ॥ १  
 युधिष्ठिर पुरस्कृत्य सर्वाभरणभूषिताः ।

C 4 2261  
B 4 70 2  
K 4 74 2

विराटो वाहिनीपति

34 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> ३ ह्यनु (for ऽभ्यनु) — After 34<sup>ab</sup>, S ins

1118\* सह पुत्रेण मात्स्यस्य मन्त्रयित्वा धनजय ।  
 इत्येव ब्रूहि राजान विराटस्य युधिष्ठिरम् ।  
 इत्युक्त्वा सहसा पार्थ प्रविश्यान्त पुर शुभम् ।

[ After line 1, T<sub>1</sub> ins

1119\* आमन्त्रयित्वा कौन्तेयमुत्तरो वाक्यमब्रवीत् ।

इति राज्ञ प्रवक्ष्यामि धर्मराज युधिष्ठिरम् ।

— (L 2) G<sub>2</sub> ३ इतो (for इत्येव) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विराट च युधि, G<sub>1</sub> ३ ट समुपस्थित ]

— <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> तस्य (for तानि) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ददौ वस्त्राणि रत्नानि, G<sub>2</sub> ३ M<sub>2</sub> ४ ३ ददौ रत्नानि वस्त्राणि (M<sub>2</sub> वासांसि)

35 <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> ९ रत्नानि च (for विवि) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 नवानि, Ca तनूनि (as in text) S वस्त्राण्याभरणानि च — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> ३ D<sub>1</sub> २ ३ ३ प्रत्यगृह्णात्ततः प्रीता, S प्रगृह्य तानि वस्त्राणि (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> ३ सर्वाणि) — <sup>a</sup>) B D<sub>n</sub> 2 D<sub>5</sub> ३ 10-12 भाविनी S प्रीता सानुचराभवत् — After 35, S ins an addl colophon (adhy no T G M<sub>1</sub> ३ 71, M<sub>2</sub> 4 70), and thereafter a passage given in App I (No 59)

36 For S cf v 1 37 — <sup>b</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 महात्मना, D<sub>7</sub> तदा रह, D<sub>9</sub> तदा सह (for रहस्तदा) S<sub>1</sub> इतिकर्तव्यता तत (see below) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> ३ ३ सर्व, D<sub>5</sub> सर्वो (for सर्वा) S<sub>1</sub> उत्तरेण रह सर्व (see above) — <sup>a</sup>) K B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 राजन्यार्थे (K<sub>2</sub> D<sub>n</sub> १०), D<sub>3</sub> राजन्यपि

37 For S see below — <sup>a</sup>) K D<sub>7</sub> तदा (for तथा) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> २ १०, D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> १०, D<sub>3</sub> तदा

D<sub>5</sub> भरतर्षभ D<sub>4</sub> यथाह स नरर्षभ — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> मत्स्यश्च, D<sub>7</sub> ९ मत्स्यस्तु — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 ग्रह्यो K<sub>1</sub> D<sub>n</sub> 1 D<sub>10</sub> भरतर्षभ, D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 भा B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>-९ सप्रहृष्टो नरर्षभ (B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> ३ भ) — For 36-37, S subst

1120\* इतिकर्तव्यता सर्वे मन्त्रयित्वा तु पाण्डवा ।

न्यवसश्चैव ता रात्रिं पाण्डवा धर्मवत्सला ।

पुत्रेण सह मात्स्यस्तु सप्रहृष्टो नराधिप ।

ता रात्रिमवसद्धीमान्समाश्वसेन चेतसा ।

[(L 1) M<sub>1</sub> ३ विनिश्चय, M<sub>2</sub> ४ महारथा (for तु पाण्डवा) — M<sub>2</sub> om lines 2-3 — (L 2) T G<sub>2</sub> धर्मज्ञा (for पाण्डवा) — (L 4) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> श्रीमान् (for धीमान्) T G<sub>2</sub> सप्रहृष्टेन (for समाश्व<sup>a</sup>) ]

Colophon (M<sub>2</sub> missing) — Sub-parvan K<sub>1</sub> गोग्रह, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 उत्तरगोग्रह, M<sub>2</sub> गोग्रहण — Adhy name B<sub>4</sub> उत्तरप्रज्ञासा, D<sub>5</sub> ४ पाण्डवाभ्युदय, D<sub>5</sub> उत्तर प्रवेश, D<sub>7</sub> उत्तरोत्तर, D<sub>8</sub> उत्तरवाक्य, D<sub>9</sub> मत्स्योत्तरसवाद — Adhy no (figures, words or both) B<sub>4</sub> D<sub>9</sub> 67, D<sub>4</sub> 62, D<sub>5</sub> 64, S 72 (T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 71, M<sub>2</sub> missing) — S'loka no G<sub>2</sub> 18

65

☞ M<sub>2</sub> missing for the entire adhy (cf v 1 4 63 29) The MS is entirely ignored hereafter in the critical apparatus

1 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> तृतीयदिवसे, S द्वितीये दिवसे — After 1<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> (partly corrupt) ins

1121\* स्वमन्त्रितेति विज्ञाय हर्षेणोत्फुल्ललोचना ।  
 विराटस्य सभा जग्मुस्ते तीर्णा व्रतमुत्तमम् ।

C. 4 2261  
B 4 70 2  
K 4 74 2

अभिपद्मा यथा नागा आजमाना महारथाः ॥ २  
विराटस्य सभां गत्वा भूमिपालासनेष्वथ ।  
निषेदुः पावकप्रख्याः सर्वे धिष्ण्येष्विवाग्रयः ॥ ३  
तेषु तत्रोपविष्टेषु विराटः पृथिवीपतिः ।  
आजगाम सभां कर्तुं राजकार्याणि सर्वशः ॥ ४  
श्रीमतः पाण्डवान्दृष्ट्वा ज्वलतः पावकानिव ।

अथ मत्स्योऽब्रवीत्कङ्कं देवरूपमवस्थितम् ।  
मरुद्गणैरुपासीनं त्रिदशानामिवेश्वरम् ॥ ५  
स किलाक्षातिवापस्त्वं सभास्तारो मया कृतः ।  
अथ राजासने कसादुपविष्टोऽस्यलंकृतः ॥ ६  
परिहासेप्सया वाक्यं विराटस्य निशम्य तत् ।  
स्रयमानोऽर्जुनो राजभिर्दं वचनमब्रवीत् ॥ ७

जगद्गुरुश्च तथा सर्वं राज्ञो धर्मसुतस्य च ।  
समये ते तु त दृष्ट्वा चार्जुनश्छत्रमाददे ।  
चामर भीमसेनेन माद्वेयौ च वरायुधान् ।  
वरं ताम्बूलसपूर्णं द्रौपदी च स्वभाजनम् ।  
ययौ तस्य सुता दृष्ट्वा परचर्याकृते स्थिता ।

— °) K क्षाता शुक्लावरा सर्वे — °) Ds 4 10 S सर्वे सु-  
(for समये)

2 °) B4 D1.2 5 राजाभरणं — °) K अभिपद्मा, B  
D2 4-5 10 T2 G M4 5 Cr अभिपद्मा, Dn Ds 11 12 द्वारि  
मत्ता, Ds अभिजात्य, Ds °पद्म, T1 महापद्मा, Cv (cf Ca)  
अभिपद्मा (as in text) G1 यथाकाम, Gs महानागा  
— °) T2 °बला (for °रथा)

3 °) S प्राप्य (for गत्वा) — °) K D1 2 4 5 च  
(for अथ) B4 °सने सुख

4 After 4<sup>ab</sup>, T G ins

1122\* तस्या रात्र्या व्यतीताया प्रात कृत्य समाप्य च ।

गोसुवर्णादिक दत्त्वा ब्राह्मणेभ्यो यथाविधि ।

— °) M4 जगामात्मसभा S राजा (for कर्तुं) — °) K2  
नित्यश (for सर्वश) S उत्तरेण सह प्रभो — D1 ins  
after 4 D4, after 5<sup>ab</sup> Ds 6, after 1124\*

1123\* अचिन्तयत्कथमिमे सभामागम्य भूषिता ।

अतिष्ठन्देवसकाशा कथमन्वाविशन्निह ।

[ (L 2) D1 कथं नु प्राविशन्निह ]

5 °) Dn1 D4 8 11 12 श्रीमतः D4 8 पाण्डवास्तत्र  
B D1 2 6 श्रीमत पाण्डव दृष्ट्वा, S स तान्दृष्ट्वा महासत्त्वान्  
— °) S1 K ज्वल (K2 °लि)तान्, Dn D4 5 8 9 11 12 Gs  
ज्वलत ॥ Cr उपादाय ज्वलन्त (?) ॥ Dn2 D4 8  
11 12 पावका इव, Ds 7 9 इव पावकान् B D1 2 6 ज्वलत-  
मिव पावक, M5 श्वसत पन्नगानिव — After 5<sup>ab</sup>, D4  
ins 1123\*, while B4 Ds 6 S ins

1124\* राजवेषानुपादाय पार्थिवो विस्मितोऽभवत् ।

किमिदं को विधिस्त्वेव भयार्तं इव पार्थिव ।

[ (L 1) Ds राजवेषमनि आयातो (for the prior half) ]  
Thereafter Ds 6 ins 1123\* (cf. v 1 4), while  
S ins .

1125\* पुरुषप्रवरान्दृष्ट्वा विषादमगमन्नृप ।

[ T2 M1 पर (for नृप) ]

On the other hand, after 5<sup>ab</sup>, D10 ins

1126\* राजासनगत दृष्ट्वा नृपतिर्विस्मितोऽभवत् ।

D10 cont B4 ins after 1124\* S1 K Bs Dn

D1-3 7-9 11 12, after 5<sup>ab</sup> D4-6, after 1123\*

1127\* मुहूर्तमिव च ध्यात्वा सरोष पृथिवीपति ।

[ S1 K अपि (for इव) Ds 4 10 स (for च) Ds स  
मुहूर्तमिव ध्यात्वा Dn D1-9 11 12 स राजा, Ds सजोष  
(for सरोष) ]

— °) D1 9 तदा (for अथ) S (except M1.2) मात्स्य

— °) Ds देवराजम् S1 BD1-3 6-9 11.12 T G2 8 M4  
इव (D6 इवा) स्थित, G1 उपस्थित (for अव°) — °) S1  
K परिवृत, D4 5 सहासीन (for उपा) D1 9 मरुद्भि  
सवृत देव

6 °) K D1 8 T1 G2 8 M1 5 न, Ds भो, D10 मत्,  
M2 त्व (for स) M1 खलु (for किल) K1 अक्षमवापस्,  
K2 अक्षमपापस्, Ds अक्षनिवासे, D4 अक्षप्रवापस्, Ds 10 T  
G1 8 M4 5 अक्षनिवापस्, D11 (sup lvn as in text) 12  
अक्षाभिवापस्, G2 अक्षाभिवापस्, Ca अक्षवापकस्, Cs (cf  
Cn) अक्षातिवापस् (as in text) M2 तु (for त्व)  
Bs 5 D1 2 5 6 Cr अह लक्ष्मीनिवासस्त्व, B4 यदि कको  
भवान्विप्र, Crp (Dev) अहो अक्षनिवापस्त्व (for °)  
Crp (Dev, and Ke ?) त्वमक्षवापो (? for त्व सभास्तारो)  
S1 K2 B (except Bs) Dn Ds 7 9-12 वृत, Ds घृत (for  
कृत) — °) D1 अद्य (for अथ) — °) S1 B1-3 5 Dn2  
D11 12 °विष्टस्त्वलंकृत, K1 Dn1 Ds 4 10 °विष्ट स्त्रल°, B4  
°विष्टोभ्यल, D2 8 9 T2 °ष्टोस्व (T2 °ष्टो ह्य)लंकृते, T1 G1 2  
M °ष्टोस्व लघने — After 6, Bs ins an addl colophon

7 Before 7, all MSS except Dn1 Ds G1 ins  
वैश° उ° (resp वैश°) — °) G1 परिहासवचो, Gs Ca  
°हासेच्छया S1 योग्य, K शक्य, S राज्ञो (for वाक्य)  
— °) S स्रयमानोऽब्रवीत् (G1 °र्जुन) वाक्यम् (T G1 2  
पार्थ) अर्जुन (T G2 ह्यर्जुन, G1 अब्रवीत्) परवीरहा

8 Before 8, N (except K1 Ds 10) Gs M4 ins.



इन्द्रस्याप्यासनं राजन्नयमारोढुमर्हति ।  
 ब्रह्मण्यः श्रुतवांस्त्यागी यज्ञशीलो दृढव्रतः ॥ ८  
 अयं कुरूणामृषभः कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 अस्य कीर्तिः स्थिता लोके सूर्यस्येवोद्यतः प्रभा ॥ ९  
 समरन्ति दिशः सर्वा यज्ञसोऽस्य गमस्तयः ।

उदितस्येव सूर्यस्य तेजसोऽनु गमस्तयः ॥ १०  
 एनं दश सहस्राणि कुञ्जराणां तरखिनाम् ।  
 अन्वयुः पृष्ठतो राजन्यावद्भ्यावसत्कुरून् ॥ ११  
 त्रिशदेनं सहस्राणि रथाः काञ्चनमालिनः ।  
 सदैवरूपसंपन्नाः पृष्ठतोऽनुययुः सदा ॥ १२

C 4 2279  
B 4 70. 19  
K 4 74 21

अनुन उ (resp अर्जुन) — <sup>a</sup>) Ś1 B (except B4) Dn Ds 11 12 S अर्धासन, K D7 8 अप्यासने — <sup>o</sup>) D1 10 सत्य (for श्रुत) — <sup>d</sup>) D10 जितेन्द्रिय (for दृढ) S सर्वलोकाभिपूजित — After 8, N ins

1128\* एष विग्रहवान्धर्म एष वीर्यवता वर ।

एष बुद्ध्याधिको लोके तपसा च परायणम् ।  
 एषोऽस्त्रविच्च सम्रामे त्रेलोक्ये सचराचरे ।  
 न चैवान्य पुमान्वेत्ति न वेत्स्यति कदाचन ।  
 न देवा नासुरा केचिन्न मनुष्या न राक्षसा । [5]  
 गन्धर्वयक्षप्रवरा किनरा समहोरगा ।  
 दीर्घदर्शी महातेजा पौरजानपदप्रिय ।  
 पाण्डवानामतिरथो यज्ञधर्मपरो वशी ।  
 महर्षिकल्पो राजर्षिस्त्रिषु लोकेषु विश्रुत ।  
 बलवान्धृतिमान्सौम्य सत्यवादी जितेन्द्रिय । [10]  
 धनैश्च सचयैश्चैव शक्रवैश्रवणोपम ।  
 यथा मनुर्महातेजा लोकानां परिरक्षिता ।  
 एवमेष महातेजा प्रजानुग्रहकारक ।

[ (L 1) Ś1 निग्रह (for विग्रह) — (L 2) K विद्या, B4 पुण्या (for बुद्ध्या) Ś1 K B3-5 D1 8 10 परायण — (L 3) B1-3 5 Dn D10-12 एषोऽस्त्र विविध वेत्ति, B4 D1 2 4-7 9 एषोऽस्त्रविद्वान् (D1 2 योद्धा) सम्रामे — (L 4) K B4 D1-4 एवम्, B5 D5 8 8 एनम् (for चव) D1 2 धन्वी (for वेत्ति) D3 कथचन, D10 च कश्चन (for कदा) B4 न च वेत्स्यति केचन, D4 7 9 न च वेत्स्यति कश्चन — (L 5) Ds 8 मनुष्या न च राक्षसा — (L 6) B4 गन्धर्वयक्षाप्सरस D1-8 न (for स) B Dn D10-12 सकिनर (B4 किनरा वा) महोरगा — (L 7) D7 9 बाहु (for तेजा) Dn2 D11 12 om lines 8-9 — (L 8) K धर्मयज्ञपरो वशी, B4 Dn1 D1-4 8 10 यज्ञा (B4 योद्धा) धर्मपरो वशी, Ds यज्ञा धर्मपरायण, Ds m 7 9 यज्ञा दानपतिर्वशी — (L 9) B (except B4) Dn1 D7 9 10 सर्व (for त्रिषु) — (L 10) Ś1 K धृतिवान् Ds transp बलवान् and धृतिमान् B (except B4) Dn D10-12 दक्ष, Ds सम्यक् (for सौम्य) D1 यतेन्द्रिय — (L 11) ✽ Cr सचयै सम्यग्यज्ञै । शक्रदृष्टान्तमादाय । ✽ — (L 12) B4 परिरक्षक, D4 परिकीर्तिता — (L 13)

Om in D10 D7-9 transp एव and एष D4 लोका (for प्रजा) ]

9 <sup>a</sup>) D2 4 अधिप (for ऋषभ) D10 एष वै धर्म राजस्तु — <sup>b</sup>) Dn D11 12 धर्मराजो, D10 पाण्डवयो (for कुन्ती) — After 9<sup>ab</sup>, D4 7 ins

1129\* अस्य प्रभावात्सर्वेऽपि भ्रातरोऽमी वय नृप ।

महाप्रभावसयुक्ता महाबलपराक्रमा ।  
 अस्यैव तपसास्माक प्रभावा सन्त्यनेकश ।  
 विनास्य मनुजैस्तुल्या वय सर्वे भवाम भो ।  
 यावदेतस्य चादेश तिष्ठामो वयमादता ।  
 पालयन्त सुरैस्तावदभिपूज्यतमाश्र ह ।

— <sup>o</sup>) S (except T2) यस्य (for अस्य) B3-5 D1-3 5-7 9 transp कीर्ति and लोके B3 5 Ds G1 स्थिरा (for स्थिता) — <sup>d</sup>) K तता, B3 D1 दिवा, B4 5 Ds 8 दिवि, D2 उत्थिता (for उद्यत)

10 <sup>a</sup>) D1 2 5 m 7 9 सचरति, D4 T1 G2 प्रस, Ds सरभति, Gs ससर्पति — <sup>b</sup>) B5 Dn D4 7-9 11 12 इवा शव, Ds सदाशव (for गमस्तय) Ś1 K प्रदिशश्च नरा धिप (Ś1 नरर्षभ) — D10 G1 3 M4 5 om (hapl) 10<sup>ad</sup> — <sup>o</sup>) K1 चाकाशे, K2 मेरोहिं (for सूर्यस्य) — <sup>d</sup>) K सूर्यस्य (for तेजसो) K इव, D7 9 T2 G2 अथ, Ds T1 M1 2 अस्य (for अनु) — After 10, Ds reads 14<sup>ad</sup> for the first time, repeating it in its proper place

✽ In Ś1, the portion from stanza 11 up to the end of this parvan is lost on missing fol, the MS is ignored hereafter in the critical apparatus

11 Ds om 11 — <sup>a</sup>) K1 Dn1 D1 2 8 T1 एव, G2 एत, Ms येन (sup in एन as in text) K D7 8 सस सह, S त्रिशसह — <sup>o</sup>) D10 अन्वगच्छस्ततो राजन् — <sup>d</sup>) Ds m 7 9 एष च (for यावद्) K1 अस्यावसत्, K2 अध्या सित, Ds M1 2 5 अध्यवसत्, T G2 अन्वावसत्, Ca अध्या (as in text) T2 क्रमात् (for कुरून्) Gs सहस्राण्यनुगच्छत

12 <sup>a</sup>) B5 Dn1 D4 7 8 10 एव, S चैव (for एन) Ds एन सस सह — <sup>b</sup>) D7 9 रथा वै हेममालिन, S रथाना रथिना वर — <sup>o</sup>) Gs उपपन्नानि, M1 2 5 उपपन्नाना, M4



C 4 2279  
B 4 70.20  
K 4 74 22

एनमष्टशताः स्रताः समृष्टमणिकुण्डलाः ।

अस्तुवन्मागधैः सार्धं पुरा शक्रमिवर्षयः ॥ १३

एनं नित्यमुपासन्त कुरवः किकरा यथा ।

सर्वे च राजत्राजानो धनेश्वरमिवामराः ॥ १४

एष सर्वान्महीपालान्करमाहारयत्तदा ।

वैश्यानिव महाराज विवशान्स्ववशानपि ॥ १५

अष्टाशीतिसहस्राणि स्नातकानां महात्मनाम् ।

उपजीवन्ति राजानमेनं सुचरितव्रतम् ॥ १६

एष वृद्धाननाथांश्च व्यङ्गान्पङ्गुंश्च मानवान् ।

पुत्रवत्पालयामास प्रजा धर्मेण चाभिभो ॥ १७

एष धर्मे दमे चैव क्रोधे चापि यतव्रतः ।

महाप्रसादो ब्रह्मण्यः सत्यवादी च पार्थिवः ॥ १८

श्रीप्रतापेन चैतस्य तप्यते स सुयोधनः ।

सगणः सह कर्णेन सौबलेनापि वा विभुः ॥ १९

न शक्यन्ते ह्यस्य गुणाः प्रसंख्यातुं नरेश्वर ।

एष धर्मपरो नित्यमानृशंस्यश्च पाण्डवः ॥ २०

एवंयुक्तो महाराजः पाण्डवः पार्थिवर्षभः ।

कथं नार्हति राजार्हमासनं पृथिवीपतिः ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चषष्ठितमोऽध्यायः ॥ ६५ ॥

उपसपन्न — <sup>a)</sup> K (corrupt) अन्वययुस B1 2 Dn  
D8 8-12 T G2 8 M तदा, D8 तथा (for सदा) G1  
पृष्ठतैन ययु सदा — After 12, S ins

1130\* बाजिना च शत राजन्सहस्राण्यन्वययुस्तदा ।

[ T2 तथा, G2 तदा (for शत) T1 G1 8 M4 अयुत  
(for अन्वययुस) T1 G1 8 तथा (for तदा) ]

13 <sup>a)</sup> S इमम् (for एनम्) D7 8 S अष्टशत (G1  
अष्टादश) M1 2 राजन् (for सूता) — <sup>e)</sup> B1-3 Dn  
D11 12 अनुवन्, S तुष्टुवुर् (for अस्तु)

14 <sup>a)</sup> B2-5 D1 2 4-8 8 S इम, D8 इमे, D10 एव  
(for एन) D1 2 5 8 10 S उपातिष्ठन्, D8 4 7 8 उपासते  
— <sup>b)</sup> M1 5 राजान (for कुरव) D4 7 9 इव, S सदा  
(G1 M4 तदा) (for यथा) — After 14<sup>ab</sup>, G1 repeats  
1130\* (with v l) — D8 repeats 14<sup>ad</sup> (cf v l 10)

— <sup>c)</sup> G1 M नृप (for राजन्) M1 2 5 राजान (for  
नो) T G2 सर्वे चैव नृपा राजन्, G8 सर्वे चैव तु राजान

15 <sup>b)</sup> D8 5 सदा, D7 9 स्वय, G1 तथा (for तदा)  
Dn D10-12 करदान्समकारयत् — <sup>e)</sup> K B (except B2)  
D4-8 9 10 महाराजो, Dn D11 12 महाभागो — <sup>d)</sup> D7 9  
करदानिव सर्वश, G1 M2 4 विवशा स्ववशा अपि Cr  
cites विवशान् स्ववशान् (as in text)

16 <sup>b)</sup> D8 4 दिने दिने (for महात्मनाम्) — <sup>e)</sup> D4  
\*तिष्ठति (for \*जीवन्ति) — <sup>a)</sup> D8 धर्मात्मान महीपते

17 <sup>b)</sup> B Dn D10-12 पङ्गु (B4 व्यगा) नधाश्च मानं, D4  
वृद्धपङ्गवधु खितान् — After 17<sup>ab</sup>, D4 (corrupt) ins

1131\* मूकमिस्मिणिरोग्यादीन्दीनेद्व्यद्विरादिकान् ।  
— <sup>c)</sup> D4 \*वत्पालयन्नित्य — <sup>d)</sup> K1 (corrupt) चर्वितुः  
K2 त्वर्चितः B1 2 Dn D11 12 वै विभुः, B2-5 D1 2 5

वीर्यवान्, D8 चाभित, D4 M1 2 चाभिभो, D8 धर्मवित्,  
D7 T2 चाभिभुः, D8 वै प्रभु, D9 वा विभु, D10 वै विभु,  
T1 G चाभिभू

18 D9 om 18 — <sup>a)</sup> K धने, D8 धुरि (for दमे)  
D4 दाने, D8 प्रोक्त (for चैव) — <sup>b)</sup> B D1 2 5 6 यत  
सदा, Dn D7 8 11 12 जितव्रत S दाने सत्ये रत सदा (T1  
G2 M4 5 तदा, G1 8 तथा) — <sup>c)</sup> D2 M2 महाप्रभावो  
K D4 5 m 7 धर्मज्ञ (for ब्रह्मण्य) — <sup>d)</sup> D4 8 जितेन्द्रिय,  
D5 m 7 प्रियवद, M4 5 च पाडव

19 <sup>a)</sup> Dn D11 12 शीघ्र तापेन, Ca r श्रीप्र (as in  
text) B Dn1 D1 2 5 6 8 चैवास्य, S वै यस्य — <sup>b)</sup> D8  
दीप्यते, D4 व्यथते (for तप्यते) D2 8 च, D4 स्म, D5  
असौ (for स) — <sup>c)</sup> B4 D1 5 6 सबल, M2 सानुज (for  
सगण) — <sup>d)</sup> K सौबलेनैव चानघ, B1-2 5 D8 6 लेन  
तथा (D8 च वा) विभो, B4 D8 4 7-9 सह तु शासनेन च,  
D1 2 \*लेयेन वा विभो (D2 \*भो), S \*लेन च वीर्यवान्  
Ca rp (Dev) cites अभिभू, Cr विभो

20 <sup>a)</sup> D8 अस्य च (for ह्यस्य) K गुणान् T1 G2  
न शक्यते त्वस्य गुणान्, G1 8 M न शक्यमेतस्य गुणान्  
— <sup>c)</sup> T1 G2 8 धर्मरतो — <sup>d)</sup> K1 अक्षससश्च, K2  
अज्ञससश्च, B (except B4) D1-3 5 6 8 T2 आनुशसश्च  
(D1 2 \*सस्तु), T1 G8 M आनुशसी च, G1 शस्ये च K  
G1 पार्थिव (for पाण्डव) D7 9 आनुशस्यपरस्तथा, G2  
\*शसी सुशीलवान्

21 <sup>a)</sup> D1-3 G1 M महाराज D5 m 7 9 एष (D5 m  
एव) सर्वगुणोपेत, G2 एवविधगुणो राजा — <sup>b)</sup> B D1-3 S  
पुरुषर्षभ (G1 M5 \*भ) D5 m 7 9 पार्थिव पार्थिवर्षभ  
— <sup>c)</sup> D4 राजाग्र्य — <sup>d)</sup> B1 Dn D11 12 \*पते, D7 9

६६

विराट उवाच ।

यद्येष राजा कौरव्यः कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 कतमोऽस्यार्जुनो भ्राता भीमश्च कतमो बली ॥ १  
 नकुलः सहदेवो वा द्रौपदी वा यशस्विनी ।  
 यदा द्यूते जिताः पार्था न प्राज्ञायन्त ते क्वचित् ॥ २  
 अर्जुन उवाच ।  
 य एष बल्लवो ब्रूते सूदस्तव नराधिप ।  
 एष भीमो महाबाहुर्भीमवेगपराक्रमः ॥ ३

एष क्रोधवशान्हत्वा पर्वते गन्धमादने ।  
 सौगन्धिकानि दिव्यानि कृष्णार्थे समुपाहरत् ॥ ४  
 गन्धर्व एष वै हन्ता कीचकानां दुरात्मनाम् ।  
 व्याघ्रानृक्षान्नराहाश्च हतवान्स्त्रीपुरे तव ॥ ५  
 यश्चासीदश्वबन्धस्ते नकुलोऽयं परंतप ।  
 गोसंख्यः सहदेवश्च माद्रीपुत्रौ महारथौ ॥ ६  
 शृङ्गारवेषाभरणौ रूपवन्तौ यशस्विनौ ।  
 नानारथसहस्राणां समर्थौ पुरुषर्षभौ ॥ ७

C 4 2293  
B 4 71 7  
K 4 75.8

जगतीपति — After 21, D<sub>4</sub> (om lines 7-8) 7 ins

1132\* छलेन यावद्रिपुभि सत्यपाशेन बन्धित ।  
 अभूत्तावन्मनुष्येषु सर्वसाधारणो ह्ययम् ।  
 त्रयोदशमवर्षस्य नष्टचर्याव्रत त्विदम् ।  
 पारित त्वत्समक्ष वै तन्निस्तीर्णोऽद्य पाण्डव ।  
 यथावद्व्रतचीर्णोऽय मेघमध्याद्यथा रवि ।  
 भवेत्प्रतापासह्यस्तु तद्रूपश्चैनमप्यहो ।  
 योग्यस्त्वय नरपतिर्मन्ये शक्रासनस्य च ।  
 तस्मान्मा विस्मयस्तेऽस्तु न मृषा प्रव्रवीमि ते ।

Colophon (S<sub>1</sub> M<sub>3</sub> missing) — Sub-parvan K<sub>1</sub>  
 गोग्रह, Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 9 उत्तरगोग्रह — Adhy name B<sub>4</sub>  
 युधिष्ठिराभिषेक D<sub>1</sub> 2 पांडवप्रकटन, D<sub>8</sub> सभाया पाण्डव  
 दर्शन, D<sub>4</sub> पांडवाना त्रयोदशवर्षनष्टचर्याव्रतविसर्ग, D<sub>5</sub>  
 पांडवप्राकट्य, D<sub>7</sub> युधिष्ठिरप्रकटन, D<sub>9</sub> अर्जुनकृत धर्मस्तवन,  
 M<sub>2</sub> 5 पांडवप्रकाश — Adhy no (figures, words or  
 both) B<sub>4</sub> D<sub>9</sub> 68, D<sub>5</sub> 63, D<sub>6</sub> 67, D<sub>10</sub> 66, S 73  
 (T<sub>2</sub> 70, M<sub>2</sub> 4 72) — S'loka no G<sub>8</sub> 23

66

§ S<sub>1</sub> M<sub>3</sub> missing for entire adhy (of v 1 4  
 63 29, 65 11) The MSS are ignored hereafter  
 in the critical apparatus

1 °) K D<sub>1</sub> 2 10 च, G<sub>8</sub> हि (for अस्य) — °) Dn  
 D<sub>11</sub> 12 युधि (for बली) K भीमसेनो महाबली  
 2 °) K B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 5 10 च (for वा) — °) K D<sub>4</sub> 7 10  
 च (for वा) — °) N (except K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>5</sub>) द्यूत- (for  
 द्यूते) S यतो (M<sub>5</sub> गता) ह्यक्षैर्जिता (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> °क्षजिता)  
 ह्येते (G<sub>1</sub> एते, G<sub>8</sub> स्त्वेते, M<sub>5</sub> स्ते वै) — °) Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub>  
 प्रज्ञा, D<sub>6</sub> प्राज्ञायत K D<sub>1</sub> 2 4 8 प्रज्ञायते (D<sub>1</sub> प्राज्ञायत,

D<sub>2</sub> 8 प्रज्ञायत) न ते क्वचित्, S नातरा श्रूयते कथा  
 3 °) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 6 बल्लव, S बल्लो T<sub>2</sub> नाम (for ब्रूते)  
 — °) S सूपकारश्च ते नृप — °) Dn D<sub>8</sub> 8-12 T G<sub>2</sub> 8  
 M<sub>1</sub> 2 5 महाराज, D<sub>7</sub> महाभाग, G<sub>1</sub> महौजाश्च D<sub>4</sub> स एव  
 भीमो मत्पेश — °) D<sub>8</sub> भीमवीर्य, D<sub>4</sub> श्रीमन्वेग, D<sub>8</sub>  
 श्रीमानुरु, G<sub>1</sub> भीमाकार, M<sub>5</sub> सिंहतुल्य  
 4 D<sub>8</sub> om 4 — °) K वेगवशान्, B<sub>4</sub> क्रोधवशाद्;  
 G<sub>8</sub> as in text B<sub>4</sub> युध्वा (for हत्वा) D<sub>4</sub> 8 सयक्षान्ना-  
 क्षसाक्षित्वा (D<sub>8</sub> निभत्वा) — °) B<sub>4</sub> शतश, D<sub>4</sub> 9 m  
 पद्मानि, S पुष्पाणि (for दिव्यानि) — °) S (except G<sub>1</sub>)  
 समुपानयत्

5 °) D<sub>1</sub> 2 चैव (for एष) D<sub>7</sub> गधर्वाणामय हता  
 — °) D<sub>1</sub> 10 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> महात्मना, D<sub>8</sub> महामना — °) B<sub>5</sub>  
 वृकान्, D<sub>4</sub> यक्षान् (for ऋक्षान्) S गजाश्चैव (for वरा  
 हाश्च) K<sub>1</sub> व्याघ्ररुक्षान् रजाश्चैव (sio) — °) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2  
 च पुरे, G<sub>8</sub> स्त्रीपुरे (as in text) — After 5, S ins

1133\* हिडिम्ब च बक चैव किर्मीर च जटासुरम् ।

हत्वा निष्कण्टक चक्रे अरण्य सर्वत सुखम् ।

6 D<sub>2</sub> om 6 — °) D<sub>10</sub> om च — °) K सनातन  
 (K<sub>2</sub> न), Dn<sub>1</sub> M<sub>4</sub> परतप, D<sub>4</sub> स पार्थिव — °) Dn  
 D<sub>11</sub> 12 गोसुर्ये, G<sub>8</sub> गोसस्थ — °) K माद्रीपुत्रश्च वीर्य  
 वान्, B D<sub>1</sub> 5 6 S त्रौ महाबलौ (G<sub>8</sub> परतपौ)

7 °) K अगारकेशाभरणौ, M षाभरणौ — °) M  
 उपपन्नौ D<sub>4</sub> 6 S मनस्विनौ — °) K नानारत्नसमुत्थाने;  
 Dn D<sub>4</sub> 8 11 12 महारथ — °) D<sub>5</sub> m 7 9 जेतारौ B D  
 (except D<sub>8</sub> 4 8) T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 भरतर्षभौ, G<sub>1</sub> 8 रक्षणे नृप

8 °) G<sub>1</sub> पद्मविशालाक्षी — °) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> सैरिध्री  
 — °) B<sub>4</sub> Dn D<sub>4</sub> 10-12 यस्यार्थे, D<sub>2</sub> 5 7-9 T G<sub>2</sub> यदर्थे  
 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 5 कीचको हत — After 8, S (which om  
 9) ins

[ 288 ]

C 4, 2286  
B 4 71 8  
K 4 75 9

एषा पद्मपलाशाक्षी सुमध्या चारुहासिनी ।  
सैरन्ध्री द्रौपदी राजन्यत्कृते कीचका हताः ॥ ८  
अर्जुनोऽहं महाराज व्यक्तं ते श्रोत्रमागतः ।  
भीमादवरजः पार्थो यमाभ्यां चापि पूर्वजः ॥ ९  
उषिताः स्म महाराज सुखं तव निवेशने ।

अज्ञातवासमुषिता गर्भवास इव प्रजाः ॥ १०  
वैशंपायन उवाच ।  
यदार्जुनेन ते वीराः कथिताः पञ्च पाण्डवाः ।  
तदार्जुनस्य वैराटिः कथयामास विक्रमम् ॥ ११  
अयं स द्विषतां मध्ये मृगाणामिव केसरी ।

1134\* दुपदस्य प्रिया पुत्री धृष्टद्युम्नस्य चानुजा ।  
अग्निकुण्डात्समुद्भूता द्रौपदीत्यवगम्यताम् ।  
भीम ।  
अस्त्रज्ञो दुर्लभ कश्चित्केवल पृथिवीमनु ।  
धनु स्पृष्टा तथा श्रेष्ठ कौन्तेयोऽय धनजय ।  
एतेन खाण्डव यस्य अकामस्य शतक्रतो । [5]  
दग्ध नागवन चैव सह नागैर्नराधिप ।  
वर्षं च शरवर्षेण वारित दुर्जयेन वै ।  
करमाहारिता सर्वे पार्थिवा पृथिवीपते ।  
स्त्रीवेष कृतवानेष तव राजनिवेशने ।  
बृहन्नलेति यामाहुरर्जुन जयता वर । [10]  
[ (L 4) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> धनुर्भृता T<sub>2</sub> धनु, G<sub>2</sub> अय (for  
तथा) — (L 5) M<sub>2</sub> दग्धवा (for यस्य) — M<sub>2</sub> om  
line 10 ]

9 S om 9 — " B<sub>5</sub> °नोय, D<sub>7</sub> ९ अस्म्यर्जुनो (for  
नोऽहं) — " D<sub>1</sub> २ यदि, Cr व्यक्त (as in text)  
— D<sub>4</sub> om 9<sup>ad</sup> — " K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> ९ om च D<sub>2</sub> 10  
पूजित (for पूर्वज) D<sub>8</sub> यमलाभ्या च पूर्वज  
10 D<sub>2</sub> om 10<sup>ad</sup>, M<sub>2</sub> om 10<sup>ab</sup> — " K<sub>2</sub> B  
(except B<sub>5</sub>) D (except D<sub>1</sub> ९, D<sub>2</sub> om) स्मो S  
(M<sub>2</sub> om) सुख सर्वे (for महाराज) — " D<sub>10</sub> चिर (for  
सुख) S (M<sub>2</sub> om) तव राजन् (for सुख तव) — " = 4  
1 1° K<sub>1</sub> D<sub>6</sub> वासान्निभृता, B<sub>8</sub> वासे नियता, B<sub>4</sub> °वास-  
निरता, B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> ९ १ वास (D<sub>1</sub> वास) निहिता, D<sub>4</sub> ९ °वास  
विहिता, D<sub>8</sub> वास रहिता, S वासे निहिता — " K D<sub>6</sub>  
वासम्, Cr वासे (as in text)

11 All N MSS except B<sub>4</sub> ९ D<sub>1</sub> (S<sub>1</sub> missing)  
repeat (at different points) 11<sup>ad</sup>, while D<sub>2</sub> ९ repeat  
(the whole of) 11, for details see below — " K  
यद्, M<sub>2</sub> ४ यथा (for यदा) — " D<sub>7</sub> ९ तत्र (for पञ्च)  
— After 11<sup>ab</sup>, B<sub>4</sub> ९ D<sub>1</sub> २ ins 1136\* (see below)  
— " K B<sub>4</sub> ९ D<sub>1</sub> २ तत्, M<sub>2</sub> ४ तथा (for तदा)  
— B<sub>4</sub> ९ D<sub>6</sub> ins after 11<sup>ad</sup> D<sub>4</sub> १ २, after the  
repetition of 11<sup>ad</sup> D<sub>8</sub>, after 1142\*

1135\* महेन्द्रकल्पस्य तदा समग्रदृष्टतनूह ।  
N ins after (the first occurrence of) 11 (B<sub>4</sub> ९ D<sub>1</sub> २,

after 11<sup>ab</sup> D<sub>8</sub>, after 1135\*)

1136\* पुनरेव तु तान्पार्थान्दर्शयामास चोत्तर ।

उत्तर उवाच ।

य एष जाम्बूनदशुद्धगौर-  
तनुर्महासिह इव प्रवृद्ध ।  
प्रचण्डघोण पृथुदीर्घनेत्र  
स्त्रात्रायताक्ष कुरुराज एष । [5]  
अय पुनर्मत्तगजेन्द्रगामी  
प्रतप्तचामीकरशुद्धगौर ।  
पृथ्वायतासो गुरुदीर्घबाहु-  
वृकोदर पश्यत पश्यतेनम् ।  
यस्त्वेष पार्श्वेऽस्य महाधनुष्मा- [10]  
न्ध्यामो युवा वारणयूथपोषम ।  
सिंहोन्नतासो गजराजगामी  
पद्मायताक्षोऽर्जुन एष वीर ।  
राज्ञ समीपे पुरुषोत्तमौ यौ  
यमाविमौ विष्णुमहेन्द्रकल्पौ । [15]  
मनुष्यलोके सकले समोऽस्ति  
ययोर्न रूपे न बले न शीले ।  
आभ्या तु पार्श्वे कनकोत्तमाङ्गी  
यैषा प्रभा मूर्तिमतीव गौरी ।  
नीलोत्पलाभा सुरदेवतेव [20]  
कृष्णा स्थिता मूर्तिमतीव लक्ष्मी ।

[ (L 1) D<sub>8</sub> om line 1 K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> २ D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> ९-1२ च,  
D<sub>8</sub> हि (for तु) D<sub>8</sub> कथ (for दर्श) — (L 3) K<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> २ D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> ९ 11 1२ महान्सिह B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> ९ प्रसिद्ध (for  
प्रवृद्ध) — (L 4) C<sub>v</sub> प्रलब्धघोण D<sub>4</sub> ९ m ९ बाहुस्,  
C<sub>o</sub> नेत्रस् (as above) — (L 5) K B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> (m as  
above) °यतास्य, C<sub>o</sub> यताक्ष (as above) — (L 9) D<sub>4</sub>  
°दर सोयमिति प्रताप, D<sub>5</sub> (marg, orig as above) १ ९  
तात्रायताक्ष स वृकोदरोय — (L 10) B D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 1२ एव  
(for एष) — (L 12) K D<sub>8</sub>-१ ९ 10 गजखेलगामी, B<sub>4</sub>  
D<sub>1</sub> २ गजलील — (L 14) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-९  
11 1२ तु, D<sub>4</sub> वा, D<sub>8</sub> ९ तौ (for यौ) — (L 15) K यमौ  
च तौ, B<sub>4</sub> ९ D<sub>1</sub> २ ४-९ एतौ यमौ (for यमाविमौ) D<sub>2</sub> ९  
°महेन्द्रकल्पौ — (L 17) D<sub>n</sub> D<sub>10</sub> 11 (before corr) 1२

अचरद्रथवृन्देषु निम्नस्तेषां वरान्वरान् ॥ १२  
 अनेन विद्धो मातङ्गो महानेकेषुणा हतः ।  
 हिरण्यकक्ष्यः संग्रामे दन्ताभ्यामगमन्महीम् ॥ १३  
 अनेन विजिता गावो जिताश्च कुरवो युधि ।  
 अस्य शङ्खप्रणादेन कर्णौ मे बधिरीकृतौ ॥ १४  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मत्स्यराजः प्रतापवान् ।

उत्तर प्रत्युवाचेदमभिपन्नो युधिष्ठिरे ॥ १५  
 प्रसादनं पाण्डवस्य प्राप्तकालं हि रोचये ।  
 उत्तरां च प्रयच्छामि पार्थाय यदि ते मतम् ॥ १६  
 उत्तर उवाच ।  
 अर्च्याः पूज्याश्च मान्याश्च प्राप्तकालं च मे मतम् ।  
 पूज्यन्तां पूजनार्हाश्च महाभागाश्च पाण्डवाः ॥ १७

C 4 2812  
B 4 71 24  
K 4 76 8

गुरुत्वे (for न रूपे) B<sub>4</sub> s D<sub>4</sub> s s न कुले (Cr cites कुले)  
 (for न बले) D<sub>7</sub> (before corr as above) यथोर्न  
 रूपेण कुलेन तुल्य — (L 18) D<sub>7</sub> s राज्ञ , Co आभ्या (as  
 above) D<sub>1</sub> समीपे (for तु पाश्चात्) K D<sub>8</sub> s 7-9 कनको  
 (D<sub>8</sub> 7 प्रमदो)त्तमाभ्या, Cr as above — (L 19) K<sub>1</sub>  
 B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 4 Co r सौरी, D<sub>2</sub> शुद्धा, D<sub>9</sub> लक्ष्मी , Cop rp गौरी  
 (as above) ]

K cont

1137\* वैशपायन उवाच ।

एव निवेद्य तान्पार्थान्पाण्डवान्पञ्च भूपते ।

(a line curiously enough reproduced in almost all  
 old printed ed ), and thereafter repeats 11<sup>ad</sup> — On  
 the other hand, after 1136\*, B<sub>1</sub> s D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> s 9-12  
 repeat 11<sup>ad</sup>, while B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> repeat (the whole of) 11  
 Furthermore after 1136\*, B<sub>4</sub> s read and D<sub>4</sub> 7 s  
 repeat 11<sup>ad</sup>, which is followed by 1135\* Finally,  
 after 11<sup>ad</sup> (see above), D<sub>1</sub> 2 ins

1138\* भूतपूर्वं न कस्यापि हर्षेणोत्फुल्ललोचन !,  
 while after the repetition of 11<sup>ad</sup>, D<sub>10</sub> ins

1139\* विराटनृपतेरग्रे यथादृष्टं कुरुन्प्रति ।

12 Before 12, K B D (except D<sub>7</sub> s) G<sub>8</sub> ins  
 उत्तर उ (resp उत्तर) — After उत्तर उ, D<sub>6</sub> ins  
 1142\* — <sup>a</sup>) K विजयो (for अय स) D<sub>1</sub> 2 विद्विषा  
 (for द्विषतां) B D<sub>n</sub> D<sub>1-4</sub> s m s 10-12 हता (for मध्ये)  
 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> s व्यचरद् G<sub>8</sub> हृदवृन्देषु — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub>  
 विनिघ्नस्तान् (for निघ्नस्तेषां) B (except B<sub>1</sub> s) D<sub>n</sub>  
 D<sub>8</sub> 10-12 तास्तान् (for तेषां) B<sub>4</sub> s D<sub>10</sub> बुरधरान्, D<sub>n</sub>  
 महारथान्, G<sub>8</sub> रथान्वरान् D<sub>8</sub> निघ्नते साधुरापरां

13 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> नृप (for हत) S अनेन विद्धा मातगा  
 महामेघोपमास्तदा — <sup>a</sup>) B<sub>1-8</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 12 सुवर्णकक्ष ,  
 B<sub>4</sub> s D<sub>1-8</sub> Co o हिरण्यकक्ष , S <sup>a</sup>कक्ष्या D<sub>1</sub> 2 सनद्ध  
 (for संग्रामे) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 सपताकोगमन्मही — After  
 13, D<sub>7</sub> (marg) ins 1142\*

14 <sup>a</sup>) K D<sub>8</sub> ता जिता, G<sub>8</sub> निर्जिता — <sup>b</sup>) K  
 जितास्ते, S निर्जिता — After 14<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> 2 ins

1140\* तस्य तत्कर्म वीरस्य न मया तात तत्कृतम् !,  
 which is followed by lines 3-4 of 1142\* — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub>  
 शखनिनादेन, T G<sub>2</sub> शखस्य शब्देन — T G<sub>2</sub> ins after 14

1141\* जायते रोमहर्षो मे सस्मृत्यास्य धनुर्ध्वनिम् ।

ध्वजस्य वानर भूतैराक्रोशन्त सहानुगै ।

नाददान शरान्वोराज्ञ मुञ्चन्त शरोत्तरान् ।

न कार्मुक विकर्षन्तमेन पश्यामि सयुगे ।

एतद्धनु प्रमुक्ताश्च शरा पुङ्खानुपुङ्खिन ।

[5]

नालक्ष्येषु रणे पेतुर्नाराचा रक्तभोजना ।

तीक्ष्णनाराचसकृत्तशिरोबाहू रवक्षसाम् ।

कलेवराणि दृश्यन्ते योधाना साश्वसादिनाम् ।

अनेन तटिनी तत्र शोणिताम्बुप्रवाहिनी ।

प्रवतिता भीमरूपा या स्मृत्वाद्यापि मे मन । [10]

प्रकम्पते चण्डवायुकम्पिता कदली यथा ।

T G<sub>2</sub> cont G<sub>1</sub> s M ins after 14 D<sub>1</sub> 2 (both om  
 lines 1-2), after 1140\* D<sub>6</sub>, (after उत्तर उ<sup>a</sup>, which  
 is ins in some MSS ) before 12 D<sub>7</sub>, after 13

1142\* अनेन तात वीरेण भीष्मद्रोणमुखा रथा ।

दुर्योधनेन सहिता निर्जिता भीमकर्मणा ।

अय द्रवन्त भीत मा देवपुत्रो न्यवारयत् ।

अस्य बाहुबलेनासि जीवन्प्रत्यागत पुन ।

[ (L 1) S राजन् (for तात) — (L 2) T<sub>1</sub> भीम-  
 रूपिणा — (L 3) D<sub>1</sub> 2 T<sub>1</sub> एष (T<sub>1</sub> रथाद्) भीत द्रवत  
 मा — (L 4) D<sub>1</sub> 2 अभ्या<sup>a</sup> (for प्रत्या<sup>a</sup>)

For 15-26, S subst a passage which con-  
 tains some additions and transpositions The text  
 of the Southern passage is given separately, with  
 variants, under v 1 26

15 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) K B<sub>4</sub> अभिपञ्चे, D<sub>8</sub>  
 उपपन्न, D<sub>8</sub> Co प्रतिपन्नो, Cr cp अभिपन्नो (as in text)

16 For S of v 1 26 B<sub>8</sub> om 16 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub>  
 प्रसाद पाण्डवस्यैव, D<sub>1</sub> 2 s m 7 प्रसादन पाण्डवेये (D<sub>5</sub> m 7  
 वाना), D<sub>9</sub> 10 प्रसाद पाण्डवेयस्य (D<sub>9</sub> वाना च) — <sup>b</sup>) K  
 च (for हि) K D<sub>8</sub> रोचते — <sup>a</sup>) K मे मत, B (except  
 B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 4 s 10-12 मन्यसे, D<sub>7</sub> 9 रोचते

C 4 2313  
B 4 71 25  
K 4 76 5

### विराट उवाच ।

अहं खल्वपि संग्रामे शत्रूणां वशमागतः ।  
मोक्षितो भीमसेनेन गावश्च विजितास्तथा ॥ १८  
एतेषां बाहुवीर्येण यदस्माकं जयो मृधे ।  
वयं सर्वे सहामात्याः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् ।  
प्रसादयामो भद्र ते सानुजं पाण्डवर्षभम् ॥ १९  
यदस्माभिरजानद्भिः किञ्चिदुक्तो नराधिपः ।  
क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मात्मा ह्येष पाण्डवः ॥ २०

### वैशंपायन उवाच ।

ततो विराटः परमाभितुष्टः

समेत्य राज्ञा समयं चकार ।

राज्यं च सर्वं विससर्ज तस्मै

सदण्डकोशं सपुर महात्मा ॥ २१

पाण्डवांश्च ततः सर्वान्मत्स्यराजः प्रतापवान् ।

धनंजयं पुरस्कृत्य दिष्ट्या दिष्ट्येति चाब्रवीत् ॥ २२

समुपाधाय मूर्धानं सश्लिष्य च पुनः पुनः ।

युधिष्ठिरं च भीमं च माद्रीपुत्रौ च पाण्डवौ ॥ २३

नातृप्यदर्शने तेषां विराटो वाहिनीपतिः ।

संग्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् ॥ २४

दिष्ट्या भवन्तः संग्रामाः सर्वे कुशलिनो वनात् ।

दिष्ट्या च पारित कृच्छ्रमज्ञातं वै दुरात्मभिः ॥ २५

इदं च राज्यं नः पार्था यच्चान्यद्रसु किञ्चन ।

17 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s Cop आर्यो, Co (cf Cv) अर्यो (as in text) — <sup>b</sup>) K प्राप्ते काले, Cr प्राप्तकाल (as in text) K D<sub>4</sub> हि (for च) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 पूज्याना D<sub>10</sub> पूज्यता चैव पूज्यार्हा

18 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub> 8 10-12 गावश्चापि जितास्तथा (D<sub>8</sub> पराजिता), D<sub>8</sub> 4 9 गावश्चापि (D<sub>9</sub> 'श्वैव) विजितास्तथा

19 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B D (except D<sub>5</sub> 7 9) बाहुवीर्यं तद् (B<sub>4</sub> तु, D<sub>1</sub> च) — <sup>b</sup>) K यदास्माक, D<sub>4</sub> यद्यस्माक B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> जयो रणे, D<sub>5</sub> रणे जय — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>11</sub> 12 एव (for वय) — <sup>d</sup>) K पुत्रे छिरे — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> प्रसादयाम

20 For S of v 1 26 — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> उक्त B<sub>8</sub> 4 D<sub>1</sub> 8-8 नराधिप — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub>-8 अहंसि — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> 8 रमा हसि पाडव

21 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> परमाभितुष्ट, B<sub>4</sub> 5 D<sub>5</sub> प्रथम (B<sub>5</sub> 'म) प्रहृष्ट, D<sub>5</sub> परमप्रहृष्ट, D<sub>10</sub> प्रथमो-भिरुष्ट D<sub>4</sub> ततो विराटोपि पराभि — <sup>b</sup>) K राज्ञ, B (except B<sub>4</sub>) D (except D<sub>1</sub> 8-8 8 10) राजा — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> transp सर्व and तस्मै — <sup>d</sup>) B (except B<sub>5</sub>) D<sub>5</sub> 6 11 12 'कोष D<sub>8</sub> देश च कोश च पुर महात्मा

23 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8-7 9 मूर्ध्नैतान्, D<sub>2</sub> तान्मूर्ध्नि D<sub>8</sub> मूर्ध्नि तान्समुपाधाय — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 समाश्लिष्य, D<sub>4</sub> सश्लाष्य च, D<sub>5</sub> सश्लिष्यश्च

24 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D (except Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-1) स (for सं)

25 For S of v 1 26 K om 25<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>-8 8 Dn D<sub>9</sub> 11 12 Cop सपालित, B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> च पालित (for च

पारित) Co cites पारित — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 5 अज्ञातैश्च B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 5 6 च, D<sub>7</sub> तैर् (for वै) D<sub>8</sub> 4 दुरासद् — After 25, D<sub>4</sub> 7 ins

1143\* पृच्छेऽह कारण किञ्चिदुच्यता तद्यथातथम् ।

देवानामपि शक्तिवो रूपप्रावर्तकारिणी ।

मन्येऽप्यह यथा पूर्वं रूप वो नाधुना तथा ।

यदा मनुष्यसामान्यमभूदेतहि देववत् ।

रूप कान्ति बल धैर्य गुणा सर्वेऽप्यनीदृशा ।

सूर्याग्निरुद्रवज्राता यूय देवोपमा क्षणात् ।

युधिष्ठिर उवाच ।

सत्यशोचतपोभिना गुणै प्रीता सुरा ददु ।

धर्मदुर्गाप्रभृतयो रूपप्रावर्तकृद्गुणान् ।

26 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 7 transp च and राज्य B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> 9-12 पार्थाय, D<sub>2</sub>-8 व पार्था, D<sub>7</sub> पार्था मे, D<sub>8</sub> पार्था वो (for न पार्था), — <sup>b</sup>) B D (except D<sub>2</sub> 5) अपि (for वसु) — <sup>ad</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> 2 5 8 यच्च वक्ष्यामि तत्कार्यं (B<sub>8</sub> तत्सर्वं) कौतेये (D<sub>5</sub> अर्जुने) नाविशकया

For 15-26, S subst

1144\* वैशंपायन ।

(15<sup>ad</sup>) तस्य तद्वचन श्रुत्वा मत्स्यराज प्रतापवान् ।

(22<sup>ad</sup>, 23) धनजय परिष्वज्य पाडवानथ सर्वश ।

नमस्कृत्वा तु राजान राजन्नाज्येऽभिषेचितम् ।

(24<sup>ad</sup>) नातृप्यदर्शने तेषां विराटो वाहिनीपति ।

(24<sup>ad</sup>) संग्रीयमाणो राजान युधिष्ठिरमथाब्रवीत् । [5]

(25<sup>ad</sup>) दिष्ट्या भवन्तः संग्रामाः सर्वे कुशलिनो वनात् ।

(25<sup>ad</sup>) दिष्ट्या च चरित कृच्छ्रमज्ञातं तैर्दुरात्मभि ।

(26<sup>ad</sup>) इदं राज्यं च व सर्वं यच्चान्यद्रसु किञ्चन ।



प्रतिगृह्णन्तु तत्सर्वं कौन्तेया अविशङ्कया ॥ २६  
 उत्तरां प्रतिगृह्णातु सव्यसाची धनंजयः ।  
 अयं ह्यौपयिको भर्ता तस्याः पुरुषसत्तमः ॥ २७  
 एवमुक्तो धर्मराजः पार्थमैक्षद्वनंजयम् ।

ईक्षितश्चार्जुनो भ्रात्रा मत्स्यं वचनमब्रवीत् ॥ २८  
 प्रतिगृह्णाम्यहं राजन्स्रुषां दुहितरं तव ।  
 युक्तश्चावां हि संबन्धो मत्स्यभारतसत्तमौ ॥ २९

C 4 2825  
B 4 71 35  
K 4 77 6

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि षट्षष्टितमोऽध्यायः ॥ ६६ ॥

- (26<sup>ad</sup>) अविभक्तमतेजवता नोत्कण्ठा कर्तुमर्हथ ।  
 Colophon  
 वैशपायन ।  
 विराटस्य वचं श्रुत्वा पार्थस्य च महात्मन । [10]  
 (15<sup>ad</sup>) उत्तरं प्रत्युवाचेदमभिपन्नो युधिष्ठिरे ।  
 (16<sup>ab</sup>) प्रसादनं प्राप्तकालं पाण्डवस्याभिरोचये ।  
 तेजस्वी बलवान्शूरो राजराजेश्वरं प्रभु ।  
 (16<sup>ad</sup>) उत्तरा च वरारोहो पार्थस्याभिपन्नदर्शनं ।  
 प्रणिपत्य प्रयच्छामस्तु शिष्टा भवामहे । [15]  
 (19<sup>ad</sup>) वयं च सर्वे सामात्या कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।  
 प्रसाद्य ह्युपतिष्ठामो राजन्किं करवामहे ।  
 (18<sup>a</sup>, 18<sup>b</sup>) राजस्त्वमसि सग्रामे गृहीतस्तेन मोक्षितः ।  
 (19<sup>a</sup>, 18<sup>d</sup>) एतेषां बाहुवीयेण गावश्च विजितास्त्वया ।  
 कुरवो निर्जिता यस्मात्सग्रामेऽमिततेजसः । [20]  
 एष तत्सर्वमकरोत्कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 (17<sup>a</sup>) अर्च्या पूज्याश्च मान्याश्च प्रत्युत्थेयाश्च पाण्डवाः ।  
 (17<sup>b</sup>) अर्घ्यार्ह्याश्चाभिवाद्याश्च प्राप्तकालं च मे मतम् ।  
 (17<sup>ad</sup>) पूज्यन्ता पूजनीयाश्च महाभागश्च पाण्डवाः ।  
 न ह्येते कुपिता शेषं कुर्युराशीविषोपमा । [25]  
 तस्माच्छीघ्रं प्रपद्याम कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।  
 (19<sup>a</sup>) प्रसादयाम भद्रं ते सह पार्थमैहात्मभिः ।  
 उत्तरामग्रतः कृत्वा शिरःस्नातामलकृताम् ।  
 जानाम्यहमिदं सर्वमेषां तु बलपौरुषम् ।  
 कुले च जन्म महति फल्गुनस्य च विक्रमम् । [30]  
 उत्तरात्पाण्डवान्श्रुत्वा विराटो दुःखमोहितः ।  
 उत्तरां चापि सग्रेक्ष्य प्राप्तकालमचिन्तयत् ।  
 ततो विराटः सामात्यं सकलत्र सवान्धव ।  
 उत्तरामग्रतः कृत्वा शिरःस्नाता कृताञ्जलिः ।  
 भूमौ निपतितस्तूर्णं पाण्डवस्य समीपतः । [35]  
 विराटः ।  
 प्रसीदतु महाराजो धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 प्रच्छन्नरूपवेषत्वाद्वाग्निर्दृष्टवृणवृत् ।  
 शिरसाभिप्रपन्नोऽस्मि सपुत्रपरिचारकः ।  
 (20<sup>ab</sup>) यदस्माभिरजानद्गिरिधिक्षिप्तो महीपतिः ।  
 अवमत्य कृतं सर्वमयुक्तं प्राकृतो यथा । [40]

- (20<sup>ad</sup>) क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मज्ञो बन्धुवत्सलः ।  
 यदिदं मामकं राष्ट्रं पुरं राज्यं च पार्थिव ।  
 सदण्डकोशं विसृजे तव श्रुत्योऽस्मि पार्थिव ।  
 वयं च सर्वे सामात्या भवन्तः शरणं गताः ।  
 वैशपायनः ।  
 तं धर्मराजं पतितं महीतले [45]  
 सबन्धुवर्गं प्रसमीक्ष्य पार्थिवम् ।  
 उवाच वाक्यं परलोकदर्शनं  
 प्रनष्टमन्युर्गतशोकमत्सरः ।  
 युधिष्ठिरः ।  
 न ते भयं पार्थिवं विद्यते मयि  
 प्रतीतरूपोऽस्म्यनुचिन्त्य मानसम् । [50]  
 एतत्त्वया सम्यगिहोपपादितं  
 द्विजैरमालैः सदृशैश्च पण्डितैः ।  
 इमां च कन्यां समलकृतां भृशं  
 समीक्ष्य तुष्टोऽस्मि नरेन्द्रसत्तमः ।  
 क्षान्तमेतन्महाबाहो यन्मां वदसि पार्थिव । [55]  
 न चैव किंचित्पश्यामि विकृतं ते नराधिप ।  
 वैशपायनः ।  
 (21<sup>a</sup>) ततो विराटः परमाभितुष्टः  
 (21<sup>b</sup>) समेत्य राज्ञां समयं चकार ।  
 (21<sup>c</sup>) राज्यं च सर्वं विससर्ज तस्यै  
 (21<sup>d</sup>) सदण्डकोशं सपुरं महात्मा । [60]  
 Colophon  
 विराटः ।  
 यच्च वक्ष्यामि ते सर्वं मा शङ्केथा युधिष्ठिर ।  
 इदं सनगरं राष्ट्रं सवनं सवधूजनम् ।  
 युष्मभ्यं सप्रदास्यामि भोक्ष्याम्युच्छिष्टमेव च ।  
 अहं वृद्धश्चिरं राजन्भुक्तमोगश्चिरं सुखम् ।  
 राज्यं दत्त्वा तु युष्मभ्यं प्रव्रजिष्यामि काननम् । [65]  
 [ (L 7) G1 प्रचरित, M1 २ विच, M4 दुश्चरित (for च  
 चरित) — (L 8) M1 २ अन्यद् (for अस्ति) — (L 9)  
 Hypermetric! G1 २ M1 २ विभक्तम् (for अवि) T1 हि  
 (for एतद्) — Colophon Adhy no T G M1 २ ५  
 74, M2 73 — (L 10) T G पार्थिवस्य (for पार्थस्य च). ]



C 4 2326  
B. 4 72 1  
K 4 77 7

विराट उवाच ।

किमर्थं पाण्डवश्रेष्ठ भार्यां दुहितरं मम ।  
प्रतिग्रहीतुं नेमां त्व मया दत्तामिहेच्छसि ॥ १

अर्जुन उवाच ।

अन्तःपुरेऽहमुषितः सदा पश्यन्सुतां तव ।

रहस्यं च प्रकाशं च विश्वस्ता पितृवन्मयि ॥ २

प्रियो बहुमतश्चाहं नर्तको गीतकोविदः ।

आचार्यवच्च मां नित्यं मन्यते दुहिता तव ॥ ३

वयःस्थया तया राजन्सह संवत्सरोषितः ।

अतिशङ्का भवेत्स्थाने तव लोकस्य चाभिभो ॥ ४

— (L 11) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ अतिभीतो (for अभिपन्नो) — (L 14) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> कर्शन, G<sub>8</sub> कर्शिन, M<sub>1</sub> २ घातिन M<sub>4</sub> पार्थायामित्रकशिने, M<sub>5</sub> स्वामिततेजस — (L 15) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> प्रयच्छाम, M<sub>5</sub> प्रदास्याम T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तुष्टा, T<sub>2</sub> त्विष्टा — (L 16) G<sub>1</sub> सर्वे वय च सामात्या, G<sub>2</sub> वय सर्वे सहामात्या, M<sub>4</sub> वय सर्वे च सामात्या — (L 17) G<sub>1</sub> ३ प्रसाद्याभ्युप — (L 20) M<sub>1</sub> २ विजिता (for निजिता) G<sub>1</sub> सर्वे (for यस्मात्) — M<sub>1</sub> २ om lines 23-24 — (L 23) G<sub>1</sub> आर्याश्चैवाभि, M<sub>4</sub> ५ अध्याश्चैवाभि — (L 32) T<sub>2</sub> उत्तर — (L 40) T G अज्ञानात् (for अयुक्त) — (L 41) M<sub>5</sub> अहंसि — (L 45) G<sub>1</sub> ३ स (for त) — (L 47) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> परलोकदर्शी, G<sub>1</sub> ३ M<sub>5</sub> दर्शन — (L 50) M<sub>1</sub> आत्मन (for मानसम्) — (L 52) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ सुहृदश्च, G<sub>1</sub> सवयोध, M<sub>4</sub> ५ सचिवैश्च (for सहशैश्च) — (L 55) G<sub>1</sub> यथा, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ५ यन्मा, M<sub>2</sub> यद्वा (for यन्मा) — (L 57) T<sub>2</sub> परमाभितृप्त, G<sub>2</sub> भितृप्यन् — Colophon Adhy no T G M<sub>1</sub> 4 75, M<sub>2</sub> 5 74 — (L 61) G<sub>1</sub> ३ तत् (for ते) — (L 64) G<sub>3</sub> अह वृद्धश्च राजेद्र, M<sub>1</sub> अह वृद्धश्च राज्य तु G<sub>1</sub> भुक्तभोग प्रिय सुख, G<sub>2</sub> भोगसुखश्चिर, M<sub>2</sub> भोज्यश्च वै सुख ]

27 <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> परतप (for धनजय) — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> ३ 10

सत्तम D<sub>8</sub> मत्स्याना पुरुषर्षभ

28 Before 28, S read वैश — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> महाराज, K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> महाराज — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> धनजयमवैक्षत — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> ९ स ईक्षितस्तदा भ्राता, S ईक्षित (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ तश्) चार्जुनो ज्ञात्वा — <sup>a</sup>) S (except M<sub>1</sub> २) मात्स्य — After 28, S (M<sub>4</sub> hapl om line 2) ins

1145\* वय वनान्तरात्प्राप्ता न ते राज्य गृहामहे ।

किं तु दुर्योधनादीना राज्ञा राज्य गृहामहे ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> २ वनातात्सप्राप्ता, G<sub>8</sub> वनादिह प्राप्ता, M<sub>1</sub> वनातरे प्राप्ता ]

29 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> चैता, D<sub>8</sub> इमा (for राजन्) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> मम (for तव) — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> हि (for च) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> वा, D<sub>8</sub> एव, Co r आवा (as in text) D<sub>1</sub> च (for हि) D<sub>8</sub> युक्त एवावयोरैष, T<sub>1</sub> युक्तोय वा हि स, G<sub>1</sub> युक्तो हि

राजन्स, G<sub>8</sub> युक्तो विवाहस, M युक्तरूपो हि स Ca cites 29<sup>a</sup> as in text — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-३ १ 11 12 मत्स्यभारतयोरपि (D<sub>8</sub> योस्तथा, D<sub>8</sub> योरय), D<sub>8</sub> सबध कुरुमत्स्ययो, S मा(T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> म)त्स्यभारतवशयो, Ca c r as in text

Colophon (Ś1 M<sub>3</sub> missing) T G M<sub>1</sub> 2 4 5 om it — Sub-parvan B<sub>1</sub> ३ 4 D<sub>1</sub> 2 5 ६ अभिमन्युविवाह, D<sub>8</sub> १ उत्तराप्रदान (D<sub>8</sub> दापन), D<sub>4</sub> परस्परप्रीतिसवाद, D<sub>8</sub> मत्स्यवाक्य D<sub>8</sub> उत्तरावरप्रदान — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> 66, D<sub>8</sub> 65, D<sub>8</sub> 68, D<sub>10</sub> 62 — S'loka no D<sub>1</sub> 37

## 67

Ś1 M<sub>3</sub> missing (for the entire adhy (cf v 1 4 64 29, 65 11) The MSS are completely ignored here, in the critical apparatus

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> वयस्थया तया राजन्, D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 ५ रहस्ये च प्रकाशे च, D<sub>8</sub> रहस्येव प्रकाश च — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 11 12 T<sub>1</sub> विश्वस्ता, D<sub>1</sub> सहस्त

3 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> भूयो (for प्रियो) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 ३-12 T G<sub>1</sub> बहुमतम् B D (except D<sub>2</sub> 4 ६ ७) S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>) आस (for अह) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> S नर्तने (D<sub>4</sub> को) गीतवादिते (D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ वादने)

4 <sup>a</sup>) S (except T<sub>1</sub>) वयस्थया Co cites वय स्थया G<sub>1</sub> ३ अनया (for तया) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> सोह, D<sub>4</sub> 5 10 अह (for सह) — <sup>c</sup>) K इति, D<sub>1</sub> 4-६ ९ 10 Co r अभि, D<sub>2</sub> अवि (for अति) D<sub>8</sub> ६ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M तत, Cr ३ भवेत् (as in text) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ ५ अस्थाने, G<sub>8</sub> तस्या (for स्थाने) — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> भवेत् (for तव) K D<sub>8</sub> चोभयो, B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 ५ ६ ९ 10-12 वा विभो (B<sub>4</sub> वाबुभौ), D<sub>7</sub> वाभिभो, S च (M<sub>1</sub> २ वा) प्रभो

5 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>8</sub> न मन्त्रये, D<sub>1</sub>-4 ७ ९ S Cr आमन्त्रये, Ca c n s निमन्त्रये (as in text) B<sub>1</sub> ३-५ D<sub>8</sub> अह त्वा, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 11 12 अय ते, D<sub>1</sub> २ ६ हि त्वा, D<sub>8</sub> 4 अह ते, D<sub>8</sub> त्वा तु, D<sub>10</sub> अय त्वा, S त्वा हि (G<sub>1</sub> त्वाद्य) (for त्वाह)

तस्मान्निमन्त्रये त्वाहं दुहितुः पृथिवीपते ।  
 शुद्धो जितेन्द्रियो दान्तस्तस्याः शुद्धिः कृता मया ॥५॥  
 सुषाया दुहितुर्वापि पुत्रे चात्मनि वा पुनः ।  
 अत्र शङ्कां न पश्यामि तेन शुद्धिर्भविष्यति ॥ ६॥  
 अभिषङ्गादहं भीतो मिथ्याचारात्परतप ।  
 सुषार्थमुत्तरां राजन्प्रतिगृह्णामि ते सुताम् ॥ ७॥  
 स्वस्तीयो वासुदेवस्य साक्षादेवशिष्यथा ।  
 दयितश्चक्रहस्तस्य बाल एवास्त्रकोविदः ॥ ८॥  
 अभिमन्युर्महाबाहुः पुत्रो मम विशां पते ।

जामाता तव युक्तो वै भर्ता च दुहितुस्त्व ॥ ९॥  
 विराट उवाच ।  
 उपपन्न कुरुश्रेष्ठे कुन्तीपुत्रे धनंजये ।  
 य एवं धर्मनित्यश्च ज्ञातज्ञानश्च पाण्डवः ॥ १०॥  
 यत्कृत्यं मन्यसे पार्थ क्रियतां तदनन्तरम् ।  
 सर्वे कामाः समृद्धा मे संबन्धी यस्य मेऽर्जुनः ॥ ११॥  
 वैशंपायन उवाच ।  
 एव ब्रुवति राजेन्द्रे कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 अन्वजानात्स संयोगं समये मत्स्यपार्थयोः ॥ १२॥

C 4 2347  
B 4 72 13  
K 4 77 18

Co cites अह and त्वा Ds तस्मादामन्त्रयेथा — <sup>b</sup>) D1  
 Cn दुहिता, D7 8 Crp (Dev) दुहित्रा, Cr दुहितु (as in  
 text) B1 8 दुहित्वे महीपते, B2 Dn Ds 4 11 12 दुहिता  
 (D4 ता) मनुजाधिप, D9 (hypermetric!) दुहित्वे पृ  
 थिवी, D10 दुहितार नराधिप, S दुहित्वे (G1 पुत्रार्थं मे)  
 विशा पते — <sup>c</sup>) B (except B4) D1 2 5 6 S Ca शुद्ध,  
 Ds शुद्ध, D9 शुद्धा, Co s शुद्ध (as in text) B (except  
 B4) Ds 6 8 S जितेन्द्रिय, D1 2 यतेन्द्रिय, D9 जितेन्द्रिया, Co  
 as in text K1 क्षत्त, B1-8 5 D1 2 sm 8 Ca rp दात,  
 B4 Co शात, Ds 5 Cr शात, S मन्ये, Co दात (as in text)  
 — <sup>d</sup>) K इति, B1-8 D1 2 6 8 10 G1 M1 2 5 तस्य,  
 Ca o r तस्या (as in text) K transp कृता and मया  
 6 <sup>a</sup>) K2 B1-8 5 G1 8 M1 Co सुषाया, Ca r सुषाया  
 (as in text) D1 2 च (for वा) B4 Ds सुषाया  
 दुहितरि वा Ca o r cite दुहितु — <sup>b</sup>) D4 पुत्री, Ds  
 तुल्ये, M1 2 4 पित्रे, Ca o r पुत्रे (as in text) D4 G1  
 M1 4 वा (for च) D6 पुत्रेण (for पुत्रे च) D1 मयि,  
 Cr पुन (as in text) — <sup>c</sup>) B1 4 5 D1 2 5 6 Cr अभि-  
 शका, D4 7 S Ca c अतिशका — <sup>d</sup>) Ds तस्य, Co तेन  
 (as in text)

7 <sup>a</sup>) K1 B1-8 5 Dn D11 12 Cs अभिशपात्, B4  
 Ds (m as in text) 6 अभिशकात् (of Cr), Co अतिषगात्;  
 Cop अतिशकात् (of Ca), Crp अभिषगात् (as in text)  
 — <sup>b</sup>) B1-8 Dn Ds-12 T G2 मिथ्यावादात्, Ca o (of  
 Cr) मिथ्याचारात् (as in text)

8 <sup>a</sup>) K स्वस्तेयो, Ca c स्वस्तीयो (as in text) — <sup>b</sup>)  
 K T2 G2 8 देवसुतो D1 प्रिय (for यथा) D2 साक्षादेव  
 सुतोपम — <sup>c</sup>) M4 दयितश्च कृतस्तस्य — <sup>d</sup>) B2 5  
 सर्वास्त्रेषु च कोविद, Dn2 Dn1 12 एक एवास्त्रको, S  
 बलवानस्त्रको

9 <sup>a</sup>) Ds (m as in text) 6 राज (for बाहु)  
 — <sup>c</sup>) B4 Ds 6 असौ, D1 2 अय (for वै) — <sup>d</sup>) B4  
 Ds 5 तु, Ds अपि, T1 M अथ, Gs स (for च)

10 <sup>a</sup>) D1 8 7-9 T1 Gs M2 5 कुरुश्रेष्ठ, D10 सर्वमिद  
 — <sup>b</sup>) K1 D1 8 9 G1 पुत्रो, B4 पुत्र B4 D9 जय, D1  
 जय — <sup>c</sup>) Dn1 D2 5 6 9 10 य एष, T1 यदेव, T2 G1 2  
 सदैव, Gs M यदेव (for य एव) Ds धर्मेनिष्ठश्च, G2  
 धर्मेनित्य च B4 एष धर्मश्च नित्यश्च, Ds य एव धर्म निष्ठित्य  
 — <sup>d</sup>) Ds M ज्ञातज्ञेयश्च, D7 T1 ज्ञातज्ञानश्च, T2 G1 2  
 शास्त्रज्ञान च Ds T2 G1 2 M4 पाण्डव

11 <sup>a</sup>) K Ds 4 8 Crp कृत, Co r कृत्य (as in text)  
 G1 यत्कर्तव्य च ते पार्थ — <sup>c</sup>) D10 समृध्यता — <sup>d</sup>) K  
 D2 4 5 Gs च (for मे) M2 5 भवान् (for ऽर्जुन)

12 <sup>a</sup>) Dn2 D10 राजेंद्रो, G1 M1 4 राजेन्द्र, M2 5 मात्स्ये  
 तु — <sup>c</sup>) B2 D1 2 5 अन्वजानीत, B4 Ds अनुजानीत, B5  
 Dn D7 11 12 अन्वशासत्स, S अन्वजानत (Gs जानाच्च)  
 (for अन्वजानात्स) Cs op cite अन्वशासत्, Co अन्व  
 जानात् ❀ Ca अनुनोत् अनुमतवान् ❀ B (except B5)  
 D1 2 5 6 S सबध (for संयोग) — <sup>d</sup>) S समये कृष्ण  
 मात्स्ययो

13 <sup>a</sup>) T Gs Ms (sup lra) दूतान्, G1 M4 5 युक्त,  
 G2 दूता, M1 2 युक्त (for ततो) D10 transp मित्रेषु  
 and सर्वेषु G1 सबध (for सर्वेषु) — <sup>b</sup>) B1 8 5 T1  
 वासुदेव K च शीघ्रगान्, B2 4 Ds च पार्थिव, D1  
 निमन्त्रण, Ds च भारत, D6 च पाण्डवा — <sup>c</sup>) Ds दूताश्च  
 (for कौन्तेयो) — <sup>d</sup>) D4 विराटश्चैव भारत, Ds कौरव्येपि  
 विराटक — After 13, S ins a passage given in  
 App I (No 60), ending with an addl colophon  
 (adhy no 76) — For a repetition of 13 (with  
 v 1) in S of v 1 14

C. 4. 204B  
B 4. 72 18  
K 4 77 19

ततो मित्रेषु सर्वेषु वासुदेवे च भारत ।

प्रेषयामामास कौन्तेयो विराटश्च महीपतिः ॥ १३

ततस्त्रयोदशे वर्षे निवृत्ते पञ्च पाण्डवाः ।

उपप्लव्ये विराटस्य समपद्यन्त सर्वशः ॥ १४

तस्मिन्वसंश्च बीभत्सुरानिनाय जनार्दनम् ।

आनर्तेभ्योऽपि दाशार्हानभिमन्युं च पाण्डवः ॥ १५

काशिराजश्च शैब्यश्च प्रीयमाणौ युधिष्ठिरे ।

अक्षौहिणीभ्यां सहितावागतौ पृथिवीपते ॥ १६

अक्षौहिण्या च तेजस्वी यज्ञसेनो महाबलः ।

द्रौपद्याश्च सुता वीराः शिखण्डी चापराजितः ॥ १७

धृष्टद्युम्नश्च दुर्धर्षः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।

समस्ताक्षौहिणीपाला यज्ञानो भूरिदक्षिणाः ।

सर्वे शस्त्रास्त्रसंपन्नाः सर्वे शूरास्तनुत्यजः ॥ १८

तानागतानभिप्रेक्ष्य मत्स्यो धर्मभृतां वरः ।

प्रीतोऽभवद्बहुहितर दत्त्वा तामभिमन्यवे ॥ १९

ततः प्रत्युपयातेषु पार्थिवेषु ततस्ततः ।

तत्रागमद्रासुदेवो वनमाली हलायुधः ।

कृतवर्मा च हार्दिक्यो युयुधानश्च सात्यकिः ॥ २०

14 Before 14, S ins वैश — " ) D1 T1 G8 तत्र  
(for ततस्) — " ) K D8 उपप्लवे, B Dn D1 s 8-12  
Cc s उपप्लव्ये, S उपप्लव्ये — " ) S वास चक्रुः पुरोत्तमे  
— After 14, T G2 s ins

1146\* विराटेन सपुत्रेण पूज्यमाना समावसन् ।

T G2 s cont G1 M (which om 15) ins after 14

1147\* दूतान्मित्रेषु सर्वेषु ज्ञातिसबन्धिकेष्वपि ।

प्रेषयामास कौन्तेयो विराटश्च महीपतिः ।

[ = (var) 13 — (L 1) G1 M ततो (for दूतान्) ]  
Thereafter G1 M read 20, and T G2 s read 20<sup>ab</sup>  
(cf v 1 20 also)

15 G1 M om 15 — " ) B1-s Dn D10-12 अभि  
मन्यु च, D2-s 1-8 तस्मिन्वसन्त्सु B4 D5 s 6 स (for च)  
— For 15<sup>ab</sup>, T G2 s subst

1148\* अभिमन्यु समादाय रामेण सहितस्तदा ।

सर्वथादवमुख्यैश्च सवृत परवीरहा ।

शङ्खदुन्दुभिनिर्घोषैर्विराटनगर ययौ ।

followed by 20<sup>ef</sup> — " ) K D7 s हि, D8 s अथ (for  
अपि) D2 दाशार्ह, Ca दाशार्हान् (as in text) D4  
आनित्येर्थाय दा — " ) B (except B4) Dn D7 s 10-12  
आनयामास (for अभिमन्यु च) K2 D8 पाण्डव

16 S transp 16-19 (G1 M om altogether 17<sup>e</sup>-  
18<sup>b</sup>) and 20-24 — " ) T1 चैद्यश्च (for शैब्यश्च) — " )  
T2 G1 s M2 s भजमानौ, M1 महात्मानौ (for प्रीयमाणौ)  
D8 S (except G1) द्विरं — D8 10 om (hapl) 16<sup>cd</sup>  
— " ) D1 अक्षौहिणीसमायुक्तौ — " ) K1 Dn D1 s 1  
s 11.12 T2 G1 "वीपती

17 For sequence in S of v 1 16. — " ) B  
(except B4) Dn D10-12 सहित (for तेजस्वी) S  
अक्षौहिणीभि (Gs "भ्या) पाचाल (Gs Ms "त्य.). — " )

T1 G2 s तिसृभिश्च, T2 ते त्रिभिश्च, G1 M त्रिभिरेव, Ca o  
यज्ञसेन (as in text) M4 (sup lin) s समन्वित (for  
महाबल) — After 17<sup>ab</sup>, G1 M1 s 4 s ins

1149\* सह पुत्रैर्महावीर्यैर्धृष्टद्युम्नशिखण्डिभिः ।

G1 M1 s (which om 17<sup>e</sup>-18<sup>b</sup>) cont M2 (om  
line 1) ins after 17<sup>ab</sup> T G2 s ins after 18<sup>ab</sup> (T2  
ins line 1, for the first time, after 1149\*)

1150\* उपप्लव्य ययुः शीघ्रं पाण्डवार्थं महाबला ।

ततः शतसहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च ।

समीपमभिवर्तन्ते योधा यौधिष्ठिर बलम् ।

समुद्रमिव घर्मान्ते स्त्रोत श्रेष्ठा पृथक्पृथक् ।

[ (L 3) M4 अभ्यवर्तत, M5 अभिवर्तत — (L 4) G1  
प्रावृक्काले यथा सिधु (for the prior half) ]

— G1 M om 17<sup>e</sup>-18<sup>b</sup> — " ) K पिता (for सुता)  
K2 वीर (for वीरा)

18 For sequence in S of v 1 16 G1 M om  
18<sup>ab</sup> (of v 1 17) — After 18<sup>ab</sup>, T G2 s ins 1150\*  
(of v 1 17) — " ) B4 समस्ताक्षौहिणीयुक्ता, S आ (T2  
Gs अ) पूरयन्महीपाला — " ) G1 M सवे पाण्डुसुत तदा  
— K1 om 18<sup>e</sup>, G8 om 18<sup>ef</sup> — " ) B1-s s Dn2  
D2 s 11.12 T G2 वेदावभृथसपन्ना, B4 D1 सर्वशास्त्रास्त्र,  
Dn1 D5 (m as in text) s 10 Cnp वेदाध्ययन — " ) T  
G2 transp सर्वे and शूरा D8 सर्वे युद्धविशारदा

19 For sequence in S of v 1 16 (G1 M read  
19 after 1162\*) — D2 om 19<sup>ab</sup> — " ) D4 s  
समालोक्य (for अभिप्रेक्ष्य) G1 M तत्रस्थाया (M4 निवि-  
ष्टाया) तु सेनाया — " ) G1 M मात्स्यो T G2 s पार्थो  
ज्ञानभृतां (Gs "वता) वर — After 19<sup>ab</sup>, B D (except  
D1-s s) T G2 s ins

1151\* पूजयामास विधिवत्समृत्युबलबाहनाम् ।

अनाष्टिस्तथाक्रूरः साम्बो निशठ एव च ।  
 अभिमन्युमुपादाय सह मात्रा परतपाः ॥ २१  
 इन्द्रसेनादयश्चैव रथैस्तैः सुसमाहितैः ।  
 आययुः सहिताः सर्वे परिसंवत्सरोषिताः ॥ २२  
 दश नागसहस्राणि हयानां च शतायुतम् ।  
 रथानामर्बुदं पूर्णं निखर्वं च पदातिनाम् ॥ २३  
 वृष्ण्यन्धकाश्च बहवो भोजाश्च परमौजसः ।

अन्वयुर्वृष्णिशार्दूल वासुदेवं महाद्युतिम् ॥ २४  
 पारिबर्हं ददौ कृष्णः पाण्डवाना महात्मनाम् ।  
 स्त्रियो रत्नानि वासांसि पृथक्पृथगनेकशः ।  
 ततो विवाहो विधिवद्रवृते मत्स्यपार्थयोः ॥ २५  
 ततः शङ्खाश्च भेर्यश्च गोमुखान्दम्बरास्तथा ।  
 पार्थैः संयुज्यमानस्य नेदुर्मत्स्यस्य वैश्वमनि ॥ २६  
 उच्चावचान्मृगाञ्जमुर्मध्यांश्च शतशः पशून् ।

C 4 -63  
 B. 4 72 28  
 K 4 78 31

[ T G<sub>2</sub> s यथाहं राजसत्तमान् (for the posterior half) ]  
 — T om 19<sup>ad</sup> — <sup>ad</sup> G M प्रीतो दुहितर गृह्य प्रद-  
 दावभिमन्यवे

20 S reads 20 after 1147\* (T G<sub>2</sub> s, however,  
 reads 20<sup>af</sup> after 1148\*) For S of v 1 16 also  
 — <sup>a</sup>) S तेषु तत्रोपविष्टेषु — <sup>b</sup>) S (M<sub>4</sub> sup in )  
 प्रेषितेषु (M<sub>4</sub> orig प्रेषयत्सु) (for पार्थिवेषु) G<sub>2</sub> s  
 इतस्तत् — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> s अथ (for तत्र) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> s आगच्छद्  
 (for आगमद्) S महाबाहुर् (for वासुदेवो) — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub>  
 G<sub>2</sub> s बलानुज (for हला) — After 20<sup>ad</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> ins

1152\* ते दूता द्वारकामेय दृष्ट्वा वृष्णीन्महारथान् ।

ऊचुः प्राञ्जलयस्त्र पाण्डवाना मत तदा ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> कृष्ण महाबल (for वृष्णीन्महा) ]  
 T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins after 20<sup>ad</sup>

1153\* तस्मिन्काले निशम्याथ दूतवाक्य जनार्दन ।

दयित स्वस्त्रिय पुत्र सुभद्राया सुमानितम् ।

Thereafter T G<sub>2</sub> s read 1148\*

21 For sequence in S of v 1 16 — <sup>a</sup>) S  
 (except G<sub>1</sub>) अथ (for तथा) D<sub>8</sub> शूर (for अक्रूर)  
 — <sup>b</sup>) Some MSS शाबो — After 21<sup>ad</sup>, D<sub>4</sub> 7 ins

1154\* अन्येऽपि बहव शूरा नृपा प्रीतिपरायणा ।

विभ्यन्केऽपि समाजग्मु पाण्डवेभ्यो हितैषिण ।,  
 while S ins

1155\* प्रद्युम्नश्च महाबाहुरुत्सुकश्च महाबल ।

— <sup>a</sup>) K transp सह and मात्रा M<sub>2</sub> आत्रा (for मात्रा)  
 D<sub>2</sub> s s परतप — After 21, T G<sub>2</sub> s ins

1156\* कृष्णेन सहिता सर्वे पाण्डवान्द्रुमागता ।

22 For sequence in S of v 1 16 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> M  
 इन्द्रसेनमुखाश्चैव, G<sub>1</sub> इन्द्रस्यैवायुधैश्चापै — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub>  
 रथस्यै, D<sub>1</sub> s रथैस्ते, D<sub>8</sub> रथाश्च K D<sub>1</sub> s तु समाहितै,  
 B<sub>4</sub> सुसमावृतै — <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> s उपेयु, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s 4 प्रययु  
 T G<sub>1</sub> s सादिन (for सहिता) — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> s सवत्सरमथो  
 (D<sub>8</sub> 'मुपो')षिता —

23 For sequence in S of v 1 16 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> s  
 m 7 s त्रिशत् (for दश) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> रथाना (for हयाना)  
 B<sub>1</sub> s Dn D<sub>1</sub>-4 sm 6-12 दशायुत, B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> तथायुत G<sub>1</sub>  
 हयाना द्विगुण तथा — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> हयानाम्, Dn<sub>1</sub> अश्वानाम्  
 (for रथानाम्) K अयुत, G<sub>1</sub> नियुत (for अर्बुद) B<sub>4</sub>  
 T<sub>2</sub> तूर्ण — <sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> निर्बुद च, D<sub>2</sub> खर्व चैव, G<sub>2</sub>  
 नियुत च S (except G<sub>8</sub>) पदातय

24 For sequence in S of v 1 16 — <sup>a</sup>) B  
 (except B<sub>5</sub>) D<sub>1</sub> s s G<sub>1</sub> s M शतशो, T G<sub>2</sub> ते सर्वे  
 (for बहवो) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> s भोजाश्चैव महौजस — <sup>d</sup>)  
 B<sub>4</sub> s D<sub>6</sub> महामति, D<sub>5</sub> जनार्दन — After 24, T G<sub>2</sub> s  
 ins a passage given in App I (No 61)

25 Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> om 25<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> s 10 T<sub>1</sub>  
 Ca o r परिवर्हं, D<sub>8</sub> परिग्रह — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> दास्यो (for स्त्रियो)  
 — After 25<sup>ad</sup>, D<sub>8</sub>-s 7-9 ins a passage given in  
 App I (No 62), while T G<sub>2</sub> s ins

1157\* राजानो राजपुत्राश्च निवृत्ते समये तदा ।

यथाहं पाण्डवश्रेष्ठे ह्यवर्तन्ताभिपूजिता ।

आसन्प्रहृष्टमनस पारिबर्हं ददुस्तदा ।

T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> cont G<sub>1</sub> M ins after 25<sup>ad</sup>

1158\* वैशपायन ।

तेषु तत्र समेतेषु राजानो वृष्णिभि सह ।

[ T<sub>1</sub> तेषु तत्रोपविष्टेषु, G<sub>1</sub> सर्वेषु समवेतेषु T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s  
 राजभि, M<sub>1</sub> (marg) राजन्वै (for राजानो) M<sub>2</sub> पाण्डवेषु  
 महात्मसु ]

— <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> s M विवाहो विधिवद्राजन् — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-s Dn  
 D<sub>1</sub>-s 8-12 S ववृधे (G<sub>2</sub> चकिरे), B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> निवृत्तो K<sub>2</sub>  
 वृष्णिपार्थयो, S कुरुमात्स्ययो

26 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s S तत शखा (G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> s 'ख') मृदगाश्च  
 — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> s गोमुख D<sub>1</sub> डबरास, D<sub>2</sub> S डिडिमास K  
 D<sub>10</sub> गोमुखो (K<sub>2</sub> खौ) दुबरास्तथा, B D<sub>2</sub> s 6 s पणवानक (B<sub>2</sub>  
 श्रापि) गोमुखा — <sup>c</sup>) K वाद्यान्यायुज्यमानस्य, Dn<sub>1</sub> D<sub>9</sub>  
 पार्थै संयुज्यमानाश्च (D<sub>9</sub> 'नैस्तु'), D<sub>2</sub>-4 7 s G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s 4

C 4 284  
B 4 72 28  
K 4 78 31

सुरामैरेयपानानि प्रभूतान्यभ्यहारयन् ॥ २७  
गायनाख्यानशीलाश्च नटा वैतालिकास्तथा ।  
स्तुवन्तस्तानुपातिष्ठन्सुताश्च सह मागधैः ॥ २८  
मुदेष्णां च पुरस्कृत्य मत्स्यानां च वरस्त्रियः ।  
आजग्मुश्चारुसर्वाङ्गः सुमृष्टमणिकुण्डलाः ॥ २९  
वर्णोपपन्नास्ता नार्यो रूपवत्यः खलंकृताः ।  
सर्वाश्चाभ्यभवत्कृष्णा रूपेण यशसा श्रिया ॥ ३०  
परिवार्योत्तरां तास्तु राजपुत्रीमलंकृताम् ।

सुतामिव महेन्द्रस्य पुरस्कृत्योपतस्थिरे ॥ ३१  
तां प्रत्यगृह्णात्कौन्तेयः सुतस्यार्थं धनंजयः ।  
सौभद्रस्यानवघाङ्गी विराटतनयां तदा ॥ ३२  
तत्रातिष्ठन्महाराजो रूपमिन्द्रस्य धारयन् ।  
सुषां तां प्रतिजग्राह कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३३  
प्रतिगृह्य च तां पार्थः पुरस्कृत्य जनार्दनम् ।  
विवाहं कारयामास सौभद्रस्य महात्मनः ॥ ३४  
तस्मै सप्त सहस्राणि हयानां वातरहसाम् ।

पार्थैः स(D४ तु) पूज्यमानस्य (D४ नैस्तु, D४ नास्तु), T G४  
अभिमान्योविवाहे तु, G१ पणवाश्च मृदगाश्च — <sup>a</sup>) G२ ३  
M१ २ ४ मात्स्यस्य G१ विनेदुस्तस्य वेदमनि, M५ व्यनद  
न्यार्थवेदमनि

27 <sup>b</sup>) D१ २ बहव (for शतश) G४ शतशस्तथा  
— <sup>c</sup>) G१ ३ M भक्ष्यान्नभोज्यपानानि — <sup>d</sup>) D२ अव, D४  
उप, C० अभ्य\* (as in text) G४ प्रभूतान्यकारयन्  
28 <sup>b</sup>) D४ १ १२ T२ नट (for नटा) — <sup>c</sup>) D४ चापि  
(for तान्) D४ १ ९ उपातिष्ठत तत्रैव — After 28,  
S ins

1159\* स्त्रियो वृद्धा कुटुम्बिन्य उत्सवज्ञाश्च मङ्गलैः ।

द्रौपद्यन्त पुरे चैव विराटस्य गृहे स्त्रिय ।

[ (L 1) T२ G१ २ M५ मङ्गले (for मङ्गलैः) ]

29 <sup>a</sup>) K१ सुदोष्णा D४ G१ ३ M तु (for च)  
— <sup>b</sup>) B१ ३ D४ १ (m as in text) ९ च पुरस्त्रिय, S केवला  
स्त्रिय — <sup>c</sup>) S चारुपीनाग्य

30 Dn१ om 30<sup>b</sup>-31<sup>a</sup> K१ (hapl) om 30<sup>b</sup>-31<sup>b</sup>  
— <sup>c</sup>) Dn२ D४ ११ १२ सर्वास्ता, D४ सर्वाभ्यश्, G१ सर्वासा  
(for सर्वाश्च) K२ B Dn२ D४ २ ५ १ ९-१२ G४ M४ ५ Cn ३  
अभ्यभवन्, D४ T२ अभ्यद्रवन्, D४ चाभवत्, T१ अभ्यजयत्,  
G१ ह्यभवत्, G२ अभ्यद्रवत्, M१ (sup lms) अप्यभवन्,  
Ca c as in text D४ T२ G२ कृष्णा — <sup>d</sup>) D२ वयसा,  
S वपुषा (for यशसा) D४ T२ G२ स्त्रिय, Ca श्रिया  
(as in text)

31 K१ om 31<sup>a</sup>, Dn१ om 31<sup>a</sup> (of v 1 30)  
— <sup>c</sup>) D१ २ तस्थु, T G२ ३ M१ ४ ५ श्लाघ्या, G१ ता च  
(for तास्तु) — <sup>b</sup>) D४ यशस्विनी, G२ अनिदिता (for  
अलंकृता) — <sup>c</sup>) M२ शचीम् (for सुताम्) — T१ ins  
after 31 G४, after 1162\*

1160\* धौम्यो महर्षिभिस्तत्र समाधाय च पावकम् ।

सुहाव विधिवद्विद्वान्पाण्डवानां पुरोहित ।

T१ cont. T२ G२ ३ ins. after 31

1161\* भृङ्गार तु समादाय सौवर्णं जलपूरितम् ।  
पार्थस्य हस्ते सहसा सतामिन्दीवरेक्षणाम् ।  
सुषार्थं प्राक्षिपद्भारि विराटो बाहिनीपति ।  
[ (L 1) G४ कलश (for भृङ्गार) ]

32 <sup>b</sup>) B१ ३ ४ M१ २ ४ महात्मन, T G M५ महामना  
(for धन) — <sup>c</sup>) Dn१ आजग्मुश्चारुसर्वाङ्गो, D४ द्रव्याथ  
वीभत्सु, G१ नयत्यक समानीय — <sup>d</sup>) D४ T२ विराटस्य  
सुता तदा

33 <sup>a</sup>) T गृहीत्वा तु, G२ महातेजा (for महाराज)  
— <sup>c</sup>) D४ transp सुषा and ता G१ सुता (for सुषा)  
D४ स- (for ता) B४ गृह्णात्स, S गृह्णान (for जग्राह)  
— <sup>d</sup>) G४ धनजय (for युधि) — G M ins after 33  
T१, after 1174\*

1162\* द्रुपदश्च विराटश्च शिखण्डी च महायशः ।  
काशिराजश्च शौन्यश्च घृष्टयुञ्जश्च सात्यकि ।  
ससैतेऽश्वौहिणीपाला यज्वानो भूरिदक्षिणा ।  
परिवार्य पाण्डव सर्वे निवेश चक्रिरे तदा ।

Thereafter G१ M read 19, while G२ repeats 19<sup>ab</sup>  
(v 1 तत्रस्थाया तु सेनाया for the prior half), followed  
by 19<sup>ad</sup> On the other hand, after 1162\*, G२ ins  
1160\*, and thereafter repeats 19<sup>ab</sup> (with v 1 as in  
G२), followed by 19<sup>ad</sup>

34 <sup>a</sup>) D४ प्रत्यगृह्णाच्च, D४ ३ परिगृह्य च K D४ तु  
ता, T अथ ता, G१ उत्तरा (for च ता) G२ ३ M सुदा  
गृह्णोत्तरा पार्थ — <sup>b</sup>) G१ M आनाय्य च जना — After  
34, T१ ins

1163\* धौम्य शिष्यैः परिवृतो भानुमानिव रश्मिभिः ।  
T१ cont G M ins after 34

1164\* ततो विवाहो ववृधे स्फीत सर्वगुणान्वित ।

सौभद्रस्याद्भुतशैव पितुस्तव पितुस्तदा ।

[ (L 1) T१ M२ ४ ५ ववृधे G२ स्थित (for स्फीत) ]  
G२ ३ cont T२ ins after 34



द्वे च नागशते मुख्ये प्रादाद्बहु धनं तदा ॥ ३५  
कृते विवाहे तु तदा धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
ब्राह्मणेभ्यो ददौ वित्तं यदुपाहरदच्युतः ॥ ३६  
गोसहस्राणि रत्नानि वस्त्राणि विविधानि च ।

भूषणानि च मुख्यानि यानानि शयनानि च ॥ ३७  
तन्महोत्सवसंकाशं हृष्टपुष्टजनावृतम् ।  
नगरं मत्स्यराजस्य शुशुभे भरतर्षभ ॥ ३८

C 4 2878  
B 4 72. 40  
K 4 78. 52

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तषष्ठितमोऽध्यायः ॥ ६७ ॥

॥ समाप्तं वैवाहिकपर्वं ॥

॥ समाप्त विराटपर्वं ॥

1165\* धौन्यं शिष्यैः परिवृतो जुहावाग्नौ विधानतः ।  
अग्निं प्रदक्षिणं कुर्वन्सौभद्रं पाणिमग्रहीत् ।  
Thereafter G<sub>2</sub> s repeat 32<sup>a</sup>-33<sup>b</sup> Then G<sub>2</sub> s cont  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M ins after 1164\*  
1166\* ततः पार्थाय सहस्रो मात्स्यराजो धनं महत् ।  
35 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s T G<sub>2</sub> धनं, D<sub>8</sub> ददौ (for प्रादाद्) D<sub>1</sub> s  
T G<sub>2</sub> s विध (for धन) K D<sub>1</sub> s s 10 T तथा (for  
तदा) G<sub>1</sub> M विराटः प्रददौ तदा — After 35, D<sub>1</sub> s s  
T G<sub>2</sub> s ins  
1167\* प्रादान्मत्स्यपतिर्हृष्ट कन्याधनमनुत्तमम् ।  
[ G<sub>2</sub> प्रादान्मत्स्यः ग्रहणोऽथ D<sub>1</sub> s s प्रीत्यर्थमभिमन्यवे  
(for the posterior half) ]  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s cont G<sub>1</sub> M ins after 35  
1168\* परिवर्हं च पार्थस्य प्रददौ मत्स्यपुंगवः ।  
कृष्णेन सह कौन्तेयः प्रत्यगृह्णात्यभूतवत् ।  
[(L 1) M परिवर्हं — (L 2) G<sub>1</sub> प्रतापवान् (for  
प्रभूतवत्) ]  
On the other hand, B D (except D<sub>1</sub>-s s 10) ins  
after 35  
1169\* हुत्वा सम्यक्समिद्धाग्निमर्चयित्वा द्विजन्मनः ।  
राज्यं बलं च कोशं च सर्वमात्मानमेव च ।  
[(L 1) D<sub>4</sub> s द्विजानथ (for द्विजन्मनः) — (L 2)  
D<sub>4</sub> s सद्दकोश (for बलं च कोश) ]  
B<sub>4</sub> D<sub>4</sub>-s s cont  
1170\* न्यवेदयन्पाण्डवेभ्यो विराटः प्रीतिमांस्तदा ।

36 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> दत्त्वा रत्नानि सर्वाणि — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s  
M<sub>8</sub> राजो (for पुत्रो)  
37 <sup>a</sup>) K B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> s transp रत्नानि and वस्त्राणि  
D<sub>8</sub> वासासि (for वस्त्राणि) T<sub>2</sub> विविधानि च रत्नानि, G<sub>1</sub>  
तथा सुवर्णरत्नानि (for <sup>a</sup>) — Dn<sub>1</sub> (hapl) om 37<sup>ad</sup>  
— <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> भूषणानां D<sub>4</sub> s रत्नानि, D<sub>8</sub> चित्राणि, S  
सर्वाणि (for मुख्यानि) D<sub>8</sub> भूषणानि परार्थानि — <sup>d</sup>)  
K<sub>2</sub> G<sub>1</sub> विविधानि (for शयनानि) — After 37, T<sub>2</sub>  
G<sub>8</sub> ins  
1171\* पट्टवासासि चित्राणि दासीदासान्बहून्ददौ ।  
T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> cont T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins after 37  
1172\* नागरान्प्रीतिभिर्दिव्यैस्तर्पयामास भूपतिः ।  
[ T<sub>1</sub> प्रीतिदैर्, T<sub>2</sub> बहुभिर्, T<sub>2</sub> दिव्यै (for दिव्यै) ]  
On the other hand, N ins after 37  
1173\* भोजनानि च हृद्यानि पानानि विविधानि च ।  
[ B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> s s s दिव्यानि, D<sub>8</sub> खाद्यानि, D<sub>4</sub> s मुख्यानि  
(for हृद्यानि) K D<sub>8</sub> सुरभीणि (for विविधानि) ]  
38 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> (inf ltn) <sup>a</sup>) जनाकुलं, B<sub>2</sub> हृष्टं पुष्टं  
समाकुलं, B<sub>4</sub> जनान्वितं, Dn D<sub>1</sub> s 10-12 G<sub>2</sub> s जना (Dn<sub>1</sub>  
जनेर्) युतं, G<sub>1</sub> कृतवन्तो यदुत्तर — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> मत्स्यराजस्य  
भवनं, D<sub>8</sub> मत्स्यराजस्य शुशुभे, G<sub>1</sub> युधिष्ठिरस्य राजस्तु  
— <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> s 4 (sup ltn as in text) र्षभै D<sub>8</sub>  
नगरं वै महात्मनः, D<sub>8</sub> शुशुभे खेचरं यथा, Cop खेचरं  
भरतर्षभ — After 38, T G<sub>2</sub> s ins  
1174\* पुरोहितैर्मालैश्च पौरैर्जानपदैरपि ।



विराटनृपति श्रीमान्सौभद्रायाभिमन्यवे ।  
ता सुतामुत्तरा दत्त्वा मुमुदे परम तदा ।  
Thereafter T<sub>1</sub> ins 1162\*, and cont  
1175\* एव वृत्ते विवाहे तु पार्थसूनो परतप ।  
पुराद्वहिरुपप्लान्य ऊषु पाण्डुसुतास्तदा ।  
T<sub>1</sub> cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 ins after 1174\* G<sub>1</sub> M, after 38  
1176\* जनमेजय ।  
वृत्ते विवाहे हृष्टात्मा यदुवाच युधिष्ठिर ।  
तत्सर्वं कथयस्वेह कृतवन्तो यदुत्तरम् ।  
[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> धर्मात्मा (for हृष्टात्मा) — (L 2) G<sub>1</sub>  
पाडवाश्च महात्मान (for the prior half) ]

Colophon (S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing) — *Sub-parvan* D<sub>n</sub>  
उत्तरगोग्रह — *Adhy name* K B D<sub>5</sub>-9 11 12 G<sub>2</sub> 8  
M<sub>1</sub> 4 5 अभिमन्युविवाह, D<sub>n2</sub> G<sub>1</sub> उत्तराविवाह, D<sub>3</sub>  
विवाह, D<sub>10</sub> अभिमन्युत्तराविवाह — MSS mostly add  
समाप्त after the major parvan, sub-parvan, or adhy  
name, some add it twice — *Adhy no* (figures,  
words or both) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> (as in text<sup>1</sup>) 67 (D<sub>8</sub> in  
words 9<sup>1</sup>), B<sub>4</sub> 70, D<sub>5</sub> 65, D<sub>6</sub> 69, D<sub>7</sub> 63, S 77  
— *S'loka no* D<sub>1</sub> 40, G<sub>2</sub> 62

After the colophon, K<sub>1</sub> ins विराटपर्वण्यमी वृत्तान्ता ।  
धौम्यशिक्षा । विराटनगरप्रवेश । रूपविन्यास । मल्लयुद्ध ।  
कीचकवध । उत्तरनिर्याण । कुरुभिर्गोग्रह । आयुधवर्णन ।  
कुरुभिर्युद्ध । कुरुपराजय । युधिष्ठिराभिषेक । वासुदेवाभिगमन ।  
अभिमन्युविवाहश्चेति । Then follow the stanzas (of 1  
2 134 f.)

1177\* चतुर्थमेतद्विपुल वैराट पर्ववर्णनम् ।  
अत्रापि परिम्परायाता अध्यायाना महात्मना ।  
सप्तषष्ठिरयो पूर्णां श्लोकानामपि मे शृणु ।  
श्लोकाना द्वे सहस्रे तु त्रीणि श्लोकशतानि च ।  
पर्वण्यस्मिन्समाख्यात सख्यान परमर्षिणा ।  
विराटपर्वे देयानि वासासि विविधानि च ।  
शुभमस्तु । Then it cont अस्यानूद्योगपर्वं भविष्यति ।  
यस्याय प्रतिसधि । परमुद्योगपर्वं । तस्याय आद्य श्लोक ।

1178\* कृत्वा विवाहं तु कुरुप्रवीरा  
स्तदाभिमन्योर्मुदितस्य पक्षा ।  
विश्रम्य चत्वार्युषस प्रतीता  
सभा विराटस्य ततोऽभिजग्मु ॥  
the first st of the Udyogaparvan

— K<sub>2</sub> ins after the colophon, the latter part of  
the last passage, namely, from अस्यानूद्योगपर्वं up to  
ततोऽभिजग्मु, and then it enumerates Vrttantas as

in K<sub>1</sub>, followed by 1177\*, then it cont शुभाय  
भवत्विद पव । सवत् १८२८ ज्येष्ठमासे शुभे कृष्णपक्षे १०  
भृगुवासरे लिपिकृत मिश्र जयकृष्ण नगरभर[त]पुरमध्ये ।  
शुभमस्तु । मगल ददातु ॥

— B<sub>4</sub> ins after the colophon इत परमुद्योगपर्वं ।  
तस्यायमाद्य श्लोक । Then follows 1178\* (with v 1  
मुदिता सपक्षा । विश्रम्य रात्रावुषसि प्रतीता ) And,  
finally श्रीराम ॥ ॐ तत्सत् । ॐ तत्सत् । ॐ तत्सत् ॥  
समाप्तोऽय ग्रन्थ ॥ श्रीव्रजनाथदेवशर्मणो लिपिरिय पुस्तक च ॥  
यत्नेन लिखित ग्रन्थ यश्चोरयति मानव ।

शुक्ररी तस्य माता च पिता तस्य च गर्दभ ॥  
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ गुरवे नम ॥ यथा दृष्ट तथा  
लिखित लिखको नास्ति दोषकम् । श्रीश्रीराम ॥

— D<sub>n2</sub> ins after the colophon 1178\* (with v 1)  
It is dated सवत् १६७० समये येष्ट वदि १२

— D<sub>4</sub> ins after the colophon अत परमुद्यमपर्वं ।  
तस्य प्रतिसधिर \* \* \* क, then follows 1178\* (with  
v 1) Then it cont (of 1 2 134 f.)

विराटपर्वण्यथ सरयान व्यासेनोक्त महात्मना ।  
अध्याया सप्ततिज्ञेयास्तथा द्वौ चात्र सख्यया ।  
द्वे \* \* त्र सहस्राणि श्लोका पञ्चशतानि च ।  
अस्मिन्निराटपर्वण्यमी वृत्तान्ता । धौम्यशिक्षा । विराटनगरा  
गमन । रूपविन्यास । सभाप्रवेश । जीमूतवध । कीचकाना  
वध । चारप्रत्याचार । त्रिगतौ सह गोग्रहे युद्ध । उत्तरवाक्य ।  
शमीगमन । आयुधवर्णन । कुरुभिर्युद्ध । कुरुपराजय । विराट  
सभाया पाडवदर्शन । अभिमन्युविवाह । इति वृत्तान्ता ।  
सवत् १७०० वर्षे वैशाखमासे शुक्लपक्षे पौर्णमास्या पुण्यतिथौ  
शनिवासरे लिखितमिद पुस्तक ।

यादृश पुस्तके दृष्ट तादृश लिखित मया ।  
यदि शुद्धमशुद्ध वा मम दोषो न दीयते ॥  
परोपकाराय भटमोहनेन लिखितमिद पुस्तकम् । श्रीरस्तु  
कथकस्य ॥

— D<sub>5</sub> ins after the colophon सवत् १७१६ वर्षे  
भाद्रपदे मासि शुक्लपक्षे प्रतिपदाया लिखितमिद पुस्तकम् ।  
जीवेनात्मपठनार्थं । शुभमस्तु ॥

— D<sub>6</sub> ins after the colophon अस्यानंतरमुद्योगपर्वं  
भविता । तस्याय अभिसधि । Then follows 1178\* (with  
v 1), and, finally अस्मिन्पर्वण्यमी वृत्तान्ता । अज्ञात  
वास । धौम्यवाक्य । आयुधन्यास । विराटनगरे प्रवेश ।  
जीमूतवध । कीचकवध । दक्षिणगोग्रह । उत्तरगोग्रह ।  
अभिमन्युविवाहश्चेति वृत्तान्ता । सवत् १७४५ वर्षे सह कृष्ण ७  
लेख पूर्ण ॥

— D<sub>7</sub> ins after the colophon 1178\* (with v 1),  
then विराटपर्वण्यथ सख्यान व्यासेनोक्त महात्मना ।

## विराटपर्व

अध्याया सप्ततिर्ज्ञेयास्तथा द्वौ चात्र सख्यया ॥

द्वे चैवान्न सहस्रे तु श्लोका पञ्च शतानि च ॥

Then the वृत्तान्ता The MS is dated सवत् १५५३ वषे वैशाख शु २ श्रुगुवारेऽद्येह राजपुरग्रामवास्तव्यमेवाड पडितजागाकेन विराटपर्वस्य लिखितम् । शुभमस्तु ॥

— D<sub>8</sub> ins after the colophon 1178\* (with v 1), and the वृत्तान्ता The MS is dated सवत् १५९५ वर्षे फा० वदि ९ भौमे And finally (of 1 2 135)

अध्याया सप्ततिर्ज्ञेया तथा द्वौ प्रतिसरयया ।

श्लोकाना द्वे सहस्राणि तथा पञ्चशतानि च ॥

— D<sub>9</sub> has after the colophon 6 stanzas of *phala s'uti*, followed by 1178\* (with v 1), then enumeration of adhy and s'lokas as in D<sub>7</sub>, then follow the वृत्तान्ता, as in D<sub>8</sub> No date

— D<sub>10</sub> has after the colophon the foll s'lokas

भारताध्ययनात्पुण्यादपि पादमधीयत ।

श्रद्धधानस्य दूयन्ते सर्वपापान्यशेषत ॥

चतुर्थमेतद्विपुल वैराट पर्व वर्णितम् ।

अत्रापि परिसरयानमध्यायाना महात्मना ॥

सप्तषष्टिरथा पूर्णा श्लोकानामपि मे शृणु ।

श्लोकाना द्वे सहस्रे तु तथा पञ्च शतानि च ॥

Then again 4 stanzas of *phalas'uti*

— D<sub>11</sub> 12 13 after the colophon, 1178\* (with v 1)

— T<sub>1</sub> ins after the colophon

करकृतमपराध क्षतुमर्हति सत ।

धूपगुट शकरप्पव्राशिन विराटपर्वं सपूर्ण । सीता

लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नहनुमत्समेतश्रीरामचन्द्रपरब्रह्मणे नम ॥

— T<sub>2</sub> ins after the colophon इति विराटपर्व समाप्त ।

श्रीकृष्णार्पणमस्तु । श्रीरामार्पणमस्तु ॥

— G<sub>1</sub> ins after the colophon हरि ओम् । विराटपर्वं सपूर्ण । रक्ताक्षिवर्ष मीनमास नाला तेदि सुब्रह्मण्येन लिखित विराटपर्व । सुब्रह्मण्यस्वामिने नम । वेदातशास्त्रिण अय पुस्तक ॥

— G<sub>2</sub> ins after the colophon हरि ओ । विराटपर्व समाप्त । हरि ओम् शुभमस्तु ॥

— G<sub>3</sub> ins after the colophon श्रीकृष्णाय परब्रह्मणे नम । हरि ओम् ॥

— M<sub>1</sub> 2 ins after the colophon विराटपर्व समाप्त । शुभ भूयात् ॥

— M<sub>2</sub> ins after the colophon विराटपर्व समाप्तम् । श्लोक ३५०० । १००६ आमत धनुमास १४ आ तेदि एलुति तीर्तु । अनेन विराटपर्वलेखनेन श्रीमन्मध्वान्तर्गतश्रीगोपालकृष्ण ग्री-यता । श्रीगोपालकृष्णार्पणमस्तु । यत्कीर्तन यच्छ्रवण यदर्हण यद्वन्दन यत्स्मरण यदीक्षण । लोकस्य सद्यो विधुनोति कल्मष । तस्मै सुभद्रश्रवसे नमो नम ।

कर्मणा मनसा वाचा या चेष्टा मम नित्यश ।

केशवाराधने सा स्याज्जन्मजन्मान्तरेष्वपि ।

ग्रन्थ मलेञ्चेरियुडे ॥ The date of completion is given here as Kollam 1006 [ca A D 1830-31], on the 14th of the month of Dhanus The Ms belongs to Maleñceri

— M<sub>3</sub> ins after the colophon कोल्ल १००३ आमत चिड्डु जायर २१ तेदि चोव्याळचयु चतयवु पौर्णमासियु कूटिय दिवस तिरुवन्नूरनिन्न एलुति तीर्तु । चेवायूर नाणु पटिञ्जारे कोविलक्ते विराटपर्व ग्रन्थम् ॥ The date of completion is given here as Kollam 1003 [ca A D 1827-28] on Tuesday, the 21st day of the month of Simha, which was a full-moon day, and the place is given as the village of Tiruvannur



## APPENDIX I

This Appendix comprises a series of additional passages found in different MSS which have been cited in the foregoing foot notes to the constituted text, but which, for various reasons, were not quoted there in extenso. They are mainly passages which were too long to be included in the foot notes, but along with them there will be found a certain number of short unimportant passages also, which could have been very easily accommodated in the foot-notes, but which, being found in single MSS or in a very small group of cognate MSS have been relegated to this Appendix as being of no special value for critical purposes

The variants cited here are of the same order as those of the additional lines noted in the footnotes to the constituted text, in other words, the variants of monosyllabic verse filling particles (such as च-वै-तु-हि) and adverbs (such as तथा-तदा-तत्र, एव-एव), discrepant readings of single MSS, corrupt readings, and common doublets (वेदि-वेदी, रोम-लोम) have been generally ignored, scribes' errors have been silently corrected. Furthermore, the variants of the short prose formulaic references to the speaker (such as वैशपायन उवाच) have been uniformly ignored here

1  
M<sub>1</sub> ins after 4 1 1 M<sub>2</sub> 4 s, after 4 1 3 D<sub>4</sub>,  
after 4 1 4 T<sub>1</sub> G, after 9\*

वैशपायन ।

धर्मेण तेऽभ्यनुज्ञाता पाण्डवा सत्यविक्रमा ।  
अज्ञातवास वत्स्यन्तश्छन्ना वर्षं त्रयोदशम् ।  
उपोपविश्य विद्वास स्नातका सशितव्रता ।  
ये तद्भक्ता वसन्ति स्म वनवासे तपस्विन ।  
तान्ब्रुवन्महात्मान शिष्टा प्राञ्जलयस्तदा । [5]  
अभ्यनुज्ञापयिष्यन्तस्तद्विवास धृतव्रता ।  
विदितं भवता सर्वं धार्तराष्ट्रैर्यथा वयम् ।  
छन्ना हृतराज्याश्च नि स्वाश्च बहुश कृता ।  
उषिताश्च वने वास यथा द्वादश वत्सरान् ।  
भवद्भिरेव सहिता वन्याहारा द्विजोत्तमा । [10]  
अज्ञातवाससमयं शेषं वर्षं त्रयोदशम् ।  
तद्वत्स्यामो वयं छन्नास्तदनुज्ञातुमर्हथ ।  
दुर्योधनश्च दुष्टात्मा कर्णश्च सहसौबल ।  
जानन्तो विषमं कुर्युरस्मात्सत्यन्तवैरिण ।  
युक्ताचाराश्च युक्ताश्च क्षये स्वस्य जनस्य च । [15]  
दुरात्मना हि क्लेषा विश्वासं गन्तुमर्हति ।  
अपि नस्तद्भवेद्भूयो यद्वयं ब्राह्मणैः सह ।  
समस्तेष्वेव राष्ट्रेषु स्वराज्यं स्थापयेमहि ।  
इत्युक्त्वा ह्यु खशोकार्ते शुचिर्धर्मसुतस्तदा ।  
समूर्छितोऽभवद्वाजा साश्चकण्ठो युधिष्ठिर । [20]  
तमथाश्वासयन्सर्वं ब्राह्मणा भ्रातृभिः सह ।  
अथ धौम्योऽब्रवीद्वाक्यं महार्थं नृपतिं तदा ।  
राजन्विद्वान्भवान्दान्तं सत्यसधो जितेन्द्रिय ।  
नैवविधा प्रमुह्यन्ति नरा कस्याचिदापदि ।  
देवैरप्यापदं प्राप्ताश्छन्नैश्च बहुभिस्तदा । [25]  
तत्र तत्र सपत्नानां निग्रहार्थं महात्मभिः ।  
इन्द्रेण निषधं प्राप्य गिरिप्रस्थाश्रमे तदा ।  
छन्नेनोप्य कृतं कर्म द्विषता बलनिग्रहे ।  
दिते पुत्रैर्हृते राज्ये देवराजोऽतिदुःखित ।  
ब्राह्मणं तोषयिष्यश्च ब्रह्मरूपं विधाय च । [30]  
प्रसादाद्ब्रह्मणो राजन्दिदं पुत्रान्महाबलान् ।  
निर्जित्य तरसा शत्रून्पुनर्लोकान्भुङ्क्षुगोप ह ।  
विष्णुनाश्मगिरिं प्राप्य तदादित्या निवत्स्यता ।  
गर्भे वधार्थं दैत्यानामज्ञातेनोषितं चिरम् । [35]  
प्रोष्य वामनरूपेण प्रच्छन्नं ब्रह्मचारिणम् ।  
बलेर्यथा हृतं राज्यं विक्रमैस्तच्च ते श्रुतम् ।  
और्वेण वसता छन्नमूरौ ब्रह्मर्षिणा तदा ।

यत्कृतं तात लोकेषु तच्च सर्वं श्रुतं त्वया ।  
प्रच्छन्नं चापि धर्मज्ञं हरिणा वृत्रनिग्रहे ।  
वज्रं प्रविश्य शक्रस्य यत्कृतं तच्च ते श्रुतम् । [40]  
हुताशनेन यच्चापं प्रविश्य छन्नमासता ।  
विबुधानां हितं कर्म कृतं तच्चापि ते श्रुतम् ।  
तथा विवस्वता तात छन्नेनोत्तमतेजसा ।  
निर्दग्धा शत्रवः सर्वे वसता गवि वर्षशः ।  
विष्णुना वसता चापि गृहे दशरथस्य च । [45]  
दशग्रीवो हतश्छन्नं सयुगे भीमकर्मणा ।  
एवमेते महात्मानः प्रच्छन्नास्तत्र ह ।  
अजयच्छन्नवान्मुरयास्तथा त्वमपि जेष्यसि ।  
इति धौम्येन धर्मज्ञो वाक्यैः सपरिहर्षितः ।  
शास्त्रबुद्धिं पुनर्भूत्वा व्यष्टम्भत युधिष्ठिर । [50]  
अथाब्रवीन्महाबाहुर्भीमसेनो महाबलः ।  
राजानं बलिनां श्रेष्ठो गिरा सपरिहर्षयन् ।  
अवेक्ष्य महाराजं तव गाण्डीवधन्वना ।  
धर्मानुगतया बुद्ध्या न किञ्चित्साहसं कृतम् ।  
सहदेवो मया नित्यं नकुलश्च निवारितः । [55]  
शक्तौ विध्वंसने तेषां शत्रुघ्नौ भीमविक्रमौ ।  
न वयं वर्त्म हास्यामो यस्मिन्योक्ष्यति नो भवान् ।  
तद्विधत्ता भवान्सर्वं क्षिप्रं जेष्यामहे परान् ।  
इत्युक्ते भीमसेनेन ब्राह्मणा परमाशिषः ।  
प्रयुज्यापृच्छ्य भरतान्यथास्वान्प्रययुर्गुहान् । [60]  
सर्वे वेदविदो मुख्या यतयो मुनयस्तदा ।  
आशीरुक्त्वा यथान्यायं पुनर्दर्शनकाङ्क्षिणः ।  
ते तु भृत्याश्च दूताश्च शितिपिनः परिचारकाः ।  
अनुज्ञाप्य यथान्यायं पुनर्दर्शनकाङ्क्षिणः ।  
सह धौम्येन विद्वासस्तथा ते पञ्च पाण्डवाः । [65]  
उत्थाय प्रययुर्वीरा कृष्णामादाय भारतः ।  
क्रोशमात्रमतिक्रम्य तस्माद्वासास्त्रिमित्तः ।  
श्वेभूते मनुजव्याघ्राश्छन्नवासार्थमुद्यताः ।  
पृथक् शास्त्रविदः सर्वे सर्वे मन्त्रविशारदाः ।  
सधिविग्रहकालं ज्ञा मन्त्राय समुपाविशन् । [70]

Colophon

The above passage is nothing more than (the S version of) the last adhy of our *Āṇanyaka*. After the colophon S begins a new adhy (2) with 8\*, followed in T<sub>1</sub> G by a repetition of 5<sup>ab</sup>, a repetition which suggests that the passage is misplaced in S, cf Luders, *Ueber die Grantharecension*, p 54

1  
D<sub>4</sub> M (M<sub>2</sub> missing) om वैश° — D<sub>4</sub> reads lines  
1-2 after 4 1 2<sup>ab</sup> — (L 1) M<sub>1</sub> 4 s °वादिन (for

विक्रमा) — (L 3) D<sub>4</sub> अथोपविष्टा (for उपो) M (M<sub>2</sub> missing) सहिता (for स्नातका) D<sub>4</sub> स्नातकैर्ब्राह्मणैः सह  
— G<sub>1</sub> om lines 4-6 — (L 4) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 तु (for तद्)

2

After 4 5 14, K<sub>2</sub> ins

एषा शमी पापहरा सदैव  
यात्रोत्सवाना विजयाय हेतु ।  
अत्रायुधाना कृतसनिवेशे  
कृतार्थकामा जयमङ्गल च ।  
प्रदक्षिणीकृत्य शमीलता ते [5]  
प्रणम्य चानर्चुरथ प्रवीरा ।  
मृत्पिण्डमादाय निजाञ्चलेन  
सूति चकार प्रथमं किरीटी ।  
शमी शमयते पाप शमी शमयते रिपून् ।  
शमी शमयते रोगाञ्छमी सर्वार्थसाधना । [10]  
राम सीता समादाय स्वप्नसादाञ्छमीतले ।  
कृतकृत्य पुरे प्राप्त प्रसादात्ते तथास्तु मे ।

3

After 4 5 24, S ins

आयुधानि कलापाश्च गदाश्च विपुलास्तथा ।  
तानि सर्वाणि सनद्धा वासोभिः परिवेष्ट्य च ।  
आरुह्य यावदेतानि निधातुं विहगैर्बृहताम् ।  
शमीमारुह्य महतीं निक्षिपाम्यायुधानि न ।

— (L 5) D<sub>4</sub> तानम्यच्य महाभागान् (for the prior half),  
and पार्था (for शिष्टा) — (L 6) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तान्, M<sub>1</sub> 4 त  
(for तद्) — For line 6, D<sub>4</sub> subst

उवाचैनं महाप्राज्ञो धर्मराजो युधिष्ठिर ।

— (L 8) D<sub>4</sub> परिष्ठिता सदा बहु (for the posterior  
half) — (L 9) D<sub>4</sub> स (for च), and कृच्छ्र (for वास)  
D<sub>4</sub> वर्षाणि द्वादशैव तु (for the posterior half) — (L 13)  
M (M<sub>8</sub> missing) सुयो (for दुर्यो) — (L 15) G<sub>1</sub>  
धूर्ता, M<sub>1</sub> 4 यत्ता (for युक्ता) D<sub>4</sub> (corrupt) मुक्ताचारा  
श्चापकुर्वुरस्मान्प्रतिकुरुष्वय — (L 17) D<sub>4</sub> समये च गते भूयो  
यद्वय ब्राह्मणर्षमा — (L 18) D<sub>4</sub> M<sub>1</sub> 2 5 समस्ता स्वेषु रा  
D<sub>4</sub> M<sub>1</sub> 5 स्वराज्यस्या (D<sub>4</sub> सर्वै सह) वसेमहि — (L 19) T<sub>1</sub>  
G दुःखमोहार्तं G<sub>2</sub> 3 पर (for सुत) D<sub>4</sub> राजा धर्मभृतां  
वर (for the posterior half) — (L 20) D<sub>4</sub> विवृक्त  
नाशकत्किंचित् (for the prior half) D<sub>4</sub> सन्नकठो, T<sub>1</sub> G  
साक्षं — After line 20, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

प्रबुद्धो खो मोहार्तो धौम्य धर्मभृतां वरम् ।

प्रावैक्षत तदा राजा साक्षकण्ठो धृतव्रत ।

— (L 21) D<sub>4</sub> आवृश्च ब्राह्मणै सह (for the posterior  
half), see below — After line 22, T<sub>1</sub> G ins

आश्वासयस्तथाभूत आवृश्च ब्राह्मणै सह ।

Thereafter G<sub>1</sub> ins 6\*, preceded by जनमेजय — (L  
24) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 वीरा (for नरा) — M om lines 29-32

वैशपायन ।

स हि धर्मेण धर्मात्मा तदा घोरतरे वने । [5]  
अरणीपर्वण काले वरदत्त परतप ।  
तान्यायुधान्युपादाय कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।  
स वच पुरुषव्याघ्र प्रोवाच मधुराक्षरम् ।  
युधिष्ठिर शुचिर्भूत्वा मनसाभिप्रणम्य च ।

युधिष्ठिर ।

ब्रह्माणमिन्द्र वरदं कुबेरं वरुणानिलौ । [10]  
रुद्रं यमं च विष्णुं च सोमाकौ धर्ममेव च ।  
पृथिवीमन्तरिक्षं च दिशश्चोपदिशस्तथा ।  
वसूश्च मरुतश्चैव ज्वलनं चातितेजसम् ।

दिवाचरा रात्रिचराणि चापि  
यानीह भूतान्यनुकीर्तितानि । [15]

तेभ्यो नमस्कृत्य च सुव्रतेभ्य  
प्रणम्य तेषां शरणं गतोऽहम् ।

सर्वायुधानीह महाबलानि  
न्यासं महादेवसमीपतो वै ।

न्यस्याम्यहं वायुसमीपतश्च [20]  
वनस्पतीनां च सपर्वतानाम् ।

एष न्यासो मया दत्तः सूर्यसोमानिलान्तिके ।  
मह्यं पार्थाय वा देयं पूर्णं वर्षे त्रयोदशे ।

— (L 29) G<sub>1</sub> तदा शत्रुं सुदुःखितं (for the posterior  
half) — (L 32) G<sub>1</sub> पुनर्लेभे जगत्प्रभु — (L 36) G<sub>2</sub> 3  
तज्जनै (for तच्च ते) — (L 37) M<sub>2</sub> 4 पुरा (for तदा)  
— (L 39) T<sub>1</sub> न्नैनं हि, G<sub>1</sub> न्नेनापि — M<sub>1</sub> om lines  
41-42 — (L 41) G<sub>2</sub> 3 M<sub>4</sub> इयं छन्नासता — (L 49)  
G<sub>1</sub> भाषितं, G<sub>2</sub> 3 तोषितं (for हर्षितं) — (L 50) G<sub>2</sub>  
शास्त्रदृष्टिं G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> शास्त्रबुद्ध्या G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 5 बुद्ध्या — G<sub>1</sub> om  
lines 58-60 — (L 59) G<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub> इत्युक्तो T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3  
धर्मराजो युधिष्ठिर (for the posterior half) — After  
line 59, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 repeat lines 3-5, 7-9, 11-12 [ v 1  
सुखोपविष्टो विद्वद्भिस्तापसैः सशितव्रतैः (for line 3) ये तद्भक्त्या  
भवस्तस्मिन् (for the prior half of line 4) तानब्रवीन्महा  
प्राज्ञः शिष्टान् राजा कृताञ्जलिः (for line 5) ] Then these  
MSS cont

इत्युक्तो धर्मराजेन ब्राह्मणा परमाशिषः ।

— (L 60) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>4</sub> स्व (for स्वान्) — M<sub>2</sub> om  
lines 63-64

3

(L 3) T आरोह, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-s 4 (sup l<sub>in</sub>) आरोहे  
— (L 4) T<sub>2</sub> निक्षिपाथ, M<sub>1</sub> निक्षिप्यामि — (L 8) M  
(except M<sub>5</sub>) सु (for स) — (L 14) M<sub>1</sub> राक्ष (for  
राणि) M<sub>1</sub> ये च, M<sub>2</sub> 3 यानि, M<sub>5</sub> येपि (for चापि) T<sub>1</sub>



नेद भीमे प्रदातव्यमय क्रुद्धो वृकोदर ।  
 अमर्षाञ्जल्यसरब्धो धृतराष्ट्रसुतान्प्रति । [25]  
 अपूर्णकाले ग्रहरेत्क्रोधसजातमत्सर ।  
 पुन प्रवेशो न स्यात्तु वनवासाय सर्वथा ।  
 समये परिपूर्णं तु धार्तराष्ट्राङ्गिहन्महे ।  
 एष चार्थश्च धर्मश्च काम कीर्ति कुल यश ।  
 ममायत्तमिदं सर्वं जीवितं च न सशय । [30]  
 वैशपायनः ।

सोऽवतीर्थ महाप्राज्ञ पाण्डव सत्यविक्रम ।  
 भीम कण्ठे परिष्वज्य चानुनीय नराधिप ।  
 दैवतेभ्यो नमस्कृत्वा शर्मां कृत्वा प्रदक्षिणम् ।  
 नगर गन्तुमायाता सर्वे ते भ्रातर सह ।

4

The Durgāstava

(A)

After 4 5 29, D<sub>2</sub> (marg) ins

तत्र ते वै महात्मानो दुर्गां भक्तिपुरस्कृता ।  
 स्मरन्त पूजयाचक्रुर्देवीं दुर्गविनाशिनीम् ।  
 सा पूजिता तदा सर्वै पाण्डवैश्च समाहितै ।  
 प्रसन्ना वागुवाचाश्च स्मयन्ती विचरति स्थिता ।  
 न भेतव्य महाभागा दुर्गमेतत्तरिष्यथ । [5]  
 कृतीष्णा \* \* \* \* आयुधान्युपलप्स्यथ ।  
 तीर्णप्रतिज्ञा सुधिय शत्रूनपि विजेष्यथ ।  
 हस्त्युक्त्वान्तर्हिता सद्य पाण्डवा विस्मय ययु ।

(B)

After 4 5 29, D<sub>5</sub> ins

वैशपायन उवाच ।  
 विराटनगर रम्य प्रविशन्नेव भूपते ।

दिवा च रात्रौ च चराणि वापि, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> दिवाचरा रात्रिचराचराणि  
 — (L 20) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s न्यसामि — (L 22) T<sub>2</sub> न्यस्त  
 (for दत्त) — (L 23) G<sub>1</sub> M मम (for मम) — (L  
 24) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> महाक्रुद्धो, M<sub>1</sub> अतिक्रुद्धो, M<sub>2</sub> s स हि क्रुद्धो (for अय  
 क्रुद्धो) — (L 25) T G<sub>1</sub> सक्रुद्धो (for सरब्धो) M<sub>1</sub> om  
 line 27, M om 28 — (L 28) T<sub>2</sub> न्महि — After  
 line 28, T<sub>1</sub> ins

मया न प्रविजानीयुर्मनुष्या नात्र सशय ।  
 — M om line 34

4

(C)

After line 9, D<sub>5</sub> ins

स्तोत्र प्रचक्रमे भूयो विविधै स्तोत्रसंभवै ।

स्तुनोति मनसा देवीं कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।  
 भ्रातृभि सहितो राजस्तवैव प्रपितामह ।  
 दु खशोकेन सतप्तो द्रौपद्या सह भारत ।  
 कृताञ्जलिपुटो भूत्वा वनवासाद्विनिर्गत । [5]  
 भक्त्या परमया युक्तो दुर्गा दुर्गतिनाशिनीम् ।  
 महिषासुरदर्पघ्नीं सर्वलोकनमस्कृताम् ।  
 शैलराजसुता गौरीं वरदामभयप्रदाम् ।

Cf Luders, Ueber die Grantharecension, p 55, f n 2.

(C)

D<sub>2</sub> 10 ins after 4 5 30 D<sub>5</sub>, after adhy 5

विराटनगर रम्य गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
 तुष्टाव मनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
 यशोदागर्भसंभूता देवस्य भगिनीं प्रियाम् ।  
 नन्दगोपकुले जाता मङ्गल्या कुलवर्धिनीम् । [5]  
 कसविद्रावणकरीमसुराणा क्षयकरीम् ।  
 शिलातलसमुत्क्षिप्तामाकाशान्तरगामिनीम् ।  
 वासुदेव स्मरन्तीं च दिव्या मायाकरी वराम् ।  
 भारावतरणे पुण्ये ये स्मरन्ति सदा शिवाम् ।  
 तान्वै तारयते पापात्पङ्के गामिव दुर्बलाम् । [10]  
 ॐ नमोऽस्तु वरदे देवि कुमारी प्रियदर्शने ।  
 बालभावासुरेन्द्राणि घण्टाली विकटोत्कटे ।  
 चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे चतुर्दंष्ट्रे महासुरि ।  
 महादेवि महेश्वासे जयन्ति विजयप्रदे ।  
 भूतरात्रि महारौद्रे चाष्टमीनवमीप्रिये । [15]  
 कपिले पिङ्गले ज्वाले हिरण्यकनकप्रदे ।  
 शशिसूर्यमहाभागे विद्युज्ज्वलितकुण्डले ।  
 मेरुविन्ध्यान्तरगते अप्सरोगणसेविते ।  
 कालि कालि महाकालि खड्गखट्वाङ्गधारिणि ।  
 त्रिशूलवरदे देवि त्रिनेत्रे भुवनेश्वरि ।

आमन्त्र्य दर्शनाकाङ्क्षी देवीं राजा सद्धानुज ।

— (L 20) D<sub>5</sub> देवि त्व पूज्यसे देवै (for the prior half)— After line 20, D<sub>5</sub> ins

दुर्गे तारय मां भद्रे बन्धनाना महार्णवात् ।

— (L 23) D<sub>4</sub> सत्ये सत्या भवस्व न (for the posterior half) — After line 23, D<sub>10</sub> ins

दर्शनं तु गता देवि दुर्गा त्रिभुवनेश्वरी ।

— (L 28) D<sub>5</sub> भक्त्या (for लोका)

(D)

The v l of D<sub>7</sub> are as follows — (L 13) तनुर्मध्ये  
 (for चतुर्वक्त्रे) — (L 19) पात्रं च पक्वजं घटामसिं चर्मं च  
 विभ्रती (marg sec m) — (L 50) क्षि सर्वसत्प्रदायिनी  
 — (L 56) क्षोभयिष्यसि संप्राप्तां समेतां कुरुवाहिनीं

देवि देवाश्च पूजन्ति पूर्णमासीं चतुर्दशीम् । [20]  
सोऽह राज्यपरिभ्रष्टस्त्वशक्तश्च विशेषत ।  
अह शरणमापन्नस्तव देवि सुरेश्वरि ।  
त्राहि मां पद्मपत्राक्षि सत्येन स्वामिनी भव ।  
श्रीदेवी उवाच ।

शृणु वत्स महाबाहो सग्रामे विजयस्तव ।  
मत्प्रसादाद्विनिर्मुक्तो हत्वा कौरववाहिनीम् । [25]  
निष्कण्टक कृत राज्य भोक्ष्यसे भ्रातृभि सह ।  
इति गुह्यतम स्तोत्र पवित्र पापनाशनम् ।  
कीर्तयिष्यन्ति ये लोका न तेषा विद्यते भयम् ।  
सग्रामे शत्रुसबाधे विवादे चौरसकटे ।  
प्रस्थाने वा प्रवेशे वा य कश्चिन्मा स्मरिष्यति । [30]  
तस्याह सर्वकार्याणि साधयिष्यामि पाण्डव ।  
वैशपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा पाण्डव देवी तत्रैवान्तरधीयत ।

In Ds 10, the passage is followed by a colophon  
(adhy no Ds 6)

(D)

The Vulgate Version

After adhy 5, Dn Ds (om lines 23-27, 31-42,  
44-47, 51, 60-67) 11 12 Ts ins the foll adhy

वैशपायन उवाच ।

विराटनगर रम्य गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
अस्तुवन्मनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
यशोदागर्भसंभूता नारायणवरप्रियाम् ।  
नन्दगोपकुले जाता मङ्गल्या कुलवर्धिनीम् । [5]  
कसविद्रावणकरीमसुराणा क्षयकरीम् ।  
शिलातटविनिक्षिप्तामाकाश प्रति गामिनीम् ।  
वासुदेवस्य भगिनीं दिव्यमाल्यविभूषिताम् ।  
दिव्याम्बरधरा देवीं खड्गखेटकधारिणीम् ।  
स्तोतु प्रचक्रमे भूयो विविधै स्तोत्रसम्भवे ।  
आमन्त्र्य दर्शनाकाङ्क्षी राजा देवीं सहानुज । [10]  
नमोऽस्तु वरदे कृष्णे कुमारि ब्रह्मचारिणि ।  
बालार्कसदृशाकारे पूर्णचन्द्रनिभानने ।  
चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे पीनश्रोणिपयोधरे ।  
मथूरपिच्छवलये केयूराङ्गदधारिणि ।  
भासि देवि यथा पद्मा नारायणपरिग्रह । [15]  
स्वरूप ब्रह्मचर्यं च विशद तव खेचरि ।  
कृष्णच्छविसमा कृष्णा सकर्षणसमानना ।  
बिभ्रती विपुलौ बाहु शक्रध्वजसमुच्छ्रयौ ।  
पात्री च पङ्कजी घण्टी स्त्रीविशुद्धा च या भुवि ।  
पाश धनुर्महाचक्र विविधान्यायुधानि च । [20]  
कुण्डलाभ्या सुपूर्णाभ्या कर्णाभ्या च विभूषिता ।  
चन्द्रविस्पर्धिना देवि मुखेन त्व विराजसे ।

मुकुटेन विचित्रेण केशबन्धेन शोभिना ।  
भुजगाभोगवासेन श्रोणिसूत्रेण राजता ।  
विभ्राजसे चाबद्धेन भोगेनेवेह मन्दर । [25]  
ध्वजेन शिखिपिच्छानामुच्छ्रितेन विराजसे ।  
कौमार व्रतमास्थाय त्रिदिव पावित त्वया ।  
तेन त्व स्तूयसे देवि त्रिदशै पूज्यसेऽपि च ।  
त्रैलोक्यरक्षणार्थाय महिषासुरनाशिनि ।  
प्रसन्ना मे सुरश्रेष्ठे दया कुरु शिवा भव । [30]  
जया त्व विजया चैव सग्रामे च जयप्रदा ।  
ममापि विजय देहि वरदा त्व च साप्रतम् ।  
विन्ध्ये चैव नगश्रेष्ठे तव स्थान हि शाश्वतम् ।  
कालि कालि महाकालि सीधुमासपशुप्रिये ।  
कृतानुयात्रा भूतैस्त्व वरदा कामचारिणि । [35]  
भारावतारे ये च त्वा स्मरिष्यन्ति मानवा ।  
प्रणमन्ति च ये त्वां हि प्रभाते तु नरा भुवि ।  
न तेषा दुर्लभ किंचित्युन्नतो धनतोऽपि वा ।  
दुर्गात्तारयसे दुर्गे तत्त्व दुर्गा स्मृता जनै ।  
कान्तारेष्ववसन्नाना मग्नाना च महार्णवे । [40]  
दस्युभिर्वा निरुद्धाना त्व गति परमा नृणाम् ।  
जलप्रतरणे चैव कान्तारेष्वटवीषु च ।  
ये स्मरन्ति महादेवि न च सीदन्ति ते नरा ।  
त्व कीर्ति श्रीष्टेति सिद्धिर्हीर्षिया सततिर्मति ।  
सध्या रात्रि प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना कान्ति क्षमा दया ।  
नृणा च बन्धन मोह पुत्रनाश धनक्षयम् ।  
व्याधि मृत्यु भय चैव पूजिता नाशयिष्यसि ।  
सोऽह राज्यात्परिभ्रष्ट शरण त्वां प्रपन्नवान् ।  
प्रणतश्च यथा मूर्ध्ना तव देवि सुरेश्वरि ।  
त्राहि मा पद्मपत्राक्षि सत्ये सत्या भवन्म न । [50]  
शरण भव मे दुर्गे शरण्ये भक्तवत्सले ।  
एव स्तुता हि सा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ।  
उपगम्य तु राजानमिद वचनमब्रवीत् ।  
देव्युवाच ।

शृणु राजन्महाबाहो मदीय वचन प्रभो ।  
भविष्यत्यचिरादेव सग्रामे विजयस्तव । [55]  
मम प्रसादान्निर्जित्य हत्वा कौरववाहिनीम् ।  
राज्य निष्कण्टक कृत्वा भोक्ष्यसे मेदिनीं पुन ।  
भ्रातृभि सहितो राजन्प्रीतिं प्राप्स्यसि पुष्कलाम् ।  
मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्यं च भविष्यति ।  
ये च सकीर्तयिष्यन्ति लोके विगतकल्मषा । [60]  
तेषा तुष्टा प्रदास्यामि राज्यमायुर्वपु सुतम् ।  
प्रवासे नगरे चापि सग्रामे शत्रुसकटे ।  
अटव्यां दुर्गकान्तारे सागरे गहने गिरौ ।  
ये स्मरिष्यन्ति मा राजन्यथाह भवता स्मृता ।  
न तेषा दुर्लभ किंचिदस्मिन्लोके भविष्यति । [65]  
इद स्तोत्रवर भक्त्या शृणुयाद्वापठेत वा ।

तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डवा ।  
मत्प्रसादाच्च व सर्वांस्विराटनगरे स्थितान् ।  
न प्रज्ञास्यन्ति कुरवो नरा वा तन्निवासिन ।  
वैशपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा वरदा देवी युधिष्ठिरमरिदमम् । [70]  
रक्षां कृत्वा च पाण्डूना तत्रैवान्तरधीयत ।

Colophon

(E)

After adhy 5, Ds ins the foll adhy

वैशपायन उवाच ।

विराटनगर रम्य गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
स्तुयमानस्तदा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
यशोदागर्भसंभूता नारायणबलिप्रियाम् ।  
नन्दगोपकुले जाता माङ्गल्या कुलवर्धनीम् ।  
कसविद्रावणकरीमसुराणा निवर्हणीम् । [5]  
शिलातले समाक्षिसामाकाशान्तरगामिनीम् ।  
वासुदेव च स्मरतीं दिव्या मायाधरा वराम् ।  
भारावतरणे पुण्ये ये स्मरन्ति सदा शिवाम् ।  
तान्वै तारयते पापात्पङ्के गामिव दुर्बलाम् ।  
स्तोत्र प्रचक्रमे भूयो विविधैः स्तोत्रसम्भैः । [10]  
आमन्त्र्य दर्शनाकाङ्क्षी देवीं राजा सहानुज ।  
नमोऽस्तु वरदे देवि कुमारि प्रियदर्शने ।  
बालबाला सुरेन्द्राणा घण्टालि विघटोत्कटे ।  
चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे चतुर्दंष्ट्रे महासुरि ।  
महादेवि महेश्वरासे जयश्रीविजयप्रदे । [15]  
भूतरान्नि महारौद्रे अष्टमीनवमीप्रिये ।  
कपिले पिङ्गले ज्वाले हिरण्यकनकप्रदे ।  
शशिसूर्यसमाभासे विद्युज्ज्वलितकुण्डले ।  
मेरुविन्ध्यान्तरगते अप्सरोगणसेविते । [20]  
कालि कालि महाकालि खड्गखेटकधारिणि ।  
त्रिशूलवरदे देवि त्रिनेत्रे भुवनेश्वरि ।  
देवि त्वं पूज्यसे देवि पूर्णमासीं चतुर्दशीम् ।  
सोऽहं राज्यपरिभ्रष्टस्त्वत्तत्त्वविशेषतः ।  
अहं शरणमापन्नस्तव देवि सुरेश्वरि ।  
त्राहि मा पद्मपत्राक्षि सत्येन स्वामिनी भव । [25]

श्रीदेव्युवाच ।

शृणु वत्स महाबाहो सग्रामे विजयस्तव ।  
मत्प्रसादाद्विनिर्मुक्तो जित्वा कौरववाहिनीम् ।  
निष्कण्टकं कृतं राज्यं भोक्ष्यसे आतृभिः सह ।  
इदं च मे गुह्यतमं पवित्रं पापनाशनम् ।  
कीर्तयिष्यन्ति ये भक्त्या न तेषां विद्यते भयम् । [30]  
प्रस्थाने वा प्रवेशे वा यः कश्चिन्मा करिष्यति ।  
तस्याहं सर्वकार्याणि साधयिष्यामि पाण्डव ।  
इत्युक्त्वा पाण्डव देवी तत्रैवान्तरधीयत ।

Colophon

(F)

Ds (besides inserting version B after 4 5 29)  
ins after adhy 5, on a suppl fol, the foll adhy

वैशपायन उवाच ।

विराटनगर रम्य गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
तुष्टाव स तदा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
शिलातले विनिक्षिप्तसामाकाशतलगामिनीम् ।  
वासुदेवस्य भगिनीं दिव्यमालाविभूषिताम् । [5]  
यशोदागर्भसंभूता देवस्य भगिनीं प्रियाम् ।  
नन्दगोपकुले जाता दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
कसविद्रावणकरीमसुराणा क्षयकरीम् ।  
दिव्याम्बरधरा देवीं खड्गखेटकधारिणीम् ।  
स्तोत्र प्रचक्रमे भूयो विविधैः स्तोत्रसम्भैः ।  
आमन्त्र्य दर्शनाकाङ्क्षी देवीं राजा सहानुज । [10]  
नमोऽस्तु वरदे कृष्णे कौमारव्रतचारिणि ।  
बालार्कसदृशच्छाये पूर्णचन्द्रनिभानने ।  
चतुर्भुजे तनुमध्ये पीनश्रोणिपयोधरे ।  
मयूरपिच्छच्छत्रे च चक्रासिगदधारिणि ।  
भासि देवि यथा पद्मा नारायणपरिग्रह । [15]  
सुरूपं ब्रह्मचर्यं ते अकिरुद्धं च चेष्टितम् ।  
भारावतारिणीं पुण्यां ये स्मरन्ति सदा शिवाम् ।  
तान्वै तारयसे पापात्पङ्के गामिव दुर्बलाम् ।  
कृष्णविस्मयविच्छाया सकर्षणनिभानना ।  
विभ्रती विपुलौ बाहू शक्रध्वजमिवोच्छ्रितौ । [20]  
त्रिशाख शूलमुद्यम्य दानवान्विनिहन्तसि ।  
पादौ नूपुरकेयूरैर्घण्टाभरणभूषितौ ।  
वसामेदान्वित वस्त्र पीतेनोरसि वाससा ।  
शशिरश्मिप्रकाशेन हरेणोरसि लम्बिना । [25]  
तसकाञ्चनवर्णाभ्यां कुण्डलाभ्यां विराजता ।  
चन्द्रबिम्बसमेन त्वं मुखेनेह विराजसे ।  
मुकुटेन विचित्रेण केशबन्धेन शोभसे ।  
भुजगाभोगकल्पेन श्रोणिस्त्रेण राजता ।  
आजसे चावबद्धेन नागेनेव हि मन्दर । [30]  
कौमारव्रतमास्थाय त्रिदिवं पालितं त्वया ।  
तेन त्वं पूज्यसे देवि ऋषिभिः पूज्यसे सदा ।  
सुरेश्वरि महादेवि महिषासुरनाशिनि ।  
प्रपन्नोऽहं सुरश्रेष्ठे दयां कुरु शिवा भव ।  
जया त्वं विजया चैव सग्रामे विजयप्रदा ।  
भविष्यसि च सुप्रीता वर्तस्व मम साप्रतम् । [35]  
विन्ध्ये चैव नगश्रेष्ठे तत्र स्थानं हि शाश्वतम् ।  
कालि कालि महाकालि सीधुमासवसाप्रिये ।  
वदास्थिता त्वं भूतानां भक्तानां कामदायिनि ।  
भयत्रस्ता \* ये च त्वां सस्मरिष्यन्ति मानवा ।  
प्रणमन्ति च ये नित्यं तेषां च वरदा भव । [40]  
न तेषां दुर्लभं किञ्चित्पुत्रतो धनतोऽपि च ।

दुर्गात्तारयसे नित्य तेन दुर्गा स्मृता वरा ।  
कान्तारेष्वपि मन्त्रानां मन्त्रानां च महार्णवे ।  
दस्युभि सनिधानानां त्व गति परमा भव ।  
जलप्रतरणे चैव कान्तारेष्वटवीषु च । [45]  
सस्मरिष्यन्ति ये देवी नावसीदन्ति ते नरा ।  
सध्या रात्रि प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना क्षान्ति क्षमा दया ।  
येषा बन्धवधक्लेश पुत्रदारधनक्षयम् ।  
व्याधिमृत्युभय चैव पूजिता नाशयिष्यसि ।  
सोऽह राज्यात्परिभ्रष्ट शरण त्वामुपागत । [50]  
प्रणतश्च तथा भूम्नां तव देवि सुरेश्वरि ।  
त्राहि पद्मपलाशाक्षि सत्ये सत्या भवस्व न ।  
शरण मे तु खदुर्गे शरणागतवत्सले ।  
पर स्तुता हि सा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ।  
उपगम्य च राजानं वचन चेदमब्रवीत् । [55]  
श्रीदेव्युवाच ।

शृणु राजन्महाबाहो श्रद्धास्व च मे वच ।  
भविष्यत्यचिरादेव सग्रामे विजयस्त्वव ।  
क्षोभयिष्यसि सग्रामा समेता कुरुवाहिनीम् ।  
राज्य निष्कण्टकं कृत्वा भोक्ष्यसे मेदिनी पुन ।  
भ्रातृभि सहितो राजन्धृति प्राप्स्यसि पुष्कलाम् । [60]  
मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्य च भविष्यति ।  
ये च मा कीर्तयिष्यन्ति लोके विगतमत्सरा ।  
तेषां तुष्टिं प्रदास्यामि राज्यमायुर्बल सुतान् ।  
ग्रामे वा नगरे वाथ सग्रामे शत्रुसकटे ।  
अटव्या दुर्गकान्तारे समुद्रे गिरिगह्वरे । [65]  
ये स्मरिष्यन्ति मा राजन्यथाह भवता स्मृता ।  
तेषां न दुर्लभ किंचिदस्मिन्ल्लोके भविष्यति ।  
इदं स्तोत्रं पुण्यं शृणुयाद्वा पठेत् वा ।  
तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डव ।  
मत्प्रसादाच्च ते सर्वे विराटवसति स्थिता । [70]  
न प्रज्ञास्यन्ति कुरवो नरा वा तत्र वासिन ।  
वैशपायन उवाच ।  
इत्युक्त्वा सा तदा देवी शुधिष्ठिरमरिदमम् ।  
रक्षां कृत्वा च पाण्डूनां तत्रैवान्तरधीयत् ।  
Colophon

(G)

After adhy 5, De ins the foll adhy

वैशपायन उवाच ।  
विराटनगरं गम्य गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
अस्तुवन्मनसा देवी दुर्गा त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
यशोदागर्भसंभूता नारायणवरप्रियाम् ।  
नन्दगोपकुले जाता मङ्गल्यो कुलवर्धनीम् ।  
कसविद्रावणकरीमसुराणां भयकरीम् । [5]  
शिलातटविनिक्षिप्तामाकाशान्तरगामिनीम् ।

वासुदेवस्य भगिनीं दिव्यमाख्यविभूषिताम् ।  
दिव्याम्बरधरां देवीं खड्गखेटकधारिणीम् ।  
स्तोत्रं प्रचक्रमे भूयो विविधैः स्तोत्रसम्भवैः ।  
आमङ्ग्य दर्शनाकाङ्क्षी राजा देवीं सहानुज । [10]  
नमोऽस्तु वरदे कृष्णे कौमारव्रतचारिणि ।  
बालार्कसदृशच्छाये पूर्णचन्द्रनिभानने ।  
चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे पीनश्रोणिपयोधरे ।  
मयूरपिच्छवलये गदाचक्रासिधारिणि ।  
नमस्तेऽम्बुजपत्राक्षि नमस्ते त्रिदशार्चिते । [15]  
सुरारिणि नमस्तुभ्य नमः पशुपतिप्रिये ।  
दैत्यदानवदर्पघ्नी दैत्यदानवपूजिते ।  
शैलराजसुते देवि नमस्ते विन्ध्यवासिनि ।  
सर्वप्रहरणोपेते सर्वज्ञे सर्वग्रे ध्रुवे ।  
अजिते विजये भद्रे भद्रकालि रणप्रिये । [20]  
कृष्णे देवि नमस्तुभ्य नमः कैटभमर्दिनि ।  
नमो गायत्रि सावित्रि नमस्ते जातवेदसि ।  
वागीश्वरि नमस्तुभ्य मेनकाया सुते नमः ।  
शकरार्धशरीरस्थे नमस्ते विष्णुपूजिते ।  
नमो ब्रह्माणि रुद्राणि नमो नारायणप्रिये । [25]  
नमस्कृत्यैलोक्यविरयाते नमस्तेऽमरपूजिते ।  
पद्मकिङ्कटकवर्णाभे चारुपद्मनिभानने ।  
महासिंहरथारूढे महाशार्दूलवाहिनि ।  
महेन्द्राणि नमस्तुभ्य नमस्ते भक्तवत्सले ।  
महिषासुरदर्पघ्नि कसासुरभयकरि । [30]  
कालरात्रि महारात्रि यशस्करि शुभानने ।  
कौमार व्रतमास्थाय त्रिदिव पालित त्वया ।  
तेन त्वं स्तूयसे देवि त्रिदशैः पूज्यसेऽपि च ।  
सुरेश्वरि महादेवि महिषासुरघातिनि ।  
प्रसन्ना मा सुरश्रेष्ठे दया कुरु शिवा भव । [35]  
जया त्वं विजया त्वं च सग्रामे विजयप्रदा ।  
भविष्यसि सुसंग्रिता वरदा भव सांप्रतम् ।  
विन्ध्याचले नगश्रेष्ठे तव स्थानं हि शाश्वतम् ।  
कालि कालि महाकालि सीधुमासवसाप्रिये ।  
त्रैलोक्यमातर्जननि ममेह वरदा भव । [40]  
भारावतरणे ये त्वां सस्मरिष्यन्ति मानवा ।  
प्रणमन्ति च ये नित्यं प्रभाते च नरा भुवि ।  
न तेषां दुर्लभ किंचित्पुत्रतो धनतोऽपि च ।  
दुर्गात्तारयसे नित्य तेन दुर्गा स्मृता पुरा ।  
कान्तारेष्ववसन्नानां मन्त्रानां च महार्णवे । [45]  
दस्युभि सनिरुद्धानां त्वं गति परमा नृणाम् ।  
जलप्रतरणे देवि कान्तारेष्वटवीषु च ।  
ये स्मरन्ति महादेवीं नैव सीदन्ति ते नरा ।  
त्वं कीर्तिं श्रीर्धृतिं सिद्धिर्हविर्बिद्या सततिर्मति ।  
सध्या रात्रि प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना कान्ति क्षमा दया ।  
नृणां बन्धवधक्लेश पुत्रदारधनक्षयम् ।

व्याधिमृत्युभय घोरे पूजिता नाशयिष्यसि ।  
 सोऽह राज्यपरिभ्रष्ट शरण त्वासुपागत ।  
 प्रणतश्च तथा मूर्खा चरणौ ते सुरेश्वरि ।  
 त्राहि मा पद्मपत्राक्षि सत्ये सत्या भवस्व न । [55]  
 शरण भव मे दुर्गे शरण्ये भक्तवत्सले ।  
 आपन्महाणवे घोरे अस्मिन्निषमदुर्गमे ।  
 दुस्तरे त्राहि मा भद्रे परकीयनिवेशने ।  
 यथा न जानाति नरोऽत्र कश्चि-  
 द्युधिष्ठिरोऽत्रावसतीति दुर्गे । [60]  
 तथा कुरु स्वर्गसदा वरिष्ठे  
 त्वच्चारुपादाब्जपुर स्थितोऽहम् ।  
 दु खान्वितोऽह प्रलपामि दुर्गे  
 उन्मत्तवद्दीनमना निराश । [65]  
 प्रसीद दुर्गे मम साजुजस्य  
 समीहित तत्कुरुते नमोऽस्तु ।  
 एव स्तुता तदा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ।  
 उपसगम्य राजान वचन चेदमब्रवीत् ।

देव्युवाच ।

शृणु राजन्महाबाहो मदीय वचन प्रभो । [70]  
 भविष्यत्यचिरादेव सग्रामे विजयस्तव ।  
 क्षोभयिष्यसि सग्रासा समस्ता कुरुवाहिनीम् ।  
 राज्य निष्कण्टक कृत्वा भोक्ष्यसे पृथिवीं पुन ।  
 आत्मा सहितो वीर वृद्धि प्राप्स्यसि पुष्कलाम् । [75]  
 मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्य च भविष्यति ।  
 ये च मा कीर्तयिष्यन्ति लोके विगतमत्सरा ।  
 तेषां तुष्टिं प्रदास्यामि राज्यमायुर्बलं सुतान् ।  
 प्रवासे नगरे वापि सग्रामे शत्रुसकटे ।  
 भटव्या दुर्गकान्तारे सागरे गिरिगह्वरे ।  
 ये स्मरिष्यन्ति मां राजन्यथाह भवता स्मृता । [80]  
 न तेषां दुर्लभ किञ्चिदस्मिल्लोके भविष्यति ।  
 इदं स्तोत्रं वर भक्त्या शृणुयाद्वा पठेत् वा ।  
 तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डव ।  
 मत्प्रसादाच्च व सर्वान्विराटनगरे स्थितान् । [85]  
 नैव ज्ञास्यन्ति कुरवो नरा वा तन्निवासिन ।

वैशपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा सा तदा देवी युधिष्ठिरमरिंदमम् ।  
 रक्षां कृत्वा च पाण्डूनां तत्रैवान्तरधीयत ।

Colophon

After वैश° (v 1 of वैश° उ°) of 4 6 1, S ins .

ततस्तु ते पुण्यतमा शिवा शुभा  
 महर्षिगन्धर्वनिषेवितोदकाम् ।  
 त्रिलोककान्तामवतीर्य जाह्नवी-  
 मूर्ध्नि देवाश्च पितृनतपयन् । [5]  
 वरप्रदानं ह्यनुचिन्त्य पार्थिवो  
 हुताग्निहोत्रं कृतजप्यमङ्गल ।  
 दिशं तथैन्द्रीमभित प्रपेदिवा-  
 न्कृताञ्जलिर्धर्ममुपाह्वयच्छनै ।  
 युधिष्ठिर ।  
 वरप्रदानं मम दत्तवान्पिता  
 प्रसन्नचेता वरदं प्रजापति । [10]  
 जलार्थिनो मे तृषितस्य सोदरा  
 मया प्रयुक्ता विविशुर्जलाशयम् ।  
 निपातिता यक्षवरेण ते वने  
 महाहवे वज्रभृतेव दानवा । [15]  
 मया च गत्वा वरदोऽभितोषितो  
 विवक्षता प्रश्नसमुच्चयं गुरु ।  
 स मे प्रसन्नो भगवान्वरं ददौ  
 परिष्वजश्चाह तथैव सौहृदात् ।  
 वृणीष्व यद्वाञ्छसि पाण्डुनन्दन  
 स्थितोऽन्तरिक्षे वरदोऽस्मि पश्य माम् । [20]  
 स वै भयोक्तो वरदं पिता प्रभु  
 सदैव मे धर्मरता मतिभवेत् ।  
 इमे च जीवन्तु ममानुजा प्रभो  
 वयश्च रूपं च बलं तथाभ्यु । [25]  
 क्षमा च कीर्तिश्च यथेष्टतो भवे-  
 द्रतं च सत्यं च समाप्तिरेव च ।  
 वरो ममैषोऽस्तु यथानुकीर्तितो  
 न तन्मृषा देववरो यदब्रवीत् ।  
 वैशपायनः ।  
 स वै द्विजातिस्तरुणस्त्रिदण्डभृ-  
 त्कमण्डलूष्णीषधरोऽन्वजायत । [30]  
 सुरक्तमाङ्गिष्ठवराम्बरं शिखी  
 पवित्रपाणिर्ददौ तदङ्गुलम् ।  
 तथैव तेषामपि धर्मचारिणा  
 यथेप्सिता ह्याभरणाम्बरस्रजः । [35]  
 क्षणेन राजश्च भवन्महात्मना

प्रशस्तधर्माऽयफलामिकाङ्क्षिणाम् ।  
नवेन रूपेण विशा पतिर्वृतं  
स्वधर्मरूपेण तथा प्रतापवान् ।

6

T G M<sub>1</sub> (om lines 12-16) ins after 4 8 7<sup>ab</sup>  
M<sub>2</sub>-s ins after 4 8 7 (for transpositions and  
omissions in M<sub>2</sub>-s see below)

स्त्रीभिश्च पुरुषैश्चापि सर्वतः परिवारिताम् ।  
विराटभार्या ता देवीं कारुण्याज्जातसन्भ्रमा ।  
अप्रेषयत्समीपस्था स्त्रियो वृद्धाश्च तत्परा ।  
अपनीय ततः सर्वा आनयध्वमिहैव ताम् । [5]  
यदा दृष्ट्वा मया साध्वी कम्पते मे मनस्तदा ।  
तस्माच्छ्रीममिहानायय दर्शयध्व यदीच्छथ ।  
तास्तथोक्ता उपागम्य द्रौपदी परिसगताम् ।  
आनीय सर्वथा त्वेनामञ्जवन्मधुरा गिरम् ।  
भद्रे त्वा द्रष्टुमिच्छन्ती सुदेष्णा हर्म्यभूतले । [10]  
स्थिता तदर्थं हि वयं त्वत्समीपमिहागता ।  
अथ सा छिन्नपट्टाभ्यां वल्कलाजिनसदृता ।  
राजवेश्म उपागम्य यत्राग्रमहिषी स्थिता ।  
सुदेष्णामगमत्कृष्णा राजभार्या यशस्विनीम् ।  
कृष्णान्केशान्मृदून्दीर्घान्समुद्रध्यायतेक्षणा । [15]  
कुञ्चिताग्रान्सुसूक्ष्मास्तान्दर्शनीयास्त्रिबध्य च ।  
जुगूह दक्षिणे पार्श्वे मृदूनसितलोचना ।  
सा प्रविश्य विराटस्य द्रौपद्यन्तः पुरं शुभा ।  
हीनिषेधान्विता बाला कम्पमाना लतेव सा ।

अभिगम्य च सुश्रोणीं सर्वलक्षणसयुता ।  
ददर्शावस्थिता हैमे पीठे रत्नपरिच्छदे । [20]  
रक्तसूक्ष्माशुकधरा मेघे सौदामिनीमिव ।  
नानावर्णविचित्रा च सर्वाभरणभूषिताम् ।  
सुभ्रू सुकेशीं सुश्रोणीं कुञ्जवामनमध्यगाम् ।  
बहुपुष्पोपकीर्णाया भूम्या वेदिमिवाध्वरे । [25]  
सुदेष्णा राजमहिषी सर्वालकारभूषिताम् ।  
श्रीमतीं राजपुत्रीणां शतेन परिवारिताम् ।  
ता सर्वा द्रौपदीं दृष्ट्वा सतप्ता परमाङ्गना ।  
त्वरिताश्चोपतस्थुस्ता सहसोत्थाय चासनात् ।  
निरीक्षमाणास्ता सर्वा शची देवीमिवागताम् । [30]  
गूढगुल्फा वरारोहा कृष्णा ताम्रायतेक्षणा ।  
अतिसर्वानवद्याङ्गीं नतगात्रीं सुमध्यमाम् ।  
नहस्ता नातिमहतीं जातां बहुतुणे वने ।  
ऋश्यरोहीमिवानिन्द्या सुकेशीं मृगलोचनाम् ।  
ता मृगीमिव वित्रस्ता यूथभ्रष्टामिव द्विपाम् ।  
लक्ष्मीमिव विशालाक्षीं विद्यामिव यशस्विनीम् । [35]  
रोहिणीमिव ताराणां दीप्तामग्निशिखामिव ।  
पार्वतीमिव रुद्राणीं वेलामिव महोदधे ।  
सुलभामिव नागीनां मृगीणामिव किनरीम् ।  
गङ्गामिव विद्युद्धाङ्गीं शारदीमिव शर्वरीम् ।  
तामचिन्त्यतमा लोके इलामिव यशस्विनीम् । [40]  
सावित्रीमिव दुर्धर्षां ब्राह्म्या लक्ष्म्या समन्विताम् ।  
सुदेष्णा पर्यपृच्छत्ता विस्मयोत्फुल्ललोचना ।  
का त्व सर्वानवद्याङ्गीं कुतोऽसि त्वमिहागता ।  
कस्य वा त्व विशालाक्षि किं वा ते करवाण्यहम् ।

तदैव तत्प्रसादेन रूपमेवाभजत्सकम् ।  
— (L 30) T व्यजायत, G<sub>1</sub> व्यराजत, G<sub>2</sub> ३ ह्यजायत — (L 38) T<sub>1</sub> त्वधर्म्यं, G<sub>2</sub> त्वधर्मं, M<sub>1</sub> तथा च, M<sub>2</sub>-s त्वध्वं  
G<sub>2</sub> ३ वृत्तान् (for तथा)

6

G<sub>1</sub> om lines 1-2, M<sub>2</sub> reads lines 1-10 after line 17, M<sub>2</sub>-s om lines 1-10 — (L 2) M<sub>1</sub> २ ता दृष्ट्वैव तदा देवी (for the prior half) — (L 4) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ अनुनीय — (L 7) M<sub>1</sub> २ 'संगता' — (L 10) G<sub>2</sub> स्थित्वा T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> त्वदर्थं G<sub>2</sub> तदर्थं हि वयं सर्वा, M<sub>1</sub> २ त्वदर्थं प्रेषयन्नासान् (for the prior half) G<sub>2</sub> उपागता M<sub>1</sub> २ द्रष्टुं ता त्व यदीच्छसि (for the posterior half) — After line 10, M<sub>1</sub> २ ins

आयाह्यसाभिरेवाद्य रक्ष्यमाणा यथेष्टतः ।  
तच्छ्रुत्वा द्रौपदी तासां वचनं वाक्यकोविदा ।  
ईप्सितार्था हि लामेन दृष्टयाता गृहोत्तमम् ।

39

— M<sub>2</sub> repeats line 11 after line 18 — (L 12) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'इमं तदागम्य, G<sub>1</sub> इमन्युपागम्य, G<sub>2</sub> 'इमन्युपागम्य, M<sub>2</sub> ३ 'इममुपागम्य, M<sub>4</sub> इम उपक्रम्य — (L 16) G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> जगृहे (for जुगूह) — (L 24) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-s वेदी — (L 25) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'सयुता, G<sub>2</sub> 'सदृता (for 'भूषिता) — (L 29) M शची (for शची) — (L 32) M<sub>1</sub> ३ न गौरी न च कालिका (for the posterior half) — (L 33) M<sub>1</sub> ३ नीलोत्पलदलश्यामा (for the prior half) — After the prior half, M<sub>2</sub> ins

न गौरा न च कालिकाम् ।

नीलोत्पलदलश्यामा

— (L 38) T M (except M<sub>4</sub>) केसरी (for किनरीम्) — (L 41) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> समावृता (for सम) — After line 41, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

सीतामिव सतीं शुद्धामरुन्धतिमिव प्रियाम् ।

— (L 43) Some MSS 'द्यालि — (L 44) A few MSS 'लक्ष्मी

[ 305 ]



7

After 4 8 19<sup>ab</sup>, S ins

कृष्णा कमलपत्राक्षी सा मे प्राणसमा सखी ।  
 न चाह चिरमिच्छामि क्वचिद्वस्तु शुभानने ।  
 व्रत किलैतदस्माकं कुलधर्मोऽयमीदृश ।  
 यो ह्यस्माकं हरेद्रव्य देश वसनमेव वा । [5]  
 न क्रोद्धव्य किलास्माभिरस्मद्गुरुरोषण ।  
 साह वनानि दुर्गाणि तीर्थानि च सरासि च ।  
 शैलाश्च विविधान्गम्यान्सरितश्च समुद्रगा ।  
 भर्तृशोकपरीताङ्गी भर्तृसब्रह्मचारिणी ।  
 विचरामि महीं दुर्गां यत्र सायनिवेशना । [10]  
 वीरपत्नी यदा देवी चरमाणेषु भर्तृषु ।  
 साह विवत्सा विधिना गन्धमादनपर्वतात् ।  
 शृणोमि तव सौशील्य भर्तृमधुरभाषिणि ।  
 माहात्म्यं च तत् श्रुत्वा ब्राह्मणानां समीपत ।  
 त्वामुपस्थातुमिच्छामि तत्तश्चाहमिहागता । [15]  
 गुरवो मम धर्मश्च वायु शक्रस्तथाश्विनौ ।  
 तेषां प्रसादाच्च न मां कश्चिद्वर्षयते पुमान् ।

8

For 4 9 1-4<sup>ab</sup>, S subst

वैशपायन ।

अथापरोऽदृश्यत वै शशी यथा  
 हुतो हविर्भिर्हि यथाध्वरे शिखी ।  
 तथा समालक्ष्यत चारुदर्शन  
 प्रकाशवान्सूर्य इवाचिरोदित । [5]  
 तमाव्रजन्त सहदेवमग्रणी  
 नृपो विराटो नचिरात्समैक्षत ।  
 प्रैक्षन्त त तत्र पृथक्समागता  
 सभासद सर्वमनोहरप्रभम् ।  
 युवानभायान्तमभिप्रकर्शन  
 प्रमुक्तमभ्रादिव चन्द्रमण्डलम् । [10]  
 यष्ट्या प्रमाणांस्वितया सुदर्शन  
 दामानि पाशं च निबद्ध पृष्ठत ।  
 मौर्झीं च तन्त्रीं महतीं सुसहिता  
 बालैश्च दामैर्बहुभि समावृताम् । [15]  
 स चापि राजानमुवाच वीर्यवा  
 न्कुरुष्व मां पार्थिव गोष्ववस्थितम् ।

8

(L 1) M<sub>1</sub> s खे (for वै) — (L 6) G समीक्षत  
 — (L 12) G<sub>8</sub> पाशानि, M<sub>1</sub> s (sup in as in text) s  
 नीलाश्च — (L 13) T M सुमहता — (L 16) M  
 (except M<sub>4</sub>) मा (for मा) — (L 17) G<sub>8</sub> M मयाभियुता

मया हि गुप्ता पशवो भवन्तु ते  
 प्रनष्टनिद्रा प्रभवोऽस्मि बल्लव ।  
 न श्वापदेभ्यो न च रोगतो भय  
 न चापि तासामुत तत्स्कराज्यम् । [20]  
 पथ प्रभूता बहुला निरामया  
 भवन्ति गावः सुभृता नराधिप ।  
 निशम्य राजा सहदेवभाषित  
 निरीक्ष्य माद्रीसुतमभ्यनन्दत ।  
 उवाच तुष्टो मुदितेन चेतसा [25]  
 न बल्लवत्त्व त्वयि वीर लक्षये ।  
 धैर्याद्रूपु क्षात्रमिवेह ते दृढ  
 प्रकाशते कौरववशजस्य वा ।  
 नापण्डितेय तव इदं तनु-  
 भवेह राज्ये मम मन्त्रधर्मभृत् । [30]  
 प्रशाधि मत्स्यान्सह राजकानिमा  
 न्वृहस्पति शक्रयुतानिवामरान् ।  
 बलं च मे रक्ष सुवेष सर्वशो  
 गृहाण खड्गं प्रतिरूपमात्मन । [35]  
 अनीककर्णाग्रधरो बलस्य मे  
 प्रभुर्भवानस्तु गृहाण कामुकम् ।  
 विराटराजाभिहित कुरुत्तम  
 प्रशस्य राजानमभिप्रणम्य च ।  
 उवाच मत्स्यप्रवर महामति  
 शृणुष्व राजन्मम वाक्यमुत्तमम् । [40]  
 बालो ह्यहं जातिविशेषदूषित  
 कुतोऽद्य मे नीतिषु युक्तमञ्जिता ।  
 स्वकर्मतुष्टाश्च वयं नराधिप  
 प्रशाधि मां गा परिरक्षणेऽनघ ।

9

After 4 10 4, S ins

विराट ।

गजेन्द्रलीलो मृगराजगामी  
 वृषेक्षणो देवसुतोऽग्रतेजा ।  
 पीनासबाहु कनकावदात  
 कोऽयं नरो मे नगरं प्रविष्ट । [5]  
 किमेष देवेन्द्रसुत किमेष  
 ब्रह्मात्मजो वा किमयं स्वयम्भू ।

— (L 18) G प्रसन्न (for प्रनष्ट) — (L 40) T<sub>1</sub> स्व  
 वाक्यं मम राजसत्तम — (L 42) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> भवता  
 — (L 43) T स्वकर्मयुक्ताश्च — (L 44) M<sub>1</sub>-<sub>2</sub> मा (for  
 मां) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> गो (for गा) T<sub>1</sub> रक्षणेन वै; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>  
 M<sub>8</sub> s (sup in) प्रतिरक्षणेन च, M<sub>1</sub> s s रक्षणे तव-

उमासुतो वैश्रवणात्मजो वा  
प्रेक्ष्यैनमासीदिति मे प्रतर्क ।  
वैशपायन ।  
सभामतिक्रम्य च वासवोपमो  
निरीक्ष्यमाणो बहुभि समागतै । [10]  
स तत्र राजानमभिन्नाब्रवी  
दृहन्नाह नरदेव नर्तना ।  
वेणीं प्रकुर्यां रुचिरे च कुण्डले  
अथे क्षज प्रावरणानि सहरे ।  
स्नान रचेय विमृजे च दर्पण [15]  
विशेषकेष्वेव च कौशल मम ।  
ह्रीवेषु बालेषु जलेषु नर्तने  
शिक्षाप्रदानेषु च योग्यता मम ।  
करोमि वेणीषु च पुष्पपूरका [20]  
न मे स्त्रिय कर्मणि कौशलाधिका ।  
तमब्रवीत्प्राशुमुदीक्ष्य विस्मितो  
विराटराजोपसृत महायशः ।

10

After 4 12 16<sup>ab</sup>, S (G1 om lines 1-6) ins

अवाङ्मुखाश्च भीताश्च मल्लाश्चान्ये विचेतस ।  
व्यसुत्वमपरे चैव वाञ्छन्तीव प्रविह्वला ।  
गा प्रवेष्टुमिवेच्छन्ति ख गन्तुमिव चोत्थिता ।  
ब्रह्मा शान्ता विषण्णाङ्गा नि शब्दा विह्वलेक्षणा । [5]  
विराटराजमल्लास्ते भग्नचित्ता हतप्रभा ।  
मल्लेन्द्रनिहता सर्वे न किञ्चित्प्रवदन्ति ते ।  
मल्ल उद्वीक्ष्य तान्मल्लास्त्वान्वाक्यमुवाच ह ।  
आगत मल्लराज मा कृत्स्ने पृथिविमण्डले ।  
सिंहव्याघ्रगजै साधं क्रीडन्त विद्धि भूपते । [10]  
मल्लेन्द्रस्य वच श्रुत्वा बलदर्पसमन्वितम् ।  
विराटो वीक्ष्य तान्मल्लास्त्वान्वाक्यमुवाच ह ।

9

(L 1) G2 १ गजेद्रुत्यो — (L 2) Some MSS तोद्र्य°  
— (L 7) G M1 उतासुरो, M2 १ हुताशनो (for उमा°)  
— After line 20, T1 ins

इत्यनुनस्त नरदेवमोजसा  
विज्ञाप्य तस्यै विधिनात्मन क्रियाम् ।

10

(L 9) T2 G2 मृगै, G1 Ms °गणे (for °गजै) — After  
line 12, T1 ins

इत्युक्तास्ते विराटेन सर्वे मल्ला विशा पते ।  
तूष्णीमासस्ततो राजा क्रोधाविष्ट उवाच स ।  
आमाश्च वेतनान्येषां मल्लाना हारयाम्यहम् ।

अनेन सह मल्लेन को योद्धु शक्तिमान्नर ।  
ततो युधिष्ठिरोऽवादीच्छुत्वा मत्स्यपतेर्वच ।  
अस्ति मल्लो महाराज मया दृष्टो युधिष्ठिरे । [15]  
अनेन सह मल्लेन योद्धु शक्नोति भूपते ।  
योऽसौ मल्लो मया दृष्ट पूर्व यौधिष्ठिरे पुरे ।  
सोऽय मल्लो वसत्येष राजस्त्व महानसे ।  
युधिष्ठिरवच श्रुत्वा व्यक्तमाहेति पार्थिव ।  
सोऽप्यथाहूयता क्षिप्र योद्धु मल्लेन ससदि । [20]  
भीमसेनो विराटेन आहूतश्चोदितस्तदा ।  
योद्धु ततोऽब्रवीद्वाक्य योद्धु शक्नोमि भूपते ।  
नरेन्द्र ते प्रभावेन श्रिया शक्त्या च शासनात् ।  
अनेन सह मल्लेन योद्धु राजेन्द्र शक्नुयाम् ।  
युधिष्ठिरकृत ज्ञात्वा श्रिया तव विशा पते । [25]  
महादेवस्य भक्त्या च त मल्ल पातयाम्यहम् ।  
चोदितो भीमसेनस्तु मल्लमाहूय मण्डले ।

11

N ins after 4 12 20 T2, after line 2 of 253\*

ततस्तौ नरशार्दूलौ बाहुयुद्धे समीयतु ।  
वीरौ परमसहृष्टावन्योन्यजयकाङ्क्षिणौ ।  
आसीत्सुभीम सपातो वज्रपर्वतयोरिव ।  
उभौ परमसहृष्टौ बलेनातिबलाबुभौ । [5]  
अन्योन्यस्यान्तर प्रेम्सु परस्परजयेषिणौ ।  
उभौ परमसहृष्टौ मत्ताविव महागजौ ।  
कृतप्रतिकृतैश्चित्रैर्बाहुभिश्च सुसकटै ।  
सनिपातावधूतैश्च प्रमाथोन्मथनैस्तथा ।  
क्षेपणैर्मुष्टिभिश्चैव वराहोद्धूतनिस्त्रनै । [10]  
तलैर्वज्रनिपातैश्च प्रसृष्टाभिस्तथैव च ।  
शलाकानखपातैश्च पादोद्धूतैश्च दारुणै ।  
जानुभिश्चाश्मनिघोषै शिरोभिश्चावघट्टितै ।  
तद्युद्धमभवद्धोरमशस्त्र बाहुतेजसा ।

— (L 21) M1-१ योद्धुकामो (for योद्धु ततो) — (L 24)  
G2 कृन कृत्वा, M कृनशत्वात् — (L 26) M (except  
M4) त (for तु) — After line 26, T G2 ins  
योद्धु व्यवस्थितो वीरो रेणु समृज्य हस्तयो ।

11

(L 1) B2 १ Dn2 D1-१ १-12 T2 युद्ध — (L 2) Om  
in D1-१ D2 बलेनातिबलाबुभौ (for the posterior half)  
— After line 2, S1 K ins

तद्युद्धमभवद्धोर तयोस्तत्र समागमे ।

— (L 3) Om in D1-१ Dn2 D11 12 T2 सीमश्च (for  
सुभीम) — (L 4) Om in K2 D2 १ D1 १ वीरौ (for  
उभौ) — (L 5) Om in K2 D2 १ S1 Dn1 D1.2 D2

बलप्राणेन शूराणां समाजोत्सवसनिधौ ।  
 अरज्यत जन सर्वं सोऽकुष्टनिनदोत्थित । [15]  
 बलिनो सयुगे राजन्वृत्रवासवयोरिव ।  
 प्रकर्षणाकर्षणयोरभ्याकर्षविकर्षणै ।  
 आकर्षतुरथान्योन्यं जानुभिश्चाभिजग्नतु ।  
 तत शब्देन महता भर्त्सयन्तौ परस्परम् । [20]  
 व्यूढोरस्कौ दीर्घभुजौ नियुद्धकुशलाबुधौ ।  
 बाहुभि समसज्जेतामायसै परिधैरिव ।

12

B D (except D1 2 4 8) T2 ins after 4 13 10  
 K2, after 4 14 1

का त्व कस्यासि कल्याणि कुतो वा त्व वरानने ।  
 प्राप्ता विराटनगर तत्त्वमाचक्ष्व शोभने ।

अतर D5 6 न्यमतरप्रेप्सु D7 10 परस्परवधै — After  
 line 5, Ś1 reads lines 17-18, and K1 reads lines  
 16-20, while D4 ins

उभावपि सुसरब्धौ यथा शैलोच्चयौ तथा ।

— (L 6) Om in D4 — After line 6, D1-8 7 9 ins

उभाभ्यामेव षष्ठीऽभूयथा शैलमयस्तथा ।

— (L 7) Ś1 सुककै, K1 सककै, K2 B2 D4 Cc np sp  
 सककै, Dn2 D8 सककै, D8m 7 9 10 Cr सककै, D8  
 (orig) सताकुशै, Cn s as above D1-8 मि परिधोपमै,  
 D8 'मिश्रलककै — (L 8) D4 पातैश्च (for धृतैश्च) Ś1  
 K B8 प्रमाथो माथनैस्तथा, B4 D4 प्रमथो मथनैस्तथा (D4 नै  
 सह), D10 मथितैस्तथा Cn s quote the line as above  
 — (L 9) K2 क्षेपणोन्माथनश्चैव K2 बाहोरुधतु नि स्वनै, D1-8  
 क्षेडितोत्कृष्टनि स्वनै, D8 6 बराहोद्धत Cn s cite the line  
 as above — (L 11) D1 8 नखघातैश्च, D4 शिलाकासनि  
 पातैश्च, D7 9 अरलिकरपातैश्च, D8 शिलाकानखपातैश्च, Ca c n s  
 as above — (L 12) B1 2 5 Dn D5 11 12 T2 Crp  
 (Dev) 'वट्टनै, Cr as above — (L 13) D1-8 सुमहद्  
 (for अशक्) — (L 14) D1-8 बलप्राणविनिर्त्साद्य, Ca c s  
 as above — (L 15) Ś1 असज्यत, K1 D4 सरज्यत, B4  
 अवद्यत, D1 8 सलक्ष्यते, D2 सरज्यते D1-8 निनादोत्कृष्ट उत्थित  
 — After line 15, D1-8 6 ins

कीचकोऽपि यदा मल्लं न विशेषयते बली ।

then D1-8 repeat 16<sup>b</sup>-20<sup>d</sup> (followed by lines 1-4,  
 13), while D8 repeats 16<sup>ed</sup> — (L 17) B2 4 D1-8 7  
 Cr प्र(D1 8 आ)कर्षणाकर्षणाभ्यां, Crp as above Ś1 K  
 अभिकर्षं, D1 8 मत्वाकृत्यतिकर्षणै Ca c s cite the line as  
 above — (L 18) Ś1 K B2-4 D8 आकर्षेता, D1-4 7  
 आकर्षेता, D8 अवकर्ष्य, D10 अवकृत्य D4 यथा, D8 10 तथा  
 (for अथ) B5 D8 आकर्षेतामन्योन्य D8 10 जानुभ्यां (om.

रूपमध्य तथा कान्ति सौकुमार्यमनुत्तमम् ।  
 कान्त्या विभाति वक्त्रं ते शशाङ्क इव निर्मलम् ।  
 नेत्रे सुविपुले सुभ्रु पद्मपत्रनिभे शुभे । [5]  
 वाक्यं ते चारुसर्वाङ्गि परपुष्टरुतोपमम् ।  
 एवरूपा मया नारी काचिदन्या महीतले ।  
 न दृष्टपूर्वा सुश्रोणि यादृशी त्वमनिन्दिते ।  
 लक्ष्मी पद्मालया किं त्वमथ भूति सुमध्यमे ।  
 ह्री श्री कीर्तिरथो कान्तिरासा का त्व वरानने । [10]  
 अतीव रूपिणी किं त्वमनङ्गाङ्गविहारिणी ।  
 अतीव भ्राजसे सुभ्रु प्रभेवेन्दोरनुत्तमा ।  
 अपि चेक्षणपक्षमाण स्मितज्योत्स्नोपम शुभम् ।  
 दिव्याशुरश्मिभिर्वृत्त दिव्यकान्तिमनोरमम् ।  
 निरीक्ष्य वक्त्रचन्द्रं ते लक्ष्म्यानुपमया युतम् । [15]  
 कृत्स्ने जगति को नेह कामस्य वशगो भवेत् ।

च) K B2 Dn2 D11 12 T2 अपि, B1 8 Dn1 D5  
 अव- D1-8 अनु (for अभि) — (L 19) D8 10 भीषं  
 (for भर्त्सं)

12

Cv does not comment on a single word of this  
 passage! — Before line 1, K2 B2-5 D8 7 9 ins  
 कीचक उ° — (L 1) D7 9 सुश्रोणि (for कल्याणि), and तनु  
 मध्यमे (for त्व वरा) — (L 2) K2 D8 7 9 विराटभवने (K2  
 'न) K2 मामिनि D7 9 मे शुभे (for शोभने) — (L 3) K2  
 D8 उग्र, D7 9 चाड्य, Cc अड्य (as above) D7 9 वपु (for  
 तथा) D8 अनुवृत्त D7 9 मनोरम (for अनुत्तमम्) — (L 4)  
 D7 9 का त्व शशाकवदने विभासि च वरानने — (L 6) D7 9  
 च वरारोहे (for चारु) Cs cites परपुष्ट — (L 8) K2 दृष्टा  
 कापि D10 दृष्टरूपा D7 9 दृष्टपूर्वा न कल्याणि (for the prior  
 half) — (L 9) Dn D11 12 T2 का (for किं) — (L  
 10) D8 आसां त्व कतमा शुभे, D7 9 उन ज्योतिर्वरानने — (L  
 11) K2 रतिस्वरूपिणी, B2-4 D8 5 6 रतीव रू°, D7 9 रतिर्वा  
 रू° K2 त्वमनगानुकारिणी, B2 (marg) अनगाक°, D8 5 7  
 9 10 अनगाग (D10 'गा)विचा°, Cs as above — (L 13)  
 B4 'पक्षमाक्ष, Dn1 'पक्षमाणां D10 Cnp लक्षमाण, Cn पक्षमणा  
 (of Cs) Cr cites पक्षमाक (of Co) K2 शुभेक्षणे सु-  
 पक्षमाक्षि, D7 9 शशपक्षमणलक्षमाण, Dn1 D8 6 10 सित, Cc r  
 (of Cn s) सित (as above) K2 शीतज्योत्स्नोज्ज्वल मुख,  
 D7 9 'त्लानुलेपन Ca cites the entire line as above  
 — (L 14) D10 दिव्याग Cr cites दिव्याशु D8 युक्त,  
 D8 व्याप्त (for वृत्त) K2 सुदिव्य रश्मिसयुक्त, B Ca दिव्याशु  
 रश्मिसवीत, D7 9 दिव्यरश्मिसुसपन्न K2 B D8 5 6 Ca काति  
 मनुत्तम, D7 9 कातिसमन्वित — (L 15) K2 क्ष्य मुखचद्र  
 च Ca cites वक्त्रचन्द्र B2 4 D8 6 10 परमया (for अनुप°).

हारालंकारयोग्यौ तु स्तनौ चोभौ सुशोभनौ ।  
 सुजातौ सहितौ लक्ष्म्या पीनौ वृत्तौ निरन्तरौ ।  
 कुञ्जालम्बुरुहाकारौ तव सुभ्रु पयोधरौ ।  
 कामप्रतोदाविव मां तुदतश्चरुहासिनि । [20]  
 वलीविभङ्गचतुरं स्तनभारविनामितम् ।  
 कराग्रसंमितं मध्यं तवेदं तनुमध्यमे ।  
 दृष्ट्वैव चारु जघनं सरित्पुलिनसंनिभम् ।  
 • कामव्याधिरसाध्यो मामप्याक्रामति भामिनि ।  
 जज्वाल चाग्निमदनो दावाग्निरिव निर्दयः । [25]  
 त्वत्संगमाभिसंकल्पविवृद्धो मे दहत्ययम् ।  
 आत्मप्रदानवर्षेण संगमाम्भोधरेण च ।  
 शमयस्व वरारोहे ज्वलन्तं मन्मथानलम् ।  
 मच्चित्तोन्मादनकरा मन्मथस्य शरोत्कराः ।  
 त्वत्संगमाशानिशितास्तीव्राः शशिनिभानने । [30]  
 मह्यं विदार्य हृदयमिदं निर्दयवेगिताः ।  
 प्रविष्टा ह्यसितापाङ्गि प्रचण्डाश्चण्डदारुणाः ।

अत्युन्मादसमारम्भाः प्रीत्युन्मादकरा मम ।  
 आत्मप्रदानसंभोगैर्मांमुदुर्तुमिहाहंसि ।  
 चित्रमादयाम्बरधरा सर्वाभरणभूषिता । [35]  
 कामं प्रकामं सेव त्वं मया सह विलासिनि ।  
 नार्हसीहासुखं वस्तुं सुखाहं सुखवर्जिता ।  
 ग्रामुह्यनुत्तमं सौख्यं मत्तस्त्वं मत्तगामिनि ।  
 स्वादून्यमृतकल्पानि पेयानि विविधानि च ।  
 पिबमाना मनोज्ञानि रममाणा यथासुखम् । [40]  
 भोगोपचारान्विविधानसौभाग्यं चाप्यनुत्तमम् ।  
 पानं पिब महाभागे भोगैश्चानुत्तमैः शुभैः ।

13

After 267\* (cf. v. l. 4. 13. 12), S ins.:

देवं प्रपद्ये शरणं वृषध्वजं  
 त्रिलोचनं दक्षमखप्रणाशनम् ।  
 हरं भवं स्थाणुमुमापतिं प्रभुं

K<sub>2</sub> लक्ष्म्या चोपमयाशुभं; D<sub>9</sub> लक्ष्म्या अनुपमाकृति. — (L. 17) K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> D<sub>6</sub> 'योग्यो (D<sub>6</sub> 'योग्यौ) ते; B<sub>2-4</sub> D<sub>5</sub> 'योग्यौ (B<sub>4</sub> 'ग्ये); D<sub>7.9</sub> 'योग्यासि; D<sub>10</sub> 'संयोग्यौ. K<sub>2</sub> स्तनौ पीनोन्नतौ शुभे; B<sub>2.3</sub> D<sub>5</sub> उभौ चारुस्तनौ शुभौ; B<sub>4</sub> समावेतौ स्तनौ शुभौ; B<sub>5</sub> स्तनावेतौ समावुभौ; D<sub>6</sub> स्तनावेतौ समौ शुभे; D<sub>7.9</sub> पीनोन्नत-शुभस्तनी; D<sub>10</sub> उभौ स्तनौ समौ शुभौ. — (L. 18) B<sub>2</sub> संवृतौ (for सहितौ). K<sub>2</sub> समसुजातौ सहितौ; D<sub>5</sub> समौ सुजातौ लक्ष्म्या च; D<sub>7.9</sub> सौम्यौ सुकांती सुघनौ. C<sub>5</sub> cites सुजातौ. K<sub>2</sub> लक्ष्म्यो भेतौ; B<sub>2</sub> पीनावति; D<sub>7.9</sub> गुरुपीनौ (for पीनौ वृत्तौ). C<sub>5</sub> cites वृत्तौ. — (L. 19) D<sub>10</sub> कुञ्जालम्बनिभाकारौ (cf. C<sub>5</sub>). C<sub>7</sub> पयोऽधरौ (=पयोऽरहितौ!). — (L. 20) Om. in D<sub>7</sub>. K<sub>2</sub> कामप्रसाददावन्तौ; D<sub>8</sub> कामप्रवाददावेनौ. C<sub>5</sub> cites प्रतोदाविव. K<sub>2</sub> स्तनौ ते (for तुदतः). — (L. 21) K<sub>2</sub> D<sub>7.9</sub> त्रिवलीभंगं; D<sub>10</sub> वलीविभागं. C<sub>5</sub> analyses वलीविभंगं. K<sub>2</sub> भ्राजते नाभि-मंडलं. — (L. 24) B<sub>3m.4</sub> असौ मां; D<sub>7.9</sub> असह्यो; C<sub>5</sub> असाध्यो (as above). K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> अयं; B<sub>3m.4</sub> च (for माम्). K<sub>2</sub> मन्येहमिति प्रार्थये; B<sub>2.4</sub> बाधतेतीव भाविनि. — (L. 25) B D<sub>5.6.10</sub> ज्वालावानथ मदनो; D<sub>8</sub> जज्वाल बाध मदनो; D<sub>7.9</sub> संतापयत्यपि वनं. B<sub>2</sub> मां दहेत्; D<sub>5.7.9</sub> निर्दहन्. — (L. 26) C<sub>7</sub> cites संकल्पः. B<sub>2.4.5</sub> D<sub>11</sub> D<sub>6</sub> मां (for मे). B<sub>1.3</sub> त्वत्संगमाशा (B<sub>3m</sub> 'मि)संकल्पविवृद्धाच्चिदहत्ययं. — (L. 28) B<sub>2.4</sub> D<sub>7.9</sub> शमय त्वं (for 'यस्व). — (L. 29) K<sub>2</sub> मदोत्कराः; B<sub>3</sub> D<sub>5-7.9</sub> शरोत्तमाः. — (L. 30) D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> T<sub>2</sub> त्वत्संग-मेन शमिताः; D<sub>7.9</sub> त्वत्संगमर्मेनिहताः. C<sub>7</sub> cites निशिताः. K<sub>2</sub> शराः; B (except B<sub>5</sub>) D<sub>5.6.10</sub> C<sub>7</sub> पीताः; D<sub>7.9</sub> नष्टाः (for तीव्राः). D<sub>7.9</sub> शशिवरानने. — (L. 31) Om. in D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> T<sub>2</sub>. D<sub>7.9</sub> अद्यावदार्थः. — (L. 32) B<sub>3</sub> D<sub>5.6.7.9.10</sub> च (for हि). D<sub>7.9</sub> अनवधांगि (for अस्तिता\*). B<sub>2.4</sub> D<sub>8.7.</sub>

9. 10 च सुदारुणाः. — (L. 33) K<sub>2</sub> त्वं प्रापय समारंभं. B<sub>3</sub> (m as above) रत्युन्मा\*; B<sub>4</sub> रत्युन्मादकरारम्भाः; D<sub>6</sub> प्रत्युन्माद-करारस्ते; D<sub>7.9</sub> मृत्युपाशसमा\*. K<sub>2</sub> प्रत्युत्साहकरं; B<sub>2.3m</sub> C<sub>7</sub> साक्षात्कारकराः; B<sub>4</sub> प्रत्युत्पादकराः; D<sub>3.5</sub> प्रीत्युत्पादकराः; D<sub>6</sub> प्रत्युन्माथकराः; D<sub>7.9</sub> मृत्युन्माद\*. C<sub>5</sub> cites काराः. B<sub>2</sub> C<sub>7</sub> इव (for मम). — (L. 34) K<sub>2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>5.10</sub> 'भोगात्. K<sub>2</sub> D<sub>7.9</sub> मां समुदुर्तुमर्हसि; B<sub>2-4</sub> D<sub>3.10</sub> मासुदुर्तु त्वमर्हसि; D<sub>5</sub> मां त्वमुदुर्तुमर्हसि. — (L. 35) K<sub>2</sub> विस्त्रिपुष्पाभरणा; D<sub>7</sub> दिव्यमात्वा\*. D<sub>7.9</sub> दिव्या\* (for सर्वा\*). — (L. 36) K<sub>2</sub> मां दत्स्व; B<sub>3m</sub> D<sub>6.7.9</sub> सेवस्व (for सेव त्वं). — (L. 37) K<sub>2</sub> कर्तुं (for वस्तु). D<sub>7.9</sub> तथैवाहं सुखं वस्तु. — (L. 38) D<sub>n2</sub> D<sub>11.12</sub> T<sub>2</sub> प्राप्तुं हि; D<sub>10</sub> प्राप्य च; C<sub>n.r</sub> (commenting on line 41) प्राप्तुहि (as above). K<sub>2</sub> प्राप्तुया उत्तमं सौ\*. K<sub>2</sub> मंदगामिनि; B<sub>2-4</sub> D<sub>6</sub> गजगा\*; B<sub>3m</sub> D<sub>5</sub> (after corr.). 7 मत्तकाशिनि. — (L. 39) K<sub>2</sub> B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5-7.9.10</sub> पानानि (for पेयानि). — (L. 40) K<sub>2</sub> पिब त्वं हि (for पिब\*), and रमयस्व (for रममाणा). — (L. 41) K<sub>2</sub> भोगान्मज्जस्व विपुलान्. D<sub>7.9</sub> यशस्विनि (for चाप्य\*). — After line 41, K<sub>2</sub> (which om. line 42) ins.:

निर्गयस्व वरारोहे भूपद्रविणसंपदाम् ।

repeating thereafter 4. 14. 1<sup>ab</sup>. — (L. 42) B<sub>2.4.5</sub> D<sub>5.10</sub> Ca.c(?)r पाहि; C<sub>7p</sub> (Cat.) पिब (as above). D<sub>7.10</sub> मानयस्व वरारोहे. B<sub>3-5</sub> D<sub>5.5-7.9.10</sub> om. च.

13

(L. 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> शिवं; G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> विभुं (for प्रभुं). — (L. 10) G<sub>2</sub> स्यालं प्रियत्वं; M<sub>1.4.5</sub> स्यालः प्रिय\*. M मेदिनी (for भामिनि). — (L. 12) G<sub>2</sub> M<sub>4.5</sub> 'प्रसरोस्मि. — (L. 17) M

त्वयाद्य मे सुभ्रु ददातु सगमम् ।  
 त्वया समागम्य तु चारुलोचने [5]  
 षडानन द्वादशदीप्तलोचनम् ।  
 वर वरार्हं वरद वरेश्वर  
 वरेण तुष्टो वरगात्रि तोषये ।  
 अथ तु राजा परसैन्यवारण [10]  
 स्यालप्रियत्वानमम चाद्य भामिनि ।  
 करिष्यते काममय यथेष्टतो  
 ह्यनीककर्णाग्रधरोऽस्मि तस्य वै ।  
 अप्राप्य तु त्वामहमद्य शोभने  
 श्रियं समृद्धमिव पापमाचरन् । [15]  
 ब्रजेयमिन्द्रस्य निवेशन शुभे  
 त्वया विस्मृतो ह्यपुनर्भवा गतिम् ।  
 प्रियाश्च दारान्ससुतान्कुल धन  
 यशश्च कीर्तिर्ह्यथ वापि जीवितम् ।  
 त्यजामि सर्वं सुकृतं च यत्कृत [20]  
 प्रिये त्वदर्थं च जिजीविषाम्यहम् ।  
 अपारयन्त वत शोकमुद्यत  
 समुद्रवेगोपममातुर भृशम् ।  
 भजस्व मामद्य शुभेन चेतसा  
 यथा न श्रुष्ये न पताम्यचेतन । [25]  
 यथा न गच्छेयमह यमक्षय  
 तथा कुरुष्वद्य विशाललोचने ।  
 अह हि कान्ते त्वदधीनजीवित  
 स्वया वियुक्तो न चिर जिजीविषे ।  
 Colophon  
 वैशपायन ।  
 एवमुक्तानवद्याङ्गी कीचकेन दुरात्मना ।  
 द्रौपदी तमुवाचेद सैरन्ध्रीवेषधारिणी । [30]  
 Then follows 4 13 13

14

No commentary except Ca comments on this passage, Ca explains only त्वत्कृते in l 6 — (L 1) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 10 सुतनदन (for काम\*) — (L 7) K<sub>2</sub> प्रत्याख्यातु, D<sub>12</sub> D<sub>1</sub> 9 11 12 \*ख्याहि K<sub>2</sub> D<sub>12</sub> D<sub>1</sub> 9 11 12 न, D<sub>11</sub> D<sub>8</sub> च, D<sub>8</sub> स (for हि) — (L 8) D<sub>1</sub> 9 नाड (for नून) B D<sub>8</sub> 7 8 गमिष्यसि — (L 10) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> प्रभूरक्षयिता

[ 310 ]

14

After 4 13 16, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>8</sub> 5-7 10-12 12s

वैशपायन उवाच ।  
 एवमुक्तस्तु सैरन्ध्या कीचक काममोहित ।  
 जानन्नपि सुदुर्बुद्धि परदारभिमर्षणे ।  
 दोषान्वदन्प्राणहरान्सर्वलोकविगर्हितान् ।  
 ओवाचेद सुदुर्बुद्धिर्द्रौपदीमजितेन्द्रिय ।  
 नार्हस्येव वरारोहे प्रत्याख्यातु वरानने । [5]  
 मा मन्मथसमाविष्ट त्वत्कृते चारुहासिनि ।  
 प्रत्याख्याय हि मा भीरु वशग प्रियवादिनम् ।  
 नून त्वमसितापाङ्गि पश्चात्ताप करिष्यसि ।  
 अह हि सुभ्रु राज्यस्य कृत्स्नस्यास्य सुमध्यमे ।  
 प्रभुर्वासयिता चैव वीर्ये चाप्रतिम क्षितौ । [10]  
 पृथिव्या मत्समो नास्ति कश्चिदन्य पुमानिह ।  
 रूपयौवनसौभाग्यैर्भोगैश्चानुत्तमै शुभै ।  
 सर्वकामसमृद्धेषु भोगेष्वनुपमेष्विह ।  
 भोक्तव्येषु च कल्याणि कस्माद्वास्ये रता ह्यसि ।  
 मया दत्तमिदं राज्य स्वामिन्यस्मिन्शुभानने । [15]  
 भजस्व मा वरारोहे भुङ्क्व भोगाननुत्तमान् ।  
 एवमुक्ता तु सा साध्वी कीचकेनाशुभ वच ।  
 कीचक प्रत्युवाचेद गह्वर्यन्यस्य तद्वच ।

15

After 4 14 2, S 12s

यदीयमनवद्याङ्गि न मामद्याभिकाङ्क्षते ।  
 चेतसाभिप्रपन्नेन गतोऽस्मि यमसादनम् ।  
 वैशपायन ।  
 तमुवाच परिष्वज्य सुदेष्णा भ्रातर प्रियम् ।  
 शरणागतेय सुश्रोणी मया दत्ताभया च सा ।  
 शुभाचारा च भद्र ते नैना वक्तुमिहोत्सहे । [5]  
 नैषा शक्या हि चान्येन स्मष्टु पापेन चेतसा ।

B<sub>8</sub> चासि, D<sub>8</sub> चापि (for चैव) — (L 12) K<sub>2</sub> D<sub>10</sub> गुणे (for भोगे) K<sub>2</sub> उत्तमजै, B<sub>8</sub> 4 अनुपमै (for अनुत्तमै) — (L 15) D<sub>11</sub> D<sub>8</sub> 5 10 असि (for अस्मिन्) D<sub>8</sub> 5 10 वरानने, D<sub>1</sub> 9 भवानने — After line 17, B<sub>4</sub> 12s  
 उवाच परमकुद्धा सैरन्ध्री कीचक वच ।

15

(L 1) T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 \*द्याङ्गी T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> अपि (for अभि) — (L 2) G<sub>8</sub> M गतोस्म्यद्य यमक्षय — After line 3, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 12s

भ्रातुर्जीवितरक्षार्थं समाश्रयासितेक्षणा ।  
 — (L 6) T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> त्वया (for हि च) G<sub>1</sub> 8 नैषा च शक्या अन्येन G<sub>1</sub> 8 M<sub>8</sub> दुष्टेन (for पापेन) — (L 8) T G<sub>2</sub>

गन्धर्वा किल पञ्चैना रक्षन्ति रमयन्ति च ।  
 एवमेषा ममाचष्ट तथा प्रथमसगमे ।  
 तथैव गजनासोरु सत्यमाह ममान्तिके ।  
 ते हि क्रुद्धा महात्मानो नाशयेयुर्हि जीवितम् । [10]  
 राजा चैव समीक्ष्यैना समोह गतवानिह ।  
 मया च सत्यवचनैरनुनीतो महीपति ।  
 सोऽप्येनामनिश दृष्ट्वा मनसैवाभ्यनन्दत ।  
 भयान्नन्धर्वमुख्याना जीवितस्योपवातिनाम् ।  
 मनसापि ततस्त्वेना न चिन्तयति पार्थिव । [15]  
 ते हि क्रुद्धा महात्मानो गरुडानिलतेजस ।  
 दहेयुरपि लोकास्त्रीन्युगान्तेष्विव भास्करा ।  
 सैरन्ध्र्या ह्येतदाप्यात मम तेषा महद्वलम् ।  
 तव चाहमिदं गुह्यं स्नेहादाख्यामि बन्धुवत् ।  
 मा गमिष्यसि वै कृच्छ्रा गति परमदुर्गमाम् । [20]  
 बलिनसे रुज कुर्यु कुलस्य च जनस्य च ।  
 तस्माज्जात्या मन कर्तुं यदि प्राणा प्रियास्तव ।  
 मा चिन्तयेथा मा गास्त्व मत्प्रिय च यदीच्छसि ।  
 एवमुक्तस्तु दुष्टात्मा भगिनीं कीचकोऽब्रवीत् ।  
 गन्धर्वाणां शतं वापि सहस्रमयुतानि वा । [25]  
 अहमेको हनिष्यामि गन्धर्वाण्यप्यत्र किं पुन ।  
 न च त्वमभिजानीषे स्त्रीणां गुह्यमनुत्तमम् ।  
 पुत्र वा किल पौत्र वा भ्रातर वा मनस्विनी ।  
 रहसीह नर इष्ट्वा नानागन्धविभूषितम् ।  
 योनिरुत्सिद्यते स्त्रीणामसतीना मया श्रुतम् । [30]  
 सा त्वं ध्रुव ब्रूहि चैना मम चेच्छसि जीवितम् ।  
 एवमुक्ता सुदेष्णा तु शोकेनाभिप्रपीडिता ।  
 अहो दुःखमहो कृच्छ्रमहो पापमिति स्म ह ।  
 प्रारुदभृशदुःखार्ता विपाक तस्य वीक्ष्य सा ।  
 पातालेषु पतत्येष विलपन्वडवामुखे । [35]  
 त्वत्कृते विनशिष्यन्ति भ्रातर सुहृदश्च मे ।  
 किं नु शक्य मया कर्तुं यत्त्वमेवमभिष्टुत ।

न च श्रेयोऽभिजानीषे काममेवानुवर्तसे ।  
 ध्रुवं गतायुस्त्व पापं यदेव काममोहित ।  
 अकर्तव्ये हि मा पापे विद्युनङ्घ्रि नराधम । [40]  
 अपि चैतत्पुरा प्रोक्तं निपुणैर्मुजोत्तमै ।  
 एकस्तु कुरुते पापं स्वजातिस्तेन हन्यते ।  
 गतस्त्व धर्मराजस्य विषयं नात्र सशय ।  
 अदूषकमिमं सर्वं स्वजनं घातयिष्यसि ।  
 एतत्तु मे दुःखतरं येनाह आतृसौहृदात् । [45]  
 विदितार्थां करिष्यामि तुष्टो भव कुलक्षयात् ।  
 गच्छ शीघ्रमितस्त्व हि स्वमेव भवनं शुभम् ।

16

After 4 15 14, S ins

द्रौपदी ।

प्रजारक्षणशीलानां राज्ञा ह्यमिततेजसाम् ।  
 कार्यानुपालनान्नित्यं धर्मे सत्ये च तिष्ठताम् ।  
 स्वप्रजायां प्रजाया च विशेषं नाधिगच्छताम् ।  
 प्रियेष्वपि च द्वेष्येषु समत्वं ये समाश्रिता । [5]  
 विवादेषु प्रवृत्तेषु समकार्यानुदर्शिना ।  
 राज्ञा धर्मासनस्थेन जितौ लोकादुभावपि ।  
 राजन्धर्मासनस्थोऽसि रक्ष मा त्वमनागसीम् ।  
 अहं त्वनपराध्यन्ती कीचकेन दुरात्मना ।  
 पश्यतस्ते महाराज हता पादेन दासिचत् ।  
 त्वत्समक्षं नरश्रेष्ठं निष्पिष्टा वसुधातले । [10]  
 अनागसीं कृपाहं मा स्त्रियं त्वं परिपालय ।  
 रक्ष मा कीचकाङ्गीता धर्मं रक्ष नरेश्वर ।  
 मत्स्याश्रिप प्रजा रक्ष पिता पुत्रानिवौरसान् ।  
 यस्त्वधर्मेण कार्याणि मोहाद्वा कुरुते नृप ।  
 अचिरात्त दुरात्मानं वशे कुर्वन्ति शत्रव । [15]  
 मत्स्यानां कुलजस्त्व हि तेषां सत्यं परायणम् ।  
 त्वं किलैवविधो जातः कुले धर्मपरायणे ।

16

(L 1) M 'शीलेन' T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> राज्ञाममितं, M राज्ञा ह्यमिन  
 तेजसा — (L 2) M तिष्ठता — (L 3) M गच्छता  
 — (L 4) M य (for ये), and श्रित (for श्रिता) — (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सम, T<sub>2</sub> सम्यक् (for सम) — (L 10)  
 M नृपश्रेष्ठ — (L 14) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M (except M<sub>4</sub>) नृप

समाचष्ट, G<sub>1</sub> s तथाचष्ट — (L 12) M (except M<sub>4</sub>)  
 महामति (for मही\*) — (L 17) T<sub>1</sub> G मास्कर — (L  
 18) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M (except M<sub>4</sub>) बलाबल (for महद्वलम्)  
 — (L 20) T G<sub>2</sub> दुःखा, M<sub>5</sub> कष्टा (for कृच्छ्रा) — (L 21)  
 T<sub>1</sub> M (except M<sub>5</sub>) रुजां, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> बल (for रुज) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
 दुर्वलस्य (for कुलस्य च) — M om lines 22-23 — (L  
 22) T om न — (L 25) M<sub>1</sub>-s 'युत तथा' — (L 28)  
 T<sub>1</sub> भ्रातर चैव मातुल, M 'र वा यश (M<sub>4</sub> s मन)स्विन — (L  
 29) M ना (M<sub>1</sub> s ला)नागर — (L 30) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s 'रस्ति  
 च्यते, T<sub>2</sub> 'रुक्लिष्यते, G<sub>2</sub> 'रुद्रवते — After line 30, T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> ins

मा निरीक्ष्यानुलिप्ता सर्वभरणभूषितम् ।  
 वशमेष्यति सैरन्ध्री मन्मथेनाभिपीडिता ।



अतस्त्वाहमभिक्रन्दे शरणार्थं नराधिप ।  
 त्राहि मामद्य राजेन्द्र कीचकात्पापपूरुषात् । [20]  
 अनाथामिति मा ज्ञात्वा कीचक पुरुषाधम ।  
 प्रहरत्येव नीचात्मा न च धर्ममवेक्षते ।  
 अकार्याणामनारम्भाकार्याणामनुपालनात् ।  
 प्रजासु ये सुवृत्तास्ते स्वर्गमायान्ति भूमिपा ।  
 कार्याकार्यविशेषज्ञा कामकारेण पाथिवा ।  
 प्रजासु किल्बिष कृत्वा नरक यान्त्यधोमुखा । [25]  
 नैव यज्ञैर्न वा दानैर्न गुरोरुपसेवनात् ।  
 प्राप्नुवन्ति तथा धर्मं यथा कार्यानुपालनात् ।  
 अपि चेद पुरा ब्रह्मा प्रोवाचेन्द्राय पृच्छते ।  
 द्वन्द्व कार्यमकार्यं च लोकेष्वासीत्परं यथा ।  
 धर्माधर्मौ पुनर्द्वन्द्व विनियुक्तमथापि वा । [30]  
 क्रियायामक्रियाया च प्रापणे पुण्यपापयो ।  
 प्रजाया सृज्यमानाया पुरा ह्येतदुदाहृतम् ।  
 एतद्वो मानुषा सम्यक्कार्यं द्वन्द्वत्रयं भुवि ।  
 अस्मिन्सुनीते दुर्नीते लभते कर्मजं फलम् । [35]  
 कल्याणकारी कल्याण पापकारी तु पापकम् ।  
 तेन गच्छन्ति ससर्गं स्वर्गाय नरकाय वा ।  
 एवमुक्त्वा पर वाक्यं विससर्ज शतक्रतुम् ।  
 शक्रोऽप्यापृच्छ्य ब्रह्माण देवराज्यमपालयत् ।  
 यथोक्तं देवदेवेन ब्रह्मणा परमेष्ठिना ।  
 तथा त्वमपि राजेन्द्र कार्याकार्ये स्थिरो भव । [40]

Colophon

वैशपायन ।

एव विलपमानाया पाञ्चाल्या मत्स्यपुंगव ।  
 अशक्त कीचक तत्र शासितु बलदर्पितम् ।  
 विराटराजं सूतं तु साम्बेनैव न्यवारयत् ।  
 कीचक मत्स्यराजेन कृतागसमनिन्दिता । [45]  
 नापराधानुरूपेण दण्डेन प्रतिपादितम् ।

पाञ्चालराजस्य सुता दृष्ट्वा सुरसुतोपमा ।  
 धर्मज्ञा व्यवहाराणां कीचकं कृतकिल्बिषम् ।  
 पुनः प्रोवाच राजानं स्मरन्ती धर्ममुत्तमम् ।  
 संप्रेक्ष्य च वरारोहा सर्वस्त्रं सभासद । [50]  
 विराटं चाह पाञ्चाली दुःखेनाविष्टचेतना ।

Then follow 4 15 24-27

17

S ins after 4 15 33 (T<sub>1</sub>, which hapl om st 33  
 and lines 1-8 of the foll passage, ins after 32)

श्रूयतां ते सुकेशान्ते मोक्षधर्माश्रया कथा ।  
 यथा धर्मं कुलस्त्रीणां दृष्टो धर्मानुरोधनात् ।  
 नास्ति यज्ञं स्त्रियं कश्चिन्न श्राद्धं नाप्युपोषणम् ।  
 या तु भर्तारं शुश्रूषा सा स्वर्गायाभिजायते । [5]  
 पिता रक्षति कौमारे भर्ता रक्षति यौवने ।  
 पुत्रस्तु स्थविराभावे न स्त्री स्वातन्त्र्यमर्हति ।  
 अनुरुध्यमाना भर्तारं दृश्यन्ते वीरपत्नयः ।  
 शुश्रूषया क्लिश्यमाना पतिलोकं जयन्त्युत ।  
 भर्तृन्प्रति तथा पत्न्यो न क्रुध्यन्ति कदाचन ।  
 बहुभिश्च परिक्लेशैरविज्ञाताश्च शत्रुभिः । [10]  
 अनन्यभावशुश्रूषा पतिलोकं जयन्त्युत ।  
 न क्रोधकालं नियतं पश्यन्ति पतयस्तव ।  
 न क्रुद्धान्प्रतियायाद्वै पतींस्ते वृत्रहा अपि ।  
 तेन त्वा नाभिधावन्ति गन्धर्वा कामरूपिणः । [15]  
 यदि ते समयं कश्चित्कृतो ह्यायतलोचने ।  
 तं स्मरस्व क्षमाशीले क्षमा धर्मो ह्यनुत्तमः ।  
 क्षमा धर्मं क्षमा सत्यं क्षमा दानं क्षमा तपः ।  
 त्र्यशिनो द्वादशाङ्गस्य चतुर्विंशतिपर्वणः ।  
 कस्मिंश्चिद्विशतारस्य मासोनस्याक्षमी भवेत् ।  
 वैशपायन । [20]  
 इत्येवमुक्ते तिष्ठन्ती पुनरेवाह धर्मराट् ।

— (L 20) M<sub>1</sub>-s मत्वा मा, M<sub>4</sub> s मां मत्वा (for मा ज्ञात्वा)  
 — (L 23) M<sub>1</sub> s स्यु, M<sub>2</sub> s 4 (sup *lin* as in text) तु  
 (for ते) — (L 26) M तपोदानैर् (for न वा दानैर्)  
 — (L 28) M एतत् (for इदं) — (L 31) G<sub>1</sub> s क्रिया  
 नामक्रियाणां च, M<sub>1</sub>-s अक्रियाया क्रियाया च — (L 36) M  
 नि संग (for ससर्ग) — After line 36, T G ins

सुकृतं दुष्कृतं नापि कृत्वा मोहेन मानव ।

पश्चात्तापेन तप्येत स्तुष्ट्या मरणं गत ।

— (L 38) T<sub>1</sub> G देवान्पालयते प्रभु, T<sub>2</sub> देवान्प्रभुरपालयत्  
 — (L 40) G<sub>1</sub> s यतो (for स्थितो) — Colophon  
*Adhy no 18* — (L 43) M नैवाभ्यवारयत् — (L 46)  
 M transp. पाञ्चालं सुता and दृष्ट्वा — (L 47) M

\*हारस्य — After line 49, T G<sub>2</sub> ins  
 राजानुवर्तनपरान्कीचकं च कृतागसम् ।

17

Lines 5-6 = Manu 9 3 — Lines 7-8 = (var)  
 4 15 32 — (L 7) Hypermetric! T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आराध्य  
 (for अनु) — G<sub>1</sub> s om line 8 — (L 9) M<sub>1</sub> s भीरु  
 (M<sub>2</sub> भर्तुर्) भर्तृभयात्पत्न्यो, M<sub>3</sub>-s (corrupt) भर्तृभीरुभयात्पत्न्यो  
 — (L 10) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s अवज्ञा, G<sub>2</sub> परिज्ञा G<sub>1</sub> s शत्रुभि  
 (for शत्रुभि) — (L 11) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> परलोक, M<sub>2</sub> s पुण्यलोक  
 G<sub>1</sub> s M (except M<sub>2</sub>) व्रजति (for जयन्ति) — (L 18)  
 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s त्रिंशिनो, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> त्र्यशिनो

18

After 4 15 41, S (M2-s om lines 13-19) ins

आतु प्रयच्छ त्वरिता जीवश्चाद्ध तमद्य वै ।  
सुदृष्ट कुरु चैवैन नासूनमन्ये धरिष्यति ।  
तेषा हि मम भर्तृणा पञ्चाना धर्मचारिणाम् ।  
एको दुर्मर्षणोऽत्यर्थं बले चाप्रतिमो भुवि ।  
निर्मनुष्यमिम लोक कुर्यात्कुद्वो निशामिमाम् । [5]  
न च सङ्गृह्यते तावद्दन्धर्व कामरूपधृक् ।  
भून ज्ञास्यति यावद्वै ममैतत्पादघातनम् ।  
तत्क्षणात्कीचक पाप सपुत्रभ्रातृबान्धव ।  
विनशिष्यति दुष्टात्मा यथा दुष्कृतकर्मकृत् ।  
अपि चैतत्पुरा प्रोक्त निपुणैर्मनुजोत्तमै । [10]  
एकस्तु कुरुते पाप कालपाञ्चवश गत ।  
नीचो ह्यात्मापराधेन कुल येन विनश्यति ।  
सुदेष्णामेवमुक्त्वा तु सैरन्ध्री दुःखमोहिता ।  
कीचकस्य वधार्थाय व्रतदीक्षामुपागमत् ।  
अभ्यर्थिता च नारीभिर्मानिता च सुदेष्ण्या । [15]  
न च ज्ञाति न चाश्नाति पासून् परिमार्जति ।  
रुधिरक्लिन्नवसना बभूव मृदितेक्षणा ।  
ता तथा शोकसतप्ता दृष्ट्वा प्ररुदुःस्त्रिय ।  
कीचकस्य वध सर्वा मनोभिश्चाशशसिरे ।

19

The foll (addl) adhy 15 ins after adhy 15 in S (except M2 s s, M4 maig ins lines 1-3 here and the whole adhy after the end of this parvan)

जनमेजय ।

अहो दुःखतर प्राप्ता कीचकेन समाहता ।  
पतिव्रता महाभागा द्रौपदी योषिता वरा ।  
दुःशला मानयन्ती या भर्तृणा भगिनी शुभाम् ।  
नाशपत्सिन्धुराज सा बलात्कारेण बाहिता ।  
किमर्थमिह सप्राप्ता कीचकेन दुरात्मना । [5]  
नाशपत् महाभागा कृष्णा पादेन ताडिता ।  
तेजोराशिरिय देवी धर्मज्ञा सत्यवादिनी ।

18

(L 2) M (except M1) न स (for नासून्) — (L 12) T G1 s तेन (for येन) — (L 17) T1 G1 \*क्लिन्नवदना G1 \*व मदिरेक्षणा G2 \*वासुदिते, Gs \*व रुदिते, M1 \*व रुधिरक्षिता — (L 18) T2 प्रारुदिता, G2 प्रारुदु, M1 प्ररुदिता — (L 19) G1 s \*श्च शशसिरे, G2 श्वाशशकिरे

19

After the prior half of line 2, G1 s read the posterior half of line 6, then lines 7-8, 3-5 and

40

[ 313 ]

केशपक्षे परामृष्टा मर्षयिष्यत्यशक्तवत् ।  
नैतत्कारणमल्प हि श्रोतुकामोऽस्मि सत्तम ।  
कृष्णायास्तु परिक्षेशान्मनो मे दूयते भृशम् । [10]  
कस्य वशे समुद्भूत स च दुर्ललितो मुने ।  
बलोन्मत्त कथं चासीत्स्यालो मात्स्यस्य कीचक ।  
दृष्ट्वापि ता प्रिया भार्या सूतपुत्रेण ताडिताम् ।  
नैव चुक्षुभिरे वीरा किमकुर्वन्त त प्रति ।

वैशपायन ।

त्वदुक्तोऽयमनुग्रह कुरुणा कीर्तिवर्धन । [15]  
एतत्सर्वं यथा वक्ष्ये विस्तरेणेह पार्थिव ।  
ब्राह्मण्या क्षत्रियाज्जात सूतो भवति पार्थिव ।  
प्रातिलोभ्येन जाताना स द्वेको द्विज एव तु ।  
रथकारमितीम हि क्रियायुक्त द्विजन्मनाम् ।  
क्षत्रियादवरो वैश्याद्विशिष्टमिति चक्षते । [20]  
सह सूतेन सबन्ध कृत पूर्व नराधिपैः ।  
तेन तु प्रातिलोभ्येन राजशब्दो न लभ्यते ।  
तेषां तु सूतविषय सूताना नामत कृत ।  
उपजीव्य च यत्क्षत्र लब्ध सूतेन यत्पुत्रा ।  
सूतानामधिपो राजा केकयो नाम विश्रुत । [25]  
राजकन्यासमुद्भूत सारथ्येऽनुपमोऽभवत् ।  
पुत्रास्तस्य कुरुश्रेष्ठ मालव्या जज्ञिरे तदा ।  
कीचको इति विख्याता शत षट् चैव भारत ।  
तेषामासीद्वलश्रेष्ठ कीचक सर्वजित्प्रभो ।  
अग्रजो बलसमत्तस्तेनासीत्सूतषट्शतम् । [30]  
मालव्या एव कौरव्य तत्र ह्यवरजामवत् ।  
तस्यां केकयराज्ञस्तु सुदेष्णा दुहिता भवत् ।  
तां विराटस्य मात्स्यस्य केकय प्रददौ मुदा ।  
सुरथाया मृताया तु कौसल्या श्वेतमातरि ।  
श्वेते विनष्टे शङ्खे च गते मातुलवेशमनि । [35]  
सुदेष्णा महिषी लब्ध्वा राजा दुःखमपानुदत् ।  
उत्तर चोत्तरा चैव विराटात्पृथिवीपते ।  
सुदेष्णा सुषुवे देवी केकेयी कुलवृद्धये ।  
मातृष्वसुता राजन्कीचकस्तामनिन्दिताम् ।  
सदा परिचरन्प्रीत्या विराट न्यवसत्सुखी । [40]

the prior half of line 6, followed by the posterior half of line 2 — In Gs lines 7-8 are repeated — (L 9) Cf 1 56 4<sup>ab</sup> G1 s M1 कृतपूर्वो G1 s विशा स्मृत, M1 4 नरेश्वरै (for नरा) — (L 22) Om in G1 s M1 4 तथापि तैमहीपालै (M4 \*नैरव्यात्र) — (L 24) Om in G2 T2 G1 s क्षेत्र, and राजन् (for लब्ध) — (L 25) Om in G2 M1 4 कीचको (for केकयो) — (L 28) Om in M1 4 — (L 29) T G2 अपि (for आसीद्) G1 कुलश्रेष्ठ, Gs बल श्रेष्ठ, M4 बल श्रेष्ठ M1 तेषामतिबलो ज्येष्ठ — (L 31) M1 द्वितीयाया तु मालव्या (for

भ्रातरश्चास्य विक्रान्ता सर्वे च तमनुव्रता ।  
 विराटस्यैव सहस्रं बलं कोशं च वर्धयन् ।  
 कालेया नाम दैतेया प्रायशो भुवि विश्रुता ।  
 जज्ञिरे कीचका राजन्बाणो ज्येष्ठस्ततोऽभवत् ।  
 स हि सर्वास्त्रसंपन्नो बलवान्भीमविक्रमः । [45]  
 कीचको नष्टमर्यादो बभूव भयदो नृणाम् ।  
 तं प्राप्य बलसमन्तं विराटं पृथिवीपतिम् ।  
 जिगाय सर्वांश्च रिपून्पृथेन्द्रो दानवान्पुरा ।  
 मेखलाश्च त्रिगतांश्च दशार्णांश्च कशेरुकान् । [50]  
 मालवान्यवनान्श्चैव पुलिन्दांश्च शिकोसलान् ।  
 भङ्गान्वङ्गान्कलिङ्गांश्च तङ्गान्परतङ्गान् ।  
 कर्दाश्च निषिद्धाश्च शिवान्मच्छिलिकास्तथा ।  
 अन्ये च बहवः शूरा नानाजनपदेश्वरा ।  
 कीचकेन रणे भस्मा व्यद्वन्तं दिशो दश ।  
 तमेव वीर्यसंपन्नं नानायुतसमं बले । [55]  
 विराटस्तत्र सेनायाश्चकार पतिमात्मनः ।  
 विराटभ्रातरश्चैव दश दशरथोपमा ।  
 ते चैनानन्ववर्तन्त कीचकान्बलवत्तरान् ।  
 एवविधबलो भीमः कीचकास्ते च तद्विधा ।  
 राज्ञः स्यात्ता महात्मानो विराटस्य हितैषिणः । [60]  
 एतत्ते कथितं सर्वं कीचकस्य पराक्रमम् ।  
 द्रौपदी न शशापैनं यस्मात्तद्भदत् शृणु ।  
 विश्वरन्ति तपः क्रोधादृष्यो न शपन्ति च ।  
 जानन्ती तद्यथातत्त्वं द्रौपदी न शशाप तम् ।  
 क्षमा धर्मं क्षमा दानं क्षमा यज्ञं क्षमा यशः । [65]  
 क्षमा सत्यं क्षमा शीलं क्षमा कीर्तिं क्षमा परम् ।  
 क्षमा पुण्यं क्षमा तीर्थं क्षमा सर्वमिति श्रुतिः ।  
 क्षमावतामयं लोकः परश्चैव क्षमावताम् ।  
 एतत्सर्वं विजानन्ती सा क्षमामन्वपद्यत ।  
 भर्तुणा मतमाज्ञाय क्षमिणा धर्मचारिणाम् । [70]  
 नाशपत्तं विशालाक्षी सती शक्तापि भारत ।  
 पाण्डवाश्चापि ते सर्वे द्रौपदीं प्रेक्ष्य दुःखिताम् ।

क्रोधाग्निना व्यदह्यन्त तदा लज्जाव्यपेक्षया ।  
 अथ भीमो महाबाहुः सूदयिष्यस्तु कीचकम् ।  
 वारितो धर्मपुत्रेण वेलयेव महोदधिः । [75]  
 सधार्म्यं मनसा रोषं दिवारात्रं विनिश्चसन् ।  
 महानसे तदा कृच्छ्रात्सुष्वाप रजनीं च ताम् ।  
 Colophon

20

After 4 17 19, T<sub>1</sub> ins

सहस्रं बालखित्यानां सहस्रमुदवासिनाम् ।  
 सहस्रमश्मकुट्टानां सहस्रं वायुभोजिनाम् ।  
 सहस्रं भुवि पत्नीनां सहस्रं ब्रह्मचारिणाम् ।  
 सहस्रं वानप्रस्थानां सहस्रं गृहमेधिनाम् ।  
 हसां परमहसांश्च योगिनश्च द्विजातयः । [5]  
 कुटीचका परित्राजो ये चान्ये वनचारिणः ।  
 नित्यं भक्तात्मकाश्चैव बहवश्चोर्ध्वरेतसः ।  
 चतुर्वेदविदो विप्राः शिक्षामीमांसयोः स्थिराः ।  
 पदक्रमपरा विप्राः सामाध्ययनिकाश्च ये ।

21

B Dn D<sub>4-7</sub> 9-12 ins after 4 20 24<sup>ab</sup> (B<sub>5</sub>, after 4 20 22) K<sub>2</sub> D<sub>5</sub>, after 4 20 24

अथ मा तत्र कैकेयीं प्रेषयत्प्रेषणेन तु ।  
 तेनैव चोदिता पूर्वं भ्रातृप्रियचिकीर्षया ।  
 सुरामानयं सैरिन्ध्रं कीचकस्य निवेशनात् ।  
 सूतपुत्रस्तु मा दृष्ट्वा महत्सान्त्वमवर्तयत् । [5]  
 सान्त्वे प्रतिहृते क्रुद्धः परामर्शमनाभवत् ।  
 विदित्वा तस्य सकल्पं कीचकस्य दुरात्मनः ।  
 तथाह राजशरणं जवेनैव प्रधाविता ।  
 सदृशेन तु मा राज्ञः सूतपुत्रं परामृशत् ।  
 पातयित्वा तु दुष्टात्मा पदाहं तेन ताडिता ।  
 प्रेक्षते स्म विराटस्तु कङ्कशं बहवो जनाः । [10]

the prior half) M<sub>1</sub> 4 चित्रा (for तत्र) — (L 32)

M<sub>1</sub> 4 तां सुदेष्णेति वै प्राहुर्विराटमहिषीं प्रिया — (L 33) M<sub>1</sub> 4

कीचक (for कैकेय) — After line 51, M<sub>1</sub> 4 ins

मलदान्निषधाश्चैव तुण्डिकेराश्च कोङ्कणान् ।

— (L 52) T G<sub>2</sub> किरातान् (for कर्दातान्) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> मत्पि

हिकान्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मत्सिलिकान् G<sub>1</sub> शिथिला महवास्तथा — (L

55) M<sub>1</sub> युतबल रणे — (L 63) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> रक्षति च, M<sub>1</sub> 4

क्षरतीति G<sub>1</sub> 8 नाशयति (for न शपन्ति) — (L 64) M<sub>1</sub>

पांचाली (for द्रौपदी) — G<sub>1</sub> om line 66 M<sub>1</sub> 4 om

the posterior half of line 66 and the prior half of

line 67, — (L 72) G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 4 दुःखिता — (L 73)

M<sub>1</sub> काल (for लज्जा). — Colophon Adhy no 20.

21

(L 1) B D<sub>5</sub> 8 Cr प्रेषयत्, D<sub>5</sub> अप्रेषीत् B (except B<sub>5</sub>) Dn D<sub>4</sub> 11 12 Cr प्रणयेन (for प्रेष) — (L 2) D<sub>5</sub> 7  
 तथा (for तेन) K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 7-9 नोदिता B<sub>4</sub> प्रेषिता, Dn D<sub>10-12</sub>  
 देशिता D<sub>7</sub> 9 तूण, D<sub>10</sub> पूर्वं Dn D<sub>5</sub> 10 11 भ्रातु (for  
 भ्रातृ) — (L 3) Dn D<sub>5</sub> 11 12 कल्याणि, a few MSS  
 सैरिन्धि K<sub>2</sub> निकेतनात् — (L 5) Cv क्रुद्ध (as above),  
 Cvp क्षुद्र — (L 6) D<sub>5</sub> त भाव (for सकल्प), and महा<sup>o</sup>  
 (for दुरा) — (L 7) B<sub>4</sub> राजसदन, C<sub>5</sub> as above.  
 — (L 9) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> बाधिता (for ताडिता) K<sub>2</sub> पदा तेनैव  
 बाधिता, D<sub>5</sub> स तदा मां पदावधीत् — (L 10) K<sub>2</sub> वीक्षते  
 K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 10 स (for स्म) B<sub>2</sub> ततो वीक्ष्य, B<sub>4</sub> तत्प्रेक्षकोऽ

रथिन पीठमर्दाश्च हस्त्यारोहाश्च नैगमा ।  
उपालब्धो मया राजा कङ्कशापि पुन पुन ।  
ततो न वारितो राजा न तस्याविनय कृत ।  
योऽयं राज्ञो विराटस्य कीचको नाम सारथि ।  
त्यक्तधर्मा नृशसश्च तरस्वी समत प्रिय । [15]  
शूरोऽभिमानी पापात्मा सर्वार्थेषु च मुग्धवान् ।  
दारामर्शी महाभाग लभतेऽर्थान्बहुनपि ।  
हरेदपि च वित्तानि परेषा क्रोशतामपि ।

Thereafter Ds repeats 24<sup>ad</sup>

22

After 4 21 6, Ds ins

अथ ज्ञात्वा विराटोऽपि कृष्णासख्य तु कीचकम् ।  
अब्रवीत्स प्रतीहार द्वा स्थ आनय कीचकम् ।  
प्रहितः स विराटेन द्वा स्थ कीचकमन्दिरम् ।  
गत्वा तमब्रवीत्सूत मत्स्यस्त्वा द्रष्टुमिच्छति ।  
कीचकोऽपि नृपादेशान्मत्स्यस्य भवनं ययौ । [5]  
उवाच मत्स्यराजस्य प्रणिपत्य प्रविश्य च ।  
आगतोऽहं महाराज विराट वचनात्तव ।  
वदस्व यदि वक्तव्यं श्रुत्वा यास्यामि वै गृहम् ।  
विराट उवाच ।  
कलत्रे वायु वा मित्रे भृत्ये राज्ञि यथापि वा ।  
निवेदिते सुखे दुःखे सुखं भवति कीचक । [10]  
त्वमेव शरणं मद्भ्यः राज्यं च त्वत्प्रसादतः ।  
सखा वापि ममैव त्वं तेन त्वा प्रतिपेदिरे ।  
पश्याम्यहर्निशं दुःखं विपरीतं तु मण्डलम् ।  
सधूमं ज्वलनं मन्ये वैमनस्यं च वाजिनाम् ।  
शृणोमि च शिवा धोरामशिवा प्रतिभाषिणीम् । [15]  
रात्रौ बलिभुजं सघान्छन्नं सूर्यस्य मण्डलम् ।  
अन्यच्च सप्रभाषन्ते देवज्ञा मम कीचक ।  
मम द्वादशशः सौरिर्जन्मर्क्षो तव कीचक ।  
पश्यामि हर्न्यपतनं कीचकं प्रावृष विना ।  
जानाम्येतैर्महोत्पातैर्युगान्तप्रतिमैरलम् । [20]  
मृत्युस्ते भविता तथ्यमथ वा मम कीचक ।  
शृणोमि वीर सैरन्ध्या शूरा साहसकारिण ।  
गन्धर्वा पतय पञ्च सन्ति देवेन्द्रवल्लभा ।

मुनिना केनचिच्छसाश्चरन्तीमा वसुधराम् ।  
रक्षमाणाश्च सैरन्ध्रीं भार्यां स्वीया पतिव्रताम् । [25]  
तेषां नु भार्या त्वं वत्स सैरन्ध्री कर्तुमिच्छसि ।  
न च शक्ता त्वया भोक्तुमेषा गन्धर्वरक्षिता ।  
त्वं वातीव कामार्तं कार्यमेतन्नं बुध्यसे ।  
विद्युत्पातैरिमैः सौम्यं मर्त्यं भवता ध्रुवम् ।  
कान्या चैवविधा नारी चरेद्वै क्षितिमण्डले । [30]  
विना सैरन्ध्रीं भद्रं ते स्वयं गन्धर्वरक्षिताम् ।  
बुद्धो वा यदि वा स्वामी यदि वा भगिनीपति ।  
राजा पूज्यः सदा मान्यः कर्तव्यं वचनं मम ।  
कैकेयपुत्रं तन्मात्रां त्यज सैरन्ध्रिजा कथाम् ।  
कृल्लैषा महती भाति रूपेणातीव कीचक । [35]  
त्यक्त्वा कामं सैरन्ध्या त्वं मदीया ध्वजिनीं भवान् ।  
सपालयस्व विश्रब्धो मद्वाक्यात्कैकयात्मज ।  
कीचक उवाच ।

सर्वथा भवदीयं मे कर्तव्यं वचनं तथा ।  
तथाप्येषा मयावश्यं भोक्तव्या तनुमध्यमा ।  
सैरन्ध्री यदि मे पाश्च श्लिष्टा स्नेहेन भामिनी । [40]  
शेते न शयने मत्स्यं तदा मन्ये मृतं स्वयम् ।  
बाधते मा भृशं कामं सैरन्ध्र्यर्थं नराधिप ।  
जीवितं तृणवत्त्यक्त्वा भोक्तव्या हि मया शुभा ।  
न स्तोकमपि गन्धर्वा मयि शक्ता विशा पते ।  
वैशपायन ।

स मन्मथार्तो नृपतिं गतस्तु [45]  
त्यक्त्वा तु वाक्यं नृपतेर्नरेन्द्र ।  
सयोगमिच्छन्नुपदात्मजाया  
सन्धायमानो विदितं स मृत्युम् ।  
Colophon (adhy no 22)

23

After 4 21 49, N ins

कीचकानां तु मुख्यस्य नराणामुत्तमस्य च ।  
अन्योन्यमभिसरन्ध्रौ परस्परवधैषिणौ ।  
वालिसुग्रीवयोर्भ्रात्रो पुरेव कपिसिंहयोः ।  
ततः समुद्यम्य भुजौ पञ्चशीर्षाविवोरगौ । [5]  
नखदंष्ट्राभिरन्योन्यं हतं क्रोधविषोद्धतौ ।

D<sub>1</sub> 9 तत्प्रेक्षत (for प्रेक्षते स) Some MSS (incl Dn) तु  
(for च) D<sub>8</sub> प्रेक्षतस्तु विराटस्य D<sub>8</sub> प्राक्कोशन् (for कङ्कश्च)  
— (L 13) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> सूतो न, D<sub>1</sub> 9 न तेन (for ततो न)  
K<sub>2</sub> D<sub>8</sub>-10 C<sub>4</sub> र विनय, B<sub>3</sub> नियम (for अविनय) — (L  
15) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>8</sub> 8 10 धर्मो K<sub>2</sub> न तस्य समत Cn  
analyses नरस्त्रीसमत (of C<sub>8</sub>) — (L 16) K<sub>2</sub> शूरो  
चमानी, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 शूरमानी च, B<sub>5</sub> D<sub>9</sub> शूराभिमानी K<sub>2</sub> अपि  
मौनमान्, B<sub>2</sub> च लोभवान्, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> च मुग्धवान्, D<sub>1</sub> 9 तथा धने  
(for च मुग्धवान्) Cr cites लोभवान्, Crp (Dev) मुख्य

वान्, C<sub>4</sub> c s rp मुग्धवान् — (L 17) K<sub>2</sub> दारानर्शी,  
D<sub>4</sub> m 7 दाराहवान्, some MSS 'मषा — (L 18) K<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> 10 उद्धरेदपि, Dn D<sub>11</sub> 12 आहरेदपि (for हरेदपि च)

23

Lines 2 and 3 are transp in B<sub>4</sub> Dn D<sub>8</sub> 11 12  
— (L 2) Om in D<sub>8</sub> B (except B<sub>2</sub>) D<sub>2</sub> 10-12  
'न्यमपि सरन्ध्रौ, D<sub>1</sub> 8 न्य जयसरमात्, D<sub>4</sub> 'न्य तौ सुसरन्ध्रौ,  
D<sub>1</sub> 9 न्यमभिसरमात् K B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>8</sub> (m as above) 11 12  
'जयै' (for 'वधै) — (L 3) D<sub>1</sub> 8 7 9 पुरा वा नरसिंहयोः

वेगेनाभिहतो भीम कीचकेन बलीयसा ।  
 स्थिरप्रतिज्ञं स रणे पदान्नं चलितं पदम् ।  
 तावन्त्योन्यं समाश्लिष्य प्रकर्षन्तौ परस्परम् ।  
 उभावपि प्रकाशेते प्रवृद्धौ वृषभाविब । [10]  
 तयोर्ह्यासीत्सुतमुलं सप्रहारं सुदारुणं ।  
 नखदन्तायुधवतोर्व्याघ्रयोरिव हस्यो ।  
 अभिपत्याथ बाहुभ्यां प्रत्यगुक्तादमर्षितं ।  
 मातङ्गं हव मातङ्गं प्रभिन्नकरटामुखम् ।  
 स चाप्येन तदा भीमं प्रतिजग्राह वीर्यवान् । [15]  
 तमाक्षिपत्कीचकोऽथ बलेन बलिना वर ।  
 तयोर्भुजविनिष्पेषादुभयोर्बलिनोस्तदा ।  
 शब्दं समभवद्भूरो वेणुस्फोटसमो युधि ।  
 अथैनमाक्षिप्य बलाद्गृहमध्ये वृकोदर ।  
 धूतयामास वेगेन वायुश्चण्ड इव द्रुमम् । [20]  
 भीमेन च परामृष्टो दुर्बलो बलिना रणे ।  
 व्यस्पन्दत यथाप्राणं विचकर्ष च पाण्डवम् ।

24

After 4 21 58, N ins

तत एन परिश्रान्तमुपलभ्य वृकोदर ।

योजयामास बाहुभ्यां पशु रशनया यथा ।  
 नदन्त च महानादं भिन्नभेरीसमस्वनम् ।  
 आमयामास सुचिरं विस्फुरन्तमचेतसम् ।  
 प्रगृह्य तरसा दोर्भ्यां कण्ठं तस्य वृकोदर । [5]  
 अपीडयत कृष्णायास्तदा कोपोपशान्तये ।  
 अथ तं भग्नसर्वाङ्गं व्याविद्धनयनाम्बरम् ।  
 आक्रम्य च कटीदेशे जानुना कीचकाधमम् ।  
 अपीडयत बाहुभ्यां पशुमारममारयत् ।  
 तं विषीदन्तमाज्ञाय कीचकं पाण्डुनन्दन । [10]  
 भूतले आमयामास वाक्यं चेदमुवाच ह ।  
 अद्याहमनृणो भूत्वा भ्रातुर्भार्यापहारिणम् ।  
 शान्तिं लब्धास्मि परमा हत्वा सैरन्ध्रकण्ठकम् ।

इत्येवमुक्त्वा पुरुषप्रवीर  
 स्त कीचकं क्रोधसरागनेत्र । [15]  
 आस्त्रस्तवस्त्राभरणं स्फुरन्तं  
 मुह्यन्तचित्तं व्यसुप्तसर्जं ।

निष्पिष्य पाणिना पाणिं सदष्टौष्ठपुटो बली ।  
 समाक्रम्य च सकृद्धो बलेन बलिना वर ।

D<sub>9</sub> पुरेव कपिमुख्ययो — After line 3, D<sub>6</sub> ins

बाहुभिः समसज्जेतामायसैः परिचैरिव ।

— (L 4) K D<sub>4</sub> 5 7 9 Co तत सहत्य (K सर्वत्यं D<sub>4</sub> सवत्यं) मुष्टिं (D<sub>5</sub> °ष्टी) च (D<sub>4</sub> 5 तु, D<sub>7</sub> स), B (except B<sub>1</sub>) D<sub>6</sub> तत समेत्य (B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> क्ष्य) मुष्टितौ, D<sub>8</sub> तत समेत्य तु करैः K D<sub>2</sub> 4 7 9 Co शीर्षमिवोरगम्, D<sub>8</sub> शीर्षमिवोरगैः — (L 5) Om in S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 7 9 D<sub>8</sub> अन्योन्यमभिसंभौ (for the prior half) K<sub>2</sub> B<sub>8</sub>-5 D<sub>6</sub> 8 8 जघ्नतु क्रोधमूर्च्छितौ (K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> क्रोधसंगतौ, B<sub>8</sub> कोपमूर्च्छितौ), B<sub>2</sub> हत पार्थजीवकौ (sio), D<sub>11</sub> 12 हत क्रोधविवर्धनौ — D<sub>8</sub> om line 6, S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 4 om line 7 — (L 8) D<sub>1</sub> 8 महाबलौ (for परस्परम्) — (L 10) Some MSS om हि — (L 11) K B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 2 8 10 दद्यायुध . — (L 12) K अमूर्च्छित (for अमर्षित) — (L 13) A few MSS मुख, Ca as above (cf Cr) C<sub>5</sub> v cite करटामुख — (L 14) K स चाप्येव हतो भीम — (L 15) K तमाविध्यत्, D<sub>8</sub> 7 9 समाक्षिपत् — (L 17) B<sub>4</sub> वज्रस्फोट D<sub>11</sub> 12 अभवत् (for युधि) — (L 20) Om in D<sub>8</sub> B<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 भीमसेनपरा, D<sub>5</sub> स भीमेन परा — (L 21) Om in D<sub>8</sub> K<sub>1</sub> D<sub>11</sub> D<sub>8</sub>-10 व्यस्यदत्, D<sub>11</sub> प्रस्यदत्, D<sub>1</sub> व्यसीदत्, D<sub>2</sub> व्यस्कदत्, D<sub>4</sub> 7 विस्पदत्, D<sub>5</sub> व्यस्पदत्, Ca व्यकपत्, C<sub>v</sub> as above.

24

(L 1) D<sub>4</sub> उपालभ्य, D<sub>7</sub> 9(m as above) उपावृत्त्य

— (L 2) S<sub>1</sub> B (except B<sub>2</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 8 7 9-12 Cr योजयामास, K<sub>2</sub> योध, D<sub>2</sub> 8 पीड°, Ca. o n s rp (Cat, Dev) as above B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 8-9 10 Ca रशनया Co s as above — After line 2, D<sub>1</sub> 2 ins

गृहीत्वा कीचकं भीमो विरराम महाबल ।

D<sub>1</sub> marg cont

किञ्चिच्छेषा यदा रात्रिर्बभूव पुरुषर्षभ ।

— (L 3) D<sub>4</sub> 7 9 महाराव D<sub>1</sub> 8 महास्वन, D<sub>4</sub> भीमभेरी, D<sub>8</sub> °समस्वरं, D<sub>10</sub> सम च तत् — After line 4, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 4 6 7 read line 10 — (L 5) D<sub>1</sub> 8 10 निगृह्य D<sub>4</sub> पशुमारममारयत् (for the posterior half), of line 9 — After line 5, D<sub>6</sub> ins

जग्राह जयता श्रेष्ठ केरोष्वेव पुनर्भृशम् ।

— (L 6) Om in D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> S<sub>1</sub> K D<sub>6</sub> तदा कोपप्रशतये, D<sub>2</sub> 7 8 कोपिताया प्रशतये — (L 7) Om in D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> S<sub>1</sub> छिन्न, K भिन्न D<sub>2</sub> 8 सर्वभद्राग S<sub>1</sub> K व्यावृत्त, D<sub>1</sub> 10 व्याविद्ध, C<sub>v</sub> as above — (L 8) K आक्रामत् (for आक्रम्य) — S<sub>1</sub> K transp lines 9 and 10 — (L 9) Om in D<sub>4</sub> K<sub>2</sub> अपीडयत् D<sub>6</sub> 10 अपीड S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> प्रगृह्य तरसा दोर्भ्यां (for the prior half) Co cites बाहुभ्यां — B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 4 6 7 read line 10 after line 4 (B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8 repeat it here) — (L 11) D<sub>1</sub> 8 7 आमयित्वा तु, D<sub>4</sub> पिष°, D<sub>8</sub> पेष्° — (L 12) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> भ्रातुर्भार्याप°, D<sub>2</sub> 4 भ्रातु(D<sub>4</sub> भ्रातुर्)भार्याप — (L 13) S<sub>1</sub> K लभामि D<sub>1</sub> 8

25

After line 3 of 448\* (cf v 1 4 21 58), T  
G<sub>2</sub> ins

महतोल्हृत्य वेगेन कीचकोरसि वीर्यवान् ।  
जानुभ्या ताडयामास सोऽपि पादौ प्रगृह्य च ।  
भ्रामयामास वेगेन ताडयामास च क्षितौ ।  
भीमोऽपि लाघवात्पादौ मोचयित्वोरुविक्रम । [5]  
उत्कृत्य सोर्ध्वमपतत्कीचकस्य शिरोपरि ।  
केशे गृहीत्वा चाकृत्य विचकर्ष स सर्वत ।  
हस्तौ गृहीत्वा भीमस्य कीचको बलगर्वित ।  
मोचयित्वा केशपक्ष गले जग्राह पाण्डवम् ।  
गृहीतकण्ठावन्योन्य पातयामासत् रणे ।  
हुकारफूत्कृतोच्छ्वासौ मार्जारविष कोपितौ । [10]  
कीचकोपरि कौन्तेय कौन्तेयोपरि कीचक ।  
अन्योन्य पातयित्वैव मुहूर्तं सूतपाण्डवौ ।  
पुनरुत्थाय तौ वीरावन्योन्य बाहुशालिनौ ।  
बाहुयुद्धमयुध्येतामुपतापप्रकोपितौ ।  
पादाभ्या चैव जानुभ्या मुष्टिभ्या च परस्परम् । [15]  
एव तयो प्रहरतोर्भीमकीचकयोस्तदा ।  
स्वन समभवद्भ्रात्रौ विस्फूर्जितमिवाशने ।  
लब्ध्वान्तरमथो भीम पाणिभ्या कीचक बली ।  
हीयमान समुद्धीक्ष्य बभञ्जालिङ्ग्य मध्यत ।  
उत्तान पातयित्वैन पादाभ्यामुरसि स्थित । [20]  
समुज्य पाणिना पासु दक्षिणेन दृढाकृति ।  
मुष्टि गृहीत्वा वेगेन शिरस्यभिजघान ह ।  
मुष्टिघातेन तेनासौ निर्यजिह्वाक्षितारक ।  
विसृजन्मलमूत्रे च क्रोशन्महिषवत्स्वरम् ।

26

After 4 22 26, T G<sub>2</sub> ins

मा खिदस्त्व याज्ञसेनि पातिव्रत्यव्रते स्थिता ।  
पातिव्रत्यस्थिता नारी व्रत रक्षेत्सदात्मन ।  
पुरा स्त्री देवरातस्य पतिप्रीता शिरोमणि ।  
कदाचिज्जर्तुरूपेण रक्षसापहृता सती ।  
कस्यचित्सरसस्तीरे ता निर्वेश्य स राक्षस । [5]  
तज्जर्तुरूप सत्यजय रक्षो भूत्वा सुदारुणम् ।

सौख्य प्राप्सामि परम (for the prior half) — (L 15) S<sub>1</sub>  
K क्रोधसनाथ — (L 17) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 उद्धातनेन, D<sub>2</sub> 8  
विभ्रात — (L 18) B<sub>2</sub> विष्पिष्य, D<sub>6</sub> निष्टृष्य B (except  
B<sub>3</sub>) Dn D<sub>1</sub> 9 11 12 'पुट (B<sub>4</sub> पुटौ) बली, D<sub>8</sub> 'बलीयसा  
— After line 18, D<sub>6</sub> repeats line 10 — After line  
18, B<sub>4</sub> ins

अभ्याहनन्महाराज पदाघातैश्च दारुणै ।

— After line 19, D<sub>6</sub> ins

साम्ना दानेन भेदेन सा यदा नान्वमन्यत ।  
तदा ता पातयित्वा स मैथुनायोपचक्रमे ।  
तत सा धैर्यमास्थाय विवर न ददौ तदा ।  
तत स खड्गमुत्कृत्य भीषयामास ता सतीम् । [10]  
सामित्यक्तभया साध्वी प्राणत्यागे सुनिश्चिता ।  
प्रतिज्ञामकरोत्कृष्णे पतिव्रतपरायणा ।  
आराधितो यदि मया भर्ता मे दैवत महत् ।  
कर्मणा मनसा वाचा गुरवस्तोषिता मया ।  
तेन सत्येन योनिर्मे भवत्वद्य शिला दृढा । [15]  
एव तथा प्रतिज्ञाते तद्योनि सा शिलाभवत् ।  
अन्तरा नाभिजान्वोर्यत्तत्सर्वं च शिलाभवत् ।  
तत स खड्गमुत्कृत्य वेगेनास्या शिरोऽहरत् ।  
जया नाम सखी साभूत्पार्वत्या नखमासवत् ।  
तस्मात्पतिव्रतायाश्च दु खमल्पं सुखं बहु । [20]

27

S ins after 4 28 14 (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>, which om st 13-  
14, ins after 12)

वैशपायन ।

ततो दुर्योधनो वाक्यं श्रुत्वा तेषा महात्मनाम् ।  
मुहूर्तमिव सचिन्त्य सचिवानिदमब्रवीत् ।  
श्रुत ह्येतन्मया पूर्वं कथासु जनससदि ।  
धीराणा शास्त्रविदुषा भ्राजाना मतिनिश्चये ।  
कृतीना सारफल्गुत्वे जानामि नयचक्षुषा । [5]  
सखे बाहुबले धैर्ये प्राणे शारीरसभवे ।  
सांप्रत मानुषे लोके सदैत्यनरराक्षसे ।  
चत्वारस्तु नरव्याघ्रा बले शक्रोपमा भुवि ।  
उत्तमा प्राणिना तेषा नास्ति कश्चिद्वल सम । [10]  
समप्राणबला नित्य सपूर्णबलपौरुषा ।  
बलदेवश्च भीमश्च मद्रराजश्च वीर्यवान् ।  
चतुर्थं कीचकस्तेषा पञ्चमं नानुशुभम् ।  
अन्योन्यानन्तरबला परस्परजयैषिण ।  
बाहुयुद्धमभीप्सन्तो नित्य सरब्धमानसा । [15]  
तेनाहमवगच्छामि प्रत्ययेन वृकोदरम् ।  
मनस्यभिनिविष्ट मे व्यक्तं जीवन्ति पाण्डवाः ।

अभ्याहनन्महाबाहु पादाघातैश्च दारुणै ।  
(a v 1 of the previous insertion)

27

After वैश', T<sub>1</sub> ins

भीष्मद्रोणकृपैरुक्तै कर्णदुःशासनादिभि ।

— (L 4) T<sub>1</sub> G वीराणा (for धीराणा) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 शस्त्र  
(for शास्त्र) — (L 5) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> फल्गुत्वे — (L 12) T<sub>1</sub>



तत्राह कीचक मन्ये भीमसेनेन मारितम् ।  
 सैरन्ध्रीं द्रौपदीं मन्ये नान्न कार्या विचारणा ।  
 शङ्के कृष्णानिमित्तं तु भीमसेनेन कीचक । [20]  
 गन्धर्वव्यपदेशेन हतो निशि महाबल ।  
 को हि शक्तोऽपरो भीमात्कीचक हन्तुमोजसा ।  
 शस्त्रं विना बाहुवीर्यात्तथा सर्वाङ्गचूर्णितम् ।  
 मर्दितं वा तथा शीघ्रं चर्ममासास्थिचूर्णितम् ।  
 रूपमन्यत्समास्थाय भीमस्यैतद्विचेष्टितम् । [25]  
 ध्रुव कृष्णानिमित्तं तु भीमसेनेन सूतज ।  
 गन्धर्वव्यपदेशेन हतो निशि न सशय ।  
 पितामहेन ये चोक्ता देशस्य च जनस्य च ।  
 गुणास्ते मत्स्यराष्ट्रेषु बहुशोऽपि मया श्रुता ।  
 विराटनगरे मन्ये पाण्डवाश्छन्नचारिण । [30]  
 निवसन्ति पुरे रम्ये तत्र यात्रा विधीयताम् ।  
 मत्स्यराष्ट्रं गमिष्यामो ग्रहीष्यामश्च गोधनम् ।  
 गृहीते गोधने नूनं तेऽपि योत्स्यन्ति पाण्डवा ।  
 अपूर्णे समये चापि यदि पश्याम पाण्डवान् ।  
 द्वादशान्यानि वर्षाणि प्रवेक्ष्यन्ति पुनर्वनम् । [35]  
 तस्मादन्यतरेणापि लाभोऽस्माकं भविष्यति ।  
 कोशवृद्धिरिहास्माकं शत्रूणां निधनं भवेत् ।  
 कथं सुयोधन गच्छेद्युधिष्ठिरभृत पुरा ।  
 एतच्चापि वदत्येष मात्स्य परिभवान्मयि ।  
 तस्मात्कर्तव्यमेतद्वै तस्मिन्यात्रा विधीयताम् । [40]  
 एतत्सुनीत मन्येऽहं सर्वेषां यदि रोचते ।

28

After 4 29 19, D4(marg) s(on suppl fol)  
 s(marg) ins

दुर्योधन उवाच ।

उक्तमेतद्विधेयं वा वाक्यमुक्तं त्वयानघ ।  
 यदैव चारैः प्रहितैरिहागम्य निवेदितम् ।  
 निधनं सूतपुत्रस्य कीचकस्य बलीयस ।

तदैव हि महाचिन्ता हृदि पाण्डुसुतान्प्रति ।  
 [कीचकं बलसपन्नं नान्यो हन्ता वृकोदरात् । [5]  
 नित्यमेव हि पार्थानां विराट् प्रियमिच्छति ।  
 तस्मिन्नेव चापि विश्वस्ता निवासाय स्थिता ध्रुवम् ।  
 पितामहेन यच्चोक्तं चिह्नं पार्थाभिवेदने ।  
 तद्धि राज्ञो विराटस्य श्रूयते विषये किल ।  
 तत्तत्र गत्वा कणाश्रु विराट् गोधनं वयम् । [10]  
 गृहीमस्तस्य राष्ट्रं च प्रमथ्य स्वबलैर्युता ।  
 अनुयास्यन्ति ते चास्मान् विराटस्य हितैषिण ।  
 तत्र वेत्स्यामहे तान् वै बुद्ध्वा चैषा यथागतिम् ।  
 अपूर्णसमयान्भूयो वनाय गमयामहे ।  
 हत्वापि चैतास्तत्रैव सुखं भोक्ष्याम मेदिनीम् । [15]  
 अल्पावशिष्टं कालोऽयं समयश्च विभाति मे ।  
 उद्योजयाम सैन्यानि श्वोभूते गमनं प्रति ।  
 कर्ण उवाच ।  
 यदि तत्र स्य ते पार्था भवेयू राजसत्तम ।  
 सिद्धिं चोभयकीं तत्स्यात्तथापि खलु यास्यथ ।  
 निग्रहाद्या विराटस्य पाण्डवानां प्रबोधनम् । [20]  
 दीनास्ते कोशहीनाश्च वनवासेन कर्षिता ।  
 सुखेन हन्तुमर्हन्ति अथ प्रव्राजनाय वै ।

29

After 4 30 3, 8 ins

ततः शब्दो महानासीद्रेणुश्च दिवमस्पृशत् ।  
 शङ्खदुन्दुभिनिर्घोषो भेरीणां च महास्वन ।  
 गवाश्चरथनागानां नराणां च पदातिनाम् ।  
 एव तैस्त्वभिनिर्घोषं मत्स्यराजस्य गोधने । [5]  
 त्रिगतां गृह्यमाणे तु गोपाला प्रत्यवेधयन् ।  
 अथ त्रिगतां बहवः परिगृह्य धनं बहु ।  
 परिक्षिप्य हयैः शीघ्रै रथव्रातैश्च भारत ।  
 गोपालान्प्रत्ययुध्यन्त रणे कृत्वा जये धृतिम् ।  
 ते हन्यमाना बहुभिः प्राप्तोमरपाणिभिः ।

M (except M4) शुद्धम् — (L 17) T G2 पातित (for मारितम्) — (L 20) Ms न सशय (for महा) — G1 2 om line 23 — (L 24) M समानेतु (for समास्थाय) T G2 तथा भीमस्य चेष्टित (for the posterior half) — (L 25) T1 कीचक, G1 2 कीचका, M1 2 सूतजा — (L 26) T1 M1 2 हता (for हतो) T2 G2 युधि (for निशि) — (L 28) T G2 मात्स्य, M राष्ट्रस्य (Ms राष्ट्रेषु) — (L 31) T M1 2 हनि (for गमि) — (L 33) T2 G2 Ms पश्येम — (L 38) G1 हत, G2 कृत, M2 हत (for हत) G1 2 पुन (for पुरा) — (L 39) G Ms नूतन (for तस्मिन्)

28  
 Cf the previous passage (No 27), which is similar in sense Here are the v 1 of D2 — (L 1) युक्तमुक्तं हि राधेय वाक्यमेतत्त्वयानघ — (L 13) यथालिङ्ग यथामति (for the posterior half) — (L 22) सुखसाध्या भविष्यति पाण्डवा इति मे मति

29

(L 2) G1 घोषश्च, M1 2 निर्घोषा, Ms घोषाश्च M1-8 स्वना M om line 3 — (L 9) T1 G2 M1 2 रथिभि (for बहुभि) T1 G2 M सादिभि प्राप्तपाणि (T1 G2 धारि)भि — (L 14) T2 G2 गोपान्विद्रावयत्रणे, G1 2 गोपालान्द्रावयत्रणे,

गोपाला गोकुले भक्ता वारयामासुरोजसा । [10]  
परश्वधैश्च मुसलैर्भिण्डिपालैश्च मुद्गरै ।  
गोपाला कर्पणैश्चित्रैर्जह्रुरश्वान्समन्तत ।  
ते हन्यमाना सकृद्धास्त्रिगता रथयोधिन ।  
विसृज्य शरवर्षाणि गोपान्यद्रावयत्रणे ।  
ततो युवान सभीता श्वसन्तो रेणुगुणिता । [15]

30

After 4 31 19, D<sub>4</sub> ins

अयुध्यन्त रणे वीरा शूरा परिवाहव ।  
कबन्धा समरे हन्तु महायोधा प्रचक्रमु ।  
हन्यता हन्यतामेव शिरासि पतितान्यपि ।  
कबन्धान्प्रेरयामासुर्दुःकारोच्चारणादिभि ।  
विराटश्च महाशर्य दृष्ट्वा कौतुकमागतम् । [5]  
हर्षं लेभे पर राजा ममाप्येवविधा नरा ।  
कबन्धेन शत योधा पातिता रणमूर्धनि ।  
तत कबन्ध पतित पुष्पवर्षै सहैव तु ।  
विमान प्रेरित देवैरप्सरसोभि समावृतम् ।  
समक्ष सर्वयोधाना तत्रारूढो दिव ययौ । [10]  
न शेकुरिति सकृद्धा शूरा कर्तुं पराङ्मुखान् ।

This is followed by 11-14, 578\*, 582\*, 20, 21 etc

31

After 4 32 21, D<sub>n</sub> D<sub>s</sub> (on suppl fol) १ १  
11 12 ins

वैशपायन उवाच ।

एवमुक्तस्तु वेगेन भीमसेनो महाबल ।

गृहीत्वा तु धनु श्रेष्ठ जवेन सुमहाजव ।  
विमुञ्चच्छरवर्षाणि सतोय इव तोयद ।  
त भीमो भीमकर्माण सुशर्माणमथाद्रवत् । [5]  
विराट समवीक्ष्यैन तिष्ठ तिष्ठेति चावदत् ।  
सुशर्मा चिन्तयामास कालान्तकयमोपमम् ।  
तिष्ठ तिष्ठेति भाषन्त पृष्ठतो रथपुगव ।  
पश्यता सुमहत्कर्म महद्युद्धमुपस्थितम् ।  
परावृत्तो धनुर्गृह्य सुशर्मा आवृभि सह । [10]  
निमेषान्तरमात्रेण भीमसेनेन ते रथा ।  
पातिता भीमसेनेन विराटस्य समीपत ।  
रथाना च गजाना च वाजिना च ससादिनाम् ।  
सहस्रशतसघाता शूराणामुग्रधन्विनाम् ।  
पत्तयो निहतास्तेषा गदा गृह्य महात्मना । [15]  
तद्दृष्ट्वा तादृश युद्ध सुशर्मा युद्धदुर्मद ।  
चिन्तयामास मनसा किंशेष हि बलस्य मे ।  
अपरो दृश्यते सैन्ये पुरा ममो महाबले ।  
आकर्णपूर्णं तदा धनुषा प्रत्यदृश्यत ।  
सुशर्मा सायकास्त्रीक्ष्णान्क्षिपते च पुन पुन ।

32

Ś1 K ins after 604\* (for sequence see below)  
B D, after 4 32 35<sup>ab</sup>

विराटस्य महात्मान परिक्षिप्तविनाशना ।  
स्थिता समक्ष ते सर्वे त्वथ भीमोऽभ्यभाषत ।  
नाय पापसमाचारो मत्तो जीवितुमर्हति ।  
किं नु शक्य मया कर्तुं यद्वाजा ततत घृणी ।  
गले गृहीत्वा राजानमानीय विवश वशम् । [5]

32

M विमुखेषु विशा पते (M<sub>s</sub> गोपालान्प्रत्यकालयन्) — After  
line 14, T<sub>1</sub> ins

हन्यमानेषु गोपेषु विमुखेषु विशा पते ।


— (L 15) Om in G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> s T<sub>1</sub> G<sub>s</sub> रेणुकुठिता, T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> मूर्च्छिता

31

Of the comm only Cn s comment on some of  
these lines (Cn on lines 7-8, 10, 16-18, Cs on  
lines 5, 16) — D<sub>s</sub> om line 2 — (L 3) D<sub>n</sub> s D<sub>r</sub> s  
विमुचन् — (L 4) D<sub>s</sub> १ १ अभिद्र (for अधाद्र) — (L  
5) D<sub>s</sub> १ १ विराटमभिसवीक्ष्य D<sub>s</sub> चाव्रीत्, D<sub>r</sub> १ चासङ्कव  
— (L 7) D<sub>s</sub> १ १ मासुक्त्वा (for भाषन्त), and क पय  
रथपुगव (for the posterior half) — (L 13) After  
line 10, D<sub>s</sub> १ 11 12 read line 13 D<sub>s</sub> १ १ सघाता (for  
सघाता) D<sub>s</sub> सुनाराचसुधन्विनाम्, D<sub>r</sub> णा च सुधन्वि — (L  
17) D<sub>s</sub> १ १ अथ मत्स्यस्य सैन्येषु पुरा ममो तथा बले — (L 19)  
D<sub>s</sub> १ क्षिपे (for क्षिपते)

The sequence of the lines in Ś1 K (which om  
altogether lines 2-4, 11-12) is as follows Ś1 6,  
5, 7-10, 13-21, (lines 33<sup>ab</sup>, 34, 35<sup>ab</sup> of text), 1,  
22-23, (line 35<sup>ed</sup> of text), K 6, 5, 7-10, 13-21,  
(stanzas 33-34 of text), 22, (line 35<sup>ab</sup> of text), 1,  
(line 35<sup>ed</sup> of text) These transpositions and  
omissions are mostly ignored in the foll notes  
— (L 1) Om in D<sub>4</sub> K महाराजा, D<sub>n</sub> s D<sub>11</sub> 12  
महाराज — (L 2) B<sub>s</sub> D<sub>s</sub> भीमसेनोब्रवीदिद (for the  
posterior half) D<sub>4</sub> न्यवारयत्तदा भीम स चोवाच महाबल  
Cep rp प्राह भीमो महाबाहुरिद वचनमर्थवत्, Crp (Cat) as  
above After line 2, B<sub>s</sub> ins a line which is given  
as a v l in Cep rp for line 2 — (L 5) B<sub>1</sub> s s D<sub>s</sub>  
Cc rp (Cat) मौलौ, Gr गले (as above) D<sub>s</sub> त्रैगर्तम्  
(for राजानम्) D<sub>n</sub> s D<sub>4</sub> 11 12 आनयामास चैव हि, D<sub>1</sub>  
अवश स्ववशे तत, D<sub>s</sub> अवश पाशुगुठित — (L 6) Ś1 K

तत एन विचेष्टन्त बद्धा पार्थो वृकोदर ।  
 रथमारोपयामास विसज पासुगुण्डितम् ।  
 अभ्येत्य रणमध्यस्थमभ्यगच्छद्युधिष्ठिरम् ।  
 दर्शयामास भीमस्तु तामवस्था सुशर्मण । [10]  
 प्रोवाच पुरुषव्याघ्रो भीममाहवशोभिनम् ।  
 त राजा प्राहसदृष्ट्वा मुच्यता वै नराधम ।  
 एवमुक्तोऽब्रवीन्भीम सुशर्माण महाबलम् ।  
 जीवितु चेच्छसे मूढ हेतु ते वदत शृणु ।  
 दासोऽस्मीति त्वया वाच्य ससत्सु च सभासु च । [15]  
 एव ते जीवित दशमेष युद्धजितो विधि ।  
 तमुवाच ततो ज्येष्ठो भ्राता सप्रणय वच ।  
 सुखममधमाचार प्रमाण यदि ते वयम् ।  
 दासभाव गतो ह्येष विराटस्य महीपते ।  
 अदासो गच्छ मुक्तोऽसि मैव कार्षी पुन क्वचित् ।  
 एवमुक्ते तु सत्रीड सुशर्मासीदधोमुख । [20]  
 स मुक्तोऽभ्येत्य राजानमभिवाद्य प्रतस्थिवान् ।  
 प्रमुच्य च सुशर्माण पाण्डवास्ते हतद्विष ।  
 स्वबाहुबलसपन्ना ह्रीनिषेवा यतव्रता ।

 This is a badly fitting replica of a scene at the end of the Jayadratha vimoksha in the Aranya (cf B 3 272 7-24), from which another short passage has been utilized by the interpolator earlier in the course of this parvan (cf v 1 4 15 6) — Lines 22-23 are a variant of 4 32 34<sup>ad</sup>-35<sup>ab</sup>, a sure sign of interpolation!

प्र(Ś1 त)कामभयपीडित (for the posterior half) — (L 7) D1-8 विवश (for विसज) — (L 8) Ś1 K कृत्वा त रथमध्यस्थ Cr cites अभ्येत्य — (L 9) D1 (before corr) १ तदावस्था Ś1 K B1 5 Dn D11 12 सुशर्माण नराधिप (for the posterior half) — (L 10) Some MSS व्याघ्र Ś1 उवाच च ततो भीम, K D6 तमुवाच ततो ज्येष्ठो Ś1 K1 मुचासु वै महाबल, K2 मुच मुच महाबल — (L 11) D6 त्रिगतै (for त राजा) B2 D1-8 10 प्राहसन्, B4 D8 प्राहसन् D2 आह (for दृष्ट्वा) D2 Cv नराधिप — (L 12) Om 1n Ś1 K B2 Dn D1 3 4 10-12 D5 7-9 ततो भीमोब्रवीन्मूढ (D8 वीढाक्य) त्रिगताना नराधिप — After line 12, D2 (marg) 1ns

उवाच पुरुषव्याघ्र नृपस्य वचने रत ।

— (L 13) Ś1 जीव चेदिच्छसे मूढ, K2 (corrupt) जीवितु मिच्छसि चेन्मूढ, D4 7 (m as above) १ जीवमिच्छसि चेन्मूढ Ś1 मे (for ते) B2 Dn1 D1 3 4 5 10 गदत (for वदत) — (L 14) Ś1 K सदा (for त्वया) — (L 16) Ś1 K तदा (for ततो), and भ्राता भीम महाबल Ca cites सप्रणय — (L 17) Om 1n B2 Dn1 मुच मुच, D4 7-10 मुचैवन्

After 4 32 47<sup>ab</sup>, S 1ns

पुनरेव विराटश्च राजा कङ्कमभाषत ।  
 अहो शूद्रस्य कर्माणि बललस्य द्विजोत्तम ।  
 सोऽह शूद्रेण सग्रामे बललेनाभिरक्षित । [5]  
 त्वत्कृते सर्वमेवैतदुपपन्न ममानघ ।  
 वर वृणीष्व भद्र ते ब्रूहि किं करवाणि ते ।  
 ददानि ते महाप्रीत्या रत्नान्युच्चावचान्यपि ।  
 शयनासनयानानि कन्याश्च समलकृता ।  
 हस्त्यश्चरथसवाश्च राष्ट्राणि विविधानि च ।  
 तथैव च मम प्रीत्या प्रतिगृह्य ममान्तिके ।  
 वैशपायन । [10]  
 त तथा वादिन तत्र कौरव्य प्रत्यभाषत ।  
 एषैव तु मम प्रीतिर्यत्न मुक्तोऽसि शत्रुभि ।  
 प्रतीतश्चेत्पुनस्तुष्ट प्रवेक्ष्यसि तदानघ ।  
 दारै पुत्रैश्च सश्लिष्य सा हि प्रीतिर्ममातुला ।  
 सुशर्माण तु राजेन्द्र सभृत्यबलवाहनम् । [15]  
 विसर्जय नरश्रेष्ठ वरमेतदह वृणे ।  
 एवमुक्तस्तु कङ्केन विराटो राजसत्तम ।  
 प्रत्युवाच तत कङ्क सुशर्मा यातु चेष्टत ।

34

After 624\* (of v 1 4 34 12), G1 1ns

एतेन वै सारथिना तदाजुन  
 स देवगन्धर्वमहोरगासुरान् ।

B2 Dn1 D4-7 9 Ca c rp (Cat) प्रमाणा, Cr op as above — (L 19) Dn1 D8 कदाचन (for पुन क्वचित्) — After line 19, Dn1 alone 1ns a colophon, followed by वैश° उ, which is copied by most of the printed editions! — (L 20) Ś1 K B2 D6 उक्तस्तु, D1 2 स उक्त, D2 स मुक्त (for उक्ते तु) Ś1 K तूर्णी किञ्चिदधोमुख — (L 22) Om 1n D4 Ś1 Dn1 विसृज्य तु, B1 8 5 Dn2 D6 10-12 अवमुच्य, D5 7 9 प्रमुच्याथ — After line 22, D6 repeats line 1 K B2 4 D1-5 7-10 om line 23, which is itself a repetition (with v 1) of 35<sup>ab</sup>

33

(L 2) G1 शूद्रस्य (for शूद्रस्य) — (L 6) M5 ददामि — (L 9) G1 8 M5 ददानि च, M4 (sup 1n as in text) सर्वमेव (for तथैव च) — (L 12) M1-8 प्रविशाद्य परतप (for the posterior half) — (L 15) M1-8 नृप° (for नर°)

सर्वाणि भूतान्यजयत्स वीर्यवान्  
अतर्पयन्नापि हिरण्यरेतसम् ।  
यदस्य सस्थामपि तस्य सयुगे [ 5 ]  
जानामि वीर्यं परवीर्यमध्यग ।  
सगृह्य रश्मीनपि वार्यं वीर्यवान्  
आदाय चाप प्रययौ रथे स्थित ।  
न सर्वभूतानि न देवदानवा  
न चापि सर्वे कुरव समागता । [ 10 ]  
धन हरेयुस्तव जातु धन्विनो  
बृहन्नला तूत्तरसारथिर्यदि ।

35

After 4 36 40, D<sub>4</sub> ins the foll passage, of which  
D<sub>8</sub> ins, at the some point, lines 2-3 only

प्रगृह्यैतद्धन सर्वं मुञ्च मा त्व बृहन्नडे ।  
आरनालेन जीविष्ये न मे गोभि प्रयोजनम् ।  
जीवन्प्राप्स्यामि गा ह्यन्या निवर्तस्व बृहन्नडे ।  
अर्जुन उवाच ।  
यशो हि कल्पान्तशतैकसाक्षि  
न जीवित कुञ्जरकर्णलोलम् । [ 5 ]  
क्षितिपालसूनो भव रङ्गमध्ये  
लज्जामहे सगररङ्गभङ्गात् ।  
उत्तर उवाच ।  
या कीर्तिरुत्सर्पति देहनाशे  
धिग्दु खदा मूलविनाशिनीं ताम् ।  
विक्रीय देह द्रविणेन को नु [ 10 ]  
यात्राकृत देवकुले करोति ।

36

T<sub>1</sub> ins after 4 37 10<sup>ab</sup> G<sub>2</sub> (which om 10-11),  
after 4 37 9

ये जेतारो महीपानाममुना बहवो हता ।  
यस्मिंस्तेजो महत्कृत्स्न निर्भरोच्छ्वसित भवेत् ।  
येन मे दक्षिणा दत्ता बद्धा द्रुपदमोजसा ।  
विद्धा वियद्गत लक्ष्य विनिर्जित्य च पार्थिवान् ।  
निर्जितानेन पाञ्चाली पुराणेन स्वयवरे । [ 5 ]  
खाण्डवे येन सत्सो वद्विर्जित्वा सुरासुरान् ।

35

(L 2) G<sub>3</sub> cites आरनाल

37

(L 7) G<sub>1</sub> लब्धेति, M<sub>4</sub> स्थित — (L 8) M<sub>1-8</sub>  
मूर्धभि प्रणत, M<sub>4</sub> मूर्ध्ना निपतितो — (L 10) M<sub>1-8</sub>

41

[ 321 ]

परिणीता सुभद्रा च येन निर्जित्य यादवान् ।  
निर्जितो येन युद्धेन त्रिपुरारि स्मरार्दन ।  
गत्वा त्रिविष्टप येन जितेन्द्रा दानवा युधि । [ 10 ]  
निवातकवचा राजन्दानवाना त्रिकोटय ।  
निर्जिता कालकेयाश्च हिरण्यपुरवासिन ।  
येन त्व मोचितो बद्धश्चित्रसेनेन तद्वने ।  
येन गत्वोत्तर मेरोरानिनाय महद्धनम् ।  
याजितो धर्मसूनुश्च नृपान्सर्वान्विजित्य च ।  
यस्मिन्क्षौर्यं च वीर्यं च तेजो धैर्यं पराक्रम । [ 15 ]  
औदार्यं चैव गाम्भीर्यं ह्री श्रीर्धर्मो दयार्जवम् ।  
एवमादिगुणोपेत सोऽय पार्थो न सशय ।

37

After 4 39 19, S (which om st 20) ins

माता मम पृथा नाम तेन मा पार्थमब्रुवन् ।  
देवदानवगन्धर्वाङ्गिपशाचोरगराक्षसान् ।  
अहं पुरा रणे जित्वा खाण्डवेऽभिमतर्पयम् ।  
हुताशन तर्पयित्वा सहित शार्ङ्गधन्वना । [ 5 ]  
त्रिविष्टपगतौ दृष्ट्वा पितामहमहेश्वरौ ।  
मूर्च्छया पतित भूमावागतौ देवसत्तमौ ।  
दृष्ट्वा तौ वरदौ देवौ सज्ञा लब्ध्वोत्थित पुन ।  
मूर्ध्नाभिप्रणत भूमौ तौ तदा वरदौ वरौ ।  
कृष्णेत्येकादश नाम ग्रीत्या मे तत्र चक्रतु ।  
तुष्टौ च मम वीर्येण कर्मणा चाभिराधितौ । [ 10 ]  
सर्वदेवैः परिवृतौ भूयो मा स्वयमूचतु ।  
वर तात वृणीष्वेति यत्प्रार्थयसि पाण्डव ।  
ततोऽहमस्त्राण्यलभ दिव्यानि च दृढानि च ।  
ब्राह्म पाशुपत चैव स्थूणाकर्णं च दुर्जयम् । [ 15 ]  
ऐन्द्र बाहुणमाग्नेय वायव्यमथ वैष्णवम् ।  
ततोऽहमजय भूयो रथेनैन्द्रेण दुर्जयान् ।  
मातलिं सारथिं कृत्वा निवातकवचात्रणे ।  
अवध्यकवचान्देवैर्वैरदत्तान्महासुरान् ।  
तिष्ठ कोटीर्दानवाना सयुगेष्वनिवर्तिनाम् ।  
एको निर्जित्य सग्रामे भूयो देवानतोषयम् । [ 20 ]  
ततो मे भगवानिन्द्र किरीटमददात्स्वयम् ।  
देवाश्च शङ्खमददु शत्रुसैन्यनिवारणम् ।  
अहं पारे समुद्रस्य हिरण्यपुरवासिनाम् ।

(sup ln as above) चाभितेपितौ, M<sub>5</sub> नदितौ — (L 12) T<sub>1</sub> G य (for यत्) — (L 18) T<sub>1</sub> G सर्वान्दत्त्वा  
महारथान् (for the posterior half) — (L 20) M समरे  
(for सग्रामे) — (L 21) T<sub>1</sub> G प्रददात् (for अददात्)  
— (L 22) T<sub>1</sub> G M<sub>5</sub> (sup ln as above) विदा (for  
निवा) — (L 23) = (var) 4 56 11<sup>ab</sup> M<sub>2-4</sub>

हत्वा षष्ठिसहस्राणि जय सप्राप्तवानहम् ।  
 असभ्रान्तो रथे तिष्ठन्सहस्रेषु शतेषु च । [25]  
 शत्रुमध्ये दुराधर्षो न मुह्यन्ति च मे दिश ।  
 अह गन्धवराजेन हियमाण सुयोधनम् ।  
 भ्रातृभि सहित तात गन्धर्वै समरे जितम् ।  
 चतुदश सहस्राणि हत्वा चैनममोचयम् ।  
 मा भैर्विगतसन्नास कुरुनेतान्समागतान् । [30]  
 सुयोधनस्य मिषत कर्णस्य च कृपस्य च ।  
 पितामहस्य भीष्मस्य द्रौणेद्रौणस्य च स्वयम् ।  
 सर्वानेव कुरुक्षित्वा प्रत्यानेष्यामि ते पशून् ।  
 Colophon

38

After 4 39 23, D<sub>9</sub> ins

न स्मर्तव्य त्वया वीर लोकपालसमो ह्यसि ।  
 प्रसादये महाबाहो पूर्वं यत्स्खलित मम ।  
 तावन्मेऽभूद्भय पार्थ यावत्त्वा नावलोकये ।  
 विभयो दर्शनात्तुभ्य कस्त्वा योत्स्येज्जिजीविषु ।  
 एव प्रहृष्टरोमासो ब्रूते मत्स्यसुतोऽर्जुनम् । [5]  
 प्राञ्जलि समुपातिष्ठद्वासवो द्रुहिण यथा ।  
 ततोऽर्जुन समाश्वस्य मत्स्य वैरादिमब्रवीत् ।  
 उवाच मुदित काले तमो हत्वा यथा रवि ।  
 आश्वस्य पुत्र मत्स्यस्य धनुर्विस्फार्य गाण्डिवम् । [10]  
 प्रेक्षणीयतमो भूत्वा तस्थौ दीप्तो रविर्यथा ।

39

After 4 40 27, N (D<sub>1</sub> missing) ins

उत्तर उवाच ।

एकस्त्व पाण्डवश्चेष्ट बहुनेतान्महारथान् ।  
 कथ जेष्यसि सग्रामे सर्वैश्चास्त्रपारगान् ।

(sup lin as above) \*पुरमारुज — (L 24) Cf 4 56  
 11<sup>ad</sup> T<sub>1</sub> G विजय प्राप्तवानपि — (L 25) M<sub>2</sub> s समेषु  
 विषमेषु च (for the posterior half) — (L 26) M<sub>2</sub>  
 आपनत्सु (for शत्रुमध्ये) — After line 29, T<sub>1</sub> ins  
 मन्नामकथन कीर्ति प्राप्यान्वैश्च प्रकीर्तितम् ।  
 एतानि मम नामानि योऽहन्त्यहनि कीर्तयेत् ।  
 त न पश्यन्ति सत्त्वानि न त निमग्नन्ति शत्रव ।  
 अथ पश्य महाबाहो मम वीर्यं सुदु सहम् ।  
 — (L 30) M<sub>2</sub> दृष्ट्वा (for एतान्) — Colophon Adhy  
 no S 42 (M<sub>2</sub> 4 41)

39

Of the comm only Cr cites स्वयंवरे from line 12  
 — (L 1) Ś<sub>1</sub> K कथम् (for बहून्) — (L 2) K बहून्  
 (for कथ) K ममेत्य, D<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> s जेष्यामि Ś<sub>1</sub> समेत्य पार्थ

[ 322 ]

असहायोऽसि कौन्तेय ससहायाश्च कौरवा ।  
 अत एव महाबाहो भीतस्तिष्ठामि तेऽग्रत ।  
 वैशपायन उवाच ।  
 उवाच पार्थो मा भैषी प्रहस्य स्वनवत्तदा । [5]  
 युध्यमानस्य मे वीर गन्धर्वै सुमहाबलै ।  
 सहायो घोषयात्राया कस्तदासीत्सखा मम ।  
 तथा प्रतिभये तस्मिन्देवदानवसकुले ।  
 खाण्डवे युध्यमानस्य कस्तदासीत्सखा मम ।  
 निवातकवचै सार्धं पौलोमैश्च महाबलै । [10]  
 युध्यतो देवराजायै क सहायस्तदाभवत् ।  
 स्वयंवरे तु पाञ्चादया राजभि सह सयुगे ।  
 युध्यतो बहुभिस्तात क सहायस्तदाभवत् ।  
 उपजीव्य गुरु द्रोण शक्र वैश्रवण यमम् ।  
 वरुण पावक चैव कृप कृष्ण च माधवम् । [15]  
 पिनाकपाणिन चैव कथमेतान्न योधये ।  
 रथ बाहय मे शीघ्रं व्येतु ते मानसो ज्वर ।

40

This passage of 27 lines, which has been placed  
 by oversight in this App, is only a part of the foll  
 adhy (4 43 10-20), which was wrongly copied  
 here by the scribe of B<sub>2</sub> and subsequently omitted  
 by him in its proper place The passage, which is  
 ins after 4 42 28 begins with धार्तराष्ट्राय दास्यामि  
 (cf 4 43 10<sup>o</sup>) and ends with अद्य पश्यन्तु कौरवा  
 (= 4 43 20<sup>d</sup>), followed by a repetition of 4 42 28  
 It needs only to be noted that the passage contains  
 822\*, and 826\*, but not 823\* (a Southern stanza  
 which is found interpolated in some N MSS  
 including B<sub>1</sub>)

सग्रामे Ś<sub>1</sub> K सवशा (Ś<sub>1</sub> °श)स्त्विशारदान् — (L 3) Ś<sub>1</sub> K  
 कौरव्य (for कौन्तेय), and सहायाश्चापि कौ° — (L 4) D<sub>2</sub>  
 अत एव हि तिष्ठामि भीत पार्थ तवाग्रत — (L 5) K धीमान्  
 D<sub>2</sub> जिष्णुर् (for पार्थो) K कौन्तेय (for मा भैषी) — (L  
 7) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> s सखे मम D<sub>2</sub> सहायता — D<sub>2</sub> reads lines  
 8-9 after line 11 — (L 9) B<sub>2</sub> अयात्, B<sub>2</sub> m D<sub>2</sub>-7 s  
 अगात् (for आसीत्) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> 4-7 s 10 सहायता (for सखा  
 मम) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> क सहायस्तदाभवत् — K<sub>1</sub> reads lines  
 10-11 after 13 — (L 14) Ś<sub>1</sub> K व्य रणे रुद्र — Ś<sub>1</sub>  
 K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> (om the second line) ins after line 15  
 D<sub>2</sub> s 7 s (all om the second line), after line 16  
 K<sub>1</sub>, after line 17

समासाद्य च वर्षार्णव योगानामीश्वर प्रभुम् ।  
 कृष्ण च देवकीपुत्र न भीर्मानुपयास्यति ।

41

Before 4 45 1 (that is, after adhy 44), S ins

वैशपायन ।

कूपस्य तु वच श्रुत्वा कर्णो राजन्युधा पति ।  
पुन प्रोवाच सकृद्धो गर्हयन्ब्राह्मण कूपम् ।  
लक्षयाम्यहमाचार्य भयाङ्गाकि गत रिपौ ।  
भीतेन हि न योद्धव्यमह योत्स्ये धनजयम् । [5]  
ननु वारुणमाग्नेय याम्य वायव्यमेव च ।  
अथ ब्रह्मशिरश्चैव सत्त्वहीनश्च ते वृथा ।  
मित्रकार्यं कृतमिदं पितापुत्रैर्महारथै ।  
भर्तृपिण्डश्च निदिष्टो यथेष्ट गन्तुमर्हथ ।  
भिक्षा हरस्व त्व नित्य यज्ञाननुचरस्व च ।  
आमन्त्रण हि भुङ्क्ष्वद्य मासान्युद्धेन भीषय । [10]  
भार्गवास्त्र मया मुक्त निर्दहेत्पृथिवीमिमाम् ।  
किं पुन पाण्डुपुत्राणामेकमर्जुनमाहवे ।  
आगमिष्यन्ति पदवीं मात्स्या पाण्डवमाश्रिता ।  
तानह निहनिष्यामि भवता गम्यता गृहम् ।  
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा अश्वत्थामा प्रतापवान् । [15]  
उवाच वदता श्रेष्ठो दुर्योधनमवेक्ष्य च ।

42

After 4 45 26, Dr ins

कर्ण उवाच ।

सदैव द्रोणपुत्रोऽय पापात्मा पापपौरुष ।  
किमत्र कार्यं पार्थेन कथं वा स प्रशस्यते ।  
अन्यत्र कामान्मोहाद्वा लोभाद्वास्मासु केवलात् ।  
प्रशसति दुरात्मानं पाण्डव पापपौरुषम् । [5]  
मा चापि निन्दते नित्यं द्विषतस्यैव काम्यया ।  
तस्मादयं सुदुर्बुद्धिः पश्यता मम पौरुषम् ।  
अश्वत्थामोवाच ।  
वाक्छूरा ब्राह्मणा प्रोक्ता बाहुशूराश्च क्षत्रिया ।  
धनुषा चार्जुन शूर कर्ण शूरो मनोरथै ।  
कर्ण उवाच ।  
सदा भीषयते सर्वा वाहिनीं ब्राह्मणो गुरु ।  
प्रीत्या च पाण्डुपुत्राणां दर्शयन्नहितं तव । [10]  
सदा च वायवो वान्ति नित्यं वर्षति वासव ।  
अर्जुन समरे जित्वा लब्ध्वा च विजयं महत् ।

41

(L 2) M सरब्धो (for सकृद्धो) — (L 8) M (except Ms) निदिष्टो (for निदिष्टो) — (L 10) M आमन्त्रणानि (for 'ण हि) — After line 14, T ins

किं वेदवादिना कार्यं परस्मैहानुभाषिणाम् ।

42

(L 2-3) = (var) 4 42 25 — (L 11) = 4 42

[ 323 ]

ततश्छेत्स्यामि खड्गेन शिरस्ते ब्राह्मणाधम ।

वैशपायन उवाच ।

एवमुक्ते तु वचने कर्णेनामित्रसूदन ।  
अश्वत्थामा ततो राजन्खड्गं जग्राह चर्म च । [15]  
गृहीत्वा विमलं खड्गं चर्मं चादाय सुप्रभम् ।  
दुद्राव योद्धुं तं कर्णं सिंहं क्षुद्रमृगं यथा ।  
तस्मिन्गृहीते खड्गे तु कणाऽपि रथिना वर ।  
उत्ततार रथात्तूर्णं गृह्णन्खड्गं स वीर्यवान् ।  
ततस्तौ तु महावीर्यौ धृताश्वौ युद्धदुमदौ । [20]  
अन्योन्यस्य वधं प्रेम्सु सिंहाविव मदोत्कटौ ।  
तौ दृष्ट्वा सुमहावीर्यौ युद्धाय समवस्थितौ ।  
दुर्योधनस्ततस्तूर्णं रथादुत्तीर्य वेगवान् ।  
अभिगम्य गुरो पुत्रमश्वत्थामानमब्रवीत् ।  
अश्वत्थामन्गुरो पुत्र क्षम्यतां द्विजसत्तम । [25]  
कर्णो वक्तुं न जानाति ब्राह्मणाश्चातिकोपता ।  
त्वयि सनिहितो भारो युद्धस्यैव विनिश्चय ।  
स तथाभिहितो राजन्राज्ञा चैव निवारित ।  
स्वरथं प्राप्य तूर्णं वै न च किंचिदुवाच ह ।  
कर्णोऽपि स्व रथं तूर्णमारुरोह नृपाज्ञया । [30]

43

After 4 48 23, S ins

ततः स समरे वीरो बीभत्सु शत्रुपूगहा ।  
गोपालाश्चोदयामास गाश्चैताश्चोदयेति च ।  
उत्तरं चाह बीभत्सुर्हर्षयन्पाण्डुनन्दन ।  
गवामग्रं समीक्षस्व गाश्चेवाशु निवर्तय । [5]  
यावदेते निवर्तन्ते कुरवो जवमास्थिता ।  
बाह्युत्तरेण गाश्चैतां सैन्यानां च नृपात्मज ।  
पश्यन्तु कुरवः सर्वे मम वीर्यपराक्रमम् ।  
ते लाभमिव मन्वाना कुरवोऽर्जुनमाहवे ।  
दृष्ट्वा यान्तमदूरस्थं क्षिप्रमभ्यपतन्नयै । [10]  
हस्त्यश्चपरिवारेण महताभिविराजता ।  
योधैः प्रासासिहस्यैश्च चापबाणोद्यतायुधैः ।  
तान्यनीकान्यशोभन्त कुरूणामाततायिनाम् ।  
ससर्पन्त हवाकाशे विद्युत्त्वन्तो बलाहका ।  
तानि दृष्ट्वा ह्यनीकानि निवर्तितरथानि च ।  
पार्थोऽपि वायुवद्भोर सैन्याग्रं व्यधुनोच्छरैः । [15]

24<sup>ab</sup>

43

(L 1) T<sub>2</sub> वीरो, M शूरो (for वीरो) — (L 2) T<sub>2</sub> M गावश्चोदयेति च (for the posterior half) — (L 10) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 ता चापि राजता — M om line 14 — (L 15) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 सैन्याग्र



44

After 4 49 20, all MSS except S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> 2 4 8  
ins

तमापतन्त सहसा किरीटी  
वैकर्तन वै तरसाभिपत्य ।  
प्रगृह्य वेग न्यपतज्जवेन  
नाग गरुमानिच चित्रपक्ष । [5]  
तावुत्तमौ सर्वधनुर्धराणा  
महाबलौ सर्वसपत्नसाहौ ।  
कर्णस्य पार्थस्य निशम्य युद्ध  
दिदक्षमाणा कुरवोऽभितस्थु ।  
स पाण्डवस्तूर्णमुदीर्णकोप  
कृतागस कर्णमुदीक्ष्य हर्षात् । [10]  
क्षणेन साश्व सरथ ससारथि  
मन्तर्दधे घोरशरौघवृष्ट्या ।  
तत सुविद्धा सरथा सनागा  
योधा विनेदुर्भरतर्षभाणाम् ।  
अन्तर्हिता भीष्ममुखा सहाश्वा [15]

किरीटिना कीर्णरथा पृषत्कै ।  
स चापि तानर्जुनबाहुमुक्ता  
ञ्शराञ्शरौघै प्रतिहत्य कर्ण ।  
तस्थौ महात्मा सधनु सबाण  
सविस्फुलिङ्गोऽग्निरिवाग्न्य कर्ण । [20]  
ततस्तु जज्ञे तलतालशब्द  
सशङ्खभेरीपणवप्रणाद ।  
प्रक्ष्वेडितज्यातलनिस्त्रन त  
वैकर्तन पूजयता कुरुणाम् । [25]  
उद्धूतलाङ्गुलमहापताक  
ध्वजोत्तम साकुलभीषयन्तम् ।  
गाण्डीवनिर्हार्दकृतप्रणाद  
किरीटिन प्रेक्ष्य ननाद कर्ण ।  
स चापि वैकर्तनमर्दयित्वा  
साश्व ससूत सरथ पृषत्कै । [30]  
तमाववर्ष प्रसभ किरीटी  
पितामह द्रोणकृपौ च हृष्टा ।  
स चापि पार्थ बहुभि पृषत्कै

44

(L 1) B<sub>1</sub> 8 त्वरित, S समरे (for सहसा) — (L 2)  
B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>8</sub> 7 9 सहसा (for तरसा) S न सर्वसमृद्धतेजा  
— After line 2, S ins

प्रच्छादयामास महाधनुष्मा  
व्यपेधयच्छत्रुगणाश्च वीर ।  
निहत्य कर्णस्य तथा किरीटी  
पुर सराश्वाणि च पृष्ठगोपान् ।

— (L 3) S प्रती(G<sub>1</sub> समी)पमभ्यागमदप्रमेयो — (L 4) S  
वितत्य पक्षौ गरुडो यथोरग (M डेव नाग) — D<sub>1</sub> om lines  
7-9 — (L 7) D<sub>8</sub> ततस्तयोर्दुद्धमतीव घोर, S कर्ण च पार्थ च  
निश(T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-4 शा)म्य रथ्यौ C<sub>8</sub> omes निशम्य — (L 8)  
B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> 6 S 'वोवतस्थु — (L 9) S त (for  
स), and स्पष्टम् (for तूर्णम्) — (L 10) B<sub>5</sub> G M<sub>5</sub> कोपात्,  
D<sub>8</sub> सख्ये (for हर्षात्) — D<sub>8</sub> om lines 11-13 — (L  
11) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> 7 9 सकेतुम्, S ससूतम् (for  
ससारथिम्) — (L 12) S वे मेघ इवाभि(T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शु, T<sub>2</sub>  
G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> sup l<sub>in</sub> इम, G<sub>1</sub> भ्र, M<sub>5</sub> 'ति)वृष्ट्या — (L 13)  
S 'युग्या (for 'विद्धा) — (L 15) B<sub>5</sub> D<sub>4</sub> 'हिते, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8  
M हित, G<sub>1</sub> मुंख D<sub>8</sub> च योधा, D<sub>9</sub> समस्ता, S समीक्ष्य  
(M<sub>8</sub> निरीक्ष्य) (for सहाश्वा) — (L 16) B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 9 कर्णरथे,  
B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> कर्णरथ, D<sub>2</sub> D<sub>10</sub> S कर्णरथ, D<sub>8</sub> कीर्णरथे, D<sub>8</sub>  
कीर्णरथ — (L 18) D<sub>2</sub> D<sub>10</sub> वीर, S तूर्ण (for कर्ण)  
— (L 19) B D<sub>5</sub> 6 9 ततो, S बभौ (for तस्थौ)  
— (L 20) S अथ (for आगु) — After line 20, B<sub>5</sub> 4  
D<sub>5</sub> ins .

अन्तर्दधे पाथमिषुप्रवर्षे

शृंश तदा चुकुशुरागु योधा ।

— (L 21) B<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 अभूद्वै, D<sub>8</sub> 7 तेषा (for जज्ञे)  
S तलतालघोष (M<sub>8</sub> तुमुल सघोष) — (L 22) B<sub>5</sub> D<sub>8</sub> 7  
भेरीपटहप्रणाद (D<sub>8</sub> हा प्रणेदु), B<sub>4</sub> शखस्य भेरी, D<sub>8</sub> शखाश्च  
भेरीपटह, S भेरीपणवाकुलस्तु — D<sub>7</sub> om lines 23-52  
— (L 23) Om in D<sub>8</sub> D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 प्रक्ष्वेलन Cr  
प्रचडित, Cn प्रक्ष्वेडित (as above) S प्रक्ष्वेडितास्फोटित  
सिंहनादैर् Ca omes lines 25-28 (with v 1 वीक्ष्य for  
प्रेक्ष्य in line 28) — (L 25) S आधूत (for उद्धूत)  
— (L 26) D<sub>10</sub> ध्वजोत्तमान् D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 भीषण त  
B<sub>5</sub> m D<sub>8</sub> 9 Cr ध्वजोत्तमस्या(D<sub>8</sub> तमो व्या)कुलभीषण त, B<sub>5</sub> m  
Crp 'तमासाकुलभीषयत (Crp णा त), B<sub>5</sub> m Crp तमाशाकुल  
भीषण (B<sub>5</sub> m 'य) त, B<sub>5</sub> m 4 D<sub>2</sub> 1 D<sub>5</sub> 6 Co rp 'तमाना  
कुलभीषय (D<sub>2</sub> 1 Co 'ण)त, B<sub>5</sub> Cn s तमासाकुलभीषणान S  
रथोत्तम श्रेष्ठतम कुरूणां, Crp 'तमासाकुलभीषणान्त and 'तम  
साकुलभीषयत (as above) — ❀ Cr अजुनमिश्रस्तु साकुल  
यथा स्यात् बिन्दुलोप आप इत्याह । ❀ — (L 27) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub>  
निर्घोष, Cr as above — (L 29) D<sub>8</sub> पार्थोथ, S पार्थोपि  
(for स चापि) — (L 30) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>4</sub> 5 'केतु (for  
'स्तु) D<sub>8</sub> स्वशरै (for सरथ) D<sub>8</sub> प्रयुक्तै, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>4</sub> 5  
ससूत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-8 सकेतु (for पृषत्कै) D<sub>8</sub> च पृषत्कवर्षे (for  
सरथ पृष) — D<sub>8</sub> om lines 31-36 — (L 31) B<sub>4</sub>  
असौ ववषाथ किरीटमाली, S ननाद हर्षात्सहसा किं — (L 33)  
S सिषेच (for स चापि), and शरौघैर् (for पृषत्कैर्) — D<sub>8</sub>  
om 34-36 — (L 34) S 'तन सयति तीक्ष्णवेगै (T<sub>2</sub>

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>वैकर्तनो मेघ इवाभ्यवर्षत् ।<br/>तथैव कर्णं च किरीटमाली [ 35 ]<br/>सच्छादयामास शितैः पृषत्कैः ।<br/>तयो सुतीक्ष्णान्सृजतो शरौघा<br/>न्महाशरौघास्त्रविचर्धने रणे ।<br/>रथे विलम्बाविव चन्द्रसूर्यौ [ 40 ]<br/>घनान्तरेणानुददर्श लोक ।<br/>अथाशुकारी चतुरो हयाश्च<br/>विष्याध कर्णो निशितैः किरीटिनः ।<br/>त्रिभिश्च यन्तारममृष्यमाणो</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>विष्याध तूर्णं त्रिभिरस्य केतुम् ।<br/>तेनातिविद्ध समरावमर्दी [ 45 ]<br/>प्रबोधित सिंह इव प्रसुप्त ।<br/>गाण्डीवधन्वा ऋषभ कुरूणा-<br/>मजिह्वागैः कर्णमियाय जिष्णु ।<br/>शरास्त्रवृष्ट्या निहतो महात्मा<br/>प्रादुश्चकारातिमनुष्यकर्म । [ 50 ]<br/>प्राच्छादयत्कर्णरथ पृषत्कै-<br/>लोकानिमान्सूर्य इवाशुजालैः ।</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>धारे ) — (L 35) S वैकर्तनं चापि किरी — (L 36) S<br/>(except T<sub>2</sub>) प्रच्छाद Dn<sub>1</sub> शरैः पृषत्कैः, D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> s M शितै<br/>शरौघैः, T G<sub>2</sub> सहेन्द्रकल्प — (L 37) S अमोघान् (for<br/>सुतीक्ष्णान्) — (L 38) B<sub>1</sub> s s महाशरोघास्त्रमहाविमर्दे (B<sub>5</sub><br/>दं), B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> अन्योऽघोरास्त्रविमर्दनिष्ठे, B<sub>4</sub> आसीत्सुघोरास्त्रमहा<br/>विमर्दं, D<sub>8</sub> महा सुघोरस्तुमुलो विमर्द, D<sub>5</sub> महान्सुघोरास्त्रमहा<br/>विमर्दं, D<sub>9</sub> सहाबुभौघोरमहाविमर्दं, S अ(G<sub>2</sub> श)लक्षयोरास<br/>महान्विमर्दं, of G<sub>8</sub> Cr cites विमर्द — (L 39) S<br/>राहुप्रसुप्ताविव चद्र — (L 40) T<sub>1</sub> G क्षणातरेण D<sub>10</sub> T<sub>1</sub><br/>G<sub>1</sub> s आशु (for अनु) Co r cite घनातरेण — After<br/>line 40, S ins<br/>हतास्तु पार्थेन नरप्रवीरा<br/>भूमौ शयाना सुसुखा सुकेशा ।<br/>सुवर्णलोहायसवर्मगात्रा<br/>वृक्षा यथा ह्रैमवता निकृत्ता ।<br/>तथा स शत्रुसमरे विनिष्ठ [ 5 ]<br/>गाण्डीवधन्वा व्यधमत्सपलान् ।<br/>चचार सख्ये विदिशो दिशश्च<br/>दहन्निवाग्निर्वनमातपाते ।<br/>प्रकीर्णपर्णानि यथा वसन्ते<br/>विधूनयन्वायुरिवाल्पसारान् । [ 10 ]<br/>तथा सपत्न्याविधमन्किरीटी<br/>चचार सख्येऽतिरथो रथेन ।<br/>शत्रुनिवेन्द्र समरे किरीटी<br/>व्यद्रावयत्तद्रथसिंहवृन्दम् ।<br/>प्राच्छादयत्ताररिष्टधन्वा [ 15 ]<br/>रथेषुभिः शत्रुगणाननेकान् ।<br/>कर्णं त्वथोवाच किरीटमाली<br/>शरं कुरूणां प्रवरोऽभिगर्जन् ।<br/>Thereafter S reads our adhy 55, and cont<br/>अशेरतावृत्य महीं समग्रां<br/>पार्थेषुमार्गेषु महाद्विपेन्द्रा । [ 20 ]<br/>हिरण्यकक्ष्या शरजालचित्रा<br/>यथा नगा पावकजालनद्धा ।</p> | <p>त शत्रुसेनाङ्गनिबर्हणानि<br/>कर्माणि कुर्वन्तममानुषाणि ।<br/>वैकर्तनं पूर्वममृष्यमाण [ 25 ]<br/>समर्पयलक्ष्यमिवाशु दूरात् ।<br/>[ Lines 1-12 are a repetition (with v l ) of 4<br/>49 15<sup>a</sup>-17<sup>a</sup> — (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> युवान (for शयाना )<br/>T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 सुषुपु (for सुसुखा ) — (L 3) M<sub>1</sub>(sup in<br/>as above) s वसन्तद्धा — (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> द्विषता निहता<br/>(for व्यधमत्सप ) — (L 7) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्रदिशो (for विदि°)<br/>— (L 11) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s विकिरन् (for विध ) — (L 14) T<sub>2</sub><br/>G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s विद्राव्य तत्, M<sub>1</sub>-s विद्रावयन् (for व्यद्रा ) M<br/>वीर (for सिंह ) — (L 15) T<sub>2</sub> प्राच्छा — (L 16)<br/>G<sub>2</sub> परेषु, M<sub>1</sub>-s वरेषु (for रथेषु ) ]<br/>— (L 41) D<sub>6</sub> तुरगान् (for हयाश्च) S ततश्चतुर्भिस्तुर<br/>गान्निष्कृष्य — (L 42) D<sub>6</sub> पार्थस्य विष्याध शरैस्तु कर्णं, S<br/>ध कर्णोऽथ धनजयस्य — D<sub>8</sub> om lines 43-44 — (L 43)<br/>S षड्भिश्च स्रज दशभिहयाश्च — (L 44) S षष्ट्या च पार्थ (for<br/>विष्याध तूर्णं) — After line 44, S ins<br/>सविष्फुलिङ्गोऽञ्जलभीमघोष<br/>कोपेन्धन केतुशिख शराणि ।<br/>कर्णाग्निस्त्राजालभीमवेगो<br/>बभौ दिधक्षन्निव पार्थैकक्षम् ।<br/>स्वनेमिशङ्खस्वनभीमघोष<br/>श्चलत्पाताकोऽञ्जलभीमविधुत् ।<br/>पाथाम्बुद शस्त्रशराम्बुधार<br/>कणानल सशमयाचकार ।<br/>— (L 45) B<sub>5</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 ततो (for तेन), and अभि°<br/>(for अति) S समरे किरीटी (for समरा ) — D<sub>8</sub> om<br/>lines 47-51 — (L 47) B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> S प्रवर (for ऋषभ )<br/>— (L 48) D<sub>9</sub> जघान कर्णं निशितैश्च जिष्णु, S प्रतत्वरं कर्णवधाय<br/>जिष्णु — (L 49) B<sub>1</sub> s 4 D<sub>5</sub> s 10 सशस्त्र° (for शरास्त्र°)<br/>B<sub>2</sub> s 5 D<sub>5</sub> s 10 अभि (for नि°) S स ब्राह्ममख युधि सव्य<br/>साची — (L 50) S अद्भुतवीर्यं(T G<sub>2</sub> घोर, G<sub>8</sub> भीम)कर्मा<br/>— (L 51) B<sub>2</sub> Dn<sub>3</sub> D<sub>5</sub> s 9 प्राच्छाद°, S सताप . M</p> |

45

B Dn Ds 6 11 12 (all probably by conflation)  
ins after 4 50 2<sup>ab</sup> S ins after passage No 46  
of this App

तत प्रहस्य बीभत्सु कौन्तेय श्वेतवाहन ।  
दिव्यमस्त्र प्रकुर्वाण प्रत्ययाद्रथसत्तमान् ।  
यथा रश्मिभिरादित्य प्रच्छादयति मेदिनीम् ।  
तथा गाण्डीवनिर्मुक्ताः छादयन्ति शरा दिश ।  
न रथाना न चाश्वाना न ध्वजाना न वर्मणाम् । [5]  
अतिविद्धै शितैर्बाणैरासीद्भ्यङ्गुलमन्तरम् ।

Bs 5 Dn2 Ds 11 12 (all om lines 9-15) S cont

दैवयोगाद्धि पार्थस्य हयानामुत्तरस्य च ।  
शिक्षाबलोपपन्नत्वाद्वाणा च परिक्रमात् ।  
ध्वजगाण्डीवयोश्चापि देवी मायाकृतेति च ।  
इतस्तत्तश्च सयाने दूरे वाप्यथ वान्तिके । [10]  
दुर्गे विषमजाते वा स्थले निम्ने तथा क्षितौ ।  
न च रुध्येद्वृत्तिस्तस्य रथस्य मनसो यथा ।  
समरेषु तु विद्वासस्तस्य तास्तान्पराक्रमान् ।  
वीर्यमत्यङ्गुत दृष्ट्वा तथा पार्थस्य तद्वलम् ।

(except Ms) शरौघैर् (for पृषत्कैर्) — (L 52) S माली  
(for 'जालै )

45

Before line 1 (that is, after 4 50 2<sup>ab</sup>), B Dn  
Ds 6 11 12 ins

अधारयत वेग स वेलेव तु महोदधे ।

— M2 om lines 2-4 — (L 2) B2 5 S (except T2  
G2, M2 om, M2 sup lin) विकु (for प्रकु) B2 5 Dn  
Ds 6 11 12 Cc 5 प्रत्यायाद् B Dn Ds 6 11 12 सत्तम  
— (L 4) B Dn Ds 6 11 12 T G2 निर्मुक्ते (for निर्मुक्ता)  
B1 2 4 Dn Ds 11 12 शरै पार्थो Bs Ds अच्छादयत् (for  
छादयति) B Dn Ds 6 11 12 G1 8 M1 दिशो (for शरा)  
B Dn Ds 6 11 12 दश (for दिश) T G2 शरै प्रच्छाद  
यदिश — (L 5) B (except B1) Dn Ds 11 12 गजाना  
(for ध्वजाना) — (L 6) B Ds Cn 5 अनिविद्ध (Bs  
अनिभिन्न), Dn1 Ds अनिविद्ध, Dn2 Dn1 12 अतिविद्ध, T G2  
अनाविद्ध, G1 8 अविद्ध तु G1 शरैर् (for शितैर्) T1 G1 8  
M1-3 नासीद् (for आसीद्) T1 G1 अगुलिम्, M1 व्यतरम्,  
M2-4 विवरम् (for अङ्गुलम्) M1 अगुलम् (for अन्त)  
— (L 7) B2 5 Ds 'योगाच्च, Dn2 Dn1 12 दिव्ययोगाच्च G1  
दैवयोगेन — (L 8) B2 निक्तसिलोप, Bs शिक्षाकलोप,  
Dn2 Ds 11 12 Cn शिक्षाशिलोप — After line 8, B Dn  
Ds 6 11 12 ins

वीर्यतस्तु द्रुतं चाप्य दृष्ट्वा जिण्णोरपूजयन् ।

त्रेसुरेव परे भीता पराङ्मुखरथा अपि । [15]

कालाग्निमिव बीभत्सु निर्दहन्तमिव प्रजा ।

नारय प्रेक्षितु शेकुर्ज्वलन्तमिव पावकम् ।

तानि भिन्नान्यनीकानि रेजुर्जुनमार्गणै ।

तिग्माशोश्च वनाग्राणि व्याप्तानीव गभस्तिभि ।

अशोकाना वनानीव सचितै कुसुमै शुभै । [20]

पार्थ सरञ्जयामास रुधिरेणाकुल बलम् ।

Dn2 Dn1 12 (all om lines 26-27, 32-33, 39, 41,  
44-49, 74-75, 79-81, 85, 89, 95-99) S cont .

सहस्रशोऽर्जुनशरैर्भिन्नान्युच्चावचानि च ।

छत्राणि च पताकाश्च खेऽभ्युवाह सदागति ।

ये ह्यर्जुनबलव्रस्ता परिपेतुदिशो दश ।

रथाङ्गदेशमुत्सृज्य पार्थच्छिन्नयुगा हया । [25]

निकृत्तपूर्वचरणास्ते निपेतु शितै शरै ।

शिरोभि प्रथम जग्मुर्मदिनी जघनैर्हया ।

चक्षुर्नखविषाणेषु दन्तवेष्टेषु च द्विपान् ।

मर्मस्वन्येषु चाहस्य तथा निम्नगजोत्तमान् ।

कौरवाणा गजाना तु शरीरैर्गतचेतसाम् । [30]

अणेन सवृता भूमिर्मेघैरिव नभस्तलम् ।

✽ G2 व्यूढस्यापतत शरै इत्यन्तरम् आधारयत वेग स इत्यादि दृष्ट्वा  
तस्याय विक्रमम् इत्यन्त श्लोकचतुष्टय दी अ स समतम् । ✽ — (L 9)  
B2 5 Dn2 Ds 11 12 om lines 9-15 T G2 दैव्या शक्त्या  
च (T2 स) मायया — (L 12) Ms न निरुध्येद्, M2 न  
रुध्येत, Ms न च रुद्धा — (L 14) M1-3 पार्थस्यापि च तद्वलम्  
— (L 15) G1 त्रेसुश्चैव, M1 2 वितत्रसु G1 Ms 4 अपरे  
(for परे) G1 8 कुरवश्च पराङ्मुखा (for the posterior  
half) — (L 19) B2 5 Dn2 Ds 11 12 Cn 5 शैल प्रति  
बला(B2 5 Ds नवा)ग्राणि, G1 8 शोरिव गात्राणि B2 5 Dn2  
Ds 11 12 व्याप्तानीवाकर्दिमभि (B2 5 इमय) — (L 20)  
B2 कुदानि, Bs Ds फुल्लानि Dn2 Dn1 12 छत्राणि, G1 सहते ;  
Gs असितै (for सचितै) Dn2 Dn1 12 बहुश (for कुसुमै)  
— (L 21) B2 5 Dn2 Ds 11 12 रेजु पार्थशरैस्तत्र तदा  
सैन्यानि भारत — For omissions of Dn2 Dn1 12 see  
above — (L 22) Dn2 Dn1 12 (of Cn 5) स्रजोर्जुनशरे  
शीर्णं शुष्यत्युष्ण हिरण्मय — (L 23) Dn2 Dn1 12 Cn 5  
दधार (for अभ्युवाह) — (L 24) Dn2 Dn1 12 स्वबलवान्  
नात्रस्ता — (L 25) Dn2 Dn1 12 Cn 5 देशानादाय (for  
मुत्सृज्य) — (L 27) G2 पर, M1-3 परे, Ms पुन (for  
हया) — (L 28) Dn2 Dn1 12 कर्णकक्षविषाणेषु अतरोष्ठेषु  
चैव ह — (L 29) Dn2 Dn1 12 मर्मस्वनेषु Dn2 Dn1 12  
पातयत्समरे गजान्, Ms तदा जघ्नुर्गजो — (L 30) Dn2  
Dn1 12 कौरवाग्रगजाना T2 G च (for तु) — (L 31) T1  
G M1 2 नभ स्थलम् — After line 31, T G2 ins

सछिन्नपरपादाश्च गजानेव व्यनाशयत् ।

अस्त्रैर्दिव्यैर्महाबाहुरर्जुन प्रदहन्निव ।  
वडवामुखसभूत कालाम्निरिव सर्वत ।  
यथा युगान्तसमये सर्वं स्थावरजङ्गमम् ।  
कालपक्वमशेषेण धक्ष्येदुग्रशिख शिखी । [ 35 ]  
तद्वत्पार्थोऽस्त्रतेजोभिर्धनुषो निस्त्रनेन च ।  
दैवाद्दीर्याच्च बीभत्सुस्तस्मिन्दौर्योधने बले ।  
रणशक्तिमभिप्राणा प्रायेणापनिनाय स ।  
• चेष्टा प्रायेण भूताना रात्रि प्राणभृतामिव ।  
सोऽतीयात्सहसा शत्रून्सहसा चाभिपेदिवान् । [ 40 ]  
शीघ्र दूर दृढामोघमस्त्रमस्यातिमानुषम् ।  
खगयानाभिसवीतै खविष्टै खगमैरिव ।  
अर्जुनेन खमावब्रे लोहितप्राणैः खगैः ।  
अर्जुनास्त्रविनिर्मुक्ता शरा गाण्डीवधन्वन ।  
ताड्यैवेगा इवाकाशे न ससर्जु परात्मसु । [ 45 ]  
वर्माणि सारथीश्चैव हैमजालानि वाजिनाम् ।  
किरीट सूर्यसकाश वैयाघ्रमथ चर्म च ।  
तस्य सर्वाणि गात्राणि रथस्य द्विषता शरैः ।  
नीहारेणैव भूतानि छद्मानीव चकाशिरे ।

सकृदेव न त शोकं रथमभ्यसितु परे । [ 50 ]  
अनभ्यस्त पुनस्तैर्हि रथ सोऽतिपपात तान् ।  
तच्छरा द्विदशरीरेषु यथैव न ससज्जिरे ।  
द्विदनीकेषु बीभत्सोर्न ससज्ज रथस्तथा ।  
स तद्विक्षोभयामास विगाह्यारिबल रथी ।  
अनन्तवेगो भुजगः क्रीडन्निव महार्णवे । [ 55 ]  
अस्यतो नित्यमत्यर्थं सर्वघोषातिगस्तथा ।  
सतत श्रूयते भूतैर्धनुषश्च किरीटिन ।  
सच्छिन्नास्तत्र मातङ्गा बाणैरल्पान्तरान्तरे ।  
सस्यूतास्तत्र दृश्यन्ते मेवा इव गभस्तिभिः ।  
दिशोऽनुभ्रमत सर्वा सव्य दक्षिणमस्यत । [ 60 ]  
सतत दृश्यते युद्धे सायकासनमण्डलम् ।  
पतन्त्यरूपेषु यथा चक्षूषि न कदाचन ।  
नालक्ष्येषु शरा पेतुस्तथा गाण्डीवधन्वन ।  
मार्गो गजसहस्रस्य युगपन्मर्दतो वनम् ।  
कौन्तेयरथमार्गस्तु रणे घोरतरोऽभवत् । [ 65 ]  
नून पार्थजयैषित्वाच्छक्र सर्वाभिरै सह ।  
हन्त्यस्मानिति मन्यन्ते पार्थेनैवादिता परे ।

क्षुरप्रैर्निशितैरन्यान्मेषपवतसनिमान् ।  
एकदन्तास्त्रिचरणान्जापाथी व्यदारयत् ।  
ऊर्ध्वमुद्धृतशुण्डाग्रान्विपुलास्यान्सभूरुहान् ।  
वक्त्रमारभ्य जघनमुपर्यधं व्यदारयत् ।

— (L 34) Dn2 D11 12 read यथा after सर्व — (L 35) Dn2 D11 12 Cn s कालक्षयम् Dn2 D11 12 दहत्यग्र, G1 s धक्ष्यत्युग्र Cn s cite अग्रशिख — (L 36) Dn2 D11 12 त्यद्वत्पार्थो महाराज ददाह समरे रिपून् — After line 36, Dn2 D11 12 1ns

तत सर्वास्त्रतेजोभिर्धनुषो निस्त्रनेन च ।  
शब्देनामानुषाणा च भूताना ध्वजवासिनाम् ।  
मैरव शब्दमत्यर्थं वानरस्य च कुवत ।

— (L 37) Dn2 D11 12 (of Cn s) दैवारिपाच्च — After line 37, Dn2 D11 12 1ns

भयमुत्पादयामास बलवानरिमर्दन ।

— (L 38) T2 रणे, G1 रथ (for रण) Dn2 D11 12 (of Cn s) रथशक्तिमभिप्राणा प्रागेव निपतद्भुवि Cnp शक्ति — (L 40) Dn2 D11 12 Cn s सोपयात्, T1 G1 s सोलयात् Dn2 D11 12 Cn s पश्चात् (for शत्रून्) Dn2 D11 12 Cn s साहसात्, T2 G2 बहुधा (for सहसा) Dn2 D11 12 T2 चाभ्युपेयिवान्, G1 तेभिपेदिरे, G8 अभिप्रपेदिवान्, M8 चाभिपेदिरे Cn s cite उपेयिवान् — (L 41) M2 s s 'खमस्यन्नमा — After line 41, T G2 1ns

दृष्ट्वा ते कौरवा भीता अतिमानुषविक्रमम् ।

— (L 42) Dn2 D11 12 शरज्जातैः सुतीक्ष्णाग्रैः समादिष्टैः खगैरिव — (L 43) Dn2 D11 12 अर्जुनस्तु (for अर्जुनेन) Dn2

D11 12 लोहितप्राशनै — After line 43, Dn2 D11 12 (of Cn s) 1ns

अत्र मध्ये यथाकस्य रश्मयस्तिग्मतोजस ।

दिशास्तु च तथा राजन्नसरायाता शरास्तदा ।

— (L 44) T G मुक्त and शरो T G2 निस्तु, G1 'सयुत, G8 'सहत, M1 सयुता (for 'धन्वन) — (L 45) T1 G1 ससर्ज, T2 G2 ससज्ज, M4 ससज्ज — (L 47) T2 G2 M वैयाघ्रस्य (M1 s व्रतु, M8 व्रच, M4 s व्रक) रथस्य च — (L 49) T G छद्मानि प्र(G1 च, G8 न) चकाशिरे. — (L 50) Dn2 D11 12 Cn s सकृदेवानत शोक, T1 व न सशेकु, G1 s 'व तु सशेकु, M8 'वकृत शे, M4 s व तु त शे T1 अभ्यर्दितु, G1 s अभ्यासितु, Cn s as in text — (L 51) Dn2 D11 12 (of Cn s) अलभ्य पुनर्यैस्तु Dn2 D11 12 (of Cn s) रथात्सोतिप्रपादयेत्, G1 रथ सोतीव वायुवत् — (L 52) Dn2 D11 12 ते शरा T2 G2 M4 s Cn s ससज्जिरे — (L 54) Dn2 D11 12 ह्यरातिबलमजसा (for the posterior half) — (L 55) Dn2 D11 12 G8 Cn s अनतभोगो — (L 56) Dn2 D11 12 Cn s सवमेवा (for सवघोषा) — (L 57) Dn2 D11 12 अश्रुत, T1 G1 s सनाद (for सतत) M शब्दो (for भूतैर्) Dn2 D11 12 T2 धनुष्योष (for धनुषश्च) — (L 58) Dn2 D11 12 सततास्, G1 s सछन्नास् — (L 59) Dn2 D11 12 संवृतास्तेन (for सस्यूतास्तत्र) — (L 60) Some MSS सव्य (for सव्य) — (L 64) Dn2 D11 12 गच्छतो वने, T2 नर्दतो वन — (L 65) Dn2 D11 12 यथा भवेत्तथा जज्ञे रथमार्गं किरीटिन — (L 67) Dn2 D11 12 स्मानित्यमन्यत पार्थेन निहता परे

प्रन्तमत्यर्थमहितान्सव्यसाचि तु मेनिरे ।  
 कालमर्जुनरूपेण प्रसन्तमिव च प्रजा । [70]  
 कुरुतेनाशरीराणि पार्थेनानाहतान्यपि ।  
 पेतु पार्थहतानीव पार्थकर्मानुदर्शनात् ।  
 ओषधीना शिरासीव कालपक्तिसमन्वयात् ।  
 अवनेषु कुरुणा हि वीर्यादर्जुनजाययात् ।  
 बाह्वोरथारूपोटयतो प्रध्माते शङ्खमर्जुने ।  
 चकार चार्जुन क्रोधाद्विमुखाग्नितानपि । [75]  
 अर्जुनेन विभिन्नानि बलाग्राणि पुन क्वचित् ।  
 चक्रुर्लोहितधाराभिर्धरणीं लोहितोत्तराम् ।  
 लोहितेनापि सपृक्तं पासुभि पवनोद्धतै ।  
 तेनैव च समुद्धतै सूक्ष्मैर्लोहितबिन्दुभि ।  
 लोहिताद्रै प्रहरणैर्निमग्ना लोहितोक्षिता । [80]  
 लोहितेषु निमग्नास्ते निहताश्च किरीटिना ।  
 बभूवुर्लोहितास्तत्र भृशमादित्यरश्मय ।  
 सार्कं तत्तत्क्षणेनासीत्सध्याभ्रमिव लोहितम् ।  
 अप्यस्त प्राप्य चादित्यो निवर्तेत न पाण्डव ।  
 निवर्तेत न जित्वारोनित्यजल्पन्विचक्षणा । [85]  
 तान्सर्वान्समरे शूरान्पौरुषे पर्यवस्थितान् ।  
 दिव्यैरस्त्रैर्मैयात्मा सर्वानाच्छेदनुर्धरान् ।  
 स तु द्रोण त्रिसप्तत्या क्षुद्रकाणा समर्पयत् ।  
 अशीत्या शकुनिं चैव द्रौणिमप्याशु सप्तभि । [90]  
 दु षट् दशभिर्बाणैरर्जुनः समविध्यत ।  
 दु शासन द्वादशभि कृप शारद्वत त्रिभि ।  
 भीष्म शातनव षष्ठ्या प्रत्यविध्यस्तनान्तरे ।  
 स कर्ण कणिनाविध्यत्पीतेन निशितेन च ।

वासविर्द्विषता मध्ये विव्याध परमेषु च ।  
 स कर्ण सतनुत्राण निर्भिद्य निशितै शरै । [95]  
 अगच्छहारयन्भूमिं चोदितो दृढधन्वना ।  
 ततोऽस्य बाह्वान्वहनच्चतुर्भिश्च क्षुरेण तु ।  
 सारथेश्च शिर कायादपाहरदरिदम् ।  
 अर्धचन्द्रेण चिच्छेद चाप तस्य करे स्थितम् ।  
 तस्मिन्निच्छे महाभागे कर्णे सर्वास्त्रपारगे । [100]  
 हताश्चसूते विरथे ततोऽनीकमभज्यत ।  
 Colophon (in S only)

वैशापायन ।

तत्प्रभञ्ज बल सर्वं विपुलौघबल तथा ।

S cont

भीष्ममासाद्य सतस्थौ वेलामिव महोदधि ।  
 तानि सर्वाणि गाङ्गेय समाश्वास्य परतप ।  
 ततो व्यूह महाबाहु समरेष्वपराजित । [105]  
 रथनागाश्वकलिल युयुधे युद्धकोविद ।  
 अभेद्य परसैन्याना शूरैरथ समीक्षितम् ।  
 आचार्यदुर्योधनसूतपुत्रै  
 कृपेण भीष्मेण च पालितानि ।  
 अवध्यकल्पानि दुरासदानि [110]  
 नराश्वमातङ्गसमाकुलानि ।

Then S reads 4 49 3-20, followed by a passage given in App I (No 44) In the course of the latter passage, namely, No 44, S reads our adhy 55

— (L 68) M1-s अत्यतम् (for अत्यर्थम्) G1 s प्रतमत्यर्थ  
 भीतास्ते, M4 प्रतमित्यहिता सर्वे Dn2 D11 12 (of Cn s)  
 विजय तत्र मे, G1 s मेनिरे सव्यसाचिन — (L 69) Dn2  
 D11 12 सहरतमिव प्रजा — (L 70) Dn2 D11 12 (of Cn s)  
 पाथेनैवाहतान्यपि — (L 71) Dn2 D11 12 M2 4 Cn s  
 सेदु, Ms नेदु (for पेतु) Dn2 D11 12 नुशासनात्  
 — (L 72) Dn2 D11 12 द्विषच्छीषाणि सोन्वयात्, T2 G2 s  
 कालपक्ति, G1 काले पक्क, M1 2 काले पक्ति — (L 73)  
 Dn2 D11 12 Cn अवनेषु, Ms अवनेषु Dn2 D11 12 T2  
 G2 वीर्याण्यजु, G1 s Ms शिरास्यजु — (L 76) Dn2  
 D11 12 अजुनानिलभिन्नानि वनान्यर्जुनविदिषा — (L 77)  
 Dn2 D11 12 लोहितातरा, M1 तोदकां, Ms तोत्तर, Ms  
 तोक्षिता — (L 78) Dn2 D11 12 तेन समायुक्तै पा  
 पवनोद्धतै — (L 83) Dn2 D11 12 T1 सार्कं ख, T2 G2  
 आकाश G1 s तत्र (for तत्तत्) Dn2 D11 12 सध्यायाम् (for  
 "अम्") — (L 84) Dn2 D11 12 सूर्योपि (for चादित्यो)  
 — (L 85) T1 G2 तैताविजित्वारीन्, M1 2 तैते त्वजित्वारीन्  
 — (L 86) T2 G2 Ms स (for तान्) Dn2 D11 12 G2

शूर, Dn2 D11 12 सम (for पर्य) — (L 87) Dn2  
 D11 12 अचिंत्वात्मा (for अमेया) — (L 88) Dn2 D11 12  
 T2 क्षुरप्राणा, G1 s नाराचाना Dn2 D11 12 समर्पयत्  
 — (L 90) Dn2 D11 12 दु मह, and द्रौणिमग्राभिरेव च (for  
 the posterior half) — (L 92) Dn2 D11 12 राजान च  
 शतेन ह (for the posterior half) — (L 93) Dn2  
 D11 12 कर्णं च कर्णिना कर्णे, and om the posterior half  
 of this line and the prior half of the next line M  
 तनुत्राण शितै शरै (for the posterior half) — (L 94)  
 Om in M The prior half is om in Dn2 D11 12  
 Dn2 D11 12 परवीरहा (for परमेषु च) — Dn2 D11 12 M  
 om lines 95 and 97 — (L 100) Dn2 D11 12 M2 s  
 महेश्वासे, G1 s महाबाहौ Dn2 D11 12 कोविदे (for "पारगे")  
 — Colophon Adhy no S 56 (M2 s 55) — (L  
 102) Dn2 D11 12 तत्प्रभञ्ज बल दृष्ट्वा T G2 निम, G1 s  
 "स्वन (for बल) T G2 महत् (for तथा) Dn2 D11 12  
 पार्थमाजिखित पुन — (L 106) T2 G2 M4 s युयुजे  
 — (L 107) M1 2 s शूरैरमित — (L 111) T G2

46

After its version of 4 50 4-23, S ins

वैशपायन ।

अश्वत्थामा तत कर्णं तत्र सप्रेक्ष्य वीर्यवान् ।  
उवाच स्मयमानो वै सूतपुत्रमरिन्दमम् ।  
कर्णं यत्तत्सभामध्ये बह्वद्वि विकल्थसे ।  
न मे युधि समोऽस्तीति तदिदं प्रत्युपस्थितम् । [5]  
एषोऽन्तक इव क्रुद्ध सर्वभूतावमर्दन ।  
सग्रामशिरसो मध्ये जृम्भते केसरी यथा ।  
शूरोऽसि यदि सग्रामे दर्शयस्व सभां विना ।  
यद्यशक्तोसि वीरेण पार्थेनाद्भुतकर्मणा ।  
पुनरेव सभा गत्वा धार्तराष्ट्रेण धीमता ।  
मातुलं प्रतिगृह्णाशु मन्त्रयस्व यथासुखम् । [10]  
एवमुक्तस्तदा कर्णं क्रोधादुद्धृत्य लोचने ।  
द्रोणपुत्रमिदं वाक्यमुवाच क्रुद्धनिधौ ।  
नाहं विभेमि वीभत्सोर्न कृष्णाद्देवकीसुतात् ।  
पाण्डवेभ्योऽपि सवेभ्यः क्षत्रधर्ममनुव्रत ।  
सत्त्वाधिकानां पुसा हि धनुर्वेदोपजीविनाम् । [15]  
गर्जता जायते दर्पं स्वरश्च न विषीदति ।  
पश्यत्वाचार्यपुत्रो मामर्जुनेन चिरं सह ।  
शुध्यमानं सुसयत्तं जयो वै मय्यवस्थित ।  
ततः प्रहस्य वीभत्सु कौन्तेय श्वेतवाहन ।  
दिव्यमस्त्रं विकुर्वाणं प्रत्ययाद्रथसत्तमान् । [20]  
महामना मन्दबुद्धिर्निश्चसन्धृतराष्ट्रज ।  
उवाच स महाराज राजा दुर्योधनस्तदा ।  
न विश्वं ह्यर्जुनं तत्र वसन्तं मात्स्यवेश्मनि ।  
तेनेदं कर्णं मात्स्यानामग्रहीष्म धनं बहु ।  
एतच्छेत्तुर्हि गच्छामो विसृजन्तो धनं बहु । [25]  
अयशो नातिवर्तेत लोकयोः सभयोरेपि ।

न च युद्धात्परं नास्ति क्षत्रियाणां सुखावहम् ।  
तस्मात्पार्थेन सग्रामं कुर्महे न पलायनम् ।  
एतावदुक्त्वा राजा वै अभियानमिवेष स । [30]  
तानि पञ्च सहस्राणि वीराणां हि धनुष्मताम् ।  
अभ्यद्रवस्तदा पार्थं शलभा इव पावकम् ।  
वर्मिता वाजिनस्तत्र सभृताश्च पदातिभिः ।  
भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्गशपाणिभिः ।  
अधिष्ठिता सुसयत्तैर्हस्तिशिक्षाविशारदैः ।  
अभ्यद्रवन्त सक्नुद्वाश्चापहस्तोद्यतायुधैः । [35]  
पञ्च चैनं रथोदग्रास्त्वरिता पर्यवारयन् ।  
द्रोणो भीष्मश्च कर्णश्च कुरुराजश्च वीर्यवान् ।  
अश्वत्थामा महाबाहुर्धनुर्वेदपरायण ।  
हृषून्वै सम्यगस्यन्तो जीमूता इव वार्षिका ।  
ते लाभमिव मन्वानाः प्रत्यगृह्णन्धनजयम् । [40]  
शरौघानभिवर्षन्तो नादयन्तो दिशो दश ।

Then follows passage No 45 of this Appendix

47

After वैश' उ° of 4 52 1, N (S<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> missing for lines 1-8) ins

दृष्ट्वा व्यूढान्यनीकानि कुरूणां कुरुनन्दन ।  
तत्र वैराटिमाभाष्य पाण्डवोऽथाब्रवीदिदम् ।  
जाम्बूनदमयी वैदी ध्वजे यस्य प्रकाशते ।  
तस्य दक्षिणतो याहि कृपः शारङ्गतो यतः । [5]  
धनजयवच्च श्रुत्वा वैराटिस्त्वरितस्तदा ।  
हयान्नजतसकाशान्हेमभाण्डानचोदयत् ।  
आनुपूर्व्यां नुदन्धूर आस्थाय जवमुत्तमम् ।  
ग्राहिणोच्चन्द्रसकाशान्कृपितानिव तान्हयान् ।

M<sub>1</sub> 4 रथाश् (for नराश्)

46

(L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त्व (for तत्) — (L 10) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5  
परि° (for प्रति°) — (L 11) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 उद्धृतलोचनं, G<sub>2</sub>  
उद्धृतं चक्षुषी, M<sub>2</sub> 5 उद्धृतं लोचने — (L 16) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> गर्जनाज  
(for गर्जता) — (L 17) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8 4 पर, M<sub>5</sub> रणे (for  
विर) G<sub>2</sub> °नेनातिरहसा, M<sub>2</sub> नेनावर सह T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> रथि  
सत्तम, G<sub>1</sub> रथिना वर, G<sub>2</sub> रथसत्तम, M<sub>2</sub> 8 रथसत्तम — (L  
24) T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 मत्स्याना — (L 25) G<sub>2</sub> एतस्यैव हि, M<sub>2</sub>  
तच्छेदात् हि, M<sub>4</sub> इत पर चेद्, M<sub>5</sub> एव चेत्तहि — (L 29) T<sub>2</sub>  
°यातुम् (for °यानम्) — (L 31) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 अनल शलभा इव  
(for the posterior half) — (L 32) G<sub>1</sub> सज्जाताश्, G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub> 8 सवृताश्, M<sub>2</sub> 4 5 सभृताश् — (L 36) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> त्वरित,  
G<sub>2</sub> परित — After line 38, G<sub>2</sub> ins

42

कृपप्रभृतयश्चान्ये शकुनिर्धृतराष्ट्रजा ।

— (L 39) T<sub>1</sub> हृषूते, G<sub>2</sub> हृषुभि, M<sub>4</sub> हृषूश् (sup line इव)

47

(L 1) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 5 7 9 11 12 कुरुनन्दन, D<sub>2</sub> पाण्डु — (L  
2) B<sub>1</sub>-8 Dn D<sub>2</sub> 11 12 आमन्त्र्य (for आभाष्य) B<sub>1</sub> Dn  
D<sub>11</sub> 12 पार्थो वचनमब्रवीत्, D<sub>2</sub> पाण्डवो वाक्यमब्रवीत् — (L 3)  
Dn D<sub>11</sub> 12 प्रवृद्ध्यते, D<sub>2</sub> प्रमासते (for प्रका) B<sub>5</sub> D<sub>2</sub>  
ध्वजाग्रे यस्य दृश्यते — (L 5) B<sub>4</sub> 5 Dn D<sub>7</sub> 11 12 तत  
(for तदा) — (L 6) B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>2</sub> 8 हेमदन्धेन चोदयत्,  
D<sub>4</sub> 5 m 7 9 हेममांड (D<sub>4</sub> °कुम्, D<sub>5</sub> m भार) परिच्छदान् (for  
the posterior half) G<sub>2</sub> 0 v oite हेमभाण्डान्, G<sub>2</sub> भाण्ड  
— (L 7) B Dn D<sub>2</sub> 11 12 Cr आनुपूर्व्यां तु तत्सर्वं B<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> 4 (m as in text) रथम् (for जवम्) B<sub>1</sub> 8 Dn<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> 11 12 जवमास्थाय चोत्तम — (L 16) B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 4 8



स गत्वा कुरुसेनाया समीप हयकोविद ।  
 पुनरावर्तयामास तान्हयान्वातरहस । [10]  
 प्रदक्षिणमुपावृत्य मण्डल सव्यमेव च ।  
 कुरुसमोहयामास मत्स्यो यानेन तत्त्ववित् ।  
 कृपस्य रथमास्थाय वैराटिरकुतोभय ।  
 प्रदक्षिणमुपावृत्य तस्थौ तस्याग्रतो बली ।  
 ततोऽर्जुन शङ्खवर देवदत्त महारवम् । [15]  
 प्रदध्मौ रथमास्थाय नाम विश्राव्य चात्मन ।  
 तस्य शब्दो महानासीद्व्यमानस्य जिष्णुना ।  
 तथा वीर्यवता सख्ये पर्वतस्येव दीर्यत ।  
 पूजयाचक्रिरे शङ्ख कुरवस्ते ससैनिका ।  
 अर्जुनेन तथा ध्मात् शतधा यत्न दीर्यते । [20]  
 दिवमावृत्य शब्दस्तु निवृत्त शुश्रुवे पुन ।  
 सृष्टो मधवता वज्र प्रपतन्निव पर्वते ।

48

Before the ref of 4 53 1, 8 ins

वैशपायन ।

जित वैकर्तन दृष्ट्वा पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।  
 स्थिरो भव त्व संग्रामे जयोऽस्माक नृपात्मज ।  
 यावच्छङ्खमुपाध्मास्ये द्विषता रोमहर्षणम् ।  
 अविच्छ्वमसभ्रान्तमव्यग्रहृदयेक्षणम् ।  
 याहि शीघ्र यतो द्रोणो ममाचार्यो महारथ । [5]  
 तथा सक्रीडमानस्य अर्जुनस्य रणाजिरे ।  
 बल सख च तेजश्च लाघव चाप्यवर्धत ।  
 तच्चाद्भुतमभिप्रेक्ष्य भयमुत्तरमाविशत् ।  
 उत्तर ।  
 अस्त्राणां तव दिव्यानां शरौघान्क्षिपतश्च ते ।  
 मनो मे मुह्यतेऽत्यर्थं तव दृष्ट्वा पराक्रमम् । [10]  
 द्वैधीभूत मनो महा भयाङ्गरतसत्तम ।  
 अदृष्टपूर्वं पश्यामि तव गाण्डीवनस्त्रिणम् ।  
 तव बाहुबलं चैव धनु प्राकर्षतो बहु ।  
 तव तेजो दुराधर्षं यथा विष्णोस्त्रिविक्रमे ।

10-12 बलम् (for रथम्) K पाडव (for चात्मन) — (L 18) B D11 12 तथा वीर्यवन, D1 2 4 10 महावीर्यवता (D2 ता) Co oites वीर्यवत — (L 19) B1 Dn D8 11 12 सह, B4 तेन, D1-2 7-10 ते च (for ते स)

48

(L 7) M1-8 चाप्यवधत — (L 13) T1 G M5 मुहु (for बहु) — (L 22) T2 G2 M2 8 प्रेक्षु

49

(L 2) B1 Dn D8 12 13 अप (for प्रति) D4 7 9 दृढ

वैशपायन ।

तमुत्तरश्चित्रमवेक्ष्य गाण्डिव [15]  
 शराश्च मुक्तान्सहसा किरीटिना ।  
 भीतोऽब्रवीदर्जुनमाजिमध्ये  
 नाह तवाश्चान्विषहे नियन्तुम् ।  
 तमब्रवीदीषदिव प्रहस्य  
 गाण्डीवधन्वा द्विषता निहन्ता । [20]  
 मया सहायेन कुतोऽस्ति ते भय  
 प्रैष्टुत्तराश्चानुपमञ्च्य बाहय ।  
 आश्वासितस्तेन धनजयेन  
 वैराटिरश्चान्प्रतुतोद शीघ्रम् ।  
 धनजयश्चापि निकृष्य चाप [25]  
 विष्कारयामास महेन्द्रकल्प ।  
 उत्तर चैव बीभत्सुरब्रवीत्पुनरर्जुन ।  
 न भेतव्य मया सार्धं तात संग्राममूर्धनि ।  
 राजपुत्रोऽसि भद्र ते कुले महति मात्स्यके ।  
 जातस्व क्षत्रियकुले न विषीदितुमर्हसि । [30]  
 धृतिं कृत्वा सुविपुला राजपुत्र रथ मम ।  
 युध्यमानस्य समरे शत्रुभि सह बाहय ।  
 उक्त्वा तमेव बीभत्सुर्जुन पुनरब्रवीत् ।  
 पाण्डवो रथिना श्रेष्ठो भारद्वाज समीक्ष्य तु ।

49

After 4 56 2<sup>nd</sup>, N (S1 missing) ins

अथ सैन्य महदृष्ट्वा रथनागहयाकुलम् ।  
 अब्रवीदुत्तर पार्थं प्रतिविद्ध शरैर्भृशम् ।  
 नाह शक्ष्यामि वीरेह नियन्तु ते हयोत्तमान् ।  
 विषीदन्ति मम प्राणा मनो विह्वलतीव मे ।  
 अस्त्राणामिह दिव्यानां प्रभावात्सप्रयुज्यताम् । [5]  
 त्वया च कुरुभिश्चैव भ्रमन्तीव दिशो दश ।  
 गन्धेन मूर्च्छितश्चास्मि वसार्धिरमेदसाम् ।  
 द्वैधीभूत मनो मेऽद्य त्रास चैव प्रपश्यत ।  
 अदृष्टपूर्वं शूराणां महासख्ये समागम ।

(for मृशम्) — (L 3) D2 4 8 10 इमान् (for इह) — (L 5) K गतागत च दिव्याना K अस्त्राणा, B1 Dn2 D8 11 12 प्रभाव — (L 6) K B1 Dn2 D4 8-12 द्रवति (for अमति) B8-5 D10 मम (for दश) — (L 7) B1 Dn D4 11 12 चाह, D1 चास (for चासि) — (L 8) B (except B1) D8 8 मह्य (for मेऽद्य) B1 Dn D11 12 तव B2-5 D8-7 9 त्रास D8 4 10 प्रपश्य मे, Co as above D1 2 सत्रास चैव पश्य मे — (L 9) K1 B2 5 Dn1 D8 पूर्वं K B1 Dn D10-12 मया सरये K B1 Cr समागम B2 4 5 D8 महत्सैन्यसमागम, B8 Ca (of Co) महत्सैन्यसमागम; B8m महासशयमागत, D5 महासपत्तसमागम, D8 9 महासख्यस

गोधाघातेन महता शङ्खाना निनदेन च । [10]

सिंहनादैश्च शूराणा गजाना वृद्धितैस्तथा ।

गाण्डीवशब्देन भृशमशनिप्रतिमेन च ।

श्रुति स्मृतिश्च मे वीर प्रनष्टा मूढचेतसः ।

अलातचक्रप्रतिम मण्डल सतत त्वया ।

व्याक्षिप्यमाण समरे गाण्डीव च प्रपश्यत । [15]

दृष्टिर्विचलिता वीर हृदय दीर्यतीव मे ।

चपुश्चोम्र तव रणे क्रुद्धस्येव पिनाकिन ।

व्यायच्छतस्तव भुज दृष्ट्वा भीमैर्भवत्यपि ।

नाददान न सधान न मुञ्चन्त शरोत्तमान् ।

त्वामह सप्रपश्यामि पश्यन्त्यपि विचेतन । [20]

अवसीदन्ति मे प्राणा भूरिय चलतीव मे ।

न च प्रतोद नाभीषून्सयन्तु शक्तिरस्ति मे ।

अर्जुन उवाच ।

मा मैषी स्तम्भयात्मान त्वयापि नरपुगव ।

अत्यद्भुतानि कर्माणि कृतानि रणमूर्धनि ।

राजपुत्रोऽसि भद्र ते कुले मत्स्यस्य विश्रुते । [25]

जातस्त्व शत्रुदमने न विधीदितुमर्हसि ।

द्युति कृत्वा सुविपुला राजपुत्र रथे मम ।

युध्यमानस्य समरे हयान्सयच्छ शत्रुहन् ।

वैशपायन उवाच ।

एवमुक्त्वा महाबाहुर्वैराटि रथसत्तम ।

अर्जुनो रथिना श्रेष्ठ पुनरेवेदमब्रवीत् । [30]

सेनाग्रमाशु भीष्मस्य प्रापयस्वैतदेव माम् ।

50

Before 4 59 1, which is transp in S (in other words, after adhy 57), S ins

वैशपायन ।

एव विद्राव्य तत्सैन्य पार्थो भीष्ममुपाद्रवत् ।

त्रस्तेषु सर्वसैन्येषु कौरव्यस्य महात्मन ।

नरसिंहमुपायान्त जिगीषन्त पराव्रणे ।

वृषसेनोऽभ्ययात्तर्पणं योद्धुकामो धनजयम् ।

तस्य पार्थस्तदा क्षिप्र क्षुरधारेण कार्मुकम् । [5]

न्यकृन्तद्भ्रपत्रेण जाम्बूनदपरिष्कृतम् ।

अथैन पञ्चभिर्भूय प्रत्यविध्यत्स्तनान्तरे ।

स पार्थबाणाभिहतो रथात्प्रस्कन्ध प्राद्रवत् ।

दुःशासनो विकर्णश्च शङ्कुनिश्च विविशति ।

आयान्त भीमधन्वान पर्यकीयन्त पाण्डवम् । [10]

तेषा पार्थो रणे क्रुद्ध शरैः सनतपर्वभिः ।

युग ध्वजमथेषा च चिच्छेद तरसा रणे ।

ते निकृन्तध्वजा सर्वे छिन्नकामुकवेष्टना ।

रणमध्यादपययु पार्थबाणाभिपीडिता ।

ततः प्रहस्य बीभत्सुर्वैराटिमिदमब्रवीत् । [15]

— (L 10) B<sub>4</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 गदापातेन, D<sub>1</sub> योधाह्वानेन, D<sub>2</sub> गोधाघोषेण, D<sub>3</sub> 5 1 योधाघातेन, D<sub>4</sub> योषघोषेण, Ca as above Dn D<sub>6</sub> 11 12 निस्वनेन च — (L 12) B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> गाडीवस्य च घोषेण वज्रघोषसमेन च — (L 14) D<sub>1</sub>-4 10 च कृत (for सतत) — (L 15) K प्यमान, D<sub>1</sub> व्याकृष्य, D<sub>2</sub> म आकृष्य, D<sub>1</sub> व्याक्षिप्य समरे पार्थ D<sub>1</sub> च कर्षत, D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 प्रकर्षत, D<sub>1</sub> 9 प्रदृश्यते D<sub>2</sub> गाडीवस्य च पश्यत — (L 16) B<sub>1</sub> 2 4 Dn D<sub>4</sub> 9 11 12 प्रचलिता — (L 17) B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> चपुश्चोम्र च ते वीर D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 om lines 18-20 — (L 18) K शरगण, B<sub>4</sub> शराज्जाजन्, B<sub>5</sub> D<sub>8</sub> 4 6 8 शतभुज, D<sub>1</sub> 2 7 शरभुज, D<sub>5</sub> 7 (marg sec m) 9 तव भुजौ D<sub>2</sub> दृष्ट्वा भीतोस्मि फाल्गुन, D<sub>9</sub> 9 दृष्ट्वा भीमौ महद्भन्तु, D<sub>10</sub> भीतभीतो भवत्त्वयि ☞ Cv तव व्यायच्छत शतभुजमिव दृष्ट्वा मे मम भीमवति । शतभुजमिव युध्यत- । ☞ — (L 19) B<sub>2</sub> (m as above) D<sub>1</sub> 2 10 Cep संदधान Co n r oite सधान (as above) — (L 20) K भवत (for त्वामह) B<sub>2</sub> 8 न चेतन, D<sub>8</sub> विचेतन — (L 21) B<sub>1</sub>-3 Dn D<sub>1</sub> 2 5 6 11 12 च (for मे) — (L 22) B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 2 11 12 रक्ष्मीश्च (for नाभीषून्) Ca s cite अभीषून् (as above) K<sub>2</sub> न प्रतोदेन मे वीर, B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>5</sub> 6 न प्रतोद न चाभीषून्, D<sub>4</sub> नैव प्रतोद नो अश्वान् K<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-4 8 10 नियतु (for सयतु) — (L 25) B विश्रुत — (L 26) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 4 6 8 दमनो, Cv दमने (as above)

B<sub>1</sub> 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 नावसीदितुम्, Dn<sub>1</sub> न च सीदितुम्, Cv as above Ca विधीदितुमिच्छति — (L 27) D<sub>1</sub>-4 10 transp कृत्वा and सुविपुला — After line 28, K ins a colophon (adhy no K<sub>1</sub> 55) — (L 29) B<sub>1</sub> 3 4 Dn D<sub>6</sub> 11 12 नरसत्तम, D<sub>1</sub> पार्थ — (L 30) B<sub>1</sub>-3 Dn D<sub>11</sub> 12 उत्तर नाक्यम् (for पुनरेवेदम्) — (L 31) K अत्र (for आशु)

50

After line 2, T G<sub>2</sub> ins

बाणाधनुषि सधाय चतुर पाकशासनि ।

भीष्म च प्राहिणोद्गीतस्त द्वाभ्यामभ्यवादयत् ।

तस्य कर्णान्तिक गत्वा द्वावभर्ता च कौशलम् ।

सोऽप्याशीरवदद्भीष्म कौन्तेयो जयतामिति ।

— After line 4, T G<sub>2</sub> ins

वैकर्तनात्मजो वीर सप्रामे लोकविश्रुत ।

शौर्यवीर्यादिभिः कर्णाद्विन्वाद्विन्व हवोदित ।

आत्मना युध्यतस्तस्य वृषसेनस्य पाण्डव ।

मुहूर्तं तस्य तद्दृष्ट्वा हस्तलाघवपौरुषे ।

ततोप च ततः पार्थो वृषसेनपराक्रमम् ।

— (L 7) G<sub>1</sub> 3 बाणै (for भूय) — (L 12) T<sub>1</sub> युगाध्वजात्रयाक्षाश्च, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 धनुर् (T<sub>2</sub> युग) ध्वजमथाक्ष च, G<sub>2</sub> युगान्ध्वजमथोक्षाश्च, M<sub>2</sub> 5 युग ध्वजमथाक्ष (M<sub>5</sub> रथेषा) च T

एत मे प्रापयेदानी ताल सौवर्णमुच्छ्रितम् ।  
 मेघमध्ये यथा विद्युदुच्चरन्ती पुन पुन ।  
 असौ शातनवो भीष्मस्तत्र याहि परतप ।  
 अस्त्राणि तस्य दिव्यानि दर्शयिष्यामि सयुगे ।  
 घोररूपाणि चित्राणि लघूनि च गुरूणि च । [20]  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वैराटि पार्थसारथि ।  
 बाहयच्चोदितस्तेन रथ भीष्मरथ प्रति ।  
 अथ त चोदितं दृष्ट्वा फल्गुनस्य रथोत्तमम् ।  
 वायुनेव महामेघ सहस्राभिसमीरितम् ।  
 त प्रत्ययाच्च गाङ्गेयो रथेनादित्यवर्चसा । [25]  
 आयान्तमर्जुनं दृष्ट्वा भीष्म परपुरजय ।  
 प्रत्युज्जगाम युद्धार्थी महर्षभ इवर्षभम् ।

51

After 4 59 5, S ins

अन्तरिक्षे प्रजल्पन्ति सर्वे देवा सवासवा ।  
 यदर्जुनं कुरुन्सर्वान्प्राकृन्तच्छस्त्रतेजसा ।  
 कुरुश्रेष्ठाविमौ वीरौ रणे भीष्मधनजयौ ।  
 सर्वास्त्रकुशलौ लोके एतावतिरथावुभौ ।  
 उभौ देवमनुष्येषु विश्रुतौ स्वपराक्रमौ । [5]  
 उभौ परमसरब्धौ दीप्तधनुर्धरौ ।  
 समागतौ नरन्याग्रौ व्याघ्राविव तरस्त्रिनौ ।  
 उभौ सदृशकर्माणौ सूर्यस्याग्नेश्च भास्त ।  
 वासुदेवस्य सदृशौ कार्तवीर्यसमावुभौ ।  
 उभौ विश्रुतकर्माणौ शूरा महाबलौ । [10]  
 सर्वास्त्रविदुषा श्रेष्ठौ सर्वशस्त्रभृता वरौ ।  
 अग्नेरिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य धनदस्य च ।  
 अनयो सदृश वीर्य मित्रस्य वरुणस्य च ।  
 को वा कुन्तीसुत युद्धे द्वैरथेनोपयास्यति ।

G<sub>2</sub> बली (for रणे) — (L 17) G<sub>1</sub> ३ चलतीव (for उच्च )  
 — M<sub>2</sub> om lines 19-21 — (L 20) T G<sub>2</sub> दृढानि (for  
 गुरूणि) — After line 20, T G<sub>2</sub> ins

अस्त्राक पोषको नित्यमा बाल्यान्मात्स्यभूमिष ।  
 श्रेयस्कामी सदास्त्राक योगक्षेमकर सदा ।  
 तस्याङ्गे वर्धितो बाल्ये तद्योत्सेऽनेन सप्रितम् ।  
 अस्त्राक धार्तराष्ट्राणा शमकामो दिवानिशम् ।  
 — M<sub>2</sub> om lines 21-23 — (L 22) M<sub>1</sub> ३ उवाह  
 (for बाह) — (L 23) G<sub>1</sub> ३ त रथ, M<sub>2</sub> त रणे (for अथ  
 त) M<sub>1</sub> ३ ३ तमायात् (M<sub>2</sub> त वै महा ) रथ दृष्ट

52

(L 2) M<sub>2</sub>-३ युद्धमना — (L 3) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> विमृश°, G<sub>1</sub> ३  
 आमुश° — (L 5) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> त्व (for तत्) G<sub>2</sub> विकल्पसे,  
 M<sub>2</sub> नभाषसे — T<sub>2</sub> om lines 6-8, — (L 7) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ३

ऋते शातनवादन्य क्षत्रियो भुवि विद्यते । [15]  
 इति सपूजयामासु भीष्म दृष्ट्वा र्जुनं गतम् ।  
 रणे सप्रहरिष्यन्त दृष्ट्वा देवा सवासवा ।

अथ बहुविधशङ्खतूर्यघोषै-

र्विविधरवै सह सिहनादमिश्रै ।

कुरुवृषभमपूजयत्कुरुणा

बलममराधिपसैन्यसप्रभ तत् ।

Colophon

(Adhy no T G M<sub>1</sub> ३ 61, M<sub>2</sub>-4 60)

52

After adhy 59, S ins the foll addl adhy

वैशपायन ।

गास्ता विजित्य सग्रामे कुरुणा मिषता वने ।

ततो योद्धुमना पार्थ प्रायात्पञ्च रथान्प्रति ।

आददानश्च नाराचान्यामृशन्निषुधी अपि ।

सस्पृशानश्च गाण्डीव भूय कर्णं समभ्ययात् ।

अश्वत्थामा ।

कर्णं यत्तत्सभामध्ये बह्वद्व प्रभाषसे । [5]

न मे युधि समोऽस्तीति तदिदं प्रत्युपस्थितम् ।

एषोऽन्तक इव क्रुद्ध सर्वभूतावमर्दन ।

अदूरात्प्रत्युपस्थाय जृम्भते केसरी यथा ।

कर्ण ।

नाह बिभेमि बीभत्सो कृष्णाद्वा देवकीसुतात् ।

पाण्डवेभ्योऽपि सर्वेभ्यः क्षत्रधर्ममनुव्रत । [10]

सत्त्वाधिकानां पुसा तु धनुर्वेदोपजीविनाम् ।

दर्शनाज्जायते दर्पं स्वरश्च न विषीदति ।

पश्यत्वाचार्यपुत्रो मामर्जुनेन रणे सह ।

युध्यमानं सुसयत्तं दैव तु दुरतिक्रमम् ।

सम. (for इव) — After the prior half of line 7,  
 G<sub>1</sub> ins

क्षत्रधर्ममनुव्रत ।

बह्वद्वान्सम पार्थ

— (L 8) G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub> प्रत्यवस्थाय M<sub>2</sub> सग्रामशिरसो मध्ये  
 (for the prior half) — T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins after line 8  
 T<sub>2</sub> (which om lines 6-8), after line 5

न पलायस्व शूरेष्वेत्यित्वा युध्यस्व फल्गुनम् ।

— (L 12) M गर्ज° (for दर्श) G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ सत्त्व (for  
 दर्प) — After line 14, T G<sub>2</sub> ins

अश्वत्थामा ।

को दोष कर्णं शूराणाम् वाचा साकं हि पौरुषम् ।

विद्यते यदि तल्लोके गुणोत्तरमिहोच्यते ।

युध्यस्व त्वमस्मी पार्थ प्रपलायस्व मा रणात् ।

उक्तं वचः सरन्कर्णं नाहमिहादि सयुगे ।

वैशपायन ।

त समन्ताद्रथा पञ्च परिवार्य धनजयम् । [15]  
 त इधुन्सम्यगस्यन्तो मुमुक्षन्तोऽपि जीवितम् ।  
 ते लाभमिव मन्वाना क्षिप्रमाहन्धनजयम् ।  
 शरौघान्सम्यगस्यन्तो जीमूता इव वार्षिका ।  
 बहुभिर्विवैर्बाणैर्निशितैर्लोमवापिभि ।  
 आद्रवन्प्रत्यवस्थाय प्रत्यविध्यन्धनजयम् । [20]  
 ततः प्रहस्य बीभत्सु सर्वशस्त्रभृता वर ।  
 दिव्यमस्त्रं विकुर्वाणः प्रत्ययाद्रथसत्तमान् ।  
 यथा रश्मिभिरादित्यः प्रच्छादयति मेदिनीम् ।  
 एव गाण्डीवनिर्मुक्तैः शरैः प्राच्छादयद्दिशः ।  
 न रथानां न नागानां न ध्वजानां न वाजिनाम् । [25]  
 अविद्ध निशितैर्बाणैरासीद्बहुलमन्तरम् ।  
 सर्वे शान्तिपरा योधा स्वचित्तं नाभिजज्ञिरे ।  
 हस्तिनोऽश्वाश्च वित्रस्ता व्यवलीयन्त सर्वशः ।  
 यथा नलवन नागः प्रभिन्नः षाष्टिहायनः ।  
 एव सर्वानपामृद्गादर्जुनः शस्त्रतेजसा । [30]  
 गाण्डीवस्य तु घोषेण पृथिवी समकम्पतः ।  
 मनसि धार्तराष्ट्राणामभ्यङ्कन्तद्धनजयः ।  
 ततो विगाह्य सैन्यानां मध्यं शस्त्रभृता वरः ।  
 सारथिं समरे शूरमभ्यभाषत वीर्यवान् ।  
 सनियम्य हयानेतान्मन्दं वाहय सारथे । [35]  
 आचार्यपुत्रं समरे योधयिष्येऽपराजितम् ।  
 पुरा ह्येष मया मुक्तः स मे भवति पृष्ठतः ।  
 एवमुक्तोऽर्जुनेनाजावश्वत्थामरथं प्रति ।  
 विराटपुत्रो जवनान्भृशमश्वानचोदयत् ।  
 कर्णः ।  
 एषोपयाति बीभत्सुर्व्यथितो गाढवेदनः । [40]  
 तं तु तत्रैव यास्यामि नाथ मुच्येत जीवितात् ।  
 द्रोणे ।  
 नैषो भयेन निर्यातो महात्मा पाकशासनिः ।

एव भीता निवर्तन्ते न पुनर्गाढवेदना ।  
 यद्येनमभिसरब्धं पुनरेवाभियास्यसि ।  
 बहुन्यस्त्राणि जानीते न पुनर्मोक्ष्यते भवान् । [45]  
 दिष्ट्या दुर्योधनो मुक्तो दिष्ट्या गावः पलायिताः ।  
 मुक्तमुष्टिषु सग्रामे किं रणेन करिष्यसि ।  
 कोशमात्रमतिक्रम्य बलमन्वानयामहे ।  
 अन्वागतबला पार्थ पुनरेवाभियास्यथ ।  
 Colophon

Most of lines 5-39 above recur (with v 1) in passages No 45 and 46 of this Appendix, and elsewhere

53

Before adhy 60 (or after adhy 58), S ins  
 अर्जुन ।

दक्षिणामेव तु दिशं हयानुत्तरं वाहय ।  
 पुरा सार्थीभवत्येषामयं शब्दोऽत्र तिष्ठताम् ।  
 अश्वत्थाम्नः प्रतिरथं प्राचीमुद्याहि सारथे ।  
 अचिराद्द्रष्टुमिच्छामि गुरुपुत्रं यशस्विनम् ।  
 वैशपायनः । [5]  
 मोहयित्वा तु तान्सर्वान्धनुर्घोषेण पाण्डवः ।  
 प्रसज्य चैवमावृत्य कोशार्थं प्राद्रवत्ततः ।  
 यथा सुसंस्कृतो बाणः सुपर्णश्चापि शीघ्रगः ।  
 तथा पार्थरथः शीघ्रमाकाशे पर्यवर्ततः ।  
 मुहूर्तोपरते शब्दे प्रतियाते धनजये ।  
 हस्त्यश्वरथपादात् पुरस्कृत्य महारथाः । [10]  
 द्रोणभीष्ममुखा सर्वे सैन्यानां जघने ययुः ।  
 यत्ता पार्थमपश्यन्तः सहिताः शरविक्षताः ।  
 सैनिकाः ।  
 दिष्ट्या दुर्योधनो मुक्तः सैन्यं भूयिष्ठमागतम् ।  
 कोशमात्रमतिक्रम्य बलमन्वानयामहे ।

— (L 18) G<sub>1</sub> M (except M<sub>4</sub>) शारदा (for वार्षिका) — (L 19) M<sub>1</sub> s transp विविधैर् and निशितैर् M<sub>2</sub> विशिखैर् (for विविधैर्), and विविधैर् (for निशितैर्) T<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>) लोमवाहिभिः — (L 20) G<sub>1</sub> s अथ ते, M (except M<sub>2</sub>) अदूरात् (for आद्रः) — (L 25) T G<sub>2</sub> चाश्वानां (for नागानां) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s वरैणां (for वाजिनाम्) — (L 26) M<sub>2</sub>-s अतीव (for अविद्ध) G<sub>1</sub> s अनिर्विद्ध शितैर्बां, M<sub>1</sub> s अतिविद्धैः शितैर्बां T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s नासीद् (for आसीद्) M<sub>2</sub> s अविध्यद्बहुमन्तरम् — (L 27) G<sub>2</sub> M योधा — (L 28) T G<sub>2</sub> दत्तिनो (for हस्तिनो) M<sub>1</sub>-s आगच्छ (for सर्वशः) — (L 32) T<sub>1</sub> अप्यकपद्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s अप्यकृतद् (for अभ्यः) — M<sub>2</sub> om lines 36-39 — (L 37) M<sub>2</sub> s हि मे (for मया) T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> s शब्द (for मुक्तः).

M<sub>1</sub> s पुरा सार्थीभवत्येषां T<sub>1</sub> साधुर्, M<sub>2</sub> सार्थी (for स मे) M<sub>1</sub> s अयं शब्दोऽत्र तिष्ठता — For lines 38-39, M<sub>1</sub> subst अर्जुनेनैवमुक्तस्तु वैराटिपराजितः ।  
 चोदयामास तानश्वानश्वत्थामरथं प्रति ।, while M<sub>2</sub>-s subst

अश्वत्थाम्नः प्रति रथं भृशमश्वानचोदयत् ।  
 — (L 41) T<sub>2</sub> योत्स्यामि, M<sub>1</sub>-s यास्यामि — (L 43) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> नैव (for एव) — (L 47) G<sub>2</sub> मुक्तो दिष्ट्या च सं, M<sub>1</sub> (sup l<sub>in</sub>) मुक्तस्त्वसाच्च सं — Colophon Adhy no T G M<sub>1</sub> s s 63, M<sub>2</sub> s 62

53

(L 12) G<sub>2</sub> यत्तात्पश्यति कौतेय शरविक्षतसैनिका — (L 13)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| याम यत्र वन गुह्य नदीमन्वइमका प्रति ।<br>वैशपायन ।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | [15] | शङ्खस्य शब्देन तु वानरस्य<br>शब्देन ते योधवरा समन्तात् ।<br>अर्जुन ।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |
| अथ दुर्योधनो दृष्ट्वा भग्न स्वबलमाहवे ।<br>अमृष्यमाण कोपेन परिमार्गन्धनजयम् ।<br>न्यवर्तते कुरुश्रेष्ठ स्वेनानीकेन सवृत ।<br>वार्यमाणो दुराधर्षैर्भीष्मद्रोणकृपैर्भृशम् ।                                                                                                                                                                                                      |      | पृषोऽतिमानी धृतराष्ट्रसूनु<br>सेनामुखे सर्वसमृद्धतेजा ।<br>पराजय नित्यममृष्यमाणो<br>निवर्तते युद्धमना पुरस्तात् ।<br>तमेव याहि प्रसमीक्ष्य यत्त<br>सुयोधन तत्र सहानुज च ।<br>वैशपायन ।                                                                                                                                                                                                                                    | [50] |
| ततोऽर्जुनश्चित्रमुदारवेग<br>समीक्ष्य गाण्डीवमुवाच वाक्यम् ।<br>इदं त्विदानीमनय कुरुणा<br>शिव धनु शत्रुनिबर्हणं च ।<br>अत्याश्रुग वेगवदाशुकर्तुं<br>अवारणीय महते रणाय ।                                                                                                                                                                                                         | [20] | तमापतन्त प्रसमीक्ष्य सर्वे<br>कुरुप्रवीरा सहसाम्यगच्छन् ।<br>ग्रहस्य वीर स तु तानतीत्य<br>दुर्योधने द्वौ निचखान बाणौ ।<br>तेनार्दितो नाग इव प्रभिन्न<br>पार्थेन विद्धो धृतराष्ट्रसूनु ।<br>युयुत्समानोऽतिरथेन सख्ये<br>स्वय निगृह्यार्जुनमाससाद ।                                                                                                                                                                         | [55] |
| प्रदारण शत्रुवरुधिनीना-<br>मनीकमित्सयति वज्रकल्पम् ।<br>प्रयाहि यत्रैव सुयोधनो हि<br>त पातयिष्यामि शरैः सुतीक्ष्णैः ।<br>आचार्यपुत्र च पितामह च<br>सुयोधन सूतसुत च सख्ये ।<br>द्रोण कृप चैव निवार्य युद्धे<br>शिरो हरिष्यामि सुयोधनस्य ।<br>तमुत्तरश्चित्रमुदारवेग<br>धनुश्च दृष्ट्वा निशिताम्शराश्च ।                                                                         | [25] |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | [60] |
| भीतोऽप्रवीदार्जुनमाजिमध्ये<br>नाहं तवाश्वान्विषहे नियन्तुम् ।<br>तमब्रवीन्मात्स्यसुत ग्रहस्य<br>गाण्डीवधन्वा द्विषता निहन्ता ।<br>मया सहायेन कुतोऽस्ति ते भय<br>प्रेङ्खत्तराश्वानुपममन्नयस्व ।<br>आश्वसितस्तेन धनजयेन<br>वैराटिरश्वान्प्रतुतोद शीघ्रम् ।<br>विष्कारयस्तद्वनुरुप्रवेग<br>युयुत्समान पुनरेव जिष्णु ।<br>गाण्डीवशब्देन तु तत्र योधा<br>भूमौ निपेतुर्बहवोऽतिबलम् । | [30] |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | [35] |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | [40] |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | [45] |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      | 54<br>After 4 60 15, 8 ins                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      | तस्मिन्महेष्वासवरेऽतिविद्धे<br>धनजयेनाप्रतिमेन युद्धे ।<br>सर्वाणि सैन्यानि भयार्दितानि<br>त्रासं ययुः पार्थमुदीक्ष्य तानि ।<br>ततस्तु ते शान्तिपराश्च सर्वे<br>दृष्ट्वाऽर्जुनं नागमिव प्रभिन्नम् ।<br>उच्चैर्नदन्त बलवन्तमाजौ<br>मध्ये स्थित सिंहमिवर्षभाणाम् ।<br>गाण्डीवशब्देन तु पाण्डवस्य<br>योधा निपेतुः सहसा रथेभ्यः ।<br>भयार्दिता पार्थशराभितप्ता<br>सिंहाभिपक्षा इव वारणेन्द्रा ।<br>सरक्तनेत्र पुनरिन्द्रकर्मा | [5]  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | [10] |

M<sub>1</sub> भग्न स्वबलमाहवे, M<sub>2</sub> दिष्ट्या गाव पलायिता (for the posterior half) — (L 15) G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub> यात (for याम)  
M<sub>1</sub> s 4 s 'इमकी, M<sub>2</sub> 'इमका — (L 17) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>  
कोपेन (for कोपेन) M<sub>1</sub> s प्रतिमार्ग — (L 19) M<sub>1</sub>  
'कृपादिभि, M<sub>2</sub> s 'मुखैर्भृश — After line 21, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins  
भोगेन्द्रकल्पं सुवनेषु रूढ  
ममेवमच्छेद्यमदाहमाजौ ।  
— (L 27) M<sub>1</sub> अनीकजित् — After line 27, T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> ins

वैधव्यद शत्रुनितम्बिनीना  
सुखप्रद कौरववशजानाम् ।  
— (L 36) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> 4 उग्रवेग (for आजिमध्ये)  
— (L 40) T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s भयं ते (for अस्ति ते भय) — (L  
41) G<sub>1</sub> अभिमय वाहय, M<sub>1</sub>-s उपमन्त्र्य वाहय (for उपमन्त्रयस्व)  
— (L 43) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s अतुदज्जवेन (for प्रतुतोद शीघ्रम्)  
— (L 44) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s (sup in as above) उग्रघोष,  
T<sub>2</sub> उग्रघोर — (L 46) M (except M<sub>2</sub>) तत्र (for योधा)  
— (L 47) M (except M<sub>2</sub>) योधा (for भूमौ)

वैकर्तन द्वादशभि पृषत्कै ।  
विद्राव्य तेषा द्रवता समीक्ष्य [15]  
दु शासन चैकरथेन पार्थ ।  
कर्णोऽब्रवीत्पार्थशराभितप्तो  
दुर्योधन दुष्प्रसह च दृष्ट्वा ।  
दृष्टोऽर्जुनोऽय प्रतियाम शीघ्र [20]  
श्रेयो विधास्याम इतो गतेन ।  
मन्ये त्वया तात कृत च कार्यं  
यदर्जुनोऽस्माभिरिहाद्य दष्ट ।  
भूयो वन गच्छतु सव्यसाची  
पश्यामि पूर्णं समय न तेषाम् ।  
शरादितास्ते युधि पाण्डवेन [25]  
प्रससुरन्योन्यमथाह्वयन्त ।  
कर्णोऽब्रवीदापतत्येष जिष्णु  
दुर्योधन सपरिवार्यं याम ।  
सर्वास्त्रविद्वारणयूथपाभ [30]  
काले प्रहर्ता युधि शान्नवाणाम् ।  
अयं च पार्थ पुनरागतो नो  
मूलं च रक्ष्य भरतर्षभाणाम् ।  
समीक्ष्य पार्थ तरसापतन्त  
दुर्योधन कालमिवात्तशस्त्रम् ।  
भयार्तरूप शरण प्रपेदे [35]  
द्रोणं च कर्णं च कृपं च भीष्मम् ।  
त भीतरूप शरण व्रजन्त  
दुर्योधन शत्रुसहो निषङ्गी ।  
द्रव्यब्रवीत्प्रीतमना किरीटी  
बाणेन विद्ध रथिर वमन्तम् । [40]

55

After 4 60 19, D<sub>4</sub> 7 ins

भीत विवस्त्र विरथ यतोऽह  
विसृजमाजौ विकल विवस्त्रम् ।  
विमुक्तकेश च पलायमान  
प्राप्त तवाह शरण वदन्तम् ।  
तवास्त्रि चेति प्रलपन्तमेव [5]  
रक्षेति मा वादिनमेव वादीन् ।  
पराङ्मुखान्नाहमहो निहन्मि  
यतस्ततो जीव सुयोधन त्वम् ।  
वचासि चैव स्मरसि स्वकीया  
न्युक्तान्यहो द्यूतजये सभायाम् । [10]

ऊरु स्वक दर्शयता समक्षं  
मस्मान्समाक्षिप्य जगाद कृष्णाम् ।  
मृता यथैते किल पाण्डुपुत्रा  
व्याघ्रा यथा चर्ममयाश्च सर्पा । [15]  
प्रभञ्जदंष्ट्राश्च सकूर्चषण्ढा  
स्तिला यथारण्यभवास्तथैते ।  
जनो यथा काकयवाक्षगाद  
पाण्डुस्तथा नामधरास्तु विद्धि ।  
समाविशस्त्वङ्गमिम ममेति [20]  
राज्यस्य मेऽलकरण भव त्वम् ।  
द्रोणस्य भीष्मस्य कृपस्य चैव  
यच्छृण्वतस्त्व बहुधालपद्मो ।  
तदेहि भो न त्वकजस्व सैन्यै  
सहापि मामेकरथ रथै स्त्रै । [25]  
सर्वै स्वयोधैर्बहुभि सम त्व  
युध्यस्व मामेकमपीह वीरम् ।  
जीवन्विमोक्षे न पलायमानो  
मन्द स्वयुक्त स्मर तत्सभायाम् ।  
परीप्स युद्धेन कुरुन्समक्ष [30]  
प्राणान्मया बाहुबलाभिसृष्टान् ।

56

After 4 61 15, D<sub>4</sub> ins

ततोऽर्जुनो स्वापनमस्त्रमुग्र  
कोदण्डमारोप्य कुरुन्प्रतीह ।  
भीष्म गुरु पुत्रयुत कृप च  
मुक्त्वा मुमोचान्यशिरस्यमर्षी । [5]  
शिरासि तेषामथ तत्प्रपद्य  
प्रस्वापनास्त्र कुरुपुगवानाम् ।  
एकैकश कूर्चशिरोऽर्धमर्धं  
पृथक्पृथक्वा लुनदन्यमन्यम् ।  
भाग शिर कूर्चभव विमुण्ड्य [10]  
प्रत्याययौ पाथकर तदस्त्रम् ।  
ततः प्रहृष्ट पुरुषप्रवीरो  
गुरुस्त्रमस्कृत्य जगाद चोच्चै ।  
प्रयान्तु भोऽन्त पुरमाशु वीरा  
स्व स्व प्रियाणा प्रतिदर्शयन्तु । [15]  
प्राणानुपादाय मयाद्य मुक्ता  
मोक्ष्यामि रोष पुनरप्यहो स्वम् ।

54

(L 15) G<sub>8</sub> विव्याथ (for विद्राव्य) — (L 16) M<sub>1</sub> s  
चैव रथेन, M<sub>2</sub> चैव धरेण, M<sub>3</sub> चैकशरेण — (L 27) T<sub>2</sub>

आह्वयति (for आपतति) T G<sub>1</sub> 2 एव (for एष) — (L 33)  
T G<sub>2</sub> सहसा (for तरसा) — (L 40)=4 60 15<sup>d</sup>,  
M<sub>2</sub> s बाणातिविद्ध, M<sub>3</sub> (sup in as above) s बाणेन विध्वा



57

B (B<sub>5</sub> has lines 1-2 only) Dn D<sub>2</sub> 5-7 9-12 ins the foll passage after 4 62 6 D<sub>1</sub> 4 ins it after 4 61 29 S<sub>1</sub> om lines 1-4 of the passage, and ins the rest after 4 62 11 K<sub>2</sub> ins lines 1-4 after 4 61 29, and the rest after 4 62 11 D<sub>5</sub> 8 ins lines 1-4 after 4 61 29, and the rest after 4 62 6 S (for lines 1-4, cf v 1 4 61 26-27) ins after 1053\* (of v 1 4 62 6)

ततोऽर्जुन नागमिव प्रभिन्न-

मुत्सृज्य शत्रून्निवर्तमानम् ।

विराटराष्ट्राभिमुख प्रयान्त

नाशक्रवस्त कुरवोऽभियातुम् ।

तत स त मेघमिवापतन्त

विद्राव्य पार्थ कुरुमेघसैन्यम् ।

त मत्स्यपुत्र द्विषता निहन्ता

वचोऽब्रवीत्सपरिगृह्य भूय ।

पितु सकाशे तव तात सर्वे

वसन्ति पार्था विदित तवैव ।

तान्मा प्रशसेर्नगर प्रविश्य

भीत प्रणश्येत स मत्स्यराज ।

[ 5 ]

[ 10 ]

57

G<sub>1</sub> om lines 1-2 — (L 1) T G<sub>2</sub> 8 M<sub>1</sub>-4 धनजय (for ततोऽर्जुन) M<sub>4</sub> (sup line) 8 धनजयो नाग इव प्रभिन्न — (L 2) D<sub>4</sub> M विजित्य, T G<sub>2</sub> विवृत्य, G<sub>8</sub> विसृज्य (for हत्स्य) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 4 9 S (G<sub>1</sub> om) परिवर्तमान — (L 3) S गास्ता विजित्या (for विराटराष्ट्रा) — (L 4) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 7 10 T G<sub>1</sub> 2 ते, M<sub>5</sub> वै (for त) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 4 6 9 भिगतु, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 प्रयातु, G<sub>1</sub> प्रवीरा, G<sub>8</sub> प्रधाना, M<sub>5</sub> भिसर्तु — After line 4, D<sub>5</sub> ins

विषण्णरूपा मयपीडिताङ्गा

जग्मु पुरस्कृत्य यथाप्रदेशम् ।

T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> om lines 5-6 — (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M (M<sub>5</sub> om) वात (for तत) B<sub>1</sub> 2 Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub>-9 11 12 स तन्, M<sub>1</sub> 2 यथा (for स त) B<sub>8</sub> 4 D<sub>2</sub> सिंहम्, D<sub>6</sub> सिंह (for मेघम्) D<sub>5</sub> महावात, T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> 5 महाभेघम् (for स त मेघम्) D<sub>1</sub> 4 8 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 4 8 आतपाते, D<sub>5</sub> अभ्रवृद्ध, D<sub>6</sub> प्रभूत, M<sub>2</sub> आपतते — (L 6) B<sub>8</sub> 5 D<sub>2</sub> 5 6 10 M<sub>4</sub> कुरु सैन्यवृद्ध, D<sub>1</sub> 4 8 -4 कुरुप्रवीरान्, D<sub>7</sub> युधि शत्रुसैन्य, T<sub>1</sub> कुरुराज, G<sub>1</sub> 3 M<sub>2</sub> 5 कुरुसैन्यमेक, M<sub>1</sub> कुरुसैन्यमेव — (L 7) B<sub>1</sub>-3 Dn D<sub>5</sub> 11 12 मत्स्यस्य पुत्र, S त मात्स्य — (L 8) B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 2 4 8 सपरिरभ्य, B<sub>4</sub> सप्रतिगृह्य, Dn D<sub>10</sub>-12 सपरि व्रज्य S राजन् (for भूय) — (L 10) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>2</sub> 5 6 10 M<sub>1</sub> 2 4 (sup line) 5 विदिता, D<sub>5</sub> नगरे (for

मया जिता सा ध्वजिनी कुरूणां

मया च गावो विजिता द्विषन्वा ।

एव तु काम नगर प्रविश्य

त्वमात्मना कर्म कृत ब्रवीहि ।

उत्तर उवाच ।

यत्ते कृत कर्म न पारणीय

तत्कर्म कर्तुं मम नास्ति शक्ति ।

न त्वा प्रवक्ष्यामि पितु सकाशे

यावन्न मां वक्ष्यसि सव्यसाचिन् ।

वैशपायन उवाच ।

स शत्रुसेनामवजित्य जिष्णु-

राच्छिद्य सर्वं च धन कुरुभ्य ।

इमशानमागम्य पुन शर्मी ता-

मभ्येत्य तस्यौ शरविक्षताङ्ग ।

तत स वह्निप्रतिमो महाकपि

सहैव भूतैर्दिवमुत्पपात ।

तथैव माया विहिता बभूव

ध्वज च सिंह युयुजे रथे पुन ।

निधाय तच्चायुधमाजिवर्धन

कुरुत्तमानामिषुधीर्ध्वजास्तथा ।

प्रायात्स मत्स्यो नगर प्रहृष्ट

[ 15 ]

[ 20 ]

[ 25 ]

[ 30 ]

विदित) B<sub>1</sub> त्वयैव, B<sub>8</sub> 4 D<sub>6</sub> 10 तयैव, D<sub>1</sub> 4 तवेद, D<sub>2</sub> तयैव ते, D<sub>8</sub> 7 9 G<sub>1</sub> तवैतत्, D<sub>8</sub> तवासिन्, T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> तवेति, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M त्वयेति (for तवैव) — (L 11) B<sub>8</sub> D<sub>2</sub> 5 तस्मात्, D<sub>1</sub> न तान्, D<sub>4</sub> 6 तन्मा, D<sub>7</sub> 9 10 न मा D<sub>8</sub> T G<sub>1</sub> M तमा B<sub>8</sub> D<sub>2</sub> 5 6 न शसेर्, S न (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> स) शसीर् — (L 12) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>11</sub> 12 प्रणश्येद्भि, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 5 प्रणश्येत्स, G<sub>1</sub> 3 M<sub>5</sub> 4 प्रणश्येन्न T G<sub>8</sub> M<sub>1</sub>-8 5 च, G<sub>2</sub> हि (for स) — (L 15) K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> 4 D<sub>7</sub> 9 10 प्रीत, B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>5</sub> 11 12 पितु, D<sub>6</sub> प्रीति (for एव) K<sub>2</sub> तु चेम, B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>11</sub> 12 सकाश, D<sub>1</sub> 4 8 च राक्षो, D<sub>8</sub> स राजा (for तु काम) D<sub>2</sub> स प्राप्तकाम — (L 16) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>6</sub> 7 9 11 12 G<sub>1</sub> 2 त्मन D<sub>1</sub> 4 8 9 वदेथा, C<sub>v</sub> ब्रवीहि (as above) — (L 17) S (except M<sub>5</sub>) वार (for पार) — (L 19) M त्वा (for त्वा) — (L 20) D<sub>6</sub> यावत्सव्य वक्ष्यसि न प्रवीर — (L 21) K<sub>2</sub> तत स शत्रून् (for स शत्रु) D<sub>5</sub> 10 अभिजित्य जिष्णुर्, S (except T<sub>1</sub>) तरसा विजित्य — (L 22) D<sub>1</sub> S कुरूणा (for कुरुभ्य) — (L 23) B<sub>1</sub> 2 4 Dn D<sub>4</sub> 8 9 11 12 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 आगत्य (for आगम्य) — (L 27) D<sub>1</sub> 3 4 7-9 सकलाश्च ता वै, T<sub>2</sub> M विहिता बभूव सा — (L 28) B<sub>4</sub> Dn D<sub>5</sub> 7 9 11 12 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 C<sub>8</sub> सिंह (for सिंह) D<sub>5</sub> om lines 29-31 — (L 29) Some MSS (incl Dn) विधाय D<sub>7</sub> 10 वर्धन, S मर्दन — (L 30) K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 5 7-9 इषुवीन् Dn D<sub>9</sub> 11 12 शरान्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ध्वज — (L 31) B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> S मात्स्यो

[ 336 ]

किरीटिना सारथिना महात्मा ।  
पार्थश्च कृत्वा परमार्थकर्म  
निहत्य शत्रून्दिषता निहन्ता ।  
विधाय वेणीं च तथैव भूयो  
जग्राह रश्मीन्पुनरुत्तरस्य ।  
विवेश हृष्टो नगर महात्मा  
बृहन्नलारूपमुपेत्य सारथि ।

[ 35 ]

58

After 4 63 47, S (Ms missing) ins

विराट ।

सैरन्धि किमिदं रक्तमुत्तरीयेण गृह्यते ।  
कोऽत्र हेतुर्विशालाक्षि तन्ममाचक्ष्व पृच्छत ।  
सैरन्धी ।

रक्तबिन्दूनि कङ्कस्य यावन्ति धरणीमियु ।  
तावद्वर्षाणि रात्रौ ते अनावृष्टिर्भविष्यति ।  
एतन्निमित्तं राजेन्द्र कङ्कस्य रुधिरं मया ।  
गृहीतमुत्तरीयेण विनाशो मा भवेत्तव ।

[ 5 ]

Colophon

जनमेजय ।

युद्धं त्वमानुषं द्रष्टुमागतास्त्रिदश पुन ।  
किमकुर्वन्त ते पश्चात्कथयस्व ममानघ ।  
वैशपायन ।

वासवप्रमुखा सर्वे देवा सर्षिपुरोगमा ।  
यक्षगन्धर्वसघाश्च गणा ह्यप्सरसा तथा ।  
युद्धं त्वमानुषं दृष्ट्वा कुरूणां फल्गुनस्य च ।  
एकस्य च बहूनां च रौद्रमत्युग्रदर्शनम् ।

[ 10 ]

अस्त्राणामथ दिव्यानां प्रयोगानथ समग्रान् ।

लघु सुष्ठु च चित्रं च कृतीनां च प्रयत्नत ।

[ 15 ]

भीष्म शारद्वत द्रोण कर्ण गाण्डीवधन्वना ।

जितानन्याश्च भूपालान्दृष्ट्वा जग्मुर्विवौकस ।

सर्वे ते परितुष्टाश्च प्रशस्य च मुहुर्मुहुः ।

असङ्गगतिना तेन विमानेनाशुगामिना ।

प्रतिजग्मुस्सङ्गेन त्रिदिव च दिवौकस ।

कुरवोऽजुनबाणैश्च ताडिता शरविक्षता ।

[ 20 ]

कुरुनभिमुखा याता समग्रबलवाहना ।

विराटनगराच्चैव गजाश्चरथसकुला ।

योधैः क्षत्रियदायादैर्बलवद्भिरधिष्ठिता ।

विराटप्रहिता सेना नगराच्छीघ्रयायिनी ।

उत्तरं सह सूतेन प्रत्ययात्तमरिन्दमम् ।

[ 25 ]

तस्मिंस्तूर्यशताकीर्णे हस्त्यश्चरथसकुले ।

प्रहर्षं स्त्रीकुमाराणां तुमुलं समपद्यत ।

अजुन ।

नगरे तुमुलं शब्दो रेणुश्चाक्रमते नभः ।

किं नु खल्वपयातास्ते कुरवो नगरं गताः ।

ते चैव निजितास्त्राभिर्महेष्वासा सचेतसः ।

[ 30 ]

आमुञ्च क्वच वीरं चोदयस्व च वाजिनः ।

जवेनाभिप्रपद्यस्व विराटनगरं प्रति ।

न तावत्तलनिर्घोषं गाण्डीवस्य च निस्वनम् ।

ध्वजं वा दर्शयिष्यामि कदाचित्स्वजने भवेत् ।

उत्तर ।

सेनाग्रमेतन्मात्स्यानां गणिकाश्च स्वलकृताः ।

[ 35 ]

कन्या रथेषु दृश्यन्ते योधा विविधवाससः ।

उत्तरामग्नं पश्यामि सखीभिः परिवारिताम् ।

D<sub>2</sub> प्रविष्ट, S प्रवेष्ट — (L 32) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12  
महात्मना (for महात्मा) — (L 33) Om in D<sub>8</sub> Some  
MSS तु (for च) — (L 35) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 चकार (for  
विधाय) K<sub>2</sub> T G<sub>2</sub> 3 M भूय, D<sub>1</sub> 8 8 वेष (for वेणी) K<sub>2</sub>  
रूप D<sub>1</sub> 8 8 G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 2 4 5 वेणी, D<sub>4</sub> T G<sub>2</sub> वेष, M<sub>8</sub> वेण्य  
(for भूयो) G<sub>1</sub> भूयश्च मूल ग्रथिताग्र्यवेणी — (L 37-38)  
Om in M B<sub>1</sub>-8 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 9 11 12 महामना (for महात्मा)  
D<sub>7</sub> 9 बृहन्नलारूपमेत्य (for line 38) S बृहन्नल  
रूप (G<sub>1</sub> 8 वेष) मथो विहाय प्रायात्समात्स्यो (G<sub>1</sub> 8 स मात्स्य)  
नगरं प्रवेष्ट

58

(L 2) G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 2 4 तत्वत (for पृच्छ) — (L 3) G<sub>2</sub> 3  
ययु (for इयु) — (L 4) T G<sub>2</sub> तावद्वषमहस्राणि — After  
line 4, G<sub>2</sub> (which om lines 5-6) ins

यो यतीश्च नियम्येत सहस्रं यातना यमे ।

43

[ 337 ]

यतौ रक्तं दशयति यावन्तं पाशु गृह्णाति ।

तावन्तं पितृलोकस्यापितरं प्रपतन्त्यधः ।

इति ज्ञात्वा विराटे द्रुपदं रक्तं च वासता ।

मया तव हितार्थाय त्वयि प्रणयकारणात् ।

G<sub>2</sub> om lines 5-6 — Colophon Adhy no T G

M<sub>1</sub> 5 69, M<sub>2</sub> 4 68 — G<sub>1</sub> om lines 7-9 — (L

16) T G<sub>2</sub> विजितान्भूमिपालश्च, G<sub>1</sub> याश्च वै भूपान्, G<sub>8</sub> M<sub>5</sub>

न्या भूमिपा — (L 19) T G<sub>2</sub> सगास्ते, M<sub>1</sub> 2 सरयेन

— After line 19, G<sub>2</sub> ins

कुरवो निर्जिता सर्वे भीष्मद्रोणकृपादयः ।

अजय्यास्त्रिदशैः सर्वैः सेन्द्रैः सर्वैः सुरासुरैः ।

पार्थेनैकेन सत्रामे विस्मयो नो महानहो ।

कस्मिन्मुहूर्ते सजातं कस्य धर्मस्य वा फलम् ।

किमाश्चर्यं फल्गुनेऽसिन्यो रुद्रेण न्ययोधयत ।

[ 5 ]

निवातकवचानाजौ यस्मिंश्चोदिसमितान् ।

तस्य चैतत्किमाश्चर्यं स्तुवन्त इति ते मुराः ।

अनीकानि प्रकाशन्ते हस्तिनोऽश्वाश्च वर्मिता ।  
रथिनश्च यदाताश्च बहवो न च शस्त्रिण । [40]  
विरागवसना सर्वे सहृष्टा प्रतिभाति मे ।  
न च मेऽत्र प्रतीघातश्चित्तस्य स्वजने यथा ।  
वैशपायन ।

तत शीघ्र समागम्य उत्तर स्वजन बहु ।  
परस्परमभिन्नं सस्वजे त समागतम् ।  
ग्रीतिमान्पुरुषव्याघ्रो हर्षयुक्त पुन पुन । [45]  
दिष्ट्या जयसि भद्र ते दिष्ट्या सूतो बृहन्नला ।  
दिष्ट्या सग्राममागम्य भय तव न किञ्चन ।

उत्तर ।  
अजैषीदेष ताक्षिण्य कुरुनेकरथो रणे ।  
एतस्य बाहुवीर्येण यद्वावो विजिता मया ।  
कुरवो निर्जिता यस्मात्सग्रामेऽमिततेजस । [50]  
अकार्षीदेष तत्कर्म देवपुत्रोपमो युवा ।  
एष तत्पुरुषव्याघ्रो विश्वोभ्य कुहमण्डलम् ।  
गाव प्रसह्य विजिता रणे मा चाभ्यपालयत् ।  
वैशपायन ।

उत्तरस्य वच श्रुत्वा शसमानस्य चार्जुनम् ।  
चोदिता राजपुत्रेण जयमङ्गलवादिन । [55]  
ततो गन्धैश्च माल्यैश्च धूपैश्चैव सुसभृतै ।  
कन्या पार्थमभिन्नं किरन्त्य समपूजयन् ।

59

After 4 64 35, 8 (Ms missing) ins

वैशपायन ।  
प्रदाय वस्त्राणि किरीटमाली  
विराटगेहे मुदित सखिभ्य ।  
कृत्वा महत्कर्म तदाजिमध्ये  
दिदक्षया सोऽभिजगाम पार्थम् ।  
त प्रेक्षमाणस्त्वथ धर्मराज [5]  
प्रपच्छ पार्थोऽथ स भीमसेनम् ।

कि धर्मराजो हि यथापुर मा  
मुख प्रतिच्छाद्य न चाह किञ्चित् ।  
तमेवमुक्त्वा परिशङ्कमान [10]  
हृष्टार्जुन भीमसेन च राजा ।  
तत्राब्रवीत्तावभिवीक्ष्य वीरौ  
युधिष्ठिरस्तत्परिमृज्य रक्तम् ।  
दुरात्मना त्वद्यभिपूज्यमाने  
विराटराज्ञाभिहतोऽस्मि पार्थ । [15]  
तस्मात्प्रहाराद्बुधिरस्य बिन्दू-  
न्पश्यन्न चेमे पृथिवीं स्पृशेयु ।  
इति प्रतिच्छाद्य मुख ततोऽह  
मन्यु नियच्छन्पविष्ट आसम् ।  
क्रुद्धे तु वीरे त्वयि चाप्रतीते [20]  
राजा विराटो न लभेत शर्म ।  
अज्ञानता तेन तवैव वीर्यं  
छन्नस्य सन्नेन बल च पार्थ ।  
इद विराटेन मयि प्रयुक्त  
त्वा वीक्षमाणो न गतोऽस्मि हर्षम् । [25]  
तेनाग्रमेयेन महाबलेन  
तस्मिन्स्थितोऽहं शममाश्रितेन ।  
त भीमसेनो बलवानमर्षी  
धनजय क्रुद्ध उवाच वाक्यम् ।  
न पार्थ नित्य क्षमकालमाह  
बृहस्पतिर्ज्ञानपता वरिष्ठ । [30]  
क्षमी हि सर्वे परिभूयते हि  
यथा भुजगो विषवीर्यहीन ।  
विराटमद्येव निहत्य शीघ्र  
सपुत्रपौत्र सकुल ससैन्यम् । [35]  
योक्ष्यामहे धर्मसुत तु राज्ये  
अद्यैव शीघ्र त्वरिरेष मात्स्य ।  
अनेन पाञ्चालसुताथ कृष्णा  
उपेक्षिता कीचकेनानुयाता ।  
तस्माद्य नाहंति राजशब्द  
राजा भव त्व तव पार्थ वीर्यात् । [40]

जग्मु सुरालय दृष्टा विसयाविष्टचेतस ।  
— (L 40) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> विराग(G<sub>2</sub> ट)वचनात्सर्वे, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> विराट  
प्रमुखा सर्वे G<sub>3</sub> विकामवसना सर्वे, M<sub>2</sub> वदना सर्वे T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
ज्ञागता (for सह) T M<sub>4</sub> 5 भाति — (L 42) G<sub>1</sub>  
समासाय, G<sub>3</sub> उपागम्य M<sub>1</sub> 2 5 उत्तर M<sub>1</sub> 2 4 5 (sup  
in as above) स्वजन G<sub>3</sub> प्रति, M<sub>4</sub> 5 (sup in as  
above) च ह (for बहु) — (L 43) T<sub>1</sub> M (Ms missing)  
मित्रं — (L 48) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 2 वीर्यं तथेन गावो जिता मम  
— (L 52) M<sub>1</sub> 2 5 जितवान् (for निजिता)

59

(L 2) T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 सखीभ्य — (L 11) G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 2  
राजा, M<sub>4</sub> 5 राजन् (for वीरौ) — After line 18, G<sub>1</sub> ins  
शुभाह राष्ट्र निखिलीकृत भवे  
इय हि यस्मिन्सुखिनो भवाम ।  
— (L 21) G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> (Ms missing) अज्ञानता तेनव (G<sub>1</sub>  
न च G<sub>3</sub> न हि, M<sub>5</sub> न तु) शौर्यमद्य (M<sub>5</sub> 5 सुप्र) — (L  
26) G<sub>1</sub> 3 M<sub>5</sub> आसि (for आशि) — (L 36) T G<sub>2</sub>  
रिपुरेण, G<sub>1</sub> न भवेत्स (for त्वरिरेष)

राजा कुरुणा च युधिष्ठिरोऽय  
मात्स्येषु राजा भवतु प्रतीत ।  
तस्याद्य देह शतधा भिनन्नि  
कुम्भ घनेनेव यथाम्बुपूर्णम् ।  
अर्जुन ।

- भवत क्षमया राजन्सर्वे दोषाश्च नोऽभवन् । [45]  
तस्मादेन च हत्वा वै सबल सहबान्धवम् ।  
• पश्चाच्चैव कुरुन्सर्वान्हनिष्यामो न सशय ।  
वैशपायन ।  
भीमसेनश्च ये चान्ये तथैवेति तमब्रुवन् ।  
तमब्रवीद्धर्मसुतो महात्मा  
क्षमी वदान्य कुपित च भीमम् । [50]  
न प्रत्युपस्थास्यति चेत्सदार  
प्रसादने सम्यगथास्तु बध्य ।  
न हन्तव्यो दुरात्माय कुरवश्चापि तेऽर्जुन ।  
श्च प्रभाते प्रवेक्ष्याम सभा सिंहासनेष्विह ।  
राजवेष्टेण सयुक्तान्यदि तत्र न मस्यते । [55]  
पश्चाद्ब्रूयामहे सर्वान्विराटेन सबान्धवान् ।

60

After 4 67 13, S (Ms missing) ins

प्रतिगृह्य स्तुषार्थं वै दर्शयन्वृत्तमात्मन ।  
शीलशौचसमाचार लोकस्यावेध फलगुन ।  
लोके विख्याप्य माहात्म्य यशश्च स परतप ।  
कृतार्थं शुचिरव्यग्रस्तुष्टिमानभवत्तदा ।

- युधिष्ठिर ।  
राजन्प्रीतोऽस्मि भद्र ते सखा मेऽसि परतप । [5]  
सुखमभ्युषिता सर्वे अज्ञातास्त्वयि पार्थिव ।  
वैशपायन ।  
विराटनगरे राजा धर्मात्मा सशितव्रत ।  
पूजितश्चाभिषिक्तश्च रत्नैश्च शतशश्चित ।  
तथा ब्रुवन्त प्रसमीक्ष्य राजा  
परं प्रहृष्ट स्वजनेन तेन । [10]

- स्नेहात्परिष्वज्य नृपो भुजाभ्या  
ददौ तमर्थं कुरुपुगवानाम् ।  
युद्धात्प्रयाता कुरवो हि मार्गे  
समेत्य सर्वे हितमेव तत्र । [15]  
आचार्यपुत्र शकुनिश्च राजा  
दुर्योधन सूतपुत्रश्च कर्ण ।  
समन्वय राजन्सहिता समर्था  
समादिशन्तूतमथो समग्रा ।  
युधिष्ठिरश्चापि सुसप्रहृष्टो  
दुर्योधनादूतमपश्यदागतम् । [20]  
स चाब्रवीद्धर्मराज समेत्य  
युधिष्ठिर पाण्डवमुग्रवीर्यम् ।  
धनजयेनासि पुनर्वनाथ  
प्रव्राजित समये तिष्ठ पार्थ ।  
त्रयोदशे ह्येष किरीटमाली [25]  
सवत्सरे पाण्डवेयोऽद्य दृष्ट ।  
ततोऽब्रवीद्धर्मसुत प्रहस्य  
क्षिप्रं गत्वा ब्रूहि सुयोधन तम् ।  
पितामह शतनवो ब्रवीतु  
यद्यत्र पूर्णोऽद्य त्रयोदशो न । [30]  
सवत्सरान्ते तु धनजयेन  
विष्फारित गाण्डिवमाजिमध्ये ।  
पूर्णो न पूर्णो न इति ब्रवीतु  
यदस्य सत्यं मम तत्प्रमाणम् ।  
तेनैवमुक्तं स निवृत्य दूतो [35]  
दुर्योधनं प्राप्य शशस तत्त्वम् ।  
समेत्य दूतेन स राजपुत्रो  
दुर्योधनो मन्त्रयामास तत्र ।  
भीष्मेण कर्णेन कृपेण चैव  
द्रोणेन भूरिश्रवसा च सार्धम् । [40]  
समन्वयं रात्रौ बहुभि सुहृद्भि  
भीष्मोऽब्रवीद्धार्तराष्ट्रं महात्मा ।  
तीर्णप्रतिज्ञेन धनजयेन

— G1 om lines 41-44, G2 om lines 43-44 — (L 43) T G2 त मात्स्यदेह — (L 47) G1 स हनिष्यामि — (L 53) T2 G1 २ विराट (for कुरव) — (L 55)  
After the prior half of line 55, G2 ins

स्थानमस्य स्मृतकृता ।  
विराटो यदि तत्रस्थान् राजालंकारशोभितान् ।  
राजलक्षणसंपन्नान्  
G2 यद्यस्मान्नवजानते, M1 २ २ यदि नो नानुमस्यते (for the posterior half)

60

T G2 २ Ms read lines 7-8 after line 12 — (L 8)  
T G1 २ शतशोचित, M1 विविधैश्चित, Ms बहुभिश्चित — (L 12) M2 २ २ पाण्डवानां (for पुगवानां) — After line 12, M2 २ ins a colophon (adhy no 75), followed by वैश — (L 16) T2 G1 २ सुतश्च (for पुत्रश्च) — (L 17) M (Ms missing) समेत्य (for समन्वय) G2 च सर्वे, M1 २ सुहृद्भि (for समर्था) — M2 om lines 30-33 — (L 30) T2 G2 न तु यत्र तत्स्यात् (for अथ त्रयोदशो न)

विष्कारित गाण्डिमाजिमध्ये ।  
ते धार्तराष्ट्रा समय निशम्य  
तीर्णप्रतिज्ञस्य धनजयस्य ।  
सचिन्त्य सर्वे सहिता सुहृद्भिः  
सपार्थिवा स्वानि गृहाणि जग्मुः ।  
Colophon

61

After 4 67 24, T G<sub>2</sub> s (om lines 2-4) ins

वासुदेव तथायान्त इष्ट्वा पाण्डुसुतास्तदा ।  
मात्स्येन सहिता सर्वे प्रत्युद्यता जनार्दनम् ।  
शङ्खदुन्दुभिनिर्घोषैर्मङ्गल्यैश्च जनार्दनम् ।  
वचन्दुर्मुदिता सर्वे पादयोस्तस्य पाण्डवा ।  
मात्स्येन सहिता सर्वे आनन्दाश्चपरिष्ठिता ।  
पाण्डवा ।

एव तव प्रसादाद्द्वै वर्षाण्येतानि सर्वश ।  
त्रयोदशपि दाशार्हं यथा स समय कृत ।  
उषिता स्मो जगन्नाथ त्व नाथो नो जनार्दन ।  
रक्षस्व देवदेवेश त्वामद्य शरण गता ।  
वैशपायन ।  
तान्वन्दमानान्सहसा परिष्वज्य जनार्दन ।

[ 45 ]

[ 5 ]

[ 10 ]

— After line 44, T G<sub>2</sub> s ins

नेच्छत्यसलेन सुरेद्रलोक  
पाण्डो सुता ब्रह्मणश्चापि लोकम् ।  
तथ्य च ते पथ्यमह ब्रवीमि  
स्वर्गं यशस्य परलोकपथ्यम् ।  
कुन्तीसुतैस्त्व समुपैहि सधि  
भुङ्क्ष्व स्वराज्य सह पाण्डुरेयै ।  
युध्यस्व नोचेत्स्थिरबुद्धिराजौ  
कुन्तीसुतैर्यद्यपि राज्यमिच्छे ।  
आन्त न शक्य कपटेन भोक्तु  
राज्य परेषा हि महाबलानाम् ।  
जित्वा शत्रून्मुङ्क्ष्व राज्य समग्र  
हतो भवान्भोक्ष्यसि स्वर्गलोऽम् ।  
वैशपायन ।  
तत स भागीरथिसूनुवाक्य  
निशम्य गान्धारितनूङ्गवो नृप ।  
उवाच भीष्म प्रमुखे च पित्रो  
मैहीं न दद्यादणुमात्रिकानपि ।  
निहन्मि पाण्डुदरसम्भवान्वा  
हतोऽसि तैवा सुरलोकमेमि ।

— Colophon Adhy no (in all S MSS ) 76

61

(L 3) T<sub>1</sub> मगलैश्च — After line 5, T<sub>1</sub> ins

[ 340 ]

विराटस्य सहायास्तान्सर्वयादवसवृत ।  
यथार्हं पूजयामास मुदा परमया युत ।  
वृष्णिवीराश्च तान्सर्वान्यथार्हं प्रतिपेदिरे ।  
कृष्णा च देवकीपुत्र वचन्दे पादयोस्तथा ।  
तामुद्यम्य सुकेशान्ता नयने परिमृज्य च ।  
उवाच वाक्य देवेश सर्वयादवसनिधौ ।  
मा शोक कुरु कल्याणि धार्तराष्ट्रान्समाहितान् ।  
अचिराद्वातयित्वाह पार्थेन सहित क्षितिम् ।  
युधिष्ठिराय दास्यामि व्येतु ते मानसो ज्वर ।  
अभिमन्युना च पार्थेन रौक्मिणेयेन ते शपे ।  
सत्यमेतद्वचो मह्यमवैहि त्वमनिन्दिते ।  
इत्युक्त्वा ता विसृज्याथ प्रीयमाणो युधिष्ठिरम् ।  
अन्वास्त वृष्णिशार्दूल सह वृष्ण्यन्धकैस्तदा ।

62

After 4 67 25<sup>ad</sup>, D<sub>8</sub>-s 7-9 ins

अनेकश समाजग्मुर्नानादिग्भ्यो नराधिपा ।  
विराटनगर प्राप्य हस्त्यश्वरथसादिन ।  
नानादेशोज्जवाश्चैव रत्नानि सुबहून्यपि ।  
वस्त्राणि च महार्हाणि मणीना निचयानि च ।  
रौक्म चोच्चावच वस्त्र श्लक्ष्णानीव मृदूनि च ।

[ 15 ]

[ 20 ]

[ 5 ]

तत प्राजलय सर्वे पाण्डो पुत्रा जगत्पतिम् ।  
उचुः सहृदमनसो युधिष्ठिरपुरोगमा ।  
— (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तव कृष्ण (for एव तव) — (L 11) T<sub>2</sub>  
सभा यात , G<sub>8</sub> सभा गत्वा (for सहायास्तान्) — After line  
12, T<sub>1</sub> ins

विराटस्य सुता कृष्ण \* \* \* \* [ द ] दर्श ह ।  
सहासीनो विराटेन महार्हं परमासने ।  
न्यविशत्सप्रहृष्टात्मा यादवाना यशस्कर ।  
\* \* मात्स्य समायान्त नमः त प्राजलिं तदा ।  
आशीर्भिरभिनन्द्याथ सपरिष्वज्य पाण्डवा ।

— After line 14, T<sub>1</sub> ins

ब्राहि ब्राहीति रुदती बाष्पगद्गदभाषिणी ।  
तत कृष्णा च पतिता पादयोजगदीश्वर ।  
— (L 17) T<sub>1</sub> सबाधश्चान् (for समा) — (L 20) T<sub>1</sub>  
भामिनि (for ते शपे) — After line 20, T<sub>1</sub> ins  
युधिष्ठिरेण रामेण वसुदेवेन ते शपे ।  
— (L 22) G<sub>8</sub> ज्याशु कृष्णस्तत्र मुन ययौ

62

(L 1) D<sub>8</sub> समाजग्मुर्महात्मानो (for the prior half)  
— (L 2) D<sub>8</sub> s 9 रथदतिन — (L 3) D<sub>8</sub> 1 इवाश्चै  
D<sub>4</sub> 1 s च (for अपि) — (L 5) D<sub>8</sub> रुक्ममुच्चावच चैव वस्त्राणि  
च मृदूयपि — (L 7) D<sub>8</sub> अश्वास्तित्तिर , D<sub>4</sub> अश्वास्तित्तिर

मणिकाञ्चनचित्राणि दिव्यान्याभरणानि च ।  
अश्वास्तित्तिरकल्माषाञ्छ्वेताश्वाश्चैव सर्वश ।  
विवाहार्थमनुग्राप्ता सौभद्रस्य महात्मन ।  
मङ्गलेन च संयुक्त ब्रह्मघोषेण नादितम् ।  
वेदोद्गीतैः सामभिश्च स्तुतिभिर्ब्रह्मचारिणाम् । [10]

वेदी विरचिता तत्र सर्वरत्नविभूषिता ।  
हृष्टपुष्टजनाकीर्णा सर्वश शुक्लवाससा ।  
नानादेशोद्भवाश्चैव गायनास्तत्र चागता ।  
समेता सर्वशस्तत्र ब्राह्मणा वेदपारगा ।

प्रख्यांश्च, D<sub>1</sub> अश्वाश्च तित्तिरप्रख्यान् D<sub>2</sub> ४ १ श्वेताश्वाश्च सहस्रश, D<sub>3</sub> श्वेताश्वाण्यन्सहस्रश — (L 9) D<sub>4</sub> विवाहं सनिरीक्षितु, D<sub>5</sub>

ब्रह्मघोषममन्वित, D<sub>6</sub> घोषेर्ननादित — (L 12) D<sub>7</sub> १ कीर्ण D<sub>8</sub> ४ सर्वश शुक्लाममा D<sub>9</sub> मवशुक्ला च वामसा





## APPENDIX II

This Appendix is a list of Sanskrit excerpts culled from Dr Juynboll's edition of the Javanese Version of the Virata, but emended in the light of the variants given by him as well as of the Javanese paraphrase, and further compared with the Critical Text published here. Complete identity between the passages compared is shown by the sign of equality (=), difference between them is indicated by either  $\pm$  or  $\sim$  the former shows close proximity (implying only some trifling addition or omission or both), the latter rather remote resemblance (implying free paraphrase). A few passages included in this list, it will be seen, have nothing corresponding to them in our edition, or for that matter in other printed editions and even in our MSS. The excellent book of Dr Kurt Wulff on

the Javanese Version of the Virata, *Den oldjavaniske Virataparwa og dens Sanskrit-original* (Kopenhagen 1916) has been utilized and was immensely helpful. The majority of the emendations of the Javanese text adopted here agrees with those proposed by Dr Wulff, but not all.

As the fifth column shows, the Javanese text is based on a *misch-codea*, the base being of the Northern type. When in the fifth column, "N" stands alone, it signifies that either the excerpt is an exclusively Northern feature or it has a definite Northern trait (large or small), similarly "S". When there is no entry in this column, it should be understood that the excerpt is common to the two recensions, or, in the case of corruptions, could have been derived from either.

| Serial numbers | Pages and lines of Juynboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                          | Correspondences with the Crit. Ed                                                   | Specific source (N or S) | Remarks                                              |
|----------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------|
| 1              | 8 22-23                          | I<br>कथ विराटनगरे<br>मम पूर्वपितामहा ।<br>अज्ञातवर्षमुपेता<br>दुर्योधन भयार्दिता ॥    | = 1 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>$\sim$ 1 <sup>c</sup><br>= 1 <sup>d</sup> |                          | The variation वर्षमुपेता not shown by any of our MSS |
| 2              | 10 3-4                           | चेदिमत्स्याश्च<br>शूरसेना पटञ्जरा ।<br>दशार्णा नवराष्ट्राश्च<br>मल्ला शाल्वा युगधरा ॥ | Cf 9 <sup>e</sup><br>= 9 <sup>d</sup><br>$\pm$ 9 <sup>e</sup><br>= 9 <sup>f</sup>   | N<br>N<br>N<br>N         |                                                      |
| 3              | 5                                | कुन्तिराष्ट्र च                                                                       | Cf 13* 1                                                                            | N                        |                                                      |

| Serial numbers | Pages and lines of Jayaboli's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                      | Correspondences with the Crit Ed                                                   | Specific source (N or S) | Remarks                                       |
|----------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|
|                | 10 5                             | अवन्ति                                                                                            | Of 13* 1                                                                           | N                        | See above                                     |
| 4              | 21-22                            | मृदुर्वदान्यो हीमाश्च<br>धार्मिक सत्यविक्रम (?) ।<br>राजस्व तपसा क्लृष्ट<br>किं करिष्यसि पाण्डव ॥ | = 1 17 <sup>a</sup><br>= 17 <sup>b</sup><br>~ 17 <sup>c</sup><br>= 17 <sup>d</sup> | N<br>N+S<br>N            | धार्मिक preserved in old Javanese paraphrase. |
| 5              | 12 37                            | विदिते चापि वक्तव्य<br>सुहृद्भिरनुरागिभि ।                                                        | = 4 6 <sup>a</sup><br>± 6 <sup>b</sup>                                             |                          | रागिभि not shown by any of our MSS            |
|                | 13 1                             | अतोऽहमपि वक्ष्यामि<br>हेतुमत्र निबोधत ॥                                                           | = 6 <sup>c</sup><br>± 6 <sup>d</sup>                                               |                          | But one S MS also has हेतुमत्र                |
| 6              | 14 14-15                         | अनुशिष्टा स्म भद्र ते<br>नैतद्वक्तास्ति कश्चन ।<br>कुन्तीमृते मातर नो<br>विदुर वा महामतिम् ॥      | = 45 <sup>a</sup><br>= 45 <sup>b</sup><br>= 45 <sup>c</sup><br>± 45 <sup>d</sup>   | N<br>N                   |                                               |
| 7              | 16 1-2                           | जयो जयन्तो विजयो<br>जयत्सेनो जयद्वल ।<br>इति गुह्यानि नामानि<br>चक्रे तेषा युधिष्ठिर ॥            | = 5 30 <sup>a</sup><br>= 30 <sup>b</sup><br>= 30 <sup>c</sup><br>= 30 <sup>d</sup> | N<br>N<br>N<br>N         |                                               |
|                |                                  | II                                                                                                |                                                                                    |                          |                                               |
| 8              | 17 1-3                           | कस्यासि (?) राज्ञो (?) विषयादिहागत ।                                                              | = 6 9 <sup>b</sup>                                                                 |                          |                                               |
|                | 4-5                              | गोत्र च नामापि [ च ] शस तत्त्वत                                                                   | = 9 <sup>c</sup>                                                                   | N                        |                                               |
|                | 6                                | किं चापि शिल्प तव विद्यते कृतम् ॥                                                                 | = 9 <sup>d</sup>                                                                   | N                        |                                               |
| 9              | 9                                | युधिष्ठिरस्यासमह पुरा सखा                                                                         | = 10 <sup>a</sup>                                                                  | N                        |                                               |
|                | 10-11                            | वैयाघ्रपद्य पुनरस्मि ब्राह्मण ।                                                                   | = 10 <sup>b</sup>                                                                  | N                        |                                               |
|                | 12                               | अक्षान्प्रवक्तु कुशलोऽस्मि देविता                                                                 | ± 10 <sup>c</sup>                                                                  | N                        |                                               |
|                | 13                               | नाम्नास्मि कङ्केति                                                                                | Of 10 <sup>d</sup>                                                                 | N                        |                                               |
| 10             | 19 25-26                         | जयतीन्दु मुख तस्या<br>गतिर्हंस स्मित श्रियम् ।<br>मृदुत्वं च लता सेय<br>कथं दासी भविष्यति ॥       |                                                                                    | Nil                      | Not found in any of our sources               |
| 11             | 37                               | सैरन्ध्री तु भुजिष्यास्मि<br>सत्यमेतद्वीमि ते ।                                                   | = 8 15 <sup>c</sup><br>= 15 <sup>d</sup>                                           | N<br>N                   |                                               |
| 12             | 20 3                             | अहमेतन् सुमालिनीम् (?)                                                                            | Of 19 <sup>a</sup>                                                                 |                          | Corrupt?                                      |

| Serial numbers | Pages and lines of Jyotsnoli's Ed | San krit citations (emended)                                                                                       | Correspondences with the Crit Ed                                                  | Specific sources (N or S) | Remarks                                                                 |
|----------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 13             | 20 11                             | गन्धर्वा पतयो मह्य<br>युवान पञ्च कामिनि ।                                                                          | = 8 25 <sup>a</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                                          | N<br>N                    | कामिनि not shown by any of our MSS                                      |
| 14             | 21 5                              | कुतोऽसि कस्यासि कथं त्वमागत                                                                                        | = 11 5 <sup>a</sup>                                                               |                           |                                                                         |
| 15             | 9-11                              | मातलिरिव देवपते<br>दैशरथनृपते सुमन्त्रो यन्ता ।<br>सोह (?) इव जामदग्न्यस्य<br>तथा च ते शिक्षयाम्यश्वान् ॥          | = 242* 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>a</sup><br>± 2 <sup>b</sup> | S<br>S<br>S<br>S          | Old Jav para मह, which is shown by three of our S MSS                   |
| 16             | 22 17-18                          | III<br>आगत राजमल्लेन (?)<br>कृत्स्ने भूर्भुवमण्डले ।<br>सिंहव्याघ्रगजा वापि (?)<br>क्रीडन्ति (?) विद्धि भूपते ॥    | ± App I, No 10, lines 8-9                                                         | S                         |                                                                         |
| 17             | 23 34                             | IV<br>स तु चित्ताग्निसतस                                                                                           | ± 13 5 <sup>a</sup>                                                               | N                         | Old Jav para has काम, just as in N चित्त is not shown by any of our MSS |
| 18             | 24 3-4                            | नेय पुरा जातु मयेह दृष्टा<br>राज्ञो विराटस्य निवेशनेषु ।                                                           | = 6 <sup>a</sup><br>± 6 <sup>b</sup>                                              | N<br>N                    |                                                                         |
|                | 8-9                               | रूपेण चोन्मादयतीति मा भृश<br>गन्धेन जाता मदिरैव भाविनी ॥                                                           | ± 6 <sup>a</sup><br>± 6 <sup>b</sup>                                              | N<br>N                    |                                                                         |
| 19             | 27-28                             | लक्ष्मी पद्मालया का त्व<br>त्व देवी किं सुमध्यमे ।<br>ही श्री कीर्तिरथो कान्ति<br>रासा का त्व वरानने ॥             | ~ App I, No 12, lines 9-11                                                        | N                         | T <sub>2</sub> (an inferior S MS ) has also these lines                 |
| 20             | 34                                | रतिर्वा रूपिणीति त्वम्                                                                                             |                                                                                   |                           |                                                                         |
| 21             | 25 4-5                            | लज्जोन्मादो मामर्दनो (?)<br>दावाग्निरिव निर्देहन् (?) ।<br>त्वत्सगमाशासकल्प- (?)<br>मिद्धाग्निर्निर्देहत्यपि (?) ॥ | ~ Ilul lines 25-26                                                                | N                         | T <sub>2</sub> has also these lines, of the last extract                |
| 22             | 21                                | परदारे न ते बुद्धि<br>जातु कार्या कथंचन ।                                                                          | = 13 15 <sup>a</sup><br>= 15 <sup>b</sup>                                         | N<br>N                    |                                                                         |
|                | 24                                | विवर्जनं ह्यकार्याणा<br>मेतत्सत्पुरुषव्रतम् ॥                                                                      | = 15 <sup>a</sup><br>= 15 <sup>d</sup>                                            | N<br>N                    |                                                                         |
| 23             | 26 16-17<br>44                    | किं मातुरङ्गे शयितो यथा शिशु                                                                                       | = 21 <sup>a</sup>                                                                 | N                         |                                                                         |

| Ser al numbers | Pages and lines of Juyaboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Specific source (N or S) | Remarks                                                                   |
|----------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 24             | 27 11                            | श्रन्द्र जिष्टक्षत्रिव मन्थसे हि माम् ।<br>उत्तिष्ठ गच्छ सैरन्धि<br>कीचकस्य निवेशनम् ।                      | ± 13 21 <sup>d</sup><br>= 14 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>b</sup>                   | N<br>N                   |                                                                           |
| 25             | 15                               | पिपासा मा प्रबाधते                                                                                          | = 10 <sup>d</sup>                                                                   | N                        |                                                                           |
| 26             | 34-35                            | तपोधना संतत तु<br>गुरुवश्या पतिव्रताम् ।<br>सत्येन (?) रक्षिता व्यक्त<br>मा कुर्यात् (?) कीचको वशे ॥        | ~ 18 <sup>e</sup><br>~ 18 <sup>d</sup>                                              | Nil<br>Nil               |                                                                           |
| 27             | 28 3-4                           | देवा रक्षन्तु मामिह                                                                                         |                                                                                     | Nil                      | But of 297*                                                               |
| 28             | 29 14-16                         | केचिद्व्याशसन्ता वधू<br>केचिन्निन्दन्ति कीचकम् ।<br>केचिन्निन्दन्ति राजान<br>केचिद्देवीं च ते नरा ॥         | ± 331* 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup>   | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                           |
| 29             | 26-27                            | भर्तारमनुरुध्यन्त्य<br>ह्रियन्ते वीरपत्नय ।<br>शुश्रूषया ह्रियमाना<br>पतिलोक जयन्त्युत ॥                    | = 15 32 <sup>a</sup><br>= 32 <sup>b</sup><br>= 32 <sup>c</sup><br>= 32 <sup>d</sup> | N<br>N                   |                                                                           |
| 30             | 31 25-26                         | न चेत् कीचक (?) हन्यास्त्व<br>ग्रीवा बद्धा जले म्रिये ।<br>विषमालो ह्य पास्यामि<br>प्रवेक्ष्येऽप्यथवानलम् ॥ | ± 357* 3 <sup>a</sup><br>± 3 <sup>b</sup><br>= 4 <sup>a</sup><br>± 4 <sup>b</sup>   | S<br>S<br>S<br>S         | N (20 33 <sup>e</sup> ) has also this pāda                                |
| 31             | 30                               | अस्त्रेणाङ्ग च भेत्स्यामि                                                                                   | ± 6 <sup>a</sup>                                                                    | S                        | अस्त्रेण is a corruption for शस्त्रेण of S Old Jav para has कङ्ग, 'sword' |
| 32             | 32 1                             | महान् क सोपशासनम् (?)                                                                                       |                                                                                     | Nil                      | Old Jav para does not help in the reconstruction                          |
| 33             | 17                               | कूपेऽग्निरिव सवृत                                                                                           | = 18 10 <sup>d</sup>                                                                |                          |                                                                           |
| 34             | 29-30                            | अनित्या (?) किल मर्त्यानाम्                                                                                 | = 19 3 <sup>a</sup>                                                                 |                          | Old Jav para, which extends to the next pāda, is after N                  |
| 35             | 34 31-33                         | समय रक्षमाणाना<br>रम्भस्तस्य (?) भविष्यति ।<br>भार्याया रक्ष्यमाणया<br>प्रजा भवति रक्षिता ।                 | = 20 26 <sup>e</sup><br>~ 26 <sup>d</sup><br>= 27 <sup>a</sup><br>= 27 <sup>b</sup> |                          | Old Jav para has क्रोध मात्सर्य Evidently the text has got corrupted      |

| Serial numbers | Pages and lines of Juynboll's Ed. | Sanskrit citations (emended)                                                                       | Correspondences with the Crit. Ed.                                               | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                        |
|----------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                   | प्रजायां रक्ष्यमाणाया-<br>मात्मा भवति रक्षितः ॥                                                    | = 20. 27 <sup>a</sup><br>= 27 <sup>d</sup>                                       |                          |                                                                                                                                                |
| 36             | 34. 34                            | वदतां (?) वर्णधर्माश्च<br>ब्राह्मणानां हि मे (?) श्रुतम् ।                                         | = 28 <sup>a</sup><br>= 28 <sup>b</sup>                                           |                          |                                                                                                                                                |
| 37             | 35. 11-12                         | कीचकस्यापि नष्टस्य<br>मुखं हस्तौ च मस्तकम् ।<br>भङ्गत्वा सर्वाणि रूपाणि<br>गात्रे प्रवेशयाम्यहम् ॥ |                                                                                  | Nil                      | These lines are an anti-<br>cipation of 21. 59, here<br>put in the mouth of Bhīma<br>(in between 21. 1 <sup>ab</sup> and<br>1 <sup>cd</sup> ). |
| 38             | 37. 19                            | दण्डपाणिनिवान्तकः.                                                                                 | ~ 21. 51 <sup>d</sup>                                                            | N                        |                                                                                                                                                |
| 39             | 38. 13-14                         | कास्य ग्रीवा क चरणौ<br>क पाणी क शिरश्च दृक् ।                                                      | = 67 <sup>a</sup><br>± 67 <sup>b</sup>                                           | S                        |                                                                                                                                                |
| 40             | 35                                | जयो जयन्तो विजयो<br>जयत्सेनो जयद्वलः ।                                                             | = 22. 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup>                                       | N                        |                                                                                                                                                |
| 41             | 39. 26-27                         | एवं ते (?) भीरु वध्यन्ते<br>ये त्वां हिंसन्ति मानवाः ।                                             | = 27 <sup>a</sup><br>~ 27 <sup>b</sup>                                           | S                        |                                                                                                                                                |
| 42             | 40. 1-2                           | यथा वज्रेण वै भिन्नं (?)<br>पर्वतस्य महच्छिरः ।<br>विनिकीर्णं प्रदृश्यन्ते<br>तथा सूता महीतले ॥    | = 23. 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>c</sup><br>= 2 <sup>d</sup> | S                        |                                                                                                                                                |
| 43             | 16-17                             | गच्छ सैरन्ध्रि भद्रं ते<br>यथाकामं चराबले ।<br>राजा विभेति सुश्रोणि<br>गन्धर्वेभ्यः पराभवात् ॥     | = 9 <sup>a</sup><br>= 9 <sup>b</sup><br>± 9 <sup>c</sup><br>= 9 <sup>d</sup>     | N                        |                                                                                                                                                |
| 44             | 41. 29-30                         | कृतोऽस्माभिः परो यत्न-<br>स्तेषामन्वेषणे सदा ।<br>पाण्डवानां मूलप्येन्द्र<br>तस्मिन्महति कानने ॥   | = 24. 9 <sup>a</sup><br>= 9 <sup>b</sup><br>= 9 <sup>c</sup><br>= 9 <sup>d</sup> |                          |                                                                                                                                                |
| 45             | 43. 13-14                         | शूराश्च कृतविद्याश्च<br>बुद्धिमन्तो जितेन्द्रियाः ।                                                | = 26. 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup>                                         |                          |                                                                                                                                                |



| Serial numbers | Pages and lines of Juynboli's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                                                                  | Correspondences with the Cit Ed                                                                | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                |
|----------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 46             | 44 22-23                         | धर्मज्ञाश्च कृतज्ञाश्च<br>राजान चाप्यनुव्रता ॥<br><br>नावज्ञेयो ह्यरिस्तात<br>प्राकृतोऽपि बुभूषता ।<br>किं पुन पाण्डवांस्तेन (?)<br>सत्यं विज्ञातुमन्तत (?) ॥ | = 26 2°<br>~ 2 <sup>d</sup><br><br>± 28 4 <sup>a</sup><br>= 4 <sup>b</sup><br>± 4 <sup>c</sup> | N                        | Old Jay para does not help in the reconstruction of this pada                          |
| 47             | 29                               | स्वराष्ट्रे परराष्ट्रेषु<br>ज्ञातव्यं बलमात्मनः ।                                                                                                             | ± 6 <sup>a</sup><br>= 6 <sup>b</sup>                                                           | N                        |                                                                                        |
| 48             | 45 1-2                           | सधिश्च विप्रहृष्टैव<br>आयन आसनैव च ।<br>द्वैधीभाव सश्रयश्च<br>षड्गुण चिन्तयेत्सदा ॥                                                                           |                                                                                                |                          | Cf Manu 7 160                                                                          |
| 49             | 10-11                            | स्वाम्यमाख्यो जनपदो<br>दुर्गा द्रविणसचयः ।<br>दण्डनीतिश्च मित्रं च<br>सप्त प्रकृतयो मता ॥                                                                     |                                                                                                |                          | Cf Ibid 9 294                                                                          |
| VI             |                                  |                                                                                                                                                               |                                                                                                |                          |                                                                                        |
| 50             | 47 20                            | क्षरन्त इव जीमूता                                                                                                                                             | = 30 26°                                                                                       |                          |                                                                                        |
| 51             | 22                               | चलन्त इव पर्वता                                                                                                                                               | = 27 <sup>d</sup>                                                                              | N                        |                                                                                        |
| 52             | 34                               | रथै रथा समाजग्मु<br>पत्तिभिश्च पदातयः ।                                                                                                                       | ± 31 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>b</sup>                                                        | S                        | पत्तिभिश्च is shown by the extreme South M group!                                      |
|                | 48 1                             | सादिभि सादिन सार्धं<br>गजाश्चापि महागजैः ॥                                                                                                                    | ± 8 <sup>c</sup><br>± 8 <sup>d</sup>                                                           |                          | साध is shown by none of our MSS                                                        |
| 53             | 7                                | आदित्योऽन्तरधीयत                                                                                                                                              | = 6 <sup>b</sup>                                                                               |                          |                                                                                        |
| 54             | 49 1-2                           | अथा(?)न्धकारं प्रणुद<br>बुद्धिपुष्टतां शुमान् ।<br>कुर्वाणो विमलां रात्रिं<br>नन्दयन्क्षत्रियर्षभान् ॥                                                        | ± 32 2 <sup>a</sup><br>~ 2 <sup>b</sup><br>= 2 <sup>c</sup><br>± 2 <sup>d</sup>                | S                        | अशुमान् only in M <sup>1</sup> नरा and ऋषभ (in pāda 4) are not shown by any of our MSS |
| 55             | 16-17                            | तस्मिन्गृहीते विरथे<br>विराटे बलवत्तरे (?) ।                                                                                                                  | = 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>b</sup>                                                         | N                        |                                                                                        |

| Serial numbers | Pages and lines of Juynboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                              | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Specific source (N or S) | Remarks               |
|----------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
|                |                                  | बल सर्वेषु भग्न च<br>निरुसाह निरर्थकम् (?) ॥                                                              | ± 588* 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup>                                           | S<br>S                   |                       |
| 56             | 31                               | एनमेव समारुज्य<br>द्राव[ यिष्या ]मि शात्रवान् ।                                                           | = 32 16 <sup>e</sup><br>= 16 <sup>d</sup>                                           | N                        |                       |
| 57             | 50 24                            | बृद्धोऽपि तरुणो यथा                                                                                       | = 31 <sup>f</sup>                                                                   |                          |                       |
| 58             | 51 10-11                         | युष्माक विक्रमादद्य<br>मुक्तोऽह स्वस्तिमानिह (?) ।<br>तस्माद्भवन्तो मत्स्याना<br>मीश्वरा सर्व एव ते (?) ॥ | = 39 <sup>a</sup><br>= 39 <sup>b</sup><br>= 39 <sup>c</sup><br>± 39 <sup>d</sup>    | N                        |                       |
| 59             | 54 27-28                         | गीत वा यदि वा नृत्त<br>वादित्र [ वा ] पृथग्विधम् ।<br>तत्करिष्यामि भद्र ते<br>सारथ्य तु कुतो मम ॥         | = 35 15 <sup>a</sup><br>= 15 <sup>b</sup><br>= 15 <sup>c</sup><br>± 15 <sup>d</sup> | N                        |                       |
|                |                                  | VII                                                                                                       |                                                                                     |                          |                       |
| 60             | 55 35                            | द्युतिमन्तो महेष्वासा<br>सर्वे युद्धविशारदा ।                                                             | = 36 12 <sup>e</sup><br>= 12 <sup>f</sup>                                           | N                        |                       |
| 61             | 56 9                             | प्रतियोद्धु न शक्नोमि<br>निवर्तस्व बृहन्नले ।                                                             | ± 16 <sup>e</sup><br>= 16 <sup>d</sup>                                              | S<br>N                   |                       |
| 62             | 20                               | किमर्थं च न योत्स्यसे                                                                                     | ± 20 <sup>d</sup>                                                                   | S                        |                       |
| 63             | 57 1-2                           | नैष पूर्वस्मृतो धर्म<br>क्षत्रियस्य पलायनम् ।<br>श्रेयो हि मरण युद्धे<br>क्षत्रियस्य पलायनात् ॥           | ± 26 <sup>a</sup><br>= 26 <sup>b</sup><br>± 26 <sup>c</sup><br>~ 26 <sup>d</sup>    | S<br>S<br>S              |                       |
| 64             | 58 14                            | [ यत्ता ] भवन्तस्तिष्ठन्तु                                                                                | = 37 7 <sup>e</sup>                                                                 |                          | Of old Jar pua यद्वरा |
| 65             | 21-22                            | क्लेशितो वनवासेन<br>वासवेन च शिक्षित ।<br>अमर्षवशमापन्नो<br>योत्स्यते नात्र सशय ॥                         | ~ 11 <sup>a</sup><br>= 11 <sup>b</sup><br>= 11 <sup>c</sup><br>= 11 <sup>d</sup>    |                          |                       |
| 66             | 59 22                            | तदह राजपुत्र सन्<br>स्पृशेय पाणिना कथम् ।                                                                 | = 38 9 <sup>e</sup><br>= 9 <sup>d</sup>                                             |                          |                       |

| Serial numbers | Pages and lines of Jyotsnaboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                         | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                            |
|----------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 67             | 59 29-30                            | दायाद मत्स्यराजस्य<br>तिशयस्य (?) मनस्विनम् ।<br>कथं तन्निन्दितं कर्म<br>कारयेत्स (?) नृपात्मज ॥     | = 38 13 <sup>a</sup><br>~ 13 <sup>b</sup><br>± 13 <sup>c</sup><br>± 13 <sup>d</sup> |                          | तिशयस्य is hopelessly corrupt Mbh MSS uniformly show कुले जात, with which may be compared old Jav para कुलवद्भ्रान्त डरन्त्यु सिनङ्गहृ क्षत्रियजमा |
| 68             | 61 1-2                              | भ्रातुर्नियोगाज्येष्टस्य<br>सवत्सरमिदं व्रतम् ।<br>चराणि (?) ब्रह्मचर्यं वै<br>सत्यमेतद्ब्रवीमि ते ॥ | = 40 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup><br>± 12 <sup>c</sup><br>= 12 <sup>d</sup> |                          |                                                                                                                                                    |
| 69             | 27-28                               | अहमस्म्यर्जुन पार्थ<br>सभास्तारो युधिष्ठिर ।<br>बल्लवो भीमसेनस्तु<br>पितुस्ते रसपाचक ॥               | = 39 5 <sup>a</sup><br>= 5 <sup>b</sup><br>= 5 <sup>c</sup><br>= 5 <sup>d</sup>     | N<br>N<br>N<br>N         |                                                                                                                                                    |
| 70             | 62 1-2                              | अश्वबन्धोऽथ नकुल<br>सहदेवस्तु गोकुले ।<br>सैरन्ध्रीं द्रौपदीं विद्धि<br>यस्यार्थे कीचको हत ॥         | = 6 <sup>a</sup><br>= 6 <sup>b</sup><br>= 6 <sup>c</sup><br>± 6 <sup>d</sup>        | N<br>N                   |                                                                                                                                                    |
| 71             | 15                                  | दश पार्थस्य नामानि                                                                                   | = 7 <sup>a</sup>                                                                    |                          |                                                                                                                                                    |
| 72             | 17-18                               | अर्जुन फाल्गुनो जिष्णु<br>किरीटी श्वेतवाहन ।<br>बीभत्सुर्विजय कृष्ण<br>सव्यसाची धनजय ॥               | = 8 <sup>a</sup><br>= 8 <sup>b</sup><br>= 8 <sup>c</sup><br>= 8 <sup>d</sup>        | N                        | There is no old Jav para. to this stanza<br>Only T <sub>2</sub> among S MSS agrees with N!                                                         |
| 73             | 24                                  | तेन मामर्जुन विदुः                                                                                   | = 18 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                    |
| 74             | 29                                  | तेन मां फाल्गुन विदुः                                                                                | ± 14 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                    |
| 75             | 33                                  | जिष्णुनामेति विश्रुत                                                                                 | ± 19 <sup>a</sup>                                                                   |                          | इति is not shown by any of our MSS                                                                                                                 |
| 76             | 63 4                                | तस्मान्माहुः किरीटिनम्                                                                               | ± 15 <sup>a</sup>                                                                   |                          | तस्मात् is not shown by any of our MSS                                                                                                             |
| 77             | 8                                   | तेनाह श्वेतवाहन                                                                                      | = 13 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                    |
| 78             | 12                                  | तस्माद्बीभत्सुसञ्जक                                                                                  | ~ 16 <sup>a</sup>                                                                   |                          | The line is differently cast in our MSS                                                                                                            |
| 79             | 16                                  | तेन मां विजय विदुः                                                                                   | = 12 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                    |

| Serial numbers | Pages and lines of Juyabolla Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                 | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Specific source (N or S) | Remarks                                    |
|----------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------|
| 80             | 63 20                           | कृष्ण इत्येव सज्ञा मे                                                                        | ~ 39 20 <sup>a</sup>                                                                | N                        |                                            |
| 81             | 25                              | तेनाहु सव्यसार्ची माम्                                                                       | ~ 17 <sup>d</sup>                                                                   |                          | Again differently cast in our MSS          |
| 82             | 31                              | तस्मादाहुर्धनजयम्                                                                            | ± 11 <sup>d</sup>                                                                   | S                        | तस्माद् only in the extreme South M group! |
| 83             | 64 3<br>4                       | दासोऽह ते भविष्यामि<br>पश्य मामनुकम्पया ।                                                    | = 748* 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup>                                           | S<br>S                   |                                            |
| 84             | 65 6                            | नैवविध (?) पुरा दृष्ट<br>न श्रुत वा कथंचन ।                                                  | ~ 41 14 <sup>d</sup><br>~ 14 <sup>b</sup>                                           |                          |                                            |
| 85             | 15-16                           | सर्वेयोद्धव्यमस्माभि<br>रिति न समय कृत ।<br>अथ कस्मात्स्थिता ह्येते<br>रथेषु रथसत्तमा ॥      | = 42 15 <sup>a</sup><br>= 15 <sup>d</sup><br>= 16 <sup>a</sup><br>= 16 <sup>b</sup> |                          |                                            |
| 86             | 22                              | नान्यत्र युद्धाच्छ्रेयोऽस्ति                                                                 | = 17 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                            |
| 87             | 66 9                            | धार्तराष्ट्राय दास्यामि<br>निहत्य समरेऽर्जुनम् ।                                             | = 43 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>d</sup>                                           | N                        |                                            |
| 88             | 19-20                           | अथ दुर्योधनस्याह<br>शल्य हृदि चिरस्थितम् ।<br>समूलमुद्धरिष्यामि<br>वीभत्सु पातयन्नथात् ॥     | = 19 <sup>a</sup><br>= 19 <sup>b</sup><br>= 19<br>= 19 <sup>d</sup>                 | N<br>N<br>N              |                                            |
| 89             | 33                              | भार हि रथकारस्य<br>न व्यवस्यन्ति पण्डिता ।                                                   | = 44 4 <sup>a</sup><br>= 4 <sup>d</sup>                                             |                          |                                            |
| 90             | 67 17-18                        | अकृतास्त्र कृतास्त्र च<br>बलवन्त सुदुर्बल ।<br>तादृश कर्ण य पार्थ<br>योद्धुमिच्छसि दुर्मति ॥ | ± 16 <sup>a</sup><br>= 16 <sup>b</sup><br>= 16 <sup>a</sup><br>± 16 <sup>d</sup>    |                          |                                            |
| 91             | 35-36                           | पचत्यग्निरवाक्यस्तु<br>तूष्णीं भाति त्वाक्कर ।<br>तूष्णीं धारयते लोका<br>न्वसुधा सचराचरान् ॥ | = 45 3 <sup>a</sup><br>= 3 <sup>b</sup><br>= 3 <sup>a</sup><br>= 3 <sup>d</sup>     |                          |                                            |
| 92             | 69 10                           | दुर्योधन पार्थजले                                                                            | = 48 17 <sup>a</sup>                                                                | N                        |                                            |

| Serial numbers | Pages and lines of Juynboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                    | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Sp ecific source (N or S) | Remarks                                                                                                |
|----------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                  | पुरा नौरिव मज्जति ।                                                                                             | = 48 17 <sup>d</sup>                                                                | N                         |                                                                                                        |
| 93             | 70 34                            | एतन्निरन्तर ( ? ) शूरो<br>बलदर्पसमन्वित ।                                                                       | ~ 52 1 <sup>a</sup><br>~ 1 <sup>b</sup>                                             | N                         | शूरो not shown by any of our MSS                                                                       |
| 94             | 37                               | धनुषो राजा विव्याध<br>पार्थ [स] दशभि शरै ( ? ) ।                                                                | ~ 927* 1 <sup>a</sup><br>~ 1 <sup>b</sup>                                           | N<br>N                    | राजा not shown by any of our 3 MSS which have this line — For शरै of old Jav para प्रसङ्ग (Skt पृषत्क) |
| 95             | 71 15                            | समये मुच्यमानस्य<br>सर्पस्येव तनुर्यथा ।                                                                        | = 52 14 <sup>e</sup><br>= 14 <sup>d</sup>                                           | N<br>N                    |                                                                                                        |
| 96             | 33                               | प्रतिमार्गमथागमत्                                                                                               | = 25 <sup>d</sup>                                                                   | N                         |                                                                                                        |
| 97             | 72 12-13                         | उषिता स्तो बने वास<br>प्रतिकर्मचिकीर्षव ।<br>कोप नाहंसि न कर्तुं<br>सदा समरदुर्मद ( ? ) ॥                       | ± 53 16 <sup>a</sup><br>= 16 <sup>b</sup><br>= 16 <sup>c</sup><br>± 16 <sup>d</sup> |                           |                                                                                                        |
| 98             | 20                               | अह तु प्रहृत पूर्वं<br>प्रहरिष्यामि तेऽनघ ।                                                                     | ± 17 <sup>a</sup><br>= 17 <sup>b</sup>                                              | N<br>N                    | *हृत (nom sing) is not shown by any of our MSS                                                         |
| 99             | 73 13-14                         | द्रोणमुक्त प्रसेत्पार्थ<br>पार्थमुक्त प्रसेद्विज । }                                                            | Cf 48 <sup>od</sup>                                                                 |                           |                                                                                                        |
| 100            | 19                               | शोणिताक्ता स्म दृश्यन्ते<br>पुष्पिता इव किंशुका ।                                                               | ± 51 <sup>e</sup><br>= 51 <sup>d</sup>                                              | S                         |                                                                                                        |
| 101            | 74 20                            | तस्य कोपो व्यवर्धत ( ? )                                                                                        | ± 54 16 <sup>d</sup>                                                                | N                         |                                                                                                        |
| 102            | 21-22                            | तमैक्षत विवृताभ्या<br>नेत्राभ्या कुरुपुगव ।                                                                     | ± 17 <sup>e</sup><br>= 17 <sup>d</sup>                                              | N<br>N                    |                                                                                                        |
| 103            | 31-32                            | कर्ण यत्ते सभामध्ये<br>बहु वाचा विकथितम् ।<br>न मे युधि समोऽस्तीति<br>तदिदं समुपस्थितम् ॥                       | = 55 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 1 <sup>c</sup><br>± 1 <sup>d</sup>     | N<br>N<br>N<br>N          |                                                                                                        |
| 104            | 75 19-20                         | यदि तावद्वने वासो<br>यथोक्तश्चरितस्त्वया ( ? ) ।<br>तत्त्व धर्मार्थविक्षिष्ट ( ? )<br>समय भेत्तुमिच्छसि ( ? ) ॥ | = 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>b</sup><br>= 10 <sup>c</sup><br>= 10 <sup>d</sup>    | N<br>N<br>N<br>N          |                                                                                                        |

| Serial numbers | Pages and lines of Jyotiboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                                      | Correspondences with the Crit Ed                                                                | Specific source (N or S) | Remarks                                                                             |
|----------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 105            | 76 21-22                          | नाह शक्योऽपि तवेमान् (?) ।<br>नयितु (?) ते ह्योत्तमान् ।<br>विषीदन्ति मम प्राणा<br>मनो विह्वलतीव (?) मे ॥                         | ± {App I, No 49 line 3 <sup>a</sup><br>± 3 <sup>b</sup><br>= 4 <sup>a</sup><br>= 4 <sup>b</sup> | N<br>N<br>N<br>N         | The sequence of lines 2-4 is supported by old Jav para                              |
| 106            | 30                                | न च प्रतोद न पाशान् (?)<br>सयन्तु शक्तिरस्ति मे ।                                                                                 | ± 22 <sup>a</sup><br>= 22 <sup>b</sup>                                                          | N<br>N                   |                                                                                     |
| 107            | 35                                | * * * स्तम्भयात्मान<br>धारये (?) अरपुगव ।                                                                                         | Of 23 <sup>a</sup><br>± 23 <sup>b</sup>                                                         | N<br>N                   |                                                                                     |
| 108            | 78 7                              | तत शतनवो भीष्मो<br>दुराधर्ष प्रतापवान् ।                                                                                          | = 59 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup>                                                         | N<br>N                   |                                                                                     |
| 109            | 79 24                             | मोघ तवेद भुवि नामधेयम्                                                                                                            | = 60 18 <sup>a</sup>                                                                            |                          |                                                                                     |
| 110            | 30                                | निवर्तितस्तद्वचनं [न] कुशेन<br>महागजो मत्त इवाकुशेन ।                                                                             | ± 61 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup>                                                         | N                        | तद्वचन is not shown by any of our MSS                                               |
| 111            | 80 17-20                          | आचार्यशारद्वतयोस्तु शुद्धे<br>कर्णस्य पीत रुचिर च वस्त्रम् ।<br>द्रौणेश्च राज्ञश्च तथैव नीले<br>वस्त्रे समादत्स्व रथिप्रवीर (?) ॥ | ± 13 <sup>a</sup><br>= 13 <sup>b</sup><br>= 13 <sup>c</sup><br>± 13 <sup>d</sup>                |                          | रथि is not shown by any of our MSS                                                  |
| 112            | 27                                | जानाति मेऽस्त्रप्रतिघातमेष (?)                                                                                                    | = 14 <sup>b</sup>                                                                               |                          |                                                                                     |
| 113            | 81 12                             | क ते गता बुद्धिरभूत्क वीर्यम्                                                                                                     | = 20 <sup>d</sup>                                                                               |                          |                                                                                     |
| 114            | 17                                | अपापेऽस्य मनो निविष्टम् (?)                                                                                                       | ± 21 <sup>d</sup>                                                                               |                          | Of end of the pāda अपापे is not shown by any of our MSS                             |
| 115            | 19<br>21                          | सर्वे स्थिता स्तो निहता रणेऽस्मिन्<br>क्षिप्र कुरुन्याहि कुरुप्रवीर ।                                                             | ± 22 <sup>b</sup><br>= 22 <sup>c</sup>                                                          | N                        |                                                                                     |
| 116            | 31-34                             | तान्प्रस्थितान् [प्रीत]मना स पार्थो<br>धनजय सर्वकुरुप्रवीरान् ।<br>आभाषमाणोऽनुययौ मुहुर्तं<br>सपूजय [स्त्र] रणे महात्मा ॥         | = 25 <sup>a</sup><br>= 25 <sup>b</sup><br>= 25 <sup>c</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                | S<br>N<br>N              | अनुययौ and सपूजयन् are supported by old Jav para रणे is not shown by any of our MSS |
| 117            | 82 12                             | हृष्टोऽब्रवीत्तत्र स मत्स्यपुत्रम्                                                                                                | = 29 <sup>b</sup>                                                                               | N                        |                                                                                     |
| 118            | 24                                | पार्थ किं करवाम ते                                                                                                                | = 62 4 <sup>d</sup>                                                                             |                          |                                                                                     |



| Serial numbers | Pages and lines of Jaynballs Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                   | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Specific source (N or S) | Remarks                                           |
|----------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------|
| 119            | 28                              | वय चार्जुन ते दासा<br>पण पूर्व च देवने ।                                                                       | = 1052* 1 <sup>a</sup>                                                              | S<br>Nil                 |                                                   |
| 120            | 35-36                           | अनाथान्दु खितान्दीनान्<br>कृशान्दुद्वान्पराजितान् ।<br>त्यक्तास्त्रास्त्रिराशाश्चैव<br>नाह हन्मि कृताञ्जलीन् ॥ | = 3 <sup>a</sup><br>= 3 <sup>b</sup><br>± 4 <sup>a</sup><br>= 4 <sup>b</sup>        | S<br>S<br>S<br>S         | त्यक्तास्त्रान् is not shown<br>by any of our MSS |
| 121            | 83 10                           | स्वस्ति व्रजत भद्र [वो]<br>न भेतव्य कथचन ।                                                                     | = 62 5 <sup>a</sup><br>= 5 <sup>b</sup>                                             | N<br>N                   |                                                   |
| 122            | 84 23-24                        | कुमारमाद्यु जानीत<br>यदि जीवति वा न वा ।<br>यस्य यन्ता गत षण्ढो<br>स मन्येऽह न जीवति ॥                         | = 63 14 <sup>a</sup><br>= 14 <sup>b</sup><br>= 14 <sup>c</sup><br>± 14 <sup>d</sup> |                          |                                                   |
| 123            | 86 14                           | कि ते द्यूतेन राजेन्द्र<br>बहुदोषेण मानद ।                                                                     | = 33 <sup>a</sup><br>= 33 <sup>b</sup>                                              |                          |                                                   |
| 124            | 17                              | श्रुतस्ते यदि वा इष्ट                                                                                          | = 34 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                   |
| 125            | 19                              | तस्मात्तत्परिवर्जयेत्                                                                                          | = 33 <sup>d</sup>                                                                   |                          |                                                   |
| 126            | 26                              | पश्य पुत्रेण मे युद्धे<br>तादृशा कुरवो जिता ।                                                                  | = 36 <sup>c</sup><br>= 33 <sup>d</sup>                                              |                          | पश्य is supported by old<br>Jav para              |
| 127            | 31-32                           | दिष्ट्या च निर्जिता गाव<br>कुरवश्च पराजिता ।<br>दिष्ट्या ते जीवित पुत्र<br>श्रूयते पार्थिवर्षभ ॥               | ± 20 <sup>a</sup><br>= 20 <sup>b</sup><br>= 20 <sup>c</sup><br>= 20 <sup>d</sup>    | N                        |                                                   |
| 128            | 87 33                           | उत्तर प्रवेश्यस्त्वया<br>न प्रवेद्या बृहन्नला ।                                                                | ± 52 <sup>c</sup><br>= 52 <sup>d</sup>                                              |                          |                                                   |
| 129            | 88 11                           | पूजनीयोऽभिवाद्यश्च                                                                                             | = 1100* 4 <sup>a</sup>                                                              | S                        |                                                   |
| 130            | 22-23                           | अकार्यं ते कृत राजन्<br>क्षिप्रमेव प्रसाद्यताम् (?) ।<br>मा त्वा ब्रह्मविष घोरे (?)<br>समूलमपि निर्दहेत् ॥     | = 64 5 <sup>a</sup><br>= 5 <sup>b</sup><br>± 5 <sup>c</sup><br>= 5 <sup>d</sup>     |                          |                                                   |

| Serial numbers | Pages and lines of Jaynballs Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                        | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 131            | 89 7-8                          | यदि वैतत्पतेऽमौ<br>रुधिर मम मस्तकात् ।<br>सराष्ट्रस्त्व महाराज<br>विनश्येथा नरर्षभ ॥                | ± 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>b</sup><br>= 8 <sup>c</sup><br>± 8 <sup>d</sup>        | N (?)<br>N<br>N+S        | वा and मस्तकात् are not shown by any of our MSS                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 132            | 14-15                           | त्वया दायादवानस्मि<br>कैकेयीनन्दिवर्धन ।<br>त्वया मे सदृश पुत्रो<br>न भूतो न भविष्यति ॥             | = 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup><br>= 12 <sup>c</sup><br>= 12 <sup>d</sup>    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 133            | 27-28                           | न मया निर्जिता गावो<br>न मया निर्जिता परे ।<br>कृत तु कर्म तत्सर्वं<br>देवपुत्रेण केनचित् ॥         | = 19 <sup>a</sup><br>= 19 <sup>b</sup><br>= 19 <sup>c</sup><br>= 19 <sup>d</sup>    | N<br>N<br>N              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 134            | 90 3-4                          | न मया कर्म तत्कृतम् (?)                                                                             | ± 21 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 135            | 15                              | पृथिवीं भोक्ष्यसे जित्वा<br>हतो वा स्वर्गमेष्यसि ।                                                  | = 25 <sup>c</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                                              |                          | एष्यसि is not shown by any of our MSS                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 136            | 31-32                           | तस्मै दास्यामि ता पुत्रीं<br>ग्राम वै काञ्चनान्यथो ।<br>स्फुरित च कटीसूत्र<br>स्त्रीसहस्र शतानि च ॥ | = 1117* 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>a</sup><br>± 2 <sup>b</sup>  | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 137            | 91 18-19                        | ततस्तृतीये दिवसे<br>भ्रातर पञ्च पाण्डवा ।<br>स्नाता शुक्लाम्बरधरा<br>समये चरितव्रता ॥               | = 65 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 1 <sup>c</sup><br>= 1 <sup>d</sup>     | N<br>N                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 138            | 92 4-5                          | ससरन्ति दिश सर्वा<br>यथा सोम्य तथा विधि ।<br>यशासि यस्य वै लोके<br>ख्यातानि सर्वपूरुषै ॥            | = 10 <sup>a</sup>                                                                   | Nil<br>Nil<br>Nil        | Old Jav para runs "who knows not the <i>teja</i> of <i>S'as'ānka</i> , when the <i>dig mandala</i> is lighted up by the <i>candrakānti</i> . Just as the brilliance of <i>Mrga lānchana</i> is <i>vyāpaka</i> in the <i>das'ades'a</i> , so is his <i>yas'a</i> spread wide in the <i>trilohamandala</i> " |
| 139            | 37<br>93 1                      | उषिता स सुख राजन्<br>वयं तव निवेशने ।<br>अज्ञातवासे निहिता<br>गर्भवासे प्रजा इव ॥                   | ± 66 10 <sup>a</sup><br>± 10 <sup>b</sup><br>± 10 <sup>c</sup><br>± 10 <sup>d</sup> |                          | वयं is not shown by any of our MSS                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 140            | 32-33                           | दिष्ट्या भवन्त सप्राप्ता                                                                            | = 25 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Serial numbers | Pages and lines of Juyaboli's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                         | Correspondences with the Crit. Ed                                                      | Specific source (N or S) | Remarks                                                   |
|----------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 141            | 94 9-10                          | सर्वे कुशलिनो वनात् ।<br>दिष्ट्या विचरित कृच्छ्र<br>मज्ञात वै(?) दुरात्मभि ॥                                         | = 66 25 <sup>b</sup><br>± 25 <sup>c</sup><br>= 25 <sup>d</sup>                         | S                        | Emendations in padas<br>2 and 4 are after old Jav<br>para |
| 142            | 31                               | अतिविश्वासदा त्वम्                                                                                                   | ± 1144* 64 <sup>a</sup><br>± 64 <sup>b</sup><br>= 65 <sup>a</sup><br>= 65 <sup>b</sup> | S                        |                                                           |
| 143            | 96 3-4                           | पारिबर्हं ददौ कृष्ण<br>पाण्डवाना महात्मनाम् ।<br>स्त्रियो रत्नानि वासांसि<br>पृथक् पृथगनेकश (?) ॥                    | = 25 <sup>a</sup><br>= 25 <sup>b</sup><br>= 25 <sup>c</sup><br>= 25 <sup>d</sup>       | S                        |                                                           |
| 144            | 36<br>97 1                       | गोसहस्राणि रत्नानि<br>वस्त्राणि विविधानि च ।<br>भूषणानि च मुख्यानि (?)<br>यानानि शयनानि च ॥                          | = 37 <sup>a</sup><br>= 37 <sup>b</sup><br>= 37 <sup>c</sup><br>= 37 <sup>d</sup>       | S                        |                                                           |
| 145            | 7-8                              | एव रथोज्जवाधारे (?)<br>वसन्ति स्म तदा नृपा ।<br>अज्ञातवासे कालेन<br>यन्मा त्व परिपृच्छसि ॥                           |                                                                                        | Nil                      |                                                           |
| 146            | 18-21                            | विराटपर्व शृणुयात्पठेद्वा<br>नर सदा मुच्यते पापकर्मण ।<br>स्वकार्यसिद्धिं लभते च सतति<br>जय तथामोति समेत्य बन्धुभि ॥ |                                                                                        | Nil                      | सतति supported by old<br>Jav para                         |

Readings of Javanese MSS noted by Juynboll in his edition  
of the Javanese Version of the Virāṭaparvan

*N B* It should be understood that when no MSS are mentioned in the following list, the reading cited is the *concordant* reading of all MSS collated for his edition by Juynboll Figures refer to the Serial numbers of the preceding table

1. °) सुपेत — °) भयाधिक
2. °) ABCDE पञ्चोर DGH पञ्चोर (for पटञ्चरा)
3. कुन्तिवरङ्ग (for कुन्तिराङ्ग च)
4. मृदु वरेन्ये हिमाश्व धर्मासलेति विक्रम । राज त्व तापसा छिष्ट किङ्करस्य पदव But in his Introduction (pp 10-11) to *Drie Boeken van het Oudjavaansche Mahābhārata*, Juynboll registers the reading of F as follows मृदु वरेण्ये हीमाश्व धर्म सत्येति विक्रमा । राज त्व हमस छिष्ट किङ्करस्य पाण्डव In the latter half of the first line, the emendation धर्मसत्त्वोऽतिविक्रम would be very near to the MSS, though it is not shown by our Mbh MSS
5. °) वधिते (for विदिते) — °) अत्क निवोधत
6. °) सु (for स) — °) मतरन्त (for मातर नो) — °) महापति
7. °) तत्रे (for चक्रे)
8. °) का सन्धा (for कस्यासि राशो) विमयादि अगत — °) नाम्नोपि सख (for शस) — °) किञ्चापिशिल्पान्तर विद्यते यम्
9. °) युधिष्ठिरस्य समुहम्पुरसका — °) वैयाग्रपाथ पुररश्मि — °) अङ्क प्रवक्त कुशलोसि देहिना — °) नाम्नासा (for नाम्नासि)
10. °) गतिहृत्ससित — °) लत (for लता) — °) कथन्दधी भविष्यति
11. °) सैरन्दि and भुजस्यासि — °) त्रिविभि
12. °) गन्धर्वपतियो — °) युद्धान
13. °) °) पके (for पतेर्) — °) सुमन्त्र यत
14. °) विधि भूवते
15. चेतासि
16. °) देय पुर जतु मयेहि कृष्ण रशो विरस्ये नितवेत्वमेष्ट — °) वोन्मदयति म धृष
17. °) तन्देविङ्कि समधमम्
18. °) ममाईन — °) त्वत्सङ्गमासासङ्कल्प इन्द्राश्विन्द निहत्यपि
19. °) परधाराण्य ते बुद्धि जातु कार्यम् — °) विसाञ्जन ह्यपकायमेतत् सात्पुरस
20. °) कितचुरङ्गे सपुको — °) चाष्टक्षनिव मन्यसे हे (short 8)म्
21. °) गन्ध सैरन्दि — °) निवेशना
22. पिपास मा प्रवाचके
23. °) तपो यज्ञ महात तु गुरुवस्य पतोमता — °) सकेञ्च (for मलेन) — °) अभवद् (for मा कुर्यात्)
24. °) All MSS except E प्रशङ्क (for प्राशसन्) and कैचक — °) All MSS except E निन्दन्त E विरत (to be emended to विराट), other MSS राजन (for राजान)
25. °) भाक्तराम् (for भर्तारम्) — °) विरपातय (for वीरपलय) — °) छिणमन पातिलोकश्चायन्त्युन
26. °) भवे कुण्डतु हन्यस्त्वा ग्रीव बद्धजले प्रिये — °) प्रवक्ष्योपेथ
27. अल्लेभङ्गञ्च भेक्स्यामि
28. अनित्य कि तु मार्त्यानि
29. चित्ताना वर्णधर्मैश्च ब्राह्मणाना महाश्रुति
30. °) कैचकस्यापि नास्तस्य मुकहस्तो व — °) भुङ्क्ते — °) प्रवेगयस्यहम्
31. °) जया जयान्तो — °) °) सेन जयदाल
32. °) लभते (for एव ते) — °) हिङ्गन्ति
33. °) बज्रेग भिन्नाना — °) दर्श्यन्ते (for दृश्यन्ते) — °) सुति (for सुता)
34. °) °) कामाचराचलै — °) विभेति
35. °) अद्वेषते (for अन्वेषणे) — °) मनुष्यन्द्र
36. °) °) विद्या च — °) जितेन्द्रिय — °) राजा नाश्चाप्यनुग्रह
37. °) ह्यरिष्टक — °) प्राकृतापि विभूषित — °) पाण्डव तेन — °) सत्य विशातुमान्तत
38. °) राक्षेपु

- 49 <sup>a</sup>) सोम्यवाक्यो (for स्वाम्यमालो)  
 52 <sup>a</sup>) रथो रथ समजगम — <sup>o</sup>) सादिभिश्चदिना सार्ध  
 — <sup>d</sup>) गजश्  
 53 आदित्यो तरदिग्भय  
 54 <sup>ab</sup>) कथ (for अथा) प्रबुद्ध दद्यात्तिष्ठत्तथाइशुमान्  
 — <sup>o</sup>) मल रत्नि — <sup>d</sup>) क्षत्रियार्थजन्  
 55 <sup>a</sup>) गृहीत्वे विराट — <sup>b</sup>) अवलान्तरे  
 56 एवमेव समस्य द्रवमि शात्रवात्  
 58 <sup>a</sup>) युष्माकं बिक्रम दद्यात् — <sup>b</sup>) अहम् (for इह)  
 — <sup>d</sup>) इश्वरस्पर्ध्वद्रवते  
 59 <sup>a</sup>) यादि — <sup>b</sup>) मादित्य पूर्वविद — <sup>o</sup>) तात्करिस्यामि  
 60 <sup>a</sup>) महेश्वर — <sup>b</sup>) सर्वायुद्धविसारद  
 61 प्रतियोद्ध न सक्नोमि निष्वातश्च वृहन्नल  
 62 योक्ष्यते (for योत्स्यसे)  
 63 <sup>a</sup>) पूर्वस्मृतिधर्म — <sup>b</sup>) फलायनि — <sup>o</sup>) श्रियो  
 हि and युद्ध — <sup>d</sup>) फलायनात्  
 64 भगवन्तस्  
 65 <sup>a</sup>) वाशवाशेना — <sup>b</sup>) वाशवेनवगीक्षित — <sup>o</sup>) अमर्ष  
 वाशमपिन्तो  
 66 तदह राजपुत्रस्यान्तवृक्षेयपणिसक  
 67 <sup>a</sup>) दयधम् — <sup>b</sup>) मनसिकम् — <sup>o</sup>) कशन्तन्निन्दित  
 इर्मा — <sup>d</sup>) करयेत् नृपा  
 68 <sup>a</sup>) भातु वियोग — <sup>o</sup>) चारनि ब्राह्मचार्य वै — <sup>d</sup>)  
 सत्यपेदातुविमि ते  
 69 <sup>b</sup>) समास्थाने — <sup>d</sup>) पातुस् and पावक  
 70 <sup>a</sup>) अश्वबन्धो — <sup>o</sup>) सैरान्द्री द्रोपदी — <sup>d</sup>) यच्चार्य  
 कीचक वदेत्  
 72 <sup>o</sup>) विभात्सर् — <sup>d</sup>) सव्यशचि  
 73 तेन नामज्जुन विधु  
 74 तेन नाम फल्युण विवदु  
 75 जिष्णुकमीति  
 76 तस्मात्साङ्ग .  
 83 दासोहन्तो भविष्यति पाण्यमासानुकम्पय  
 84 <sup>a</sup>) वैन शुद्ध परम्  
 85 <sup>a</sup>) यधनेम् (for योद्धव्यम्) — <sup>o</sup>) तस्मात् and हेते  
 — <sup>d</sup>) रथेय रथसाप्तमि  
 86 शुद्धान्

- 88 <sup>a</sup>) स्याद्वा (for स्याह) — <sup>b</sup>) विरस्तितम् — <sup>d</sup>)  
 विवत्स्य पातय  
 89 <sup>a</sup>) भारद् हि रत — <sup>b</sup>) सन्ति पण्डित  
 90 <sup>a</sup>) कृतास्ति च — <sup>b</sup>) बलावन्तास् — <sup>d</sup>) इचासि  
 91 <sup>a</sup>) पवत्याग्निवाच्यस् — <sup>b</sup>) तुल्लि नाहि (?)  
 92 <sup>b</sup>) पूर णोरिव भाजति  
 93 <sup>a</sup>) एताच्चिरातर — <sup>b</sup>) बला (for बल)  
 94 <sup>a</sup>) धनुसे राज विव्यथा — <sup>b</sup>) दशभिश्चिदर  
 95 <sup>a</sup>) मूचमनस्य — <sup>b</sup>) सार्पस्यै च तनुसार्ध  
 97 <sup>a</sup>) लसे (short b) वक्षो वदे वशम् — <sup>b</sup>) पुन्तिकर्म्म  
 विनिसर्ध्व — <sup>o</sup>) कोपिनहार्जिव काकुद् — <sup>d</sup>) सदा वमार  
 दुर्पाद  
 98 <sup>b</sup>) नष  
 100 <sup>a</sup>) शोनितात्क सा — <sup>b</sup>) पुष्पित्  
 101 तस्यां कोपां परिवृतात्  
 102 Juynboll notes 'प्राङ्गन्' (but for which  
 word?)  
 103 <sup>a</sup>) यक्षैस्तभामाङ्गे — <sup>o</sup>) शुद्धि समो विपरम् — <sup>d</sup>)  
 त्यादिद समुपस्तित  
 104 <sup>b</sup>) यथोक्त स्वभिमात्महा — <sup>o</sup>) नातिधर्मशरविष्ट — <sup>d</sup>)  
 इच्छति  
 105 <sup>a</sup>) नाह शक्यपि करेमान् — <sup>b</sup>) विसदान्ति मम प्रण  
 — <sup>o</sup>) मन विशाल्यतिवा मे — <sup>d</sup>) नथितु ते भयोत्तम  
 106 <sup>a</sup>) व (for च) and नापिसन् (for न पाशान्)  
 — <sup>b</sup>) सायत्व and अस्त  
 107 <sup>a</sup>) स्ताम्बयात्मनन् — <sup>b</sup>) धारयेत् नरपुङ्गव  
 108 <sup>b</sup>) दूरधर्म्म  
 109 मोघान्तमिदम्भवि नामदेय On page 16 of his  
*Drie Boeken van het oudjavaansche Mahābhārata*,  
 Juynboll notes for the MS F मेघम् तमिदम्भुवि नामधेय  
 दुर्योधन  
 110 <sup>a</sup>) त तदचाङ्गुशेना — <sup>b</sup>) गज मत्तमिवा  
 111 <sup>a</sup>) सारद्वतयोस् — <sup>o</sup>) द्रोणस्य राजश्च and नील  
 — <sup>d</sup>) रथश्च वीर  
 112 खि (for डल्ल) and आम (for एष )  
 113 बुद्धिम्  
 114 आपप्यास्य and विविष्ट  
 115 <sup>a</sup>) सर्वस्ति त खो and रने तस्मिन् — <sup>b</sup>) याय (H

om ) for याहि and विरे (for °वीर)

116 °) तन्प्रस्तितमानसम् — °) ननायु (for सुनययौ)  
— °) सम्पूर्णजया रणे महात्म्यम्

117 ववीत्तात्र

118 क तुर थम ते

119 °) पण्ण and चेदने

121 °) वृजत दुन — °) भोक्तव्य कतश्चन

122 °) आसु जानिस — °) पदि (for यदि) — °)  
यन्तर् and सण्डे — °) साथान्ये हन जिवति

123 °) कि-तु दूते राजेन्द्राश्च — °) मानदा

124 त्रे यवि (for ते यदि)

125 Juynboll's note reads AB °तत्परिवर्जय, C  
°तपेरिवर्जयत्, E तस्मत्, F om, G ज्ञयेत्, DH ज्ञयत्

126 °) मत्स्य (for पद्म) — °) जित

127 °) दिस्त्वाश्च निजिता — °) जीवत — °) श्रुयते  
प्रतिवर्त्तमा

128 °) वश (for °वेद्यस्) — °) न भवेशात् वृहन्नाल

129 भवेद्यश्च (for ऽभि )

130 °) क्षिप्र भाद्यति यो नर — °) न ल्य ब्राह्मादिपद्  
व्योरम्-

131 °) वेतत्पतो (for वैतत्पतेद्) — °) सरोद्रस्वा — °)  
विनास्वेच्चा नरस्सभा

132 °) आसिन् (for असि) — °) वन्धिन (for  
°वर्धन) — °) वक् (for पुत्रो?)

133 °) गवा — °) मयो निजित — °) कादचित्

134 नामर्षाया कर्मात्कृत्य

135 °) पृथिवी चोक्षते — °) अथ (for हतो) and  
एवमि

136 °) ग्राममेकञ्च अन्यते — °) धूरिकञ्च कनिपुत्रि

137 °) तत कृतिनिये दमे — °) भात्तर — °) यम  
योधनितम्रत

138 °) शशङ्कन्ति दिशा सर्व्वे — °) यशाशि — °)  
पुरुसा

139 °) उत्सिक्तासात्सुके(short ष)म् राजान् — °) वयम्  
and निवेशनै — °) अश्रुतावाश नियन्त — °) गर्भवाश  
प्रजाङ्गव

140 °) कवन्त — °) सर्व्व — °) अवचरित कृतस्त्र-  
— °) यश्चक दे दुरात्मसि

141 °) चिर — °) आतरोपश्चिर — °) युष्माभ्यां  
— °) प्रायश्चिच्छशमीकृत

143 °) परिवर्ष्व — °) महात्मने — °) जनमिलोकत  
(for पृथगनेकश )

144 °) रत्नादि — °) वस्त्रस्य विविधान — °) सुकन्य  
(for मुख्यानि)

145 °) वमन्तिन्म तदानृप — °) कथानम्यत्मा (for  
कालेन यन्मा)

146 °) °पर्व्व — °) °सिद्धिर् and वशान्तित (for च  
सतति) — °) जयन्तवाप्नोति and वन्दुभि





## ADDENDA ET CORRIGENDA

### 1

1 जनमेजय उवाच It should be noted that here and in the sequel, S *always* om उवाच S<sub>1</sub>, though a & N MS, retains उवाच only occasionally

3 °) अरणीसहित तस्यै The important v 1 for तस्यै are भाण्ड and मन्थ

(a) सहित, "a pair", not understood, hence तस्यै changed in S (except two MSS) to भाण्ड — Dr अरणीयुगल after Crp Cv reads as text अरणीयुग्म This युग्म is actually used as *gloss* by Arjuna, who reads अरणीसहित अरणीयुग्म

(b) This compound occurs in the Āranyaka-parvan no less than five times (in the Vulgate) — (i) B 3 311 8<sup>ab</sup> अरणीसहित मन्थ (v 1 भाण्ड) ब्राह्मणस्य तपस्विन, but stanzas 7-10 appear to be a later addition, since in our collations about 12 MSS omit them — (ii) B 3 311 12<sup>ab</sup> अरणीसहित मथ (v 1 भाण्ड, मथ) समासक्त वनस्पतौ The v 1 मथ in 6 MSS is very significant (dat for gen मम)—counter part of तस्य, यस्य, अस्य of the following passages — (iii) B 3 314 12<sup>ab</sup> अरणीसहित यस्य सृगो ह्यादाय गच्छति Here सहित is replaced in S by तु हता (with सृगेण वदता वर or ता दृगे वदता वर for °), thus getting rid of the very awkward word — (iv) B 3 314 13<sup>ab</sup> अरणीसहित ह्यस्य ब्राह्मणस्य हत मया S has the very convenient substitute आरण्यमिदं तस्य (for °), taken over from B 3 314 27<sup>ab</sup> आरण्यं ददुस्तस्यै ब्राह्मणाय तपस्विने — (v) B 3 314 20<sup>ab</sup> अरणीसहित चेदं ब्राह्मणाय प्रयच्छत S भाण्ड for चेदं

9 °) परितः कुरुन्, "lying about the Kuru-land" For the location of Das'arnas, Pañcālas, Yakṣilomas and Śūrasenas with reference to Matsyas, see 4 5 3-4

20 °) प्रियदेविता Cf 4 6 10° देविता (all MSS, only K वेदिता, B<sub>1</sub> देविना, D<sub>2-4</sub> देवने), 15 35° अश्वदेविता (entire N, only K वेदिता), 17 22° देविता (entire N, including even K!)

46

### 2

5 °) निहनिष्यामि, "shall strike down", in contradistinction to हनिष्यामि "shall kill", in the next line Parallels are नियोत्स्यामि and नियोधका in the previous line Elsewhere नि+√हन् means "to kill", e g see 4 13 18°, 20 19°, 22 28°, 29°, 23 1°

22 °) प्रतिमुच्य, in the older sense, "putting on"

### 3

2 °) For N अश्ववध and ग्रन्थिक, against S अश्वध्वक्ष and दामग्रथी, cf 4 11 4<sup>d</sup> and 5<sup>b</sup> (अश्वसूत in N, अश्ववन्ध in most S), 11 8<sup>d</sup> (ग्रन्थिक in all MSS), 18 32<sup>b</sup> and 30 19<sup>d</sup> दामग्रन्थि (in almost all MSS)

### 4

8 °) परिवत्सरम्, "a full year"

33 °) निगृहीत, "thrown out of favour" प्रगृहीत, in 33°, "favoured"

### 5

2 °) गिरिदुर्गेषु There are no hills on the banks of the Yamunā!

23 In the footnotes, for "(=164<sup>f</sup>)" read "(=164\*)"

31 °) यथाप्रतिज्ञामि S reads यथासमाज्ञत But cf 4 11 13<sup>b</sup> यथाप्रतिज्ञामि in all MSS — In the footnotes (p 33, column 2) under ~~EF~~, for "C, D, E, F, G", read "D, E, F, G"

### 6

15 Under 180\*, in line 97, read तस्योषितवानह

### 7

1 °) खज च दर्वी च Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap, st 35, दर्वीखण्डलान्छन (? read खज)

2 Under 183\*, in line 2, read रात्रिनिवावभासयन्

3 Under 185\*, in line 11, read मतिर्नमेति च

— In the v l of line 16 of the same passage, read सभागत for समागत

7 In the footnotes, add "S om 7<sup>ed</sup>"

## 8

19 <sup>a</sup>) In the footnotes, for "Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सुदोष्णा" read "Ś<sub>1</sub> K सुदोष्णा"

## 10

5 <sup>a</sup>) अपिनङ्ग कुण्डले, "having unfastened the kundalas"

## 11

3 In the footnotes, 241\*, together with "—For 4, S subst " and the variants given in [ ] should have come after st 4 and not after st 3, as printed

## 12

2 In the last line of the variants given in [ ], for "सवसन" read "सवसन्"

## 13

14 <sup>a</sup>) परदारसि = परदारा + असि (double crasis!) or परदारा (fem sing) + असि? Mark the masc sg परदारे in 15<sup>a</sup>

## 14

5 <sup>a</sup>) पविणी त्व Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap, st 77 कृतोत्सव त्वा

7 <sup>a</sup>) For सुपरिस्तुताम्, cf परिस्तुत in 4 15 5<sup>b</sup> and its v l

17 <sup>ab</sup>) कास्य हिरण्यमयम् The word कास्य had already lost its original sense, and had come to mean simply "a vessel"

## 15

15 <sup>b</sup>) पदा भूमिमुपस्पृशन्, "a mortal" (acc to Deva bodha, in another place) Ksemendra (Virāṭap, st 98), however, substitutes for it Śakra

सुख न श्रेते शक्रोऽपि येषा वैरिपद श्रित ।

34 Before 336\*, read "S (which om 34<sup>ef</sup>) ins after 34<sup>ab</sup> (transposed)" instead of "S after 34<sup>ed</sup>", as erroneously printed.

## 18

25 <sup>a</sup>) यस्मिन् = यस्मिन् कृते सतीत्यर्थे (Arj.)

## 20

4 Under ~~स~~, for "4 21 21<sup>a</sup>" read "4 21 21"

32 <sup>b</sup>) भिन्धि कुम्भमिवाहमनि A vedic simile which occurs also in the Atharvaveda, Paippalāda Samhitā

## 21

46 Under 443\*, in line 1, read गुणान्विताम्

66 In the footnotes, with reference to 454\*, for "After 68", read "After 66"

## 25

2 <sup>b</sup>) अन्तत It is worth noting that S generally avoids अन्तत, of 4 25 3<sup>b</sup>, 27 25<sup>d</sup>, 34 3<sup>b</sup>

## 26

9 <sup>a</sup>) तेजोराशिरसंख्येय असंख्येय, "not to be looked at"? A Prakritism? Cf the vedic verb स + √क्शा, "to see" Maitrāyaṇi Samhitā, *passim*

## 29

27 <sup>a</sup>) धर्मपक्ष is the "warm fortnight", i e, the dark fortnight Cf शीतरश्मि and its synonyms as the names of the moon

## 31

1 In the footnotes, for "569\*" read "569<sup>a</sup>""

## 35

23 <sup>a</sup>) पाञ्चालिकार्थे Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap, st 214 मत्केलिपुत्रिकाहेतो

## 36

30 <sup>ab</sup>) In the footnotes add "D<sub>2</sub> s c 10 B<sub>2</sub> स्त्रिया (for स्त्रिय)"


## 37

8 For lines 2-5 of 683\*, cf also 794\*

## 67

In the post-colophon statements, the following corrections are necessary — P 294, col 2, line 2, after "कुष्णपक्षे" add "तिथौ" — P 295, col 1, line 4, after "१५५३" add "(or १५५०, or १५५७)" At the end of the same line, add "ज्ञाती" after "मेवाह" — On the same page (295), col 1, line 7 from bottom, read "ins" for "is"

## ERRATA

 Only mistakes in the constituted text have been listed here For other corrections see the *Addenda et Corrigenda*

Adhy &

Śl No

|    |    |                                                                      |               |
|----|----|----------------------------------------------------------------------|---------------|
| 9  | 10 | Remove the <u>wavy line</u> under the last pada                      |               |
| 17 | 7  | On the left hand top margin (p 30) the reference should read C 4 529 |               |
| 21 | 44 | For सत्सर्वं                                                         | read तत्सर्वं |
| 30 | 28 | ” षष्टि                                                              | ” षष्टि       |
| 36 | 40 | ” हेमण्डड                                                            | ” हेमदण्ड     |
| 38 | 25 | ” उपासगे                                                             | ” उपासङ्गे    |
| 63 | 32 | ” देवितुम्                                                           | ” देवितुम्    |
| 66 | 27 | ” अय                                                                 | ” अय          |